

ఇన్ డెక్స్

విషయములు	03
నామములు	55
స్థానాలు	79
గ్రంథములు	83

విషయములు

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పరలోకము		
ప్రతి సందేశ హారుడు మరణించిన తరువాత లేపబడునని బోధించెను.	-	1151
పరలోక జీవిత అవసరం.	యూనుస్-05	396
పరలోక జీవితమునకు ఒక నిదర్శనము.	-	
పరలోక జీవితమే నిజమైన జీవితము.	అల్ అన్కబూత్-65	869
ఈ ప్రపంచము కంటే ఉత్తమమైనది.	అల్ నిసా-78	164
	బనిఇస్రాయిల్-22	566
	యూసుఫ్-110	476
పరలోకము నందు అల్లాహ్ దర్శనము.	అల్ ఖయామహ్-24	1415
ప్రతి కర్మకు ప్రతి ఫలము లభించును.	అల్ కహాఫ్-50	600
	తాహా-16	639
సత్యమే ఆనాడు భారముగా నిరూపణ అగును.	అల్ ఆరాఫ్-09	284
భూమ్యాకాశములను నాశనపు బ్లాక్ హోల్ నందు వేయబడును.	-	1044
ఈ ప్రపంచము నందు చూపు లేని వాడు పరలోకమునందు కూడ చూపు లేని వానిగా నుండును.	బని ఇస్రాయిల్-73	576
పరలోకపు ఆరంభమును గూర్చి.		
పదార్థమును తీసుకోరాదు.	-	1250
ప్రతి వాని కర్మల పట్టిక అతని మెడలో వ్రేలాడుచుండును.	బని ఇస్రాయిల్-14	564
మానవ శరీర అవయవములు కూడ సాక్ష్యమునిచ్చును.	యాసీన్-66	980
చెవులు, కనులు, చర్మపు సాక్ష్యము.	హామీమ్ సజ్దహ్ 21 నుండి 23	1077
కనబడు శరీరములు గాక ఆధ్యాత్మిక శరీరములను ప్రోగు చేయబడును.	-	1409
మరణము తరువాత బ్రతికి లేచు కాలము.	-	711
లేపబడు వారితో తోలువాడొకడు,	ఖాఫ్-22	1190
సాక్ష్యుడొకడుండును.	--	1185
గణణ దినము నేరస్తులలో అనేకులు నీలి కనులున్నవారుండురు.	తాహా-103	653

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పరలోకమును నిరాకరించువారి నిరాకరణ.	అల్ అన్ ఆమ్-30 నుండి 32	243
	అల్ నహల్-39 నుండి 41	538
	బని ఇస్రాయిల్ -50 నుండి 53	571
	యాసీన్-79,80	982
	అబ్ స-23	1453
<u>అంతములో వచ్చువారు.</u>		
అంతములో వచ్చువారిలో ఆహూజ్రత్ అవతరణ	అల్ జుమఅహ్-04	1305
	--	1303
	--	1313
ఆహూజ్రత్ సల్లం అంతములో వచ్చిన వారిని మొదలు వచ్చిన వారితో ప్రోగుచేయు కారకులగుదురు.	--	1309
అంతములో వచ్చు వారు ప్రోగుగుదినము సత్యాసత్యము తెలుపు దినము.	--	1321
ధర్మసహాయార్థము తరచుగా ధనత్యాగము చేయు కాలమది.	--	1321
అన్యాయమునకు గురియగు అహమదీయులను అగ్నిలో కాల్చు భవిష్యత్వాణి	-	1483
అంతిమ కాలపు విశ్వాసుల అధిక సంఖ్యదాంబికులను పోలి వుండును	-	1315
తరువాత వచ్చు విశ్వాసులు వ్యాపార నిమిత్తము ఆహూజ్రత్ స.అ.స. ను ఒంటరిగా వదిలివేయు భవిష్యత్వాణి	-	1309
<u>గౌరవ మర్యాదలు</u>		
<u>పువక్త మర్యాద</u>		
ఆహూజ్రత్ గొప్ప స్థానమును గుర్తించి చాలా మర్యాదగా వ్యవహరించుటకు ఉపదేశము	-	914
సందేశహారుని వైపు నుండి విందుకు ఆహ్వానించబడినచో దాని మర్యాదలు.	అల్ అహజాబ్-54	930
వారిని సామాన్య జనమును పిలుచునట్లు పిలువ రాదు.	అల్ నూర్-64	753

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వారి ముందు అతిగా మాటలాడ రాదు	అల్ హుజురాత్-02	1179
వారి ముందు గట్టిగా మాటలాడరాదు	అల్ హుజురాత్-03	1179
రసూలేకరీం స.అ.స. తో సలహా	అల్ ముజాదిలహ్	1280
తీసికొనేముందు దానము చేయుట.	-13,14	1281
ప్రవక్త పిలిచినప్పుడు ఉపస్థితులగుట.	-	733
<u>సంఘ మర్యాదలు</u>		
మెల్లగా మాటలాడుము.	లుఖ్మాన్-20	895
జనులతో మంచిగా మాటలాడుము.	అల్ బఖ్రహ్-84	26
మాటలాడునప్పుడు న్యాయమునుపయోగించుము.	అల్ ఆన్ ఆమ్-153	275
ఉత్తమ పద్ధతిలో తనను రక్షించుకొనుము.	హామీమ్ సజ్జదహ్-35	1080
వ్యక్తిని గాని జాతిని గాని పరిహసించకుము.	అల్ హుజురాత్-12	1181
తిరుగులాడు మర్యాద.	లుఖ్మాన్-20	895
దయామయుని ఆరాధకులు భూమిపై	అల్ ఫుర్ఖాన్-64	771
వినయముతో నడుతురు.		
గృహములో ప్రవేశించు మర్యాదలు.	అల్ బఖ్రహ్-190	54
	అల్ నూర్-28,29	741
	అల్ ముజాదిలహ్-12	1280
సమావేశాలలో కూర్చోను మర్యాదలు.		
తినుట త్రాగుటలో మధ్య	అల్ ఆరాఫ్-32	289
మార్గమునవలంబించుము.	అల్ నీసా-87	167
కానుకలు ఇచ్చిపుచ్చుకొను మర్యాద.		
<u>ప్రయాణ మర్యాదలు</u>		
ప్రయాణమునకు ముందు ప్రయాణపు	అల్ బఖ్రహ్-198	57
ఖర్చు సమకూర్చుట.		
వాహనమెక్కు ప్రార్థన	అల్ జుబ్రైఫ్-14,15	1109
విమానముగాని, ఓడగాని ఎక్కు ప్రార్థన	హూద్-42	432
<u>మరణము తరువాత పునర్జీవనము</u>		
మరణము తరువాత పునర్జీవన అధికారము	అల్ ఖయామహ్-41	
అల్లాహ్ కే గలదు.	యాసీన్-13	972
	అల్ షోరా-10	1092
అల్లాహ్ యే బ్రతికించును, అతడే చంపును	అల్ బఖ్రహ్-259	78
	ఆలే ఇన్షూన్-157	128
	అల్ ఆరాఫ్-159	319

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	యూనుస్-57	408
	అల్ హిజ్-24	514
	అల్ హజ్-07	691
	ఖాఫ్-44	1193
	అల్ నజ్మ్-45	1221
మరణించిన వారు బ్రతికి ఈలోకమునకు తిరిగి రారు.	అల్ అన్బియా-96	681
పునర్జీవనపు వాస్తవికత.	యాసీన్-32	975
పునర్జీవన వాస్తవికతను తెలుసుకొనుటకు హజ్రత్ ఇబ్రాహీం ప్రశ్న.	అల్ అన్ ఆమ్-123	266
ఆ(హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ద్వారా పునర్జీవనము.	అల్ బఫ్రహ్-261	79
మహమ్మదీయ పక్షమునకు వైభవోపేతమైన శుభవార్త.	అల్ అన్ ఫాల్-25	340
హజ్రత్ ఏసు ఆధ్యాత్మిక శవములను బ్రతికించుట.	-	1345
స్పష్టమైన వాదము ద్వారా ఆధ్యాత్మిక శవములను బ్రతికించుట.	అల్ అన్ ఫాల్-50	103
పవిత్ర జీవితము పొందు మార్గములు రెండు సార్లు మరణించుట, రెండు సార్లు బ్రతుకుట.	అల్ అన్ ఫాల్-43	345
పరలోక మరో జీవితము.	అల్ నహల్-98	550
ఒకనికి వంద సంవత్సరములు చంపి పెట్టిన తరువాత బ్రతికించుట అనగా.	అల్ మోమిన్-12	1051
ధర్మము నుండి వెనుదిరుగుట	అల్ హజ్-67	704
ధర్మము నుండి వెనుదిరుగువారు అల్లాహ్ ధర్మమును ఎట్టి నష్టముకలిగించలేరు.	అల్ బఫ్రహ్-26	12
ధర్మము నుండి వెనుదిరిగిన ఒకనికి బదులు అల్లాహ్ ను ప్రేమించు ఒక జాతి వాగ్దానము.	అల్ అన్ ఫాల్-145	124
ధర్మము నుండి వెనుదిరిగిన వానిని హత్య చేయు నమ్మకము, ప్రవక్తలను నిరాకరించు వారి సాముదాయ నమ్మకము.	అల్ మాయెదహ్-55	213
ధర్మమునుండి వెనుదిరుగువాని శిక్ష హత్య కాదు		494
	అబ్ బఫ్రహ్-218	62
	అల్ అన్ ఫాల్-91	112

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్నిసా-138	181
	అల్మాయెదహ్-55	213
	అల్ నహల్-107	552
వైవాహిక వ్యవహారము		
(స్త్రీ, పరదా, పవిత్రత, హద్దులు, కూడ చూడడు)		
వివాహము		
వివాహ ఉద్దేశ్యము, పవిత్రతపొందుట.	అల్నిసా-25	149
విధవల, దాసీజనుల వివాహము చేయించుటకు ప్రోద్బలము.	అల్నూర్-33	743
వివాహమునకు నివారించబడిన స్త్రీలు.	అల్నిసా 23-25	148,149
అనాధ కన్యతో న్యాయము చేయలేనప్పుడు ఆమెను వివాహమాడుకుడు.	అల్నిసా -04	142
నలుగురు స్త్రీల వరకు వివాహమాడుటకు అనుమతి.	అల్నిసా-04	142
సన్యాసము ఒక దురాచారము.	అల్లాద్దీద్-28	1272
స్త్రీ ధనము (మెహర్)		
వివాహముప్పుడు స్త్రీ ధనము చెల్లించుట కర్తవ్యము.	అల్నిసా-25	149
సంతోషముగా చెల్లించవలెను.	అల్నిసా-05	142
స్త్రీ సంతోషముతో తన ధనమును వదిలివేయవచ్చు.	అల్నిసా-05	142
స్త్రీను తాకక ముందు విడాకులిచ్చినచో స్త్రీ ధనములో సగము చెల్లించవలెను.	అల్బఖ్రహ్-238	70
స్త్రీ ధనము నిర్ణయించబడనిచో భర్త ఆర్థిక స్తోమత ప్రకారముండును.	అల్బఖ్రహ్-237	70
విడాకులు		
విడాకులిచ్చు సరైన రూపము	అల్తలాఫ్-02	131
రెండు సార్లు విడాకులిచ్చినను కలియవచ్చును.	అల్బఖ్రహ్-230	67
మూడవ సారి తోలుకొన వచ్చును. లేదా సత్వ్యవహారముతో సాగనంపవలెను.	అల్ బఖ్రహ్-230	67
విడాకులిచ్చినచో మేలు చేయుచు సాగనంపవలెను. ఇచ్చివేసిన సామాగ్రి తిరిగి	అల్బఖ్రహ్-230	67

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
తీసుకోరాదు.		
మూడవ సారి విడాకులైనచో స్త్రీ మరో పురుషునితో వివాహము చేసుకొని, అతనితో విడాకులు తీసుకొని లేదా విధవ అయినది తప్ప భర్తతో వివాహము చేసుకోలేదు.	అల్ బఖ్రాహ్-231	67
స్త్రీ నితాకకముందు విడాకులిచ్చుటకు కారణము.	అల్ బఖ్రాహ్-237	70
భర్తను విడిచిపెట్టుట		
భార్య భర్తలు అల్లాహ్ హద్దులను స్థిరపరచనిచో వేరగు రూపము	అల్ బఖ్రాహ్-230	70
మరో వివాహమునకు విడాకులివ్వబడిన,		
విధవ స్త్రీ కరొకు గడువు.		
విడాకులివ్వబడిన స్త్రీ కొరకు విధవ కొరకు	అల్ బఖ్రాహ్-229	66
ఋతుశ్రవణము నుండి నిరాశపడువారికొరకు	అల్ బఖ్రాహ్-235	69
గడువులో వివాహమునకు ఒప్పుకొనవచ్చును కాని వివాహము చేయరాదు.	అల్ తలాఫ్-05	1332
	అల్ బఖ్రాహ్-236	69
శిశువునకు పాలిచ్చుట		
పాలిచ్చు వ్యవధి	అల్ బఖ్రాహ్-234	68
విడాకులు పొందిన భార్యతో శిశువునకు పాలిచ్చు సమస్యలు	లుఖ్ మాన్-15	893
తనకు పాలిచ్చిన తల్లులు, తనతోపాలు త్రాగిన సోదరీలతో వివాహము తగదు.	అల్ బఖ్రాహ్-234	68
	అల్ నిసా-24	148
ఏలా		
భార్యలతో సంబంధములు పెట్టుకోమని ప్రయాణము చేయువారిని గూర్చి ఆదేశములు.	అల్ బఖ్రాహ్-227	66
జిహార్		
భార్యను తల్లి అని పిలిచినచో ఆదేశములు.	అల్ ఆహజాబ్-05	917
తల్లి కొడుకుల అనుబంధము అల్లాహ్ చేసిన శాసనము ప్రకారముండును.	అల్ ముజాదిలహ్ 03-05	1277
	అల్ ముజాదిలహ్ -03-05	1278

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
లెఆన్		
భర్త భార్యపై అపకారిణి అని ఆరోపించినచో ఆదేశములు.	అల్నూర్-07	736
క్షమాపణ కోరుట		
విశ్వాసులకు క్షమాపణ కోరు ఆదేశము.	అల్ముజమ్మిల్-21	1399
తప్పు చేసినచో క్షమాపణ కోరుట.	ఆలేఇమాన్-136	122
నిష్టాపరులు నియమము ప్రకారము క్షమాపణ కోరుదురు.	అల్జారియాత్-19	1200
దేవదూతలు విశ్వాసుల కొరకు క్షమాపణ కోరుదురు.	అల్షోరా-06	1091
విశ్వాసుల కొరకు క్షమాపణ కోరుటకు ఆహజ్రత్ సల్లంనకు ఆదేశము.	అల్మోమిన్-08	1050
క్షమాపణ కోరుట అల్లాహ్ బహుమానాలకు కారణము.	ఆలేఇమాన్-160	128
	అల్నూర్-63	752
	హూద్-04	423
	హూద్-53	434
	నూహ్-11-13	1382
క్షమాపణ కోరు వారు అల్లాహ్ను క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడని, దయామయుడని తెలుసుకొందురు.	అల్-నిసా-65	160
	అల్నిసా-111	174
	అల్ అన్ఫాల్-34	342
క్షమాపణ కోరువారికి అల్లాహ్ శిక్షించడు. సందేశహరునికి, విశ్వాసులకు విగ్రహారాధుల కొరకు క్షమాపణ కోరుటకు నివారణ.	అల్తౌబహ్-113	386
తమ తండ్రి తో హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ చేసిన క్షమాపణ కోరు వాగ్దానము.	మర్యమ్-48	625
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ తమ తండ్రి కొరకు క్షమాపణ కోరుట ఒక వాగ్దానము వలన వుండెను.	అల్ తౌబహ్-114	387
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం దాంబికుల కొరకు చేసిన క్షమాపణ కోరుట వారితెట్టి లాభముచేకూరదు.	అల్తౌబహ్-80	377
	అల్మునాఫిఖూన్-07	1318
ఆహజ్రత్ సల్లం క్షమాపణ కోరు వాస్తవికత విజయముల సమయమునందు క్షమాపణ కోరుటలో నిమగ్నమై వుండవలెను.	--	1167
	--	1593

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఇస్లామ్		
నిజమైన ధర్మమే ఇస్లామ్		
ఇస్లామ్ వాస్తవికత	అల్ బఖ్రహ్-113	34
అల్లాహ్ దృష్టిలో నిజమైన ధర్మము ఇస్లామే.	అల్ అన్ ఆమ్-163,164	277
స్వీకరించుటకు ఇస్లామ్ ధర్మమేయోగ్యమైనది.	ఆలె ఇమ్రాన్-20	95
ఇస్లాం కంటే ఉత్తమమైన ధర్మ మేదియును లేదు.	ఆలే ఇమ్రాన్-86	111
ధర్మ శాస్త్రపు సంపూర్తి.	అల్ నిసా-126	177
ఇస్లామ్ స్వీకరించుటకు అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపు వాని ఎదను విప్పును.	-	06
ఇస్లామ్ స్వయముగా ఎల్లప్పుడు స్థిరముగా నుండి మానవులకు కూడ సత్పథముపై స్థిరముగా పెట్టుచుండును.	అల్ అన్ ఆమ్-126	266
ఇస్లామ్ను స్వీకరించిన వాడే మార్గ దర్శనమునకు అర్హుడు.	-	1545
ఇస్లామ్ను స్వీకరించుట ధృఢమైన కడియమును పట్టుకొనుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-21	95
ఇస్లామ్ స్వీకరించిన వాడు అల్లాహ్ వైపు నుండి వున్న కాంతిపై స్థిరపడును.	అల్ జిన్-15	1391
ఇస్లామ్లో నున్న స్థితిలో మరణించుట అనగా,	లుఖ్ మాన్-23	895
ఇస్లామ్ నందు సంపూర్ణముగా చేరుటకు ఆదేశము.	అల్ జుమర్-23	1035
ఇస్లామ్లో చేరుట తనకే మేలు.	అలే ఇమ్రాన్-103	115
పూర్వపు సందేశ హారుల ధర్మము కూడ ఇస్లామే వుండెను.	అల్ బఖ్రహ్-209	60
ప్రత్యేకతలు	అల్ హుజురాత్-18	1183
ఇస్లామ్ ఒక సంపూర్ణ ధర్మము.	అల్ షోరా-14	1093
ఇస్లామ్ విశ్వవ్యాపితమైన దర్మము	అల్ మాయెదహ్-04	198
	అల్ ఆరాఫ్-159	319
	సబా-29	949
	అల్ నూర్-36	744
ఇస్లామ్ వర్ణబేదమును రూపుమాపును	అల్ హుజురాత్-14	1182
ఇస్లామ్ నందు ఉత్తరాధికారపు వాగ్దానము	అల్ నూర్-56	749

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సలహా సంఘపు ప్రణాళిక	అల్ ఫూరా-39	1100
	ఆలెఇస్లామ్-160	128
సత్కర్మ, పాపభీతిని ప్రోత్సహించవలెను	అల్ మాయెదహ్-03	197
అలంకరణ, మంచి వస్తువులు	అల్ ఆరాఫ్-33	289
నిషేదములు కావు		
మౌలిక సిద్ధాంతాలు		
ఇస్లామ్ మౌలిక సిద్ధాంతాల చర్చ అల్ బఖ్రాహ్ అధ్యాయమునందు గలదు.	-	05,06
అల్లాహ్, దేవదూతలు, ప్రవక్తలందరిని, గ్రంథములన్నిటిని విశ్వసించుట	అల్ బఖ్రాహ్-286	87
పరలోక విశ్వాసము	అల్ బఖ్రాహ్-05	07
ప్రతిదేశము, జాతిలో అల్లాహ్ ప్రవక్తలు అవతరించిరి.	యూనుస్-48	407
ధర్మమునందు బలవంతము తగదు.	ఫాతిర్-25	962
	అల్ బఖ్రాహ్-257	77
	అల్ ఆరాఫ్-89	303
	యూనుస్-100	418
	హూద్-29	429
	అల్ కహఫ్-30	596
శత్రువుతో కూడ సంపూర్ణ న్యాయము చేయు బోధన.	అల్ మాయెదహ్-09	201
ఇతర ధర్మములతో న్యాయముగా వ్యవహరించుబోధ	అల్ అన్ ఆమ్-109	262
శాంతియుత ముస్లిములు కానివారితో న్యాయముగా వ్యవహరించుబోధ.	అల్ ముమ్తహిదాహ్-09	1299
అన్యాయపు యుద్ధముల అంతము.	అల్ ముత్తహిదాహ్-09	
ముసల్మాన్ నామము స్వయముగా	అల్ హజ్జ్-79	707
అల్లాహ్ పెట్టెను.		
ముస్లిం పదముపై ఎవని అధికారము లేదు.	-	707
అస్సలాము అలైకుం అనువానికి.	అల్ నిసా-95	169
అవిశ్వాసి అనరాదు		
ఒక ప్రాణము మరో ప్రాణపు భారము మోయదు	అల్ ఆన్ ఆమ్-165	277
నిర్మలమైన హృదయముతో అల్లాహ్ ను వెతుకు వారు ఏ షక్షమునకు చెందిన వారైనను వారికి తుదకు అల్లాహ్ ఇస్లామ్, సత్పథము వైపు దిశా	-	854

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మార్గము చూపును.		
విగ్రహారాధుడు శరణమడిగినచో అతనికి శరణమివ్వవలెను.	అల్ తౌబహ్-06	358
జాతుల మధ్య బేధాభిప్రాయాలు ఉత్పన్నమైనప్పుడు వాటి మధ్య సంధి నేర్పరచు ప్రణాళిక.	-	1177
తన రక్షణ కొరకు నిర్బంధము.	అల్ నిసా-72	162
విశ్వాసులను గాక అవిశ్వాసులను మిత్రులుగా చేయుట తగదు.	అల్ నిసా-145	183
అల్లాహ్ సూక్తులను పరిహసించు వారితో కూర్చోకుము.	అల్ నిసా-141	181
బోధన ప్రత్యేకత ఏమనగా ఆహారము కేవలము ధర్మ బద్ధమే కాదు మంచిదై వుండవలెను.	అల్ అన్ ఆమ్-69	251
యుద్ధమునందు లభించు సామాగ్రి ధర్మ బద్ధము.	అల్ బఖ్రహ్-169	48
అనుచితమైన ప్రశ్నలడగరాదు.	అల్ మాయెదహ్-89	222
ఇస్లామ్ విశ్వవ్యాప్తి విజయము.	అల్ అన్ ఫాల్-70	352
	అల్ మాయెదహ్-102	225
	అల్ తౌబహ్-33	365
	అల్ రాద్-42	491
	అల్ ఫతహ్-29	1174
	అల్ సఫ్-10	1307
ఇస్లామ్ విరుద్ధముగా యుద్ధ జ్వాలలు రేపు వారి చేతులు నరకబడును	-	1597
ఇస్లామ్ను గాని మక్కాను గాని అవమాన పరచుటకు గాని నాశనము చేయుటకు గాని సంకల్పించు వారి అంతము ఏనుగుల వారి వలే అగును.	-	1573
ఇస్లామ్ ప్రగతి పొందును. అందువలన శత్రువుల ఛశ్చర్య సబబే	-	1605
భవిష్యత్తులో ఇస్లామీ విజయముల పరంపర సాగును.	-	1593
ఇస్లామ్ మధ్యే మార్గమును సూచించు ధర్మము	అల్ బఖ్రహ్-144	42
ఇస్లామ్ సులువైన ధర్మము	అల్ బఖ్రహ్-186	53
	అల్ మాయెదహ్-07	200
	అల్ హజ్-79	707
ఇస్లామ్ అల్లాహ్ వరకు చేరు సత్పథము	అల్ ఆన్ ఆమ్-154	275

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అంతములో నున్నవారి కాలమునందు		
ఇస్లామ్ పరిస్థితి		
ఇస్లామ్ సూర్యుడు మరో సారి ఉదయించు భవిష్యత్వాణి.		1515
ఇస్లామ్ మొదటి కాలము, అంతిమ కాలములో త్యాగములు చేయువారి తులన.	-	1249
విధేయత		
అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తకు విధేయత తెలుపు కర్తవ్యము.	అల్ ఆన్ ఫాల్-47	346
అల్లాహ్ ఆదేశముతో ప్రవక్తలకు విధేయులై వుండవలెనని వారు పంపబడుదురు.	అల్ నిసా-65	160
రసూలైకరీం విధేత, అల్లాహ్ విధేయత.	అల్ నిసా-81	165
రసూలుల్లాహ్ విధేయత అల్లాహ్ ప్రేమను పొందుటకు ఆధారము.	ఆలె ఇబ్రాహీమ్-32	98
ప్రవక్త విధేయత మార్గ దర్శనము పొందుటకు కారణ భూతము.	అల్ నూర్-55	749
అల్లాహ్ కు ఈ ప్రవక్తకు విధేయత తెలిపిన ఫలితముగా ధర్మమూర్తులు, ఆత్మార్పణ చేయువారు, సత్యవంతులే గాక సందేశహారులు కూడ కావచ్చును.	అల్ నిసా-70	161
అల్లాహ్, ప్రవక్తకు విధేయులైన వారే విజయులగుదురు.	అల్ నూర్ -53	748
అల్లాహ్, ప్రవక్తకు విధేయులైన ఫలితముగా పరలోకవరములు, అవిధేయులైన ఫలితముగా శిక్ష.	అల్ నిసా-14, 15	145,146
అల్లాహ్, ప్రవక్తకు విధేయులైన తరువాత అధికారులకు విధేయులగుట.	అల్ నిసా-60	159
ఏతెకాఫ్		
	అల్ బఖ్రాహ్-188	53
ఆర్థిక శాస్త్రము		
మీ ధనములో యాచించు వాని, లేనివాని భాగము కూడ నున్నది.	అల్ జారియాత్-20	1200

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ధనముకేవలము	అల్ హాషర్-08	1288
ధనవంతుల మధ్యే తిరుగరాదు		
వడ్డీతో తప్పించుకొను బోధ	అల్ బఖ్రాహ్-279	85
	అల్ రూమ్-40	881
	ఆలే ఇమ్రాన్-131	121
జూదము, విగ్రహారాధన, బాణముల ద్వారా	అల్ మాయేదహ్-91	223
భాగ్యమును పరీక్షించుటకు నివారణ.		
వ్యాపారము నుండి లాభము గడించుట.	అల్ నిసా-30	151
సరియైనది.		
ప్రస్తుత కాలపు వ్యాపార విశ్లేషణ.	-	1469
ఖర్చులో మధ్యే మార్గము నవలంబించు బోధ	అల్ ఫుర్ఖాన్-68	771
ధనాశగల జాతులకు హెచ్చరిక.	-	1565
ఇతరుల ధనమును కాజేయుటకు అధికారులకు	అల్ బఖ్రాహ్-189	54
లంచమిచ్చుటకు నివారణ.		
అల్లాహ్		
అల్లాహ్ ఉనికి నిదర్శనములు		
అల్లాహ్ ఉనికి సాక్ష్యము మానవ స్వభావములో	అల్ బఖ్రాహ్-29	12
సున్నది.	అల్ ఆరాఫ్-179	325
	లుఖ్ మాన్-33	898
నాలుగు మౌలిక సద్గుణములు		
సర్వలోకాల ప్రభువు, దయామయుడు,	అల్ ఫాతెహ-02-04	03
కారుణ్యమూర్తి, న్యాయ నిర్ణయ		
దినమునకు అధికారి.		
సద్గుణములు - సత్నామములు		
అల్లాహ్ ఒక్కడేయనుట	అల్ బఖ్రాహ్-164	46
	ఆలే ఇమ్రాన్-19	95
	ఆలే ఇమ్రాన్-63	106
	అల్ ఇఖ్ లాస్-02	1603
అతనికి భాగస్వామి ఏవడూ లేడు.	అల్ ఆన్ ఆమ్-164	277
	అల్ తౌబ్-31	365
	అల్ ఫుర్ఖాన్-03	759
అతడే మొదలు, అతడే అంతము, ప్రత్యక్ష		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పరోక్ష మతదే.	అల్ హదీద్-04	1265
కేవలము అల్లాహ్ ఒక్కడే మిగులువాడు.	అల్ రహమాన్-27,28	1242
అతడే ఆరాధనా యోగ్యుడు.	అల్ ఫాతెహా-05	03
అల్లాహ్ భూమ్యాకాశముల కాంతి.	అల్ నూర్-36	744
అల్లాహ్ ప్రభుత్వము భూమ్యాకాశములలో వ్యాపించివున్నది.	అల్ బఖ్రహ్-256	76
ప్రభుత్వములన్నియు అతని ఆధీనమందున్నవి.	అల్ ముల్క్-02	1347
భూమ్యాకాశముల ప్రతిదీ అల్లాహ్ ను సాష్టాంగము చేయును.	అల్ రాద్-16	485
అల్లాహ్ ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారముగలవాడు.	అల్ బఖ్రహ్-21	10
అల్లాహ్ తమ తీర్పును పూర్తి చేయును.	యూసుఫ్-22	457
అల్లాహ్ కోరునదంతయు చేయును.	అల్ హాజ్-15	692
ఔన్నత్యపు యజమాని వాస్తవికత.	-	1396
అతడు భూమ్యాకాశములను పుట్టించుటలో అలసిపోడు.	అల్ అహ్లాఫ్-34	1151
అల్లాహ్ అనుగ్రహము ప్రతి దానిని ఆవరించి వున్నది.	అల్ ఆరాఫ్-157	318
అల్లాహ్ స్వయముగా తన మార్గముల వైపు దిశా మార్గము చేయును.	అల్ అన్కబూత్-70	870
అల్లాహ్ వైపు పోవుటకు చాలా కష్టము అవసరము.	అల్ ఇన్షిఖాఫ్-07	1479
అల్లాహ్ ప్రవక్తలను ఎన్నుకొను చుండును.	అల్ హాజ్-76	706
అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తలు ఎల్లప్పుడు జయింతురు.	అల్ ముజాదిలహ్-22	1282
అల్లాహ్ విశ్వాసలకు తప్పక సహాయపడును.	అల్ రూమ్-48	882
అనుగ్రహ సంపూర్ణ ఉదాహరణ ఆహజ్రత్.	-	663
సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం.		
అందములైన నామములన్నియు అల్లాహ్ వే.	అల్ ఆరాఫ్-181	325
	అల్ హాషర్-25	1293
జీవించివుండువాడు, స్థిరముగా నుండువాడు.	అల్ బఖ్రహ్-256	76
రాజు, పవిత్రుడు, రక్షించువాడు,		
శాంతినిచ్చువాడు, కనిపెట్టువాడు, శక్తిమంతుడు,		
భంగమైన కార్యములు పూర్తి చేయువాడు,		
గౌరవము గలవాడు.	అల్ హాషర్-24	1293
పుట్టించువాడు, పుట్టుకను ప్రారంభించు వాడు,	అల్ హాషర్-25	1293

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
రూపు రేఖలు దిద్దువాడు.		
కేవలము సృష్టికర్తకే జత అవసరము లేదు. కాని		
సృష్టి మొత్తానికి అవసరము.		970
ఒక్కడే. స్వయంభువు. పుట్టించబడలేదు, ఎవరిని		
ప్రసవించలేదు, పోలికలు లేని వాడు.	అల్ ఇఫ్ లాస్-02-05	1603
అల్లాహ్ కు ఎవడు సమానుడు కాడు.	అల్ ఘూరా-12	1093
అల్లాహ్ పద్దతిలో ఎట్టి మార్పుండదు.	బనిఇస్రాఱ్-78	577
	ఫాతిర్-44	967
అల్లాహ్ ను ఎవడూ చూడ లేదు. అతడు		
స్వయముగా దర్శనమిచ్చినది తప్ప.	అల్ అన్ ఆమ్-104	261
అల్లాహ్ మానవునికి ధమని కంటే ఎక్కువ	ఖాఫ్-17	1189
దగ్గరగా నున్నాడు.		
అల్లాహ్ ప్రార్థనలను మన్నించును.	అల్ బఘ్లాహ్-187	53
జ్ఞానముతో కూడ అల్లాహ్ ను కనుగొనబడలేదు.	తాహా-111	654
కేవలము అల్లాహ్ మాత్రమే అంతర్యామి.	అల్ నమల్-66	821
ప్రత్యక్ష, పరోక్షముల నెరుగు వాడు.	అల్ హాషర్-23	1293
ఎదలలోని రహస్యములను, భూమ్యాకాశముల	ఆలే ఇన్ష్రాన్-30	97
రహస్యముల నెరుగువాడు.		
అతనితో సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైనది కూడ దాగి వుండదు	యునుస్-62	409
జీవన్మరణము కేవలము అల్లాహ్ ఆధీనము		
నందే నున్నది.	అల్ హిజ్ జర్-24	514
ప్రాణులందరికి ఆహారమిచ్చెది అల్లాహ్ యే.	అల్ అన్కబూత్-61	868
మానవునికి బదులు క్రొత్త ప్రాణులను		
పుట్టించుటలో అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు.	ఇబ్రాహీమ్-20	501
అల్లాహ్ వివేకమును, శక్తిని ఎవడూ	-	888
లెక్కించలేడు.		
అల్లాహ్ ప్రతి లోపమునకు అతీతుడు.	అల్ బఘ్లాహ్-31	13
	అల్ బఘ్లాహ్-33	13
	బని ఇస్రాఱ్-44	569
అల్లాహ్ సంతాన (అవసరమున)కు అతీతుడు.	అల్ బఘ్లాహ్-117	35
	అల్ అనిసా-172	190
	అల్ అన ఆమ్-101	260
అల్లాహ్ ప్రసవ పద్దతి నుండి సంపూర్ణముగా	-	585
అతీతుడు.		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అతనికి భార్యగాని, కుమారుడుగాని లేరు.	అల్ జిన్-04	1389
అల్లాహ్ మార్గము తప్పుడు, మరువడు,	తాహా-53	644
అల్లాహ్ కు కునికిపాటుగాని నిద్దుర గాని రాదు	అల్ బఖ్రహ్-256	76
అల్లాహ్ అలసట అనులోపమునకు అతీతుడు,	అల్ బఖ్రహ్-256	76
అల్లాహ్ కు భోజనమవసరము లేదు.	ఖాఫ్-39	1192
	అల్ ఆనామ్-15	239
<u>సింహాసనము</u>		
సింహాసన మధిష్ఠించెను అనగా.	అల్ హదీద్-05	1265
దేవదూతలు అతని సింహాసనమును	అల్ జుమర్-76	1046
చుట్టుముట్టి వున్నారు.		
పునరుత్థానము నాడు ఎనమండుగురు దేవ	అల్ హాఫ్ ఖహ్-18	1365
దూతలు సింహాసనమును ఎత్తుకొని వుండురు.		
సింహాసనము నీటిపై నుండుననగా.	హూద్-08	424
<u>వర్గము (ఉమ్మత్)</u>		
పూర్వము అందరూ ఒకే వర్గముగా నుండిరి.	అల్ బఖ్రహ్-214	61
	యూనుస్-20	399
అల్లాహ్ కోరినచో అందరికి ఒకే వర్గముగా	అల్ నూయెదహ్-49	211
చేసివుండేవాడు.	అల్ ఆరాఫ్-35	290
ప్రతి వర్గమునకు మరణము నిర్ణయమైవున్నది.	అల్ జాసియా-29	1138
ప్రతి వర్గపు పరిష్కారము దాని గ్రంథము		
అనగా శాసనము ప్రకారము చేయబడును.	అల్ నహల్-121	554
ఇబ్రాహీమ్ తనలో ఒక వర్గముగా నుండెను.	--	528
ప్రతివర్గమునందు అల్లాహ్ ప్రవక్తలు వచ్చిరి.	యూనుస్-48	407
ప్రతివర్గము నందు భయపెట్టు వారు వచ్చిరి.	ఫాతిర్-25	962
<u>మహమ్మదీయ వర్గము</u>		
వర్గములలో నుండి ఉత్తమోత్తమమైన వర్గము.	ఆలే ఇమ్రాన్-111	117
సమోన్నత వర్గము.	అల్ బఖ్రహ్-144	42
మహమ్మదీయ వర్గము పై అల్లాహ్ వైభవోపేత		
మైన బహుమానము.	ఆలే ఇమ్రాన్-104	115
వర్గము నందు సువార్త వాణి అల్లాహ్ సందేశము		
ఎల్లప్పుడు వచ్చు చుండును.	హమీమ్ సజ్దహ్-31,32	1079

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అల్లాహ్, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం విధేయత ఫలితముగా అల్లాహ్ వరము పొందిన, వర్గపు నాలుగు తరగతులు.	అల్ నిసా-70	161
ఆధ్యాత్మిక శవములు మరల బ్రతికించబడునని మహమ్మదీయ వర్గమునకు ఒక గొప్ప వైభవముగల శుభవార్త.	-	1345
మహమ్మదీయ వర్గము నందు ప్రవక్తృత్వ శుభములు.	ఆలే ఇమ్రాన్-180	132
	అల్ నిసా-70	161
	అల్ ఆరాఫ్-36	290
	అల్ జిన్-08	1390
	హూద్-18	427
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తరువాత వారిని ధృవపరచువారి రాక భవిష్యత్వాణి.	అల్ బురూజ్-04	1485
	--	1483
మహమ్మదీయ వర్గము కొరకు ఉత్తరాధికారి వాగ్దానము.	అల్ సూర్-56-58	749,750
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం రెండవ సారి రాక అనగా మహదీమాహూద్ రాక వార్త.	అల్ సఫ్-07	1306
	--	1312
	అల్ జుముఅమ్-04	1312
వర్గము నందు మరియుమ్మ కుమారుని పోలిక గలవాని అవతరణతో అలజడి.	అల్ జుబ్రుఫ్-58	1116
వర్గమునకు బేదాభిప్రాయ పోటి నుండి తప్పి వుండుటకు హెచ్చరిక.	ఆలే ఇమ్రాన్-104	115
మూసాను కష్టము కలిగించిన వారి వలె కారాదు.	అల్ అహజాబ్-70	934
యూదులు క్రైస్తవులు ప్రతిజ్ఞ భంగము చేసినందులకు ఉద్భవించు అవకవతకల		193
గూర్చి మహమ్మదీయ వర్గమునకు హెచ్చరిక.	-	194
తరచుగా ప్రశ్నించుటకు మహమ్మదీయ వర్గమునకు నివారణ.	అల్ బఫ్రహ్-109	33
	అల్ మాయెదహ్-102	225
జిన్నాతుల విశ్వాసమునవలంబించుట.	అల్ ఆహ్లాఫ్-31	1150
అల్లాహ్ వైపు ఆహ్వానించుటకు ఉపదేశము.	ఆలే ఇమ్రాన్-105	116
కష్టములు కలుగుట తప్పని సరి.	అల్ అన్కబూత్-03	855
మానవుడు		
మానవునికి అల్లాహ్ తన స్వభావముతో		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పుట్టించెను.	అల్ రూమ్-31	879
మానవ పుట్టుక ఉద్దేశము.	అల్ జారియాత్-57	1206
మానవుని కంటే ఉత్తమ ప్రాణులను పుట్టించుట లో అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు.	అల్ముఆరిజ్-41,42	1374,1375
తమ ప్రభువును విశ్వసించవలెనని ప్రతి మానవునితో వాగ్దానము తీసుకోబడినది.	అల్ హదీద్-09	1267
మానవునిలో దూరాచారము, సదాచారమునందున్న తేడాను కనుగొనుయోగ్యత.	అల్ షంస్-09	1517
మానవునికి రెండు ఉత్తమోత్తమమైన మార్గముల వైపు మార్గదర్శనము.	అల్ బలద్-11	1514
మానవుడు తమ కర్మలకు స్వతంత్రుడు.	--	1511
మానవుని గొప్పదనము - మర్యాదలు.	హామీమ్ సజ్దహ్-41	1082
అల్లాహ్ మానవునికి పుట్టించి మాటలాడుట నేర్పెను.	బని ఇస్రాయిల్-71	575
మానవుని శక్తికి మించి అల్లాహ్ భారమేయడు.	అల్ రహమాన్-4,5	1239
	అల్ మోమినూన్-63	722
	అల్ తలాఫ్-08	1333
	అల్ బఖ్రహ్-234	68
	అల్ బఖ్రహ్-287	88
మానవుని మూడు అంతస్తులు		
1. తమ ఆత్మకు అన్యాయ వర్తనుడు	ఫాతిర్-33	964
2. మధ్యే మార్గమునవలంబించువాడు		
3. సత్కార్యములలో ముందుకు సాగువాడు.		
మానవుడు తమను గూర్చి బాగుగా ఎరుగును.	అల్ ఖియామహ్-15	1414
మానవునికి అతడు ప్రయత్నించినదే లభించును.	అల్ నజ్మ్-40	1221
మానవుడు కష్టపడుటకు వెనుకాడడు	అల్ బలద్-05	1513
మానవుడు మేలు నడుగుటలో అలసిపోడు	హామీమ్ సజ్దహ్-50	1084
మానవునికి కష్టము కలిగినచో చాలా ప్రార్థించును.	యూనుస్-13	397
	అల్ జుమర్-09	1031
	అల్ జుమర్-50	1040
	హామీమ్ సజ్దహ్-50	1084
మానవునికి బహుమతి అవతరించినపుడు వెనుదిరుగును.	హామీమ్ సజ్జహ్-52	1085
మానవుడు దౌష్ట్యమును మేలునడుగునట్లు అడుగును.	బని ఇస్రాయిల్-12	564

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మానవుని స్వభావమునందు తొందరపాటు గలదు	అల్ అన్బియా-38	670
మానవుడు లోభిగా పుట్టించబడినాడు	అల్ ముఆరిజ్-20	1372
మానవుడు పిసినారిగా నున్నాడు.	బని ఇస్రాయిల్-101	582
మానవుని పుట్టుక, మరణము, మరలపుట్టుట ఈ భూమితోనే సంబంధమనగా	తాహా-56	644
మానవుని పుట్టుక, పెరుగుదల		
మానవుడు పుట్టుకకు ముందు ఏమీ లేడు.	మరియమ్-68	628
నీటితో మానవుని పుట్టుక.	అల్ నూర్-46	747
	అల్ ఫుర్ఖాన్-55	769
	అల్ ముర్సలాత్-21	1429
	అల్ తారిఖ్-07	1491
ఎండు మట్టితో పుట్టుక.	ఆలే ఇమ్రాన్-60	105
	అల్ హజ్-06	690
	అల్ రూమ్-21	876
	ఫాతిర్-12	960
	అల్ మోమిన్-68	1064
తడిమట్టితో పుట్టుక	అల్ ఆన్ ఆమ్-03	237
	అల్ సజ్జహ్-08	904
	స్వాద్-72	1021
తడిమట్టి సంగ్రహముతో	అల్ మోమినున్-13	714
అంటుకొను మట్టితో	అల్ సాఫ్ఫాత్-12	988
మురిగిన బురుదతో పుట్టుక	అల్ హిజ్-27	514
	అల్ హిజ్-34	516
ఎండిన శబ్దమునిచ్చు మట్టితో పుట్టుక.	అల్ హిజ్-27	514
	అల్ రహమాన్-15	1240
శుక్ల బిందువుతో పుట్టుక.	అల్ నహల్-05	531
	యాసీన్-78	982
	అల్ ఖియామహ్-38	1416
	అబస్-19,20	1452
		1453
శుక్ల మిశ్రమముతో పుట్టుక.	అల్ దహర్-03	1419
అంటుకొను మాంసపు ముక్కతో మానవుని పుట్టుక	అల్ అలఖ్-03	1537

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మానవుని వృక్ష వర్షపు కాలము.	నూహ్-18	1383
	--	1383
	అల్షోరా-12	1093
గర్భము నందు మానవుని వివిధ కాలములు.	అల్హాజ్-06	690
	అల్ మోమినూన్	1052
	13 నుండి 15	
	లుఖ్మాన్-29	897
మూడు మబ్బులలో పుట్టుక.	అల్ జుమర్-07	1030
	--	1025
గర్భమందు మానవుని అంతిమ దశ.	అల్ మోమినూన్-15	714
ఒకే ఆత్మనుండి జతను పుట్టించుట.	అల్నిసా-02	141
మానవులలో స్త్రీ పురుష లింగముల సృష్టి.	అల్ నజ్మ్-46	1222
మానవ సృష్టివి మూడు తరగతులు, పుట్టుక,		
సంస్కరణ, న్యాయము .	అల్ ఇన్ఫేతార్-08	1466
మానవుని నిరంతర పెరుగుదల చర్చ.	-	1531
	అల్తీన్-05,06	1533
	అల్తఫూబున్-04	1323
	నూహ్-15-19	1382
		1383
కోతులుగా మారిపోండు అను మానవ పెరుగుదల		
సిద్ధాంతమును గూర్చి ఖురాన్ ధృవపరచిన ఒక		
సంకేతము.	అల్ బఖ్రాహ్-66	21
ప్రారంభ పెరుగుదల కాలపు చర్చ.	-	1417
పెరుగుదల ఘట్టములలో అన్నిటికంటే ముందు	అల్ మోమినూన్-79	724
వినికీలి, దృష్టి తరువాత హృదయము		
ప్రసాదించబడుట.		
మానవ పుట్టుక వైభవోపేతమైన వివేకము,		
ప్రగాఢ రహస్యము.	-	1236
DNA నందు కంపూటరైజ్డ్ కార్యక్రమము.	-	1250
క్లోరోఫిల్ (Chlorophyll) మానవ పుట్టుకతో		
సంబంధము.	-	233
నక్షత్ర వీధులు (Galaxies) కూడ .		
మానవ జీవితముపై ప్రభావము చూపును.	-	888
భూమిపై చతుష్పాదములు లేనిచో	--	526
మానవజీవితము అసాధ్యమై వుండేది.	అల్ నహల్-62	542

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ప్రతి ఆత్మను అల్లాహ్ న్యాయముతో పుట్టించెను.	-	1515
మానవునిలో మంచి చెడు తెలుసుకొను యోగ్యత సువార్త వాణి, అల్లాహ్ సందేశముపై ఆధారపడివున్నది.	అల్షంస్-09	1517
మానవుని మొత్తము ప్రగతులకాలము కలము రాజకీయముతో ప్రారంభమగును.	-	1353
ప్రారంభమునందు ఒకే భాష వుండెను. అందరి రంగు కూడ ఒకటే వుండెను.	-	877
మానవుడు మైక్రోయునివర్స్ (Micro Universe)	-	1131
మానవునికి ముందూ వెనుక పరోక్షముగా అతని రక్షకులుండురు.	-	479
<u>అల్లాహ్ మార్గమునందు ఖర్చు చేయుట</u>		
అల్లాహ్ మార్గమునందు ప్రత్యక్ష పరోక్షముగా ఖర్చు చేయుట	అల్రాద్-23	486
సౌఖ్యము, దరిద్రమునందుకూడ అల్లాహ్ మార్గమునందు ఖర్చు చేయవలెను.	ఆలే ఇమ్రాన్-135	122
ధనత్యాగ తత్వము	-	90
తాను సంపాదించిన దానిలో నుండి మంచి భాగము ఖర్చు చేయవలెను.	అల్ బఖ్రాహ్-268	82
ప్రియమైన వస్తువును అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చు చేయవలెను.	ఆలే ఇమ్రాన్-93	113
ఖర్చుకేవలము అల్లాహ్ కొరకే వుండవలెను.	అల్ దహర్-09,10	1420
అంతిమ కాలము ధర్మ సహాయము కొరకు తరచుగా ధన త్యాగము చేయు కాలముండును.	-	1321
<u>గ్రంథము గలవారు (బని ఇస్రాయిల్ కూడ చూడుడు)</u>		
యూద, క్రైస్తవ ధర్మములు		
గ్రంథము గల వారికి విశ్వసించవలెనని ఆదేశం కొందరు గ్రంథము గలవారు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను, అతని బోధను విశ్వసించుట	అల్నిసా-48	156
కొందరు గ్రంథము గలవారు రాత్రుల ఆరాధన, సత్కర్మలొనరించుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-200	138
	ఆలే ఇమ్రాన్-114	117
	ఆలే ఇమ్రాన్-115	118

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
కొందరు గ్రంథమున్న వారు నమ్మకస్తులు కొందరు ద్రోహులు.	ఆలే ఇమ్రాన్-76	108
గ్రంథము గల వారితో తమ గ్రంథముల సత్యములను దాచరాదని ప్రతిజ్ఞ చేయించ బడెను.	ఆలే ఇమ్రాన్-188	135
గ్రంథము గల వారి ప్రతి వర్గములో నుండి కొందరు మసీహా మరణము కంటే ముందు వారిని విశ్వసించుదురు.	అల్నిసా-160	187
గ్రంథము గలవారికి పోలికలుగల నమ్మకాలవైపు ఆహ్వానము.	ఆలే ఇమ్రాన్-65	106
గ్రంథము గల వారిపై ఖురాన్ అవతరణ ప్రభావము.	అల్ బయ్యనహ్ -02-06	1547
గ్రంథము గల వారికంటే ఈ సందేశహరుడు, ఇతనిని విశ్వసించువారు ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాంతో చాలా సన్నిహితులు.	ఆలే ఇమ్రాన్-69	107
గ్రంథముగల వారి, సందేశహరులతో అధర్మ కోరికలు.	అల్ నిసా-154	185
గ్రంథము గల వారు కాల్యబడు సంకేతము నడుగుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-184	133
మత సిద్ధాంతాలు, కర్మలు		
ధర్మమునందు అతిశయోక్తులు అపనమ్మకాలు. సత్యమును అసత్యముతో కలిపి సత్యమును దాచుట.	అల్ నిసా-172	190
అల్లాహ్ సంకేతముల నిరాకరణ.	ఆలే ఇమ్రాన్-72	107
గ్రంథము గలవారి గొప్ప అపరాధములు.	ఆలే ఇమ్రాన్-71	107
	అల్ నిసా-156-158	185
		186
ఇస్లామ్ విరుద్ధముగా ఎత్తుగడలు		
విశ్వాసులకు ఏదేని మంచి జరిగినప్పుడు అశ్చయత తెలుపుట.	అల్ బఖ్రాహ్-106	32
లోకులను ఇస్లామ్ స్వీకరించకుండ ఆపుట	ఆలే ఇమ్రాన్-100	114
విశ్వాసులను మతభ్రష్టులుగా, దుర్మార్గులుగా చేయుటకు ఎత్తుగడ.	అల్ బఖ్రాహ్-110	33
	ఆలే ఇమ్రాన్-70,71	107
సామాజిక జీవితము :		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
గ్రంథము గల స్త్రీలతో వివాహమాడు అనుమతి.	అల్మాయెదహ్-06	199
గ్రంథము గల వారు వండినది తినుటకు అనుమతి.	అల్మాయెదహ్-06	199
విశ్వాసేతర సజ్జనులతో సత్వ్యవహారమునకు బోధన.	అల్ముమ్తహిసహ్-09	1299
నిందారోపణ		
విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయునపుడు స్త్రీలు నిందారోపణ చేయమని వాగ్దానము చేయవలెను.	అల్ముమ్తహిసహ్-13	1300
పవిత్ర స్త్రీలపై నిందారోపణ చేయువాడు నలుగురు సాక్ష్యులను ప్రవేశ పెట్టనిచో అతని శిక్ష ఎనభైకొరడా దెబ్బలు.	అల్నూర్-05	736
నిందారోపణ చేయువారి కొరకు ప్రపంచము పరలోకమునందు శాపము, శిక్ష గలదు.	అల్ నూర్-24	740
హజ్రత్ మరియుమ్మ పై యూదుల నిందారోపణ.	అల్నిసా-157	186
విధేయతా ప్రతిజ్ఞ		
ఆహజ్రత్ సల్లంతో విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయువారు అల్లాహ్ తో విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయుదురు.	అల్ ఫతహ్-11	1169
వృక్షము క్రింద విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేసిన వారి కొరకు అల్లాహ్ స్వీకారపు శుభవార్త.	అల్ ఫతహ్-19	1171
స్త్రీల విధేయతా ప్రతిజ్ఞ ప్రత్యేకాంశములు.	అల్ ముమ్తహిసహ్-13	1300
నీరు		
అల్లాహ్ సింహాసనము నీటిపై నున్నదనగా.	హలాద్-08	424
భూమిపై నీటి ప్రణాళిక.	-	479
ఆకాశము, సముద్రపు మధ్య నీటి ఆవరణ.	-	1207
ఆ నీటిని అల్లాహ్ లేకుండ చేయు శక్తి గలవాడు.	అల్మోమినూన్-31	717
భూమి నుండి నీరు మాయమగు రెండు రూపములు.	-	709
నీటి నుండి ప్రతి ప్రాణి పుట్టుక.	అల్ అన్బియా-31	669
	అల్ నూర్-46	747
నీటి నుండి మానవుని పుట్టుక.	అల్ఫుర్ఖాన్-55	769
నీటి నుండి ప్రతిది మొలుకెత్తును.	అల్ అన్ ఆమ్-100	260
నీరు ఆహారపు కారణము.	అల్ బఖ్రహ్-23	10

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సముద్రముల ద్వారా ప్రయాణ సౌకర్యములు.	అల్ జాసియమ్-13	1135
సముద్రములు ఆహారమునకు ఆధారములు.	అల్ నహల్-15	533
పరద.		
స్త్రీ పురుషులిద్దరు మర్మాంగములను కాపాడుట తప్పనిసరి.	అల్ నూర్-31,-32	742
విశ్వాస స్త్రీల కొరకు దుప్పటికప్పుకొను పరద.	అల్ అహజాబ్-60	932
కొంగుకప్పుకొను ఆదేశము.	అల్ నూర్-32	742
వయస్సుమళ్ళిన స్త్రీల కొరకు సడలింపు.	అల్నూర్-59	751
పరద సమయములు మూడు.	అల్నూర్-59	751
ఇతరుల ముందు అలంకరణ ప్రదర్శన నివారణ.	అల్నూర్-32	742
పక్షులు		
పక్షుల అద్భుత నిర్మాణము.	-	527
పక్షుల ఆరాధనా స్తోత్రము.	అల్నూర్-42	746
ఆధ్యాత్మిక పక్షుల చర్చ.	-	1346
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ నకు నాలుగు పక్షులను తర్ఫీదిచ్చుటకాదేశము.	అల్ బఖ్రహ్-261	79
హజ్రత్ ఏసు పక్షులను పుట్టించెననగా.	అల్ ఇమ్రాన్-50	102
	అల్ మాయెదహ్-111	229
హజ్రత్ దావూద్ కొరకు పక్షులను వినియోగించుట.	స్వాద్-20	1012
	అల్అన్బియా-80	678
హజ్రత్ సులేమాన్ పక్షుల సైన్యము.	అల్ నమల్-18	812
పక్షుల భాష అనగా.	-	805
కాబాను రక్షించుటకు పాడి ఆవులను పంపబడుట.	అల్ఫేల్-04	1575
స్వర్గస్తులకొరకు పక్షుల మాంసము	అల్ వాఖి అహ్-22	1415
పర్వతములు		
పర్వతములు స్థిరముగా లేక నిరంతరము చలించుచున్నవి.	అల్నమల్-89	825
జీవనమునకు ఆధారము పర్వతములు.	-	525
పర్వతములు మానవ, జంతువుల ఆహారపు ఆధారములు.	అల్ నహల్-16	533
	అల్ నాజిఅత్-33,34	1446
	అల్ అన్బియా-32	669

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	లుఫ్మాన్-11	892
	హామీమ్ సజ్జహ్-11	1074
తినుబంధారములు పర్వతముల ద్వార నాలుగు కాలములలో పూర్తి చేయబడినవి.	హామీమ్ సజ్జహ్-11	1074
సఫా, మర్వహ్ పర్వతములు అల్లాహ్ సంకేతములలోనివి.	అల్ బఖ్రహ్-159	45
తుఫాన్ తరువాత నూహ్ ఓడ	హూద్-45	433
ఆగిన జోదీ పర్వతము.		
సైనా పర్వతము, సీనీన్ పర్వతము.	అల్మోమినూన్-21	715
	అల్ తూర్-02	1209
	అల్ తీన్-03	1533
	-	495
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం, పోలిక గొప్ప పర్వతముతో.		
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలై హివసల్లం పై వేయబడిన బాధ్యత భారముతో పర్వతములు కూడ ముక్కలు ముక్కలు అయ్యేవి.	అల్ అహజాబ్-73	935
పర్వతములనగా కష్టజీవులైన పర్వతజాతులు.	-	937
పర్వతములనగా గొప్ప గొప్ప ప్రపంచ శక్తులు దావూద్ కొరకు పర్వతములు వినియోగించబడినవి.	-	1557
దావూద్ వెంట పర్వతములు స్తుతించుట.	అల్ ఆన్బియా-80	678
పర్వతములను తునాతునుకలుగా చేయబడును.	స్వాద్-19	1011
రాబోవు కాలమునందు పర్వతములు ఇసుకవలె అగును అనగా,	సబా-11	943
అంతిమ కాలమునందు పర్వతము వడికిన ఉన్నివలె అయిపోవును.	తాహ్-106	654
	-	635
	అల్ముఆరిజ్-10	1372
	అల్ ఖారిఅహ్-06	1559
భవిష్యత్వాణులు		
ఖురాన్ భవిష్యత్వాణులు తప్పక అయి తీరును.	-	1185
సందేశహారుని జీవితములోనే అతని అన్ని భవిష్యత్వాణులు పూర్తి గావు.	యూనుస్-47	406
ఖురాన్ అసంఖ్యాక భవిష్యత్వాణులు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం మరణము తరువాత పూర్తగుట ప్రారంభమైనవి.	యూనుస్-47	406

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఆహారజాతి సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రస్థానం, విజయులై తిరిగిరాక.	అల్ ఖసస్-86 అల్ బలద్-03 --	850 1513 1511
అహజాబ్ యుద్ధమునందు విజయపు భవిష్యత్వాణి.	అల్ అహజాబ్-23 స్వాద్-12 అల్ ఖమర్-46	922 1010 1233
రోమనులు ఈరాన్ ను జయింతురు. రోమనుల గెలుపుతో విశ్వాసులకు కూడా ఆనంద సౌలభ్యము (బదర్ యుద్ధపు గెలుపు). రోమ్ చక్రవర్తి అజమ్ చక్రవర్తి ప్రభుత్వము పర్వతములు ఇసుక వలె అగు ననగా. అంతిమ యుగమునందు చిన్నాభిన్నమైన యూదులను పాలస్తీనమునందు ప్రోగుచేయబడును.	అల్ రూమ్-03,04 అల్ రూమ్-05, 06 - -	873 873 636 -
పునరుత్థానము వరకు యూదులను శిక్షించువారు పుట్టుచుందురు. యూదులు భూమిపై రెండు సార్లు ఉపద్రవము పుట్టెను. విశ్వాసులు రాబోవు కాలమునందు గెలుపొందు భవిష్యత్వాణి.	బని ఇస్రాయిల్-105 అల్ ఆరాఫ్-168 బనిఇస్రాయిల్-05	582 321 562
అంతిమములో వచ్చు వారిలో రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను పంపుట. సూర్యుని తరువాత దానిననుసరించి ప్రత్యక్షముగు ఒక చంద్రుని భవిష్యత్వాణి. ప్రవక్తలందరిని పోలివున్న వానిని పంపబడుట.	అల్ అహజాబ్-28 అల్ జుము ఆమ్-04 అల్ షంస్-03 -- అల్ ముర్బలాత్-13 --	923 1312 1517 1402 1428 1425
యాజూజ్, మాజూజ్ ల విజయములు. Genetic Engineering అవిష్కరణ భవిష్యత్వాణి. రాబోవు కాలమునందు పురావస్తు జ్ఞానాభివృద్ధి సైకాట్రివిద్యాప్రాభల్యము. ఖగోళశాస్త్ర ప్రగతి.	అల్ అన్బియా-97 అల్ కహాఫ్-95 అల్ నిసా-120 అల్ ఆదియాత్-10,11 అల్ తక్వీర్-12 అల్ రహమాన్-38	681 609 176 1556 1460 1244
భూమి సరిహద్దుల వ్యాపించుట.	అల్ ఇన్ షిఖాఫ్-04	1479

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
రెండు తూర్పులు, రెండు పశ్చిమముల చర్చ, భవిష్యత్తులో కనుగొను గొప్ప ఆవిష్కరణముల గూర్చి భవిష్యత్వాణి.	అల్ రహమాన్-18	1241
మానవుడు ఈ సృష్టిని దాటుటకు ప్రయత్నించును.	అల్ రహమాన్-34	1243
సముద్రములను పరస్పరము కలుపబడును.	అల్ రహమాన్-20	1241
శాంత సముద్రము, అట్లాంటిక్ మహాసముద్రముల మధ్య నున్న అడ్డమును తొలగించబడును.	అల్ఫుర్ఖాన్-54	768
సుయాజ్ కాలువ నిర్మాణపు భవిష్యత్వాణి.	అల్ రహమాన్-20-23	1241
	--	1241
భూగర్భ శాస్త్ర ప్రగతి.	అల్ ఇన్ షెఖాఫ్-05	1479
	--	1477
సమాధులలో పాతిపెట్టబడిన రహస్యములు తెలుసుకోబడును.	అల్ ఇన్ ఫితార్-05	1465
భూమి తమ నిధలను బహిర్గతమొనర్చును.	అల్ ఆదియాత్-10	1556
నూహ్ ఓడ సురక్షితముగా నున్నది.	అల్ జిల్ జాల్-03	1556
సమయము వచ్చినప్పుడు తీయబడును.	అల్ ఖమర్-14-16	1228
		1229
పర్వతములవలె సముద్ర ఓడల నిర్మాణము.	అల్ రహమాన్-25	1242
	అల్ షూరా-33	1099
సముద్రములలో తరచుగా ఓడలు నడుచును.	-	1457
యద్దుములలో జలాంతర్గాముల నుపయోగించు భవిష్యత్వాణి.	-	1441
ఓంటె నిరుపయోగమగును.	అల్ తక్వీర్-05	1459
	--	1457
తరచుగా గ్రంథ ప్రచురణ.	అల్ తక్వీర్-11	1460
ఖురాన్ అధికముగా వ్రాయబడును.	అల్ తూర్-03	
భవిష్యత్తు సభ్యతగల జాతుల చర్చ.	అల్ తక్వీర్-09,10	1459
		1460
కష్టములపాలైన అహమదీయుల గృహములు		1485
కాల్చివేయుభవిష్యత్వాణి.	అల్ బురూజ్-05-08	1486
బాలికలను సజీవ సమాధిచేయు ఆచారమంతమగు భవిష్యత్వాణి .	అల్ తక్వీర్-09	1459
జంతు ప్రదర్శనశాలల ఆచారము	--	1457
	అల్ తక్వీర్-06	1459

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మొత్తము ప్రపంచ జాతుల పరస్పర సంబంధం ఆకాశములలో తిరుగులాడు ప్రాణులు, భూప్రాణులతో ఒకనాడు ప్రోగు చేయబడును. భూమిపై సంభవించు ఇతర సంఘటనల వార్త. Devide and Rule సిద్ధాంతము నవలంబించు జాతుల ప్రభుత్వముండును.	అల్ తక్వీర్-08	1459
అంతిమ కాలమునందు యూదులు క్రైస్తవులు సందేహాలను పుట్టించుట.	అల్ షూరా-30	1098
అల్దుఖాన్ అద్యాయపు భవిష్యత్వాణుల అవతరణ దజ్జాల్ కాలమునందు అగునవి ఆహూజత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు తెలుపబడెను.	-	1207
విశ్వవ్యాపిత యుద్ధముల స్థితిగతులు.	అల్ ఫలఖ్-05	1607
ఆకాశమునుండి అగ్నివర్షము.	అల్నాన్-05-07	1611
ఆటమి దాడుల భవిష్యత్వాణి.	-	1121
ఆటమి పాగవైపు సంకేతము.	అల్ రహమాన్-40	1244
ఆటము యుద్ధముతో ఆకాశము.	అల్ రహమాన్-36	1243
రేడియో తరంగాలను వర్షించును.	అల్ముఆరిజ్-09,10	1372
ఆకాశము చాలా కంపించును.	-	1121
నవీనా వాహనాల ఆవిష్కరణ.	అల్దుఖాన్-11	1124
ఆకాశమునందెగురు విమానాల గూర్చి భవిష్యత్వాణి.	-	1126
యుద్ధవిమానాల భవిష్యత్వాణి.	-	1207
యుద్ధవిమానాలు శత్రువులపై సందేశమున్న కరపత్రములను పడవేయును.	అల్ నహల్-09	532
తీవ్ర గతిగల విమానాల భవిష్యత్వాణి.	-	1251
మూడురంగముల అగ్ని అనగా,	-	985
	-	985
	అల్ముర్సలాత్-03	1427
	--	1425
	అల్ముర్సలాత్-31	1430
	--	1425
వ్యాపారము		
వ్యాపారమునందు ఇరుపక్షములు సమ్మతించుట అవసరము.	అల్నిసా-30	151
పరస్పర కొనుగోలులో సాక్ష్యులు		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పెట్టి, ఒప్పందము వ్రాయవలెను.	అల్ బ్రూహ్-283	85
గొప్ప ఆధ్యాత్మిక వ్యక్తులను వ్యాపారము, ప్రార్థన, దానముల నుండి మైమరుపించదు.	అల్ నూర్-38	745
లాభదాయకమైన వ్యాపారము.	ఫాతిర్-30	263
	అల్ సఫ్-11,12	1307
ఈ కాలపు వ్యాపార విశ్లేషణ	-	1469
ఇచ్చుపుచ్చుకోవడములో తూకము,	అల్ ఆన్ ఆమ్-153	275
కొలువడుము సరిగ్గా వుండవలెను.	అల్ ఆరాఫ్-86	302
	బని ఇస్రాయిల్-36	568
	అల్ షోఆరా-182,-183	798
	అల్ రహమాన్-09,10	1240
ప్రపంచ సృష్టి		
భూమ్యాకాశములు		
భూమ్యాకాశములు, వాటి మధ్యనున్న దంతయు		
ఆటగా సృష్టించబడలేదు.	అల్ అన్బియా-17	667
అల్లాహ్ సృష్టి, మానవ సృష్టిలో భేదము.	అల్ వాఖిఅహ్-58-74	1257-
		1259
		1249
భూమ్యాకాశములను పుట్టించుటలో అల్లాహ్	అల్ అహ్లాఫ్-34	1151
అలసిపోడు.	--	1142
అల్లాహ్ ఇట్టి మరిన్ని ప్రపంచములు పుట్టించు	బని ఇస్రాయిల్-100	581
టలో శక్తిమంతుడు.	యాసీన్-82	983
సప్తాకాశములు, ఏడు భూములు.	అల్ తలాఫ్-13	1335
ప్రపంచపు ఆరంభ దశ.	అల్ అన్బియా-31	669
	హామీమ్ సజ్జహ్-12	1075
	-	480
శూన్యము నుండి జీవితము పొందుట.		
ప్రారంభములో సృష్టి గట్టిగా మూయబడిన	అఅల్ అన్బియా-31	669
బంతివలెనుండెను.	అల్ జారియాత్-48	1204
ప్రపంచము నిరంతరము వ్యాపించుచున్నది.	లుఖ్ మాన్-11	892
కనబడని స్థంబములపై స్థాపితమైన సృష్టిపాలన.	అల్ ముల్క్-04	1347
సప్తాకాశముల దశలవారీగా నిర్మాణము.	నూహ్-16	1383
ఆరు కాలములలో పుట్టుక.	అల్ ఆరాఫ్-55	295

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	యూనుస్-04	395
	హూద్-08	424
	అల్ఫుర్ఖాన్-60	770
	అల్సజ్జహ్-05	903
	అల్హదీద్-05	1265
సప్తాకాశముల పుట్టుక రెండుకాలాలో.	హామీమ్ సజ్జహ్-13	1075
భూమి పుట్టుకకు రెండు కాలాలు.	హామీన్ సజ్జహ్-10	1074
ఆకాశము దీపములు, భద్రత సాధనములతో అలంకరణ.	హామీమ్ సజ్జహ్-13	1075
ఆకాశము, ప్రపంచమును నక్షత్రములతో అలంకరించబడినది.	అల్సాఫ్ఫాత్-07	987
సూర్య చంద్రాదుల పుట్టుక.	అల్ముల్క్-06	1348
సూర్యచంద్రాదుల భ్రమణ.	అల్అన్బియా-31	669
ఆకాశమునందు రహదారుల భవిష్యత్వాణి.	యాసీన్-41	977
	అల్జారియాత్-08	1199
	--	1196
ఆకాశమునందు ఏడు రహదారులు.	అల్ మోమినూన్-18	715
సూర్యచంద్రుల, దివారాత్రుల పుట్టుక.	అల్ అన్బియా-34	670
చీకటి, వెలుగుల పుట్టుక.	అల్ ఆన్ఆమ్-02	237
దివారాత్రుల మార్పులో తెలివిమంతుల కొరకు సంకేతములు.	అల్బఖ్రహ్-165	47
	ఆలె ఇమ్రాన్-191	135
	యూనుస్-07	396
ఆకాశముతో ఆహారపు సంబంధము.	యూనుస్-32	403
ఆకాశములు తెరుచుకొనుట.	అన్నబా-20	1437
ఆకాశములలో రంధ్రములు.	అల్ ముర్సలాత్-10	1428
ఆకాశముల పగులుట.	అల్ ఇన్ఫితార్-02	1465
ఆకాశపు తోలువలుచుట అనగా.	అల్ తక్వీర్-12	1460
	--	1458
లోకులను కప్పివేయు పొగ ఆకాశముపై బహిర్గతమగును.	అల్దుఖాన్-11,12	1124
ఆకాశము తీవ్రముగా కంపించును.	అల్ తూర్-10	1209
బురుజులుగల ఆకాశము.	అల్బురూజ్-02	1485
కుండ పోతవాన గల ఆకాశము.	అల్అన్ఆమ్-07	238
	అల్ తారిఖ్-12	1492
ప్రతిదాని యోగ్యతలు దాని పుట్టుకతోనే	అల్ఫుర్ఖాన్-03	759

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
నిర్ణయించబడినవి.		
మొత్తము జీవిత పునాది నీటితో వేయబడినది.	హూద్-08	424
అల్లాహ్ వద్ద మాసముల గణాణ పనెండు		
మాసములు.	అల తౌబహ్-36	366
వైభవోపేతమైన ప్రపంచమునందు ఏ లోపము	అల్ ముల్క్-04	1347
కూడ లేదు.	--	1345
	--	661
	--	1185
ప్రపంచ రహస్యములు శాస్త్రజ్ఞులపై వారి	అల్ అన్ ఆమ్-76	254
ప్రయత్నముల ఫలితముగా, సందేశహారులపై		
సూటిగా అల్లాహ్ జ్ఞానము ద్వారా విప్పబడును.		
ప్రపంచ గుప్త రహస్యముల నుండి తెర	-	479
లేపబడుట విశ్వయముగా ప్రపంచ రహస్యము		
లెరుగు అల్లాహ్ వైపు నుండి గలదు.		
ప్రపంచ వైశాల్యము.	-	1251
ప్రపంచ అంచులలో నున్న గెలాక్సీస్ కూడ		
మానవునికి ప్రభావితము చేయును.		888
ఖురాన్ నందు అద్భుతముగా ప్రపంచ వయస్సు		
రహస్యము.		901
ప్రస్తుత ప్రపంచ వయస్సు.		1370
ప్రపంచ ప్రతి వస్తువు నాశనమగును.	అల్ రహమాన్-27	1242
ఈ ప్రపంచము ఒక సారి శూన్యములో మునుగును,	-	662
మరల దాని నుండి క్రొత్త ప్రపంచము		
పుట్టించబడును.		
అల్లాహ్ కుడి చేతికి ప్రపంచము చుట్టబడును అనగా	అల్ జుమర్-68	1043
భూమ్యాకాశములు స్వయముగా తమ		
పరదులపై స్థిరముగా లేవు.		956
దేవ దూతల రెక్కలనగా పదార్థపు నాలుగు		
మౌలిక Valancies		955
ప్రపంచపు ప్రతిది జతలు జతలుగా నున్నది.	యాసీన్-37	976
Matter కూడ జతలుగా నుండును.	-	970
రసాయన చర్యవలన శాస్త్రజ్ఞులు Carbon	-	955
based life అను జీవితము ఏర్పడునందురు.		
ప్రపంచమునందు తిరుగులాడు ప్రాణిగలదు.	అల్ షోరా-30	1098
ఏదో ఒకప్పుడు అది భూమిపైనున్న	--	1089

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ప్రాణితో ప్రోగుచేయబడును.		
ఆకాశము సముద్రము మధ్య నీటి ఆవరణ.	-	1207
భూమిపై బలవంతమైన నీటి ఏర్పాట్లు.		479
భూమి నుండి నీరు మాయమగు రెండు .	-	709
రూపములు.		
జీవితపు ప్రతి రూపము ఆకాశము నుండి		956
కురియు నీటితో లాభము పొందును.		
ప్రపంచము నందు బరువును ఆకర్షించు	-	479
పద్ధతి.		
ఒకటి కంటే అధికములైన తూర్పు.	అల్ముఆరిజ్-41	
	--	985
ప్రపంచ ప్రారంభములో వైరస్, బ్యాక్టీరియా		
ఆకాశము నుండి కురియు రేడియో తరంగాల		
ఫలితముగా పుట్టినవి.	-	1235
స్తుతించుట (జపించుట).		
స్తుతించుటకు సర్వ జనిక ఆదేశము.	అల్వాఫిఅహ్-75	1259
	అల్ హాఫ్ఖిహ్-53	1368
ఉదయము సాయంత్రము స్తుతించు ఆదేశము	తాహా-131	658
	అల్మోమిన్-56	1061
	ఖాఫ్-40	1192
	ఆలే ఇమ్రాన్-42	100
	అల్ అహజాబ్-43	927
	అల్సతహ్-10	1169
స్తుతించువారందరికంటే అధికముగా హజ్రత్	-	1321
ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అల్లాహ్ను		
స్తుతించిరి.		
భూమ్యాకాశముల ప్రతిది అల్లాహ్ను	అల్ హాషర్-25	1293
స్తుతించును.	అల్ హదీద్-02	1265
	అల్సఫ్-02	1305
	బనిఇస్రాయిల్-45	570
	అల్జుముఅహ్-02	1277
	అల్తఫూబున్-02	1323
దేవదూతలు స్తుతించుట.	అల్ బఖ్రాహ్-31	13
	అల్ అన్బియా-21	668

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్ జుమర్-76	1046
	అల్ రఆద్-14	484
	అల్మోమిన్-08	1050
	అల్షోరా-06	1091
పిడుగు గర్జన స్తుతించుట.	అల్ రఆద్-14	484
పర్వతములు స్తుతించుట.	అల్ అన్బియా-80	678
	స్వాద్-19	1011
పక్షులు స్తుతించుట.	అల్ నూర్-42	746
యూనుస్ స్తుతించు వారే కానిచో శాశ్వతముగా చేస కడుపులో నుండువారు.	అల్ సాఫ్ఫాత్-144	1003
ధర్మ నిష్ఠ (అల్లాహ్ కు భయపడుట)		
ధర్మ నిష్ఠనవలంబించుటకు ఉపదేశము.	అల్ నిసా-02	141
	అల్ బఖ్రహ్-283	85
	ఆలే ఇబ్రాహ్-201	138
	అల్ మాయెదహ్-12	201
ధర్మనిష్ఠ దుస్తులు ఉత్తమోత్తమదుస్తులు.	అల్ ఆరాఫ్-27	287
సత్య అసత్యవాదుల మధ్య గొప్ప తేడ .	-	332
చూపించు ఆయుధము.		
అహంకారము		
అహంకారి స్వర్గమునందు చేరడు	అల్ ఆరాఫ్-41	291
ఇబ్లీస్ అహంకారము వలన ఆదమ్ కొరకు	అల్ బఖ్రహ్-35	14
సాష్టాంగము చేయలేదు	స్వాద్-75	1021
సందేశమరులను నిరాకరించు వారి నిరాకరణ	అల్ ఆరాఫ్-37	290
అహంకారమై వుండెను.		
ఇస్రాయిల్ సంతతి సందేశహరుల నిరాకరణ	అల్ బఖ్రహ్-88	27
అహంకారము వలన వుండెను.		
ఫిర్బాన్ అహంకారము	అల్ ఖసస్-40	840
అహంకారుల నివాసము చాలా దుష్టమైన నరకము	అల్ నహల్-30	536
	అల్ జుమర్-73	1045
అహంకారుల హృదయములపై అల్లాహ్ ముద్ర	అల్ మోమిన్-36	1057
అవాగవన్		
శూన్యము నుండి పుట్టుట	అల్ రఆద్	480
మానవుడు తన పుట్టుకకు ముందు ఏమి	అల్ దహర్-02	1419

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
లేకుండెను.	మర్యమ్-10	618
	మర్యమ్-68	628
పశ్చాత్తాపము		
మీ పశ్చాత్తాపమును స్వీకరించవలెనని అల్లాహ్ కోరిక	అల్నిసా-28	150
మరణ సమయపు పశ్చాత్తాపము స్వీకరించబడదు	అల్నిసా-19	147
తెలియక చేయుదుష్కర్మల పశ్చాత్తాపము తప్పక స్వీకరించబడును.	అల్నిసా-18	147
నిజమైన పశ్చాత్తాపము	అల్ తహరీమ్-09	
అల్లాహ్ కోరిన వాని క్షమాపణను స్వీకరించును	అల్తాబహ్-27	363
పశ్చాత్తాపము క్షమాపణ కోరువారి దుష్కర్మలను	అల్ఫుర్ఖాన్-71	772
అల్లాహ్ సత్కర్మలుగా మార్చును.		
క్షమాపణ కోరువారు స్వర్గమునందు ప్రవేశింపబడుదురు.	మరియమ్-61	627
ఈశ్వరుడొక్కడేయనుట		
అల్లాహ్ కు కుమారుడని అంటగట్టు వారు	-	615
భయంకర యుద్ధములలో పడవేయబడుదురు.		
అల్లాహ్, ఏకేశ్వరుడను అంశము .	-	806
సందేశహారులపై వర్షము వలె అవతరించును.		
అల్లాహ్ తప్ప ఆరాధ్యులను నిర్ణయించువారు,	అల్ అన్కబూత్-42	864
వారిని అనుసరించు వారి తెలివితేలి తనము.		
ఇద్దరు దైవములుకాలేరను గొప్ప నిదర్శనము	అల్ అన్బియా-23	668
తొరాత్		
తొరాత్ గల వారికి ఇస్లామ్ స్వీకరించుటకు	అల్మాయెదహ్-16-20	203
ఆహ్వానము		204
కేవలము ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకే	బని ఇస్రాయిల్-03	562
మార్గదర్శనమై వుండెను.		
తొరాత్ తమ కాలమునందు మార్గదర్శకము,	అల్ అహ్లాఫ్-13	1146
అనుగ్రహమై వుండెను.	హలాద్-18	427
తొరాత్ నందు ప్రకాశము మార్గదర్శనముండెను.	అల్ మాయెదహ్-45	210
తమ కాలము కొరకు సంపూర్ణ	అల్ అన్ ఆమ్-155	275
ధర్మశాసనమైవుండెను.		
ఇస్రాయిల్ సంతతి సందేశహారులు దీని	అల్ మాయెదహ్-45	210

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ద్వారా తీర్పు చేయువారు. యూదులు తొరాత్ లో మార్పులు చేసిరి.	అల్ బ్రహ్మా-76 అల్ నిసా-47 అల్ మాయెదహ్-14 అల్ మాయెదహ్-42	24 156 202 209
ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను గూర్చి తొరాత్ నందుగల భవిష్యత్వాణులు అల్లాహ్ ను సమ్మకొనుట	అల్ ఆరాఫ్-158 అల్ ఫతహ్-30 ఇబ్రాహీమ్-13 అల్ తలాఫ్-04 అల్ ఫుర్ఖాన్-59	318 1174 500 1332 770
తహజ్జుద్		
దుష్టకోరికలను రూపుమాపు ఉత్తమోత్తమమైన పద్ధతి.	-	1395
ప్రోద్బలము		
ప్రపంచమందు అన్నికంటే పెద్ద పీడనము లోకుల ధర్మమును ఇడ్లము ద్వారా మార్చుట. ఒకని ధర్మమును ప్రోద్బలముతో మార్చుటకు ఎన్నటికి అనుమతించబడదు.	- -	332 194
ధర్మమునందెట్టి ప్రోద్బలము లేదు. ఇష్టమున్నవాడు విశ్వాసమునవలంబించవచ్చు ఇష్టమున్నవాడు నిరాకరించవచ్చును. మీ కొరకు మీ ధర్మము, మా కొరకు మా ధర్మము.	అల్ బ్రహ్మా-257 అల్ కహాఫ్-30 అల్ కాఫిరూన్-07	77 596 1591
అల్లాహ్ కోరినచో మానవులందరికి స్వయముగా మార్గ దర్శనము చేయువాడు.	అల్ ఆన్ ఆమ్-150	274
జిన్ (జిన్నాతులు)		
జిన్నాతులను, మానవులను అల్లాహ్ తన ఆరాధన కొరకు పుట్టించెను. ఇబ్లీస్ జిన్నాతులలోని వాడు. ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహ్ అలైహి వసల్లంతో కలియుటకు జిన్నాతుల ఒక బృందపు రాక. జిన్నాతులు ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహ్ అలైహి వసల్లం వద్దకు వచ్చి పవిత్ర ఖురాన్ ను విని	అల్ జారియాత్-57 అల్ కహాఫ్-51 అల్ అహ్ ఖాఫ్-30 అల్ జిన్-02	1206 601 1150 1389

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ప్రభావితమగుట.		
ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంతో కలిసిన జిన్నాతులు వారి జాతి పెద్దలు.	-	1387
జిన్నాతులు తమ జాతిలో తిరిగిపోయి వారిని ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను విశ్వసించు మని ప్రోత్సహించుట.	అల్ అహూఖాఫ్-32-33	1151
అల్లాహ్ ఇక ఏవడిని పంపడని జిన్నాతులు కూడ నమ్మువారు.	అల్ జిన్-08	1390
జిన్నాతుల, మానవుల సమాజ జీవితము.	అల్ రహమాన్-34	1243
జిన్నాతుల నుండి రక్షించుబడుటకు ప్రార్థన.	అల్ నాస్-07	1611
హూజ్రత్ దావూద్ ఆధీనములో జిన్నాతులు.	అల్ నమల్-40	815
హూజ్రత్ సులేమాన్ ఆధీనములో జిన్నాతులు.	సబా-13	944
జిన్నాతులు, మానవుల పరస్పర సంబంధములు	అల్ ఆన్ ఆమ్-129	267
జిన్నాతులు అగ్ని జ్వాలలను నుండి పుట్టించబడిరి.	అల్ హిజ్జర్-28	514
జిన్నాతులనగా బ్యాక్టీరియా, వైరస్ కూడ కావచ్చును.	-	1235
జిన్నాతులనగా కష్టజీవులైన పర్వత జాతులు.	అల్ నమల్-40	815
స్వర్గము		
శాశ్వతమైనది, అంతము కానిది.	హూద్-109	446
స్వర్గము, నరకపు ప్రత్యక్ష ఊహ సరియైనది కాదు.	--	1263
స్వర్గము ఆకాశముపై వేరే స్థానములో లేదు.	ఆలే ఇమ్రాన్-134	121
స్వర్గము మొత్తము సృష్టిలో వ్యాపించి వున్నచో నరకమెక్కడున్నది, ఆహూజ్రత్ సమాధానము.	-	1263
అహంకారులు స్వర్గమునందు ప్రవేశించరు.	అల్ ఆరాఫ్-41	291
స్వర్గము నుండి వెళ్ళుట అనగా.	-	280
నరకవాసులు, స్వర్గవాసుల తారతమ్యము .		1469
స్వర్గవాసుల ప్రత్యేక లక్షణములు.		1417
స్వర్గవాసుల ఉపమాన చర్చ.		1249
స్వర్గపు ఉపమాన వివరము.		1249
అంతిమ కాములో స్వర్గము నిష్ఠాపరులకు చాలా దగ్గరగా చేయబడును.	ఖాఫ్-32	1191

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
జెహాద్ / యుద్ధము.		
కేవలము రక్షణ కొరకు చేయు యుద్ధము సరైనది.	అల్ బఖ్రహ్-191,192	55
యుద్ధపు ఉద్దేశము ధర్మ స్వతంత్రత స్థాపన.	అల్ హాజ్-40	698
యుద్ధమునందు ఎట్టి అన్యాయము తగదు.	అల్ బఖ్రహ్-194	55
	అల్ బఖ్రహ్-191	55
	అల్ నహల్-127	555
యుద్ధములో ఒప్పందములను పాటించుట అనివార్యము.	అల్ తౌబహ్-04	358
యుద్ధము నందు శత్రువుతో కూడ న్యాయము చేయుట తప్పనిసరి.	అల్ మాయెదహ్-09	201
శత్రువు సంధి కొరకు సన్నద్ధమైనచో సంధి చేసికొనవలెను.	అల్ అన్ఫాల్-62	350
భయపడి సంధి చేసి కొన రాదు.	ముహమ్మద్-36	1163
రెండు జాతుల యుద్ధమును ఆపుటకు కలిసి కట్టుగా ప్రయత్నించవలెను.	అల్ హుజురాత్-10	1181
భయంకర యుద్ధము తప్ప యుద్ధబందీలు చేయుట తగదు.	అల్ అన్ఫాల్-68	351
యుద్ధబందీలను దండుగ తీసుకొని గాని, మేలుగోరి గాని వదిలివేయవలెను.	ముహమ్మద్-05	1156
దేశ సరిహద్దులలో సైన్య స్థావరాలు స్థాపించుటకు ఆదేశము.	ఆలే ఇమ్రాన్-201	138
స్తోమత ప్రకారము యుద్ధ ఏర్పాట్లు చేయవలెను.	అల్ అన్ఫాల్-61	349
తీక్షణముగా ధైర్య సాహసాలతో ఎదుర్కొనవలెను	అల్ అన్ ఫాల్-58	349
అల్లాహ్ మార్గమునందు యుద్ధము చేసి మరణించువారు అమరులు.	ఆలే ఇమ్రాన్-141	123
అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేయుటకు సహనము చాలా అవసరము.	ఆలే ఇమ్రాన్-142	123
అల్లాహ్ కొరకు అమరులకు వారి స్థానము.	అల్ బఖ్రహ్-155	45
	ఆలే ఇమ్రాన్-170	131
శత్రువులతో భయంకర యుద్ధములు, వాటి ఫలితముగా పుట్టు కష్టనష్టాల పరిష్కారము.		139
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహ్ అలైహివసల్లం, వారి సహాబా తమరక్షణ కొరకు చేసిన యుద్ధముల చర్చ.		1553
అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేయు ఆదేశం.	అల్ హాజ్-79	707

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
తన ఆత్మ నియంత్రణ కొరకు ప్రయత్నము దాని ఫలితములు.	అల్ అన్కబూత్-70	870
ఖురాన్ కొరకు యుద్ధము చేయుట, గొప్ప జిహాద్.	అల్ ఫుర్ఖాన్-53	768
ధనము కొరకు యుద్ధములు చేయుట.	అల్ అన్ఫాల్-73	352
ఖడ్గముతో యుద్ధములు చేయుట.	అల్ హజ్-40	698
	--	686
యుద్ధముల కర్తవ్యము.	అల్ బఱ్రహ్-217	62
	అల్ హాజ్-79	707
	అల్ తౌబహ్-73	376
	అల్ సఫ్-05	1305
అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయువారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును.		
జిహాద్ కొరకు సిద్ధము చేయు అశ్వముల పాల భాగములో పునరుత్థానము వరకు శుభములు.	-	1008
జిహాద్లో పాల్గొను అశ్వముల చర్చ.	అల్ ఆదియాత్-02-06	1555
యుద్ధ రూపములో శత్రువు బందీలను మేలుగోరిగాని దండుగ తీసుకొని గాని స్వతంత్రులుగా చేయవలెను.	ముహమ్మద్-05	1156
యుద్ధములో బందీలైన వారి హక్కులు	అల్ నూర్-33,34	743
	--	744
విశ్వాసులను బలవంతముగా ధర్మము నుండి త్రిప్పువారితో యుద్ధము చేయు అనుమతి	అల్ బఱ్రహ్-194	55
	అల్ బఱ్రహ్-218	62
	అల్ అన్ఫాల్-40	343
నిషేదించిన మాసములలో తమ రక్షణ కొరకు యుద్ధము చేయు అనుమతి.	అల్ బఱ్రహ్-195	56
మస్జిద్ హిరామ్ లో యుద్ధములు	అల్ బఱ్రహ్-218	62
బీదత్వమున్నను యుద్ధములో చేరు సహాబా ఉత్సాహము	అల్ బఱ్రహ్-192	55
రోగులకు, వికలాంగులకు చేరుట నుండి సడలింపు.	అల్ తౌబహ్-92	380
ఆహూజత్ ను నిరాకరణ ఫలితముగా భయంకర యుద్ధములగును.	అల్ ఫతహ్-18	1171
ప్రపంచ యుద్ధములన్నియు ధనము కొరకే	-	685
ఒక ప్రపంచ యుద్ధము తరువాత రాబోవు ప్రపంచ యుద్ధముకొత్త నాశనములు తెచ్చును.	-	1553
	-	1121

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఇస్లామ్ విరుద్ధముగా యుద్ధ జ్యూలలు రేపు వారికి అవమానమే భాగ్యమగును.	-	1597
రాబోవు కాలము నందు సంభవించు యుద్ధములను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించుట	అల్ జారియాత్-01-04	1199
రాబోవు కాలము నందు జలాంతర్గాముల ప్రయోగము.	అల్ నాజి ఆత్-02-05	1443
ఆట మీ యుద్ధములలో ఆకాశము రేడియో తరంగాలను వర్షించును.	--	1441
రాబోవు యుద్ధములు మూడు రంగములలో చేయబడును.	-	1426
	అల్ ముర్సలాత్-31	1430
	--	1426
సరకము		
శాశ్వతము కాదు	హూద్-108	446
హృదయములను దండించు అగ్ని	అల్ హుమజ్జా-07-08	1571
దాని ఇంధనము అగ్ని రాళ్ళు వుండును.	అల్ బఖ్రాహ్-25	11
అసత్య ఆరాధ్యులు, వాటిని ఆరాధించువారు		
సరకపు ఇంధనములు	అల్ అన్బియా-99	681
సరకవాసుల ఆహారము, వారి లక్షణములు	అల్ ఘషియహ్-07	1501
	-	1499
	అల్ వాఖిఅహ్-53	1257
	అల్ రహమాన్-45	1245
	అల్ వాఖిఅహ్-54-56	1257
	అల్ అన్ ఆమ్-71	252
	ముహమ్మద్-16	1158
	అల్ హాఫ్ ఫహ్-37	1367
	అల్ నబా-25,26	1437
సరకపు పందొమ్మిది దేవదూతల వాస్తవికత	అల్ ముద్దస్సర్-31,32	1405
	--	1401
ప్రతి వాడు సరకములో చేరును అనగా	మరియమ్-72	629
సజ్జనులు దాని శబ్దము కూడ వినరు	అల్ అన్బియా-103	682
సరక వాసుడు చావడు, బ్రతకడు	అల్ ఆలా-14	1496
సరకవాసుల, స్వర్గవాసుల తారతమ్యము	అల్ ముతఫ్ ఫీన్-08-37	1472-
		1475
	--	1469
స్వర్గము, సరకపు ఊహ సరియైనది కాదు	-	1457

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
స్వర్గము మొత్తము సృష్టిలో వ్యాపించి వున్నచో నరకమెక్కడుండును ఆహూజ్రత్సమాధానము.	-	1263
నరకవాసుల ఉదాహరణ చర్చ.	-	1249
నరకపు ఉదాహరణ.	-	1237
అధర్ములు నరకపు ఇంధనమగుదురు.	-	1186
దానిపై పందొమ్మిది దేవదూతలుండురు అనగా,	-	1401
చంద్రుడు		
సూర్యచంద్రులు అల్లాహ్ కొరకు సాష్టాంగములో నుండుట.	అల్ హజ్-19	693
సూర్య చంద్రులు అల్లాహ్ సంతేతములు చంద్రుని తగ్గుదల, పెరుగుదల.	హామీమ్ సజ్జహ్-38	1081
సమయములు తెలుసుకొను ఆధారము.	యాసీన్-40	977
సూర్య చంద్రులు మానవునికి గణితము నేర్పు ఆధారములు.	అల్ బఖ్రహ్-190	54
చంద్రుడు పగలిపోవు మహిమ.	అల్ అన్ ఆమ్-97	259
అంతిమ కాలమునందు సూర్య చంద్రుల గ్రహణము.	అల్ రహమాన్-06	1239
సూర్యుని ప్రకాశము స్వంతము, చంద్రుని ప్రకాశము బదులుగా తీసికొనినది.	అల్ ఇమర్-02	1227
సూర్య చంద్రులు పరస్పరము ఢీకొన లేవు.	అల్ ఖియామహ్-10	1414
చంద్రుడనగా అరబ్బుల రాజ్య కాలము ప్రకాశంతమైన సూర్యుని తరువాత అంతిమ కాలములో చంద్రుని రాక	యునుస్--06	396
చాడీలు చెప్పట	యాసీన్-41	977
చాడీలు చెప్పు వానికి నాశనము భాగ్యమై వున్నది.	అల్ షంస్-03	1517
లోపములు తీయువాని, చాడీలు చెప్పువాని మాట నమ్మరాదు.	అల్ హుమజహ్-02	1571
హజ్ బైతుల్లాహ్	అల్ ఇలమ్-11,12	1356
స్తోమత నున్నవారి కొరకు హజ్ కర్తవ్యము.	అలే ఇమ్రాన్-98	114
హజ్ నియమిత మాసపు నియమితి తేదీలలో చేయబడును.	అల్ బఖ్రహ్-198	57
హజ్ చేసిన వాడు తప్పించుకొను అంశములు.	అల్ బఖ్రహ్-198	57

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
హజ్జ్ సూత్రములు		
సఫా, మర్యమ్ ప్రదక్షణము.	అల్ బఖ్రాహ్-159	45
అరఫాత్ నుండి తిరిగి వచ్చినప్పుడు మష్ అరుల్ హరాలో ఆగుట.	అలబఖ్రాహ్-199	58
బలిపశు దాని స్థానమును చేరునంతవరకు శిరోముండనము చేయరాదు.	అల్ బఖ్రాహ్-197	56
హజ్జ్ నుండి ఆపబడు వాని కొరకు బలి.	అల్ బఖ్రాహ్-198	57
బలిచ్చిన తరువాత శిరోముండనముగాని, కత్తరించడము గాని చేయవచ్చు.	అల్ ఫతహ్-28	1174
బలివృకముందు శిరోముండనము చేసినచో పరిహారము.	అల్ బఖ్రాహ్-197	56
ఉమ్రాహ్ నిర్వర్తించుట	అల్ బఖ్రాహ్-197	56
తమత్తల (హజ్జ్ తో ఉమ్రాహ్ ను కలుపుట)	అల్ బఖ్రాహ్-197	56
హజ్జై అక్కర్ అనగా	అల్ తాబహ్-03	357
ఎహరామ్ లో వేటాడుటకు నివారణ	అల్ మాయెదహ్-96	224
ఎహరామ్ తొలగించినతరువాత వేటాడుటకు అనుమతి.	అల్ మాయెదహ్-03	197
హద్దులు, శిక్షలు		
హత్య		
హత్య చేయుట నిషేధము.	బని ఇస్రాయిల్-34	568
ఒక ప్రాణమును హత్య చేయుట మొత్తము మానవత్వమును హతమార్చినట్లు.	అల్ మాయెదహ్-33	207
మరణదండనము.		
హతుని మరణదండనము కర్తవ్యము.	అల్ బఖ్రాహ్-179	51
హతుని వారసులు హంతకునికి క్షమించవచ్చును.	అల్ బఖ్రాహ్-179	151
హత్య నేరమునకు హతుని వారసులకు నష్టపరిహారము చెల్లింపబడును.	అల్ నిసా-93	168
వారసులు నష్టపరిహారము కూడ క్షమించవచ్చును.	అల్ నిసా-93	168
జగడము		
దేశమునందు ఉపద్రవము, అశాంతి కారకుడైన వానికి పరిస్థితుల ప్రకారము హతమార్చుట, శిలువ నెక్కించుట, దేశబహిష్కరణ గాని		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
కాళ్ళు చేతులు నరికివేయు శిక్ష విధించవచ్చును.	అల్ మాయెదహ్-34	207
వ్యభిచారము		
వ్యభిచార నిషేదము - దాని శిక్ష	అల్ నూర్-03,04	735
సేవకురాలి కొరకు సగము శిక్ష.	అల్ నిసా-26	149
శిక్ష బహిరంగముగా ఇవ్వవలెను.	అల్ నూర్-03	735
ఖజఫ్		
పతివ్రత స్త్రీపై వ్యభిచార నేరారోపణ చేయు వారిపై ప్రపంచము, పరలోకములో శాపము, శిక్ష వుండును.	అల్ నూర్-24	740
నలుగురు సాక్ష్యులను ప్రవేశపెట్టనిచో నేరారోపణ శిక్ష ఎనుబై కొరడాదెబ్బలు.	అల్ నూర్-05	736
నేరారోపణ చేసిన వాని సాక్ష్యమెప్పుడు అంగీకరించబడదు.	అల్ నూర్-05	736
లెఆన్ (వైవాహికవ్యవహారము చూడుడు)		
దొంగతనము :		
దొంగతనము అలవాటున్న దొంగ శిక్ష చేతులు నరికివేయుట.	అల్ మాయెదహ్-39	208
శిగ్గుమాలిన తనము :		
ఇద్దరు పురుషులు పరస్పరము శిగ్గుమాలిన కార్యమొనర్చినచో వారికి పరిస్థితుల ప్రకారము శిక్ష నిర్ణయించవలెను.	అల్ నిసా-17	146
శిగ్గుమాలిన కార్యమొనర్చిన స్త్రీని ఇంటి నుండి వెళ్ళకుండ నిబంధన.	అల్ నిసా-16	146
శిగ్గుమాలిన కార్యమొనరించిన స్త్రీకి శిక్ష అప్పటి ప్రభుత్వము ప్రచురించవచ్చును.	అల్ నూర్-20	739
పవిత్రమాసములు		
అల్లాహ్ దృష్టిలో పవిత్ర మాసములు నాలుగు.	అల్ తౌబహ్-36	366
పవిత్ర మాసములను అగౌరవ పరచకుడు.	అల్ మాయెదహ్-03	197
పవిత్ర మాసములలో యుద్ధము చేయుట చాలా గొప్ప నేరము.	అల్ బఖ్రహ్-218	62
పవిత్ర మాసములలో రక్షణ కొరకు యుద్ధము		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
చేయు అనుమతి.	అల్ బ్రహ్మా-195	56
ధర్మము - అధర్మము		
అన్నపానీయములలో ధర్మము అధర్మము.		
ధర్మ అధర్మ శాశ్వత ఒక సిద్ధాంతము.	అల్ బ్రహ్మా-220	63
అహజ్రత్ సల్లలాహు అలైహివసల్లం తమ వర్గము కొరకు పవిత్ర వస్తువులను ధర్మమని నిర్ణయించుతురు. అపవిత్ర వస్తువులను అధర్మమని. పశువులు ధర్మ బద్ధము.	అల్ ఆరాఫ్-158	318
	అల్ మాయెదహ్-02	197
	అల్ హాజ్-31	696
సముద్రవేట, దానిని తినుట ధర్మ బద్ధము.	అల్ మాయెదహ్-97	224
తర్ఫీదిచ్చిన కుక్కల ద్వారా చేయబడిన వేట ధర్మ బద్ధము.	అల్ మాయెదహ్-05,06	199
తినుట, త్రాగుట కేవలము ధర్మబద్ధమేగాక పరిశుద్ధమై వుండవలెను.	అల్ మాయెదహ్-89	222
పరిశుద్ధమైనవన్నియు ధర్మబద్ధము.	అల్ మాయెదహ్-05	199
చచ్చినవి, రక్తము, పంది మాంసము, దేవతల స్థానములపై జాబహ్ చేయబడిన జంతువులు అధర్మములు.	అల్ మాయెదహ్-04	198
ఎహరామ్ స్థితిలో వేట నిషేధం.	అల్ మాయెదహ్-96	224
గ్రంథముగలవారు వండిన (పరిశుద్ధ) అన్నము. ధర్మ బద్ధము.	అల్ మాయెదహ్-06	199
ధర్మ బద్ధమైన వస్తువులను అధర్మమని నిర్ణయించకుడు.	అల్ మాయెదహ్-88	222
పేర్కొనబడిన వస్తువులు తప్ప ప్రవక్త దేనిని స్వయముగా నిషేధించలేడు.	అల్ అన్ ఆమ్-146	272
మధ్య పానమును విడుచుటకు నిర్బంధము.	అల్ మాయెదహ్-91	223
తిను త్రాగుటలో మధ్యే మార్గము నవలంబించు బోధ.	అల్ ఆరాఫ్-32	289
ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకు ధర్మ, అధర్మ బోధ.	ఆలే ఇబ్రాన్-94	113
హజ్రత్ యాకూబ్ కొన్ని వస్తువులను స్వయము గా తమ కొరకు నిషేధించుకొని వుండెరి.	ఆలే ఇబ్రాన్-94	113
యూదులకు శిక్షగా కొన్ని వస్తువులు నిషేధించబడినవి.	అల్ నిసా-161	187

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వైతికముగా ధర్మ బద్ధము, అధర్మపు వివరణ.	-	235
వివాహములో నిషేధము		
వివాహమునకు నివారించబడిన స్త్రీలు.	అల్ నిసా-23-25	148,149
ఉత్తరాధికారము (ఇలాఫత్)		
ఉత్తరాధికారి విధులు.	స్వాద్-27	1013
ఉత్తరాధి కారపు శుభములు.	అల్ నూర్-56	749
అల్లాహ్ హజ్రత్ ఆదమ్ ను భూమిలో ఉత్తరాధికారిగా చేయుట.	అల్ బఖ్రా-31	13
హజ్రత్ మూసా తన అనుపస్థితిలో హజ్రత్ హోరూన్ ను తన ప్రతినిధిగా నియమించుట.	అల్ ఆరాఫ్-143	313
అల్లాహ్ హజ్రత్ దావూద్ ను భూమిపై ఉత్తరాధి కారిగా నియమించుట.	స్వాద్-27	1013
మహమ్మదీయ పక్షములో సత్కర్మలొనరించు విశ్వాసులతో ఉత్తరాధికారపు వాగ్దానము.	అల్ నూర్-56	749
సత్ ప్రవర్తన		
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం గొప్ప సత్ ప్రవర్తన గలవారు.	అల్ కలమ్-05	1355
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పక్షము కొరకు మంచి ఉదాహరణ.	అల్ అహజాబ్-22	922
మంచి నడవడి		
న్యాయము		
అల్లాహ్ న్యాయము చేయుటకు ఆదేశించును.	అల్ నహల్-91	549
అల్లాహ్ న్యాయము చేయువారిని ఇష్టపడును.	అల్ హుజురాత్-10	1181
బంధువులకు విరుద్ధముగా చేయవలసివచ్చినను న్యాయము చేయుడు.	అల్ ఆనామ్-153	275
ఒకజాతి శత్రుత్వము కూడ మీకు న్యాయము చేయుటకు అపరారు.	అల్ మాయెదహ్-09	201
న్యాయముపై స్థిరముగా నుండటయే సాఫల్య మునకు పూచికత్తు.	-	1469
న్యాయము, మేలు చేయు ఆదేశము.	అల్ నహల్-91	549
న్యాయముతరువాతి మజిలీయే మేలు.	అల్ నహల్-91	549
న్యాయము మేలు తరువాతి మజిలీ		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
బీదవారికి అనుగ్రహించుట.	అల్ సహల్-91	549
అనుగ్రహము/ ప్రాణులతో కనికరము		
బంధువులకు మేలు చేయుడు.	బని ఇస్రాయిల్-27	567
రహస్యముగను, బహిర్గతముగను మేలు చేయవలెను.	అల్ రఅద్-23	486
తాను ఇష్టపడు వస్తువు లివ్వవలెను.	ఆలే ఇమ్రాన్-93	113
మేలు చేయు వారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును.	అల్ బఖ్రాహ్-268	82
మేలును ఎత్తి చూపరాదు.	అల్ బఖ్రాహ్-196	56
మేలునకు ముందు న్యాయము అనివార్యము.	అల్ బఖ్రాహ్-265	81
సత్కర్మలను, సదాచారమును ప్రోత్సహించుడు.	అల్ సహల్-91	549
అనుగ్రహ వ్యవహారము.	అల్ మాయెదహ్-03	197
	అల్ రఆద్-22	486
	అల్ బఖ్రాహ్-178	50
	అల్ రూమ్-39	880
	బని ఇస్రాయిల్-27	567
తలిదండ్రులతో మంచి వ్యవహారము.	అల్ నిసా-37	153
	బనిఇస్రాయిల్-24	566
	లుఖ్మాన్-15	893
	అల్ అన్కబూత్-07	856
	అల్ ఆహ్లాఫ్-16	1146
తలిదండ్రులకొరకు ప్రార్థించు ఆదేశము.	బని ఇస్రాయిల్-25	566
	అల్ ఆహ్లాఫ్-16	1146
నిరుపేదల సంరక్షణ.	అల్ జారియాత్-20	1200
ఆకలి గొన్నవారికి అన్నము సమకూర్చుట.	అల్ బలద్-15	1514
	అల్ దహర్-09,10	1420
ఇరుగుపొరుగు వారి పట్ల, ఆధీనమునందున్న వారి పట్ల మంచి వ్యవహారము.	అల్ నిసా-37	153
ప్రయాణికుల పట్ల మంచి వ్యవహారము.	అల్ బఖ్రాహ్-178	50
	బని ఇస్రాయిల్-27	567
	అల్ రూమ్-39	880
పరోపకారము	అల్ హాషర్-10	1289
క్షమించుట, విన్నవించుట	అల్ నూర్-23	740
కోపమును మ్రింగుట, లోకులను క్షమించుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-135	122

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
క్షమించువారి ప్రతి ఫలము అల్లాహ్ వద్దనున్నది. ప్రతిజ్ఞా పాలన	అల్ షోరా-41 అల్ బఠ్రహ్-178 బని ఇస్రాయీల్-25 అల్మోమినూన్-09	1100 50 566 714
మానవుల మధ్య సంస్కారము		
మానవుల సంస్కరణ. మంచిని బోధించుట, చెడునుండి ఆపుట. లోకులతో వినయముగా వ్యవహరించుడు.	అల్ నిసా-115 ఆలే ఇమ్రాన్-111 అల్ బఠ్రహ్-84	175 117 26
ఒడంబడిక (సంధి).		
ఒడంబడిక నవలంబించుట ఉత్తమము. శత్రువు సంధిని కోరినచో సంధి చేసుకొనవలెను. పరస్పరము సత్సంబంధము.	అల్ నిసా-129 అల్ అన్ఫాల్-62 అల్ అన్ఫాల్-02	178 350 335
న్యాసము నిజాయితీ		
న్యాసమును దాని యజమానికి అప్పగించవలెను. విశ్వాసులు తన న్యాసములను కాపాడుదురు. అల్లాహ్ అన్యాయము చేయువారిని ప్రేమించడు. కొలమానము సరిగ్గా వుండవలెను. లోకులను వారి హక్కులో తగ్గుదల చేయకుడు. అనాధల మంచి వస్తువులను చెడువస్తువులలో మార్చకుడు. పరస్పరము మోసము చేసి ఒకరి ఆస్తిపాస్తులను కాజేయకుడు.	అల్ బఠ్రహ్-284 అల్నిసా-59 అల్ముఆరిజ్-33 అల్మోమినూన్-09 అల్ అన్ఫాల్-59 అల్నిసా-108 బని ఇస్రాయీల్-36 అల్ షోఅరా-184 అల్నిసా-03 అల్ బఠ్రహ్-189	87 158 714 349 173 568 798 141 54
సత్యము		
సత్యమాడు పురుషులు, సత్యమాడు స్త్రీల లక్షణములు. విశ్వాసులు తప్పుడు సాక్ష్యమివ్వరు. స్పష్టముగా సక్రమముగా మాటలాడుడు. అబద్ధమును విడనాడుడు.	అల్ అహజాబ్-36 అల్ పుర్ఖాన్-73 అల్ అహజాబ్-71 అల్హాజ్-31	925 772 934 696
సత్యమైన సాక్ష్యము (సాక్ష్యము చూడుడు)		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సాక్ష్యమునకు పిలువ బడినచో వెనుకాడరాదు.	అల్ బఫ్రహ్-283	85
సాక్ష్యమును దాచుట పాపము.	అల్ బఫ్రహ్-284	87
బంధువు విరుద్ధముగా సాక్ష్యమివ్వవలసి వచ్చినను న్యాయముతో సాక్ష్యమివ్వవలెను.	అల్ అన్ ఆమ్-153	275
తలదండ్రులు బంధువుల విరుద్ధముగా సాక్ష్యమివ్వవలసి వచ్చినను తప్పక ఇవ్వవలెను.	అల్ నిసా-136	180
సహనము		
సహనముతో సహాయమడుగుట.	అల్ బఫ్రహ్-46	16
	అల్ బఫ్రహ్-154	45
కష్టములలో సహనము వహించువారికి శుభవార్త.	అల్ బఫ్రహ్-157, 158	45
ఆపదలు, యుద్ధములలో సహనము.	అల్ బఫ్రహ్-178	50
అల్లాహ్ ప్రీతి కొరకు సహనము.	అల్ ర ఆద్-23	486
అయ్యూబ్ సహనము.	స్వద్-45	1017
ఆహజ్రత్ సల్లంనకు సహనముతో ఒక గొప్ప ఆనందము నొసంగబడెను.	--	1070
ఆహజ్రత్ నకు ఇవ్వబడిన వివేకముల వరకు చేరుటకు కావలసి వుండిన సహనము మూసాలో లేకుండెను.	--	586
ఆహజ్రత్ నకు శత్రువుల నిందారోపణపై సహనమవలంబించుటకు ఆదేశము.	-	1186
కృతజ్ఞత		
కృతజ్ఞతా లాభము స్వయముగా మానవునికే కలుగును.	అల్ నమల్-41	816
కృతజ్ఞత వలన మరిన్ని వరములు,		
కృతఘ్నతవలన శిక్ష.	ఇబ్రాహీమ్-08	498
కృతజ్ఞతానుగ్రహ భాగ్యము కలుగుటకు ప్రార్థన.	అల్ నమల్-20	812
	అల్ అహ్లాఫ్-16	1146
కృతజ్ఞత అల్లాహ్ ప్రీతిని పొందు ఆధారము.	అల్ జుమర్-39	
హజ్రత్ లుఖ్ మాన్ కు ప్రసాదించబడిన వివేకమునకు కేంద్రము కృతజ్ఞత.	--	888
సహన శక్తి		
కోపము ఓర్చుకొనుట	అల్ ఇమ్రాన్-135	122

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పరిశుభ్రత, పవిత్రత		
దుస్తుల పరిశుభ్రత.	అల్ ముద్దస్సర్-05	1403
అపరిశుభ్రతను త్యజించుట.	అల్ ముద్దస్సర్-06	1403
మనెజీదులను పరిశుభ్రముగా పెట్టుటకు ఆదేశం.	అల్ బఖ్రాహ్-126	37
	అల్ హజ్-27	695
అల్లాహ్ పవిత్రులను ఇష్టపడును.	అల్ తౌబహ్-108	385
మనెజీదులలో పోవునప్పుడు అలంకరించుట		
అనగా,	అల్ ఆరాఫ్-32	289
సంభోగము తరువాత పరిశుభ్రులు కావలెను.	అల్ మాయెదహ్-07	200
పతివ్రతము		
పతివ్రతము.	అల్ మోమినూన్-06-08	713, 714
	అల్నూర్-61	751
	అల్ము ఆరిజ్-30	1373
	బని ఇస్రాయిల్-33	568
వ్యభిచారమును సమీపించకుడు.	అల్నూర్-34	743
వివాహ శక్తి లేనివారు తమను తాము రక్షించు		
కోవలెను.		
విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాస స్త్రీలు దృష్టి		
నియంత్రించి తమ గుప్తాంగములను		
భద్రపరచుకోవలెను.	అల్ నూర్-31,32	742
అలంకరణ నిషిద్ధము కాదు.	అల్ ఆరాఫ్-33	289
స్త్రీలు అనవసరముగా తమ అలంకరణను		
బహిర్గతమొనర్చరాదు.	అల్నూర్-32	742
ఆదర సత్కారము - విధేయత.	లుఖ్మాన్-19	895
అల్లాహ్ దాసులు భూమిపై వినయముతో		
నడుతురు.	అల్ఫుర్ఖాన్-64	771
సద్ భావన	అల్హుజురాత్-13	1181
దురాలవాట్లు		
దొంగతనము	అల్మాయెదహ్-39	208
అబద్ధము	అల్హజ్-31	696
	అల్ఫుర్ఖాన్-73	772
అనుమానము	అల్ హుజురాత్-13	
	బని ఇస్రాయిల్-37	568
పరోక్ష నింద	అల్ హుజురాత్-13	1181

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
చాడీలు చెప్పుట. దోషము లెన్నుట.	అల్ కలమ్-12	1356
	అల్ హుముజహ్-02	1571
	అల్ కలమ్-11	1356
	అల్ హుజురాత్-12	1181
	అల్ కలమ్-12	1356
	అల్ హుముజహ్-02	1571
<u>అవహాస్యము</u>		
ఒక జాతిని గాని వ్యక్తినిగాని పరిహసించకుడు. ఇతరుల నామములు చెడుగా పెట్టుట సోమరితనము	అల్ హుజురాత్-12	1181
	అల్ హుజురాత్-12	1181
	అల్ కలమ్-10	1356
<u>అనవసర వాటితో దూరముండుట</u>		
విశ్వాసులు అనవసరమైన వాటిని తప్పించుకొందురు. అల్లాహ్ దాసులు అనవసరమైన వాటిని విడిచిపెట్టుట	అల్ మోమినున్-04	713
	అల్ ఫుర్ఖాన్-73	772
<u>అతివ్యయము</u>	అల్ ఆరాఫ్-32	289
	బని ఇస్రాయిల్-27	567
	అల్ ఫుర్ఖాన్-68	771
	అల్ నిసా-38	154
	అల్ హదీద్-25	1271
	అల్ హాష్షర్-10	1289
	అల్ తఫూబున్-17	1326
	ముహమ్మద్-39	1163
<u>అపహరణము</u>		
అల్లాహ్ అపహరణము చేయు వారిని ప్రేమించడు కనుల అపహరణ అపహరణము చేయు వారి పక్షము వహించరాదు.	అల్ నిసా-108	173
	అల్ మోమిన్-20	1053
	అల్ నిసా-106	173
<u>అసూయ</u>	అల్ ఫలఖ్-06	1607
	అల్ నిసా-55	157
	అల్ బఖ్రహ్-110	33

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పిశాచము		
పిశాచమనగా.	అల్ నాస్-05	1611
	-	1609
భూమి పురుగు.		
భూమి పురుగు అనగా.	అల్ నమల్-83	824
	-	808
భూమి పురుగు హజ్రత్ సులేమాన్ మరణ వార్త నందించుట.	సబా-15	945
దజ్జాల్		
అల్ దుఖాన్ అధ్యాయపు భవిష్యత్వాణుల అవతరణ దజ్జాల్ కాలమునందు.	-	1121
ప్రార్థన		
మానవుని కొరకు ప్రార్థించుట అనివార్యము. అల్లాహ్ వైపు నుండి ప్రార్థనను స్వీకరించు వాగ్దానము.	అల్ ఫుర్ఖాన్-78	773
వ్యాకులత గల వాని ప్రార్థన.	అల్ మోమిన్-61	1062
ఆరాధన, ప్రార్థన నియమములు.	అల్ నమల్-63	821
మంచి అంతమునకు ప్రార్థించుట.	బని ఇస్రాయిల్-111	583
నరకము నుండి రక్షింపబడుటకు ప్రార్థించుట.	యూసుఫ్-102	475
	ఆలే ఇమ్రాన్-192	136
	అల్ ఫుర్ఖాన్-66	771
సజ్జనుల సహవాసము స్వర్గము పొందు ప్రార్థన.	అల్ షోఅరా-84-86	788
దేవదూతల ప్రార్థన విశ్వాసుల కొరకు, ముహాజితైన్ సంపూర్ణ ప్రార్థనలు.	అల్ మోమిన్-08-09	1050
	అల్ ఫలఖ్-	1607
	అల్ నాస్-	1611
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థనలు.	అల్ షోఅరా-84	788
నూహ్ జాతి కొరకు శిక్షా ప్రార్థన.	నూహ్-27	1384
హజ్రత్ యాకూబ్ ప్రార్థన.	యూసుఫ్-87	472
హజ్రత్ యూసుఫ్ ప్రార్థన.	యూసుఫ్-102	475
ఫిర్ బాన్ భార్య ప్రార్థన.	అల్ తహరీమ్-12	1342
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థనల ఫలము.	-	494
బదర్ సమయమున ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం విలుపించుచు చేసిన ప్రార్థన.	-	331

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఆహారజాతి సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంసు నేర్పబడిన కొన్ని ప్రార్థనలు.	ఆలే ఇమ్రాన్-27 బని ఇస్రాయీల్-25 బని ఇస్రాయీల్-81 తాహా-115 అల్మోమినూన్-98 అల్మోమినూన్-119	97 566 578 655 727 730
హునైన్ యుద్ధములో గెలుచుటకు కారణము ఆహుజూర్ ప్రార్థనలు.	-	354
పాపాత్ములను అనుగ్రహించుటకు ప్రార్థనలు. అవిశ్వాసుల ప్రార్థన వ్యర్థమగును.	అల్ మాయెదహ్-119 అల్ రఅద్-15	232 484
కొన్ని ప్రార్థనలు		
చాలా సంపూర్ణమైన, సమగ్రమైన ప్రార్థన ఫాతెహా అధ్యాయము.		
ధర్మ, ప్రపంచ మేలు కలుగుటకు ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-202 అల్ ఆరాఫ్-157	58 318
అల్లాహ్ సహాయమునకు ప్రార్థన.	ఆలే ఇమ్రాన్-174	131
ప్రారంభము అంతము శుభకరముగా నుండుటకు ప్రార్థన.	బని ఇస్రాయీల్-81 అల్ఖసస్-25	578 837
మార్గదర్శనముపై స్థిరముగా నుండుటకు ప్రార్థన.	ఆలే ఇమ్రాన్-09	93
తృప్తి నొసంగుటకు ప్రార్థన.	తాహా-26-29	640
విద్యాభివృద్ధి కొరకు ప్రార్థన.	తాహా-115	655
ధృఢ నిశ్చయము కలిగివుండుటకు ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-251 ఆలే ఇమ్రాన్-148 అల్ ఆరాఫ్-127	75 125 310
తల్లిదండ్రులకొరకు ప్రార్థనలు.	బని ఇస్రాయీల్-25 నూహ్-29 ఇబ్రాహీమ్-42 ఇబ్రాహీమ్-41,42	566 1385 506 506
మంచి సంతానము కొరకు ప్రార్థనలు.	ఆలే ఇమ్రాన్-39 అల్ అన్బియా-90 అల్ సాఫ్ఫాత్-101	100 680 998
భార్య పిల్లలు, ఆనందము కలిగించుటకు ప్రార్థన.	అల్ ఫుర్ఖాన్-75	772
సంతాన సంస్కారము కొరకు ప్రార్థన.	అల్ అహఖాఫ్-16	1146

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సజ్జనత్వము కొరకు ప్రార్థన.	అల్ నమల్-20	812
అల్లాహ్ దయానుగ్రహము, సౌలభ్యము పొందుటకు ప్రార్థన.	అల్ కహాఫ్-11	590
క్రమాపణ విముక్తి పొందుటకు ప్రార్థనలు		
	అల్ బఖ్రహ్-287	88
	ఆలె ఇమ్రాన్-194	136
	ఆలె ఇమ్రాన్-195	136
	అల్ ఆరాఫ్-24	287
	అల్ ఆరాఫ్-156,157	317,318
తమ పెద్దలు, తమ కొరకు ముక్తి కలుగుటకు,		
కపటము దూరమగుటకు ప్రార్థన		
అధ్యాత్మిక ప్రగతి, అల్లాహ్ మన్నింపు ప్రార్థన.	అల్ హషర్-11	1289
వ్యాధి నుండి స్వస్థత పొందుటకు ప్రార్థన.	అల్ తహరీమ్-09	1341
కష్టములనుండి విముక్తి పొందుటకు ప్రార్థన.	అల్ అన్బియా-84	679
కష్టములలో విశ్వాసుల ప్రార్థన.	అల్ అన్బియా-88	679
అపజయ స్థితియందు ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-157	45
షైతాన్ భ్రమలనుండి తప్పించుకొను ప్రార్థన.	అల్ ఖమర్-11	1228
ఆరాధనలు, ప్రార్థనలు స్వీకరించబడు ప్రార్థన.	అల్ మోమినూన్-98,99	727
	అల్ బఖ్రహ్-128	38
ఆహారము		
పర్వతములు జీవిత ప్రణాళికకు ఆధారములు .	-	525
ఆహారము సమకూర్చుటకు పర్వతములు ఆధారములు.	అల్ నహల్-16	533
	అల్ అన్బియా-32	669
	లుఫ్ మాన్-11	892
	హామీమ్ సజ్జహ్-11	1074
	అల్ బఖ్రహ్-23	10
ఆకాశమును మీ ఉనికి కి మూలముగా చేసెను. ఆహారపు సాధనములన్నియు ఆకాశము నుండి దిగును.	-	1196
ఆహార తగ్గుదల భయముతో సంతాన నియంత్రణ తగదు.	అల్ అన్ ఆమ్-152	274
ఆహార ఆధిక్యత, తగ్గుదల అల్లాహ్ ఆధీనము	బని ఇస్రాయిల్-32	567
	అల్ ర ఆద్-27	487
	బని ఇస్రాయిల్-31	567

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్ ఖసస్-83	850
	అల్ అన్ కబూత్-63	869
అవసర ప్రకారము ధాన్యములో ఏడాందల రెట్ల వరకు ఆధిక్యత సాధ్యము.	అల్ బఖ్రహ్-262	80
ప్రస్థానము వలన ఆహారములో పెరుగుదల.	-	334
మానవులు, దేవదూతలు అందరు ఏదో ఒక విధమైన ఆహారమునకు లోనైవున్నారు.	-	1197
ఆహారపు ఆధిక్యత, తగ్గుదల తత్వము.	-	1089
మానవ జీవితావసరాల నిధి అంతము కానిది.	-	509
భూమిలో ఆహారపు ప్రణాళిక నాలుగు కాలములలో పూర్తి, దానిలో పర్వతముల పాత్ర కేంద్రమైనది. ఫలములు, పంటలు పక్వముగు ప్రణాళిక.	-	1069
ఆత్మ		
ఆత్మ అల్లాహ్ ఆజ్ఞ.	బని ఇస్రాయిల్-86	578
ఆత్మను గూర్చి మానవ జ్ఞానము చాలా తక్కువ.	బని ఇస్రాయిల్-86	578
ఆత్మ అల్లాహ్ ఆజ్ఞ తప్ప మరేమి కాదు.	-	559
ఆత్మను ఊదుట.	అల్ హిజ్జర్-30	515
	స్వాద్-73	1021
	అల్ ఖద్ర్-05	1543
లైలతుల్ ఖద్ర్లో పవిత్రాత్మ అవతరణ.		
విశ్వాసాత్మ పవిత్రాత్మ పవిత్ర ఖురాన్ ను ఆహూజత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం హృదయమునందు దింపిరి.	అల్ నహల్-103	551
పవిత్రాత్మ మరియు కుమారుడు మసీహ్ ను బలపరచుట.	అల్ షోఅరా-194	800
	అల్ బఖ్రహ్-88	27
	అల్ బఖ్రహ్-254	76
	అల్ మాయెదహ్-111	229
	అల్ ముజాదలహ్-22	1282
ఉపవాసము		
రమజాన్ ఘనత.	అల్ బఖ్రహ్-186	53
రమజాన్ ఉపవాసములు కర్తవ్యము.	అల్ బఖ్రహ్-184	52
రమజాన్ ఉపవాసములు మొత్తము ఒక మాసముండుట కర్తవ్యము.	అల్ బఖ్రహ్-186	53
ఉపవాస సమయములు.	అల్ బఖ్రహ్-188	53
ఉపవాసముండుట శుభములకు మూలము.	అల్ బఖ్రహ్-185	52

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
రోగిష్టి, ప్రయాణకునికిసడలింపు.	అల్ బఖ్రాహ్-186	53
ఉపవాస పరిహారము ఒక బీదవానికి అన్నము తినుపించుట.	అల్ బఖ్రాహ్-185	52
ఉపవాస రాత్రులలో భార్యలతో సంబంధములు ధర్మ బద్దము.	అల్ బఖ్రాహ్-188	53
ఏతెకాఫ్ కాలముందు భార్యలతో సంబంధములు నిషిద్దము.	అల్ బఖ్రాహ్-188	53
సన్యాసము		
సన్యాసము దురాచారము.	అల్ హదీద్-28	1272
దానము (జికాత్)		
దానపు ప్రాముఖ్యత.	అల్ బఖ్రాహ్-44	16
	అల్ బఖ్రాహ్-84	26
	అల్ బఖ్రాహ్-111	34
	అల్ బయ్యనహ్-06	1547
	అల్ బఖ్రాహ్-178	50
దానము ఆత్మను, ధన సంపదను పవిత్రము. చేయు సాధనము.	అల్ తౌబహ్-103	383
దానపు ఖర్చులు.	అల్ బఖ్రాహ్-274	83
	అల్ తౌబహ్-60	372
దానము కేవలము అల్లాహ్ సంతోషము కొరకు మాత్రము చేయవలెను.	అల్ రూమ్-40	881
ఆదర్శవిశ్వాసులకు వ్యాపారము దానము చెల్లించుటకు మైమరుపించదు.	అల్ నూర్-38	745
కాలము		
దినము.		
దినమనగా పగలు.	సబా-19	946
	అల్ హాఫ్ ఖాహ్-08	1363
దినమనగా దివారాత్రులు.	ఆలే ఇమ్రాన్-42	100
	అల్ హాజ్-29	696
దినమునగా నియమిత కాలము.	అల్ హాఫ్ ఖాహ్-25	1366
దినమనగా వెయ్యి సంవత్సరములు	అల్ హాజ్-48	700
	అల్ సజ్జాహ్-06	904
దినమనగా యాభైవేల సంవత్సరములు.	అల్ ముఆరిజ్-05	1371

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
దినమనగా కాలము / దీర్ఘ కాలము.	అల్ ఫుర్ఖాన్-60	770
	హామీమ్ సజ్జహ్-11	1074
	అల్ సజ్జహ్-05	903
	హూద్-08	424
అల్లాహ్ దృష్టిలో సంవత్సరము పన్నెండ్రు మాసములు.	అల్ తౌబహ్-36	366
నసవూ అనగా నిషిద్ధమాసములను వెనుక ముందు చేయుట తగదు.	అల్ తౌబహ్-37	366
భూమి		
ఆరు కాలములలో భూమి పుట్టుక.	హూద్-08	424
	అల్ సజ్జహ్-05	903
భూమి పుట్టుక రెండు కాలములలో.	హామీమ్ సజ్జహ్-10	1074
భూమి స్థిరముగా లేక కదులుచున్నది.	అల్ నమల్-89	825
భూమి కక్ష్యలో భ్రమించుట.	అల్ అన్బియా-34	670
భూమిని వ్యాపింపజేయు భవిష్యత్వాణి.	అల్ ఇన్ షేఖాఫ్-04	1479
	-	1477
సప్తాకాశములవలె భూములు కూడ ఏడు.	-	1330
భూమి తమ రహస్యములను కక్కు భవిష్యత్వాణి.	అల్ జిల్ జాల్-03	1551
	--	1549
వృభిచారము (హద్దులు చూడుడు)		
ఘడియ		
ఘడియ వచ్చు జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ కే గలదు.	అల్ ఆరాఫ్-188	326
	లుఖ్ మాన్-35	899
	అల్ అహజాబ్-64	933
ఘడియ సమీపములో నున్నది.	అల్ షోరా-18	779
	అల్ ఖమర్-02	
ఘడియ వచ్చుట అనివార్యము.	తాహ్-16	639
	అల్ మోమిన్-60	1062
ఘడియ అనగా విప్లవ గడియ.	-	1225
సామాన్య శాస్త్రము.		
ప్రపంచ ప్రారంభము.	-	662
ఈ ప్రపంచము ప్రతి క్షణము వ్యాపించుచున్నది.	అల్ జారియాత్--48	1204

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ప్రతిది జతలుగా పుట్టించబడినది.	అల్ జారియాత్-50	1205
	-	480
	యాసీన్-37	976
ప్రాణులన్నియు జతలకులోబడి నున్నవి.	-	970
పదార్థపు ప్రతి అణువు కూడ జతగానున్నది.	-	1093
ప్రాణులు, వృక్షజాలము జతలేగాక		
మాలిక్యాలస్, ఆటమ్స్వి కూడ జతలున్నవి.	-	480
Sub-Atomic కూడ జతలు జతలుండును.	-	970
Matter జత Anti Matter	-	480
ప్రపంచ ఆకర్షణ శక్తి.	-	479
ప్రస్తుతమున్న సృష్టి వయస్సు.	-	901
పదార్థపు నాలుగు మౌలిక Valencies.	-	955
మానవుని పుట్టుకతో పత్రహరితపు సంబంధం.	-	234
అద్భుతమైన పక్షుల నిర్మాణము.	-	527
భూమి కొరకు అద్భుత నీటి సరఫరా.	-	479
భూమి నుండి నీరు మాయమగు రెండు	-	709
రూపములు.		
పచ్చని వృక్షములనుండి కూడ అగ్ని	-	970
పుట్టవచ్చును.		
నవీన అవిష్కరణముల ద్వారా దేవదూతల		
రహస్యములు తెలుసుకొను మానవ ప్రయత్నము.	-	985
రేడియం గాలులు ప్రతి దాని నాశనమొనర్చును.	-	1141
సాలెపురుగు దారపు బలము, దానితో		
అల్లబడిన వల బలహీనత.	-	854
శవములను బ్రతికించడములో శాస్త్ర విజ్ఞానం		
జయమునొందదు.	-	663
చిన్నగానున్న పదార్థమునందు అగ్ని		
మూయబడిన చర్చ.	-	1569
ఆటంబమ్ పగులట వలన వెళ్ళు తరంగాలు		
గుండెల చలనమును ఆపివేయును.	-	1569
పునరుత్థానము వరకు అంతముకాని శక్తి.	-	509
ఆకాశము రేడియం తరంగాలు వర్షించునపుడు		
ఆటమియుద్ధము సంభవించునను భవిష్యత్వాణి.	-	1426
దుఖాన్ అనగా ఆటమి పొగ.	-	1121

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
నూతన విజ్ఞాన శాస్త్ర యుగము అమెరికాను కొనుగొనిన తరువాత ఆరంభమయ్యెను.	-	1477
రహస్యముగా కార్యములొనర్చి తిరిగిపోవు ఓడలను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించుట.	-	1458
అంతములో వచ్చువారి కాలపు విజ్ఞాన శాస్త్ర అభివృద్ధిని సాక్ష్యముగా నిర్ణయించుట.	-	1425
ఒకే చోట నున్నందుకు పరిమాణము మారుట. వలన రెండు వస్తువుల మధ్య ఎట్టి సంబంధమేర్పడదు.	-	1263
ఆహారజీవిత సల్లంనకు Relativity ఊహనొసంగబడెను.	-	1263
సూర్య చంద్రుల భ్రమణము నుండి మానవునికి గణితము తెలిసెను.	అల్ రహమాన్-06	1239
సూర్య కుటుంబమును గూర్చి తెలిసిన వివరములు.	యాసీన్-39-41	978, 979
ఉల్క చర్చ, రాకెట్లు ఆకాశము వరకు చేరు చర్చ.	అల్ సాఫ్ఫాత్-07-09	987 988
రాకెట్లతో వాతావరణమును దాటుచు జ్వాలలు పొగల జల్లులు.	అల్ రహమాన్-36	1243
శాస్త్రజ్ఞులు సౌరకుటుంబపు రాళ్ళ వర్షము నెదుక్కొను ఉపాయములు చేయునంతవరకు వారు రాకెట్లలో కూర్చొని వాయు ప్రయాణము చేయలేరు.	-	1236
భూమ్యాకాశములలో చేరి, బయటకి వచ్చు పదార్థముల, కిరణముల చర్చ.	అల్ హదీద్-05	1265
బ్యాక్టీరియా (అనగా జిన్నాతులు) పుట్టుక చర్చ.	అల్ హిజ్జర్-28	514
సృష్టి ప్రారంభములో ఆకాశము నుండి కురిసిన రేడియం తరంగాల ఫలితముగా వైరస్, బ్యాక్టీరియాపుట్టినవి.	-	1235
వైరస్, బ్యాక్టీరియా కూడ జిన్నాతులు.	-	1235
..... అనగా మలేరియా సూక్ష్మజీవులు.	అల్ బఖ్రహ్-27	12
పక్షుల ప్రత్యేక నిర్మాణము వైపు సూచన.	అల్ ముల్క్-20	1350
ఖురాన్ నందు Genetic Engineering ను గూర్చి జ్ఞానము.	హమీమ్ సజ్జహ్-21-23	1077
ప్రకాశము స్వయముగా కనుల వరకు చేరును.		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అందువలన కనులు చూడును.	అల్ అన్ ఆమ్-104	261
రే గి వృక్షము.		
ఆఁ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం అంతిమహద్దైన రేగి వృక్షము వరకు పోవుట.	అల్ నజ్మ్-15	1218
అంతిమహద్దైన రేగి వృక్షపు వాస్తవికత.		1216
వడ్డీ		
వడ్డీ నిషేధము.	అల్ బఖ్రహ్-279	85
వడ్డీ అల్లాహ్ వద్ద పెరుగదు.	అల్ రూమ్-40	881
వడ్డీ వీడనిచో అల్లాహ్, ప్రవక్తతో యుద్ధ ప్రకటన చేసినట్లుగును.	అల్ బఖ్రహ్-279	85
యూదులు వడ్డీ తీసికొనినందులకు శిక్ష.	అల్ నిసా-161,162	187,188
	-	
మధ్యవర్తిత్వము		
అల్లాహ్ ను విడిచి ఎవడూ సహాయ పడువాడు లేడు.	అల్ సజ్దహ్-05	903
మధ్యవర్తిత్వపు (విషయము) అంతయు అల్లాహ్ ఆధీనములో నున్నది.	అల్ జుమర్-45	1039
మధ్యవర్తిత్వము కేవలము అల్లాహ్ ఆదేశముతో నే వుండును.	యూనుస్-04	395
	అల్ నబా-39	1438
దయామయునితో వాగ్దానము తీసుకొనినవాడే మధ్యవర్తిత్వమునకు అర్హుడు.	మర్ యమ్-88	631
సత్యమునకు సాక్ష్యమిచ్చువానికే మధ్యవర్తిత్వపు అధికారము గలదు.	అల్ జుఖ్ రుఫ్-87	1120
ఆఁహజ్రత్ సల్లలాహు అలైహి వసల్లం మధ్యవర్తి త్వపు వైశాల్యము.	-	393
ఖురాన్ తప్ప ఎవడూ మధ్యవర్తిత్వము చేయువాడుండడు.	అల్ అన్ ఆమ్-52	247
దయామయుడైన అల్లాహ్ అనుమతించిన వానికే మధ్యవర్తిత్వము లాభించును.	తాహ్-110	654
	సబా-24	948
	అల్ నజ్మ్-27	1219

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పునరుత్థానము నాడు మిత్రత్వముగాని, మధ్యవర్తిత్వముగాని ఉపయోగపడదు.	అల్ బఖ్రహ్-255 అల్ ముద్దస్సర్-49 అల్ బఖ్రహ్-49 అల్ బఖ్రహ్-124 అల్ అన్ఆమ్-95 అల్ రూమ్-14	76 407 16 36 258 875
ఊహించిన భాగస్వాములలో నుండి ఎవడూ మధ్యవర్తిగా నుండడు.		
ఊహించిన భాగస్వాముల మధ్య వర్తిత్వము. ఉపయోగపడదు.	యాసీన్-24	974
అన్యాయవర్తులకు, నిరాకరించు వారి కొరకు ఎవడూ మధ్యవర్తి వుండడు.	అల్ ఆరాఫ్-54 అల్మోమిన్-19 అల్షోఅరా-101	294 1053 789
ప్రపంచ కార్యములలో మంచి మధ్యవర్తిత్వము ప్రోత్సాహకరము.	అల్నిసా-86	166
<u>చంద్రుడు పగులుట (చంద్రుడుకూడ చూడుడు)</u>		
విగ్రహారాధులు చంద్రునికి కొన్ని క్షణముల కొరకు రెండు భాగములలో విభజింపబడునట్లు చూచుట.	-	1225
చంద్రుడు పగులుట అనగా.	-	1225
<u>సాక్ష్యము</u>		
సాక్ష్యములో సంపూర్ణముగా న్యాయముపై స్థిరపడు బోధ.	-	194
అల్లాహ్ కొరకు న్యాయము ప్రకారము తమకు విరుద్ధముగానైనా సాక్ష్యమివ్వుడు.	అల్నిసా-136	180
సాక్ష్యమును దాచకుడు.	అల్ బఖ్రహ్-141 అల్ బఖ్రహ్-284	41 87
అనాధల సంపత్తి తిరిగి ఇచ్చునప్పుడు సాక్ష్యులు నిర్ణయించుడు.	అల్నిసా-07	143
అప్పులు, ఇచ్చుపుచ్చుకొనునప్పుడు పత్రము వ్రాయు ఆదేశము, సాక్ష్యపు పద్ధతి.	అల్ బఖ్రహ్-283	85
మరణము కంటే ముందు వీలునామా వ్రాయుచు సాక్ష్యులు నిర్ణయించుట తప్పని సరి.	అల్ మాయెదహ్-107-109	227, 228
పెద్ద వ్యాపారములలో రసీదేగాక సాక్ష్యులను పెట్టు ఆదేశము.	అల్ బఖ్రహ్-283	85

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వ్యభిచార నింద ఋజువు చేయుటకు నలుగురు సాక్ష్యుల షరతు.	అల్ నూర్-05	736
భార్యపై దుర్మార్గ సాక్ష్యులులేనప్పుడు ప్రమాణములు చేయు పద్ధతి.	అల్ నూర్-07	736
శిగుమాలిన కార్యమొనర్చు స్త్రీలకు నలుగురు సాక్ష్యుల అవసరము.	అల్నిసా-16	146
తేనె		
తేనెటీగ వైపు సువార్త వాణి.	అల్ నహల్-69	544
తేనెటీగ ఉదాహరణతో సువార్త వాణి ఘనత వివరము.	-	526
తేనెలో ఆరోగ్యము.	అల్ నహల్-70	544
తేనెటీగ, దాని తేనె పై ఆలోచించు వారికి పలు సంకేతములు.	అల్ నహల్-70	544
తేనెటీగ, మంచి ఆహారము నొసంగబడిన దాసునివలెనున్నది. ఇతరులకు అతడు ఆహారము పంచును కూడ.	-	526
షైతాన్		
షైతాన్ అగ్నిలో పుట్టెను.	అల్ ఆరాఫ్-13	285
షైతాన్ మానవుని శత్రువు.	బని ఇస్రాయిల్-54 ఫాతిర్-07	571 958
షైతాన్ ఆదమ్ను మోసగించుట.	అల్ బఖ్రాహ్-37	14
షైతానులు ప్రతి పచ్చి అబద్ధమాడు వాని నాశ్రయింతురు.	అల్ షోఅరా-222-225	802, 803
షైతానులు అల్లాహ్ పంపిన సువార్త వాణిలో జోక్యము చేయలేరు.	అల్ షో అరా-211-213	801
సహబహ్ లిజ్వానుల్లాహు అలైహిమ్		
సహబహ్ చాలా ఇబ్బందులలో, బీదతనములో కూడ ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహ్ అలైహివసల్లం తోడువీడలేదు.	అల్ తౌబహ్-117	387
సందేశహారుడు తమతో చుట్టుకొనుబట్టలు రిజ్వానుల్లాహి అలైహిం.	-	1401
బీదతనమున్నను త్యాగ స్వభావము వర్ణనాతీతము.	అల్ తౌబహ్-92	380
మదీనా అన్నారల అసాధారణ త్యాగము.	అల్ హుషర్-10	1289

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వలసపోయిన వారితో ప్రేమాభిమానము.	అల్ హషర్-10	1289
సహాబహ్ పరస్పరము సోదులైపోయిరి.	ఆలే ఇమ్రాన్-104	115
సహాబహ్ పరస్పర ప్రేమానురాగము.	అల్ ఫతహ్-30	1174
సహా బహ్ పరస్పరముగా కపటమునవ లంబించకుండ వుండుట.	అల్ హిజ్జర్-48	517
గౌరవ ప్రదమైన సహాబహ్ అక్షణములు.	అల్ ఫతహ్-30	1174
సహాబహ్ ల ఉత్తమోత్తమ స్థానము.	-	280
బలి పశువుల వలె వారిని బలివ్యబడెను.	-	986
ఉహద్లో సహాబహ్ గొట్టెలు మేకలవలె హతమార్పబడిరి. కాని రసూలుల్లాహ్ తోడును విడువలేదు.	-	90
ఆహజ్రత్ సల్లహు అలైహి వసల్లం, సహాబహ్ రక్షణ కొరకు చేసిన యుద్ధముల చర్చ.	-	1253
బద్ర్ యుద్ధము నందు సహాబహ్ కొరకు ఆహజ్రత్ సల్లహ్ అలైహి వసల్లం విలపించుచు ప్రార్థించుట.	-	331,332
వలసపోయిన వారు అల్లాహ్ దయానుగ్రహము, అతని సంతోషమును కోరువారు.	అల్ హషర్-09	1289
అల్లాహ్ వలసపోయిన వారిని, సహాబహ్ ను అనుగ్రహించెను.	అల్-తౌబాహ్-117	387
అల్లాహ్ వారితో సంతోషపడెను. వారు అల్లాహ్ తో సంతోషపడిరి.	అల్ తౌబాహ్-100	383
బైఅతే రిజ్యాన్ లో చేరిన సహాబహ్ తో అల్లాహ్ సంతోషించెను.	అల్ ఫతహ్-19	1171
సహాబహ్ పవిత్రాత్మ సహాయము పొంది వుండిరి.	అల్ ముజాదిలహ్-23	1282
لَا تَنْبِيئُكَ فِي الْعَارِ	అల్ తౌబాహ్-40	367
వ్యాపారము సహాబహ్ ను అల్లాహ్ ను స్తుతించుట నుండి మైమరుపించేది కాదు.	అల్ నూర్-38	745
వ్యాపార నిమిత్తము సహాబహ్ ఆహుజూర్ సల్లహ్ అలైహి వసల్లం ను ఒంటరిగా విడిచి పెట్టు వారనుట కేవలము నిందారోపణ మాత్రమే.	--	1309
విశ్వాసమున్న మాజీ సహాబహ్ కొరకు విశ్వాసులు ప్రార్థించవలెను, వారికి విరుద్ధముగా ఎట్టి కపటము పెట్టరాదు.	అల్ హషర్-11	1289

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
తుది కాలము నందు సహాబహ్ తేజస్సును మలినము చేయబడునని భవిష్యత్వాణి.	-	1457
అంతములో వచ్చు వారిలో సహాబహ్ పోలికలు.	అల్జుముఅహ్-04	1312
హుదై బయహ్ ఓడంబడిక		
హుదైబియహ్ ఓడంబడిక ఒక స్పష్టమైన విజయము.	అల్ ఫతహ్-02	1167
హుదైబియహ్ ఓడంబడిక సమయమున బైఅతేరిజ్వాన్.	అల్ఫతహ్-19	1171
సంతాన నియంత్రణ		
బీదతనపు భయముతో తగదు.	అల్ అన్ ఆమ్-152 బని ఇస్రాయిల్-32	274 567
మహామారి		
మహామారి కారకులు.	అల్ నమల్-83	824
విగ్రహములు		
విగ్రహారాధన చేయకుడు అని ఆదేశము.	అల్ నహల్-37	537
విగ్రహములు అవిశ్వాసుల మిత్రులు.	అల్ బఖ్రహ్-258	77
గ్రంథము గల వారు విగ్రహములను విశ్వసించుదురు.	అల్ నిసా-52	157
అవిశ్వాసులు విగ్రహముల కొరకు యుద్ధములు చేయుదురు.	అల్ నిసా-77	163
కపటము గల వారు విగ్రహముతో తీర్పు చేయించగోరుదురు.	అల్నిసా-61	159
సింహాసనము		
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పవిత్ర హృదయము అల్లాహ్ సింహాసనము.	-	1047
దేవదూతలు సింహాసనము నెత్తుట అనగా, ఎనిమిది దేవదూతలు సింహాసనము నెత్తుట అనగా,	-	1047
స్త్రీ (వైవాహిక సమస్యలు, పరదా చూడుడు)	అల్హాఫ్ఫహ్-18	1365
హక్కులు, విధులు		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
స్త్రీ పురుషులు ఒకే ఆత్మతో పుట్టించబడిరి.	అల్నిసా-02	141
	--	139
	అల్ నమల్-73	822
సత్కర్మ ప్రతి ఫలము నందు స్త్రీ పురుషులిద్దరు సమానము.	అలే ఇమ్రాన్-196	137
స్త్రీలకు బాధ్యతలున్నట్లు హక్కులు గలవు.	అల్ బఖ్రాహ్-229	66
స్త్రీలు పురుషులకు దుస్తులు, పురుషులు స్త్రీలకు దుస్తులు.	అల్ బఖ్రాహ్-188	53
స్త్రీలను పంట చేలు అనగా	అల్ బఖ్రాహ్-224	65
స్త్రీ సంపాదనపై ఆమెదే అధికారము.	అల్నిసా-33	151
తల్లిదండ్రులు, బంధువుల ఆస్తిలో స్త్రీల భాగము.	అల్నిసా-08	143
స్త్రీలతో వారసత్వ హక్కును బలవంతముగా తీసుకొనుటకు నివారణ.	అల్నిసా-20	147
అంతిమ కాలమునందు స్త్రీ అధికారమువైపు శ్రద్ధ.	అల్ తక్వీర్-10	1460
బాలిక పుట్టుకతో చేయు దుర్వ్యవహారమును ఖండించుట.	అల్ నహల్-59,60	541
కేవలము నష్టము కలిగించుటకు విడాకులు తీసికొనిన స్త్రీని వివాహముతో ఆపరాదు.	అల్ బఖ్రాహ్-232	68
స్త్రీల విధేయతా ప్రతిజ్ఞ ప్రత్యేక అంశములు.	అల్ముమ్తహినాహ్-13	1300
ఆహూజత్ సల్లం భార్యలకు సాధారణ ముస్లిం స్త్రీల కంటె ఎక్కువ పవిత్రులుగా నుండుటకు హెచ్చరిక.	అల్ అహజాబ్-33	624
వాగ్దానము		
అల్లాహ్తో చేసిన వాగ్దానమును పూర్తి చేయుడు.	అల్నహల్-92	549
	అల్మాయెదహ్-02	197
	-	354
	బనిఇస్రాయిల్-35	568
విధేయతా ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేయు వారికి శుభవార్త.	అల్ తాబహ్-111	386
ప్రతిజ్ఞను పూర్తిచేయు వారి స్థానము.	అలే ఇమ్రాన్-77	109
ఒప్పందములను భంగపరచిన వారికి		348,
విరుద్ధముగా చర్యలు.	అల్ అన్ఫాల్-57-60	349
కైస్తవ ధర్మము		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
క్రైస్తవులు వర్గములు వర్గములుగా విభజింపబడు భవిష్యత్వాణి.	-	194
అనుయాయులు మాయెదహ్ అడుగుట.	అల్ మాయెదహ్-113	229
మాయెదహ్ వాస్తవికత.	-	194
హజ్రత్ మూసా, హజ్రత్ ఏసు ఆధ్యాత్మిక ప్రయాణము.	-	586
ఆరంభ క్రైస్తవులు దేవుడొక్కడేయను నమ్మకమును కాపాడుటకు భూమి ఉపరితలమును వదిలి గుహలోనికి పోయిరి.	-	585
క్రైస్తవులు మసీద్ అలైహిస్సలాం జీవితములో దుర్మార్గులు కాలేదు.	అల్ మాయెదహ్-118	231
క్రైస్తవుల శునకములతో ప్రేమకు కారణము.	అల్ కహఫ్-23	594
వారు తప్పమరెవడు స్వర్గంలో పోడని క్రైస్తవుల ప్రకటన.	అల్ బఖ్రాహ్-112	34
యూదులు, క్రైస్తవుల మిశ్రమ ప్రయత్నముల విశ్లేషణ.	-	1609
క్రైస్తవ భవనము పడిపోవుట.	-	1601
క్రైస్తవుల అభివృద్ధి, క్షీణతకు కారణములు.	-	586
ఊహించిన Saints కు ఈ రోజులలో దేవుని స్థానమివ్వబడుచున్నది.	-	587
ఈశ్వరుని తత్వము.	అల్ మాయెదహ్-73-77	218, 219
	అల్ మాయెదహ్-117	230
	అల్ మాయెదహ్-74	218
కుమారుడు.	అల్ తౌబహ్-30-31	364, 365
పాపపరిహారము.	అల్ అన్ ఆమ్-165	277
	అల్ నజ్మ్-39	1221
క్రైస్తవులు తన బోధనల ఒక భాగమును విస్మరించిరి.	అల్ మాయెదహ్-15	202
వీరి శత్రుత్వము యూదులతోపునరుత్థానము వరకుండును.	అల్ మాయెదహ్-15	202
కొందరు సత్యమును గుర్తించుట.	అల్ మాయెదహ్-84	221
విశ్వాసులతో ప్రేమలో చాలా సమీపస్తులు.	అల్ మాయెదహ్-83	220
బైబిల్నునమ్ము వారు బైబిల్లో		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అవతరించబడినట్లు తీర్పు చేయవలెను.	అల్ మా యె ద హ్ -48	211
ఇఫ్ లాస్ అధ్యాయములో క్రైస్తవుల		
అపనమ్మకాల ఖండన	-	1601
ఘిజ్ వాత్		
(ఆహూజ్రత్ స్వయముగా పాల్గొనిన యుద్ధములు)		
యుద్ధము ద్వారా వారి ధర్మమును మార్చు		
ప్రయత్నము చేయనిచో ఆహూజ్రత్,		
వారి సహచరులు ఎన్నడూ యుద్ధము		
చేయువారు కారు.	-	332
యుద్ధానంతరము లభించు సామాగ్రి సమస్యలు.	అల్ అన్ ఫాల్ -42	344
బద్ర్ యుద్ధము		
బద్ర్ సమయమున విశ్వాసులు చాలా	ఆలే ఇమ్రాన్ -124	120
బలహీనులుగా నుండిరి.		
ఆ సమయమున దాంబికుల ప్రవర్తన.	అల్ అన్ ఫాల్ -50,51	347
విశ్వాసులకు అవిశ్వాసులు తక్కువ సంఖ్యలో		
చూపించు వివేకము.	అల్ అన్ ఫాల్ -44,45	345
బద్ర్ యుద్ధములో విజయము ఆహూజ్రత్		
ప్రార్థనల ఫలితము.	-	331
ఉహద్ యుద్ధము		
ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం		
సహబహ్ ను యుద్ధభూమిలో ముఖ్యమైన		
స్థానములలో కూర్చోబెట్టుట.	ఆలే ఇమ్రాన్ -122	119
ఉహద్ నందు హూజ్రత్ ఇస్మాయిల్ బలి		
జ్ఞాపకమునకు వచ్చుట.	-	90
యుద్ధ సమయమున సహాబహ్		
బేధాభిప్రాయములకు నష్టము.	ఆలే ఇమ్రాన్ -153	126
కందకపు యుద్ధము / అహజాబ్ యుద్ధము		
అవిశ్వాసులు నలువైపుల నుండి దాడులు	అల్ అహజాబ్ -11	919
సలిపిరి.		
పెనుతుఫాన్ అవిశ్వాసుల ఓటమికి	అల్ అహజాబ్ -10	919
కారణమయ్యెను.		
అల్లాహ్ మహిమగల సహాయము.	-	912

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అహజాబ్ యుద్ధములో విజయపు భవిష్యత్వాణి.	అల్ అహజాబ్-23	922
	స్వాద్-12	1010
	అల్ ఖమర్-46	1233
తబూక్ యుద్ధము	-	388
హునైన్ యుద్ధము		
అల్లాహ్ సహాయము.	అల్ తౌబహ్-25	363
ప్రవక్త విశ్వాసులపై సంతృప్తి అవతరణ.	అల్ తౌబహ్-26	363
విజయమునకుకారణము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు		
అలైహివసల్లం ప్రార్థనలు.	-	354
మక్కా విజయము		
మక్కా విజయమును గూర్చిముందే	అల్ ఖసస్-86	850
భవిష్యత్వాణులు	అల్ బలద్-03	1513
	అల్ నసర్-02,03	1567
గోప్యముగా నున్నది		
అల్లాహ్ కేవలము ప్రవక్తలకే గోప్యముగా	అల్ ఇమ్రాన్-180	132
నున్నవాటిని తెలుపును.	అల్ జిన్-27,28	1393
ప్రపంచ గస్తముగానున్న రహస్యముల నుండి		
తెరలేపుట నిశ్చయముగా సర్వమెరిగినఅల్లాహ్	-	480
వైపునుండే గలదు.	-	451
భూత కాలమును గూర్చి గుప్త జ్ఞానము		
సమాధి		
అతనిని చంపెను సమాధిలో చేర్చెను అనగా	అబస్-22	1453
అంతిమ కాలములో సమాధులు త్రవ్వబడును.	అల్ ఇన్ ఫెతార్-05	1465
	-	1463
సమాధులలో పాత బడిన రహస్యములు	అల్ ఆదియాత్-10	1556
తెలుసుకోబడును.		
حَتَّىٰ تَرَىٰ الْمَمَاتِ	1561
ఖబ్లహ్		
ఖబ్లహ్ ఆదేశము	అల్ బఖ్రహ్-143	41

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
హాత్య		
ఒక మానవునికి హత్య చేయుట మొత్తము		
మానవత్వమును హత్య చేసినట్లగును.	అల్మామయెదహ్-33	207
ఉద్దేశ పూర్వకముగా హత్య చేసినందులకు శిక్ష.	అల్ బఖ్రహ్-179	51
ఉద్దేశ పూర్వకముగా విశ్వాసి హత్యకు పరలోక		
శిక్ష.	అల్నిసా-94	169
పారపాటున విశ్వాసి హత్యకు శిక్ష.	అల్నిసా-93	168
ఆహారకొరత వలన తన సంతానమును	అల్ అన్ ఆమ్-152	274
హత్య చేయకుడు.	బని ఇస్రాయిల్-33	568
మరణ దండనము		
హతుని మరణ దండనము కర్తవ్యము.	అల్ బఖ్రహ్-179	51
మరణ దండనము జీవితమునకు పూచి.	అల్ బఖ్రహ్-180	51
పవిత్ర ఖురాన్		
ఖురాన్ భవిష్యత్వాణులు.		
లైలతుల్ ఖద్ర్లో అవతరణ.	అల్ ఖద్ర్-02	1543
	-	1541
జిబరయీల్ దీనిని ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు		
అలైహివసల్లం హృదయమునందు దింపెను.	అల్షో అరా-194	800
	అల్ నహల్-103	551
సురక్షితమైన గ్రంథమునందు.	అల్ బురూజ్-23	1487
గౌరవ ప్రదమైన, పవిత్రమైన గ్రంథమునందు	అబస్-14,15	1452
వ్రాయబడినది.		
అల్లాహ్ వైపు నుండి పదముల, అర్థముల భద్రత		
వాగ్దానము.	అల్ హిజ్జర్-10	512
వాటిలో స్థిరముగా నుండునవి, స్థిర పరచు		
బోధలుండెను.	అల్ బయ్యనహ్-04	1547
పూర్వపు గ్రంథముల ప్రతి ఉత్తమోత్తమమైన		
బోధ దీనిలో నున్నది.	అల్ ఆలా-19,20	1497
గుప్తముగా నున్న గ్రంథములో,	అల్ వాఖి అహ్-79	1259
వ్రాయబడిన గ్రంథము.	అల్తూర్-03	1209
సత్యా సత్యముల మధ్య తేడాను తెలుపునది.	అల్ ఫుర్ఖాన్-02	759
శుభములు గలది.	అల్ అబ్బియా-51	673

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
దీని భావము తాత్పర్యములు కాలపు అవసరాను సారము అవతరించు చుండును.	అల్ హిజ్జర్-22	514
పవిత్ర ఖురాన్ భావార్థములు అల్లాహ్ పవిత్రులుగా నిర్ణయించిన వారికే తెలియును.	అల్ వాఖిఆహ్-80	1259
గౌరవనీయులు, సజ్జనుల చేతిలో నున్నది.	అబస్-16,17	1452
ఏదియును ఖురాన్ లో నందు లేనిది లేదు.	అల్ అన్ ఆమ్-39	245
తమ భావములను బాగుగా స్పష్టము చేయునది ఖురాన్ ఒక వత్తు కూడ రద్దు కాదు.	అల్ జుఖ్ రుఫ్-04	1107
పవిత్ర ఖురాన్ లో ధృఢమైన పోలికలుగల సూక్తులున్నవి.	అల్ బ్రహ్మా-107	32
పవిత్ర ఖురాన్ నందు ఎట్టి అంతరము లేదు.	అలే ఇమ్రాన్-08	92
నన్ను హూద్ అధ్యాయము ముసలివానిగా చేసెనని ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అనుట.	అల్ అనిసా-83	165
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం హ్యదయమును రంజింపజేయు ఉత్తమ కథనము.	-	421
అల్ జుము అహ్ అధ్యాయమునందు క్రోడీకరించిన ప్రతి దాని వివరము.	-	451
అల్ ఫజ్ జీర్ అధ్యాయము నందు మక్కా ఆరంభ పదమూడు సంవత్సరముల కాలము వైపు సూచన.	-	1309
ఖురాన్ అధ్యాత్మిక నిధులవలే మానవ ప్రపంచ నిధులు కూడ అంతము కానివి.	-	1505
పవిత్ర ఖురాన్ శాసన పరిధిని దాటుట వలన ఫలితము.	-	509
పవిత్ర ఖురాన్ ఇస్రాాయిల్ సంతతి పరస్పర వివాదాంశముల గూర్చి సరైన దిశామర్గాము చూపును.	-	279
ఖురాన్ వర్గపు రద్దు.	అల్ నమల్-77	823
	అల్ అనిసా-151	184
ఖురాన్ సంరక్షణ		
ఖురాన్ సంరక్షణ గూర్చి అల్లాహ్ ప్రకటన	-	509
ఆహజ్రత్ దాస్యములో ఖురాన్ సంరక్షణ	-	
కొరకు నిరంతరము సంసిద్ధులగు వారందురు.	-	509

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఖురాన్ సంరక్షణ ఒక కారకము		
ఒక నిరక్షరాస్యుని పై ఇరువది మూడు సంవత్సరములలో అవతరించు ఖురాన్ సురక్షితముగా క్రోడీకరించబడెను.		1410
ఖురాన్ క్రమేణ అవతరించుట ఒక మహత్తర మహిమ.		756
వాక్యాతుర్యము, అర్థవంతము		
వాక్యాతుర్యము, సమయోచితమైన భాషలో ఖురాన్ అవతరించెను.	-	1069
	యూసుఫ్-03	453
	అల్ రాద్-38	490
ఖురాన్ వాక్యాతుర్యము, సమయోచిత కవిత్వము నుండి ప్రభావితములై పలువురు కవులు కవిత్వమును వీడిరి.	-	776
వాక్యాతుర్యము, అర్థవంతమైన క్రోడీకరణ.	-	1196
పఠన నియమములు		
పఠనమునకు ముందు శరణమడుగుట.	అల్ నహల్-99	550
మౌనముగా వినవలెను.	అల్ ఆరాఫ్-205	330
పరిశుభ్రమై దీనిని తాకవలెను.	అల్ వాఖిఅహ్-80	1259
ఉదయపు పఠనమునకు ప్రత్యేక స్థానము.	బని ఇస్రాయిల్-79	577
ఒకానొక కాలమందు విశ్వాసులు పవిత్ర కురాన్ ను వదిలివేయు భవిష్యత్వాణి.	అల్ ఫుర్ఖాన్-31	765
పవిత్ర ఖురాన్ లోని విడి అక్షరములు		
అలీఫ్ లామ్ మీమ్.	అల్ బఖ్రాహ్-02	07
	అల్ ఇమ్రాన్-02	91
	అల్ ఆన్ కబూత్-02	855
	అల్ రూమ్-02	873
	లుఖ్మాన్-02	891
	అల్ సజ్జాహ్-02	903
అలీఫ్ లామ్ మీమ్ రా.	అల్ రాద్-02	481
అలీఫ్ మీమ్ స్వాద్.	అల్ ఆరాఫ్-02	283
అలీఫ్ లామ్ రా.	యూసుస్-02	395

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
హామీమ్.	హూద్-02	423
	యూసుఫ్-02	453
	అల్మోమిన్-02	1049
	హామీమ్ సజ్జహ్-02	1073
	అల్జుఫ్ రుఫ్-02	1107
	అల్ దుఖాన్-02	1123
	అల్ జాసియహ్-02	1133
	అల్ అహ్లాఫ్-02	1143
	అల్ షోరా-02	1091
	అల్ షోరా-03	1091
	మరియమ్-02	617
	అల్ నమల్-02	809
	అల్ షోఅరా-02	777
	అల్ఖసస్-02	831
స్వాద్. ఖాఫ్.	స్వాద్-02	1009
	ఖాఫ్-02	1187
నూన్.	-	1185
	అల్ ఖలమ్-02	1555
	-	1553
<u>ఖురాన్ యందలి ఉపమానములు</u>		
దోమ ఉదాహరణ ప్రకటించుటకు కారణము.	అల్ బఫ్రహ్-27	12
దాంబికల ఉదాహరణ.	అల్ బఫ్రహ్-18	09
ఇస్లామ్ ఇతర ధర్మముల ఉదాహరణ.	ఇబ్రాహీమ్-25-27	503
విగ్రహారాధుల, విశ్వాసుల ఉదాహరణ.	అల్ నహల్-76	545
	అల్జుమర్-30	1036
మరియమ్మ, ఫిర్బాన్ భార్యతో విశ్వాసుల ఉదాహరణ.		1342
	అల్ తహరీమ్-12,13	1343
నూహ్ లూత్ భార్యలతో అవిశ్వాసుల ఉదాహరణ.		
	అల్ తహరీమ్-11	1342
మరియమ్మ కుమారుడు రెండవ సారి వచ్చు ఉదాహరణ.		
	అల్ జుఫ్ రుఫ్-58	1116
అసత్య ఆరాధ్యుల ఉదాహరణ.	అల్ హజ్జ్-74	706
సత్య అసత్య ఉదాహరణ.	అల్ రాద్-18	485
సందేశహారుల శత్రువుల ఒక నిదర్శనము.	-	969

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఇద్దరు బానిసల పోలిక వాస్తవికత.	-	526
రెండుతోటల ఉదాహరణ.	-	585
పవిత్ర వచనము, అపవిత్ర వచనమునకు ఉదాహరణ.	ఇబ్రాహీమ్-27	503
రెండు విధములుగా అవిశ్వాసుల ఉదాహరణ.	-	732
ఋణము		
ఋణము తిరిగి తీసుకొనుచు వడ్డీ తీసికోకుడు.	అల్ బ్రహ్మా-279	85
ఋణ గ్రస్తుడు ఇబ్బందిలో నున్నచో అతనికి వ్యవధి ఇవ్వవలెను.	అల్ బ్రహ్మా-281	85
ఋణపు లావాదేవీలను వ్రాయుట మంచిది	అల్ బ్రహ్మా-283	85
ఋణపు లావాదేవీలలో ఇద్దరు సాక్షుల సంతకము తప్పనిసరి.	అల్ బ్రహ్మా-283	85
వ్రాయస కాళ్ళకు, సాక్షులకు దిశా మార్గములు.	అల్ బ్రహ్మా-283	85
ఋణము తీసుకొనుచు వ్రాయలేని స్థితిలో. ఏదేని వస్తువు తాకట్టుపెట్టవలెను.	అల్ బ్రహ్మా-284	87
ఖలమ్		
సిరా బుడ్డీ, ఖలమ్ ప్రమాణము	అల్ ఖలమ్-02	1355
అల్లాహ్ ఖలమ్ ద్వారా నేర్పెను	అల్ అలఫ్-05	1537
సర్వ మానవాభివృద్ధుల రహస్యము ఖలమ్లో గలదు	-	1535
మానవుని సర్వాభి వృద్ధుల కాలము ఖలమ్ ప్రభుత్వముతో ఆరంభమగును.	-	1353
ప్రపంచపు మొత్తము వృక్షములు ఖలముగా మారినను అల్లాహ్ మాటలను వ్రాయలేము.	అల్ కహఫ్-110	612
జాతి		
అల్లాహ్ అనుగ్రహంతోనే జాతిలో సోదర భావము సమైక్యత ఏర్పడును.	ఆలేఇబ్రాహీమ్-104	115
జాతి పరస్పరము ప్రేమతో, వ్యతిరేకులతో కఠినముగా నుండవలెను.	అల్ ఫతహ్-30	1174
పరస్పర బేదాభిప్రయాలనుండి జాతి గౌరవము పోవును.	అల్ అన్ ఫాల్-47	346
అనైక్యతకు మూల కారణము	-	1178
జాతుల లో బేదాభిప్రాయాలేర్పడినప్పుడు సంధి		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
చేయించు ప్రణాళిక	-	1177
పునరుత్థానము		
దీని రాకలో ఎట్టి సందేహము లేదు.	అల్నిసా-88	167
దానిలో మొత్తము మానవులను ప్రోగు	అల్నిసా-88	167
చేయబడును	అల్ ఆన్ ఆమ్-129	267
మానవుల వ్యక్తిగత గణాణ చేయబడును.	అల్ ఆన్ ఆమ్-95	258
	మరియం-96	632
పునరుత్థానపు వివిధ దృశ్యములు	-	281
పునరుత్థానమును నిరాకరించు కారణము	-	1409
సూర్య చంద్ర గ్రహణములు	అల్ ఖయామహ్-09,10	1414
	-	1409
నూహ్ ఓడ		
అల్లాహ్ సువార్త వాణి ప్రకారము ఓడ నిర్మాణము	హూద్-38	431
	అల్మోమినూన్-28	717
నూహ్ ఓడను ఒకానొక నాడు కనుగొందుమని		
పురావస్తు శాఖా పండితుల ప్రకటన.	-	854
అంతిమ కాలము నందు ఒక నూహ్ ఓడ		
నిర్మించబడును.	-	1379
కమ్మూనిజమ్		
ప్రజా శక్తులు అనగా మిశ్రమ ప్రభుత్వాలు		
పిశాచముగా మారుట.	-	1609
కౌసర్		
ఎన్నడూ అంతము కాని కౌసర్ ఆహూజ్రత్		
సల్లంనకు నొసంగబడు శుభవార్త.	-	1585
క్యాథ్లిజమ్.		
ఆ కాలపు గొప్ప శక్తులు పిశాచముగా		
మారుట.	-	1609
అశ్వము		
హజ్రత్ సులేమాన్ అశ్వములను ప్రేమించుట.	స్వాద్-33	1014

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	--	1007
طَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْإِعْنَاقِ నకు అర్థము.		1015
జిహాద్ కొరకు సిద్ధము చేసిన అశ్వముల భాగ్యములో పునరుత్థానము వరకు శుభములు పెట్టబడినవి.	-	1008
జిహాద్ లో పాల్గొను అశ్వముల చర్చ.	అల్ ఆదియాత్-03-06	1555
శత్రువుల కొరకు అశ్వముల సైన్యపు స్థావరముల స్థాపనకు ఆదేశము.	అల్ అన్ ఫాల్-61	349
అశ్వములు ప్రపంచ వైభవమునకు చిహ్నము కూడ.	ఆలే ఇమ్రాన్-15	94
అశ్వములు వాహన, అలంకరణ సాధనములు.	అల్ నహాల్-09	532
లైలతుల్ ఖదీర్		
లైలతుల్ ఖదీర్ అనగా ఖురాన్ అవతరించు.	అల్ ఖదీర్-02	1543
కాలమని ఒక అర్థము.	-	
అహజ్రత్ కాలపు చాలా చీకటిగానున్న రాత్రి చర్చ.	అల్ దుఖాన్-04	1123
లైలతుల్ ఖదీర్ వెయ్యి మాసముల కంటే ఉత్తమమైనది.	-	1541
తెల్లవారు జాము వరకు దేవదూతల అవతరణ.	అల్ ఖదీర్-04	1543
	అల్ ఖదీర్-05	1543
ముబాహాలహ్		
క్రైస్తవులకు ముబాహాలహ్ ఆహ్వానము.	ఆలే ఇమ్రాన్-62	105
యూదులకు ముబాహాలహ్ ఆహ్వానము.	అల్ జాము అహ్-07	1313
మస్జిద్		
మస్జిదులు సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ ఆరాధనా కొరకే వుండును.	అల్ జిన్-19	1392
మస్జిదులు ఇతర ఆరాధనా మందిరముల గౌరవ మర్యాదలు.	అల్ హాజ్-41	699
మస్జిద్ నకు పోవు నియమములు.	అల్ ఆరాఫ్-32	289
మస్జిద్ ను పరిశుభ్రముగా పెట్టవలెను.	అల్ బఖ్రాహ్-126	37
మస్జిద్ నుండి ఆపుట అన్నిటికంటే గొప్ప అన్యాయము.	అల్ బఖ్రాహ్-11	34

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మస్జిద్ హరామ్ నుండి మస్జిద్ అఖ్ సా వైపు గొనిపోవుట.	బని ఇస్రాఱియాల్-02	561
మస్జిద్ జర్రాల్ (కష్టము కలిగించుటకు నిర్మించబడిన మస్జిద్) ను పడవేయుటలో వివేకము.	అల్ తౌబహ్-107	384
విగ్రహారాధులు		
కృత్రిమ ఆరాధ్య దైవముల ఆశ్రయముండదు.	-	1025
రుజ్జీ అనగా మక్కా విగ్రహారాధులు.	-	1401
విగ్రహారాధులు కూడ శరణమడిగినచో వారికి శరణము నొసంగుడు.	అల్ తౌబహ్-06	358
విగ్రహారాధులుగా మరణించిన విగ్రహారాధుల కొరకు సందేశహరులు గాని విశ్వాసులు గాని క్షమాపణ గోరరాదు.	అల్ తౌబహ్-113	360
మెఅరాజ్		
(ముహమ్మద్ ప్రవక్త స్వర్గారోహణము).		
అహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం మెఅరాజ్.	అల్ నజ్జీమ్-14	1218
మెఅరాజ్ అధ్యాత్మికముగా నుండెను.	అల్ నజ్జీమ్-12	1218
విడి అక్షరములు (ఖురాన్ శీర్షిక కూడ చూడుడు)		
సాలె పురుగు		
సాలె పురుగు వల ఉదాహరణ.	అల్ అన్ కబూత్-42	864
సాలె పురుగు వల ఉదాహరణ ఇచ్చుటలో వివేకము.	-	854
సాలె పురుగు దారము బలము గలది వల బలహీనముగా నుండును.	-	854
దేవదూతలు		
దేవదూతలను విశ్వసించుట అని వార్యము.	అల్ బఖ్రాహ్-178	50
దేవ దూతలను నిరాకరించుట దుర్మార్గము.	అల్ నిసా-137	180
దేవదూతలు అల్లాహ్ కు అవిధేయత తెలుపరు.	అల్ తహరీమ్-07	1341
	అల్ సాఫ్ఫాత్-151	1003
అల్లాహ్ దాసులు కనులకు కనబడరు.	అల్ అన్ ఆమ్-09,10	238, 239
వారిదే జాతి వుండదు.	అల్ సాఫ్ఫాత్-151	1003
అసంఖ్యాకులు.	అల్ ముద్దస్సర్-32	1405

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వారి జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ ప్రసాదించినంతే వుండును.	అల్ బఖ్రాహ్-33	13
వివిధ అర్హతలు కలిగివుందురు.	ఫాతిర్-02	957
దేవదూతల నాలుగు రెక్కలనగా పదార్థపు	--	955
నాలుగు మౌలిక Valencies.		
జిబ్రీలు (జిబ్రాయీల్, పవిత్రాత్మ)	అల్ బఖ్రాహ్-98,99	30
	అల్ షో అరా-194	800
మేకాల్ (మేకాయీల్)	అల్ బఖ్రాహ్-99	30
అల్లాహ్ ను స్తుతించుచు కొనియాడుడు.	అల్ జుమర్-76	1046
దేవదూతలు ప్రతి క్షణము అల్లాహ్ సన్నిధిలో		
సాష్టాంగముగా నుండుకారణము.	-	525
దేవదూతలు ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ		
సల్లం పై దురూద్ సలాం పంపుట.	అల్ అహజాబ్-57	931
విశ్వాసుల కొరకు క్షమాపణ గోరుట.	అల్ మోమిన్-08	1050
సింహాసనము నెత్తుట.	అల్ మోమిన్-08	1050
దేవదూతలు సింహాసనము నెత్తుట అనగా	-	1047
పునరుత్థానము నాడు సింహాసనము నెత్తు		
దేవదూతల సంఖ్య రెట్టింపగును.	అల్ హాఖ్ఖిహ్-18	1365
కఠినులు, బలవంతమైన దేవదూతలు.	అల్ తహ్ రీమ్-07	1341
యమదూత	అల్ సజ్జద్-12	905
దేవదూతలు కర్మల పట్టిక.	అల్ ఇన్ఫితార్	1466
	11 నుండి 13	706
రాయబారము.	అల్ హజ్-76	1079
విశ్వాసులకు శుభవార్త నందించుట.	హమీమ్ సజ్జమ్-31,32	120
సందేశహారులకు వారి అనుయాయులకు	అల్ ఇన్షాన్-125	120
సహాయపడుట.		
సందేశహారుల శత్రువులపై శిక్షను అవతరింప		
జేయుట.	అల్ అన్ ఆమ్-159	276
దేవదూతలకు ఆదమ్ ను సాష్టాంగము జేయుమని	అల్ బఖ్రాహ్-35	14
ఆదేశము.	అల్ ఆరాఫ్-12	284
	బని ఇస్రాయీల్-62	573
	అల్ కహాఫ్-51	601
కపట వర్తనులు		
కపట వర్తనుల నిర్వచనము.	అల్ నిసా-144	183

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
విధేయతా ప్రకటన నోటితోనే చేయుదురు. కపటవర్తనుల హృదయముల స్థితిని అల్లాహ్ ఎరుగును.	అల్నిసా-82 అల్నిసా-64	165 160
కపట వర్తనుల అల్లాహ్, ప్రవక్తతో ద్వేషము. విశ్వాసులను ధర్మ హీనులుగా చేయు ప్రయత్నము.	అల్నిసా-62 అల్నిసా-90	160 167
వదంతులు వ్యాపింపజేయుట. కష్టకాలమునందు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుట.	అల్నిసా-84 అల్నిసా-63	166 160
ఆరాధనలో సోమరులు. కపట వర్తనుల కొరకు దుఃఖకరమైన శిక్ష	అల్ నిసా-143 అల్ నిసా-139	182 181
కపట వర్తనుల వైపు నుండి రసూలుల్లాహ్. సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంపై అపహరణ, అపనమ్మకపు నింద.	-	354
వారికి, కపట వర్తనుల మరణ ప్రార్థన చేయుటకు, ప్రార్థించుటకు నివారణ . పవిత్ర ఖురాన్ నందు కపట వర్తనులను గూర్చి సూక్తిఅవతరించునని వారి భయము.	అల్ తౌబహ్-84 అల్ తౌబహ్-64	379 373
మరణము		
ప్రతి మానవునికి మరణము తప్పని సరి.	అల్నిసా-79 అల్ అన్బియా-35	164 164
మరణించిన తరువాత మానవుడు ప్రపంచములో రాలేడు.	అల్ మోమినూన్-101	727
రెండు మరణాలు, రెండు జీవితాలనగా. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలై హివసల్లం ద్వారా అధ్యాత్మిక శవాల బ్రతుకుట.	అల్ మోమిన్-12 అల్ అన్ ఫాల్-25	1051 340
హజ్రత్ ఏసు అధ్యాత్మిక శవాలను బ్రతికించుట. నిద్దుర కూడ ఒక విధమైన మరణము.	అలే ఇమ్రాన్-50 -	102 1026
శాస్త్రజ్ఞులు శవములను బ్రతికించలేరు. నియమిత సమయపు మరణము, సంఘటన పరమైన మరణము.	- అల్ అన్ ఆమ్-03	663 237
మరణము తరువాత బ్రతికి లేచు దీర్ఘ కాలము.	-	710
ప్రతిజ్ఞ		
సందేశహారుల ప్రతిజ్ఞ చర్చ.	అలే ఇమ్రాన్-82	110

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	-	90
ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంతో కూడ ప్రతిజ్ఞ చేయించబడినది.	అల్ అహజాబ్-08	918
ఇస్రాఱియీల్ సంతతితో కూడ ప్రతిజ్ఞ చేయించబడినది.	-	912
	అల్ బఖ్రహ్-94	29
తూకము		
ప్రతి అభివృద్ధి సమతుల్యముపై ఆధారపడి వుండును.	-	1235
ప్రపంచ సృష్టిలో సమతుల్యము	అల్ ముల్క్-04	1347
	--	1235
ప్రవక్తత్వము (సువార్త వాణి కూడ చూడుడు)		
సందేశహారుడు, ప్రవక్త రెండు ఒకటే.	మర్యమ్-55	626
సందేశహారుని అవసరము.	అల్ ఖసస్-48	842
ముహమ్మద్ అల్లాహ్ ప్రవక్త, ఖాతమున్న బీయ్యాన్.	అల్ అహజాబ్-41	927
ఖాతమున్న బీయ్యాన్ విశ్లేషణ.	-	913
ప్రవక్తత్వపు అనుగ్రహము అంతమైనదనుట . ఉచితము కాదు.	-	1387
	-	1048
ప్రవక్తత్వపు ఎన్నిక ఎచటి నుండి చేయవలెనో అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.	అల్ అన్ ఆమ్-125	266
సందేశహారులు అల్లాహ్ ఆదేశాను సారము కార్యములొనరింతురు.	అల్ అన్బియా-28	669
వారు అల్లాహ్ సందేశము కంటే ఒక్క పదము కూడ ఎక్కువ అనరు.	అల్ మాయెదహ్-118	231
	అల్ నజ్మ్-04	1213
అల్లాహ్ తాను ఎన్నుకొనిన ప్రవక్తల ద్వారానే రహస్యములు బహిర్గతమొనర్చును	అల్ ఇమ్రాన్-180	132
ప్రవక్తకు రహస్యములపై ఆధిక్యత ప్రసాదించును.	అల్ జిన్-27,28	1393
సందేశహారునికి అతని జాతీయ భాషలో సువార్త వాణి పంపబడును.	ఇబ్రాహీమ్-05	498
సందేశము అందజయుట మాత్రమే సందేశ హారుని బాధ్యత.	అల్ మాయెదహ్-100	225

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సందేశహారుడుగాని ప్రవక్త గాని మానవులతో ఎట్టి ప్రతిఫలమునడుగడు.	హూద్-30	429
	హూద్-52	434
ప్రతి జాతిలో ప్రవక్తలువచ్చిరి.	అల్ నహల్-37	537
ప్రతి జాతిలో మార్గము చూపువారు, భయపెట్టు వారు వచ్చు చుందురు.	అల్ రాద్-08	483
	ఫాతిర్-25	962
ధర్మ శాసనము లేని సందేశహారులు పూర్వపు ధర్మ శాసనముల ప్రకారము తీర్మానించుచుండిరి.	అల్ మాయెదహ్-45	210
కొందరు సందేశహారుల, ప్రవక్తల అధికృత కొందరిపై.	అల్ బఖ్రహ్-254	76
	బని ఇస్రాయిల్-56	572
పవిత్ర ఖురాన్ నందు కేవలము కొందరు సందేశహారుల చర్చ.	అల్ నీసా-165	188
సందేశహారులు, ప్రవక్తలు మానవులు.	అల్ మోమిన్-79	1066
	ఇబ్రాహీమ్-12	500
	బని ఇస్రాయిల్-94	580
	అల్ కహఫ్-111	612
సందేశహారులు, ప్రవక్తలు మానవ అవసరాలకు అతీతులు కారు.	అల్ అన్బియా-09	666
	అల్ రాద్-39	491
	అల్ ఫుర్ఖాన్-08	760
	అల్ ఫుర్ ఖాన్-21	763
	అల్ సాఫ్ఫాత్-182	1006
ప్రవక్తలకు శాంతి కలుగు గాక.		
సందేశహారులకు ముందూ వెనుక కాపలకాయు దేవదూతలుందురు.	అల్ జిన్-28	1393
సందేశహారులకు, ప్రవక్తలకు అల్లాహ్ సహాయముండును.	అల్ సాఫ్ఫాత్-173	1005
అంతములో ప్రవక్తలు విజయులగుదురు.	అల్ ముజాదిలహ్-22	1282
	అల్ సాఫ్ఫాత్-174	1005
వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఎవరితో భయపడరు.	అల్ అహజాబ్-40	927
సందేశహారుల హత్య వాస్తవికత.	అల్ బఖ్రహ్-62	19
	ఆలే ఇమ్రాన్-22	96
	ఆలే ఇమ్రాన్-113	117
	అల్ నీసా-156	185
ప్రవక్తృత్వములన్నియు దయాను గ్రహ ఫలిత ముగా ప్రసాదించబడును.	-	635
ప్రవక్తృత్వపు ప్రకటన చేసిన వారిని అల్లాహ్ కొరకు వదిలివేయవలెను.	-	1048

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వారు ఎంత వరకు తమ బాద్యతలను నిర్వర్తించిరని సందేశహారులు కూడ ప్రశ్నించబడుదురు.	-	279
సందేశహారుల గాధలు వివరించు ఉద్దేశము	-	422
సందేశహారుని జీవితములోనే అతని భవష్యత్వాణులన్నియు పూర్తగుట అవసరము లేదు.	యునుస్-47	406
షైతానులు ప్రతి సందేశహారుని శత్రువులు.	అల్ అన్ ఆమ్-113	263
షైతాన్ కు ప్రవక్తల దరిచేరు అనుమతి లేదు.	--	687
	--	776
	అల్ షోఅరా-211-213	801
ప్రతి ప్రవక్తకు అవమానించబడును.	అల్ మోమిన్-45	1059
సందేశహారులు, ప్రవక్తలు పరిహాసమునకు గురిచేయబడుదురు.	అల్ అన్బియా-42	671
	యాసీన్-31	990
	అల్ జుఘ్ రుఫ్-08	1108
ప్రవక్తలందరిపై ఒకే విధమైన విమర్శలుండును.	హమీమ్ సజ్జహ్-44	1082
	అల్ జారియాత్-53-54	1205
సందేశహారుల శత్రువులకు అల్లాహ్ వ్యవధి ఇచ్చు వివేకము	ఆలే ఇమ్రాన్-179	132
	అల్ ఖలమ్-45,46	1359,
		1360
	-	1361
	అల్ ఆరాఫ్-185	326
సందేశహారుల ప్రయాణ సౌకర్యములను కోయు శత్రువులనాశనము.	-	1515
సందేశహారుల శత్రు జాతుల నాశనము, పురావస్తు శాఖా పండితులు జాతుల అవశేషాల కనుగొనుట.	-	854
ఇమామత్ ప్రవక్తత్వము కంటే ఉత్తమమని షియాల భావము సరియైనది కాదు.	అల్ బఖ్రహ్-125	37
తమకు తాము లేక దేవదూతలకు ప్రభువుగా చేసికొను బోధ చేయుటకు ఏ సందేశహారునికి సాధ్యము కాదు.	ఆలే ఇమ్రాన్-81	110
అంతిమ కాలము నందు ప్రవక్తలందరు పంపబడుదురనగా,	-	1425

అవతరణము

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సామాన్య ప్రజల అవతరణమును పదమునకు చేయు అనువాదము ప్రకారము లోహము ఆకాశము నుండి పడినది.	-	1264
ఖురాన్ అవతరణ.	అల్ దహర్-24	1422
ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివల్లం జిక్రన్ రసూల అవతరణము.	అల్ తలాఫ్-11,12	1334
పశువుల అవతరణ.	అల్ జుమర్-07	1030
దుస్తుల అవతరణ.	అల్ ఆరాఫ్-27	287
ప్రాణము, ఆత్మ		
ప్రాణమును చంపుట అనగా, మానవ ప్రాణమునకు మూడు స్థితులు.	అల్ బఖ్రాహ్-55	17
దుష్ట కోరికలు కోరు ఆత్మ.	యూసుఫ్-54	465
పాపము చేసిన తరువాత పశ్చత్తాపపడు ఆత్మ.	ఖియామహ్-03	1413
సంతృప్తి పడు ఆత్మ.	అల్ ఫజ్-28-31	1510
పరిశుద్ధాత్మ ఫలితముగా మేలు.	అల్ షంస్-10,11	1518
ప్రార్థనా (నమాజ్)		
ప్రార్థనను స్థిరపరచు ఆదేశము	అల్ బఖ్రాహ్-44	16
	అల్ బఖ్రాహ్-111	34
	ఇబ్రాహీమ్-32	504
ప్రార్థన నియమిత సమయములందు సలుపుట కర్తవ్యము.	అల్నిసా-104	173
నిష్ఠాపరులు ప్రార్థనను స్థిరపరతురు.	అల్ బఖ్రాహ్-04	07
ప్రార్థనను స్థిరపరచుట చాలా గొప్ప సత్కార్యము.	అల్ బఖ్రాహ్-178	50
మధ్య ప్రార్థనను రక్షించు నిర్బంధము.	అల్ బఖ్రాహ్-239	71
ప్రార్థనా ఉద్దేశము అల్లాహ్ స్తుతి.	తాహ్-15	639
సహనము, ప్రార్థనా చేయుచు (అల్లాహ్ తో)	అల్ బఖ్రాహ్-46	16
సహాయముడుగుడు.	అల్ బఖ్రాహ్-154	45
నిజమైన ప్రార్థన సిగ్గు మాలిన, వ్యర్థమైన ప్రతి మాటతో ఆవును.	అల్ అన్ కబూత్-46	865
ఒక విశ్వాసి ఆధ్యాత్మిక జీవితము పూర్తిగా ప్రార్థనను స్థిరపరచుటపై ఆధారపడివున్నది.	-	88
నిజమైన విశ్వాసుల ఒక లక్షణము	అల్ముఆరిజ్-24	1373
శాశ్వతముగా ప్రార్థన సలుపుట.		
విశ్వాసులు తన ప్రార్థనను రక్షింతురు.	అల్మోమినూన్-10	714

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
విశ్వాసులు ప్రార్థనను మనస్ఫూర్తిగా ఉల్లాసముగా సలుపుదురు.	అల్మోమినూస్-03	713
గొప్ప అధ్యాత్మిక వ్యక్తులను, వ్యాపారము, ప్రార్థనను విస్మరింపజేయదు.	అల్నూర్-38	745
మత్తులో ప్రార్థన సలుపుటకు నివారణము.	అల్నిసా-44	155
సందేశహరులందరికి ప్రార్థనను స్థాపించు ఆదేశము.	అల్ అన్బియా-74	676
తమ సంతానము ప్రార్థనను స్థిరపరచవలెనని హజ్రత్ ఇబ్రాహీం ప్రార్థించుట.	ఇబ్రాహీమ్ -38	505
ఇస్రాయిల్ సంతతితో ప్రార్థనను	ఇబ్రాహీమ్-41	506
స్థిరపరచవలెనని ప్రతిజ్ఞ చేయించుట.	అల్మాయెదహ్-13	201
షైతాన్ ప్రార్థన నుండి ఆపుటకు ప్రయత్నించును.	యూనుస్-88	414
మనస్ఫూర్తిగా సలుపు వారికి తప్ప ఇతరులకిది భారమగును.	అల్మాయెదహ్-92	223
ప్రార్థనలో సోమరి తనము దాంచికుల లక్షణము.	అల్ బఖ్రహ్-46	16
	అల్నిసా-143	182
	అల్ తౌబహ్-54	371
గ్రంథము గల వారు విశ్వాసుల అజాన్ను పరిహసించుట.	అల్ మాయెదహ్-59	214
ప్రార్థన చేయని వారు నరకపు ఇంధనమగుదురు.	అల్ ముద్దస్సర్-43,44	1406 1407
ప్రార్థనను విస్మరించు వారు, చూపుటకు ప్రార్థన చేయువారి కొరకు నాశనపు వాగ్దానము.	అల్మావూన్-05-07	1583
ప్రతి రోజు ప్రార్థనా సమయములు		
సూర్యుడు క్షీణించునప్పటి నుండి రాత్రి ఆవరించువరకు.	బని ఇస్రాయిల్-79	577
పగలు రెండు అంచులలో రాత్రి కొన్ని సమయములలో ప్రార్థన సలుపు ఆదేశం.	హూద్-115	448
దివారాత్రుల మొత్తము ప్రార్థనల చర్చ.	-	636
ప్రార్థనా నియమములు		
ప్రార్థనకు ముందు ప్రక్షాళన ఆదేశము.	అల్మాయెదహ్-07	200
ప్రార్థనా సూత్రములు, ఖియామ్, రుకూవు, సజ్జహ్.	అల్ హజ్జ్-27	695
ప్రత్యేక స్థితులలో ప్రార్థనకు ముందు	అల్నిసా-44	155
స్నానమాడుట అవసరము.	అల్మాయెదహ్-07	200

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అవసరమున్నప్పుడు తయముమ్ చేయుటకు అనుమతి.	అల్నిసా-44	155
ప్రయాణములో ఖసర్ చేయుటకు అనుమతి.	అల్మాయెదహ్-07	200
యుద్ధము లేదా భయపు స్థితిలో ప్రార్థన పద్ధతి.	అల్నిసా-102	172
జుము అహ్ ప్రార్థనా ప్రాముఖ్యత.	అల్నిసా-103	172
తహజ్జద్ ప్రార్థనా దాని ఆదేశము.	అల్జుము అహ్-10	1314
	బని ఇస్రాయిల్-80	577
	అల్ముజమ్మిల్	1397-
	03 నుండి 09	1398
నిద్ర		
నిద్ర కూడ అల్లాహ్ సంకేతములలోని ఒక సంకేతము.	అల్ రూమ్-24	877
నిద్ర విశ్రాంతికి సాధనము.	అల్ఫుర్ఖాన్-48	768
	అల్నబా-10	1436
నిద్ర ఒక విధమైన మరణము కూడ.	అల్ జుమర్-43	1039
సువార్త వాణి, ఇల్ హామ్ (ప్రవక్తత్వము కూడ చూడుడు)		
మనవుని తో అల్లాహ్ మాటలాడు రూపములు మూడు.	అల్ షోరా-52	1103
మానవునిలో మంచి చెడు తెలుసుకొనుటకు మూలాధారము ఇల్ హామ్.	-	1090
సువార్త వాణి, ఇల్ హామ్ శాశ్వతముగా సాగు చుండును.	అల్షంస్-08,09	1517
మూసా తల్లికి సువార్త వాణి.	హమీమ్ సజ్జహ్-31,32	1079
	తాహ్-39,40	1079
	అల్ఖసస్-08	832
అను యాయులవైపు సువార్తవాణి.	అల్మాయెదహ్-112	229
తేనేటిగ వైపు సువార్త వాణి.	అల్ నహల్-69	544
ఆకాశముల వైపు సువార్త వాణి.	హమీమ్ సజ్జహ్-13	1075
భూమివైపు సువార్త వాణి.	అల్ జిల్జాల్-06	1551
అల్లాహ్ సువార్త వాణిలో షైతాన్ ప్రమేయము ఉండనేరదు.	అల్షో అరా-211,212	801
వారసత్వము		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వారసుల విభజన శాసనములు అల్లాహ్ వైపు నుండి నిర్ణయించబడినవి.	అల్ నిసా-08	143
వారసులలో స్త్రీ పురుషులిద్దరున్నారు.	అల్ నిసా-08	143
స్త్రీలతో బలవంతముగా వారసత్వ అధికారమును లాక్కొనుట తగదు.	అల్ నిసా-20	147
మరణించునప్పుడు తల్లిదండ్రులు, సమీప బంధువులకొరకు ప్రత్యేక మరణశాసనము.	అల్ బఖ్రాహ్-181	51
ఒకని మరణశాసనము నందు మార్పులు చేర్పులు చేయుట పాపము.	అల్ బఖ్రాహ్-182	51
మరణ శాసనము చేయువాని తప్పును సవరించుట మంచిది.	అల్ బఖ్రాహ్-183	52
వారసుల భాగ విభజన, మరణించిన వాని మరణశాసనము, ఋణము చెల్లించిన తరువాత అగును.	అల్ నిసా-09	143
వారసత్వ విభజన సమయములో బీద బంధువులు, అనాధలు, బీదలకు కూడ ఏదో కొంత ఇచ్చుటకు ఉపదేశము.	అల్ నిసా-12,13	144
వారసత్వ విభజన వివరములు.	అల్ నిసా-12,13	145
	అల్ నిసా-177	144,145
		192
శిక్షా వాగ్దానము		
శిక్షావాగ్దానము కొన్ని సమయములలో క్షమాపణ కోరుట వలన తప్పిపోవును.	యూనుస్-99	417
	-	1353
ప్రస్థానము		
ప్రస్థాన కారణములు, శుభములు.	-	334
ప్రస్థానము చేయువారి పరలోక ప్రతి ఫలము.	అలే ఇమ్రాన్-196	137
ప్రస్థానపు ప్రపంచ లాభములు.	అల్ నిసా-101	171
యాజూజ్ మాజూజ్		
యాజూజ్ మాజూజ్ దాడులనుండి తప్పించు కొనుటకు జూల్ ఖర్వైన్ గోడ నిర్మాణము.	అల్ కహఫ్-95-97	609,610
యాజూజ్, మాజూజ్ విజయముల ఆరంభము.	అల్ అన్బియా-97	681
యాజూజ్, మాజూజ్ పరస్పర యుద్ధములు.	అల్ కహఫ్-100	610
యాజూజ్ మాజూజ్ కాలమునందు శాస్త్రజ్ఞులు శవములను బ్రతికించడములో కృతార్థులుకాలేరు.	-	663

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అనాధలు		
అనాధలను ధిక్కరించరాదు.	అల్ జుహా-10	1526
అనాధ బంధువులను ప్రత్యేకముగా ఆదుకొను ఆదేశము.	అల్ బలద్-15,16	1514
అనాధ స్త్రీలతో వివాహము	అల్ నిసా-04	142
అనాధల అధికారములను, ఆస్తిపాస్తులను ఇచ్చివేయు బోధ .	అల్ నిసా-03-07	141-143
దినము (కాలమును కూడ చూడుడు)		
ప్రాగగు దినము/ఏకమగు దినము		
సత్యా సత్యములు తెలుసుకొను దినము.	అల్ తఫూబున్-10	1325
న్యాయ నిర్ణయ దినము.		
న్యాయ నిర్ణయ దినమును నిరాకరించు వారి నాశనము.		1469
జాతుల కొరకు శిక్షా, ప్రతిఫలపు దినము ఈ ప్రపంచులో కూడ వచ్చును.	-	1195
న్యాయపు దినము	అల్ సాఫ్హాల్-22	989
	అల్ దుఖాన్-41	1128
	అల్ ముర్బలాత్-14,	1428
	15,39	1430
	అల్ నబా-18	1436
యూద మతము (ఇస్రాయిల్ సంతతి, యూదులు, మూసా చూడుడు)		
యూదులలో వారు కఠినహృదయులైన కాలము నందు ప్రబలిన దుష్టత్యములు.	-	557
దూషిత వృక్షమనగా యూదులు.	-	558
యూదుల వాగ్దానమునకెదురుగా సందేశహరుల వాగ్దానపు చర్చ.	--	90
	--	110
అంతిమ కాలము నందు ఫలస్తీనమును యూదులు వశ పరచు కొనుట, తరువాత అచటి నుండి వెడల గొట్టబడు భవిష్యత్వాణి.	-	557
వారికి తప్ప స్వర్గములో చేరు అర్హతగల వాడెవడూ లేడని యూదుల ప్రకటన.	అల్ బఫ్రహ్-112	34
యూదులు వడ్డీ తీసుకొను, లోకుల ధనము		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
కాజీసి కొను అన్యాయమునకు శిక్ష.	అల్ నిసా-161,162	187,188
మొదటి న్యాయ నిర్ణయ దినము యూదులకు శిక్షలు.	-	1285
యూదుల శత్రుత్వము క్రైస్తవులతో	అల్మాయెదహ్-15	202
పునరుత్థానము వరకుండును.		
యూదుల క్రైస్తవుల మిశ్రమ ప్రయత్నముల సారాంశము.	-	1609
నామములు		
<u>ఆదమ్ అలైహిస్సలామ్</u>		
ఆదమ్ పుట్టుక దయామయుని ప్రియదర్శనము లో అయ్యెను.	-	636
భూమిపై మొదటి ఉత్తరాధికారి.	అల బఖ్రహ్-31	13
అల్లాహ్ తన ఆత్మను ఆదమ్లో వేసినప్పుడు మానవులకు అతనికి విధేయులగుమని ఆదేశమిచ్చెను.	-	279
దేవదూతలకు ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయు ఆదేశము.	అల్ బఖ్రహ్-35	14
	అల్ ఆరాఫ్-12	284
	బని ఇస్రాయిల్-62	573
	అల్ కహాఫ్-51	601
	తాహ్-117	655
ఆదమ్ను సాష్టాంగము చేయుటకు ఇబ్లీస్ నిరాకరణ.	అల్ బఖ్రహ్-35	14
హజ్రత్ ఆదమ్ను అల్లాహ్ తమ శక్తి వంతమైన రెండు చేతులతో పుట్టించెను.	స్వాద్-76	1021
ప్రాణులన్నిటిపై ఆదమ్ సంతతి ఆధిక్యత.	బని ఇస్రాయిల్-71	575
ఆదమ్నకు నేర్పబడిన నామములు.	అల్ బఖ్రహ్-32	13
ఆదమ్ ధర్మ శాసనపు నాలుగు మౌలిక అంశములు.	తాహ్-119,120	656
ఆదమ్తో ప్రతిజ్ఞ చేయించుట.	తాహ్-116	655
భార్యతో స్వర్గమునందుండుటకు ఆదేశము.	అల్ బఖ్రహ్-36	14
	అల్ ఆరాఫ్-20	286
వారికి వారి భార్యకు వృక్షము నుండి దూరము	అల్ బఖ్రహ్-36	14

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఉండుటకు ఆదేశము.	అల్ ఆరాఫ్-20	286
షైతాన్ నీ శత్రువు అని ఆదమ్ నకు తెలియ జేయుట.	తాహా-118	656
ఆదమ్ తో షైతాన్ సంభాషణ.	తాహా-121	656
హజ్రత్ ఆదమ్ తో పొరపాటయ్యెను, పాపము చేయు ఉద్దేశ్యము లేకుండెను.	తాహా-116	655
ఆదమ్, వారి భార్య తమను స్వర్గపు ఆకులతో కప్పుకొనుట.	అల్ ఆరాఫ్-23	287
ఆకుల దుస్తులనగా అల్లాహ్ తో భయపడుట.	-	279
ఆదమ్ ను అతని ప్రభువు కనికరముతో ఆదుకొనుట.	అల్ బఖ్రాహ్-38	15
ప్రస్థానమునకు ఆదేశము.	అల్ బఖ్రాహ్-37	14
	అల్ బఖ్రాహ్-39	15
వారిద్దరి కుమారుల శత్రుత్వము.	అల్ మాయెదహ్-28	206
హాబీల్ ను చంపినందులకు ఖాబీల్ శచ్చత్తాపము.	అల్ మాయెదహ్-32	207
ఒకే ఆదమ్ సంతానపు రంగులు, బాషలలో అంతరపు సంతేతములు.	-	955
	అల్ రూమ్-24	877
ఆదమ్ తో హజ్రత్ ఏసు పోలికలు.	ఆలే ఇమ్రాన్-60	105
<u>అజర్ (ఇబ్రాహీమ్ కూడ చూడుడు)</u>		
ఇబ్రాహీమ్ తండ్రి.	అల్ అన్ ఆమ్-75	253
<u>ఆసీయహ్</u>		
<u>ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలామ్</u>		
వీరు నూహ్ అనుయాయులలోని వారు.	అల్ సాఫ్ఫాత్-84	996
వీరు యూదులుగాని క్రైస్తవులుగాని కారు.	ఆలే ఇమ్రాన్-68	107
వీరి ప్రస్థానము.	అల్ సాఫ్ఫాత్-100	998
అల్లాహ్ తో మరణించిన తరువాత బ్రతుకు వాస్తవమును గ్రహించుట.	అల బఖ్రాహ్-261	79
ప్రజలలో హజ్ ప్రకటన చేయుటకు అల్లాహ్ ఆదేశము.	అల్ హజ్-28	695
ఇబ్రాహీమ్ గ్రంథపు ఉత్తమోత్తమ బోధ ఖురాన్ నందుగలదు.	అల్ ఆలా-20	
అల్లాహ్ కలుగజేసిన మేలు వివరణ.	అల్ షోఅరా-79-83	787

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సాధనము		
సంపూర్ణ శ్రద్ధ అల్లాహ్ వైపు ఉండెను.	అల్ అన్ ఆమ్-80	255
అల్లాహ్ ఇబ్రాహీమ్ను తన ఆప్తమిత్రునిగా నిర్ణయించెను.	అల్నిసా-126	177
వీరి మిత్రుత్వములన్నియు, శత్రుత్వములన్నియు అల్లాహ్ కొరకే వుండెను.	అల్ ముమ్ తహిసా-5	1298
	--	1295
వీరికి భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వములను దర్శించబడెను.	అల్ అన్ఆమ్-76	254
ఇబ్రాహీమ్	అల్ బఖ్రా-136	40
సంపూర్ణ విశ్వాసులు.	ఆలే ఇమ్రాన్-68	107
	ఆలే ఇమ్రాన్-96	113
వీరే ఒక పక్షము అనగా,	అల్ నహల్-121	554
	--	528
వీరు కూడ ఆదర్శయోగ్యులు.	అల్ముమ్ తహిసా-05	1298
వాగ్దానమును పూర్తి చేయువారు.	అల్ బఖ్రా-125	37
సహన శీలులు, చాలా దయార్థ హృదయులు.	అల్ నజ్మ్-38	1221
శాంత స్వభావము గలవారు.	అల్ తాబా-114	387
ఇబ్రాహీమ్ స్థానమును ప్రార్థనలందు అవలంబించుడు.	అల్ సాఫ్ఫాల్-85	996
	అల్ బఖ్రా-126	37
ఇబ్రాహీమ్ మతము		
ఇబ్రాహీమ్ మతము స్థిరముగా నుండు ధర్మము.	అల్ అన్ ఆమ్-162	277
ఇబ్రాహీమ్ మతమును అనుసరించుటకు ఆదేశము.	ఆలే ఇమ్రాన్-96	113
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ఇబ్రాహీం మతముననుసరించుటకు ఆదేశము.	అల్నిసా-126	177
వీరితో సమీప సంబంధము గల వారు	అల్నహల్-124	555
ఇబ్రాహీమ్ మతమును నిర్లక్ష్యము చేయుట బుద్ధిహీనత.	ఆలే ఇమ్రాన్-69	107
వీరి సంతానమునకు ఉపదేశము.	అల్ బఖ్రా-131	39
	అల్ బఖ్రా-133	39
ధర్మ ప్రచారము		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అల్లాహ్ ను ఆరాధించుమని జాతికి బోధ.	అల్ అన్క బూత్-17	858
అల్లాహ్ ఉనికిని గూర్చి వీరితో ఒకని వాదన	అల్ బఖ్రాహ్-259	78
వీరి ఎదురులేని సమాధానములు.		
తమ తండ్రి ఆజర్ తో ధర్మ సంబంధమైన వాదన.	అల్ అన్ ఆమ్-75	253
	మర్యమ్-43-46	624
ఆజర్ కోపము, వారిని రాళ్ళు రువ్వి పాతిపెట్టు		
బెదిరింపు.	మర్యమ్-47	624
ఆజర్ కొరకు ముక్తి కోరుట.	మర్యమ్-48	625
ఆజర్ కొరకు విముక్తి కోరుట ఒక వాగ్దానము వలన		
నుండెను.	అల్ తాబహ్-114	387
జాతిముందు విగ్రహాలతో వేసారి పోయిన	అల్ జాఫ్ రుఫ్ - 27	1111
ప్రకటన.		
జాతి విగ్రహములను పగల గొట్టుట.	అల్ అన్బియా-59	674
అగ్నిలో వేయబడుట.	అల్ అన్బియా-69	675
	అల్ సాఫ్ హాత్-98	997
అగ్ని వారి కొరకు శాంతించుట.	అల్ అన్బియా-70	676
జాతి అపజయము.	అల్ సాఫ్ హాత్-99	997
వారికి శాంతి కలుగునని అల్లాహ్ శుభవార్త.	అల్ సాఫ్ హాత్-110	999
అల్లాహ్ సందేశహారులు వారి వద్దకు		
శత్రువుల నాశనపు వార్త తెచ్చుట.	అల్ అన్ కబూత్-32	862
దేవదూతలు వారి వద్దకు మానవ రూపములో		
వచ్చుట.	-	1196
ఆతిథ్యము.	హూద్-70	438
లూత్ జాతి మధ్యవర్తిత్వముతో వారికి		
నివారించుట.	హూద్-77	439
సంతానము		
మంచి సంతానము పొందుటకు ప్రార్థన.	అల్ సాఫ్ హాత్-101	998
జ్ఞానముగల ఒక బాలుని శుభవార్త.	అల్ హిజ్ ర్-54	518
ఇస్ హాఫ్ శుభవార్త.	అల్ సాఫ్ హాత్-113	999
ఇస్ హాఫ్ శుభవార్తతో హజ్రత్ సారా ఆశ్చర్యము.	హూద్-73	439
వృద్ధాప్యములో ఇస్మాయిల్, ఇస్ హాఫ్		
ప్రసాదించబడినందులకు అల్లాహ్ కు		
కృతజ్ఞతలు తెలియజేయుట.	ఇబ్రాహీమ్-40	506
ఇస్ హాఫ్ తరువాత యాకూబ్ శుభవార్త.	హూద్-72	439

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సహనశీలబాలుని శుభవార్త.	అల్ సాఫ్ఫాత్-102	998
కుమారునికి జుబహ్ చేయుటను గూర్చి వారి సత్య స్పృహము.	అల్ సాఫ్ఫాత్-103	998
ఇస్మాయిల్ను జుబహ్ చేయుటకు బోరగిల పండబెట్టుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్-104	999
మహత్తర జుబహ్ వాస్తవికత.	-	986
వారు కుమారుని జుబహ్ చేయు పరీక్షలో సఫలీకృతులగుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్-106	999
వారి సంతానమునకు ప్రవక్తృత్వము, గ్రంథము, వివేకము ప్రసాదించబడుట.	అల్నిసా-55 అల్ అన్కబూత్-28	157 861
కాబా నిర్మాణము		
తన సంతానమును నిర్మానుష్య లోయ నందు నివసించ జేయుట.	ఇబ్రాహీమ్-38	505
వారు కాబా పునాదులు వేయుట.	అల్ బఖ్రాహ్-128	38
కాబాను పరిశుద్ధముగాపెట్టుటకు ఉపదేశము.	అల్ బఖ్రాహ్-126	37
ప్రార్థనలు		
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థనలు.	అల్షో ఆరా-84-88	788
మక్కా శాంతియుతమైన నగరమగుటకు ప్రార్థన.	ఇబ్రాహీమ్-36 అల్ బఖ్రాహ్-127	505 37
అహ్మజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంసు పంపుటకు వారి ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రాహ్-130	38
అబుల్ హసన్ అలీ బిన్ ఈసాబిన్ అబీల్ ఫతహ్ అల్ అర్బలీ.	-	1290
అబూబకర్ సిద్ద్ఖీ రజియల్లాహు అనహు.	-	332
అబూ జహల్	-	1587
అబూ హనీఫాహ్	--	364
అబూ లహాబ్		
నాశనపు భవిష్యత్వాణి.	అల్ అహాబ్-02	1599
ఇబ్నీన్		
జిన్నాతులలోని వాడు.	అల్ కహఫ్-51	601
ఆదమ్ను సాష్టాంగము చేయుటకు నిరాకరణ.	అల్ బఖ్రాహ్-35 అల్ ఆరాఫ్-12	14 284

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్ హిజ్-32	515
	బని ఇస్రాయిల్-62	573
	అల్ కహాఫ్-51	601
	తాహా-117	655
	స్వాద్-75	1021
ఇబ్నీ అలైహిస్సలామ్		
శాంత చిత్తులలోని వారు.	అల్ అన్బియా-86	679
ఇరమ్		
ఆద్ జాతిలో ఒక శాఖ.	అల్ ఫజ్-08	1508
ఇస్హాఖ్ అలైహిస్సలామ్ (ఇబ్రాహీమ్ కూడ చూడుడు)		
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ నకు వారి పుట్టుక శుభవార్త.	హూద్-72	439
	అల్ సాఫ్ఫాత్-113	999
	అల్ జారియాత్-29	1202
	స్వాద్-46	1017
గొప్ప సామర్థ్యము, దూర దృష్టిగల వారిలోని వారు.		
అల్లాహ్ ఆదేశాను సారము మార్గదర్శనము చేయు వారిలోని వారు.	అల్ అన్బియా-74	676
ఇస్కాయీల్ అలైహిస్సలాం (ఇబ్రాహీమ్ కూడ చూడుడు).		
తమ కుటుంబమునకు నమాజ్, దానములు సలుపుటకు ఉపదేశము.	మర్యమ్-56	626
జబీ హుల్లాహ్ వీరా? ఇస్హాఖ్ వుండిరా?.	అల్ సాఫ్ఫాత్-102-108	998,
		999
మహత్తర జాబహ్ వాస్తవికత.	--	986
	అల్ సాఫ్ఫాత్-108	999
ఇబ్రాహీమ్ తో కలిసి కాబా నిర్మాణములో భాగ స్వామ్యము.	అల్ బఖ్రహ్-128	38
వీరి అంగీకారము, ఆనందము.	అల్ సాఫ్ఫాత్-103	998
తరువాత జాతులలో వీరి త్యాగమును ఎల్లప్పుడు జ్ఞప్తి యందుంచబడును.	అల్ సాఫ్ఫాత్-109	999
వీరి శారీరక, ఆధ్యాత్మిక తరములో నుండి ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పుట్ట		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వలసి వుండెను.	-	510
అస్ హాబుల్ ఉఫ్ దూద్ (కందకముల వారు).	అల్ బురూజ్-05	1485
అస్ హాబుల్ ఐకతహ్ (హజ్రత్ ఘుయేబ్ జాతి).	అల్ హిజ్జర్-79	520
	స్వాద్-14	1011
	అల్షోఅరా-177	797
	ఖాఫ్-15	1189
అస్ హాబుల్ హిజ్జర్ (హజ్రత్ సాలెహ్ జాతి- సమూద్).	--	510
	అల్ హిజ్జర్-81	521
అస్ హాబుల్ రస్ (ఖనిజముల వారు).	అల్ ఫుర్ఖాన్-39	766
	ఖాఫ్-13	1189
అస్ హాబుల్ సబత్ (యూదులు).	అల్ నిసా-48	156
అస్ హాబుల్ షిమాల్.		
వారి అంతము నరకము అగును.	అల్ వాఖిఅహ్-42,43	1256
<u>అస్ హాబుల్ ఫీల్ (ఏనుగుల వారు)</u>		
అల్లాహ్ గృహముపై వీరి దాడి, అపజయము.	అల్ ఫేల్	1575
అస్ హాబుల్ కహాఫ్ (ప్రారంభ కాలపు రోమన్ క్రైస్తవులు)	అల్ కహాఫ్-10	590
అస్ హాబుల్ కహాఫ్ సంఖ్య.	అల్ కహాఫ్-23	594
వాస్తవముగా తొమ్మిదేండ్ల కంటే ఎక్కువ గుహలలో వుండలేదు.	అల్ కహాఫ్-12	591
గుహల ఉనికి.	అల్ కహాఫ్-18	592
గుహలలో వుండిన కాలము.	అల్ కహాఫ్-26	595
అస్ హాబుల్ మష్ అమత.	అల్ వాఖిఅహ్-10	1254
అస్ హాబుల్ మైమనత.	అల్ వాఖిఅహ్-09	1253
అస్ హాబుల్ యఖూన్.	అల్ వాఖిఅహ్-39	1256
కొందరు మొదటి కాలపు వారు, కొందరు అంతిమ కాలపు వారుందురు.	అల్ వాఖిఅహ్-40,41	1256
అస్ హాబుల్ యమీన్ కు శాంతి కలుగుగాక.	అల్ వాఖిఅహ్-92	1261
ఇల్ యాస్ అలైహిస్సలాం.	అల్ అన్ ఆమ్-86	256
	అల్ సాఫ్ఫాత్-124	1001
	స్వాద్-47	1018
అల్ యస్ అలైహిస్సలాం.	అల్ అన్ ఆమ్-87	256
ఐయాన్ విల్సన్ (I an Wilson).	-	416
ఏలియా (ఇల్ యాస్ చూడుడు).	-	1001

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అయ్యూబ్ అలైహిస్సలాం.	స్వార్ద్-45	1017
	అల్నిసా-164	188
	స్వార్ద్-42	1016
ఒక గొప్ప సహన శీల సందేశహారుడు.	-	1008
అల్లాహ్ సన్నిధిలో బాధా నివారణ కొరకు ప్రార్థన.	అల్ అన్బియా-84	679
వీరి ప్రార్థనల అంగీకారము, బాధల నివారణ.	అల్ అన్బియా-85	679
ప్రస్థానమునకు ఆదేశము.	స్వార్ద్-43	1016
ఒక ప్రత్యేక నీటితో స్వస్థత.	స్వార్ద్-43	1016
భార్య పిల్లల కలయిక, వారిపై అనుగ్రహ అవతరణ.	స్వార్ద్-44	1017
వీరు నూహ్ సంతతిలోని వారు.	అల్ ఆన్ ఆమ్-85	256
బఅల్ (అరబ్బుల ఒక దేవత).	అల్ సాఫ్ఫాత్-126	1001
బల్ అమ్ బహార్.	అల్ ఆరాఫ్-77	300
బెనూ నజీర్.		
బెనూ నజీర్ దేశ బహిష్కరణ వృత్తాంతము.	అల్ హాషర్-03	1287
బని ఇస్రాయిల్ (యూదులు కూడ చూడుడు).		
మూసా గ్రంథము కేవలము ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకు మాత్రమే మార్గదర్శనమై వుండెను.	బని ఇస్రాయిల్-03	562
అల్లాహ్ వీరితో ప్రతిజ్ఞ చేయించెను.	అల్ బఖ్రాహ్-84	26
	అల్ బఖ్రాహ్-94	26
	అల్ మాయెదహ్-13,14	201, 202
వీరిలో ఒక్కడు తమను పోలివున్నవానికి సాక్ష్యమిచ్చివుండెను.	అల్ అహ్లాఫ్-11	1145
అల్లాహ్ వరములు	అల్ బఖ్రాహ్-41	15
	అల్ బఖ్రాహ్-48	16
	అల్ బఖ్రాహ్-123	36
	యూనుస్-94	416
ఇస్రాయిల్ సంతతిని తనవెంటే ఈజిప్టు నుండి పంపవలెనని మూసా ఫర్జైన్ ను అడుగుట.	అల్ ఆరాఫ్-106	307
	తాహ్-48	643
ఇస్రాయిల్ సంతతిని సముద్రమును దాటించి ఫిర్జైన్ నుండి విముక్తి ప్రసాదించుట.	యూనుస్-91	415

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
అవమానకరమైన శిక్ష నుండి విముక్తి.	అల్ దుఖాన్-31	1126
రెండు సార్లు భూమిపై ఉపద్రవమును రేపుదురు.	బని ఇస్రాయిల్-05	562
వీరిలో అవిశ్వాసులపై హజ్రత్ దావూద్, ఏసుద్వారా శాపము.	అల్ మాయెదహ్-79	220
	అల్ బఖ్రహ్-89	27
ప్రవక్తల పట్ల ఇస్రాయిల్ సంతతి వ్యవహారము.	అల్ బఖ్రహ్-88	27
ఆహుజూర్, ఖుర్ ఆన్ నిరాకరణ.	అల్ బఖ్రహ్-90	27
ఇస్రాయిల్ సంతతి అల్లాహ్ను ప్రత్యక్షముగా చూచుటకు అడుగుట.	అల్ బఖ్రహ్-56	18
ఇస్రాయిల్ సంతతికి ప్రార్థన, దానములు సలుపుటకు ఉపదేశము.	అల్ మాయెదహ్-13	201
అవిధేయత ఫలితముగా కోతులగుట.	అల్ ఆరాఫ్-167	321
	అల్ బఖ్రహ్-66	21
	అల్ బఖ్రహ్-98	30
జిబ్రయీల్ తో వీరి శత్రుత్వము.	అల్ బఖ్రహ్-97	29
అందరికంటే ఎక్కువ జీవితముపై ఆశలు గలవారు.	అల్ బఖ్రహ్-95	29
ఇస్రాయిల్ సంతతికి ముబాహిలహ్ ఆహ్వానము.	అల్ ఆరాఫ్-164	320
సబత్ను గూర్చి పరీక్ష.	అల్ తౌబహ్-34	365
వీరి ధర్మ పండితుల దుర్లభ.		
వారిలో పలువురు అవిశ్వాసులను మిత్రులుగా చేయుదురు.	అల్మాయెదహ్-81	220
యూదులు క్రైస్తవుల విగ్రహారాదన.	అల్ తౌబహ్-30,31	364, 365
యూదులు, క్రైస్తవులకు దేవుడొక్కడే అనుబోధన చేయుట.	అల్తౌబహ్-31	365
ఇస్రాయిల్ సంతతితో ప్రతిజ్ఞ చేయించుట.	అల్ బఖ్రహ్-94	29
ఇస్రాయిల్ సంతతికి అవమానము, బీదత్వము, ప్రకోపపు శిక్ష.	అల్ బఖ్రహ్-62	19
ఒక నిర్ణయించిన ఆవును జుబహ్ చేయుటకు ఇస్రాయిల్ సంతతికి ఆదేశము.	అల్ బఖ్రహ్-68	22
ఇస్రాయిల్ సంతతికి ధర్మ, అధర్మపు బోధన	ఆలే ఇహ్రాన్-94	113
	అల్ అన్ ఆమ్-147	272
వీరి పనైండు కుటుంబములుగా విభజింపబడుట.	అల్ ఆరాఫ్-161	319
వీరు పనైండు ప్రచారకులను నియమించుట.	అల్ మాయెదహ్-13	201

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరు వివిధ దేశములలో వ్యాపించుట.	అల్ ఆరాఫ్-169	321
హజ్రత్ ఏసు కేవలము ఇస్రాాయిల్ సంతతి వైపు పంపబడి వుండిరి.	అల్ ఇమ్రాన్-50	102
	అల్ సఫ్-07	1306
హజ్రత్ ఏసును వారికొరకు ఆదర్శ ప్రాయముగా చేయబడెను.	అల్ జాఫ్ రుఫ్-60	1116
ఇస్రాాయిల్ సంతతి ఒక పక్షము మసీహ్ను విశ్వసించుట.	అల్ సఫ్-15	1308
సెంట్ పాల్ (Saint Paul).	-	231
తుబ్బుఅ (యమన్ ఒక జాతి).	ఖాఫ్-15	1189
	అల్ దుఖాన్-38	1127
సమూద్.		
వీరు ఆద్ జాతి స్థానము నాక్రమించినవారు.	అల్ ఆరాఫ్-75	300
వీరివైపు హజ్రత్ సాలెహ్ పంపబడిరి.	అల్ ఆరాఫ్-74	299
రాళ్ళను చెక్కి గృహములు నిర్మించువారు.	అల్ హిజ్జర్-83	521
సందేశహరులను సమూద్ నిరాకరణ.	అల్ షో అరా-142	794
	అల్ ఖమర్-24	1230
	ఖాఫ్-13	1189
హజ్రత్ సాలెహ్ ఆడ ఒంటె వీరి కొరకు సంకేతముగా నుండెను.	బనిఇస్రాాయిల్-60	573
వీరు అస్హాబుల్ హిజ్జర్ అని కూడ అనబడుదురు.	అల్ హిజ్జర్-81	521
వీరి నాశనము.	--	510
	హూద్-68,69	438
జాలూత్ (Guliath)		
జాలూత్, తాలూత్ అనగా హజ్రత్ దావూద్ సైన్యమును ఎదుర్కొనుట.	అల్ బఖ్రహ్-250	74
జాలూత్ను ఎదుర్కొనునప్పుడు దావూద్ సైన్యపు ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-251	75
దావూద్ జాలూత్ను హతమార్చుట.	అల్ బఖ్రహ్-252	75
జబ్రాయిల్ అల్ రూహుల్ అమీన్ అలైహిస్సలాం.	అల్ తహరీమ్-05	1340
	అల్ షోఅరా-194	800
	అల్ బఖ్రహ్-98,99	30
ఖజర్		
ప్రజలలో పేరుగాంచిన ఖజర్ అనగా ఆహజ్రత్		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం.	-	586
ఘోరస్ ఫారస్ రాజు (CYRUS).	-	608
దావూద్ అలైహిస్సలాం.		
నూహ్ సంతతి వారు.	అల్ అన్ ఆమ్-85	256
అల్లాహ్ వైపు నుండి భూమిపై ప్రతి నిధి.	స్వాద్-27	1013
వీరికి జబూర్ ప్రసాదించబడెను.	అల్నిసా-164	188
	బని ఇస్రాయిల్-56	572
వీరికి పక్షుల భాష నేర్పబడెను.	అల్ నమల్-17	812
సులేమాన్ ను ప్రసాదించుట.	స్వాద్-31	1014
దావూద్ వారసుడు సులేమాన్ అయ్యెను.	అల్ నమల్-17	812
వీరికి ప్రభుత్వము ప్రసాదించబడెను.	అల్ బఖ్రహ్-252	75
	స్వాద్-21	1012
వీరికి అధికృత ప్రసాదించబడెను.	సబా-11	943
వీరు గొప్ప సామర్థ్యము గలవారు.	స్వాద్-18	1011
వీరి అధీనములో పర్వతములను పక్షులను చేయబడెను.	సబా-11	943
	-	937
	అల్ అన్బియా-80	678
	స్వాద్-19	1011
వీరి కొరకు లోహమును మెత్తగా చేయబడెననగా.	సబా-11,12	943
యుద్ధపు దుస్తులు తయారు చేయుటలో వైపుణ్యము.	అల్ అన్బియా-81	678
దావూద్ జాలూత్ ను హతమార్చుట.	అల్ బఖ్రహ్-252	75
దావూద్ సంతతికి కృతజ్ఞత తెలుపు ఉపదేశము.	సబా-14	945
దావూద్, సులేమాన్ ఒక పంటచేనును గూర్చి తీర్మానించుట.	అల్ అన్బియా-79	677
దావూద్ ఒక మహాత్యపు వాస్తవికత	-	1007
దావూద్ నోట ఇస్రాయిల్ సంతతి అవిశ్వాసులకు శాపము	అల్ మాయెదహ్-79	220
జుల్ఖర్ నైన్		
జుల్ఖర్ నైన్ అనగా ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అని కూడ అర్థము.		586
జుల్ఖర్ నైన్ అనగా ఘోరస్ ఫారస్ రాజునికూడ అనుకోవచ్చు.	-	608
పశ్చిమ వైపు జుల్ఖర్ నైన్ ప్రయాణము.	అల్ కహఫ్-87	608

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
తూర్పు దిశ ప్రయాణము.	అల్ కహఫ్-91	609
యాజూజ్ మాజూజ్ను ఆపుటకు గోడ నిర్మాణము.	అల్ కహఫ్-95	609
జాల్ కిఫ్లత్ అలైహిస్సలాం.	స్వాద్-49	1018
జాల్ నూన్ (యునుస్ కూడ చూడుడు).	అల్ అన్బియా-86	679
నూన్ అనగా జాల్ నూన్ చేప వారు, అనగా హజ్రత్ యూనుస్.	-	1353
హజ్రత్ యూనుస్ కోపముతో జాతిని విడిచి పోవుట.	అల్ అన్బియా -88	679
రాజి, ఇమామ్ ఫక్రూద్దీన్.	-	186
జకరియ్యా అలైహిస్సలాం.		
వీరు మరియమమ్మను సంరక్షణలో తీసుకొనుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-38	99
వీరి ప్రార్థన.	అల్ అన్బియా-90	680
వీరి వద్ద మహిమ వాన్ పుట్టుక.	-	613
యహ్యో నామముగల కుమారుని శుభవార్త.	మర్యమ్-08	618
జైద్ రజియల్లాహు అనుహు.		
వీరు హజ్రత్ జైనబ్ రజియల్లాహు అనహాతో వేరగుట.	అల్ అహజాబ్-38	926
జైనుల్ ఆబెతీన్ (ఇమామ్).		
సామరి		
ఇస్రాయిల్ సంతతిని సామరి దుర్మార్గములో పడవేయుట.	తాహా-86	649
హజ్రత్ మూసా సామరిని విచారించుట.	తాహా-96	652
సామరికి కుష్ఠరోగమై యుండెను.	తాహా-98	652
సబా (సులేమాన్ కూడ చూడుడు).	అల్ నమల్-23	813
సబా జాతి సుఖ జీవనము	సబా-16	945
సల్మాన్ ఫార్సీ రజియల్లాహు అనహు.	-	1312
సులేమాన్ అలైహిస్సలాం.		
సులేమాన్ దావూద్ వారసులు.	అల్ నమల్-17	812
వీరు అల్లాహ్ వైపు మోకరిల్లు వారు.	స్వాద్-31	1014
వీరిని పక్షుల భాష నేర్పించుట.	అల్ నమల్-17	812
పక్షుల భాష నేర్పబడు వాస్తవికత.	-	805
వీరి కొరకు గాలులను వినియోగించుట.	సబా-13	944
	అల్ అన్బియా-82	678

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
సులేమాన్ కొరకు మానవ, జిన్నాతుల, పక్షుల సైన్యములను ప్రోగుచేయబడెను.	స్వాద్-37	1016
జిన్నాతులు వీరికి విధేయులగుట.	అల్ నమల్-18	812
వారి కాలము నందు రాగి వస్తువులు చేయు కర్మాగారములు.	అల్ నమల్-40	815
వీరి సైన్యములు నమల్ లోయలో రాక.	సబా-13	944
అశ్వములతో వీరి ప్రేమ.	అల్ నమల్-19	812
అశ్వములతో ప్రేమను గూర్చి ఒక తప్పుడు వివరణను రద్దు చేయుట.	స్వాద్-32-34	1014
వడ్రంగి పిట్ట అనుపస్థితిని గూర్చి వీరి విచారణ.	-	1007
సబారాణికి ఏకేశ్వరుని గూర్చి లేఖ.	అల్ నమల్-21	812
సబారాణి వైపు నుండి హజ్రత్ సులేమాకు కానుకల్లు.	అల్ నమల్-29-32	814
సబారాణి సింహాసనము వంటి సింహాసన నిర్మాణము.	అల్ నమల్-36	815
సబారాణికి ప్రచార నిమిత్తము భవన నిర్మాణము.	అల్ నమల్-39-42	816
సబారాణి సులేమాన్ ద్వారా అల్లాహ్ ను విశ్వసంచుట.	అల్ నమల్-45	817
సులేమాన్, దావూద్ ల ఒక పంట చేసును గూర్చి తీర్మానము.	అల్ అన్బియా-79	677
యోగ్యత లేని కుమారుడు సింహాసన మధిష్ఠించుట, ప్రభుత్వ క్షీణత.	సబా-15	945
సులేమాన్ అవిశ్వాసమునవలంబించలేదు.	స్వాద్-35	1015
సువాతి (అరబ్బుల ఒక దేవుడు).	అల్ బక్రహ్-103	31
షిఅరా (అరబ్బుల ఒక దేవత).	నూహ్-24	1384
షిఅరా అనగా నక్షత్రములు వాటిని విగ్రహారాధులు దేవునిగా నమ్మిరి.	-	1216
ఫుయైబ్ అలైహిస్సలాం.	అల్ ఆరాఫ్-86	302
మద్యన్ నివాసుల వైపు పంపబడుట.	హూద్-85	441
జాతికి అల్లాహ్ కు భయపడుటకు ఉపదేశము.	అల్ అన్ కబూత్-37	863
కొలమానము పూర్తిగా ఇచ్చుటకు జాతికి ఉపదేశము.	అల్ షోఅరా-178	798
వీరిని అనుసరించరాదని వ్యతిరేకులు జాతిని	అల్ ఆరాఫ్-86	302
	హూద్-86	441

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
నివారించుట.	అల్ ఆరాఫ్-91	304
వ్యతిరేకుల బెదరింపులు.	అల్ ఆరాఫ్-89	303
వీరి జాతి నాశనముగుట.	అల్ ఆరాఫ్-92	304
వీరు వీరి అనుచరులు సురక్షితముగా నుండుట.	హూద్-95	444
సాలెహ్ అలైహిస్సలాం.		
సమూద్ వైపు వీరిని పంపబడుట.	అల్ ఆరాఫ్-74	299
	హూద్-62	436
	అల్ నమల్-46	818
దావా చేయకముందు వీరిపై జాతికి సంపూర్ణ నమ్మకము ఉండెను.	హూద్-63	437
జాతికి పశ్చత్తులై క్షమాపణ కోరుటకు ఉపదేశము.	హూద్-62	436
జాతికి వీరు సంపూర్ణముగా సందేశమును అందించుట.	అల్ ఆరాఫ్-80	301
జాతి శిక్షను అడుగుట.	అల్ ఆరాఫ్-78	301
వీరి నగరము నందు ఉపద్రవమును సృష్టించు వారు తొమ్మిండుగురు వుండిరి.	అల్ నమల్-49	818
వీరిపై రాత్రిపూట దాడి చేయు ఎత్తుగడ.	అల్ నమల్-50	818
ఆడ ఒంటె సంకేతము,	అల్ షోఆరా-156	795
	అల్ ఆరాఫ్-74	299
	హూద్-65	437
వీర ఆడ ఒంటె తొడ నరములను వ్యతిరేకులు నరికివేయుట.	అల్ ఆరాఫ్-78	301
తొడ నరములు నరుకుట అనగా.	అల్ షో ఆరా-158	795
జాతి నాశనము.	-	1515
వీరు, వీరి అనుయాయుల విముక్తి.	అల్ షంస్-15	1518
	హూద్-67	438
తాలూత్		
ఇస్రాయిల్ సంతతి రాజుగా తాలూత్ నియామకము.	అల్ బఖ్రహ్-248	73
జాలూత్ పై దాడి.	అల్ బఖ్రహ్-250	74
సహనము స్థిరత్వము కొరకు ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-251	75
జాలూత్ను ఓడించుట.	అల్ బఖ్రహ్-252	75
తాలూత్ అనగా దావూద్ అలైహిస్సలామేనని అర్థము.	-	75

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఆద్		
వీరి వద్దకు హూద్ అలైహిస్సలాం పంపబడిరి.	అల్ ఆరాఫ్-66	297
	హూద్-51	434
ఆద్, జాతి గృహములు అహ ఖాఫ్ ప్రాంతము నందుండినవి.	అల్ అహఖాఫ్-22	1148
భవనములు, కోటలు నిర్మించుటలో నిపుణులు.	అల్ షో అరా-130	792
ఆద్ సమూద్ చిహ్నములు ఇస్లామ్ అవిర్భవించి నప్పుడుండెను.	అల్ అన్ కబూత్-39	863
వీరు విగ్రహారాధులు.	హూద్-54	435
ప్రవక్తల నిరాకరణ.	అల్ షోఅరా-124	792
అల్లాహ్ సూక్తుల నిరాకరణ.	హూద్-60	436
భూమిపై గర్వ ప్రదర్శన.	హామిమ్ సజ్జహ్-16	1076
ఆద్ను సంపూర్ణముగా సందేశము నందించుట.	హూద్-58	435
హూద్ అలైహిస్సలాంతో శిక్షనడుగుట.	అల్ ఆరాఫ్-71	298
తీవ్రమైనగాలి దుమారములవలన నాశనము.	అల్ జారియాత్-42	1203
ఆదే ఇరమ్.	అల్ ఫజ్ర్-08	1508
ఆదె ఊల (ప్రథము ఆద్).		
ప్రథమ ఆద్ నాశనము.	అల్ నజ్మ్-51	1222
ఆయోషహ్ సిద్దిఖ రజియల్లాహు అనహ్.		
అసత్య సంఘటన, వీరి విముక్తి.	అల్ నూర్-12-17	737, 738
అబ్దుల్లాహ్ బిన్ ఉబై బిన్ సలూల్.		
కపటము గల వారికి నాయకుడు.	-	1315
ఉన్నాన్ రజియల్లాహు అనహు.	-	1290
ఉజ్బీర్ అలైహిస్సలాం.		
యూదులు ఉజ్బీర్ను అల్లాహ్ కుమారినిగా నిర్ణయించియుండిరి.	అల్ తౌబహ్-30	364
అక్రమహ్.	-	1587
ఉమర్ రజియల్లాహు అనహు.	-	1290
ఇమ్రాన్ (హజ్రత్ మరియమ్మ తండ్రి).	అల్ తహరీమ్-13	1343
అల్లాహ్ సన్నిధిలో వీరి భార్య మొక్కుబడి.	ఆలే ఇమ్రాన్-36	98
ఇమ్రాన్ సంతతి ఘనత.	ఆలే ఇమ్రాన్-34	98
ఈసా (ఏసు) అలైహిస్సలాం.		
హజ్రత్ మరియమ్మకు వీరి శుభవార్త.	ఆలే ఇమ్రాన్-46	101

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరి వీరి తల్లిపై వరముల వర్షము. తండ్రి లేనిదే పుట్టుక.	అల్ మాయెదహ్-111 ఆలే ఇమ్రాన్-48 మర్యమ్-21,22 మర్యమ్-25	229 102 620 621
చెలిమలు గల పర్వత ప్రాంతంలో పుట్టుక. ఖర్జూరములు పక్వమగు కాలము నందు పుట్టుక.	మర్యమ్-26 ఆలే ఇమ్రాన్-47	621 102
ఊయలలో మాటలాడుట అనగా. ఈసా అల్లాహ్ ప్రవక్త అల్లాహ్ వాక్యము. వీరు అల్లాహ్ వాక్యమనగా. పవిత్రాత్మతో సహాయము పొందిన వారు.	అలీనిసా-172 ఆలే ఇమ్రాన్-46 అల్ బఖ్రాహ్-88 అల్ బఖ్రాహ్-254 అల్ మాయెదహ్-111 ఆలే ఇమ్రాన్-46	190 101 27 76 229 101
వీరు ప్రపంచము, పరలోకమునందు అందముగా నుండుట.	--	195
వీరు సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ ను విశ్వసించు ఒక ప్రవక్త.	అల్ మాయెదహ్ -117,118	230 231
వీరు అల్లాహ్ దాసులు, అతని సందేశహరులు. వీరికి ప్రవక్తృత్వము బాల్యము నందుగాక నడివయస్సు నందు లభించెను.	మర్యమ్-31 ఆలే ఇమ్రాన్-47	622 102
వీరు కేవలము ఇస్రాాయిల్ సంతతికి మాత్రమే ప్రవక్త.	అల్ సఫ్-07	1306
ఇస్రాాయిల్ సంతతి సందేశహరుల అంతములో వీరిని పంపబడుట.	అల్ మాయెదహ్-47	211
యూదుల డెబ్బదిమూడవ వర్గపు పునాది వీరు వేసిరి. ఆదమ్ తో ఉపమానము.	ఆలే ఇమ్రాన్-60	194 105
వీరికి తౌరాత్ జ్ఞానము నొసంగ బడివుండెను.	ఆలే ఇమ్రాన్-49 అల్ మాయెదహ్-111	102 229
తౌరాత్ భవిష్యత్వాణులను ఋజువు చేయువారు, నిదర్శనము.	ఆలే ఇమ్రాన్-51	103
పక్షులను, రోగులను అంధులను ఆరోగ్యము నొసంగుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-50	102
శవాలను బ్రతికించుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-50 అల్ మాయెదహ్-111	102 229
వీరికి బైబిల్ (శుభవార్తలు) ఇవ్వబడుట.	అల్ హదీద్-28	1272

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరు వీరితరువాత అహమద్ ప్రవక్త శుభవార్త ఇచ్చుట.	అల్ సఫ్-07	1306
వీరి బోధల ప్రత్యేక అంశాలు.	మర్యమ్-32,33	622
ఏసుకు అల్లాహ్ వైపు నుండి మృత్యునిచ్చు, అంతస్తులు పెంచు, పవిత్రులుగా చేయువార్త.	ఆలే ఇమ్రాన్-56	104
వీరితో వీరి అనుయాయులు భోజనమును అవతరింపజేయుటకు అడుగుట.	అల్ మాయెదహ్-113,114	229, 230
భోజనము అవతరించుటకు వీరి ప్రార్థన.	అల్ మాయెదహ్-115	230
అనుయాయులతో అల్లాహ్ వైపు పిలుచుటకు నాకు సహాయ పడువారెవరు? అనుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-53	103
తల్లితో ఒక ఎత్తైన స్థలము వైపు ప్రస్థానము.	అల్ సఫ్-15	1308
శత్రువులతో ముక్తి పొంది కాశ్మీరలోయకు పోవుట.	అల్ మోమినూన్-51	720
మరియమ్మ కుమారుడు ఏసును హతమార్చితిమని యూదుల ప్రకటన.	-	710
గ్రంథము గల వారి, ప్రతి పక్షము వారు వీరి మరణమునకు ముందు వీరిని విశ్వసించురు.	అల్ నిసా-158	186
అల్లాహ్ కుమారుడను దాని నిరాకరణ.	అల్ నిసా-160	187
వీరి దైవత్వమును రద్దు చేయుట.	అల్ తౌబహ్-30	364
వీరికి వ్యతిరేకముగా యూదుల ఎత్తుగడల ఓటమి.	-	662
ఫలస్తీనము నుండి ప్రస్థానము తరువాత సెంట్ పాల్ వీరిని ఆరాధ్యదైవముగా నిర్ణయించుట.	ఆలే ఇమ్రాన్-55	104
మరణము.	-	231
పునరుత్థానము నాడు అల్లాహ్, మరియమ్మ కుమారుడు ఏసు సంభాషణ.	ఆలే ఇమ్రాన్-56	104
ఇస్రాయిల్ సంతతి లోని అవిశ్వాసులకు ఏసునోట శాపము.	అల్ మాయెదహ్-76	219
వీరికి ఉదాహరణగా ప్రవేశపెట్టబడినప్పుడు జాతి అల్లరి చేయుట.	అల్ మాయెదహ్-118	231
హజ్రత్ మసీహ్ అవతరణ వివరములు	అల్ మాయెదహ్-79	220
	అల్ జుఖ్ రుఫ్-58	1116
	--	1106

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	--	1013
ఘాలిబ్ (అసదుల్లాహ్ ఖాన్).	-	980
ఘులాం అహమద్ ఖదియాని మిర్జా (మసీహీ మౌఘాద్ మహదీ మాహూద్ అలైహిస్సలాం). ఇల్ హామ్ - నన్ను అగ్నితో భయపెట్టుకుడు ఎందుకనగా అగ్ని మాకే కాదు మాదాసులకు కూడ బానిస.	-	676
అల్ జామర్ సూక్తి اَللّٰهُمَّ اِنِّكَ بَكْرٌ , వీరి ఇల్ హామ్	-	1026
ఫిర్ జాన్ ఫిర్ జాన్ భార్య మూసాను కుమారునిగా పెంచుట	అల్ ఖసస్-09,10	832,833
మూసా, హోరూన్ అలైహిమస్సలాం ఫిర్ జాన్, అతని నాయకుల వైపు పంపుట.	యూనుస్-76	412
ఫిర్ జాన్ జాతి కొరకు మూసా సంకేతములు తొమ్మిది.	అల్ మోమినూన్-47	720
ఫిర్ జాన్ గర్వము.	అల్ నమల్-13	811
ప్రజలను విభజించి పాలించు చుండెను.	యూనుస్-84	414
ప్రవక్తకు అవిధేయత తెలుపుట.	అల్ ఖసస్-05	831
సంకేతమునడుగుట.	అల్ ముజమ్మిల్-17	1399
మూసాను మంత్రముగ్ధునిగా నిర్ధారించుట.	అల్ ఆరాఫ్-107	307
మూసాను హతమార్చు సంకల్పము.	బని ఇస్రాయిల్-102	582
ఇస్రాయిల్ సంతతిను వెంటాడుట.	అల్ మోమిన్-27	1054
మాంత్రికులను సమావేశపరచుట.	యూనుస్-91	415
మాంత్రికులు ఫిర్ జాన్ ను ప్రతిఫలమునడుగుట.	అల్ ఆరాఫ్-112	308
మాంత్రికులు విశ్వాసమునవలంబించినప్పుడు ఫిర్ జాన్ కోపము.	అల్ ఆరాఫ్-114	308
ఫిర్ జాన్, అతని జాతి కొరకు మూసా శాపము.	అల్ ఆరాఫ్-124	309
ఫిర్ జాన్ సంతతిపై వివిధములైన శిక్షలు.	యూనుస్-89	415
	అల్ ఆరాఫ్-131	311
	అల్ ఆరాఫ్-134	311
ఇస్రాయిల్ సంతతి, ఫిర్ జాన్ సంతతి నుండి విముక్తి.	అల్ బఖ్రాహ్-50	17
ఫిర్ జాన్ జాతి కట్టడముల నాశనము.	అల్ ఆరాఫ్-138	312
పరలోకమునందు ఫిర్ జాన్ సంతతికి శిక్ష.	అల్ మోమిన్-47	1059

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఫిర్బాన్ సంతతి లోని విశ్వాసులు.	అల్ మోమిన్-29	1055
ఫిర్బాన్ సంతతి నీటిలో మునుగుట.	అల్ బఫ్రహ్-51	17
మునుగునప్పుడు ఫిర్బాన్ విశ్వాసము నవలంబించుట.	యూనుస్-91	415
ఫిర్బాన్ శరీరమును ముక్తి కలిగించువాగ్దానము.	యూనుస్-93	416
ఫిర్బాన్ శరీరమును చూచి తెలివినుపయోగించుటకు మమ్మీ(Mummy) గా భద్రపరచుట.	-	1442
ఫిర్బాన్ భార్య ప్రార్థన.	అల్ తహరీమ్-12	1342
ఫిర్బాన్ భార్య విశ్వాసులతో సామ్యము.	అల్ తహరీమ్-12	1342
ఖారూన్ - మూసా జాతిలోని ఎదురు తిరుగు వ్యక్తి.	అల్ ఖసన్-77	848
ఖారూన్ ను చూచి ప్రపంచ ప్రేమికులు ఈర్ష్యపడుట.	అల్ ఖసన్-80	849
ఖారూన్ దురాంతము.	అల్ ఖసన్-82	849
ఖర్ తజ్ అల్లామా.	-	620
ఖురైష్.		
ఖురైష్ హృదయములు కలుపు సామాగ్రి.	ఖురైష్-02-05	1579
ఖైసర్ (రోమ్ చక్రవర్తి బిరుదు).	-	636
కిస్రా. ఖైసర్ ప్రభుత్వముల నాశనపు వార్త.	-	636
కిస్రాతో ఓటమి కొన్ని సంవత్సరముల తరువాత కిస్రాను ఓడించుట.	అల్ రూమ్-03-04	875
కిస్రా (పౌరశీక చక్రవర్తుల బిరుదు).	-	636
కిస్రా, ఖైసర్ ప్రభుత్వముల నాశనపు వార్త.	-	636
రోమ్ చక్రవర్తిని ఓడించుట కొన్ని సంవత్సరముల తరువాత ఖైసర్ తో ఓడిపోవుట.	అల్ రూమ్-03-04	875
లాత్ (అరబ్బుల దేవత).	అల్ నజ్మ్-20	1218
లుఖ్మాన్ అలైహిస్సలాం.		
వీరికి వివేకము ప్రసాదించబడెను.	లుఖ్మాన్-13	893
వీరికి ప్రసాదించబడిన వివేకమునకు కేంద్రము అల్లాహ్ కు తెలుపు కృతజ్ఞతలు కుమారునికి వీరి ఉపదేశము.	లుఖ్మాన్-14	893
లూత్ అలైహిస్సలాం.		
హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ను విశ్వసించుట.	అల్ అన్ కబూత్-27	860
జాతి వ్యతిరేకముగా తన సహాయమునకు ప్రార్థన.	అల్ అన్ కబూత్-31	861
వీరి కొరకు అల్లాహ్ సహాయము.	అల్ అన్ బియా-78	677

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
జాతి వ్యవహారముతో వేసారుట.	అల్షో అరా-169	797
జాతిని శిగ్గుమాలిన వాటి నుండి	అల్ సమల్-55,56	819
ఆపుటకు ప్రయత్నము.	అల్ అన్ కబూత్-29	861
	అల్షో అరా-166	796
దురాచార జాతి.	అల్ అన్బియా-75	677
భయపెట్టుటను వీరి జాతి నిరాకరించుట.	అల్ ఖమర్-34	1231
వీరి వద్దకు బయటివారు వచ్చినచో జాతివారు ఆపుట	అల్ హిజ్ జేర్-71	520
వీరి వద్దకు అతిథుల రాకతో జాతి కోపగించుట.	హూద్-79	440
తన జాతికి తన కూతుళ్ళ పవిత్రతను	హూద్-79	440
గుర్తు చేయుట.	అల్ హిజ్ జేర్-72	520
వీరికి దేశ బహిష్కరణ బెదిరింపు.	అల్షో అరా-168	796
	అల్ సమల్-57	819
జాతి తమ కొరకు అల్లాహ్ శిక్షను అడుగుట.	అల్ అన్ కబూత్-30	861
లూత్ జాతి నాశనపు వార్త హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్		
నకివ్వబడెను.	అల్ అన్ కబూత్-32	862
లూత్ జాతిని నాశనము నుండి రక్షించుటకు		
ఇబ్రాహీమ్ అల్లాహ్ సన్నిధిలో ప్రార్థించుట.	హూద్-75,76	439
రాత్రికి రాత్రి తిరిగి చూడక పురమునుండి		
వెళ్ళిపోవుటకు ఆదేశము.	హూద్-82	440
	అల్ హిజ్ జేర్-66	519
లూత్ జాతి నాశనము.	అల్ అన్బియా-78	677
లూత్ జాతికి రాళ్ళవర్షపు శిక్ష.	హూద్-83	441
	అల్ హిజ్ జేర్-75	520
	అల్షో అరా-174	797
	అల్ సమల్-59	820
తను తన కుటుంబ విముక్తి కొరకు ప్రార్థన.	అల్ షో అరా-170	797
లూత్ సంతతిని శిక్షనుండి రక్షించు వాగ్దానము.	అల్ హిజ్ జేర్-60	518
లూత్, లూత్ సంతతి శిక్ష నుండి సురక్షితముగా		
నుండుట.	అల్ అన్బియా-72	676
	అల్ ఖమర్-35	1232
భార్య నాశనపు వార్త.	అల్ అన్ కబూత్	862
	-33,34	862
	హూద్-82	440
అవిశ్వాసుల ఉపమానము నూహ్, లూత్		
భార్యలు.	అల్ తహరీమ్--11	1342

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మారూత్ (మానవ రూపములో ఒక దేవదూత). ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పవిత్ర ఖుర్ఆన్ నందు వీరి శుభ నామములు.	అల్ బక్రూహ్-103	31
	ఆలే ఇస్రాన్-145	124
	అల్ అహజాబ్-41	927
	ముహమ్మద్-03	1155
	అల్ ఫతహ్-30	1174
పవిత్ర ఖుర్ ఆన్ నందు వీరి జరుదులు.		
పవిత్రుడు, మార్గదర్శకుడు.	తాహ్-02	637
యాసీన్ (నాయకుడు).	యాసీన్-02	971
	అల్ ముజమ్మల్-02	1397
	అల్ ముద్దస్సర్-02	1403
	అల్ జిన్-20	1392
(సంపూర్ణ మానవుడు).	అల్ అహజాబ్-73	935
స్థానము		
వీరి రాక అల్లాహ్ రాక వలెనుండెను.	-	1165
వీరి కర్మ అల్లాహ్ కర్మ.	అల్ అన్ ఫాల్-18	338
వీరితో చేయు విధేయతా ప్రతిజ్ఞ అల్లాహ్ తో చేయునట్లుగును.	అల్ ఫతహ్-11	1169
వీరి విధేయత అల్లాహ్ విధేయత.	అల్ నిసా-81	165
వీరి పరిశుద్ధ హృదయము అల్లాహ్ సింహాసనము.	-	1047
రెండు విల్లుల కర్ణపు స్థానము.	అల్ నజ్మ్-10	1218
రెండు విల్లుల కర్ణపు వాస్తవికత.	-	1215
సంపూర్ణ కాంతి.	అల్ నిసా-175	191
	అల్ మాయెదహ్-16	203
అల్లాహ్ కాంతికి గొప్ప నిదర్శనము.	-	731
	అల్ నూర్-36	744
సంపూర్ణ స్తోత్రము.	అల్ తలాఫ్-11,12	1334
	--	1264
ప్రకాశించు సూర్యుడు.	అల్ అహజాబ్-47	928
ఉత్తమోత్తమ గౌరవ స్థానములో నియామకము.	బని ఇస్రాయిల్-80	577
ఉత్తమోత్తమ గౌరవ స్థానపు వాస్తవికత.	-	558,
		559
ముహమ్మద్ ముద్రసూలుల్లాహ్ ఖాతమున్న బీయూన్.	అల్ అహజాబ్-41	927

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరిని గూర్చి సందేశహారుల ప్రతిజ్ఞ.	అలె ఇమ్రాన్-82	110
వీరి విధేయత పవిత్రుని, అమరుని, సత్యవంతుని, సందేశహారుని స్థానము ఇప్పించగలదు	అల్నిసా-70	161
వీరి అనుసరణము అల్లాహ్ ప్రేమ పొందుటకు కారణమగును.	ఆలే ఇమ్రాన్-32	98
అల్లాహ్ సామీప్యమునకు ఆధారము.	అల్ మాయెదహ్-36	208
వీరు జాతికొరకు రక్షణ కవచము.	అల్ అన్ఫాల్-34	342
వీరు మరణించిన తరువాత బ్రతికింతురు అనగా,	అల్ అన్ఫాల్-25	340
అల్లాహ్ దేవదూతలు వీరిపై దురూద్ సలాం పంపుట.	అల్ అహజాబ్-57	931
విశ్వాసులకు వీరిపై దురూద్ సలాం పంపుటకు ఆదేశము.	అల్ అహజాబ్-57	931
సందేశహారులందరికి నాయకులు.	-	281
సర్వలోకాల కొరకు దయామయులు.	అల్ అన్బియా-108	683
ప్రపంచమంతటికి దయామయుడైన అల్లాహ్ కు నిదర్శనము.	-	663
ప్రపంచమంతటికి సందేశహారులు.	అల్ ఆరాఫ్-159	319
	సబా-29	949
	--	687
తూర్పు పశ్చిమముల ఏకైక ప్రవక్త.	అల్ నూర్-36	744
వీరు మొదటనున్న, అంతములో వచ్చు వారందరిని ప్రోగుచేయుదురు.	-	1309
పరలోకములో పక్షములన్నిటికి సాక్షులు .	అల్నిసా-42	154
సర్వ ధర్మములను ఇస్లామ్ గెలుపొందవలెనను ఉద్దేశముతో వీరిని పంపుట.	అల్ తౌబహ్-33	365
అస్రా.	బని ఇస్రాయిల్-02	561
అత్యున్నతమైన స్థానము వరకు చొరవ మెఅరాజ్.	-	1216
మెఅరాజ్ స్వప్నము సత్యమైనది.	అల్నజ్జీమ్-09-15	1218
ప్రపంచమంతటి అధ్యాత్మిక ప్రభుత్వము వీరికి ప్రసాదించబడెను.	అల్నజ్జీమ్-12	1218
వీరి అను గ్రహము అంతము కానిది.	-	638
మానవులందరికి అందరికంటే ఎక్కువ మేలు చేయువారు.	-	1585
వీరి మధ్యవర్తిత్వపు కక్ష్యా వైశాల్యము.	-	1264
	-	393

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
పంపబడుట (ప్రవక్తగా పంపబడుట).		
అధ్యాత్మికముగా చాలా అంధకారమున్న కాలమునందు వీరిని పంపబడెను.	-	1541
చాలా అవసరమున్నప్పుడు పంపబడిరి.	అల్ రూమ్-42	881
వీరిని పంపబడుటకు హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థన.	అల్ బఖ్రహ్-130	38
వీరు ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థనా ఫలితము.	--	494
వీరిని పంపుట విశ్వాసులకు ఒక అనుగ్రహము.	అలె ఇమ్రాన్-165	129
ప్రవక్తలకు పంపడములో దీర్ఘ వ్యవధి తరువాత వీరు పంపబడిరి.	అల్ మాయెదహ్-20	204
ప్రవక్తలందరికి సాక్ష్యలు.	-	1153
నిరక్షరాస్యులలో పంపబడుట.	అల్ జాముఅహ్-03	1311
మూసాతో వీరి పోలిక.	అల్ ముజమ్మల్-16	1398
ఏ ప్రవక్తృత్వముల అంతము ఫలస్తీనములో అయ్యెనో అచటినుండి వీరి ప్రయాణము ప్రారంభమగును.	-	557
మూసాతో వీరి కలయిక చర్చ.	అల్ సజ్జహ్-24	907
ప్రజలు ఖజర్ అని పిలుచు ఒక మహాత్ముని రూపములో వీరి అవతారము.	-	586
ఆహజ్రత్ కు ప్రసాదించిన వివేకముల వరకు పోవుటకు అవసరమైన సహనము మూసా భాగ్యములో లేకుండెను.	-	586
వీరు జాల్ ఖర్నైన్.	-	586
తొరాత్ బైబిల్ లో వీరి చర్చ.	అల్ ఆరాఫ్-158	318
తొరాత్ బైబిల్ లో వీరి, వీరి సహాచార్యులు.	అల్ ఫతహ్-30	1174
అహమద్ ను గూర్చి మరియమ్మకుమారుడు ఏసు శుభవార్త.	అల్ సఫ్-07	1306
గ్రంథముగల సత్యవంతులు వీరిని బాగుగా గుర్తింతురు.	అల్ అనామ్-21	241
క్రైస్తవుల ఒకవర్గము వీరి సత్యమును గుర్తిరిగెను.	అల్ మాయెదహ్-84	221
వీరు తొరాత్, పూర్వపు గ్రంథముల భవిష్యత్వాణులను పూర్తి చేయుదురు.	అల్ బఖ్రహ్-102	30
ఉత్తమ గుణములు		
ఉత్తమ గుణములపై నియామకము.	అల్ ఖలమ్-05	1355
వీరి భార్యలు విశ్వాసుల తల్లులు.	అల్ అహజాబ్-07	918
మెత్తని హృదయులు, మెత్తగా మాటాడువారు.	అలె ఇమ్రాన్-160	128

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
విశ్వాసుల కొరకు దయామయులు, కారుణ్యమూర్తి.	ఫాఫ్-46 అల్ తౌబ్-128	1193 391
వీరి హృదయము దయామయుడు పరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ కు ఉపమానము. ప్రాణుల కొరకు వీరి కనికరము.	- అల్ కహఫ్-07 అల్ షో అరా-04 ఫాతిర్-09	355 590 777 959
అల్లాహ్ శిక్ష పడిన వారి కొరకు వీరి దుఃఖము. లోకులపై వీరు అధికారులు కారు. నిరంతరము ఉపదేశించుచుండవలెనని వీరికి ఆదేశము.	-- అల్ ఘాషియహ్-23 - -	421 1503 1207 315
క్షమించు ఉత్తమ నిదర్శనము.	అల్ మునాఫిఖున్-07 -	1318 1527
వీరి మంచి గుణముల వివరణ. అల్లాహ్ అనుగ్రహములు		
వీరిపై అల్లాహ్ అనుగ్రహము. అల్లాహ్ వివేకములు తెలిసిన వారు. వీరికి సత్యాసత్యము తెలుసుకొను సందేశమనగా గొప్ప శోధన ప్రసాదించబడెను.	అల్ నిసా-114 - -	174 586 755 586
మరిమరి చదువబడు ఏడు సూక్తులు, గొప్ప ఖుర్ఆన్ ప్రసాదించబడుట.	అల్ హిజ్-88	522
వీరి వచ్చు ప్రతి క్షణము ముందున్న క్షణము కంటె ఉత్తమమైనది. సంరక్షణ కొరకు అల్లాహ్ వాగ్దానము.	అల్ జుహా-05 అల్ మాయెదహ్-68 అల్ తూర్-49	1525 217 1214
వీరితో అల్లాహ్ ఎప్పుడు ఆ ఇష్టపడలేదు. వీరి ప్రస్థానము.	అల్ జుహా-04 అల్ తౌబ్-40 మహమ్మద్-14	1525 367 1158
మదీనాకు ప్రస్థాన సమయమున సంతృప్తి అవతరించుట. వీరు కవికారు.	అల్ తౌబ్-40 అల్ తూర్-31	367 1212
నిరక్షరాస్యులు వీరు నిరక్షరాస్యులుగా వుండుట.	అల్ ఆరాఫ్-158 అల్ ఆరాఫ్-159	318 319

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్ అన్ కబూల్-49	866
	అల్ షోరా-53	784
ప్రవక్తత్వపు బాధ్యత		
ప్రవక్తత్వపు ముఖ్య విధులు.	అల్ బఖ్రహ్-130	38
	అల్ జుముఅహ్-03	1311
వీరిపై వేయబడిన బరువుబాధ్యతలు.	అల్ ముజమ్మల్-06	1397
వీరిపై వేయబడిన బరువుల సంరక్షణ భయముతో		
పర్వతములు కూడ ముక్కలుముక్కలు అయ్యేవి.	అల్ అహజాబ్-73	935
వీరు అగుటకు అర్హము.	అల్ అహజాబ్-73	935
అల్లాహ్ వైపు ఆహ్వానించుటకు ఆదేశము.	అల్ హజ్-68	704
	అల్ హిజ్-95	522
	అల్ మాయెదహ్-68	217
	అల్ బఖ్రహ్-120	36
	అల్ షో అరా-215	802
అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధములు చేయు ఆదేశము.	అల్ నిసా-85	166
విశ్వాసులతో దయానురాగాలతో మెలుగవలెనను		
ఆదేశము.	అల్ షో అరా-216	802
క్షమించుచు విస్మరించుటను అలవర్చుకొనుటకు		
సూచన.	అల్ హిజ్-86	521
తాను, సహాబా నిలకడగా నుండుటకు ఆదేశము	హూద్-113	447
బాధ్యతల అనుభవముతో వృద్ధులగుట.	-	421
సహాబాతో సలహాలు తీసుకొనవలెనని ఆదేశము.	ఆలే ఇమ్రాన్-160	128
వీరితో కూడ సందేశహరులకు సహాయము	--	912
చేయువలెనని వాగ్దానము చేయించబడెను.	అల్ అహజాబ్-08	918
గుప్త జ్ఞానము		
వీరికి గుప్తముగానున్నవి అధికముగా	యూసుఫ్-103	475
తెలుపబడినవి.	--	1388
	--	480
	--	1337
వీరు గుప్తముగా నున్నవాటిని తెలుపుటకు		
లోభి కారు.	అల్ తక్వీర్-25	1461
తమకోరికల ప్రకారము మాటలాడు వారు కారు.	అల్ నజ్మ్-04,05	1217
వీరు స్వయముగా అంతర్యామి కారు.	అల్ అన్ ఆమ్-51	247

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
	అల్ ఆరాఫ్-189	327
	అల్ అన్బియా-110	683
	అల్ అహజాబ్-64	933
గడిచిన గుప్తాంశజ్ఞానము నొసంగబడుట.	-	451
వీరికి ఆకాలమునందు Relativity ఊహను బోధించబడెను.	-	1263
మానవత్వము.		
అనాధ స్థితి.	అల్ జుహా-07	1526
మానవ సౌలభ్యములు	అల్ ఫుర్ఖాన్-08	760
	అల్ ఆరాఫ్-189	327
	ఆలె ఇమ్రాన్-145	124
	బనీ ఇస్రాయిల్-111	583
వీరి ఆరాధనా ప్రార్థనలు		
అల్లాహ్ వీరిని ఆదర్శ సేవకునిగా నిర్దారించెను.	అల్ జిన్-20	1392
	అల్ అలఖ్-11	1538
వీరి ఆరాధనల చర్చ.	-	1387
బదర్ సమయమున శోకించుచు ప్రార్థించుట.	-	331
విశ్వాసుల విజయములకు మూలాధారము వీరి ప్రార్థనలే.	-	454
వీరికి నేర్పబడిన కొన్ని ప్రార్థనలు.	బనీ ఇస్రాయిల్-81	578
	బనీ ఇస్రాయిల్-25	566
	తాహా-115	655
	అల్ మోమినూన్-119	730
	అల్ మోమినూన్-98	727
తమ ప్రభువుకు సంపూర్ణముగా విధేయులగు చర్చ.	-	235
అల్లాహ్ సన్నిధిలో అందరికంటే గొప్ప సాష్టాంగము వీరిదే.	-	279
అల్లాహ్ ను స్తుతించు వారిలో అందరికంటే అధికముగా అల్లాహ్ ను స్తుతించువారు.	-	
శత్రుత్వము.		
శత్రువులు వీరిని ప్రార్థన నుండి ఆపుట.	అల్ అలఖ్-10,11	1538
వీరికి విరుద్ధముగా శత్రువుల అభిప్రాయము.	అల్ అన్ ఫాల్-31	341
వీరికి విరుద్ధముగా దాంబికుల ఎత్తుగడలు.	అల్ నిసా-82	165

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
శత్రువుల అసాధారణ కోరికలు.	అల్ అన్ ఆమ్-09	238
	బని ఇస్రాయిల్	579
	-91-94	580
	అల్ ఖసన్-49	842
నిరాకరించువారు వీరిని పిచ్చి వారని అనుట.	అల్ హిజ్జర్-07	512
	అల్ మోమినూన్-71	723
వీరిని ఎవరో నేర్చునని అవిశ్వాసుల ఆరోపణ.	అల్ నహల్-104	551
శత్రువుల కష్టములను విస్మరించుటకు ఆదేశము.	అల్ అహజాబ్-49	928
శత్రువుల ఎత్తు చూపుడు మాటలకు సహనము వహించుటకు ఆదేశము	-	1186
నిజాయితి		
యూదులకు ముబాహిలహ్ ఆహ్వానము.	అల్ జుముఅహ్-07	1313
క్రైస్తవులకు ముబాహిలహ్ ఆహ్వానము.	ఆలె ఇమ్రాన్-62	105
వీరి నిజాయితికి తెలివి గల ఒక నిదర్శనము.	యూసుస్-17	399
వీరి నిజాయితికి ఒక పరిమాణము.	-	1361
వీరి తరువాత వీరి సాక్ష్యుడొకడు వచ్చును.	హూద్-18	427
	--	1483
మూసా అలైహిస్సలాం ద్వారా వీరిని పంపబడు భవిష్యత్వాణి.	అల్ సఫ్-07	1306
వీరు మక్కాకు తిరిగి వత్తురని భవిష్యత్వాణి.	అల్ ఖసన్-86	850
వీరి ఒక గొప్ప మహత్యము.	-	1410
ముహమ్మదీయం.		1001
మర్యం అలైహిస్సలాం.		
తల్లి గర్భములోనే వీరికి అంకితమొనర్చుట, అల్లాహ్ స్వీకారము.	ఆలె ఇమ్రాన్-36-38	98,99
తల్లి వీరి నామము మర్యమ్ పెట్టెను.	ఆలె ఇమ్రాన్-37	99
హజ్రత్ జకరియ్య సంరక్షణ శిక్షణ.	ఆలె ఇమ్రాన్-38	99
వీరి కాలపు స్త్రీలందరిలో ఎన్నుకోబడిరి.	ఆలె ఇమ్రాన్-43	101
అందగాడు, పవిత్రుడైన ఒక పుత్రుని శుభవార్త.	ఆలె ఇమ్రాన్-46	101
	మర్యమ్-20	620
పుత్రుని శుభవార్త విని వీరి ఆశ్చర్యము.	ఆలె ఇమ్రాన్-48	102
	మర్యమ్-21	620

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరిపై యూదుల నిందారోపణ.	అల్నిసా-157 మర్యమ్-29	186 622
ఒక విత్తైన పర్వత ప్రాంతము వైపు హజ్రత్ ఏసుతో ప్రస్థానము.	అల్మోమినూన్-51	720
విశ్వాసుల ఉపమానము మర్యమ్తో.	అల్తహరీమ్-13	1343
మర్యమ్ పవిత్రత కారణముగా జకరియ్యా హృదయములో పవిత్ర సంతానపు కోరిక జనించెను.	-	89
వైవాహిక సంబంధము లేనిదే వీరికి శిశువు జన్మించు యోగ్యత వీరిలో పెట్టబడివుండెను.	-	99
మనాత్ (అరబ్బుల ఒక దేవత.	అల్నజ్జీమ్-21	1219
మూసా అలైహిస్సలాం (హోరూన్ కూడ చూడుడు).		
వీరు ఇబ్రాహీమ్ సంతానములోని వారు.	అల్అన్ ఆమ్-85	256
మూసా తల్లికి సువార్త వాణి.	అల్ ఖసస్-08	832
తల్లి వారిని నదిలో పడవేయుట.	తాహా-40 అల్ ఖసస్-08	641 832
ఫిర్బాన్ కుటుంబము వీరిని నదిలో నుండి తీయుట.	అల ఖసస్-09	832
తన తల్లి వద్దకు తిరిగి పంపబడుట.	తాహా-41	642
మద్యన్ వాసులలో పలు సంవత్సరములు నివాసము.	తాహా-41	642
వీరిచే ఒకని హత్య.	అల్ ఖసస్-16	834
స్థానము		
వీరికి ప్రత్యేకముగా అల్లాహ్ వచనములతో అనుగ్రహించబడెను.	అల్నిసా-165	188
వీరితో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం షోలిక.	అల్ముజుమ్మూల్-16	1398
హజ్రత్మూసాకు తూర్ పర్వతముపై వీరికంటె ఉన్నతమైన ప్రవక్త హజ్రత్ ముహమ్మద్ వార్త.	-	1207
వీరు కూడ ఉన్నతమైన ఆధ్యాత్మిక స్థానము లందుకొనిరి కాని ఆహజ్రత్ అభివృద్ధి వీరి కంటె ఉన్నతమైనది.	-	557
వివేకము జ్ఞానము నొసంగబడుట.	అల్ ఖసస్--15	834
గ్రంథము, సంత్యాసత్యమును తెలుసుకొను		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
విద్యప్రసాదించబడుట.	అల్ బ్రాహ్-54	17
వీరి ఒక స్వప్నము.	అల్ కహాఫ్-61-63	603, 604
తూర్ పర్వతము వద్ద అగ్నిని చూచుట.	తాహా-11	638
	అల్ఖసస్-30	838
	అల్నమల్-08	810
పవిత్ర లోయ నుండి వీరిని పిలువబడుట.	తాహా-12	638
	అల్నాజిఅత్-17	1444
సంపబడుట		
ఫిర్బాన్ వద్దకు పంపబడుట. హజ్రత్ హారూన్ ను	అల్ఆరాఫ్-104	306
సహాయకునిగా చేయుటకు విన్నపము.	తాహా-30	640
ఫిర్బాన్ వైపు పంపబడుట.	అల్ ఖసస్-35	839
వీరి విన్నపము మన్నించబడెను.	తాహా-37	641
వీరికి హారూన్ కు సత్యాసత్యములు తెలుసుకొను		
విద్యనొసంగబడెను.	అల్ అన్బియా-49	672
వీరికి హారూన్ కు శాంతి నిలువరించుట.	అల్ సాఫ్హాత్-121	1000
వీరికి హారూన్ కు అల్లాహ్ చేసిన మేలు.	అల్ సాఫ్హాత్-115	1000
ఫిర్బాన్ జాతి ప్రార్థించుమని యాచించుట.	అల్ ఆరాఫ్-135	312
ఈజిప్టు వాసులు వీరి నుండి దుశ్చకునము		
భావించుట.	అల్ ఆరాఫ్-132	311
వీరిని ఫిర్బాన్ మంత్ర ముగ్ధునిగా నిర్దారించుట.	బని ఇస్రాయిల్-102	582
వీరిని హతమార్చుటకు సలహాలు.	అల్ ఖసస్-21	835
ఫిర్బాన్ జాతిలో కొందరే వీరిని విశ్వసించిరి.	యూసుస్-84	414
సంకేతములు		
వీరికి సంకేతములు స్పష్టమైన ప్రభలమైన		
నిదర్శనము ప్రసాదించబడెను.	అల్మోమిన్-24	1054
ఫిర్బాన్ కొరకు వీరికి తొమ్మిది		
సంకేతములివ్వబడెను.	బని ఇస్రాయిల్-102	528
	అల్ నమల్-13	811
	అల్ఆరాఫ్-134	312
చెయ్యి తెల్లగా అగు సంకేతము.	అల్ ఆరాఫ్-109	307
	తాహా-23	640
	అల్నమల్-13	811
	అల్ ఖసస్-33	839

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఫిర్బాన్ ఆస్థానము నందు మంత్ర గాళ్ళతో పోటీ.	అల్ ఆరాఫ్-116-122	308 309
వీరి చేతి కట్ట మంత్రగాళ్ళ మొత్తాన్ని మ్రింగివేసెను.	అల్షో అరా-46	703
మంత్రగాళ్ళు, విశ్వాసమునవలంబించుట.	అల్ ఆరాఫ్-122	309
	తాహ్-71	647
	అల్షో అరా-48	783
మూసా చేతికర్ర పాముగా మారు వాస్తవికత.	అల్ ఆరాఫ్-108,109	307
వీరి గ్రంథము		
వీరి గ్రంథము కేవలము ఇస్రాయీల్ సంతతి కొరకు మార్గదర్శనమై ఉండెను.	బనీ ఇస్రాయీల్-03	562
వీరి గ్రంథము దిశామార్గము అనుగ్రహమై వుండెను.	హూద్-18	427
వీరి కాలము కొరకు వీరి ధర్మ శాసనము పరిపూర్ణమై వుండెను.	అల్ అహ్లాఫ్-13	1146
	అల్ అన్ఆమ్-155	275
వీరి జాతి (ఇస్రాయీల్ సంతతి).		
ఈజిప్టులో ఇస్రాయీల్ సంతతి గృహముల నిర్మాణ పద్ధతి.	యూనుస్-88	414
ఇస్రాయీల్ సంతతిని ఈజిప్టు నుండి తోలుకొని పోవుటకు ఆదేశము.	తాహ్-78	648
	అల్షోఅరా-53	784
చేతికర్రను సముద్రముపై కొట్టుటకు ఆదేశము.	అల్షో అరా-64	785
మూసా వారి అనుయాయులనందిరిని రక్షించు కొనుట.	అల్షోఅరా-66	786
మూసా అనుయాయులు శత్రు సైన్యములను చూచి భయపడుట.	అల్షో అరా-62	785
జాతి కొరకు నీరు అడుగుట.	అల్ బఖ్రాహ్-61	19
జాతికి అల్లాహ్ తో సహాయము కోరుటకు ఉపదేశము.	అల్ ఆరాఫ్-129	310
నలువది దినముల కొరకు తూర్ పర్వతముపై పిలువబడుట.	అల్ ఆరాఫ్-143	313
అల్లాహ్ ను ప్రత్యక్షముగా చూచుటకు కోరిక అల్లాహ్ తేజస్సు తో వీరు స్పృహ తప్పి పడిపోవుట.	అల్ ఆరాఫ్-144	314
జాతిలో నుండి డెబ్బదిమంది ఎన్నిక.	అల్ ఆరాఫ్-156	313
ఇస్రాయీల్ సంతతి అల్లాహ్ ను చూచుటకు	అల్ బఖ్రాహ్-56	18

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ప్రోద్బలము.		
ఇస్రాయిల్ సంతతి మూసాతో వ్యర్థపు కోరిక.	అల్ ఆరాఫ్-139	313
జాతి విగ్రహారాధనాపై కోపము విచారము.	అల్ ఆరాఫ్-152	316
	తాహా-87	650
తన జాతికి పవిత్ర భూమిలో ప్రవేశించుటకు మూసా ఆదేశము.		205
	అల్ మాయెదహ్-22-27	206
ప్రవేశించుటకు జాతి నిరాకరణ.	అల్ మాయెదహ్-25	205
వీరి తరువాత వరుసగా ప్రవక్తలు పంపబడిరి.	అల్ బఫ్రహ్-88	27
వీరి ఒక పక్షము సత్యము నాశ్రయించుట.	అల్ ఆరాఫ్-160	319
ఘో కాయీల్ (ఒక దేవదూత నామము).	అల్ బఫ్రహ్-99	30
నబూకద్ నజర్ (Nabuchadnazar).	-	563
నసర్ (అరబ్బుల ఒక దేవుడు).	నూహ్-24	1384
నూహ్ అలైహిస్సలాం.		
సందేశహరుల ప్రతిజ్ఞలో చేరివుండిరి.	అల్ అహజాబ్-08	918
ఇస్లాం ధర్మపు మౌలిక బోధలే నూహ్ కు ఇవ్వబడినవి.	అల్ షోరా-14	1093
వీరి వయస్సు.	అల్ అన్బూబాత్-15	858
తన జాతిలో ప్రచారము.	నూహ్-03-13	1381, 1382
జాతివైపు నుండి నిరాకరణ.	అల్ ఆరాఫ్-65	297
నూహ్ జాతి ఇతర సందేశహరులను కూడ నిరాకరించెను.	అల్ షోఅరా-106	790
నూహ్ కు వ్యతిరేకుల వార్నింగ్.	అల్ షోఅరా-117	791
వీరు మానవునిగా వున్నందుకు అభ్యంతరము.	హూద్-28	429
జాతి వీరిని పిచ్చివాడు, ధిక్కరించిన వాడని అనుట.	అల్ ఫుమర్-10	1228
నీవు మాతో చాలా వాదోపవాదములు చేసెతివని శత్రువులనుట.	హూద్-33	430
నాయకుల పరిహాసము.	హూద్-39	431
శత్రువులు వీరి అనుయాయులను నీచులని నిర్దారించుట.	హూద్--28	429
జాతి శిక్షను కోరుట.	హూద్-33	430
ప్రార్థనలు, వాటి అంగీకారము.	హూద్-46	433
	హూద్-49	433

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
జాతి కొరకు శిక్షా ప్రార్థన.	అల్ అన్బియా-77 నూహ్-22-27	677 1384
తుఫాన్ (గాలివాన)		
గాలి వాన రావడము.	హూద్-41	432
అవసరమైన జంతువులను ఓడలో ఎక్కించు.	హూద్-41	432
కొనుటకు ఆదేశము.	అల్ ఖమర్-14	1228
వీరి ఓడ కట్టే చక్కలది మేకులది.	హూద్-43	432
తమ పుత్రునికి పిలుచుట.	హూద్-44	432
నూహ్ పుత్రుడు ఓడపై నెక్కుటకు నిరాకరణ, అతని మరణము.	హూద్-47	433
పుత్రుడు నేరచరితుడు, కనుక నూహ్ కుటుంబములోని వాడు కాడు.	యూనుస్-74	412
నూహ్ అతని అనుయాయుల తుఫాన్ నుండి విముక్తి.	హూద్-49	433
తుఫాన్ ఆగిన తరువాత నూహ్ కు శాంతియుత ముగా దిగుటకు ఆదేశము.	అల్ తహరీమ్-11	1342
వీరి భార్య పోలిక విశ్వాసులతో.		
నూరోద్దాన్ (నుసీహ్ మోహూద్ ప్రథమ ఉత్తరాధి కారి).	-	969
ప్రగాఢమైన ఖురాన్ జ్ఞానము.	నూహ్-24	1384
వద్ (అరబ్బుల ఒక దేవుడు).	-	32
వలీయుల్లాహ్ షా ముహద్దీన్ దహల్వీ.	-	364
వహాబుల్ జహీలీ (అల్ దకూర్).		
హారూత్ (దేవదూత గుణములుగల ఒక బాబుల్ నివాసి).	అల్ బఖ్రాహ్-103	31
హారూన్ (మూసా కూడ చూడుడు).	అల్ ఆరాఫ్-151	316
వీరు హజ్రత్ మూసా తల్లివైపునుండి సోదరుడు.	తాహ్-95	651
వీరిని తన మంత్రిగా చేయవలెనని మూసా ప్రార్థన.	తాహ్-30	640
	అల్ షోఅరా-14	779
	అల్ ఖసస్-35	839
హజ్రత్ హారూన్ గూర్చి వారి ప్రార్థన అంగీకారము.	తాహ్-37	641
	అల్ ఫుర్ఖాన్-36	766
వీరికి ప్రవక్తృత్వము ప్రసాదించబడెను.	మర్యమ్-54	626

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరికి మూసాకు సత్యాసత్యములజ్ఞానము, కాంతి నొసంగబడెను.	అల్ అన్బియా-49	672
వీరికి, మూసాకు అల్లాహ్ చేసిన మేలు. మూసాతూర్ పర్యతమునకు పోయిన దినములకు ఇస్రాయిల్ సంతతిలో వీరిని తన ప్రతినిధిగా నియమించిరి.	అల్ సాఫ్ఫాత్-115	1000
జాతిలో విగ్రహారాధన ప్రబలినందులకు హజ్రత్ మూసా వీరిని కోపగించుట.	అల్ఆరాఫ్-143	313
ఇస్రాయిల్ సంతతికి హజ్రత్ హారూన్ హితోపదేశము.	తాహ్-93	651
ఇస్రాయిల్ సంతతికి హజ్రత్ హారూన్ హితోపదేశము.	అల్ ఆరాఫ్-151	316
వీరి కొరకు హజ్రత్ మూసా ప్రార్థన.	తాహ్-93	651
హారూన్ కుటుంబపు ఆస్తి.	తాహ్-91	651
హామాన్ (ఫిర్బాన్ ఒక ముఖ్యనాయకుడు).	అల్ ఆరాఫ్-152	316
హామాన్ కు భవనము నిర్మించవలెనని ఫిర్బాన్ ఆదేశము.	అల్ బఖ్రాహ్-249	74
హామాన్ అపరాధిగా నుండెను.	అల్ ఖసస్-39	840
వత్తంగిపిట్ట (హజ్రత్ సులైమాన్ సైన్యపు ఒక అధికారి).	అల్ మోమిన్-37	1057
హూద్ అలైహిస్సలాం (ఆద్ కూడా చూడుడు).	అల్ ఖసస్-09	832
ఆద్ వైపు వీరు పంపబడిరి.	అల్ నమల్-21	812
వీరిజాతి భవనములు, కోటల నిర్మాణమునందు నైపుణ్యము గలది.	అల్ఆరాఫ్-66	297
ఆద్ కు అల్లాహ్ కు భయపడుటకు ఉపదేశము.	అల్ షోఅరా-130	792
వీరు స్పష్టమైన ఏ సంకేతము తేలేదని నిరాకరించువారి కథనము.	అల్ షోఅరా-125	792
జాతికి సంపూర్ణ నిదర్శనము చూపుట.	హూద్-54	435
యూజూజ్ మూజూజ్	హూద్-58	435
భూమిపై ఉపద్రవమునకు కారకులు.	అల్ కహాఫ్-95	609
యోహాన్ అలైహిస్సలాం	అల్ అన్బియా-97	681
యోహాన్ హజ్రత్ జకరియ్యా ప్రార్థనల ఫలితము.	అల్ అన్బియా-91	680
హజ్రత్ జకరియ్యాకు యోహాన్ శుభవార్త.	అలే ఇమ్రాన్-40	100

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
వీరి పుట్టుక శుభవార్త విని హజ్రత్ జకరియ్యా ఆశ్చర్యము.	మరియమ్-08	618
యోహాన్ కంటె ముందు ఆ నామముగల వాడెవడూ లేడు.	ఆలే ఇమ్రాన్-41	100
యోహాన్ కు బాల్యములోనే వివేకము నివ్వబడెను.	మర్యమ్-09	618
అల్లాహ్ ఆదేశాలను తూచ తప్పక అనుసరించుట పరిశుభ్రత.	మర్యమ్-08	618
తల్లిదండ్రులతో మంచి వ్యవహారము.	మర్యమ్-13	619
కొన్ని గడిచిన భవిష్యత్వాణులకు నిదర్శనము, సాక్ష్యములు.	మర్యమ్-14	619
పుట్టుక, మరణము మరల పంపబడు	మర్యమ్-15	619
సమయములలో సంరక్షణ.	ఆలే ఇమ్రాన్-40	100
వీరు చంపబడలేదు.	మర్యమ్-16	619
యాకూబ్ అలైహిస్సలాం (ఇబ్రాహీమ్, యూసుఫ్ కూడ చుడుడు).	-	614
వీరి పుట్టుక శుభవార్త.	హూద్-72	439
ఇబ్రాహీమ్ మనుషుడు.	అల్ అన్బియా-73	676
వీరి నామము ఇస్రాయిల్.	ఆలే ఇమ్రాన్-94	113
తన సంతానమునకు ఏకేశ్వరుని విశ్వసించుటకు ఉపదేశము.	అల్ బఖ్రా-133,134	39
యాకూబ్ సంతానముపై సంపూర్ణ అనుగ్రహము.	యూసుఫ్-07	454
యూసుఫ్ ను స్వప్నమును వివరించుటకు ఆపుట.	యూసుఫ్-06	454
యూసుఫ్ వియోగ దుఃఖములో కళ్ళు తెల్లగగుట అనగా.	యూసుఫ్-85	472
తన మొత్తము సంతానముతో ఈజిప్టునకు వచ్చి హజ్రత్ యూసుఫ్ వద్ద నివసించుట.	యూసుఫ్-100	475
యావూబ్ (అరబ్బుల ఒక దేవుడు).	నూహ్-24	1384
యూఫూస్ (అరబ్బుల ఒక దేవుడు).	నూహ్-24	1384
యూసుఫ్ అలైహిస్సలాం.		
జ్ఞానము వివేకము నొసంగబడుట.	యూసుఫ్-23	457
స్వప్నముల విశ్లేషణా జ్ఞానము నొసంగబడుట.	యూసుఫ్-38	461
వీరి బాల్య కాలపు ఒక స్వప్నము.	యూసుఫ్-05	453
యూసుఫ్ సత్యవంతులుగా ప్రసిద్ధిగాంచివుండిరి.	యూసుఫ్-47	463
సోదరుల వైపు నుండి హతమార్పు ఎత్తుగడ.	యూసుఫ్-10	454

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
బావి కనబడని అడుగులో పడవేయబడుట.	యూసుఫ్-16	455
బావి నుండి వెలుపలకు తీయుబడుట.	యూసుఫ్-20	456
ఈజిప్టు నివాసి అజీజ్ వీరిని కొనుట.	యూసుఫ్-22	457
అజీజ్ భార్యవీరిని ప్రేరేపించుటకు ప్రయత్నించుట.	యూసుఫ్-24	457
తమ చేతులు కోసికొనిరి అనగా.	యూసుఫ్-32	459
కారా గారమునందు ధర్మ ప్రచారము.	యూసుఫ్-40	461
చెర నుండి బయటకి వచ్చి ఈజిప్టు కోశాగారము లపై నియామకము.	యూసుఫ్-55,56	465
ఈజిప్టు దేశములో వీరికి అధికారము ప్రసాదించబడెను.	యూసుఫ్-22	457
తన అంగి తమ తండ్రి సన్నిధిలో పంపుట.	యూసుఫ్-57	466
తమ సోదరులను క్షమించుట.	యూసుఫ్-94	474
తల్లిదండ్రుల సుస్వాగతము, అనుగ్రహహము.	యూసుఫ్-93	473
వీరి ప్రార్థన.	యూసుఫ్-100	475
వీరి మరణము తరువాత విట్టి సందేశహారుడు రాడని వీరి అనుయాయుల నమ్మకము.	యూసుఫ్-102	475
యూనుస్ అలైహిస్సలాం (జుల్నాన్కూడ చూడుడు).	అల్మోమిన్-35	1056
లక్ష కంటె అధికముగా నున్నవారి వైపు పంపబడుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్-148	1003
యూనుస్ జాతి ప్రశంసనీయమైన ఉదాహరణము.	యూనుస్-99	417
శిక్షావాగ్దానము కొన్ని సమయములలో పశ్చత్తాపపడి క్షమాపణ కోరినచో తప్పి పోవునని వీరికి బోధించబడెను.	-	1497
జాతిని విడిచి వెళ్ళిపోవుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్-141	1002
సముద్రములో పడవేసినప్పుడు వీరిని చేపమ్రొంగుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్ -142,143	1002, 1003
చేప వీరిని వెడల గ్రక్కుట.	అల్ సాఫ్ఫాత్-146	1003
వీరు అల్లాహ్ను స్తుతించు వారు కానిచో ఎల్లప్పటికి చేప కడుపులోనే వుండువారు.	అల్ సాఫ్ఫాత్-144,145	1003
జుల్నాన్ : చేప వారు లేదా నైనవా నివాసులు.	అల్ అన్బియా-88	679
నూన్ అనగా జుల్ నాన్ అనగా యూనుస్ అలైహిస్సలాం.	-	1353

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
యూదులు		
యూదులలో కొందరు పరిపక్వమైన జ్ఞానము గల విశ్వాసులు.	అల్నిసా-163	188
వీరిలో కొందరు విశ్వాసపరులు, కొందరు విశ్వాస ఘాతకులు.	ఆలె ఇమ్రాన్-76	108
రెండు పర్యాయములు భూమిపై ఉపద్రవమును సృష్టించుదురు.	అల్ మాయెదహ్-14	202
పవిత్ర భూమి నుండి యూదుల బహిష్కరణ.	బని ఇస్రాయిల్-05	562
అంతిమ కాలములో వారిని పవిత్ర భూమి యందు ప్రోగు చేయబడును.	బని ఇస్రాయిల్-05	562
వీరిని పునరుత్థానము వరకు దుఃఖకరమైన కష్టములు కలుగ చేయువారు పుట్టదురు.	బని ఇస్రాయిల్-105	582
ధిక్కరించబడుటకు కారణములు.	అల్ ఆరాఫ్-168	321
	అల్ నిసా-156-158	185, 186
హజ్రత్ మర్యమ్ పై నిందారోపణ.	అల్ నిసా-157	186
మసీహ్ ను నిరాకరించి నందులకు శిక్ష.	అల్నిసా-161	187
యూదులు హజ్రత్ ఏసును చంపుటలో విఫలులైరి.	అల్నిసా-158	186
యూదులకు ముబాహిలహ్ ఆహ్వానము.	అల్మామాయెదహ్-111	229
అహజాబ్ యుద్ధములో విశ్వాసఘాతకము.	అల్ జుమఅహ్-07	1313
మదీనా నుండి బెనూ నజీర్ బహిష్కరణ.	అల్ అహజాబ్-28	923
యూదులను, క్రైస్తవులను అతరంగిక మిత్రులుగా చేయరాదని విశ్వాసులకు ఉపదేశము.	అల్ హషీర్-03	1287
యూదులపై అల్లాహ్ ప్రకోపము ధిక్కారము.	అల్మామాయెదహ్-52	213
	అల్ మాయెదహ్-61	215
	అల్నిసా-47	156
యూదు ధర్మపండితుల చెడు.	అల్మామాయెదహ్-64	216
అల్లాహ్ చెయ్యి మూయబడివున్నదని యూదుల కథనము.	అల్ మాయెదహ్-65	216
పునరుత్థానము వరకు క్రైస్తవులతో యూదుల కపటమైన శత్రుత్వము.	అల్ మామాయెదహ్-65	216
ప్రపంచములో ఉపద్రవమును పుట్టించుచు తిరుగుట యూదుల పని.	అల్ మాయెదహ్-65	216
విశ్వాసులతో శత్రుత్వములో యూదులు,		

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
విగ్రహారాధులు, అందరికంటే కఠినములు. యూదులకు ధర్మబద్ధమైన, నిషిద్ధమైన వాటి బోధ.	అల్మాయెదహ్-83	220
అబద్ధమును చాలా శ్రద్ధగా విందురు. అధర్మ ధనమును పోటి పడి తిందురు. సందేశములో మార్పులు చేర్పులు చేయుదురు	అల్ అన్ ఆమ్-147 అల్మాయెదహ్-42 అల్మాయెదహ్-43 అల్ నిసా-47 అల్మాయెదహ్-14	272 209 210 156 202
హృదయముల కౌతన్యమునకు, యూదుల ధిక్కారమునకు కారణము. సబత్ను గూర్చి ఉల్లంఘనకు నివారణ. అల్లాహ్ను ప్రత్యక్షముగా చూచుటకు యూదుల కోరిక.	అల్ మాయెదహ్-14 అల్నిసా-155 అల్ నిసా -154	202 185 185
<u>స్థానాలు</u>		
<u>పవిత్ర భూమి</u>		
ఉపద్రవము వలన యూదుల బహిష్కరణ. అంతిమ కాలమునందు యూదులను ఇచట ప్రోగుచేయబడును. పవిత్రభూమికి నిజమైన వారసులు ఇరమ్ (మొదటి ఆద్ల ఒక నగరము). ఆద్ జాతి నివాసము.	బని ఇస్రాయిల్-05 బని ఇస్రాయిల్-105 అల్ అన్బియ-106 అల్ఫజ్జర్-08 అల్ అహ్లాఫ్-22	562 582 683 1508 1148
<u>ఆప్టనిస్థానము</u>		
కాశ్మీరమునకు పోవుచు హజ్రత్ ఏసు ఇచటి నుండి పోవుట. ఆప్టనిస్తానపు ఇస్రాయిల్ సంతతి బృందము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహుఅలైహివసల్లంను కలుసుకొనుటకు రాకడ.	- అల్జిన్-02-10	140 1389, 1390 1105
ఉమ్మల్ ఖురా (మక్కా చూడుడు). బాబుల్ (ఫరాత్నదీ తీరములో క్రీ.పూ. ఇరువై ఒకటవ శతాబ్దపు ఒక నగరము). బాబుల్ రాజు బెనూకద్ నజర్ అధికారము. అట్లాంటిక్ మహా సముద్రము.	అల్ బఖ్రాహ్-103 - -	31 563 768

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
ఎఱ్ఱ సముద్రము.	-	1241
మధ్య ధరా సముద్రము.	-	1241
పసిఫిక్ మహాసముద్రము.	-	768
కాస్పియన్ సముద్రము.	-	610
నల్ల సముద్రము.	-	1229
బదర్.	ఆలె ఇమ్రాన్-124	120
బక్కహా.		
మక్కాలోయపు పూర్వపు నామము.	ఆలె ఇమ్రాన్-97	113
బైతుల్లాహ్/ కాబహ్ (ఇబ్రాహీమ్ను కూడ చూడుడు).		
కాబహ్ మొదటి నిర్మాణము మానవునికి నాగరికత, సంస్కారము నేర్పుటకు ఆధారమయ్యెను.	ఆలె ఇమ్రాన్-97	113
బైతుల్లాహ్ను గూర్చి నిష్ఠాపరులతో అధ్యాత్మికము తో నిండివుండునను భవిష్యత్వాణి.	-	1207
పవిత్ర గృహమునకు నిజమైన అర్హులు, వారసులు విశ్వాసులే.	అల్ అన్ఫాల్-35	342
ధార్మిక, ఆర్థిక స్థిరత్వమునకు మూలం.	అల్మాయెదహ్-98	224
టల్క	-	610
జోబ పర్వతము.		
తుఫాన్ తరువాత నూహ్ ఓడ ఇచట నిలుచుట.	హూద్-45	433
హిజ్బ్ (హజ్రత్ సాలేహ్ నివాసస్థానము).	అల్హిజ్బ్-81	521
హుదైబియహ్.	--	1165
హునైన్.	అల్ తౌబహ్-25	663
	--	354
సలిహద్దు మూయబడుట.		
(టర్కీ రష్య మద్యనిర్మితమైన గోడ).	--	610
రష్యా .	--	610
రోమ్.	అల్ రూమ్-03	873
సఫా (మక్కాపరిసరాలలో నున్న ఒక పర్వతము).		
అల్లాహ్ సంకేతములోనిది.	అల్ బఫ్రహ్-159	45
సీనా పర్వతము (సీనా ఏడారిలోని ఒక పర్వతము).	అల్ బఫ్రహ్-64	20
తూర్ ఛాయలో ఇస్రాయిల్ సంతతితో ప్రతిజ్ఞ.	అల్ బఫ్రహ్-64	20

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
తూర్ సాక్ష్యము.	అల్ బఖ్రహ్-94	29
తూర్ కుడివైపున ఇస్రాయిల్ సంతతితో ఒప్పందము.	అల్ తూర్-02	1209
తూర్ వైపు మూసా అగ్నిని చూచుట.	తాహా-81	649
సీనా పర్వతమునందు అగిసెపంట.	అల్ ఖసస్-30	838
ఇరాఫ్.	అల్ మోమినూన్-21	715
అరఫాత్		1290
(మక్కా నుండి కొన్ని మైళ్ళ దూరములోనున్న ఒక మైదానము)	అల్ బఖ్రహ్-199	58
ఫలస్తీనము.		
హజ్రత్ మసీహ్ ఇచటి నుండి ప్రస్థానము.	అల్ మాయెదహ్-118	231
అంతిమ కాలమునందు యూదులు ఇచట ప్రోగు చేయబడుదురు. మరోసారి		
బహిస్కరింపబడుదురు.	బని ఇస్రాయిల్-08	562
ఖాఫ్ (భూమిని చుట్టుకొనియున్న పారాణిక పర్వతము).	-	610
కాశ్మీరము		
హజ్రత్ ఏసు ఆగమనము.	-	140
హజ్రత్ ఏసును వారి తల్లికి కాశ్మీరములో ఆశ్రయమివ్వబడెను.	-	710
మద్యన్ (హజ్రత్ షుయేబ్ జాతి నివాసము).	అల్ ఆరాఫ్-86	444
	హూద్-96	
	అల్ అనకబూత్-37	
మద్యన్ నివాసుల నాశనము.	హూద్-96	444
హజ్రత్ మూసా ఈజిప్టు నుండి వెళ్లి మద్యన్ చేరుట.	అల్ ఖసస్-23	836
హజ్రత్ మూసా కొన్ని సంవత్సరములు ఇచట నివాసము.	తాహా-41	642
మదీనహ్ (యస్రెబ్ కూడ చూడుడు).		
మదీనహ్ కపట వర్తనుల ప్రయత్నములు.	అల్ తాబహ్-101	383
	అల్ మునాఫిఖూన్-09	1319
	అల్ అహజాబ్-61	932
మర్వహ్ (మక్కా పరిసరములలోని ఒక పర్వతము) అల్లాహ్ సంకేతములలోనిది.	అల్ బఖ్రహ్-159	45

శీర్షిక	అనుబంధము	పుటసంఖ్య
మష్ అరే హారాం.		
అరాఫాత్ నుండి మక్కావైపు మొదటి విడిది.	అల్ బఖ్రాహ్-199	58
ఈజిప్టు		
హజ్రత్ యూసుఫ్ ను ఒక ఈజిప్టు నివాసి కొనెను.	యూసుఫ్-22	457
హజ్రత్ యూసుఫ్ కుటుంబము ఈజిప్టునకు వచ్చుట.	యూసుఫ్-100	475
ఫిర్ బాన్ ప్రభుత్వము.	అల్ జాబ్రుఫ్-52	1115
ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకు ఈజిప్టులో గృహ నిర్మాణము.	యూనుస్-88	414
మక్కా (ఉమ్మూల్ ఖురా కూడ చూడుడు).		
మక్కా జనపదము కొరకు హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రార్థనలు.	అల్ బఖ్రాహ్-127	37
దీని ప్రాచీన నామము బక్కాహ్.	ఆలె ఇమ్రాన్-97	29
ఉమ్మూల్ ఖురా.	అల్ అన్ ఆమ్-93	258
బలద్ అమీన్.	అల్ తీన్-04	1533
మక్కా వాసులకు ఆకలి, భయము నుండి శాంతి నిచ్చు యాత్రికుల సమూహములు వచ్చుచునే వుండును.	-	1577
మక్కాను అవమానపరచి నాశనము చేయగోరువారి అంతము ఏనుగుల వారి వలె అగును.	-	1573
ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివలసల్లం మక్కా నుండి ప్రస్థానము, తిరిగి వచ్చు భవిష్యత్వాణి	బనీ ఇస్రాయిల్-81	578
	అల్ ఖసస్-86	850
	అల్ బలద్-03	1513
నాగాసాకీ (జిఫాన్)		
ఆటంబాం నుండి నాశనము	-	1141
నమల్		
(సబా జాతి ప్రభుత్వపు ఒక లోయ)	అల్ నమల్-19	812
నైలునది	-	785
హీరోషీమా		
ఆటంబాంబు నుండి నాశనము	-	1141
యస్రీబ్ (మదీనా ప్రాచీన నామము)	అల్ అహజాబ్-14	919

గ్రంథములు

గ్రంథముల పేర్లు

రచయిత

వివరణ గ్రంథములు

రూపాల ము ఆనీ.

అల్లామా అబూల్ ఫజల్ షహాబుద్దీన్ అల్ సయ్యద్ మహమూదుల్ వసీవుల్ బుఘ్ దాదీ.

అల్ తఫ్సీరుల్ కబీర్.

అల్ ఇమామ్ ఫక్రొద్దీన్ అల్రాజీ.

ఫతహుల్ బయాన్.

సిద్ద్ీఖ్ బిన్ హసన్ బిన్ అలీ అల్ హుసెన్ అల్ ఖనోజీ అల్ బుఖారీ.

అల్ ఖర్ తబీ.

అల్లామా అబూ అబ్దుల్లాహ్ అల్ ఖర్తబీ

అమలాఅ మామిన్ బెహిర్రహమాన్.

అబూల్ బఖా అల్ అక్బరీ.

హదీస్ గ్రంథములు

సహీ అల్ బుఖారీ.

అల్ ఇమామ్ అబూ అబ్దుల్లాహ్ ముహమ్మద్ బిన్ ఇస్మాయిల్ అల్ బుఖారీ.

కన్జుల్ అమ్మాల్.

అలా అద్దీన్ అల్ హిందీ.

సహీ ముస్లిమ్.

అబూల్ హుసేన్ ముస్లిం బిన్ అల్ హుజ్జాజ్ బిన్ ముస్లిం.

మిష్కాతుల్ ముసాబీహ్.

ముహమ్మద్ బిన్ అబ్దుల్లాహ్ అల్ ఖతీబ్ అల్ తబ్రీజీ.

హజ్రత్ మసీహ్ మావూద్ అలైహిస్సలాం గ్రంథములు

అర్ బయాన్ నెం.03.

రూహానీ ఖజాయీన్ .

సంపుటి 17.

సిర్రుల్ ఖలాఫహ్.	రుహానీ ఖజాయీన్.	సంపుటి 08.
మినను ర్రహమాన్.	రుహానీ ఖజాయీన్.	సంపుటి 09.
తిర్యాఖుల్ ఖులూబ్.	రుహానీ ఖజాయీన్.	సంపుటి 15.
చస్మయే మఅరిఫత్.	రుహానీ ఖజాయీన్.	సంపుటి 23.
మల్ఫూజాత్.	ప్రథమ సంపుటి.	

నిఘంటువులు

అఖ్రబుల్ మువారిద్ ఫీఫసీహుల్.	
అరబీయ్య వల్ షవారిద్.	సయీదుల్ షర్తూతీ.
తాజుల్ వురూస్ మిన్ షరహ్.	అల్ ఇమామ్ ముహిబ్బుద్దీన్.
జవాహరుల్ ఖుదూస్.	అల్ ముర్తజా అల్ జుబేదీ.
లెసానుల్ అరబ్.	అల్లామా ఇబ్నె మన్జూర్.
అల్ ముఫర్దాత్ ఫీ ఘరీబుల్ ఖురాన్.	అల్ హుసేన్ బిన్ ముహమ్మద్ బిన్
	అల్ ముఫసిలుర్రాఫిబ్ అల్ అస్ఫహానీ.
ఘరీబుల్ ఖురాన్ ఫీలుఘాతుల్.	మిర్జా అబూల్ ఫజల్ బిన్ ఫయాజ్
ఫుర్ఖాన్.	
అల్ మన్జద్.	లవేస్ మాలాఫ్.
Arabic-English Lxicon	William Lane
జామె వుల్లు ఘాత్.	ఖ్వాజా అబ్దుల్ మజీద్ బి.ఏ..

చరిత్ర గ్రంథములు

అసదుల్ ఘాబ్బుహ్.	ఇజ్జద్దీన్ ఇబ్నూల్ అసీరుల్ జాజ్ఝరీ.
కషఫుల్ ఘునుహ్ ఫీ మారిఫతుల్ .	అబూల్ హసన్ అలీబిన్ ఈసాబిన్.

అయిమ్మ.

అబీల్ ఫతహల్ అర్బలీ.

ఇస్లాం ధర్మశాస్త్రపు గ్రంథములు

అల్ఫిఖహుల్ ఇస్లామీ వాదలతహ్.

అల్ దక్తూర్ వహబ్బతుల్ జహేలీ.

ఎన్ సైక్లోపెడియాజ్

జ్యూయిష్ ఎన్ సైక్లోపెడియా

వివిధములైనవి

బైబిల్

జబూర్

ముకాషిఫహ్

Exodus Enigma 1985

I AN WILSON

తొలి పలుకులు

మీ ముందు ప్రవేశపెట్టబడు పవిత్ర ఖురాన్ ఈ తెలుగు అనువాదము సుమారు మూడు సంవత్సరముల నిరంతర కృషి ఫలితము. ఈ భాగ్యము కలిగించిన అల్లాహ్ కు ఎంత కృతజ్ఞతలు తెలిపిన తక్కువే. ఖలీఫతుల్ మసీదులసాని రజియల్లాహు అనహు ఉర్దూలో అనువదించిన “తఫ్సీరే సఫీర్” ను కూడ తెలుగులో అనువదించు భాగ్యము నాకు కలిగెను. ఈ అనువాదములకు నన్ను ప్రోత్సహించి నాకీ భాగ్యము కలిగించిన మొహతరం హాఫిజ్ సాలెహ్ ముహమ్మద్ అలాద్దీన్ గారు, సదర్, సదర్ అంజుమన్ అహమదీయ భారత్ నకు నేను ఎంతో ఋణపడియున్నాను.

దీని పునః పరిశీలనలో ముక్రం హాఫిజ్ సయ్యద్ రసూల్ నియాజ్ గారు, షబ్బీర్ అహమద్ యాకూబ్ గారు, సిరాజ్ అహమద్ గారు ఎంతో సహాయపడిరి. మొహతరం ముహమ్మద్ సుహేల్ రాష్ట్ర అధ్యక్షులు గారు సరియైన సలహాలిచ్చిరి. వీరందరికి అల్లాహ్ అనుగ్రహించి ఉత్తమోత్తమ ప్రతి ఫలమునొసంగుగాక! ఆమీన్.

పవిత్ర ఖురాన్ ఈ తెలుగు అనువాదము చదువరులకు అర్థమై, ప్రపంచ శాంతికి కారణమగునట్లు అల్లాహ్ అనుగ్రహించు గాక! ఆమీన్.

భవదీయుడు,

షేక్ ఇబ్రాహీం నాసిర్

పరిచయము

పవిత్ర ఖురాన్ సంపూర్ణ జీవనుడు, స్వయంభువు, సర్వస్థితి కారణుడైన అల్లాహ్ గ్రంథము, ధర్మ నిర్ణయము వరకు ఇది మానవాళికి మార్గ దర్శనము, దిశా మార్గము చూపు దస్తావేజు. దీని ప్రేళ్ళు మానవ స్వభావములో లోతువరకు పాతుక పోయినవి. దీని కొమ్మలు ఆకాశ ఎత్తులనందుకొని యున్నవి. ఈ పవిత్ర వృక్షము ప్రతి యుగము, ప్రతి కాలము నందు మానవునికి విజ్ఞాన ఫలము లందించుచుండును. శుభములు, దిశామార్గము గల ఈ కోశాగారములు మానవ సమాజానికి అవసరమైనవి. మానవ జ్ఞానము ప్రకారము సృష్టి సృష్టకను గూర్చిన జ్ఞానమును (۲۲:۱-۵) ప్రకారము ప్రతి కాలము నందు అవతరించు చుండును. పునరుత్థానమువరకు అవతరించుచుండును.

అంతిమ కాలపు ఇమామ్ హజ్రత్ మసీహామోహూద్ వ మహదీమహూద్ అల్లైహిస్సలాం పై అల్లాహ్ పవిత్ర ఖురాన్ బోధలు, విషయ విశ్లేషణ జ్ఞానము, రహస్యముల వాస్తవికతలు, ఆధ్యాత్మిక అంశములను తరచుగా అవతరింపజేసెను. ఫలితముగా వీటి నుండి హుజూర్ రచనలు, మాటలలో పుష్పలముగా దొరకును. ఆ ఆకాశ జ్ఞానము వలననే ప్రకాశించు అహమదీయ ఖులుఫా అనువాదము, ఖురాన్ విశ్లేషణలలో మెండుగా దొరుకును. కాని హజ్రత్ ఖలీఫతుల్ మసీహుల్ అవ్వల్ (ర.అ.) అనువాదముల విశ్లేషణల శైలేవేరు. హజ్రత్ ముస్లిహ్ మోహూద్ ఖలీఫతుల్ మసీహుస్సాని (ర.అ.) అనువాదము, విశ్లేషణ వైభవమే వేరు. వారు రచించిన తఫ్సీరే సఫీర్, రఫీరే కబీర్ ప్రత్యేకముగా మెచ్చుకోదగినవి, పేరు గాంచినవి. హజ్రత్ ఖలీఫతుల్ మసీహుస్సాలెస్ రహమహుల్లాహ్ పవిత్ర ఖురాన్ విషయ విశ్లేషణ ఒక ప్రత్యేక రూపములో నున్నవి.

పవిత్ర ఖురాన్ ఈ అనువాద, విశ్లేషణ హజ్రత్ మిర్జా తాహర్ అహమద్ ఖలీఫతుల్ మసీహుర్రాబే రహమహుల్లాహ్ రాత్రింబవళ్ళు, ఆలోచనా సరళీఫలితముగా ప్రవేశపెట్టబడుచున్నది. ఈ అనువాదములో కష్టతరమైన స్థానాల పరిష్కారము కొరకు వీరు అల్లాహ్ తో సహాయమాచించుచున్నాడు, అల్లాహ్ కేవలము తన అనుగ్రహముతో వాటి పరిష్కారములు చూపెను.

ఈ తెలుగు అనువాదము సులుభతరమై సాధారణ జనులకర్థమగునట్లు సరళమైన శైలిలో నున్నది. ప్రత్యేకముగా పవిత్ర ఖురాన్ ప్రకారముండవలెనని ఖురాన్ భావమునకు

మించకుండా యుండవలెనని ప్రయత్నించబడినది. అరబ్బీపదాలకు సరియుగు స్పష్టముగా అర్థమునిచ్చు పదాలను కుండలీకరణములలో పెట్టబడినవి. అనగా పవిత్ర ఖురాన్ గౌరవ మర్యాదలను భంగపరచకుండా చదువరులకు విషయమర్థమగుటకు అట్లు చేయబడినది.

పలుస్థానాలలో అరబ్బీ అక్షరములు “వ”, “ఫ” అనువాదములో ఉపయోగించలేదు. ఎందుకనగా “వ” అనగా మరియు, తెలుగు శైలి లో ప్రతిచోట మరియు వాడినచో అనువాదము దెబ్బతిని చివరకు రుచించదు. ఉదాహరణకు అల్-జుబ్రుస్ సూక్తి 22లో “ఫ” అనువాదము మినహాయించబడినది. ఎందుకనగా అరబ్బీలో “ఫ” అక్షరము సరిపోవును, కాని తెలుగులో అనువదించినచో భావము స్పష్టముగారాదు. కనుక అట్టి స్థానాలలో అట్టి అక్షరముల అనువాదము చేయబడలేదు.

అరబ్బీ పదాలకు భిన్నముగా చేయబడిన అనువాదమునకు తగు ప్రమాణముగా నిఘంటువు, ఇతర గ్రంథములను సూచించబడినది. పైనుదహరించిన ప్రత్యేకతల నాధారముగా ఇదొక సాటిలేని అనువాదమన వచ్చును. నవీన విజ్ఞానావిష్కారముల ప్రకారము ఈ శాశ్వత పవిత్ర గ్రంథపు పదములకు వివిధ అర్థములు అన్వేషించుటకు ప్రయత్నించబడినది. అనగా అరబ్బీ నిఘంటువు, వ్యాకరణము అనుమతించిన మేరకు పూర్వపు అనువాదములకు బదులు నవీన, యోగ్యమైన భావమును గైకొనబడినది.

కొన్ని ఉదాహరణలు : (1) ఆలే ఇవ్రాన్ సూక్తి 195 : **كَلَّمَكَ عَلَىٰ مَا تَوَدَّ** దీని అనువాదము సాధారణముగా “ఓ మా ప్రభువు! నీవు నీ ప్రవక్తల చేతులపై మాగురించి చేసిన వాగ్దానము మమ్ము ప్రసాదించుము”. అని చేయబడును.

అరబ్బీ భాషలో “వాదా” తో “అలా” ను వాడడము బహుశ ఇదే ఉ||“అలా” అనువాదము “ఒకని చేతులపై” అనునది ఏ అరబ్బీ నిఘంటువులో దొరకదు. కాని “అలా” ఇచట వాడడముతో ప్రవక్తలకు ఏదో ఒక విషయము కర్తవ్యముగా చేయబడినదను విషయము స్పష్టమగును. దీనిని పూర్తి చేయుట వారి జాతులకు కర్తవ్యముగా నుండెను. ఈ కర్తవ్యమును నెరవేర్చుటలో అశ్రద్ధపహించినచో పునరుత్థానమునాడు అపమానమునకు గురియగు భయముండెను. వీటిని దృష్టియందుంచుకొని మూల పదాల నాధారముగా దిగువ అనువాదము చేయబడినది.

అనగా “ఓమా ప్రభువు! నీవు నీ ప్రవక్తలకు మా కొరకు కర్తవ్యముగా చేసిన వాగ్దానమును మమ్ము ప్రసాదించుము”. (మీ సాఖున్నబీయూన్ ¹)

(2) (۲۷:۴) “إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا”

సాధారణముగా దీని అనువాదము. “అల్లాహ్ దోమగాని దాని కంటే హీనమైన (ప్రాణి) ఉదాహరణ ఇచ్చుటకు శిగ్గుపడడు” అని చేయబడును. ఈ అనువాదము అరబ్బీ నిఘంటువు ప్రకారమున్నది. కాని హజ్రత్ ఫలీపుతుల్ మసీహుర్రాజే రహమహుల్లాహ్ దీనిని ఇట్లనువదించిరి. “అల్లాహ్ దోమనే గాక దానిపై నున్న దాని ఉదాహరణ ఇచ్చుటకు కూడ శిగ్గుపడడు.” అనగా “ఫాకా” పదముతో దోమ తమతో మోసుకొను సూక్ష్మజీవుల చర్చ కూడ చేసిరి.

దీని వివరణ వీరి ప్రఖ్యాతి గాంచిన రచన Revelation, Rationality, Knowledge and Truth లో దొరుకును. ఇచట ఈ సూక్తి అనువాదము పవిత్ర ఖురాన్ మూలము, అరబ్బీ నిఘంటువు. వ్యాకరణము ప్రకారమున్నదని చూపుట మాత్రమే. సృష్టిలో దాగియున్న రహస్యముల నుండి తెరలేపుట మరో ఉద్దేశము.

(3) స్వర్గపు చర్చలో పవిత్ర ఖురాన్ వందల స్థానములలో “رَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإِنْفَارُ” పదములు వచ్చును. అరబ్బీ పదాల ప్రకారము అనువాదమిట్లు చేయబడును. “వీటి (స్వర్గముల) క్రింద పంటకాలువలు ప్రవహించును”. కాని తోటల క్రింద పంటకాలువలు ప్రవహించుననగా అర్థమేమి? అని చదువరకు సందేహము పుట్టును. అవి భూమిలో ప్రవహించు పంటకాలువలా? అరబ్బీలో తహత్ పదమునకు “క్రింద” క్రింది వైపు” లేదా “తీరములలో” అని కూడా అనువాదము గలదు. పవిత్ర ఖురాన్ నందు గల మర్యమ్ అధ్యాయములలో ఈ అనువాద ఉదాహరణ గలదు. అందు హజ్రత్ మర్యం నుద్దేశించి దేవ దూత ఇట్లనును. “فِي جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا” పాలస్తీనపు పర్వత ప్రాంతమని దీని కర్థము. అనగా “నీ ప్రభువు నీ క్రింది వైపు ఒక చెలిమను పుట్టించెను. “ కనుక దీనిని దృష్టియందుంచుకొని హుజూర్ “رَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْإِنْفَارُ” వీటి తీరములలో పంట

1. అధ్యాయములు : ఆలె ఇన్మాన్ సూక్తి 82, అహజాబ్ సూక్తి 08 చూడుడు.

కాలువలు ప్రవహించును.“ అని అనువదించిరి.

4. పవిత్ర ఖురాన్ లో నరకపు వృక్షపు చర్చ అనేక స్థానాలలో గలదు. సాధారణముగా “ వృక్షముల నుండి కట్టెలు లభించును. కట్టెల నుండి మానవునికి ప్రతిరోజు అవసరమగు నిప్పు పుట్టునని అనువదించబడును. కాని ఇచట “వృక్షము (వలెనున్న జ్వాలా) ” అని అనువదించబడినది. నిప్పు స్వతాహాగా మానవునికవసరమైన ఉష్ణమును పుట్టించును. కాని దీని ఒక ప్రత్యేకత ఏమనగా అది జ్వాలగా మారుట. నిప్పుగా నున్న జ్వాలా వృక్షముగా నుండును. ఈ రోజులలో ప్రయాణము, రవాణా సౌకర్యములలోను పయోగించబడు జెట్, రాకెట్ మొదలగునవి దీనిపైనే ఆధారపడియున్నవి. ఈ అంశముననుసరించి పవిత్ర ఖురాన్ క్రింది సూక్తులకు ఒక క్రొత్త భావము మనకు తెలియ వచ్చును.

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّتِي تَأْرُورُونَ - ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ لَحْنُ الْمُنْتُونِ - لَحْنُ جَلْعَلْهَا
 (الواقعة: ౨౫-౨౬)

అనగా నరకపు వృక్షము ప్రయాణికుల కొరకు ప్రకృతి బహుమానము. దీని వలన వారి ప్రయాణములు సులుభమై తీవ్రగతినందుకొనినవి. పై నుదహరించినవి ప్రత్యేకమైన ఉదాహరణకు కొన్ని మాత్రమే. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో ఈ అనువాదములో చదువరులకు వాడుకలో నున్న అనువాదములలో దొరకని పలు విశేషాంశములు దొరుకును. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో ఈ అనువాదము మానవాళి కొరకు లాభదాయకముగా ఋజువు గాక! దీనిన చదువు ప్రతివాడు పవిత్ర ఖురాన్ అందించు సందేశమును గ్రహించి తన అర్హత ప్రకారము దీని నుండి లాభము గడించుగాక! ఆమీన్.

ప్రచురణ కర్త
 సయ్యద్ అబ్దుల్ హై
 నాజిర్, ఇషాఅత్ సదర్ అంజుమన్
 అహమదీయ రబ్బాహ్.

కృతజ్ఞతలు

పవిత్ర ఖురాన్ ఈ అనువాదములో లండన్ లో నున్న ఉలుమా ఒక బృందము నాతో నిరంతరము సహకరించినది. అటులనే అహమదీయ్య కేంద్రమైన రబ్బాహ్ లోని ఉలుమా ఒక బృందము ముకర్రం సయ్యద్ అబ్దుల్ హై నాజిర్ ఇషాఅత్ గారి నాయకత్వములో పునః పరిశీలనలో విలువైన సలహాలతో నాకెంతో సహకరించినది. వీరందరి సహాయ సహకారాలే లేకున్నచో ఈ కార్యము నా ఒక్కనితో సాధ్యముకానిది. ఎందుకనగా అనువాదము కొరకు పలు పదాల శబ్దార్థముల పరిశోధన చాలా అవసరము. దీని కొరకు మా వద్ద నున్న ఇద్దరు నిపుణులు ముకర్రం అబ్దుల్ మోమిన్ తాహార్ గారు, ముకర్రం అబ్దుల్ మజీద్ ఆమిర్ గారు శ్లాఘించు కార్యమొనరించిరి. వివిధములైన ఆధారముల అన్వేషణలో ముకర్రం మునీర్ అహమద్ జావేద్ గారు ప్రైవేట్ సెక్రటరీ ఎంతో కృషి సలిపి ఈ మొత్తము అనువాదములో అసాధారణ సేవలందించు భాగ్యమును పొందిరి.

ఈ అనువాదములో సహకరించిన బృంద మొకటి రబ్బాహ్ కు చెందినది. దానిలో ముకర్రం సోఫీ బషారత్ అహమద్ గారు, ముకర్రం మౌలానా అబూల్ మునీర్ నూరుల్ హాఫ్ గారు. వీరిద్దరు దివంగతులైనవంత వరకు సేవలందించిరి. ముకర్రం సయ్యద్ అబ్దుల్ హై గారు, ముకర్రం సయ్యద్ మీర్ మహమూద్ అహమద్ గారు, ముకర్రం మౌలానా దోస్త ముహమ్మద్ షాహిద్ గారు, ముకర్రం మౌలానా జమీలుర్రహమాన్ గారు. వీరందరికి ప్రత్యేక సేవలందించు భాగ్యము కలిగెను. వీరందరు చాలా సూక్ష్మ దృష్టితో కార్యమొనర్చిరి.

లండన్ బృందములో ముకర్రం నసీర్ అహమద్ ఖమర్ గారు, ముకర్రం అబ్దుల్ మాజిద్ తాహార్ గారు ఈ విధముగనే ముకర్రం మునీరోద్దీన్ షంస్ గారు కూడ దీనిలో ప్రత్యేకముగా పాల్గొని భాగ్యవంతులైరి. వీరందరు అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో నిరంతరము నాతో సహకరించిరి.

వీరందరి సహకారముతో ఈ పవిత్ర ఖురాన్ అనువాదము నుండి జిజ్ఞాస గల

వారు కోరిన వివరణ పొందుటకు శాయశక్తుల ప్రయత్నము చేయబడినది. ఈ అనువాదము పలువురి కొరకు పవిత్ర ఖురాన్‌ను అర్థము చేసుకొనుటకు, వివరించుటకు, దీని ప్రేమ హృదయములలో నాటుటకు కారణమగునట్లు అల్లాహ్ అనుగ్రహించు గాక ! ఆమీన్!

విధేయుడు

(మొర్తా తాహర్ అవ్వాద్ (౮))

ఇమామ్ జమాత్ అహమదీయ

ముఖ్య గమనిక

భాగమనగా

పౌరా

విభాగమనగా

రుకూ

అధ్యాయమనగా

సూరత్

సూక్తి అనగా

ఆయత్

తెలుగు అనువాదములో విభాగములు కేవలము భాగమునకే పరిమితము. మొత్తము అధ్యాయమునకు కాదు.

పవిత్ర ఖురాన్ అధ్యాయముల పట్టిక

వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య	వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య
1.	అల్ ఫాతెహ	01	26.	అల్ షో అరా	775
2.	అల్ బఖ్రహ్	05	27.	అల్ నమల్	805
3.	ఆలే ఇబ్రాన్	89	28.	అల్ ఖసస్	827
4.	అల్ నిసా	139	29.	అల్ అన్ కబూత్	853
5.	అల్ మాయెదహ్	193	30.	అల్ రూమ్	871
6.	అల్ అన్ అమ్	233	31.	లుఖ్ మాన్	887
7.	అల్ ఆరాఫ్	279	32.	అల్ సజ్ దహ్	901
8.	అల్ అన్ ఫాల్	331	33.	అల్ అహజాబ్	911
9.	అల్ తౌబహ్	354	34.	సబా	937
10.	యూనుస్	393	35.	ఫాతిర్	955
11.	హూద్	421	36.	యాసీన్	969
12.	యూసుఫ్	451	37.	అల్ సాఫ్ హాత్	985
13.	అల్ రాద్	479	38.	స్వాద్	1007
14.	ఇబ్రాహీమ్	493	39.	అల్ జుమర్	1025
15.	అల్ హిజ్ ర్	509	40.	అల్ మోమిన్	1047
16.	అల్ నహల్	525	41.	హామీమ్ అల్ సజ్ దహ్	1069
17.	బని ఇస్రాయిల్	557	42.	అల్ షూరా	1087
18.	అల్ కహఫ్	585	43.	అల్ జుబ్ రుఫ్	1105
19.	మర్ యమ్	613	44.	అల్ దుఖాన్	1121
20.	తాహ్	635	45.	అల్ జాసియహ్	1131
21.	అల్ అన్ బియా	661	46.	అల్ అహ్ ఖాఫ్	1141
22.	అల్ హజ్ జ్	685	47.	ముహమ్ మద్	1153
23.	అల్ మోమినున్	709	48.	అల్ ఫతహ్	1165
24.	అల్ నూర్	731	49.	అల్ హుజురాత్	1177
25.	అల్ ఫుర్ ఖాన్	755	50.	ఖాఫ్	1185

వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య	వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య
51.	అల్ జారియాత్	1195	75.	అల్ ఖియామహ్	1409
52.	అల్ తూర్	1207	76.	అల్ దహర్	1417
53.	అల్ నజ్మ్	1215	77.	అల్ ముర్బలాత్	1425
54.	అల్ ఖమర్	1225	78.	అల్ నబా	1433
55.	అల్ రహమాన్	1235	79.	అల్ నాజిఆత్	1441
56.	అల్ వాఖిఅహ్	1249	80.	అబస్	1449
57.	అల్ హదీద్	1263	81.	అల్ తక్వీర్	1457
58.	అల్ ముజాదిఅహ్	1275	82.	అల్ ఇన్ఫితార్	1463
59.	అల్ హష్ద్	1285	83.	అల్ ముత్ఫిఫీన్	1469
60.	అల్ ముమ్తహినహ్	1295	84.	అల్ ఇన్షిఖాఫ్	1477
61.	అల్ సఫ్	1303	85.	అల్ బురూజ్	1483
62.	అల్ జుమఅహ్	1309	86.	అల్ తారిఫ్	1489
63.	అల్ మునాఫిఖూన్	1315	87.	అల్ ఆలా	1493
64.	అల్ తఫూబున్	1321	88.	అల్ ఘషియహ్	1499
65.	అల్ తలాఫ్	1329	89.	అల్ ఫజ్ద్	1505
66.	అల్ తహరీమ్	1337	90.	అల్ బలద్	1511
67.	అల్ ముల్క్	1345	91.	అల్ షన్	1515
68.	అల్ ఖలమ్	1353	92.	అల్ తైల్	1519
69.	అల్ హాఫ్ ఖహ్	1361	93.	అల్ జుహా	1523
70.	అల్ ముఆరిజ్	1369	94.	ఆలమ్ నస్రహ్	1527
71.	నూహ్	1377	95.	అల్ తీన్	1531
72.	అల్ జిన్	1387	96.	అల్ అలఫ్	1535
73.	అల్ ముజమ్మిల్	1395	97.	అల్ ఖద్ర్	1541
74.	అల్ ముద్దస్సిర్	1401	98.	అల్ బయ్యనహ్	1545

వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య	వరుస సంఖ్య	అధ్యాయము పేరు	పుట సంఖ్య
99.	ఆల్జిల్ జాల్	1549	107.	అల్ మావూన్	1581
100.	ఆల్ ఆదియాత్	1553	108.	అల్ కౌసర్	1585
101.	ఆల్ ఖారిఅహ్	1557	109.	అల్ కాఫిరూన్	1589
102.	ఆల్ తకాసుర్	1561	110.	అల్ నసర్	1593
103.	ఆల్ అనర్	1565	111.	అల్ లహాబ్	1597
104.	ఆల్ హుమజహ్	1569	112.	అల్ ఇఖ్లాస్	1601
105.	ఆల్ ఫీల్	1573	113.	అల్ పలఫ్	1605
106.	ఖురైష్	1577	114.	అల్ - నాస్	1609

పవిత్ర ఖురాన్ భాగముల పట్టిక

వరుస సంఖ్య	భాగము పేరు	పుట సంఖ్య	వరుస సంఖ్య	భాగము పేరు	పుట సంఖ్య
01.	అలీఫ్ లామ్ మీమ్	07	16.	కాల ఆలమ్	606
02.	సయఖూల్	41	17.	ఇఖ్ తరబ	665
03.	తిక్కాల్ రసూల్	76	18.	ఖద్ అఫ్ లహ	713
04.	లన్ తనాలూ	113	19.	వ ఖాలల్ జీన	763
05.	అల్ ముహాసనాత్	149	20.	అమ్మన్ ఖలఖ	820
06.	లాయుహిబ్బుల్లాహ్	184	21.	ఉత్లు మా ఊహియ	865
07.	వ ఇజా సమివూ	221	22.	వమిన్ యఖ్ సుత్	924
08.	వలౌ అన్ననా	263	23.	వమాలీ	974
09.	ఖాలల్ మలవు	303	24.	ఫమన్ ఆజలము	1037
10.	వ ఆలమూ	344	25.	ఇలైహియురద్	1084
11.	యాతజిరూన్	381	26.	హామీమ్	1143
12.	వమామిన్ దాబ్బుతిన్	424	27.	ఖాలఫమా ఖుత్బుకుమ్	1202
13.	వమా ఉబర్రివు	465	28.	ఖద్ సమిఅల్లాహ్	1277
14.	రుబమా	511	29.	తబారకల్లజీ	1347
15.	సుబ్ హానల్లజీ	561	30.	అమ్మ	1435

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

పవిత్ర ఖురాన్

అధ్యాయముల పరిచయము - సంక్షిప్త వివరణ

ఉర్దూ నుండి తెలుగు అనువాదము :
షేక్ ఇబ్రాహిమ్ నాసిర్, బి.ఎ., బి.ఎడ్.

QUR' AN-E-KARIM

The Holy Qur'an
with Telugu Translation, Introduction of Chapters and
Brief Explanatory Notes

Translated by :

SHAIK IBRAHIM NASIR, B.A.B.Ed.

First Edition Pblished in

(ISBN :

© Islam International Publications Limited

Typesetting at :

ALEKHYA DIGITAL GRAPHICS,

Wanaparthy,

Mahabubnagar Dist. (AP)

MOBILE : +91-9440355229 / 9912213162

Published by :

NAZARAT NASHR-O-ISHAAT

Sadr Anjuman Ahmadiyya

Qadian-143516,

Dist. Gurdaspur, Punjab (INDIA)

Printed in India at

Printwell

146, Industrial Focal Point,

Amritsar.

ISB :

అల్-ఫాతిహీ - 1

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభ కాలములో ఉపదిష్టమైనది. కొన్ని ధృఢమైన కథనముల ప్రకారము మదీనాలో ఇది మరోసారి ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఏడు (07)

ఈ అధ్యాయము పవిత్ర ఖురాన్ లోని మొత్తము అంశముల సారాంశము, సంక్షిప్తరూపము.

కనుకనే హదీసులలో దీని ఒక నామము “ఉమ్మూల్-కితాబ్” కూడగలదు. దీనికి తప్ప అనేక నామములు కూడ చర్చించబడినవి.

ఉదాహరణ : ఫాతిహతుల్-కితాబ్, అస్సలాత్, అల్-హంద్, ఉమ్మూల్ - ఖురాన్, అస్సబ్-వుల్-మశానీ, అష్షిఫా, అల్-కన్జ్, మొదలగునవి.

అల్లాహ్ ప్రత్యేకముగా ఈ అధ్యాయపు వివరణ జ్ఞానమును హజ్రత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్సలాం నకు నొసంగెను. కనుక హుజూర్ ప్రత్యేకముగా ఈ అధ్యాయపు వివరణ అరబ్బీ భాషలో వ్రాసిరి.

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سَبْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-ఫాతిహా

1. అపార దయామయుడు, అడగనిదే بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి, అల్లాహ్ పేర.
2. ఆ సకల లోకాల సంరక్షకుడు అల్లాహ్ కే أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ①
సకల సంకీర్తనములు.
3. అపార దయామయుడు, అడగనిదే الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.
4. అంతిమ దినమున జరుగు ధర్మ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ①
నిర్ణయమునకు అధినేత.
5. నిన్నే వేము ఆరాధింతుము, నీ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ①
సహాయమునే వేము అర్థింతుము.
6. మమ్ము సత్పథమున నడిపించుము. إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ①
7. నీ అనుగ్రహమునకు పాత్రులైన వారి, صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ①
ప్రకోపమునకు గురి కాని వారి, దుర్మార్గులు غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ②
కాని వారి మార్గము నందు నడిపించుము.

అల్ బఖ్రా - 2

ఈ అధ్యాయము మదీన కాలములోని మొదటి, రెండవ సంవత్సరములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు రెండువందల ఎనుబది ఏడు (287).

ఈ అధ్యాయపు ప్రారంభములోనే, అల్లాహ్, సువార్త వాణి, అల్లాహ్ మాటలు, పరలోకముపై విశ్వాసము అను మౌలిక సిద్ధాంతాల చర్చ గలదు.

ఫాతిహా అధ్యాయములో బహుమతులు పొందిన, ప్రకోపమునకు గురి అయిన, దుర్మార్గులైన వారి మూడు వర్గముల చర్చ చేయబడినది. అల్-బఖ్రా అధ్యాయములో బహుమతులు పొందిన వర్గమును చర్చించిన తరువాత, కోపమునకు గురైన వర్గపు వారి తప్పుడు నమ్మకాలు, దుష్కర్మలు, అల్లాహ్ ఆజ్ఞలకు వ్యతిరేకముగా పాపములు చేయు క్లుప్త రూపము వివరించబడినది.

సృష్టి ప్రారంభమునుండి హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం చర్చవరకు వివిధ సందేశ హారుల స్థితి గతులను తెలుపడమే గాక పునరుత్థానము వరకు ఇస్లాంకు ఎదురయ్యే అపాయములను కూడ గుర్తించిన మహత్తర మహిమగల అధ్యాయమిది. హజ్రత్ ఆదమ్ అలైహిస్సలాతువ స్సలాం చర్చ తరువాత వివిధ గొప్ప ధర్మ ప్రవక్తల చర్చ గలదు. వారిలో హజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాతువస్సలాం, హజ్రత్ ముసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం, హజ్రత్ ఈసా అలైహిస్సలాతువస్సలాం, ఆ హజ్రత్ సల్లల్లా హు అలైహివ సల్లం వున్నారు. ఈ అధ్యాయము చదువునపుడు సంపూర్ణ ధర్మశాసనము (షరియ్యత్) అవతరించునట్లు,

ఇస్లాం ధర్మ శాసనపు ఏ అంశము కూడా మిగులునట్లు కానరాదు. తరువాతి అధ్యాయములలో మరికొన్ని అంశములు కూడ గలవు, కాని ఈ అధ్యాయము ప్రతి అంశమును చర్చించినట్లు కానవచ్చును. హదీసులో ఇట్లు గలదు. “ప్రతి దాని కొక శిఖరాగ్రముండును. పవిత్రఖురాన్ శిఖరాగ్రము అల్బఖ్రహ్ అధ్యాయము. పవిత్ర ఖురాన్ మొత్తము సూక్తులలో మేటి సూక్తియైన “ఆయతుల్ కుర్సి దీనిలో నున్నదని రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహుఅలైహివ సల్లం నుడివిరి.” కనుక ఈ అధ్యాయము ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహుఅలైహివసల్లంనకు ప్రసాదించబడుట వారి ప్రత్యేక గొప్పదనమునకు నిదర్శనము. దీనిలో ప్రార్థన (నమాజ్) ఉపవాస వ్రతము, దానము (జకాత్), హజ్ సమస్యలను కూడ పొందపరచబడినది. హజ్రత్ ఇబ్రాహీం, హజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిమ స్ఫులాతు వస్ఫలాం అల్లాహ్ గృహమును పునర్నిర్మించుచు వారు చేసిన ప్రార్థనల చర్చ ప్రత్యేకముగా గలదు.

ఈ అధ్యాయములోనే ఇస్రాయిల్ సంతతితో అల్లాహ్ చేసికొనిన ఒప్పందము (వాగ్దానము) చర్చ కూడ గలదు. దానిని వారు తమ దురదృష్టముతో భంగ పరిచిరి. ఇదే హజ్రత్ ఈసా అలైహిస్ఫులాతువస్ఫలాం అవతరణ కు కారణ భూతమయ్యెను.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో ప్రతి విధమైన ప్రార్థనల సారాంశము తెలియజేయునట్టి ఒక సూక్తి గలదు. అనగా ప్రార్థనల సారాంశము తెలియజేయునట్టి ఒక సూక్తి గలదు. అనగా ప్రార్థనాపదములు తరగని ఒక కోశాగారము ప్రసాదించ బడినది.

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدْيَنَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَتَانِ وَسَبْعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَأَرْبَعُونَ رُكُوعًا

అల్ బఖ్రాహ్ - 2

విభాగము - 1

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

02. أَنَا اللَّهُ أَعْلَمُ నేను అల్లాహ్ ను సర్వజ్ఞుడను.

الْمَعْرِفَةِ

03. ఇది ఒక సమగ్ర గ్రంథము. ఇందులో సంశయము లేదు. ధర్మ నిష్ఠాపరులకు ఇది మార్గదర్శకము.

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

04. కంటికి కనబడని దానిని విశ్వసించి ప్రార్థనలు సలుపు వారు మేము ఇచ్చినదానిలో నుండి ఖర్చు చేయుదురు.

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

05. వారు నీపై అవతరింప బడినదానిని విశ్వసించుతారు. నీకంటె మూర్ఖము అవతరింపబడిన దానిని కూడ విశ్వసించుతారు. వారు పరలోకమును నమ్ముదురు.

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

06. తమ ప్రభువు ఉపదేశముపై స్థిరపడిన వారే వీరు. జయము పొందు వారే వీరు.

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

07. అవిశ్వాసమునవలంబించువారిని నీవు హెచ్చరించినను, హెచ్చరించక పోయినను సమానమే. వారు నిశ్చయముగా విశ్వసించరు.

08. అల్లాహ్ వారి గుండెలను కట్టివేసి, వారి వినికిలిని మూసివేసెను. వారి కనులపై తెరనున్నది. వారి కొరకు గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

విభాగము - 2

09. “మేము అల్లాహ్ ను, అంతిమ ధర్మ నిర్ణయ దినమును కూడ విశ్వసించుము” అని వారిలో కొందరందురు. నిజమునకు వారు విశ్వాసములేని వారు.

10. వారు అల్లాహ్ ను, విశ్వసించిన వారిని, మోసగించుటకు ప్రయత్నించురు కాని వారెవరిని మోసగించరు. తమకు తామే మోసగించుకొందురు. ఇది వారికి తెలియదు.

11. వారి మనస్సులలో రోగమున్నది. కనుక అల్లాహ్ వారి రోగమును మరింత అధికము చేసెను. వారు అబద్ధమాడినందులకు వారి కొరకు బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

12. “భూమి యందు పీడనమును పుట్టించకుడు” అని వారితో అనినపుడు వారు “మేము కేవలము శాంతినే పెంపొందించుచున్నాము” అని అందురు.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ
ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ①

حَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ
وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ② وَ لَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ③

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ④

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالدِّينَ آمِنُوا ⑤
وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ
وَمَا يَشْعُرُونَ ⑥

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ⑦ فَزَادَهُمُ اللَّهُ
مَرَضًا ⑧ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨ بِمَا كَانُوا
يَكْذِبُونَ ⑩

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ
قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ⑪

13. జాగ్రత్త! నిశ్చయముగా వారే పీడనమును పుట్టించువారు. కాని వారికి తెలియదు.

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾

14. “ఇతరులు విశ్వసించినట్లు విశ్వసించుడు”. అని వారితో అనినపుడు వారు “మూఢులు విశ్వసించునట్లు మేము విశ్వసించవలెనా?” అని అందురు. జాగ్రత్త! వారు స్వయంముగా మూఢులు కాని వారెరుగరు.

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِنْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

15. విశ్వసించినవారితో కలిసినపుడు వారు “మేము కూడ విశ్వసించితిమి” అని అందురు. తమ ముఠా నాయకుల వైపు పోయినపుడు “మేము నిశ్చయముగా మీ వారవే. వేము (వారితో) ఎగతాళి చేయుచుంటిమి” అని అందురు.

وَإِذْ قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذْ خَلَوْا إِلَىٰ شَاطِئِنِهِمْ ۗ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۗ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٥﴾

16. అల్లాహ్ (తప్పక) వారి ఎగతాళికి సమాధానమిచ్చును. వారు వారి హద్దులు మీరిన ప్రవర్తనలకు, తడబాట్లలో చిక్కుకొని వుండుటకు వారికి కొంత కాలము వ్యవధినొసంగును.

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدَّهُمْ فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٦﴾

17. బోధనలకు బదులు దుర్మార్గమును కొనిన వారే వీరు. కనుక వారి వ్యాపారము లాభించక పోయెను. వారు మార్గ దర్శనము పొందిన వారు కాలేకపోయిరి.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٧﴾

18. ఒకడు నిప్పును రాజేసి మంటలను రగుల్గొల్పెను. అది అతని వాతవరణమును ప్రకాశింపజేసినపుడు వారి వెలుతురును అల్లాహ్ సంగ్రహించెను. వారేమియును చూడలేని మబ్బులలో వారిని వదిలివేసెను.

مَأْتُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٨﴾

ఆ వ్యక్తి స్థితియే (ఈ తప్పుదారి) పట్టిన వారి స్థితి.

19. వారు చెవిటి వారు, మూగవారు, వారు గ్రుడ్డివారు. ఇక వారు (బోధన వైపు) తిరిగిరాలేరు.

20. దట్టమైన చీకట్లలో ఉరుములతో, మెరుపులతో ఆకాశమునుండి వర్షము కురియునపుడు మేఘ గర్జనలను భరించలేక మృత్యుభయముతో తమ ప్రేళ్ళను చెవులలో పెట్టుకొనెడి వారి (స్థితి వారిది) అల్లాహ్ అవిశ్వాసులను చుట్టు ముట్టివున్నాడు.

21. విద్యుత్ కాంతుల మిరుమిట్లు వారి దృష్టిని హరించవచ్చును. అది వారికి (మార్గము చూపుట) కొరకు మెరిసినపుడుల్ల వారు కొంత నడుతురు. అది వారి పై చీకటి వేసినపుడు వారాగి పోవుదురు. అల్లాహ్ దలచినచో వారి వినేశక్తిని, వారి చూచేశక్తిని కూడ హరించవచ్చును. నిశ్చయముగా తాను చేయదలచిన ప్రతి దానిని చేయగల శక్తిమంతుడు అల్లాహ్.

విభాగము - 3

22. ఓ జనులారా! మీరు సంరక్షణ పొందుటకు, మీరు మీ ప్రభువును ఆరాధించుడు. మిమ్ములను మీకంటే ముందున్న వారిని పుట్టించిన వాడతడు.

23. ఎవడు మీ కొరకు భూమిని పరపుగా, ఆకాశమును ఆచ్ఛాదనముగా చేసి, మీ కొరకు ఆహారముగా ఫలముల

صَمَّ بِكُمْ عُنَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٩﴾

أَوْ كَصَّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ
وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي
أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ
وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٢٠﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۗ كَمَا
أَضَاءَ لَهُمْ مَشْوًا فِيهِ ۗ وَإِذَا أَظْلَمَ
عَلَيْهِمْ قَامُوا ۗ وَتَوَشَّى اللَّهُ لَذَهَبَ
بِسْمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٢﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ
بِنَاءً ۗ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

నందించుటకు ఆకాశము నుండి నీటిని కురిపించెనో, అతనికి తెలిసి తెలిసి సమానులుగా చేయకుడు.

24. మేము మా దాసునికి పంపిన దానిని గురించి మీకు సందేహమున్నచో, మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఏవిధమైన ప్రకరణము (సూరత్) ఒక దానిని తెచ్చి చూపుడు. అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు మీ సంరక్షకులుగా చేసికొనిన వారిని కూడ వెంట నిడుకొని రండు¹.

25. కనుక మీరిట్లు చేయకపోతే - ఎన్నడూ చేయలేరు - మానవులు, శిలలు ఇంధనముగా నున్న మహాగ్నితో భయపడుదు. అది అవిశ్వాసుల కొరకు సిద్ధపరచబడినది.

26. విశ్వసించిన వారికి, సత్కర్మలు చేసిన వారికి పంటకాలువలలో అలరారు ఉద్యాన వనములున్నవని శుభవర్తా తెలుపుము. అందులో వారికి ఆహారముగా ఒక ఫలిమివ్వబడినపుడు వారు “మాకు ముందు కూడ ఇవ్వబడినదే ఇది” అందురు. నిజమునకు వారి వద్దకు ఇంతకు ముందు తేబడిన (ఆహారము) దీనికి పోలివుండెను.

مِنَ الشَّعَرِ رِزْقًا لَكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ
أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا
فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا
شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٣٩﴾

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ
لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
كَمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ قَبْلُ قَالُوا
هُذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِآيِهِ

1. పవిత్ర ఖురాన్ నందు కొన్ని చోట్ల కేవలము ఒక అధ్యాయమువలె మరో అధ్యాయము తెచ్చుటకు ఛాలెంజ్ చేయబడినది. కొన్ని చోట్ల పది అధ్యాయములు మరికొన్ని చోట్ల పూర్తి ఖురాన్ మాదిరి తెచ్చుటకు ఛాలెంజ్ చేయబడిన ఒక అధ్యాయము “అల్బఖ్రామ్” కూడ గావచ్చును. అనగా ఖురాన్ సమస్యల మొత్తం చర్చ ఈ అధ్యాయములో జరిగినదని తెలియును. పది అధ్యాయములు, అనగా ఖురాన్ లోని వరుసగా పది అధ్యాయములు లేక అంతములోని చిన్న పది అధ్యాయములు ఏవైనా వాటి మాదిరి తెచ్చుటలో మానవుడు వివశుడు, తేలేడు. ఈ స్థితిలో మొత్తము ఖురాన్ మాదిరి తెచ్చు ప్రశ్నయే పుట్టదు.

వీరి కొరకు వాటి (తోటల) లో పరమ పవిత్రములైన జంటలకు సహచర్య మేర్పడును. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు.

27. దోమ కంటె చిన్న అంశమును గూర్చి కూడ ఉదహరించుటకు అల్లాహ్ సిగ్గుపడడు. ధర్మము నందు విశ్వాసమున్న వారు ఇది వారి ప్రభువు తెలిపిన సత్యమని గుర్తింతురు. అవిశ్వాసులు “ఈ ఉదాహరణ ప్రవేశ పెట్టుటలో అల్లాహ్ ఉద్దేశమేమి?” అందురు. అతడు దీని (ఉదాహరణ) ద్వారా ఎందరినో దుర్మార్గులుగా నిర్ణయించును. ఎందరినో దీని ద్వారా సన్మార్గము చూపును. అతడు దీని ద్వారా అవిధేయులను తప్ప ఎవ్వరిని దుర్మార్గులుగా నిర్ణయించడు¹.

28. సుస్థాపితమైన అల్లాహ్ ప్రతిజ్ఞను భంగము చేయువారు, ఇస్లాముసారము కలసి వుండవలసిన వానిని కోసి విడదీయువారు, భూమిపై అశాంతిని రేకెత్తించువారు, వీరే నష్టపడువారు.

29. మీరెట్లు అల్లాహ్ ను నిరాకరింతురు? మీరు మృతులు గా నున్నపుడు మిమ్ముల అతడు బ్రతికించెను. మిమ్ముల నతడు మరల చంపును. మిమ్ముల మరల బ్రతికించును. అప్పుడు మీరతనినే తిరిగి చేరికొందురు.

مَسَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيَ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۗ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٨﴾

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٩﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ لِيُمِيتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٠﴾

1. فَمَا فَوْقَهَا అనగా దోమ తనపై మోసుకొనునది, మలేరియా సూక్ష్మజీవులని అర్థం. ప్రపంచములో అన్నిటికంటే ఎక్కువ మలేరియా, మలేరియా నుండి పుట్టు రోగములతో మానవులు మరణింతురు. అల్లాహ్ సిగ్గుపడడు. అనగా ఈ సందర్భములో సిగ్గు పడవలసిన అవసరము ఏ మాత్రము లేదు. ఎందుకనగా చాలా ఉత్తమ ఉదాహరణ ఇది.

30. భూమియందున్న దానినంతటిని మీకొరకు పుట్టించిన వాడే అతడు. తరువాత అతడు ఆకాశమువైపు దృష్టిని మరలెన్ను. సప్తాకాశములతో దానిని సమగ్రమొనర్చెను. అతడు శాశ్వతముగా ప్రతిదాని నెరిగిన సర్వజ్ఞుడు.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٠﴾

విభాగము - 4

31. “నేను నిశ్చయముగా ప్రపంచమునకు ఒక ప్రతి నిధిని పంపనున్నాను” అని నీ ప్రభువు దేవదూతలతో అనినపుడు, వారిట్లనిరి. “ప్రపంచములో నీవు అస్తవ్యస్తపరిస్థితిని, రక్తపాతమును కలిగించు వానిని పుట్టించువా? నీ మహిమను మేము కీర్తించెదము. నీ పవిత్రతను ప్రస్తుతించెదము” అతడిట్లనెను, “మీకు తెలియనిదంతయు నిశ్చయముగా నేనెరుగుదును”.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۗ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۗ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

32. అతడు ఆదమ్ కు అన్ని పేర్లు నేర్పెను. వాటిని తరువాత దేవదూతల ముందు వుంచి ఇట్లడిగెను. మీరు సత్యవంతులే అయినచో నాకు వీటి పేర్లను తెలుపుడు. ¹

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٢﴾

33. వారిట్లనిరి. “పవిత్రుడవు నీవు, నీవు నేర్పినదియే మాకు తెలియును. నిశ్చయముగా నీవే సర్వజ్ఞుడవు,

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٣﴾

1. ఇవట నామములనగా అనేక విషయములుగా వచ్చును. అనగా 1. వస్తువుల నిజ స్వరూపము. 2. అరబ్బీ భాషా నామములు. 3. దేవదూతలలో లేని గుణములు. 4. ఆదమ్ వీవు నుండి పుట్టవలసిన దేవదూతల నామములు. వీటి జ్ఞానము దేవదూతలకు ఏ మాత్రము లేకుండెను. ఆ సందేశహారుల నామములు ఆదమ్ ఉచ్చరించినపుడు వారు ఆశ్చర్యచకితులైరి. సందేశహారుల అవతరణ ఫలితముగా కూడ **سَفِكُ الدِّمَاءِ** మరోవిధముగా సత్యమగును. అల్లాహ్ ప్రతినిధి ఒకడు వచ్చినపుడు భూమి రక్త సిక్తమగునని దేవ దూత ఊహించివుండిరి కాని దీనిలో సందేశహారుల ప్రమేయముండక, సందేశహారుల వ్యతిరేకుల పాపముండునని తెలియకుండెను.

వివేకవంతుడవు”.

34. “ఓ ఆదమ్! నీవు వీరికి వాటి పేర్లను తెలుపుము”. అని అతడనెను. వారికతడు వాటి పేర్లు తెలిపినపుడు అతడిట్లనెను. “భూమ్యాకాశముల రహస్యములు నిశ్చయముగా నేనే ఎరుగుదునని మీతో చెప్పియుండ లేదా? మీరు ప్రకటించిన దంతయు, దాచుకొనినదంతయు నేనెరుగుదును”.

35. ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయుమని వేము దేవదూతలతో చెప్పినపుడు, ఇబ్లిస్ తప్ప వారందరు సాష్టాంగము చేసిరి. అతడు నిరాకరించెను. గర్వాధిక్యమును ప్రకటించెను. అతడు విశ్వాస రహితులలోని వాడు.

36. మేమిట్లంటిమి. “ఓ ఆదమ్! నీవు, నీ భార్య స్వర్గములో నివసింపుడు. మీరిరువురు దీనిలో కోరిన ప్రదేశము నుండి యధేచ్ఛగా తినుడు కాని, ఈ ప్రత్యేకమైన వృక్షమును చేరబోకుడు. లేనిచో మీరిరువురు అపరాధమొనరించిన వారగుదురు. ¹

37. షైతాన్ వారిద్దరిని దాని (వృక్షపు) విషయములో మోసగించి, ముందు వారున్న దాని నుండి వారిని వెడలగొట్టెను. మేమిట్లుంటిమి “మీరు వెడలిపాండు - మీలో కొందరు కొందరికి శత్రువులగుదురు. మీకు

قَالَ يَا أَدَمُ اٰنْبِئْهُمْ بِاَسْمَائِهِمْ ۗ فَلَمَّ اٰنْبَأَهُمْ بِاَسْمَائِهِمْ ۗ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيۤ اَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ۗ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝۳۴

وَ اِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِیْسَ ۗ اَبٰی وَاَسْتَكْبَرَ ۗ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۳۵

وَقُلْنَا يَا اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكَلَامُنْهَآ رَعْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ ۝۳۶

فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۗ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۗ وَلَكُمْ فِی الْاَرْضِ

1. ఇచట **شجره** అనగా ధర్మ శాసనములు, నివారించబడిన ఆదేశములు, ఆ ఆదేశములనతిక్రమించినచో ప్రపంచములో శాంతి వుండదు. ఇచట ఇద్దరిని సంభోదించబడినది. కాని కేవలము ఆదమ్, హవ్య స్వర్గములో నుండిన కాదు, ఎందుకనగా తరువాతి సూక్తులు **اِهْبَطُوا مِنْهَا جَمِیْعًا** ఇంకను మానవులచట వుండినను విషయమును తెలుపుచున్నది.

ఒక సమయము వరకు ఈ భూమిలో నివసించుట, లాభము గడించుట విధించబడినది”.

38. తరువాత ఆదమ్ తమ ప్రభువు దగ్గర కొన్ని (ప్రార్థనా) పదములు నేర్చుకొనెను. కనుక అతడు అతనిని అనుగ్రహించెను. నిశ్చయముగా అతడే ఆర్తత్రాణ పరాయణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

39. మేమిట్లుంటిమి. “దీనిలో నుండి మీరందరూ వెడలి పొండు. నా ఉపదేశము మీ కు ఎప్పుడు అందినను దానిని అనుసరించిన వారికి భయముండదు, వారికి దుఃఖము వుండదు”.

40. నిరాకరించువారు, మా సంకేతములను అసత్యములని చెప్పువారే నరకాగ్నిలో పడువారు, అదే వారికి నిత్య నివాసమగును.

విభాగము - 5

41. ఓ ఇస్రాయిల్ సంతతి జనులారా! నేను మీకు చేసిన ఉపకారమును జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. నాతో చేసిన ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేయుడు. నేను కూడ మీ ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేయదును. మీరు మాత్రము నాకే భయపడుడు.

42. నేను మీకందించిన దానిని (ఉపదేశమును) విశ్వసించుడు. మీ వద్దనున్న దానిని ఇది యదార్థ మొనర్చును. దాని నిరాకరణకు ముందంజవేయకుడు,

مُسْتَقَرًّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٧﴾

فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠﴾

يَبْنِيٰٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيٰٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِيْٓ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّآيَ فَاَرْهَبُوْنَ ﴿١١﴾

وَامْوَأِبِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكْفُرُوْا اَوَّلَ كٰفِرِيْهِمْ وَلَا تَشْتَرُوْا بِآيٰتِيْ مِمَّا قُلْتُمْ ﴿١٢﴾

క్షుద్రవైన ధరకునా సంకేతములు అమ్మకుడు, నన్నే అనుకరించుడు. నాకు మాత్రమే భయపడుడు.

43. సత్యా సత్యములను తారుమారు చేయకుడు. తెలిసి తెలిసి మీరు సత్యమును కప్పి పుచ్చకుడు.

44. ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయుచుండుడు. దానములు (జకాత్) చేయుచుండుడు. అల్లాహ్ ఆరాధకులతో పాటు ఆరాధనలు సలుపుడు.

45. ధర్మ గ్రంథము చదువుచు, మీరు ఏ మాత్రము ఆచరింపక ఇతరులను సత్కార్యములు చేయుమని ఆదేశించురా? మీరు తెలివినుపయోగించరా?

46. శాంతి చిత్తులై ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయుచు సాహాయ్యమును అర్థింపుడు. నిశ్చయముగా వినయశీలురకు తప్ప అందరికిది సాధ్యము కాదు.

47. (అనగా) వారు తమ ప్రభువును కలుసుకొందురని, అతని వైపునకే తిరిగి పోవలసివున్నదని న మువారు.

విభాగము - 6

48. ఓ ఇస్రాయిల్ సంతతి జనులారా! నేను మీకు చేసిన ఉపకారమును, సర్వ ప్రపంచములలో మిమ్ము నేను ఉన్నతులు చేసినది. జ్ఞాపకము చేసికొనుడు.

49. ఒక వ్యక్తికి ప్రత్యామ్నాయముగా

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۳۲

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝۳۳

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۳۴

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۗ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝۳۵

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ ۗ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝۳۶

يَلْبَسِي إِسْرَائِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ فَصَلْتُمْ عَلَيَّ الْعَالَمِينَ ۝۳۷

మరో వ్యక్తి గాని, సిఫారసుగాని, నష్టపరిహారముగాని, ఏ విధమైన సహాయము గాని, వుండని ఆ దినమునకు భయపడుడు.

50. ఫిర్బాన్ జాతి మీపై ఘోర దౌర్జన్యము జరిపి, మీకొడుకులను చంపి, మీ స్త్రీలను బ్రతకనిచ్చు కఠిన శిక్ష నుండి మేము మీకు రక్షించినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) అందు మీ కొరకు మీ ప్రభువు వైపు నుండి గొప్ప పరీక్ష వుండెను.

51. మేము మీ కొరకు సముద్రమును చీల్చి, మిమ్ముల రక్షించి, మీరు చూచు చుండగానే ఫిర్బాన్ జాతిని ముంచివేసితిమి.

52. మేము మూసాకు నలువది రాత్రుల వాగ్దానము చేసినపుడు, మీరు ఆవు దూడను ఆయన పరోక్షమున పూజలు చేసి మర్యాదలను అతిక్రమించితిరి.

53. అయినను మీరు కృతజ్ఞతా బద్దులై వుండగలరని తలచి మేము మిమ్ములను రక్షించితిమి.

54. మీరు మార్గదర్శనము పొందవలెనని మేము మూసాకు గ్రంథమును, అద్భుత శక్తులను ప్రసాదించితిమి.

55. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా మీరు ఆవుదూడను ఆరాధించుటకు ఎన్నుకొని తమ ప్రాణాలకు అన్యాయమే చేసితిరి. కనుక మిమ్ములను స్వజయించిన వానిని ఆశ్రయించుడు, మిమ్ములను మీరే చంపుకొనుడు, మీ

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِذْ نَبَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ بِدَيِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٥١﴾

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٣﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّا كُفَرْنَا بِكُمْ بِبَدْلِ اللَّهِ إِنَّا جَمَعْنَا قُلُوبَنَا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ

సృష్టికర్తను సంతోష పెట్టుటకు ఇదియే మంచి మార్గము” అని మూసా తమ జాతితో పలికెను. అప్పుడు అతడు మీ పట్ల అత్యంత అనుగ్రహించెను. నిశ్చయముగా అతడే ఆర్తత్రాణ వరాయణుడు, వరమ కారుణ్యమూర్తి¹.

56. “ఓ మూసా! మేము ప్రత్యక్షముగా అల్లాహ్ ను చూచిననే గాని ఏ విధముగా నైనను నిన్ను నమ్మము” అని మీరన్నపుడు, మీరు చూచుచుండగానే మీపై భయంకర పిడుగుపడినది.

57. మీ మృత్యువు తరువాత మేము విముగ్ధులను కృతజ్ఞులై వుండురని పునర్జీవులను చేసితిమి.

58. మేము మీకు ప్రసాదించిన వాటిలో నుండి మంచి వస్తువులను భుజింపుడనుచు మీకు నీడగా వుండాలని వేమము మేఘములను సృష్టించితిమి. “మన్నా” ను “సల్వా” ను పంపితిమి. వారు మాకు కాదు స్వయముగా తమకు తాము అన్యాయము చేయువారు.

59. ఈ గ్రామమునందు ప్రవేశించి నిక్కడబడితే అక్కడ యథేచ్ఛగా భుజింపుడు, వినయ విధేయతలతో ద్వారములో ప్రవేశించి “బరువులు తగ్గించుము” అని పలుకుడు. అప్పుడు వేమము తప్పిదములను, విముగ్ధులను

بَارِيكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۗ إِنَّهُ هُوَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٦﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ
نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٧﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ
الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۗ كُلُّو مِن طَيِّبَاتِ مَا
رَزَقْنَاكُمْ ۗ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَإِذْ قُلْنَا اذْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ۖ وَادْخُلُوا الْبَابَ
سُجَّدًا ۖ وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ
حَاطِكُمْ ۗ وَسَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾

1. ఇచట قُلْتُمْ اَنْفُسَكُمْ అనగా సాధారణముగా ధర్మ పండితులు అనుకున్నట్లు పర్వరము ఒకరు మరొకరిని చంపుమని కాదు. తమ పాపములను వీడుము, తమ ఆత్మలను చంపుకొనుమని ఆర్థము.

క్షమింతుము. మేలు చేయువారికి మేము తప్పక చాలా అధికముగా నిత్తుము.

60. మర్యాదలు అతిక్రమించువారు, వారితో చెప్పబడిన మాటను మరో విధముగా మార్చిరి. అందువలన మేము అన్యాయులపై వారు అవిధేయులై నందులకు ఆకాశమునుండి ఒక శిక్షను దింపితిమి.

విభాగము - 7

61. తమ జాతి కొరకు మూసా నీరడిగినపుడు మేమిట్లంటిమి. “కొండను తమ చేతి కట్టతో కొట్టుము” అవుడు దానిలో నుండి నన్నెందు సెలయేళ్ళు ఉబికి వచ్చినవి. అందరు తమ తమ నీలాటి రేవును తెలిసికొనిరి. అల్లాహ్ ప్రసాదించినది తినుడు, త్రాగుడు. భూమిపై కలహాలు రేపుచు అశాంతిని కలిగించకుడు.

62. మీరు “ఓ మూసా! ఒకే విధమైన ఆహారముతో మేము తృప్తి పడలేము. కనుక నీవు నీ ప్రభువును, భూమి పండించు ఆకుకూరలు, దోసకాయలు, గోధుమలు, పప్పుదినుసులు, ఉల్లిగడ్డలు మాకిమ్మని ప్రార్థించుము” అన్నపుడు అతడిట్లనెను. “విక్కువ విలువ వున్నదానికి బదులు తక్కువ విలువ వున్నదానిని మీరు తీసుకొనుటకు సిద్ధముగా నున్నారా? అయితే ఏదేని నగరములో ప్రవేశించుడు, మీరడిగనవన్నియు మీకు (అక్కడ)

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٦١﴾

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۗ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا ۗ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۗ كَلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٢﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا ۗ قَالَ أَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۗ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۗ وَبَاءَ وَبِغَضِبِ

విశ్వయముగా దొరుకును” వారు అగౌరవమునకు, బీదత్వమునకు గురైరి. అల్లాహ్ కోపమునకు గురిఅయి తిరిగిరి. ఎందుకనగా వారు అల్లాహ్ సంతకములను నిరాకరించువారు. అన్యాయముగా సందేశహరులను చంపువారు. ఈ పాప భావము వారిలో మితిమీరిన అవిధేయత వలననే ఏర్పడినది.

مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّاتِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ
ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٤٧﴾

విభాగము - 8

63. ధర్మము నందు విశ్వాసమున్నవారు, యూదులు, క్రైస్తవులు, అల్లాహ్ గ్రంథములను నమ్మువారు ఎవరైనను, అల్లాహ్ ను, చివరి దినమును విశ్వసించి న త్కార్యములొనరించిన వారందరి ప్రతిఫలము వారి ప్రభువు వద్దనున్నది. వారికి భయముండదు, దుఃఖము వుండదు.¹

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى
وَالصَّبِيَّاتِ مِن مَّنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٧﴾

64. మేము (మీతో) ధృఢమైన మీ ప్రతిజ్ఞ తీసుకొని నపుడు, మీ కు నమోన్నత పర్యతమును ప్రత్యక్షము చేసినపుడు “మేము

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ
الطُّورَ ۗ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ

1. ఈ సూక్తి, దీనికి పోలివున్న ఇతర సూక్తులు, పవిత్ర ఖురాన్ న్యాయమునకు గొప్ప నిదర్శనములు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లంసు విశ్వసించిన వారికే మొదటి ముక్తి లభించుననుటలో ఎట్టి సందేహము లేదు. కాని ఇస్లాం సందేశము సరిగా అందని వారనేకులుండవచ్చును. ప్రపంచములో కోట్లాను కోట్ల మంది, ఇస్లాం సందేశము ముట్టనివారున్నారు. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ ఇట్లు ప్రకటించును. పైనుదహరించిన వారు అల్లాహ్ ను విశ్వసించి, మరణానంతరము మేము లేపబడుదుమని, ప్రశ్నించబడదుమని నమ్మినచో, వారి వద్దకు వచ్చిన, వారికి తెలిసిన, వారి ధర్మ శాసనమునలవలంబించినచో, వారు అల్లాహ్ కొరకు ఒనరించు సత్కార్యముల ఉత్తమ ప్రతిఫలము ఇవ్వబడును, వారికి దుఃఖముండదు, భయము వుండదు.

మీకు ఇచ్చిన దానిని గట్టిగా పట్టుకొనుడు, దానిలో వున్నదానిని హృదయగతము చేసికొనుడు. మీరు రక్షింపబడుదురని (అంటిమి).¹

65. ఇంత (స్పష్టముగా బోధించిన) తరువాత కూడ మీరు ఎదురు దిరిగిరి. మీపట్ల అల్లాహ్ అనుగ్రహమే లేక యుండినచో, మీరు తప్పక నష్టపడువారిలో నుందురు.

66. మీలో నుండి సబత్ మర్యాదలను అతిక్రమించిన వారిని నిశ్చయముగా మీరెదిగిరి గదా! వారిని మేము “నీచమైన మర్కటములుగా మారి పోండుమని శపించితిమి”.²

67. మేము దీని (సబత్ అమర్యాద) ను పరోక్ష ప్రత్యక్ష కారణముల వలన హెచ్చరికగా చేసితిమి. నిష్ఠాపరులకొరకు ఒక గొప్ప ఉపదేశముగా (చేసితిమి).

وَإِذْ كُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٤﴾

لَمْ تَوَيْتُمْ مِن بَعْدِ ذَلِكَ قَوْلًا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُمْ مِّنَ الْخَسِرِينَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ﴿١٦﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٧﴾

1. ఈ సూక్తిలో رَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ పదములతో కొందరు వివరణ కర్తలు తూర్ పర్వతము భూమి నుండి లేపబడి ఎత్తుగా చేయబడినదని ఊహింతురు. వాస్తవ మేమనగా వారపుడు తూర్ ఛాయలో నుండిరి. కొన్ని పర్వతములు ముందుకు సాగి వుండును. వాటి దగ్గర నుండి పోవువారికి అవి వారిపై వంగివున్నట్లు కనబడును. కొన్ని సందర్భాలలో ఇట్టి పర్వతపు ఛాయలో మొత్తము సైన్యము సేద తీర్చుకొనును (64 వ సూక్తి)

2. ఇచట فَرْدٌ خَاسِرِينَ అనగా నిజమైన కోతులు కాదు. చెడిపోయిన ధర్మపండితులని అర్థము. వారికి వారి మొదటి స్థాయి వైపు తిరిగి పోవుటకు ఆదేశించబడినది. పెరుగుదలలో మానవుని కంటే ముందు కోతులుండెవని వివరించబడును. కనుక మానవుని మొదటి స్థితిని కోతులతో పోల్చబడినది కూడ పవిత్ర ఖురాన్ సత్యమును చాటు ఒక సంకేతము. అనగా చెడిపోయిన ధర్మపండితులని అర్థము రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కూడ ఇట్లు భవిష్యత్వాణి చేసి వున్నారు. تَكُونُونَ فِي أُمَّتِي فِرْعَانَ فَبَصُرْنَا النَّاسَ إِلَىٰ عِلْمِهِمْ فَأَدَّاهُمْ فِرْدًا وَخَوَارِجًا. అనుయాయులలో ఒక భయము పుట్టినపుడు వారు తమ ధర్మ పండితుల వద్దకు పోవునపుడు అచట కోతులు, పండులున్నట్లు చూచెదరు. (కన్ జుల్ అమ్బూల్-సంపుటి- 16-పేజీ-80 హదీస్ 387227, పబ్లిషర్-మోససి అల్-రిసాల-బేరూత్-1985)

68. మూసా తన జాతితో “మీరు ఒక గోవును బలి చేయవలెనని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మిమ్ములను ఆజ్ఞాపించు చున్నాడని” చెప్పినపుడు వారు “నీవు మమ్ములను పరిహసించుచున్నావా?” అనిరి. అతడు “మూఢులలోని వాడను కాకపోవుటకు అల్లాహ్ శరణు వేడెదనని” ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను.

69. వారు “అది ఏమిటి? మాకు స్పష్టముగా తెలుపుమని నీ ప్రభువును మా కొరకు ప్రార్థించుము” అని అనిరి. “నిశ్చయముగా అతడిట్లెనెను. అదొక గోవు. ముదిరినదిగాని లేతది గాని కాదు. బాగుగా ఎదిగినది. మీకు ఆదేశించినట్లు చేయుము” అని అనెను.

70. “ఆ గోవుది ఏ వర్ణమో స్పష్టముగా తెలుపుమని నీ ప్రభువును మా కొరకు ప్రార్థించుము” అని వారనిరి. అప్పుడు మూసా “ఆ గోవుది చూపరులకు ఆకర్షించు మిక్కిలి పీత వర్ణము అని అతని సమాధానమని ” అనెను.

71. “అది ఎట్టిదో (ఇంకను) స్పష్టముగా మాకు తెలుపుమని నీ ప్రభువుతో మాకొరకు ప్రార్థించుము. నిశ్చయముగా మాకు గోవులన్నియు ఒకే విధముగా కనిపించును. అల్లాహ్ అనుగ్రహించినచో మేము తప్పక ఉపదేశమును పొంటింతుము”. అని వారనిరి.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً ۗ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُرُورًا ۗ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا بَكْرٌ ۗ عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ ۗ فافعلوا ما تُوْمَرُونَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْ نُهَا ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءٌ ۗ فَاقْعُبْ لَوْنَهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۗ إِنَّ الْبَقْرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا ۗ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧١﴾

72. అతడిట్లు సమాధానమిచ్చెను. “అల్లాహ్ కథనమిది. ఈ గోవు భూమిని దున్నుటకు నాగలికి కట్టనిది. పంట చేలునకు నీటి పారుదలకొరకు మోటకు కట్టబడనిది. నిరామయమైనది. మచ్చలేనిది”. అప్పుడు వారు “నీ విప్పుడు సత్యవిషయమును తెలిపితివి” అని అనిరి. (ముందు) వారు (ఇట్లు) చేయువారు కారు, కాని వారు దానిని బలిచేసిరి.

విభాగము - 9

73. మీరు ఒక వ్యక్తిని హతమార్చితిరి. దానిని గురించి వాదులాడితిరి. మీరు దాచిన దానిని అల్లాహ్ వెలుగులోనికి తెచ్చును.

74. దీనిని ఇతర సంఘటనలతో జతపరచి పరిశీలింపుడు (అప్పుడు మీకు సత్యము తెలిసిపోవును). అల్లాహ్ ఈ విధముగానే మృతులను జీవితములుగా చేయును. మీకు జ్ఞానము కలుగవలెనని అల్లాహ్ తమ సంకేతములను చూపును.” అని మేము అంటిమి.¹

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ
الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا
شِيَةَ فِيهَا^١ قَالُوا لَنْ جِئْتَنَا بِالْحَقِّ
فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ^٢

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَءْتُمْ فِيهَا^١ وَاللَّهُ
مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ^٢

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا^١ كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ
الْمُتَوَاتِينَ^٢ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ^٣

1. ఈ సూక్తితో కూడ కొందరు వివరణ కర్తలు పూర్తి తప్పుడు అర్థమును తీసిరి. ఒకడు చంపబడినచో ఈ జాబహ్ చేయబడిన ఆవు మాంసపు ముక్కలతో ఆ హతుని శరీరమునకు కొట్టుము. అప్పుడు హంతకుడెవడో తేలిపోవును. (అఫ్ఫెసీర్-ఫ తహుల్ బయాన్) చంపబడిన వాని పరిస్థితులను ఆలోచించి, ఇటువంటి స్థితులనే పరిశీలించి దీనికి కారణ మేముండగలదని ఆలోచించుడని పవిత్ర ఖురాన్ చాలా స్పష్టముగా తెలుపుచున్నది. ఎందుకనగా హంతకుని హతమార్చుపద్ధతి సాధారణముగా ఒకే విధముగా నుండును. ఈ కాలపు నేరపరిశోధనా వ్యవస్థ ఈ పద్ధతి పైనే ఆధారపడి వున్నది.

75. తరువాత మీ హృదయములు కఠినములైనవి. పాషాణములకంటెను కఠినములైనవి. శిలలలో కొన్నిటి నుండి నిశ్చయముగా సెలయేళ్ళు బయలు వెడలును. కొన్ని శిలలు పగిలి నిశ్చయముగా నీటిని చిమ్మును. వీటిలో నిశ్చయముగా కొన్ని అల్లాహ్ భయముతో పడిపోవును. మీరు చేయునది అల్లాహ్ కు తెలియకపోదు.

76. వారిలోని ఒక పక్షము వారు అల్లాహ్ సందేశమును విని, అర్థము చేసికొని దాని భావమును మార్చి వేయును. అయినను వారు మీ మాటలను విశ్వసించురని మీరు నమ్ముదురా?

77. విశ్వసించిన వారిని వారు కలుసుకొనినపుడు “వేము కూడ విశ్వసించితిమి” అని అందురు. వారిలో కొందరు, కొందరి వైపు పోయినపుడు వారు (వారితో) అల్లాహ్ మీకు స్పష్టికరించిన విషయములను మీరు వారికి తెలుపుదురా? ఈ విషయముల ద్వారానే వారు మీ ప్రభువు ముందు మీతో వివాదమునకు తలపడుదురు. కనుక మీరు వివేకముతో ప్రవర్తించరా? ” అని అందురు.

78. వారు దాచునది, వారు బహిర్గత వెయిన రించునదంతయు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎరుగునని వారెరుగరా?

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فِيهَا كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْفَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٥﴾

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِالْكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٧﴾

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٨﴾

79. వారిలో కొందరు బూటకపు తలపులు తప్ప గ్రంథపు పరిజ్ఞానము తెలియని మూఢులు కూడ వున్నారు. వారు కేవలము నిరర్థక ప్రతిపాదనలు మాత్రము చేయుదురు.

80. తమ స్వహస్తాలతో గ్రంథము వ్రాసి ఏదో కొంత సంపాదించు కొనుటకు, ఇది అల్లాహ్ ప్రసాదమని అందురు. వారి చేతులు వ్రాసిన వ్రాతలు, వారు చేసికొన్న సంపాదన వారిని దుఃఖభాగులను చేయును.

81. “కొన్ని దినములు మాత్రము నిప్పు మమ్ములను తాకును” అని వారందరు. “మీరు అల్లాహ్ నుండి ఏదేని వాగ్దానము పొందితిరా? కనుక అల్లాహ్ నిప్పుడు కూడ తమ వాగ్దానమును భంగపరచడు. లేక తెలియక మీరు ఇటువంటి విషయములను అల్లాహ్ కు అంటగట్టుచున్నారా?” అని అడుగుము.

82. వాస్తవవేమనగా దుష్టమును సంపాదించుకొనిన వానికి వాని పాపములు చుట్టుకొనును. వీరే అగ్నివారు. వారు దీనిలో ఒక దీర్ఘ కాలము వరకు వుందురు.

83. విశ్వసించిన వారు, సత్కార్యము లొనరించువారే స్వర్గవాసులు, వారు దానిలో సదా వుండువారు.

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا
أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٩﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ
بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا
كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا
يَكْسِبُونَ ﴿٨٠﴾

وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّ النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا
مَعْدُودَةً ۗ قُلْ أَلْحَدْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا
فَلَنْ يَخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۗ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ
خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٣﴾

విభాగము - 10.

84. “అల్లాహ్ తప్ప మరెవరిని ఆరాధించరాదని, తల్లిదండ్రుల పట్ల, నిరుపేదల పట్ల, అనాథల పట్ల దయతో ప్రవర్తింపుడు. సోదర మానవులతో దయతో మాట్లాడుడు. ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయుడు, దానము (జకాత) చేయుడు” అను ప్రతిజ్ఞను వేషము ఇస్రాఝీల్ సంతతితో చేయించితిమి. అయినను మీలో కొందరు తప్ప మీరందరూ (ఈ ప్రతిజ్ఞతో) విముఖులైరి. మీరు విముఖులైవుండిరి.

85. మీరు (పరస్పరము) తమ రక్తమును ప్రవహింపజేయకుడు, తమ వారినే తమ పురముల నుండి వెడల గొట్టుకుడని మీతో మేము ప్రమాణము చేయించినపుడు మీరు దానిని ధృవపరచితిరి. మీరు దానికి సాక్షులు.

86. అయినను మీరు తమ వారినే చంపువారు. మీరు తమలోని ఒక పక్షమును వారి పురముల నుండి వెడల గొట్టుదురు. ఒకరిని కాదని మరోకరి వీపును తట్టి మర్యాదలను అతిక్రమించి ఎన్నియో సాపములు చేసితిరి. వారు బందీలై మీ వద్దకు వచ్చినపుడు పరిహారము (ఫిదియా) తీసికొని వారిని వదులుదురు. నిజమునకు వారిని వెడలగొట్టుటయే మీకు తగనిది, పవిత్ర గ్రంథము నందలి కొన్ని భాగములను విశ్వసించి, మరి కొన్నిటిని నిరాకరించురా? కనుక మీలో నుండి ఇట్లు చేసిన వాని ప్రతి

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ۖ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۖ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ ۖ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَتَّهَدُونَ ﴿٨٥﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ ۖ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتُوهُمُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۖ فَمَا جَزَاءُ مَنْ

ఫలము ప్రపంచ జీవితములో అవమానము తప్ప మరేముండగలదు. పునరుత్థాన దినమున వారు కఠినమైన శిక్షవైపు మరలింపబడుదురు. మీరు చేయునది అల్లాహ్ ఎరుగక మానడు.

87. పరలోక జీవితమునకు బదులు ఐహిక జీవితమును కొన్న వారు వీరే. కనుక వారి శిక్ష తగ్గింపబడదు. వారికి సహాయము చేయబడదు.

విభాగము-11

88. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు గ్రంథమునొసంగితిమి. అతని తరువాత కూడ నిరంతరము ప్రవక్తలను పంపితిమి. మరియుమృ కుమారుడు ఏసు క్రీస్తుకు మేము స్పష్టమైన సంకేతములను ప్రసాదించితిమి. మేము పవిత్ర స్ఫూర్తితో అతనికి బలము నమకూర్చితిమి. మీరు ఇష్టపడని సందేశముతో మీ దగ్గరికి ఎప్పుడు ప్రవక్త వచ్చినను మీరు ఎదిరింతురా? వారిలో కొందరిని మీరు నిరాకరించి, కొందరిని మీరు చంపుదురా?

89. “మా హృదయాలపై పారలు క్రమ్ముకొన్నవి” అని వారనిరి. కాదు వారి విశ్వాస రాహిత్యము వలన వారికి అల్లాహ్ శపించెను. కనుక వారికి విశ్వాసము తక్కువే.

90. వారి వద్దనున్న దానిని (బోధను) ధృవపరచునట్టి ఒక గ్రంథము వారికి అల్లాహ్ వైపు నుండి రాకముందు, వారు

يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِرْيًى فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ
الْعَذَابِ ۗ وَمَا لِلَّهِ بِعَاقِلٍ عَمَّا نَعْمَلُونَ ﴿٥٨﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ
الْعَذَابَ ۗ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٥٩﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ
بَعْدِهِ بِالرِّسَالِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ أَفَكُلَّمَا
جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ
اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ فَفَرِّقْنَا كَذِبُكُمْ ۖ وَفَرِّقًا
تَقْتُلُونَ ﴿٦٠﴾

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۗ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ
بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٦١﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۗ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ

విశ్వాస రహితులకు వ్యతిరేకముగా (అల్లాహ్ తో) సహాయము కోరువారు. అది వారి వద్దకు వచ్చినపుడు, వారు దానిని గుర్తెరిగిరి. (అయినను) దానిని నిరాకరించిరి. కనుక విశ్వాసరహితులపై అల్లాహ్ శాపము పడుగాక!

91. వారు తమ ఆత్మలు అమ్మి వాటికి బదులు పొందినది చాలా దౌష్ట్యము. అనగా అల్లాహ్ అవతరింప జేసిన దానిని (సత్యమును) నిరాకరించుచున్నారు. తమ దాసులలో తనకు ప్రీతి పాత్రులైన వారికే తన అనుగ్రహమును అల్లాహ్ ప్రసాదించునని ఎదురుదిరుగుచు వారిట్లు చేసిరి. కనుక వారు క్రోధమునకు గురై తిరిగిరి. విశ్వాస రహితులకు అవమానకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

92. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానిని విశ్వసించుటని వారితో అన్నపుడు, వారు మాకు వంపబడిన దానిని వేము విశ్వసించితిమని అందురు. దీనికి తప్ప (పంపబడినదానిని) వారు నిరాకరింతురు. అయితే వారివద్ద నున్న దానిని అది ధృవీకరించుచున్నది. నీవు ఇట్లుడుగుము. “మీరు విశ్వాసులే అయినచో ఇంతకు ముందు అల్లాహ్ సందేశహారులను ఎందుకు చంపుచుండిరి?”

93. విశ్వయముగా మూసా మీ వద్దకు స్పష్టమైన సంకేతములు తెచ్చివుండెను. తరువాత అతని అనుపస్థితిలో మీరు ఆవుదూడను (ఆరాధ్యదైవముగా) చేసికొనిరి. మర్యాదలను మీరు అతిక్రమించిరి.

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ⑩

بِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ انْفُسَهُمْ اَنْ يَكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا اَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُو بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ⑩

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَوْحٌ مِّنْ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑩

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ⑩

94. మేము మీ చేత ప్రమాణము చేయించుకొని తూర్ (పర్వతము)ను ప్రత్యక్షము చేసి “మేము మీకిచ్చిన దానిని (సందేశమును) ధృఢముగా గ్రహింపుడు, వినుడు” అన్నప్పుడు, వారు (సమాధానముగా) “ మేము వింటిమి. మేము అవిధేయత తెలిపితిమి” అనిరి. ఈ అధర్మ ప్రవృత్తి వలన వారి హృదయములలో ఆవుదూడ ప్రేమచోటు చేసుకుంది. “మీరు విశ్వాసులే అయినచో (ఈ దూడను గుండెలో నిడుకొనుటకు) మీ ధర్మము ఆజ్ఞాపించునది చాలా దుష్టమైనది.” అని నీవనుము.

95. “అల్లాహ్ దృష్టిలో పరలోక గృహము అందరిని విడిచి కేవలము మీ కొరకే వున్నచో, మీరు సత్యవాదులే అయినచో, మృత్యువును కోరుకొనుము.” అని నీవనుము.

96. వారెన్నడూ ఇట్లు కోరుకొనుటకు ఇష్టపడరు. ఎందుకనగా వారంతకుముందే దుష్కార్యములెన్నిటినో చేసిరి. దుర్జనులను అల్లాహ్ బాగుగా నెరుగును.

97. వారిని నీవు అందరి కంటె ఎక్కువ, అల్లాహ్ తో సమానములుగా ఇతరులను ఆరాధించు వారి కంటే జీవితముపై పెరాశపడువారిగా చూచెదవు. వారిలో ప్రతి ఒక్కడు వెయ్యి సంవత్సరముల ఆయుర్దాయమును కోరుకొనును. అయినను అతనికి పాడుగాటి జీవితము ప్రసాదించబడినను శిక్షనుండి తప్పించ లేదు. వారు చేయుచున్నదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా చూచుచుండును.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ
الطُّورَ ۖ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ
وَأَسْمِعُوا ۗ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۗ
قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٤﴾

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ
خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٥﴾
وَكِنْ يَتَمَنَّوهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٦﴾

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ
وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ
يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۗ وَمَا هُوَ بِمُرْحَرَهِ
مِنَ الْعَذَابِ ۗ إِنْ يُعَمَّرُ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

విభాగము - 12.

98. నీవిట్లనుము. “ఎవడేని జిబ్రయీల్ (దేవదూత) కు శత్రువు వున్నచో, నిశ్చయముగా అతడే (జిబ్రయీల్) నీ హృదయమునకు అల్లాహ్ అనుమతితో దీనిని (సందేశమును) అవతరింపజేసినని, అతని ముందున్న దానిని ఇది బలపరచుచున్నదని, విశ్వాసమున్న వారికి మార్గదర్శనము, శుభ వార్తగా నున్నదని (తెలిసికొనవలెను)”.

99. ఎవడు అల్లాహ్ కు, అతని దేవదూతలకు, అతని ప్రవక్తలకు, జిబ్రయీల్ కు, మీకాయీల్ కు శత్రువో అట్టి విశ్వాస రహితులకు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా శత్రువే.

100. నిస్సందేహముగా మేము నీ వైపు న్నష్టమైన సూక్తులను పంపితిమి. అవిధేయులు తప్ప వాటిని ఎవడూ నిరాకరించడు.

101. వారెప్పుడు ప్రమాణము చేసినను, వారిలో ఒక పక్షము దానిని తృణీకరించునా? ఇంతేకాదు వారిలో పలువురికి విశ్వాసమే లేదు.

102. వారి వద్దనున్న దానిని ధృవీకరించుటకు అల్లాహ్ వైపు నుండి వారి వద్దకు ఎప్పుడూ ప్రవక్తవచ్చినను వారిలో గ్రంథమొసంగబడిన ఒక పక్షము, అల్లాహ్ గ్రంథమును తమకేమియును తెలియనట్లుగా వెనుకకు పారవైచెను.

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ
عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ
يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٨﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ
لِّلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا
يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفٰسِقُونَ ﴿١٠٠﴾

أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا أَبَدَهُ فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ
مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ
ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

103. సులేమాన్ రాజ్యమును ఎదురించిన వారి పద్ధతినే వారు అవలంబించిరి. సులేమాన్ ధర్మ హీనుడుకాడు. అతనికి ఎదురు తిరిగిన వారే ధర్మ హీనులు. వారు ప్రజలకు మంత్ర తంత్రములు నేర్పువారు. బాబిలోనియాలోని ఇద్దరు దేవదూతలు హోరూత్, మారూత్పై అవతరింపజేసిన దానిని అనుసరించిరి. (ఆ కథనమిది) మాది కేవలము ప్రయోగము. కనుక విశ్వాస రాహిత్యమును ప్రదర్శింపకుము." అని ముందుగానే చెప్పి వారు ఉపదేశించువారు. ఈ విధముగా మానవులు భార్యభర్తల మధ్య భేదమును తెలసుకొని పాటించిరి. కాని అల్లాహ్ ఆజ్ఞకు బద్దులై వారెవరికిని నష్టము కలిగించలేదు. (దీనికి విరుద్ధము గా ఎదురు దిరుగు పక్షము) వీరికి నష్టము కలిగించు నట్టిదియును. లాభము చే కూర్చునట్టిదియును నేర్చుకొనువారు. ఈమార్గముననుసరించు వారికి పరలోకము నందు ఎట్టి స్థానము లేదని వారు బాగుగా నెరిగివుండిరి. వారు (తాత్కాలిక లాభము) కొరకు తమ ఆత్మలను అమ్ముకొనిరి. ఇది పెద్ద దుష్టత్వము. అయ్యో! వారికి జ్ఞానము లేకపోయెనే.¹

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۗ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانِ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۗ وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ الْمَلَائِكِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۗ وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۗ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۗ وَمَا هُمْ بِبَصَّارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَيَعْتَلَمُونَ مَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ وَلَقَدْ عَلِمُوا الْمِنَ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ۗ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۳﴾

1. వాస్తవమునకు హోరూత్, మారూత్ ఇద్దరు దేవదూతల గుణములు గల మానవులు. వారు విష్ణవము తెచ్చుటకు కొన్ని విషయములు బోధించువారు. వాటిని గురించి భార్యను కూడ తెలుపక రహస్యముగా పెట్టుటకు ఆదేశించబడివుండెను. వారు దీనిని అల్లాహ్ ఆదేశానుసారము చేసివుండిరి. తరువాత వీరిని నిదర్శనముగా చేసి పటిష్ఠమైన ప్రభుత్వాల వ్యతిరేకముగా ఈ పద్ధతినవలంబించి ఎదురు దిరిగిరి. దీని నుండి పవిత్ర ఖురాన్ హోరూత్, మారూత్ను ముక్తి నిచ్చును. ఎందుకనగా అల్లాహ్ ఆదేశముతో వారిట్లు చేసి వుండిరి. ఇతరులు తమ అహం చాటుటకు ఇట్లు చేయుదురు.

104. వారు విశ్వాసముతో ధర్మ బద్ధముగా ప్రవర్తించి వుండినచో వారికి నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వైపు నుండి చాలా మంచి ప్రతిఫలము లభించేది. అయ్యా! వారెరగక పోయిరే!

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمُؤْتَبَرًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٤﴾

విభాగము - 13

105. ఓ విశ్వాసులారా! (మా ప్రవక్తకు) 'రాయెనా' అని సంబోధించ కుడు. మమ్ములను కనిపెట్టుచుండు మనము. సావధానులైవినుడు. అవిశ్వాసుల కొరకు బాధాకరమైన శిక్ష గలదు.¹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٥﴾

106. గ్రంథము గల వారు, అల్లాహ్ కు సమానులు చేసికొనిన వారిలోని అవిశ్వాసులు మీకు మీ ప్రభువు ఏదేని మేలు చేయవలెనని కోరుకొనరు. కాని అల్లాహ్ తమకు ప్రీతి పాత్రులైన వారిని తన అనుగ్రహము ప్రసాదించును. అల్లాహ్ సర్వవర ప్రదాత.

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٦﴾

107. మేము ఏ సూక్తి వైనా ఉపసంహరించినను, విస్మరించినను దాని వంటిదే లేక దానికంటే ఉత్తమమైన దానిని తప్పక తీసుకొని వత్తుము. అల్లాహ్ తాను అనుకున్న దానిని సాధించగల సర్వశక్తి మంతుడని నీకు తెలియదా?²

مَا نَسْخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّمَّهَا أَوْ مِثْلَهَا ۗ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٧﴾

1. ఈ సూక్తిలో రాయినా అనుటకు ఆపబడినది. ఎందుకనగా వారు, రాయినా అనుటకు బదులు రాయినా అనుచుండిరి. దీనికర్థము ఓ! మమ్ములను కనిపెట్టువాడా! కాని వారు మాపై దయానుగ్రహ దృష్టివేయు వాడననునట్లు అనుచుండిరి. కనుక వారిని సరియైన వాక్యములు ఉపయోగించుడని, వన్ జూర్నా అనుడని పవిత్ర ఖురాన్ ఆదేశించెను.

2. ఈ సూక్తిలో కూడ సాధారణముగా వివరణ కర్తలు తప్పుగా అర్థము చేసుకొనిరి. అల్లాహ్ పవిత్ర ఖురాన్ నందు అవతరింపజేసిన సూక్తిని రద్దు కూడ కాగలదు. దానకింటే ఉత్తమమైన సూక్తి మేము తేగలమని అనువాదము చేయుదురు. దీని ఫలితముగా రద్దు చేయబడినవి, రద్దు చేసినవని

108. భూమ్యాకాశముల సామ్రాజ్యమునకు అల్లాహ్ అధినేత అని నీకు తెలియదా? అల్లాహ్ తప్ప మీకు సంరక్షకుడు గాని, సహాయకుడు గాని ఎవడూ లేడు.

109. పూర్వము మూసాను ప్రశ్నించునట్లు మీరు కూడ తమ ప్రవక్తను ప్రశ్నించదలచితిరా? విశ్వాసమును అవిశ్వాసముతో మార్చుకొనిన వాడు నిస్సందేహముగా సత్యధమును విడనాడిన వాడు.

110. గ్రంథము గల వారిలో పలువురు విశ్వాసము బలపడిన తరువాత, సత్యము మూర్తిగా తెలిసిన తరువాత, వారి హృదయముల నుండే ఉబికిన ఈర్ష్య వలన మిమ్ములను తిరిగి అవిశ్వాసులగా మార్చి వేయదలతురు. అల్లాహ్ మీకు ఆజ్ఞను ప్రదానము చేయునంతవరకు మీరు వారితో దూరముగానుండుడు, వారిని క్షమించుడు. నిశ్చయముగా తాననుకున్నదంతయు సాధించగల సర్వశక్తిమంతుడు అల్లాహ్.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۸

أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا
سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَتَّبِعِ
الْكَفَرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ
السَّبِيلِ ۝۱۹

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۙ
حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَأَعْمُوا وَأَوْصَفُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ
اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۲۰

షాడుగాటి జగడము చాలా కాలము వరకు నడిచెను. వివరణ కర్తలు సుమారు ఐదొందల సూక్తులు రద్దు చేయబడిన వని, ఐదొందల సూక్తులు రద్దు చేసినవని నిర్ణయించిరి. వాస్తవమునకు పవిత్ర ఖురాన్ నందలి ఒక పాల్లు కూడ రద్దు కాదు. హజ్రత్ మసీహ్ మోహూద్ అలైహిస్సలాం కంటే మందు షా: వలి పుల్లాహ్ ముహద్దీస్ దహాలీర్ రహమతుల్లాహ్ కాలము నాటికి ఐదు సూక్తులు తప్ప అన్ని రద్దు చేయబడినవి, చేసినవి పరిష్కరింపబడినవి. హజ్రత్ మసీహ్ మోహూద్ అలైహిస్సలాం జ్ఞాన ఫలితముగా ఈ ఐదు సూక్తులు కూడ పరిష్కరింపడినవి. పవిత్ర ఖురాన్ నందలి ఒక పాల్లు కూడ రద్దు కాదని అహమదియ్య సంఘపు నమ్మకము. ఇచట సూక్తి అనగా పూర్వ శాసనములు. అవి రద్దైనపుడు, విస్మరించబడినపుడు అటువంటివే లేక వాటికంటే ఉత్తమమైనవి అవతరింపజేయబడినవి.

111. ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయుడు. దానము (జకాత్) చేయుడు. మీరు మీ కొరకు ముందు పంపిన మేలునంతయు మీరు అల్లాహ్ వద్ద పొందెదరు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ చూచుచున్నాడు.

112. “యూదులు, క్రైస్తవులు తప్ప మరెవడూ ఎన్నడూ స్వర్గములో ప్రవేశించడు.” అని వారందురు. ఇవి కేవలము వారి వ్యర్థ కోరికలే. “మీరు సత్యవాదులే అయినచో మీ బలమైన నిదర్శన మొకటి తెమ్ము” అని నీవు అడుగుము.

113. కాదు, కాదు. వాస్తవమేమనగా తనకు తాను అల్లాహ్ కు సమర్పించుకొనిన వాడు, మేలు చేయువాడైనచో అతని ప్రతిఫలము అతని ప్రభువు వద్ద నున్నది. వారిని భయము దరిచేరదు వారు శోకింపరు.

విభాగము - 14

114. “క్రైస్తవుల కథనములో సత్యము లేదు” అని యూదులందరు. “యూదుల కథనములో సత్యము లేదు” అని క్రైస్తవులందరు. అయినను వారు గ్రంథమును చదువుదురు. ఎట్టి జ్ఞానము లేనివారు కూడ వారన్నట్లు అందురు. కనుక అల్లాహ్ ధర్మ నిర్ణయ దినమున వారి మధ్యనున్న వైరుధ్యమును పరిష్కరించును.

115. అల్లాహ్ మస్జిద్లలో అల్లాహ్ నామ సంకీర్తనమును నిషేధించి, వాటి నాశన

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۗ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١١﴾

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١٢﴾

بَلَىٰ ۗ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٣﴾

۞
۞
۞

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِيَّةُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ وَقَالَتِ النَّصْرِيَّةُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۗ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۗ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٤﴾

మొనరచ్చటకు పూనుకున్న వానికంటే అన్యాయవర్తి ఎవడుండును. వారు వాటి (మన్ జిల్)లో భయపడుచు ప్రవేశించుట తప్ప మరేదియును తగినది కాదు. వారి కొరకు ప్రపంచములో అవమానము, పరలోకములో చాలా గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

116. తూర్పు పడమరలు అల్లాహ్ కు సంబంధించినవే, కనుక నీవు ఏదిక్కు తిరిగినను నీకు అల్లాహ్ వెుఖవే ప్రత్యక్షమగును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వర ప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు.

117. “అల్లాహ్ కొడుకు నేర్పరచు కున్నాడు” అని వారందురు. అతడు పవిత్రుడు. భూమ్యాకాశములందలి ప్రతి వస్తువు అతనిదే. అందరూ అతని విధేయులే.

118. ఆకాశములను, భూమిని సృష్టించినవాడతడు. ఏదేని అంశమును అతడు సృష్టించదలచినపుడు “పుట్టుము” అని మాత్రమనను. అది పుట్టును. పుట్టితీరును.

119. అజ్ఞానులు “అల్లాహ్ మాతో ఏల మాట్లాడడు. లేక మాకు కూడ ఏదేని సంకేతము ఏల రాదు” అని అందురు. ఈ విధముగానే ఇంతకు ముందున్న వారు కూడ ఇటులనే అని వుండిరి. వీరి హృదయములు సమములే. మేము మా సంకేతములను ధృఢముగా విశ్వసించిన జాతి కొరకు సృష్టముగా అందించి వున్నాము.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَعَّ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۗ¹¹⁶
أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۗ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝¹¹⁷

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيَّمَا تَوَلَّوْا فَمَثَرٌ وَجْهَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝¹¹⁸

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ كُلٌّ لَّهُ قٰنِوٰنٌ ۝¹¹⁹

بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قٰضَىٰ ۗ أَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝¹²⁰

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يَكْتُمِبَ اللّٰهُ اَوْ تَاتَيْنَا اِيَّاهُ ۗ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۗ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا الْآٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ۝¹²¹

120. నిశ్చయముగా వేము నిన్ను సత్యముతో శుభ సందేశ హరునునిగా, భయము గొల్పు వానిగా పంపితిమి. సరక వాసులను గూర్చి నీతో అడుగ బడదు.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝۱۲۰

121. యూదులుగాని, క్రైస్తవులుగాని నీవు వారి మతముననుసరించు సంతవరకు నీతో ప్రసన్నులు కారు. నీవిట్లనుము. “నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మార్గదర్శనము మాత్రమే అనుసరణీయము.” నీకు జ్ఞానము లభించిన తరువాత కూడ నీవు వారి వాంఛలను అనుసరించితివేని అల్లాహ్ వైపు నుండి నీ కొరకు సంరక్షకుడు గాని, సహాయకుడు గాని ఎవడూ వుండడు.

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ
حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ
هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَا لَكَ مِنَ
اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۲۱

122. మేము ఎవరికి గ్రంథము అందజేసి వున్నామో వారు, దీనిని పఠించవలసిన విధముగా పఠింతురు. (వాస్తవమునకు) దీనిని విశ్వసించువారు వీరే. దీనిని నిరాకరించు వారే నష్టపోవువారు.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقًّا
تِلَاوَتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ
يَكْفُرْ بِهِ ۗ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝۱۲۲

విభాగము - 15

123. ఓ ఇస్రాయీల్ సంతతి జనులారా! నేను మీకు చేసిన ఉపకారమును, ప్రజా సమూహాలలో మిమ్ములను ఉన్నతులనుగా చేసినది కూడ జ్ఞాపకము చేసుకొనుడు.

يٰبَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَلِّينِي فَصَلِّتُمْ عَلَيَّ
الْعٰلَمِينَ ۝۱۲۳

124. ఒక వ్యక్తికి ప్రత్యామ్నాయము గాని, సిఫారసుగాని, ఏవిధమైన నష్టపరిహారముగాని, లాభము గాని లభింపని ఆ దినమునకు భయపడడు. వారికెట్టి సాయము చేయబడదు.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي فِيهِ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ
شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا
شَفَاعَةٌ ۗ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۱۲۴

125. ఇబ్రాహీమ్ కు అతని ప్రభువు కొన్ని ఆజ్ఞలతో పరీక్షించినపుడు, అతడు వాటిని నిర్వర్తించెను. అప్పుడు అతడు “నేను నిన్ను నిశ్చయముగా ప్రజలకు నాయకుని గా నియమించనున్నాను.” అని అనెను. అతడు (ఇబ్రాహీమ్) “మరి నా సంతతి వారికి?” అని అడిగెను. అతడు (అల్లాహ్) “దుర్జనులకు నా వాగ్దానము వర్తించదు” అనెను. ¹

126. మేము (మా) గృహమును లోకులు సమావేశమగు, శాంతి నిలయముగా, భద్రత ప్రదేశముగా చేసి ఇబ్రాహీమ్ నిలిచిన ప్రదేశమును ప్రార్థనా స్థలముగా చేయుమనినపుడు మేము ఇబ్రాహీమ్, ఇస్మాయీల్ ను ఇట్లు హెచ్చరించితిమి. “నా గృహమును ప్రదక్షణము చేయువారి కొరకు, ధ్యాస నిష్ఠులై కూర్చొను వారి కొరకు, రుకూ చేయువారికొరకు సాష్టాంగము చేయు వారికొరకు, శుభ్ర పరచి వుంచుము.”

127. “ఓ నా ప్రభువు! దీనిని ఒక ప్రశాంత, శాంతి నిచ్చు నగరముగా నొనర్చుము. ఇందు నివసించు వారిలో అల్లాహ్ యందు, తుది

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۗ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۗ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۗ قَالَ لَا يَأْتِلُ ۖ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۲۵﴾

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَحَابَّةً لِّلنَّاسِ وَآمِنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۗ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿۱۲۶﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ

1. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ప్రవక్తగా నియమితులైనప్పటి పరీక్ష చర్చ గలదు. వారు ఆ పరీక్షలో ఉత్తీర్ణులైనపుడు ఇట్లన బడెను. “మిమ్ములను అనేక మందికి నాయకునిగా నియమించ బడును”. ఓ ఆహ్ వర్గము దీనికి తప్పుగా అర్థము చేసుకొని నాయకత్వపు స్థాయి ప్రవక్తత్వము కంటె గొప్పదని అందరు. ఎందుకనగా ఒక సందేశ హారునికి మేము మిమ్ముల నాయకునిగా చేయుదుమని అనబడుచున్నది. ఇది కేవలము ఒక తప్పిదము మాత్రము. ఓ ఆహ్ నాయకుల స్థాయిని పెంచుటకు ఇట్లు అనబడుచున్నది, వాస్తవమునకు నాయకత్వము, ప్రవక్తత్వము కంటె గొప్పది కాదు. కాని ప్రవక్తత్వముతో లభించు నాయకత్వము గొప్పది. ఇవట హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ను “ఇమా ముల్నాస్” అనబడినది. అనగా ఈ పరీక్షలలో ఉత్తీర్ణులైనందులకు పునరుత్థానము వరకు వచ్చు వారికి వారిని ఉదాహరణగా ప్రవేశపెట్టబడునని అర్థము.

దినమునందు విశ్వాసమున్న వారికి ప్రతి రకమైన ఖలములను ఆహారముగా ప్రసాదించుము” అని ఇబ్రాహీమ్ అన్నప్పుడు, అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “విశ్వాసము లేని వానికి కూడ నేను కొంత తాత్కాలిక లాభము కలిగింతును. తరువాత అతనిని నేను నరకాగ్నిలో పడునట్లు చేయుదును. (అది) చాలా దుష్టర నివాసము”.

128. ఇబ్రాహీమ్ ఆ ప్రత్యేక గృహ పునాదులను నిర్మించుచున్నపుడు, ఇస్మాయిల్ కూడ (ఇట్లు ప్రార్థించుచూ ఉండెను). “ఓ మా ప్రభువు! మా వైపు నుండి స్వీకరింపుము. నిశ్చయముగా నీవే సర్వ శ్రవణ సమర్థుడవు, సర్వజ్ఞుడవు”.

129. “ఓ మా ప్రభువు! మా ఇద్దరిని నీ విధేయతగల దాసులుగా చేయుము. మా సంతానములో నుండి కూడ ఒక విధేయతగల వర్గమును (పుట్టించుము). మాకు నీ ఆరాధనా, బలిదానముల విధానములను చూపుము. మమ్ము క్షమించుచు అనుగ్రహించుము. నిశ్చయముగా నీవే నిరంతర వర ప్రదాతవు. జాలి గల వాడవు. దయామయుడవు”.

130. ఓ మా ప్రభువు! వారిలో వారిలో నుండి ఒక గొప్ప ప్రవక్తను నియమించుము. అతడు నీ లక్షణములను, గ్రంథములోని ఉపదేశములను, వివేకమును వారికి తెలిపి వారిని పవిత్రులను చేయును. నిశ్చయముగా నీవు శక్తి మంతుడవు. వివేక వంతుడవు.

مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٨﴾

وَإِذِ رَفَعَٰ بُرْهُمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٩﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۗ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٠﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٣٠﴾

130

విభాగము - 16

131. తనను తాను వంచించు కొన్న వాడు తప్ప మరెవ్వడు ఇబ్రాహీమ్ మతమును కాదనును. నిశ్చయముగా మేము అతనిని (ఇబ్రాహీమ్ను) ఈ ప్రపంచములో కూడ ఎన్నుకుంటిమి. పరలోకములో కూడ అతడు నిశ్చయముగా ఉత్తమములలో నుండును.

132. “విధేయుడగుము” అని అతనితో అల్లాహ్ అనినప్పుడు అతడు (వెనుకాడక) “నేను సర్వ లోక నాథునికి విధేయుడను” అన్నది(జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు).

133. ఇబ్రాహీమ్ తమ కుమారులకు , యాకూబ్ కూడ (తమ కుమారులకు), ఆ విషయమునే (ఇట్లు) ఉపదేశించిరి. “ఓ నా ప్రీయ కుమారులారా! నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీ కొరకు ఈ మతమును ఎన్నుకొని వున్నాడు. (అల్లాహ్) విధేయులుగానే మీరు మరణింతురు గాక!”.

134. యాకూబ్ కు మరణ మాసన్నమైన పుడు మీరు వుంటిరా? అప్పుడాయన తమ పిల్లలతో “ నా తరువాత మీరు ఎవరిని ఆరాధింతురు” అని అడిగినపుడు వారు “మేము నీ దేవుణ్ణి, నీ పూర్వజులైన ఇబ్రాహీమ్, ఇస్మాయిల్, ఇస్హాఖ్ ల దేవున్ని ఆరాధించుచుండుము. అతడొక్కడే ఆరాధ్య దైవము. అతనికే మేము విధేయులుగా వుండుము”. అనిరి.

وَمَنْ يَّرْعَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ الْآمِنٌ
سَفِهَ نَفْسَهُ ۗ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا
وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣١﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۗ قَالَ أَسْلَمْتُ
لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٢﴾

وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۗ
يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ
فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ
الْمَوْتَ ۗ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن
بَعْدِي ۗ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا ۗ
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٤﴾

135. అదొక పక్షము. అది మరణించెను. అది సంపాదించినది దాని కొరకుండెను. మీరు సంపాదించునది మీదే. వారు చేసిన దానిని గూర్చి మిమ్ములను ప్రశ్నించబడదు.

136. “యూదుడవో క్రైస్తవుడవో అగుము. సరయైన మార్గదర్శనము లభించును.” అని వారందురు. “(కాదు) సత్యవంతుడైన ఇబ్రాహీమ్ మతము నవలంబించుడు. (ఇదే మార్గ దర్శనమునకు సోపానము). అల్లాహ్ తో ఇతర దేవతలను చేర్చిన వాడు కాడతడు”.

137. మీరిట్లనుము “మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించితిమి. మాకు అవతరింపజేసిన దానిని విశ్వసించుము. ఇబ్రాహీమ్, ఇస్మాయీల్, ఇస్హాక్, యాకూబ్ (అతని) సంతానమునకు, మూసాకు, ఏసుకు, సందేశహారులందరికి వారి ప్రభువు ప్రసాదించిన దానిని విశ్వసించుము. మేము వీరెవరి పట్లగాని విభేదమును పాటించము. మేమతనికే విధేయులము”.

138. మీరు విశ్వసించినటులే వారు కూడ విశ్వసించినచో నిశ్చయముగా వారు కూడ మార్గదర్శనము పొందినవారు. కాని వారు తిరోహితులైనచో వారు (అలవాటు ప్రకారము) సదా వైరుధ్యములోనే వుందురు. కనుక అప్పుడు నీకు వారిని (ఎదురించుటకు) అల్లాహ్ వాలు. అతడే సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَلَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ ۗ وَلَا تُسْئَلُونَ عَمَّا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٥﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرًا تَهْتَدُوا ۗ
قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٦﴾

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا
أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ
وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۗ وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٧﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۗ
وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقِ
فَعَيْتِهِم مِّنَ اللَّهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٨﴾

139. (ఇదియుననుము) అల్లాహ్ మతము నవలంబించుడు. అల్లాహ్ కంటే సమర్థుడు ఇంకెవడుండగలడు. అతనినే వేము ఆరాధింతుము.

140. నీవిట్లునుము. “అల్లాహ్ విషయములో మీరు మాతో వాదులాడు దురా? నిజమునకు అతడు మాకు ప్రభువు. మీకు కూడ ప్రభువు. మా కర్మలు మావి. మీ కర్మలు మీవి. అతనికే మా నిర్మల భక్తి భావము అంకితము”.

141. ఇబ్రాహీమ్, ఇస్మాయిల్, ఇస్హాక్, యాకూబ్ (అతని) సంతానము యూదులు లేక క్రైస్తవులుగా నుండిరని మీరందురా? మీకు అల్లాహ్ కంటె బాగుగా తెలియునా? అల్లాహ్ వైపు నుండి అతని వద్ద (భద్రముగా) నున్న సాక్ష్యమును దాచువానికంటే అన్యాయవర్తి ఎవడుండను. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగని వాడుకాడు.

142. ఇది (కూడ) ఒక పక్షము. అది మంజించెను. అది సంపాదించినది దానిదే. మీరు సంపాదించినది మీదే. వారు చేసిన దానిని గూర్చి మీరు ప్రశ్నించబడరు.

భాగము - 2

విభాగము - 1

143. లోకులలో నుండి మూఢులు తప్పక ఇట్లుందురు. “వారు (ముందు) అనుసరించు చుండిన “కిబ్లా” నుండి వారిని విముఖులు చేసిన దేమిటి?” (అప్పుడు) నీవు ఇట్లు

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً
وَوَحْنُ لَهُ عِيدُونَ ﴿١٣٩﴾

قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا
وَرَبُّكُمْ وَلِنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
وَوَحْنُ لَهُ مَخِصُونٌ ﴿١٤٠﴾

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا
هُودًا أَوْ نَصَارَى ۗ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ
عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَلَكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٢﴾

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ
عَنْ قِبَلِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهَا ۗ قُلِ اللَّهُ

చెప్పుము. “తూర్పు పడమరలు అల్లాహ్‌వే. అతనికి ప్రీతిపాత్రుడైన వానికి అతడు సత్యధము చూపును”.

144. ఈ విధముగనే మేము మిమ్ములను సమోన్నత పక్షముగా చేసితిమి¹. మీరు మానవులకు సంరక్షకులుగా వుండాలని, ప్రవక్త మీకు సంరక్షకుడుగా వుండాలని ఇట్లు చేసితిమి. నీవు (ముందు) వున్న కిబ్లాను మేము కేవలము ప్రవక్తకు విధేయుడెవడో, మడమ త్రిప్పి పోవు వాడెవడో మేము తెలిసికొనుటకు మాత్రము నిర్ణయించి వుంటిమి. అల్లాహ్ ఉపదేశమును పొందిన వారికి తప్ప (ఇతరులకు) ఇది కష్టతరము. నమ్మకమును అల్లాహ్ వమ్ము చేయడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రజల పట్ల కనికరము గలవాడు. పరమ కారుణ్య మూర్తి.

145. నీవు పలుమారులు ముఖము నెత్తి ఆకాశము వైపు చూచుట వేచుము నిశ్చయముగా గమనించితిమి. కనుక నిన్ను వేచుము నీవు కోరిన కిబ్లా వైపు త్రిప్పవలసివుండెను. కనుక నీ ముఖమును పవిత్రమైన మస్జిద్‌హిరామ్ వైపు త్రిప్పు కొనుము. మీరెక్కడున్నను దానివైపే మీ ముఖములను త్రిప్పికొనుడు. నిస్సందేహముగా గ్రంథము పొందిన వారు కూడ ఇది వారి ప్రభువు అందించిన సత్యమని తప్పక ఎరుగుదురు. వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగని వాడు కాడు.

المَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْتَقِلْ عَلَى عَقِبَيْهِ ۗ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٤﴾

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَوْلِئِكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِعَافٍ لِعَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٥﴾

1. خَيْرَ الْأَمْرِ أَوْ سَطْحَهَا. (అల్‌హాదీస్) అనగా మధ్యే మార్గము నవలంబించు కార్యములు ఉత్తమములైనవి.

146. గ్రంథమివ్వబడిన వారికి నీవు ప్రతి సంకేతమును చూపినను వారు నీ కిబ్లా ను అనుసరించువారు కారు. నీవు వారి కిబ్లాను అనుసరించు వాడవు కావు. వారిలో కొందరు ఇతర కిబ్లాను కూడ అనుసరించరు. నీకు జ్ఞానము అందిన తరువాత కూడ వారి కోరికలను అనుసరించితివేని నీవు తప్పక అన్యాయులలో చేరి పోయెదవు.

وَلَيْسَ اتَّيْتِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٦﴾

147. మేము గ్రంథము నొసంగిన వారు ఇతనిని (ప్రవక్తను) తమ కుమారులను గుర్తించునట్లే గుర్తింతురు. నిశ్చయముగా వారిలో తెలిసి తెలిసి సత్యమును. కప్పి వేయు ఒక పక్షము కూడ గలదు.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرُقُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٧﴾

148. (ఇది నిశ్చయముగా) నీ ప్రభువు అందించిన సత్యము. కనుక సంశయ గ్రస్తులతో నీకు పాత్తులేదు.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُكْتُمِينَ ﴿١٤٨﴾

విభాగము - 2

149. ప్రతి వ్యక్తికి ఒక లక్ష్యముండును. దాని ప్రభావము అతనిపై ప్రబలముగా నుండును. కనుక సత్కార్యములను అహమహామికతో ఆచరించుడు. మీరెక్కడున్నను అల్లాహ్ మిమ్ములను కలిపి ఏక మొనర్చును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తాను అనుకున్నది సాధించగల సర్వశక్తినుండు.

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مَوَّلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۗ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ كُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٩﴾

150. నీవు ఎచ్చట నుండి బయలు దేరినను సరే నీ శ్రద్ధ పవిత్ర మస్జిద్ వైపునకే త్రిప్పుము. నిశ్చయముగా అది నీ ప్రభువు తెలపిన సత్యము. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగని వాడు కాడు.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٠﴾

151. ఎచ్చట నుండి నీవు బయలు దేరినను సరే నీ ముఖమును పవిత్రమైన మస్జిద్ వైపునకే త్రిప్పుము. మీరెక్కడున్నను సరే మీ ముఖములను దానివైపునకే త్రిప్పుడు. అన్యాయవర్తులు తప్ప ఎవరు కూడ మీతో వివాదమునకు తలపడరు. కనుక వారికి భయపడకుడు. నాకు భయపడుడు. (మీరిట్లు చేసినచో) పరిపూర్ణముగా నేను మీ పక్షము వహింతును. మీ కు మార్గ దర్శనము లభించును.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حَبْءَةٌ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ مِنْهُمْ ۗ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۗ وَلَا تَمْرِعْ عَلَىٰ عَيْتِي ۗ أَلَيْسَ لَكُمْ عَلِيمٌ فَتَاهِدُونَ ﴿١٥١﴾

152. మేము మీలో నుండే మీలో ప్రవక్తను పంపితిమి. అతడు మా లక్షణములను మీకు తెలుపును. మిమ్ములను పవిత్రులను చేయును. మీకు గ్రంథము (దాని) వివేకమును ఉపదేశించును. మీకు ముందు తెలియని దానిని బోధించును.

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥٢﴾

153. కనుక నన్ను జ్ఞాపకముంచు కొనుడు. నేను కూడ మిమ్ములను జ్ఞాపక ముంచు కొందును. నాకు కృతజ్ఞులైయుండుడు. నాకు కృతఘ్నులుగా వుండకుడు.

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٣﴾

విభాగము -3.

154. ఓ విశ్వానులైన ప్రజలారా! శాంతముగను, ప్రార్థనా పూర్వకముగను (అల్లాహ్) సహాయమును అర్థించుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శాంత చిత్తులకు తోడ్పడును.

155. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు విహతులైన వారిని మృతులనుగా భావించ వలదు. (వారు మరణించలేదు) సజీవులైయున్నారు. కాని మీకు మాత్రము తెలియదు.

156. మీకు భయము గొలిపి, మిమ్ము ఆకలికి అడలించి, ధనహీనతను కల్పించి, ప్రాణ ప్రియులను ఎడబాసి, పక్వ ఫలములు లేకుండ చేసి మేము మిమ్ములను తప్పక పరీక్షింతుము. శాంత చిత్తులకు (ఈ) శుభసందేశము నందించుము.

157. వారికి వివత్కరమైన పరిస్థితి ఏర్పడినపుడు వారు “మేము నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వారలమే. మేము నిశ్చయముగా అతనివైపునకే తిరిగి పోవువారము” అని అందురు.

158. వారి ప్రభువు ఆశీస్సులు, అనుగ్రహము పొందు వారే మీరు. మార్గ దర్శనము పొందు వారే మీరు.

159. నిశ్చయముగా సఫా, మర్వహ్ (రెండు వర్వతములు) అల్లాహ్ సంతకేతములలోనివే. (కాబ యాత్ర

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٤﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ ۖ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٥٥﴾

وَنَبَلِّغُكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٦﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٧﴾

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ ۗ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ

సందర్భమున) హాజ్ లేక ఉస్రూహ్ చేసినపుడు ఎవడేని వాటి ప్రదక్షణ చేసినచో పాపము లేదు. తమ సంతోషముతో ఏదేని సత్కార్యము చేయదలచినచో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా అభిమానించువాడని, నర్వజ్జుడని (తెలిసికొనును).

160. మేము అవతరింపజేసిన స్పష్టమైన సంకేతములను, సంపూర్ణ మర్గా దర్శనమును పవిత్ర గ్రంథమునందు ప్రజలకు స్పష్టపరచిన తరువాత కూడ వాటిని నిశ్చయముగా దాచిపెట్టు వారుండురు. అల్లాహ్ శపించువారు వీరే. ఇతర శిషించువారందరు కూడ వారిని శపింతురు.

161. వశ్చత్తస్తులై తప్పు దిద్దుకొని (అల్లాహ్ సంకేతములను) స్పష్టికరించిన వారినే నేను క్షమింతును. నేను బహు వరప్రదాతను. కారుణ్యమూర్తిని.

162. అవిశ్వాసులుగా వుండి మృతి చెందిన వారే నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శాపమునకు, దేవదూతల శాపమునకు, మానవులందరి శాపమునకు గురి అగుదురు.

163. వారు దాని (శాపగ్రస్తులుగా) లో దీర్ఘ కాలము వరకు వుండురు. వారి శిక్షను తగ్గింపబడదు. వారు వ్యవధి ఇవ్వబడరు.

164. మీ దేవుడు ఒకే ఒక దేవుడు. అతనికి తప్ప మరేదేవుడు లేడు. అతడే దయామయుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

يَظَوَّفَ بِهِمَا¹⁵ وَمَنْ تَطَوَّعَ حَيْرًا¹⁶ فَإِنَّ
اللَّهُ شَاكِرٌ عَلِيمٌ¹⁵

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي
الْكِتَابِ¹⁷ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ
اللُّعُنُونَ¹⁶

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوْا¹⁸ وَأُولَٰئِكَ
أَتُوبُ عَلَيْهِمْ¹⁹ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ¹⁷

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا
أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ²⁰

خَالِدِينَ فِيهَا²¹ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ¹⁸

وَاللَّهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ²² لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ¹⁹

విభాగము - 4

165. భూమ్యాకాశముల సృష్టి, దివారాత్రుల అనుక్రమము, మనుష్యులకు లాభము కలిగించు వస్తువులలో కడలిపై తేలుచున్న ఓడలు, ఆకాశము నుండి అల్లాహ్ వంపిన నీరు, ఎండిన భూమిని సప్యశ్యామలము చేసి, బహు విధములైన జంతువులను ఆ భూమియందు విస్తరింపజేసి, పవనములను ప్రసరింపజేసిన తీరు, భూమి ఆకాశములకు మధ్యన వ్యాపించిన వేఘములు, అర్థము చేసుకొనగలిగిన జాతికి (నిజమునకు అల్లాహ్) సంకేతములే.

166. మానవులలో, అల్లాహ్ కాని వారిని ఆరాధించు వారు కూడ వున్నారు. అల్లాహ్ ను ప్రేమించునటులే వారిని వారు ప్రేమించురు. అల్లాహ్ పట్ల ధృఢ విశ్వాసమున్న వారు అల్లాహ్ నే ప్రేమించురు. అన్యాయ వర్తులు ఆ శిక్షను చూచినపుడు శక్తినంతయు అల్లాహ్ కే వున్నదని, అల్లాహ్ శిక్షలో కఠినుడని తెలిసికో కలిగేవారు కదా!

167. విధేయులుగా వున్నవారు వారి నుండి విడిపోయినపుడు వారికి విధించబడిన శిక్షను చూచినప్పుడు, అల్లాహ్ కాక ఇతరులను ఆరాధించిన అపరాధము వలన వారినుండి ముక్తి మార్గములన్నియు విడిపోయివుండును.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ
دَابَّةٍ ۗ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ
الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٥﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ
آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ
ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ
جَمِيعًا ۗ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٦﴾

إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا
وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمْ
الْأَسْبَابُ ﴿١٦٧﴾

168. (అల్లాహ్ కాక ఇతరులను) అనుసరించిన వారిట్లందురు. “మాకు మరో సారి వ్యవధి లభించినచో వారు మమ్ములను నిరాకరించినట్లు మేము కూడ వారిని నిరాకరించి వుండే వారము గదా!” ఈ విధముగానే అల్లాహ్ వారికి వారి కృత్యములకు అను గుణమైన ఆశలు పుట్టించును. వారు (ఆ) అగ్ని నుండి బయటపడలేరు.

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فِتْبَرَآ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٨﴾

విభాగము - 5

169. ఓ ప్రజలారా! ధర్మ బద్ధమైన, స్వచ్ఛమైన, భూమి యందున్న ఆహారమునే తినుడు. పైతాన్ అడుగు జాడలను అనుసరింపకుడు. నిశ్చయముగా అతడు మీకు స్పష్టమైన శత్రువు.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٩﴾

170. నిశ్చయముగా అతడు కేవలము మీకు దుష్ట, అశ్లీల కృత్యముల ఆదేశమిచ్చును. అల్లాహ్ ను గూర్చి మీకందని అపోహలను ప్రకటించుమని ప్రోత్సహించును.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ ۖ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

171. “అల్లాహ్ అవతరింప జేసిన దానిని (సందేశమును) అనుసరింపుడు” అని వారితో అన్నప్పుడు, వారు “కాదు. మా పెద్దలలో చూచిన దానినే మేము అనుసరింతుము” అని అందురు. వారి తండ్రి, తాతలకు జ్ఞానము లేకపోయినను, మార్గదర్శనము పొందిన వారు కాక పోయినను (వారు వారిని అనుసరింతురా?)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧١﴾

172. అరుపులు, ఏడ్పులు తప్ప ఏమియును వినలేని వాని స్థితివంటిదే ఈ విశ్వాసరహితుల స్థితి. వారు బధిరులు, మూగ వారు, గ్రుడ్డి వారు. కనుక వారు తెలవిహీనులు.

173. ఓ విశ్వాసులరా! మేము మీకు ప్రసాదించిన ఆహార పదార్థముల నుండి మంచి వస్తువులే తినుడు. మీరు అల్లాహ్ నే ఆరాధించు వారే అయినచో అతనికి కృతజ్ఞతలు తెలుపుడు.

174. చచ్చిన పశువు, పక్ష్యాదులను, రక్తమును, పంది మాంసమును, అల్లాహ్ కు తప్ప అన్యులకు అర్పించిన వస్తువులు మీరు అనుభవించవలదని అల్లాహ్ నిషేధించి వున్నాడు. కాని అనివార్యమైన పరిస్థితులేర్పడినపుడు, ఆకలితో అలమటించునపుడు, మర్యాదలను దాటని వాడైనప్పుడు ఈ నిషేధమైన వస్తువు తినినచో పాపము లేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, క్షమాగుణ పరిపూర్ణుడు, కారుణ్యమూర్తి.

175. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన గ్రంథము నందలి (జ్ఞానమును) నిశ్చయముగా కప్పిపుచ్చి తక్కువ ధరకు అమ్ముకొనినవారు తమకడపులలో నిప్పును తప్ప మరేమి నింపుకొనరు. ధర్మ నిర్ణయ దినము అల్లాహ్ వారితో మాటలాడడు. పవిత్రీకరించడు. భయంకరమైన శిక్ష వారికి (విధించబడి) వున్నది.

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَعْقُبُ
بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۗ صُمٌّ
بِكُمْ عَمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ
مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٧٧﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْحَمَّ
الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ ۗ فَمَن
اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ
عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن
الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا
أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا
التَّارَ وَلَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

176. మార్గ దర్శనమునకు బదులు దుర్మార్గము కొన్న వారే వీరు. మోక్షమునకు బదులు శిక్షను కొనిన వారే వీరు. కనుక అగ్నిని వీరు సహించుట అత్యంత ఆశ్చర్యకరము.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ
وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ
عَلَى النَّارِ ﴿٧٦﴾

177. అల్లాహ్ గ్రంథమును సత్యముతో అవతరింపజేసెను. గ్రంథమును గూర్చి వైమనస్యము గల వారు నిశ్చయముగా ఘోర శత్రుత్వమునే పూనిరి. అందుకే ఇట్లగును. (ఈ శిక్షపడును).

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ
وَ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَعِنٰ
شِقَاقِ بَعِيْدٍ ﴿٧٧﴾

విభాగము - 6

178. వీరు మీ ముఖములను తూర్పునకో, పడమటికో త్రిప్పుకొనుట సత్కార్యము కాదు. నిజమునకు అల్లాహ్ పట్లను, దేవదూతల పట్లను, పవిత్ర గ్రంథము పట్లను, ప్రవక్తల పట్లను, పరలోకము పట్ల విశ్వాసమునుంచి, అతని (అల్లాహ్) పట్ల ప్రేమతో తమ ద్రవ్యమును, బంధువుల కొరకు, అనాథల కొరకు, నిరుపేదల కొరకు, బాట సారుల కొరకు, భిక్షకుల కొరకు, మెడలను (బానిసలను) విడిపించుట కొరకు వినియోగించుట సత్కార్యము¹. ప్రార్థన (నమాజ్) చేయు వారు, దానములు (జకాత్) చేయువారు, తమ వాగ్దానములను నిర్వర్తించు వారు, అనారోగ్యము నందును, యుద్ధ కాలమునందు ధైర్యస్థైర్యములతో ప్రవర్తించు వారే సంపూర్ణ విశ్వాసులు, దైవభీతిగల వారు, తాము జేసిన ప్రతిజ్ఞలను నిలుపుకొన్నవారు.

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوْتُوا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ
بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتٰبِ
وَالنَّبِيِّنَ ۗ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي
الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنَ وَاَبْنَ
السَّبِيْلِ ۗ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۗ
وَاقَامَ الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ ۗ وَالْمُؤَفَّقُوْنَ
بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۗ وَالصّٰبِرِيْنَ فِي
الْبَآسَاءِ وَالضَّرَآءِ وَحِيْنَ الْبَآسِ
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ وَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ﴿٧٨﴾

1. ¹ *أَمَلًا مَّا مَنَ بِهِ الرَّحْمٰنُ* - ఈ అర్థమునకు చూడుడు.

179. ఓ విశ్వానులారా! హత్యకు సమానమైన ప్రతీకారము విధింపబడినది. స్వతంత్రునికి బదులు స్వతంత్రుడు, బానిసకు బదులు బానిస, స్త్రీకు ప్రతీకారము స్త్రీతో సమానము (తీసుకోబడవలెను) నష్టపరి హారము లో (హతుడైన వాని) సోదరుడు క్షమించినచో తగురీతిలో (మిగిలిన పరిహారము) మేలు గోరుచు చెల్లించవలెను. ఇది మీ ప్రభువు మీకు మిక్కిలి కనికరముతో కలిగించిన వెసలుబాటు. ఎవడేని ఈ పరిమితిని దాటినచో వానికి దుఃఖరవైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

180. (ఈ) ప్రతీకార శాసనములో మీ జీవిత సాఫల్యమున్నది. ఓ వివేక వంతులారా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు.

181. మీలో నుండి ఎవ్వడికైనను మరణమాసన్నమైనపుడు, ధన, సంపత్తి కలిగివున్నచో అతడు తమ తల్లిదండ్రులకు, సమీప బంధువులకు న్యాయసమ్మతముగా మరణ శాసనము వ్రాయవలెను. దైవ భీతిగల వారికిది కర్తవ్యము.

182. ఎవడైనను దానిని (మరణ శాసనమును) విన్న తరువాత మార్పులు చేసినచో దాని పాపము మార్పులు చేసిన వారిదే. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ الْحَرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۗ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤ اُولِي الۡاَلۡبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوۡنَ ﴿٨٠﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۗ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٨١﴾

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٨٢﴾

183. మరణ శాసనము చేసిన వానితో పక్షపాత బుద్ధిగాని, దోష దృష్టి గాని జరుగునని, ఎవడైనను వారి (వారసుల) వైమనస్యమును దూరము చేసినచో అతనికి పాపము లేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ సంపూర్ణుడు, కారుణ్యమూర్తి.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَفَا أَوْ إِثْمًا
فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٣﴾

విభాగము - 7

184. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ధార్మికులు కావలయునని మీ కంటే పూర్వమున్న వారికి విధించబడి నట్లే మీ కును ఉపవాస నియమము విధించబడినది.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾

185. (ఈ ఉపవాస నియమము) నిశ్చిత దినములకే పరిమితమైనది, కాని మీలో ఎవరికైనను అనారోగ్యమున్న గాని, ప్రయాణమునందున్న గాని (ఆ దినములలో ఉపవాసము చేయక) మరెప్పుడైనను ఉపవాసమును పాటించి ఆ సంఖ్యను పూర్తి చేయవలెను. సామర్థ్యమున్న వారు ఒక పేదవానికి అన్నము తినుపించుట పరిహారము. ఎవ్వడైనను సత్కార్యము చేసినచో అతనికి అది చాలా మంచిది. మీరు తెలిసి ఉపవాస నియమమును పాటించినచో మీకదిమంచిది.¹

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ
مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ
أُخْرٍ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ
طَعَامٍ مَسْكِينٍ ۗ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ
خَيْرٌ لَهُ ۗ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

1. ఈ సూక్తిలో **يُطِيقُونَهُ** పదమున రెండు అర్థములన్నవి. ఒకటి బలవంతులు, మరొకటి బలము లేని వారు. ఈ పదములో దూరము చేయుట, స్వీకరించుట రెండు అర్థములు గలవు. దీని తాత్పర్యమేమనగా బలముండి కూడ ఇబ్బందుల వలన గాని, అనారోగ్యమువలన గాని, ఉపవాస నియమమును పాటించని వారు పరిహారము చెల్లించవలసి వుండును. కాని విడిచి పెట్టిన ఉపవాస దినములను తరువాత పూర్తి చేయవలెను. రెండవది సామర్థ్యమే లేని వారు పరిహారము చెల్లించుట చాలు. తరువాత ఉపవాసముండనవసరముల లేదు.

186. మానవులకు హితోపదేశముగా స్పష్టమైన నిరూపణములతో, సత్యాసత్యముల తారతమ్యమును వివరించు అంశములతో, ఖురాన్ రమ్జాన్ మాసములో అవతరింపబడెను. కనుక మీలో ఎవ్వడైనను ఈ మాసము పొందినచో ఉపవాస నియమమును పాటించవలయును. అనారోగ్యముగా నున్నవారు, ప్రయాణములో నున్నవారు తరువాతి దినములలో ఉపవాస నియమమును పాటించి ఆ సంఖ్యను పూర్తి చేయవలయును. మీకు సౌకర్యము కలిగించుట అల్లాహ్ ఉద్దేశము. మీకు కష్టము కలిగించుట కాదు. కనుక (సౌకర్యముతో) సంఖ్యను పూర్తి చేయుడు. మీరు కృతజ్ఞులగుటకు అతడు ప్రసాదించిన హితోపదేశముతో అల్లాహ్ మహిమను కొని యాడుడు.

187. నన్ను గూర్చి నా దాసులు నిన్ను ప్రశ్నించునపుడు నిశ్చయముగా నేను సమీపముననే వుందును. నన్ను పిలుచుచు ప్రార్థించు వాని ప్రార్థనకు నేను సమాధానమిత్తును. కనుక వారు సన్మార్గమునవలంబించుటకు సావధానులై నా ఆదేశమును వినవలయును. నా యందు విశ్వాసముంచ వలయును.

188. ఉపవాస (మాసపు) రాత్రులలో మీ భార్యలతో చేరుట ధర్మ బద్ధము. వారు మీకు వస్త్రములు. మీరు వారికి వస్త్రములు. మీపట్ల మీరు అన్యాయముగా ప్రవర్తించుచున్నారని అల్లాహ్ కు తెలుసు. అందుకే అతడు

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى
وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ
فَلْيَصُمْهُ ۗ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ
الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۶﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۗ
أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا ۗ
فَلْيَسْتَجِيبُوا إِلَيَّ وَلْيُؤْمِنُوا بِلِقَائِهِمْ
يَوْمَ يُرْسَدُونَ ﴿۱۸۷﴾

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى
نِسَائِكُمْ ۗ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ
لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ

మిమ్ములను అనుగ్రహించి మీకు పట్టున స్వేచ్ఛను ప్రసాదించెను. కనుక మీరిప్పుడు వారిని చేరి అల్లాహ్ మీకు అనుమతించిన దానిని అనుభవించుడు. తినుడు, త్రాగుడు, ఉషోదయ వేళలో వెలుగు రేఖలకు, చీకటి రేఖలకు భేదవేర్పడునంతవరకు అనుభవింపుడు. అప్పుడు ఉపవాస నియమమును ప్రారంభించి చీకటి పడువరకు పూర్తి చేయుడు. మీరు మస్జిద్ లలో భక్తి పురస్కరముగా ప్రార్థనలు (ఏతికాఫ్) చేయునప్పుడు వారి దరిచేరకుడు. ఇవి అల్లాహ్ (నియమించిన) పరిమితులు, కనుకనే వారిని మీరు సమీపించకుడు. ఈ విధముగా దుష్టకర్మల నుండి మానవులను రక్షించుటకే అల్లాహ్ తమ ఆజ్ఞలను స్పష్టముగా తెలుపును.¹

189. మీ సంపాదననే మోసముతో అబద్ధములాడి మీలో మీరు ఎదుర్కొని కబళించవలదు. తెలిసి తెలిసి ఇతరుల ద్రవ్యములోని కొంత భాగము తినుటకు మీ దుష్పుత్యములను దాచుటకు అధికారులకు లంచము ఇవ్వవలదు.

విభాగము - 8

190. నిన్ను వారు ప్రతిపద చంద్ర రేఖలను గూర్చి అడిగినప్పుడు నీవిట్లునుము. "అవి మానవ కల్యాణమును, హజ్జ్ (కాబయాత్ర)

أَنْفُسِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۖ
 فَالَّذِينَ بَشِرُوا هُنَّ وَأَبْتَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ
 لَكُمْ وَكُفُوا وَأَسْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ
 الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ
 الْفَجْرِ ۗ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْآيِلِ ۚ وَلَا
 تَبَشِّرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ عَكْفُونَ ۗ فِي
 الْمَسْجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ فَلَا
 تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ
 لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٩﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
 وَتَذَلُّوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا
 مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ
 تَعْلَمُونَ ﴿١٩٠﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهْلِةِ ۗ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ
 لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۗ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

1. انفسكم عنكم انفسكم అనగా సాధారణముగా సహాబా రంజాన్ రాత్రులలో తమ భార్యలను సమీపించేవారు కారు. ఈ సూక్తిలో లైంగిక సంబంధములకు అనుమతించబడినది. రెండవ సూక్తిలో మస్జిద్ లో ఏతికాఫ్ నందున్నప్పుడు లైంగిక సంబంధాలకు దూరముండ వలెనని వచ్చినది.

ను గూర్చి తెలిసి కొనుటకు సాధనములు. మీరు ఇండ్లలోనికి దొడ్డి దారిన ప్రవేశించుట ధర్మము కాదు. చైవ భీతి వున్న వాడే నిజముగా ధార్మికుడు. తల వాకిండ్ల నుండే ఇండ్లలోనికి ప్రవేశింపవలయును. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అప్పుడే మీరు విజయులగుదురు.

191. అల్లాహ్ మార్గమునందు మీతో యుద్ధము చేసిన వారితో యుద్ధము చేయుము. కాని దౌర్జన్యము చేయకుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దుర్జనులను ప్రేమించడు.

192. (అన్యాయ యుద్ధమునకు తల పడిన వారు) మీ కెక్కడ కనిపించినను వారిని హతమార్చుడు. విమ్ము వెడలగొట్టిన ప్రదేశము నుండి వారిని మీరు కూడ వెడల గొట్టుడు. వీడనము హననము కంటెను నికృష్టము. పవిత్ర మసజిద్ వద్ద వారు మీతో యుద్ధమునకు తలపడునంత వరకు మీరు వారితో యుద్ధము చేయుకుడు. అప్పటికిని వారు యుద్ధము చేసినచో మీరు కూడ వారితో యుద్ధము చేయుడు. అవిశ్వాసుల ప్రతిఫలమిటులనే వుండును.

193. వారు (ఈ దుష్కృత్యమును) మానుకొనినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమా గుణ సంపూర్ణుడు. కారుణ్యమూర్తి.

194. వీడనము నశించు వరకు, మతము అల్లాహ్ పరమైనంత వరకు వారితో

الْبَيْوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنَ
التَّقَىٰ وَأَتُوا الْبَيْوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩١﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ
وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٢﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ
وَآخِرُ جَوْهَرٍ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ
وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا
تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ
يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۗ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ
فَأَقْتُلُوهُمْ ۗ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِينَ ﴿١٩٣﴾

فَإِنْ اتَّهَمُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٤﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ

యుద్ధము చేయుచుండుడు. వారు మానుకొనినచో దుర్జనులకు తప్ప ఎవడితో కూడ దౌర్జన్యముగా వ్యవహరించరాదు.¹

195. పవిత్ర మాసమునకు ప్రతి పవిత్ర మాసము. అన్ని పవిత్ర వస్తువుల పట్ల జరిగిన (అవమానమునకు) ప్రతీకారము జరిగి తీరును. మీ పై ఎవ్వడేని అత్యాచారము చేసినచో వాని అత్యాచారము మేరకు మీరు కూడ ప్రతీకారము చేసి శిక్షింపుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. తనకు భయపడు వారి వెంట అల్లాహ్ నిశ్చయముగా వుండునని తెలిసికొనుడు.¹

196. అల్లాహ్ మార్గమునందు ఖర్చు చేయుడు. చేతులారా వినాశనమును కోరి తెచ్చుకొనకుడు. మంచినే చేయుడు. నిశ్చయముగా ఉపకారము చేయువారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును.

197. అల్లాహ్ కారకు హజ్ ను, ఉమ్రాహ్ ను పూర్తి చేయుడు. ఆపబడిన పక్షమున మీకు సులభముగా లభించిన దానిని బలి ఒనర్చుడు. ఆ బలివశువు తమ గమ్యమును చేరునంత వరకు

الدِّينِ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ ائْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٥﴾

الشَّهْرِ الْحَرَامِ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ اِعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اِعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٦﴾

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَتَّقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۗ وَأَحْسِنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٧﴾

وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ

1. లో ధర్మమును విడిచిపెట్టుటకు బలవంతము చేయు వారితో యుద్ధము చేయు ఆదేశముగలదు. ఖడ్గ బలముతో ధర్మమును విడుచుటకు బలవంతము చేయు వారితో వారు మానుకొనునంత వరకు యుద్ధము చేయుట ధర్మ బద్ధము.

1. యుద్ధము నిషేధించబడిన మాసములందు కూడ వ్యతిరేకుడు గాని, ముస్లిమేతరుడు గాని వాటిని పాటించనిచో విశ్వాసులు తమను రక్షించుకొనుటకు తప్పక వారిని ఎదుర్కొనుట ధర్మ బద్ధము.

శిరోమండనము చేసుకొనవలదు. మీలో ఎవరి కైనను అనారోగ్యముగా వున్నచో లేక శిరస్సంబంధమైన రోగమున్నచో ప్రాయశ్చిత్తముగా ఉపవాసమైన చేయుడు. బిక్షమైనా పెట్టుడు. బలినైనా అర్పింపుడు. మీరు శాంతిని పొందినపుడు ఎవడిని హజ్జ్ తో పాటు ఉద్రాహ్ ను కూడ చేయ దలచినచో నులభముగా దొరకు ఏ బలినైనా అర్పించవలయును. ఎవనికైనా (స్త్రీమత) లేనిచో హజ్జ్ సందర్భమున మూడు దినముల పాటు, మీరు తిరిగిపోయిన తరువాత ఏడు దినముల పాటు ఉపవాసము చేయవలయును. ఇప్పుడివి పది (దినములు) పూర్తి అయినవి. పవిత్రమైన మస్ జిద్ నమీవమున ఎవని కుటుంబము కాపురముండునో వానికివి వర్తించవు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. శిక్ష విధించుటలో అల్లాహ్ కఠినుడని తెలిసికొనుడు.

أَلْهَدَىٰ مَجَلَّةً ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا
 أَوْ بَعًا أَدَىٰ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ
 أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۖ
 فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا
 اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
 فَصِيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا
 رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَلِكَ
 لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
 شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٨﴾

విభాగము - 9

198. హజ్జ్ మాసములు సర్వ విధితములు. కనుక వీటి (మాసముల) లో ఎవడైన హజ్జ్ ను నిర్వర్తించవలెనని నిశ్చయించుకొన్నచో ఏ వ్యర్థప్రసంగము చేయకూడదు. దౌర్జన్యము విడనాడవలయును. పరస్పర కలహములను మానవలయును. మీరు ఏ సత్కార్యము చేసినను అల్లాహ్ తెలుసుకొనును. యాత్రకు కావలసిన సామాగ్రిని ప్రోగుచేయుచుండుడు. నిశ్చయముగా ధర్మమే సముచితమైన

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ ۖ فَمَنْ فَرَضَ
 فِيهَا الْحَجَّ فَلَارْفَتْ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا
 جِدَالٌ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ حَيْرٍ
 يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ
 التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا يَأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٩﴾

సామాగ్రి. ఓ వివేకవంతులారా! నా కు భయపడుడు. నాకు మాత్రమే భయపడుడు.

199. మీ ప్రభువు అను గ్రహమును ఆకాంక్షించుట పాపము కాదు. “అరఫాత్” (కాబా యాత్రలో ఒక పవిత్ర స్థలము) నుండి తిరిగి వచ్చినపుడు “మష్ అరుల్ హరామ్” వద్ద అల్లాహ్ ను స్మరింపుడు. అతని ఆదేశములను సరించి అతనిని స్మరింపుడు. దీనికి ముందు మీరు నిశ్చయముగా దారి తప్పిన వారిలో నుండిరి.

200. ప్రజలు తిరిగి వచ్చు ప్రదేశముల నుండి మీరు (కూడ) తిరిగి రండు, అల్లాహ్ ను క్షమా భిక్ష కోరుకొనుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అపార క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. కారుణ్య మూర్తి.

201. మీరు ఏర్పరిచిన ఆరాధనలు నిర్వర్తించిన తరువాత మీ పితరులను స్తుతించినట్లే, అంతకంటే అధికముగా అల్లాహ్ ను స్తుతింపుడు. మనుజులలో ఇట్లనువాడు కూడ గలడు. “ఓ మా ప్రభువు! మాకు (ఇన్యవలసినదంతయు) ప్రపంచము లోనే ఇచ్చివేయుము” ఇట్టి వానికి పరలోకము నందు ఎట్టి భాగమును లభించదు.

202. వారిలో ఇట్లను వాడుకూడ గలడు. “ఓ మా ప్రభువు! మాకు ప్రపంచము నందు కూడ సౌభాగ్యములు ప్రసాదించుము. పరలోకము నందు కూడ సౌభాగ్యములను ప్రసాదించుము. మాకు సరకాగ్ని నుండి సంరక్షించుము”

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ فَإِذَا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۗ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ۝

ثُمَّ أَفِيضُوا مِمَّنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

فَإِذَا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ أَمَاكِكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ ۗ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبِّئَا اتَّبَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُولُ رَبِّئَا اتَّبَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

203. వారు సంపాదించిన దానిలో నుండి వీరికే ఒక గొప్ప ప్రతి ఫలముండును. అల్లాహ్ త్వరిత గతిలో గణాణ చేయును.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٧﴾

204. నిశ్చిత దినములలో అల్లాహ్ ను (చాలా) స్మరింపుడు. (కాబా యాత్ర సందర్భమున మజ్దలఫా అను ప్రదేశమును దర్శింపవలసి వుండును. అచట మూడు దినముల పాటు వుండి అల్లాహ్ ను స్మరించవలెనని ఆదేశము) అక్కడి నుండి రెండు రోజులలోనే తిరిగి వచ్చినను పాపము లేదు. వెనుక వుండి పోయినను పాపము లేదు (అనగా) అల్లాహ్ కు భయపడువానికి పాపముండదు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. మీరు అతని సమక్షములోనే సమావేశ పరచబడుదురని తెలిసికొనుడు.

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۗ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ لِمَنِ اتَّقَىٰ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

205. మనజులలో ఒకని ఐహిక జీవితము నిన్ను సంతోషము కలిగించును. కాని అతడు తన హృదయములో నున్న దానికి అల్లాహ్ కు సాక్షిగా చేయును. నిజమునకు అతడు జగడ గొండులకంటే మించిన జగడ గొండి.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۗ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٣٩﴾

206. ఇటువంటి వాడు అధికారములోనికి వచ్చినచో దేశమంత కలియదిరిగి అశాంతిని రేపును. పంటను పాడుచేయును. జనులను చంపివేయును. అల్లాహ్ అశాంతిని ఎన్నడును అభిలషింపడు.

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٤٠﴾

207. “అల్లాహ్ కు భయపడుము” అని అతనితో అని నపుడు గర్వము అతనికి మరింత పాపా చరణమునకు ప్రోత్సహించును. కనుక అతనికి నరకమే

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۗ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٤١﴾

దక్కదగిన ఫలము. అది చాలా నిష్ఠుర ప్రదేశము.

208. మనజాలలో అల్లాహ్ సంప్రాప్తి కొరకు తమ ఆత్మను అమ్ముకొను వాడుకూడ గలడు. (తమ) దాసుల పట్ల అల్లాహ్ కు చాలా కనికరము.

209. ఓ విశ్వాసులారా! మీరందరూ విధేయత (వలయము) లో చేరిపొండు. సైతాన్ అడుగు జాడలను అనుసరింపకుడు. నిశ్చయముగా అతడు మీకు స్పష్టమైన శత్రువు.

210. స్పష్టమైన ఉపదేశములు మీకు అందిన తరువాత కూడ మీరు ఝుఝుతులై పోయినచో అల్లాహ్ శక్తిమంతు డనియును, వివేకవంతుడనియును తెలిసికొనుడు.

211. అల్లాహ్ మేఘాక్షాధనముతో దేవ దూతలతో తమకు నిత్యనిరూపణ చేయవలెనని వారు నిరీక్షించు చున్నారా? కాని విషయములన్నియు అల్లాహ్ ను ఉద్దేశించియే యుండును.

విభాగము - 10.

212. మేము వారికి ఎన్ని స్పష్టములైన సంకేతముల నొసంగి వుంటిమో ఇస్రాయీల్ సంతానమును అడుగుము. ఎవడేని అల్లాహ్ ప్రసాదమును వానికి అందిన తరువాత మార్పులు చేసినచో అల్లాహ్ శిక్ష విధించుటలో నిశ్చయముగా కఠినుడని (జ్ఞాపకముంచు కొనవలయును).

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْصَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَمِئًا بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٩﴾

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢١٠﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١١﴾

سَلْبَنَىٰ إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١٢﴾

213. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారికి ప్రపంచ జీవితమును అందముగా చేసే చూయించబడినది. విశ్వాసమునవలంబించువారిని వీరు ఎగతాళి చేయుదురు. ధర్మ నిర్ణయ దినమునందు దైవభీతి గలవారు వీరికి అతీతులుగా నుందురు. అల్లాహ్ కోరిన వానికి గణన వివరములకు అతీతుడై వరములు ప్రసాదించును.

214. మానవులంతా ఒకే సంప్రదాయముగా నుండిరి. వారిలో వారికి అభిప్రాయ భేదము లేర్పడినపుడు అల్లాహ్ శుభవార్తలందించు వారిగా, హెచ్చరికలు చేయువారిగా సందేశహరులను నిర్దేశించే వారితో సత్యముతో కూడిన గ్రంథమును కూడ అవతరింపజేసెను. వారి మధ్య గల అభిప్రాయ భేదములను పరిష్కరించుటకు ఇది తోడ్పడినది. కాని ఆ గ్రంథము ఎవరికి ప్రసాదించబడినదేనో వారే ఏకీ భావమును పొందలేక పోయిరి. సృష్టములైన లక్షణములు వారికి అందిన తరువాత కూడ పరస్పరము కలహించుకొనిరి. కనుక అల్లాహ్ తానుకోరినట్లు విశ్వాసము నవలంబించిన వారికి, వారు సత్యము కొరకు వ్యతిరేకించినందు వలన మార్గదర్శనము చేసెను. అల్లాహ్ కోరిన వానికి సత్యధము చూపించును.¹

رَبِّينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ
اٰتَقُوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ
مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٣﴾

كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۗ فَبَعَثَ اللّٰهُ
النَّبِيِّْنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنذِرِيْنَ ۗ وَاَنْزَلَ
مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
فِيْمَا اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ وَمَا اٰخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا
الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ
الْبَيِّنٰتُ بَعِيًّا ۗ يَبِيْنُهُمْ ۗ فَهَدٰى اللّٰهُ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا لِمَا اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاٰذِنِهِ ۗ
وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلٰى صِرٰطٍ
مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٤﴾

1. ఒక సందేశ హరుడు రాక ముందు అందరు ఒకే విధముగా నుందురు. పూర్వపు సందేశహరులను ప్రత్యక్షముగా విశ్వసించినను పాపము, అబద్ధము, దుర్మార్గము, దుష్కార్యములలో ఎట్టి తేడా వుండదు. కనుక సందేశహరుని రాకకు ముందు విశ్వాసులుగాని, అవిశ్వాసులుగాని ఒకే పరిస్థితి కలిగి వుందురు. సందేశహరుని వైపు నుండి గ్రంథముగాని, నిషేధము గల అంశముల వివరణ వచ్చినప్పుడు వారికి, సందేశహరునితో ఏర్పడిన వ్యతిరేకత మానవులను రెండు భాగములుగా వేర్వేరు చేయును. ఒకటి సందేశహరుని విశ్వసించువారు, సందేశహరుని నిరాకరించువారు మరొకటి.

215. మీకంటే ముందున్న వారికి కలుగని కష్టములు ఏర్పడుటకు ముందే మీరు స్వర్గము నందు పోవుదురని మీరు అనుకొనుచున్నారా? దారిద్ర్యము, కష్టములు వారిపైబడినవి. వారు భీతావహమును చెందిరి. ప్రవక్త, ఆయనతో పాటు వున్న విశ్వాసులు అల్లాహ్ సహాయము ఎప్పుడొచ్చినన్నంత వరకు వారు భయముతో నే వుండిరి. వినడు! అల్లాహ్ సహాయము నిశ్చయముగా సమీపమున నున్నది.

216. “ఏమి ఖర్చు చేయవలెనని” వారు నిన్ను అడుగుదురు. నీవిట్లునుము. “మీరు (తమ) ధనము నుండి ఖర్చు చేయదలచినచో తల్లిదండ్రులకు, బంధువులకు, అనాథల కొరకు, బీదవారికి, బాటసారులకొరకు వినియోగింపుడు. మీరు ఏ సత్కార్యము చేసినను అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తెలిసికొనును”.

217. మీరు ఇచ్చగింప కున్ననను యుద్ధము మీకు కర్తవ్యముగా చేయబడినది. మీకు మంచినీ చేయునది మీకు ఇష్టము కాక పోవచ్చును. మీకు ఇష్టమైనది మీకు చెడుచేయవచ్చును. అల్లాహ్ కు తెలియును. మీకు తెలియదు.

విభాగము - 11

218. పవిత్ర మాసమునందు యుద్ధమును గూర్చి నిన్ను వారడుగుదురు. (వారితో) నీవు ఇట్లునుము. దానిలో యుద్ధము చేయుట మహా

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۗ مَسَّهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزَلُوا ۗ حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٥﴾

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۖ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ۖ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٦﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ ۗ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۗ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٧﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۗ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۗ وَصَدٌّ عَنِ سَبِيلِ

పాపము. కాని అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుట, అతనిని నిరాకరించుట, పవిత్ర మజీద్ నుండి ఆపుట, అర్హత గలవారిని అచటి నుండి వెడల గొట్టుట అల్లాహ్ దృష్టిలో దీనికంటే మహాపాపము. పీడనము హననము కంటే నికృష్టము. వారికి శక్తి వున్నచో మీరు మీ ధర్మము నుండి వెనుదిరుగునంతవరకు వారు యుద్ధమును ఆపరు. ఎవ్వడేని మీలో నుండి తిరోగతుడై తమ ధర్మమును వదలి అవిశ్వాసిగా మరణించినచో వీరి కర్మలన్నియు ఇహలోకమునందును పరలోకము నందును నిష్ఫలములగును. వీరే నరకాగ్నిలో పడువారు. దానిలో వారు దీర్ఘకాలము వరకు వుండురు.

219. నిశ్చయముగా విశ్వసించినవారు, దేశాంతర గతులై, అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు యుద్ధములు చేయువారే అల్లాహ్ దయను ఆశింతురు. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

220. వారు నిన్ను సురాపానమును, జూదమును గూర్చి అడుగుదురు. నీవు ఇట్లు చెప్పుము “ఈ రెండింటిలో మహాపాపము వున్నది, మనుజులకొరకు లాభములు కూడగలవు. కాని లాభముల కంటే పాపమే అధికము”. ద్రవ్య వినియోగమును గూర్చి వారు నిన్ను అడిగినప్పుడు నీవు ఇట్లు చెప్పుము. “ (అవసరాలు తీరిన తరువాత) మిగిలినది వినియోగింపుడు” ఈ విధముగానే అల్లాహ్ తమ ఆజ్ఞలను మీరు వివేకముతో అర్థము చేసుకొనవలెనని స్పష్టపరిచి

اللَّهُ وَكُفِّرْ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجِ
 أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ
 أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ
 يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ
 إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ
 دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ
 أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ
 أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا
 وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ
 رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ
 فِيهِمَا إِتْمَاعٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ
 وَإِنَّهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا
 وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ
 كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
 تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

వివరించును.¹

221. ఇహలోకమును గూర్చి, పరలోకమును గూర్చి, అనాథులను గూర్చి వారు నిన్ను అడుగుదురు. నీవు ఇట్లు చెప్పుము. “వారి సంక్షేమమునకు తోడ్పడుట సత్కార్యము. వారితో మీరు కలిసి మెలిసి యున్నచో వారు మీ బంధు మిత్రులే. (వారు మీ సోదరులే). సంస్కర్తకు, అవరోధములు కల్పించు వానికి గల అంతరమును అల్లాహ్ ఎరుగును. అల్లాహ్ తలచిన చో మీకు తప్పక కష్టములలో పడవేసి వుండెడివాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు”.

222. విశ్వాసులగువరకు విగ్రహారాధకులైన స్త్రీలను వివాహమాడకుడు. మిమ్ములను ఇష్టమైన విగ్రహారాధకులైన స్త్రీకంటే, విశ్వాసి అయిన స్త్రీ వేరు. విగ్రహారాధకులైన పురుషులతో (తమ కుమార్తెలను), వారు విశ్వాసులైనంత వరకు వివాహము చేయకుడు. మీకు ఎంత ఇష్టమైనను ఒక (స్వతంత్ర), విగ్రహారాధకుని కంటే విశ్వాసి అయిన దాసుడు మేలు. అగ్ని వైపు పిలుచువారు వీరే. అల్లాహ్

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ
الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ
تَخَالَفْتَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
الْمُنْفِذَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَأَعْتَبْتَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٣١﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ يُوْمِنُوْا ۗ
وَلَا مَآءٌ مِّمَّنْهُ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۖ وَلَوْ
أَعْجَبَتْكُمْ ۗ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتَّىٰ
يُوْمِنُوْا ۗ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ
وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ أُوْلَٰئِكَ يَدْعُوْنَ إِلَى
النَّارِ ۗ وَاللَّهُ يَدْعُوْنَ إِلَى الْجَنَّةِ
وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۗ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٣٢﴾

1. ఈ సూక్తిలో ధర్మ బద్ధ, ధర్మ బద్ధము కాని ఒక శాశ్వతమైన సూత్రమును విశదీకరించబడినది. అనగా ఉపయోగించబడు వస్తువులలో లాభములు ఎక్కువ, నష్టములు తక్కువ వుండునో అవి ధర్మ బద్ధములు. ఏ వస్తువులలో లాభము ఉండును కాని నష్టములే ఎక్కువ వుండునో అవి ధర్మ బద్ధము కానివి. అనగా నిషేధించబడనవి. ఆల్కాహోల్ త్రాగుట అసాధారణము. కనుక కొంత త్రాగుట కూడ ధర్మ బద్ధము కాదు. కాని వైద్యములో ఆల్కాహోల్కు అసాధారణ ప్రత్యేకత గలదు. అంతేకాదు ఆల్కాహోల్లో సువాసన కలపబడినచో బట్టలకు ఎంతరుద్దుకున్నను మత్తు ఎక్కుదు.

(మిమ్ములను) స్వర్గమునకు పిలుచుకొని క్షమించును. తమ లక్షణములను అతడు ప్రజల మార్గ దర్శకము పొందుటకు స్పష్టపరచును.

విభాగము - 12.

223. వారు నిన్ను (స్త్రీల) ఋతు కాలమును గూర్చి అడుగుదురు. నీవు ఇట్లు చెప్పుము. ఇది ప్రమాదకరము. ఋతుకాలము నందు స్త్రీలకు దూరముగా నుండుడు. వారు పరిశుద్ధులైనంత వరకు వారిని చేరకుడు. వారు పరిశుద్ధులైన తరువాత అల్లాహ్ ఆదేశాను సారము వారిని చేరుడు. తనయందు భక్తి వున్న వారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ప్రేమించును. పరి శుద్ధముగా నుండు వారిని (కూడ) ప్రేమించును.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۗ قُلْ هُوَ آذَىٰ ۖ
فَاعْتَرَلُوا النَّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۗ وَلَا
تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ
فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ ﴿٣٣﴾

224. మీ భార్యలు మీకు పంటపొలముల వంటి వారు. కనుక మీరు కోరిన విధముగా మీ పంటపొలములను చేరుడు. మీ కొరకు మీరు సత్కార్యములు చేయుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. మీరు అతనిని తప్పక సందర్శించగలరని తెలిసికొనుడు. అతని పట్ల విధేయులైన వారికి శుభ వార్తను అందజేయుము.¹

نِسَاءٌ وَأَكْمَحَرَّتْ لَكُمْ ۖ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ
أَنِي شِئْتُمْ ۖ وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۗ
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْتَقُونَ ۗ
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٤﴾

1. ఈ సూక్తిని కొందరు అన్యాయవర్తులు తారుమారు చేసి నావూజుబిల్లాహి మిన్ జాలిక్ భార్యలతో అసహజ సంబంధాలు ధర్మబద్ధమని చేయుదురు. ఇది గొప్ప అన్యాయము. పంటపొలమనగా స్త్రీ సంతాన వ్యాప్తికి కారణము. అసహజ సంబంధాల ఫలితముగా ఎన్నటికి సంతాన అభివృద్ధి కాజాలదు.

225. మీరు మంచి పని చేయుటనుండి గాని, ధర్మ నిర్వహణ నుండి గాని, మన జాలలో శాంతిని నెలకొల్పుటనుండి గాని తనను తప్పించుకొనుటకు చేయు బాసలకు అల్లాహ్ ను గురి చేయకుడు. అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

226. మీరు చేసిన నిరర్థకములైన బాసలను అల్లాహ్ పరిగణించడు. కాని మీ హృదయములు సంపాదించిన (పాపములను) పరిగణించును. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, అపార సహనశీలుడు.

227. తమ భార్యలతో సంబంధములు పెట్టుకోమని ప్రమాణము చేయువారి కొరకు పరమావధి నాలుగు మాసములు. వారు ఏలుకొనదలచినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

228. వారు విడాకులకే నిర్ణయించు కొన్నచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

229. విడాకులు పొందిన స్త్రీలు నెలసరిగ మూడు మారులు బహిష్టులగునంతవరకు వేచి యుండవలెను. వారు అల్లాహ్ ను, ధర్మ నిర్ణయ దినమును విశ్వసించు వారిగా నున్నచో అల్లాహ్ వారి గర్భము నందు సృష్టించిన దానిని దాచుకొనుట ధర్మము కాదు. ఈ స్థితిలో వారి భర్తలు సమాధాన పడి వారిని తిరిగి తోలుకొనుట ధర్మము. స్త్రీ పురుషులకు సమాన అధికారములున్నవి. అయినను పురుషునికి అధికారము ఎక్కువ.

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلُّوا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ۖ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

لِلَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ۖ فَإِنْ فَأَوْفَقَانَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَبَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۗ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

۞

حَكِيمٌ ۞

విభాగము -13

230. విడాకులు రెండు సార్లు ప్రకటించవచ్చును. (తరువాత) సముచితమైన పద్ధతిలో నిలపు కొనవచ్చును. లేదేని దయతో పంపివేయ వచ్చును. కాని అల్లాహ్ ఏర్పరచిన నియమములను ఆ ఇరువురు పాటించలేరని భయము కలిగినపుడు మీరు వారికి ఇచ్చిన దానిలో నుండి ఏమియును తిరిగి తీసుకొనుట ధర్మము కాదు. అల్లాహ్ ఏర్పరచిన నియమములు వారిరువురు పాటించలేరని భయము కలిగినచో ఆమె (సమస్య పరిష్కారము కొరకు) ఇచ్చినచో ఇరువురికి పాపము లేదు. ఇవి అల్లాహ్ ఏర్పరచిన పరిమితులు. వీటిని మీరకుడు. అల్లాహ్ పరిమితులను దాటువారే దుష్కృతులు.

231. అతడు (భర్త) ఆమెకు (భార్యకు) విడాకులు ఇచ్చినచో ఆమెను తిరిగి వివాహముచేసుకొనుటను ధర్మము అంగీకరించదు. కాని ఆమె మరొకనిని వివాహమాడి, అతని నుండి విడాకులు పొంది, తిరిగి మొదటి భర్త తో వివాహమాడుటను ధర్మము అంగీకరించును. అల్లాహ్ (ఏర్పరచిన) నియమములకు కట్టుబడి వుండుటకు ఇరువురును సమర్థులై యున్నప్పుడే ఈ విధమైన వివాహము సాధ్యము జ్ఞానమున్న వారికొరకు అల్లాహ్ సృష్టపరచిన పరిమితులు ఇవి.

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَمَا سَأَلْتُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۗ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۞

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۗ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ يَبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞

232. మీరు స్త్రీలకు విడాకులు ఇచ్చినప్పుడు వారికి విధింపబడిన నియమిత కాలావసానమున వారిని సముచితమైన పద్ధతిలో స్వీకరింపుడు. లేదేని సముచితమైన పద్ధతిలో పంపివేయడు. కాని వారిని కష్టపెట్టవలయునను ఉద్దేశముతో ఆపకుడు. ఇట్లు చేయువాడు నిశ్చయముగా తన ఆత్మకే ద్రోహము చేసికొనును. అల్లాహ్ ఆదేశములను పరిహసించకుడు. అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారమును, మీకు అందించిన పవిత్ర గ్రంథమును, వివేకమును జ్ఞాపకము పెట్టుకొనుడు. అతని ఉపదేశములను అనుసరింపుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అల్లాహ్ అంతయు నెరుగునని తెలిసి కొనుడు.

విభాగము - 14

233. మీరు స్త్రీలకు విడాకులు ఇచ్చినప్పుడు వారు తమ నియమిత కాలము పూర్తి చేసుకొని సభ్య మార్గమున పరస్పర అంగీకారముతో (కాబోవు) భర్తలను వివాహమాడినచో వారిని ఆపకుడు. మీతో అల్లాహ్ యందు, ధర్మ నిర్ణయ దినమునందు విశ్వాసమున్న వానికి ఇది ఉపదేశము. ఇది మీకు అన్నిటికంటే సాభాగ్యకరము, పరిశుద్ధము. అల్లాహ్ కు తెలియును, కాని మీకు తెలియదు.

234. రెండేళ్ళు నిండువరకు తల్లులు పిల్లలకు తమ స్తన్యము ఇవ్వవలయును. పిల్లలకు పాలిచ్చు కాలమును

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنِ أَجَلَهُنَّ ۖ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُوًا ۗ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظَمَكُمْ بِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣٢﴾

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنِ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَلِكَمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٣﴾

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَمَا مِلَيْنَ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۗ

పాటించదలచిన వానికి ఇది ఉపదేశము. పురుషుడు తన శిశువునకు పాలిచ్చు స్త్రీలకు తిండి, బట్టమున్నగు అవసరములకు బాధ్యత వహించవలసియుండును. శక్తికి మించిన భారము ఏ ప్రాణముపై వేయబడదు. తల్లికి ఆమె పిల్లవానిని గురించి కష్టపెట్టరాదు. తండ్రికి అతని పిల్లవానిని గురించి కష్టపెట్టరాదు. వారసునికి కూడ ఈ ఆదేశమే వర్తించును. వారు (తల్లిదండ్రులు) ఇరువురు కలిసి శిశువుకు పాలు విడిపించగోరినచో వారిరువురు నిందు్యులు కారు. తగిన ప్రతి ఫలమును ఇచ్చి శిశువుకు ఎవరితో నైనను స్తన్యమిప్పించగోరినచో మీకెట్టి పాపము లేదు. అల్లాహ్ కు భయపడడు. మీరు చేయునంతయు అల్లాహ్ ఎరుగునని తెలిసికొనుడు.

235. మీలో నుండి విగత జీవులైన వారి భార్యలు నాలుగు మాసముల పది దినముల వరకు వేచి వుండవలయును. ఈ (నియమిత) కాలము ముగిసిన తరువాత వారు ఉచితముగా భావించి ఏది చేసినను మీకు పాపము అంటదు. అల్లాహ్ మీరు చేయునదంతయును ఎరుగును.

236. మీరు (ఆ) స్త్రీలకు వివాహము చేసుకోమని సూచన చేసినను, లేక వారికి వివాహము కావలెనని అభిప్రాయము మీకు వున్నను మీరు నిందకు పాత్రులు కారు. మీరు చేయు ఆలోచనలను అల్లాహ్ ఎరుగును. వారితో రహస్యమైన

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تَصَارَّ وَالِدَةٌ بَوْلِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ يَوْلِدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

ఒప్పుందమును చేసికొనకుడు. కేవలము సముచితమైన సలహాను సూచింపుడు. నియమిత కాలము పూర్తి అగునంత వరకు వివాహమును గూర్చి నిశ్చయించకుడు. మీ హృదయముల లో ఏమున్నదో అల్లాహ్ ఎరుగును. కనుక జాగ్రత్త! అల్లాహ్ క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడనియు, సహన శీలుడనియు ఎరుగుడు.

విభాగము - 15.

237. స్త్రీలను స్వల్పింపక పూర్వము శుల్కము నిశ్చయించక పూర్వము వారికి విడాకులిచ్చినచో మీకు పాపము కాదు. విడాకులిచ్చు నప్పుడు ధనికుడు తమ స్తోమతననుసరించి, పేద వాడు తమ స్తోమతననుసరించి వారికి లాభము కలుగునట్లు సముచితమైన సామాగ్రిని వారికి అందజేయవలయును. మేలు చేయు వారికి ఇది కర్తవ్యము.

238. శుల్కము (మోహర్)ను నిశ్చయము చేసికొని, స్వల్పింపక పూర్వము వారిని విడాకులిచ్చినచో ఆ (శుల్కములోని) సగభాగము చెల్లించవలసియుండును. వారు (స్త్రీలు) కాని వివాహమునకు బాధ్యత వహించిన వాడు కాని క్షమించినచో ఇవ్వవలసిన పనిలేదు. ఇట్లు ప్రవర్తించుట ధర్మమేయగును. పరస్పరము హితము

مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تَعْرِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٧﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَ مَتَّعُوهُنَّ عَلَىٰ الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَىٰ الْمُقْتِرِ قَدَرَهُ مَتَاعًا بِالمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَىٰ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٨﴾

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فِضْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ ۗ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَسْأُوا الْفُضْلَ بَيْنَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٩﴾

చేసికొనుట మంచిదను మాటను మరువరాదు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ గమనించును.

239. (తమ) ప్రార్థనలను (నమాజ్) విశేషించి మధ్య ప్రార్థన (నమాజ్)ను పాటించుడు. విధేయులై అల్లాహ్ సమక్షమున నిలవుడు.¹

240. మీకు ఏదేని భయము వున్నచో పాదచారులైవున్నను, వాహనముపై నున్నను ప్రార్థన (నమాజ్) మానకుడు. మీరు శాంతి పొందినపుడు మీకు తెలియని దానిని బోధించిన అల్లాహ్ ను స్మరింపుడు.

241. మీలో మరణించువారు, భార్యలను వదిలినచో ఒక సంవత్సరము పాటు తమ భార్యలకు భృతి కల్పించు, అనగా వారిని (గృహములనుండి) వెడల గొట్టని మరణ శాసనము చేయవలయును. కాని వారు తమంత తామే వెడలిపోయి, వారు తాము కోరిన ఏ నిర్ణయము తీసుకొనిన మీకు పాపము లేదు. అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

242. విడాకులిచ్చి స్త్రీలకు కూడ సముచిత మైన లాభము చేయవలయును. దైవ భీతి వున్న వారికి (ఇది) కర్తవ్యము.

حُفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ
الْوُسْطَىٰ ۗ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَتِينًا ۝۱۳۹

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجًا لَا أَوْرُكْبَانًا ۖ فَاذًا
أَمْتُمْ ۖ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ
تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝۱۴۰

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ
أَزْوَاجًا ۗ وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى
الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ
مِنْ مَعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۴۱

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا
عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝۱۴۲

1. صَلَاةٍ اُوسَطَىٰ అనగా సాధారణముగా ఆసర్ ప్రార్థన (నమాజ్) గా అర్థము చేసికోబడినది.

కాని صَلَاةٍ اُوسَطَىٰ అనగా కార్యములో నిమగ్నమైనపుడు సలుపవలసి వచ్చు ప్రతి ప్రార్థన (నమాజ్). నిమగ్నత ఎంత ఎక్కువ యుండునో ఈ ప్రార్థన (నమాజ్) ప్రాముఖ్యత అంత పెరుగును.

243. మీరు తెలిసికొనుటకు ఈ విధముగనే అల్లాహ్ తమ ఆజ్ఞలను స్పష్టముగా ప్రకటించును.

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٣﴾

విభాగము - 16

244. వేల సంఖ్యలో నున్నవారు మృత్యుభయముతో తమ ఇండ్లను వదిలి పోయిరని నీకు తెలియదా? అప్పుడు అల్లాహ్ వారితో మీరు మరణమును పొందుడు అనెను. తరువాత వారిని బ్రతికించెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రజలకు పరమోదారుడు. కాని ప్రజలలో పలువురు కృతజ్ఞులు కారు.¹

الْمُتَرِّا إِلَى الدَّيْنِ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٤﴾

245. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు సమరము సలుపుడు. అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు సర్వజ్ఞుడు.

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٥﴾

246. (తన సంపదలోని) శ్రేష్టభాగమును అల్లాహ్ కు అప్పగా సమర్పించువాడు ఎవడు? అతడు దానిని ఎన్నియో రెట్లు అధికము చేయును. అల్లాహ్ తగ్గించును, అధికము చేయును. మీరు అతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعْفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٦﴾

1. ఈ సూక్తిలో కూడ (مُتَرِّا) అనగా శారీరక మరణము కాదు. ఎందుకనగా ఆత్మహత్య ధర్మ బద్ధము కాదు. అదియును గాక పవిత్ర ఖురాన్ చాలా స్పష్టముగా మరి, మరి ఇట్లు ప్రకటించును. ఒక సారి ప్రపంచము నుండి పోయినచో మరల ఎన్నడును ప్రపంచమునకు తిరిగి రాలేరు. (مُتَرِّا قَلِيلًا أَنْ تَمُوتُوا) అనగా తమ కోరికలను చంపుకొనుట అని అర్థము. ఉదాహరణకు సూఫీలు “మీకు మరణము రాకముందు స్వయముగా మీరే మరణించుడు.” అని అందురు.

247. మూసా నిర్యాణము తరువాత ఇస్రాయిల్ సంతతి నాయకులు తమ ఒక ప్రవక్తతో “అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు సమరము సల్పుటకు మాకు ఒక రాజును నియమించుము” అనిన సంగతి నీవు వినలేదా? అతడు (ఆ ప్రవక్త) ఇట్లనెను. “యుద్ధము మీకు కర్తవ్యమైనప్పుడు మీరు యుద్ధమునకు విముఖులు కారు గదా!” అప్పుడు వారు “మా ఇండ్లనుండి వెడల గొట్టబడిన వారము, మా సంతానమునకు దూరము చేయబడిన వారము. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేయక పోవుటకు కారణమేమి?” అనిరి. కాని యుద్ధము వారికి కర్తవ్యము చేయబడినప్పుడు ఏ కొందరు తప్ప అందరు వెన్నిచ్చి పారిపోయిరి. దుర్జనులను అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

248. వారి ప్రవక్త వారితో ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ మీకు నిశ్చయముగా తాలూత్ను రాజుగా నియమించెను.” వారు “అతని కంటే మాకే రాజరిక అధికారమున్నప్పుడు, మాపై అతనికి అధికారము ఎట్లు ఇవ్వబడెను. అతడు సమధిక సంపన్నుడు కూడ కాడు.” అని పలికిరి. అప్పుడు అతడు (ప్రవక్త) ” “నిశ్చయముగా అతనిని అల్లాహ్ మీపై ఆధిపత్యము చేయుటకు ఎన్నుకొనెను. శారీరకముగను, బౌద్ధికముగను అతనిని సమృద్ధిని చేసెను. తనకు ప్రీతి పాత్రుడైన వానికి అల్లాహ్ తన దేశమును

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ۗ قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَابْنَاءَنَا ۗ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٧﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۗ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ۗ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٨﴾

ప్రసాదించును. అల్లాహ్ ఆధిపత్యమును ప్రసాదించును. అల్లాహ్ సర్వవరప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు అనెను.

249. వారి ప్రవక్త వారితో ఇట్లెనెను. “నిశ్చయముగా అతని ఆధిపత్యమునకు ఇది లక్షణము. మీ ప్రభువు ప్రసాదించిన శాంతికి నిలయవైన పెట్టె (హృదయము) మీకు లభించును. మూసా కుటుంబము వారు, హోరూన్ కుటుంబము వారు వదలి వెళ్ళిన వారసత్వపు శుభ లక్షణాలు దేవదూతల ఆధారముగా మీకు లభించును. నిశ్చయముగా దీనిలో మీరు విశ్వాసులైన ఎడల (ఒక గొప్ప) లక్షణము కనిపించును.

విభాగము - 17.

250. తాలాత్ సైన్యముతో బయలు దేరునప్పుడు “నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఒక నదిలో మిమ్ములను పరీక్షించును (నదిలో) నీరు త్రాగిన వాడు నావాడు కాడు. నది నీటిని రుచి చూచిన వాడు తప్పక నావాడు. చేతితో గుక్కెడు (నీరు) త్రాగిన వాడు కూడ (నావాడే)” అనెను. కాని కొందరు తప్ప పలువురు దాని నుండి త్రాగిరి. అతడు, అతనితో విశ్వసించిన వారు దానిని (నదిని) దాటినప్పుడు వారు (అవిధేయులు) ఇట్లనిరి “జాలాత్తో, అతని సైన్యములతో పోరాడు శక్తి నేడు మాకు లేదు”. కాని అల్లాహ్ ను ఒక నాడు కలుసుకొందమను నమ్మకమున్న వారు ఇట్లనిరి. “అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో ఎన్నెన్నో చిన్న చిన్న పక్షములు పెద్ద పెద్ద పక్షములను జయించ

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ٢٤٩

٢٤٩

فَلَمَّا فَصَلَ طَآؤُتُ بِالْجُنُودِ ۗ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۖ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۖ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۖ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۗ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَآؤُتَ وَجُنُودِهِ ۗ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلقُوا اللَّهَ ۗ كَمْ مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ ۗ غَلَبَتْ فِتْنَةٌ كَثِيرَةً بِأَذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ٢٥٠

గలిగినవి. అల్లాహ్ సహనము వహించు వారితో నుండును”.

251. జాలాల్, అతని సైన్యములను ఎదుర్కొనుటకు బయలు దేరినప్పుడు వారిట్లనిరి. “ఓ మా ప్రభువు! మాపై సర్వక్షమాశక్తిని వర్షించుము. యుద్ధ రంగమున మడమ తిరుగని అడుగులను ప్రసాదించుము. అవిశ్వాసుల వ్యతిరేకముగా మాకు సాయము నందించుము.”.

252. వారు అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో వారిని (శత్రువులను) ఓడించిరి. జాలాల్ ను దావూద్ హతమార్చెను. అల్లాహ్ అతనికి ఆధిపత్యమును, జ్ఞానమును ప్రసాదించి తనకు ప్రీతి పాత్రవైన దానిని అతనికి బోధించెను. కొందరిని కొందరి చే అల్లాహ్ రక్షించనిచో భూమి పీడనము తో నిండి పోయెడిది. అల్లాహ్ నిఖిల భువనములకు ఉదారుడు.¹

253. ఇవి అల్లాహ్ ఉపదేశములు. మేము సత్యముతో నీకు చదివి నినుపించ చున్నాము. నిశ్చయముగా నీవు అల్లాహ్ పంపిన ప్రవక్తలలో ఒకడవు

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُوْدِهِمْ قَالُوا رَبَّنَا
أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ ثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥١﴾

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَقَتَلَ دَاوُدُ
جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ
وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ
وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٢﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ
وَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٣﴾

1. సూక్తులు 248 నుండి 252 : శ్రద్ధగా చదివినచో తాలూత్ అనగా హజ్రత్ దావూద్ అలైహిస్సలామే అగుదురు. వారికి వ్యతిరేకుడు జాలూత్, కనుక వరుసగా ఈ సూక్తులను చదువుచూ ముందుకు సాగినచో قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ అనబడినది. కనుక ఈ జాలూత్ దావూద్ నకు శత్రువు. అతనిని వారు ఓడించిరి. ఇంతకు ముందు వారిని దావూద్ అను నామముతో పిలువని కారణము బహుళః ప్రవక్తృత్వము, జ్ఞానము, వివేకము వారికి ఈ విజయము తరువాత ఒసంగబడుట వుండవచ్చును. ముందు పలికినట్లు వివేకమనగా ధర్మ శాసనము లేని ప్రవక్తృత్వము హేమకాంక్షలకుడా అగును.

భాగము - 3

విభాగము - 1

254. ఈ ప్రవక్తలను వేము మహిమాన్వితులుగా చేసితిమి. వారిలో కొందరిలో అల్లాహ్ (ముఖాముఖి) మాట్లాడెను. వారిలో కొందరి తర తమ భేదములతో అధికులను చేసెను. మేము మేరి కుమారుడైన ఏసుకు స్పష్టమైన లక్షణముల నొసంగి పవిత్రాత్ముని చేసితిమి. స్పష్టములైన లక్షణములు వచ్చిన తరువాత కూడ అతని తరువాత వచ్చినవారు అల్లాహ్ కోరినచో పరస్పరము కలహించుకొనువారు కారు. వారిలో అభిప్రాయభేదము లేర్పడెను. వారిలో విశ్వసించిన వారు, విశ్వసించని వారు కూడ వుండిరి. అల్లాహ్ కోరినచో వారు పరస్పరము కలహించుకొనువారు కారు. కాని అల్లాహ్ కోరుకున్నదే చేసితీరును.

విభాగము - 2

255. ఓ విశ్వాసులారా! క్రయ విక్రయములు కాని, స్నేహము కాని, మధ్యవర్తిత్వము కాని వుండని దినము రాక మునుపే మేము మీకు ప్రసాదించిన దానిలో నుండి వినియోగపరచుడు. అవిశ్వాసులే అన్యాయము చేయువారు.

256. అల్లాహ్! అతనికి తప్ప మరే ఆరాధ్యదైవము లేదు. అతడు సంపూర్ణ జీవనుడు, న్యయంభువు, సర్వ స్థితి కారుణుడు, అతనికి కునుకురాదు, నిద్దుర

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۗ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ احْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُعْصِلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةً وَلَا شَفَاعَةً ۗ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

ఆవహించదు. ఆకాశము నందున్న దంతయు, భూమినందున్నదంతయు అతనిదే. అతని ఆజ్ఞ లేనిదే అతని ముందు మధ్యవర్తిత్వము వహించుటకు ఎవడు సాహసించును? వారి ముందున్నదంతయు, వారి వెనుక నున్నదంతయు అతడెరుగును. అతడు కోరినది తప్ప అతని జ్ఞానమును వారు ఊహించలేరు. అతని రాజ్యము భూమ్యాకాశములను ఆవరించి వున్నది. ఆ రెండిటి సంరక్షణములో అతనికి అలసట రాదు. అతడు ఉన్నతడు, మహావైభవోపేతుడు.

257. మతములో ఎట్టి నిర్బంధము వుండరాదు. నిశ్చయముగా దోషము నుండి విడవడి గుణము స్పష్టముగా కనిపించు చున్నది. దుర్వినీతుల మాటలకు లోబడని వాడు, అల్లాహ్ యందు విశ్వాసమున్నవాడు నిశ్చయముగా వీడని గట్టి పట్టు, పట్టుకొన్నవాడు. అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.¹

258. విశ్వాసులకు అల్లాహ్ స్నేహితుడు. తిమిరముల నుండి వారిని అతడు వెలుగులోనికి తెచ్చును. అవిశ్వాసుల మిత్రులు మైతానులు. వారు వారిని వెలుగు నుండి చీకట్లలోనికి తరముదురు. వీరే

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۗ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۗ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿١٥٨﴾

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۗ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۗ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٩﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاهُمُ الطَّاغُوتُ ۗ يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ

1. బలవంతముగా ఒకని విశ్వాసమును మార్చుటను. ఈ సూక్తి పూర్తిగా వ్యతిరేకించును. అనగా ధర్మ సంబంధములో కొంతైనా బలవంతము తగదు. సత్యము స్పష్టముగా తెలిసిన వాని స్థితిగట్టి కడియము చేతిలో వేసుకొనిన వాని పరి నుండును. ఆ చెయ్యి కోయబడునేమో గాని ఆకడియము నుండి వేరు కాజాలదు.

నరకాగ్నిలో వుండువారు. వారు దానిలో దీర్ఘ కాలముండురు.

التَّوْرَ إِلَى الظُّلْمَةِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥٦﴾

విభాగము-3

259. అల్లాహ్ వలన సామ్రాజ్యమును పొంది ఇబ్రాహీమ్ తో అతని ప్రభువును గూర్చి కలహము పెట్టుకొన్న వానిని గూర్చి నీవు విన్నావా. “జీవన్మరణములకు కారణము నా ప్రభువు” అని ఇబ్రాహీమ్ అన్నప్పుడు, అతడు “నేను కూడ జీవన్మరణములకు కారణము” అనెను. ఇబ్రాహీమ్ “మంచిది నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తూర్పున నూర్యుని ఉదయింపజేయును. నీవు పశ్చిమమున దానిని ఉదయింప జేయుము” అని అన్నప్పుడు ఆ అవిశ్వాసము నవలంబించు వాడు అవాక్యయ్యెను. అన్యాయజాతికి అల్లాహ్ దారి చూపడు.¹

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَاجَّٰ بُرْهُمَ فِي رَبِّهِ ۖ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ ۖ إِذْ قَالَ بُرْهُمَ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ ۗ قَالَ بُرْهُمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ ۗ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾

260. లేదా ఇండ్ల కప్పులన్ని కూలి పడి యున్న ఒక పురముమీదుగా నడిచి పోవు వానిని (గూర్చి విన్నావా?) అతడు ఇట్లు అనెను. “అల్లాహ్ దీనిని శిథిల దశ నుండి ఉద్ధరించి తిరిగి ఎట్లు బ్రతికించును” అప్పుడు అల్లాహ్ అతనికి నూరెండ్ల మరణము ఆవరింపచేసెను. తరువాత

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوسِهَا ۚ قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۗ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۗ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا ۗ أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةً

1. హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ వ్యతిరేకుడు సూర్యున్ని దేవుడని నమ్ముచుండెను. వారు అతనితో ఇట్లనిరి. “సూర్యునిని జయించి చూపుడు. నా దేవుడు సూర్యున్ని తూర్పు నుండి ఉదయింపజేయును”. ఈ నిరాకరించలేని సత్యమును విని అతడు ఆశ్చర్య చకితుడయ్యెను. ఎందుకనగా తన మతమునకు విరుద్ధముగా చేయలేకుండెను.

అతనిని బ్రతికించి ఇట్లు అడిగెను. “ ఈ (స్థితిలో) నీవు ఎంత కాలము వుంటివి?” అతడు “ఒక దినమో లేక ఒక దిన భాగమో” అనెను. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “కాదు నీవు (ఈ స్థితిలో) నూరెండ్లు వుంటివి. కనుక నీవు నీ అన్న పానీయములను చూడుము, అవి చెడిపోలేదు. నీ గాడిదను చూడుము. నిన్ను మేము మనుజుల కొరకు ఒక నిదర్శనముగా చేయదలచితివి. కనుక ఇటులయ్యెను. ఎముకలను చూడుము. మేము వాటిని అతుకుదుమో, మాంసముతో ఎట్లు కప్పదుమో” విషయము అతనికి స్పష్టముగా తెలిసిన తరువాత అతడు “ తాను కోరునదంతయు చేయగల శక్తి అల్లాహ్ కు వున్నదని నేను తెలిసికొంటిని” అని అనెను¹.

261. “ఓ నా ప్రభువు! నీవు చచ్చిన వారికి జీవములను ఎట్టిత్తువో నాకు చూపుము”. అని ఇబ్రాహీమ్ అడిగినది (నీవు) ఆలకించితివి, అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లడిగెను. “నీవు నన్ను విశ్వసించలేదా?” అప్పుడు (ఇబ్రాహీమ్) “అవును విశ్వసించితిని. కాని నా మన

عَاوِرًا فَانظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٖ ۗ وَانظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا أَحْمًا ۗ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۙ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۗ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُنَّ ۗ قَالَ بَلَىٰ

1. వివరణ కర్తలు ఈ సూక్తిని ఇట్లు విషదీకరింతురు. “అల్లాహ్ ఒక వ్యక్తిని వంద సంవత్సరముల కొరకు మరణమిచ్చెను. తరువాత బ్రతికించెను. అప్పుడు అతని అన్న పానీయములు, గాడిద అటులనే వుండినది”. ఇది పనికిరానిది. పవిత్ర ఖురాన్ ను అవమానపరుచునదై వున్నది. ఈ సూక్తి కేవలము “అతనికి వచ్చు వంద సంవత్సరములలో కలుగు సంఘటనలను ఒక రాత్రి నిద్ర లో చూపబడినవి అని తెలుపును. అతడు మేల్కొనిననప్పుడు అల్లాహ్ అతనితో ఇట్లనెను. “చూడుము! నీ గాడిద కూడ అటులనే వున్నది. నీ ఆహారము కూడ రాత్రికి పెట్టినట్లు తాజాగా వున్నది.”.

స్వనూధానము కొరకు (ఇట్లడిగితిని)” అనెను. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “నాలుగు పక్షులను పెంచుకొనుము. ఒక్కొక్క కొండపై ఒక్కొక్క దానిని నిలుపుము. వాటిని పిలుపుము. అవి వడివడిగా నిన్ను చేరును. అల్లాహ్ శక్తిమంతుడనియు, వివేకవంతుడనియు ఎరుగుము. ¹

విభాగము - 4

262. తమ సంపదను అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు వినియోగించు వారికి ఒక ధాన్య బీజముతో పోల్చవచ్చును. ఒక ధాన్య బీజము ఏడు కంకులై, ఒక్కొక్క కంకి నూరు ధాన్యపు గింజలకు కారణమగును. అల్లాహ్ తనకు ప్రీతి పాత్రుడైన వానికి అధికాధికమైన ఫలితమును అందించును. అల్లాహ్ సర్వ వరప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు.

263. తమ సంపదను అల్లాహ్ ఆశయమునకు వినియోగించి ఉపకారములు చేసితిమని ఎవరు గొప్పలు చెప్పుకొనరో, కష్టపెట్టరో అట్టి వారి ప్రతిఫలము వారి ప్రభువు చెంత నున్నది. వారికి భయముండదు. వారికి దుఃఖముండదు.

وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً
مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى
كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ
سَعِيًّا ۖ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٦٦﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ
سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۗ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ
يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١٦٧﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَاءً وَلَا أَدْوَىٰ ۗ
لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٦٨﴾

1. ఈ సూక్తి వివరణ “నాలుగు పక్షులను పెంచుము. వాటిని తునాతునకలు చేసుకొని కొన్ని ముక్కలు ఉత్తర, దక్షిణ, తూర్పు పడమరలో పెట్టుము, వాటిని పిలిచినపుడు అవి వచ్చునని” హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ నకు ఆదేశమివ్వబడినదని వారసు కొందరు. కాని అరబ్బీ నిఘంటువు దీనిని త్రోసిపుచ్చును. سُرُّهُ الْبَيْتُ నానుడికి అర్థము. اَمْلَهُنَّ, مِنْ الصُّورِ أَيْ الْمَيْلُ అనగా క్రియాపదము صُورُ తో వెళ్ళినది. అనగా ఆకర్షించుట. కనుక وَقَالَ بَعَثْنَاهُمْ سُرُّهُنَّ أَيْ صَحَّ بَيْنَ. అర్థము వాటిని తమ వైపు పిలుపుము, వచ్చునట్లు చేయుము. కొందరు الْبَيْتُ الْبَيْتُ వాటిని తనవైపు పిలుపుమనిరి. (ముసఫర్ దాత్ ఇమామ్ ఫూలిబ్) కనుక అల్లాహ్ ప్రీతిని గోరు ఆత్మలు అతడు పిలిచినపుడు వెనుకాముండు ఆలోచించక తమ దైవము వైపు తిరిగి వచ్చును.

264. బాధలకు గురి చేయు దానము కంటే మంచి మాట, క్షమించుట ఉత్తమము. అల్లాహ్ స్యయం పోషకుడు, సహనశీలుడు.

265. ఓ విశ్వాసులారా! ఇతరులు తనను చూడవలెనని దానము చేయు వానివలె అల్లాహ్ యందుకాని, ధర్మ నిర్ణయ దినము నందు కాని విశ్వాసము లేని వానివలె దంభముతో ఇతరులకు బాధకలుగు నట్లు దానములు వ్యర్థము చేయకుడు. వాని స్థితి మట్టిని కప్పుకొన్న నున్నటి చట్రాయి వంటిది. దానిపై పెను వాన కురిసి మట్టి కొట్టుకపోయినట్లుగా గట్టిగా తిరిగి నిలుచును. వారు సంపాదించినది వారి చేతికి రానే రాదు. ఇట్టి అవిశ్వాసులకు అల్లాహ్ దారి చూపడు.

266. అల్లాహ్ ప్రీతిని కోరుచు, తమ ఆత్మలను శక్తి మంతములను చేసుకొనుటకు (తమ సంపదను) వినియోగించువారి స్థితి ఎత్తైన ప్రదేశము నందున్న ఉద్యానవనము వంటిది. ఆ తోటపై పెనువాన కురిసినపుడు అది అధికాధి ఫలములను అందించెను. పెనువానకాక మంచు కురిసినను చాలు. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ చూచును.

267. ఖర్జూర వృక్షములు, ద్రాక్షలు, పారుచున్న పంటకాలువలు, సర్వ విధములైన ఫలములు వున్న తోట ఈతనికి కావలెనని మీలో ఎవడైనను కోరుకొనునా? అతనిని ముదిమి కాటేసినపుడు, అతనికి అర్భకులైన పిల్లలున్నప్పుడు నిప్పులు కక్కుచున్న చక్రవాతము ఆ తోటను కాల్చివేసినచో

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَّبَعَهَا أَدَىٰ ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿١٦٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۗ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٦٥﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضَعْفَيْنِ ۗ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٦٦﴾

أَيُّدٌ أَحَدَكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضُعْفَاءٌ ۗ

(ఏమగునో!) ఈ విధముగానే అల్లాహ్ (తమ) లక్షణములను మీరు అర్థము చేసుకొనుటకు స్పష్టముగా చేసి యున్నాడు.

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ^ط
 كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
 تَتَّقُونَ ۝^{١٧}

విభాగము - 5

268. ఓ విశ్వాసులరా! మీరు సంపాదించిన దానిలో నుండి, మీ కొరకు మేము భూమి నుండి తీసిన మంచి వస్తువులనే వినియోగించుడు. (అల్లాహ్ దారిలో) వినియోగించునప్పుడు నిష్ప్రయోజనమైన వస్తువును, మీకే దాని ప్రయోజనమును గూర్చి అనుమాన మున్నప్పుడు దాని వినియోగము మానుకొనుడు. అల్లాహ్ స్వయం పోషకుడని, మహా సంస్తుతికి సమర్థుడని తెలిసికొనుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنَىٰ حَمِيدٌ ۝^{١٨}

269. షైతాన్ మీకు దారిద్ర్యము నుండి భయపెట్టును. పాపానుభవమునకు మిమ్ములను ఆదేశించును. క్షమాగుణ భరితుడైన అల్లాహ్ మీకు వరము. అనుగ్రహమును ప్రసాదించునని వాగ్దానము చేయును. అల్లాహ్ సర్వ వరప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝^{١٩}

270. తనకుప్రీతి పాత్రుడైన వానికి అతడు వివేకమును ప్రసాదించును. ఇట్లు వివేకము పొందిన వాడు నిశ్చయముగా సర్వ సంపదలు పొందినవాడు. వివేకవంతులు తప్ప మరెవడును ఉపదేశమును పొందడు.

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝^{٢٠}

271. మీరు వినియోగమునకు తగిన వస్తువులలో నుండి వినియోగించినను, లేక మొక్కుబడులు చేసినను నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తెలిసికొనును. దుష్ప్రతులకు సహాయకులుండరు.

272. మీరు బహిరంగముగా దానములు చేసిన మంచిదే. కాని వాటిని గుప్తముగా అవసరమున్న వారికి చేసినచో ఇది మీకొరకు మంచిది. అతడు (అల్లాహ్) మీరు చేసిన అనేక పాపములను మీతో తొలగించును. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును.

273. వారికి మార్గ దర్శనము చేయుట నీ కర్తవ్యము కాదు. అల్లాహ్ తనకు ప్రీతి పాత్రుడైన వానికి మార్గదర్శనము చేయును. సంపద లో నుండి మీరు ఏమి వినియోగించినను మీకే లాభముగును. అల్లాహ్ అభిమానము సంపాదించుటకే మీరు వినియోగింతురు. మీరు వినియోగించిన దంతయు మీకు సంపూర్ణముగా తిరిగి లభించును. ఎన్నడూ మీకు అన్యాయము చేయబడదు.

274. అల్లాహ్ ఆశయమునకు కట్టుబడి దేశములో స్వేచ్ఛగా సంపదించలేని పేదలకొరకు (ఈ ఖర్చు) బిక్షాటన చేయలేని వారికి ఒక అజ్ఞాని ధనికులని భావించును. వారి అక్షణములలో నీవు వారిని గుర్తించగలవు. వారు వెంటాడి బిక్షమడుగరు. సంపదలో నుండి మీరెంత వినియోగించినను అల్లాహ్ సమగ్రముగా తెలిసికొనును.

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧١﴾

إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٧٢﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَفْسِكُمْ ۖ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ﴿٧٣﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۗ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

విభాగము - 6

275. తమ సంపదను రాత్రియందును, దినమునందును, రహస్యముగను, బహిరంగముగను వినియోగించు వారి ప్రతిఫలము వారి ప్రభువు వద్ద నున్నది. వారికి భయముండదు. దుఃఖము వుండదు.

276. సైతాన్ ఆవహించినందువలన ఉన్నట్లుడై నవాడు నిలబడు విధముగా వడ్డీ తీసుకొన్ని వారు వ్యవహరింతురు. “నిశ్చయము వ్యాపారము వంటిదే” అని వారనిరి. కాని అల్లాహ్ వ్యాపారమును ధర్మబద్ధమని, వడ్డీని అధర్మమని నిర్ణయించి వున్నాడు. అల్లాహ్ ఉపదేశమును పొంది ఎవడైనను మానుకొనినచో అంతకు పూర్వము సంపాదించినది అతనికే చెందును. అతని వ్యవహారమంతయును అల్లాహ్ కే చెందును. ఎవడేని మరల ఇట్లే చేసినచో వారు నరకవాసులు. వారు అందులో దీర్ఘకాలముందురు.

277. అల్లాహ్ వడ్డీని అంతమొందించి దానములను విస్తృతిని కలిగించును. అల్లాహ్ ప్రతి విశ్వాస రహితునికి, పరమ పాపాత్మునికి ప్రేమించడు.

278. విశ్వాసులైన వారి, సత్యర్మలుచేయు వారి, ప్రార్థనలు చేయు వారి, దానములు చేయు వారి ప్రతిఫలము నిశ్చయముగా వారి ప్రభువు వద్ద నున్నది. వారికి భయముండదు, వారికి దుఃఖముండదు.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧٥﴾

الَّذِينَ يَا كَلُونَ الرَّبُّوَالَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرَّبُّوَالَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرَّبُّوَالَا ۗ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ ۗ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٦﴾

يَمْحَقُ اللَّهُ الرَّبُّوَالَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧٨﴾

279. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు (నిజముగా) విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ కు భయపడుడు. వడ్డీని నిశ్చేషముగా వదిలిపెట్టుడు.

280. మీరు ఇట్లు చేయనిచో అల్లాహ్ తో, అతని ప్రవక్తతో యుద్ధము చేయవలసి వచ్చునని తెలుసుకొనుడు. మీరు పశ్చాత్తాపపడినచో మీ అసలు సొమ్ము మీకే లభించును. అప్పుడు మీరు అన్యాయము చేయరు మీకు అన్యాయము జరుగదు.

281. ఎవడేని విపత్కర స్థితిలో వున్నచో (అతనికి) సామర్థ్యము ఏర్పడనంత వరకు అవకాశము కలిగించవలయును. మీకు వివేకమున్నచో దానముగా ఇచ్చి వేయటం మీ కొరకు ఉత్తమము.

282. మీరు అల్లాహ్ సమక్షమునకు తిరిగి చేరుకొను దినమునకు భయపడుడు. అప్పుడు ప్రతి జీవుడు తాను సంపాదించిన దంతయు తిరిగి పొందును. వారికి శిక్ష వుండదు.

విభాగము-7

283. ఓ విశ్వాసులారా! నిశ్చిత కాలము వరకు మీరొకరి వద్ద ద్రవ్యమును ఋణముగా తీసుకొన్నప్పుడు వ్రాసి పెట్టుకొనుడు. మీ సమక్షమున వ్రాయసకాడు, న్యాయముగా వ్రాయవలయును. ఏ వ్రాయసకాడు వ్రాయుటకు నిరాకరించ రాదు. అల్లాహ్ నేర్పిన విధముగా అతడు వ్రాయవలయును. ఋణగ్రహీత అల్లాహ్, తన ప్రభువుకు

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۗ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ اللَّهِ ۗ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيٍّ فَاكْتُبُوهُ ۗ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبًا بِالْعَدْلِ ۗ وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۗ فَلْيَكْتُبْ ۗ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ

భయపడి ఏ అంశమును కూడ తీసి వేయరాదు. ఋణ గ్రహీతకు అల్పజ్ఞానము న్నను, వ్రాయింపటకు సామర్థ్యము లేకున్నను అతని వారసుడు (అతని ప్రాతినిధ్యముతో) న్యాయము నవలంబించి వ్రాయింపవలయును. మీలో ఇద్దరు పురుషులను సాక్షులు గా నిర్ణయించకొనుడు. ఇద్దరు పురుషులు దొరకని పక్షమున ఒక పురుషుడు ఇద్దరు స్త్రీలు సాక్షులుగా మీరు ఇష్టపడిన వారిని తీసుకొనవలయును. ఎందుకనగా ఆ ఇద్దరు స్త్రీలలో ఎవరికైనను మరుపు తట్టినచో జ్ఞాపకము చేయుటకు మరొకరు అవసరము. సాక్షులుగా పిలిచినపుడు నిరాకరించకుడు. ఋణ ద్రవ్యము చిన్నదైనను పెద్దదైనను, నియమిత కాలము వ్రాయుటకు వెనుకాడకుడు. మీ ఈ వ్యవహారము అల్లాహ్ దృష్టిలో న్యాయ సమ్మతము. సాక్ష్యమును మరింత నిర్లక్ష్యముగా కాపాడునది. ఏవిధమైన సందేహములకు అవకాశము లేకుండా చేయునది. చేతులలో ఇచ్చి పుచ్చుకొను పద్ధతిలో తప్ప వ్యవహారమునందు వ్రాతను ఎప్పుడును కాదనకుడు. ఇచ్చి పుచ్చుకొను వ్యాపారము నందు వ్రాసినను, వ్రాయకున్నను పాపము లేదు. మీరు ఒక వస్తువును అమ్మినను, కొన్నను సాక్షిని ఏర్పాటు చేసుకొనుడు. వ్రాయసకానికి గాని, సాక్షికి గాని ఏవిధమైన కష్టము కలగించకుడు. మీరు ఇట్లు చేసినచో మీకొరకు ఇది పాపమగును. అల్లాహ్ కు భయపడడు. మీకు జ్ఞానము ప్రసాదించునదే అల్లాహ్. అల్లాహ్ అన్ని అంశములనెరుగును.

وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيَمِلْ وَلِيهِ بِالْعَدْلِ وَأَشْهَدُ وَأَشْهَدُ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٍ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَوْنَ أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ آجَلِهِ ذِكْرُكُمْ أَقْضَىٰ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُ وَإِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمْكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۸۷﴾

284. మీరు ప్రయాణము చేయునపుడు వ్రాయసకాడు దొరకని ఏడల ఏదేని ఒక వస్తువును బుుణదాత అధీనము నందుంచుము. మీలో ఎవడేని మరొకని వద్ద న్యాసముంచినచో అతడు న్యాసమును (అడిగినపుడు) తిరిగి తప్పక ఇచ్చివేయ వలెను. అల్లాహ్, తమ ప్రభువు కు భయపడడు. సాక్ష్యమును దాచకుడు. దాచిన హృదయము నిశ్చయముగా పాపభరితము. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా నెరుగును.

విభాగము-8

285. భూమ్యాకాశముల నందున్న దంతయు అల్లాహ్ దే. మీ హృదయ ములందున్న దానిని మీరు దాచినను, ప్రకటించినను అల్లాహ్ లెక్కలోనికి తీసుకొనును. తాను కోరినచో క్షమించును. కోరినచో శిక్షించును. అల్లాహ్ తాను కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.

286. తమ ప్రభువు తనకు ఉపదేశించిన దానిని ప్రవక్త విశ్వసించెను. విశ్వాసులు కూడ (విశ్వసించిరి) ప్రతి ఒక్కడు, “ అల్లాహ్ ను, అతని దేవదూతలను, అతని పవిత్ర గ్రంథములను, అతని ప్రవక్తలను, అతని ప్రవక్తలలో వేవెట్టి విభేదమును పాటింపము” (అని అనుచు) విశ్వసించెను. వారు ఇదియుననిరి. “మేము వింటిమి మేము విధేయులైతిమి. నీ క్షమాభిక్షను అర్థింతుము. ఓ మా ప్రభువు! నీ సమక్షమునకే తిరిగి పోవలసి వున్నది.”

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً ۖ فَإِنْ أَثِمْنَ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ فَاذْكُرُوا الَّذِي آتَاكُمْ مِنْ اللَّهِ رَبِّهِ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۗ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٤﴾

౨౮౪

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٥﴾

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۗ لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

287. మోయలేని భారమును ఏవ్యక్తి మీద కూడ అల్లాహ్ వేయడు. అతడు సంపాదించినది అతనిదే. తాను చేసిన దుష్పుతులకు అతడే శిక్ష అనుభవించును. ఓ మా ప్రభువు! మేము మరిచినను, తప్పుచేసినను మమ్ములను శిక్షింపకుము. ఓ మా ప్రభువు! మాకంటే పూర్వమున్న వారిపై (వారి పాపఫలితముగా) మోసిన భారమును మాపై వేయకుము. ఓ మా ప్రభువు! మేము మోయలేని భారమును మాపై వేయకుము. మా పాపములను క్షమించుము. మాకు క్షమా బిక్ష ప్రసాదించుము. మమ్ము అనుగ్రహించుము. నీవే మాకు యజమానివి. అవిశ్వాస జాతి వ్యతిరేకముగా మాకు సహాయ మందించుము.

لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا
 كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا
 تَوَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا
 تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا
 طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا
 وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى
 الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٧﴾

ఆలేఖనూన్ - 3

మదీనాకు ప్రస్థానము చేసిన మూడవ సంవత్సరము ఈ అధ్యాయము ఉపదిష్టమైనది.

బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు రెండు వందల ఒకటి (201)

ఈ అధ్యాయములో, ఫాతిహా అధ్యాయములో చర్చించబడిన మూడవ దుర్కార్కుల పక్షపు చర్చ ప్రత్యేకముగా జరిగినది. క్రైస్తవ మత ప్రారంభము, హజ్రత్ మరియమ్మ పుట్టుక, హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాతువస్సలాం గౌరవ ప్రదమైన పుట్టుక చర్చగలదు. ఈ అధ్యాయములో హజ్రత్ మరియమ్మ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంతో అల్లాహ్ కు వుండిన అసాధారణ వ్యవహారము, వారిని రహస్యముగా ప్రసాదించు ఆహారపు చర్చ కూడ గలదు. హజ్రత్ మరియమ్మ అలైహిస్సలాతువస్సలాం పవిత్రత మూలముగనే హజ్రత్ జకరియ్య అలైహిస్సలాతువస్సలాం హృదయములో పవిత్ర సంతానపు అసాధారణ కోరిక జనించెనని తెలియుచున్నది.

దీనిలో హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం మహిమలను గూర్చి బైబిల్ చదివినపుడు మానవులలో జనించు సందేహములన్నిటిని పవిత్ర ఖురాన్ రద్దు చేయుచు మహిమల వాస్తవికతలను ప్రకటించిన చర్చగలదు. దీనిలో హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం సహజ మరణపు చర్చ కూడగలదు.

ఈ అధ్యాయములో యూదుల ఒప్పందమునకు ఎదురుగా సందేశహరుల నందరితో చేసికొనిన ఒప్పందపు చర్చగూడ గలదు. అదేమనగా “మీ తరువాత మీ మంచి బోధనలను ధృవీకరించు వారు, వాటిని అవలంబించు ప్రవక్తలు అల్లాహ్ వైపు నుండి పుట్టినచో మీజాతి వారిని తప్పక సహకరించవలయును”. స్వయముగా హజ్రత్ రసూలెకరీం సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తో కూడ ఇదే ఒప్పందము చేయబడి వుండెను. దీని చర్చ అల్-అహజాబ్ అధ్యాయములో కూడ గలదు.

ఈ అధ్యాయములో ఇతర అంశములతో ధన బలిదానపు తత్వమును ఇట్లు వివరించబడినది. అల్లాహ్ మార్గములో మీరు ప్రేమించునది, చాలా ఉత్తమమైన దానిని వినియోగించునంతవరకు మీ బలిదానము స్వీకరించబడదు.

ఈ అధ్యాయములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు బదర్ యుద్ధములో ప్రాప్తించిన అద్భుత విజయపు చర్చ కూడ గలదు. దాని తరువాత ఇస్లాం గొప్ప విజయముల కాలము ప్రారంభమగును. హజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం బలిని జ్ఞప్తికి తెచ్చు విధముగా సహాబా గొట్టెలు, మేకల వలె కోయబడినప్పటికి రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం తోడును వీడని ఉహద్ యుద్ధపు చర్చ కూడ గలదు.

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَتَا آيَةٍ وَآيَةٌ وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

అలేఇమాన్ - 3

విభాగము - 9

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ۞-۲ اَللّٰهُ اَعْلَمُ సేను అల్లాహ్ ను సర్వజ్ఞుడను.

۞

03. అల్లాహ్ : అతనికి తప్ప మరే ఆరాధ్య దైవము లేదు. ప్రపూర్ణ జీవనుడు, స్వయంభువు. సర్వస్థితి కారణుడు.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ①

04. అతడు సత్యముతో నీకు గ్రంథమును అవతరింపజేసెను. దీనికి ముందున్న దానిని (గ్రంథమును) ఇది సమగ్రము చేయును. అతడే తౌరాత్, బైబిల్ ను అవతరింపజేసెను.

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ①

05. ఇంతకు పూర్వము, ప్రజలకు ఉపదేశ రూపమున, అతడే నిర్ణయాత్మకమైన గ్రంథమును వంపెను. అల్లాహ్ సంతకేతములను నిరాకరించిన వారికి నిశ్చయముగా కఠిన శిక్ష (విధించ)బడును.

مَنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ①
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ① وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ①

అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, ప్రతీకారమొనర్చగల సామర్థ్యము గలవాడు.

06. నిశ్చయముగా భూమ్యా కాశములలో ఏదియును అల్లాహ్ కు గుస్తము కాదు.

07. అతడే మిమ్ములను గర్భములలో తాను కోరిన రూపములో మలచును. అల్లాహ్ తప్ప మరే ఆరాధ్య దైవము లేడు. అతడే శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు.

08. నీకు గ్రంథమును అందించిన వాడు అతడే. దానిలోనే సునిశ్చితమై సూక్తులున్నవి. అవి గ్రంథమునకు ప్రాతిపదికలు. మరికొన్ని పోలికలు గల (సూక్తులు) వున్నవి. కాని కొందరు చంచల బుద్ధిగల వారు ఇట్టి సూక్తులను పట్టుకొని తప్పుడు వ్యాఖ్యనములు చేసి పీడనమును సృష్టించగోరుదురు. అల్లాహ్ తప్ప, సునిశ్చితజ్ఞానమున్న వారు తప్ప మరెవరికిని సరియైన వాఖ్యానము తెలియదు. “మేము దీనిని విశ్వసించితిమి. అంతయు మా ప్రభువు నుండి వచ్చినది”. అని వారందురు. తెలివిమంతులకు తప్ప ఎవ్వడూ ఉపదేశమును పొందడు.¹

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ ①

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ
يَشَاءُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ
مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ
مُتَشَابِهَاتٌ ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ
فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ
وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا
اللَّهُ ۗ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ
أَمْثَلُهُ ۗ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا
أُولُو الْأَلْبَابِ ③

1. పవిత్ర ఖురాన్ నందలి కొన్ని సూక్తులకు తప్పర్థములు చేయలేము. ఎందకనగా అవి స్పష్టముగా నున్నవి. కాని కొన్ని పోలికలుగల సూక్తులకు తప్పువ్యాఖ్యానము చేయు అస్సారములుండును. ఈ తప్పు వాఖ్యానమును సునిశ్చిత సూక్తులకు అంటగట్టినచో అవి వీటిని రద్దుచేయును. కనుక వాటిని గ్రంథపు ప్రాతిపదికలనబడినది.

09. ఓ మా ప్రభువు! నీ ఉపదేశము మేము పొందిన తరువాత మా హృదయములు చంచలములు కాకుండు గాక! మాకు నీ అనుగ్రహమును ప్రసాదించుము. నిశ్చయముగా నీవే వర ప్రదాతవు.

10. ఓ మా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నీవు మానవులను ధర్మ నిర్ణయదినమున సమావేశపరతువు. ఇందులో సందేహము లేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానమును భంగము చేయడు.

విభాగము - 10

11. విశ్వాస రహితుల ఆస్తులు, వారి సంతానము అల్లాహ్ ను ఎదురించుటకు ఉపయోగించబడవు. నరకాగ్నికి వీరే ఇంధనములు.

12. ఫిర్ బాన్ జాతివలె, వీరికి ముందున్న వారివలె వీరు (విశ్వాసరహితులు) మా సంకేతములను నిరాకరించినపుడు అల్లాహ్ వారి పాపాచరణము వలన వారిని శిక్షించెను. శిక్షించుటలో అల్లాహ్ కఠినుడు.

13. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారితో చెప్పుము. “మిమ్ములను లొంగదీసి తప్పక నరకమునందు పడవేయబడును. అది చాలా నిష్ఠుర ప్రదేశము”.

14. నిశ్చయముగా ఢీకొనిన రెండు పక్షములలో మీ కొరకు ఒక గొప్ప సంకేతముండెను. ఒక పక్షము అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయుచుండెను. రెండవది

رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ①

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ②

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُغْنِي عَنْهُمْ أَموالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ①

كَذَابِ الْفِرْعَوْنَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتَابُونَ وَهُمْ مُشْرِكُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ③

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَةِ النَّصَارَةِ ۗ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ

అవిశ్వాస పక్షముండెను. వారు (అవిశ్వాసులు) వారిని (విశ్వాసులను) రెట్టింపు గా చూచుచుండిరి. అల్లాహ్ కోరిన వానికి తన సాయమందించి బలపరచును. నిశ్చయముగా కనులున్నవారికి ఇందులో ఒక గొప్ప గుణపాఠమున్నది.

15. స్త్రీలు, సంతానము, రజిత స్వర్గ రాసులు, శాద్వలములు, గుఱ్ఱములు, పశువులు, పంటలు మానవులకు ప్రీతి పాత్రములు. వీటి ప్రేమను అందముగా చేసి చూపబడినది. ఇదంతయు ఇహలోక జీవితపు తాత్కాలిక సామాగ్రి. అల్లాహ్ సన్నిధానము అత్యంత రమణీయము, మహనీయము.

16. నీవు ఇట్లనుము. “వీటి కంటే ఉత్తమములైన వాటిని గూర్చి మీకు తెలుపుదునా? అల్లాహ్ పట్ల భక్తి వున్న విశ్వాసులకు వారి ప్రభువు వద్ద ఆరామములున్నవి. వాటిని కల కల లాడించు కాలువలున్నవి. వారు అందులో సదా సుందురు. పునీతులైన జతలున్నవి. అల్లాహ్ అనుగ్రహమున్నది. అల్లాహ్ దాసుల (బ్రతుకులను) పట్టించుకొనును.”

17. ఓ మా ప్రభువు! నిశ్చయముగా మేము విశ్వసించితిమి. కనుక మమ్ముల క్షమించుము. మా పాపములను మన్నింపుము. మమ్ములను నరకాగ్ని శిక్షనుండి రక్షింపుము (అని అనువారి కొరకున్నది).

يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۗ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٥﴾

رُزِيَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْمَنَاطِرِ الْمُقَطَّرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿١٥﴾

قُلْ أَوْ نَبِّئِكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذِكْمِ ۗ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٦﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا فَاغْفِرْنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٧﴾

18. సహనశీలురు, సత్య నిష్ఠులు, వినయశీలురు. ద్రవ్యమును వినియోగించు వారు, నిశాంతమున క్షమా భిక్ష కోరువారి (కొరకు ఈ తోటలున్నవి).

19. అల్లాహ్ తప్ప మరే ఆరాధ్య దైవము లేదనుటకు అతడే సాక్షి. దేవదూతలు, జ్ఞానధనులు కూడ అల్లాహ్ తప్ప మరే ఆరాధ్య దైవము లేదను సాక్ష్యమును ఇత్తురు, న్యాయపరిరక్షకుడు. శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు తప్ప మరెవడును కాడు.

20. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సన్నిధిలో పరిపూర్ణ శరణాగతియే ఇస్లాం. పవిత్ర గ్రంథమివ్వబడిన వారు. ముందు ఒప్పుకొనిరి. కాని వారికి జ్ఞానము కలిగిన తరువాత పరస్పర ఎదురుతిరుగుచు నిరాకరించిరి. అల్లాహ్ సంకేతములను కాదన్న వానితో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ త్వరితగతిలో పుణ్య పాపముల గణన చేయును.

21. వారు నీతో వివాద పడినచో ఇట్లనుము. “నన్ను నేను అల్లాహ్ కు సమర్పించుకుంటిని. నా అనుయాయులు కూడ ఇట్లే చేసిరి”. గ్రంథము ఇవ్వబడినవారు, నిరక్ష రాస్యలను ఇట్లడుగుము. “మీరు విధేయులైతిరా?” వారు విధేయులైనచో వారికి నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము లభించును. వారు కాదన్నచో కేవలము (సందేశము వారికి) అందించుట నీ కర్తవ్యము. అల్లాహ్ దాసులను గమనించుచుండును.

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُتَّقِينَ
وَالْمُسْتَعْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝۱۸

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ
وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۹

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا
اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ وَمَنْ
يُكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۲۰

فَإِنْ حَاجَبَكَ فَقُلْ أَسَلَّمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ
وَمَنِ اتَّبَعْنِي ۗ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسَلَّمْتُمْ ۗ فَإِنْ أَسَلَّمُوا فَقَدْ
اهْتَدَوْا ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَمَا لَكُمْ عَلَيْكَ الْبَلْعُ ۗ
وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۲۱

విభాగము-11

22. అల్లాహ్ నంకేతములను నిరాకరించి, అన్యాయముగా ప్రవక్తలను, న్యాయ సమ్మతముగా వ్యవహరించు వారిని వ్యతిరేకించు వారికి నిశ్చయముగా బాధాకరమైన శిక్షపున్న వార్త నందించుము.¹

23. ఇహలోకమునందు, పరలోకము నందును వీరి కర్మలే ఫలవంతములు కావు. వారికి సహాయకులెవరుండరు.

24. పవిత్ర గ్రంథములోని ఒక భాగము ఇవ్వబడిన వారిని గూర్చి నీకు తెలియునా? వారిలో వారు సమాధాన పడుటకు అల్లాహ్ గ్రంథమును చూడుమని ఆహ్వానించినప్పుడువారిలో ఒక పక్షము పెడముఖము పెట్టి వెడలిపోవును. వారు తప్పించుకొని పోవువారు.

25. ఇట్లు చేయుటకు (వారు) కారణము ఇది అందురు. “నరకాగ్ని మమ్ములను కొన్ని దినములు మాత్రమే స్పృశించును.” వారికి అలవడిన తప్పిద ము వారిని మత విషయమున మోసపుచ్చినది.

26. సంశయ రహితమైన (ధర్మ నిర్ణయ) దినము నందు వేము వారిని సమావేశపరిచినప్పుడు వారి స్థితి ఎట్లుండునో? అప్పుడు ప్రతి జీవికి సంపాదించినదంతయు ఇవ్వబడును. వారికెట్టి అన్యాయము జరుగదు.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ
التَّيِّبِينَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ
يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ ۗ وَمَأْلَهُمُ مِنَ النَّارِ ۝

الْمُتَرَاتِلِ الَّذِينَ أوتُوا نَصِيبًا مِّنَ
الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ
مُّعْرِضُونَ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۗ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا
كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْتَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ
فِيهِ ۗ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

1. చంపుట అనగా గట్టి వ్యతిరేకత, బైకాట్ అని కూడ అగును. లెసాసుల్ అరబ్ చూడుడు.

27. నీవు ఇట్లనుము. “ ఓ నా అల్లాహ్! సార్యభామా! అధినాథ! నీకు ప్రీతి పాత్రుడైన వానికి నీవు సార్యభామత్వమును ప్రసాదింతువు. కోరిన వాని నుండి సార్యభామత్వమును లాగికొందువు. నీవు కోరిన వానికి గౌరవమును ప్రసాదింతువు. కోరిన వానికి అవమాన పరతువు. మంచితనమంతయునీ చేతులలోనే వున్నది. నిశ్చయముగా నీవు ప్రతిది చేయు శక్తి గలవాడవు.

28. నీవు రాత్రిని దినమునందు ప్రవేశింపజేతువు. దినమును రాత్రి యందు ప్రవేశింపజేతువు. నీవు మృతుల నుండి జీవితలను తీతువు. జీవితలనుండి మృతులను తెచ్చెదవు. నీకు ప్రీతి పాత్రులైన వారికి అగణ్యముగా ప్రసాదింతువు.

29. విశ్వాసులు, విశ్వాసులను విడిచి అవిశ్వాసులతో స్నేహము చేయరాదు. ఇట్లు చేసిన వానికి అల్లాహ్ తో ఎట్టి సంబంధముండదు. మీరు వారి (అవిశ్వాసుల) తో జాగరూకులై వుండుడు. జాగరూకులై వుండుమని అల్లాహ్ ఆదేశము. అల్లాహ్ సమక్షమునకే తిరిగి పోవలసి వుండును.

30. (వారితో) నీవు ఇట్లు చెప్పుము. “మీరు హృదయములలో దాచుకున్నను, బహిరంగము చేసినను అల్లాహ్ ఎరుగును. ఆకాశములందు ఏమున్నదో, భూమి యందు ఏమున్నదో అతడెరుగును. అల్లాహ్ అన్నియు చేయగల సమర్థుడు.”

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

تُؤْتِي الْيَلَّ فِي النَّهَارِ وَتُؤْتِي النَّهَارَ فِي الْيَلِّ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْرُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٠﴾

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفْرَيْنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢١﴾

قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٠﴾

31. ప్రతి జీవి తాను చేసిన సత్కృతిని, దుష్కృతిని ప్రత్యక్షముగా చూడగల దినమున, అతనికి దానికి (దుష్కృతికి) నడుమ ఎక్కువ దూరముండవలెనని కోరుకొనును. అల్లాహ్ తనకు తాను మీకు హెచ్చరించును. అల్లాహ్ (తన) దాసుల పట్ల అత్యంత కారుణ్యము గలవాడు.

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تُوَدَّدُ ۗ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

విభాగము - 12

32. “మీకు అల్లాహ్ పట్ల ప్రేమ వున్నచో నన్ను అనుసరింపుడు. అప్పుడు అల్లాహ్ మిమ్ములను ప్రేమించును. మీరు చేసిన దోషములను క్షమించును. అల్లాహ్ క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్య మూర్తి” అని (వారితో) చెప్పుము.

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

33. నీవు ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయులై వుండుడు. వారు కాదన్నచో అవిశ్వాసులను నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రేమించడు”.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ۝

34. ప్రపంచ ప్రజలందరిలో ఆదమ్ ను, నూహ్ ను, ఇబ్రాహీమ్ కుటుంబమును, ఇస్రూన్ కుటుంబమును నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎన్నుకొనెను.

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرٰهِيْمَ وَآلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝

35. వారిలో కొందరు కొందరి సంతానము. అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

ذُرِّيَّةً ۗ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝

36. ఇస్రూన్ ఒక భార్య “ఓ నా ప్రభువు! నీ సేవకై నా గర్భము నందున్న జీవని అంకితము చేసితిని. నీవు స్వీకరింపుము.

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا ۖ قَبَّلَ

నిశ్చయముగా నీవే సర్వ శ్రవణ సమర్థుడవు, సర్వజ్ఞుడవు” అని అనెను.

37. ఆమె ఆ జీవని జన్మనిచ్చినప్పుడు ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నేను ఒక ఆడ శిశువును ప్రసవించితిని గదా” ఆమె ప్రసవించినదేమో అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును. మగశిశువు ఆడ శిశువు వలె నుండడు. (అప్పుడు ఇస్రూన్ భార్య ఇట్లనెను) “నిశ్చయముగా నెనామోపేరు మర్యమ్ పెట్టితిని. నేను ఆమెను, ఆమెకు కలుగబోవు సంతానమును పాపి పైతాన్ నుండి రక్షింపుమని నీకు అప్పగింతును”¹

38. ఆమె ప్రభువు ఆమెను స్వీకరించి, కరుణించి గారాభముగా పెంచి పెద్దచేసెను. జకరియ్యాను ఆమె నంరక్షకునిగా నియమించెను. జకరియ్యా ఆమె భవంతిలోనికి పోయినపుడెల్లా అతనికి ఆమె వద్ద తిను భండారమేదో ఒకటి కనిపించుచుండెను. అతడు “ఓ మర్యమ్! ఇది నీకెక్కడిది?” అని ప్రశ్నింపగా ఆమె “ఇది అల్లాహ్ వైపు నుండి వచ్చును.” అని (సమాధానముగా) పలికెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తనకు ప్రీతి పాత్రుడైనవానికి అగణ్యముగా ఇచ్చును.

مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا
اُنْثٰى ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۗ وَلَيْسَ
الذَّكْرُ كَالْاُنْثٰى ۗ وَاِنِّي سَمِيْتُهَا مَرْيَمَ
وَ اِنِّي اَعِيذُهَا بِكَ وَذَرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ
الرَّجِيْمِ ﴿٣٧﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَاَنْبَتَهَا نَبَاتًا
حَسَنًا ۗ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا
زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا
قَالَ لِيَمْرَيْمُ اَنْتِ لِكِ هٰذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

1. ఇస్రూన్ భార్య తనకు పుట్టిన బాలిక (మర్యమ్)ను గూర్చి “ ఇదైతే బాలిక. నేను అల్లాహ్ తో బాలుడిని అడిగివుంటిని” అని అన్నప్పుడు అల్లాహ్ సమాధానముగా “బాలుడు, బాలిక వేర్వేరుండురని అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును. మీకు నొసంగబడిన ఈ బాలిక సాధారణ బాలికల వలె నుండక ఈ మేలో అల్లాహ్ బార్యా భర్తల సంబంధము లేకుండనే శిశువు పుట్టగల అర్హతను పెట్టి వున్నాడు”. అని అనెను.

39. అప్పుడు జకరియ్యా తన ప్రభువుతో ఇట్లు ప్రార్థించెను. “ఓ నా ప్రభువు! నాకు పవిత్రమైన సంతానమును ప్రసాదించుము. నిశ్చయముగా నీవు ప్రార్థనలను అంగీకరించు వాడువు”.

40. భవంతిలో నిలబడి అతడు ప్రార్థన చేయునప్పుడు దేవదూతలు అతనికి ఇట్లు తెలిపిరి. “నీకు ఒక శుభవార్త. అల్లాహ్ గొప్ప వాణిని సత్యమొనర్చు సంతానము యాహియాను నీకు ప్రసాదించనున్నాడు. అతడు నాయకుడు, పాప నిరోధకుడు, పవిత్రాత్ములలో ఒక సందేశహారుడు”.

41. “ఓ నా ప్రభువు! నాకు కొడుకు ఎట్లు కలుగును. నేను వృద్ధుడను. నా బార్య వంధ్య” అని అతడనెను. అప్పుడు “ఇది అల్లాహ్ విధానము. తనకు ఇష్టమైనదే అల్లాహ్ చేయును” అని అతడు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను.

42. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నా కొరకు ఏదేని సంకేతమును నిశ్చయించుము” అతడు (అల్లాహ్) “నీవు మనుజులతో మూడు దినముల వరకు మాట్లాడుకుము. కేవలము పైగలతో నీ అభిప్రాయములను తెలుపుము. నీ ప్రభువును అధికముగా స్మరింపుము. స్తుతింపుము. సాయంకాలము నందును, ప్రాతఃకాలము నందును అతనిని కీర్తింపుము”. అని అనెను.

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۗ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٠﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي كُفُوْتُ فِي عِلْمٍ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٤١﴾

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ الْأُولَىٰ أَنْ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا ۖ وَادْكُرُ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالنَّعِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٤٢﴾

విభాగము - 13.

43. “ఓ మరియుమ్మా! అల్లాహ్ నిన్ను ఎన్నుకున్నాడు. నిన్ను పవిత్రీకరించినాడు. సర్వ ప్రపంచములలోని స్త్రీలలో నిన్ను ఉత్తమరాలుగా గుర్తించినాడు”. అని దేవదూతలు అనిరి.

44. (దేవదూతలు ఇదయుననిరి). “ ఓ మరియుమ్మా! తన ప్రభువుకు విధేయురాలవై వుండుము. సాష్టాంగముగా నమస్కారములు చేసి ఆరాధకులతో కలిసి ఆరాధింపుము”

45. మేము నీకు తెలిపిన ఈ వార్త రహస్యమయవై న వాటిలోనిది. మరియుమ్మను ఎవరు సంరక్షించవలెనని వారు బాణములు ప్రయోగించినప్పుడు నీవు వారిలో లేవు. వారు (ఈ విషయములో) వాదులాడినపుడు నీవు వారిలో లేవు.

46. దేవదూతలు ఇట్లనిరి. “ ఓ మరియుమ్మా! అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తన వాణి ద్వారా నీకొక (కుమారుడిని) ప్రసాదించు శుభవార్త అందించుచున్నాడు. అతని పేరు మసీహ్ ఈసా ఇబ్నె మరియుమ్. (ఈ) లోకమునందును, పరలోకము నందును (ప్రభువు) సామీప్యము పొందిన వారికి సమాన్యుడు”¹.

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ⑬

لِمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَانجِدِي وَارْكَبِي مَعَ الرَّاكِبِينَ ⑭

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُتْلُونَ أَقْلَامَهُمْ إِلَيْهِمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ⑮

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ مِنَ الْمَقَرَّبِينَ ⑯

1. ఇచట “కలిమ” అనగా అల్లాహ్ “కున్” అనుట. కాని క్రైస్తవులు కేవలము మసీహ్ మాత్రము అల్లాహ్ కలిమ అను అనువదింతురు. మిగిలిన సందేశహారులందరు ఇతని కంటే అధములు. వారు బైబిల్ లోని సూక్తి ఆరంభములో కలిమ (వాక్యము) వుండెను. కలిమ (వాక్యము) అల్లాహ్ వద్ద నుండెను. వాక్యము దేవుడై వుండెను. (యోహాన్ అధ్యాయము-1, సూక్తి) నుండి

47. “అతడు ప్రజలతో ఊయలలోను మధ్యవస్థులోను మాటలాడును. పవిత్రులలో నుండును.”¹

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٧﴾

48. ఆమె ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నాకు కుమారుడు ఎట్లు కలుగును. ఏ పురుషుడు నన్ను స్పృశించలేదు” అతడు ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ ఈ విధముగనే తాను కోరిన దానినే మట్టించును అతడు నిర్ణయించుకొని కేవలము “ఆగుము” అన్నప్పుడు అది పుట్టును”.

قَالَتْ رَبِّ أَلَيْسَ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ ۗ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿١٨﴾

49. అతడు అతనికి గ్రంథమును, వివేకమును, తౌరాత్ను, బైబిల్ను ఉపదేశించును.

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿١٩﴾

50. “ఇస్రాయిల్ సంతతికి ప్రవక్తగా నుండును. (ఈసందేశముతో వచ్చును) మీ ప్రభువు సంకేతముతో నేను మీ యొద్దకు వచ్చిన వాడను. మీ కొరకు నేను మట్టితో పక్షివలె నున్న సృష్టిని చేసి దానికి నూతన స్ఫూర్తిని ప్రసాదించును. అప్పుడది అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో పక్షిగా మారును. నేను అంధులకు,

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ

నిదర్శనమిత్తురు. పవిత్ర ఖురాన్ కహాఫ్ అధ్యాయపు అంతములో అల్లాహ్ వాక్యములు అగణ్యములు, సముద్రములు సిరాగా మారినను అంతము కాని వని నిర్వృందముగా కొట్టి వేయును. కనుక కలిమి (వాక్యము)నకు తప్పుడు అర్థము తీయుచు మసీహను మానవుల కంటే పై స్థాయిని పొందిన వాడని వివరించును.

1. ఈ సూక్తి వ్యాఖ్యానము ఇట్లు చేయుదురు. అతడు ఊయలలో మాటలాడువాడు, ప్రవక్తత్వపు దావా కూడ చేసివుండెను. ఇటులైనచో యూదులు నిశ్చయముగా అతనిని బాల్యములోనే హతమార్చువారు. వాస్తవమేమనగా ఊయలలో అతడు తన స్వప్నమును వివరించు వాడు. ఊయలలో ఆడుచిన్న పిల్లలు మంచి స్వప్నములు కూడ చూడగలరు, వినుపించునూ గలరు. కాని ప్రవక్తత్వము వారికి నడి వయస్సులో ప్రసాదించబడినది. అప్పుడు యూదులు శత్రువులైరి.

కుస్ఫురోగులకు ఆరోగ్యమును ప్రసాదించును. అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో మృతులను బ్రతికించును. మీరేది తినవలయునో, దేనిని ఇండ్లలో కూర్చుకొనవలయునో మీకు తెలుపుదును. మీరు విశ్వాసులే అయినచో అందులో మీకొరకు ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది”¹.

51. తౌరాత్లో నుండి నాముందున్న దానిని సమగ్ర మొనరించుటకు వచ్చిన వాడను. మీకు నిషేధించబడిన వస్తువులలో నుండి కొన్నిటిని మీరనుభవించునట్లు (హాలాల్) చేయుదును. మీ ప్రభువు వైపు నుండి ఒక (గొప్ప) సంకేతమును తెచ్చిన వాడను. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుము. నాకు విధేయులై వుండుడు.

52. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ నాకు ప్రభువు. మీకు కూడ ప్రభువు. కనుక అతనినే ఆరాధింపుడు. ఇదే సత్యధము.

53. ఏసు వారిలో విశ్వాస రాహిత్యమును చూచి ఇట్లడిగెను “అల్లాహ్ ఆశయ సిద్ధికి నాకు ఎవరు సహాయ పడుదురు?” అనుయాయులు ఇట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చిరి.

اللَّهُ ۖ وَأَنْتُمْ بِمَا تَكْفُرُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَمَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَإِلَّا جَلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۖ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ آمَنَّا بِاللَّهِ ۖ وَشَهِدْنَا بِآثَارِهِ

1. ఈ సూక్తిలోని వాక్యములన్నియు వివరించదగినవే. మట్టిని ఊది ఎగురు పక్షినిచేయుట అనగా హజ్రత్ మసీహ్ స్ఫూర్తితో భూమిపై నివసించు వారు ఆధ్యాత్మిక అంతుస్తులలో పయనించుట అర్థము. ఆ విధముగనే పుట్టుక నుండి వున్న కుస్ఫురోగులు, అంధులు అనగా హృదయములలో రుగ్మత గలవారు, ఏమియును చూడలేనివారు. ఎందుకనగా పవిత్ర ఖురాన్ లోని అనేక సూక్తులలో అంధులు అనగా అంధులు కారని, హృదయములు అంధకారముతో నిండిన వారని తెలియుచున్నది. శవాలను బ్రతికించుట అనగా ఆధ్యాత్మికముగా శవాలగా వున్న వారిని ఆధ్యాత్మిక జీవితము నొసంగుట అని అర్థము. “ أَنْتُمْ بِمَا تَكْفُرُونَ ” అనగా బహుశ తిను, త్రాగు నియమములు కావచ్చును. హజ్రత్ ఏసు తన జాతికి ఏది తినవలెనో, ఏది తినరాదో ఉపదేశించుచుండిరని వివరించబడినది.

“మేము అల్లాహ్ కు సహాయకులము. మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించితిమి. మేము విధేయులము, నీవే సాక్షివి”.

﴿مُسْلِمُونَ﴾

54. ఓ మా ప్రభవు! నీవు పంపిన దానిని (సందేశమును) మేము విశ్వసించితిమి. మేము ఈ ప్రవక్తను అనుసరించితిమి. కనుక మమ్ములను సాక్షులలో వ్రాసుకొనుము.

رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ
فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٤﴾

55. వారు (అవిశ్వాసులు) ఎత్తు గడలు పన్నిరి. అల్లాహ్ కూడ ఎత్తుగడలను పన్నెను. ఎత్తుగడలను పన్నువారిలో అల్లాహ్ అగ్రగణ్యుడు.

وَمَكْرُؤًا وَمَكْرَ اللَّهِ وَاللَّهُ خَيْرُ
الْمُكْرِمِينَ ﴿٥٥﴾

విభాగము-14.

56. అల్లాహ్ ఇట్లనెను. “ఓ ఏను! నిశ్చయముగా నిన్ను నేను మరణము కలిగించును. నా సన్నిధిలో నీకు ఉత్తమ స్థానము నిత్తును. అవిశ్వాసుల నుండి వడబోసి నిన్ను వేరు చేయుదును. నిన్ను అనుసరించువారిని, నిన్ను నిరాకరించు వారిపై ధర్మ నిర్ణయ దినము వరకు అధికారులుగా చేయుదును. తరువాత మీరు నా సన్నిధికే తిరిగి రావలసియుండును. అప్పుడు నేను మీరు భేదించిన విషయములను పరిష్కరింతును”¹.

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعَيْسَىٰ إِلَىٰ مَتَوَقِّكَ
وَرَأْفَعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَىٰ
مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ
فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٦﴾

1. ఇచట ముతవఫ్ఫీక ముందు వచ్చినది. ‘రాఫివుక’ తరువాత, ‘రాఫివుక’ అనగా అంతస్తుల పెరుగుదల. కాని శరీరముతో ఎత్తుకొనుట అని పట్టు బడుదురు. వారికి తిరుగు లేని నిదర్శనము. ముందు మరణము సంభవించెను, తరువాత లేపబడిరి. కనుక ఇచట ఆధ్యాత్మిక పెరుగుదల అని ఋజువుపగును.

57. నేను అవిశ్వాసులను ఇహ లోకమునందును, పరలోక మునందును, కఠినముగా శిక్షించును. వారికి ఎవ్వరును సహాయులుగా నుండరు.

58. విశ్వసించి సత్కర్మలు చేయువారికి అతడు పరిమూర్ఖ ప్రతి ఫలమును ప్రసాదించును. దుష్కృతులను అల్లాహ్ ప్రేమించడు.

59. సూక్తులు, వివేకమున్న ఉపదేశమిది. అందులో నుండి నీముందు వేము పఠింతుము.

60. ఏసు ఉదాహరణ అల్లాహ్ దృష్టిలో ఆదమ్ ఉదాహరణ వంటిదే. అతనిని అతడు (అల్లాహ్) మట్టితో పుట్టించి అతనితో ఇట్లనెను “నీవు జీవుడవు అగుము” అతడు జీవుడయ్యెను. ¹

61. (ఇది నిశ్చయముగా) నీ ప్రభువు నుండి వచ్చిన సత్యము. కనుక నీవు సంశయించు వారిలోని వాడవు కాకుము.

62. దైవజ్ఞానము నీకు అందిన తరువాత కూడ ఎవడేని నీతో వివాదమునకు దిగితే అతనితో నీవిట్లనము. “రమ్ము! మేము మా కుమారులను పిలుతుము. మీరు మీ

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ
مِنْ نَّاصِرِينَ ①

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فِيؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ②

ذَلِكَ تَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ ③

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ④ خَلَقَهُ
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑤

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ
الْمُمْتَرِينَ ⑥

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ
الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا
وَأَبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا

1. హజ్రత్ ఆదమ్ కూడ అల్లాహ్ ఆదేశము ‘కున్’ ఫలితముగా మట్టితో పుట్టి వుండిరి. అయినను వారు మానవునిగానే వుండిరి. హజ్రత్ జీసెస్ కూడ అల్లాహ్ ఆదేశము ‘కున్’ ఫలితముగా పుట్టిరి. కనుక వారు కూడ మానవులేనని తెలుపుటకు హజ్రత్ ఆదమ్తో హజ్రత్ జీసెస్ ఉదాహరణ ఇవ్వబడినది. ఇవట ‘కున్ ఫయకూస్’ అనగా మానవ సృష్టి ప్రారంభమును సూచించబడినది. అనగా అల్లాహ్ మానవునికి పుట్టించ గోరినపుడు ‘అగుము’ అనెను. అతడు తన పుట్టుక పూర్తి అగువరకు ఆగుచుండుట వాని భాగ్యము.

కుమారులను పిలుపుడు. మేము మా స్త్రీలను పిలుతుము. మీరు మీ స్త్రీలను పిలుపుడు. మేము మా ప్రజలను, మీరు మీ ప్రజలను కూడ. అబద్ధములాడు వారికి శపించుమని అల్లాహ్ ను వినయ మూర్ఖకముగా ప్రార్థింతుము గాక”.

63. నిశ్చయముగా ఇదియే సత్య కథనము. అల్లాహ్ తప్ప మరెవ్వడును ఆరాధ్యుడు కాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఒక్కడే శక్తి మంతుడు. వివేక వంతుడు.

64. వారు కాదనిన యెడల అల్లాహ్ జగడాల మారులను బాగుగా గుర్తించునని (తెలిసికొనుడు.)

విభాగము - 15

65. నీవిట్లనుము. “ఓ గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! మనము అల్లాహ్ ను తప్ప మరెవరిని ఆరాధింపము. దేనిని కూడ అతనికి భాగస్వామిగా జత చేయము. మనలో ఎవ్వడు ఎవడిని అల్లాహ్ కు తప్ప ప్రభువుగా ఎన్నుకొనడు. ఈ విధముగా మీకును, మాకును సమానముగా వర్తించు కట్టుబాటుచేసి కొందుము రండు”. వారు కాదన్నచో నీవు ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా మేము విశ్వాసులము. మీరు దీనికి సాక్షులు”.

66. ఓ గ్రంథమును పొందిన ప్రజలారా! తౌరాత్, బైబిల్ కంటె పూర్వము అవతరించిన ఇబ్రాహీంను గూర్చి మీకు వివాదమెందుకు. మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

وَأَنفُسِكُمْ ۖ ثُمَّ نَبَّهْلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ﴿١٦﴾

إِنَّ هٰذَا هُوَ الْفَصْصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٧﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿١٨﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١٩﴾

يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِىٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمَا اُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٠﴾

67. వినుడు! మీకు తెలిసిన విషయములను గూర్చి మీరు వాదులాడుదురు. మరి మీకు ఏ మాత్రము తెలియని విషయముల గూర్చి ఎలా వాదులాడుదురు? అల్లాహ్ ఎరుగును. మీరు ఎరుగురు.

68. ఇబ్రాహీమ్ యూదుడు కాడు, క్రైస్తవుడు కాడు. అతడు (ఎల్లప్పుడు అల్లాహ్ యందు) భక్తి నిలిపి విధేయుడుగా నుండెడివాడు. అతడు ఇతరులను అల్లాహ్ తో జతగూర్చి ఆరాధించెడి వాడు కాడు.

69. నిశ్చయముగా ఇబ్రాహీమ్ ను అనుసరించు వారే అతనికి సమీపస్తులు. ఈ ప్రవక్త కూడ, (ఇతనిని) విశ్వసించిన వారు కూడ (సమీపస్తులు) అల్లాహ్ విశ్వాసులకు స్నేహితుడు.

70. గ్రంథమును పొందిన వారిలో ఒక పక్షము మిమ్ములను పెడత్రోవ పట్టించ వలెనని ఇచ్చగించును. వారు పెడత్రోవ పట్టించలేరు. కాని తమకు తాము (పెడత్రోవ పట్టుదురు.) వారికిది అర్థము కాదు.

71. గ్రంథమును పొందిన ప్రజలారా! మీరే సాక్షులుగా వున్న అల్లాహ్ సూక్తులను ఏల నిరాకరింతురు?

72. ఓ గ్రంథమును పొందిన ప్రజలారా! మీరు సత్యముతో అసత్యమునకు ఏల సంబంధమును కల్పింతురు? తెలిసి తెలిసి మీరు సత్యమునేల దాచెదరు.

مَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِبْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا
وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ
وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٩﴾

وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
يَضُلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٨٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨١﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ
بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٨٢﴾

విభాగము -16

73. గ్రంథమును పొందిన వారిలో ఒక వక్షము ఇట్లనెను. “తొలి జామున విశ్వానులకు ఉపదేశించిన దానిని (జ్ఞానమును) విశ్వసింపుడు, మరి జామున విశ్వసించకుడు. వారు మారిపోవు దురురేమో?”

74. “మీ మతమును అనుసరించు వానిని తప్ప మరెవ్వనికిని విశ్వసించకుడు”. అని వారన్నప్పుడు నీవిట్లనుము “నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఉపదేశమే ఉపదేశము. మీకు అందించిన విధముగా మరొకనికదే ఇవ్వబడవలెనని (ఎక్కడా లేదు) లేక (లేనిచో) వారు మీ ప్రభువు సన్నిధిలో వాదులాడుటకు (వారికి అధికారముగనును.)” నీవు ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా అనుగ్రహమంతయు అల్లాహ్ చేతిలో నున్నది. ఎవడినాతడు ప్రేమించునో అతనికి ఇచ్చును. అల్లాహ్ సర్వ వరప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు”.

75. తన అనుగ్రహము కొరకు కోరిన వానిని అతడు ఎన్నుకొనును. అల్లాహ్ సకల ఔదార్యములకు సేవధి.

76. గ్రంథము పొందిన వారిలో ఒకనికి నీవు నమ్మి నిక్షేపము నిచ్చినను అతడు తిరిగి నీకు తప్పక ఇచ్చి వేయును. వారిలో ఒకనికి నీవు ఒక దీనారము నిచ్చినను తిరిగి వెంటబడితే కాని ఇవ్వడు. దీనికి కారణమును వారు చెప్పదురు. “నిరక్షరాస్యుల

وَقَالَتْ طَّالِبَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا
بِالذِّئِي أَنْزَلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا
وَجَه النَّهَارِ وَكَفَرُوا الْخِرَةَ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٧٣﴾

وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ
الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا
أُوْتِيْتُمْ أَوْ يَحَا جُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ
إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٧٥﴾

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنُ إِن تَأْمَنَهُ
بِفِطْرٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنُ إِن
تَأْمَنَهُ بَدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ
عَلَيْهِ قَآبِمًا ۗ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ

విషయమున మేము బాధ్యులము కాము". వారు తెలిసి, తెలిసి అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టుదురు.

77. ఇట్లు కాదు. ఎవడు తమ ప్రతిజ్ఞను నిర్వర్తించి దైవభీతి కలిగి యుండునో (అతడు నిష్ఠాపరుడు) అల్లాహ్ నిష్ఠా పరులను ప్రేమించును.

78. కొద్ది పాటి లాభము కొరకు అల్లాహ్ తో చేసిన ప్రతిజ్ఞలను, తన ప్రమాణములను అమ్ముకొను వారే పరలోకములో ఎట్టి మేలును పొందరు. ధర్మ నిర్లయ దినమున అల్లాహ్ వారితో మాటలాడడు, వారి దిక్కు చూడడు, వారిని పవిత్రులను చేయడు. వారికి బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

79. పవిత్ర గ్రంథమును చదువునప్పుడు వారిలో (గ్రంథము పొందిన వారిలో) ఒక పక్షము తన నాలుకలను మడిచి మానవ కృతములైన వాటిని చదువును. అవి పవిత్ర గ్రంథములోనివని మీరనుకోవలెనని వారిట్లు చేయుదురు. నిజమనకు అవి కావు. వారందురు. "ఇది అల్లాహ్ ఉపదేశము" కాని అది అల్లాహ్ ఉపదేశము కాదు. వారు తెలిసి తెలిసి అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంటగట్టుదురు.

80. ఒకనికి అల్లాహ్ పవిత్ర గ్రంథము, వివేకము, ప్రవక్తత్వము నొసంగిన తరువాత అతడు "అల్లాహ్ ను కాదు, నన్ను ఆరాధించుడు" అనుట ఏ ఉత్తమ మానవునకు సాధ్యము కాదు. (ఉత్తమ

عَلَيْنَا فِي الْأَمِينِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٦

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ٧٧

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ
إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَزُكِّيهِمْ ۗ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٨

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ
بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ
مِنَ الْكِتَابِ ۗ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَيَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٩

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَ وَالتَّوْبَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ
كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

మానవుడు ఇదే అనును) “ప్రభువునకే సంపూర్ణముగా విధేయులగుడు. ఎందుకనగా మీరు గ్రంథమును బోధింతురు, (దానిని) అధ్యయనము చేయుదురు.”

كُونُوا رَبَّنِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿١﴾

81. దేవదూతలను, ప్రవక్తలను మీరు ప్రభువుగా భావించుమని కూడ అతడు మీకు ఆదేశించలేడు. మీరు విధేయులైన తరువాత అతడు మిమ్ములను అవిశ్వాసబోధను చేయగలడా?

وَلَا يَا مُرْكُمُ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ
وَالنَّبِيِّينَ آرْبَابًا ۗ أَيَا مُرْكُمُ بِالْكَفْرِ بَعْدَ
إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١﴾

విభాగము - 17.

82. అల్లాహ్ ప్రవక్తలతో ఇట్లు ప్రమాణము చేయించెను. “నేను పవిత్ర గ్రంథమును, వివేకమును మీకు ఉపదేశించిన తరువాత ఒక ప్రవక్త మీ వద్దకు వచ్చి మీ వద్దనున్న దానిని సమగ్ర మొనరించు వాడైనచో మీరతనిని తప్పక విశ్వసించి, తప్పక మీరతనికి సాయము చేయుడు.” ఇదియుననెను. “ఈ విషయమును మీరు స్వీకరింతురా? నాతో ప్రమాణము చేయుదురా?” వారిట్లనిరి. “మాకు అంగీకారమే”. అతడనెను. “సాక్షిగా నుండుడు. నేను కూడ మీతో సాక్షిగా నున్నాను.”¹

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ
مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ
مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ
وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۗ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ
وَآخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ إِصْرِي ۗ قَالُوا
أَقْرَرْنَا ۗ قَالَ فَاشْهَدُوا ۗ وَأَنَا مَعَكُمْ
مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١﴾

1. పవిత్ర ఖురాన్ నందు రెండు వాగ్దానముల చర్చగలదు. ఒకటి ఇస్రాఱియాల్ సంతతితో తీసికొనిన వాగ్దానము. రెండవది సందేశహారులు, ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంతు తీసుకొన్న వాగ్దానము. (అల్-అహజాబ్-8) అనగా మీరను మాటలనే బోధించు ప్రవక్తలు ఎవరేని మీ కడకు వచ్చినప్పుడు వారిని నిరాకరించక వారిని విశ్వసించుడు, వారిని సమగ్ర మొనరించుడు. ఇచట సందేశహారుల వద్దకు ప్రవక్తలు నియమితులు కారు. వారి జాతుల వద్దకు ప్రవక్తలు వత్తురను విషయమును వివరించుట అవసరము. అర్థమేమనగా తన జాతికి ఇట్లు ఉపదేశించు చుండుడు, “నేను సమగ్రమొనర్చిన ఏ ప్రవక్త మీ వద్దకు వచ్చినను అతనిని నిరాకరించక అతనికి తప్పక సాయము చేయుడు.”

83. దీని తరువాత ఎవరేని కాదన్నచో వారు అసత్య వాదులే.

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْفٰسِقُونَ ﴿٨٣﴾

84. భూమ్యాకాశములందున్న దంతయు ఇచ్చా మూర్ఖకముగనో, అనిచ్చా పూర్వకముగనో అతనికి విధేయత తెలపినది. అయినను వారు అల్లాహ్ మతమును కాక వేరొక మతమును ఇష్ట పడుదురా? వారు అతని సన్నిధిలోనికే తిరిగి సంపబడుదురు.

أَفَعَيَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا
وَّكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٤﴾

85. ఇట్లు చెప్పుము. “మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించితిమి. మాకు అందించిన దానిని విశ్వసించితిమి. ఇబ్రాహీమ్ కు, ఇస్మాయిల్ కు, ఇస్ హాక్ కు, యాకూబ్ కు (అతని) సంతానమునకు, మూసాకు, జీసెస్ కు అందించిన దానిని విశ్వసించితిమి. మరిఇతర ప్రవక్తలకు వారి ప్రభువు అందించిన దానిని (విశ్వసించితిమి) వారిలో ఎవరి పట్ల గాని మాకు భేదభావము లేదు. మేము అతనికే విధేయులము”.

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ
عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمِعِيلَ وَاسْحٰقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْإِسْبٰطِ وَمَا أُوتِيَ
مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالتَّبْيُوتَ مِنْ
رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٥﴾

86. ఇస్లామ్ తప్ప మరేఇతర మతమును అవలంబించువాడు అంగీకృతుడు కాడు. పరలోకమునందతడు నష్టము పొందిన వారిలోనుండును.

وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ
مِنْهُ ۗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٨٦﴾

87. ఈ ప్రవక్త యధార్థమైన వాడని సాక్ష్యమిచ్చిన వారు, సృష్టమైన నిరూపణలు పొందిన వారు, విశ్వాసులైన తరువాత అవిశ్వాసులుగా మారిన జాతికి అల్లాహ్ ఎట్లు మార్గదర్శనము చేయును. దుష్కృత జాతికి అల్లాహ్ మార్గ దర్శనము చూపడు.

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ
إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ
وَّجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

88. అల్లాహ్, దేవ దూతలు, అందురు వారిని శపింతురు. వారి ప్రతి ఫలమిదే.

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٨﴾

89. వారు (శాప గ్రస్తులుగా) దీర్ఘ కాలము వరకు వుందురు. వారి శిక్ష తగ్గించబడదు. వారికి సడలింపు కూడ ఇవ్వబడదు.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٩﴾

90. పశ్చత్తన్నులై తమ్ముతాము సంస్కరించు కొను వారికి తప్ప (శిక్షలో) తగ్గదల వుండదు, సడలింపు వుండదు) నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
وَأَصْلَحُوا ۗ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٠﴾

91. ఎవరు విశ్వసించిన తరువాత విశ్వాసరహితులై తమ అవిశ్వాసమును పెంచుకొను చుండురో అట్టి వారి పశ్చత్తాపము అంగీకృతము కాదు. వీరు దారి తప్పిన వారే.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ
ازْدَادُوا كُفْرًا ۗ لَنْ نُقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّالُّونَ ﴿٩١﴾

92. అవిశ్వాసులై అదే స్థితిలో మరణించిన వారెవ్వరు కూడ, భూవలయమంత బంగారము అవరాధ శుల్కముగా ఇచ్చినను స్వీకరించబడరు. ఇట్టి వారికే బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది. వారికి సహాయులు ఎవ్వరును వుండరు.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارًا ۗ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ
الْأَرْضِ ذَهَبًا ۖ وَلَوْ أُفْتَدِيَ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٩٢﴾

భాగము - 4

విభాగము - 1

93. మీకు అత్యంత ప్రీతికరమైన దానిని మీరు ధర్మ మార్గమున వినియోగించునంత వరకు పుణ్యమును పొందలేరు. మీరేది వినియోగించినను అల్లాహ్ దానిని నిశ్చయముగా బాగుగా ఎరుగును.

94. తౌరాత్ అవతరించక పూర్వము ఇస్రాయిల్ తనకు నిషేధించుకున్న వాటిని తప్ప ఇస్రాయిల్ సంతానమునకు అన్ని తినునవి ధర్మ బద్ధమైవుండెను. నీవు ఇట్లనుము. మీరు సత్యవంతు లే అయినచో తౌరాత్ను తెమ్ము, చదువుడు.

95. దీని తరువాత కూడ ఎవ్వరైనను అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంటగట్టినచో వీరే దుష్టులు.

96. నీవు ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ సత్యమునే పలికెను. కనుక ఇబ్రాహీమ్ ధర్మమునే అనుసరింపుడు. అతడు నిరంతరము అల్లాహ్ యందే భక్తిని నిలిపిన వాడు. అతడు అల్లాహ్ తో ఇతర దైవములను కూర్చిన వాడు కాడు”.

97. నిశ్చయముగా మానవ జాతికి నిర్మింపబడిన మొదటి నికేతనము బక్కాలో నున్నది. అది నిఖిల లోకములకు వరములు ప్రసాదించునది, సత్య ప్రజలకు ఉపదేశము

لَنْ تَتَّالُوا الْبِرْحَىٰ تَنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۗ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿١٣﴾

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتَّوَاهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤﴾

فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٥﴾

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۗ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦﴾

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

నిచ్చునది. ¹

98. దానిలో స్పష్టములైన సంకేతములున్నవి. (అనగా) ఇబ్రాహీమ్ నివాసము. అందులో ప్రవేశించిన వాడు శాంతిని పొందిన వాడు అనుకూల్యమున్న వారందరును హజ్జ్ యాత్ర చేసి ఈ నికేతనమును సందర్శించుట కర్తవ్యము. ఎవడేని నిరాకరించినచో నిఖిల లోకములందు అల్లాహ్ సర్వ స్వతంత్రుడని (జ్ఞప్తియందుంచు కొనవలయును).

99. (వారితో) ఇట్లనుము. “ఓ గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! మీరేమి చేయుచున్నారో అల్లాహ్ కు తెలియునప్పుడు మీరు అల్లాహ్ సూక్తులను ఏల నిరాకరింతురు”.

100. ఇదియుననుము “ ఓ గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! అల్లాహ్ పథమును అనుసరించు వానికి మీరేల ఆపుదురు? దాని (మార్గము)లో ఏల కష్టములు కలిగింతురు? మీరు (నిజమునకు) సాక్షులుగా లేకుండిరా? మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును”.

101. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు పవిత్ర గ్రంథమును పొందిన వారితో ఏ పక్షము వారికి విధేయులైనను వారు మీరు

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ
حِجَابُ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۗ
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ
اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصَدُّونَ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ أَمْنٍ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ
شُهَدَاءُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِعَافٍ لِمَا تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ
الَّذِينَ أوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ

1. ఇచట اَوَّلٍ لِّلنَّاسِ ను وضَعِ لِلَّهِ అనబడినది. اَوَّلٍ అనబడలేదు. ఇందులో మానవుడు గుహల నుండి వెళ్ళి భూమిపై నివాస మేర్పరచుకొనునప్పుడు “కాబా” మొదటి నిర్మాణమే అతనికి నాగరికతను నేర్చుటకు ఆధారమయ్యెనని సూచించబడినది. కనుక ఇచట “మక్కా” అనబడక “బక్కా” అనబడినది. “మక్కా” నామము చాలా పురాతన నామము.

విశ్వానులైన తరువాత మిమ్ములను అవిశ్వాసులుగా మార్చి వేయుదురు.

إِيْمَانِكُمْ كُفْرِيْنَ ۝

102. అల్లాహ్ సూక్తులను మీకు చదివి వినిపించిన తరువాత, మీలో అతని ప్రవక్త వుండగా మీరెట్లు నిరాకరించగలరు. ఎవడు అల్లాహ్ శరణమును పొందునో అతడు నిశ్చయముగా సత్యధమునే పొందును.

كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ
بِأَنَّ اللَّهَ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَمَنْ يَعْتَصِمْ
اللَّهُ فَقَدْ هَدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

విభాగము - 2

103. ఓ విశ్వానులరా! మీరు సర్వ విధముల అల్లాహ్ నిర్దేశించిన కర్తవ్యమును పాటింపుడు. మీరు శరణాగతులైయుండు నప్పుడు తప్ప మృత్యువు మిమ్ములను గ్రహించక వుండుగాక!¹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

104. మీరందరు కలిసి కట్టుగా అల్లాహ్ సూత్రమును పట్టుకొనుడు. మీలో మీకు విభేదములుండరాదు. అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారమును జ్ఞాపకమందుంచు కొనుడు. మీరు పరస్పరము శత్రువులుగానున్నప్పుడు అతడు మీ హృదయములను ప్రేమతో ఏకమొనర్చెను. అతని అనుగ్రహముతో మీరు సోదరులైరి. మీరు అగ్నిగుండము అంచున నిలిచి వున్నప్పుడు అతడు మిమ్ములను రక్షించెను. ఈ విధముగనే అల్లాహ్ తన సూక్తులను మీ మార్గ దర్శనము కొరకు తెలియజేయును.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا
تَفَرَّقُوا ۗ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَالِمِيكُمْ
إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً ۗ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ
فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۗ وَكُنْتُمْ
عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
مِّنْهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

1. اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ చావకముందు విశ్వాసులగుడు అని కాదు. ఎందుకనగా చావు మానవుని వశములో లేదు. తాత్పర్యమేమనగా జీవితకాలములో ఎప్పుడును ఇస్లాంను వీడకుడు. ఎందుకనగా మీ కెప్పుడు చావు దాపురించినను ఇస్లాంలో నున్నప్పుడే రాపలయును.

105. మీలో కొందరు ఒక సంఘముగా ఏర్పడి ప్రజలను ఉత్తమత్వమువైపు ఆకర్షించి ఉత్తమత్వమును నేర్పి దౌష్ట్యము నుండి దూరముగా నుండునట్లు చేయవలెను. ఇట్టి వారికే విజయము చేకూరును.

106. స్పష్టమైన నిరూపణములు అందిన తరువాత కూడ తమలో తాము కలహించుకొని విడిపోయిన వారి వలె వ్యవహరింపకుడు. ఇట్టివారికే గొప్పశిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

107. కొన్ని ముఖములు నిర్మలమగు, కొన్ని ముఖములు నల్లబడుదినము, నల్ల ముఖములున్న వారితో (ఇట్లనబడును). “విశ్వాసులైన తరువాత మీరు అవిశ్వాసులుగా మారి వుండిరా? మీరు నిరాకరించి వుండినందులకు శిక్ష రుచి చూడుడు.”

108. నిర్మలమైన (తెల్ల) ముఖములున్న వారు నిరంతరము అల్లాహ్ అనుగ్రహము నకు పాత్రులైవుండురు.

109. ఇవి అల్లాహ్ నూక్తులు యధార్థములైన వాటిని వేరము నీకు వినిపింతుము. నిఖిల ప్రపంచములకు అల్లాహ్ విట్టి అన్యాయమును చేయగోరడు.

110. భూమ్యాకాశములందు వున్న దంతయు అల్లాహ్ కొరకే. సర్వ వ్యవహారములు అల్లాహ్ సన్నిధికే తిరిగి చేరును.

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٧﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٨﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يَرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُورُ ﴿١١٠﴾

విభాగము - 3

111. మానవ జాతి హితము కొరకు ఉద్ధరింపబడిన ఉత్తమ వర్ణము మీరు. మీరు ఉత్తమత్వమును బోధింతురు. దౌష్ట్యమును ఆపుదురు. అల్లాహ్ ను విశ్వసించుతురు. గ్రంథమును పొందిన వారు కూడ విశ్వసించి వుండినచో వారికది వేలు చే కూర్చి వుండెడిది. వారిలో విశ్వాసులు కూడ వున్నారు. కాని పలువురు దుష్పుతులు.

112. వారు మిమ్ములను కొద్దిపాటు బాధ తప్ప నష్టము కలిగించలేరు. వారు మీతో యుద్ధమే చేసినచో తప్పక వెన్ను చూపి పారిపోవుదురు. వారు సాయము చేయబడరు.

113. వారు ఎక్కడ కనిపించినను వారికి అవమానవేద జరగును. అల్లాహ్ ప్రమాణములు, మనుజుల ప్రమాణములు పూర్తి చేసిన వారు తప్ప. వారు అల్లాహ్ కోపమునకు గురి అయి తిరిగిరి. వారికి బాధలు కలుగును. వారు అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించుచు నిర్ణేతుకముగా ప్రవక్తలను వ్యతిరేకించుచుండిరి. ఈ కారణముగా వారు అవిధేయులై మర్యాదలకు భిన్నముగా ప్రవర్తించిరి¹.

114. (గ్రంథము గల) వారందరు ఒకే విధముగా లేరు. పవిత్ర గ్రంథము పొందిన వారిలో ఒక వర్ణము (తమ మతమునకు) బద్దులై వున్నారు. వారు రాత్రి వేళలయందు అల్లాహ్ సూక్తులను పఠించుదురు. వారు సాష్టాంగములు చేయుచుందురు.

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ
الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۗ مِمَّنْهُمْ
الْمُؤْمِنُونَ ۖ وَأَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ۝

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۗ وَإِنْ
يُقَاتِلْوكُمْ يُوَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَ ۚ ثُمَّ
لَا يُضْرُونَ ۝

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ ۚ أَيْنَ مَا تَقِفُوا إِلَّا
بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُ وُ
بِغَضِبِ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الْمَسْكَنَةُ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا كٰفِرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۗ
ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

لَيْسُوا سَوَاءً ۗ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ
قَابِلَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ
يَسْجُدُونَ ۝

1. చంపుట అనగా గట్టి వ్యతిరేకత, బైకాట్ అని కూడ అగును. లేసానుల్ అరబ్ చూడుడు.

115. వారు అల్లాహ్ ను, ధర్మ నిర్ణయదినమును విశ్వసించుదురు. సత్కర్మలను ఆదేశించుదురు. దౌష్ట్యముల నుండి ఆపుదురు. ఒకనితో నొకరు మంచికై పోటీ పడుదురు. వీరే ధర్మ నిరతులలోని వారు.

116. వారు ఏ మంచి పని చేసినను సముచితమైన ప్రతి ఫలమును పొందక పోరు. దైవ భీతి గల వారిని అల్లాహ్ బాగుగా విరుగును.

117. నిశ్చయముగా అవిశ్వాసము నవలంబించువారి ఆస్తులు, సంతానము వారిని అల్లాహ్ నుండి తప్పించుటలో నిరుపయోగములగును. వీరే అగ్ని వాసులు. వారందులో ఒక దీర్ఘకాలము వరకు వుండురు.

118. ఈ ప్రపంచ జీవితములో వారు వినియోగించు దానిని మిక్కిలి చల్లని గాడ్పుతో పోల్చవచ్చును. తమ ప్రాణాలకు అన్యాయము చేసిన వారి పంటలను ఆ గాడ్పు నాశనము చేయును. అల్లాహ్ వారికి నష్టము చేయలేదు. వారికి వారే నష్టము కలిగించుకొనిరి.

119. ఓ విశ్వాసులారా! మీ వారిని కాక ఇతరులను స్నేహితులు గా చేసికొనకుడు. వారు మిమ్ములను అవినీతి పరులుగా చేయక పోరు. మీ కష్టము వారి వేడుక. వారి ముఖముల నుండి వెలువడిన మాటల వలననే వారి ఈర్ష్య నిశ్చయముగా బయల్పడినది.

يَوْمُئُونِ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيَسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ وَأُولَٰئِكَ مِنَ
الصَّٰلِحِينَ ﴿١١٥﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۗ
وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ
أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ
وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿١١٧﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ
قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتَهُ ۗ وَمَا
ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً
مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۗ وَدُّوا مَا
عَنِتُّمْ ۗ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ
أَفْوَاهِهِمْ ۗ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۗ

వారు హృదయములలో దాచుకున్నది, ఇంతకంటే బలీయమైనది. నిశ్చయముగా మేము మీ కొరకు సూక్తులను సృష్టము చేసి తెలిపివున్నాము. మీ బుద్ధిని వినియోగించి అర్థము చేసికొనుడు.

120. మీరు వారిని ప్రేమించురు, కాని వారు మిమ్ములను ప్రేమించరు. మీరు పవిత్ర గ్రంథమును మొత్తము విశ్వసించురు. వారు మీ కు కలిసినపుడు “వేము విశ్వసించితిమి” అని అందురు. కాని వారు విడిపోయినపుడు మీ కు విరుద్ధముగా కోపముతో వ్రేళ్ళు విరుచుకొందురు. మీరు విచిత్ర బుద్ధిగలవారు! నీవు ఇట్లనుము. “తమ కోపము వలననే మరణించుడు. నిశ్చయముగా మీ హృదయములో నున్నదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.”

121. మీ శుభము వారికి శోకము. మీ కష్టము వారికి ఆనందము. మీరు శాంతి చిత్తులై ధర్మ నిరుతులై వుంటిరేని వారి పన్నాగములు మీకు వీ విధముగా నష్టము కలిగించలేవు. నిశ్చయముగా వారి ప్రయత్నములన్నింటిని అల్లాహ్ గమనించుచున్నాడు.

విభాగము - 4

122. వేకువ జామున నీవు నీ ఇంటి నుండి బయలు దేరి విశ్వాసులకు యుద్ధము నందు (వారు) నిలువ వలసిన స్థానములు చూపిన (వేళను జ్ఞాపకము చేసికొనుము.) అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

قَدَّيْتَا لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣١﴾

هَآئِنْتُمْ أَوْ لَآءِ تَتَجَبَّوْنَهُمْ وَلَا يُجِبُونَكُمْ
وَتَوْمُونُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقَوْكُمْ
قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَلَيْكُمْ
الْآنَا مَلَمَلٍ مِنَ الْعَيْظِ قُلْ مَوْتُوا بِعَيْظِكُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣١﴾

إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ
تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ
تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٣٢﴾

وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ
الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

123. మీలోని రెండు వర్గములు, అల్లాహ్ వారి సంరక్షకుడని తెలిసియు, విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే విశ్వసించవలెనని తెలిసియు, పిరికి తనమును ప్రదర్శించిరి.

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْسُلَا
وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٣﴾

124. మీరు బలహీనులైనప్పటికీ మీకు బదర్ (యుద్ధము) నందు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా సహాయము చేసి వుండెను. అల్లాహ్ మీ సంరక్షకుడని భావింపుడు, కృతజ్ఞులై వుండుడు.

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ
فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾

125. “మీ ప్రభువు మీకు పంపిన మూడు వేల దేవదూతల సహాయము చాలదా?” అని నీవు విశ్వాసులను అడిగిన సందర్భము (జ్ఞాపకము చేసికొనుము).

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ
يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثِ الْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُرْسَلِينَ ﴿١٢٥﴾

126. మీరు శాంతి చిత్తులై, ధర్మ నిరతులై యున్నప్పుడు వారు ఒక్కొక్కొక్కొక్క హఠాత్తుగా మీ పై దాడి చేసినచో మీ ప్రభువు అతి భీకర యుద్ధము చేయగల ఐదు వేల దేవదూతలను పంపి సహాయమును అందించగలడు.

بَلَىٰ ۗ إِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا وَأَيُّكُمْ مَنِ
فَوْرِهِمْ هَذَا يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ
الْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٦﴾

127. అల్లాహ్ దీనిని మీకు శుభ వార్తగను, మీ మనస్సులకు నెమ్మది కలిగించు దానిగను రూపొందించినాడు. సహాయము అల్లాహ్ నుండి మాత్రవే వచ్చును. అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ
وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَمَا النَّصْرُ
إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٧﴾

128. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారి ఒక పక్షమును ఖండించుటకు, అవమాన పరచుటకు అతడు (ఇట్లు చేయును) అప్పుడు వారు పరాజితులై తిరిగి పోవుదురు.

لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ
يَكْتَسِبُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٨﴾

129. నీ వశములో ఏమియును లేదు. అతడు వారిని అనుగ్రహించ వచ్చును. వారిని శిక్షించ వచ్చును. నిజమునకు వారు అన్యాయవర్తులు.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿٣١﴾

130. ఆకాశములందున్నదంతయు, భూమినందున్నదంతయు అల్లాహ్ దే. తాను కోరిన వాడిని అతడు క్షమించును. తాను కోరిన వాడిని శిక్షించును. అల్లాహ్ సర్వ వర ప్రదాత, పరమ కారుణ్య మూర్తి.

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٢﴾

విభాగము - 5

131. ఓ విశ్వానులారా! అత్యంత అధికమొనర్చు వడ్డీ పద్ధతిని వదలుకొనుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. మీ కు సౌలభ్యములు చేకూరును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٣﴾

132. అవిశ్వాసులకై సిద్ధము చేయబడిన అగ్నికి భయపడుడు.

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾

133. మీరు అనుగ్రహము పొందుటకు అల్లాహ్ కు, ప్రవక్తకు విధేయులై యుండుడు.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٣٥﴾

134. భూమ్యాకాశముల వైశాల్యముతో సమానమైన, దైవ భీతిగల వారి కొరకు సిద్ధము చేయబడిన స్వర్గమును కోరుకొనుడు. మీ ప్రభువును క్షమాభిక్షనర్థించుటకు ఒకరితో నొకరు పోటి పడి ముందంజ వేయుడు.¹

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ ۖ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

1. స్వర్గము ఆకాశముపై ఒక వేరేచోట లేదని ఈ సూక్తి తో తేలును. ఎందుకనగా ఈ సూక్తిలో భూమ్యాకాశముల వెడల్పు ఎంతో స్వర్గపు వెడల్పు కూడ అంతేనని తెలుపబడినది. ఆ హాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలుం సహాబా ముందు ఈ సూక్తి చదివినపుడు, ఒక సహాబీ “ ఓ ప్రవక్తా!

135. సంపన్నులైనను, దారిద్రమున్నను వినియోగించువారు, తమ కోపమును నిగ్రహించుకొను వారు, ఇతరులను క్షమించు వారు, సత్కార్యములు చేయువారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾

136. దుష్ప్రుత్యములు చేయువారును, తమ ఆత్మలకు సంక్షోభము కలిగించు వారును, అల్లాహ్ ను స్మరించుచు తమ పాపములకు క్షమా బిక్ష కోరుకొందురు. అల్లాహ్ తప్ప పాపములను ఎవడూ క్షమించును. తాము చేసిన తప్పిదములను సమర్థించుకొనుటకు ప్రయత్నింపరు.

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۗ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٦﴾

137. వారి ప్రభువు క్షమాబిక్ష ప్రదానమే వారికి ప్రతిఫలము. వంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములందు కలకల లాడుతోటలే వారికి శాశ్వత నివాసమగును. సత్కర్మలు చేసిన వారికి ఎంత చక్కని ప్రతిఫలమో!

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ مَنْ رَبِّهِمْ وَجَبَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿١٣٧﴾

138. నిశ్చయముగా మీకంటే పూర్వము ఎన్నియో సంప్రదాయములు ప్రవర్తిల్లినవి. కనుక నిరాకరించిన వారికి పట్టిన దుర్గతిని చూచి తెలుసుకొనుటకు ప్రపంచమంత తిరిగి చూడుడు.

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۗ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾

భూమ్యాకాశములంతయు స్వర్గమే వున్నచో నరకమెక్కడుంది? ” అని అడిగినపుడు , వారు సమాధానముగా, إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ إِذَا جَاءَ النَّهَارُ (మస్నద్ అహమద్ బిన్ హంబల్, మస్నదుల్ మకీన్, హదీష్ సంఖ్య 15100, తఫ్సీరుర్రాజీ, ఈ సూక్తి వ్యాఖ్యానము) అనిరి. అనగా పగలువచ్చినపుడు రాత్రి వుండదు గదా? అనగా నరకము కూడ అక్కడే గలదు. కాని మీకు దాని జ్ఞానము లేదు. కనుక. స్వర్గము, నరకముల కొరకు వేర్వేరు వెడల్పు గలదను ఊహ తప్పు. ఒకే స్థితిలో స్వర్గస్తులు, నరకవాసులు కూడ యున్నారు.

139. ప్రజలకిది (నత్యానత్యము తెలుసుకొను) ఒక నిదర్శనము, మార్గ దర్శకము, దైవభీతి గల వారికి ఉపదేశము.

140. బలహీనతను కనపరచకుడు, శోకింపకుడు. మీరు విశ్వానులైనచో (నిశ్చయముగా) మీరే జయింతురు.

141. మీకు ఏదేని గాయవైనచో, అటువంటి గాయమే (వ్యతిరేక) జాతికి కూడ అయినదని (తెలిసికొనుడు.) ఇట్టి దినములలోనే విశ్వసించిన వారిని పరీక్షించుటకు, ధర్మము కొరకు ప్రాణాలర్పించు వారిని మీలో నుండి ఎన్నుకొనుటకు ప్రజలలో మార్పులు చేయుచుండుము. అన్యాయవర్తులను అల్లాహ్ ప్రేమించడు.

142. అల్లాహ్ విశ్వానులను పవిత్రీకరించుటకు, అవిశ్వాసులను రూపు మాపుటకు (ఇట్లు చేయును)

143. మీలో ధర్మ యోధులెవరో అల్లాహ్ తెలుసుకొనక మునుపే, అల్లాహ్ మార్గమునందు శాంత చిత్తులై ప్రవర్తించు వారెవరో అతడు విశ్లేషించక మునుపే మీరు స్వర్గము నందు ప్రవేశింతురా?

144. మీకు ఇట్టి మరణము రాక పూర్వమే, ధర్మ మార్గమునందు ప్రాణాలను అర్పింప వలయునని మీరు కోరియుంటిరి. మీరు ఇప్పుడు దానిని సర్వవిధముల దర్శించి నిలబడి పోయిరే?

هَذَا بَيِّنَةٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٩﴾

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٠﴾

إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلَهُ ۗ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤١﴾

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفْرِينَ ﴿١٤٢﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٣﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۗ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٤﴾

విభాగము - 6

145. ముహమ్మద్ కేవలము ఒక ప్రవక్త. నిశ్చయముగా ప్రవక్తలందరు అతని కంటే పూర్వమే మరణించిరి. అతడు మరణించినను, లేక నిహతుడైనను, మీరు మీ కాలికి బుద్ధి చెప్పి వెనుకకు మరలుదురా? వెనుకకు మరలినవాడు అల్లాహ్ కు ఎన్నడునూ ఎట్టి నష్టము కలిగించలేడు. కృతజ్ఞతా బద్దులైన వారికి అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తగిన ప్రతి ఫలమును ప్రసాదించును.¹

146. అల్లాహ్ అనుమతి లేనిదే ఏ జీవి కూడ మరణించదు. ప్రతి జీవికి ఇదొక నియమిత కాలము. ఎప్పుడేని ప్రాపంచిక సౌఖ్యములు అనుభవించదలచినచో మేమతనికి దానిలో నుండి ప్రసాదింతుము. పరలోక సుఖమును పొంద దలచినచో మేమతనికి దానిలో నుండి ప్రసాదింతుము. కృతజ్ఞతా బద్దులైన వారికి నిశ్చయముగా ప్రతిఫలమును ప్రసాదింతుము.

147. ఎందరో ప్రవక్తలు చేసిన ధర్మ యుద్ధములలో అసంఖ్యాకులైన వారి అనుయాయులు సహాయులుగా నిలిచిరి.

وَمَا مَحْمَدُ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَأَيْنُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا¹ وَ سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ¹⁹

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا¹ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا² وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا³ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ¹¹

وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي

1. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ జీసెస్ మరణపు ప్రకటన సృష్టముగా నున్నది. ముహమ్మద్ కూడ ఒక ప్రవక్త, ప్రవక్త కంటే ఎక్కువ ఏమి కాడు. వారికి పూర్వ మెంత మంది ప్రవక్తలుండిరో వారందరు మరణించిరి. ఒకనికి గూర్చి **خَلَا** అను పదము వాడబడినప్పుడు ప్రయాణికులు పోవునట్లు ఏమికాదు. మరణించుట అని అర్థము. కనుక జీసెస్ అల్లాహ్ ప్రవక్త అయినచో వారు తప్పక మరణించిరి.

అల్లాహ్ మార్గములో పోరుచు బలహీనతను గాని, అలసటను గాని లెక్క చేయలేదు. (శత్రువులకు) వారు లొంగలేదు. అల్లాహ్ శాంత చిత్తులను ప్రేమించును.

148. “ఓ మా ప్రభువు! మా పాపములను క్షమించుము. హద్దులు మీరిన మా నడవడిని క్షమించుము. అవిశ్వాసులకు ఎదురొడ్డి ధృడముగా నిలుచుట కు మాకు సాయపడుము” అని మాత్రమే వారు ప్రార్థించిరి.

149. ఇహలోకమునందు వారికి అల్లాహ్ తగిన ప్రతి ఫలమును ప్రసాదించెను. పరలోకమునందున చాలా ఉత్తమ ప్రతిఫలమును ప్రసాదించెను. వేలు చేయువారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును.

విభాగము - 7

150. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అవిశ్వాసులకు విధేయులైనచో వారు మిమ్ములను వెనుకకు తిప్పుదురు. మీరు నష్ట పడుచు తిరుగుదురు.

151. కాదు (మీరు నష్టపడరు) మీ రక్షకుడే అల్లాహ్. అతడు సహాయకులందరిలో అగ్రగణ్యుడు.

152. ఏ విధమైన నిరూపణ లేనిదే అల్లాహ్ తో భాగస్వాములను చేర్చిన అవిశ్వాసుల గుండెలలో వేము భయోత్పాతములను కలిగింతుము. వారి నివాసము నరకాగ్ని. దుష్పుతుల నివాసము ఎంత దుష్టమో!

سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا¹
وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ¹⁵⁰

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا
اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا
وَبَيِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ¹⁵¹

فَأَنهَمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسُنَ ثَوَابِ
الْآخِرَةِ¹ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ¹⁵²

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ
كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ
فَتَنقَلِبُوا خَاسِرِينَ¹⁵⁰

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ¹ وَهُوَ خَيْرُ
الْمُصْرِينَ¹⁵¹

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ
بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ
سُلْطَانٌ¹ وَمَا لَهُمُ النَّارُ¹ وَبِئْسَ
مَثْوَى الظَّالِمِينَ¹⁵²

153. అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో మీరు వారిని హతమార్చుచుచు నాశనము చేయుచున్నప్పుడు అతడు మీతో చేసిన వాగ్దానమును నిర్వర్తించెను. అప్పుడు మీరు బలహీనతను చూపుచు మీలో మీరు అభిప్రాయభేదములతో అతని ఆజ్ఞను కాదన్నప్పుడు మీరు ప్రేమించు దానినే అతడు మీకు చూపెను. మీలో ఇహలోక సుఖమును కోరువారు కూడ యుండిరి. మీలో పరలోక సుఖమును కోరువారు కూడ యుండిరి. మిమ్ములను పరీక్షించుటకు అతడు మిమ్ములను వారి నుండి రక్షించెను. నిశ్చయముగా అతడు మిమ్ములను క్షమించెను. అల్లాహ్ విశ్వాసుల పట్ల ఔదార్యము గలవాడు.

154. వెనుక చూడ కుండ మీరు పారిపోవునప్పుడు ప్రవక్త మీ ఇతర పక్షములో నుండి మిమ్ములను పిలుచు చెందెను. అప్పుడు అల్లాహ్ మీకు ఒక దుఃఖమునకు బదులుగా మరొక గొప్ప దుఃఖమును కలిగించి మీరు కొల్పోయిన దానికై మీరు దుఃఖించకుండ చెసెను. మీరేది చేసినను దానిని అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

155. ఈ దుఃఖము తరువాత అతడు మీలో ఒక పక్షము వారికి నిద్రా పరవశులను చేయునట్టి శాంతిని ప్రసాదించెను. ఒక పక్షము వారు తమ ప్రాణముల కొరకు పెనుగులాడుచు అజ్ఞానుల వలె అల్లాహ్ ను గూర్చి అసంబద్ధములైన సందేహములను వెలుబుచ్చుచుండిరి. వారిట్లనుచుండిరి. “ముఖ్యమైన తీర్పులలో మాకు ఏదేని

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونَهُمْ
بِإِذْنِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَعْتُمْ فِي
الْأَمْرِ وَعَصَيْتُم مِّن بَعْدِ مَا أَرْبَكُم مَّا
تُحِبُّون ۗ مِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ
مَّن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُم
عَنَّهُمْ لِيُبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنكُمْ
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوَنَ عَلَىٰ أَحَدٍ
وَالرَّسُولَ يَدْعُوكُمْ فِي أَحْرَابِكُمْ
فَأْتَابَكُمْ غَمًّا بِغَمِّ لِكَيْ لَا تَحْزَنُوا
عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٣٦﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً
نُّعَاسًا يَّغْشَىٰ طَآئِفَةً مِّنكُمْ ۗ
وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ
يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ
يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِن شَيْءٍ ۗ

భాగమున్నాదా?” నీ విట్లనుము. “నిశ్చయముగా తీర్పుచేయు అధికార మంతయు అల్లాహ్ కే గలదు” వారు తమ హృదయములలో దాచుకొన్నదానిని నీకు తెలుపరు. వారిట్లందురు. “మాకు కొంతైనా తీర్పు చేయు అధికారమున్నచో మేము ఇక్కడ (ఇట్లు) చంపబడెడి వారము కాదు” నీననుము. “మీరు మీ ఇండ్లలో యుండినను యుద్ధము ఎవరికి విధింప బడినదో వారు తమ మరణ శయ్యలను చేరుకొందురు” మీ గుండెలలో నున్న దానిని అల్లాహ్ పరీక్షించుటకును, మీ గుండెలలో నున్నదానిని వడబోయుటకు (ఇట్లగును). హృదయము లలో నున్న విషయములను అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي
 أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ
 كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتَلْنَا هَهُنَا
 قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بَيِّوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ
 كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلَ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ
 وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ
 وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
 بِذَاتِ الصُّدُورِ ①

156. రెండు పక్షములు యుద్ధమునకు తలబడిన దినము మీలోనుండి వారు నిశ్చయముగా వెనుదిరిగిరి. వారు చేసిన కొన్ని కృత్యముల వలన నిశ్చయముగా సైతాన్ వారిని పతితులను చేసెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వారిని క్షమించి యున్నాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. సహనశీలుడు.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى
 الْجَمْعِينَ ۗ إِنَّمَا اسْتَرَلَهُمُ الشَّيْطَانُ
 بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ
 عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ②

విభాగము - 8

157. ఓ విశ్వాసులారా! వారు భూమిలో ప్రయాణము చేయుచున్నప్పుడును, యుద్ధమునకు పోవునప్పుడును “వారు మా వెంటవుండినచో వారు మృత్యులయ్యెడి వారు కారు, నిహతులయ్యెడి వారు కారు.”

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
 كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا
 فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَىٰ لَوْ كَانُوا
 عِنْدَنَا مَا مَاتُوا أَوْ مَا قَاتَلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ

అని తమ సోదరులను గూర్చి అన్న అవిశ్వాసుల వలె మీరు ప్రవర్తించకుడు. అల్లాహ్ దీనిని వారి హృదయములో ఒక కోరికగానే నిలుపుటకు (వారికి వ్యవధి నివ్వబడినది). బ్రతికించువాడు, మరణము నిచ్చువాడు కూడ అల్లాహ్ యే. మీరు చేయుచున్నదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

158. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు మీరు నిహతులైనను, మరణించినను, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాబిక్ష, అనుగ్రహము, వారు కూడ బెట్టుదానికంటె చాలా ఉత్తమము.

159. మీరు మృతులైనను, నిహతులైనను, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సన్నిధిలోనే ప్రోగుచేయబడుదురు.

160. అల్లాహ్ విశేషానుగ్రహము వలన నీవు వారి పట్ల కనికరము చూపుచున్నావు. నీవు వెురటుగా, కఠినముగా ప్రవర్తించియుండినచో వారు నీ చుట్టు యుండక దూరముగా పోవువారు. కనుక వారిని క్షమించుము. వారికి క్షమాబిక్ష పెట్టుమని ప్రార్థించుము. విశేషాంశములతో వారిని సంప్రదింపుము. నీవు (ఏదేని) నిర్ణయించుకొనినచో అల్లాహ్ నే విశ్వసించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ విశ్వాసమున్న వారిని ప్రేమించును. ¹

ذَلِكَ حَسْرَةٌ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُخَيِّ
وَيُمَيِّتُ¹ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ¹⁵⁷

وَلَيْنٌ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمُ
لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا
يَجْمَعُونَ¹⁵⁸

وَلَيْنٌ مَُّتُّمُ أَوْ قُتِلْتُمْ لِرَأَى اللَّهِ
مُخْسِرُونَ¹⁵⁹

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ
كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا
مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ¹⁶⁰
فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ¹⁶⁰

1. ఈ సూక్తిలో అన్నిటికంటె ముందు ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అల్లెహివసల్లం దయాద్దహ్యాదయులని చర్చించబడినది. మరోచోట (السورة: 128) بِالْمُؤْمِنِينَ رِءُوفٌ رَّحِيمٌ గలదు. రెండవది, సహాబా

161. మీకు అల్లాహ్ సహాయమే వున్నచో మిమ్ముల నెవడును జయించలేడు. అతడు మిమ్ములను వీడినచో అతనికెదురుగా మీకు సహాయము చేయువాడెవడు? విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే విశ్వసించవలయును.

162. ధర్మ హీనముగా ప్రవర్తించుటకు ఏ సందేశహారునికి సాధ్యము కాదు. ధర్మ హీనముగా ప్రవర్తించినవాడు దానిని (దుష్పలితము) తనవెంట ధర్మ నిర్ణయ దినము తెచ్చును. అప్పుడు ప్రతి జీవికి న్యాయ సమ్మతముగా అతడు సంపాదించినది దక్కును. వారికి అన్యాయము జరుగదు.

163. అల్లాహ్ ఆశయమును అనుసరించి ప్రవర్తించువాడు, అల్లాహ్ కోపమునకు గురియై, నరకమునకు చేరువానితో పోలునా? తిరిగి పోవు చాలా దుష్టమైన స్థలమది.

164. అల్లాహ్ సన్నిధిలో వారు వివిధ దశలలో విభజించబడిన వారు. వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ కనిపెట్టును.

165. విశ్వాసులలో వారి నుండే ఒక ప్రవక్తను పంపి అల్లాహ్ నిశ్చయముగా వారికి

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ
وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي
يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَ عَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦١﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلُ ۗ وَمَنْ يُغْلِلْ يَأْتِ
بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ ثُمَّ تَوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ
مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٢﴾

أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ
بِسَخَطِ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمَ ۗ
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٣﴾

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بِصِيرِهِمْ
يَعْمَلُونَ ﴿١٦٤﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ
فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

ఆ హజ్రత్ సల్లంచుట్ట ఏదో ఆశపడి ప్రోగు అయిలేకుండిరి. ప్రపంచములో నున్న కోశాగారములన్నియు వారి కొరకు ఆ హజ్రత్ సల్లం వినియోగించినను తుమ్మెదలవలె ప్రోగైవుండేవారు కారని, స్పష్టముగా ప్రకటించబడినది. అయినను ముఖ్యాంశములలో వారితో సంప్రదించుమని, కాని తుది నిర్ణయము నీ దేవుండవలయునని, వారి సలహా ననుసరించుట తప్పని సరికాదని, తీర్పు చేయునపుడు అల్లాహ్ పై ఆధారపడుమని, అతడు నీకు సహకరించునని అనబడెను.

గొప్ప ఉపకారమే చేసెను. అతడు వారికి అతని సూక్తులు చదివి వినిపించును వారిని పవిత్రీకరించును. వారికి గ్రంథమును బోధించి వివేకమును అందించును. ఇంతకు పూర్వము వారు నిశ్చయముగా స్పష్టమైన దుర్మార్గములో నుండిరి.

166. మీకు ఏదేని కష్టము కలిగినప్పుడు, దానికి రెండింతలు (శత్రువునకు) కలిగించిరి. అయినను “ఇదెక్కడిది?” అని అందురా? నీవు “ఇది స్వయముగా మీ వైపునుండే వచ్చినదని” అనుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరిన దానిని అదుపులో పెట్టగల సమర్థుడు.

167. రెండు వక్షములు తలవడిన దినమున మీకు కలిగిన కష్టము, నిజమైన విశ్వాసులెవరో తెలుసుకొనుటకు అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో కలిగెను.

168. వారితో “రండు! అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు సమరము పలుపుడు లేదా ఎదుర్కొనుడు” అని అన్నప్పుడు వారు “యుద్ధము ఎట్లు చేయవలయునో మాకు తెలిసినచో మేము తప్పక మీ వెంట వచ్చు వారము” అని అనెక్కతను సృష్టించిన వారిని కూడ పరీక్షించుము. వారు ఆ దినము విశ్వాసము కంటే అవిశ్వాసమునకే దగ్గరగా నుండిరి. వారు వారి హృదయములలో లేని మాటలను పలుకుదురు. వారు దాచుచున్న దంతయు అల్లాహ్ అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును.

169. వారు తాము తిరోగతులై తమ సోదరులను గూర్చి ఇట్లనిరి. “వీరు మా మాట

أَيُّهُ وَيَزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ ۗ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٦﴾

أَوْلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ
مِثْلَيْنَهَا قُلْتُمْ أَلَيْ هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ
أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٧﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ
فِيَا ذُنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٨﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا
قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ
نَعَّمُ قِتَالًا لَآلَا تَبَعْنَاكُمْ ۗ هُمْ لِلْكَفْرِ
يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۗ
يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي
قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٩﴾

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ
أَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا قُلْ فَادْرَأْ وَأَعَنْ

విని వుండినచో నిహతులు అయ్యే వారు కారు” నీవు ఇట్లునుము. “మీరు సత్యవాదులే అయినచో తమ నుండి మృత్యువును తప్పించి చూపుడు”.

170. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు నిహతులైన వారిని మృతులని తలచుకుము. (వారు) బ్రతికేయున్నారు. వారికి వారి ప్రభువు వద్ద ఆహారము నొసంగబడుచున్నది.

171. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో వారికి ప్రసాదించిన దానితో వారు చాలా సంతోషముగా నున్నారు. వారితో కలిసి పోవుటకు రానున్న వారిని గూర్చి వారు శుభవార్తల నందుకొందురు. వారికి కూడ ఎట్టిభయముండదు. వారు దుఃఖపడరు.

172. వారు అల్లాహ్ వరములను, అనుగ్రహమును గూర్చి శుభవార్తలను అందుకొందురు. అల్లాహ్ విశ్వాసుల ప్రతి ఫలమును వ్యర్థము చేయడను (శుభవార్త కూడ అందుకొందురు).

విభాగము - 9

173. గాయపడిన తరువాత కూడ అల్లాహ్ ను, ప్రవక్తను అనుసరించిన వారిలో సత్కార్యములు చేసి ధర్మ బద్ధముగా వ్యవహరించిన వారికి గొప్ప ప్రతి ఫలమున్నది.

174. “వారు మీకు విరుద్ధముగా బలగమును చేకూర్చుకున్నారు. కనుక మీరు వారికి భయపడుడు” అని అనినది వారి విశ్వాసమును మరింత అధికము చేసెను. వారు ఇట్లునిరి. “మాకు అల్లాహ్ చాలు, ఎంతమంచి సందర్శకుడో!”

أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٦﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٧﴾

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۗ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٦٨﴾

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٩﴾

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٠﴾

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۗ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧١﴾

175. కనుక వారు అల్లాహ్ వరములు, అనుగ్రహముతో తిరిగి వచ్చిరి. వారికి ఎట్టి చెరపు జరగలేదు. వారు అల్లాహ్ ఇష్టమును అనుసరించిరి. అల్లాహ్ సర్వపర ప్రదాత.

176. నిశ్చయముగా షైతాన్ తమ మిత్రులనే బెదిరించును. కనుక మీరు వారితో భయపడకుడు. మీరు విశ్వాసులైనచో నాకు భయపడుడు.

177. అవిశ్వాసమునందు తొందరగా పడిపోవు వారు నిన్ను దుఃఖము కలిగించక వుండురు గాక! నిశ్చయముగా వారు అల్లాహ్ కు ఎన్నడును ఎట్టి నష్టమును కలిగించలేరు. పరలోకమునందు అల్లాహ్ వారికి ఎట్టి భాగమును ఇవ్వదలచలేదు. వారికొరకు చాలా కఠినమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

178. విశ్వాసమునకు బదులు అవిశ్వాసమును కొనిన వారు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కు ఎట్టి నష్టము కలిగించలేరు. వారికి కఠిన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

179. మేము అవిశ్వాసులకు ప్రసాదించిన విరామము వారికి మేలు కలిగించునని వారు ఎన్నడును ఊహించరాదు. వారు పాపములో మరింత అధికలగుటకు మాత్రమే మేము వారికి విరామము కల్పించుచున్నాము. వారికి అవమానకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

180. పుణ్యాత్ముల నుండి పాపాత్ములను విడదీయనిదే అల్లాహ్ విశ్వాసులతోడు వీడడు. రహస్యము మీ (అందరికి) తెలియజేయుట అల్లాహ్ పద్ధతి కాదు.

فَأَنقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ
يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ ۗ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٥﴾

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۗ
فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكَ إِن كُنتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٦﴾

وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي
الْكُفْرِ ۗ إِنَّهُمْ لَن يُضِرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ
يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي
الْآخِرَةِ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن
يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّئُ
لَهُمْ خَيْرًا لِأَنفُسِهِمْ ۗ إِنَّمَا نُمَلِّئُ لَهُمْ
لِيُزَادُوا فِي إِثْمِهِمْ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٩﴾

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا
أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ
الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى

అల్లాహ్ తమ ప్రవక్తలలో ప్రీతి పాత్రుడైనవానిని ఎన్నుకొనును. కనుక అల్లాహ్ ను అతని ప్రవక్తలను విశ్వసించుడు. మీరు విశ్వసించి ధర్మ బద్ధులైవున్నచో మీకు గొప్ప ప్రతిఫలము లభించును.

181. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి నద్విని యోగించక లోభులు, తాము మంచి పని చేయుచున్నామని అనుకొందురు. వారు చేయునది మంచిది కాదు. ఇది వారికి చెరపు. ధర్మ నిర్ణయ దినమున దానిని వారి మెడకే కట్టివేయబడును. భూమ్యాకా శముల వారసత్వమునకు అల్లాహ్ మాత్రమే అధికారి. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ కు బాగుగా తెలియును.

విభాగము - 10

182. “అల్లాహ్ లేని వాడు, మేము ధనికులము” అన్న వారి పలుకులను నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వినియున్నాడు. వారన్న పలుకులను, అన్యాయముగా వారు ప్రవక్తలకు వ్యతిరేకముగా వ్యవహరించినది యును మేము తప్పక వ్రాసి పెట్టుకొందుము. మేము ఇట్లందుము. “బాధాకరమైన శిక్ష రుచి చూడుడు”.

183. ఇది మీ స్వయం కృతా పరాధములకు ఫలితము. (తమ) దాసుల పట్ల అల్లాహ్ కొంతైనా అన్యాయము చేయడన్నదే సత్యము.

184. “అగ్నిలో ప్రేల్చదగిన నైవేద్యమును తెచ్చు నంతవరకు ఏ ప్రవక్తను కూడ విశ్వసించరాదని మాతో అల్లాహ్

الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ ۗ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَاِنْ تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٨١﴾

وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ بِمَا اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لّٰهُمْ ۗ بَلْ هُوَ شَرٌّ لّٰهُمْ ۗ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخَلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ مِيْرٰتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿١٨٢﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَنَحْنُ اَغْنِيَاءُ ۗ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا ۗ وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ وَتَقْوُلُ دُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿١٨٣﴾

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْت اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلٰمٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿١٨٤﴾

الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ عٰهَدَ اَيْنَا اِلَّا نُوْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَّاْتِيْنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكُلُهٗ

నిశ్చయముగా ప్రతిజ్ఞ చేయించెను” అని అన్న వారితో ¹ నీవు ఇట్లనుము. “నా కంటే పూర్వము కూడ ప్రవక్తలు మీరు పేర్కొనునది, స్పష్టమైన లక్షణములతో వచ్చి వుండిరి. మీరు సత్యవాదులుగదా! మీరేల వారిని కఠినమైన కష్టములకు గురిచేసితిరి?”²

185. వారు నిన్ను అసత్య వాదివని అనిరి. నీ కంటే పూర్వము కూడ ప్రవక్తలను అసత్యవాదులని అని వుండిరి. వారు స్పష్టమైన లక్షణములతో (అల్లాహ్) గంధములు, ప్రకాశవంతమైన గంధమును తెచ్చియుండిరి.

186. ప్రతి జీవి చావును చవి చూడును. ధర్మ నిర్ణయ దినముననే మీకు సంపూర్ణ ప్రతిఫలము నొసంగబడును. కనుక నరకాగ్నితో దూరముంచబడిన వాడు స్వర్గములో ప్రవేశింపబడును. నిశ్చయముగా అతడు విజయుడగును. ఇహలోక జీవితము కేవలము భ్రమ.

النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٨٥﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٥﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْرِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٦﴾

1. అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఏదిబలి ఇచ్చినను, ఆకాశమునుండి అగ్ని కురిసి దానిని తినినప్పుడది స్వీకరించబడునని యూదుల నమ్మకము. కనుక దాని ప్రకారము ఆహూజిత్ సల్లంతో ఆకాశము నుండి అగ్ని కురిసి, తిను బలిని చేసి చూపుమని ప్రశ్నించబడెను. దానికి సమాధానముగా అల్లాహ్ ఇట్లనెను. సత్య ప్రవక్త లక్షణము ఇదే అయినచో, మీ మాటనిజమైనచో పూర్వ ప్రవక్తల సమయములో కూడ బలి ఇవ్వబడుచుండెను గదా? అగ్ని ఆకాశమునుండి దిగి దానిని తిను చుండెను గదా? అయినను మీరు ఆ సందేశహరులకు బద్ద శత్రువులై వ్యతిరేకులు ఎందుకై వుండిరి?

2. సంహరించుట అనగా అపాయకరమైన గాయమని కూడ అగును. కనుక
 تكون استعارة الفعل على قسمين: أحدهما أن يشبه الضرب الشديد مثلاً بالقتل،
 ويستعار له اسمه، ثم يُشتق منه قُتِلَ بمعنى ضَرَبَ بِضَرْبٍ شَدِيدًا.
 (తఫ్సీర్ రూహుల్మాని, అల్ఫతహ్ అధ్యాయము, సూక్తి (فتحاً مبيناً) చూడుడు.)

187. తప్పక మీరు మీ సంపత్తి, మీ వ్యక్తిత్వమును గూర్చి పరీక్షింపబడుదురు. మీకంటే పూర్వము గ్రంథము నొసంగబడిన వారు, ఇతరులను అల్లాహ్‌తో సమానులుగా చేసికొనిన వారు మీ మనస్సును గాయపడునట్లు పలుకగా మీరు వినవలసి వచ్చును. మీరు సహనమును పూని ధర్మ బద్ధముగా వ్యవహరించినచో నిజముగా ఇది ధృఢ నిశ్చయమే అగును.

188. “మీరు ప్రజల మేలు కొరకు ఈ పవిత్ర గ్రంథమును స్పష్టముగా తెలియజేయుడు, దాచుకుడు,” “అని పవిత్ర గ్రంథమియ్యబడిన వారితో అల్లాహ్ ప్రమాణము చేయించినప్పుడు వారు దీనిని (ప్రమాణమును) వెనుకకు పారవైచి, దానికి బదులు కొద్దిపాటి ధరను స్వీకరించిరి. కనుక వారు కొనుచున్నది దౌష్ట్యము మాత్రమే.

189. తాము చేసిన పనులకు పొంగి గర్వితులై, తాము చేయని పనులను కూడ మెచ్చుకొనవలయునని ఆశించు వారు శిక్ష నుండి తప్పిపోవుదురని నీవు తలపకుము. వారికి కఠిన శిక్ష (విధింపబడి) యున్నది.

190. భూమ్యాకాశముల సామ్రాజ్యము అల్లాహ్‌దే. అతడు కోరిన ప్రతిదానిని శాసించు అధికారము అల్లాహ్‌కు ఉన్నది.

విభాగము - 11

191. భూమ్యాకాశముల సృష్టి యందును, దివారాత్రముల అనుక్రమము యందును

تُبْلَوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ
وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ آتَوْا الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَى كَثِيرًا
وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ
عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٧﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آتَوْا الْكِتَابَ
لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ
فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ
ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٨﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا
وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا وَإِيمَانَهُمْ يَفْعَلُوا
فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَفَازٍ وَمِنَ الْعَذَابِ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٩﴾
وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩٠﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي

బుద్ధిమంతుల కొరకు నిశ్చయముగా అనేక సంకేతములున్నవి.

الْأَبَابِ ۞

192. నిలబడియున్నప్పుడును, కూర్చుండి యున్నప్పుడును, వక్కలకు ఒరిగి యున్నప్పుడును అల్లాహ్‌ను స్మరించువారు, భూమ్యాకాశముల సృష్టిని గూర్చి ఆలోచించువారు “ఓ మా ప్రభువు! నీవు దీనిని (విశ్వాసమును) ఉద్దేశ రహితముగా పుట్టించ లేదు. పవిత్రుడవు నీవు. కనుక నరకాగ్ని శిక్ష నుండి మమ్ము రక్షింపుము.” (అని ప్రార్థింతురు).

193. “ఓ మా ప్రభువు! నీచే అగ్నిలో వడువాడు నిశ్చయముగా నీ చే అవమానితుడు. దుష్టులులకు సహాయకు లెవ్వరును వుండరు”

194. ఓ మాప్రభువు! ఒక సాటింపు వానిని మేము నిశ్చయముగావంటిమి. అతడు “తమ ప్రభువునువిశ్వసించుడు, అనిసాటింపు చేయు చుండెను. కనుక మేము విశ్వసించితిని . ఓ మా ప్రభువు! మా పాపములను క్షమించుము. వేము చేసిన దోషములను తుడచి వేయుము. మమ్ము ధర్మాత్ములుగా మరణమునిమ్ము”.

195. ఓ మా ప్రభువు! నీ ప్రవక్తల ద్వారా నీవు మా కొరకు చేసిన వాగ్దానమును ప్రసాదించుము. ధర్మ నిర్ణయదినమున మాకు అవమానమును కలిగింపకుము. నిశ్చయముగా నీవు నీ వాగ్దానమును భంగము

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۗ سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۞

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۗ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مِنَ الْآبْرَارِ ۞

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْرِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۞

చేయవు. ¹

196. కనుక వారి ప్రభువు వారి ప్రార్థనలను స్వీకరించెను “మీలో పురుషులుగాని స్త్రీలుగాని చేసిన పనిని నేను వ్యర్థము చేయును. మీలో కొందరు కొందరి తో సంబంధమున్న వారు. ఇండ్లనుండి వెడలగొట్టబడి నిరాశ్రయులై దేశాంతరగతులైనను ఆశయము కొరకు పలు కష్టములు అనుభవించిన వారు, యుద్ధము చేసి నిహతులైన వారు వున్నారు. నేను తప్పక వారిని పాపవిముక్తులను చేసి ఏటి కాలువలతో కలకల లాడు స్వర్గములలో ప్రవేశింపనిత్తును. అల్లాహ్ అనుగ్రహము వలన దక్కిన పుణ్యమిది. అల్లాహ్ వద్దనే ఉత్తమమైన పుణ్యమున్నది.” అనుచు సమాధాన మిచ్చెను.

197. పురములలో అవిశ్వాసుల సంచారము వలన నీకు మోసము కలుగక వుండుగాక!

198. కొద్దిపాటి తాత్కాలిక లాభము మాత్రమే. తరువాత వారి నివాసము నరకమగును. అది చాలా నిష్ఠుర ప్రదేశము.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ
عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا
وَآخِرُ جُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي
سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقَاتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ
عَنَّهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ ثَوَابًا مِّنْ
عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١١٦﴾

لَا يَعْرَتُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
الْبِلَادِ ﴿١١٧﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
وَبِسُّ الْمُهَادِ ﴿١١٨﴾

1. میثاق النبیین కొరకు అధ్యాయము అలె జునూన్ సూక్తి నెం. 82, అధ్యాయము అల్ అహజాబ్ సూక్తి నెం. 8 చూడుడు. ఈ పవిత్ర సూక్తిలో عَلِي తరువాత لِسَانُ رُسُلِكَ లేడు. కేవలము رُسُلِكَ గలదు. ఈ عَلِي కర్తవ్యమును తెలుపును. అనగా వారు అనగా వారి జాతులు వచ్చు ప్రవక్తలకు తప్పక సహాయము చేయవలెనని నీవు సందేశహారులకు కర్తవ్యముగా చేసి యుంటివి. వారు అట్లు చేయనిచో వారి తప్పిదము. ఎటులైనను అల్లాహ్ తన వాగ్దానము ప్రకారము తమ ప్రవక్తలకు విజయము కలిగించు చుండును.

199. తమ ప్రభువుకు భయపడువారికి పంటకాలువలు పారు స్వర్గములు వారికి నివాసములగును. వారు అందులో నదానుందురు. ఇది వారికి అల్లాహ్ ఆతిథ్యము. అల్లాహ్ వద్ద నున్నది ధర్మాత్ములకు మరింత మంచిది.

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّابْرَارِ ۝

200. నిశ్చయముగా పవిత్ర గ్రంథము పొందిన వారిలో అల్లాహ్ ను విశ్వసించువారు, మీకు అందజేసిన దానిని, వారికి అందజేసిన దానిని కూడ విశ్వసించువారు అల్లాహ్ సన్నిధిలో తమకు సమర్పించుకొనిన వారు, అల్లాహ్ సూక్తులను కొద్దిపాటి వెలకు బదులుగా అమ్మని వారు కూడ యున్నారు. ఇట్టి వారి కొరకే వారి ప్రభువు వద్ద వారి ప్రతిఫలము యున్నది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ త్వరితగతిలో గణన చేయును.

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ ۗ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

201. ఓ విశ్వానులారా! సహనము వహించుడు. సహనము వహించుటకు బోధించుడు. సరిహద్దులను జాగరూకులై కాపాడుడు. మీరు విజయులగుటకు ధర్మ బద్ధులై ప్రవర్తింపుడు.¹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

1. ఇచట رَابِطُوا అనగా సరిహద్దులలో అశ్వములు కట్టుట. తాత్పర్యమేమనగా విప్పుడు కూడ శత్రువు దాడి నుండి అప్రమత్తులై వుండుడు. సరిహద్దుపై నిలబడునట్లు అయితే సరిహద్దు ఆవలి వార్తలు తెలియవచ్చునట్లు తమ సరిహద్దులను కాపాడుడు. శత్రువుకు హఠాత్తుగా దాడి సలుపు అవసరమియ్యకుడు.

అల్నిసా - 4

ఈ అధ్యాయము ప్రస్థానము తరువాత మూడవ ఐదవ సంవత్సరముల మధ్య కాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీనిలో వంద డెబ్బది ఏడు (177) సూక్తులు గలవు.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము ఒకే ఒక ప్రాణితో మానవ పుట్టుక ప్రారంభపు మహిమగల ఒక సూక్తితో అగును అనగా “ఆదమ్” పదమునకు మరొక వివరణ ఇవ్వబడినది.

ఈ అధ్యాయమునకు, దీని కంటే ముందున్న అధ్యాయపు అంతముతో గాఢ సంబంధమున్నది. పూర్వపు అధ్యాయము అంతములో సహనపు బోధతో ఒకరినొకరు సహనమును పాటించుటకు హెచ్చరించబడినది. తమ హద్దులను కూడ కాపాడుమని బోధించబడినది. అల్నిసా అధ్యాయములో శత్రువులతో భయంకర ముద్దముల చర్చ గలదు. దీని ఫలితముగా పలు స్త్రీలు, విధవలు, పిల్లలు అనాథలుగా మిగులుదురు. యుద్ధముల ఫలితముగా ఉద్భవించు ఆపదలు, విధువల, అనాథల హక్కుల గూర్చి ఒక పరిష్కారము, ఒకటికంటే అధిక వివాహాల రూపములో, విశ్వాసులు న్యాయమును పాటించు నిబంధనతో ప్రవేశపెట్టబడినది. న్యాయమును

పాటించలేనిచో కేవలము ఒకే వివాహము చాలని తెలుపబడినది.

ఈ అధ్యాయములో ఇస్లామ్ వారసత్వపు మౌళిక నియమములను స్పష్టముగా పొంద పరచబడినవి.

ఈ అధ్యాయములో నే యూదుల, క్రైస్తవుల పరస్పర బంధుత్వపు చర్చ, హజ్రత్ జీసెస్ అలైహిస్సల్లాం అవతార చర్చ ఇట్లుగలదు. యూదులు వారు చేసిన మొత్తము ఒప్పందములను భంగపరచి కఠిన హృదయులై హజ్రత్ జీసెస్‌ను శిలువపై నెక్కించి చంపగోరినపుడు వారి ప్రయత్నములను అల్లాహ్ ఎట్లు వ్యర్థపరచినది, జీసెస్‌పై వారి తల్లిపై నున్న నిందారోపణలనన్నింటిని తొలగించిన అంశములు దీనిలో చర్చించబడినవి.

ఈ అధ్యాయములో హజ్రత్ జీసెస్ ప్రస్థాన చర్చ కూడ గలదు. పవిత్ర గ్రంథము పొందిన వారిలో హజ్రత్ జీసెస్ సత్యమును, వారి సహజమరణమును విశ్వసించని ఒక పక్షము కూడ ఉండదను భవిష్యత్వాణి గలదు. ఆప్టనిస్టాన్ మార్గము ద్వారా వారి ప్రస్థానము కాశ్మీరమునకు అయినందులకు ఆ భవిష్యత్వాణి ఉన్నది ఉన్నట్లు పూర్తి అయ్యెను.

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَسَبْعٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

అల్-నిసా - 4

విభాగము - 12

01. అపారదయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. ఓ విశ్వాసులారా! మీ ప్రభువు ధర్మమును అనువర్తింపుడు. అతడు మిమ్ములను ఒక ప్రాణితో సృష్టించెను. దాని నుండి జతను సృష్టించెను. వారిరువురి నుండి పురుషులను, స్త్రీలను అనేకములైన వారిని వ్యాపింపజేసెను. అల్లాహ్ కు భయపడుడు, అతని నామముద్వారానే మీరు ఒకరితో నొకరు యాచించుదురు. గర్భముల (అవసరాలను) కూడ దృష్టిలో నుంచుకొనుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మిమ్ములను పర్యవేక్షించుచుండును.

03. అనాథల సంపత్తి వారికి ఇచ్చియేయుము. పవిత్ర వస్తువులకు బదులు, అపవిత్రవస్తువులను తీసుకొనకుడు. వారి ఆస్తిని తమ ఆస్తిలో కలుపుకొని తినకుడు. నిశ్చయముగా ఇది మహాపాపము.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ②
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ③
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ④

وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا
الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ
إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ⑤ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ⑥

04. అనాథలకు న్యాయము చేయలేమని మీకు భయముండినచో మీకు నచ్చిన స్త్రీలను, ఇద్దరిని గాని, ముగ్గురుని గాని, నల్గురుని గాని వివాహమాడుడు. న్యాయ సమ్మతముగా వ్యవహరించలేమని మీకు భయపముండినచో ఒక్కరినే వివాహ మాడుడు. లేదేని మీకు అధినులై యున్న వారిని వివాహమాడుడు. అన్యాయవర్తనము నుండి తప్పకొనుటకు ఇదియే దగ్గరి త్రోవ¹.

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَسَارَىٰ
فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ
وَتِلْثًا وَرُبْعًا ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا
فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ
أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْوُلُوا ۗ

05. స్త్రీలకు వారి శుల్కము (మెహర్)లను మన స్ఫూర్తిగా ఇచ్చి వేయుడు. కాని వారు స్వేచ్ఛతో ఏదేని మీకు ఇచ్చినచో సంతోషముతో అనుభవింపుడు.

وَأْتُوا النِّسَاءَ بِصَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ
طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ
هَيْنًا مَّرِيًّا ۝

06. మీకు ఆధారముగా నుండ వలయునను అభిప్రాయముతో అల్లాహ్ మీకు ఇచ్చిన ఆస్తిని మూఢులకు అందజేయకుడు. వారిని దాని (ఆస్తి) లో నుండి భోజనము పెట్టుడు. వారికి వస్త్రములనిమ్ము. వారికి హితోపదేశము చేయుడు.

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ
اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا
وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

1. ఈ సూక్తిలో తప్పక ఇద్దరిని గాని, ముగ్గురుని గాని, నల్గురుని గాని వివాహమాడుమని ఆదేశము లేదు. ఒక సమయములో ఎక్కువ కంటే ఎక్కువ నల్గురు భార్యలను ఉంచవచ్చునని దాని తాత్పర్యము. ఎందుకనగా దీనికి ముందు అరబ్బులలో వివాహాల హద్దులు నిర్ణయించబడి లేకుండెను. కనుక ఎక్కువ వివాహాలను ఆపి వివాహాలపై హద్దులు విధించు సూక్తి ఇది. ప్రత్యేకముగా యుద్ధముల సమయాలలో చాలా మంది స్త్రీలు వశమగుదురు. అనాథల సంరక్షణ కొరకు కూడ ఒకే ఒక భార్య చాలదు. కనుక అట్టి పరిస్థితులతో న్యాయము చేయగలమని నమ్మకమున్నప్పుడే ఒకటి కంటే ఎక్కువ వివాహాలు చేయుటకు అనుమతి గలదు. ఈ సూక్తిలో రెండు తీరాలలో న్యాయషరతులను మొదటి స్థానము ఇవ్వబడినది. ఒకటికంటే ఎక్కువ వివాహాల అనుమతిని సాకుగా చేసికొను వారు మొదటి భార్యను **كَالْمُعَلَّقَةِ** వదలి వేయుదురు. అట్టి వారు ఇస్లాం ఆదేశమునవలంబించక తమ కోరికల పూర్తి కొరకు అధిక వివాహాలు చేసుకొందురు.

07. వివాహ యోగ్యమైన (వయస్సు) వచ్చు వరకు మీరు అనాధలను సంరక్షింపుడు. వారికి విచక్షణ జ్ఞానము కలిగినదని మీకు తోచినపుడు వారి ఆస్తిని వారికి తిరిగి ఇచ్చివేయుడు. అంతేగాని వారు పెరిగి పెద్ద వారై (తమ ఆస్తిని అనుభవించగలరని) వారి (ఆస్తిని) త్వరపడి హరింపకుడు, తినకుడు. ధనికులైనచో వారి (అనాధల ద్రవ్యము వినియోగించుటకు) ప్రయత్నించరాదు. పేద లైనచో సముచిత రీతిలో అనుభవించవలయును. వారి ఆస్తిని సాక్షుల సమక్షమున వారికి అప్పజెప్పుడు. లెక్కలు చూచుకొనుటకు అల్లాహ్ (ఒక్కడే) చాలు.

08. పురుషులకు, వారి తల్లిదండ్రులు, దగ్గరి బంధువులు విడిచిపోయిన దానిలో ఒక భాగమున్నది. స్త్రీలకు కూడ వారి తల్లిదండ్రులు, బంధువులు విడిచిపోయిన దానిలో ఒక భాగమున్నది. అది చిన్నదైనను పెద్దదైనను కర్తవ్యముగా చేయబడినది.

09. (ఆస్తి) విభాగము జరుగునపుడు (చట్ట ప్రకరాము భాగము లేని వారు) బంధువులు, అనాధలు, పేదలు వచ్చినచో దాని (ఆస్తి) లో నుండి కొంతైనను వారికి ఇచ్చి హితోపదేశము చేయుడు.

10. బలహీనవైన సంతానమును వదలిపోయిన వారు, వారిని గూర్చి భయపడినచో ధర్మ బద్ధముగా వ్యవహరించవలయును. కనుక వారు దైవ భీతితో ధర్మమును పాటించవలయును.

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ
فَإِنِ انْتَمْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا
وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا ۗ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا
فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ
بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ
أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ
حَسِيبًا ۝

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ
وَالْأَقْرَبُونَ ۗ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا
تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ
أَوْ كَثُرَ ۗ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرزُقُوهُمْ مِنْهُ
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ
ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۗ فَلْيَتَّقُوا
اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

11. అన్యాయముగా అనాధల ఆస్తి మ్రింగువారు తమ కడుపులలో నిశ్చయముగా మంటలనే నింపుకొందురు. నిశ్చయముగా వారు అగ్ని జ్వాలకు ఆహారమగుదురు.

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ
ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۗ
وَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝

విభాగము - 13

12. మీ సంతానమును గూర్చి అల్లాహ్ మీకు ఇచ్చు ఆదేశమిది. పురుషుని కొరకు ఇద్దరు స్త్రీల భాగమునకు సమానము. వారు ఇరువురి కన్న ఎక్కువ స్త్రీలున్న ఎడల (చనిపోయిన వారు) వదిలిన దానిలో రెండింట మూడవ భాగముండును. ఆమె ఒకతే నున్నచో అర్ధ భాగము. (చనిపోయినవానికి) సంతానమున్నచో అతని తల్లిదండ్రులకు ఒక్కొక్కరికి అతని ఆస్తిలో ఆరవ భాగముండును. అతనికి సంతానము లేనిచో అతని తల్లిదండ్రులు వారసులైనచో అతని తల్లికి మూడవ భాగము. అతని సోదరులు (సోదరీమణులు) వున్నచో అతని తల్లికి ఆరవభాగము. అతని మరణశాసనమునందు వ్రాయబడినది నిర్వర్తించిన తరువాత, అతని అప్పులు తీర్చిన తరువాత ఈ విభాగములు జరుగును. మీ పెద్దలలో, మీ సంతానములో ఎవరు మీకు దగ్గరి వారో, ఎవరి వలన మీకు లాభము కలుగునో మీరెరుగరు. ఇది అల్లాహ్ వైపు నుండి కర్తవ్యము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ
مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۗ فَإِن كُنَّ نِسَاءً
فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۗ وَإِن
كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۗ وَلَا بَوَىٰهِ
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ
إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۗ فَإِن لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ
وَوَرِثَهُ آبَاؤُهُ فَلِأُمَّهِ الثُّلُثُ ۗ فَإِن كَانَ
لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمَّهِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ
يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ آبَاؤُكُمْ
وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ
لَكُمْ نَفْعًا ۗ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

13. సంతానము లేని మీ భార్యలు (చనిపోయినచో) వారి ఆస్తిలో అర్థ (భాగము) మీది, వారికి సంతానమున్నచో వారి ఆస్తిలో నాలుగవ భాగము మీది. వారి మరణశాసనమును నిర్వర్తించిన తరువాత, అప్పులు తీర్చిన తరువాత (మిగిలిన) దానిలో ఈ భాగములు జరుగును. మీరు సంతాన హీనులై (మరణించినచో) వారికి (భార్యలకు) మీ ఆస్తిలో నాలుగవ భాగముండును. మీకు సంతానమున్నచో వారికి (భార్యలకు) మీ ఆస్తిలో ఎనిమిదవ భాగముండును. మీరు వ్రాసిన మరణశాసనమును నిర్వర్తించిన తరువాత, అప్పులు తీర్చిన తరువాత (ఈ భాగములు జరుగును) తల్లిదండ్రులు గాని, సంతానము గాని లేని స్త్రీ గాని, పురుషుడు గాని (మరణించినచో) అతని సోదరుడుగాని, సోదరి గాని వున్నచో వారిరువురిలో ఒక్కొక్కరికి ఆరవభాగముండును. వారు (సోదర, సోదరీలు) ఒకరికి మించి వున్నచో వారందరు మూడవ భాగములో నుండురు. మరణ శాసనమును నిర్వర్తించిన తరువాత, అప్పులు తీర్చిన తరువాత (మిగిలిన ఆస్తిలో నుండి ఈ భాగములు జరుగును) ఎవరికిని నష్టము కలుగజేయరాదు. అల్లాహ్ ఆదేశమిది. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. సహనశీలుడు.

14. ఇవి అల్లాహ్ (వీర్చించిన) పరిమితులు. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయులైన వారికి పంటకాలువలు పారు స్వర్గములలో అతడు ప్రవేశింపజేయును. వారు వాటిలో ఒక దీర్ఘ కాలము వరకు వుండురు. గొప్ప విజయమిది.

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يُوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ تُوْصَوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةً وَوَلَةً أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يُوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٧﴾

15. అల్లాహ్ కు అతని ప్రవక్తకు అవిధేయుడై, అతని పరిమితులను దాటు వానికి అతడు ఒక నరకాగ్నిలో పడవేయును. దానిలో అతడు ఒక దీర్ఘకాలము వరకుండును. అతని కొరకు అవమానకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٥﴾

విభాగము - 14

16. మీ స్త్రీలలో ఎవరైనను అవినీతికి పాల్పడినచో నల్గురు సాక్షులను చేసికొనుడు. వారు సాక్ష్యమిచ్చినచో వారిని (ఆస్త్రీలను) వారికి మరణము సంప్రాప్తించినంత వరకు లేక అల్లాహ్ వారికి ఏదేని మార్గము చూపించునంత వరక వారిని ఇండ్లలో ఆపుకొనుడు.¹

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٦﴾

17. మీలో ఇద్దరు పురుషులు అవినీతికరముగా ప్రవర్తించినచో వారిని (శారీరక) శిక్ష విధించుడు. వారు పశ్చత్తప్తులై తమ ప్రవర్తనను మార్చుకొనినచో వారిని విడిచిపెట్టుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ పశ్చాత్తాపమును మిక్కిలి కరుణతో అంగీకరించువాడు. పరమకారుణ్యమూర్తి. ²

وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهُمَا مِنْكُمْ فَادُّوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٧﴾

1. "అల్లాహ్ వారికి దారి చూపవచ్చును." అనగా భర్త ముందు చనిపోయి భార్య స్వతంత్రురాలు కావచ్చును. లేదా భర్త ఆమెకు విడాకులిచ్చినచో ఆమె మరో పరుషునితో వివాహము చేసుకొనవచ్చును. ఈ రెండునూ జరుగవచ్చును.

2. సూక్తులు 16, 17 ఈ కాలములో Gay Movement అను వ్యభిచారముతో సంబంధమున్నది. అనగా స్త్రీలు, స్త్రీలతో, పురుషులు పురుషులతో శిగ్గుమాలిన కార్యములొనరించుట. స్త్రీల నేరారోపణ కొరకు నల్గురు సాక్షులు తప్పక వుండవలయును. పురుషుల కొరకు నలుగురు సాక్షుల శరతు ఏమియును లేదు. స్త్రీల మానమును కాపాడుటకు, వారిని నేరారోపణ నుండి రక్షించుటకు ఇదిలా నున్నది. ఇటువంటి స్త్రీల కొరకు, వారిని ఇండ్లలో వుంచుడు. అనగా బందీలుగా చేసి ఇండ్లనుండి వెడల నివ్వ కూడదని కాదు. వారిని వంటరిగ బయటికి

18. తెలియక పాపము చేసి వెంటనే పశ్చత్తాప పడువారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా అంగీకరించును. ఇట్టి వారి ఏడనే అల్లాహ్ కనికరము చూపును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేకవంతుడు.

19. (నిరంతరము) దుష్కృత్యములు చేయువారి పశ్చత్తాపము (అంగీకారము) కాదు. అట్టి వారిలో ఒకరికి మరణ మాసన్నమైనప్పుడు “నేను ఇప్పుడు తప్పక పశ్చత్తాపపడుచున్నాను” అని అతడనును. అవిశ్వాసులుగా మరణించిన వారి పశ్చత్తాపము (కూడ) అంగీకరింపబడదు. ఇట్టి వారికే మేము బాధాకరమైన శిక్షను సిద్ధపరచి యున్నాము.

20. ఓ విశ్వాసులారా! స్త్రీల ఆస్తిని వారి అంగీకారము లేనిదే సంక్రమింపచేసికొనుట ధర్మ విరుద్ధము. వారికి ఇచ్చిన దానిలోనే కొంతైనా తిరిగి తీసికొనుటకు వారిని కష్ట పెట్టుట కూడ ధర్మ విరుద్ధము. వారు స్పష్టముగా అవినీతికి గురైనప్పుడు ఇట్లు చేయవచ్చును. వారితో సత్ప్రవర్తన వలంబించుచు బ్రతుకుడు. మీరు వారిని

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِنِّ وَلَا الَّذِينَ
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۗ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا
النِّسَاءَ كَرْهًا ۗ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذَهَبُوا
بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا

పోనివ్వకుడనియు, అనుమతి లేనిదే వెళ్ళనివ్వకుడని అర్థము. అట్లు వెళ్ళినచోపాపమువ్యాపించునని తెలుపబడినది. ఇటువంటి పురుషులకు ఈ నిబంధనలు ఎందుకు లేదు? అను ప్రశ్నపుట్టును. దాని కారణము స్పష్టముగా ఇది. పురుషులపై ఇల్లు నడుపు, కుటుంబపు అవసరాలను తీర్చు బాద్యత పవిత్ర ఖురాన్ మోపివున్నది. పురుషులను ఇంట్లో బందీలుగా పడవేసినచో వారి కుటుంబసరములు ఎట్లు పూర్తిఅగును? జీవనమెట్లు గడుచును? దానికి బదులు పురుషులకు శారీరక శిక్ష విధించుడని ఆదేశమివ్వడినది. శిక్ష 80 గాని, 100 గాని కొరడా దెబ్బలు. అవిగాక వరిస్థితల ప్రకారము శిక్ష నిర్ణయించబడును. వట్టుబడిన తరువాత వారిని కనిపెట్టుచుండవలయును. వారు పశ్చత్తాపపడి క్షమాపణ గోరుచు తమను మార్చుకొను వాగ్దానము చేసినచో, వారిని కనిపెట్టుచు సరికొత్త నిబంధనలతో వారిని కష్టపెట్టుట తగదు.

ఇష్టపడనిచో, మీరు ఇష్టపడని దానిలో అల్లాహ్ మేలును, మంచిని పెట్టిఉండవచ్చును.

21. మీరు ఒక భార్యకు మారుగా మరియొక భార్యను తెచ్చుకొన వలయునని అనుకున్నచో వారిలో ఒకామెకు ధన రాశులిచ్చినను తిరిగి ఏమియును తీసుకొనకుడు, మీరామెను నేరారోపణకు గురిచేయుచు, స్పష్టముగా పాపము చేయుచు తీసుకొందురా?

22. మీరు ఒకరితో నొకరు (ఏకాంతములో) కలుసుకొనినారు, వారు మీతో గట్టి ప్రమాణము చేయించిన తరువాత మీరు దానిని తీసుకొందురా?

23. మీ పెద్దలు (తండ్రి తాతలు) వివాహమాడిన స్త్రీలతో వివాహ మాడకుడు. ఇంతకు పూర్వము జరిగినదేదో జరిగినది. నిశ్చయముగా ఇది గర్హనీయమైనది. మలినమైనది. దుష్టమైనది.

విభాగము - 15

24. మీకు మీ తల్లులతో, మీ కూతుళ్ళతో, మీ అక్కా చెల్లెళ్ళతో, మీ తండ్రుల అక్కా చెల్లెళ్ళతో, మీ తల్లుల అక్కా చెల్లెళ్ళతో, (మీ) సోదరుల కూతుళ్ళతో, అక్కా చెల్లెళ్ళ కూతుళ్ళతో, మీకు స్థన మిచ్చిన తల్లులు, వారి కూతుళ్ళతో, మీ భార్యల తల్లులతో, మీ భార్యలకు మీ వివాహము కన్న పూర్వమే కూతుళ్ళు వుండిన, మీరు ఆ భార్యలతో ఏకాంతములో కలిసికొనిన, అట్టి సవతి కూతుళ్ళు, మీ ఇంట్లో పోషించబడిన

شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَ بِهِمَا نَاوَأْتُمَا مَبِينًا ۝

وَكَيفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمُوهُنَّ فَلَا

ఎడల వారితో మీ వివాహము నిషేధించబడినది. మీరు అట్టి వారి (భార్యల) తో ఏకాంతములో కలవని ఎడల (వారి కూతుళ్ళను వివాహమాడుటలో) పాపము లేదు. అనువంశికముగా వచ్చు మీ కొడుకుల భార్యలను, అక్కా చెల్లెళ్ళ నిద్దరిని ఏకముగా (వివాహమాడుట నిషిద్ధము). ఇంత వరకు జరిగినదేదో జరిగినది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

భాగము - 5

విభాగము - 1

25. మీ హస్తగతమైన ఆస్తిలో చేరిన స్త్రీలు తప్ప, ఇతర భర్తలు గల స్త్రీలతో (వివాహము మీకు నిషిద్ధము) ఇది అల్లాహ్ మీకు విధించిన పరిమితులు. మీ ఆస్తిలో చేరిన వారితో మీకు యథేచ్ఛగా వ్యవహరించు స్వాతంత్ర్యము లేదు. నముచితమైన పద్ధతిలో వారిని వివాహమాడుట ధర్మ బద్ధము. వారినుండి మీరు లాభము పొందినచో వారికి వారి శుల్కము ఇచ్చి వేయుట కర్తవ్యము. పరస్పర అంగీకరాములతో శుల్కములు నిర్ణయించుటలో పాపము లేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

26. మీలో ఎవ్వరైనను స్వతంత్రులైన, విశ్వాస స్త్రీలను వివాహమాడు ధనయోగ్యత లేనివారున్నచో మీకు మీహస్తగతమైన ఆస్తిలో చేరిన విశ్వాస దాసి జనములలో నుండి ఒక

جَاغَ عَلَيْكُمْ ۖ وَحَلَائِلَ أَبْنَائِكُمُ
الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۗ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ
الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا جَاءَ
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۗ
وَأَجَلَ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذِكْرِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا
بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۗ
فَمَا اسْتَعْتَمْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ
أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۗ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ
الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ

(దాసిని) వివాహము చేసికొనుడు. అల్లాహ్ మీ విశ్వాసములను బాగుగా ఎరుగును. మీలో కొందరు కొందరితో సంబంధమున్న వారుండురు. కనుక వారి యజమానుల అనుమతితో వారిని వివాహమాడుడు. వారు శీలవతులై, వ్యభిచారము లేని వారై, రహస్యముగా మిత్రులను చేయనివారై యుండినచో సంప్రదాయముననుసరించి వారి శుక్రములు (మెహర్) ఇచ్చి వేయుడు. వివాహమాడిన తరువాత వారు నీతిని తప్పి ప్రవర్తించిన ఎడల స్వతంత్రులైన స్త్రీలకు విధించు శిక్షలో సగభాగముండును. మీలో పాపభీతికల వానికేది (వెనలబాటు). నిగ్రహమును పాటించుట మీకు మంచిది. అల్లాహ్ క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

విభాగము - 2

27. మీకంటే పూర్వము పున్నవారి పద్ధతులను మీకు స్పష్టముగా తెలియజేసి మార్గదర్శనము చేయవలయునని, మీపై దయా దృష్టిని ప్రసరించవలయునని అల్లాహ్ కోరుచున్నాడు. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

28. మీపై దయా దృష్టిని ప్రసరించవలెనని అల్లాహ్ ఇచ్చు. తుచ్ఛములైన కోరికలకు బానిసులైన వారు, (వారివైపు) మీరుండవలెనని కోరుకొందురు.

أَيْمَانِكُمْ مِّنْ فَتْيَانِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ
 أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِّنْ
 بَعْضٍ فَأَنَّ كِحُوهُنَّ بِأَذْنِ أَهْلِهِنَّ
 وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
 مُخَصَّنَاتٍ غَيْرِ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ
 أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَا أُحْصِيَ فَإِنَّ أَتَيْنَ
 بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى
 الْمُخَصَّنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ
 الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصِيرُوا خَيْرَ
 لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦﴾

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذِينَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٧﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ
 الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا
 مَيْلًا عَظِيمًا ﴿١٨﴾

29. మానవుడు బలహీనునిగా పుట్టించబడి నందులకు అల్లాహ్ మీ భారమును తగ్గించదలచెను.

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ^{٢٩} وَخَلَقَ
الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا

30. ఓ విశ్వానులారా! ధర్మహీన పద్ధతులతో మీ ఆస్తులను పరస్పరము కాజేయకుడు. మీ పరస్పర అంగీకారముతో చేయు వ్యాపారమున్నచో (మీ కు అధికరాముగలదు). మిమ్ములను మీరు (అర్థికముగా) చంపుకొనకుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీ పట్ల కనికరము చూపును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ^{٣٠} وَلَا تَقْتُلُوا
أَنْفُسَكُمْ^{٣١} إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

31. హద్దులు అతిక్రమించి అన్యాయముతో (పర ద్రవ్యమును) ఎవడు (అపహరించునో) వానిని మేము సమీపములో అగ్నిలో పడవేయుదుము. ఇది అల్లాహ్ కు చాలా సులభము.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدُوًّا وَإِنَّا وَظُلْمًا فَسَوْفَ
نُصَلِّيهِ نَارًا^{٣١} وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

32. మీకు ఆపబడిన పెద్ద పాపముల దగ్గరికి మీరు వెళ్ళుచో మీ దోషములను దూరము చేసి మేము మీకు ఒక గొప్ప గౌరవ స్థానము నందు ప్రవేశము కలిగింతుము.

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُهَوَّنُ عَنْهُ
لَنُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَنَّكُمْ
مُدْخَلًا كَرِيمًا^{٣٢}

33. అల్లాహ్ మీలో కొందరికి కొందరి పై ఆధికత నొసంగెను. దానిని ఆశించకుడు. పురుషుల సంపాదనలో వారికి భాగమున్నది. స్త్రీల సంపాదనలో వారికి భాగమున్నది. అను గ్రహమును ప్రసాదించుమని అల్లాహ్ ను కోరుడు. సర్వ విషయముల గూర్చిన పరిజ్ఞానము నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కు సంపూర్ణముగా నున్నది.

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى
بَعْضٍ^{٣٣} لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا
وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبْنَ^{٣٤} وَسَأَلُوا
اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ^{٣٤} إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمًا

34. వేము ప్రతి ఒక్కనికీ వాని తల్లిదండ్రులు, బంధువులు వదలిపోయిన ఆస్తికి వారసులను నిర్ణయించివున్నాము.¹ మీరు ప్రమాణ పూర్వకముగా ఒప్పందములు చేసికొనిన వారిని కూడ వారి భాగము ఇచ్చివేయుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అన్నిటిని పర్యవేక్షించును.

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ¹ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ² إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا³

విభాగము - 3

35. మనుజులలో కొందరిని, కొందరికంటే అధికులను అల్లాహ్ చేసెను. వారు తమ ఆస్తిని (స్త్రీలకొరకు) వినియోగింతురు. కనుక పురుషులు స్త్రీలకు సంరక్షకులుగా నుందురు. విధేయతతో ప్రవర్తించి అల్లాహ్ కాపాడుమని హెచ్చరించిన రహస్యములను కూడా కాపాడువారే ఉత్తమ స్త్రీలు. అవిధేయతను ప్రదర్శించు స్త్రీలను (ముందు) మంచి మాటలతో చెప్పుము. గర్లించి పడక గదులలో వారికి వంటరులుగా చేయుము. (అవసరమున్నచో) వారిని శారీరకముగా శిక్షించుడు. వారు మీకు విధేయులైనచో వారికి వ్యతిరేకముగా ఎట్టి చర్యను అవలంబించ కుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మహోన్నతుడు, మహితుడు.²

الرِّجَالُ قَوَّמוْنَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ¹ فَالصَّالِحَاتُ قَنَاطَتْ حِافِظَاتٍ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ² وَالَّتِي تَخَافُونَ نُسُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ³ فَإِنِ اطَّعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا⁴ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا⁵

1. ఇది హజ్రత్ మీర్ ముహమ్మద్ ఇస్హాఖ్ గారు. ర.అ. చేసిన అనువాదము.

2. الرِّجَالُ قَوَّموْنَ దీని ప్రత్యక్ష తాత్పర్యమేమనగా పురుషులు సాధారణముగా స్త్రీలకంటె బలవంతులు, వారిని సన్మార్గముపై స్థిర పరచువారుగానుందురు. పురుషులు قَوَّموْنَ కానిచో స్త్రీలు అపమార్గమునవలంబించు ఆస్కారముండును. రెండవది తమ భార్యల ఖర్చును భర్తలు

36. వారిరువురి (భార్య భర్తల) మధ్య విభేదమేర్పడునని మీకు భయము కలిగినచో (భర్త) కుటుంబములో నుండి ఒక న్యాయ నిర్ణేతను (భార్య) కుటుంబములో నుండి ఒక న్యాయనిర్ణేతను ఏర్పాటు చేయుడు. వారిరువురు సమాధాన పరచదలచినచో అల్లాహ్ వారిరువురి మధ్య సఖ్యము చేకూర్చును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. నిత్య జాగరూకుడు.

37. అల్లాహ్ ను ఆరాధింపుడు. అతనితో ఏ దానిని చేర్చకుడు. తల్లిదండ్రులపట్లను, బంధుమిత్రులపట్లను, అనాధల పట్లను, పేదల పట్లను, బంధువులైన పొరుగు వారి పట్లను, బంధువులకాని పొరుగువారి పట్లను, మీ సహవాసమునందున్నవారి పట్లను, బాటసారులపట్లను, మీ ఆధీనమునవున్న వారిపట్లను మిక్కిలి దయతో ప్రవర్తింపుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గర్వితుని, డాంభికునిని ప్రేమించడు.

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا
مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا
إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٦﴾

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ
وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٧﴾

చెల్లెంతురు. కనుక వారు قَوْمَ భార్యల ఆదాయముపై జీవించు వారు ఎన్నటికి قَوْمَ కానేకారు. సూక్తి అంతములో ఇట్లు వివరించబడినది. మీరు అయినను قَوْمَ మీ భార్య చాలా ఎదురు దిరుగునదైవున్నను శారీరక శిక్షకు అనుమతి లేదు. ముందు మంచి మాటలతో నచ్చజెప్పుడు. విననిచో కొంతకాలము వరకు లైంగిక సంబంధమును ఆపివేయుడు. (ఈ శిక్ష స్త్రీకంటే పురుషునికి ఎక్కువ) అప్పటికి మార్పు రానిచో ఆమెపై చేయి వేయుటకు అనుమతించబడినది. కాని దీనిని గూర్చి రసూలుల్లాహ్ స.అ.స. ఇట్లు నుడివిరి. ముఖముపై కొట్టరాదు. ఎందుకనగా మచ్చపడవచ్చును. ఈ సూక్తి నాధారము చేసుకొని చాలా మంది భర్తలు భార్యలను కొట్టరాని విధముగా కొట్టుదురు. వాస్తవమునకు పైనుదహరించిన వాటిని అమలు పరచినచో ఎట్టి శిక్షకు ఆస్కారమే యుండదు. కష్టము కలిగించుట తగినదైవుండినచో హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ జీవితములో భార్యలను శిక్షించు నిదర్శనము ఒక్కటైనా దొరికేది. ఎందుకనగా కొందరు భార్యలు కొన్ని సమయాలలో వారికి దుఃఖకారకులై యుండిరి. అయినను వారు శిక్షించ లేదు.

38. (అనగా తాము) లోభులై ఇతరులను కూడ లోభమును అలవాటు చేసి అల్లాహ్ వారికి తమ అనుగ్రహముతో ప్రసాదించిన దానిని దాచి పెట్టుకొందురు. మేము విశ్వాసరహితలకు అవమాన కరమైన శిక్షను ఏర్పాటు చేసియున్నాము.

39. ఇతరులు చూడవలెనని తమ సంపదలను వ్యయము చేయు వారు, అల్లాహ్ ను విశ్వసించని వారు, ధర్మ నిర్ణయ దినమునందు విశ్వాసములేని వారు, షైతాన్ సహచరుడుగా వుండినవాడైనచో అతడు బహు దుష్ట సహచరుడని (జ్ఞాపకము పెట్టుకొనవలయును).

40. అల్లాహ్ ను విశ్వసించి, ధర్మ నిర్ణయ దినమును విశ్వసించి, అల్లాహ్ వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి వ్యయము చేసినచో వారికి ఏమి కష్టము కలిగెడిది? అల్లాహ్ వారిని బాగుగా ఎరుగును.

41. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అణుమాత్రమైనను అన్యాయము చేయడు. ఒక మంచి పని జరిగినచో దానినతడు పెంచును. తమ వైపు నుండి కూడ మహా ప్రసాదము అనుగ్రహించును.

42. ప్రతి ప్రజా సమూహము నుండి మేము ఒక సాక్షిని తెచ్చి, మేము నిన్ను వారిపై సాక్షిగా చేసి నిలిపినప్పటి స్థితి ఎట్లుండునో!

43. ఆనాడు అవిశ్వాసము నవలంబించి, ప్రవక్తపట్ల అవిధేయత చూపిన వారు మట్టిలో కలిసి పోవలెనని కోరుకొందురు. ఏ

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ
وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ
وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ
وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ
وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٩﴾

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ
وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۗ وَإِنْ
تَكَ حَسَنَةً يَّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤٢﴾

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا
الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ ۗ

విషయమును కూడ అల్లాహ్ తో దాచుకొనుటకు వారికి సామర్థ్యముండదు.

عَلَيْكُمْ

وَلَا يَكُفُّمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝۱۷

విభాగము - 4

44. ఓ విశ్వాసులారా! ఇందియములు మీ ఆధీనములో లేనప్పుడు, మీరేమి అనుచున్నారో మీకు తెలియనంత వరకు ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయటకు పూనుకొనవలదు. ఆశుభ్రముగా నుండి స్నానము చేయనంత వరకు (ప్రార్థనకు పూనుకొనవలదు) మీరు ప్రయాణము నందుండినది తప్ప. మీరు రోగముతో నున్నప్పుడు, ప్రయాణమునందున్నప్పుడు, మీలో ఎవ్వడైనను మలమూత్ర విసర్జన చేసినప్పుడు, మీరు స్త్రీలతో ఏకశాయ్యగతులైన తరువాత మీకు నీరు దొరకని పక్షమున శుభ్రమైన మృత్తికను (చేతులతో స్పృశించి) చేతులను ముఖమునకు చేతులకును అద్దుకొని తయ్యము చేయుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గొప్ప వరప్రదాత, క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝۱۷

45. పవిత్ర గ్రంథములోని ఒక భాగము ప్రసాదించబడిన వారు దుర్మార్గమును కొనినది నీకు తెలియదా? మీరు (సత్) పథమును విడనాడవలెనని వారి కోరిక.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝۱۸

46. అల్లాహ్ మీ శత్రువులను అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును. స్నేహితునిగా అల్లాహ్ చాలు.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝۱۹

47. పదములను తారుమారు చేసి సముచిత స్థానముల నుండి తొలగించు వారు కూడ యూదులలో నున్నారు. వారిట్లందురు. “మేము విన్నాము, మేము విధేయులు కాలేదు. నీకు ఏదియును వినుపించనట్లు వినుము” వారు తమ నాలుకలను వడిద్రిప్పచు, ధర్మమును అపహసించుచు **عَارِعًا** అందురు. ¹ “మేము విన్నాము, వేము విధేయులైనాము మమ్ములను కనిపెట్టుచుండుమని” వారన్నచో వారికి మేలు జరిగి వుండేది. అన్నిటికంటే ధృఢమై (మాట) వుండేది. కాని అల్లాహ్ వారి అవిశ్వాసమునకు వారిని శపించెను. కనుక వారు కొంత వరకు విశ్వసించురు.

48. పవిత్ర గ్రంథము నివ్వబడిన ప్రజలారా! మేము అవతరింపజేసిన దానిని విశ్వసింపుడు. ఇది మీకు అందిన దానిని నమగ్ర మొనర్చును. నబ్బత్ వారిని శపించునట్లు మేము కొందరి నాయకులను నాశనము చేయక మునుపే, వారు ఘోర పరాజితులు కాక మునుపే మీరు పవిత్ర గ్రంథమును విశ్వసింపుడు. అల్లాహ్ ఆజ్ఞ పూర్తిగా నిర్వర్తించబడును.

49. అల్లాహ్ కు భాగ స్వామిని చేసినచో అతడు నిశ్చయముగా క్షమించడు. దానికి తప్ప అతడు దలచినదంతయు క్షమించును. అల్లాహ్ కు భాగస్వామిని చేసిన వాడు నిశ్చయముగా మహాపాపము చేసినవాడు.

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرَ مَسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ¹ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا² وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا³

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بَمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ⁴ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا⁵

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ⁶ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا⁷

1. **عَارِعًا** అని అనుచుందురు. అనగా ఓమా కాపరి అని అర్థము.

50. తమను తాము పవిత్రులమని చెప్పుకొను వారిని గూర్చి నీకు తెలియదా? వాస్తవమేమనగా కోరినవానిని అల్లాహ్ మాత్రమే పవిత్రీకరించును. వారు ఖర్జూర బీజ రేఖ మాత్రమైనా అన్యాయము చేయబడరు.

51. చూడుము! వారు అల్లాహ్ కు ఎట్లు అబద్ధము అంటగట్టుదురో? ఇది అందరికి తెలిసిన సాపము.

విభాగము - 5

52. పవిత్ర గ్రంథములో ఒక భాగము ప్రసాదించబడిన వారిని గూర్చి నీకు తెలియదా? వారు విగ్రహాలను, పైతాన్ ను విశ్వసించుదురు. నిరాకరించిన వారిని గూర్చి ఇట్లందురు. “విశ్వాసమున్న వారి కంటె వీరికి మత విషయమున చక్కని మార్గ దర్శనము లభించినది.”

53. అల్లాహ్ శాపమునకు గురి అయిన వారే వీరు. అల్లాహ్ శాపమునకు గురియైన వారికి సహాయము చేయు వాడెవ్వడిని నీవు చూడలేవు.

54. వారికి రాజ్యమునందు ఏదేని భాగమున్నదా? అప్పుడు వారికి ఖర్జూర బీజము నందలి బెజ్జెమంత భాగము కూడ ఇవ్వము.

55. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో ప్రసాదించిన వీరి సాభాగ్యములను చూచి ఈర్ష్య పడుదురా? అయితే నిశ్చయముగా మేము ఇబ్రాహీమ్ సంతానమునకు కూడ పవిత్ర గ్రంథమును, వివేకమును ప్రసాదించి యుంటిమి.

الْمُتَرِّ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ ۗ بَلِ
اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يظْلُمُونَ فَتِيلًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذِبَ ۗ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝

الْمُتَرِّ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ
الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يَلْعَنِ
اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا
يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
مِّنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝

56. వారిలో దానిని విశ్వసించిన వారుండిరి. వారిలోనే దానిని (విశ్వసించక) విముఖులైన వారుండిరి. జ్వలన్నరకాగ్ని వారికి చాలు.

57. నిశ్చయముగా మా సూక్తులను నిరాకరించిన వారిని మేము అగ్నిలో వడవేయుదుము. వారి చర్మములు కాలిపోవగానే వాటికి బదులు ఇతర చర్మములు వారికి వచ్చినట్లు మేము చేయుదుము. అప్పుడుగాని వారికి శిక్ష రుచి తెలిసిరాదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు.

58. విశ్వసించిన వారికి, సత్కృతులు చేయువారికి మేము తప్పక పంటకాలువలతో కళ కళలాడు స్వర్గములలోనికి ప్రవేశము కలిగింతుము. వారు వాటిలోనే నిరంతరముందురు. వారికొరకు వాటిలో పవిత్ర జతలుండును. వారిని మేము దట్టమైన నీడలున్న సుఖద ప్రదేశములందు ప్రవేశింపనిత్తుము.

59. మీరు న్యాయములను వాటి హక్కుదారులకు అందజేయవలెనని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీకు ఆజ్ఞాపించును. మీరు రాజ్యమేలునప్పుడు న్యాయముతో రాజ్యమేలుడు. అల్లాహ్ మీకు ఉపదేశించినది నిశ్చయముగా చాలా ఉత్తమమైనది. అల్లాహ్

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۗ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ۗ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۗ وَهُمْ فِيهَا ظِلِيلًا ﴿٥٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۗ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٩﴾

నిశ్చయముగా సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు సర్వ సాక్షి. ¹

60. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు, మీ అధికారలకు విధేయులై యుండుడు. మీలో మీకు ఏదేని విషయమున అభిప్రాయ భేదములేర్పడినచో, అల్లాహ్ ను, ధర్మ నిర్ణయ దినమును మీరు విశ్వసించు వారైన ఎడల అల్లాహ్ తో అతని ప్రవక్తతో పరామర్శ చేయుడు. (వారి ఆజ్ఞలనుసరించి సమస్యను పరిష్కరించుడు) ఇది ఉత్తమము గను, ప్రశస్తమము గను పరిణమించును. ²

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝٤٠

విభాగము - 6

61. నీకు అవతరింపజేసిన దానిని, నీకంటే పూర్వము అవతరింపజేసిన దానిని కూడ విశ్వసించుమని నటించు వారి స్థితి నీవు

الْمُتَرِّ إِلَى الَّذِينَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ

1. ఇచ్చట న్యాసమునగా ఎన్నుకొనుహక్కు. దాని ఫలితముగా ప్రభుత్వ అధికారము లభించును. కనుక ఓటు కూడ ఒక న్యాసము. దానికి అర్హత గల వానికే ఇవ్వవలయును. ఇదే నిజమైన గణతంత్రము. ప్రభుత్వము దొరికినప్పుడు తప్పక న్యాయమును పాటించవలయును. కాని పార్టీ కలహాలుండరాదు. ఈనాటి అబద్ధపు గణ తంత్ర ప్రభుత్వాలలో తమ పార్టీ సభ్యులకు న్యాయము చేయబడును. వ్యతిరేక పార్టీతో న్యాయము చేయబడదు.
2. ఈ సూక్తిలో **أُولِي الْأَمْرِ** తో **مَنْ** అనువాదమును ఇట్లు చేయుదురు. విశ్వాసులలో నుండే తమ అధికారిని ఎన్నుకొనుడు. విశ్వాసేతర అధికారికి విధేయత తెలుపకుడు. దాని అవసరము కూడ లేదు. ఇదొక పనికిరాని నమ్మకము. దీర్ఘముగా ఆలోచించినచో ఇది తప్పని ఋజువగును. విశ్వాసేతర ప్రభుత్వాలలో నివసించువారందరు గాని, ప్రస్తావనము చేసి అక్కడికి చేరిన వారు గాని వారి ప్రభుత్వ శాసనములను తప్పక పాటించురు. రెండవది విశ్వాస అధికారమున్నచో సమస్య ఏర్పడు ప్రశ్ననేవుండదు. దానిని అల్లాహ్, ప్రవక్తవైపు పంపబడును. ఇచట అల్లాహ్, ప్రవక్త అనగా ఖురాన్ బోధనలని స్పష్టముగుచున్నది. కనుక, విశ్వాస, విశ్వాసేతర లేక ఏ అధికారి యైనను ఖురాన్ వశాళిక బోధకు వ్యతిరేకముగా ఆదేశించినచో ఖురాన్ ఆదేశమును అవలంబించవలెను గాని అధికారిది కాదు.

ఎరుగుదువా? షైతాన్‌ను నిరాకరించవలెనని వారికి ఆదేశము ఇవ్వబడియుండెను. కాని వారు అతనితో నిర్ణయములు చేయించవలెనని కోరుదురు. వారిని దుర్మార్గములో పడవేయవలెనని షైతాన్ కోరిక.

62. “అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానివైపు, ప్రవక్తవైపు రమ్ము” అని వారితో అనినప్పుడు నీవు డాంబికులను నీతో చాలా దూరము పోవునది చూచెదవు.

63. వారికి ఏమగునో? వారి చేతులు ముందు పంపిన ఫలితముగా వారికేదేని కష్టము కలిగినప్పుడు, వారు నీ వద్దకు వచ్చి అల్లాహ్ పేర ప్రమాణములు చేయుచు ఇట్లందురు. “వేలు చేయుట, సంస్కరించుట తప్ప మాకు మరే సంకల్పము లేకుండెను.”

64. ఎవరి హృదయ రహస్యములు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగునో వారేవీరు. కనుక వారిపట్ల వైమనస్యముగా నుండుము. వారికి ఉపదేశించము. వారి హృదయములు ప్రభావితములగునట్లు శక్తిమంతముగా ప్రభోదించుము.

65. మేము ఏ ప్రవక్తను కూడ అల్లాహ్ ఆజ్ఞ తప్ప, అతనికి విధేయులై వుండుమని పంపలేదు. వారు తమ జీవాత్మలను సంక్షుభిత పరచుకొని నీ వద్దకు వచ్చి, అల్లాహ్‌తో క్షమాపణను కోరియుండినచో, ప్రవక్త కూడ వారిని క్షమించువని

يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۗ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦١﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦٢﴾

فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿٦٣﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۗ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٤﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٥﴾

కోరియుండినచో వారు తప్పక అల్లాహ్ సర్వవర ప్రదాత అని, పరమ కారుణ్యమూర్తి అని, దయామయుడని తెలిసకొని వుండురు.

66. కాదు! నీ ప్రభువు సాక్షిగా! తమలో అభిప్రాయ భేదములేర్పడిన విషయము లందు నిన్ను నిర్ణేతగా చేసికొనరో, తమ హృదయముల యందు ఏమాత్రము అనుమానము లేక వారు నీ నిర్ణయమును ఒప్పుకొనరో, పరిపూర్ణముగా విధేయులకారో అంతవరకు వారు విశ్వసించనే విశ్వసించలేరు.

67. “తమను తాము చంపుకొనుడు, లేదా తమ ఇండ్లను వదలుకొనుడు” అని మేము ఆదేశించినచో వారిలో ఏ కొందరు తప్ప ఎవడూ అట్లు చేసెడి వాడు కాడు. వారికి ఉపదేశించినదే వారు చేసి యుండినచో అది వారికి చాలా మేలు కలిగించి వుండెడిది. వారికి బలము చేకూర్చి స్థిరత్వము నిచ్చి యుండెడిది.

68. అప్పుడు వారికి మేము తప్పక గొప్ప ప్రతిఫలమును ఇచ్చి వుండెడివారము.

69. మేము తప్పక వారిని సత్పథమును చూపి వుండెడి వారము.

70. అల్లాహ్ కు ఈ ప్రవక్తకు ఎవరు విధేయులో వారు అల్లాహ్ వరమును సొందిన వారితో నుండురు. (అనగా) ప్రవక్తలు, సత్య

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ
حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيَسْلَمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٦﴾

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ
أَنْفُسِكُمْ أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا
فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ
فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ
وَإَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٧﴾

وَإِذَا لَأْتَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٨﴾

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٩﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ
الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

మూర్తులు, ఆత్మార్పణము చేసికొన్నవారు, ధర్మమూర్తులు. మీరు పరమ స్నేహితులు.¹

71. ఇది అల్లాహ్ ప్రత్యేక అనుగ్రహము. సర్వజ్ఞుడైన అల్లాహ్ చాలు.

విభాగము - 7

72. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు చిన్న చిన్న గుంపులుగను, పెద్ద గుంపుగను బయలు దేరినప్పుడు మీ రక్షణ సాధనములను వెంట నిడుకొనుడు.

73. మీలో తప్పక వెనుకబడినవారు కూడ వుండురు. మీకేదీని ప్రమాదమేర్పడినచో ఇట్టి వాడు “అల్లాహ్ నన్ను అనుగ్రహించెను. వారితో నేను (ఈ ప్రమాదమును) చూచుటకు వుండక పోయితిని”. అనును.

وَالصّٰدِقِيْنَ وَالتّٰهْدٰءِ وَالصّٰلِحِيْنَ
وَ حَسَنَ اَوْلِيٰكَ رَفِيْقًا
ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ
عٰلِمًا

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ
فَاَنْفِرُوْا ثُبٰتًا وَّاَنْفِرُوْا جَمِيْعًا

وَ اِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئُ ۗ فَاِنْ
اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ
عَلٰى اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شٰهِيْدًا

1. ఈ సూక్తిలో శ్రద్ధ వహించు అంశములనేకములున్నవి. మొదటిది. الرسول అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం. అనగా మీరు ప్రత్యేక ప్రవక్త. రెండవది, మీరు ఈ ప్రవక్తకు విధేయులైనచో ప్రవక్తలు, సత్యమూర్తులు, ఆత్మార్పణము చేసికొనిన వారు, ధర్మ మూర్తులతో నుండురు. తాత్పర్యమేమనగా ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం విధేయతలో సందేశహరుడు కూడ రాగలడు. అనగా ఈ ప్రవక్తకు విధేయుడై వుండవలయును. అను పదమునకు కొందరు ఉలుమా ఇట్లు చేయుదురు. “వారు వీరి వెంటవుండురు. వారిలో నుండరు. దీనిని బలపరచుటకు వారిట్లందురు. حَسَنَ اَوْلِيٰكَ رَفِيْقًا అనబడినది. అనగా వారు చాలా ఉత్తమ సహచరులుగా నుండురు. అనగా వారు సందేశహరుల వెంట వుండురు కాని వారు స్వయముగా సందేశహరులు కారు. ఈ అనువాదము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను చాలా అవమానపరుచును. ఎందుకనగా ఈ సూక్తి తాత్పర్యము ఇట్లగును. “ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు విధేయులైన వారు సందేశమరుల వెంట యుండురు కాని స్వయముగా సందేశహరులు కారు. వారు సత్యవంతుల వెంట యుండురు. కాని స్వయముగా సత్యవంతులు కారు. వారు ఆత్మార్పణము చేసికొనిన వారి వెంటయుండురు కాని స్వయముగా ఆత్మార్పణము చేసిన వారు కారు. వారు ధర్మ మూర్తుల వెంట యుండురు. కాని ధర్మమూర్తులు కారు. పవిత్ర ఖురాన్ అనేక సూక్తులలో అ పదము అర్థములో ఉపయోగించబడినది. ఉదాహరణకు అలెఇబ్రాహీమ్ - 194, అల్-నిసా-147, అల్-హాజీర్-32 చూడుడు. అదియును గాక ఇచ్చట مَعَ الدِّیْنِ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ తరువాత مِنَ النَّبِيِّیْنَ నుడువబడినది. ఈ అనబడును. అనగా వారి వెంట, వారిలో నుండి, అని అర్థము.

74. మీ కు దైవానుగ్రహమువలన సౌభాగ్యమే లభించినచో అతడు మీకును అతనికిని పరస్పర ప్రేమలేనట్లు నేను కూడ వారితో యుండినచో చాలా గొప్ప విజయమును పొంది వుండెడి వాడను కదా!” అని తప్పక అనును.

75. పారమర్థిక జీవితమునకు బదులు ఐహిక జీవితమును అమ్ముకొను వారు అల్లాహ్ ఆశయ సిద్ధికి యుద్ధము చేయవలయును. అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేసి నిహతుడైనను, విజయుడైనను, మేమతనికి తప్పక గొప్ప ప్రతిఫలమును అందజేయుదుము.

76. “ఓ మా ప్రభువు! దుర్జనులున్న ఈ పురమునుండి మమ్ము తీసుకొని పొమ్ము, మా కొరకు ఒక సంరక్షకుని ఏర్పాటు చేయుము, మా కొరకు తమవైపు నుండి ఒక సహాయకుని ఏర్పాటు చేయుము” అని ప్రార్థించుచున్న బలహీనులుగా చేసివేసిన పురుషులు, స్త్రీలు, పిల్లల కొరకు, అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు మీరు యుద్ధము చేయరా? మీకేమయ్యెను.

77. విశ్వసించిన వారు అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేయుదురు. కనుక మీరు షైతాన్ స్నేహితులతో యుద్ధము చేయుడు. నిరాకరించిన వారు షైతాన్ ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేయుదురు. నిశ్చయముగా షైతాన్ వ్యూహము బల హీనముగా నుండును.

وَلَيْنُ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ ۗ لَّيَلِيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾

فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٥﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٧٦﴾

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٧﴾

విభాగము - 8

78. ఎవరిని గూర్చి ఇట్లు చెప్పబడినదో వారిని గూర్చి నీకు తెలియదా? “నిగ్రహమును పాటించుడు, ప్రార్థనలు (నమాజ్) చేయుడు, దానము (జకాత్) చేయుడు. యుద్ధము చేయమని” వారిని ఆదేశమిచ్చినప్పుడు వారిలో ఒక పక్షము అల్లాహ్ కు భయపడినట్లు మనుజులకు భయపడెను. అంత కంటే ఎక్కువనే భయపడెను. వారిట్లనిరి. “ఓ మా ప్రభువు! యుద్ధము చేయమని మమ్ములను ఎందుకు ఆదేశించితివి. మరి కొంత వ్యవధి మాకు ఏల ప్రసాదించవైతివి”. అప్పుడు నీవు ఇట్లనుము. “ఇహలోక సుఖము తాత్కాలికము, ధర్మాత్ముడైన వానికి పరలోక సుఖము ఉత్తమము. మీకు ఖర్చూర బీజరేఖా మాత్రమైన అన్యాయము కూడ చేయబడదు.”

79. మీరెక్కడున్నను సరే మృత్యువు మిమ్ములను ఆవహించును. గట్టిగా నిర్మితమైన బురుజులయందున్నను మీకు చావు తప్పదు. వారికేదేని సౌభాగ్యము సంప్రాప్తించినచో వారు “ఇది అల్లాహ్ అనుగ్రహము” అని అందురు. వారికేదేని ప్రమాదము సంభవించినచో వారు “(ఓ ముహమ్మద్!) ఇది నీవలననే” అని అందురు. నీవు ఇట్లనుము. “అంతయు అల్లాహ్ అను గ్రహవే”. ఏ అంశమును అర్థము చేసుకొనుటకు సిద్ధముకారు. వారికేమైనది?

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۗ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۗ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۗ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٨﴾

أَيُّنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٩﴾

80. నీకేదేని మంచి జరిగినను అది అల్లాహ్ అనుగ్రహము వలననే జరుగును. నీకు ఏ చెడు జరిగినను అది నీవలననే జరుగును. నిన్ను మేము మానవాళి కొరకు ప్రవక్తగా చేసి పంపియున్నాము. అల్లాహ్ యే దీనికి ఉత్తమ సాక్షి.

81. ఎవడు ఈ ప్రవక్తకు విధేయుడో అతడు అల్లాహ్ కు విధేయుడు. కాదని తిరిగిపోయిన వారిని అదుపులో నుంచుటకు నిన్ను మేము పంపలేదు.

82. వారు (కేవలము నోటితో) “విధేయులము” అందరు. కాని నీతో వారు వేరైనప్పుడు వారిలో ఒక పక్షము నీవు చెప్పిన దానికి విరుద్ధముగా మాట్లాడుచు రాత్రిని గడుపును. అల్లాహ్, వారు రాత్రి మాటలాడిన దానినంతటిని వ్రాసి పదిలపరచును. కనుక వారికి విముఖుడవ గుము. అల్లాహ్ నే విశ్వసించుము. అల్లాహ్ కార్యసిద్ధికొరకు చాలు.

83. వారు ఖురాన్ ను గూర్చి పరియాలోచనము చేయరా? అది అల్లాహ్ తప్ప మరెవ్వని నుండి వచ్చియుండిన ఎడల దానిలో తప్పుక వైరుధ్యమునే సాందువారు. ¹

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۗ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۸۰

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝۸۱

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَرُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۸۲

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۗ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝۸۳

1. పవిత్ర ఖురాన్ ఇరువది మూడు సంవత్సరములవరకు ఒక నిరక్షరాస్యుడైన సందేశహారునికి ఉపదిష్టమైనది. అయినను దాని సూక్తులలో వైరుధ్యము దొరకదు. ఈ సత్య నిదర్శనమును ఈ సూక్తిలో తెలుపబడినది. ఇరువది మూడు సంవత్సరములలో అక్షరాస్యలే తరుచుగా అనేక విషయాలను జ్ఞాపకము పెట్టరు. నిరక్షరాస్యుడైన ఒక సందేశహారుడు తనవైపు నుండి సృష్టించిన గ్రంథములో ఎట్టి వైరుధ్యము లేకుండుట ఎట్లు సాధ్యము.

84. వారి వద్దకు శాంతిని ప్రసాదించు లేక భయము కలిగించు వార్త వచ్చినప్పుడు వారు దానికి వ్యాప్తి కలిగింతురు. అట్లుకాక వారా వార్తను ప్రవక్తకు గాని తమ అధికారులకు గాని నివేదించినచో తప్పక వారా వార్తలోని తత్వమును గ్రహించి వుందురు. అల్లాహ్ అనుగ్రహము, కనికరవే మీకు లేకపోయినచో మీలో కొందరు తప్ప పలువురు పత్తుక షైతాన్‌ను అనుసరించి యుందురు.

85. కనుక అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేయుడు. నీపై నీబరువు తప్ప మీరెవ్వని బరువు వేయబడదు. విశ్వాసులను కూడ (యుద్ధమునకు) ప్రోత్సహించుము. విశ్వాసరహితుల యుద్ధమును అల్లాహ్ ఆపవచ్చును. అల్లాహ్ అధిక బలసంపన్నుడు. అవమానకరమైన శిక్ష విధించుటలో కూడ అతికఠినుడు.

86. ధర్మ బద్ధమైన సిఫారసు చేయువానికి దానిలో ఒక భాగముండును. ధర్మ విరుద్ధమైన సిఫారసు చేయువానికి దానిలో కొంతబరువు యుండును. అల్లాహ్ ప్రతి దానిని అదుపునందుంచుకొనగల సామర్థ్యము గలవాడు.

87. మీకు ఎవరైనను మేలుగోరు కానుక ఇచ్చినపుడు, దాని కంటె ఉత్తమమైనది, లేక దానినే తిరిగి ఇచ్చివేయుము. నిచ్చయముగా

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۗ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٤﴾

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿٨٥﴾

مَنْ يُشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ۗ وَمَنْ يُشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتِنًا ﴿٨٦﴾

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٧﴾

అల్లాహ్ ప్రతి దానిని పరిగణించును. ¹

88. అల్లాహ్! అతనికి తప్ప మరెవ్వడును ఆరాధ్యుడు కాడు. అతడు మిమ్ములను తప్పక ధర్మ నిర్ణయ దినము వరకు సమావేశపరచుచునే యుండుననుటలో ఎట్టి సందేహము లేదు. పలుకులలో అల్లాహ్ కంటే అత్యంత సత్యవంతు డెవడుండగలడు.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۞

విభాగము - 9

89. దాంభికుల విషయములో మీరు రెండు వర్గములుగా చీలిపోయిరి. మీకేమయ్యెను. వారు చేసిన కృత్యముల వలన వారిని అల్లాహ్ తల క్రిందులుగా వడవేసెను. అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించిన వానికి మీరు మార్గ దర్శనము చేయదలచితిరా? అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించినవానికి నీవు ఎట్టి మార్గమును చూపలేవు.

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا وَمَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۞

90. వారు అవిశ్వాసము నవలంబించు నట్లే మీరు కూడ అవిశ్వాసము నవలంబించవలెనని వారి కోరిక. ఫలితముగా మీరందరు ఒకే విధముగా అగుదురు. కనుక వారు అల్లాహ్ మార్గమునందు ప్రస్థానము చేయునంత వరకు వారిలో ఎవ్వడిని

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۗ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَحُذُّوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

1. కానుక ఇవ్వబడినపుడు, కానుక ఇచ్చినవానికి కనీసము అంతే తిరిగి ఇవ్వవలెను. లేదా దానికంటె ఉత్తమమైనది ఇవ్వవలయునని ఈ సూక్తిలో సూచించబడినది. అనగా అదే కానుక తిరిగి ఇవ్వవలయునని కాదు. ఏదేని మంచి వస్తువునిచ్చుట అని కాదు. ఆ హజ్రత్ స.అ.స. جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا అనవలయునని బోధించి వున్నారు. ఇది ఉత్తమ కానుక. కాని కొందరు దీనిని తమ కోరికను దాచుటకు ఉపయోగింతురు. కానుకను తీసుకుంటారుగాని కానుకలు ఇవ్వరు. కేవలము جَزَاكَ اللَّهُ అనుటయే చాలనుకొందురు.

స్నేహితునిగా చేయకుండు. వారు వెనుదిరిగిన ఎడల వారిని ఎక్కడ దొరికినను పట్టుకొని హతమార్చుడు. వారిలో ఎవనిని గాని స్నేహితునిగా, సహాయకునిగా చేసికొనకుండు.

91. మీతో ఒప్పందం చేసికొన్న జాతివారు, మీతోగాని తమ జాతితో గాని యుద్ధము చేయుటకు సాహసించిన వారు, మీ దగ్గరకు వచ్చినప్పుడు, అల్లాహ్ కోరినచో వారు మీతో యుద్ధము చేసివుండెడివారు. వారు తటస్థులై మీతో యుద్ధము చేయక శాంతిని ప్రతిపాదించినచో వారికి విరుద్ధముగా ప్రవర్తించుటకు అల్లాహ్ మీకెట్టి అవకాశమును ఒసంగలేదు.

92. మీ నుండి, తమ జాతి నుండి కూడ సంరక్షణము కోరు, కొందరిని మీరు చూచెదరు. పీడనమును సృష్టించుటకు వారిని ప్రాత్యహించినప్పుడల్లా వారు నాశన మొనరించ బడిరి. కనుక వారు తటస్థులై వుండనిచో, మీతో శాంతిని ప్రతిపాదించనిచో, వారు తమ చేతులను ఆపుకొననిచో వారిక్కడ దొరికినను వారిని పట్టుకొని వారిని హతమార్చుడు. వీరితో విరుద్ధముగా ప్రవర్తించుటకు మేము మీకు స్పష్టమైన అధికారమును ఇచ్చియున్నాము.

విభాగము - 10

93. పారపాటున తప్ప ఒక విశ్వాసి మరొక విశ్వాసించంపుట మంచిదికాదు. ఒక విశ్వాసిని తెలియక చంపినప్పుడు ఒక విశ్వాసియైన దాసునికి ముక్తి కలిగించ

وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَحَدُّوا مِنْهُمْ
وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتْ
صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا
قَوْمَهُمْ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ
عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ ۚ فَإِنْ اعْتَرَفُوكُمْ
فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ ۗ

فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ
يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۗ كُلَّمَا رُدُّوا
إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِن لَّمْ
يَعْتَرِزْ لُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ
وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ جَعَلْنَا
لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝

۞

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا
خَطَاً ۗ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا

వలెను. హతుడైనవాని వారసులు క్షమించనిచో నష్టపరిహారమును వారసులకు చెల్లించవలయును. హతుడు మీ శత్రు జాతివాడై, ఒక విశ్వాసియైనచో, ఒక విశ్వాసియైన దానుని విముక్తుని చేయవలయును. అతడు మీతో ఒప్పందము చేసుకొనిన జాతితో సంబంధమున్న వాడైనచో అతని (హతుని) వారసులకు నష్టపరిహారము తప్పక చెల్లించి, ఒక విశ్వాసియైన దానునికి విముక్తి కలిగించవలయును. ఇట్లు చేయు సామర్థ్యము లేనిచో (హత్య చేసినవాడు) వరుసగా రెండు నెలల పాటు ఉపవాస వ్రతమును అవలంబించవలయును. ఈ సౌలభ్యము అల్లాహ్ ప్రసాదము. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేకవంతుడు.

94. ఒక విశ్వాసిని బుద్ధిపూర్వకముగా హతమార్చిన వానికి నరకమే ప్రతిఫలము. దానియందతడు దీర్ఘకాలముండును. అల్లాహ్ కు అతడు అనిష్టుడు, అతనిని శపించెను. అతని కొరకు అతడు చాలా కఠిన శిక్షను సిద్ధపరచివున్నాడు.

95. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ మార్గమునందు పయనించునప్పుడు సముచితమైన పరిశీలనము చేసుకొనుడు. శాంతిని ఆశించి మీకు నమస్కరించు వానితో “నీవు విశ్వాసిని కావు” అనకుడు. మీరు ప్రపంచ జీవితపు వస్తువులను ఆశించినచో అల్లాహ్ వద్ద యుద్ధములలో దొరికిన వస్తువులు అనంతముగా వున్నవి.

إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۖ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوِّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۖ تَوْبَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٥﴾

وَمَنْ يُقْتَلْ مُؤْمِنًا مَّتَعِمًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خُلْدًا فِيهَا وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَتَّبِعُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ فَعِنْدَ اللَّهِ مَعَانِمٌ كَثِيرَةٌ ۖ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

ఇంతకు ముందు మీరు కూడ ఈ విధముగనే యుండిరి. తరువాత అల్లాహ్ మిమ్ములను అనుగ్రహించెను. కనుక సముచితమైన పరిశీలనము చేయుడు. నిశ్చయముగా మీరేమి చేయుదురో అల్లాహ్ కు బాగుగా తెలియును. ¹

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝۱۰

96. విశ్వాసులలో ఏ రోగము లేకనే ఇండ్లలో కూర్చుండువారు, అల్లాహ్ ఆశయము కొరకు తమ ధన రాసులు, తమ ప్రాణముల ద్వారా యుద్ధములు చేయువారు, సమానులు కాలేరు. తమ ధనరాసులు, ప్రాణముల ద్వారా యుద్ధము చేయు వారికి కూర్చొను వారిపై అల్లాహ్ ఒక ఉన్నత స్థానమును ప్రసాదించి వున్నాడు. అయినను అల్లాహ్ ప్రతి వానితో మేలు చేయుదునను వాగ్దానమే చేసివున్నాడు. కూర్చొని వున్న వారిపై అల్లాహ్ మార్గమున పరిశ్రమించువారికి అల్లాహ్ ఒక గొప్ప ప్రతిఫలమును అనుగ్రహించియున్నాడు.

لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعْدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۱

97. ఉన్నత పదవులు, అతనివైపు నుండి క్షమాగుణముతో, అనుగ్రహముతో నున్నవి. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۱۱

1. దారి నడుచు ప్రతి వాడిని శత్రువుగా అనుకొని కష్టపెట్టుటకు అనుమతి లేదని ఈ సూక్తి స్పష్టముగా తెలుపుచున్నది. ఒకడిని గుర్తుపట్టుటకు అతడు సలాం చేయుటయే చాలు. ఈ కలికాలములో చాందస్సుగల ఉలుమా సలాం చేసిన వారిని దండింతురు.

విభాగము - 11

98. తమ జీవాత్మలను సంక్షుభితమొనర్చుకొను వారి మృతి కారణమైన దేవదూతలు వారితో నిశ్చయముగా ఇట్లందురు. “మీరే స్థితిలో నుండిరి? వారు (సమాధానముగా) ఇట్లందురు “మేము మా దేశమునందు చాలా బలహీనులుగా చేయబడి యుంటిమి” వారు (దేవదూతలు) “అక్కడి నుండి తరలిపోవుటకు విశాలమైన అల్లాహ్ భూమి లేకుండెనా?” అందురు కనుక మీరే నరకవాసులు దురంతరమైన నివాసమది.

99 బలహీనులుగా చేయబడిన పురుషులు, స్త్రీలు, పిల్లలు తప్ప వారెట్టి అవకాశము పొంది లేకుండిరి. (తరలిపోవుటకు) వారికెట్టి మార్గము తోచేది కాదు.

100. అల్లాహ్ వారిని క్షమించవచ్చును. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, సర్వవరప్రదాత.

101 అల్లాహ్ మార్గములో ప్రస్థానము చేసిన వాడు భూమి యందు (శత్రువును) జయించు అవకాశములు, సౌలభ్యములు పొందును. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త ఆశయము కొరకు ఇంటిని వదలి వెళ్ళు వానికి మరణము సంభవించినచో అతని ప్రతి ఫలపు బాధ్యత అల్లాహ్ దే, అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు పరమ కారుణ్యమూర్తి.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ
 أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا
 مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا أَلَمْ
 تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا
 فَأُولَئِكَ مَا أُولَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ
 مَصِيرًا ﴿٥٨﴾

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
 وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا
 يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٥٩﴾

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ
 وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا ﴿٦٠﴾

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ
 مُرْعَمًا كَثِيرًا وَأَوْسَعَ ۖ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ
 بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ
 يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ
 وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦١﴾

విభాగము - 12

102. మీరు భూమి యందు (జిహాద్ చేయుచు) ప్రయాణము చేయు చున్నప్పుడు విశ్వాసరహితులు మిమ్ములను పరీక్షలో పడవేయుదురని భయమేర్పడినచో మీరు ప్రార్థన (నమాజ్) ను సంక్షేపించుకున్నను మీకు ఎట్టి పాపము లేదు. నిశ్చయముగా విశ్వాస రహితులు మీకు స్పష్టమైన శత్రువులు

103. నీవు వారిలో యుండి, వారిని ప్రార్థన (నమాజ్) చదివించినచో ఒక పక్షము నీకు తోడుగా నీ ప్రక్కన (ప్రార్థన కొరకు) సాయుధులై నిలిచి యుండవలయును. వారు సాష్టాంగము (ప్రార్థనను పూర్తిచేసిన) చేసినప్పుడు వారు మీ వెనుక పోవలయును ప్రార్థనా చేయని రెండవ పక్షము వచ్చి నీతో ప్రార్థన చేయవలయును. వారు తమ రక్షణ సామాగ్రి, ఆయుధములను వెంట నిడుకొన వలయును. మీ ఆయుధములపై మీ సామాగ్రిపై మీ దృష్టిలేనప్పుడు తాము మీపై మూకుమ్మడిగా దాడి చేయవలయునని విశ్వాసరహితులు కోరుచుందురు. వర్షము వలనగాని, రోగము వలన గాని మీరు ఆయుధములు వట్టక పోయినచో పాపములేదు. రక్షణ సాధనములు మీ వెంటనుంచుకొనుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ విశ్వాస రహితులకు అవమానకరమైన శిక్షను సిద్ధపరిచివున్నాడు.

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۗ إِنَّ خِفَتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكُفْرَيْنَ كَانُوا الْكُفْرَيْنَ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۗ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۗ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝

104. మీరు ప్రార్థన (నమాజ్)ను పూర్తిచేసిన తరువాత నిలిచి వున్నప్పుడు, కూర్చొని వున్నప్పుడు, ప్రక్కలకు వరిగినప్పుడుకూడ అల్లాహ్‌ను స్మరింపుడు. మీరు శాంతిని పొందినప్పుడు నిర్ణీతమైన పద్ధతిలో ప్రార్థన (నమాజ్) చేయుడు. నిశ్చయముగా ప్రార్థన (నమాజ్) విశ్వాసులకు ఒక నియమితకాలమునందు నిర్వర్తించదగిన విద్యుక్తధర్మము.

105 (శత్రు) జాతిని అన్వేషించుటలో బలహీనత చూపకుడు. మీకు బాధకలిగితే మీవలే వారు కూడా నిశ్చయముగా బాధను అనుభవించుచున్నారు. మీరు అల్లాహ్‌తో ఏది ఆశింతురో దానిని వారు ఆశించరు. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేక వంతుడు

విభాగము - 13

106. మనుజులలో నీవు న్యాయము చేయవలయునని అల్లాహ్ నీకు ఉపదేశించిన పవిత్ర గ్రంథమును నిశ్చయముగా మేము సత్యముతో నీకు అందజేసితిమి. అన్యాయుల పక్షము వహించి వాదించకుము.

107. అల్లాహ్ క్షమాభిక్ష కోరుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

108. తమను తాము వంచించు కొనువారి పక్షము వహించి వాదించకుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ద్రోహబుద్ధులు గల మహా పాపాత్ములను ప్రేమించడు.

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا
اطْمَأَنَّكُمْ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٤﴾

وَلَا تَهْوُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِن تَكُونُوا
تَأْمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمُونَ كَمَا تَأْمُونَ ۚ
وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٥﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ
بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ
لِللَّعَابِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٦﴾

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا
رَّحِيمًا ﴿١٠٧﴾

وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٨﴾

109 వారు మనుజులతో దాగి యుందురు. కాని అల్లాహ్ తో దాగియుండలేరు. అతనికి అంగీకార్యము కాని విషయములను చర్చించుచు రాత్రి యంతయు గడిపినప్పుడు అతడు వారితో నుండును. వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ గమనించుచున్నాడు.

110 చూడుడు, ప్రపంచ జీవితము నందు వీరి పక్షము వహించి వాదించు వారు, మీరు. ధర్మనిర్ణయ దినము నందు వారి పక్షము వహించి అల్లాహ్ తో వాదించు వాడె వడుండును?

111 దుష్కృత్యము చేయువాడు, తన ప్రాణమును కష్టపెట్టినవాడు అల్లాహ్ ను క్షమాభిక్ష యాచించినచో అల్లాహ్ మహాక్షమా గుణప్రపూర్ణుడని, పరమ కారుణ్యమూర్తి అని తెలిసికొనును.

112 ఎవ్వడేని పాపము సంపాదించినచో, నిశ్చయముగా అదివానికే చుట్టుకొనును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేక వంతుడు.

113 ఎవ్వడేని ఒక అపరాధమును కాని, పాపమునుగాని చేసి దానిని ఒక అమాయకుని పైరుద్దుటకు ప్రయత్నించినచో అతడు మహాపాప భారమును మోయువాడు.

విభాగము - 14

114. అల్లాహ్ దయానుగ్రహము నీకు లేకుండినచో వారితో ఒక పక్షము నిన్ను తప్పక దుర్మార్గములో పడవేయుటకు

يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٩﴾

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿١١٠﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١١﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١٢﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٣﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ ۗ وَمَا

సంకల్పించి యుండెను. కాని వారు తమను తప్ప మరెవడిని దుర్మార్గులుగా చేయలేరు. నిన్ను ఎన్నటికి ఎట్టి సష్టము కలిగించలేరు. అల్లాహ్ నీకు పనిత్ర గ్రంథమును, వివేకమును ఇచ్చి నీవు ఎరుగని దానిని నీకు ఉపదేశించెను. నీపట్ల అల్లాహ్ అనుగ్రహము అనంతము.

115. వారి సలహా సమావేశాలలో వేలుకలిగించు విషయవేదియను యుండదు. దానములు చేయమని, సత్కర్మలు చేయమని, మనుజులలో శాంతి సామరస్యములను పెంపొందించుమని సూచనలిచ్చు సమావేశాలే మంచివి. అల్లాహ్ అనుగ్రహమును ఆశించి ఇట్లు చేసిన వానికి వేము తప్పక గొప్ప ప్రతిఫలమునే అందజేయుదుము.

116. ఉపదేశము స్పష్టముగా, సమగ్రముగా తెలిసిన తరువాత కూడ ప్రవక్తతో వైరుధ్యమును పాటించుచు, విశ్వాసుల మార్గమునకు భిన్నవైన మార్గమునను సరించిన వానిని మేము ఆ వైపునకే మళ్ళింతుము. మేమతనికి సరకములో పడవేయుదుము. అది దురంతర నివాసము.

విభాగము - 15

117 అల్లాహ్ కు భాగస్వామిని చేయుటను అతడు క్షమించడు. దానికి తప్ప వున్న దానిని కోరిన వానికి క్షమించును. అల్లాహ్ తో భాగస్వామిని చేర్చిన వాడు నిశ్చయముగా సుదూర దుర్మార్గమునందు పడినవాడే.

يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْرِوْكَ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۗ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٥﴾

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٦﴾

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ صَلَّىٰ صَلًّا بَعِيدًا ﴿١١٨﴾

118. వారు అతనికి తప్ప స్త్రీల (మూర్తుల)ను అర్థింతురు ఎదురు దిరిగిన షైతాన్‌ను పిలుతురు.

إِن يَدْعُونَ مِنْ دُونِ الْآلِ انِّثَاءً وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٨﴾

119. అల్లాహ్ శాపమునకు గురియైన వాడు (షైతాన్) ఇట్లనెను. “నేను నీ దాసుల నుండి తప్పక ఒక నియమిత భాగమును తీసికొందును”.

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَمْرُوْصًا ﴿١١٩﴾

120. (ఇంకను ఇట్లనెను) “నేను తప్పక వారిని దారి తప్పింతును. తప్పక వారిలో రిత్తకోరికలను ప్రేరేపింతును. వారిని పశువుల చెవులు కోయుమని వుద్రిక్తులను చేయుదును. నేను ఆదేశించినచో వారు తప్పక అల్లాహ్ సృష్టిని మార్చివేయుదురు” ఎవ్వడేని అల్లాహ్‌ను విడిచి షైతాన్‌ను స్నేహితునిగా చేసి కొనినచో నిశ్చయముగా అతడు స్పష్టముగా నష్టపడిన వాడు....¹

وَلَا ضِلَّئِنَّهُمْ وَلَا مَنِيْنَهُمْ وَلَا مَرْئَهُمْ فَلَيُبَبِّئْنَ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْئَهُمْ فَلَيَغْيِرْنَ خَلْقَ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَفَدَّ حَسِرَ حُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١٢٠﴾

121. అతడు వారిలో వాగ్దానములు చేయును. రిత్తకోరికలు రేపును. షైతాన్ వారితో మోసము తప్ప మరేవాగ్దానము చేయడు.

يَعِدُّهُمْ وَيَمِيْنُهُمْ ۗ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢١﴾

1. ఒక నాడు జెనిటిక్ ఇంజనీరింగ్ (Genetic Engineering) అవిష్కరించబడునను గొప్ప భవిష్యత్వాణి ఒకటి ఈ సూక్తిలో గలదు. అనగా ఈరోజులలో జరుగునట్లు శాస్త్రజ్ఞులు అల్లాహ్ సృష్టిని మార్చుటకు ప్రయత్నింతురు. షైతాన్ ఆదేశముతో ఇట్లగును. కనుక వారికి స్పష్టమైన నష్టము కలుగునని, వారి శిక్ష నరకమని తెలుపబడినది. వివిధ అవిష్కరణముల సంబంధములో తన వెంట శిక్ష కలిగియున్న భవిష్యత్వాణి కేవలము ఇదొక్కటే. ఇదేగాక ఇటువంటి అనేకములైన భవిష్యత్వాణులతో పవిత్ర ఖురాన్ నిండియున్నది. ఏ భవిష్యత్వాణి ఫలితముగా శిక్షలేదు. కనుక జెనిటిక్ ఇంజనీరింగ్ ను అల్లాహ్ సృష్టిని కాపాడుటకు మాత్రమే సుపయోగించవలయును. సృష్టిని మార్చుటకు ఉపయోగించినచో దీని వలన చాలా గొప్ప నష్టము సంభవించవచ్చును. శాస్త్రజ్ఞుల ఒక పెద్దవర్గము కూడా జెనిటిక్ ఇంజనీరింగ్‌తో సృష్టిని మార్చుటకు వ్యతిరేకించును.

122. వీరి నివాసమే నరకము. వారు దానితో తప్పించుకొను మార్గము పొందరు.

أُولَئِكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ لَا يَجِدُونَ
عَهَا مَحِيصًا ﴿١٢٢﴾

123. విశ్వాసులైన వారికి, సత్కర్మలు చేయువారికి మేము తప్పక పంట కాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేయుదుము. అవే వారికి స్థిర నివాసములు. అల్లాహ్ సత్య వాగ్దానమిది. అల్లాహ్ కంటే సత్యవాక్య పరిపాలకుడెవ్వడు?.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَعَدَ اللَّهُ
حَقًّا ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٣﴾

124. మీ కోరికలను సరించిగాని, పవిత్ర గ్రంథమును విశ్వసించు వారి కోరికలను సరించిగాని (న్యాయము) జరుగదు. చెడు చేసిన వానికి తదనుగుణమైన ఫలితము నొసంగబడును. అల్లాహ్ తప్ప అతనికి స్నేహితుడుగాని, సహాయకుడుగాని ఎవడును వుండడు.

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ
الْكِتَابِ ۗ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۖ وَلَا
يُحِدِلْهُ مِنَ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٤﴾

125. పురుషులు గాని, స్త్రీలుగాని, విశ్వాసులైన సత్కర్మలు చేయువారే స్వర్గములందు ప్రవేశింతురు. ఖర్చూర బీజ వివరమంత చిన్నపాటి అన్యాయము కూడా వారిపట్ల జరుగదు.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ
أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۖ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٥﴾

126. అల్లాహ్ ను శరణు పొందిన వానికంటే, మేలు చేయువాని కంటే, ధర్మజ్ఞుడైన ఇబ్రాహీమ్ మతమును అనుసరించు వానికంటే ఉత్తమ విశ్వాసి ఎవడుండగలడు? అల్లాహ్ ఇబ్రాహీమ్ ను స్నేహితునిగా చేసివుండెను.

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ
وَهُوَ مُحْسِنٌ ۖ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٦﴾

127. భూమ్యాకాశముల యందున్నదంతయు అల్లాహ్‌దే. అల్లాహ్ సర్వపదార్థజ్ఞాన సంపన్నుడు.

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٢٧﴾

విభాగము-16

128. స్త్రీలను గూర్చిన ఆదేశమును వారు నిన్ను అడుగుదురు. నీవు ఇట్లునుము. “వారిని గూర్చి అల్లాహ్ మీకిచ్చిన ఆదేశమిది. పవిత్ర గ్రంథము నందు ఆ అనాథ స్త్రీలను గూర్చి మీకు తెలుపబడినది. వారికి అధికారముగా చేయబడిన దానిని మీరు ఇవ్వరు. కాని వారిని వివాహ మాడ దలతురు. ఈ విధముగానే పిల్లలలో బలహీనులను గూర్చి (అల్లాహ్ ఆదేశమిది) అనాథల అధికారముల కొరకు మీరు న్యాయ సమ్మతముగా ప్రవర్తించుడని (హెచ్చరించుచున్నాడు). కనుక మీరు చేయు ప్రతి సత్కృతిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా బాగుగా ఎరుగును.

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۗ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۗ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَعَٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْعَبُونَ أَن تَنْكُحُوهُنَّ ۗ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوُلْدَانِ ۗ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۗ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢٨﴾

129. స్త్రీతో ఆమె భర్త అనాదరముగా ప్రవర్తించినను, ఆమెతో దుర్ వ్యవహారము చేసినను వారిరువురు ఒకరితో నొకరు సమాధానపడుటలో పాపములేదు. సామరస్యము ఉత్తమము ప్రజలకు లోభప్రవృత్తి నొసంగబడినది. మీరు మేలు, మంచి చేసినచో, ధర్మ బద్ధముగా ప్రవర్తించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీరు చేయుచున్నదంతయు బాగుగా ఎరుగును.

وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۗ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ ۗ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٩﴾

130. మీరు ఎంతగా కోరినను భార్యల మధ్య న్యాయము చేయలేరు. కాని (ఒకరి

వైపునకే) ఎక్కువ మొగ్గు చూపకుండు. దాని వలన ఇతరుల పట్ల అనిశ్చిత పరిస్థితి ఏర్పడును. మీరు (పరస్పర) అనాహునమును సాధించి ధర్మ బద్ధముగా ప్రవర్తించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి. ¹

131. వారిరువురు నిడిపోయినచో అల్లాహ్ ప్రతి ఒక్కరికి సంపన్నులుగా చేసినవేయును. అల్లాహ్ సర్వవర ప్రదాత, వివేకవంతుడు.

132. భూమ్యాకాశములయందున్న దంతయు అల్లాహ్ దే. మీ కంటే పూర్వము పవిత్ర గ్రంథమునొసంగిన వారికి, మీకు కూడ ధర్మమును ఆచరించుమని ఆదేశించి వున్నాము. మీరు నిరాకరించినచో నిశ్చయముగా భూమ్యాకాశములయందున్న దంతయు అల్లాహ్ దే. అల్లాహ్ స్వయం పోషకుడు. ప్రశంసార్హుడు.

133. భూమ్యాకాశముల యందున్న దంతయు అల్లాహ్ దే. దీని సంరక్షణమునకు అల్లాహ్ సమర్థుడు.

134. ఓ ప్రజలారా! అతడు కోరినచో మిమ్ములను అంతమొందించి ఇతరులను తేవచ్చును. ఆ పనిచేయుటలో అల్లాహ్ పరిపూర్ణమైన శక్తి గలవాడు.

وَلَنْ نَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النَّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمَعْلَقَةِ ۗ وَإِنْ تَصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۳۱

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلاَهُمَا مِنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝۱۳۲

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝۱۳۳

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۱۳۴

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ الْآخَرِينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ۝۱۳۵

1. ఒకటికంటే అధిక వివాహముల ఫలితముగా ప్రతి భార్య పట్ల ఒకే విధమైన ప్రేమ ప్రదర్శనము అసాధ్యము. ప్రేమ హృదయసంబంధమైనది. కాని న్యాయము మానవుని వశములో నున్నది. కనుక ఒకటి కంటే అధిక భార్యలుండినచో న్యాయముగా ప్రవర్తించవలయునని, ఏ ఒక్క భార్యను సంరక్షించకుండా ఉండరాదని చెప్పబడినది.

135. ఐహిక ప్రపంచ ప్రతిఫలమును గోరువానికి అల్లాహ్ వద్ద ఐహిక, పారలౌకిక ప్రతిఫలములున్నవని (జ్ఞాపక ముంచు కొనవలయును). అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వసాక్షి.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٥﴾

విభాగము -17

136. ఓ విశ్వాసులారా! మీకు, మీ తలిదండ్రులకు, మీ బంధుమిత్రులకు గాని విరుద్ధముగానైనా పరిమూర్ఖముగా న్యాయమును పాటించుడు. అల్లాహ్ కు సాక్షులుగా నుండుడు. ¹ (ఎవ్వరినుద్దేశించి సాక్ష్యమివ్వబడినదో) వారు కలవారైనను, లేనివారైనను, వారిరువురి ఉత్తమ హితోషి అల్లాహ్ (తుచ్చ) కోరికలను మీరు అనుసరించుచున్నంతవరకు మీరు న్యాయ సమ్మతముగా ప్రవర్తించలేరు. మీరు (సాక్ష్యమును) దాచి (సత్యప్రకటనమునకు) అవరోధము కలిగించినచో మీరు చేయుచున్న దంతయు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా బాగుగా తెలుసుకొనగలడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ لَوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَن تَعْدِلُوا ۗ وَإِن تَلَوَّا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٦﴾

137. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను, ప్రవక్తకు అవతరింపజేసిన పవిత్ర గ్రంథమును, పూర్వ మతడు అవతరింపజేసిన పవిత్ర గ్రంథమును విశ్వసించుడు, అల్లాహ్ ను, అతని దేవదూతలను, అతని పవిత్ర

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ

1. ఈ సూక్తి పవిత్ర ఖురాన్ న్యాయసమ్మతమైన బోధ సమయములో కూడా సాక్ష్యముగా వర్తించును. అనగా ప్రతిసాక్షి న్యాయసమ్మతముగా సాక్ష్యమివ్వవలెనని సూచించును. అనగా తమకు, తమ తల్లిదండ్రులకు, బంధుమిత్రులకు విరుద్ధముగా సాక్ష్యమివ్వవలసి వచ్చినపుడు కూడా వెనుకాడరు.

గ్రంథములను, అతని ప్రవక్తలను, ధర్మ నిర్ణయదినమును నిరాకరించువాడు నిశ్చయముగా దారి తప్పినవాడే.

138. ముందు విశ్వసించి, తరువాత విశ్వాసరహితులై, తిరిగి విశ్వసించి, మరల విశ్వాసరహితులై, విశ్వాసరాహిత్యమును పెంపొందించుకొను వారిని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎన్నడును క్షమించడు. వారికి సరియైన మార్గమూ చూపడు. ¹

139. వారి కొరకు కఠినమైన, బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నదను వార్తను దాంచికులకు అందజేయుము.

140. విశ్వాసులను విడిచి అవిశ్వాసులతో స్నేహము చేయువారిని అవిశ్వాసులు గౌరవించుతారని వారు భావించురా? గౌరవమంతయు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వశములోనున్నది.

141. అల్లాహ్ సూక్తులను, నిరాకరించు వారిని మీరు వినినప్పుడు, వాటిని పఠింపించినప్పుడు, వారు ఇది తప్ప ఇతర విషయములలో ఆసక్తి చూపనంతవరకు మీరు వారితో కలిసి యుండకుండు. అట్టైనచో మీరును వారివంటి వారేయగుదురు నిశ్చయముగా అతడు మీకు పవిత్ర గ్రంథమునందు తెలిపియున్నాడు.

يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلِكِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ
كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ
لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيُهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿٣٨﴾

بَشِيرِ الْمُتَّقِينَ بَأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَيْبَتَعُونَ عِنْدَهُمْ
الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿٤٠﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا
سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا
فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي
حَدِيثِ غَيْرِهِ ۗ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ۗ إِنَّ
اللَّهَ جَامِعُ الْمُتَّقِينَ وَالْكَافِرِينَ
فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿٤١﴾

1. విశ్వాసి అయి తిరిగి అవిశ్వాసియైన శిక్ష హతమార్చుట అను నమ్మకమును ఈ సూక్తి త్రోసిపుచ్చును. ఒకడు అవిశ్వాసిగామారి, మరల విశ్వాసి అయి, తరువాత విశ్వాసరహితునిగా మారి, తరువాత విశ్వసించి, అవిశ్వాసిగా మారిన వానిని గూర్చి తీర్పు చేయుట అల్లాహ్ అధికారము. అవిశ్వాసిగా మరణించినచో తప్పక నరకవాసుడగును. అవిశ్వాసిగా మారిన వాని శిక్ష హతమార్చుట యుండినచో అతడు విశ్వాసి అయి అవిశ్వాసిగా మారు ప్రశ్ననే పుట్టేదికాదు.

నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాంబికులను, విశ్వాస రహితులను నరకము నందు జతపరచును.¹

142. (అనగా) మీ వినాశ వార్తలను వినవలయునని ఉత్సాహముతో నున్నవారు మీ కు అల్లాహ్ వలన విజయము సంప్రాప్తించినచో వారు “మేము మీకు సాయముగా లేకుంటి మా?” అందురు. విశ్వాస రహితులకు (విజయము) లభించినచో (వారితో) వారు “మేము మిమ్ములను జయించలేదా? విశ్వాసుల బారినండి మిమ్ములను రక్షించలేదా? అందురు. అల్లాహ్ ధర్మ నిర్ణయ దినమున మిమ్ములను పరిశీలించి నిర్ణయము చేయును. విశ్వాసులకు విరుద్ధముగా అల్లాహ్ అవిశ్వాసులకు విజయావకాశములను కల్పించడు.

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَكُمْ ۖ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَوْزٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۙ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَالُوا يُحَكِّمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤٢﴾

విభాగము : 18

143 నిశ్చయముగా దాంబికులు అల్లాహ్ ను మోసపుచ్చుటకు ప్రయత్నింతురు. కాని అల్లాహ్ వారినే మోసములో పడవేయును. వారు ప్రార్థన (నమాజ్) పట్ల శ్రద్ధహీనులై ఇతరులకు భక్తులవలె కనిపించుటకు ప్రయత్నింతురు. వారు అల్లాహ్ ను కించిస్తాడను సూరింతురు.

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۗ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ ۙ يُرْءَاوُنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٣﴾

1. సందేశహరులను, అల్లాహ్ సందేశమును పరిహసించు వారితో కూర్చొన రాదని, మీరట్లు చేసినచో వారి వలె మారుదురని ఈ సూక్తిలో స్పష్టముగా తెలుపబడినది. కాని శాశ్వతముగా వారితో తెగతెంపులు చేసుకొనవలయునని ఆదేశించలేదు. తన ప్రవర్తనను మార్చుకొనిన వారితో సంబంధములేర్పరచుకొనుట అనుమతించబడినది.

144. వారు దాని మధ్య ప్రేలాడుచుందురు వారివైపు గాని, వీరివైపుగాని వుండరు. అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించిన వానికి నీవు మార్గమును చూపలేవు.

مَذْبَدَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هُوَ لَا إِلَى هُوَ لَا إِلَى هُوَ لَا وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٤﴾

145. ఓ విశ్వాసులారా! విశ్వాసులను విడిచి అవిశ్వాసులతో స్నేహము చేయకుడు. మీపై అల్లాహ్ నిందారోపణ చేయుటకు అవకాశము ఇవ్వదలచితిరా?.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلَا تَرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿١٤٥﴾

146. నిశ్చయముగా దాంబికులు నరకాగ్ని అడుగున యుందురు. వారికి సహాయము చేయు వాడెవ్వడిని నీవు చూడవు.

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٦﴾

147. పశ్చత్తస్తులైనవారు, తమ్ముతాము సంస్కరించుకొనినవారు, అల్లాహ్ ను సంరక్షణ కోరువారు, తమ నిర్మలమైన భక్తిని అల్లాహ్ కే నమర్పించు కొనిన వారే విశ్వాసులతో నుండువారు. అల్లాహ్ విశ్వాసులకు త్వరలోనే ఒక గొప్ప ప్రతిఫలము ప్రసాదించును.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٧﴾

148. మీరు కృతజ్ఞులై విశ్వాసులే అయినచో మిమ్ములను అల్లాహ్ ఏల శిక్షించును? అల్లాహ్ ఉత్తమ అభిమాని, సర్వజ్ఞుడు.

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنَّ شُكْرْتُمْ وَأَمْنَتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾

భాగము - 6

విభాగము - 1

149. అల్లాహ్ బహిరంగముగా అనుచితమైన భాషణమును ఇష్టపడడు కాని అన్యాయము జరిగినవాడు తప్ప. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు¹

150. మీరు ఒక మంచివనిని చేసి ప్రకటించినను, దాచినను, ఒక అపరాధమును క్షమించినను, అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ప్రక్షాళనము చేయువాడు. సర్వశక్తి మంతుడు.

151. అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తలను నిరాకరించువారు, అల్లాహ్ మధ్య, అతని ప్రవక్తలమధ్య భేదభావమును పాటించుటకు నిశ్చయముగా ఇచ్చగింతురు. వారు “మేము కొందరిని విశ్వసించుము, మరికొందరిని విశ్వసించుము” అందురు. మధ్యే మూర్ఖమును అవలంబించుటకు ఇచ్చగింతురు.²

152. వీరే యధార్థముగా విశ్వాస రహితులు. మేము విశ్వాసరహితుల కొరకు అవమాన వరచు శిక్షను సిద్ధపరచి యున్నాము.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ النَّقُولِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٩﴾

إِنْ تُبَدُّوا حَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعْفَوْنَ عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿١٥٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥١﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٥٢﴾

1. ఒకడు అన్యాయముగా ప్రవర్తించినది తప్ప బహిరంగముగా గట్టిగా చీవాట్లు పెట్టుటగాని తిట్టుటగాని తగదు.

2. ఈ సూక్తిలో హదీసులను నిరాకరించువారి (ఖురాన్ నే నమ్మువారు) రద్దు గలదు. వారు అల్లాహ్, ప్రవక్త మాటలు భేదించురు. సందేశహారుని మాటలను నమ్మరు సూక్తి 153 లో ఈ విషయమునే “అల్లాహ్ ను ప్రవక్తను నిజముగా విశ్వసించువారు అల్లాహ్, ప్రవక్త చెప్పిన దానిని భేదించరు అని అనబడినది.

153. అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తలను విశ్వసించి వారిలో ఎవరి మధ్య భేదమును పాటించని వారికే అతడు తప్పక ప్రతిఫలమును ప్రసాదించును అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

విభాగము - 2

154. పవిత్ర గ్రంథము నందుకొనినవారు “నీవు వారికొరకు ఆకాశమునుండి ఒక గ్రంథమును తెమ్మని” ప్రశ్నించురు. వారు మూసాను ఇంతకంటే మహత్తరమైన దానినే అడిగియుండిరి. కనుక వారు (అతనితో) “మాకు అల్లాహ్ ను ప్రత్యక్షముగా చూపుము” అని అడిగియుండిరి. కనుక వారి దౌర్జన్యమునకు ఫలితముగా వారిని ఆకాశపు పిడుగు బంధించెను. స్పష్టమైన సంకేతము అందిన తరువాత కూడ వారు ఆవుదూడను (ఆరాధ్యదైవముగా) ఎన్నుకొనిరి, అయినను మేము దానిని క్షమించితిమి. మేము మూసాకు స్పష్టమైన అధికారమును ప్రసాదించితిమి.

155. వారి వాగ్దానము వలన మేము తూర్ (పర్వతము)ను ఎత్తుగా చేసితిమి. మేము వారితో “ విధేయులై ద్వారము నందు ప్రవేశింపుడు” అని అంటిమి. మేము వారితో సబత్ ను గూర్చి హద్దులు దాటకుడు” అని కూడ అనివుంటిమి. వారితో మేము ఒక ధృఢమైన ప్రమాణము చేయించితిమి.

156. వారు తమ ప్రమాణమును భంగము చేసినందులకు, అల్లాహ్ నూ క్తులను నిరాకరించి, సందేశహరులను

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا
بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ
أُجُورَهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٥٤﴾

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ
كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ
مِنَ ذَلِكَ فَقَالُوا إِنَّا لِلَّهِ جَهْرَةٌ فَأَخَذَتْهُمُ
الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۗ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ
مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن
ذَلِكَ ۗ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿٥٥﴾

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا
لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُلْنَا لَهُمْ
لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ
مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٥٦﴾

فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ
اللَّهِ وَقَتْلْتُمْ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ وَقَوْلِهِمْ

అన్యాయముగా వ్యతిరేకించి నందులకు వారు “ మా హృదయములు పారలతో కప్పబడినవి” అని అన్నందులకు, వారి విశ్వాస రాహిత్యము వలన అల్లాహ్ వాటి (హృదయముల) పై ముద్రవేసెను. కనుక వారు కించినాత్రము విశ్వసించరు.

157. వారి అవిశ్వాసము వలన, వారు మరియుమ్మ ను నిందించుటవలన.

158. “ మరియుమ్మ కుమారుడు, అల్లాహ్ ప్రవక్త వీసును వేము నిశ్చయముగా చంపితిమి” అని వారందురు, వారు నిశ్చయముగా అతనిని చంపలేదు. అతనిని శిలుపై వ్రేలాడదీసిరే కాని చంపలేకపోయిరి. వారిపై ఆ విషయము అనుమానాస్పదముగా చేయబడెను. నిశ్చయముగా వారు ఈ విషయమున సంశయగ్రస్తులైవున్నారు. వారికి ఈ విషయమున (నిశ్చిత) జ్ఞానములేదు. కేవలము భ్రమను అనుసరించుచున్నారు. నిశ్చయముగా వారు అతనిని చంపలేక పోయిరి. ¹

قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۖ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهَاتَانًا عَظِيمًا ۝

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۗ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّمَّا ۗ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۗ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝

1. యూదులు “ మేము మసీహాను చంపితిమి” అను దానిని ఈ సూక్తిలో త్రోసి పుచ్చబడినది. నిజమునకు వారు మసీహాను శిలువ ద్వారా గాని మరే విధముగా గాని చంపలేదు صَلَبُوهُ అనగా కేవలము శిలువ నెక్కించుటగాదు. శిలువ నెక్కించు ఉద్దేశ్యమును పూర్తి చేయుట. అనగా శిలువ నెక్కించినపుట. చాలా మందిని శిలువపై నెక్కించి కూడ బ్రతికి వుండగానే దింపికొందురు. వారి మరణ సమయమున వారు శిలువ నెక్కించబడిరని ఎన్నడూ అనబడదు. ఈ సూక్తిలో అంతిమ ఫలితము ఇట్లు తీయబడినది. నిశ్చయముగా వారు మసీహాను చంపలేక పోయిరి.

مَرْيَمَ ۖ ۝ వివరణ : మసీహాగా మారిన మరోవ్యక్తిని శిలువ నెక్కించబడినదని చేయబడును. అది తప్పు. అరబ్బి భాషా లోకోక్తికిది పూర్తిగా భిన్నము. లేనిచో మసీహా రూపమునవలంబించిన వ్యక్తి మసీహావలె అయిన వాని చర్చ జరుగువలసివుండెను. مَرْيَمَ నకు స్పష్టమైన అర్థమేమనగా వారు అనుమానములో పడిరి. విషయము వారికి అనుమానాస్పదముగా అయ్యెను. హజ్రత్ ఇమామ్ రాజీ రహమతుల్లాహ్ ఈ సూక్తి వివరణలో ఇట్లు వ్రాసిరి.

وَلَكِنْ وَقَعَ لَهُمُ الشُّبْهِ (తఫ్సీరెకబీర్ రాజి)

159 నిజమునకు అల్లాహ్ అతనికి మహోన్నత స్థితిని ప్రసాదించెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు వివేకవంతుడు ¹

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ﴿١٥٩﴾

160 పవిత్ర గ్రంథము గలవారిలో తన మృత్యువు కంటే పూర్వము దీనిని విశ్వసించని వాడు ఎవ్వడును యుండడు. ధర్మ నిర్ణయదినమున అతడు వారికి సాక్షిగా నుండును.²

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْإِلْيُومِ مَنْ بِهِ قَبْلَ
مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٦٠﴾

161. యూదుల దౌర్జన్యము వలన, వారు అల్లాహ్ మార్గములో తరచుగా ఆటంక పరచుట వలన, వారికి ధర్మబద్ధముగానున్న, అనుభవ యోగ్యములైన పవిత్ర వస్తువులను మేము నిషేధించితిమి.

فَبَطَلْنَا مِنْ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمًا عَلَيْهِمْ
طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦١﴾

1. “ హజ్రత్ ఏసు ఆకాశము వైపు లేపబడిరి” అని అను కొందరి కథనమును ఈ సూక్తి రద్దు చేయును. స్పష్టముగా **بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ** అని ఈ సూక్తి వివరించుచున్నది. అనగా “అల్లాహ్ అతనిని తనవైపు లేపుకొనెను” అల్లాహ్ లేని స్థలమేది? మసీహ్ ఎటువైపు లేపబడిరి? వాస్తవమేమనగా మసీహ్ వున్న చోటనే అల్లాహ్ కూడా వుండెను. కనుక **عَفِر** అనగా అంతస్తుల ప్రగతి.

2. **إِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ** రెండర్థములుండవచ్చును. ఒకటి గ్రంథము అందుకున్నవారిలో అతని మరణమునకు ముందు అతనిని విశ్వసించని వాడు ఒక్కడూ కూడా వుండడు. రెండవది గ్రంథము అందుకున్న వారిలో అతని మరణమునకు ముందు అతనిని విశ్వసించని ఒక పక్షము కూడ వుండదు. ఇదే సరియైనది. మొదటిది అనగా అతని మరణమనగా మసీహ్ మరణము అని గ్రహించినచో కేవలమదొక దావాగా మాత్రమగును. ఎందుకనగా కోట్లాను కోట్ల యూదులు తమ మరణమునకు ముందు గాని, మసీహ్ మరణమునకు ముందుగాని అతనిని విశ్వసించకనే మరణించిరి. హజ్రత్ ఏసు విడిపోయిన కుటుంబాల వైపు ప్రస్థానము చేసిన తరువాత ఆ కుటుంబాలలో ప్రతి కుటుంబములో నుండి కొంత మందైనను అతనిని విశ్వసించిరి. దాని తరువాత వారు మరణించిరి. కనుక పక్షమను విషయము సరియైనది. ఇది కాశ్మీరములో జరిగినది.

162. నిషిద్ధమైన వడ్డీ వ్యాపారము చేసి, ప్రజల ద్రవ్యమును అన్యాయముగా అనుభవించినందులకు (వారికిశిక్ష) దీని నుండి వారికి ఆవబడివుండెను. అవిశ్వాసులుగా నుండిన వారికి మేము చాలా బాధాకరమైన శిక్షను సిద్ధపరచివున్నాము

163. కాని వారి (యూదుల)లో పరిష్రాల్లవైన జ్ఞానము (నిజమైన) విశ్వాసులైనవారు నీకు అవతరించబడిన దానిని, నీ కంటే పూర్వము అవతరింప జేయబడిన దానిని కూడ విశ్వసించురు. ప్రార్థన (నమాజ్) సలుపుచు దానము (జకాత్) చేయువారు, అల్లాహ్ ను, ధర్మనిర్ణయ దినమును విశ్వసించురు. వీరినే మేము తప్పక ఒక గొప్ప ప్రతిఫలమును ప్రసాదించుము.

విభాగము - 3

164. మేము నూహ్ నుకు, అతని తరువాత వచ్చిన సందేశహారులకు సువార్త పంపిన విధముగా నీకు కూడా నిశ్చయముగా మేము సువార్తను పంపితిమి. మేము ఇబ్రాహీంకు, ఇస్మాయిల్ కు, ఇస్ హాక్ కు, యకూబ్ కు, (అతని) సంతానము కు, ఏసు కు , అయ్యూబ్ నకు, యూసుస్ కు, హూసన్ కు, సులైమాన్ కు సువార్త పంపియుంటిమి. దావూద్ నకు మేము జబూర్ ప్రసాదించితిమి.

165. అనేక ప్రవక్తలను గూర్చి మేమే నీకు ముందే తెలిపియుంటిమి. అనేక ప్రవక్తల గాధలను గూర్చి నీకు మేము తెలుపలేదు. మూసాతో అల్లాహ్ తరుచుగా

وَأَخَذِهِمُ الرَّبُّو وَقَدْ تَهُوَاعَنَهُ وَأَكْلِهِمُ
أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۗ وَأَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦٢﴾

لَكِنَّ الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ
وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ
وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٣﴾

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ
وَاللَّيْلِ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَأَوْحَيْنَا إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۗ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٤﴾

وَرَسُولًا قَدْ قَضَيْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ
وَرَسُولًا لَمْ نَقْضِصْهُمْ عَلَيْكَ ۗ وَكَلَّمَ اللَّهُ
مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٥﴾

సంభాషించెను¹.

166. మనుజుల వద్దకు ప్రవక్తలు వచ్చిన తరువాత అల్లాహ్ పై బాధ్యత వుండరాదని, పలు శుభవార్తలందించు, హెచ్చరికలు చేయు ప్రవక్తలను (అల్లాహ్ పంపెను) అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు,

167. అల్లాహ్ నీకు అందజేసినది తమ (సంపూర్ణ) జ్ఞానముతో అందజేసినది అతడు సాక్ష్యమిచ్చును. దేవదూతలుకూడ సాక్షులు, అల్లాహ్ సాక్ష్యము అన్నిటికంటే అధిక తరమైనది.

168. నిశ్చయముగా తాము విశ్వాస రహితులై అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఎవరు ఆపిరో వారు నిశ్చయముగా సుదూర దుర్మార్గములో చిక్కుకొనిన వారు

169. నిశ్చయముగా విశ్వాస రహితులై అన్యాయముగా ప్రవర్తించిన వారిని అల్లాహ్ క్షమింపజాలడు. అతడు వారిని ఏదారిచూపుట కూడా అసాధ్యము.

170. కాని నరకపు దారి (చూపును) అందులో వారు సుదీర్ఘకాలము వరకు యుందురు. అట్లు చేయుట అల్లాహ్ కు సులుభము.

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِيَلَّا
يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٦﴾

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ
إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ
يَعْلَمُهُ وَالْمَلَائِكَةُ شَاهِدُونَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا ﴿١٦٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ
لِيُعْزِلَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٩﴾

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٧٠﴾

1. ప్రపంచమొత్తములో సందేశహరుల సంఖ్య ఒక లక్ష ఇరువది నాలుగు వేలుండెనని హదీసుల ద్వారా నిరూపించ బడినది. వారందరిలో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిసలం ఉత్తమ ప్రవక్తలు. పవిత్ర ఖురాన్ లో ఉదాహరణగా కొందరు ప్రవక్తలను చర్చించబడినది. వారికి వారి జాతులకు సంభవించిన పరిస్థితులే ప్రపంచపు మొత్తము ప్రవక్తలకు, వారి జాతులకు సంభవించినవి.

171. ఓ జనులారా! మీ ప్రభువు నుండి మీ వద్దకు సత్యముతో ప్రవక్త వచ్చియున్నాడు. కనుక విశ్వసించుడు. (ఇది) మీకు మంచిది. అయినను మీరు నిరాకరించినచో భూమ్యా,కాశముల యందున్నదంతయు నిశ్చయముగా, అల్లాహ్ దే. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేక వంతుడు.

172. ఓ పవిత్ర గ్రంథము అందుకొన్న ప్రజలారా! ధర్మ మర్యాదలను అతిక్రమించకుడు. అల్లాహ్ ను గూర్చి సత్యము తప్ప మరేదియననకుడు. నిశ్చయముగా మరియమ్మ కుమారుడు ఏసుక్రీస్తు అల్లాహ్ పంపిన ప్రవక్త మాత్రమే. మరియమ్మకు పంపిన వాగ్దాన ఫలితమే. అతని నుండి వచ్చిన ఒక ఆత్మ కనుక అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తలను విశ్వసించుడు. “ముగ్గురు” అనకుడు. ఇట్లునుట మీకు మేలు కలిగించదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఒక్కడే ఆరాధ్యుడు. అతనికి ఒక పుత్రుడు యున్నాడనుట అపవిత్రము. భూమ్యా కాశములయందున్న దంతయు అతనిదే. సంరక్షణమునకు అల్లాహ్ తగినవాడు. ¹

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ
مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۗ وَإِنْ
تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٧﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۗ إِنَّمَا الْمَسِيحُ
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَلَّمَتْهُ
الْقُبَّاءُ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۗ فَأَمِنُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثًا ۗ إِنَّمَا
خَيْرٌ لَكُمْ ۗ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۗ سُبْحَانَ
أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ ۗ
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨﴾

1. క్రైస్తవులు ఈ సూక్తితో మసీద్ సాధారణ సందేశహారులు గాకా అల్లాహ్ వాక్యమును భావము తీయుదురు. దీనికి ఆధారముగా బైబిల్ లో గల ఈ సూక్తిని చేయుదురు. “ఆరంభములో వాక్యముండెను, వాక్యము అల్లాహ్ తో నుండెను. వాక్యము అల్లాహ్ అయి వుండెను.” (యోహాను అధ్యాయము-1, సూక్తి - 1) వారు మసీద్ ను అల్లాహ్ వాక్యముని నిర్ణయించుదురు. దీని నిరాకరణ కహాఫ్ అధ్యాయపు అంతిమ పది సూక్తులలో గలదు. ప్రత్యేకముగా ఈ సూక్తిలో ఇట్లు తెలుపబడినది. “ మొత్తము సముద్రములు శిరాగా మారినను, మరిన్ని సముద్రములు వాటితో కలిపినను అల్లాహ్ వాక్యములు పూర్తి కాలేవు.” కనుక అల్లాహ్ వాక్యమునగా అల్లాహ్ ‘కున్’ అనుట చాలు. దాని ఫలితముగా ప్రాణముగల, ప్రాణము లేని వస్తువులన్నియు పుట్టినవి. మసీద్ కూడ వారిలో ఒకడైవుండెను.

విభాగము - 4

173. అల్లాహ్ కు తాను దాసుడనన్న అంశమును వీను ఎన్నడును కాదనడు. (అల్లాహ్ కు) సమీపము నందున్న దేవదూతలు కూడా (కాదనరు). అతని ఆరాధనను కాదన్న గర్వితుల నందరిని అతడు తన కొలువున తప్పక జతకూర్చును.¹

174. విశ్వానులై, సత్కర్మలను ఆచరించువారికి అతడు సంపూర్ణముగా ఫలితమునందించి, తమ అనుగ్రహముతో ఇంకను ప్రసాదించును. (ఆరాధనను) కాదనిన వారిని, గర్వితులను అతడు బాధాకరమైన శిక్షనిచ్చును. అల్లాహ్ తప్ప వారు తమకు స్నేహితులుగాని సహాయకులు గాని ఎవ్వరిని పొందరు.

175. ఓ ప్రజలారా! మీ ప్రభువు నుండి మీ వద్దకు ఒక గొప్ప నిదర్శనము వచ్చివున్నది. మేము మీకు ఒక ప్రకాశింపజేయు కాంతిని అందించితిమి.

176. అల్లాహ్ ను విశ్వసించి, అతనినే దృఢముగా నమ్మిన వారిని అతడు తప్పక తన అనుగ్రహమును, కారుణ్యమునకు పాత్రులను చేయును. తన కడకువచ్చుటకు వారికి సత్ప్రథమును ఉపదేశించును.

لَنْ يَسْتَنْكَفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ
وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۗ وَمَنْ يَسْتَنْكَفْ
عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ
جَمِيعًا ﴿٧٣﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فِيؤفِّيهم أجورهم ويزيدهم من
فضلهم ۗ وأمَّا الذين استنكفوا استكبروا
فيعذبهم عذابًا أليمًا ۗ ولا يجدون
لهم من دون الله وليًا ولا نصيرًا ﴿٧٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿٧٥﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَعَتَصَمُوا بِهِ
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۗ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿٧٦﴾

1. హజ్రత్ మసీహ్ అల్లాహ్ దాసుడను దానిని నిరాకరించువారి నిందారోపణను ఈసూక్తి త్రోసి పుచ్చును. ఎందుకనగా ఇదొక గొప్ప నిందారోపణ. ఇది హజ్రత్ మసీహ్ అంతస్తును పెంచక వారిని గర్విష్టిగా నిర్ణయించును.

177. వారు నిన్ను ధర్మ నిర్ణయము (ఫత్వా) చేయుమని కోరుదురు. ఇట్లునుము “అల్లాహ్ మీకు కలాలాకు సంబంధించిన ఫత్వాను ఇచ్చును. సంతానము లేనివాడు చనిపోయినచో, అతనికి సోదరివున్న అతడు వదిలిన ఆస్తిలో ఆమేకు సగభాగముండును. ఆమే (సోదరి) సంతానము లేని దైనచో అతడు (ఆమే మొత్తము ఆస్తికి) వారసుడగును. వారు (సోదరీలు) ఇద్దరున్నచో అతడు వదిలిన దాని (ఆస్తి)లో వారికి రెండింట మూడు భాగములుండును. (వారసులు) అన్నదమ్ములు, అక్కా చెల్లెళ్ళు వున్నచో పురుషునికి, ఇద్దరు స్త్రీలకు సమానమైన భాగముండును. మీరు అప మార్గములో పడరాదని అల్లాహ్ మీకు స్పష్టముగా (విషయమును) వివరించును. అల్లాహ్ సర్వమును సవ్యముగా విరుగును.

سَتَفْتُونَكَ ۗ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلِمَةِ ۗ
 إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَوَلَةٌ
 أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۗ وَهُوَ
 يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا
 اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَنِ مِمَّا تَرَكَ ۗ
 وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ
 مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۗ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
 أَن تَصَلُّوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٧﴾

అల్ - మా యెదహా - 5

ఈ అధ్యాయము మదీనా కాలపు అంతములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీనిలో వంద ఇరువది ఒక్క సూక్తులున్నవి(121).

ఈ అధ్యాయములో హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం అనేక మహిమల వాస్తవికతను వివరించబడినది. వారి వద్దకు సహజమైన స్వాదిష్ట ఆహార పదార్థములు నిండిన పాత్రలు ఆకాశము నుండి దిగియుండెనని, పవిత్ర ఖురాన్ వివరణలలో వివరించబడినది. దీని వాస్తవికతను క్రైస్తవ జాతులకు ప్రసాదించు అనన్య ఆహార పదార్థములు హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం ప్రార్థనల, బలిదానముల ఫలితమేనని తెలుపుచు దాని నుండి తెరను లేపబడెను. నిజమునకు ఇది భవిష్యత్వ్యాణి. వారు ఆ ఆహారమునకు కృతఘ్నులైనచో వారికి ప్రపంచములో ఎన్నడు ఎవ్వరు ఇవ్వని భయంకరమైన శిక్ష ఇవ్వబడును. దురాదృష్ట మేమనగా దాని లక్షణములు బహిర్గతమైనవి.

వాగ్దానమును భంగ పరిచినందులకు యూదులు, క్రైస్తవులలో ఉద్భవించిన తప్పిదములను దృష్టిలో పెట్టుకొని ఈ అధ్యాయము ఆరంభములోనే ముహమ్మదీయ సంప్రదాయమునకు హెచ్చరించబడినది.

పూర్వ అధ్యాయము అల్ -బఖ్రాహ్ లో వివిధ ఆహారముల ధర్మ, అధర్మ చర్చ జరిగినది. కాని ఇచట ఆహారము కేవలము ధర్మ బద్దమైనదే గాక పవిత్రమైనదిగా వుండవలెనని ఒక కొత్త అంశమును సూచించి, ఇస్లాంను ఇతర ధర్మములకంటె పై స్థాయికి చేర్చును. కనుక ధర్మ బద్దముగా నున్న ఆహార పదార్థములు, పవిత్రములై, ఆరోగ్యమును కలిగించునవి లేనిచో వాటినుండి దూరముండుటయే ఉత్తమము.

దీనికి పూర్వము ఎట్టి పరిస్థితులలో కూడ న్యాయమును పాటించవలెనని బోధించబడినది. ఈ అధ్యాయములో సాక్ష్యపు విషయ మారంభమగును. ఒక జాతితో శత్రుత్వమున్నను దాని హక్కులను పరిరక్షించుడని, తమ సమస్యలను దానితో పరిష్కరించుచు న్యాయమును తప్పక పాటించుడని సాక్ష్యమును దాచకుడని హెచ్చరించబడినది.

ఈ అధ్యాయములో వాగ్దానముల చర్చ మరోసారి వచ్చినది. యూదులు ఒప్పందమును భంగపరిచి నప్పుడు ఎట్లు పరస్పరము ఈర్ష్య ద్వేషములకు గురై డెబ్బది రెండు పక్షములుగా విభజింపబడిన చర్చగలదు. అప్పుడు హజ్రత్ వీసు అలైహిస్సలాం అవతరించిరి. వారు డెబ్బది మూడవ వర్గము నాజీను స్థాపించిరి. కాని వారి జాతి ఉపదేశమును పొందక వివిధ వర్గములుగా విభజించ బడునని, వారి మధ్యకూడ ఈర్ష్యద్వేషము, స్వార్థము ప్రబలి ఫలితముగా పెద్ద పెద్ద ప్రపంచ యుద్ధముల పునాది పడునని, స్వయముగా క్రైస్తవ జాతులు, క్రైస్తవ జాతులకు వ్యతిరేకులై యుద్ధము చేయుదురని భవిష్యత్వాణి రూపములో చర్చించబడినది.

ఈ అధ్యాయములో జాతులు పరస్పరము యుద్ధాలు చేయుచు మారణహోమమును జరుపు దురని చర్చించుచు, అన్యాయము, మారణహోమములో ఒక వర్గము హద్దులు మీరు నని కూడ చర్చించబడినది. (సూక్తి : 34). పశ్చిమ దేశాలలో జరుగు చిన్న పిల్లలపై అన్యాయము, భయంకరముగా వారితో వ్యవహరించుట దీనికి ఉదాహరణ. తూర్పు దేశాలైతే వాటిలో మునిగి యున్నవి **فَسْرِدْ رِجْلَهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ** పూర్వగుటకు భయంకర నేరాలకు కఠినమైన శిక్షకూడ యుండవలయును. ఎందుకనగా వారి భయంకర అంతమును చూచి ఇతర నేరస్తులు నేరము నుండి దూరముందురు.

ఈ అధ్యాయము ప్రతి అన్యాయమును వ్యతిరేకించును. దీని సంబంధములోనే ఒకని ధర్మమును **حُجْرَةٌ** (బలవంతముగా) మార్చుటకు అనుమతించబడదని తెలుపబడినది. బలవంతపు ఫలితముగా కొందరు వెనుదిరిగినను, అల్లాహ్ వారికి బదులుగా వైభవోపేతమైన జాతులనొసంగును. వారు వెనుదిరిగిన వారికంటె సంఖ్యలో చాలా అధికులై విశ్వాసులను చాలాప్రేమించువారై యుందురు. అవిశ్వాసులతో చాలా కఠినముగా వ్యవహరించు వారైయుందురు.

ప్రపంచపు ఏగ్రంథముయందు లేని సమానత్వము, న్యాయము, ఖురాన్ బోధ ఈ అధ్యాయముయందు చర్చించబడినది. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను విశ్వసించుటయేగాక, ఇతర ధర్మముల అనుయాయులు తమ ధర్మ బోధనలు నిర్వర్తించుటలో వారు సత్యవంతులే అయినచో, సత్కర్మలు చేయువారై, పరలోకమనగా తమ కర్మలకు

జవాబు దారులమని నమ్మినవారై స్థిరముగా నుండు వారికి అల్లాహ్ వారి సత్కర్మల ఉత్తమమైన ప్రతిఫలమును ప్రసాదించునని, వారు తమ అంతమును గూర్చి దుఃఖించవలదని, భయపడవలదని నుడువ బడినది.

ఈ అధ్యాయములో ఈర్వా ద్వేషములకు, కపటమునకు మరిన్ని కారణములు చర్చించబడినవి. ఇవి అధిక ఈర్వాద్వేషములు పుట్టించుటకు ఆధారాలు. వీటిలో ఒకటి మధ్యపానము, రెండవది జూదము, వీటిలో కొన్ని లాభాలుకూడ గలవు. కాని లాభములకంటె నష్టములే ఎక్కువ.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో హజ్రత్ మసీద్ అలైహిస్సలాం మరణమును స్పష్టముగా చర్చించబడినది. వారిని ఏకైక దైవమును నమ్ము సంపూర్ణప్రవక్తగా ప్రవేశపెట్ట బడినది. అతడు ఎన్నడూ తమ జాతిని ముగ్గురుని విశ్వసించుమని గాని అల్లాహ్ కు భాగస్వాములుగా చేసుకొనుమని బోధించలేదు. నన్ను, నా తల్లిని అల్లాహ్ కు తప్ప రెండు ఆరాధ్య దైవములుగా చేసుకొనమని అనలేదు.

سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَاحِدٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ عَشْرٌ رُكُوعًا

అల్ - మా యెదహ్ - 5

విభాగము - 5

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ విశ్వాసులారా! ఒప్పందములను పాటించుడు, చతుష్పాదములు, పశువులు, మీకు చెప్పబడినవి తప్ప ధర్మబద్ధములని నిర్ణయించబడినది. ఏహరాం స్థితిలో వేటను ధర్మబద్ధమని మీరు నిర్ణయించకుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తమ ఇచ్చానుసారము నిర్ణయించును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أَحَلَّتْ لَكُمْ بِهَيْبَةِ الْإِنْعَامِ إِلَّا مَا يُثَلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

03. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ సంకేతములను గాని, పవిత్ర మాసమునుగాని, బలికొరకు తేబడిన పశువులను గాని, బలి చిహ్నములున్న పశువులను గాని, తమ ప్రభువు అనుగ్రహమును పొందుటకు, అతనిని ప్రసన్నుని చేసికొనుటకు పవిత్ర గృహమునకు పోవువారినిగాని అవమాన పరచకుడు. మీరు ఏహరాంను వదలిన తరువాత (నిస్పందే హాముగా) వేటాడుడు. విముక్తులను పవిత్రమస్జిద్ నుండి ఆపినందులకు మీరు ఏజాతికి శత్రుత్వముతో అన్యాయము చేయకుడు. సన్మార్గమునందును,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أُمِّينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۗ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن

ధర్మాచరణము నందును పరస్పరము సహాయ పడుము. అత్యాచారము నందును. పాపా చరణము నందును, పరస్పరము సహాయము చేసి కొనకుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శిక్షించుటలో చాలా కఠినుడు.¹

04. మరణించిన పశువు మాంసము, రక్తము, పందిమాంసము, అల్లాహ్ కు తప్ప మరొకని పేరుతో జుబహా చేయబడినది, శ్వాసాగి మరణించునది, గాయమై మరణించినది, పడిచచ్చినది, కొమ్ములు తగిలి చచ్చినది, క్రూర మృగముల నోటబడినది, (అది చావకముందు) మీరు జుబహా చేసినది తప్ప నిషేధించబడినది. అసత్య ఆరాధ్య దైవములముందు జుబహా చేయబడినవి, బాణములు వేసి మీరు పరస్పరము పంచుకొనుట కూడ (నిషేధించబడినవి). ఇదంతయు అవిధేయత. ఈనాడు అవిశ్వాసమునవలంబించువారు మీ ధర్మమునకు (నష్టము చేయలేక) నిరాశాహతులైరి. కనుక మీరు వారికి భయపడకుడు, నాకు భయపడుడు. ఈనాడు నేను మీ కొరకు మీ ధర్మమును సమగ్ర మొనర్చితిని. మీకు చేయవలసిన ఉపకారము నంతయు నేను చేసితిని. ఇస్లామ్ ను మీ కొరకు ధర్మముగా నేను ఎన్నుకొంటిని. కాని

تَعْتَدُوا¹ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى²
وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ³
وَاتَّقُوا اللَّهَ⁴ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ⁵ ①

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالذَّمْرُ وَلَحْمُ
الْخَنزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ
وَالْمُنْحَقَّةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ
وَاللَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ⁶
وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصْبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا
بِالْأَزْلَامِ⁷ ذَلِكُمْ فِسْقٌ⁸ الْيَوْمَ يَبْسُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
وَاحْشَوْنَ⁹ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
وَأَتَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ
لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا¹⁰ فَمَنْ اضْطُرَّ فِي
مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ¹¹ فَإِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَحِيمٌ¹² ①

1. ఈ అధ్యాయపు సూక్తులు - 3,9లో శత్రువులతో కూడ పూర్తి న్యాయము చేయవలెనని ఆదేశించబడినది. ఆ శత్రుత్వము ప్రాపంచక కారణాల వలనగాని, ధార్మిక కారణముల వలన గాని యుండవచ్చును. సూక్తి 3లో శత్రువు ఒకడు మీకు కాబా యాత్ర నుండి ఆపినను, ధార్మిక శత్రుత్వము వలన అతనితో అన్యాయముగా వ్యవహరించుటకు అనుమతిలేదు. ఈ రెండు సూక్తులను విశ్వాసులు ఆచరించి యుండినచో ఎన్నడు దుర్మార్గములో పడువారుకారు.

ఎవ్వడేని ఆకలికి తాడలేక, బుద్ధి పూర్వకముగా పాపముచేయని వాడైనచో (నిషిద్ధమైనది తినుటకు) ఉపక్రమించినచో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి (అని తెలిసికొనవలయును).

05. “ వారి కొరకు ధర్మబద్ధము (హలాల్) ఏది” అని వారడిగినప్పుడు నీవు ఇట్లనుము. “పరిశుద్ధ వస్తువులన్నియు మీ కొరకు ధర్మ బద్ధమైనవే (హలాల్). వేటాడు జంతువులలో కొన్నిటిని మీరు బోధింతురు. వాటిని మీరు, అల్లాహ్ మీకు నేర్పినదే నేర్చుదురని (జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు) కనుక అవి మీ కొరకు పట్టుకొనిన వాటిని అల్లాహ్ పేరు స్మరించి తినుడు. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటింపుడు”. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ త్వరితగతిన పరిగణము చేయు సమర్థుడు.

06. పరిశుద్ధ వస్తువులన్నియు మీ కొరకు ఈనాడు ధర్మబద్ధము (హలాల్) గా నిర్ణయించబడినవి. పవిత్ర గ్రంథము నందు కొన్నవారి ఆహారము కూడ మీ కొరకు ధర్మబద్ధము, మీ ఆహారము వారికి ధర్మబద్ధము సౌశీల్య విశ్వాస స్త్రీలు, మీకంటె పూర్వము పవిత్ర గ్రంథము నొసంగబడిన వారిలోని సౌశీల్య స్త్రీలు మీ కొరకు ధర్మబద్ధము (హలాల్). అసభ్యముగా ప్రవర్తించుచు రహస్య సంబంధములతో స్నేహితులుగా చేసికొనక వారిని వినాహూడి వారి శుల్కము (మెహర్) చెల్లించుడు. విశ్వాసమునే నిరాకరించు వాని కర్మ

سَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَرِيعَ الْحِسَابِ ۝

الْيَوْمَ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ حَلَّلَ لَكُمْ وَطَعَامَكُمْ حَلَّلَ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مَحْصِنِينَ غَيْرِ مُسْفِحِينَ وَلَا مَتَّخِذِيْ أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝

నిశ్చయముగా వ్యర్థమగును. పరలోకములో అతుడు నష్టపడిన వారిలో నుండును.

విభాగము - 6

07. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు ఉపక్రమించు నప్పుడు తమ ముఖములను, మోచేతులవరకు తమ చేతులను శుభ్ర పరచుకొనుడు. తడిచేతులతో మీ తలలను తుడుచుకొనుడు. మీ పాదములను గుల్చుములవరకు శుభ్రపరచు కొనుడు. మీరు స్త్రీలతో ఏకాశయా గతులైనచో సంపూర్ణ స్నానము చేసి శుభ్రమగుడు. మీరు రోగముతో నున్నను, త్రయాణములో నున్నను, మలమూత్ర విసర్జన చేసినను, మీరు స్త్రీలతో ఏకాశయా గతులైనను శుభ్రపరచుకొనుటకు నీరు దొరకని పక్షమున శుభ్రమైనమృత్తికను చేతులతో స్పృశించి ముఖములకు చేతులకు అద్దుకొని తయముమ్ చేయుడు. మీకు కష్టము కలిగించుట అల్లాహ్ అభిప్రాయముకాదు. మీరు కృతజ్ఞులుగా వుండవలయునని మీరు పవిత్రులుగా కావలెనని, మీకు ఉపకారము చేయవలెనని అతని ఇచ్చి.

08. వేము విన్నాము, వేము విధేయములము. అని మీరన్నప్పుడు, అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారమును, అతడు మీతో చేయించిన ప్రమాణమును జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ హృదయ గతములైన విషయములను బాగుగా ఎరుగును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۗ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهَّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥﴾

وَإِذْ كَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيقَاتَهُ الَّتِي وَاتَّفَقْتُمْ بِهَا ۗ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٨﴾

09. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ ఆశయముకొరకు ధృఢముగా నిలుపుడు. న్యాయము కొరకు సాక్షులైయుండుడు. ఒక జాతిపట్ల మీకుయున్న శత్రుత్వము దానికి మీరు అన్యాయము చేయకుండురు గాక! న్యాయము చేయుడు. అది ధర్మమునకు అత్యంత సమీపము. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ కు విధితమే.

10. విశ్వాసులైనవారికి, సత్కర్మలు చేసినవారికి క్షమాభిక్ష లభించును, ఒక గొప్ప ప్రతిఫలముండును. ఇది అల్లాహ్ వాగ్దానము.

11. విశ్వాసరహితులు, మా సూక్తులను నిరాకరించువారు నరకవాసులే.

12. ఓ విశ్వాసులారా! ఒక జాతి వారు మీపై అత్యాచారము జరుపుటకు సంకల్పించి నపుడు వారిని అరికట్టి అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారమును జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే నమ్మవలయును.

విభాగము : 7

13. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ఇస్మాయిల్ సంతానముతో ప్రమాణము చేయించి వున్నాడు. వారిలో పన్నిద్దరు నాయకులను మేము ఏర్పరచి యుంటిమి. “నిశ్చయముగా నేను మీతో నున్నాను. మీరు ప్రార్థన (నమాజ్) చేయుచు దానము (జకాత్) చేసినచో, నా ప్రవక్తలను విశ్వసించి, వారితో మీరు

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا
نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا ۗ اِعْدِلُوا ۗ هُوَ
أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑩

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑪

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَّا يَبْسُطُونَ إِلَيْكُمْ
أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا
اللَّهَ ۗ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑬

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۗ وَقَالَ
اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۗ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ
وَاتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي
وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا

సహకరించినచో అల్లాహ్ కు అప్పు ఇచ్చినచో నేను తప్పక మీ పాపములను మీతో దూరము చేయుదును. పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో మిమ్ముల ప్రవేశింప జేయుదును. దీని తరువాత మీలో ఎవ్వడేని అవిశ్వాసము నవలంబించినచో అతడు నిశ్చయముగా సత్పథము నుండి తొలిగిన వాడగునని” అల్లాహ్ అనెను.

14. వారు తమ ప్రమాణమును భంగపరచినందులకు మేము వారిని శపించితిమి. వారిని కర్కశ హృదయులను చేసితిమి. వారు తమకు చేసిన ఉపదేశము నందలి ఒక భాగము మరచిపోయిరి. మాటలను వారు వాటి నముచిత స్థానములనుండి తొలగించిరి. వారిలో ఏ కొందరో తప్ప పలువురు దుష్టముగా ప్రవర్తింతురని నీవు సదా వినుచుండువు. కనుక వారిని క్షమించుము. వారిని దూరముగా తొలగిపోము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మేలు చేయువారిని ప్రేమించును.

15. “మేము క్రైస్తవులము” అనిన వారితో కూడ మేము ప్రమాణము చేయించితిమి. కాని వారు కూడ వారికి చేసిన ఉపదేశమునందలి ఒక భాగమును మరచి పోయిరి. కనుక ధర్మనిర్ణయ దినము వరకు వారిని మేము శత్రుత్వమునకు, కపటమునకు, లోబడివుండునట్లు చేసితిమి. అల్లాహ్ తప్పక వారు చేయనదేమో వారికి తెలియ జేయును.

حَسَنًا لَّا كَفَّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَلَا دَخَلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ
ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

فَمَا نَقِضَهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا
قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۚ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ
مَوَاضِعِهِ ۗ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ
وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِبَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا
قَلِيلًا مِنْهُمْ ۚ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۗ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا
مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ
فَاعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ ۝

16. ఓ పవిత్ర గ్రంథమును అందుకొన్న ప్రజలారా! నిశ్చయముగా మా ప్రవక్త వచ్చివున్నాడు. మీరు పవిత్ర గ్రంథము నందలి ఏ అంశములను దాచుచుంటిరో వాటిని అతడు స్పష్టముగా మీకు తెలియజేయుచున్నాడు. ఎన్నిటిలో అతడు క్షమించుచున్నాడు. నిశ్చయముగా మీ వద్దకు అల్లాహ్ నుండి ఒక వెలుగు, ఒక కాంతివంతమైన గ్రంథము వచ్చియున్నది.

17. అల్లాహ్ ఇచ్చిన అనుసరించువారిని అతడు శాంతిపథము నందు నడిపించును. తమ ఆజ్ఞతో వారిని మబ్బులనుండి వెలుగుబాట వైపు తీసికొనిపోవును. వారికి సత్యధమును చూపును.

18. “ నిశ్చయముగా అల్లాహ్ యే మరియమ్మ కుమారుడు మసీహ్ ” అనిన వారు నిస్సందేహముగా విశ్వాసరహితులే. నీవు ఇట్లనుము “ మరియమ్మ కుమారుడైన మసీహ్ ని, అతని తల్లిని, భూమిపై నున్న దంతయు అతడు నాశనమొనర్చ దలచినచో అల్లాహ్ ను ఎదురించు శక్తి ఎవరికి గలదు? భూమ్యాకాశముల మధ్య నున్నదంతయు అల్లాహ్ దే. వాటిపై అతనికే అధికారమున్నది. అతడు అనుకున్నది పుట్టించును. అన్నింటిని చేయుశక్తి అల్లాహ్ కు యున్నది”.

19. “ మేము అల్లాహ్ సంతానము, అతడు మమ్ములను ప్రేమించును ” అని యూదులు, క్రైస్తవులు అనిరి. నీవు ఇట్లనుము “ అటులైనచో అతడు మీ పాపములకు

يَا هَلِ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولًا نَبِيًّا
لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ①

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ
السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ①

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ
ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
وَأُمَّهُ وَهِيَ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَاللَّهُ
مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ①

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ
وَإِحْبَابُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ
بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ

మిమ్ముల నేల శిక్షించును? కాదు, అతడు పుట్టించిన వాటిలో నుండి మీరు మానవులు మాత్రమే. అతడు కోరినవానిని క్షమించును. కోరిన వానిని శిక్షించును. భూవ్యా కాశములకు, ఆ రెండిటి మధ్య నున్న దంతటికి సర్వాధికారము అల్లాహ్ దే. తుదకు అతనివైపు నకే తిరిగి పోవలసివున్నది”.

20. ఓ పవిత్ర గ్రంథమును అందుకొనిన ప్రజలారా! ప్రవక్తల రాక ఒక దీర్ఘకాలము వరకు ఆగిపోయిన తరువాత మీ వద్దకు నిశ్చయముగా మా ప్రవక్త వచ్చివున్నాడు. అతడు మిమ్ములను (ముఖ్యాంశములను) స్పష్టముగా వివరించు చున్నాడు. “శుభవార్తలు అందించు వాడుగాని, హెచ్చరించు వాడుగాని మా వద్దకు రాలేదు” అని మీరనకూడదని శుభవార్తలు అందించువాడు, హెచ్చరించువాడు నిశ్చయముగా మీ వద్దకు వచ్చివున్నాడు. అతడు కోరిన దానిని శాసించు అధికారము అల్లాహ్ కు వున్నది.

విభాగము - 8

21. “ ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ మీ కు చేసిన ఉపకారమును జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. మీలోనే అతడు సందేశహరులను నియమించెను. మీకు రాజులుగా చేసెను. లోకములలో ఒకనికి నొసంగిన దంతయు మీకు ప్రసాదించెను” అని మూసా తమ జాతి వారితో అనిన సమయమును (జుప్తికి తెచ్చుకొనుడు)

يَعْرِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ
مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ①

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ
لَكُمْ عَلَى فِتْرَةِ مَنْ الرَّسْلِ أَنْ تَقُولُوا مَا
جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ
جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

ع
٤

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ
وَجَعَلَ لَكُم مَلُوكًا ۗ وَأَتَاكُمْ مَالًا مَّيُوتِ
أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ①

22. (ఇంకను ఇట్లనెను) “ ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ మీ కొరకు వ్రాసి పెట్టిన పవిత్ర భూమిలోనికి ప్రవేశింపుడు. తమ వీపులు చూయించుచు వెనుదిరుగకుడు. అటుల చేసినచో మీరు నష్టపడిన వారగుదురు”.

23. వారు ఇట్లనిరి “ ఓ మూసా! నిశ్చయముగా అందులో ఒక కఠినాతి కఠినమైన జాతి గలదు. వారు అందులో నుండి వెడలు నంత వరకు మేము అందులో ప్రవేశింపము. వారు అందులో నుండి వెడలి పోయినచో మేము తప్పక ప్రవేశింతుము”.

24. వారిలో భయపడువారు. అల్లాహ్ అనుగ్రహమును పొందిన ఇద్దరు వ్యక్తులు ఇట్లనిరి “ మీరు వారిపై ముఖద్వారము నుండి దాడి సలుపుడు. మీరు (ఒకసారి) దానిలో ప్రవేశించినచో మీరు తప్పక విజేతలగుదురు. మీరు విశ్వాసులే అయినచో (అల్లాహ్ ను నమ్ముడు) అల్లాహ్ నే నమ్ముడు”.

25. వారిట్లనిరి “ ఓ మూసా! వారు అందులో నున్నంత వరకు మేము ఎన్నడును దాని (పురము)లో ప్రవేశింపము, కనుక పొమ్ము. నీవు నీ ప్రభువు ఇద్దరు యుద్ధముచేయుడు. మేము మాత్రము ఇచ్చటనే కూర్చొని వుండుము”.

26. అతడు (మూసా) ఇట్లనెను. “ ఓనా ప్రభువు! నాపై నా సోదరునిపై తప్ప నాకు నిశ్చయముగా ఎవనిపైనను అధికారములేదు. కనుక మమ్ములను ఎదురు తిరుగుజాతి నుండి వేరుచేయుము”.

يَقُومِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَقْتَلَبُوا حَسْرِينَ ﴿٢٢﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۗ وَإِنَّا لَنَنُودُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٣﴾

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُم مَّغْلُوبُونَ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فِتْوَاكُمُ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَنَنُودُهَا أَبَدًا ۖ مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ ۖ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا ۗ إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي ۖ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

27. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా వారిపై ఇది (ప్రవిత్ర భూమి) నలుబది సంవత్సరముల వరకు నిషేధించబడినది. వారు భూమిపై ద్రిమ్మరులై తిరుగుదురు. కనుక దుర్మార్గ జాతిని గూర్చి చింతించవలదు”.

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٧﴾

విభాగము - 9

28. వారికి ఆదమ్ ఇద్దరు కుమారుల యాధార్ల గాధను వినుపించుము. వారిరువురు బలిని నివేదించినపుడు ఒకని బలి స్వీకరించబడెను. రెండవ వానిది స్వీకరించబడలేదు. అతడు “నేను తప్పక నిన్ను చంపివేయుదును” అనెను. (సమాధానముగా) అతడు “ నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ధర్మబద్ధుల (బలిని) మాత్రమే స్వీకరించును” అనెను.

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٨﴾

29. “ నన్ను చంపుటకు నీవు నీ చేతులను నావైపు ఎత్తినను, నేను నిన్ను చంపుటకు నా చేతులు ఎత్తు వాడనుకాను. నిశ్చయముగా సకల లోకాల ప్రభువు అయిన అల్లాహ్ కు నేను భయపడుదును”.

لَئِن بَسَطْتُ إِلَى يَدِكَ يَتَّقُنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

30 “ నీవు నీ పాపముతో నా పాపమును కూడ మొసుకొని తిరుగవలెనని నిశ్చయముగా నేను కోరుదును. ఫలితముగా నీవు నరక వాసులతో కలిసిపోవుదువు. దుష్టుల ప్రతి ఫలము ఇదే”

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوَ آبَائِي وَإِثْمَكَ فَتَكُونَ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

31. అప్పుడు అతని ఆత్మ అతని సోదరునిని చంపుటను మంచి చేసిచూపెను. కనుక అతనిని అతడు చంపివేసెను. అతడు నష్టపడిన వారిలో చేరిపోయెను.

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٣١﴾

32. భూమిని (తమ గోళ్ళతో) త్రవ్వి శవమును ఎట్లు దాచవలయునో అతనికి చూపించు ఒక కాకిని అల్లాహ్ పంపెను. అప్పుడు అతడు ఇట్లు పశ్చత్తుడయ్యెను. “అయ్యో! నేను ఈ కాకి వలే నా సోదరుని శవమును కప్పివేయలేని స్థితిలో నున్నాను గదా!”

33. ఈ కారణముననే మేము ఇస్రాయిల్ సంతతికి ఒక వ్యక్తిని చంపినవానిని కాని, భూమిలో ఆశాంతిని కలిగించిన వానిని చంపక మరో వ్యక్తిని ఎవడేని చంపినచో అతడు మానవులందరిని చంపినవాడగును, ఎవ్వడేని అతనిని రక్షించినచో అతడు మానవులందరిని రక్షించిన వాడగును” అను దానిని కర్తవ్యముగా చేసి వున్నాము. నిశ్చయముగా మా ప్రవక్తలు స్పష్టమైన లక్షణములతో వచ్చియున్నారు. అయినను వారిలో పలువురు భూమిలో హద్దులను అతిక్రమింతురు.

34. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తతో యుద్ధము చేయువారి, భూమిలో ఆశాంతిని కలుగజేయు వారి ప్రతిఫలము, వారిని చంపడము గాని, శిలువ నెక్కించడము గాని, వారి కాళ్ళు చేతులు నరకడముగాని, దేశ బహిష్కరణగాని గలదు. వారికిది ప్రపంచములో అవమానమును కలిగించును. పరలోకము నందు వారికి గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ
لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِئِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۗ قَالَ
يُؤْيِلَنِي ۖ أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا
الْغُرَابِ فَأُورِئِي سَوْءَةَ أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ
مِنَ النَّادِمِينَ ۝۲۲

مِنَ أَجْلِ ذَلِكَ ۖ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي
الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ
أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۗ
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ
كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعُدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ
لَمُسْرِفُونَ ۝۲۳

بِمَا جَزَأُوا الَّذِينَ يَحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ
يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ
مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۗ ذَلِكَ
لَهُمْ جَزَاؤُهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۲۳

35. మీరు వారిని జయించక పూర్వమే పశ్చాత్తు లైనవారిని, క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడైన, పరమకారుణ్యమూర్తి అయిన అల్లాహ్ క్షమించునని ఎరుగుడు.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٤﴾

విభాగము - 10

36. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ ధర్మమును ఆశ్రయింపుడు. అతనిని చేరు మార్గమును అన్వేషించుడు. మీరు జయమునొందుటకు అతని ఆశయము కొరకు యుద్ధము చేయుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾

37. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు భూమి నందున్నతంతయు, అదిగాక అటువంటిది వారికి యున్నను, ధర్మనిర్ణయ దినమునందు లభించు శిక్షకుబదులుగా వారు చెల్లించినను స్వీకరించబడదు. వారికి చాలా బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَا هُمْ عَذَابُ آلِيمٍ ﴿٤٦﴾

38. నరకాగ్ని నుండి వారు బయటికి రాదలచినను ఎన్నటికి రాలేరు. వారికది శాశ్వతమైన శిక్ష.

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكَ مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٧﴾

39. పురుషుడు దొంగ అయినను, స్త్రీ దొంగ అయినను, వారు సంపాదించిన దాని ఫలితముగా ఇరువురి చేతులను నరికివేయుము. (ఇది) అల్లాహ్ వైపు నుండి గుణపాఠము, అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, వివేక వంతుడు. ¹

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَانَا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٨﴾

1. السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ అనగా అలువాటు పడిన దొంగతనమును వృత్తిగా చేసికొనిన పురుషులు, స్త్రీలు బీదత్వమువలన ప్రతిరోజు తినుత్రాగు వస్తువులను దొంగలించుట ఈ ఆజ్ఞలో లేదు. مُحَمَّدٌ అనగా ఎక్కువగా ఆకలి అయినప్పుడు పంది కూడా ధర్మబద్ధమగును. ఆకలి గొనిన వాడు అనుమతి లేనిదే ఏదీ తినినచో అతని చేతులు కోసి వేయుట తగదు.

40. అన్యాయము చేసి పశ్చత్తుడై తనను తాను సవరించు కొనిన వానిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా క్షమించును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

41. భూమ్యాకాశముల సార్వభౌమత్వము అల్లాహ్ దేవని నీవు ఎరుగవా? ఇష్టము వచ్చిన వానిని అతడు శిక్షించును ఇష్టము వచ్చిన అతడు క్షమించును. కోరిన ప్రతి దానిపై అధికారము గలవాడు అల్లాహ్.

42. “మీము విశ్వసించితిమి” అని వారు నోళ్ళతో అనినను వారి మనస్సులు విశ్వసించలేదు. ఓ ప్రవక్తా! ఎట్టివారు నిన్ను దుఃఖము కలుగ జేయకుండుగాక! యూదులుకూడ అబద్ధమును చాలా శ్రద్ధగా విందురు. నీ వద్దకు రాని మరో జాతి మాటలను కూడా చాలా శ్రద్ధగా విందురు. వారు మాటలను వాటి సమచిత స్థానముల నుండి తారుమారు చేయుదురు. వారు (తమ సహచరులతో) ఇట్లందురు “ మీకు ఇది ఇవ్వబడినచో స్వీకరించుడు, మీకు ఇది ఇవ్వబడనిచో తప్పించుకొనుడు” అల్లాహ్ పీడనములో పడవేయదలచిన వానిని నీవు అల్లాహ్ తో అతనిని (రక్షించుటకు) ఎట్టి అధికారము కలిగి లేవు. నీరి హృదయములనే అల్లాహ్ ఎన్నడూ పవిత్రము చేయదలచలేదు. వారి కొరకు ఇహ లోకమునందు అవమానము కలుగును. పరలోకమున వారి కొరకు ఒక గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑩

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑪

يَأَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْرُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۗ سَمِعُوا لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۗ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخَذُّوهُ وَإِنْ لَمْ يُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۗ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۗ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۗ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑫

43. అబద్ధమును శ్రద్ధగా వినువారు, నిషిద్ధములైన వస్తువులను తినుటకు పరుగిడువారు నీ వద్దకు వచ్చినచో నీవు కోరినచో వారి మధ్య తీర్పు చేయుము. లేదా వారితో దూరముగా నుండుము. నీవు వారితో దూరముండినచో వారు నీకు ఎట్టి నష్టము కల్గించలేరు. నీవు వారి మధ్య తీర్పు చెప్పినా న్యాయవక్షమునే అవలంబించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ న్యాయము చేయువారిని ప్రేమించును.

44. అల్లాహ్ ఆజ్జలున్న తౌరాత్ వారి వద్ద నున్నప్పుడు వారు నిన్ను న్యాయమూర్తిగా ఎన్నుకొందురా? దాని తరువాత కూడ వారు వెన్నుచూపి వెనుకకు మరలుదురు. వీరు ఎన్నటికి విశ్వసించువారుకారు.

విభాగము - 11

45. నిశ్చయముగా మేము తౌరాత్ను ఉపదేశము, ప్రకాశముతో అవతరింప జేసితిమి. దీనిని అనుసరించి విధేయులైన ప్రవక్తలు యూదులలో న్యాయము చేయువారు. ఈ విధముగనే అల్లాహ్ భక్తులు, మత పండితులు, అల్లాహ్ గ్రంథపు సంరక్షణ కార్యము అప్పగించినందువలన (న్యాయము చేయువారు). దానికి వారు సాక్ష్యులుగా నుండిరి. కనుక మీరు మనుజులకు భయపడకుడు. నాకు భయపడుదు, ధనమునాశించి తక్కువ వెలకు నా నూక్తులను అమ్ముకుడు. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దాని ప్రకారము న్యాయము చేయని వారే అవిశ్వాసులు.

سَمْعُونَ لِكَذِبِ أَكْلُونَ لِلْسُّحْتِ
فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ
أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۖ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ
فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۗ وَإِنْ حَكَمْتَ
فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِأَقْسَطِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُقْسِطِينَ ﴿١١﴾

وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ
فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
عُجُوبًا
وَمَا أَوْلِيكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ
يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ
هَادُوا وَالرَّابُّيُونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا
اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ
شُهَدَاءَ ۗ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي
وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمًا قَلِيلًا ۗ وَمَنْ لَمْ
يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْكٰفِرُونَ ﴿١١﴾

46. “ప్రాణమునకు బదులు ప్రాణము, కన్నుకు బదులు కన్ను, ముక్కుకు బదులు ముక్కు, దంతములకు బదులు దంతములు, గాయములకు సమానమగు ప్రతీకారము తీసికొనవలయునని” మేము దాని (తౌరాత్)లో వారికి కర్తవ్యముగా చేసియుంటిమి. ఎవ్వడేని (స్వయముగా) దానిని క్షమించినచో అతనికది విముక్తి కారణమగును. అల్లాహ్ అవతరింపుజేసిన దాని ప్రకారము న్యాయము చేయని వారే అత్యాచారులు.

47. తౌరాత్ను సమగ్ర మొనర్చునదిగా మరియమ్మ కమారుడు ఏసుక్రీస్తును వారి (ప్రవక్తల) మార్గములందే నడిపించితిమి. అతనికి మేము ఉపదేశము, ప్రకాశమున్న బైబిల్ను ప్రసాదించితిమి. దీనికి పూర్వమున్న తౌరాత్ను ఇది పూర్తి చేయునట్టిదియు ధార్మికులకు ఒక ఉపదేశము, సప్తధము చూపునట్టిదియు అయియుండెను.

48. కనుక బైబిల్ను అందుకొనిన వారు దానిలో అల్లాహ్ అవతరింప జేసిన దాని ప్రకారము న్యాయము చేయవలయును. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దాని ప్రకారము న్యాయము చేయనివారే ఎదురు దిరుగువారు.

49. మేము సత్యముతో నీకు పవిత్ర గ్రంథమును అవతరింపజేసితిమి. పవిత్ర గ్రంథములో నుండి దానికి ముందున్న దానిని ఇది బలపరచును. దానిని రక్షించును. కనుక వారి మధ్య అల్లాహ్ అవతరింప జేసిన దాని ప్రకారము న్యాయము జేయుము. నీ వర్తకు

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ
وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ
وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ
وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ
فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٦﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ
وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ
وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٧﴾

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فِيهِ ۗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٨﴾

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ
فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ
أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۗ لِكُلِّ

వచ్చిన సత్యమును విడిచి వారికోరికలను అనుసరించకుము. మీలో ప్రతి ఒక్కనికి మేము ఒక మార్గము, ఒక ధర్మమును సృష్టించియున్నాము. అల్లాహ్ కోరినచో తప్పక మీరందరిని ఒకే వర్గము (ఉమ్మత్) గా చేసియుండెడి వాడు. కాని అతడు మీకు ఇచ్చినదాని నుండి మీకు పరీక్షించదలచెను. కనుక మీరు సత్కర్మలు చేయుటలో ఒకరికి నొకరు పోటీపడుడు. అల్లాహ్ వద్దకే మీరందరు తిరిగిపోవలసివున్నది. మీరు వైమనస్యము తెలుపుచుండిన విషయములను అతడు మీకు తెలియజేయును.

50. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దాని ప్రకారము వారి మధ్య న్యాయము చేయుము. (మరల హెచ్చరించబడినది). వారి కోరికలను అనుసరించకుము. అల్లాహ్ నీకు అవతరింపజేసినదాని ఒక భాగమును గూర్చిగాని మభ్యపెట్టుటకు ప్రయత్నింతురు, కనుక వారికి దూరముండుము. వారు విముఖులైనచో అల్లాహ్ వారికి వారికొన్ని పాపముల కారణమున ఏదేని కష్టము కలిగించుటకు తలచివున్నాడని ఎరుగము. నిశ్చయముగా మనుజులలో పలువురు అత్యాచారులు.

51. తెలివి లేని న్యాయపద్ధతిని వారు ఇష్టపడుదురా? నమ్మకస్థుల కొరకు న్యాయము చేయుటలో అల్లాహ్ కంటే ఉత్తముడు ఎవడుండగలడు.

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرَعَةً وَمِنْهَا جَا تِلْوُ
شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ
لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا اٰتٰكُمْ فَاسْتَبِقُوا
الْخَيْرٰتِ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
فِي يَوْمٍ كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٥٠﴾

وَ اِنْ اٰحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
وَلَا تَتَّبِعْ اٰهْوَاءَهُمْ وَاخْذَرَهُمْ اَنْ
يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
اِلَيْكَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُ اَنْعَامِيْرِيْدُ اللّٰهُ
اَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ دُوْبِهِمْ وَاِنَّ
كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿٥١﴾

اَفْحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ
اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا يُّوْقِنُوْنَ ﴿٥٢﴾

విభాగము - 12

52. ఓ విశ్వాసులారా! యూదులను, నసారాను మిత్రులుగా చేసికొనకుడు. వారు (పరస్పరము) ఒకరు నొకరి మిత్రులు. మీలో ఎవ్వడేని వారిని మిత్రులుగా చేసికొనినచో వారిలో కలిసిపోవును. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా అత్యాచారజాతికి మార్గము చూపడు.

53. హృదయములలో రోగము లున్నవారు వారిలో తిరుగులాడుచు “మాపై ఏదేని ఆపద రాగలదని మాకు భయము “ అనునది నీవు చూచెదవు. కనుక అల్లాహ్ తొందరలో విజయ (దినము) తేవచ్చును. లేదా ఏదెని తన తీర్పు ప్రకటించవచ్చును. అప్పుడు వారు తమ హృదయములలో దాచుకొనిన దానికి శిగులపడుదురు.

54. “మేము నిశ్చయముగా మీ వారమేనని అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేసినవారు వీరేనా” అని విశ్వాసులందురు. వారి కర్మల వ్యర్థమైనవి. కనుక వారు నష్టపడిన వారైరి.

55. ఓ విశ్వాసులారా! మీలో నుండి ఎవడేని తమ ధర్మమును విడిచిపెట్టి వెనుదిరిగినచో (దానికి బదులుగా) అల్లాహ్ తప్పక అతడు ప్రేమించు మరొక జాతిని తెచ్చును. వారు అతనిని ప్రేమింతురు. వారు విశ్వాసులపట్ల దయకలిగి యుందురు. అవిశ్వాసుల పట్ల కఠినముగా ప్రవర్తింతురు. వారు అల్లాహ్ మార్గములో కష్టనష్టములను ఎదుర్కొను వారై అపనిందలు చేయు వాని నిందలకు భయపడిని వారై యుందురు. ఇది అల్లాహ్

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ
وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ
تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ۗ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ
بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ
مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ لَدَمِينًا ﴿٥٣﴾
وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ
أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ أَنَّهُمْ
لَمَعَكُمْ ۗ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا

خٰسِرِينَ ﴿٥٤﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ
فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ
وَيُحِبُّونَهُ ۗ أَذَلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَافَةٌ
عَلَى الْكٰفِرِينَ ۗ يَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّابِمٍ ۗ ذٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

అనుగ్రహము. అతడు కోరిన వానికి అనుగ్రహించును. అల్లాహ్ సర్వవరప్రదాత సర్వజ్ఞుడు¹

يُؤْتِيهِ مِنْ شَاءٍ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾

56. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మీ మిత్రుడే. అతని ప్రవక్త, ప్రార్థన (నమాజ్) చేయువిశ్వాసులు, దానము (జకాత్) చేయువారు (మీ మిత్రులే) వారు (అల్లాహ్ సన్నిధిలో) మోకరిల్లు వారు.

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
وَهُمْ رَكُوعُونَ ﴿٥٦﴾

57. అల్లాహ్ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వాసులను మిత్రులుగా చేసి కొనినచో వారు అల్లాహ్ వర్గవే. వారు తప్పక జయమును పొందువారు.

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
فَأِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمْ الْغَالِبُونَ ﴿٥٧﴾

విభాగము - 13.

58. ఓ విశ్వాసులారా! మీ కంటే పూర్వము పవిత్ర గ్రంథము నొసంగబడిన వారిలోనుండి మీ ధర్మమును పరిహసించి, బొమ్మలాటగా చేసి కొనినవారిని, అవిశ్వాసులను తమ మిత్రులుగా చేసికొనకుడు. మీరు విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ కు భయపడుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ
اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَعِبَابًا مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ
أَوْلِيَاءَ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مَوْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

59. మీరు ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు పిలిచినప్పుడు వారు దానిని నవ్వులాటగా పరిగణింతురు. వారు తెలివినపయోగించ నందువలన ఇట్లగును.

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هَاهُنَا
وَأَعْبَاءًا ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾

1. ఇస్లామ్ ను విడిచి వెనుదిరుగువాని శిక్ష అను భావమును ఈ పవిత్ర సూక్తి నిరాకరించును. మీలో నుండి ఎవడేని మత మార్చిడి చేసి వెనుదిరిగినచో అతనికి బదులు అల్లాహ్ ఒక పెద్దజాతిని మీకు ప్రసాదించునని, అది విశ్వాసులను ప్రేమించునని, అవిశ్వాసులను కఠినముగా ఎదుర్కొనునని నుడువబడినది.

60. (వారితో) నీవు ఇట్లనుము. “ ఓ పవిత్ర గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! మేము అల్లాహ్ ను, మాపై అవతరింప జేసినదానిని, మా కంటే పూర్వం అవతరింపజేసిన దానిని విశ్వసించి నందులకే మమ్ములను మీరు నిందింతురా? నిజమేమనగా మీలో పలువురు చరిత్ర హీనులుగానున్నారు”.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَقَمُونَ مِنَّا إِلَّا
أَنْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ
مِنْ قَبْلُ ۗ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَسِقُونَ ۝

61. నీవు ఇట్లనుము “ (మీ కొరకు) అల్లాహ్ వద్ద ప్రతిఫలముగా నున్న దీనికంటే హీనమైనదానిని గూర్చి తెలుపుదునా? అల్లాహ్ ఒకనిని శపించెను. అతనిని కోపమునకు గురి చేసెను, వారితో కొందరిని, వారు షైతాన్ ను ఆరాధించి నందులకు, కోతులుగా, పందులుగా చేసివేసెను. వీరి స్థానమే హీనమైనది. సత్యధమును తప్పిన వారే వీరు”.

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً
عِنْدَ اللَّهِ ۗ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَعَظِمَ عَلَيْهِ
وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ
الطَّاغُوتَ ۗ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

62. వారు మీ కడకు వచ్చి నప్పుడు ఇట్లందురు “ మేము విశ్వసించితిమి” నిజమునకు వారు అవిశ్వాసముతోనే (మీలో) చేరియుండిరి. దానితోనే వెడలి పోయిరి, వారు దాచిన దంతయు అల్లాహ్ అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును.

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا
بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝

63. వారితో పలువురిని పాపములు, అత్యాచారములు చేయుచు, నిషిద్ధ సంపత్తిని తినుటకు ఒకరితో నొకరు పోటీ పడుచు ప్రయత్నించువారిని నీవు చూచెదవు. నిశ్చయముగా వారు చేయు కర్మ చాలా దుష్టమైనది.

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۗ لَبِئْسَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

64. విజ్ఞులు, (అల్లాహ్ మాటలను భద్రపరచుటకు నియమించబడిన) పండితులు, వారిని పాపపు మాటలతో, వారు నిషేదించినది తినుటతో ఎందుకు ఆపరైరి? వారు చేయునదంతయు నిశ్చయముగా చాలా దుష్టమైనది.

65. “అల్లాహ్ చెయ్యిబంధింపబడినది” అని యూదులనిరి. స్వయముగా వారి చేతులే కట్టబడినవి. వారిట్లన్నందువలన వారిని శపించబడినను. నిజమునకు అతని రెండు చేతులు తెరిచే యున్నవి. అతడు కోరినట్లు ఖర్చుచేయును. నీ ప్రభువు నీకు అవతరింపజేసినది వారిలో పలువురి ఎదురు తిరుగుదనమును, అవిశ్వాసమును నిశ్చయముగా పెంచును. మేము వారి సుధ్య ధర్మ నిర్ణయదినము వరకు శత్రుత్వమును, ఈర్ష్యా ద్వేషములను కలిగించియున్నాము. వారు యుద్ధజ్వాలలు ప్రజ్వరింప జేసినప్పుడు అల్లాహ్ చల్లార్చును. వారు భూమిలో అశాంతిని నెలకొల్పుటకు ఆరాట పడుదురు. అల్లాహ్ అశాంతిని కలుగజేయువారిని ఇష్టపడడు.

66. పవిత్ర గ్రంథము నందుకొనినవారు విశ్వసించి, అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించి యుండినచో మేము తప్పక వారి పాపములు వారితో దూరము చేసి యుండేవారము. మేము తప్పక వారిని వరములు గల స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేసి యుందుము.

67. వారు తౌరాత్, బైబిల్ (బోధల)ను, వారి ప్రభువు వారికి అవతరింపజేసిన దానిని

لَوْلَا يَنْهَاهُمْ رَبُّنَّيُّونَ وَالْأَجْبَارَ عَنْ
قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۗ لَئِيسَ
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٤﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ دُيُّدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ ۗ غَلَّتْ
أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا ۗ بَلْ يَدُهُ
مَبْسُوطَتَيْنِ ۗ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مِمَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۗ وَاللَّيْقِنَا
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ ۗ كَلَّمَا أَوْفَدُونَا رَّا لِلْحَرْبِ
أَطْفَالَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ
فَسَادًا ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا
لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ
جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٦﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا

అనుసరించి యుండినచో వారు పై నుండి కూడ తినియుందురు, తమ పాదముల క్రిందినుండి కూడ తినియుందురు. మధ్యే మార్గము నవలంబించు వర్గమొకటి వారిలో నే గలదు. కాని వారిలో పలువురు చేయునదంతయు చాలా దుష్టమైనది.

أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۗ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ ۗ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

విభాగము - 14.

68. ఓ ప్రవక్తా! నీ ప్రభువు నుండి నీకు అవతరింపజేసిన దానిని మంచిగా తెలియజేయుము. నీవు ఇట్లు చేయనిచో అతని నందేశమును అందజేయని వాడవగుదువు. అల్లాహ్ నిన్ను మనుజుల నుండి కాపాడును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అవిశ్వాస జాతికి మార్గ దర్శనము చూపడు.

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۗ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

69. నీవు ఇట్లనుము “ ఓ పవిత్ర గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! తొరాత్, బైబిల్ను, మీ ప్రభువు మీకు అవతరించిన దానిని స్థిరపరచు నంత వరకు మీరు ఏ విషయమున లేరు. నీ ప్రభువు నీకు అవతరింపజేసి నది, వారిలో పలువురి అవిశ్వాసమును, పొగరును నిశ్చయముగా పెంచును. కనుక నీవు అవిశ్వాస జాతిని గూర్చి విచారపడకుము.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۗ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨﴾

70. నిశ్చయముగా విశ్వసించిన వారు, యూదులైనవారు, సాబి, నస్రాని, ఎవ్వడైనను అల్లాహ్ను, తరువాత వచ్చు దినమును విశ్వసించి, సత్కార్యముచేసినచో వారికెట్టి భయముండదు. వారికి దుఃఖముండదు.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالتَّصْرِيُّ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلْ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٨﴾

71. మేము నిశ్చయముగా ఇస్రాయిల్ సంతతితో ప్రమాణము చేయించితిమి. వారి వద్దకు అనేక ప్రవక్తలను పంపితిమి, వారు ఇష్టపడని దానితో వారి వద్దకు ఎప్పుడు ప్రవక్త వచ్చినను ఒక వర్గమును వారు నిరాకరించి, మరొక వర్గమును అన్యాయముగా వ్యతిరేకించువారు.

72. ఎట్టి అశాంతి నెలకొనదని వారు భావించిరి. కనుక వారు అంధులు, చెవిటి వారైరి. తరువాత అల్లాహ్ వారి పశ్చత్తాపమును అనుగ్రహించెను. అయినను వారిలో పలువురు అంధులుగా, చెవిటి వారిగ నేయుండిపోయిరి. వారు చేయుచున్నదంతయు అల్లాహ్ కని పెట్టువాడు.

73. “ మరియుమ్మ కుమారుడే అల్లాహ్ ” అనిన వారు నిశ్చయముగా అవిశ్వాసమునవలంబించినవారు. కాని మసీహ్ ఇట్లనియుండెను. “ ఓ ఇస్రాయిల్ సంతతి ప్రజలారా! నాకును ప్రభువైన, మీకును ప్రభువైన అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు ” అల్లాహ్ భాగస్వామిని చేసి నవానికి అల్లాహ్ నిశ్చయముగా స్వర్గమును నిషేధించి వున్నాడు. అతని నివాసము సరకము. అన్యాయులకు సహాయ్యులెవరు వుండరు.

74. “ అల్లాహ్ ముగ్గురిలో ఒక్కఁడు ” అనినవారు (కూడా) నిశ్చయముగా అవిశ్వాసమునవలంబించిరి. నిజమునకు ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవము తప్పమరే ఆరాధ్యదైవము లేదు. వారు అనుదానిని వీడకపోయినచో వారిలో అవిశ్వాసమున వలంబించిన వారికి బాధాకరమైన శిక్ష తప్పక పట్టుకొనును.

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرَفِيقًا كَذَّبُوا ۖ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧١﴾

وَحَسِبُوا ۖ أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا ۖ وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا ۖ وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي ۖ إِسْرَائِيلَ ۖ وَعِبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ ۖ أَنْصَارٍ ﴿٧٣﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٤﴾

75. కనుక వారు పశ్చత్తస్తులై అల్లాహ్‌ను క్షమాభిక్షను యాచించరా? నిజమునకు అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రస్ఫూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونََهُ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٥﴾

76. మరియుమ్మ కుమారుడు మసీహ్ కేవలము ఒక ప్రవక్త మాత్రమే. ఇతనికి ముందున్న ప్రవక్తలందరు మరణించిరి. ఇతని తల్లి సత్యీలవతి. ఇరువురు భోజనము చేయువారు. వారి కొరకు మేము తమ సూక్తులను ఎట్లు స్పష్టముగా ప్రకటించుచు చూడుము. అయినను వారు దారి తప్పించి ఎచటికి గొని పోబడుచున్నారో చూడుము¹.

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَأَنَا يَأْكُلِنَ الطَّعَامَ أَنْظُرْ كَيْفَ نَبِّئِنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ﴿٥٦﴾

77. నీవు ఇట్లనుము “ మీరు అల్లాహ్‌ను కాదని మీ నష్టమునకు గాని లాభమునకు గాని యాజమాని కాని వానిని ఆరాధించురా? సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడైనవాడే అల్లాహ్”.

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥٧﴾

78. నీవు ఇట్లనుము “ ఓ పవిత్ర గ్రంథము పొందిన ప్రజలారా! మీరు మీ ధర్మమునందు అసత్య ఊహాగానాలను పయోగించకుడు. పూర్వము మార్గభ్రష్టులై పలువురిని మార్గ భ్రష్టులను చేసిన జాతి కోరికలను నశించ కుడు. వారు సముచితమైన మార్గమును తప్పినవారు”.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرِ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٥٨﴾

1. ఈ సూక్తియందు కూడా స్పష్టముగా హజ్రత్ ఏసు మరణపు చర్చగలదు. ఎందుకనగా قُلْ خَلَتْ అను పదము దారి పై నడుచు వానిని గూర్చి అనబడక మరణముపై అనబడును. అతడు అతని తల్లి ఇద్దరు భుజించువారు, అనగా వారివురు ఇప్పుడు భోజనము చేయరు. అనగా వారిరువురు మరణించిరని స్పష్టమైన నిదర్శనమివ్వబడినది. హజ్రత్ ఏసు ఆకాశముపైకెక్కినందులకు భుజించనిచో హజ్రత్ మరియుం ఆకాశముపైకెక్కలేదు గదా! మరి ఆమె ఎందుకు భుజించుట లేదు. అనగా వారు మరణించిరని తేలును. కనుక హజ్రత్ ఏసు కూడ మరణించినందులకు తల్లివలే భుజించరని తెలియును.

విభాగము - 15

79. ఇస్రాయీల్ సంతతిలో అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు దావూద్, మరియు మూకుమారుడు ఏను నోట శపించబడిరి. వారు అవిధేయులైనందులకు, వారు హద్దులు మీరి నందులకు ఇట్లు జరిగెను.

80. వారు చేయు దుష్టత్వమును వారు వీడ కుండిరి. నిశ్చయముగా వారు చేయునదంతయు చాలా దుష్టమైనది.

81. వారిలో పలువురిని నీవు అవిశ్వాసులైనవారిని మిత్రులుగా చేసికొనినవారిని నీవు చూచెదవు. వారు వారి కొరకు ముందకు పంపినది నిశ్చయముగా చాలా దుష్టమైనది. అందువలన అల్లాహ్ వారిని కోపగించెను. వారు శిక్షలో దీర్ఘకాలము వరకు వుందురు.

82. వారు అల్లాహ్ ను, అతని సందేశహరునిని, అతనికి అవతరింప జేసిన దానిని విశ్వసించి యుండినచో వారిని (అవిశ్వాసులను) మిత్రులుగా చేసివుండే వారు కారు. కాని వారిలో అధిక సంఖ్య అన్యాయులది యున్నది.

83. యూదులను, అల్లాహ్ కు వేరేవారిని చేర్చువారిని, విశ్వాసుల పట్ల శత్రుత్వములో కరినులుగా నీవు నిశ్చయముగా చూచెదవు. “మేము నస్రానీలము” అనిన వారిని నీవు విశ్వాసుల పట్ల ప్రేమను ప్రదర్శించు వారిగా

لِعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى
لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٩﴾

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۗ
لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٨٠﴾

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا ۗ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ
أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ
هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ
وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا هُمُ أَوْلِيَاءَ
وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٢﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا
الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ وَلَتَجِدَنَّ
أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا

నిశ్చయముగా చూచెదవు. ఎందుకనగా వారిలో పలువురు ఆరాధించువారు, బ్రహ్మచారులుగా నున్నారు. ఫలితముగా గర్వపడరు.

إِنَّا نَصْرِي ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ
وَرُهْبَانًا وَأَتَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٧﴾

భాగము - 7

విభాగము - 1

84. ఈ ప్రవక్తకు అవతరింపజేసిన దానిని వారు వినినప్పుడు, వారు సత్యమును గుర్తించి నందులకు వారి కండ్లు కన్నీరు ప్రవహింపజేయును. వారు ఇట్లందురు. “ఓమాప్రభువు! మేము విశ్వసించితిమి, కనుక మమ్ము సాక్ష్యమిచ్చు వారిలో వ్రాసుకొనుము”.

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ ۖ
تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا
عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا
فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٨﴾

85 “ మేము అల్లాహ్ ను, మా వద్దకు వచ్చిన సత్యమును విశ్వసించక యుండుటకు మాకేమయ్యెను. మా ప్రభువు మమ్ములను సన్మార్గుల వర్గములో చేర్చునని మేము ఆశింతుము.

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ
الْحَقِّ ۗ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ
الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٥٩﴾

86. కనుక వారిట్లని నందులకు అల్లాహ్ వారిని పంట కాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములను ప్రతిఫలముగా ఇచ్చెను. వారు వాటిలో సదా యుందురు. మేలు చేయువారి ప్రతిఫలము ఇదే.

فَأَنبَاهَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا ۖ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَٰلِكَ
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾

87. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు, మా నూక్తులను నిరాకరించిన వారే నరకవాసులు.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٦١﴾

విభాగము - 2

88. ఓ విశ్వానులారా! మీ కొరకు అల్లాహ్ ధర్మబద్ధము చేసిన పరిశుద్ధవస్తువులను ఆధర్మము (హరామ్) అని నిర్ణయించుకుడు, వరిమితులు దాటుకుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ పరిమితులు దాటువారిని ప్రేమించడు.

89. అల్లాహ్ మీకిచ్చిన వాటిలో నుండి ధర్మ బద్ధమైన, పరిశుద్ధమైనవి తినుడు. మీరు విశ్వసించు అల్లాహ్ ధర్మమును పాటింపుడు.

90. మీ పనికి రాని ప్రమాణములకు అల్లాహ్ మిమ్ములను బంధించడు, కాని మీరు వాగ్దానము చేయుచు చేసిన ప్రమాణములకు అతడు మిమ్ములను బంధించును. కనుక దాని పరిహారము, మధ్యరకవైన, మీరు మీ ఇంటివారికి తినుపించు ఆహారమును పదిమంది బీదవారికి తినుపించవలయును. లేదా వారిని బట్టలు ధరింప జేయవలయును. లేదా ఒక బానిసను బంధనిముక్తి కలుగించవలయును. దీనియోగ్యత పొందని వాడు మూడు దినములు ఉపవాసవ్రతమును (ఆచరించవలయును). మీరు ప్రతిజ్ఞ చేసినప్పుడు ఇది మీ ప్రతిజ్ఞకు పరిహారము, (వీలైనంతవరకు) తమ ప్రమాణములను కాపాడుడు, మీరు కృతజ్ఞులగుటకు అల్లాహ్ మీకు తమ సూక్తులను స్పష్టముగా ప్రకటించును¹.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا
 أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ
 لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٨﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ
 وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ
 الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهَا إِطْعَامُ عَشْرَةِ
 مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ
 أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ
 رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ
 أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا
 حَلَفْتُمْ ۗ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ
 يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
 تَشْكُرُونَ ﴿٩٠﴾

1. పనికిరాని ప్రమాణమునగా అలువాటుగా మాటలాడు నప్పుడు, వల్లాహ్ బిల్లాహ్ అనుటగాని, అలవాటుగా అల్లాహ్ ప్రమాణము చేయుట, కొందరు అలవాటుగా ఇట్లు చేయుచుందురు. ఇటులైనచో అల్లాహ్ ఎట్టి బంధముండదు. నిజాయితీగా చేసిన అబద్ధపు ప్రమాణమునకు పరిహారముండదు.

91. ఓ విశ్వాసులారా! మధ్యపానము, జూదము, విగ్రహా(రాధన), బాణాలతో అదృష్టమును పరీక్షించుట, ఇవన్నియు అపవిత్రమైన పైతాన్ కార్యములు కనుక మీరు విజయులగుటకు వాటినుండి పూర్తిగా దూరముండుడు.

92. మీ మధ్య, మధ్యపానము, జూదము ద్వారా శత్రుత్వము ఈర్ష్యాద్వేషములు పుట్టించి మీకు అల్లాహ్ సోత్రము, ప్రార్థన (నమాజ్) నుండి మిమ్ముల ఆపవలయుననే పైతాన్ అభిమతము, మరి మీరు ఆగుదురా?

93. అల్లాహ్ కు విధేయులగుడు, ప్రవక్తకు విధేయులగుడు, (దుష్టత్వమునుండి) దూరముండుడు. మీరు విముఖులైనచో మా ప్రవక్తపని సృష్టమైన సందేశము నందించుట మాత్రమే నని ఎరుగుడు.

94. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారు అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించి, విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారు ఏది తినినను పాపము లేదు. తరువాత (ఇంకను) అల్లాహ్ ధర్మము నవలంబించి, (ఇంకను) విశ్వాసములో ప్రగతి సాధించి, మరల అల్లాహ్ ధర్మము పాటించుటలో పురోగతులై మేలు చేయవలయును, అల్లాహ్ మేలు చేయువారిని ప్రేమించును.

విభాగము - 3.

95. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ తో ఏకాంతములో భయపడువారిని తెలుపుటకు,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ
وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ
عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿١١﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
وَيَصِدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿١٢﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ
وَاحْذَرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا
أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٣﴾

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ
اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَفَرْنَا بِهِ
مِنَ الصَّيْدِ تَنَاَلَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمٌ

మీ చేతులు బల్లెములు, అందుకొను వేట ద్వారా మిమ్ములను తప్పక పరీక్షించును. కనుక దీని తరువాత కూడ హద్దులు మీరినచో అతనికి బాధాకరమైన శిక్షయుండును.

96. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ఎహరాం స్థితిలో నున్నప్పుడు వేటాడకుడు. తెలిసి తెలిసి మీతో ఎవడిని దానిని చంపినచో దానికి శిక్షగా అతడు చంపిన దానికి సమానమగు, కాబావరకు చేరు జంతువు బలి చేయవలెను. దీని తీర్పుమీలోని ఇద్దరు న్యాయనిపుణులు చేయవలయును లేదా పాప పరిహారముగా బీదవారికి భోజనము చేయించుట, లేదా తమ కార్యమునకు దుష్ఫలిత రుచి చూచుటకు అతడు దానికి సరిపడు ఉపవాస నియమమును పాటించవలయును, గడిచిన దానిని అల్లాహ్ క్షమించియున్నాడు. కనుక మరల చేసిన వానితో అల్లాహ్ ప్రతికారము తీసుకొనును. అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు, ప్రతికార సమర్థుడు.

97. సముద్రమునందు వేటాడుట, దానిని తినుటను, మీ కొరకు ధర్మబద్ధము చేయబడినది. ఇది మీకు ప్రయాణికులకు లాభముగా నున్నది. మీరు ఎహరామ్ లో నున్నంతవరకు మీకు భూమిపై వేటాడుటను నిషేధించబడినది. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు, మీరు అతని వద్దకు ప్రోగుచేయబడుదురు.

98. అల్లాహ్ పవిత్ర గృహమైన కాబాను మనుజులకు (ధార్మిక, ఆర్థిక) నివాసముగా

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۖ فَمَنْ
اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ
وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ
مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ
يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ
الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ
عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۗ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ
اللَّهُ مِنْهُ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٧﴾

أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا
لَّكُمْ وَاللَّسْيَارَةُ ۗ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ
الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٨﴾

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ

చేసియున్నాడు. పవిత్ర మానమును, నివేదనమునకు గొనిపోవు పశువులను, నివేదనపు గుర్తులుగా పట్టాలు కట్టబడిన పశువులను (కూడ ఆధారములుగా చేసియున్నాడు) ఆకాశముల యందున్న దంతయు, భూమి నందున్న దంతయు అల్లాహ్ మంచిగా ఎరుగునని మీరు తెలుసుకొన వలయునని ఈ (హెచ్చరిక) అల్లాహ్ ప్రతిదాని జ్ఞానము బాగుగా ఎరుగువాడు.

99. అల్లాహ్ శిక్షించుటలో చాలా కఠినుడనియు, అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడనియు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అనికూడ ఎరుగుడు.

100. ప్రవక్త బాధ్యత, సందేశమును మంచిగా అందించుట తప్ప మరేదికాదు. మీరు తెలుపునది, దాచునది అంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును.

101. నీవు ఇట్లనుము, “ అపవిత్రత ఆధిక్యత నీ కెంత ఇష్టమైనను పవిత్రత, అపవిత్రత సమానము గానేరదు. కనుక ఓ బుద్ధిమంతులారా! మీరు విజయులగుటకు అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు”.

విభాగము - 4

102. ఓ విశ్వాసులారా! మీకు తెలుపబడినచో మీకు బాధాకలిగించు విషయముల గూర్చి ప్రశ్నించకుడు. ఖురాన్ అవతరించునప్పుడు వాటిని గూర్చి

قِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهُدَىٰ
وَالْقَلَائِدُ ذَلِكِ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠٨﴾

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٠﴾

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا تَبَدُّونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ
أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ
يَأُولِي الْأَبْأَبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَسْيَاءِ
إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوَأُكُمْ ۖ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا

ప్రశ్నించినచో మీకు స్పష్టముగా తెలుపబడును. అల్లాహ్ వాటి పై శ్రద్ధ వహించలేదు. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, తెలివి తేటలనుపయోగించి కార్యమొనర్చువాడు. ¹

حِينَ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ تَبَدَّلَكُمْ ۗ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٣﴾

103. మీ కంటే ముందు కూడ ఒక జాతి ఈ విషయములు ప్రశ్నించి యుండెను. తరువాత వాటిని నిరాకరించిరి.

فَدَسَالَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٣﴾

104. అల్లాహ్ బహారహ్ ను గాని, సాయిబాహ్ ను గాని, వసీలహ్ ను గాని, హామ్ ను గాని సృష్టించలేదు. కాని అవిశ్వాస మునవలంబించువారు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టుదురు. వారిలో పలువురు తెలివిన పయోగించరు” ².

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَابِيَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۗ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ وَآكُفَّرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾

1. అనేక మాటలను స్పష్టము చేయుట నుండి ఆపబడలేదు. మానవ జాతి కొరకీదొక అనుగ్రహము, తమ మెదడునుపయోగించి సమయాను సారము తీర్మానించుటకు కూడ సూచించును. కాని కొందరు అలువాటు ప్రకారము సువార్త అవతరించునపుడు పక్ర ప్రశ్నలు వేసేవారు. అప్పుడు వాటి సమాధానమిచ్చుట అవసరమైయుండెను. లేనిచో హృదయములో పుట్టు ప్రశ్నలకు సువార్త సమాధాన వివృదని వారు భావించు ఆస్కారముండెను. దీనికి తరువాత నున్న సూక్తిలో భూతకాలపు ఒక జాతి ఇటువంటి ప్రశ్నలే సువార్త అవతరించునపుడు లేవనెత్తి తమను తాము కష్టములకు గురి చేసుకొనిన చర్చ గలదు.

2. سَفَقْتُ أُنْدُهُ شَقًا وَأَسْعًا అనగా నేను ఒంటె చెవులను మంచిగా చింపి వేసెతిని (ముఫర్దాత్)

బహారహ్:- చెవులు చింపి వేయబడిన ఆడ ఒంటెను అందురు. ఒక ఆడ ఒంటె పది పిల్లల కనినచో దాని చెవులు కుట్టి విడిచివెట్టు ఆచారము అనాగరికత కాలములో నుండెను. దానిపై ఎవరూ స్వారి చేసేది కాదు. బరువు వేసేది కాదు.

సాయెబహ్:- పచ్చిక బయలులో విచ్చల విడిగా విడువ బడిన ఆడ ఒంటె, నీటి కొలను నుండి గాని మేతతో గాని దానిని ఆపబడేదికాదు. ఒక ఆడ ఒంటె ఐదు పిల్లలు కనినప్పుడు ఇట్లు చేయు ఆచారము అనాగరిక కాలము నందుండెను.

వసీలహ్:- ఇది కూడ అనాగరిక కాలపు ఒక ఆచారము. మేక ఏకముగా ఆడ, మగ రెండు పిల్లలను కనినప్పుడు, ఒక దానికి జుబహ్ చేసినచో రెండవదానికి బాధ కలుగునని వాటిని జుబహ్ చేసేది కాదు.

హామ్ :- ఏ దున్నతో పది పిల్లలు పుట్టినచో దానిని విడిచివెట్టేది. దాని పై స్వారి గాని, ఏపని గాని తీసుకొనేవారు కారు. దానిని పచ్చికబయలులోగాని, నీటితో గాని ఆపబడేది కాదు.

105. వారితో “ అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానివైపు, ప్రవక్తదరి జేరుము”. అని అన్నప్పుడు వారు “ మా తండ్రి తాతలు పొందినదే మాకు చాలు” అని అందురు. వారి తండ్రి తాతలు ఏమియును ఎరుగక మార్గదర్శమును పొందక యుండినను వారు తమ పట్టువదలరా?

106. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు మీ ప్రాణాలకే బాధ్యులు. మీరు సత్పథములో నున్నచో దుర్మార్గుడైన వాడు మీకెట్టిహాని కలిగించలేడు. మీరందరికీ అల్లాహ్ వైపునకే తిరిగి పోవలసియున్నది. కనుక మీరు చేయునదంతయు మీ కు అతడు తెలియజేయును.

107. ఓ విశ్వాసులారా! మీలో ఎవనికైనను మరణమాసన్నమైనపుడు మరణశాసన సమయమున మీ పరస్పర సాక్ష్యపద్ధతి ఇట్లుండవలయును. మీలో నుండి ఇద్దరు న్యాయబద్ధులైన వారిని తప్పక నియమించుడు. కాని మీరు భూమిలో ప్రయాణము చేయునపుడు మీ కు మరణమాసన్నమైనచో తమవారికి బదులు ఇతరులలో నుండి ఇద్దరిని సాక్ష్యులుగా చేసుకొనవచ్చును. మీరు వారిద్దరిని ఏదేని ఒక ప్రార్థన (నమాజ్) తరువాత ఆపుకొనుడు. మీకు అనుమానము కలిగినచో వారిరువురు అల్లాహ్ ప్రమాణము చేసి ఇట్లనవలయును. “మేము దీనికి (సాక్ష్యమునకు) బదులు సమీప బంధువైనను ఎట్టి ధరను తీసుకొనము. మేము అల్లాహ్ నిర్ణయించిన సాక్ష్యమును

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَصُرُّكُمْ مَن صَلَّى إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۗ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَاعَدَلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرٍ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهُمَا مِّنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ رُتِبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٠٧﴾

దాచము. అట్లు చేసినచో వేము నిశ్చయముగా పాపాత్ములలోని వారగుదుము”.

108. వారిరువురు పాపాత్ములని తెలిసినచో వారి స్థానములో, ఏ ఇద్దరి ఆధికారమును మొదటి ఇద్దరు హస్తగతము చేసికొనియుండిరో వారు ఇద్దరు అల్లాహ్ ప్రమాణము ఇట్లు చేయవలయును. “ మా ఇద్దరి సాక్ష్యము ఆ ఇద్దరి సాక్ష్యము కంటే నిజమైనది. మేము (న్యాయ పరిమితులను) దాటలేదు. అప్పుడుమేము అన్యాయులలోని వారగుదుము”.

109. వారు (సూర్యులు సాక్ష్యులు) పున్నదిపున్నట్లు నిజమైన సాక్ష్యమిచ్చుటకు ఇది (పద్ధతి) దగ్గరగానున్నది. లేనిచో వారి (ఇతరుల) ప్రమాణముల తరువాత వారి ప్రమాణములు రద్దుచేయబడునని వారికి భయముండును. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు. శ్రద్ధగా వినుడు. తిరుగుబడు వారికి అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చేయడు.

విభాగము - 5.

110. మొత్తము ప్రవక్తలను అల్లాహ్ సమావేశపరిచిన దినము ఇట్లుడుగును. “ మీకు ఇవ్వబడిన సమాధానమేమి?” వారందురు, “మాకు (యదార్థ) జ్ఞానములేదు. నిశ్చయముగా నీవే సర్వ రహస్యముల జ్ఞానము తెలిసిన వాడవు”.

فَإِنْ عُرِيَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّاءَ إِثْمًا
فَأَخْرَجَ يَقُومِينَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَّانِ فَيَقْسِمَنِ بِاللَّهِ
شَهَادَتًا أَحَقَّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا
اعْتَدَيْنَا ۗ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٨﴾

ذٰلِكَ اذْنٰى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى
وَجْهٍهَا اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تَرَدَّ اَيْمَانُ
بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا
وَ اللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿١٠٩﴾

اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ﴿١١٠﴾

111. అల్లాహ్ ఇట్లనెను “ ఓ ఏను మరియుమ్మ కుమారుడా! నేను నీకు నీ తల్లికి చేసిన ఉపకారము జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము. నేను నిన్ను పవిత్రాత్మతో సహాయము చేసినప్పుడు నీవు ఊయాలలో, మధ్య వయస్సులో కూడా మనుజులతో మాటలాడివుంటివి. నేను నీకు గ్రంథమును, వివేకమును, తొరాత్ను, బైబిల్ను కూడా నేర్పినది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము). నీవు నా అనుమతితో మట్టినండి పక్షుల రాసమును పుట్టించుచుంటివి. తరువాత వాటిలో నీవు ఊదినప్పుడు అవి నా ఆజ్ఞతో పక్షులయ్యేవి. పుట్టుకతో ఆంధులుగా, కుష్టురోగులుగా నున్నవారిని నా ఆదేశముతో నీవు నయము చేసెడి వాడవు. నా అనుమతితో శవములను తీయువాడవు. నేను ఇస్రాయిల్ సంతతిని నీ నుండి ఆపినప్పుడు, వారినద్దకు నీవు ప్రకాశవంతమైన సంకేతములతో వచ్చినప్పుడు, వారిలోని అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు ఇట్లనిరి. నిశ్చయముగా ఇది మంత్రజాలము తప్పమరేమి కాదు.

112. నేను నీ అనుయాయులకు “ నన్ను, నా ప్రవక్తను విశ్వసించుడు” అని సువార్త నంపినప్పుడు వారు “ మేము విశ్వసించితిమి. కనుక మేము విధేయులైతిమి. సాక్షిగా నుండుము”. అని అనిరి.

113. అనుయాయులు “ ఓ ఏను, మరియుమ్మకుమారుడా! మాపై ఆకాశము నుండి (వరముల) పశ్యేములు దింపుట నీ ప్రభువుకు సాధ్యమేనా?” “అనినప్పుడు

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ادْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَظْفَارِكَ فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَبْرِئُ الْأَكْمَامَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١١﴾

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۗ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنبَاءِ سُلَيْمَانَ ﴿١١٢﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۗ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

అతడిట్లనెను “మీరు విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు”.

﴿مُؤْمِنِينَ﴾ ౧౩౭

114. వారిట్లనిరి “మేము దానిలో నుండి తినవలయునని, మా హృదయములు తృప్తిపొందవలయునని, నీవు మాతో నిజమే చెప్పితివని మేము తెలుసుకొనవలయునని, దానికి మేము సాక్ష్యులుగా మారాలని మేము కోరుచున్నాము”.

﴿قَالُوا تَرِيدُونَ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَنْظُرِينَ قُلُوبَنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ ౧౩౮

115. మరియమ్మ కుమారుడు ఏసు ఇట్లనెను. “ఓ అల్లాహ్, మా ప్రభువు! మా ముందున్నవారికి మా తరువాత వచ్చువారికి పండుగగా మాకు ఆకాశము నుండి (వరముల) వశ్యాములు దింపుము. నీవైపునుండి అదొక గొప్ప సంకేతముగా నుండవలయును. మమ్ముల ఆహారమును ప్రసాదించుము. ఆహారము నొసంగు వారందరిలో నీవు ఉత్తముడవు”.

﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۗ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ ౧౩౯

116. అల్లాహ్ ఇట్లనెను “దానిని నేను మీపై తప్పక అవతరింపజేయుదును. కనుక మీలో ఎవడేని దీని తరువాత కృతఘ్నుడైనచో సర్వలోకాలలో మరెవ్వరిని ఇవ్వని శిక్ష నేను తప్పక ఇత్తును.”

﴿قَالَ اللَّهُ إِنَّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أَعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ ౧౪౦

విభాగము - 6

117. మరియమ్మ కుమారుడు ఏసుతో అల్లాహ్ ఇట్లు అడిగినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) “ నన్ను నా తల్లిని అల్లాహ్ కు తప్ప ఇద్దరు ఆరాధ్య దైవములుగా చేసి కొనుచుని మనుజులతో నీవు

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَّ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

చెప్పియుంటివా?” అప్పుడు అతడు ఇట్లనును, “పవిత్రుడవు నీవు. నాకు ఎట్టి ఆధికారములేని విషయమును నేను అనలేను. నేను ఆ విషయమే చెప్పియుండినచో తప్పక నీవు ఎరిగివుండువు. నా హృదయములో నున్న దంతయు నీవు ఎరుగుదువు. నీ హృదయములో నున్నది నేనెరుగను. నిశ్చయముగా నీవు రహస్యములన్నియు బాగుగా ఎరుగువాడవు?”¹

118. “నీవు ఆజ్ఞాపించినది తప్ప మీరేదియును వారితో నేను అనలేదు. (అనగా) అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు - అతడు నాకును ప్రభువు మీకు కూడ ప్రభువు. నేను వారిలో నున్నంత వరకు వారిని కనిపెట్టియుంటిని. నీవు నన్ను మరణమిచ్చిన తరువాత నీవే వారిని కనిపెట్టుచుంటివి. నీవే ప్రతిదానికి సాక్షివి.”²

لِيَأْتِيَ أَقْوَالَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٨﴾

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ
عَبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُمْ
عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٩﴾

1. హజ్రత్ మసీహ్ ధర్మనిర్ణయ దినమున ఇట్లను చర్చ ఈ సూక్తిలో గలదు. నేనెప్పుడు కూడ నన్ను నా తల్లిని అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్య దైవములుగా చేసికొనుడని మనుజులకు బోధించలేదు. బైబిల్ తో ఋజుజైన విషయమిది. నన్ను నాతల్లిని అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్య దైవముగా చేసికొనుమని మసీహ్ అన్నట్లు ఒక సూక్తి కూడ బైబిల్ లో లేదు. షైతాన్ వారిని పరీక్షించుటకు నన్ను సాష్టాంగము చేయుమనినప్పుడు కూడ వారు సమాధానముగా నీవు నన్ను సాష్టాంగము చేయుమని అనలేదు.

2. ఈ పవిత్ర సూక్తిలో హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం మరణపు చర్చ క్లుప్తముగా గలదు. హజ్రత్ ఏసు బ్రతికి వున్నంత వరకు వారి జాతి (ఇస్రాయిల్ సంతతి) లో అనేక దైవారాధన ప్రబలలేదని కూడ దీని నుండి ఋజువగును. వారు పాలస్తీనా నుండి ప్రస్థానము చేసినపుడు సెంట్ పాల్ ఇస్రాయిల్ సంతతి కాని వారైన గ్రీకులను తప్పు మార్గము పట్టించెను. వారు హజ్రత్ ఏసును ఆరాధ్య దైవముగా కొలిచిరి. హజ్రత్ ఏసు జాతి ఇస్రాయిల్ సంతతిలో హజ్రత్ ఏసు జీవితములో అధిక దైవారాధన ప్రబలలేదు.

119. నీవు వారిని శిక్షించ దలచినచో వారు నీ దాసులు, నీవు వారిని క్షమించినచో నీవు శక్తిమంతుడవు. వివేక వంతుడవు. ¹

إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ
وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٩﴾

120. అల్లాహ్ ఇట్లనెను. “ సత్యవంతులకు వారి సత్యము లాభము చేకూర్చుదినమిది. వారికొరకు పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములున్నవి. వాటిలో వారు సదా యుందురు. అల్లాహ్ వారితో ప్రసన్నుడయ్యెను. వారు అతనితో ప్రసన్నులైరి. ఇది మహత్తర విజయము.

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ
صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ﴿١٢٠﴾

121. భూమ్యాకాశముల, వాటిలో నున్న సామ్రాజ్య మంతయు అల్లాహ్ దే. అతడు కోరు ప్రతిదానిని శాసించు అధికారములగలవాడు.

لِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
فِيهِنَّ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢١﴾

1. ఈ సూక్తి ప్రకారము హజ్రత్ మసీద్ అలైహిస్సలాం పాపాత్ముల విముక్తి కొరకు చాలా వివేకముతో ఇట్లు ప్రార్థించిరి. వారిని నీవు శిక్షించినచో వారు నీ దాసులు. క్షమించినచో నీవు శక్తిమంతుడవు వివేకవంతుడవు.

అల్-అన్ఆమ్ - 6

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో వంద అరువది ఆరు(166) సూక్తులున్నవి.

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో సర్వలోకాలలో, వాటి మధ్య నున్న దానికంతటికీ అధినేత అల్లాహ్ అని తెలుపబడినది. ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో ఇదే చర్చ క్లుప్తముగా గొప్పగా చేయబడినది. అనగా సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే, అతడు భూమ్యాకాశములను పుట్టించెను. వాటి పుట్టుకకు తెలుసుకొను మార్గములో పలు విధముల మబ్బులున్నను, ఆ మబ్బులు దూరమగు కాంతి రేఖలను కూడా ప్రసాదించెను. కనుక ఈ కాలపు విజ్ఞానాభివృద్ధి, భూమ్యాకాశపు పుట్టుక మబ్బులనుండి తెరను, వాటి పుట్టుక. జ్ఞానము అధికముగా మానవునికి తెలియునట్లు తొలగించెను **الشمس** ప్రతి అంధాకారము కాంతిలో మారుచున్నది. ఆరంభములో ఆకాశపు మబ్బులను దూరము చేయు చర్చ నున్నట్లే భూ, జలభాగముల మబ్బులను కాంతిలో మార్చబడు చర్చ కూడ దీనిలో గలదు. ఈ విధముగనే ఆకాశము నుండి మానవులపై శిక్షలు (ఆపదలు) కూడ దిగును. వాటిని వారిలో నున్న మబ్బులు లాగుచుండును. ఈ విషయపు చర్చ ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 66 లో గలదు.

భూమ్యాకాశముల మబ్బులను శాస్త్రజ్ఞుల ప్రయత్నముల ఫలితముగా వారిపై ప్రకాశింపబడును. అల్లాహ్ గొప్ప దాసులకు అల్లాహ్ భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వమును చూపును. ఉదాహరణకు హజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాతు వస్సలాం. ఆకాశము నుండి వారిపై కాంతి వర్షమగును. సూక్తి 76 లో దీని చర్చగలదు.

ఈ అధ్యాయములో నిరంతరము సందేశ హారులు, వారిపై గ్రంథముల అవతరణ, మార్గదర్శక కాంతి అవతరించు చర్చ దొరుకుచున్నది.

ఈ అధ్యాయములోనే మూయబడిన బీజములు, విత్తులను పగలగొట్టి వాటి మబ్బులలో నుండి జీవితముతో నిండు మొక్కలను తీయు చర్చకూడ గలదు. అదే విధముగా

నక్షత్రముల చర్చ కూడ గలదు. అవి ఏ విధముగా భూ, జల భాగముల మబ్బులను దూరము చేసి ప్రయాణికులకు మార్గము చూపు కారణమగు నని వివరించబడినది.

96వ సూక్తితో ఆరంభమగు విభాగములో ఒక వైభవోపేతమైన సూక్తి గలదు. అందులో పచ్చిక నుండి వివిధములైన బీజములు పగిలి వివిధములైన ఫలముల వృక్షజాలము, అంకురించు చర్చగలదు. ఈ ఫలములు పక్షమునకు చేరు పద్ధతిని గూర్చి ఆలోచించుడు. అల్లాహ్ సూక్తులను విశ్వసించు వారికొరకు దీనిలో అనన్య సంకేతములు గలవు.

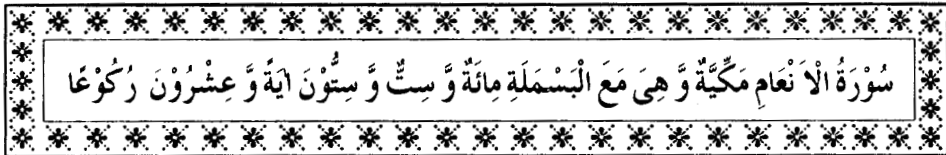
పచ్చిక క్లోరోఫిల్ (Chlorophyl) తో తయారగును. అది దానంతట అదే ఒక గొప్ప సంకేతము. అందులో శాస్త్రజ్ఞులకు ఎట్టి పెరుగుదల స్థానాలు అగుపడలేదు. ఇదొక చాలా చిక్కు సమస్యగల రసాయన అంశము. ఇతర అంశముల కంటే ఇది చాలా చిక్కు సమస్య, క్లోరోఫిల్ తో మానవుడు పుట్టేను దాని అవసరము జీవిత ఆరంభములోనే యుండును. అప్పుడు క్లోరోఫిల్ ఏదీ పెరుగుదల స్థాయిల నుండి పయనించి పుట్టినదో ఇంతవరకు పరిష్కరించబడలేదు. ప్రత్యేకముగా ఆలోచించవలసిన అంశమేమనగా క్లోరోఫిల్ అగ్నితో గాక కాంతితో జీవితమును సృష్టించును. కాంతి భూమ్యాకాశములలో రేపిన విప్లవముల చర్చ ఈ అధ్యాయపు అంతములో తారాస్థాయిని చేరును.

అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసికొనినవారు అవలంబించు మూఢ నమ్మకాల చర్చకూడ ఈ అధ్యాయము నందు గలదు. వాటి సంబంధము అన్ ఆమ్ అనగా పశువులతో గలదు. వాటిని అల్లాహ్ మానవ జీవితమును సుస్థిర పరచు సాధనముగా చేసెను. కాని వారు వివిధములైన దేవుళ్ళను విశ్వసించి మూఢనమ్మకాల ద్వారా పశువులను గూర్చిన వివేకముతో కూడిన విషయములను వ్యర్థపరచిరి.

పశువుల సంబంధములో ధర్మ బద్ధములు, నిషేధములైన అంశములనే గాక నైతిక ధర్మ- అధర్మములైన అంశములను కూడ ఈ అధ్యాయపు అంతములో విషదీకరించబడినది.

అనగా శారీరక ఆహారపు ధర్మ అధర్మముతో ఆధ్యాత్మిక ధర్మ-అధర్మములైన అంశములను కూడ చర్చించబడినది. తల్లిదండ్రులు తమ పిల్లలకొరకు పలు కష్ట నష్టముల నెదుర్కొందురు, వారిపట్ల మంచిగా మెలుగవలయునని బోధించబడినది.

ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తమ ప్రభువు సన్నిధిలో సంపూర్ణముగా విధేయులైన అంశమును ఈ అధ్యాయపు అంతిమములో గల ఒక సూక్తి చాలా ఉత్తమముగా అభివర్ణించును. ఈ స్థాయిలో చర్చ అసంభవము. అంతేగాదు ప్రపంచ మంతటి అల్లాహ్ వైపు నుండి వచ్చిన గ్రంథములలో ఈ అంశపు సూక్తి వీదియును లేదు. నా ఆరాధనలు, నా సర్వ బలిదానములు, అనగా పశువు బలిదానములేగాక తన భావాల బలిదానములు, నా జీవితము, నామరణము సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ కొరకేనని ప్రకటించుమని ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంను ఆదేశించబడినది.



అల్-అన్ఆమ్ - 6

విభాగము - 7

01. అపార దయామయుడు అడగనిదే ఇచ్చువాడు. పరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ సేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన, చీకటి మబ్బులను సృష్టించిన ఆ సకల లోకాల సంరక్షకునికే సకల సంకీర్తనలు, అయినను అవిశ్వాసమున వలంబించువారు తమ ప్రభువునకు సమానులను ఏర్పరచు కొందురు.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۚ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①

03. మిమ్ములను మట్టితో పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. తరువాత ఒక కాలపరిమితిని నిర్ణయించెను. నిశ్చిత కాలపు (జ్ఞానము) అతనికే గలదు. అయినను మీరు సందేహింతురు. ¹

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۗ وَأَجَلٌ مُّسَيِّعٌ عِنْدَهُ ۗ تُمْرَأَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ①

04. ఆకాశములలో కూడ భూమిలో కూడ వున్న వాడే అల్లాహ్. మీ ప్రత్యక్ష, పరోక్షములను కూడ అతడెరుగును. మీరు ఆర్జించునదంతయు ఎరుగును.

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۗ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ①

1. ఈ సూక్తిలో మొదటి పదము 'అజల్' ఉపయోగించబడినది. అనగా సంఘటన పరమైన మృత్యు. లేదా రోగముతో వచ్చుమృత్యు అనగా నియమిత కాలమునకు ముందు సంభవించ వచ్చును. ప్రపంచములో మానవుడు తమ కట్టడముల గూర్చి ఒక నియమిత కాలమును నిర్ణయించును. ఉదాహరణకు ఫలానా వంతెన ఎక్కువ కంటే ఎక్కువ ఇన్ని సంవత్సరముల వరకు మంచిగా యుండగలదు. తరువాత పడగొట్టవలసి యుండునని అంచనా వేయును. కాని సంఘటన ఫలితముగా అది తన నిర్ణీత కాలము కంటే ముందు కూడ పడవచ్చును.

05. వారి వద్దకు వారి ప్రభువు సంకేతములలో నుండి ఏ సంకేతము వచ్చినను వారు దానిని నిరాకరించిరి.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ①

06. కనుక సత్యము వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు వారు దానిని అబద్ధమనిరి. కనుక వారు పరిహసించు వాటి (విషయము పూర్తగు) వార్తలు వారికి అందును.

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْرِءُونَ ①

07. మీకంటే పూర్వము మేము పలు జాతులను భూమిపై ప్రసాదించిన శక్తిని మీకు ఏమాత్రము నొసంగలేదు. అయినను మేము వాటిని నాశన మొనర్చితిమి. వారిపై నిరంతరము వర్షించు మేఘాలను మేము పంపితిమి. వారికి ఉపయోగపడు నదులను మేము ప్రవహింపజేసినది వారు చూడలేదా? తరువాత వారి పాపముల వలన వారిని మేము నాశన మొనరించితిమి. వారి తరువాత మేము ఇతర జాతులను ప్రగతి పథమున నడిపించితిమి.

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ تُمَكِّنْ لَكُمْ ۖ وَآرَسْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا ۖ وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ②

08. నీకు మేము ఏదేని వ్రాయబడిన కాగితములు అవతరింపజేసినను, వారు తమ చేతులతో ముట్టుకొనినను అవిశ్వాసులు తప్పక ఇట్లని యుందురు. ఇదొక మంత్ర జాలము తప్ప మరేమి కారు.

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرطَابٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِسْحَرٌ مُبِينٌ ①

09. వారు “ ఇతనిపై ఏదేని దేవ దూత ఎందుకు అవతరింప బడలేదు?” అందురు. మేము ఏదేని దేవదూతను అవతరింపజేసినచో తప్పక నమస్య పరిష్కరించబడియుండేది. తరువాత వారు వ్యవధి పొందేవారు కారు.

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ لَوْلَا يُنظَرُونَ ①

10. మేము అతని (ప్రవక్త) ని దేవదూతగా చేసినను అతనికి మేము మానవ (రూపము) ఇచ్చువారము. వారు అనుమానపడు (విషయమును) దానిని మేము వారికి అనుమానాస్పదముగా చేసియుండేవారము.

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا
وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ⑩

11. నీకంటే పూర్వము కూడ ప్రవక్తలను పరిహసించబడెను. కనుక వీరి (ప్రవక్తల)ని పరిహసించిన వారిని, వారు పరిహసించుమాటలే చుట్టుకొనెను.

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ
فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑪

విభాగము - 8

12. నీవు ఇట్లనుము. “ భూ సంవారము చేయుడు. నిరాకరించు వారి (దుష్ట) అంతము ఎటులయ్యెనో చూడుడు”.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ⑫

13. “ భూమ్యాకాశములయందున్న దంతయు ఎవరిది” అని అడుగుము. ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ దే” అతడు తనపై అనుగ్రహమును కర్తవ్యముగా చేసికొనియున్నాడు. అతడు తప్పక మిమ్ములను ధర్మనిర్ణయ దినము వరకు ప్రాగుచేయుచు పోవును. ఇందులో నందేహములేదు. తమను తాము నష్టపరచుకొనిన వారు విశ్వసించరు.

قُلْ لِّمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ قُلْ
لِلَّهِ ۗ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۗ
لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ ⑬

14. రాత్రియందు, పగలులో నిలకడగా నున్నదంతయు అతనిదే. అతడు సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْآيِلِ وَالنَّهَارِ ۗ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑭

15. నీవు ఇట్లనుము “భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన అల్లాహ్ కు తప్ప మరియొకనిని నేను స్నేహితునిగా చేసికొందునా? అతడు (అందరిని)

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا فَاطِرِ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا

తినిపించును కాని అతనికి తినిపించబడదు” ఇది యుననుము. విధేయులలో ప్రతివానికి నేను ముందుండవలయునని నిశ్చయముగా నాకు ఆదేశమివ్వబడినది”. నీవు అల్లాహ్ కు సమానులను చేసికొనిన వారిలోని వాడవు కాకుము.

16. నీవు ఇట్లనుము “నేను నా ప్రభువుకు అవిధేయుడనైనచో నేను నిశ్చయముగా ఒక గొప్పదినపు శిక్షనుండి భయపడుదును”.

17. ఎవనికిగాని అది (శిక్ష) తప్పించబడినచో అతనికి అతడు అనుగ్రహించెను. ఇది చాలా స్పష్టమైన విజయము.

18. కనుక అల్లాహ్ నీకు ఏదేని హాని కలిగించినచో దానిని అతడు తప్ప మరెవడు దూరము చేయలేడు. అతడు నీకు ఏదేని మేలు కలిగించినచో అతడు ప్రతిదానిని శాసించు శక్తిమంతుడు.

19. అతడు తమ దానులపై ఆధికారముగలవాడు. అతడు గొప్ప వివేకవంతుడు. స్థితిగతులు అన్నియు తెలిసినవాడు

20. నీవు ఇట్లుడుగుము. “సాక్ష్యమునకు ఏ విషయము అన్నిటికంటె గొప్పగా యుండవచ్చును?” నీవు ఇట్లనుము, “మీకు, నాకు మధ్య సాక్షి అల్లాహ్ యే. నేను పవిత్రఖురాన్ ద్వారా మీకు, ఇది అందిన ప్రతివానికి భయపెట్టుటకు ఇది నాకు

يُطَعَّمُ قُلُّ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ⑩

قُلُّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑪

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ⑫
وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ⑬

وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ⑭ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑮

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ⑯ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ⑰

قُلُّ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلُّ اللَّهُ ⑱
شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ⑲ وَأَوْحَى إِلَيَّ
هَذَا الْقُرْآنَ لِأُنذِرْكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ⑳
إِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ㉑

సువార్తగా పంపబడినది. అల్లాహ్ తప్ప ఇంకను ఆరాధ్య దైవములు గలవని మీరు తప్పక సాక్ష్యమిత్తురా?" నీ వనుము "నేను (ఇట్టి) సాక్ష్యమివ్వను". ఇదియుననుము "నిశ్చయముగా అతడే ఒకే ఒక్క ఆరాధ్యదైవము. మీరు అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేయుదానికి నేను నిశ్చయముగా బాధ్యునికాను".

21. మేము గ్రంథమునిచ్చినవారు దాని (గ్రంథమును, ప్రవక్త)ని తమ కుమారులను గుర్తించునట్లు గుర్తింతురు. తమను తాము నష్టపరచుకొనిన వారు విశ్వసించరు.

విభాగము - 9

22. అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టిన వాడు, లేదా అతని సూక్తులను నిరాకరించు వాని కంటే అన్యాయుడెవడుండ గలడు. నిశ్చయముగా అన్యాయులు విజయము నొందరు.

23. వారందరిని మేము సమావేశపరచిన నాడు, అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసికొనిన వారితో ఇట్లడుగుదుము. మీ ఆ అల్లాహ్ సమాను లెక్కడున్నారు? వారిని మీరు (అల్లాహ్ కు సమానులుగా) అనుమానించి యుండిరిగదా!

24. వారు ఇట్లందురు. "మా ప్రభువైన అల్లాహ్ ప్రమాణము! మే మెన్నడును అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసికొనిన వారముకాము" అప్పుడు వారి పీడనము మిగిలి యుండదు.

أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَأَنْبِيَ بَرِيٍّ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۗ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٦﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦﴾

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٦﴾

25. వారు తమకు వ్యతిరేకముగనే ఎట్లు అబద్ధములాడుదురో చూడుము. వారు అబద్ధమాడు నదంతయు వారితో మాయమగును.

26. వారిలో కొందరు నీ మాటలను విందురు. కాని వారి హృదయములపై మేము తెరలు వేసియున్నాము. (వాటివలన) వారు దానిని అర్థము చేసికొనుట (సాధ్యముకాదు). వారి చెవులలో ఒక విధమైన బరువును పెట్టియున్నాము. వారు సంకేతములన్ని చూచినను వాటిని విశ్వసించరు. నీ వద్దకు వచ్చినప్పుడు నీతో జగడ మాడునంతవరకు (వారు నిర్భయులైయుందురు). అవిశ్వాసులైనవారు “ఇవి పూర్వపు వారి గాథలు తప్ప మరేమి కాదు” అని అందురు.

27. వారు దీని నుండి ఆపుదురు కూడ. స్వయముగా దానితో దూరముందురు. వారు తమను తప్ప మరెవడిని నాశనమొనర్చరు, వారెరుగురు.

28. వారిని అగ్ని వద్ద నిలబెట్టబడినప్పుడు నీవు చూచితివేని అప్పుడు “మేము త్రిప్పి పంపబడినచో మేము మా ప్రభువు సూక్తులను నిరాకరించు వారము కాదు. మేము విశ్వాసులలోని వారమైయుందుము గదా!” అని అందురు

29. ఇంతకుముందు వారు దాచున దంతయు వారికి తెలిసివచ్చినది నిజము. వారు తిరిగి పంపబడినను కూడ వారు తప్పుక వారిని ఆపబడినదానినే మరల చేయువారు. నిశ్చయముగా వారు అసత్యవాదులు.

أَنْظُرُ كَيْفَ كَذَّبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَصَلَّ
عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٥﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ آكِنَّةً ۖ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي
أَذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا
لَّا يُؤْمِنُ بِهَا ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ
يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

وَهُمْ يَهْتُونَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ ۗ وَإِنْ
يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا
يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا
يَلَيْتَنَا نُرْدُ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا
وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾

بَلْ بَدَّاهُمُ مَا كَانُوا يُحْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۗ
وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوا لِمَا هُوَ عَنْهُمْ وَإِنَّهُمْ
لَكَاذِبُونَ ﴿٢٩﴾

30. వారు ఇట్లనువారు. “ ఇది మా ప్రాపంచక జీవితము తప్ప మరేమి కాదు. మేమెన్నడూ లేపబడము ”.

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٠﴾

31. వారు వారి ప్రభువు సన్నిధిలో నిలబెట్ట బడినప్పుడు నీవు చూడగలిగినచో అతడు (వారితో) “ఇది నిజముకాదా?” అని ప్రశ్నించును. వారు “మా ప్రభువు ప్రమాణము ఎందుకు కాదు(ఇది నిజము)” అని అందురు. అతడు “అయినచో మీరు నిరాకరించి నందులకు మీరు శిక్షించి చూడుడు”.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾

విభాగము - 10

32. అల్లాహ్ కలయకను నిరాకరించిన వారు నిశ్చయముగా నష్టపడిరి. హఠాత్తుగా (అ)ఘడియ వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు వారిట్లనిరి. “అయ్యో! దీనిని గూర్చి మేము అశ్రద్ధ వహించుచుంటిమిగదా!” అప్పుడు వారు తమ బరువులు తమ వీపులపై మోసికొని యుందురు. జాగ్రత్త! వారు మోయునది ఎంతోదుష్టమైనది.

فَذَخِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ اللَّهِ ۖ كَذَّبُوا إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ ۖ بَعَثَةٌ ۖ قَالَُوا يُحَسِّرُنَا عَلَىٰ مَا قَرَّرْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣٢﴾

33. ప్రాపంచక జీవితము కేవలము నాటక ప్రదర్శనము, తుచ్చ కోరికలు పూర్తి చేయుమార్గము తప్ప మరేదికాదు. అది ఉత్తమ ఉద్దేశముతో దూరము చేయును. అల్లాహ్ ధర్మమును అనుసరించువారికి నిశ్చయముగా వ రలోక గృహము ఉత్తమమైనది. మరి మీరు తెలివి నుపయోగించరా?.

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ ۖ وَ لَهُمْ ۖ وَلِلَّذِينَ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ۖ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾

34. వారసునది నీకు దుఃఖము కలిగించునని వేషము నిశ్చయముగా ఎరుగుదుము. కనుక నిశ్చయముగా వారు నిన్నె అబద్ధమని అనరు. అన్యాయ వర్తులు అల్లాహ్ సూక్తులనే నిరాకరింతురు.

قَدْ تَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذِبُونَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦١﴾

35. నిశ్చయముగా నీకంటె పూర్వము కూడ ప్రవక్తలు నిరాకరించబడిరి. వారు నిరాకరించబడినను, బాధలకు గురి చేయబడినను, వారి వద్దకు మా సహాయము అందునంత వరకు వారు సహనమును పాటించిరి. అల్లాహ్ మాటలను మార్చువాడెవడును లేడు. నిశ్చయముగా నీ వద్దకు ప్రవక్తల వార్తలు వచ్చియున్నవి.

وَلَقَدْ كَذَّبْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّى أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٢﴾

36. వారి విముఖత నీకు భరించరాని దైనచో, భూమిలో ఏదేని సురంగమునుగాని, ఆకాశములో ఏదేని నిచ్చెనను గాని, నీకు శక్తియున్నచో వెతకుము. (దాని ద్వారా) వారి వద్దకు ఏదేని సంకేతమును తేగల వేమో(చూడుము). అల్లాహ్ కోరినచో వారిని తప్పక మార్గ దర్శనము చేయువాడు. కనుక నీవు అజ్ఞానులలోని వాడవు కాకుము.

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سَلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٣﴾

37. వినువారే గ్రహింతురు. శవాలను అల్లాహ్ లేపును. తరువాత వారు అతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۗ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٦٤﴾

38. వారిట్లందురు “అతనిపై అతని ప్రభువు వైపునుండి ఏదేని గొప్ప సంకేతము ఎందుకు అవతరింపబడలేదు?” నీ వనము, “అల్లాహ్ ఏదేని గొప్ప సంకేతమును అవతరింపజేయుటలో నిశ్చయముగా

وَقَالُوا الْوَالُو لَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۗ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَكِنَّ

శక్తివంతుడు కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు”.

﴿كَثْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾

39. భూమిపై సంచరించు ప్రాణిగాని, రెండు రెక్కలతో ఎగురు పక్షి గాని మీ వంటి సంఘాలే ఇవి. ఏ దానిని మేము గ్రంథములో విస్మరించలేదు. చివరికి వారు తమ ప్రభువు వద్దకు ఏకము జేయబడుదురు.

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالِكُمْ ۗ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ

شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾

40. మా సూక్తులను నిరాకరించు వారు చీకట్లలో పడివున్నారు. చెవటివారు, మూగివారు. కోరిన వానిని అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించును. కోరినవానిని సరియగు మార్గముపై నడిపించును.

﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي

الْظُلُمَاتِ ۗ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ ۗ وَمَنْ

يَشَاءِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

41. నీవు ఇట్లనుము “ మీపై అల్లాహ్ శిక్షపడిన గాని, మీకు కఠిన ఘడియ సంభవించిన గాని అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు మరోకనిని, మీరు సత్యవంతులే అయినచో పిలుతురా? మీరెప్పుడైనను ఆలోచించి తిరా?”

﴿قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ

أَوْ آتَاكُمْ السَّاعَةَ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

42. (పిలువరు) అతనినే మీరు పిలుతురు. కనుక అతడు కోరినచో, అతనిని మీరు ఏదాని (ఆపద నివారణకు) పిలుతురో దానిని నివారించును. అప్పుడు మీరు అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసిన వాటిని విస్మరింతురు.

﴿بَلْ إِلَٰهٌ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ

إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ ۗ وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْكُرُونَ﴾

విభాగము - 11.

43. నిశ్చయముగా మేము మీకంటే ముందు అనేక సంప్రదాయాల వద్దకు (ప్రవక్తలను) పంపితిమి. వారు వినవ్రులగుటకు, వారిని మేము

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ

فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ الْبِئْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

يَتَضَرَّرُونَ﴾

(ఒక్కప్పుడు) కార్తీణ్యములో (మరొకప్పుడు) తగ్గుదలలో పడవేసితిమి.

44. కనుక మా వైపునుండి వారికి కఠిన (ఆవద) వడినప్పుడు వారెందుకు విలపించరైరి. వారి హృదయములు కఠినమైనవి. షైతాన్ వారు చేయు కర్మలను అందముగా చేసిచూపెను.

45. కనుక వారికి జ్ఞాపకము చేయించిన దానిని వారు విస్మరించినప్పుడు, మేము వారికొరకు ప్రతిదాని ద్వారములు తెరచి వేసితిమి. వారికి ఇవ్వబడిన దానికి వారు గర్వపడినప్పుడు మేము వారిని హఠాత్తుగా పట్టుకొంటిమి. అప్పుడు వారు ఒకేసారి నిరాశకు గురైరి.

46. కనుక అన్యాయముగా ప్రవర్తించు జాతి వేరు కోసివేయబడెను. సకల లోకాల సంరక్షకుడైన అల్లాహ్ కే సకల సంకీర్తనలు.

47. నీ విట్లడుగుము “ అల్లాహ్ మీ దృష్ట్యశ్రవణ శక్తులను గొనిపోయి, మీ హృదయములను మూసివేసినచో అల్లాహ్ తప్ప (పోయిన ఈ శక్తులను తిరిగి) మీ వద్దకు తెచ్చు ఆరాధ్య దైవమెవడో మీరు ఎప్పుడైనా ఆలోచించితిరా?” మే మెట్లు మా నూ క్తులను వ రివ రి విధ ములు గా వివరింతుమో చూడుము. అయినను వారు విముఖులగుదురు.

48. నీవు ఇట్లనుము “ మీ వద్దకు అల్లాహ్ శిక్ష హఠాత్తుగా గాని ప్రత్యక్ష పరోక్షముగా గాని వచ్చినప్పుడు, అన్యాయ జాతికి తప్ప

فَلَوْلَا إِذْجَاءَهُمْ بِأَسْنَاتَصْرَعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ④

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَحَدْتَهُمْ بَعْتَةً فِإِذَا هُمْ مَبْلُسُونَ ⑤

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑥

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْ تَرْكَبُوا نَصْرِفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ⑦

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَعْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ

మరెవడైనా నాశనమగు నేమో మీరెప్పుడైన ఆలోచించితిరా?”.

④۸ الظَّالِمُونَ

49. వేమము ప్రవక్తలను కేవలము శుభవార్తలందించుటకు, హెచ్చరికలు చేయువారిగా పంపుదుము. కనుక విశ్వసించి, తమని దిద్దుకొనిన వారికి ఎట్టి భయముండదు. వారు దుఃఖించరు.

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَ ۚ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ④۹

50. మా సూక్తులను నిరాకరించువారికి, వారు చేసిన దుష్కర్మల ఫలితముగా తప్పక శిక్ష బంధించును.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ⑤۰

51. నీవు ఇట్లనుము “నా వద్ద అల్లాహ్ కోశాగారములు గలవని గాని, నేను రహాస్య జ్ఞానము గలవానినని గాని నేనుమీతో అనను. నేను దేవదూతనని కూడ మీతో నేననను, నేను కేవలము నాకు ఉపదిష్టమైన దానిని తప్ప మరేదానిని అనుసరించను”. ఇదియనుననుము. “గ్రుడ్డి వాడు, చూడువాడు నమానులగుదురా? మరి మీరు ఆలోచించరా?”.

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ
ۚ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ قُلُوبِ هَلْ يَسْتَوِي
الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ⑤۱

విభాగము - 12.

52. తమ ప్రభువు వైపునకు ఏకము చేయబడుదురని భయపడువారికి దీని (ఖురాన్) ద్వారా నీవు భయపెట్టుము. దీని (ఖురాన్)కి తప్ప వారికి సంరక్షకుడుగాని, మధ్యనర్తిగాని ఎవడుండడు. వారు అల్లాహ్ ధర్మమును అనుసరించుటకు (భయపెట్టుము).

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا
إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وِلَىٰ
وَلَا شَفِيعٌ ۖ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ⑤۲

53. తమ ప్రభువును, అతని సంతోషమును కోరుచు ఉదయము, సాయంకాలము పిలుచువారిని నీవు తిరస్కరించకుము. వారి కార్యములోని ఏ భాగము కూడ నీ బాధ్యత కాదు. నీ కార్యములోని ఏ భాగము కూడ వారి బాధ్యత కాదు. కనుక అయినను నీవు వారిని తిరస్కరించితివేని అన్యాయులలోని వాడవగుదువు.

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَةِ
وَالْعِشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ مَا عَلَيْكَ مِنْ
حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ
مِنْ شَيْءٍ ۖ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

54. వారు ఇట్లను సంతవరకు మేము వారిలో కొందరిని కొందరి ద్వారా పరీక్షింతుము. మాలో నుండి అల్లాహ్ మేలు చేసినవారు వీరేనా? అల్లాహ్ కృతజ్ఞత తెలుపువారికి అందరికంటే ఎక్కువగా ఎరుగడా?.

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا
أَهَؤُلَاءِ مَنِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۗ
أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝

55. మా సూక్తులను విశ్వసించువారు నీ వద్దకు వచ్చినప్పుడు నీవు (వారితో) ఇట్లనుచుండుము. “మీకు శాంతి కలుగుగాక! (మీకొరకు) మీ ప్రభువు అనుగ్రహమును తమ కర్తవ్యముగా చేసికొనెను. (అనగా) మీలో నుండి ఎవడేని మూఢత్వముతో దుష్కార్యమొనరించిన తరువాత పశ్చత్తాప పడి సరి దిద్దుకొనినచో అతడు (అనగా అల్లాహ్) నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడనియు, పరమ కారుణ్యమూర్తియనియు (జ్ఞప్తియందుంచు కొనవలయును)

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ
الرَّحْمَةَ ۗ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

56. మేము ఈ విధముగనే సూక్తులను స్పష్టముగా వివరింతుము. అవరాధుల

وَكَذَلِكَ نَقُصُّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ
سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۝

మార్గము చాలా స్పష్టముగా బహిర్గతము కావాలని ఇట్లగును.

విభాగము - 13.

57. నీవు ఇట్లనుము “ మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచు వారిని నేను ఆరాధించరాదని నిశ్చయముగా నన్ను నివారించబడినది.” నీవు ఇదియుననుము “ నేన మీ కోరికలను అనుసరించను (లేనిచో) ఆ సమయముననే నేను దుర్మార్గుడనై పోయెదను. మార్గదర్శనము పొందిన వారిలో నుండి నేను కాలేను”.

58. నీవు ఇట్లనుము “ నేను నా ప్రభువు ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనముపై నున్నాను. మీరు దానిని నిరాకరించి యున్నారు. మీరు తొందరచేయునది నా వశములో లేదు. నిర్ణయ అధికారము అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవనికీ లేదు. అతడు సత్యమునే ప్రకటించును. అతడు ఉత్తమ నిర్ణయము చేయువాడు”.

59. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు తొందరచేయు విషయము నా చేతిలో నున్నచో (ఇంతవరకు) నాకు మీకు మధ్యతప్పక తీర్మానము అయియుండేది. అల్లాహ్ అన్యాయ వర్తులను అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును”.

60. అతని వద్ద రహస్యముల తాళపు చెవులున్నవి. వాటిని అతనికి తప్ప మరెవడు ఎరుగడు. భూ, జల భాగములలో

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا اتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٧﴾

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۗ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۗ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٨﴾

قُلْ لَوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ ۗ وَمَا

నున్నదంతయు అతడెరుగును. ఆకురాలినను అతనికి తెలియును. భూమి కార్మిజ్జులలో (దాగివున్న) ఏ బీజముగాని లేదు, తడిగాని ఎండిన వస్తువుగాని ఒక ప్రకాశ వంతమైన గ్రంథములో లేనిది లేదు. ¹

61. మీకు రాత్రి (నిద్రలో) మరణమిచ్చినదతడే. వగలు మీరు చేసినదంతయు అతడెరుగును. నిర్ణీత మరణపు సమయమును పూర్తి చేయుటకు అతడు మిమ్ములను దానిలో (పగటిపూట) లేపును. తరువాత అతని వైపునకే మీరు తిరిగి పోవలసియుండును. అప్పుడు మీరు చేసియుండిన దంతయు మీకు అతడు తెలియజేయును.

విభాగము - 14

62. అతడు తమ దాసులపై పూర్తి అధికారము గలవాడు. మిమ్ములను కాపాడు వారిని పంపును. మీలో ఎవనికెని మరణమాసన్నమైనప్పుడు మా ప్రవక్తలు (దేవదూతలు) మృత్యునిత్తురు. వారు ఏ అంశమును కూడ వదలరు.

63. తరువాత వారు వారి నిజమైన ప్రభువు అల్లాహ్ వైపు తిరిగి పంపబడుదురు. జాగ్రత్తా! ప్రభుత్వము అతనిదే. గణణ చేయువారిలో అతడు అందరికంటే త్వరితగతిలో (గణణ) చేయును.

تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ⑩

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَيَّءٌ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑪

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّقَتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ⑩

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۗ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۗ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَانِ ⑪

1. ముఫాతెహ్ ఈ అర్థము కొరకు చూడుడు. ముఫర్హాత్ ఇమామ్ రాఫిబ్

64. ఇట్లడుగుము “ మమ్ములను అతడు దీని (ఆపద) నుండి విముక్తి కలిగించినచో మేము తప్పక కృతజ్ఞతలు తెలుపు వారి లో నుండి అగుదుమని మీరు అతనిని రహస్యముగను, విలపించుచు పిలుచుచున్నప్పుడు, మీకు భూ, జల మబ్బుల నుండి విముక్తి కలిగించు నదెవడు?”.

قُلْ مَنْ يُجِيبُكُمْ مِنْ ظِلْمِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ لَيْسَ اَنْجُنَا مِنْ هٰذِهِ لَنْكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝۱۱

65. ఇట్లనుము “ మీకు దీని నుండి, ప్రతి చింతనుండి కూడ విముక్తిని ప్రసాదించు వాడే అల్లాహ్. అయినను మీరు అతనికి సమానులను ఏర్పరచుకొందురు”.

قُلِ اللّٰهُ يُجِيبُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ تُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝۱۲

66. ఇట్లనుము. “మీకు మీపై నుండి, గాని, మీ పాదముల క్రింది నుండి గాని శిక్షను పంపవచ్చును. లేదా మీకు అనుమానములలో పడవేసి వర్షములుగా విభజించవచ్చును. మీలో కొందరిని, మరికొందరి నుండి శిక్ష రుచిచూపుటకు అతడు అధికారముగల వాడు” . వారు ఎటులైనా గ్రహించుటకు మేము సంకేతములను త్రిప్పి త్రిప్పి ఎట్లు వివరింతుమో చూడుము.

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ عَلٰىكُمْ عٰدًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْضِكُمْ اَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَّ يَذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاسَ بَعْضٍ ۗ اَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝۱۳

67. నీ జాతి దానిని నిరాకరించెను. వాస్తవమునకు అదే సత్యము. “ నేను మీకు ప్రర్యవేక్షకుని గాను” అని నీ వనుము.

وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمَكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝۱۴

68. ప్రతి భవిష్యత్వాణికి ఒక సమయము, స్థలము నిర్ణయమైయున్నది. సమీపములో మీరు ఎరుగుదురు.

لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ۗ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۵

69. మా సూక్తులను పరిహసించు వారిని నీవు చూచినప్పుడు, వారు ఏదేని ఇతర అంశములో పడునంతవరకు నీవు వారితో

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيْ اٰتِنَا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوضُوا فِيْ

వేరుగా పొమ్ము. షైతాన్ నిన్ను ఎప్పుడైనను ఏమరు పాటుకు గురి చేసినచో ఇది జ్ఞప్తికి వచ్చినప్పుడు అన్యాయ జాతి వద్ద కూర్చొనకుము. ¹

70. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించు వారిపై వారి గణణ బాధ్యత ఏమియునుండదు. కాని వారు అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుటకిది ఒక గొప్ప ఉపదేశము మాత్రము.

71. తమ ధర్మమును ఆటగా, తమ కోరికల పూర్తి కొరకు సాధనములుగా చేసికొనిన వారిని నీవు విడిచి పెట్టుము. వారిని ప్రసంచ జీవితము మోసగించినది. ఏ ప్రాణముగాని అది సంపాదించిన దాని వలన నాశనము గాకుండా నీవు దీని(ఖురాన్) ద్వారా ఉపదేశించుము. అప్పుడు అల్లాహ్ తప్ప అతనికి ఎవడు మిత్రుడండదు. మధ్యవర్తిత్వమును స్వీకరించు వాడెవడు నుండదు. అతడు సమానమగు నష్టపరి హారము ఇచ్చినను అతనితో ఏమియును తీసికొనబడదు. వారు సంపాదించిన కారణమున నాశన మొనర్చ బడిన వారు వీరే. వారు నిరాకరించి నందులకు వారి కొరకు మరుగుచున్న వేడినీరు, దుఃఖకరమైన శిక్షయుండును.

حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ
فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ
الظٰلِمِيْنَ ۝

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِيْنَهُمْ لِعِبٰٓءٍ وَّ لَهْوًا
وَ غَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَ ذَكَّرَبِهٖ اَنْ
تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ وَاٰلِيْٓ وَا لَا شَفِيْعٌ ۗ وَاِنْ تَعْدِلْ
كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْحَدُ مِنْهَا ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
اَبْسَلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۗ لَهُمْ شَرٰٓبٌ مِّنْ
حَمِيْمٍ ۗ وَ عَذٰٓبٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا
يَكْفُرُوْنَ ۝

1. దీనితో పూర్తిగా, శాశ్వతముగా సంబంధములను తెగతెంపులు చేసి కొనవలయునని కాదు. ధర్మాభిమానమునుపయోగించుచు వారు తమ దుర్వ్యవహారమును వీడునంతవరకు వారితో సంబంధాలు పెట్టరాదని అర్థము.

విభాగము - 15.

72. నీవు ఇట్లడుగుము “మాకు లాభముగాని నష్టముగాని కలిగించలేని వానిని మేము అల్లాహ్ కు తప్ప పిలువవలయునా? అల్లాహ్ మిమ్ములను మార్గదర్శనము చూపిన తరువాత మేము. షైతానులు పిచ్చివానిగా చేసి భూమిలో ఆశ్చర్యపడుచు తిరుగులాడు నట్లువిడిచి పెట్టిన వ్యక్తివలె మేము తన మెడెమలపై త్రిప్పిపంప బడవలయునా?” అతనికి మార్గదర్శనము వైపురమ్మ మావద్దకు ‘అనుచు పిలుచు స్నేహితులుందురు. నీవుఇట్లనుము. “ నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మార్గదర్శనమే నిజమైన మార్గదర్శనము. మేము సర్వలోక ప్రభువునకు విధేయులగు మని మాకు ఆదేశించనైనది”.

قُلْ أَسْأَلُكُمْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا
وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ
هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا ۗ لَهُ أَصْحَابٌ
يَدْعُوهُ إِلَى الْهُدَىٰ اثْبَاتًا ۗ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ
اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَأَمْرُنَا لِتُسَلِّمَ لِلرَّبِّ
الْعَلِيمِ ﴿٧٢﴾

73. ఇదియు (ననుము) “ ప్రార్థనల (నమాజ్) ను స్థిరపరచుచుడు. అతని ధర్మమును అనుసరించుడు. అతని వైపునకే మీరు ఏకము చేయబడుదురు”.

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوهُ ۗ وَهُوَ الَّذِي
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٣﴾

74. భూమ్యాకాశములను సత్యముతో పుట్టించిన వాడే అతడు. “ అగుము” అని అతడు అనిన రోజు అది అగును, అయితీరును. అతని మాట నిజమైనది. బాకాలో ఊదబడిన రోజు అతని సార్వభౌమత్యమేయందును. పరోక్ష, ప్రత్యక్షములను ఎరుగువాడు. అతడు వివేకవంతుడు. సదా జాగరూకుడు.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۗ قَوْلُهُ
اَلْحَقُّ ۗ وَلَهُ الْمَلِكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ ۗ
عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيْمُ
الْحَمِيْمُ ﴿٧٤﴾

75. ఇబ్రాహీమ్ తమ తండ్రి ఆజర్ తో ఇట్లనినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుము) “నీవు

وَإِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اَزْرَ اَتَّخِذُ

విగ్రహాలను ఆరాధ్య దైవములుగా ఆరాధింతువా? నిశ్చయముగా నేను నిన్ను, నీ జాతిని స్పష్టమైన దుర్మార్గములో చూచెదను”.

أَصْنَامًا إِلَهًا ۚ إِنِّي أَرَبُّكَ وَقَوْمِكَ
فِي صَلَاتٍ مُّبِينٍ ۝

76. ఇబ్రాహీమ్ (ఇంకను) నమ్మకము గలవారిలో నుండి అగుటకు ఈ విధముగనే అతినికి వేదము భూవ్యాకాశముల సార్వభౌమత్వపు (నిజరూపము) చూపుచుంటిమి.

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونُ مِنَ
الْمُوقِنِينَ ۝

77. కనుక రాత్రి అతనిని కప్పుకొనినప్పుడు అతడు ఒక నక్షత్రమును చూచి ఇట్లనెను. “ ఇది నా ప్రభువు” అది మునిగినప్పుడు ఇట్లనెను. “నేను మునుగు వారిని ప్రేమించను”.¹

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۚ قَالَ
هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ
الْأَفْلِينَ ۝

78. తరువాత అతడు ప్రకాశించు చంద్రుడిని చూచి నప్పుడు, ఇట్లనెను “ ఇది నా ప్రభువు” అది (కూడా) మునిగి పోయినప్పుడు “నా ప్రభువు నన్ను మార్గ దర్శనము చేయకున్నచో నేను తప్పక దుర్మార్గులలో చేరి పోవు వాడిని” అనెను.

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ
فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي
لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝

1. 77 నుండి 79 వరకు గల సూక్తులలో అప్పుడప్పుడు హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ తమ జాతిలో చేసిన మూడు దినముల వివాదపు చర్చగలదు. హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ తన జాతి అబద్ధమును నిరూపించుటకు నక్షత్రములను మీరు ఆరాధ్య దైవములుగా చేసికొందురు. కాని అవి మునిగి పోవుననిరి. తరువాత చంద్రుని చర్చ చేసిరి. మీలో కొందరు చంద్రునికి ఆరాధ్య దైవముగా వేసికొందురు. కాని అదికూడ మునుగును. చివరికి సూర్యుడిని గూర్చి చర్చించించిరి. ఎందుకనగా వారి జాతిలో అధిక సంఖ్య సూర్యుడిని పూజించేది. ఇది చాలా పెద్దది. మీరు దీనిని ప్రభువుగా నిర్ణయించి గౌరవించురు. కాని అది కూడ మునుగునది చూడడు. కనుక అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరిని ఆరాధ్య దైవముగా మీరు చేయునది కేవలము అబద్ధము.

ఈ సూక్తి సంబంధములో కొందరు వివరణ కర్తలు విచిత్ర గాథను వివరించురు. అనగా ఇబ్రాహీమ్ తండ్రి వారిని ఒక గుహలో బంధించియుండెను. బయటికి వచ్చినప్పుడు మొదటి సారి నక్షత్రమును చూచిరి. తరువాత చంద్రునికి, తరువాత సూర్యునికి చూచిరి. ఇవి మూడుమునుగునవని వారికి మొదటి సారి తెలిసినదనునది సరియైనది కాదు.

79. తరువాత అతడు ప్రకాశించు సూర్యుడిని చూచి నప్పుడు, “ఇది నా ప్రభువు. ఇది అన్నిటికంటే పెద్దగా నున్నది” అనెను. అది కూడ మునిగిపోయి నప్పుడు అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు (అల్లాహ్ కు) సమానులుగా చేసుకొనిన దాని నుండి నేను నిశ్చయముగా చాలా వేసారిపోయినాను”.

80. “నేను నిశ్చయముగా భూమ్యాకాశ ములను ముట్టించిన వాని వైపు ఆకర్షింపబడుచు, నా శ్రద్ధను మళ్లించితిని, నేను అన్యరాధకులలోని వాడనుకాను”.

81. అతని జాతి అతనితో జగడమాడు చుండెను. అతడిట్లనెను. “మీరు అల్లాహ్ ను గూర్చి నాతో జగడ మాడుదురా? అతడు నన్ను మార్గదర్శనము చూపియున్నాడు. మీరు అతనికి సమానులుగా చేయుచున్న వాటి (నష్టము)తో నేను పూర్తిగా భయపడును. నా ప్రభువు కోరినది తప్ప (నేనేదియును కోరను). నా ప్రభువు జ్ఞానముతో ప్రతి దానిని ఆవరించుకొని యున్నాడు. కనుక మీరు ఉపదేశమును పొందరా?”

82. మీరు అల్లాహ్ సమానులుగా నిర్లయించువారికొరకు అతడు మీకు ఎట్టి నిదర్శనము అవతరించనిదే మీరు భయపడనప్పుడు నేను ఎట్లు భయపడుదును? కనుక మీకు కొంతైనా జ్ఞానమున్నచో రెండిటిలో ఏ పక్షము శాంతికి ఎక్కువ అర్హత గలదో (తెలుపుడు).

فَلَمَّا رَأَى السَّمْسَ بَارِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي
هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي
بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٩﴾

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ خَائِفًا وَمَا أَنَا
بِمِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٠﴾

وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۚ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ
وَقَدْ هَدَانِ ۚ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ
إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۗ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ
شَيْءٍ عِلْمًا ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨١﴾

وَكَيفَ أَخَافُ مَا أَسْرَكْتُمْ وَلَا
تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَسْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ
يُنزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ
الْفِرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٨٢﴾

సూర

83. విశ్వాసమునవలంబించువారు తమ విశ్వాసమును ఏదేని అన్యాయముతో అనుమానాస్పదము చేయని వారికే శాంతి సంపన్నమగును. వారు మార్గదర్శనము పొందినవారు.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٣﴾

విభాగము - 16.

84. ఇది మా నిదర్శనము. మేము దానిని ఇబ్రాహీమ్ నకు అతని జాతికి విరుద్ధముగా ప్రసాదించియుంటిమి. మేము కోరిన వాని అంతస్తులను పెంచెదము. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు చాలా వివేక వంతుడు, సర్వజ్ఞుడు.

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٤﴾

85. మేము అతనికి, ఇస్ హాక్, యాకూబ్ ను ప్రసాదించితిమి. అందరికి మేము మార్గదర్శకము చూపితిమి. దీనికి మూర్ఖము మేము నూహ్ కు మార్గదర్శకమొసంగి యుంటిమి. అతని సంతానములో దావూద్, సులేమాన్, అయ్యూబ్, యూసుఫ్, మూసా, హారున్ ను కూడ (మార్గదర్శన మొసంగియుంటిమి). ఈ విధముగనే మేము మేలు చేయువారికి ప్రతిఫలము ప్రసాదించుము.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

86. జకరియ్యా, యాహ్యా, ఈసా, ఇల్యాస్ (కు కూడ). వీరందరు సత్-పురుషులలోని వారు.

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ ۚ كُلًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

87. ఇస్మాయిల్, అల్ యన అ, యూసుఫ్, లూత్ ను కూడ. వీరందరిని మేము సర్వలోకాలపై అధికృతను ప్రసాదించితిమి.

وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

88. వారి తండ్రి తాతలలో, వారి తరములలో, వారి సోదరులలో నుండి (కూడ కొందరిని అధికృత ప్రసాదించితిమి). వారిని

وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ

మేము ఎన్నుకొంటిమి. వారిని సత్పథము వైపు మార్గదర్శనము చూపితిమి.

﴿مُسْتَقِيمًا﴾

89. ఇది అల్లాహ్ మార్గదర్శనము. దాని ద్వారా అతడు తను దాసులలో కోరిన వానికి మార్గము చూపును. వారు అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసియుండినచో వారు చేయుచుండిన కర్మలన్ని వ్యర్థమయ్యేవి.

ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِىْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۗ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٨٩﴾

90. వీరికి మేము పవిత్ర గ్రంథము, వివేకము, ప్రవక్తత్వమును ప్రసాదించి యుంటిమి. కనుక వీరు దీనిని నికాకరించినచో మేము దీనిని ఎన్నడూ నికాకరించని మరియొక జాతికి అప్పగింతుము.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالتَّوْبَةَ ۗ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هُوْلًا ۙ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ﴿٩٠﴾

91. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపినవారే వీరు. కనుక (అల్లాహ్ ప్రసాదించిన ఆ) వారి మార్గదర్శనమును అనుసరించుము. నీవు ఇట్లనుము. దీనికి బదులు నేను మీతో ఎట్టి ప్రతి ఫలమునాశించను. ఇది సర్వలోకములకు ఒక ఉపదేశము మాత్రమే.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فِهٖلَهُمْ اٰفْتِدٰهٖ ۗ قُلْ لَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿٩١﴾

విభాగము - 17.

92. “అల్లాహ్ ఏ మానవునికి ఏదియును అవతరింపజేయలేదు” అని వారన్నప్పుడు, వారు అల్లాహ్ ను అంచన చేయు అధికారమున్నట్లు చేయలేక పోయిరి. నీవు ఇట్లడుగుము. “ప్రకాశము, మార్గదర్శనముగా మానవుల కొరకు మూసాతెచ్చిన ఆ గ్రంథమును ఎవరు అవతరింప చేసియుండిరి. మీరు దానిని ప్రతులుగా చేసివేసిరి. దానిలో నుండి కొంత బహిర్గత మొనర్చి చాలా వరకు దాని పెట్టియుండిరి. నిజమునకు మీరుగాని, మీ తండ్రి

اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ مُوسٰى نُوْرًا ۗ وَهُدٰى لِلنَّاسِ لِيَجْعَلُوْهُ قَرَاطِيْسَ تَبَدُّوْنَهَا وَتُحْفَوْنَ كَثِيْرًا ۗ وَعَلَّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ ۗ قُلِ اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِىْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿٩٢﴾

తాతలుగాని ఎరుగని వాటిని మీకు నేర్పబడి యుండెను". ఇదియుననుము. "అల్లాహ్ (నాకు సర్వస్వము)". తరువాత వారిని వారి అర్థము లేని మాటలలో ఆడుకొనిమ్ము.

93. మేము అవతరింపజేసిన గ్రంథము శుభముల సముదాయము. పురముల తల్లిని, దాని పరిసరములలో నివసించువారిని నీవు భయపెట్టుటకు, దీనికి ముందున్న దానిని ధృవీకరించునదై యున్నది. వారు పరలోకమును విశ్వసించుదురు. వారు దీనిని (గ్రంథమును) విశ్వసించుదురు. వారు తమ ప్రార్థనలను (సమాజ్ ను) సదా కాపాడుదురు.

94. అల్లాహ్ ను అబద్ధము అంటగట్టిన వానికంటే, సువార్త ఏదియు రానిదే నాకు సువార్త పంపబడినదని అనువానికంటే, అల్లాహ్ అవతరింపజేసి నటువంటి సందేశము నే నేను అవతరింపజేయుదునను వాని కంటే అన్యాయుడెవడుండను. అన్యాయులు మరణదాడులలో చిక్కుకొని పున్నప్పుడు. నీవు చూచిన బాగుండేది. దేవదూతలు తమ చేతులు సాచుచు " తన ప్రాణములు బయటికి తీయుము, అల్లాహ్ ను గూర్చి అసత్యమాడి, అతని నంకేతములవట్ల గర్వవ్రదర్శన చేయుచుండినందులకు ఈ రోజు మీరు కఠిన అవమాన కరపు శిక్షకు గురిచేయబడుదురు" అని అందురు.

95. మేము మిమ్ములను మొదటి సారి (వంటరిగా) పుట్టించబడినట్లు మీరు మా వద్దకు నిశ్చయముగా వంటరిగా

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ مُصَدِّقٌ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى
وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ
يُحَافِظُونَ ﴿٩٣﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ
وَمَنْ قَالَ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ
الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ
أَخْرَجُوا أَنفُسَكُمْ ۗ أَلْيَوْمَ تُجْرَوْنَ
عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ
تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٤﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ

వచ్చియున్నారు. మీకు మేము ప్రసాదించిన వరములన్నియు మీరు తమ వీపుల వెనుక వదిలి వచ్చితిరి. మీ లాభములను నరంక్షించడములో (అల్లాహ్ కు) సమానులుగా మీరు అనుమానించు మీ మధ్య వర్తులను మీతో మేము చూడ లేకున్నాము (కారణమేమి?) మీరు పరస్పరము వేర్వేరు అయిరి. మీరు (సమానులుగా) అనుమానించినదంతయు మీతో పోగొట్టుకపోయెను.

ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ
 سُفْعَاءَ كُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ
 شُرَكَؤُا ۗ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَصَلَ
 عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١٥﴾

విభాగము - 18.

96. నిశ్చయముగా బీజములను, విత్తనములను అల్లాహ్ చీల్చువాడు. అతడు బ్రతికి వున్న వానిని శవము నుండి తీయును. శవమును బ్రతికి వున్నవాని నుండి తీయును. ఇతడు మీ ప్రభువు కనుక మీరు ఎక్కడ దారి తప్పించబడుచున్నారు.

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ
 النَّحْيَ مِنَ النَّحْيِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ
 النَّحْيِ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَالِي تُوْفِكُونَ ﴿١٦﴾

97. అతడు ఉదయములను పగలగొట్టువాడు. రాత్రిని అతడు నిలకడనిచెప్పన. సూర్యచంద్రులు ఒక పద్ధతిలో భ్రమించును. ఇది శక్తిమంతుడు. సర్వజ్ఞుడు (ఏర్పరచిన) భాగ్యము. ¹

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۖ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا
 وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاحُضَانَا ۗ ذَٰلِكُمْ
 تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٧﴾

98. మీరు నక్షత్రముల ద్వారా భూ.జల మబ్బులలో మార్గదర్శనము పొందుటకు, మీ కొరకు వాటిని సృష్టించిన వాడే అతడు. జ్ఞానముగల వారికొరకు మేము నిశ్చయముగా

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجْمَ لِتَهْتَدُوا
 بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا
 الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

1. ఇవట సూర్యచంద్రులభ్రమణకు వ్యతిరేకముగా భూమికి బదులు రాత్రి కొరకు “సాకిన్” పదమును వాడబడినది. ఎందుకనగా ఆ కాలపు వారు భూమి భ్రమించక ఒకే స్థానములో నుండునని నమ్ము వారు. “సకనన్” లో అది తృప్తికి కారణమును అర్థము కూడ ఇంది యున్నది.

సంకేతములను చాలా స్పష్టముగా చేసి వివరింతుము.

99. ఒక ప్రాణముతో మిమ్ములను పుట్టించిన వాడే అతడు - కనుక తాత్కాలిక విశ్రాంతి స్థలము, శాశ్వత భద్రత స్థలమును (సృష్టించెను.) విషయమును గ్రహించు వారి కొరకు నిశ్చయముగా మేము సంకేతములను చాలా స్పష్టముగా చేసి ప్రకటించియున్నాము.

100. ఆకాశము నుండి నీటిని దింపిన వాడే అతడు. తరువాత దాని నుండి మేము మొలకెత్తు గుణమును పుట్టించితివి. తరువాత మేము దాని నుండి అంచలంచలుగా గింజలు వెళ్ళు పచ్చని పైర్లను తీయుదుము. ఖర్జూర వృక్షముల నుండి కూడ గుత్తులు వంగిన అంచలంచలుగా నున్న ఫలములను. ఈ విధముగనే ద్రాక్ష, జైతూన్, దానిమ్మతోటలను. ఒక దానితో మరొకటి పోలియున్నవి కూడ, పోలికలు లేనివి కూడ తీయుదుము. అవి ఫలములు నిచ్చు నప్పుడుగాని, అవి పక్వమైనప్పుడుగాని వాటి వైపు శ్రద్ధ గాచూడుడు. నిశ్చయముగా వాటి అన్నిటిలో ఒక విశ్వసించు జాతి కొరకు గొప్ప సంకేతములు గలవు.

101. వారు జిన్నాతులను అల్లాహ్ సమానులుగా చేసికొన్నారు. కాని వారిని అతడేపుట్టించెను. వారు ఎట్టి జ్ఞానము లేనిదే అతని కొరకు కుమారులు, కుమార్తెలను

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿١٠٠﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِنَ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَبَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ أَنْظَرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٠١﴾

అంటగట్టియున్నారు. పవిత్రుడతడు. వారు ప్రకటించు దానికంటే చాలా ఉన్నతుడు.

విభాగము - 19.

102. అతడు భూమ్యాకాశములను శూన్యముతో పుట్టించినవాడు. అతనికి ఏ భార్యనే లేనప్పుడు అతనికి సంతానమెట్లుండును. అతడు ప్రతి దానిని పుట్టించెను. అతడు ప్రతిది బాగుగా తెలిసినవాడు.

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ۗ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠٢﴾

103. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు. అతడు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. ప్రతి దాని సృష్టికర్త, కనుక అతనినే ఆరాధించుడు., అతడు ప్రతిదానిని పర్యవేక్షించును.

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ فَاعْبُدُوهُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٣﴾

104. కన్నులు అతనిని పొందలేవు. కాని అతడు స్వయముగా కనుల వరకు వచ్చును. అతడు సూక్ష్మదృష్టిగల వాడు.జాగరూకుడు¹.

لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٠٤﴾

105. మీ ప్రభువు వైపు నుండి మీ వద్దకు అధికమైన తెలివిగల విషయములు నిశ్చయముగా వచ్చియున్నవి. కనుక తెలివి నుపయోగించువాడు. స్వయముగా తమ కొరకే ఉపయోగించును. ఒకడు అంధునిగా యున్నచో అతనికే వ్యతిరేకముగా అంధునిగా యుండును. నేను మీకు సంరక్షుడనుకాను.

فَدَجَاءَ كُمْ بِبَصَائِرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٥﴾

1. దృష్టి కన్ను గుడ్డు నుండి వెళ్ళి దూరపు వస్తువును చూడనని సాధారణ మానవులు భావించురు. కాని ఈ సూక్తి దీనిని సృష్టముగా తోసి పుచ్చును. ప్రకాశము స్వయముగా కన్నువరకు వచ్చునని తెలుపబడినది. ఈ విషయమునే అల్లాహ్ దృష్టిని ఎరుగు వారి కొరకు సత్యమగును (సరిపోవును) ఒకడు స్వయముగా తమ హృదయ నేత్రములతో అల్లాహ్ను చూడుట సాధ్యము కాదు. కాని అల్లాహ్ స్వయముగా కోరినప్పుడు తమ పుణ్య దాసుల ముందు ప్రత్యక్షము కూడా అగును.

106. మేము ఈ విధముగనే సంకేతములను త్రిప్పి త్రిప్పి ప్రకటింతుము. అప్పుడు వారు ఇట్లందురు. నీవు మంచిగా నేర్చుకొంటివి. బాగుగా నేర్పితివి అప్పుడు మేము జ్ఞానముగలవారికి దీనిని (విషయమును) బాగుగా తెలుపుదుము.

وَكَذَلِكَ نَصْرَفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا
دَرَسْتَ وَلِنَبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٦﴾

107. నీ ప్రభువు వైపు నుండి నీకు అందించబడిన సువార్తను అనుసరించుము. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేయువారితో విముఖుడవగుము.

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٧﴾

108. అల్లాహ్ కోరినచో వారు అతనికి సమానులుగా చేయువారు కారు. మేమునిన్ను వారిపై రక్షకునిగా చేయలేదు. నీవు వారిని కనిపెట్టు వాడవుకావు.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾

109. అల్లాహ్ కు తప్ప వారు పిలుచువారిని మీరు తిట్టకుడు, లేనిచో వారు శత్రువులై జ్ఞానములేక అల్లాహ్ ను తిట్టుదురు. ఈ విధముగనే మేము ప్రతి జాతికి వారి కర్మలను అందముగా చేసి చూపించితిమి. తరువాత వారిని వారి ప్రభువు వైపు తిరిగి పోవలసియున్నది. అప్పుడు అతడు వారు చేయునదంతయు వారికి తెలియజేయును¹.

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَلِكَ
زَيَّنَّا لِلْإِنْسَانِ أَمْرَهُ لِيَرَى إِلَىٰ رَبِّهِمْ
مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٩﴾

1. తమవ్యతిరేకుల ఆరాధ్యదైవములను కూడ తిట్టకుడు. వారు బూటకమని మీరెరుగుదురు. కాని వారెరుగరు. ఫలితముగా వారు తెలియక అల్లాహ్ ను తిట్టుదురు. దానికి మీరే బాధ్యులగుదురు. అనువైభవోపేతమైన బోధను ఈ సూక్తిలో బోధించబడినది. ప్రతివాడుతన విశ్వాసమే మంచిదని భావించును. ఎవడు సత్యమో, ఎవడు అసత్యమో, పునరుత్థానమునాడు అల్లాహ్ తీర్మానించును. పునరుత్థానమునకు ముందు కూడ, ఈ ప్రపంచము నందు దీని తీర్చుగును. కాని కేవలము బూటకములాడు వారికే తెలియదు.

110. వారు అల్లాహ్ ప్రమాణములు “గట్టిగా చేయుచు ఇట్లందురు “వారి వద్దకు ఒక సంకేతము వచ్చిన కూడ వారు తప్పక విశ్వసించుము” నీవు ఇట్లనుము. “ప్రతి విధమైన సంకేతములు అల్లాహ్ వద్ద నున్నవి” కాని అవి (సంకేతములు) వచ్చినప్పుడు వారు విశ్వసించరని మీకు ఎట్లు తెలుపవలయును.

وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

111. వారు మొదటి సారి ఇతనిని (ప్రవక్తను) విశ్వసించనట్లు, మేము వారి హృదయములను, వారి నయనములను తల క్రిందులుగా చేసి వేయుదుము. మేము వారిని వారి తిరుగుబడులలో చిక్కుకొనునట్లు విడిచి పెట్టెదము.

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طَعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾

భాగము - 8

విభాగము - 1

112. మేము వారి వద్దకు దేవదూతలను అవతరింప జేసినను, వారితో శవాల మాటలాడినను, వారిముందు మొత్తము వస్తువులను ప్రోగుచేసినను, అల్లాహ్ కోరినది తప్ప వారు విశ్వసించువారు కారు. వారిలో పలువురు అజ్ఞానమును ఉపయోగించుచు.

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ > وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِلْيَوْمِ مُؤْمِنًا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٢﴾

113. ఈ విధముగనే మేము జిన్నాతులు, మానవుల పైతానులను ప్రతి సందేశహరునికి శత్రువుగా చేసి వేసితిమి. వారిలో కొందరు కొందరిని కల్పితమైన మాటలను మోసగించుచు పంపుదురు. నీ ప్రభువు కోరినచో వారట్లు చేయువారు కారు. కనుక నీవు వారిని, వారి నిందారోపణను కూడ విడిచిపెట్టును.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ عُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

114. వారి హృదయములు పరలోకమును విశ్వసించక దాని (మోసము) వైపు శ్రద్ధ వహించుటకు, వారు దానిని ఇష్టపడుటకు వారు (దుష్కర్మలు) చేయుచుండుటకు వాటిని వారు చేయుచునే యుందరు.

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ
مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٤﴾

115. నేను అల్లాహ్ కాని వానిని న్యాయనిర్ణేతగా మరొకనిని చేసుకొనుటకు ఇష్టపడుదునా? వాస్తవమునకు అతడే (అల్లాహ్) మీకు స్పష్టముగా ప్రకటించు, ఒక గ్రంథమును అవతరింపజేసెను. మేము గ్రంథము నిచ్చినవారు, ఇది నీ ప్రభువు నుండి సత్యముతో అవతరింపబడినదని ఎరుగుదురు. కనుక నీవు సందేహించువారిలో నివాడవు ఎన్నటికి కాకుము.

أَفَعَيَّرَ اللَّهُ ابْتِغَىٰ حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۗ وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ
الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ
بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٥﴾

116. నీ ప్రభువు మాట సత్యము, న్యాయముతో పూర్తి అయ్యెను. అతని మాటలను మార్చువాడు ఎవడును లేడు. అతడు సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۗ
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٦﴾

117. నీవు భూమిలో పలువురికి విధేయుడివైనచో వారు నిన్ను అల్లాహ్ మార్గము నుండి తప్పింతురు. వారు అనుమానమును తప్ప మరేదానిని అనుసరించరు. వారు కేవలము ఊహాగానాలను అవలంబింతురు.

وَإِنْ تَطَّعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ
يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ
إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٧﴾

118. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు, అతని మార్గమునుండి తప్పిపోయిన వానిని, అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును. మార్గదర్శనము పొందిన వారిని కూడ అందరికంటే ఎక్కువ అతడెరుగును.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ
سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٨﴾

119. కనుక మీరు అతని సూక్తులను విశ్వసించువారే అయినచో అల్లాహ్ నామము ఉచ్చరించ బడిన దానిలో నుండే తినుడు.

120. అల్లాహ్ పేరును ఉచ్చరించిన దానిలో నుండి తినక, మీ కొరకు అతడు నిషేధించినది స్పష్టముగా చేసి ప్రకటించినను, మీరు (ఆకలిని తాళలేని స్థితి) తప్ప దానిని తినుటకు వివశులగుదురు. మీకేమయ్యెను? నిశ్చయముగా వలపురు కేవలము తమకోరికలను సరించి ఏ జ్ఞానము లేనిదే (మనుజులను) దుర్మూలుగా చేయు వారున్నారు. నీ ప్రభువు హద్దులు మీరిన వారిని అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును.

121. మీరు పాపపు ప్రత్యక్ష పరోక్షములను వీడుడు, పాపమును సంపాదించువారు నిశ్చయముగా వారు చేయు (దుష్కార్యముల) ప్రతిఫలము వారికి తప్పక ఇవ్వబడును.

122. అల్లాహ్ నామము ఉచ్చరించబడని దానిలో నుండి తినకుడు. నిశ్చయముగా అది అపవిత్రమైనది. వారు మీతో జగడమాడవలెనని ఘైతానులు తప్పక తమ మిత్రులను సువార్తనంపుదురు. మీరు వారికి విధేయులే అయినచో మీరు నిశ్చయముగా విగ్రహారాధులగుదురు.

فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١٢٠﴾

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْرَوْنَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٢١﴾

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَرِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنَّ الشَّيْطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢٢﴾

విభాగము - 2

123. శవముగా నున్న వానిని మేము బ్రతికించితిమి. అతని కొరకు జ్యోతిని సృష్టించితిమి. దాని ద్వారా అతడు మనుజుల మధ్య తిరుగులాడును. ఒకడు మబ్బులలో చిక్కుకొనియున్నాడు. దానిలో నుండి ఎన్నడు బయట పడువాడుకాడు. ఆ వ్యక్తివలే యుండగలడా? అవిశ్వాసులు చేయు చుండిన కర్మలను ఈ విధముగానే అందముగా చేసి చూయించబడును.

124. ఈ విధము గానే మేము ప్రతి పురములో మోసము, కవటమును ఉపయోగించవలెనని నేరస్తుల నాయకులను సృష్టించితిమి. వారు తమ ప్రాణాలకు తప్ప ఎవరిని మోసగించరు, వారికిది తెలియదు.

125. వారి వద్దకు ఏదేని సంకేతము వచ్చినప్పుడు, వారు “అల్లాహ్ ప్రవక్తలకు ఇవ్వబడినదే (సంకేతము) మాకు ఇవ్వబడునంత వరకు మేమెన్నడును విశ్వసించము” అందురు. అల్లాహ్ తన దౌత్య వచనములు ఎచ్చటి నుండి ఎన్నుకొనవలెనో అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును, నేరస్తులకు వారు చేయు మోసముల వలన నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సన్నిధిలో అవమానము, ఒక కఠిన శిక్ష కూడ అందును.

126. కనుక అల్లాహ్ సత్ప్రధము చూపవలెనని కోరువాని ఎదను ఇస్లామ్ కొరకు తెరుచును. దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించ

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا
يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلَهُ فِي
الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۗ كَذَلِكَ
رُؤْيَىٰ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا
مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۗ وَمَا يَمْكُرُونَ
إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٤﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ
نَأْتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ
حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ
أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ
بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٥﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ
لِلْإِسْلَامِ ۗ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ

కోరువాని ఎదను, ఆకాశము వైపు ఎగబాకునట్లు దగ్గరగా చేసి వేయును. ఈ విధముగానే అల్లాహ్ విశ్వాసమునవలంబించని వారిపై మురికి పడవేయును.

127. ఇదే నీ ప్రభువు సరియగు మార్గము. ఉపదేశము పొందువారి కొరకు నిశ్చయముగా సూక్తులను చాలా స్పష్టముగా చేసి మేము ప్రకటించుచున్నాము.

128. వారి కొరకు వారి ప్రభువు వద్ద శాంతి నిలయమున్నది. వారు చేయు (సత్) కార్యముల వలన వారికి అతడు సంరక్షకుడయ్యెను.

129. వారందరిని అతడు సమావేశ పరచి (ఇట్లను) ఆ దినమును (జ్ఞాపకము చేసికొనుము). “ఓ జిన్నాతుల సంఘము లారా! మీరు సాధారణ ప్రజలను తమ లాభము కొరకు వినయోగించిరి”. అప్పుడు ప్రజలలో నుండి వారి మిత్రులు “ఓ మా ప్రభువు! మాలో కొందరు కొందరితో లాభము పొందిరి. మేము మా నియమిత ఘడియ వరకు వచ్చి చేరితిమి. దానిని నీవు మా కొరకు నిర్ణయించియుంటివి” అందురు. అప్పుడు అతడు ఇట్లనును. “మీ నివాసము అగ్ని. అల్లాహ్ కోరినది తప్ప (మీరు) ఇందులో దీర్ఘకాలమువరకు కుందురు” నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు వివేక వంతుడు. సర్వజ్ఞుడు.

130. ఈ విధముగానే మేము కొందరిపై వారు చేయు కార్యముల వలన అన్యాయయులను కొందరిని నియమింతుము.

صَدْرَهُ صَيِّفًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ ۗ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٧﴾

وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٨﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُمْ وَلِيُّهَا ۗ بِهَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ۗ يَمْعَشَرِ الْجِنَّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۗ وَقَالَ أَوْلِيؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَوَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا ۗ قَالَ النَّارُ مُؤَبَّدٌ لَكُمْ خُلْدَيْنِ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٠﴾

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ بِبَعْضِ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٣٠﴾

ع 4

విభాగము - 3.

131. “ ఓ జిన్నాతుల, ప్రజల సంఘపు ప్రజలారా! మీ వద్దకు, మీలో నుండే ప్రవక్తలు రాలేదా! వారు మీముందు నా సూక్తులను ప్రకటించి, మీకు మీ ఈ దినపు కలియిక నుండి భయపెట్టుచుండిరి”. అప్పుడు వారు ఇట్లందురు. “ మేము మాకే వ్యతిరేకముగా సాక్ష్యమిత్తుము.” వారిని ప్రపంచ జీవితము మోసములో పడవేసియుండెను. వారు స్వయముగా తమకు వ్యతిరేకముగా వారు అవిశ్వాసమును అవలంబించిరని సాక్ష్యమిత్తురు. ¹

132. పురములలో నివసించువారు అశ్రద్ధగా నున్న స్థితిలో అల్లాహ్ ఏ పురమును అన్యాయముగా నాశనము చేయడు. అందుకొరకే ఇట్లగును.

133. అందరికొరకు వారు చేసిన కర్మల ప్రకారము తరగతులు గలవు. వారు చేయునదంతయు నీ ప్రభువుకు తెలియనదికాదు.

134. నీ ప్రభువు సంపన్నుడు. అనుగ్రహము గలవాడు. అతడు కోరినచో మిమ్ములను గోనిపో వచ్చును. అతడు మిమ్ములను మరో జాతి సంతతి నుండి లేపినట్లు మీ తరువాత కోరిన దానిని పట్టము గట్టవచ్చును.

يَمْعَشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يُقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَعَرَّبْتُهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفْرِينَ ﴿٣١﴾

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿٣٢﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِعَاقِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

وَرَبُّكَ الْعَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ ۖ كَمَا آتَشَأْكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿٣٤﴾

1. مَعْشَرَ الْجِنَّ అనగా మానవేతరులు కారు జిన్న, ఇన్స్ పదములు గొప్పవారికి గాని, గొప్పజాతులకు గాని, చిన్నవారికి గాని, చిన్న జాతులకు గాని సూచించును. ఇది సరియైనది కానిచో జిన్నాతుల వద్దకు, జిన్నాతులలో నుండి వచ్చు ప్రవక్తల మాటలు నమ్మినపుడు వారికి స్వర్గపు శుభవార్త ఎందుకు ఇవ్వబడలేదు. ఖురాన్ ఏ సూక్తి లో గాని, ఏహాదీసులో గాని జిన్నాతులు స్వర్గములో యుండునట్లు చర్చ ఏదియును దొరకదు.

135. మీకు భయపెట్ట బడునది నిశ్చయముగా వచ్చి తీరును. మీరు (మమ్ములను) వివశులు చేయలేరు.

إِنَّ مَا تَوْعَدُونَ لَأْتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٥﴾

136. నీవు ఇట్లనుము “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు మీ స్థానములో చేయునదంతయు చేయుచు తిరుగుడు. నేను కూడ చేయుచుందును”. కనుక గృహపు (ఉత్తమ) పరిణామము ఎవరికొరకు అగునో మీరు తప్పక ఎరుగుదురు. నిశ్చయముగా అన్యాయము చేయువారెప్పుడు విజయులు కారు.

قُلْ يُقَوْمٍ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٦﴾

137. వంటలు, వశువులలో నుండి అల్లాహ్‌యే పుట్టించిన దానిలో వారు ఒక భాగమును అతని కొరకు నిర్ణయించి యున్నారు. వారు తమ భ్రమతో ఇట్లందురు. “ఇది అల్లాహ్ కొరకు, ఇది (వేమము సృష్టించిన) మా భాగస్వాముల కొరకు”. కనుక వారి భాగస్వాముల కొరకున్నది అల్లాహ్‌కు అందదు. కాని అల్లాహ్ కొరకున్నది వారి భాగస్వాములకు లభించును. వారు చేయు నిర్ణయము ఎంత దుష్టమైనదో!

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِزْرًا مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِزْعِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۗ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٧﴾

138. ఈ విధముగనే విగ్రహారాధులలోని ఒక అధిక సంఖ్యను వారు (సృష్టించిన) భాగస్వాములు, వారిని నాశన మొనర్చుటకు, వారి ధర్మమును వారికి అనుమానా స్పదముగా చేయవలెనని, వారి సంతానపు సంహారమును అందముగా చేసి చూపిరి, అల్లాహ్ కోరినచో వారు ఇట్లు చేయువారుకారు. కనుక వారిని, వారి నిందా రోషణను వదిలి వేయుము.

وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلٌ أَوْ لَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

139. వారు తమ భ్రమ ప్రకారము ఇట్లందురు. “ఈ పశువులు, పంటలు నిషిద్ధములు, (అనగా) మేము కోరినదే తప్ప వాటిని ఎవరూ తినరాదు. ఈ విధముగానే వీపులు, (స్వారికొరకు) నిషేధించబడిన చతుష్పాదములున్నవి. వారు అతనిపై నిందా రోపణ చేయుచు అల్లాహ్ నామము ఉచ్చరించని పశువులు కూడ యున్నవి. వారు నిందారోపణ చేసిన దానికి అతడు వారిని తప్పక శిక్షించును.

140. వారు ఇట్లందురు. “ఈ పశువుల కడుపులలో నున్నదంతయు కేవలము మా పురుషుల కొరకే యున్నది. మా భార్యలకు నిషేధించబడినది. కాని అవి చనిపోయినవి అయినచో దానిలో వారందరు యుందురు”. కనుక అతడు వారిని వారి (ఈ) ప్రకటన వలన తప్పక శిక్షించును. నిశ్చయముగా అతడు వివేక వంతుడు సర్వజ్ఞుడు.

141. తమ సంతానమును మూఢత్వము తో ఎట్టి జ్ఞానము లేక హతమార్చినవారు, అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టుచు. అల్లాహ్ వారికి ఆహారముగా ప్రసాదించిన దానిని నిషద్ధమని నిర్ణయించిన వారు. నిశ్చయముగా చాలా నష్టపడిరి.

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَأَحْرَتْ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ۗ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِلَّذِينَ كَفَرْنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۗ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۗ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٤٠﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَأَحْرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۗ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤١﴾

విభాగము - 4

142. ఆధారముల ద్వారా అభివృద్ధి అగునవి, ఆధారముల ద్వారా పైకి పోని తోటలను, వేర్వేరు ఫలములు గల ఖర్జూరములు, వంటలు, వరస్పర పోలికలుగలవి, పోలికలు లేని జైతూన్, దానిమ్మ అంకురించిన వాడే అతడు. అవి ఫలములిచ్చి నప్పుడు వాటి ఫలములలో నుండి తినుచుండుడు. వాటిని కోయునప్పుడు, అతని భాగమును చెల్లించుడు. అనవసరమైన ఖర్చు చేయకుడు. అనవసర ఖర్చు చేయువారికి నిశ్చయముగా అతడు ఇష్టపడడు.

143. చతుష్పాదములలో చిన్నవి. స్వారిచేయునవి (పుట్టించెను). అల్లాహ్ మీకు ఆహారముగా నొసంగిన దానిలో నుండి తినుడు. పైతాన్ అడుగు జాడలననుసరించకుడు. నిశ్చయముగా అతడు మీకు స్పష్టమైన శత్రువు.

144. (అల్లాహ్) ఎనిమిది జతలను సృష్టించెను. గొట్టెలలో నుండి రెండు, మేకలలో నుండి రెండు, నీవు ఇట్టడుగుము “రెండు మగ వాటిని గాని, రెండు ఆడవాటినిగాని, ఆ రెండు ఆడవాటి గర్భములలో నున్న వాటిని అతడు నిషేధించెనా? మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఎట్టి జ్ఞానముతో నైనా నాకు తెలుపుడు”.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوسَاتٍ
وَوَ غَيْرَ مَعْرُوسَاتٍ وَالتَّخْلَ وَالزَّرْعَ
مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَانَ
مُتَّسَابِهًا وَغَيْرَ مُتَّسَابِهٍ ۗ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ
إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۗ وَلَا
تُسْرِفُوا ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١١٦﴾

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ۗ كُلُوا
مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ
الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١١٧﴾

ثَمْنِيَةَ أَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ
الْمَعْرَاتَيْنِ ۗ قُلْ آذِكْرَيْنِ حَرَامٍ ۗ أَمِ
الْأُنثِيَيْنِ ۗ أَمَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
الْأُنثِيَيْنِ ۗ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿١١٨﴾

145. ఒంటేలలో నుండి కూడ రెండు, ఆవులు, ఎద్దులలో నుండి కూడ రెండు (జతలు) వున్నవి. నీవు ఇట్లడుగుము “రెండు మగవాటినిగాని, రెండు ఆడవాటిని గాని, లేదా ఆ రెండు ఆడవాటి గర్భములో నున్న వాటిని అతడు నిషేధించెనా? అల్లాహ్ మీకు దీనిని హెచ్చరించినప్పుడు మీరు ఉపస్థితులై యుంటిరా? కనుక ఏజ్ఞానము లేనిదే మానవులను మార్గము నుండి తప్పించుటకు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టువాని కంటే అన్యాయుడె నడుండుగలడు”. అల్లాహ్ అన్యాయ వర్తులను నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము చేయడు.

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ
 آذَكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا
 اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۗ
 كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّكُمْ اللَّهُ بِهَذَا ۗ
 فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

విభాగము - 5

146. నీవు ఇట్లనుము “నాకు పంపబడిన సువార్తలో, ఒకడు తినువాటిలో, చచ్చినదిగాని, ప్రవహింపజేయు రక్తమునుగాని, పందిమాంసము గాని, తప్ప మరే ఆహార వస్తువును, నిషేధించి నట్లుపొందను. కనుక అది (పందిమాంసము) అపవిత్రమైనది. లేదా అల్లాహ్ కు బదులు, ఇతరుల నామము పై జాబహ్ చేయబడినది యుండవచ్చును. కాని ఒకడు ఆకలితో తట్టుకో లేక, దానిని ఇష్టబడనివాడు, హద్దులు మీరనివాడు (దానిని తినిన) నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి. (అని జ్ఞప్తియందుంచు కొనవలయును.)

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى
 طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً
 أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ
 رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۗ فَمَنْ
 اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَوَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

147. యూదులైన వారికి మేము గోళ్ళున్న ప్రతి జంతువును నిషేధించియుంటిమి.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرِ ۗ

అవులలో, గొట్టెలలో వాటి వెన్నుముకకు అంటుకొనినది, ప్రేగులతోగాని, ఎముకలతో అంటుకొని యున్న క్రొవ్వులు తప్ప నిషేధించి యుంటిమి. వారి ఎదురుతిరుగు దినమునకు మేమిచ్చిన ప్రతిఫలమిది. నిశ్చయముగా మేము సత్యవంతులము.

148. కనుక వారు నిన్ను నిరాకరించినచో ఇట్లనుము “ మీ ప్రభువు చాలా విశాల అనుగ్రహ దృక్పథముగలవాడు. అయినను అతని శిక్షను అపరాధ జాతి నుండి తప్పించబడదు”.

149. అతనికి సమానులను ఏర్పరచు కొనిన వారు తప్పక ఇట్లందురు. “ అల్లాహ్ దలచినచో మేముగాని, మా తండ్రి తాతలు గాని అతనికి సమానులుగా చేసికొనువారము కాదు. వెంము ఏదానిని నిషేధించు వారముకాదు”. ఈ విధముగనే వారికి పూర్వమున్న వారు కూడ. మాశిక్ష రుచి చూడనంతవరకు నిరాకరించి యుండిరి. నీవు ఇట్లడుగుము. “మీ వద్ద ఏదేని జ్ఞానమున్నచో దానిని మా ముందు తెలుపనైనా తెలుపుడు. మీరు కేవలము భ్రమను తప్ప మీరే దానిని అనుసరించరు, మీరు కేవలము ఊహాగానాలను అనుసరించురు. ¹

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَعْغِهِمْ ۗ وَإِنَّا لَالصِّدِّقُونَ ﴿١٤٨﴾
 فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۗ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٩﴾

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاءَنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۗ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۗ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٤٩﴾

1. ఈ సూక్తిలో మొదలు మాకు అల్లాహ్, సమానులుగా చేసికొను అనుమతే ఇవ్వక యుండినచో మేముగాని మా తండ్రి తాతలుగాని అట్లుచేయు వారము కాదు అను ప్రశ్న లేవనెత్తబడినది. తండ్రి తాతల చర్చతోనే వారు తండ్రి తాతలను అనుసరించుచున్నారని ఈ సమస్య పరిష్కరించబడును. అల్లాహ్, తనకు సమానులుగా చేసి కొనుమనునట్టి ఏబోధను చేయలేదు. దీని వెంటనే ఇట్లు చెప్పబడినది. అతనికి సమానులుగా చేసికొనుటను గూర్చి మీ వద్ద ఏదేని అల్లాహ్ వైపు నుండి వచ్చిన గ్రంథమున్నచో, దాని లో ఈ చర్చ యున్నచో తెచ్చిచూపుడు.

150. నీవు ఇట్లనుము. సంపూర్ణని దర్శనము అల్లాహ్ దే. కనుక అతడు కోరియుండినచో మీరందరికీ తప్పక మార్గదర్శనము చేయువాడు”.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٥٠﴾

151. నీవు ఇట్లనుము “ అల్లాహ్ ఈ వస్తువులను నిషేధించి యున్నాడను సాక్ష్యమిచ్చు మీ సాక్షులను పిలువుడు” కనుక వారు సాక్ష్యమిచ్చినచో, వారితో నీవు ఎన్నటికీని సాక్ష్య మివ్వకుము. మా సంతకములను నిరాకరించినవారి, పరలోకమును విశ్వసించని వారి కోరికలను నీవు అనుసరించకుము. వారు తమ ప్రభువునకు సమానులను ఏర్పరచుదురు.

قُلْ هَلْ مَسَّ شُهَدَاءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥١﴾

విభాగము - 6

152. నీవు ఇట్లనుము “ మీ ప్రభువు మీకు నిషేధించినవి మీకు నేను చదివి వినుపించెదను రండు. (అనగా) ఏ దానిని అతనికి సమానముగా చేయకుడు. తల్లిదండ్రుల పట్ల వినయముగా మెలుగుము. ఆహార కొరత ఏర్పడునని భయపడుచు తన సంతానమును చంపకుడు. మీకును, వారికిని ఆహార మిచ్చు వారము మేమే. ప్రత్యక్ష, పరోక్ష శిగ్గుమాలిన కార్యముల దరి జేరకుడు. అల్లాహ్ పవిత్రత నొసంగిన ఏ ప్రాణిని సత్యముతో తప్పచంపకుడు. మీరు తెలివి నుపయోగించ వలయునని అతడు మీకు ఇదే హెచ్చరించును. ¹

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ ۖ مِنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۖ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ ذِكْرِكُمْ وَوَعْدَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥٢﴾

1. సంతానము చంపుట - అనునది అసలు ఆహారపు కొరత భయమున్నప్పుడు ఉపయోగించబడును. కాని ఆరోగ్య సంబంధములైన ఇబ్బందుల వలన సంతాన నియంత్రణ ధర్మబద్ధమైనది.

153. యుక్త వయస్కుడగు వరకు అనాథ అస్తిని చాలా మంచి పద్ధతి తప్ప దరిజేరకుడు. కొలుచుటలో, తూచుటలో న్యాయమును పాటించుడు. మేము ఏ ప్రాణముపై దాని అర్హతకుమించిన బాధ్యత వేయము. సమీప బంధువైనను. మీరు మాట్లాడినప్పుడు న్యాయమును ఉపయోగించుడు. అల్లాహ్ (తో చేయబడిన) వాగ్దానమును నెరవేర్చుడు. మీరు ఉపదేశము పొందుటకు అతడు మీకు కఠినముగా హెచ్చరించు అంశము ఇది.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ بِالْقِسْطِ ۚ لَأَنكَلِفَ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا ۗ أُولَٰئِكَ أَلُوفًا ۗ ذَٰلَٰ قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۗ ذِكْرُكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٣﴾

154. ఇది (కూడ హెచ్చరించును) ఇదే నా సత్యధము కనుక దీనిని అనుసరించుడు. వివిధ మార్గములను సరించకుడు. లేనిచో అవి మీకు ఈ మార్గము నుండి తప్పించును. మీరు ధర్మమును పాటించుటకు అతడు మీకు ఉపదేశించుచు హెచ్చరించునదిది.

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذِكْرُكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٤﴾

155. మూసాను కూడ వేము గ్రంథమునొసంగి యుంటిమి. అది మేలు నుపయోగించు ప్రతివాని అవసరాలను పూర్తి చేయునదై యుండెను. ప్రతిదాని విశ్లేషణ దానిలో పొందవ రచబడి యుండెను. మార్గదర్శనమై యుండెను. వారు తమ ప్రభువు కలయుకను విశ్వసించుటకు అనుగ్రహ కారణమై యుండెను.

لَمَّا آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٥﴾

విభాగము - 7.

156. వేము అవతరింపజేసిన ఈ గ్రంథము చాలా శుభమైనది. కనుక మీరు అనుగ్రహింపబడుటకు దీనిని అనుసరించుడు. ధర్మమును పాటించుడు.

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٦﴾

157. “ మా కంటే పూర్వము కేవలము రెండు పెద్ద పక్షములకే గ్రంథము అవతరింప బడెను. కాని మేము వాటిని చదువుటకు పూర్తిగా అశ్రద్ధవహించితమి” అని మీరు అనరాదని.

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿١٥٧﴾

158. లేదా మీరు ఇట్లనియుందురు “ మా కు గ్రంథము అవతరింపజేసి యుండినచో తప్పక మేము వారి కంటే ఎక్కువ మార్గదర్శనము పొందువారము”. కనుక (ఇప్పుడు) మీ వద్దకు మీ ప్రభువు నుండి ఒక స్పష్టమైన నిదర్శనము, మార్గ దర్శనము, అనుగ్రహము కూడ వచ్చియున్నది. కనుక అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించి, వాటినుండి వెనుదిరుగు వాని కంటే అన్యాయుడు ఎవడుండ గలడు? మా సూక్తులను నిరాకరించువారిని మేము తప్పక ఒక కఠిన శిక్ష (రూపములో) వారు నిరాకరించి నందువలన, ప్రతిఫలముగా ఇత్తుము.

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٨﴾

159. వారి వద్దకు దేవదూతలుగాని, నీ ప్రభువుగాని, నీ ప్రభువు కొన్ని సంకేతములు గాని వచ్చునని వారు వేచి యున్నారా? నీ ప్రభువు కొన్ని సంకేతములు ప్రత్యక్షమైన రోజు దీనికి పూర్వము విశ్వసించని, లేదా తమ విశ్వాసస్థితిలో ఏదియును మంచిది సంపాదించని ఏ ప్రాణమునకు అతని విశ్వాసము లాభము కలుగ జేయదు. వేచి యుండుడు. నిశ్చయముగా మేము కూడ వేచియుందుము.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٩﴾

160. తమ ధర్మమును నిశ్చయముగా తునా తునుకలుగా చేసి వర్గములుగా అయిన వారితో నీకు ఎట్టి సంబంధమే లేదు. వారి వ్యవహారము అల్లాహ్ చేతులలోనే యున్నది. వారు చేయు నదంతయు వారికి అతడు తెలియ జేయును.

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا
لَسَتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۙ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى
اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٦٠﴾

161. సత్కార్యము చేసిన వానికి పది రేట్లు ఫలితమున్నది. చెడు చేసిన వానికి దానికి సమానముగు ప్రతిఫలమే ఇవ్వబడును. వారు అన్యాయము చేయబడరు.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا ۖ
وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا
مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

162. నీవు ఇట్లనుము “ నిశ్చయముగా నా ప్రభువు నన్ను సత్ఫలము వైపు మార్గదర్శనము చూపెను. (దానిని) స్థిరముగా వుండు ధర్మముగను, కపటములేని ఇబ్రాహీమ్ వక్త్రముగా (చేసెను). అతడు విగ్రహారాధులలోని వాడు కాడు”.

قُلْ إِنِّي هَدَيْتَنِي رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قِيمًا مِثْلَٰةِ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦٢﴾

163. నీవు ఇట్లనుము “ నా ఆరాధన, నా బలిదానములు, నా జీవితము, నామరణము సర్వలోక ప్రభువైన అల్లాహ్ కొరకే”.

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٣﴾

164. “అతని భాగస్వామి ఎవడూలేడు. నాకు ఆజ్ఞాపించబడినదిదే. నేను ముస్లింలలో అందరి కంటే ప్రథముడను”.

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ
الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٤﴾

165. నీవు ఇట్లనుము “ నేను అల్లాహ్ కు తప్ప ఎవరినో నా ప్రభువుగా ఇష్టపడుదునా? అతడే ప్రతి దాని ప్రభువు. ఏ ప్రాణము (చెడును) సంపాదించినను తమకే వ్యతిరేకముగా (సంపాదించును). బరువు మోయునది మరియొకని బరువుమోయదు.

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ
شَيْءٍ ۙ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ
رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

తరువాత మీ ప్రభువు వద్దకే మీరు తిరిగిపోవలసియున్నది. మీరు భేదాభిప్రాయ వడుదానిని గూర్చి అతడు మీకు తెలియజేయును.

فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿١٦٦﴾

166. మీకు భూమికి వారసులుగా చేసిన వాడే అతడు. మీకు ప్రసాదించిన వాటితో మిమ్ములను పరీక్షించుటకు, మీలో కొందరిని కొందరికంటే ఉన్నత స్థానముల నొసంగెను. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు శిక్ష ఇచ్చుటలో చురుకైన వాడు. అతడు నిశ్చయముగా సర్వవరప్రదాత. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ
وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ
لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ
سَرِيعُ الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٦﴾

అల్-ఆరాఫ్-7

కొన్ని సూక్తులు తప్ప ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు రెండు వందల ఏడు(207).

ఈ అధ్యాయమునకు ముందున్న రెండు అధ్యాయములు అనగా, అల్-బఖ్రాహ్, అలే-ఇబ్రాహ్ ప్రారంభము అలీఫ్ లాం మీమ్ తో అయియుండెను. ఈ అధ్యాయములో అలీఫ్ లాం మీమ్ నకు స్వాద్ అధికముగా నున్నది. దీనితో పూర్వపు అధ్యాయములలో నున్న విషయములతో, అల్లాహ్ ను సత్యవంతుడని తెలుపు మరిన్ని విషయములు పెరుగునని తెలియును.

దీనిలో స్వాద్ అనగా సత్యవాది అనికూడ అనవచ్చును. కాని దీని సూక్తి-3లో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పవిత్ర ఎదను “సదర్” అనుపదముతో చర్చించబడినది. కనుక అలీఫ్ లాం మీమ్ తో ప్రారంభమగు అధ్యాయములు అల్లాహ్ వైపు నుండి యున్న వను సంపూర్ణ నమ్మకము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంనకు యుండెను. అని తెలియుచున్నది.

ఈ అధ్యాయములో ముందున్న అధ్యాయముల కంటే ఒక విషయము అధికముగా వివరించబడినది. అది కేవలము సందేశహరులను నిరాకరించిన వారే గాక, సందేశారులుకూడ వారు తమ బాధ్యతలను ఎంత వరకు పూర్తి చేసినది ప్రశ్నింపబడుదురు.

అల్లాహ్ ఆజ్జతో పుట్టించబడిన ఆదమ్ చర్చ మరల ఈ అధ్యాయములో చేయబడినది. అతనిలో అల్లాహ్ తన ఆత్మను ఊదినప్పుడు మానవులకు అతని విధేయులగుటకు ఆదేశించెను. అల్లాహ్ సన్నిధిలో అందరి కంటే గొప్ప సాష్టాంగము రసూలెకరీం సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం దేనిని ఇచట ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం చర్చ జరిగినది. ఆ కారణముననే, వారికి విధేయులగుటకు సర్వమానవులకు ఆదేశ మివ్వబడినది. రసూలేకరీం సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఈ సాష్టాంగపు చర్చ పూర్వ అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లుగలదు. قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْعَدْوِ وَالْمُنْكَرِ وَالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ కనుక సర్వము అల్లాహ్ కొరకే అంకితము చేసిన వాడు అతని సన్నిధిలో మోకరిల్లుట అతనికి

భాగస్వాములు చేయుట కాదు. అదియును గాక, అతనికి తెలుపు విధేయత అల్లాహ్ విధేయత అగును.

దీని తరువాత ఆదమ్ అలైహిస్సలాం ధరించిన ఆకుల వస్త్రముల చర్చ గలదు. కాని దీని తాత్పర్యము అల్లాహ్ కు భయపడుట తప్ప మరే వస్త్రములు కాదు. షైతాన్ ఒక సారి ఆదమ్ జాతిని మభ్య పెట్టినట్లు సందేశ హరుల జాతులను మభ్య పెట్టుచున్నాడని మానవులకు హెచ్చరించబడినది. స్వర్గము నుండి వెళ్ళుట అనగా అల్లాహ్ శాసనవలయము నుండి వెళ్ళుట అని అర్థము. ఎందుకనగా అల్లాహ్ శాసనములోనే స్వర్గము గలదు. దానికి బయట నరకము తప్ప మరేమియును లేదు. పవిత్ర ఖురాన్ శాసన వలయమునుండి వెళ్ళిన ఫలితముగా ఈ రోజు కూడ సర్వ మనావులు వివిధ శారీరక, ఆధ్యాత్మిక నరకములో పడవేయబడిరి. అల్లాహ్ కు భయపడుటయే వాస్తవ అలంకరణ అను అంశమును ఈ సూక్తిలో విషదీకరించబడినది. మస్ జిద్ లో ప్రవేశించినప్పుడు అల్లాహ్ నియమ నిబంధనలను పాటించినంతవరకు మీకు ఎట్టి అలంకరణ లభించదను విషయమును తెలుపబడినది.

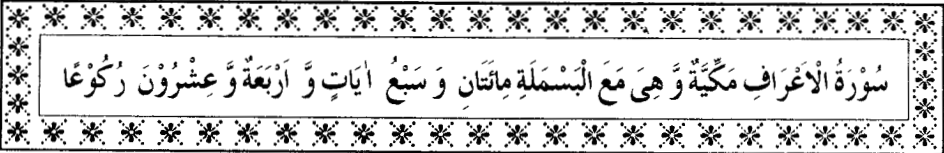
మరెవరికి లభించని ఉన్నతోన్నతమైన స్థానము హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహు అలైహివ సల్లంనకు లభించినదని ఈ అధ్యాయములో చర్చించబడినది. వారికి వారి సహాబాకు స్వర్గస్తులను గుర్రెరుగుజ్ఞానము నొసంగబడియుండెను. కనుక వారు తమ ఆధ్యాత్మిక స్థాయి నుండి ధర్మ నిర్ణయ దినమున స్వర్గపు, నరకపు ఆత్మను ఇట్లే గుర్రెరుగువారు.

తరువాత పూర్వపు పలు సందేశ హరుల చర్చ ఈ అధ్యాయములో దొరుకును. వారు కూడ తమ జాతులను మార్గము చూపుటకే పంపబడియుండిరి. వారు తన తన జాతి కొరకు పలుత్యాగాలు చేసి వారి మార్గదర్శనపు సౌకర్యములు కలుగచేసియుండిరి. కాని ఈ సందేశహరులందరికంటే ఎక్కువ మార్గదర్శనపు సౌకర్యములను కలుగజేసిన సందేశహరులు హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహు అలైహివసల్లం అయి యుండిరి.

దీని తరువాత పూర్వపు సందేశహరులు కూడ పెద్ద పెద్ద ఆధ్యాత్మిక హోదాలపై నియుక్తులై యుండిరని, వారి అనుగ్రహ హద్దులు పరిమితమై యుండెనని, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంనకు పూర్వము ప్రపంచమంతటికి మేలు చేయు వాడెవడును

రాలేదని క్లుప్తముగా చర్చించబడినది. కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహుఅలైహివసల్లం మొత్తము ప్రపంచమునకు అనుగ్రహించువారై యుండిరి - అందు వలన వారిని సందేశ హారులందరికి నాయకులుగా ఎన్నుకో బడెను. అనగా తూర్పు పడమరలకు కూడ దయామయులై యుండిరి. అరబ్బులకు ఇతరులకు కూడ దయామయులైయుండిరి. మానవులకు కూడ దయామయులై యుండిరి. జంతువులకు కూడ దయామములైయుండిరి. హదీసులలో తరచుగా చర్చించబడిన అంశమిది.

ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ద్వారా ఏ ప్రళయము కలుగచేయ వలసి యుండెనో, దానిలోని మొదటి ప్రళయము రసూలుల్లాహు సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం జీవితములో కలిగెను. దీని చర్చ *أَفْسَرَّتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَبْرُ* లో గలదు. రెండవ ప్రళయము అంతములో వచ్చు వారి కాలములో కలుగవలసి యుండెను. ఆనాడు బ్రతికించబడిన తరువాత శవాలు, మరల శవాలుగా మారిన వారిని మరల బ్రతికించవలసి యుండెను. *أَشْرَارُ النَّاسِ* పై రావలసిన మరో ప్రళయము కూడనున్నది. ఇవన్ని ప్రళయములు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అవతరణతో గాఢ సంబంధము కలిగి యున్నది.



అల్-ఆరాఫ్-7

విభాగం - 8

01. అపార దయమయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

02. ۲- اِنَّا اللَّهُ اَعْلَمُ، صَادِقُ الْقَوْلِ నేను అల్లాహ్ ను. అందరికంటే ఎక్కువ. ఎరుగువాడను, సత్యవంతుడను.

الْمَصِّ ۞

03. నీకు ఉపదిష్టమైనది ఒక గొప్ప గ్రంథము. కనుక నీవు దీని ద్వారా హెచ్చరించుటలో, నీ హృదయమలో దీని నుండి ఎట్టి సంకుచిత భావము పుట్టరాదు. విశ్వాసులకిదొక ఒక గొప్ప ఉపదేశము.

كُتِبَ اُنزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

04. మీ ప్రభువు నుండి మీకు ఉపదిష్టమైన దానిని అనుసరించుడు. ఇతనిని వదలి ఇతర సంరక్షకులను అనుసరించకుడు. మీరు ఉపదేశము పొందేది చాలా తక్కువ.

اَتَّبِعُوا مَا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞

05. మేము నాశనమొనర్చిన పురములు అనేకములు. కనుక వారికి మా శిక్ష రాత్రి (నిద్దురలో) నున్నప్పుడుగాని, వారు (మధ్యాహ్నము) విశ్రాంతి పొందునప్పుడు గాని సంభవించెను.

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَ هَا بَاسُنَا بَيَاتًا اَوْ هُمْ قَابِلُونَ ۞

06. వారి వద్దకు మా శిక్ష వచ్చినప్పుడు వారి అరుపులు, “మేమే నిశ్చయముగా అన్యాయము చేయువారము” తప్ప మరేమి లేకుండెను.

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ اِذْ جَاءَهُمْ بَاسُنَا اِلَّا اَنْ قَالُوْا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِيْنَ ۞

07. కనుక మేము తప్పక ప్రవక్తలు పంపబడిన వారిని ప్రశ్నింతుము. మేము ప్రవక్తలను కూడ తప్పక ప్రశ్నింతుము.

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ
وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

08. వారికి మేము జ్ఞానమున్నందువలన చరిత్రాత్మక విషయములను చదివి వినుపింతుము. మేము ఎప్పుడును కనుమరుగై యుండలేదు.

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَوَمَا كُنَّا
غَائِبِينَ ﴿٨﴾

09. సత్యమే ఆదినము బరువుగా నిరూపించబడును. కనుక ఎవరి పశ్చరములు బరువుయందునో వారే జయము పొందుతారు.

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

10. ఎవరి పశ్చరములు తేలికగా నుండునో వారే తమను తాము నష్టములో పడవేసినవారు. వారు మా సూక్తులతో అన్యాయముముగా వ్యవహరించి నందులకు ఇట్లుగును.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا
يَظْلِمُونَ ﴿١٠﴾

11. నిశ్చయముగా మేము మిమ్ములను భూమిపై బలమును ప్రసాదించితిమి. దానిలో మీ కొరకు జీవన సౌలభ్యములను సృష్టించితిమి. మీరు కృతజ్ఞత తెలుపునది చాలా తక్కువ.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ
فِيهَا مَعَايِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١١﴾

విభాగము - 9.

12. నిశ్చయముగా మీకు మేము పుట్టించితిమి. తరువాత మిమ్ములను రూపములు ఇచ్చితిమి, తరువాత దేవదూతలతో ఇట్లంటిమి. “ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయుడు”. అప్పుడు ఇబ్లీస్ తప్ప వారందరు సాష్టాంగము చేసిరి. అతడు

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا
لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا
إِبْلِسَ ۗ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١٢﴾

సాష్టాంగము చేయువారిలోని వాడు కాకపోయెను.

13. అతడు ఇట్లనెను “నేను నిన్ను ఆదేశించినప్పటికిని సాష్టాంగము చేయుటకు నిన్ను ఆపిన దేమిటి ? ¹ అతడు ఇట్లనెను “నేనతని కంటే ఉత్తముడను. నన్ను నీవు అగ్నితో పుట్టించితివి. అతనిని తడిమట్టితో పుట్టించితివి”.

14. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను “ కనుక నీవు దీని నుండి వెడలి పాము నీవు దీనిలో గర్వప్రదర్శన చేయలేవు. కనుక వెడలి పాము నిశ్చయముగా నీవు అవమానితులలోని వాడవు.

15. “వారు లేపబడుదినము వరకు నాకు గడువును ప్రసాదించుము” అని అతడనెను.

16. అతడు (అల్లాహ్) “ నిశ్చయముగా గడువు ఇచ్చిన వారిలోని వాడవునీవు” అనెను.

17. అతడు “నీవు నన్ను దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించినందులకు నేను నిశ్చయముగా వారి కొరకు నీ సత్యధముపై కూర్చుండును” అనెను. ²

قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدًا إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ
قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ
وَوَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ
تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ
الصَّغِيرِينَ ۝۱۴

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝۱۵

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۝۱۶

قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝۱۷

1. అరబ్బి పద్ధతి ప్రకారము ఇచట “అల్లా” లో “లా” అధికముగా నున్నది. తెలుగులో దీని అనువాదము చేయలేము.

2. అల్లాహ్ ప్రత్యేకరక్షణ లేననప్పుడు సత్యధమునను సరించు వారు కూడ షైతాన్ మోసమును తప్పించుకో లేరు. مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ మరియు صَالِينَ అని పవిత్ర ఖురాన్ వివరిని గూర్చి అన్నదో వారు సత్యధమునే అనుసరించు వారు కాని మోసగించబడిరి.

18. (ఇదియుననెను) “తరువాత నేను తప్పక వారి వద్దకు, ముందు నుండి, వారి వెనుక నుండి కూడ, వారి కుడివైపు నుండి, వారి ఎడమ వైపు నుండి కూడ వత్తును. వారిలో పలువురిని నీవు కృతఘ్నులుగా పొందెదవు”.

19. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “ నిందించబడినవాడవు, ధిక్కరించబడిన వాడవు. ఇచటి నుండి నీవు వెడలి పొమ్ము. వారిలో నిన్ను అనుసరించిన వారందరితో నేను నిశ్చయముగా నరకమును నింపివేయుదును.”

20. “ ఓ ఆదమ్! నీవు నీ భార్య స్వర్గములోనుండుడు. ఇద్దరు కోరిన చోటి నుండి తినుడు. కాని మీరిద్దరు ఈ వృక్షము దరి జేరకుడు. పోయితిరేని మీరు అన్యాయులలోని వారగుదురు”.

21. సైతాన్ వారితో దాచబడిన బలహీనతలలో నుండి కొన్నిటినిలో వారిపై బహిర్గత వెనునర్చుట కు, వారి హృదయములో అనుమానము పుట్టించెను. అతడు ఇట్లనెను” “మీరిరువును దేవదూతలగుదురని లేదా శాశ్వతము జీవించియున్న వారిలో నుండి అగుదురని, మీ ప్రభువు మీకు ఆ వృక్షము నుండి ఆపెను.”

22. అతడు వారితో ప్రమాణములు చేసి ఇట్లనెను “ నిశ్చయముగా నేను మీరిరువురికి కేవలము ఉపదేశించు వారిలోని వాడను”.

ثُمَّ لَا تَبِيتُهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۗ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝۱۸

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۗ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝۱۹

وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۲۰

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ۝۲۱

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۲

23. కనుక అతడు వారిని ఒక గొప్ప మోసముతో తప్పుదారి పట్టించెను. కనుక వారిరువురు ఆ వృక్షరుచి చూసి నప్పుడు. వారి బలహీనతలు వారిపై బహిర్గత మయ్యెను. అప్పుడు వారిరువురు స్వర్గపు ఆకులలో నుండి ఏదో కప్పు కొనుటకు ప్రయత్నించిరి. వారి ప్రభువు వారిని పిలిచి “మీకు నేను ఆ వృక్షము నుండి నివారించియుండలేదా? షైతాన్ నిశ్చయముగా మీ స్పష్టమైన శత్రువు అని మీతో అని యుండలేదా”? అనెను.

24. వారిరువురు ఇట్లనిరి, “ ఓనూ ప్రభువు! మేమే మా ప్రాణాలకు అన్యాయము చేసితిమి. నీవు మమ్ములను క్షమించనిచో, మమ్ము అనుగ్రహించనిచో నిశ్చయముగా మేము నష్టపడిన వారిలో అయిపోవుదుము”.

25. అతడు ఇట్లనెను. “ మీరందరు (ఇచటినుండి) వెడలి పొండు, మీలో కొందరు కొందరికి శత్రువులగుదురు. మీ నివాసము భూమియందు కొంతకాలముండును. కొంత సమయము కొరకు లాభము గడించుడు”.

26. అతడు ఇట్లనెను “ మీరు దీనిలో నే జీవింతురు. దీనిలో నే మరణింతురు. దీనిలో నుండే మీరు తీయబడుదురు.

విభాగము - 10.

27. ఓ ఆదమ్ సంతతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా మేము మీ బలహీనతలను కప్పిపుచ్చు దుస్తువులను దింపితిమి. అని

فَدَلَّهُمَا بِعُرُورٍ ۖ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ
بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ
عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۗ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا
أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ
لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٣﴾

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنَّ لَنَا
تَغْفِرَ لَنَا وَتَرْحَمًا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى
حِينٍ ﴿٢٥﴾

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا
تُخْرَجُونَ ﴿٢٦﴾

يَبْنَىٰ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا
يُؤَارِي سَوْآتِكَ وَرِيشًا وَلِبَاسًا

అలంకరణగా నున్నది. ధర్మమును పాటించు దుస్తువు అన్నిటి కంటే అత్యుత్తమమైనది. వారు ఉపదేశము పొందుటకు ఇవి అల్లాహ్ సూక్తులలోని కొన్ని సూక్తులు .

28. ఓ ఆదమ్ సంతతి ప్రజలారా! మీ తలిదండ్రులను స్వర్గము నుండి వెడల గొట్టించి నట్లు మిమ్ములను కూడ షైతాన్ మోసగించక యుండుగాక! వారి చెడులను వారికి చూపించవలెనని అతడు వారి నుండి వారి దుస్తువులను లాక్కొనెను. నిశ్చయముగా అతడు. అతని వర్గము మీరు చూడలేని చోటినుండి మిమ్ములను చూచుచున్నారు. నిశ్చయముగా వేము షైతానులను విశ్వాసమునవలంబించని వారికి మిత్రులుగా చేసియున్నాము.

29. వారు ఏదేని శిగ్గుమాలిన విషయమన్నప్పుడు ఇట్లందురు. “మా తండ్రి తాతలను మేము దీనిపైనేనే పొందితిమి. అల్లాహ్ మాకు ఇచ్చిన ఆదేశమిదే”. నీవు ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శిగ్గు విడుచుటకు ఆదేశమివ్వడు. మీరెరుగని విషయములను మీరు అల్లాహ్ కు అంట గట్టుదురా?”.

30. నీ వినుము “ న్యాయమును పాటించుమని, మీరు ప్రతి మస్జిద్ లో తన శ్రద్ధ (అల్లాహ్ వైపు) వహించుమని, ధర్మమును అతని కొరకే ప్రత్యేకించుచు అతనినే పిలువుడని, నా ప్రభువు ఆదేశించెను. మీకు వెయిదటి సారి పుట్టించినట్లు, మీరు (మరణించిన తరువాత) తిరుగుదురు”.

التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۗ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٨﴾

يٰۤاَيُّهَا اٰدَمُ لَا يَفْتِنَنَّكَمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اَبَوٰيكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۗ اِنَّهٗ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَاۗءَ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٩﴾

وَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحْشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْهَا اٰبَاءَنَا وَ اللّٰهُ اَمَرْنَا بِهَا ۗ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ اَتَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٠﴾

قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۗ وَ اَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَ ادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۗ كَمَا بَدَاكُمْ تَعْوُدُوْنَ ﴿٣١﴾

31. ఒక వక్షమునకు అతడు మార్గదర్శనమును ప్రసాదించెను మరొక పక్షమునకు దుర్మార్గము తప్పని సరిఅయ్యెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ను విడిచి పైతానులను మిత్రులుగా చేసికొనినవారు వీరు. వారు మార్గ దర్శనము పొందినవారని అనుమానించురు.

32. ఓ ఆదమ్ సంతతి ప్రజలారా! ప్రతి మస్జిద్ లో తన అలంకరణ (ధర్మమును పాటించు దుస్తువులు) వెంటనిడుకొనుడు. తినుడు, త్రాగుడు, కాని హద్దులు మీరకుడు, నిశ్చయముగా అతడు హద్దులు మీరు వారిని ఇష్టపడడు.

విభాగము - 11.

33. నీవు ఇట్టడుగుము “ అల్లాహ్ (పుట్టించిన) అలంకరణము నిషేధించినదెవరు. దానిని అతడు తమ దాసులకొరకు తీసెను. ఆహారములోని పరిశుద్ధ వస్తువులు కూడ (తీసెను)”. నీవు ఇది యుననుము. “విశ్వాసమున వలంబించిన వారి కొరకు ఈ ప్రాపంచిక జీవితములో కూడ వున్నవి. ధర్మనిర్ణయ దినము సంపూర్ణముగా ‘ (మరొకరికి లేక కేవలము వారి కొరకే యుండును)” జ్ఞానమున్న వారికి ఈ విధముగానే మేము సంకేతములను సృష్టికరించి ప్రకటింతుము.

34. నీవు ఇట్లనుము “కేవలము శిగ్గుమాలిన మాటలను వాటిలో బహిర్గతమైనవిగాని, దాగియున్నవిగాని నా

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۗ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُم مُّهْتَدُونَ ۝

يُبْنَىٰ أَدَمُ خُدُوًا زَيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۗ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

ప్రభువు నిషేధించి యున్నాడు. ఇటులనే పాపమును, అనధికార తిరుగుదనమును, కూడ, అల్లా ఎట్టి నిదర్శనము దింపనిదే మీరతనికి భాగస్వామిగా నిర్ణయించుటను, మీ కెట్టి జ్ఞానము లేని మాటలను అల్లాహ్ కు అంటకట్టుటను కూడ (నిషేధించెను.)

35. ప్రతి సంప్రదాయమునకు ఒక సమయము నిర్ణయించబడివున్నది. కనుక వారి నిర్ణీత సమయము వచ్చినప్పుడు వారు ఒక క్షణము కూడ దానికి వెనుకకు యుండలేరు, ముందుకు సాగలేరు.

36. ఓ ఆదమ్ సంతతి ప్రజలారా! మీ వద్దకు మీలో నుండి ప్రవక్తలు వచ్చి మీకు మా సూక్తులు చదివి వినుపించినచో ధర్మమును పాటించి, సరిదిద్దుకొనిన వారెవరైనను వారికి ఎట్టి భయముండదు. వారు దుఃఖించరు¹.

37. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారు. వాటితో గర్వపడుచు ప్రవర్తించిన వారే నరకాగ్నివారు. వారు దానిలో దీర్ఘకాల యుండు వారు.

38. కనుక అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టి, అతని సంకేతములను నిరాకరించిన వాని కంటే అన్యాయుడెవడు? మా దూతలు వారికి మరణమిచ్చుటకు వచ్చు సంతవరకు వారి కొరకు వ్రాయబడిన దానిలో నుండి వారి (భాగ్యపు) భాగము అందుచున్న

وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ①

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ②

يُنَبِّئُ آدَمَ إِنَّمَا يَتَّبِعُكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ۚ فَمَنْ أَتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ③

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا
عَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ④

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يَأْتُهُمُ نَصِيبُهُمْ
مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا
يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا إِنَّا مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ

1. ఆదమ్ సంతతిని బహిరంగముగా సంబోధించి ఇట్లనబడినది. వారి వద్దకు ప్రవక్తలు విప్పుడు వచ్చినను, అల్లాహ్ సూక్తులు వారికి చదివి వినుపించునప్పుడు వారు వాటితో అప్రదానపడారు.

వారేవీరు. వారు (దూతలు) వారితో ఇట్లందురు. “మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచు చుండిన వారేది” ? (సమాధానముగా) వారు “వారందరు మా కనుమరుగైపోయిరి” అని అందురు. వారు (న్వయముగా) అవిశ్వాసులుగా నుంటిమని తమకు విరుద్ధముగా సాక్ష్యమిత్తురు.

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝

39. (అప్పుడు) అతడు (వారితో) ఇట్లనును “ మీ కంటే పూర్వము గతించిన జిన్నాతులు, మానవుల జాతులతో మీరు కూడ అగ్నిలో ప్రవేశింపుడు”. ఎప్పుడైనన ఒక వర్గము చేరినపుడు అది తనవలెనున్న వర్గమును శపించును. అన్నిటికన్ని దీనిలో ఏకమైనపుడు, వాటిలో తరువాత వచ్చినది తనకంటే ముందువచ్చిన దానిని గూర్చి ఇట్లనును. “ ఓ మా ప్రభువు! మమ్ము తప్పుదారి పట్టించిన వారు వీరే, కనుక వారికి రెట్టింపు అగ్ని శిక్ష ఇమ్ము” అతడు “ప్రతిదానికి రెండింతలు శిక్షనే లభించుచున్నది. కాని మీరెదుగరు” అని అనును.

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ
مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ۗ كُلَّمَا دَخَلَتْ
أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا
فِيهَا جَمِيعًا ۗ قَالَتْ أُخْرِبُهُمْ لِأَوْلِهِمْ
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا
ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ
وَلَكِن لَّا تَعْلَمُونَ ۝

40. వాటిలో మొదటిది రెండవ దానితో ఇట్లనను “ మీకు మాపై ఎట్టి ఆధిక్యతలేకుండెను. కనుక మీరు చేసిన దానికి శిక్షరుచి చూడుడు”.

وَقَالَتْ أَوْلَهُمْ لِأَخْرِبُهُمْ فَمَا كَانَ
لَكُمْ عَلَيْهَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا
كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

విభాగము - 12.

41. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారు, వాటితో గర్వముగా వ్యవహరించిన

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا
تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

వారి కొరకు నిశ్చయముగా ఆకాశపు ద్వారములు తెరువ బడవు. ఒంటే సూది బెజ్జెములో ప్రవేశించు నంత వరకు వారు స్వర్గములో ప్రవేశింపరు. ఈ విధముగనే మేము అపరాధులకు ప్రతిఫలమిస్తుము.

42. వారి కొరకు సిద్ధపరచిన ఒక స్థలము నరకములో నుండును. వారిపై తెరలు తెరలుగా (నరకపు) పరదాలుండును. మేము ఈ విధముగనే అన్యాయ వర్తులకు ప్రతిఫలమిస్తుము.

43. విశ్వాసము నవలంబించి, సత్కర్మలు చేయువారికి మేము (వారిలో) ఏ ప్రాణికిని దాని శక్తికి మించిన బరువు వేయము. స్వర్గపు వారు వీరే. శాశ్వతముగా వారు అందులో నుండువారు.

44. మేము వారి ఎదలలో నుండి కవటమును తొలగింతుము. వారికి ఉపయోగపడనట్లు కాలువలు ప్రవహించును. వారు ఇట్లందురు. “మాకు ఇక్కడికి చేరు మార్గము చూపిన అల్లాహ్ కే సకల సంకీర్తనలు, అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చేయకున్నచో మేము ఎన్నటికి మార్గదర్శనము పొందే వారముకాము. మా వద్ద కు నిశ్చయముగా మా ప్రభువు ప్రవక్తలు సత్యముతో వచ్చియుండిరి”. వారికి ట్లు చెప్పబడును. “ మీరు చేయు కార్యముల ఫలితము గా మీకు వారసత్వము నిర్ణయించిన ఆ స్వర్గమిదే.”

الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۗ
وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ۝۱۱

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ
غَوَاشٍ ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِيْنَ ۝۱۲

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا
نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۗ اُولٰٓئِكَ
اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۱۳

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِنْ غَلٍ ۖ تَجْرٰى
مِنْ تَحْتِهِمْ اِلَّا نَهْرٌ ۗ وَقَالُوْا الْحَمْدُ لِلّٰهِ
الَّذِيْ هَدٰنَا لِهٰذَا ۗ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ
لَوْلَا اَنْ هَدٰنَا اللّٰهُ ۗ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا
بِالْحَقِّ ۗ وَتُوَدُّوْا اَنْ تَلِكُمْ الْجَنَّةُ
اَوْ رُسُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۱۴

45. స్వర్గస్త్రులు, నరక వాసులతో ఇట్లందురు. “మా ప్రభువుమాతో చేసిన వాగ్దానమును వేము సత్యమైనదిగా పొందితిమి. మరి మీరు కూడ మీ ప్రభువు (మీతో) చేసిన వాగ్దానమును సత్యమని గ్రహించితిరా?” వారు, “అవును”. అందురు అప్పుడు వారి మధ్య ఒకడు ప్రకటించువాడు ఇట్ల ప్రకటించును “అన్యాయవర్తులకై అల్లాహ్ శాపము పడుగాక!”.

46. అల్లాహ్ మార్గమునుండి ఆపువారు దానిని వక్రముగా (చూడ) గోరుదురు. వారు పరలోక జీవితమును నిరాకరించువారు.

47. వారి మధ్య తెర అడ్డముగా నుండును. ఎత్తైన ప్రదేశములలో అందరిని వారి గుర్తులతో గుర్తెరుగు పురుషులుందురు. వారు స్వర్గ వాసులను ఇట్లందురు. “ మీకు శాంతి కలుగుగాక!” ఇంకను వారు దాని (స్వర్గము)లో చేరిన వారు కారు. కాని (దానిని) కోరుచుందురు.

48. వారి దృష్టి, నరకవాసులవైపు త్రిప్పుబడినప్పుడు వారు ఇట్లందురు “ ఓ మా ప్రభువు! మమ్ములను అన్యాయులలోని వారిగా చేయకుము,”

విభాగము - 13.

49. ఎత్తైన ప్రదేశములలో నున్నవారు, వారి గుర్తులతో గుర్తెరిగి వారిని ఇట్లు సంబోధింతురు “ మీ వర్గపు ఆధిక్యతగాని, మీరు ప్రకటించు గర్వముగాని మీకు ఉపయోగపడలేదు గదా”.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن
 قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ
 وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ
 فَاذْنِ مُؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
 الظَّالِمِينَ ﴿٤٥﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا
 عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ ﴿٤٦﴾

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ
 رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمِهِمْ وَنَادُوا
 أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ
 لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ
 أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ
 الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٨﴾

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا
 يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ
 عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ
 تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

50. అల్లాహ్ మీరిని అనుగ్రహించడని మీరు ప్రమాణమాలు చేయు చుండినది మీరిని గురించేనా? (ఓ విశ్వాసులారా!) స్వర్గములో ప్రవేశింపుడు. మీకు ఎట్టి భయముండదు. మీరెప్పుడును దుఃఖించరు.

51. నరకవాసులు, స్వర్గవాసులను పిలిచి ఇట్లందురు. “అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన నీటిలో నుండి గాని, ఆహారముగాని కొంత మాకు కూడ ఒనంగుము” వారు సమాధనముగా “నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఈ రెండిటిని అవిశ్వాసులకు నిషేధించి యున్నాడు.” అందురు.

52. తమ ధర్మమును పనికి మాలినదని, ఆటవస్త్రవుగా భావించియుండిన వారిని ప్రపంచ జీవితము మోసములో పడవేసెను. కనుక ఈ నాడు వారు ఈ నాటి కలయికను విస్మరించినట్లులే మేము కూడ వారిని విస్మరింతుము. ఎందుకనగా వారు మా సూక్తులను నిరాకరించువారు.

53. నిశ్చయముగా మేము జ్ఞానముతో సృష్టికరించిన ఒక గ్రంథమును వారి వద్దకు తెచ్చియుంటిమి. విశ్వాసమునవ అభించు వారి కొరకు అది మార్గదర్శనము, అనుగ్రహముగా నుండెను.

54. వారు కేవలము దాని విశ్లేషణ కొరకు వేచియున్నారా? దాని విశ్లేషణ వచ్చు దినము, దీనికి పూర్వము దీనిని (గ్రంథమును) విస్మరించిన వారు ఇట్లందురు “నిశ్చయముగా మా ప్రభువు ప్రవక్తలు సత్యముతో వచ్చియుండిరి. కనుక మాకు

أَهْلَآءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٍ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَ لَعِبًا وَ غَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوُا الْآيَاتِ يَوْمَ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۗ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ سُوءُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَل

మధ్య వర్తులెవరైన వున్నారా? వున్నచో శిఫారసు చేయవలయును లేదా మాకు తిరిగి వంపినచో వేము చేయుచుండిన కార్యములకు బదులు మరో కార్యములు చేయువారము". నిశ్చయముగా వారు తమను తాము నష్టములో పడవేసిరి. వారు నిందారో పణచేయునదంతయు వారితో పోగొట్టుక పోయెను.

عَمِيرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا
 أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
 يَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

విభాగము - 14.

55. భూమ్యాకాశములను ఆరు దినములలో పుట్టించిన మీ ప్రభువే నిశ్చయముగా అల్లాహ్. తరువాత అతడు సింహాసనము అధిష్టించెను. అతడు రాత్రితో పగలును కప్పి వేయును, దానిని అతడు తొందరగా పిలుచుచుండును. నూర్యచంద్రులు, నక్షత్రములను (పుట్టించెను). అని అతని ఆదేశాను సారము అధీనము చేయబడినవి. జాగ్రత్తా! పుట్టించుటకూడ, ప్రభుత్వముకూడ అతని కార్యమే. సర్వలోకములకు ప్రభువైన అల్లాహ్ ఒక్కడే శుభములు గలవాడని బుబువు అయ్యెను. ¹

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى
 الْعَرْشِ ۗ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ
 حَثِيثًا ۗ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
 مُسْحَرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ آلَا لَهُ الْخَلْقُ
 وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٥﴾

56. తమ ప్రభువును వినయముతో, రహాస్యముగను పిలుచు చుండుడు. నిశ్చయముగా అతడు హద్దులు మీరు వారిని ఇష్టపడడు.

أَدْعُوآرَ بَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ إِنَّهُ
 لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

1. ఆరు దినములనగా ఆరు కాలాలని అర్థము. ఒక కాలము కొట్ల సంవత్సరములది కూడ కావచ్చును. సింహాసనము పై اسْتَوَىٰ అనగా సర్వము సృష్టించిన తరువాత అల్లాహ్ తన సృష్టి నుండి సంబంధములు తెంచుకోడు అని అర్థము. ఒక రాజు మొత్తము జాతిని కాపాలకాయునట్లు అతడు తన మొత్తము సృష్టిని సంరక్షించును.

57. భూమి యందు దాని సంస్కరణ తరువాత పీడనము నువ్యాపింపజేయకుడు. అతనికి భయము, వినయ విధేయత తో పిలుచుచుండుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అనుగ్రహము మేలు చేయువారికి దగ్గరలో నుండును.

58. తన అనుగ్రహమునకు ముందు గాలులను శుభవార్త నందించుచు పంపువాడు అతడే. అవి బరువుగానున్న మేఘాలను మోసికొనినప్పుడు. మేము దానిని ఒక నిర్జీవ ప్రాంతమువైపు తరుముదుము. దానిలో మేము నీటిని దింపుదుము. దీని (నీటి)తో ప్రతి విధమైన ఫలములను పుట్టించుము. మీరు ఉపదేశము పొందుటకు ఈ విధముగానే మేము శవాలను (బ్రతికించి) తీయుదుము.

59. పవిత్ర దేశపు పచ్చిక, దాని ప్రభువు ఆజ్ఞాతో వెళ్ళును. అపవిత్ర మైనచో పనికి రానిది తప్ప మరేమియును, వెళ్ళదు. కృతజ్ఞత తెలుపు వారి కొరకు మేము ఈ విధముగానే సంకేతములను త్రిప్పిత్రిప్పి ప్రకటింతుము.

విభాగము - 15.

60. నిశ్చయముగా మేము నూహను కూడా అతని జాతి వద్దకు పంపియుంటిమి. కనుక అతడు “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మీకు మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. నిశ్చయముగా నేను మీకు సంభవించు ఒక గొప్ప దినపు శిక్షనుండి భయ పడుదును “ అనెను.

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ
قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا لِبَيْنِ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا
سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ ۖ فَانزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ
فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَلِكَ
نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ
رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا
نَكِدًّا ۚ كَذَلِكَ نَصْرِفُ الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ
يَشْكُرُونَ ﴿٥٩﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦٠﴾

61. అతని జాతి నాయకులు ఇట్లనిరి. “మేము నిన్ను నిశ్చయముగా ఒక స్పష్టమైన దుర్మార్గములో చిక్కుకొనినదిగా చూచుచున్నాము”.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي صَلِّ مُبِينٍ ﴿١١﴾

62. అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను ఎట్టి దుర్మార్గములో చిక్కుకోలేదు. నేను సర్వలోకముల ప్రభువు వైపు నుండి ఒక ప్రవక్తను”.

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢﴾

63. “నేను మీకు తమ ప్రభువు నందేశములను అందింతును, మీకు ఉపదేశింతును. మీ రెరుగని జ్ఞానమును నేను అల్లాహ్ నుండి పొందుతాను”.

أَبَلْغُكُمْ رِسَالِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

64. మీ వద్దకు మీ ప్రభువు నుండి ఒక నందేశము వచ్చినందులకు మీరు ఆశ్చర్యపడితిరా! మీకు భయపెట్టుటకు, మీరు ధర్మమును పాటించుటకు, మీరు అనుగ్రహించబడుటకు, అది మీలో నుండే ఒక పురుషునిపై అవతరించెను.

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٤﴾

65. కనుక వారు దానిని నిరాకరించిరి. మేము అతనిని, అతనితో నావలో నున్న వారిని ముక్తిని ప్రసాదించితిమి. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారిని ముంచి వేసితిమి. నిశ్చయముగా అది ఒక గ్రుడ్డి జాతి.

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿١٥﴾

విభాగము - 16.

66. అదీ వద్దకు వారి సోదరుడు హూద్ను (మేము పంపితిమి). అతడు ఇట్లనెను “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మీకు మరో ఆరాధ్య దైవములేదు. మీరు ధర్మమును పాటించరా?”

وَالِى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦﴾

67. అతని జాతిలోని అవిశ్వాసమున వలంబించిన నాయకులు ఇట్లనిరి “ మేము నిన్ను నిశ్చయముగా ఒక పెద్ద మూఢ త్వములో వడియున్నది చూచుచున్నాము. నీవు తప్పక అబద్ధము లాడు వారిలోని వాడవని మేము నిశ్చయముగా భావించుము”.

68. అతడు ఇట్లనెను. “ ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నాకు ఏ మూఢ త్వము ఆవరించలేదు. కాని నేను సర్వలోకాల ప్రభువు పంపిన ఒక ప్రవక్తను”.

69. “నేను మీకు నా ప్రభువు సందేశములను అందజేయుదును. నేను మీ కొరకు ఒక నమ్మకమైన ఉపదేశము ఉపదేశించు వాడను”.

70. మీ ప్రభువు నుండి మీకు ఒక సందేశమందినందులకు మీరు ఆశ్చర్యపడితిరా? అది మీలో నుండే ఒక పురుషునిపై, అతడు మీకు భయపెట్టుటకు అవతరించెను. అతడు నూహ్ జాతి తరువాత మీకు వారి స్థానము నొసంగియుండెను. మిమ్ములను సంతానము ద్వారా ఆధిక్యత ఇచ్చినది జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. కనుక మీరు జయము పొందుటకు అల్లాహ్ వరములను నెమరు వేయుడు.

71. వారిట్లనిరి “ మేము కేవలము ఒకే అల్లాహ్ ను ఆరాధించ వలె నని నీవు మా వద్దకు వచ్చితివా? మా తండ్రి తాతలు

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا
لَنُرِيكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَنظُنُّكَ
مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٦٧﴾

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي
رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

أَبَلْغَكُم رِسَالَتِي وَإِنَّا لَكُم نَاصِحٌ
أَمِينٌ ﴿٦٩﴾

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا
إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ
وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۗ فَادْكُرُوا
آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا اجْتَنَبْنَا بَعْدَ اللَّهِ وَوَحْدَهُ وَنَدَّرْنَا
كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتَيْنَاهُمَا تَعَدُّنَا إِن

ఆరాధించు వారిని వదలి వేయవలయునా? కనుక నీవు సత్యవంతులలోని వాడవే అయినచో మమ్ములను నీవు భయపెట్టుదానిని తీసుకరమ్ము”.

كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۷۱﴾

72. అతడిట్లనెను “ మీ ప్రభువు వైపు నుండి మీ కు అపవిత్రత, శిక్ష అనివార్యమైయున్నవి. మీరు, మీ తండ్రి తాతలు కల్పించుకొనిన నామములను గూర్చి నాతో మీరు జగడమాడుదురా? వారి కొరకు అల్లాహ్ ఎట్టి నిదర్శనము అవతరించలేదు. కనుక వేచి యుండుడు. నిశ్చయముగా నేను కూడ మీతో వేచియున్న వారిలో వుండును”.

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتَجَادِلُونَنِي فِيْ اَسْمَاءِ سَمِيْتُمْوهَا اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوْا اِلَيَّ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۷۲﴾

73. కనుక మేము అతనికి అతని వెంటనున్న వారిని కూడ తన అనుగ్రహముతో ముక్తిని ప్రసాదించితిమి. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారి ప్రేళ్ళను మేము కోసి వేసితిమి. వారు (ఏ రూపములో) విశ్వాసమునవలంబించు వారు కారు.

فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَاۤبِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۳﴾

విభాగము - 17.

74. సమూద్ వద్దకు వారి సోదరుడుగు సాలెహ్ను (పంపితిమి.) అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మీ కొరకు మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. నిశ్చయముగా మీ వద్ద కు మీ ప్రభువు నుండి ఒక ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనము వచ్చియున్నది. ఇది అల్లాహ్ ఆడబంటే మీ కొరకది ఒక సంకేతము. కనుక అల్లాహ్ భూమిలో ఇది

وَ اِلٰى ثَمُوْدَ اٰخَاهُمْ صٰلِحًا ۗ قَالَ يٰقَوْمِ ۙ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ هٰذِهِ نٰۤاِقَةٌ ۗ اللّٰهُ لَكُمْ اٰیَةٌ فَاذْرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهَا سِوٰءٍ فَيَاْخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۷۴﴾

మేయుచు, తిరుగుటకు దానిని వదిలి వేయుడు. దాని కెట్టి హాని కలిగించకుడు. లేనిచో ఫలితముగా మీకు దుఃఖకరమైన శిక్ష పట్టుకొనును. ¹

75. ఆద్ తరువాత అతడు మీకు వారి వారసులుగా చేసి భూమిలో మీకు నివసించజేసిన (సమయమును) జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. మీరు దాని మైదానములలో కోటలు నిర్మింతురు. గృహములు నిర్మించుటకు పర్వతములను కోయుదురు. కనుక అల్లాహ్ వరములను జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. అరాచకునిగా మారి భూమిలో నాశనపు కార్యములొనరించకుడు.

76. అతని జాతిలోని గర్వితులైన నాయకులు, బలహీనులుగా భావించబడు వారికి అనగా వారిలో విశ్వాసమున వలంబించిన వారితో ఇట్లనిరి, “సాలేహ్ తమ ప్రభువు నుండి ప్రవక్తగా చేయబడినది మీకు తెలియునా?” వారు సమాధానముగా ఇట్లనిరి “అతనితో పంపబడిన దానిని (సందేశమును) మేము నిశ్చయముగా విశ్వసించుము”.

77. గర్వమునవలంబించు వారు ఇట్లనిరి, “మీరు విశ్వసించిన దానిని మేము నిశ్చయముగా నిరాకరించు వారము”.

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ
وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ
سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ
بُيُوتًا فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٥﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ
قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٦﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَتُمْ بِهِ
كٰفِرُونَ ﴿٧٧﴾

1. لِقَاءُ اللَّهِ అనగా హజ్రత్ సాలేహ్ అలైహిస్సలాం ఆడ ఒంటి, వారి జాతికి ప్రవక్తత్వ సందేశము అందించుటకు దానిని స్వారీ చేయుటకు, ఉపయోగించువారు కొందరు శత్రు నాయకులు ఆ ఆడ ఒంటి తొడ నరములు కోసి వేసి, వారి, సందేశ ప్రచార సాధనమును అంతముందించినప్పుడు శిక్షార్హులై పోయిరి. తొమ్మిది మంది నాయకులు ఈ విషయములో ఏకీభవించి యుండిరని చెప్పబడును.

78. కనుక వారు ఆడ ఒంటే తొడ నరములు కోసివేసిరి. తమ ప్రభువు ఆదేశమును కాలదన్నిరి. ఇట్లనిరి “ ఓ సాలెహా! నీవు నిజముగా (అల్లాహ్) పంపిన వారిలోని వాడవే అయినచో నీవు మమ్ములను భయపెట్టు దానిని మా వద్దకు తీసుకరమ్ము.”

79. కనుక వారిని ఒక భయంకర భూకంపము వచ్చి పట్టుకొనెను. కనుక వారు తమ గృహములలో మోకాళ్ళపై పడిపోయిరి.

80. కనుక అతడు వారితో ముఖము త్రిప్పుకొనెను. ఇట్లనెను “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా నేను మిమ్ములను నా ప్రభువు సందేశమును అందించితిని. మీకు ఉపదేశించి యున్నాను. కాని మీరు ఉపదేశించు వారిని ఇష్టపడరు.”

81. లూత్ ను (కూడ పంపితిమి). అతడు తన జాతితో ఇట్లనెను”. మీ కంటె పూర్వము మొత్తము ప్రపంచములో ఎవరూ చేయని శిగ్గు మాలినవని మీరు చేయుదురా?”.

82. “కోరికల మూర్తి కొరకు మీరు నిశ్చయముగా స్త్రీలను విడిచి పురుషుల దరి జేరుదురు. అదిగాక చాలా హద్దులు మీరు జాతి మీది”.

83. అతని జాతి సమాధానము ఇది తప్ప మరేది లేకుండెను. వారు ఇట్లనిరి “ వీరిని తన పురము నుండి వెడల గొట్టుడు. నిశ్చయముగా చాలా పనిత్రులని గర్వపడు వారు వీరే.”

فَعَقَرُوا وَالنَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
وَقَالُوا لَوْلَا صُلِحَ ابْنَابِنَا لَعِدْنَا إِنَّ كُنْتَ مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٨﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي
دَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٧٩﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَلَيْقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ
رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا
تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٨٠﴾

وَلَوْ طَآ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ
مَا سَبَقْتُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨١﴾

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ
النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨٢﴾

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ
يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٨٣﴾

84. కనుక అతని భార్యకు తప్ప. అతనిని, అతని కుటుంబమును విముక్తి ప్రసాదించితిమి. ఆమె వెనుక బడు వారిలో చేరిపోయెను.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٤﴾

85. మేము వారిపై ఒక రకమైన వర్షమును కురుపించితిమి. కనుక అవ రాధుల అంతమెట్లయ్యెనో చూడుము.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٥﴾

విభాగము - 18.

86. మద్యం వద్దకు వారి సోదరుడగు షుయేబ్ ను (పంపితిమి). అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము మీకు లేదు. నిశ్చయముగా మీ వద్దకు మీ ప్రభువు నుండి స్పష్టమైన నిదర్శనము వచ్చియున్నది. కనుక కోలమానము పూర్తిగా ఇచ్చుచుండుడు. మానవులకు వారి వస్తువులు తగ్గించి ఇవ్వకుడు. భూమిలో దాని సంస్కరణ తరువాత ఆరాచకమును వ్యాపింప జేయకుడు. మీరు విశ్వాసము నవలంబించు వారైయుండినచో మీకిది ఉత్తమముగా యుండేది”.

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨٦﴾

87. అల్లాహ్ ను విశ్వసించిన వానికి, ధిక్కరించుచు, అతని మార్గమునుండి ఆపుచు ప్రతి జాతీయ రహదారి పై కూర్చుండకుడు. మీరు దాని (దారి) ని వక్రముగా (చూడ) తలతురు. మీరు చాలా తక్కువ యుండిరి. అతడు మిమ్ములను

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنَ أَمَّنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَأَذْكَرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۗ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ

అధికృతనాసంగనని జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. పీడనమును సృష్టించు వారి అంత మెట్లుండెనో ఆలోచించుడు.

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٧﴾

88. నాతో పంపబడిన దాని (సందేశము)ని ఒక వర్గము విశ్వసించి, మరో వర్గము విశ్వసించనిచో, మా మధ్య అల్లాహ్ న్యాయము చేయునంతవరకు సహనము వహించుడు. అతడు న్యాయము చేయువారిలో అందరికంటే ఉత్తముడు.

وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمْنُوا بِالَّذِي أَرْسَلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٨﴾

భాగము - 9.

విభాగము - 1.

89. గర్వప్రదర్శన చేసిన అతని జాతి నాయకులు ఇట్లనిరి, “ ఓషుయేబ్! తప్పక మేము నిన్ను, నీతో విశ్వసించిన వారిని పురమునుండి వెడల గొట్టేదము, లేదా మీరు తప్పక మా ధర్మములో తిరిగి వత్తురు.” అతడు ఇట్లనెను. “ మేము ఎన్నడూ ఇష్టపడని రూపములో కూడ (ఇట్లు చేయుదురా?).”

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ لَشِعِيبَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا أَوْلْتَعُونَ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴿٨٩﴾

90. అల్లాహ్ మాకు దాని నుండి ముక్తి ప్రసాదించిన తరువాత కూడ మీ ధర్మమును మేము తిరిగి అవలంబించినచో నిశ్చయముగా మేము అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టిన వారగుదుము. మా ప్రభువు, అల్లాహ్ కోరునది తప్ప. మేము తిరిగి దానిలో వచ్చుట మాకు ఎన్నిటికి సాధ్యముకాదు. మా ప్రభువు ప్రతిదాని జ్ఞానము కలిగి యున్నాడు. మేము అల్లాహ్ నే నమ్ముదుము. ఓ మా ప్రభువు! మాకు, మా

قَدْ افترينا على الله كذبا إن عدنا في ملتكم بعد إذ نجانا الله منها وما يكون لنا أن نعود فيها إلا أن يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شئ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٩٠﴾

జాతికి మధ్య సత్యముతో న్యాయము చేయుము. నీవు న్యాయము చేయు వారందరిలో ఉత్తముడవు.

91. అవిశ్వాసము నవలంబించిన అతని జాతి నాయకులు ఇట్టనిరి “మీరు షుయేబ్‌ను అనుసరించినచో మీరు నిశ్చయముగా నష్టపడిన వారగుదురు”.

92. అప్పుడు వారిని (కూడ) ఒక భూకంపము వచ్చి పట్టుకొనెను. కనుక వారు తమ గృహములలో మోకరిల్లి పడిపోయిరి.

93. షుయేబ్‌ను నిరాకరించిన వారు దీని (భూమి) లో నివసించనే నివసించనట్లు (నాశనమైరి). షుయేబ్‌ను నిరాకరించిన వారే నష్టపడినవారు.

94. కనుక అతడు వారితో వెనుదిరిగెను. ఇట్లనెను “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను మీకు నా ప్రభువు సందేశములన్నియు నిశ్చయముగా మంచిగా అందించితిని, మీకు ఉపదేశించితిని. కనుక నిరాకరించు ఒక జాతికి నేను ఎట్లు విచారము తెలుపవలయును”.

విభాగము - 2.

95. మేము ఏ పురమునకు ఒక సందేశ హారునిని పంపినప్పుడు, దానిలో నివసించువారు విసమ్రులగుటకు వారిని ఒకప్పుడు ఇబ్బందులతో, మరొక్కప్పుడు బాధలతో పట్టుకొంటిమి.

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيِنَّ
اَللّٰهُمُّ شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذَا لَخِسِرُوْنَ ۝۱۱

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِي
دَارِهِمْ جَثِمِيْنَ ۝۱۲

اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنُوْا
فِيْهَا ۝۱۳ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْوَا
هُمُّ الْخٰسِرِيْنَ ۝۱۴

فَتَوَلٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰۤاَقُوْمِ لَقَدْ
اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلَتِ رَبِّيْ وَتَصَحَّتْ لَكُمْ
فَكَيْفَ اَسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝۱۵

وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا
اَحَدًا نَّآ اَهْلَهَا بِاِلْبَاسٍ وَالضَّرَآءِ
لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ۝۱۶

96. వారు (దానిని) చూడి చూడనట్లు యుండువరకు మేము దుస్థితిని మంచిస్థితిలో మార్చితిమి. వారిట్లనిరి, “(ముందుకూడా) మా తండ్రి తాతలకు బాధలు, సౌలభ్యము కలుగు చుండెను”. కనుక మేము వారిని హఠాత్తుగా పట్టుకొంటిమి. వారికది తెలియరాలెదు.

ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَهُمْ بَعْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾

97. పురముల వానలు విశ్వాసమునవలంబించి, ధర్మమును పాటించి యుండినచో మేము తప్పక వారి కొరకు శుభముల భూమ్యాకాశముల ద్వారములు తెరచి వేయువారము. కాని వారు నిరాకరించిరి. కనుక వారు చేయు కర్మల వలన వారిని మేము పట్టుకొంటిమి.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾

98. పురములలో నుండువారు. మా శిక్ష వారిపై వారు నిద్దురలో నున్నప్పుడు వచ్చునని శాంతించియున్నారా?

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٨﴾

99. పురములలో నుండువారు, మా శిక్ష వారికి సూర్యుడు వెళ్ళిన తరువాత, వారు ఆటలలో నిమగ్నమైనప్పుడు వచ్చునని శాంతి పొందియున్నారా?

أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿١٩﴾

100. కనుక వారు అల్లాహ్ ప్రణాళికతో శాంతిలో నున్నారా? కనుక ప్రణాళికను గూర్చి నష్టపడుజాతికి తప్ప మరెవడూ ఆలోచించడు.

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْتِيهِمْ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٠﴾

విభాగము - 3.

101. భూమినందు నివసించు వారి తరువాత దానిని వారసత్వముగా పొందిన వారికి, మేము కోరినచో వారిని వారి పాపముల ఫలితముగా

أُولَٰئِكَ يَهْدِي لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَّوْ شَاءَ أَصْبَنَهُمُ

శిక్షించవచ్చునని, వారి హృదయములను మూసివేయవచ్చునను విషయము మార్గదర్శనము చేయలేకపోయెనా? తరువాత వారు ఏదియు వినలేరు. (అర్థము చేసుకొనలేరు).

102. ఏ పురముల వార్తలలో నుండి కొన్నిటిని వేము నీముందు ప్రకటించుచున్నామో ఆ పురములివే. నిశ్చయముగా వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములు తెచ్చియుండిరి. కాని వారు దీనికి పూర్వము (కూడ ప్రవక్తలను) నిరాకరించి వున్నందువలన వారు వారిని విశ్వసించు అర్హత కలిగి లేకుండిరి. ఈ విధముగానే అల్లాహ్ అవిశ్వాసాల హృదయములను మూసివేయును.

103. వారిలో పలువురిని ఏ ప్రతిజ్ఞను పాటించు నట్లు వేము చూడలేదు. నిశ్చయముగా వారిలో పలువురిని వేము నేరచరితులనే చూచితిమి.

104. వారి తరువాత వేము మూసాను మా సూక్తులతో ఫిర్ బాన్, అతని నాయకుల వద్దకు పంపినపుడు, వారు వాటి (సంకేతముల) పట్ల అన్యాయముగా ప్రవర్తించిరి. కనుక దాంబికుల అంతమెట్లయ్యెనో చూడుము.

105. మూసా ఇట్లనెను “ ఓ ఫిర్ బాన్! నిశ్చయముగా నేను సర్వలోకముల ప్రభువు నుండి వచ్చిన ఒక ప్రవక్తను.”

بَدُّوْهُمْ ۖ وَنَطَّبَعُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿١٠٢﴾

تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۗ
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۗ
كَذَلِكَ يَطَّبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوْبِ
الْكَافِرِينَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۗ وَإِن
وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٤﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ فَظَلَمُوا بِهَا ۖ فَانظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٥﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرَعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ
رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٦﴾

106. “అల్లాహ్ ను గూర్చి సత్యము తప్ప మరేమియు పలకని బాధ్యతగల వాడను. నిశ్చయముగా నేను మీ ప్రభువు నుండి మీ వద్దకు ఒక ప్రకాశవంతమైన సంకేతమును తెచ్చినవాడను. కనుక నీవు నా వెంట ఇస్రాయీల్ సంతానమును పంపివేయుము”.

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا
الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٦﴾

107. అతడు ఇట్లనెను. “ నీవు ఒకే ఒక సంకేతమును తెచ్చినను, నీవు సత్యవంతులలోని వాడవే అయినచో దానిని ప్రవేశపెట్టుము.

قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن
كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠٧﴾

108. అప్పుడు అతడు తన చేతి కట్ట పడవేసినప్పుడు హఠాత్తుగా అది స్పష్టముగా అగుపడు కొండ చిలువగా మారిపోయెను.

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٨﴾

109. అతడు తన చేతిని తీసినప్పుడు అది హఠాత్తుగా చూపవ రుల కు తెల్లగా అగుపడసాగెను. ¹

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظُرِينَ ﴿١٠٩﴾

విభాగము - 4.

110. ఫిర్ బాన్ జాతిలోని నాయకులు “నిశ్చయముగా ఇతడొక వైపుణ్యముగల మాంత్రికుడు” అనిరి.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا
سَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿١١٠﴾

1. 108, 109 సూక్తులలో ప్రకటించబడిన రెండు సంకేతములు, హజ్రత్ మూసా, హారూన్ అలైహిమసలులకు అల్లాహ్ వైపు నుండి ప్రసాదించబడిన తోమ్మిది సంకేతములలోనివి. నమ్మకముగా చేతి కట్ట పాముగా మారలేదు. కాని చూపరుల కన్నులు అల్లాహ్ ప్రమేయ ఫలితముగా చేతికట్టను పాముగా చూచుచుండినవని. ఇతర సూక్తుల నుండి తెలియును. చేతి పరిస్థితి కూడా ఇదే. హజ్రత్ మూసా చేతి రంగు సహజముగా నుండు రంగే. కాని సంకేతముగా చూపరులకు మెరియునట్లు గోచరించెను.

111. “మిమ్ములను మీ దేశమునుండి వెడలగొట్ట వలయునని అతని కోరిక”. (ఇదివిని ఫిర్బాన్ ఇట్లనెను.) మరి మీ సలహా ఏమిటి?”

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ
فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١١﴾

112. వారు “అతనికి, అతని సోదరునికి కొంత వ్యవధి నిమ్ము. వివిధ నగరములకు ప్రోగుచేయువారిని పంపివేయుము” అనిరి.

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي
الْمَدَائِنِ حِشْرِينَ ﴿١١٢﴾

113. “వారు నీ వద్దకు ప్రతి విధమైన మాంత్రిక నిపుణులను తెత్తురు.”

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿١١٣﴾

114. ఫిర్బాన్ వద్దకు మాంత్రికులు వచ్చిరి. వారు “ మేమే గెలుపొందినచో నిశ్చయముగా మా కొరకు ఒక గొప్ప ప్రతిఫలము యుండవచ్చును.” అనిరి.

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا
لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٤﴾

115. అతడు “ యుండును. మీరు తప్పక సాన్నిధ్యముగల వారిలోని వారు కూడ అగుదురు”. అనెను.

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٥﴾

116. వారిట్లనిరి “ ఓ మూసా! నీవు (ముందు) విసిరెదవా? లేదా మేము (ముందు) విసురు వారగుదుమా?”

قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَإِمَّا أَنْ
تَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٦﴾

117. అతడు “ మీరు విసురుడు” అనెను. కనుక వారు విసరగా మానవుల కనులను మంత్రముగ్ధులుగా చేసివెసెను. వారిని చాలా భయపెట్టినవి, వారొక గొప్ప ఇంద్రజాలమును తెచ్చిరి.

قَالَ الْقَوَاةُ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ
النَّاسِ وَاسْتَزْهَبُوا بِهِمْ وَجَاءُ وَبِسِحْرِ
عَظِيمٍ ﴿١١٧﴾

118. “నీవు నీ చేతికట్టును పడవేయు మని” మేము ముసాకు సువార్త పంపితిమి. కనుక అది హఠాత్తుగా వారు కల్పించిన ఆ బూటకమును మ్రింగసాగెను.¹

119. కనుక సత్యము బహిర్గతమయ్యెను. వారు చేయున దంతయు అబద్ధమయ్యెను.

120. కనుక వారు అచ్చట అపజయము నొందిరి. అవమానమునకు గురై తిరిగిరి.

121. మాంత్రికులు సాష్టాంగ స్థితిలో పడవేయబడిరి.

122. వారిట్లనిరి “మేము సర్వలోకముల ప్రభువును విశ్వసించితిమి”.

123. “అతడు మూసా ప్రభువు, హారూన్ (ప్రభువు) కూడ”.

124. ఫీర్ బాన్ ఇట్లనెను” నేను మీకు అనుమతించిక ముందే మీరతనిని విశ్వసించితిరా? నిశ్చయముగా ఇదొక ఎత్తుగడ. నగర వాసులను దానిలో నుండి గొని పోవుటకు మీరు దానిలో పన్నినది. కనుక తొందరలో మీరెరుగుదురు”.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ
فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٨﴾

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١١٩﴾

فَعَلَبُوا هُمَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغْرَيْنِ ﴿١٢٠﴾

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ﴿١٢١﴾

قَالُوا أَمَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٣﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ امْتَرِ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ
لَكَ ۗ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي
الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٤﴾

1. 117-118, సూక్తులలో سحر వాస్తవ్యాన్ని సృష్టికరించబడినది. وَارُوا اغْلِبِ النَّاسِ వారి కనులపై ఒక రకమైన మిస్మరేజిమ్ లాంటిది అయివుండెను. కాని వారి త్రాళ్ళు ఆ విధముగానే త్రాళ్ళుగను వుండినవి. హజ్రత్ మూసాపై కూడ దాని ప్రభావముండెను. కాని చేతికట్టును పడవేయుటకు అల్లాహ్ ఆదేశించినప్పుడు హఠాత్తుగా ఆ మాంత్రికుల మంత్రజాలము మాయమయ్యెను. చూపరుల మెదడు నుండి వాటి ప్రభావము మాయమయ్యెను.

125. “నేను తప్పక మీ చేతులను, కాళ్ళను వ్యతిరేక దిశల నుండి కోసివేయుదును. తరువాత తప్పక మీరందరిని ఏకముగా శిలువ నెక్కింతును”.

لَا قَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٥﴾

126. వారిట్లనిరి. “నిశ్చయముగా మేము మా ప్రభువు వద్దకే తిరిగి పోవువారము.”

قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنا مُتَقَلِّبُونَ ﴿١٢٦﴾

127. “ మా ప్రభువు నుండి మావద్దకు వచ్చిన సంతకములను విశ్వసించినందులకే గా నీవు మమ్ములను నిందించునది. ఓమా ప్రభువు! మాకు సహనమును కురుపించుము, మమ్ములను విశ్వాసులుగానున్నప్పుడు మరణము నిమ్ము”

وَمَا تَنْتَقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنا كَمَا جَاءَنَا رَبَّنا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوْفِقَنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٧﴾

విభాగము - 5

128. ఫిర్జాన్ జాతి నాయకులు ఇట్లనిరి. “నీవు మూసాను, అతని జాతిని, వారు భూమిపై పీడనము సృష్టించు తిరుగుటకు, నిన్ను నీ ఆరాధ్య దైవములను కూడ వదిలి వేయుటకు, స్వతంత్రులుగా విడిచి వేయుదువా?” అతడు, “మేము తప్పక కఠినముగా వారి కుమారులను చంపివేసి, వారి స్త్రీలను బ్రతక నిత్తుము. నిశ్చయముగా మేము వారిపై కఠినముగా ప్రవర్తింతుము” అనెను.

وَقَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ قَالَ سَعَقْتُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسَخِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٨﴾

129. మూసా తన జాతితో ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ తో సహాయమును కోరుడు. సహనమును పాటించుడు. నిశ్చయముగా దేశము అల్లాహ్ దే. అతడు తమ దాసులతో కోరిన వానికి దాని వారసునిగా చేయును. (ఉత్తమ) అంతము నిష్కాపరులదే అగుచుండును”.

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٩﴾

130. వారిట్లనరి “ మా వద్దకు నీ రాకకు పూర్వముకూడ, నీ రాకకు తరువాత కూడ మమ్ములను బాధ కలిగించబడెను” అతడు ఇట్లనెను. “ సమీపములో మీ ప్రభువు, మీ శత్రువులను నాశనమొనర్చ వచ్చును. మిమ్ములను దేశములో వారి స్థానమును ఇవ్వవచ్చును. అప్పుడు మీరు ఎట్లు కార్యమొనరింతురో వారు చూడవచ్చును”.

విభాగము - 6.

131. నిశ్చయముగా మేము ఫిర్జాన్ సంతతి ఉపదేశము పొందవలయునని వారిని జ్ఞానములతో ఫలముల నష్టము ద్వారా పట్టుకొంటిమి.

132. కనుక వారి వద్దకు ఏదేని మేలు వచ్చు నప్పుడు వారు ఇట్లు అనుచుండిరి “ ఇది మా కొరకే యున్నది.” వారికి ఏదేని చెరపు అందినప్పుడు వారు దానిని మూసా అతని నహచరుల శని ఫలితమేనని నిర్ణయించువారు. జాగ్రత్త! వారి శని పత్రము అల్లాహ్ వద్దనే యున్నది. కాని వారిలో పలువురు విరుగరు

133. వారు ఇట్లనిరి “ నీవు మమ్ములను ముగ్దులు చేయుటకు ఏ సంకేతమును తెచ్చినను మేము నిన్ను విశ్వసించనే విశ్వసించము.”

134. కనుక మేము వారిపై తుఫాన్ను, మిడతలను, పినుజలను కూడ, కప్పలను, రక్తమును కూడ పంపితిమి. అవి వేర్వేరు

قَالُوا أُوذِيْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣١﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَتَّظِرُّوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۗ إِلَّا إِنَّمَا طَرِفُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِيَنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ

సంకేతములు. అయినను వారు గర్వ ప్రదర్శన చేసిరి. వారు నేర చరిత గల జాతివారు.

135. వారికి విప్పుడు శిక్షపడినను వారిట్లు అనువారు “ ఓ మూసా! నీ ప్రభువు నీతో చేసిన వాగ్దానపు నామముపై మా కొరకు ప్రార్థించుము. కనుక నీవు ఈ శిక్షను మాతో తప్పించినచో తప్పక మేము నీ మాటను పాటింతుము. తప్పక ఇస్రాయిల్ సంతానమును నీతో పంపివేయుదుము”.

136. కనుక ఒక నిర్ణీత సమయము వరకు వుండు శిక్షను మేము వారితో దూరము చేసినప్పుడు, వారు హఠాత్తుగా వాగ్దాన భంగము చేయ మొదలిడిరి.

137. కనుక మేము వారితో ప్రతికారము తీసుకొంటిమి. వారు మా సంకేతములను నిరాకరించినందు వలన, వాటితో వారు నిర్లక్ష్యముగా వ్యవహరించినందువలన వారిని సముద్రములో ముంచి వేసితిమి.

138. (భూమియందు) బలహీనులుగా భావించువారిని, మేము శుభములు ఒసంగిన తూర్పులకు, పడమరలకు వారసులుగా చేసి వేసితిమి. ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకు నీ ప్రభువు అందవైన మాటలు, వారు స్థయిర్యమునవలంబించి నందులకు పూర్తి అయ్యెను. ఫిర్ బాన్, అతని జాతి వారు చేయునదంతయు, వారు నిర్మించియుండిన ఎత్తైన భవనములను మేము నాశనమొనర్చితిమి.

مُفَصَّلَاتٍ ۖ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا
مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٥﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدْتَ عِنْدَكَ ۗ لَئِن
كَشَفْتَنَا عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ
وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٦﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ
بِلٰغُوهُ إِذًا هُمْ يُنْكُثُونَ ﴿١٣٧﴾

فَأَنقَمْنَا مِنْهُمُ ۖ فَأَعْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ
بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عٰمَهَا غٰفِلِينَ ﴿١٣٨﴾

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا
يُتَضَعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ
وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۗ وَتَمَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ۖ بِمَا صَبَرُوا ۗ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ
يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا
يَعْرِشُونَ ﴿١٣٩﴾

139. వేపము ఇస్రాయిల్ సంతతిని సముద్రమును దాటించితిమి. వారు నడుచుచు. తమ విగ్రహాల సన్నిధిలో (వాటి ఆరాధన చేయుచు) కూర్చొనివుండిన ఒక జాతి వద్దకు చేరిరి. వారిట్లనిరి. “ఓ మూసా! మా కొరకు కూడ వారి ఆరాధ్యదైవముల వంటి ఆరాధ్య దైవమును సృష్టించుము” అతడు సమాధానముగా ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా మీరు ఒక పెద్ద మూఢ జాతివారు.”

140. వీరున్న పరిస్థితి నిశ్చయముగా నాశనమగును. వారు చేయుచున్నదంతయు అసత్యము.

141. అతడు ఇట్లనెను. “నేను మీ కొరకు అల్లాహ్ కు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవమును ఇష్టపడగలనా? మిమ్ములను సర్వలోకము లందు ప్రాధాన్యత నిచ్చినదతడే”.

142. ఫిర్ హాన్ జాతివారు మీకు చాలా కఠినముగా శిక్షించు నని మేము మిమ్ములను ముక్తి ప్రసాదించినది (జ్ఞాపకము చేసి కొనుడు) వారు మీ కుమారులను దయాదాక్షిణ్యములేక చంపుచుండిరి. మీ స్త్రీలను బ్రతుక నిచ్చేది. దీనిలో మీ ప్రభువు వైపు నుండి చాలా పెద్ద పరీక్ష యుండెను.

విభాగము - 7.

143. మేము మూసాతో ముప్పది రాత్రుల వాగ్దానము చేసితిమి. వాటిని (ఇంకను) పది (రాత్రుల)తో పూర్తి చేసితిమి. కనుక అతని

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامِهِمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٩﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا مَتَّبِعُ مَا هُمْ فِيهِ وَابِطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

قَالَ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْغَيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَصَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤١﴾

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذِكْرِكُمْ بَلَاءٌ ۖ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤٢﴾

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۗ

ప్రభువు నిర్ణీత సమయము నలువది రాత్రులలో పూర్తి అయ్యెను. మూసా తమ సోదరుడు హారూన్ తో ఇట్లనెను. “నా జాతిలో నాకు ప్రాతినిధ్యము వహించుము. సంస్కరించుము. దాంబికుల మార్గమునను సరించకుము.”

144. మూసా మా నిర్ణీత సమయములో ఉపస్థితి అయినప్పుడు, అతని ప్రభువు అతనితో మాటలాడినప్పుడు, అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నేను నీవైపు నిండు దృష్టితో చూడునట్లు నాకు చూపుము. అతడు “నీవు నన్ను ఏ మాత్రము చూడలేవు. కాని నీవు పర్యతము వైపు చూడుము. ఇది దాని స్థానము నందు స్థిరముగా నున్నచో నీవు కూడ నన్ను చూడగలవు.” అనెను. కనుక అతని ప్రభువు పర్యతము పై తెజరిల్లి నప్పుడు, దానిని ముక్కలు ముక్కలుగా చేసివేసెను. మూసా స్పృహ తప్పి పడిపోయెను. అతనికి ఉపశమనము కలిగి నప్పుడు, అతడు ఇట్లనెను. “పవిత్రుడవు నీవు. నేను నీవైపునకు పశ్చత్తప్పుడనై వత్తును. విశ్వాసులలో నేను మొదటి శ్రేణిలో నున్నాను”¹.

145. అతడు ఇట్లనెను! “ఓ మూసా! నేను నిన్ను నా సందేశములు, మాటల ద్వారా మానవులందరిపై నిశ్చయముగా ప్రాధాన్యత

وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٦﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۗ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ ۗ قَالَ لَنْ تَرَانِي ۗ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۗ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا ۗ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٧﴾

قَالَ يٰمُوسَى ائِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي ۗ فَخُذْ

1. హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాం తన సోదరు స్యభాషము వలన అల్లాహ్ కోరినచో వారు అల్లాహ్ ను సాధారణ కనులతో కూడు చూడగలరని ఊహించి యుండిరి. ఈ యాచిక విని, అల్లాహ్ “మానవుడు పిడుగు ఉరుమునే సహించలేడు. అల్లాహ్ ముఖము ఎట్లు చూడగలడని” నుడివెను. కనుక ఒక సంతోషముగా పర్యతముపై పిడుగు పడిన పుడు హజ్రత్ మూసా స్పృహ తప్పిపడిపోయిరి. స్పృహ వచ్చినప్పుడు క్షమాపణ కోరుచూ అల్లాహ్ సన్నిధిలో మోకరిల్లిరి.

ప్రసాదించితిని, కనుక నేను నీకు ఇచ్చిన దానిని పట్టుకొనివుండుము. కృతజ్ఞతా పరులలో యుండుము.”

146. మేము అతని కొరకు ఉపదేశముగా ప్రతిదానిని పలకలపై వ్రాసియుంటిమి. ప్రతి దాని వివరములు దానిలో ప్రకటించబడి యుండెను. కనుక దానిని గట్టిగా పట్టుకొనుము. తన జాతికి, దీని బోధలోని ఉత్తమోత్తమ అంశములను పట్టుకొనుమని ఆదేశించుము. నేను తొందరలోనే మీకు దాంబికుల గృహములను కూడ చూపెదను.

147. అన్యాయముగా భూమిలో గర్వప్రదర్శన చేయువారి (శ్రద్ధను) తమ సూక్తుల వైపు మళ్ళింతును. వారు ప్రతి ఒక్క సంతేతమును చూచిన కూడ దానిని విశ్వసించరు. వారు మార్గదర్శనపు దారిని చూచినను దానిని మార్గముగా అనుసరించరు. వారు దుర్మార్గపు దారిని చూచినచో దానిని మార్గముగా అనుసరింతురు. వారు మా సూక్తులను నిరాకరించి నందులకు ఇట్లుగును. వారు వాటితో అశ్రద్ధగా నుండువారు.

148. మా సూక్తులను, పరలోక కలియకను నిరాకరించిన వారి కర్మలు వ్యర్థమయ్యెను. వారు చేయునది తప్ప మరే ప్రతి ఫలము వారికి ఇవ్వబడదు.

విభాగము - 8.

149. మూసా జాతి వారు అతని తరువాత తమ ఆభరణాలతో ఒక దూడను నిర్మించిరి. అదొక (ప్రాణములేని) శరీరము. దాని నుండి

مَا آتَيْتَكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٩﴾

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَا خُدَّوَا بِأَحْسَنِهَا ۗ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٥٠﴾

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا تَنْبِئُهُمْ بِأَحْسَنِهَا ۗ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا تُكَذِّبُهُمْ بِأَيِّتِنَا ۗ وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٥١﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْأَخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۗ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥٢﴾

وَأَخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُورٌ ۗ الْمَيْرُ وَآنَةٌ

దూడ శబ్దము వంటిది వచ్చెది. అది వారితో మాటలాడదని, వారికి (న రియైన) మార్గదర్శనము చేయదని వారు ఆలోచించలేదా? వారు దానిని (దైవముగా) పట్టుకొనిరి. వారు అన్యాయము చేయువారు.

لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۝
اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٥١﴾

150. వారు శిగ్గుపడినప్పుడు. వారు దుర్మార్గులైనారని వారు తెలిసికొనినప్పుడు. వారిని “నా ప్రభువు మమ్ములను అనుగ్రహించనిచో, మమ్ములను క్షమించనిచో మేము తప్పక నష్టపడిన వారితోని వారమగుదుము”.

وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ
صَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا
وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

151. మూసా తన జాతి వద్దకు క్రోధము, విచార వదనముతో తిరిగి వచ్చినప్పుడు. అతడు ఇట్లనెను. “నా తరువాత మీరు నిర్వహించిన ప్రాతినిధ్యము చాలా దుష్టమైనది. మీరు తమ ప్రభువు ఆదేశమును గూర్చి తొందరపాటునుపయోగించితిరా?” అతడు ఫలకలను క్రిద పడవేసెను. అతడు తన సోదరుని తలను పట్టుకొని తనవైపు లాగుచు సోయెను. అప్పుడు అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నా తల్లి కుమారుడా! జాతివారు నన్ను నిశ్చయముగా వివశునిగా చేసి వేసిరి. వారు నన్ను చంపుటకు సమీపించియుండిరి. కనుక నన్ను శత్రువుల పరిహాస సాధనముగా చేయకుము. నన్ను అన్యాయులలో పరిగణించకుము.”

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ
أَسْفًا قَالَ بِسْمَا خَلَقْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۚ
أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۗ وَالْقَىٰ الْأَنْوَاحَ
وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۗ قَالَ ابْنَ
أُمَّرٍ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّفُونِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونَنِي ۗ فَلَا تُشْمِتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا
تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾

152. అతడు ఇట్లనెను “ఓ నా ప్రభువు!

నన్ను, నా సోదరుడుని క్షమించుము. మమ్ము తమ అనుగ్రహములో చేర్చుకొనుము. నీవు దయామయులనందరిలో చాలా గొప్ప దయామయుడవు”.

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا خِيَّ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٥١﴾

విభాగము - 9.

153. నిశ్చయముగా దూడను పట్టుకొని యున్నవారిని వారి ప్రభువు నుండి కోపము, ప్రాపంచక జీవితములో అవమానము అందును. అబద్ధములాడు వారికి మేము ఈ విధముగానే ప్రతిఫలము నిత్తుము.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيْنًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ﴿٥٢﴾

154. దుస్కార్యములు చేసి, తరువాత పశ్చాత్తప్తులై క్షమాపణ గోరి, విశ్వాసమునవలంబించిన వారికి నీ ప్రభువు దీని తరువాత కూడ సర్వ వర ప్రదాత, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمْوَالُهُم مِّن بَعْدِهَا بَرَاءَةٌ مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٣﴾

155. మూసా క్రోధము చల్లారినప్పుడు అతడు ఫలకలను పట్టుకొనెను. వాటిలో తమ ప్రభువు కు భయపడ వారికొరకు మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము యుండెను.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۗ وَفِي نُحُوتِهَا هَدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَزْهَبُونَ ﴿٥٤﴾

156. మూసా మా నిర్ణీత సమయము కొరకు తన జాతి డెబ్బదిమందిని ఎన్నుకొనెను. వారిని భూకంపము పట్టుకొనినప్పుడు అతడు ఇట్లనెను. “ ఓ నా ప్రభువు! నీవు కోరినచో దీనికంటే ముందే వీరందరిని, నన్ను కూడ హతమార్చి వుండువు. మా తెలివి హీనులతో జరిగిన ఈ కార్యము వలన నీవు మమ్ములను హత మార్చుదువా? నిశ్చయముగా నీవైపు నుండి

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۗ

ఇదొక పరీక్ష. నీవు దీని (పరీక్ష)తో కోరిన వానికి దుర్మార్గునిగా నిర్ణయింతువు. కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చూపుదువు. నీవే మా సరక్షకుడవు. కనుక మమ్ములను క్షమించుము. మమ్ములను అనుగ్రహించుము. నీవు క్షమించు వారందరిలో ఉత్తముడవు”.

157. “ మా కొరకు ఈ ప్రసంగములో కూడ, పరలోకములో కూడ పుణ్యమును వ్రాయుము. నిశ్చయముగా మేము నీ వద్దకు (క్షమాపణ కోరుచు) వచ్చిన వారము” అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. “ నేను కోరిన వానికి విధించునది నా శిక్ష. ప్రతి దానిని ఆవరించియున్నది నా అనుగ్రహము. కనుక నేను దానిని (అనుగ్రహమును) ధర్మమును అనుసరించు వారికొరకు, దానములు (జకాత్) చేయువారికి, మా సూక్తులను విశ్వసించు వారికొరకు అనివార్యమొనరింతును.

158. వారు వారి వద్దనున్న తొరాత్, బైబిల్ నందు లిఖింపబడిన ఈ ప్రవక్త, నిరక్షరాస్యుడైన సందేశహారునిని విశ్వసించుదురు. అతడు వారిని సత్కర్మలను ఆజ్ఞాపించి, వారిని దుష్కర్మల నుండి ఆపును. వారి కొరకు పరిశుద్ధవస్తువులను ధర్మబద్ధమని నిర్ణయించును. వారికి అపరిశుద్ధ వస్తువులను ధర్మబద్ధము కావని నిర్ణయించును. వారిపై పడియున్న వారి బరువులు, బంధములను వారి నుండి దింపివేయును. కనుక అతనిని విశ్వసించు వారు, అతనిని గౌరవించువారు, అతనిని

إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ
وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۗ أَنْتَ وَلِيُّنَا
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٧﴾

وَكَتُبْنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۗ قَالَ عَدَايَ
أَصِيبُ بِهٖ مَنْ أَشَاءُ ۗ وَرَحْمَتِي
وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۗ فَسَاكَتَ بِهَا لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ
بِآيَاتِنَا مُؤْمِنُونَ ﴿١٥٨﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ
الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ
فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۗ يَا أُمَّرَّهُمْ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ
وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ

సహకరించువారు, అతనితో దింపబడిన తేజస్సును అనుసరించువారు, వీరే జయమును పొందువారు.

విభాగము - 10.

159. నీవు ఇట్లనుము “ ఓ మానవులారా! నిశ్చయముగా నేను మీరందరి వైపు అల్లాహ్ ప్రవక్తగా వచ్చినవాడను, భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అతనిదే. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యుడు లేడు. అతడు బ్రతికించును, చంపును కూడ. కనుక అల్లాహ్ ను, అతని సందేశహారుడు నిరక్షరాస్యుడు అయిన ప్రవక్తను విశ్వసించుడు. అతడు అల్లాహ్ ను, అతని వాక్యములను విశ్వసించును. మీరు మార్గదర్శనము పొందుటకు అతనినే అనుసరించుడు”.

160. మూసాజాతిలో సత్యముతో (మానవులను) మార్గదర్శనము చూపువారు, దాని ద్వారానే న్యాయము చేయువారు కూడ కొందరుండిరి.

161. మేము వారిని పన్నెండు తెగలుగా అనగా జాతులుగా విభజించితిమి. అతని జాతివారు అతనిని నీరు అడిగి నప్పుడు మేము మూసాకు తమ చేతి కట్టతో రాయిని కొట్టుమని సువార్తనంపితిమి. అప్పుడు దాని నుండి పన్నెండు చెలిమలు పుట్టినవి. అందరు తమ తమ త్రాగుచోటును తెలుసుకొనిరి, వారిపై మేము మేఘముల ఛాయను వేసితిమి వారిపై “ మన్న ” “సల్వా” దింపితిమి (ఇట్లంటిమి), మీకు మేము ఒసంగిన

أَمْوَابِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا
التَّوْرَ الَّذِي أَنْزَلْنَا مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٩﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا ۗ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ
فَأَمُّوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٦٠﴾

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ
وَبِهِ يُعَدُّونَ ﴿١٦١﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ
قَوْمُهُ آبَآءَ إِصْرَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۗ
فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۗ قَدْ
عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ۗ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ
الْعَمَامَ ۗ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ ۗ

ఆహారములో నుండి పరిశుద్ధమైన వస్తువులను తినుడు. వారు అన్యాయము మాకు చేయలేదు. వారు స్వయముగా తమ ప్రాణములకు అన్యాయము చేయువారు.

162. “ ఈ పురములో నివసించుడు, దీనిలో నుండి ఇష్టమువచ్చిన చోటునుండి తినుడు. “ హిత్తతున్ ” (అనగా మమ్ములను క్షమించుము) అనుడు. విధేయత తెలుపుచు ముఖద్వారములో ప్రవేశించుడు . మేము మీ అపరాధములను క్షమింతుము. మేలు చేయు వారికి మేము తప్పక పెంచుదుము”. అని వారితో అనబడినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు).

163. అప్పుడు వారిలో అన్యాయము చేసిన వారు (దానిని) వారితో అనబడని మాటతో మార్చివేసిరి, అప్పుడు మేము వారు చేయు అన్యాయమువలన వారిపై ఆకాశము నుండి శిక్షను అవతరింపజేసితిమి.

విభాగము - 11.

164. నముద్రవు ఒడ్డునవుండిన పురవాసులను గూర్చి నీవు వారితో అడుగుము. వారు (పురవాసులు) సబల్ విషయములో హద్దులు మీరు వారు. వారి వద్దకు వారి సబల్ రోజున వాటి చేపలు గుంపులు గుంపులుగా వచ్చేవి. వారు సబల్ చేయని రోజు అవి వారి వద్దకు వచ్చేవి కావు. ఈ విధము గనే, వారు చేయుచుండిన పాపముల వలన మేము వారిని పరీక్షించు

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۗ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَعْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ۗ سَرَّيْدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦٣﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٤﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۗ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ فِيهَا حَيْثُ تَأْتِيهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾

చుంటిమి.

165. అప్పుడు వారిలోని ఒక వర్గము ఇట్లనెను. “ అల్లాహ్ హతమార్చునున్న, లేదా కఠిన శిక్ష ఇవ్వనున్న జాతికి మీరెందుకు హితోపదేశము చేయుదురు”. వారు “ మీ ప్రభువు సన్నిధిలో ఆక్షేపణగా, బహుషః వారు ధర్మమును పాటించుతరని (మేము ఇట్లు చేయుదుము) అనిరి.

166. కనుక వారికి చేయబడిన హితోపదేశమును వారు విస్మరించినప్పుడు, మేము దుష్టత్వము నుండి ఆపు చుండిన వారిని రక్షించితిమి. అన్యాయులను వారి దుష్కార్యముల వలన ఒక కఠిన శిక్షలో బంధించితిమి.

167. అయినను వారిని ఆవబడిన అంశములో వారు అవిధేయత తెలిపినప్పుడు మేము వారిలో “మీరునీచమైన కోతులగుడు” అని అంటిమి.

168. నీప్రభువు వారిపై ధర్మనిర్ణయ దినమువరకు, వారిని కఠినముగా శిక్షించువారిని నియమించు చుండునని బహిరంగ ప్రకటన చేసినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు). నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు శిక్షించుటలో శీఘ్రగతి గల వాడు. అయినను అతడు నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

169. మేము వారిని భూమిలో వివిధ జాతులుగా విభజించితిమి. వారిలో సజ్జనులు కూడవుండిరి. వారిలోనే ఇతరులు కూడ

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا لَا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٥﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٦﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَائِهِوَاعِنَهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٧﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٨﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّةً مِنْهُمْ

యుండిరి. వారు (మార్గదర్శనము వైపు) తిరిగి రావలయునని వారిని మేము మంచి, చెడు స్థితులతో పరీక్షించితిమి.

170. కనుక వారి తరువాత వారి ప్రాతినిధ్యము వహించిన వారు గ్రంథమును వారనత్యముగా పొందిరి. వారు ఈ ప్రపంచపు తాత్కాలిక లాభములను అనుభవించిరి. “మమ్ములను క్షమించ బడును” అని అనువారు. ఈ విధమైన ధనము వారి వద్దకు వచ్చినచో వారు దానిని తీసుకొనువారు “అల్లాహ్ ను గూర్చి సత్యము తప్ప మరేదియు ననకుము” అను గ్రంథపు వాగ్దానము, వారికి కర్తవ్యముగా నున్నదానిని వారితో, తీసుకోబడలేదా? వారు దానిలో నున్నదంతయు చదివియుండిరి. ధర్మమును అనుసరించు వారికొరకు పరలోక గృహము ఉత్తమమైనది. కనుక మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

171. గ్రంథమును గట్టిగా పట్టుకొనిన వారు, నమాజ్ ను, స్థిరపరచువారి, సంస్కరించు వారి ప్రతిఫలమును మేము నిశ్చయముగా వ్యర్థము చేయము.

172. పర్వతమును వారిపై ఎత్తుగా చేసినప్పుడు అది ఒక గొడుగుగా యుండెను. వారు వారిపై పడునని అనుమానించిరి (ఓ ఇస్రాయీల్ సంతతి ప్రజలారా!) మేము మీకు ప్రసాదించిన దానిని గట్టిగా పట్టుకొనుడు, మీరు ధర్మనిరుతులు అగుటకు దానిలో ఉన్నదంతయు జ్ఞాపకము పెట్టుకొనుడు. ¹

الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ
وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿١٧٠﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا
الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى
وَيَقُولُونَ سَيُعَذِّبُنَا وَإِنَّا يَا تِهِمُ
عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ۗ أَلَمْ يُؤْخَذْ
عَلَيْهِمْ مِيثَاقَ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى
اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَالذَّارِ
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

وَالَّذِينَ يَمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ ۗ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٢﴾

وَإِذْ تَقِفْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ
وَوَطَّنُوا إِنَّهُ يَأْتِيهِمْ ۗ خُذُوا مَا
أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۗ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ ﴿١٧٣﴾

విభాగము - 12

173. నీ ప్రభువు ఆదమ్ సంతానపు వీపుల నుండి వారి తరములను మట్టిచి న్వయముగా వారిని వారి ఆత్మలపై సాక్ష్యముగా చేసెను. (ఇట్లడిగెను) “నేను మీ ప్రభువును కానా?” వారనిరి “ ఎందుకుకాదు మేము సాక్ష్యమిత్తుము”. ఎందుకనగా మీరు ధర్మనిర్ణయ దినము వేము దీనిని నిశ్చయముగా ఎరుగమని చెప్పరాదు”.²

وَإِذْ أَخَذَرُّبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۗ أَلَسَتْ بِرَبِّكُمْ ۗ قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿٧٣﴾

174. లేదా మీరు ఇట్లనవచ్చును “విగ్రహారాధన మా తండ్రి తాతలే చేయు వారు. మేము వారి తరువాత వచ్చిన తరము. అబద్ధమాడు వారు చేసిన దానికి నీవు మమ్ములను హతమార్చెదవా?”

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ۗ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٤﴾

175. బహుశా వారు (సత్యము వైపు) తిరిగి వత్తురేమోనని మేము ఈ విధముగానే సూక్తులను చాలా స్పష్టముగా ప్రకటించుము.

وَكَذٰلِكَ نَقِصُّ لِكَ الْآيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٥﴾

176. వేము మా సూక్తులను

1. ఇవట పర్వతము వారిపై ఎత్తుగా చేయబడి నదనగా, పర్వతము తన స్థానము విడిచి వారిపై ఎత్తుగా అయినదని కానేకాదు, కొన్ని పర్వతములు చాలా ముందుకు వంగియుండును. దారి నుండి సోపు వారు వాటి ఛాయలో వత్తురు. ఇచ్చట కూడ అదే అర్థము. కాని వారిని భయము ఆవరించినపుడు దానిని వారి లాభము కొరకు ఉపయోగించుచు, అల్లాహ్ వారిని శక్తి కొలది పట్టుకొనుటకు ఆదేశించెను.

2. ఆదమ్ సంతానముతో వారి పుట్టుక కంటే పూర్వము వారి సంతానమును గూర్చి, వారు అల్లాహ్ శక్తికి సాక్షులుగా యుండవలెనని ఆదేశించబడి యుండెను. ఇంతవరకు పుట్టని సంతానము తో ప్రతిజ్ఞ ఎట్లు చేయించబడును? మానవుని స్వభావములోనే అల్లాహ్ ను విశ్వసించు గుణముండునని దీనికి అర్థము. కనుక ప్రపంచం మొత్తములో గల అల్లాహ్ ఉహా హతాత్ముగా జరిగిన సంఘటన కాదు. ఇది మానవ స్వభావములో వ్రాయబడినది.

ప్రసాదించినను వాటి నుండి దూరమైన వ్యక్తి వృత్తాంతమును వారికి చదివి నీవు వినుపించుము. కనుక షైతాన్ అతనిని వెంటాడెను. అతడు దుర్మార్గులలోని వాడయ్యెను.

وَإِنَّ عَلَيْهِمُ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَاسْلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٧٧﴾

177. మేము కోరినచో వాటి (సూక్తుల) ద్వారా తప్పక అతనిని ఔన్యత్యమును ఇచ్చువారము. కాని అతడు భూమివైపు మళ్ళాను. తన కోరికలను సరించెను. అతని స్థితి, నీవు చేయిలేపినచో శ్వాసించుచు నాలుక బయటికి తీయు, లేదా నీవు విడిచి పెట్టినను శ్వాసించుచు నాలుక బయటికి తీయుకుక్క, పరిస్థితికి పోలివుండును. మా సంకేతములను నిరాకరించిన జాతి స్థితి ఇది. కనుక వారు ఆలోచించుటకు (వారి ముందు) నీవు ఈ (చరిత్రాత్మక) గాథలను చదివి వినుపించుము.¹

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ إِنْ تَحَمَّلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرَكَهُ يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٧٧﴾

178. మా సంకేతములను నిరాకరించిన జాతి పోలిక చాలా దుష్టమైనది. వారు తమ ప్రాణములకే అన్యాయము చేయుచుండిరి.

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا بِآيَاتِنَا مُؤْمِنُونَ ﴿٧٨﴾

1. ఈ సూక్తిలో చర్చ జరిగిన నామము వివరణ కర్తలు “ బల్ ఆమ్ బహూర్ ” వ్రాయుదురు. అల్లాహ్ అతనిని ప్రసాదించిన ఆధ్యాత్మిక గుణముల ద్వారా అతడు అల్లాహ్ సామీప్యమును పొందగల వ్యక్తి గానుండెను. కాని దురదృష్టముతో అతడు ప్రపంచము వైపు ఆకర్షింపబడెను. దానిని స్వీకరించెను. ఫలితముగా అతని ఉదాహరణ, రాయి కొట్టినా, కొట్టుకున్నను మ్రోగి మ్రోగి అలసిపోవు కుక్కతో ఇవ్వబడినది. కనుక ఈ వ్యక్తి కూడ సత్యధమునుండి దూరమై సత్యధమునకు విరుద్ధముగా వాగడము ప్రారంభించెను.

179. అల్లాహ్ ఎవనికి మార్గదర్శనము చేయునో వాడే మార్గదర్శనము పొందినవాడు. ఎవరికి అతడు దుర్మార్గులుగా నిర్ణయించునో వారే నష్టపడువారు.

180. నిశ్చయముగా మేము నరకము కొరకు జిన్నాతులు, మానవులలో ఒక పెద్ద సంఖ్యను పుట్టించి వున్నాము. వారికి హృదయములున్నవి. వాటితో వారు అర్థము చేసికొనరు. వారికి కనులున్నవి. వాటితో వారు చూడరు. వారికి చెవులున్నవి, వాటితో వారు వినురు. వీరు చతుష్పాదముల వలేనున్నారు. అంతేకాదు వీరు (వాటికంటే) ఎక్కువ దారి తప్పిన వారు. వీరే ఏమియును తెలియని వారు.

181. అల్లాహ్ నామములన్నియు అందవైనవే. కనుక అతనిని వీటి (నామముల)తో పిలుచుచుండుడు. అతని నామముల గూర్చి కవట మార్గము నవలంబించు వారిని వదిలి వేయుడు. వారు చేయుచుండిన దానికి వారికి తప్పక ప్రతిఫలము ఇవ్వబడును.

182. వేము పుట్టించిన వారిలో సత్యముతో (మానవులకు) మార్గదర్శనము చేయువారుండిరి. దాని ద్వారానే న్యాయము చేయుచుండిరి.

విభాగము - 13.

183. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారిని మేము తప్పక వారు ఎరుగని మార్గము నుండి క్రమేణ పట్టుకొందుము.

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيٌّ وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٧٩﴾

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۗ أُولَئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٨٠﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذُرُوا الدِّينَ يُلٰجِدُونَ فِيْ أَسْمَائِهِ ۗ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨١﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨٢﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٣﴾

184. వారికి నేను వ్యవధి నిత్తును. నిశ్చయముగా నా ప్యూహము చాలా బలమైనది.

وَأْمَلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٤﴾

185. వారి సహచరునికి ఎట్టి పున్యాదము లేదని వారు ఎప్పుడైన ఆలోచించలేదా? అతడు కేవలము ఒక స్పష్టముగా హెచ్చరించువాడు మాత్రమే.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٥﴾

186. వారు భూమ్యాకాశముల పరిపాలనలో గాని, అల్లాహ్ పుట్టించిన ప్రతి వస్తువులో గాని, వారి నిర్ణీత వ్యవధి సమీపించవచ్చునని గాని ఎప్పుడైనా ఆలోచించలేదా? మరివారు దీని తరువాత ఏ విషయమును విశ్వసించురు?

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَإِنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٦﴾

187. అల్లాహ్ దుర్మార్గుడని నిర్ణయించిన వానికి ఎవడు మార్గదర్శనము చేయువాడుండడు. వారిని అతడు వారి గర్వములో పడునట్లు చేసి వదిలివేయును.

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلا هَادِيَ لَهُ ۗ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٧﴾

188. వారు నిన్ను పునరుత్థానమును గూర్చి, అది ఎప్పుడు వచ్చునని ప్రశ్నించురు. నీవు ఇట్లునుము. “దాని జ్ఞానము కేవలము నా ప్రభువు నకు మాత్రమే గలదు. దానిని దాని సమయమును అతడు తప్ప మరెవడు బహిర్గతమొనర్చడు. అది ఆకాశములను, భూమిని ఆవరించుకొనును. అది మీపై హఠాత్తుగా వచ్చును. నీకు దీనిని గూర్చి మొత్తము తెలియునని భావించి వారు నిన్ను ఇట్లు ప్రశ్నించురు. నీవు “ దీని జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ కు మాత్రమే తెలియును”. అనుము. కాని పులుపురు (దీనిని) ఎరుగరు.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

189. నీవు ఇట్లనుము, “నేను అల్లాహ్ ఇష్టము తప్ప తనకు తాను లాభ నష్టము కలిగించు అధికారము కూడ పెట్టను. నేను రహాస్యవెరుగు వాడినై యున్నచో నిశ్చయముగా నేను చాలా ధనమును ప్రోగు చేసి వుండేవాడిని, నా కెప్పుడు ఏ బాధ కలిగేది కాదు. కాని నేను కేవలము విశ్వాసము నవలంబించు జాతికి మేల్కొలుపువాడను, శుభములు అందించు వాడను మాత్రమే”.

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ
 الْغَيْبَ لَا سَتَكُنْتُمْ مِنَ الْخَيْرِ ۗ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْءُ ۗ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ
 لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٩﴾

విభాగము - 14.

190. మిమ్ములను ఒక ప్రాణముతో పుట్టించిన వాడే అతడు. అతడు ఆమె వైపు ఆకర్షింపబడుటకు దాని నుండే అతని జతను స్పష్టించెను అతడు. ఆమెను ఆవరించినపుడు ఆమె ఒక తేలికగా నున్న బరువును ఎత్తుకొనెను. ఆమె దానిని మోయుచు తిరుగులాడును. ఆమె బరువు అధికవైనప్పుడు, వారిరువురు తమ ప్రభువును “నీవు మాకు ఒక ఆరోగ్యకరమైన (కుమారుడు) ప్రసాదించితివేని నిశ్చయముగా మేము కృతజ్ఞతలు తెలుపు వారిలో వుండుము”. అని ప్రార్థించిరి.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
 وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا
 تَغَشَّيْهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ۖ
 فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَ اللَّهُ رَبَّهُمَا لِيَنْ آتِيَنَا
 صَالِحًا لِنُكَونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٩٠﴾

191. కనుక వారిరువురికి అతడు (అల్లాహ్) ఒక ఆరోగ్యకరమైన (కుమారుడు) ప్రసాదించినపుడు , వారు ప్రసాదించిన దానిలో అతనికి భాగస్వాములను చేయసాగిరి. కనుక వారు చేయు భాగస్వాముల కంటే అల్లాహ్ మహోన్నతుడు.

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا
 آتَاهُمَا ۖ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩١﴾

192. ఏదియును సృష్టించలేని, స్వయముగా వారే సృష్టించబడిన వానినా వారు భాగస్వామిగా చేయునది?

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩٢﴾

193. వారు వారికి ఎట్టి సహాయము చేయుశక్తి లేనివారు. వారు స్వయముగా తమకుతాము కూడ సహాయ పడలేరు.

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٣﴾

194. మీరు వారిని మార్గదర్శనము వైపు పిలిచినను వారెన్నడు మిమ్ముల ననుసరించరు. మీరు వారిని పిలిచినను, వకానము వహించినను మీ కొరకు సమానము.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٍ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٤﴾

195. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచువారు నిశ్చయముగా మీ వలెనున్న మానవులే, కనుక మీరు వారిని పిలుచు చుండుడు. మీరు సత్యవంతులే అయినచో వారు మీ పిలుపుకు సమాధానమైతే ఇవ్వవలయును గదా!

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلِكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٥﴾

196. వారికి కాళ్లున్నవా? వాటితో వారు నడుతురా? వారికి చేతులున్నవా? వాటితో వారు పట్టుకొందురా? వారు చూచుటకు వారికి కనులున్నవా? వారు వినుటకు వారికి చెవులున్నవా? నీవు ఇట్లనుము. “ మీరు మీ భాగస్వాములను పిలుపుడు. నాకు ఎట్టి వ్యవధి ఇవ్వకుండా నాకు వ్యతిరేకముగా ప్రతి ఎత్తుగడ పన్ని చూడుడు”.

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۗ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبِطُّونَ بِهَا ۗ أَمْ لَهُمْ آعِينٌ يَبْصُرُونَ بِهَا ۗ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَمَا نُنْظِرُونَ ﴿١٩٦﴾

197. గ్రంథమును అవతరింప చేసిన అల్లాహ్ నిశ్చయముగా నా సంరక్షకుడు. అతడు సజ్జనులకే సంరక్షకునిగా వుండును.

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۗ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٧﴾

198. మీరు అతనికి తప్ప పిలుచువారు మీకు సహాయము చేయు ఎట్టి శక్తి లేనివారు. వారు స్వయంముగా తమకు తాము సహాయపడలేరు.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَبْصُرُونَ ﴿١٩٨﴾

199. మీరు వారిని మార్గదర్శనము వైపు పిలిచినచో విసరు. వారు నిన్నుచూసి నట్లు నీవు చూచెదవు, నిజమునకు వారు చూడరు.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا
وَتَرَاهُمْ يُنظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا
يُبْصِرُونَ ﴿١٩٩﴾

200. క్షమించుము. సరియగు విషయములను ఆదేశించుము. మూఢులకు దూరముగా నుండుము.

حَذِّ الْعَفْوِ وَأْمُرٌ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْجَاهِلِينَ ﴿٢٠٠﴾

201. నీకు షైతాన్ నుండి ఏదేని (అనుమానము) హానికలిగినచో అల్లాహ్ శరణమును యాచించుము. నిశ్చయముగా అతడు సర్వశవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

وَأَمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠١﴾

202. ధర్మమునను సరించువారికి షైతాన్ వైపు నుండి ఏదేని బాధకలిగించు ఆలోచన వచ్చినప్పుడు వారు తరచుగా జపింతరు. తరువాత హఠాత్తుగా దూరదృష్టిగల వారగుదురు.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَئِفٌ مِّنَ
الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

203. వారి (అవిశ్వాసుల) సోదరులు (షైతనులు) వారిని దుర్మార్గములో లాక్కొనిపోవుదురు. తరువాత వారు ఎట్టితగ్గుదల చేయరు.

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ
لَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٠٣﴾

204. నీవు వారి వద్దకు ఎప్పుడైన ఏదేని సంకేతమునుతే నప్పుడు “ నీవు ఎందుకు దీనిని ఎన్నుకోకపోతివి” అందురు. నీవు

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا
اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ

ఇట్టనుము. “ నేను నా ప్రభువు నుండి నాకు సువార్తగా పంపబడిన దానినే అనుసరింతును జ్ఞానముతో నిండినవి, మార్గదర్శనము, అనుగ్రహమాటలివి. మీ ప్రభువు నుండి విశ్వాసము నవలంబించు వారి కొరకు వచ్చినవి”.

205. పవిత్ర ఖురాన్ పారాయణము జరుగునప్పుడు, మీరు అనుగ్రహించబడుటకు శ్రద్ధగా వినుడు. మౌనము వహించుడు.

206. నీవు నీ ప్రభువును నీ మనస్సులో ఒకప్పుడు విలపించుచు, ఒకప్పుడు భయపడుచు, పెద్దగాకాకుండా ఉదయములు, సాయంత్రముల సమయమున స్మరించుచుండుము. ఆశ్రద్ధపడువారి లోని వాడవు కాకుము.

207. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు సన్నిధిలో ఉపస్థితులై వున్నవారు అతని ఆరాధన వలన గర్వపడరు, అతనిని జపింతురు. అతనిముందే సాష్టాంగము చేయుదురు.

إِلَىٰ مِنْ رَبِّي ۚ هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٥﴾

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٦﴾

وَإِذْ كُرِّرَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا
وَخِيفَةً ۖ وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ
وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغٰفِلِينَ ﴿٢٠٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٨﴾

అల్-అన్ ఫాల్ - 8.

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో డెబ్బది ఆరు (76) సూక్తులున్నవి. యుద్ధ ఫలితముగా అల్లాహ్ కలుగజేయు ధన లాభము అన్ ఫాల్ అనబడును.

పూర్వపు అధ్యాయము అల్-ఆరాఫ్ లోని (సూక్తి-188)లో అవిశ్వాసులవైపు నుండి ఏ ఘడియ లేదా ధర్మ నిర్ణయ దినము వచ్చు సమయము అడుగబడివుండేనో ఆ ఘడియ మొదటి సారి వచ్చు స్థలమును గూర్చి చర్చ ఈ అధ్యాయములో, అరబ్బులపై ఆఘడివచ్చియున్నదని, దాని ఫలితముగా అవిశ్వాస, విగ్రహారాధన కాలము ముగియ నున్నదని వివరించబడినది.

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో చాలా క్లిష్ట పరిస్థితులేర్పడనున్నవని కనుక ఇప్పటినుండే అల్లాహ్ సన్నిధిలో వినవ్రుతతో మోకరిల్లుచు గుప్తముగను, బహిర్గతముగను విలపించుచు ప్రార్థించుమని, ఎందుకనగా నీ ప్రార్థన ఫలితముగనే ఆపదలన్ని పరిష్కరింపబడునని హెచ్చరించబడి యుండెను.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఈ ఆపదల ఫలితముగా విశ్వాసుల బీదత్వము దూరము చేయబడునని శుభవార్త నందించబడెను. ఆపదల చర్చలో అన్నిటికంటే ముందు “ బదర్ ” యుద్ధమును చర్చించి, దీనికి ముందున్న అధ్యాయపు చివరిలో ప్రార్థనలవైపు ప్రత్యేక శ్రద్ధవహించ వలెనని తెలుపబడి యుండెను. “బదర్” యుద్ధములో విశ్వాసులకు ప్రసాదించబడిన విజయము కూడ ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రత్యేక ప్రార్థనల ఫలితమేనని మేము చూచెదము. వారితో కేవలము 313 సహాబా యుద్ధములో పాల్గొనియుండిరి. ఎదురించు మక్కా విగ్రహారాధుల

సైన్యము అధ్యాత్మిక రంగములో తప్ప ప్రతిరంగములో అధికృత కలిగి యుండెను. ఉత్తమమైన వాహనాలు, వారి వద్ద నుండెను. ఉత్తమమైన యుద్ధ ఆయుధాలు వారి వద్ద నుండెను. విలు విద్య నిపుణుల దళములు వారి సైన్యములో నుండెను. అంతేగాక యుద్ధమునకు పురిగొలుపు రాగాలాపనలో సైన్యమును పిచ్చెత్తించు నిపుణులైన స్త్రీలుండిరి. దీనికి విరుద్ధముగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఏకాంతములో విలపించుచు తన గూడారములో చేసిన ప్రార్థనలే గెలుపొందినవి. వారు చేసిన ప్రార్థనలు తారస్థాయికి చేరినవి. వారి పవిత్ర భుజాలపై నున్న దుప్పటి మరల మరల జారినప్పుడు, దానిని హజ్రత్ అబూబకర్ రజియల్లాహు అనహు సవరించేవారు. వారు

اللَّهُمَّ إِنَّ تَهْلُكَ هَذِهِ الْعَمَلَةَ مِنَ الْإِسْلَامِ لَا تَعْلَىٰ فِي الْأَرْضِ (ముస్లిం-కితాబుల్జిహాద్)

అని ప్రార్థించు చుండిరి. అనగా జిన్నాతుల, మానవులను పుట్టించు ఉద్దేశ్యమే ఆరాధనకొరకు, ఈ దాసులను నేను సంపూర్ణముగా నీ ఆరాధనకే తర్పించితిని, వీరు చంపబడినచో మరెప్పుడు కూడ ప్రపంచములో నిన్ను సత్యముగా ఆరాధించు పక్షమేదియును పుట్టబోదు. కనుక బదర్ యుద్ధములో కలిగిన విజయము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం చేసిన ప్రార్థనల ఫలితమే.

అదియును గాక విశ్వాసులకు, సత్యవంతులకు, బూటక ములాడు వారి మధ్యగల గొప్ప అంతర్యము తెలుపు ఆయుధము అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుటయేనని తేల్చి చెప్పబడినది. ఇకముందు కూడ ప్రపంచములోని పెద్దపెద్ద బలవంతులను జయించగోరినచో మీరు అల్లాహ్ ధర్మమునే అనుసరించుడని, అప్పుడే అది సాధ్యమని హెచ్చరించబడినది. యుద్ధము ద్వారా వారి ధర్మమును మార్చుటకు ప్రయత్నములు చేయనిచో రసూలుల్లాహ్ అలైహివసల్లం, వారి అనుచరులు ఎన్నటికి యుద్ధము చేయువారు కారు . అనువిషయమును ఇచట విపులీకరించబడినది. ఖడ్గము ద్వారా ప్రజల ధర్మమును మార్చుటకు ప్రయత్నములు ప్రపంచములో జరుగునంతవరకు

పీడనము ఈ విధముగనే ప్రబలును, ముందుకూడ ప్రబలుచుండును. ఈ పీడనము పూర్తిగా అంతమగు వరకు మాత్రమే ఎదురించు అనుమతి గలదు.

ఈ విధముగనే స్థిరముగా వుండుటకు తరచుగా అల్లాహ్ను స్తుతించుట అవసరమని తెలుపబడినది. కనుక భయంకర యుద్ధములలో కూడ నిరంతరము అల్లాహ్ను జపించు వారికి, మీరే విజయులగుదురని శుభవార్త ఇవ్వబడుచున్నది. ఎందుకనగా ప్రతి విజయము అల్లాహ్ జపముతో ముడిబడియున్నదిగనక.

శత్రువుల పీడనము అధికమైనప్పుడు, ఏమి చేయలేని స్థితిలో మీకు తమ జన్మస్థానము నుండి ప్రస్థానము చేయవలసి వచ్చినచో, అల్లాహ్ మార్గములో ఈ ప్రస్థానము, స్వీకరించబడునని, దీనికి బదులు అల్లాహ్ వైపు నుండి సహాయము ప్రసాదించబడునని, క్షమాపణయేగాక ప్రస్థానము చేయువారికి అల్లాహ్ ఆహారములో కూడ చాలా అధిక్యత నొసంగునను విషయము ఈ అధ్యాయపు చివరి రెండు సూక్తులలో చర్చించబడినది. ఈ భవిష్యత్వాణి సదాచాలా వైభవముగా పూర్తి అయినది. ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో శుభములు గల ఆహారపు చర్చ అన్-ఫాల్ ప్రసాదించబడిన రూపములో చేయబడివుండెను. ఇప్పుడు, ప్రస్థాన ఫలితముగా కాందిసీకుల ఆహార మార్గములు చాలా విస్తృతమొనర్చబడునని దాని ఇతర రూపములను కూడ వివరించబడినవి.

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ وَ سَبْعُونَ آيَةً وَ عَشْرَةَ رُكُوعَاتٍ

అల్-అన్ ఫాల్ - 8

విభాగము - 15.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. వారు యుద్ధములో లభించిన సామాగ్రిని గూర్చి నిన్ను ప్రశ్నింతురు. నీవు ఇట్లనుము “ యుద్ధములో లభించిన సామాగ్రి అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తవి. కనుక అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు. పరస్పరము సంస్కరించుకొనుడు. మీరు విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయులగుడు”.

سَأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ
وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ
بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

03. అల్లాహ్ జపము చేయబడినప్పుడు నివరి హృదయములు భయపడునో వారే విశ్వాసులు. వారికి, అతని సూక్తులు చదివి వినుపించు నప్పుడు అవి వారి విశ్వాసమును పెంచును. వారు వారి ప్రభువునే నమ్ముకొని యుందురు.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلَّيْتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُ
رَبِّهِمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ①

04. ప్రార్థనలు (నమాజ్) సలుపువారు, వారికి మేము ప్రసాదించిన దానిలో నుండే ఖర్చు చేయుదురు.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ①

05. వీరే నిజమైన విశ్వాసులు, వారి కొరకు వారి ప్రభువు సన్నిధిలో గొప్ప పదువులు, మోక్షము, గౌరవ ప్రదమైన ఆహారము కూడ యున్నవి.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ
دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ
كَرِيمٌ ۝

06. నీ ప్రభువు నిన్ను సత్యముతో నీ గృహము నుండి తీసినటులే (వారి విశ్వాసము సత్యమైనది). విశ్వాసులలో ఒక పక్షము దీనిని నిశ్చయముగా ఇష్టపడేదికాదు.

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ
وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۝

07. సత్యము (వారిపై) బహిర్గతమైన తరువాత, వారిని మరణము వైపు తరముచు గొనిపోవుచున్నట్లు, వారు (దానిని తమ కనులతో) చూచు చున్నట్లు, వారు సత్యమును గూర్చి నీతో వాదులాడు చుండిరి.

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا
يَسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝

08. రెండు పక్షాలలో నుండి అల్లాహ్ మీ కొరకు ఒక దాని వాగ్దానము చేయుచుండినది (జ్ఞాపక చేసికొనుడు.), నష్టము కలిగించు యోగ్యత లేని భాగము మీకు రావాలని మీరు కోరియుండిరి. తమ మాటల ద్వారా సత్యమును నిరూపించవలయునని, అవిశ్వాసుల వేరును కోసి వేయవలయునని అల్లాహ్ కోరియుండెను.

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا
لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ
تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ
بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

09. అపరాధులు ఎంత ఇష్టపడకున్నను, అతడు సత్యమును నిరూపించుటకు, అసత్యమును బహిర్గత మొనర్చ దలచెను.

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُجْرِمُونَ ۝

10. మీరు మీ ప్రభువును వెుర పెట్టుచున్నప్పుడు, అతడు మీ ప్రార్థనలను స్వీకరించి, నేను తప్పక వరములు గట్టిన వెయ్యి దేవదూతలతో మీకు

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ
أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَنْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُرْدِفِينَ ۝

సహాయమందింతునని (వాగ్దానము చేసినది జ్ఞాపకము చేసికొనుడు).

11. మీ హృదయములు తృప్తిపడుటకు, అల్లాహ్ దానిని (మీ కొరకు) కేవలము ఒక శుభవార్తగా పంపియుండెను. అల్లాహ్ వైపు నుండే సహాయము అందును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు, వివేక వంతుడు.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾

విభాగము - 16.

12. అతడు తన వైపు నుండి మీకు శాంతి కలిగించుచు కునుకు పాటును అవరించు చుండినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు). మీ కొరకు ఒక నీరు, ఆకాశము నుండి వర్షించుచుండెను. దాని నుండి అతడు మిమ్ములను చాలా పవిత్రులుగా చేయుటకు, సైతాన్ మలినమును మీ నుండి దూరము చేయుటకు, అతడు మీ హృదయములను సంతృప్తి ప్రసాదించుటకు, దాని నుండి పాదములను సుస్థిరత ప్రసాదించుటకు గోరియుండెను.

إذِ يَغْشِيكُمْ التُّعَاسُ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرَكُمْ بِهِ وَيُدْهَبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١٢﴾

13. “ నేను మీతో నున్నాను” అని నీ ప్రభువు దేవదూతలకు సువార్త నంపినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు). కనుక విశ్వాసము నవలంబించిన వారికి సుస్థిరతను ప్రసాదించుడు. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారి హృదయములలో నేను తప్పక భయమునుపుట్టించును. కనుక (వారి) మెడలపై కొట్టుడు. వారి ప్రతి అవయమును గాయపరుచుడు.

إذِ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٣﴾

14. వారు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను కఠినముగా వ్యతిరేకించి నందులకు ఇట్లగును, ఎవడేని అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను వ్యతిరేకించినచో అల్లాహ్ శిక్షించుటలో నిశ్చయముగా చాలా కఠిణుడు.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقَّوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدٌ الْعَقَابِ ﴿١٤﴾

15. ఇది (మీ శిక్ష) కనుక దీనిరుచి చూడుము. నిశ్చయముగా అవిశ్వాసులకొరకు అగ్ని శిక్షయున్నది.

ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاِنَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٥﴾

16. ఓ విశ్వాసులారా! అవిశ్వాసుల ఏదేని గొప్ప పైన్యముతో మీరు ఎదురుపడినచో వారికి వెనుదిరుగకుడు.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَحْمًا فَاَلَا تَوْتُوْهُمُ الْاَدْبَارَ ﴿١٦﴾

17. సమరము సలుపుటకు స్థలమార్పిడి చేసినగాని, ఏదేని (తమ) దళమునకు సహాయపడు ప్రయత్నము చేయుటకు తప్ప, ఆ దినము వారికి వెనుదిరిగిన వాడు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్రోధముతో తిరుగును. అతని నివాసము నరకమగును. నివాసమునకు అది చాలా నిష్ఠుర ప్రదేశము.

وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَةَ الْاِمْتِحٰرِفَا لِقٰتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّرًا اِلٰى فِئَةٍ فَمَقْدُبَا ۗ يَغْضَبُ مِنَ اللّٰهِ وَمَا وَّهٖ جَهَنَّمُ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿١٧﴾

18. కనుక వారిని మీరు హతమార్చలేదు. వారిని హతమార్చినది అల్లాహ్ (ఓ ముహమ్మద్!) నీవు (వారివైపు రాళ్ళు) రువ్వినప్పుడు నీవు రువ్వలేదు, రువ్వినది అల్లాహ్. విశ్వాసులకు అతడు ఒక మంచి పరీక్షలో పడవేయ వలయునని ఇట్లయ్యెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు,

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمۡ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمۡ ۗ وَمَا رَمَيْتَ اِذۡ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۗ وَلِيَبْلِىَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَاۗءٌ حَسَنًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٨﴾

సర్వజ్ఞుడు. ¹

19. ఇటులుండెను, మీ పరిస్థితి. అవిశ్వాసుల ఎత్తగడను బలహీన పరచు వాడే అల్లాహ్. ఇది (కూడ సత్యము).

20. (కనుక ఓ విశ్వాసులారా!) మీరు విజయమును కాంక్షించయండినచో విజయము మీ వద్దకు వచ్చియున్నది (ఓ అవిశ్వానులారా! ఇప్పటికీ) మీరు తప్పుకొనినచో మీ కొరకు ఉత్తమమైనది. మీరు (పీడనము) వైపు తిరిగినచో మేము కూడ (శిక్షవైపు) తిరుగుదుము. అప్పుడు మీ దళము ఎంత ఆధిక్యత కలిగియుండినను మీకే విధముగను ఉపయోగపడదు. అల్లాహ్ విశ్వాసులతో నున్నాడని (ఎరుగుడు).

విభాగము - 17.

21. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయులైవుండుడు. మీరు వినుచున్నను దానికి విముఖులుగాకుడు.

22. “మేము వింటిమి” అనిన వారి వలేకాకుము. వాస్తవమునకు వారు వినేవారు కారు.

ذِكْرِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدَةً وَلَنْ تُعْنَىٰ عَنْكُمْ فَمَتَّكُمْ شَيْئًا ۙ وَلَوْ كَثُرَتْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عُنُقَهُ وَانْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

1. ఈ సూక్తిలో బదర్ యుద్ధపు మహత్తర విజయపు చర్చగలదు. చూడడానికి అది సహాబా చేతుల ఫలితము కాని వారు అల్లాహ్ ప్రమేయముతో అవిశ్వాసులను సంహరించు చుండిరి. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఇసుక రాళ్ళు తీసుకొని వారివైపు రువ్వినపుడు దానికితోడుగా ఒక చాలా భయంకరమైన గాలి దుమారముతో కూడిన తూఫాన్ విశ్వాసుల సైన్యము నుండి అవిశ్వాసులవైపు లేచెను. శత్రువు కనులు గాలి దుమారముతో సుమారుగా అంధులవలె అయినవి. వారిని హతమార్చుట విశ్వాసులకు చాలా సులువయ్యెను. దీనిలోనే అల్లాహ్ వారిని హతమార్చు రహస్యము ఇమిడి యున్నది. దేవదూతలు సహాయపడిరి. అనగా ఇదే....

23. తెలివినుపయోగించని వారు అల్లాహ్ దృష్టిలో మొత్తము ప్రాణులలో అధములు, వారు చెవటివారు, మూగివారు.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُ
الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝

24. వారిలో ఏదేని మంచిని అల్లాహ్ చూచియుండినచో వారికి తప్పక వినుపించువాడు. వారిని వినుపించినను తప్పక విముఖులై వారు వెనుదిరుగువారు.

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ
وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

25. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్, ప్రవక్త, మిమ్ములను బ్రతికించుటకు పిలిచినప్పుడు ఉపస్థితులగుడు. మానవునికి అతని హృదయమునకు మధ్య అల్లాహ్ నుండునని, మీరు అతని వద్దకి ఏకము చేసి పంపబడుదురని (ఎరుగుడు).¹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ
وَالرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

26. కేవలము మీలోని అన్యాయము చేసిన వారికే అందని వీడనముతో భయపడుడు. అల్లాహ్ శిక్షించుటలో చాలా కఠిణుడని ఎరుగుడు.

وَأَتَقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
العِقَابِ ۝

27. మీరు కొందరుండి, భూమిపై బలహీనులనబడుచు, మానవులు మిమ్ము హాని కలిగింతురని భయపడునది జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. అప్పుడు అతడు మిమ్ములను శరణమొసంగెను. తన సహాయముతో మిమ్ములను బలవరచెను. మీరు కృతజ్ఞులగుటకు, మిమ్ములను పరిశుద్ధ వస్తువులలో నుండి ఆహారము నొసంగెను.

وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ
فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ
الْإِنْسَاءُ فَأَوْبِكُمْ وَأَيْدِكُمْ بِنَصْرِهِ
وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ۝

1. ఈ సూక్తిలో శవాల బ్రతుకు విషయ విశ్లేషణ స్పష్టముగా నున్నది. అల్-అన్-ఫాల్లో హజ్రత్ ఏను నిజముగా శవాలను బ్రతికించినది క్రైస్తవులు తప్పగా భావించురు. ఆధ్యాత్మిక శవాలను ఆ-హజ్రత్ సల్లల్లాహుఅలైహి వ సల్లం తన వైపు “రమ్ము మిమ్ములను నేను బ్రతికింతునని” పిలిచినప్పుడు సమాధులలో పడి యున్న శవాల గాక అరబ్బుల ఆధ్యాత్మికముగా నున్న శవాలని స్పష్టమైనది.

28. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ (అతని) ప్రవక్తకు మోసము చేయకుడు. లేనిచో మీరు తమకు తాము మోసగించుకొందురు. దీనిని మీరెరుగుదురు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَحُونُوا أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. మీ ధనరాసులు, మీ సంతానము కేవలము ఒక పరీక్ష మాత్రమే అల్లాహ్ వద్ద ఒక గొప్ప ప్రతిఫలమున్నదని ఎరుగుడు.

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾

విభాగము - 18.

30. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ కు భయపడినచో అతడు మీ కొరకు ఒక ప్రత్యేక సంకేతమును సృష్టించును. మీతో మీ దుష్టత్వములను దూరము చేయును. మిమ్ములను క్షమించును. అల్లాహ్ గొప్ప అనుగ్రహదాత.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣٠﴾

31. అవిశ్వాసము నవలంబించువారు, నిన్ను (ఒకేచోట) బంధించుటకుగాని, నిన్ను హతమార్చుటకుగాని, నిన్ను స్థానభ్రష్టుని చేయుటకు గాని, నీకు వ్యతిరేకముగా ఎత్తుగడలు పన్నుచుండినది (జ్ఞానకము చేసికొనుము) వారు మోసము చేయుటకు నిమగ్నమైయుండిరి. అల్లాహ్ కూడా వారి మోసమునకు విరుగుడు చేయుచుండెను. అల్లాహ్ ఎత్తగడలు పన్ను వారందరిలో అగ్రగణ్యుడు.

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۗ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٣١﴾

32. వారిముందు మా నూక్తులు చదివినప్పుడు వారు ఇట్లందురు “ చాలు, మేము వింటిమి. మేము కూడ కోరినచో ఇటువంటి మాటల నేమాటలాడగలము. ఇవి పూర్వీకులగాధలు తప్ప మరేమి కావు”.

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا ۗ وَإِنَّا لَنَاشِءٌ لِّقُلْتُمْ مِثْلَ هَذَا ۗ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٢﴾

33. “ఓ అల్లాహ్! నీవైపు నుండి వచ్చినది ఇదే సత్యమైనచో మాపై ఆకాశము నుండి రాళ్ళవర్షముగాని వర్షింపుము, మాపై ఒక దుఃఖకరమైన శిక్షను గాని తెమ్ము”. అని వారనుచుండినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు.)

34. నీవు వారిలో నున్నప్పుడు, అల్లాహ్ వారిని శిక్షించు వాడు కాడు. వారు పశ్చత్తులై క్షమాపణ కోరినప్పుడు అల్లాహ్ వారిని శిక్షించువాడు కాడు.

35. వారు పవిత్ర మస్జిద్ నుండి మనజాలను అపినను, వారిలో ఏముందని అల్లాహ్ వారిని శిక్షించడు. నిజమునకు వారు దాని సంరక్షకులు కూడా కారు. కాని దాని (నిజమైన) సంరక్షులు ధర్మనిరతులు తప్ప మరెవరూ కారు. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు. ¹

36. (అల్లాహ్) గృహము వద్ద వారి ఆరాధన ఈలలు, చప్పట్లు తప్ప మరేమికాదు. మీరు నిరాకరించినందులకు శిక్ష రుచి చూడుడు.

37. అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుటకు నిశ్చయముగా నిరాకరించు వారు తమ ధనమును ఖర్చు చేయుదురు. వారు దానిని (ఆవిధముగనే) ఖర్చు చేయుచుందురు. తరువాత అది(ధనము) ఆశగా మిగులును. తరువాత వారు ఓటమికి గురి

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ آتِيٍّ ۝۳۳

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۴

وَمَا لَهُمْ آلَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۗ إِنْ أَوْلِيَاءُ هَٰؤُلَاءِ الْمُنَافِقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۵

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاةً ۖ وَتَضْيِئَةً ۗ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۳۶

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَسَيُفْقَهُنَّهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۗ ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ۝۳۷

1. విగ్రహారాధుల అధికారము పవిత్ర మస్జిద్ పై వున్నంతవరకు కేవలము చూపడానికే వుండెను. వాస్తవ అధికారులు పూర్వము కూడ, తరువాత కూడ విశ్వాసులేయుండిరి.

చేయబడుదురు. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారు నరకమువైపు ఏకము చేసి గొని పోబడుదురు.

38. అల్లాహ్ అపవిత్రతను పవిత్రతతో వేరుచేయుటకు, మలినపు ఒక భాగమును మరొక దానిపై వడవేయుటకు, దీని మొత్తానికి ఏకము చేసి నరకములో దానిని పడవేయును. సప్తపడు వారేవీరు.

لِيَمَيِّرَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٨﴾

విభాగము - 19.

39. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారితో ఇట్లనుము. వారు అట్లు చేయనిచో గడిచిపోయినది క్షమించబడును. కాని వారు (అపరాధము) మరల చేసినచో నిశ్చయముగా (వీరివలె) నన్ను పూర్వికులకు జరిగినదే జరుగును.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۗ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾

40. వీడనము మిగులనంతవరకు, ధర్మము సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ కొరకే అగు నంతవరకు వారితో మీరు యుద్ధము. చేయుచుండుడు. వారుఆగినచో వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా కనిపెట్టుచుండును. ¹

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينَ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ اتَّهَمُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

1. ధర్మమునుండి వెనుదిరుగుటకు ఈ సూక్తి ఒక గొప్ప శక్తివంతమైన నిదర్శనము. ఇవట “ఫిత్నాహ్” అనగా బలవంతముగా తమ ధర్మము నుండి తొలగించుట అని అర్థము. కనుక ధర్మము సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ కొరకే స్వతంత్రమైనంత వరకు ఇట్లు బలవంతము చేయు వారికి వ్యతిరేకముగా, వారు విశ్వాసులను బలవంతపెట్టి వారి ధర్మము నుండి త్రిప్పుటకు ప్రయత్నించి ఉపయోగించిన ఆయుధాలనే ఉపయోగించి వారితో యుద్ధము చేయుట ధర్మ బద్ధము, “ఫిత్నాహ్” అనగా అగ్నిలో కాల్చుట కూడ అగును.

41. వారు వీపులు త్రిప్పుకొనినచో మీ సంరక్షకుడే అల్లాహ్ అని ఎరుగుడు. ఎంతోమంచి సంరక్షకుడు, ఎంతోమంచి సహాయకుడు.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۗ^ط
نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝۴۱

భాగము - 10

విభాగము - 1

42. యుద్ధములో మీకు లభించిన వెుత్తము ధనములో ఐదవభాగము, అల్లాహ్ కు (అనగా ధర్మసంబంధమైన కార్యములకొరకు) ప్రవక్తకొరకు, బంధుమిత్రులకొరకు, అనాథలు, బీదవారి, ప్రయాణికుల కొరకు యుండునని, మీ రెరుగుడు. మీరు అల్లాహ్ ను, రెండు దశములు ఢీకొనియుండినాడు, మేము మా దాసునికి న్యాయము చేయగోరిన నాడు అవతరింపజేసిన దానిని విశ్వసించు వారే అయినచో (దానిని అనుసరించుడు.) అల్లాహ్ కోరిన ప్రతి దానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.

وَاعْلَمُوْا اَنَّ مَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ^ط وَلِلرَّسُوْلِ وَلِلَّذِي الْقُرْبٰى
وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنِ وَاَبْنِ السَّبِيْلِ ۗ اِنْ
كُنْتُمْ اٰمِنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا
يَوْمَ الْفُرْقٰنِ يَوْمَ التَّقٰى الْجَمْعِيْنَ ۗ وَاللّٰهُ
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۴۲

43. మీరు (లోయ) ఇటువైపు, వారు అటువైపు, ప్రయాణికుల సమూహము మీరిరువురికి క్రిందివైపు యుండినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు). మీరు (ఒక వర్గముతో) పరస్పర (యుద్ధపు) ఒప్పందము చేసి కొనినను, దాని (సమయము) నిర్ణయించుటలో మీరు భేదాభిప్రాయము ప్రకటించువారు. అల్లాహ్ ఈ కార్యమును పరిష్కరించవలయునని ఇటులయ్యెను.

اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ
الْقُصُوْبِ وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ۗ وَلَوْ
تَوَاعَدْتُمْ لِاٰخْتَفْتُمْ فِي الْمِيْعَدِ ۗ وَلٰكِنْ

అయినను అది పూర్తి అయియుండేది. స్పష్టమైన నిదర్శనము ప్రకారము మరణించవలసియున్నవాడే మరణించవలయునని, స్పష్టమైన నిదర్శనము ప్రకారము బ్రతికి వుండ వలసిన వాడే బ్రతికి యుండవలయునని (నంకేతము చూపబడెను.) నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

44. అల్లాహ్ వారిని, నిన్ను నీ నిద్రావస్థలో తక్కువగా చూపించి యుండినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు). వారిని అతడు నిన్ను అధిక సంఖ్యలో చూపించి యున్నచో (ఓ విశ్వాసులారా!) మీరు తప్పకపిరికిదనమును ప్రదర్శించుచు ఈ ముఖ్యాంశములో భేదాభిప్రాయము తెలుపువారు. కాని అల్లాహ్ (మిమ్ములను) కాపాడెను. నిశ్చయముగా అతడు ఎదలలో నున్న రహస్యములను బాగుగా ఎరుగును.

45. ఎటులైనను పూర్వగు కార్యమును అల్లాహ్ పరిష్కరించుటకు మీ యుద్ధము వారితో అయినప్పుడు, అతడు వారిని మీ దృష్టిలో తక్కువగా చూపించు చుండెను. మీకు వారి దృష్టిలో చాలా తక్కువగా చూపించు చుండెనని (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) అన్ని విషయములు అల్లాహ్

يُقِضَىٰ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ
 مِنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مِنْ حَيٍّ
 عَنْ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَمَامِكَ قَلِيلًا ۗ
 وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ
 وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٥﴾

وَإِذْ يُرِيكُمْ مَوْمَهُمْ إِذْ اتَّقَيْتُمْ فِي
 أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي
 أَعْيُنِهِمْ لِيُقْضَىٰ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ
 وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٥﴾

వైపునకే తిరిగి పంపబడును. ¹

విభాగము - 2.

46. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ఏదేని దళమును ఎదుర్కొనినపుడు, అడుగులు వెనుకకు వేయకుడు. తరచుగా అల్లాహ్ ను మీరు విజయులగుటకు స్తుతించుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٦﴾

47. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయులగుడు. వరస్పరము మీరు జగడమాడకుడు. లేనిచో మీరు పిరికి వారగుదురు. మీ బలము తగ్గిపోవును. సహనము వహించుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సహనము వహించు వారితో యుండును.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَّزَعُوا فِتْفَسَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٧﴾

48. తమ గృహములనుండి గర్వపడుచు, లోకులను చూపుటకు బయులుదేరి అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుచుండిన వారి వలే కాకుడు. వారు చేయుచుండిన దానిని అల్లాహ్ ఆవరించి యుండెను.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٨﴾

1. సూక్తులు 43 నుండి 45 బదర్ యుద్ధము కంటే పూర్వము విశ్వాసులకు ఎట్టి యుద్ధపు ఆలోచన లేకుండెను. కాని మక్కావాసుల వ్యాపారస్తుల వార్త అందియుండెను. దానిని ఆపు ప్రయత్నములో విశ్వాసులు బయులుదేరి యుండిరి. ఎందుకనగా ఈ వ్యాపారములో అభించు మొత్తము లాభమును విశ్వాసులకు వ్యతిరేకముగా యుద్ధములో వినియోగించవలయునని ఖరేష్ అభిమతమై యుండెను. విశ్వాసులు చాలా తక్కువగా యున్నను, ఒక పెద్ద సైన్యమును ఎదుర్కొను ధైర్యము అల్లాహ్ వైపు నుండి ఒక ప్రత్యేక ఉపాయము వలన పుట్టెను. అట్లుకానిచో చాలా బలహీనులైన వారు ఇంత పెద్ద సైన్యమును ఎదుర్కొనుటకు ఇండ్లనుండి వెళ్ళు వారుకాదు. **فَلَمَّا جَاءَ الْغَدَاةَ جِئْتُمُوهُنَّ مِنْ خَلْفِهِمْ فَلَمَّا كَانَتْ الْغَدَاةُ جِئْتُمُوهُنَّ مِنْ خَلْفِهِمْ** ఇవట చాలా వివేకముతో కూడిన విషయమును ఇట్లు చెప్పబడినది. స్పష్టమైన నిదర్శనము గలవారిని **يَسِيْرَةً** అనబడినది. వారు ఈ నిదర్శనము ఫలితముగా తప్పక జయింతురు. ఏదియును నిదర్శనము లేనివారు మొత్తానికి నాశనమొనర్చబడుదురు. కనుక ప్రత్యక్ష యుద్ధమైనను, సమస్యల యుద్ధమైనను ఎవరి వద్ద **يَسِيْرَةً** యుండునో వారు తప్పక జయింతురు. ఎవరి వద్ద లేదో వారు తప్పక నాశనము చేయబడుదురు.

49. (ఒక) షైతాన్ (గుణముల మానవుడు) వారి కర్మలను వారికి అందముగా చేసి చూపించినది (జ్ఞాపకము చేసి కొనుడు) ఇట్లనెను. “మిమ్ములను ఈనాడు మనుజులలో నుండి ఎవడును జయించలేడు. నిశ్చయముగా నేను మిమ్ములను శరణ మిచ్చువాడను” తరువాత రెండు వర్గములు ఎదురు బదురు అయినప్పుడు అతడు తమ మెడములు త్రిప్పి అతడు ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా నాపై మీ బాధ్యతలేదు. మీరు చూడలేని దంతయు తప్పక నేను చూచుచున్నాను. నేను అల్లాహ్ తో భయపడుదును. అల్లాహ్ శిక్షించుటలో చాలా కఠిణుడు”.

విభాగము - 3.

50. “వీరిని వీరి ధర్మము మోసగించి యున్నది” అని దాంబికులు, హృదములలో రుగ్మతలున్న వారు అనినది (జ్ఞాపకము చేసి కొనుడు). వాస్తవమునకు ఎవడేని అల్లాహ్ నే నమ్మినచో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా శక్తిమంతుడు, వివేక వంతుడు (అని తెలిసికొనును).

51. అవిశ్వాసము నవలంబించువారిని దేవదూతలు మరణమునిచ్చు నప్పుడు వారు వారి ముఖములను వీపులను కొట్టుచున్నది నీవు చూడకలిగిన (చో చూడుము) కాల్చునటువంటి బాధరుచి చూడుడు, (అని అందురు.)

وَإِذْ زَيْنُّ لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنَةِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ①

إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هُوَ آوَاءٌ دِيَّهُمْ ① وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ②

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ① الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ② وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ③

52. మీరు చేసిన పూర్వపు కర్మల ఫలితమిది. అల్లాహ్ తమ దాసుల పై కొంతైనా అన్యాయము చేయువాడు కాడు.

53. ఫిర్బాన్ జాతి, దానికి పూర్వమున్న వారి పద్ధతివలే (మీ పద్ధతి) యున్నది. వారు అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించియుండిరి. కనుక వారిని వారి పాపములవలన అల్లాహ్ పట్టుకొనెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ చాలా బలవంతుడు, శిక్షించుటలో కూడ కఠినుడు.

54. అల్లాహ్ ఒక జాతికి ప్రసాదించిన బహుమతులను, వారు స్వయముగా తన స్థితిని మార్చునంతవరకు, అతడు వాటిని మార్చడు, అందువలన ఇట్లు గును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు (అని జ్ఞాపక ముంచుకొనుడు)

55. ఫిర్బాన్ జాతి, దానికి పూర్వమున్న వారి పద్ధతివలే (మీ పద్ధతి) వారు తమ ప్రభువు సూక్తులను నిరాకరించినందులకు మేము వారిని వారి పాపముల ఫలితముగా నాశన మొనర్చితిమి. ఫిర్బాన్ జాతిని మేము ముంచి వేసితిమి. వారందరు అన్యాయ వర్తులుగా నుండిరి.

56. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దృష్టిలో అధమ ప్రాణులు. వారు ఏ రూపములో విశ్వసించరు.

57. (అనగా) నీవు ఒప్పందము చేసికొనిన తరువాత ప్రతిసారి వారు తమ ప్రతిజ్ఞను భంగపరచుదురు. వారు భయపడరు.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

كَذَّابِ الْفِرْعَوْنَ ۗ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٣﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِّعَمَلِهِ ۗ أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾

كَذَّابِ الْفِرْعَوْنَ ۗ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ ۗ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَأَغْرَقْنَا الْفِرْعَوْنَ ۗ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٥﴾

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ ۖ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

58 నీవు వారిని యుద్ధములో ఎదుర్కొనినచో వారికి వెనుక నున్న వారిని కూడ చిన్నాభిన్నమగునట్లు చేసివేయుము. బహుష వారు ఉపదేశము పొందవచ్చును.

59. ఒక జాతి (ఒప్పందమును) భంగపరచునని నీవు భయపడినచో వారితో వారు చేసి నటులే వ్యవహరించుము. (ఒప్పందములను) భంగపరచు వారిని అల్లాహ్ ఎన్నడును ఇష్టపడడు.

విభాగము - 4.

60. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు, వారు ముందుకు సాగితిమని అనుమానించ రాదు. వారు ఎన్నడును వివశులు చేయలేరు.

61. కొంత బలమును చేకూర్చి, కొంతవరకు సరిహద్దులలో స్థావరము లేర్పరచి, అశ్వములను నియమించి, మీకు కలిగిన సౌలభ్యములతో వారి కొరకు సిద్ధముగా నుండుడు. మీరు దీనినుండి అల్లాహ్ శత్రువులను, తమ శత్రువులను వీరుగాక ఇతరులను కూడ భయపెట్టగలరు. వారిని మీరెరుగరు, వారిని అల్లాహ్ ఎరుగును. మీరు అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చుచేయున దంతయు మీకు పూర్తిగా తిరిగి ఇవ్వబడును. మీకు అన్యాయము చేయబడదు.

فَمَا تَتَقَفْتَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْهُمْ
مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدَّكُرُونَ ﴿٥٨﴾

وَأَمَّا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ
إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْخَائِبِينَ ﴿٥٩﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۗ
إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٦٠﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ
وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ وَعَدُّوا لِلَّهِ
وَعَدُّوْكُمْ وَأَخْرَيْنَ مِنْ دُونِهِمْ ۗ لَا
تَعْلَمُونَهُمْ ۗ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا
مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ ﴿٦١﴾

62. వారు సందికొరకు ముందుకు వచ్చినచో నీవు కూడ దాని కొరకు ముందంజవేయుము. అల్లాహ్ నే నమ్ముము. నిశ్చయముగా అతడే సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

63. వారు నిన్ను మోసగించవలెనని సంకల్పించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ నీ కొరకు చాలు, అతడే తన బలగముతో విశ్వాసులద్వారా నీకు సహాయము చేసెను.

64. అతడు వారి హృదయములను పరస్పరము బంధించెను. భూమియందున్న దంతయు ఖర్చుచేసిన కూడ నీవు వారి హృదయములను పరస్పరము బంధించలే కుంటివి. కాని వారి (హృదయములను) పరస్పరము బంధించిన వాడే అల్లాహ్. నిశ్చయముగా అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

65. ఓ సందేశహారుడా! నీకు, విశ్వాసులలో నిన్ను అనుసరించు వారికి కూడ అల్లాహ్ చాలు.

విభాగము - 5.

66. ఓ సందేశహారుడా! విశ్వాసులకు యుద్ధము చేయుటకు ప్రోత్సహించుము. మీలో ఇరువది మంది నహనము వహించువారు యుండినచో వారు రెండు వందల మందిని జయింతురు. మీలో వందమంది (నహనము వహించువారు) యుండినచో వారు అవిశ్వాసము

وَإِنْ جَاءَ حُوكُ السَّلَامِ فَاجْجَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۗ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بَصْرَهُ وَيَالْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۗ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبَكَ اللَّهُ وَهَمَّ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۗ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۗ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٦﴾

నవలంబించు వారి వెయ్యిమందిని జయింతురు. ఎందుకనగా వారు ఏమియును అర్థము చేసికొనరు.¹

67. మీలో ఇంకనూ బలహీనత యున్నదని ఎరిగి అల్లాహ్ ప్రస్తుతము మీ బరువును తగ్గించెను. కనుక మీలో వంద మంది సహనము వహించు వారుండినచో వారు రెండు వందల మందిని జయింతురు. మీలో వెయ్యిమంది (సహనము వహించు వారు) యుండినచో వారు అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో రెండు వేల మందిని జయింతురు. అల్లాహ్ సహనమువహించు వారితో యుండును.²

68. భూమిపై భీకర యుద్ధము చేయనిదే బందీలు చేయుట ఏ సందేశహారునికి తగదు. మీరు ప్రపంచ సంపత్తిని కోరుదురు. కాని అల్లాహ్ పరలోకమును ఇష్టపడును. అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు వివేక వంతుడు.

الَّذِينَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ
ضَعْفًا ۖ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ
يَغْلِبُوا أَمَائَتَيْنِ ۗ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ
يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ
الصَّابِرِينَ ۝

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَقُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ
يُخْرَجَ فِي الْأَرْضِ ۖ تَرِيدُ وَنَعْرَضُ
الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يَرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

1. విశ్వాసులను యుద్ధము చేయుటకు ప్రోత్సహించుమని హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు ఆదేశించబడినది. వారు అల్ప సంఖ్యలో నున్నారు. కాని వారు తమతో పది రెట్లు అధిక ముగా నున్నవారిని జయించగలరని అల్లాహ్ వాగ్దానము గలదు. దీని అర్థము ప్రతి ఒక్క వ్యక్తి తనతో పదిరెట్లు అధిక సంఖ్యను జయించునని కాదు. వందమంది యున్నచో వెయ్యి మందిని జయింతురని ఒక నిర్ణీత సంఖ్యను ప్రకటించబడినది. అది పూర్తిగా సాధ్యము.

2. ప్రస్తుతము మీ పరిస్థితి బలహీనమైనదని, అవసరమైన ఆహారముగాని, ఆయుధాలు గాని లేవని ఈ సూక్తిలో చర్చించబడినది. కనుక మీరు వందమంది యున్నచో రెండువందల మందిని జయింతురు. కాని మీ భయము స్థిర పడినప్పుడు వచ్చు తరములలో వెయ్యి మంది, పది వేల మందిని కూడ జయించ వచ్చును. వచ్చు తరముల కొరకు చేయబడిన విజయపు భవిష్యత్వాణి పునాది ఆరంభ దశ విశ్వాసులే వేసియుండిరి.

69. అల్లాహ్ వైపు నుండి (మీతో క్షమాపణ వ్యహారము) వ్రాయబడి యుండనిచో మీరు పొందిన దాని ఫలితముగా తప్పక మీకు చాలా గొప్ప శిక్ష అందేది.

70. కనుక మీకు యుద్ధములో లభించిన దానిలో నుండి ధర్మబద్ధమైనవి, పరిశుద్ధమైనవి తినుడు. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

విభాగము - 6.

71. ఓ సందేశహరుడా! మీ అధీనములో నున్న ఖైదీలతో ఇట్లనుము. “ మీ హృదయములలో అల్లాహ్ ఏదేని మేలు చూచినచో మీతో తీసుకొనిన దానికంటే చాలా ఉత్తమమైనది మీకు ఇచ్చును. మీకు క్షమించును. అల్లాహ్ సర్వ వరప్రదాత పరమ కారుణ్యమూర్తి”.

72. వారు నిన్ను మోసగించదలచినచో, వారు ముందు అల్లాహ్ ను కూడ మోసగించియున్నారు. కనుక అతడు వారిని వివశులుగా చేసెను. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేక వంతుడు.

73. విశ్వాసమునవలంబించిన వారు, ప్రస్థానము చేసినవారు, తమ సంపత్తి, ప్రాణములతో అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధములు చేసిన వారు, (వారికి) శరణమిచ్చి, సహాయము చేసినవారు,

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا
أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٩﴾

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ
الْأَسْرَىٰ ۗ إِنَّ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ
خَيْرًا يُؤْتِيكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧١﴾

وَإِن يَرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ
مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿٧٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا
بِمَاوَاهِمُمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَانصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ

వీరిలోనే కొందరు కొందరికి మిత్రులు. విశ్వాసమునవలంబించి ప్రస్థానము చేయనివారు, ప్రస్థానము చేయునంతవరకు వారితో మీ స్నేహముతగదు. వారు ధర్మ సంబంధమైన విషయములో సహాయమును కోరినచో, మీకు ఒక జాతికి మధ్య కుదిరిన ఒప్పందమునకు విరుద్ధముగా లేకున్నచో సహాయము చేయుట మీ కర్తవ్యము. మీరు చేయుచున్న దంతయు అల్లాహ్ కనిపెట్టుచుండును.

74. అవిశ్వాసులైన వారితో కొందరు కొందరి మిత్రులు. (మీకు బోధించబడిన) దానిని మీరు ఆచరించినచో భూమిపై పీడనము, పెద్ద ఉపద్రవము పుట్టును.

75. విశ్వాసమునవలంబించిన వారు, ప్రస్థానము చేసినవారు, అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేసినవారు, శరణమిచ్చి, సహాయము చేసినవారు, వీరే నిజమైన విశ్వాసులు, వారికొరకు మోక్షము, గౌరవ ప్రదమైన ఆహారము గలదు.

76. తరువాత విశ్వాసమునవలంబించిన వారు, ప్రస్థానము చేసిన వారు, మీతో కలిసి అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధముచేసినవారు, మీలోని వారే. రక్త సంబంధమైన బంధువులలో అల్లాహ్ గ్రంథము ప్రకారము కొందరు ఇతర కొందరితో చాలా దగ్గటివారు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతిదానిని మంచిగా ఎరుగును.

أُولِيَاءَ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ
يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۗ وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي
الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ ۗ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ
إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ
وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٧﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۗ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٨﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا
وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۗ
وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي
كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

అల్తాబాహ్ - 9

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో అల్ - అన్ఫాల్ అధ్యాయపు వెంటనే ఉపదిష్టమైనది. దీనిలో వంద ఇరువది తొమ్మిది(129) సూక్తులున్నవి.

యుద్దముల ఫలితముగా కలుగు నష్టముల తరువాత కలుగు బహుమతుల చర్చ అల్ -అన్ఫాల్ అంతములో దొరుకును. వాటి వలన పుట్టు సమస్యల చర్చ ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఇట్లు చేయబడినది. శత్రువు తప్పక జయింపబడును. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం, వారి సహాబాతో ఒప్పందములు చేయుటకు ఉపక్రమించును. వారు ఒప్పందములను పాటించు వరకు, విశ్వాసులవైపు నుండి ఎన్నటికి ఒప్పంద భంగము జరుగరాదు. ఇది న్యాయ సమ్మతమైనది.

అల్-ఫాతిహాతో ప్రారంభమైన వాగ్దానభంగము వలన కలుగు దుష్ఫలితముల చర్చ పూర్వపు అధ్యాయములన్నింటిలో వివిధ రూపములలో గలదు. దీని చర్చ ఈ అధ్యాయములో కూడ గలదు. కాని శత్రువు తమ వాగ్దానమును భంగపరచి శిక్షను అనుభవించునట్లు విశ్వాసులు కూడ ఎట్టి పరిస్థితులలో కూడ వాగ్దానమును భంగపరచరాదని వారిని కూడ హెచ్చరించబడినది.

తరుచుగా, నిరంతరము ఈ అధ్యాయములో ఏ విజయము కూడ విశ్వాసులకు సంఖ్యాబలముతోగాని, ఆయుధాల అధిక్యత తో గాని కలుగదు, కలుగలేదు. అని చర్చించబడినది. ఈ సంబంధములోనే హునైన్ యుద్దపు చర్చలో ఇట్లు చెప్పబడినది. విశ్వాసుల సంఖ్య అవిశ్వాసుల సంఖ్య కంటే చాలా అధికముగా నుండెను. కొందరు విశ్వాసులు, మేము కొద్ది సంఖ్యలో నున్నప్పుడే అవిశ్వాసుల పెద్ద సంఖ్యను జయించుచుంటిమి. ఇప్పుడు అవిశ్వాసులు ఎట్లు జయము నొందగలరిన భ్రమ పడియుండిరి. వారిని ఇట్లు నచ్చ జెప్పబడెను. మీరు అల్ప సంఖ్యలోనున్నప్పుడు, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రార్థనల ఫలితముగానే జయమునొందుచుండిరి. కనుక ఇప్పుడు మీ అధిక్యతభ్రమను

భంగపరచబడుచున్నది. కాని చాలా అపాయకరమైన అపజయము తరువాత మీరు ఆ ప్రవక్త ప్రార్థనల, సహనము, ధైర్యము ఫలితముతోనే మరల జయింపబడుదురు.

దీని తరువాత తరచుగా ధన సామాగ్రి ప్రసాదించబడు చర్చగలదు. దాని ఫలితముగా ఈర్ష్య పడు, దాంబికులు ఆహాజ్రత్ సల్లంను, “వారు ధన సామాగ్రి విభజనలో అన్యాయము చేయుదరని” ఆరోపించుటకు కూడ వెనుకాడలేదు నవూజుబిల్లాహ్. నిజమేమనగా ఆహుజూర్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం విభజించు ధన సామాగ్రి మొత్తము తమ బంధువులకు గాక ప్రస్థానము చేయు వారికి, బీదవారికి, ఆర్థిక ఇబ్బందులలో చిక్కుకొనిన వారికి, అప్పులలో చిక్కుకొని దీన స్థితి గలవారి మేలు కొరకు ఉపయోగించువారు. కనుక మీరు ఈ నమ్మకమైన ప్రవక్తను కూడ నమ్మకద్రోహ నింద మోపినచో నాశనమొనర్చబడుదురని హెచ్చరించబడినది. నిజమునకు ఇటువంటి నిందారోపణ చేయువారు స్వయముగా నమ్మకద్రోహులు, మోసగించువారు. సంపూర్ణముగా మీ మేలు కొరకే దుఃఖమున నుభవించేవాడే ఈ ప్రవక్త, మీరు అలాహ్ మార్గములో అనుభవించు కష్టములు అతనికి దుఃఖము కలిగించును. అవిశ్వాసులపై చేయబడుకాఠిన్యమునకు అతని హృదయపు కాఠిన్యముతో ఎట్టి సంబంధములేదు. అతని హృదయము ఎంతో దయానుగ్రహముగలది. అందుకే అతడు దయగల కారుణ్యమూర్తి అయిన అల్లాహ్ కు ఒక సజీవ నిదర్శనము.

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدْيِينَةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ عَشْرَ رُكُوعًا

అల్-తౌబహ్ - 9

విభాగము - 7.

1. మీరు ఒప్పందము చేసికొనిన విగ్రహారాధులకు, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తనుండి విరక్తి (నందేశము సంపబడుచున్నది).

2. కనుక నాలుగు మాసముల వరకు భూమిపై తిరుగులాడుడు. అల్లాహ్ను మీరు ఎన్నటికి వివశునిగా చేయలేరని, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అవిశ్వాసులను అవమానమునకు గురి చేయునని ఎరుగుడు.

3. “హజ్జె అక్బర్” నాడు అందరి ముందు, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తవైపు నుండి “ అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త కూడ విగ్రహారాధులతో సంపూర్ణముగా విరక్తి సాందియున్నారు. మీరు పశ్చాత్తప్తులై తమను తాము దిద్దుకొనినచో మీ కొరకు అది ఉత్తమైనది. మీరు తిరోహితులైనచో మీరు ఎన్నటికి అల్లాహ్ను వివశునిగా చేయలేరని ఎరుగుడు” అని బహిరంగముగా ప్రకటించబడును. కనుక అవిశ్వాసులైన వారికి ఒక దుఃఖ కరమైన శిక్ష శుభవార్త అందించుము.

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ①

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ②

وَإِذْ أُنزِلَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۗ وَرَسُولُهُ ۗ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ③

4. విగ్రహారాదులు తప్ప, మీరు ఒప్పందము చేసికొనిన వారు, తరువాత మీతో చేసిన వాగ్దానమును నిర్వర్తించినచో, మీకు విరుద్ధముగా మరొకరికి సహాయము కూడ చేయనిచో మీరు వారితో చేసిన ఒప్పందపు నిర్ణీత సమయమును పూర్తి చేయుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ధర్మ నిష్ఠాపరులను ప్రేమించును.

5. కనుక నిషేధించిన మాసములు గడిచినప్పుడు (ప్రతిజ్ఞ భంగవరచిన) విగ్రహారాధులు మీకు ఎక్కడ దొరికినను వారితో యుద్ధము చేయుడు, వారిని బంధించుడు, వారిని చుట్టుముట్టుడు. వారి నివాసాల దారిని కాచుచుండుడు. వారు పశుతప్పులై తమను తాము దిద్దుకొనినచో, ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరిచి, దానములు (జకాత్) చెల్లించినచో వారి దారిని వదిలివేయుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి.¹

06. విగ్రహారాధులలో నుండి ఎవడేని నీకు శరణమడిగినచో అతడు అల్లాహ్ నందే శమనును వినునట్లు అతనికి అభయమునిమ్ము, తరువాత అతనికి అతని భద్రత గల స్థలమునకు చేర్చుము. అదొక అజ్ఞానజాతి, కనుక ఈ సౌలభ్యము.

సూచన : తౌబహ్ అధ్యాయమునకు ముందు బిస్మిల్లాహ్ లేదు. చర్చించదగిన అంశమిది. పవిత్ర ఖురాన్ మొత్తము అధ్యాయములు 114., బిస్మిల్లాహ్ కేవలము 113 అధ్యాయములకు ముందు వచ్చును. కాని మరోచోట అల్-నమల్ అధ్యాయములో హజ్రత్ సులేమాన్, సబారాణికి వ్రాసిన లేఖలో బిస్మిలా హిర్ర హమానిర్రహీమ్ పూర్తిగా వ్రాసియున్నది. ఈ విధముగా బిస్మిల్లాహ్ సంఖ్య, అధ్యాయముల సంఖ్య ప్రకారము 114 అగును. ఇది పవిత్ర ఖురాన్ మహాత్వము.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ①

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

وَإِن أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ①

విభాగము - 08

07. విగ్రహారాధుల ప్రతిజ్ఞ-పవిత్ర మస్ జిద్ లో మీరు ఎవరితో ప్రతిజ్ఞ తీసుకొనినారో వారు తప్ప, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త దృష్టిలో ఎట్లు సరియైనదిగా పరగణింపబడగలదు. కనుక వారు మీ కొరకు (ప్రతిజ్ఞపై) స్థిరముగా నున్నంతవరకు, మీరు కూడ స్థిరముగా నుండుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ధర్మ నిష్ఠాపరులను ప్రేమించును.

08. వారు మిమ్ములను జయించినచో మీతో చేసికొనిన ఎట్టి ప్రతిజ్ఞనుగాని, బాధ్యతను గాని నిర్వర్తించరు. అప్పుడు (వారి ప్రతిజ్ఞ నమ్మదగినది) ఎట్లుకాగలదు. వారు మిమ్ములను నోటి మాటలతో సంతోషపెట్టదురు. కాని వారి హృదయములు నిరాకరించునవి గానుండును. వారిలో పలువురు నేరచరితులు.

09. వారు అల్లాహ్ సూక్తులకు బదులు చాలా తక్కువ ధరను స్వీకరించిరి. కనుక అతని మార్గమునుండి ఆపిరి, నిశ్చయముగా వారు చేయునదంతయు చాలా దుష్టమైనది.

10. వారు ఏ విశ్వాసి విషయములో ఎట్టి ప్రతిజ్ఞనుగాని బాధ్యతనుగాని నిర్వర్తించరు. హద్దులు మీరు వారు వీరే.

11. వారు పశ్చత్తప్తులై తమకు తాము దిద్దుకొనినచో ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిరపరచి, దానము (జకాత్) చెల్లించినచో వారి

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ
اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ
فَأَسْقِمُوا لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَحْبُ الْمُتَّقِينَ ۝

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا
فِيكُمْ إِلَّا وَالًا ذِمَّةً ۗ يُرْضُونَكُمْ
بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ
وَآكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ۝

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن
سَبِيلِهِ ۗ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَالًا ذِمَّةً
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۗ وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ

ధర్మములో మీ సహోదరులు. మేము జ్ఞానముగల వారి కొరకు సంకేతములను స్పష్టికరించి ప్రకటింతుము.

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

12. వారు ప్రతిజ్ఞ చేసిన తరువాత, తమ ప్రమాణములను భంగపరచి, మీ ధర్మమును నిందించినచో అవిశ్వాస నాయకులతో యుద్ధము చేయుడు. నిశ్చయముగా వారు వారి ప్రమాణములకు కొంతైన నిలువనిచ్చు వారుకారు. (కనుక వారితో యుద్ధము చేయుడు. ఇట్లు చేసినచో) వారు అట్లు చేయరేమో!

وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَلِئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾

13. తమ ప్రమాణములను భంగపరచినవారు, ప్రవక్తను (స్వస్థలము నుండి) వెడల గొట్టుటకు నిర్ణయించినవారు, మొట్టమొదలు మీతో (అన్యాయముగా) ప్రవర్తించిన జాతివారితో మీరు యుద్ధము చేయరా? మీరు వారితో భయపడుదురా? కాని మీరు విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అతడు అధిక అర్హుడు.

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۗ قَالَ اللهُ أَحْسَنُ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

14. వారితో యుద్ధము చేయుడు. అల్లాహ్ మీ చేతుల మీదుగా వారిని శిక్షించును. వారిని అవమానమునకు గురిచేయును. మీకు వారికి విరుద్ధముగా సహాయము చేయును. విశ్వాస జాతి హృదయములకు ఆరోగ్యమును ప్రసాదించును.

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْرِجُهُمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُسْفِئْ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

15. వారి హృదయముల క్రోధమును దూరము చేయును. అల్లాహ్ కోరిన వాని పశ్చత్తాపమును స్వీకరించి కరుణించును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేక వంతుడు.

16. మీరు ఈ విధముగానే విడిచి పెట్టు బడుదురని మీరు అనుమాన బడుదురా? కాని ఇంతవరకు అల్లాహ్ మీలో నుండి (పరీక్షలో పడవేసి) అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేసిన వారిని, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త, విశ్వాసులను తప్ప మరొకడిని ప్రాణస్నేహితునగా చేయనివారిని వేరు చేయలేదు. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా కనిపెట్టుచుండును.

విభాగము - 9.

17. విగ్రహారాధులు స్వయముగా తమకు తాము తమ అవిశ్వాసమునకు సాక్షులుగా నున్నప్పుడు వారు అల్లాహ్ మస్ జిదులలో చేరుట వారి పనికాదు. కర్మలు వ్యర్థమైనవారు వీరే. వారు అగ్నిలో దీర్ఘకాలము వరకు వుండురు.

18. అల్లాహ్ ను, పరలోక దినమును విశ్వసించి, ప్రార్థనలు (నమాజ్) సలుపుచు, దానములు (జకాత్) చేయుచు, అల్లాహ్ కు తప్ప ఎవనితో భయపడని వాడే అల్లాహ్ మస్ జిదులలో చేరుటకు అర్హుడు, వీరు తొందరలో మార్గదర్శనము పొందిన వారిలో పరగణింపబడుదురు.

وَيُدْهَبُ غَيْظُ قُلُوبِهِمْ ۗ وَيَتُوبُ اللَّهُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ
لِجَنَّةٍ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ
اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ۗ
أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ
هُمُ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى
الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ۗ فَعَسَىٰ
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

19. హాజీలను నీరు త్రావడము, మన్ జిదే హరామ్ ను కనిపెట్టుకొని వుండడమును, అల్లాహ్ ను అంతిమ నిర్ణయదినమును విశ్వసించి అల్లాహ్ మార్గములో పోరాడునటువంటి కార్యమని మీరు భావించితిరా? అవి అల్లాహ్ దృష్టిలో ఎన్నటికి సమానముగా పరగణింప బడవు. అల్లాహ్ అన్యాయ వర్తులకు మార్గదర్శనమే చేయడు.

20. విశ్వసించి, ప్రస్థానము చేసి అల్లాహ్ మార్గములో తమ ధనము, ప్రాణములతో యుద్ధము చేసినవారు అల్లాహ్ దృష్టిలో అంతస్తుల ప్రకారము అత్యున్నతులు, జయము నొందువారు వీరే.

21. వారి ప్రభువు వారిని అను గ్రహించెను. సంతోషమును వెలుబుచ్చెను. వారి కొరకు సదావరములు నిలువగానుండు స్వర్గముల శుభవార్త నందించును.

22. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. ఒక గొప్ప ప్రతిఫలమున్న వాడే నిశ్చయముగా అల్లాహ్.

23. ఓ విశ్వాసులారా! మీతండ్రి తాతలు, మీ సహోదరులు, విశ్వాసమునకు బదులు అవిశ్వాసమును ఇష్టపడినచో వారిని మీరు మిత్రులుగా చేసికొనకుడు. మీలో ఎవడేని వారిని మిత్రులుగా చేసికొనినచో వీరే అన్యాయవర్తులు.

24. నీవు ఇట్లునుము, మీ తండ్రి తాతలు, మీ కుమారులు, మీ సహోదరులు, మీ భార్యలు, మీ పక్షములు, మీరు సంపాదించు

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ
اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ أَعْظَمُ
دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ
وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾

خُلْدَيْنِ فِيهَا أَبَدًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ
عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ
وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ
عَلَى الْإِيمَانِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ ۖ فَوَيْلٌ
لِّكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ
وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ

ధనరాసులు, నష్టము కలుగునని భయపడు వ్యాపారము, మీకు ఇష్టమున్న గృహములు, అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తకంటే, అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేయుటకంటే మీకు ఎక్కువ ఇష్టమైనచో అల్లాహ్ తన నిర్ణయము తెచ్చునంతవరకు ఎదురు చూడుడు. అల్లాహ్ నేర చరితులకు మార్గదర్శనము చేయడు.

وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

విభాగము - 10

25. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీకు పలు రంగాలలో సహాయమందించెనున్నాడు. (ప్రత్యేకముగా) మీ ఆధిక్యత మీకు గర్వములో పడవేసిన హునైన్ దినము కూడ. కనుక అది మీ కెట్టి లాభమును కలుగించలేకపోయెను. భూమి విశాలముగా నున్నను మీకు స్థానము లేకుండెను. అప్పుడు మీరు వీపులు చూపుచు కాలికి బుద్ధి చెప్పిరి.

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۗ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۗ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَابْتَأْتُم مَدْيَنَ ﴿٢٥﴾

26. అప్పుడు అల్లాహ్ తమ ప్రవక్తకు, విశ్వాసులకు సంతృప్తిని అవతరించి మీరు చూడలేని పైన్యమును అవతరించెను. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారిని అతడు శిక్షించెను. అవిశ్వాసుల ప్రతిఫలము ఇటులనే యుండును.

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾

27. దీని తరువాత కూడ అల్లాహ్ కోరిన వాని క్షమాపణ స్వీకరించుచు అనుగ్రహించును. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి,

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مَنِ ابْعَدَ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾

28. ఓ విశ్వాసులారా! విగ్రహారాధకులు అపవిత్రులు, కనుక వారు ఈ సంవత్సరము తరువాత మస్జిద్ హిరామ్ పరిసరములను చేరరాదు. మీకు బీద తనపు భయమున్నచో అల్లాహ్ కోరినచో మీ కు తమ అనుగ్రహముతో ధనవంతులుగా చేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు . వివేక వంతుడు.¹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

29. పవిత్ర గ్రంథమున్నవారిలో అల్లాహ్ ను గాని, అంతిమ నిర్ణయ దినమునుగాని విశ్వసించక, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త నిషేధించిన వాటిని నిషేధించని వారితో, సత్యధర్మమును, ధర్మముగా స్వీకరించిన వారితో, వారు (తమ) చేతులతో “జిజ్ఞేయ” (దండుగ) చెల్లించి వివశులగునంతవరకు వారితో యుద్ధము చేయుడు.

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾

విభాగము - 11.

30. యూదులు “ ఉజైర్ అల్లాహ్ కుమారుడు” అనిరి. నసార “ మసీహ్ అల్లాహ్ కుమారుడు” అనిరి. ఇవి కేవలము వారినోటిమాటలు మాత్రము. వారు (తమకు) పూర్వమున్న అవిశ్వాసమునలంబించిన వారి

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ

1. విగ్రహారాధకులు అపవిత్రులనగా వారు నమ్మునమ్ముకాలు అపవిత్రమైనవి అని అర్థము. శారీరక అపరిశుభ్రతయనికాదు. కనుక విగ్రహారాధకులను హజ్జీనుండి అపుటయనగా వారిని విగ్రహారాధనా పద్ధతులనుండి హజ్జీ సమయమునందు ఆపుట అని అర్థము. ఎందుకనగా అనాగరికత కాలము వారు కొన్ని సమయములలో వివస్త్తలై తమ విగ్రహములు మొదలగు వాటితో హజ్జీ నిర్వర్తించువారు. కనుక హజ్రత్ అబూ హనిఫా (రహ) మరి కొందరు హనఫీ నమ్మకాల ధర్మ పండితుల వద్ద కూడ విగ్రహారాధకులు విశ్వాసుల ప్రతి మస్జిద్ లో నే గాదు మస్జిద్ హిరామ్ లో కూడ ప్రవేశించవచ్చు, గాని వారచట వారి విగ్రహారాధనా పద్ధతులు నిర్వర్తించుచు హజ్జీ గాని ఉస్టుహ్ గాని చేయుటకు అనుమతి లేదు. కనుక ఇట్లు వ్రాయబడినది.

“لَآئِنَّ لَيْسَ الْمُرَادُ مِنْ آيَةِ (إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ) النَّهْيُ عَنْ دُخُولِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَإِنَّمَا الْمُرَادُ النَّهْيُ أَنْ يُحْسَبَ الْمُشْرِكُونَ أَوْ يُغْتَمَرُوا كَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ.”
 (సంపుటి 6, పేజీలు 434, 435 దారుల్ ఫిక్ర్ డమస్క.)
 تاليف الدكتور وهبة الزحيلي

మాటలను అనుసరించుచున్నారు. వీరు ఎచ్చటికి త్రిప్పిపంపబడుదురో! అల్లాహ్ వీరిని నాశనమొనర్చుగాక!

31. వారు తమ ధర్మపండితులను, క్రైస్తవ బ్రహ్మచారులైన పండితులను, మరియు మృ కుమారుడు మసీహును కూడ అల్లాహ్ కు తప్ప ప్రభువులుగా చేసికొనియున్నారు. నిజమునకు వారికి "వారు ఏకైక ఆరాధ్యుడిని ఆరాధించుడని, అతడు తప్ప మరే ఆరాధ్యుడు లేడని" బోధించబడియుండెను. వారు కల్పించు కొనిన భాగస్వాముల కంటే అతీతుడు.

32. వారు అల్లాహ్ జ్యోతిని తమ నోటితో ఆర్పదలతురు. కాని అవిశ్వాసులు ఎంత ఇష్టపడకున్నను అల్లాహ్ తన జ్యోతిని పూర్తి చేయుట తప్ప (ప్రతిదానిని) రద్దు చేయును.

33. విగ్రహారాధులు ఎంత ఇష్టపడకున్నను తమ ప్రవక్తను మార్గదర్శనము, సత్యధర్మముతో అన్ని ధర్మములను జయించుటకు సంపన్నుడతడే.

34. ఓ విశ్వాసులారా! ధర్మపండితులు, క్రైస్తవ బ్రహ్మచారి పండితులలో పలువురు, మనుజుల సామ్యమును అధర్మముగా తిందురు. అల్లాహ్ మార్గము నుండి నిశ్చయముగా ఆపుదురు. వెండి బంగారము నిలువచేసి వాటిని అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చు చేయని వారికి నీవు దుఃఖ కరమైన శిక్ష శుభవార్త నందించుము.

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۗ أَلِيُّ
يُؤْفَكُونَ ﴿٣١﴾

اتَّخَذُوا الْأَحْبَارَ هُمُورَهُمْ وَأَرْبَابًا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۗ وَمَا
أَمْرُؤَا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۗ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ ۗ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ
بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٣﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ
وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ
بِالْبَاطِلِ وَيُصَدِّقُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ
وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٥﴾

35. వాటి (వెండి బంగారము) పై నరకాగ్ని వెలగించబడు దినము, దానితో వారి పాల భాగములు, వారి ప్రక్కలు వారి వీపులు కాలచబడి నప్పుడు (ఇట్లనబడును). మీరు మీ ప్రాణాల కొరకు కూడబెట్టినదిది. కనుక నిలువ చేసిన దాని రుచి చూడుడు.

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا
جِبَاهُهُمْ وَجُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۗ هَذَا
مَا كُنْتُمْ لَأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا
كُنْتُمْ تَكْتَبُونَ ﴿٣٥﴾

36. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దృష్టిలో, అతడు భూమ్యాకాశములను పుట్టించి నప్పటినుండి, అల్లాహ్ గ్రంథములో మాసముల గణణ పన్నెండు మాసములే. వాటిలో నాలుగు పవిత్రమైనవి. స్థిరముగానుండునది, స్థిరపరచు ధర్మమిదే, కనుక వీటి (మాసములు)లో తన ప్రాణములకు అన్యాయము చేయకుడు. (ఇతర మాసములలో) విగ్రహారాధులతో, వారు కలిసికట్టుగా మీతో యుద్ధము చేయునట్లు కలిసి కట్టుగా యుద్ధము చేయుడు. అల్లాహ్ ధర్మనిష్ఠులతో యున్నాడని ఎరుగుడు.

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ
شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ۗ ذَلِكَ
الَّذِينَ الْقِيَمُ ۗ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ
أَنفُسِكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً
كَمَا يقاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ
اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

37. నిశ్చయముగా “నసీఉ” అవిశ్వాసము లో ఒక పెరుగుదల దీనితో అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారిని దుర్మార్గములో పడవేయబడును. అల్లాహ్ పవిత్రమని నిర్ణయించిన దాని గణణపూర్తి చేయుటకు, అల్లాహ్ నిషేదించిన దానిని ధర్మ బద్ధముగా చేయుటకు వారు ఒక సంవత్సరమును ధర్మ బద్ధము చేయుదురు. ఒక సంవత్సరము దానికి నిషేధింతురు. వారికి వారి కర్మల దుష్టత్యము అందముగా చేసి చూపబడినది.

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ
بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا
وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤَاطُوا عِدَّةَ مَا
حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۗ زَيْنٌ
لَّهُمْ سَوْءٌ أَعْمَالِهِمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

అల్లాహ్ అవిశ్వాస జాతికి మార్గదర్శనము చేయడు. ¹

విభాగము - 12.

38. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ మార్గములో (యుద్ధముకొరకు) బయలు దేరుడని మీతో అనబడినప్పుడు మీరు బరువు మోసినట్లు భూమివైపు వంగుదురు. మీకే మగును? మీరు పరలోకము కంటే ప్రపంచ జీవితమును ఇష్టపడితిరా? ప్రపంచజీవిత పునిధి పరలోకమునందు చాలా తక్కువ అని (నిరూపింప) బడును.

39. మీరు (యుద్ధముకొరకు) బయలు దేరనిచో అతడు మీకు ఒక బాధాకరమైన శిక్ష నిచ్చును. మీకు బదులు మరొక జాతిని మార్చి తెచ్చును. అప్పుడు మీరు అతనికి (అల్లాహ్ కు) ఏమియును నష్టము కలిగించలేరు. అల్లాహ్ తాను కోరిన ప్రతిదానిని చేయు సమర్థుడు.

40. మీరు ఇతనికి (ప్రవక్తకు) సహాయము చేయకున్నను అల్లాహ్ (ముందు కూడ) అవిశ్వాసమునవ లంబించినవారు అతనిని, అతడు ఇద్దరిలో ఒకడుగా నున్నప్పుడు (స్వస్థలము నుండి) వెడలి గొట్టినప్పుడు అతనికి సహాయము చేసియున్నాడు. అప్పుడు అతడు తన సహచరునితో వారిద్దరు గుహలో నున్నప్పుడు, “దుఃఖించకుము, నిశ్చ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ
انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قُلْنَا إِلَى
الْأَرْضِ^١ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ
الْآخِرَةِ^٢ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ^٣

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا^٤
وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ
شَيْئًا^٥ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^٦

إِلَّا تَنْضَرُّوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ
الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيًا إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ
إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ
مَعَنَا^٧ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ
بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ

1. “ నసిడ ” అనగా అరబ్బులు ఇస్లామ్ కంటే ముందు, నిషేధించిన మాసములను తమ ఇష్ట ప్రకారము నిషేధించిన వాటిని అనగా యుద్ధములు మొదలగునవి చేయవలయునని వెనుక ముందు చేయువారు. తరువాత కొన్ని మాసములను నిషేధించునట్లు నిర్ణయించేవారు.

యముగా అల్లాహ్ మాతో నున్నాడని” చెప్పుచుండెను. కనుక అల్లాహ్ అతనికి తన సహాయము అవతరింపజేసెను. అతనికి మీరు ఎన్నడూ చూడని పైన్యములతో సహాయము అందించెను. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారి మాటను వమ్ముచేసెను. అల్లాహ్ మాటనే నెగ్గును. అల్లాహ్ శక్తివంతుడు. వివేక వంతుడు.

41. తేలికగా కూడ (నిరాయుధులై) బరువు మోయుచుకూడ (ఆయుధాలు ధరించి) బయలు దేరుడు. అల్లాహ్ మార్గములో తమ ధనరాసులు, తమ ప్రాణములతో యుద్ధము చేయుడు. మీరు తెలిసికొనినచో ఇదే మీ కొరకు ఉత్తమమైనది.

42. దూరము తక్కువ యుండి, ప్రయాణము సులువుగా నుండినచో వారు తప్పక నీ వెనుక నడుచువారు. కాని కష్టపడుట వారికి ఇష్టము లేదు. మాకు శక్తిగాని, యోగ్యతగాని యుండినచో మేము తప్పక మీ వెంటబయలు దేరువారమేనని వారు తప్పక అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. వారు (ఇట్లుచేసి) తమ ప్రాణములకే హాని కలిగించుకొనుచున్నారు. నిశ్చయముగా వీరు అబద్ధమాడు వారని అల్లాహ్ ఎరుగును.

విభాగము - 13.

43. అల్లాహ్ నిన్ను క్షమించుగాక! సత్యమాడు చుండిన వారిని నీవు మంచిగా గుర్తెరుగు నంతవరకు నీవు వారిని ఎందుకు

كَفَرُوا السُّفْلَى ۖ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ
الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا
بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ
ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا
لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ
الشَّقَّةُ ۗ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا
لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۗ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتُ لَهُمْ حَتَّى
يَتَّبِعِينَ لَكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا وَتَعْلَمَ

అనుమతించితివి. అబద్ధమాడు వారిని కూడ నీవు గుర్రెగి వుండువుగదా!

﴿الْكٰذِبِيْنَ﴾

44. అల్లాహ్ ను పరలోక దినమును విశ్వసించు వారు తమ ధనము, ప్రాణములతో యుద్ధము చేయుటకు నీతో సెలువు అడుగరు. అల్లాహ్ ధర్మ నిష్ఠాపరులను బాగుగా ఎరుగును.

لَا يَسْتٰذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ
وَاَنْفُسِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٤﴾

45. అల్లాహ్ ను, పరలోక దినమును విశ్వసించని వారే నీతో సెలువు అడుగుదురు. వారి హృదయములు అనుమానములో పడియున్నవి. వారు తమ అనుమానములో చింతాక్రాంతులై యున్నారు.

اِنَّمَا يَسْتٰذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ
رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ﴿٤٥﴾

46. (యుద్ధమునకు) బయలు దేరు సంకల్పమే వారికి యుండినచో వారు తప్పక దానికి సిద్ధమైయుందురు. కాని వారు (ఈ ఉత్తమ కార్యములో) పాల్గొనుటకు అల్లాహ్ ఇష్టపడనేలేదు. అతడు వారిని (అక్కడే) పడియుండినట్లు చేసెను. (వారితో) ఇట్లనబడెను. కూర్చొని యున్న వారితో కూర్చొని యుండుడు.

وَلَوْ اَرَادُوْا الْخُرُوْجَ لَاعَدُّوْا لَهُ عَدَّةً
ۗ وَلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ اَنْبِعٰثَهُمْ فَشَبَّطَهُمْ
وَقِيْلَ اَقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ﴿٤٦﴾

47. వారు మీతో చేరి (యుద్ధమునకు) బయలుదేరినను ఆరాచకము తప్ప మరేదానిలో మిమ్ములను పెంచేవారు కారు. మీ మధ్య సీడనమును పుట్టించుటకు వాహనములను శీఘ్రగతిలో నడుపువారు. వారి మాటలను శ్రద్ధగా వినువారు కూడ మీలోనున్నారు. అల్లాహ్ అన్యాయవర్తులను బాగుగా ఎరుగును.

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا اٰدُوْكُمْ اِلَّا خَبٰلًا
ۗ وَلَا اَوْصَعُوْا خِيْلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمْ
الْفِتْنَةَ ۗ وَفِيْكُمْ سَمْعُوْنَ لَهُمْ ۗ وَاللّٰهُ
عَلِيْمٌ بِالظٰلِمِيْنَ ﴿٤٧﴾

48. నిశ్చయముగా వారు ముందుకూడ ఉపద్రవమును కోరియుండిరి. సత్యము వచ్చి, అల్లాహ్ నిర్ణయము బహిర్గతముగు నంతవరకు వారు నీముందు విషయములను తారుమారు చేసి వెల్లడించి యుండిరి. కాని వారు (దీనిని) ఇష్టపడక యుండిరి.

49. వారిలో “నాకు సెలువు ఇమ్ము. నన్ను పీడనములో పడవేయకుము”. అని అనువాడు కూడయున్నాడు. జాగ్రత్త! వారు పీడనములో పడిన వారే. నిశ్చయముగా అవిశ్వాసులను నరకము ప్రతివైపు నుండి చుట్టుముట్టును.

50. నీకు ఏదేని మేలు కలిగినచో వారికి బాధ గానుండును. నీకు ఏదేని ఆపద సంభవించినచో వారు “మా విషయములను వుండే వేదము (మా వశము)లో చేసికొనియుంటిమి” అని అనుచు తమ వీపులు త్రిప్పుకొని వెళ్ళిపోవుదురు. అప్పుడు వారు (ఆనందముతో) గర్వపడుచుందురు.

51. నీవు వారితో ఇట్లనుము. “మా కొరకు అల్లాహ్ వ్రాసిపెట్టిన ఆపద తప్ప ఏదియును మాకు సంభవించదు. అతడే మా ప్రభువు కనుక విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే నమ్మవలయును.”

52. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు మా కొరకు రెండు మంచి మాటలలో నుండి ఒక దానికి తప్ప మీరే దానిని కోరగలరు? మేము మీ కొరకు అల్లాహ్ స్వయముగా గాని, మా చేతులతో గాని మీకు శిక్ష పంపవలయునని ఎదురు చూచుచున్నాము. కనుక మీరు కూడ

لَقَدْ ابْتَعُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۗ وَ اِنْ تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ اَحْذَانَا اَمْرًا مِّنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۗ هُوَ مَوْلَانَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۗ وَ نَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ اَوْ بِاَيْدِنَا ۗ فَتَرَبَّصُوا اِنَّا مَعَكُمْ

ఎదురు చూడుడు. వేము కూడ నిశ్చయముగా మీతో ఎదురు చూచెదము.”

مَتَرَبُصُونَ ﴿٥١﴾

53. నీవు ఇట్లనుము “ మీరు ఆనందముతో గాని, ద్వేషముతోగాని ఖర్చు చేసినను ఎన్నడు మీతో స్వీకరించబడదు. నిశ్చయముగా మీరు ఒక నేర చరిత గల జాతివారు”.

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ ۗ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾

54. వారు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను నిరాకరించడమే గాక వారు ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు వచ్చినను ఆలసత్యమును ప్రదర్శించువారు, ఖర్చుచేసినను వారు అఇష్టముతో చేయువారు. దీనికి తప్ప వారికి వారి ధనము స్వీకృతి నుండి ఆపినదే మియునుకాదు.

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

55. కనుక వారి ఆస్తిపాస్తలు, వారి సంతానములు నీకు ఆకర్షించకయుండు గాక! వాటి ద్వారానే వారిని ఈ ప్రపంచ జీవితములో శిక్షించుట, వారు అవిశ్వాసులుగా నున్నప్పుడే వారి ప్రాణములు వెళ్ళుట నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఆశయము.

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

56. నిశ్చయముగా వారు మీలోని వారేనని వారు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. కాని నిజమునకు వారు మీలోని వారు కారు. వారు పిరికి జాతివారు.

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۗ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

57. శరణము పొందు స్థానముగాని, గుహగాని ఏదేని దాగు స్థలము పొందినచో వారు తప్పక దానివైపు వెనుదిరిగి పరుగులు తీయుదురు.

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مُدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

58. నీపై దానముల విషయములలో నిందారోపణ చేయువారు కూడ వారిలో నున్నారు. వాటి (దానముల) నుండి వారికి ఏదేని ఇవ్వబడినచో సంతోషింతురు. వాటిలో నుండి వారికి ఇవ్వబడనిచో వారు తొందరగా కోపగింతురు.

59. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త వారికి ప్రసాదించిన దానితో వారు సంతోషపడి ఇట్లనినచో (వారికి మేలు కలిగివుండెడిది) "అల్లాహ్ మాకు చాలు, అల్లాహ్ అతని ప్రవక్త కూడ తమ అనుగ్రహముతో (చాలా) ప్రసాదించును. నిశ్చయముగా మేము అల్లాహ్ వైపునకే మనస్ఫూర్తిగా ఆకర్షింపబడితిమి".

విభాగము - 14.

60. దానములు కేవలము అనాధలకు, బీదవారికి, వాటి (దానముల) ఏర్పాట్లు చేయువారికి, హృదయము పవిత్రమొనర్చువారికి, ఖైదీలను స్వతంత్రులుగా చేయుటకు, ఋణగ్రస్తలకు, అల్లాహ్ మార్గములో తరుచుగా ఖర్చు చేయువారికి, ప్రయాణికులకు ఉపయోగించబడును. అల్లాహ్ వైపు నుండి ఇదొక కర్తవ్యము. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేక వంతుడు.

61. వారిలో సందేశహారునికి దుఃఖము కలిగించువారు కూడ యున్నారు. వారిట్లందురు. "ఇతడు చెవులే పెట్టును." నీవు ఇట్లనుము. "అవును, చెవులు మొత్తము మీ వేలులకొరకే". అతడు అల్లాహ్ ను

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ
أَعْطُوا مِنْهَا رِضْوَانًا لَّمْ يُعْطَوْا
مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسَخَطُونَ ﴿٥٨﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ
رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ
وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةَ قُلُوبُهُمْ وَفِي
الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ
هُوَ آذِنٌ قُلْ أَذِنُ حَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمِنُ
بِاللَّهِ وَيَوْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ

విశ్వసించును. విశ్వాసుల సలహాలను అనుసరించును. మీలో నుండి విశ్వాసము నవలంబించు వారి కొరకు అనుగ్రహమై యున్నాడు. అల్లాహ్ ప్రవక్తను దుఃఖము కలిగించు వారి కొరకు దుఃఖ కరమైన శిక్ష విధించబడి యున్నది.

62. మీకు సంతోష పెట్టుటకు వారు మీ ముందు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. వారు విశ్వాసులే అయి యుండినచో వారు అల్లాహ్ ను సంతోష పెట్టువారు. నిజమునకు అతడు, అతని ప్రవక్త దానికి అధిక అర్హులు.

63. అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తతో శత్రుత్వము చేయువానికి నరకాగ్ని యున్నదని, అతడు దానిలో చాలా కాలము వరకు యుండువాడని వారికి తెలియదా?

64. దాంబికుల హృదయములలో నున్న దానిని వారికి తెలియవరచు ఏదేని అధ్యాయము అవతరింపజేయబడునని వారు భయపడుదురు. నీవు ఇట్లనుము. “(నిస్పందేహముగా) పరిహాసించు చుండుడు. మీకు భయమున్న దానిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా బహిర్గత మొనరించి తీరును” .

65. నీవు వారితో అడిగినచో తప్పక ఇట్లందురు. “మీము కేవలము మాటలలో మునిగి, ఆటలాడుచుంటిమి”. నీవు “అల్లాహ్, అతని సంకేతములు, అతని ప్రవక్తతో మీరు పరిహాసలాడు చుంటిరా? ” అని అడుగును.

لَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤَدُّونَ
رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَوْكُمْ ۗ وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مِنْ يُحَادِدِ اللَّهِ
وَرَسُولُهُ ۖ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۗ
ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ
سُورَةٌ تَنْبِئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۗ قُلِ
اسْتَهْزِئُوا إِنَّا اللَّهُ مَخْرُجٌ مَا تَحْذَرُونَ ﴿١٤﴾

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ لِيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا
نَخْوَضُ وَنَلْعَبُ ۗ قُلِ أَيْدِيكُمْ
وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٥﴾

66. ఎట్టి అభ్యంతరము తెలుపకుడు. నిశ్చయముగా మీరు విశ్వాసము నవలంబించిన తరువాత అవిశ్వాసులై పోయిరి. మీలో నుండి మేము ఒక పక్షమును క్షమించినచో మరో పక్షమును శిక్షించవచ్చును. ఎందుకనగా వారు నిశ్చయముగా అపరాధులు.

لَا تَعْتَدِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ ۗ إِنَّ تَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ
مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا
مُجْرِمِينَ ۝

విభాగము - 15.

67. దాంబిక పురుషులు, దాంబిక స్త్రీలు ఒకరితో నొకరు సంబంధము పెట్టుకొందురు. వారు చెడు మాటలను ఆదేశింతురు. మంచి మాటలతో ఆపుదురు. తమ పిడికిళ్ళను (అల్లాహ్ కారకు వినియోగించుటలో) మూసికొందురు. వారు అల్లాహ్ ను మరిచిపోయినందులకు అతడు కూడ వారిని మరపించెను. నిశ్చయముగా దాంబికులే నేర చరితులు.

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا
اللَّهَ فَسَيَبُحُهُمْ ۗ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ
الْفٰسِقُونَ ۝

68. దాంబిక పురుషులు, దాంబిక స్త్రీలు, అవిశ్వాసులతో అల్లాహ్ నరకాగ్ని వాగ్దానము చేసియున్నాడు. వారందులో దీర్ఘకాలము వరకు యుందురు. వారికది సరిపోవును. వారిని అల్లాహ్ శపించెను. వారికొరకు నిలకడగా నున్న ఒక శిక్ష (విధించబడి)యున్నది.

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ
نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ هِيَ حَسْبُهُمْ ۗ
وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝

69. మీ కంటే పూర్వముండిన వారి విధముగా వారు మీ కంటే బలములో, ధనము, సంతానములో ఆధిక్యత కలిగి యుండిరి. వారు తమ భాగ్యపు లాభము పొందవలసినదంతయు పొందిరి. మీరు కూడ

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً
وَآكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا
بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا

మీ కంటే పూర్వముండిన వారు వారి భాగ్యపు లాభముపొందినంత లాభము పొందితిరి. వారు పనికి రాని మాటలలో మునిగియుండు నట్లు మీరు కూడ పనికి రాని మాటలలో మునిగియున్నారు. ప్రపంచము నందు, పరలోకము నందుకూడ కర్మలు వ్యర్థమైన వారే వీరు. నిజమునకు నష్టపడు వారే వీరు.

اسْتَمَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ
وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاصُوا^٦ أُولَئِكَ
حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ^٧
وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ^٨

70. వీరికి పూర్వమునుండిన వారి వార్త వీరికి అందలేదా? (అనగా) నూహ్ జాతిది, ఆద్, సమూద్, ఇబ్రాహీమ్ జాతులది, మద్ యన్ నివాసులది, నాశనమైన పురములది. వారి ప్రవక్తలు కూడ వారి వద్దకు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చియుండిరి. అల్లాహ్ వారికి అన్యాయము చేయువాడు కాడు. వారు స్వయముగా తమ ఆత్మలకు అన్యాయము చేయువారు.

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ
نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ^٩ وَقَوْمِ إِبْرٰهِيْمَ
وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكِ^{١٠} أَتَتْهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ^{١١} فَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يُظْلِمُونَ^{١٢}

71. విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాసస్త్రీలు, ఒకరికి నొకరు మిత్రులు, వారు మంచి మాటలను ఆదేశింతురు. చెడుమాటలతో ఆపుదురు. ప్రార్థనల (నమాజ్)ను నలుపుదురు. దానములు (జికాత్) చెల్లింతురు. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయులు. అల్లాహ్ తప్పక అనుగ్రహించువారేవీరు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు. వివేక వంతుడు.

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ
بَعْضٍ يٰمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ^{١٣}
أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ^{١٤}

72. అల్లాహ్ విశ్వాస పురుషులతో విశ్వాస స్త్రీలతో పంట కాలువలు ప్రవహించు స్వర్గముల, సదావుండు స్వర్గములతో చాలా

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خٰلِدِينَ فِيهَا

పరిశుభ్రమైన గృహముల వాగ్దానము చేసియున్నాడు. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. అయినను అల్లాహ్ సంతోషము అన్నిటికంటే గొప్పది. ఇదే చాలా గొప్ప విజయము.

وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّةٍ عَدَبٍ
وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ۗ ذَلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٦﴾

విభాగము - 16.

73. ఓ సందేశహరుడా! అవిశ్వాసులు, దాంబికులతో యుద్ధము చేయుము. వారితో కఠినముగా ప్రవర్తింపుము. వారి నివాసము నరకము. నివాసమునకు ఎంతో నిష్ఠురప్రదేశము.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾

74. వారనలేదని, వారు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. నిజమునకు వారు ఇస్లామ్ను అవలంబించిన తరువాత, అవిశ్వాసులై, వారు నిశ్చయముగా అవిశ్వాస మాట మాటలాడిరి. వారు పొందని కోరికలు కోరియుండిరి. అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తలు వారికి (విశ్వాసులకు) తమ అనుగ్రహముతో ధన వంతులు చేసినందులకు వారు వారితో శత్రుత్వము చేసిరి. కనుక పశ్చాత్తప్తులై క్షమాపణ కోరినచో వారికి మంచి జరుగును. వారు తిరోహితులైనచో వారిని అల్లాహ్ ప్రపంచములో, పరలోకములో దుఃఖకరమైన శిక్షను విధించును. వారికి మొత్తము భూమిలో మిత్రుడుగాని, నహాయకుడుగాని ఎవడుండడు.

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا
كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ
وَهُمْ مُؤْمِنَاتٌ مَّيْلَاتُهَا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا
أَنْ أَغْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ
فَإِنْ يَتَوَبَّوْا إِلَيْكَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۗ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا
يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ ۗ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

75. అతడు మమ్ములను తమ అనుగ్రహముతో ఏదేని ప్రసాదించినచో మేము తప్పక దానములు చేసి, మేము

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنٰمُنْ
فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ

తప్పక సజ్జనులలోని వారముగుడుమని అల్లాహ్ తో వాగ్దానము చేసిన వారు కూడా, వారిలోనే యున్నారు.

الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

76. కనుక అతడు తన అనుగ్రహముతో వారిని ప్రసాదించినపుడు వారు దానిలో పిసినారితనమును ప్రదర్శించిరి. (తమ వాగ్దానమును) భంగపరచి తిరోహితులైరి.

فَلَمَّا آتَاهُم مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا
وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾

77. వారు అల్లాహ్ తో చేసిన వాగ్దానమును భంగపరచినందులకు, వారు అబద్ధము లాడి నందులకు, వారు అతనితో కలుసుకొను దినము వరకు వారి హృదయములలో వైరమును శిక్షగా పెట్టెను.

فَاعْتَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ
وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾

78. అల్లాహ్ వారి రహాస్యములను, వారి రహాస్య సలహాలను ఎరుగునని వారికి తెలియదా? అల్లాహ్ సర్వ రహాస్యములను చాలా మంచిగా ఎరుగును.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ
وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

79. విశ్వానులలో సంతోషముగా సత్కార్యములు చేయువారి పై దానముల విషయములో, తమ స్వంతర్జితము తప్ప ఏమియును పొందని వారిపై కూడ నిందారోపణ చేయుదురు. వారు వీరిని పరిహసించుదురు. అల్లాహ్ వారి పరిహాసమునకు సమాధానమిచ్చును. వారి కొరకు భాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ
لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ
مِنْهُمْ ۗ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

80. నీవు వారి కొరకు క్షమాపణ కోరినను, కోరకున్నను సమానమే. నీవు వారి కొరకు దెబ్బది పరియాయములు క్షమావిజ్ఞాపన చేసినను అల్లాహ్ వారిని

اسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ ۗ إِنْ
تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ
اللَّهُ لَهُمْ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

ఎన్నటికి క్షమించడు. వారు అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తను నిరాకరించి నందులకు ఇట్లుగును. అల్లాహ్ నేరచరితులను మార్గదర్శనము చూపడు.

وَرَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَاسِقِينَ ۝

విభాగము - 17.

81. వెనుక విడువబడినవారు రసూలు అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా తాము కూర్చొని యుండినందులకు సంతోషించు చున్నారు. వారు అల్లాహ్ మార్గములో తమ ధనము, తమ ప్రాణములతో యుద్ధము చేయుటకు ఇష్టపడకపోయిరి. వారు ఇట్లనియుండిరి. “ తీక్షణమైన ఎండలో ప్రయాణము చేయకుడు”. నీవు ఇట్లనుము “ నరకాగ్ని కాల్యుటలో దీనికంటే కఠినమైనది.” వారు అర్థము చేసి కొనుగొనక!

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۗ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

82. వారు చేసిన కర్మల ఫలితముగా కొంతవరకు నవ్వి ఎక్కువ వరకు విలపించు గాక!

فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا وَوَيْبُكُوا كَثِيرًا ۗ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

83. నిన్ను వారిలోని ఒక పక్షమువైపు అల్లాహ్ మరల గొనిపోయినచో, వారు నీతో బయలు దేరుటకు అనుమతించు మనినచో నీవు వారితో ఇట్లనుము “ మీరు నాతో ఇకముందు ఎన్నటికి (యుద్ధముకొరకు) బయలు దేరలేరు. నాతో కలిసి ఎన్నడును, శత్రువుతో పోరు చేయలేరు. నిశ్చయముగా మీరు మొదటి సారి (ఇంటిలో) కూర్చొని యుండుటకు ఇష్టపడి యుంటిరి గదా! కనుక ఇప్పుడు కూడ వెనుక యుండువారితో కూర్చొని యుండుడు”.

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۗ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ ۝

84. వారిలో ఎవడేని మరణించినచో అతని కొరకు (జనాజా, మరణానంతరపు), ప్రార్థన (నమాజ్) ఎన్నడును నీవు సలుపకుము. అతని సమాధిపై కూడ ఎన్నడు (ప్రార్థించుటకు) నిలువకుము. నిశ్చయముగా వారు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను నిరాకరించిరి, వారు నేర చరితులుగా మరణించుగాక!

85. వారి ధనరాసులు, వారి సంతానములు, నిన్ను ఆకర్షించక యుండుగాక! వారి ద్వారానే ఈ ప్రపంచము లోనే వారికి శిక్షించవలయునని, వారు అవిశ్వాసులుగా నున్నప్పుడు వారి ప్రాణములు వెళ్ళవలయునని మాత్రము అల్లాహ్ కోరిక.

86. అల్లాహ్ ను విశ్వసించుడు, అతని ప్రవక్తతో కలిసి అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయుడని ఏదేని ఒక అధ్యాయము ఎప్పుడు అవతరింపజేసినను, వారిలోని ధనవంతులు నీతో సెలవు అడుగుచు ఇట్లందురు. “కూర్చొనియున్న వారితో మేముండుము. మమ్ములను వదిలివేయుము.”

87. వారు వెనుక కూర్చొనియున్న స్త్రీలతో యుండుటకు ఇష్టబడిరి. వారి హృదయములు మూసివేయబడినవి. కనుక వారు అర్థము చేసికొనలేరు.

88. కాని ప్రవక్త, అతనితో విశ్వాసమునవలంబించినవారు తమ ధనములతో, తమ ప్రాణములతో అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయుదురు. మేలునంతయు వీరికే. విజములగువారు వీరి.

وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ أَبَدًا
وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۗ إِنَّمَا
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا
وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ أْمِنُوا بِاللَّهِ
وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا
الظُّلُمِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ
الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ
وَطَبَعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ
لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُقْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

89. పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్ణములను వీరికొరకు అల్లాహ్ సిద్ధపరచి యున్నాడు. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. చాలా గొప్ప విజయమిది.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

విభాగము - 18.

90. అడివి ప్రాంతపువారు కూడ వచ్చి వారిని (వెనుక యుండుటకు) అనుమతించ వలయునని సాకు తెలిపిరి. (ఈ విధముగా) అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తతో అబద్ధమాడినవారు వెనుక కూర్చొండి పోయిరి. వారిలో అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికి తప్పక బాధాకరమైన శిక్ష అందును.

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ
لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ
سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

91. బలహీనులు, రోగిగ్రస్తులు, ఖర్చు చేయుటకు ఏమియును లేనివారు, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయులై వేలు చేయువారైనచో వారికెట్టి దోషమేలేదు. ప్రశ్నించు కారణమూలేదు. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى
وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ
حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ مَا
عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿٩١﴾

92. (యుద్ధములో పాల్గొనుటకు) ఏదేని వాహనముపై ఎక్కించుకొమ్మని నిన్ను అడుగుచు నీ వద్దకు వచ్చు వారిది కూడ తప్పలేదు. సమాధానముగా వారిలో నీవు ఇట్లందువు, “మిమ్ములను ఎక్కించు కొనుటకు నావద్ద ఏమియును లేదు”. ఇదివిని (అల్లాహ్ మార్గములో) ఖర్చు చేయుటకు వారివద్ద ఏమియును లేదని వారు శోకించుచు, వారికనుల వెంట కన్నీరు కారు చుండగా, వారు తిరిగి పోవుదురు.

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لِتَحْمِلَهُمْ
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۗ
تَوَلَّوْا وَعَيْنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
حَرْنًا إِلَّا يَجِدُوْا مَا يَنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾

93. ధనవంతులై కూడ నీతో అనుమతి నడుగువారికి మాత్రము బంధించు కారణముగలదు. వారు వెనుక కూర్చొని యున్న స్త్రీల వెంట యుండుటకు ఇష్టపడిరి. అల్లాహ్ వారి హృదయములను మూసివేసెను. కనుక వారు ఏమియును తెలుసుకొనలేరు.

భాగము - 11.

విభాగము - 1.

94. మీరు వారివైపు తిరిగి వచ్చినప్పుడు వారు మీతో సాకులు వెల్లడింతురు. నీవు ఇట్లనుము. “ఎట్టి సాకులు తెలుపకుడు. మేము మిమ్ములను నమ్మమేనమ్మము. అల్లాహ్ మమ్ములను మీ స్థితిగతులను తెలిపియున్నాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకూడ మీ కర్మలను చూచుచున్నారు. తరువాత మీరు ప్రత్యక్ష, పరోక్షముల జ్ఞానమున్న వాని వద్దకు తిరిగి పంపబడుదురు. అప్పుడు అతడు మీరు చేయునదంతయు మీకు తెలియజేయును”.

95. వారు మీరు ప్రశ్నించరాదని, వారి వద్దకు మీరు తిరిగి వచ్చినప్పుడు నిశ్చయముగా మీ ముందు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. కనుక (నిస్సందేహముగా) వారిని తప్పించుకొనుడు. నిజమునకు వారు అపవిత్రులు. వారు చేయుచుండిన కర్మల ఫలితముగా వారి నివాసము నరకము.

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ
وَهُمْ أَغْنِيَاءٌ رِضْوَابَانِ يَكُونُوا مَعَ
الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ
إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ
قَدْ بَانَ اللَّهُ مِنْ أَجْرِكُمْ وَسِيرَى اللَّهِ
عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَدَٰكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ
إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا
عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَٰوَاهُمْ
جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٩﴾

96. మీరు వారితో రాజీపడ వలయునని వారు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుదురు. మీరు వారితో రాజీపడినను అల్లాహ్ నేర చరితులతో ఎన్నటికి రాజీపడడు.

97. అడవులలోని వారు అవిశ్వాసము, దాంబికములో అందరికంటే కఠినులు, అల్లాహ్ తన ప్రవక్తపై అవతరింపజేసిన దాని సరిహద్దులను కూడ గుర్తెరగరాదని శ్రద్ధవహింతురు. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

98. వారు (అల్లాహ్ మార్గములో) ఖర్చు చేసిన దానిని దండుగగా భావించి, మీకు ఆపదకాలము దాపురించవలయునని ఎదురు చూచువారు కూడ అడవులలోని వారిలోనున్నారు. ఆపదల కాలమువారికే సంభవించనున్నది. అల్లాహ్ సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

99. అల్లాహ్ ను, అంతిమ నిర్ణయ దినమును విశ్వసించు వారు కూడ అడవులలోని వారితో నున్నారు. (అల్లాహ్ మార్గములో) వారు ఖర్చుచేసిన దానిని అల్లాహ్ సామీప్యమునకు ఆధారమని, ప్రవక్త దీవెనల కారణమని భావించురు. వినుడు! నిశ్చయముగా ఇది వారి కొరకు సామీప్యమునకు కారణమే. అల్లాహ్ వారిని తప్పక తన అనుగ్రహములో చేర్చుకొనును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వవర ప్రదాత, పరమకారుణ్యమూర్తి.

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنَّ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٧﴾

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ الْأَلَّا يَعْلَمُوا أَحَدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٧﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ۗ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا لِلَّهِ وَصَلَاتٍ الرَّسُولِ ۗ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩﴾

విభాగము - 2.

100. మహాజిర్, అన్సార్లలో ముందంజ వేయు మొదటి వారు సత్కర్మలు చేయుచు వారిని అనుసరించు వారితో అల్లాహ్ రాజీపడెను. వారు అతనితో రాజీపడిరి. వారికొరకు అతడు పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములను సిద్ధపరచి యున్నాడు. వారందులో శాశ్వతముగా నుందురు. చాలా గొప్ప విజయమిది.

101. మీ పరిసరాల అడవులలోని వారిలో దాంచికులు కూడ యున్నారు. ఈ నిధముగనే మీదీనాలోని వారిలో కూడ యున్నారు. వారు దాంచికములో స్థిరపడియున్నారు. నీవు వారిని ఎరుగవు. (కాని) మేము వారిని ఎరుగుదుము. వారిని మేము రెండు సార్లు శిక్షింతుము. తరువాత వారు చాలా గొప్ప శిక్ష వైపు (త్రిప్పి) పంప బడుదురు.

102. మరికొందరు తమ పాపములను ఒప్పుకొనిన వారున్నారు. వారు సత్కర్మలు ఇతర దుష్కర్మలతో కలిపివేసిరి. అల్లాహ్ వారిని క్షమించుచు అనుగ్రహించవచ్చును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

103. వారి ధనములలో నుండి నీవు దానములను స్వీకరించుచుండుము. దీని ద్వారా నీవు వారిని పరిశుభ్రులుగా చేసెదవు. ఇదియును గాక వారిని పవిత్రులుగా చేయుదువు. వారి కొరకు ప్రార్థించు చుండుము. నిశ్చయముగా నీ ప్రార్థన వారి

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ
لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ
مُنْفِقُونَ ۗ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا
عَلَى الْبَيْتِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۗ نَحْنُ
نَعْلَمُهُمْ ۗ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ
يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾

وَأَخْرُوكَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا
عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ۗ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ
يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ
وَتُزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ
صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

తృప్తికి కారణమగును. అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

104. కేవలము అల్లాహ్‌యే తమ దాసుల క్షమాపణను మన్నించునని, దానములు స్వీకరించునని వారికి తెలియ రాలేదా? క్షమాపణలను స్వీకరించువాడే అల్లాహ్, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

105. నీవు ఇట్లనుము “మీరు కర్మలు చేయుచుండుడు. మీ కర్మలను అల్లాహ్ చూచుచున్నాడు. అతని ప్రవక్త, విశ్వాసులందరు కూడ (చుచుచున్నారు). మీరు (చివరిలో) ప్రత్యక్ష, పరోక్షములను ఎరుగువాని వైపునకు తిరిగిపంపబడుదురు. అప్పుడు అతడు మీరు చేయుదానినంతయు మీకు ఎరుక జేయును”.

106. అల్లాహ్ నిర్ణయము కొరకు విడిచి పెట్టబడినవారు మరికొందరున్నారు. అతడు వారిని శిక్షించవచ్చును, లేదా క్షమాపణను స్వీకరించుచు కరుణించవచ్చును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

107. బాధకలిగించుటకు, అవిశ్వాసమును, వ్యాపించజేయుటకు, విశ్వాసులమధ్య భేదాభిప్రాయములను పుట్టించుటకు, అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తతో ముందే యుద్ధము చేయుచున్న వానికొరకు నివాసవేర్చు రచుటకు ఒక మసీద్‌ను నిర్మించిన వారు,

لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ
عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ
وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ وَسَتُرَدُّونَ اِلَى
عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

وَآخَرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا
يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا
وَتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا
لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ
وَلِيَحْلِفُوا إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى ۗ وَاللَّهُ

వేషు వేలు తప్ప మరేమియును కోరువారము కాము అని తప్పక ప్రమాణములు చేయుదురు. నిశ్చయముగా వారు అబద్ధములాడువారని అల్లాహ్ సాక్ష్యమిచ్చును. ¹

يَسْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٧﴾

108. నీవు దానిలో ఎన్నడును నిలవకుము. మొదటి దినమునుండే అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుచు పునాది వేయబడిన మస్జిద్, నీవు (ప్రార్థన కొరకు) నిలబడుటకు అధిక అర్హత గలది. అందులో పవిత్రు లగుటకు ఇష్టపడు పురుషులు యున్నారు. అల్లాహ్ పవిత్రులగు వారిని ప్రేమించును.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۚ لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ ۚ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ رَجُلٌ يُوَفِّيهِمْ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٨﴾

109. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుటకు (అతని) సంతోషమును పొందుటకు వేసిన భవనపునాది మంచిదా? లేదా జారిపోవు క్రింద బడునట్టి మూలలో వేసిన భవన పునాది మంచిదా? కనుక అది దానితో నరకాగ్నిలో పడుగాక! అన్యాయజాతికి అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చేయడు.

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

110. వారు నిర్మించిన భవనము సదా వారి హృదయలలో నందేహములు పుట్టించు చుండును. వారి హృదయములు అల్లాహ్ భయముతోతునాతునకలైనది తప్ప. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు వివేకవంతుడు.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۖ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠﴾

1. మస్జిద్ జిరాల్ విగ్రహారాధుల, ఇస్లాం వ్యతిరేక కార్యకలాపాలకు ఒక కేంద్రముగా మారినందుకు దానిని పడవేయు ఆదేశము స్పష్టముగా ఇవ్వబడినది. కాని మస్జిద్ లను గౌరవించుట, కాపాడుట (కర్తవ్యము) తప్పని సరి అయియున్నది.

విభాగము - 3.

111. విశ్వాసులకు స్వర్గము లభించ వలయునని అల్లాహ్ వారి ధనములను, ప్రాణములను నిశ్చయముగా కొనెను. వారు అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేయుదురు. కనుక వారు చంపుదురు. చంపబడుదురు. తౌరాత్, బైబిల్, ఖురాన్ నందు (ప్రకటించబడిన) వాగ్దానము అతని బాధ్యత. అల్లాహ్ కంటే ఎక్కువ ఎవడు తన వాగ్దానమును పూర్తి చేయువాడుండును? కనుక అతనితో చేసిన ఈ వ్యాపారమునకు మీరు సంతోషపడుడు. చాలా గొప్ప విజయమిదే.

112. క్షమాపణ కోరువారు, ఆరాధించు వారు, అల్లాహ్ ను కొనియాడువారు, (అల్లాహ్ మర్గాములో) ప్రయాణము చేయువారు, (అల్లాహ్ కొరకు) మోకరిల్లువారు, సాష్టాంగము చేయువారు, మంచి మాటలను ఆదేశించువారు, చెడు మాటలనుండి ఆపు వారు, అల్లాహ్ పరిమితులను కాపాడువారు, (వీరందరు నిజమైన విశ్వాసులు). నీవు విశ్వాసులకు శుభవార్త నందించుము.

113. విగ్రహారాధుల కొరకు, వారు సమీపబంధువులైనను, వారు నరక వాసులని తెలిసినతరువాత క్షమాభిక్ష కోరుట నందేశహారునికి గాని, విశ్వాస మునవలంబించిన వారికి గాని సాధ్యముకాని పని.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِآنَ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۗ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدَّٰ عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۗ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۗ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

التَّائِبُونَ الْعَبْدُونَ الْحِمْدُونَ السَّاجِدُونَ الرُّكَّعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلِيَا قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾

114. ఇబ్రాహీమ్ తన తండ్రి కొరకు క్షమాభిక్ష కోరినది, కేవలము అతడు అతనితో చేసిన వాగ్దాన కారణము మాత్రమే. కనుక అతడు అల్లాహ్ శత్రువునని, అతనికి బాగుగా తెలిసినప్పుడు అతడు అతనితో విసిగిపోయెను. నిశ్చయముగా ఇబ్రాహీమ్ చాలామెత్తటి హృదయము గలవాడు, సహనశీలుడు. ¹

115. ఒక జాతికి మార్గదర్శనము చేసిన తరువాత, వారు తప్పించుకొనవలసిన వస్తువులను స్పష్టముగా తెలుపునంత వరకు అల్లాహ్ వారు దుర్మార్గులని నిర్ణయించడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతిదానిని బాగుగా ఎరుగును.

116. నిశ్చయముగా భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అల్లాహ్ దే. అతడు బ్రతికించును చంపును కూడ. మీ కొరకు అల్లాహ్ తప్ప మరెవడు మిత్రుడు గాని సహాయకుడు గాని లేడు.

117. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సందేశహరునికి, స్థానచలనము చేసిన వారికి, వారికి సహాయము చేసిన వారికి, వారి క్షమాపణను స్వీకరించుచు అనుగ్రహించెను.

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا
عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ
أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۗ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ
لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ
حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَكْلٍ
شَئِيءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
يُخِي وَيُمِيتُ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ

1. సూక్తులు 113-114 అవిశ్వాసస్థితిలో మరణించిన వ్యక్తి ముక్తి కొరకు ప్రార్థించుట ఒక సందేశహరునికి గాని విశ్వాసులకు గాని తగదు. హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ తన తండ్రితో నేను నీ ముక్తి కొరకు ప్రార్థింతునని వాగ్దానము చేసి యుండినందులకు కొంత కాలము వరకు వారిని తన వాగ్దానమును పూర్తి చేయు సడలింపును అల్లాహ్ నొసంగెను. కాని అతడు అల్లాహ్ శత్రువుగా యుండినని వారికి తెలియగానే హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సల్లాం అతని కొరకు ప్రార్థించుట మానుకొనిరి.

వారు ఇబ్బందులలో అతనిని అనుసరించి యుండిరి. వారిలో ఒక పక్షపు హృదయములు వక్ర మార్గము నవలంబించును, అతడు వారి క్షమాపణను మన్నించెను. నిశ్చయముగా అతడు వారిని చాలా ప్రేమించువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ﴿١٧﴾

118. వెనుకకు వదలివేసిన ఆముగ్గురుని కూడ (అల్లాహ్ క్షమించుచు అనుగ్రహించెను.) భూమి విశాలముగా నున్నను వారి కొరకు ఇరుకుగా అయినప్పుడు, వారి ప్రాణములు ఇరుకాటమునను భవించినప్పుడు, అల్లాహ్ తప్ప మరెక్కడా శరణము లభించదని వారు భావించినప్పుడు, వారు క్షమాపణ కోరవలయునని వారిని మన్నించుచు అనుగ్రహించెను. నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడే అల్లాహ్, పరమ కారుణ్యమూర్తి. ¹

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا
ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ
وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا
مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ
لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٨﴾

విభాగము-04

119. ఓ విశ్వానులారా! అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించుడు. సత్యవాదులలో చేరుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ
الصَّادِقِينَ ﴿١٩﴾

1. ఇచట ఫిజ్ నవ్ తబూకీలో పాల్గొనక వెనుక నున్నముగ్గురు సహాబా చర్చగలదు. వారితో కారణమడగగా వారు అబద్ధమాడరైరి. డాంబికులు పలువురు అబద్ధపు సాకులు చెప్పి శిక్షను తప్పించుకొనిరి. ఈ ముగ్గురికి బహిష్కరణ శిక్ష ఇవ్వబడెను. తరువాత అల్లాహ్ ఆదేశముతో విముక్తి కలిగెను. అహ్మజత్ సల్లంనకు అల్లాహ్ పై, ధర్మ నిర్ణయ దినముపై గట్టి నమ్మక ముండెనని కూడ ఈ సూక్తి ద్వారా తెలియును. ఎట్లన ఈ ముగ్గురి కంటే అబద్ధమాడిన డాంబికులు శిక్షకు ఎక్కువ అర్హులై యుండిరి. కాని వారికి ఎట్టి శిక్ష విధించక అంతిమ దినము కొరకు వదలి పెట్టిరి.

120. మదీనావాసులుగాని, పరిసర అడవులలో నివసించువారు గాని అల్లాహ్ ప్రవక్తను విడిచి వెనుకకు యుండిపోవుటగాని అతనిని విస్మరించి తమనుతాము ఇష్టపడుటగాని తగినదికాదు. (ఈ ప్రాణ త్యాగము అనివార్యమైయుండెను) ఎందుకనగా వారికి అల్లాహ్ మార్గములో దప్పిగాని, కష్టముగాని, ఆకలి బాదగాని కలుగదు. అవిశ్వాసులను కోపము తెప్పించు మార్గములను వారు అవలంబించరు. (యుద్ధ సమయములో) వారు శత్రువుల నుండి ఏదియును పొందరు. కాని తప్పక దీనికి బదులు వారికొరకు ఒక మంచి కర్మను వ్రాయబడును. ఇదే వాస్తవము. అల్లాహ్ మేలు చేయువారి ప్రతిఫలమును ఎన్నడు వ్యర్థపరచడు.

121. ఈ విధముగనే వారు చిన్నదిగాని పెద్దదిగాని ఎట్టి ఖర్చుచేయరు. ఏలోయలో ప్రయాణించరు, కాని (ఈ కర్మను) వారికొరకు వ్రాయబడును. ఎందుకనగా వారు చేయు ఉత్తమోత్తమ కర్మల ప్రతిఫలమును వారికి నొసంగవలయునని అల్లాహ్ కోరెను.

122. విశ్వాసులు మొత్తానికి మొత్తము కలిసికట్టుగా బయలు దేరుట అసాధ్యము. కనుక వారు ధర్మజ్ఞానము పొందుటకు, తనజాతి వారికి జాగరూకులుగా చేయుటకు ప్రతివర్గమునుండి ఒక పక్షము బయలు దేరవలయును. వారు వారి వైపు తిరిగివచ్చి నప్పుడు బహుషః వారు (నాశనమునుండి) రక్షింపబడుదురేమో!.

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ تِلْكَ بَأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّوْنُ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَآتُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ۗ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

విభాగము -5.

123. ఓ విశ్వాసులారా! అవిశ్వాసులు గానున్న మీ సమీప బంధువులతో కూడ పోరుసలుపుడు. వారు మీలో కఠినత్వమును చూడవలయును. అల్లాహ్ ధర్మనిష్ఠులతో ¹²³ నున్నాడని ఎరుగుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۗ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

124. ఏదేని అధ్యాయము ఎప్పుడు అవతరింప బడినను వారిలో కొందరు ఇట్లందురు. “ మీలో ఎవడి విశ్వాసమును ఇది (అధ్యాయము) పెంచినది?”. విశ్వాసము నవలంబించిన వారి విశ్వాసమును ఇది పెంచినది. వారు (రాబోవు కాలమును గూర్చి) శుభవార్తలు అందుకొందురు.

وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أَيْكُمُ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾

125. హృదయములలో రుగ్మతలున్న వారి అపవిత్రతను ఇది (అధ్యాయము) మరింత అభివృద్ధి పరచును. వారు అవిశ్వాసులుగా నున్న స్థితిలో మరణింతురు.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَفِرُونَ ﴿١٢٥﴾

126. ప్రతి సంవత్సరము వారు ఒకటి , రెండు సార్లు పరీక్షించబడునది వారు చూడరా? అయినను వళ్ళత్తన్నల్లై క్షమాపణకోరరా. ఉపదేశము పొందరు.

أُولَٰئِكَ يَرْوَنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

127. ఏదేని అధ్యాయము ఎప్పుడు అవతరింపబడినను వారిలో కొందరు, మరి కొందరివైపు చూచెదరు. మరెవడైన చూచుచున్నాడా? (అనినట్లు సైగలు చేయుదురు). తరువాత మెడములు త్రిప్పి వెళ్ళిపోవుదురు. వారు అర్థము చేసికొను

وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةً نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ۗ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا ۗ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ

జాతివారు కారు. కనుక వారి హృదయములను అల్లాహ్ తలక్రిందులుగా చేసివేసెను.

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١١٧﴾

128. నిశ్చయముగా మీలో నుండే మీ వద్దకు ఒకప్రవక్త వచ్చెను. మీరు భరించు బాధాతో అతనికి చాలా కష్టము కలుగును. అతడు మీ (మేలు కొరకు) ఆశపడును. విశ్వాసుల కొరకు అపార దయామయుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

129. వారు వెనుదిరిగినచో ఇట్లనుము. “నా కొరకు అల్లాహ్ చాలు, అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అతనినే నేను నమ్ముదును. అతడే గొప్ప సింహాసనమునకు ప్రభువు”.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

﴿١٢٩﴾

యూనుస్ - 10.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఒక వందపది (110).

అల్-బఖ్రాహ్, ఆలే ఇవ్రాన్ అధ్యాయములలో అలీఫ్ లామ్ మీమ్ విడి అక్షరములుగలవు. ఈ అధ్యాయములలో “మీమ్”కు బదులు “రా” నుడువబడినది. అనగా పూర్వపు అనువాద పద్ధతి ప్రకారము దీని అనువాదము (అనాల్లాహు అరా) అనగా నేను అల్లాహ్ ను, నేను చూస్తాను అని చేయవచ్చును.

ఈ అధ్యాయపు కేంద్రబిందువు హజ్రత్ యూనుస్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంకు కలుగనున్న కష్టము. అందువలననే ఈ అధ్యాయము పేరు యూనుస్ పెట్టబడినది. దీని ప్రారంభములోనే “వారిలో నుండే మేము ఒక వ్యక్తికి సువార్త నంపినందులకు లోకులకు ఆశ్చర్యముగానున్నదా?” అను ప్రశ్నను అల్లాహ్ లేవనెత్తును. దాని సమాధానము ఇమిడియున్న విషయమేమనగా - లోకులు ఆశ్చర్యపడుట వారి ఆత్మల సాక్ష్యమే. ఇది వాస్తవము. ఎందుకనగా వారు సంపూర్ణముగా ప్రపంచ పురుగులైపోయిరి. కనుక అల్లాహ్ వారికి సువార్త నవతరింపజేయడు. వాస్తవమేమనగా వారు వారి అంచనాల ప్రకారము అల్లాహ్ ఎవరికిని సువార్త నవతరించడని భావించురు.

దీనికి వెంటనే అల్లాహ్ ఇట్లు చర్చజరుపును. సర్వమును పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. ప్రతి విషయములో యుక్తిననుసరించి యున్నాడు. మరి ఈ కార్యమును వ్యర్థముగా పోనిచ్చునా? దీని అంతము, అల్లాహ్ కోరికతో తమ అర్జులైన అనుయాయుల మధ్య వర్తిత్వము చేయడమే గాక, గడిచిన సంప్రదాయములలోని సత్ పురుషుల మధ్య వర్తిత్వము కూడ చేయు, ఒక మధ్యవర్తిని పుట్టించుట. అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను పుట్టించుట అని అర్థము.

తరువాత ఆహ్రజత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను ఒక నూర్యునిగా ఉదహరించబడినది. దాని ప్రకాశముతో ప్రపంచ జీవితపు ప్రణాళిక లాభము గడించుచున్నది. దాని అనుగ్రహంతో సంపూర్ణ చంద్రుడు పుట్ట వలసియున్నది. రాత్రి మబ్బులతో కూడ దాని కాంతి, లాభములు భూమి వరకు అందించుచుండును.

ప్రపంచములో కొన్ని కూరగాయలు చంద్రుని కాంతిలో శీఘ్రగతిలో పెరుగును. వాటి పెరుగుదల ధ్యని వినుపించును. ఇది ఆశ్చర్యమైన విషయము. కనుక దోసకాయలను గురించి శాస్త్రజ్ఞులు ఇట్లుతెలుపుచున్నారు. వీటి పెరుగుదలలో ఒక ధ్యని వెళ్ళును. దానిని మానవ చెవులు వినగలవు. కనుక దివారాత్రులను కూడ జీవితమును ఆధారములుగా చేసినదే అల్లాహ్.

యూనుస్ ఆధ్యాయములో శిక్షావాగ్దానము చేయబడియుండిన జాతిని ఈ ప్రపంచములో పూర్తిగా రక్షించిన చర్చగలదు. దీని తరువాత వచ్చు అధ్యాయము హూద్ లో నిరాకరించినందులకు పూర్తిగా నాశనమొనరించబడిన జాతుల చర్చగలదు.

سُورَةُ يُونُسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَعَشْرُ آيَاتٍ وَ أَحَدَ عَشَرَ رُكُوعًا

యూనుస్ - 10.

విభాగము - 06

01. అపార దయామయుడు. అడగనిదే ఇచ్చువాడు పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. نَا لَلَّهٗ أَرَى نేను : అల్లాహ్ ను - నేను చూచెదను. ఒక వివేకముగల గ్రంథపు సూక్తులివి.

الرَّ ۙ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ①

03. మేము మనుజులలో నుండే ఒక వ్యక్తిని (ఈ ఆదేశముతో) సువార్తను అవతరింపజేసినది వారిని ఆశ్చర్యము కలిగించినదా? “లోకులను భయపెట్టుము. విశ్వాసమునవలంబించిన వారికి వారి దృక్పథము వారి ప్రభువు దృష్టిలో సత్యమైనదను శుభవార్తనందించుము.” అవిశ్వాసులు ఇట్లనిరి “నిశ్చయముగా ఇతడొక స్పష్టమైన మంత్రకాడు”.

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ قَالَ ۙ

الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ①

04. నిశ్చయముగా మీ ప్రభువు అల్లాహ్. అతడు భూమ్యాకాశములను ఆరు దినములలో సృష్టించెను. తరువాత అతడు సింహాసన మధిష్ఠించెను. అతడు

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۗ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَفِيعٍ

ప్రతివిషయమును వివేకముతో చేయును. అతని అనుమతి లేనిదే ఎవడు మధ్యవర్తిత్వము చేయువాడు లేడు. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు! కనుక అతనినే ఆరాధించుడు. మీరు ఉపదేశముపొందరా?

05. మీరందరికి అతని వైపునకే పోవలసియున్నది. అల్లాహ్ ఈ వాగ్దానము నిజమైనది. విశ్వాసమునవలంబించిన వారికి, సత్కార్యములు చేయువారికి న్యాయముతో ప్రతిఫలమిచ్చుటకు అతడు నిశ్చయముగా పుట్టుకను ఆరంభించును. దానిని మరల వల్ల వేయును కూడ - అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారి కొరకు వారు నిరాకరించి యుండినందులకు మరుగుచున్న నీరు పానీయముగా, దుఃఖకరమైన శిక్ష యుండును.

06. సూర్యునికి ప్రకాశమునకు ఆధారముగా చేసినదతడే మీరు నంపత్పరముల గణణ గణితము నేర్చుకొనుటకు, చంద్రునికి కాంతినిచ్చు దానికి తిథులను నిర్ణయించెను. అల్లాహ్ ఇవి (అన్నియు) సత్యముతో పుట్టించెను. అతడు జ్ఞానము గల జాతి కొరకు సూక్తులను స్పష్టముగా చేసి ప్రకటించును.

07. దివారాత్రుల అనుక్రమములో, భూమ్యాకాశములలో అల్లాహ్ పుట్టించిన దానిలో నిశ్చయముగా ఒక ధర్మనిష్ఠా గల జాతి కొరకు పలు సంకేతములు గలవు.

الْأَمِينُ! بَعْدَ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ①

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ
إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۖ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ
وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ②

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ
نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِيَتْلَمَّأُ عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابِ ۖ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ
يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ③

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَّقُونَ ④

08. నిశ్చయముగా మా కలియి కను నమ్మనివారు ప్రవంచ జీవితమును ఇష్టపడినవారు, దీనిలోనే తృప్తిపడినవారు. మా సంకేతములను శ్రద్ధవహించని వారు కూడ.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿٨﴾

09. వారు సంపాదించు చుండిన దాని ఫలితముగా నరకాగ్ని నివాసమైన వారు వీరే.

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩﴾

10. విశ్వాసము నవలంబించి, సత్కార్యములోనరించు వారికి వారి ప్రభువు, వారి విశ్వాస కారణముగా నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము చేయును. నరములుగల స్వర్గముల మధ్యవారికి ఉపయోగపడు పంటకాలువలు ప్రవహించు చుండును.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِأَيَّمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٠﴾

11. అచట వారి ప్రకటన “ ఓ (మా) అల్లాహ్! నీవు పవిత్రుడవు.” యుండును. వారి మేలు కలిగించగోరు వాక్యము “శాంతి కలుగగాక!” యుండును. వారి తుది ప్రకటన “ సకల లోకాల ప్రభువైన అల్లాహ్ కే సకల సంకీర్తనలు”. యుండును.

دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحٰنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۗ وَأٰخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾

విభాగము - 7.

12. మనుజులు మంచిని ఎంత శీఘ్రగతిలో కోరుదురో అంతే శీఘ్రగతి లో అల్లాహ్ వారికి వారి దౌష్ట్యపు ప్రతిఫలము నొసంగి యున్నచో వారికి వారి మరణ నిర్ణయము వినిపించియుండుడెది. కనుక మాతో కలుసుకొను నమ్మకము లేని వారికి మేము వారి ఎదురుదిరుగు దనములో చిక్కుకొనునట్లు విడిచి పెట్టెదము.

وَلَوْ يُعِجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعَجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ ۗ فَاذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طَعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٢﴾

13. మానవునికి ఏదేని బాధకలిగినప్పుడు తమ ప్రక్కపై(పరుండి)గాని,

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبَةٍ أَوْقَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ

నిలబడిగాని, కూర్చోనుచు మమ్ముల పిలుచును. మేము అతనితో అతని బాధను దూరము చేసినప్పుడు, అతనికి కలిగిన బాధను దూరము చేయుటకు మమ్ము పిలువనే పిలువలేదనినట్లు సాగిపోవును. ఈ విధముగానే హద్దులు మీరు వారికి వారు చేయుకర్మలను అందముగా చేసి చూపబడును.

14. మీకంటే షూర్వము ఎన్నియో కాలముల వారిని మేము, వారు అన్యాయము చేసినప్పుడు నిశ్చయముగా నాశనమొనర్చి తిమి. వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములు తెచ్చియుండిరి. వారు విశ్వసించువారు కానేకారు. ఇటులనే మేము అవరాధ జాతికి ప్రతిఫలము ఇచ్చుచుండుము.

15. మీరెట్లు కార్యములోనరింతురని చూచుటకు మేము మిమ్ములను వారితరువాత భూమిలో వారి స్థానము నొసంగితిమి.

16. మా కలియిక నమ్మకము లేనివారికి మా స్పష్టమైన సూక్తులు వినిపించునప్పుడు, వారు ఇట్లందురు. “దీనికి బదులు మరో ఖురాన్ తీసుకరమ్ము. లేదా దీనిని మార్చివేయుము” నీవు ఇట్లనుము “నావైపు నుండి దీనిని మార్చుటకు నాకు అధికారములేదు. నాకు సువార్త నంపినదే నేను అనుసరింతును. నేను నా ప్రభువుకు అనిధేయత తెలుపుటకు నేను ఒక గొప్పదినపు శిక్షనుండి భయపడుదును.”

صُرَّهُ مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ صُرِّمَسَّهُ ۗ
كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ اٰهَلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا
ظَلَمُوْا ۗ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٤﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ حَلَيفَ فِي الْاَرْضِ مِنْ
بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٥﴾

وَ اِذْ اَتٰتٰلِي عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ ۗ قَالَ الَّذِيْنَ
لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا اِنَّتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَا
اَوْ بَدَّلَهُ ۗ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْ اَنْ اَبَدِّلَهٗ مِنْ
تِلْقَاٰئِيْ نَفْسِيْ ۗ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا يُوْحٰى
اِلَيَّ ۗ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٦﴾

17. నీవు ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ కోరినచో నేను దానిని మీకు చదివి వినుపించు వాడనుకాను. అతడు కూడ (అల్లాహ్ కుకూడ) దీనిని మీకు తెలియజేయువాడుకాడు. కనుక నేను దీనికి (ప్రవక్తత్వమునకు) పూర్వము కూడ మీ మధ్య ఒక పాడుగాటి వయస్సును గడిపియున్నాను. అయినను మీరు తెలివి నుపయోగించరా? ¹

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ ۚ فَقَدْ لَيْسَتْ فِيكُمْ عُمْرًا مِّنْ قَبْلِهِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۷

18. అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టువాని కంటే, లేదా అతని సూక్తులను నిరాకరించిన వాని కంటే అన్యాయుడెవడుండును? అపరాధులు ఎన్నటికిని విజయము పొందరు. ఇదే వాస్తవము.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمَجْرِمُونَ ۝۱۸

19. వారికి నష్టము గాని, లాభము గాని కలుగజేయలేని వానిని వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధింతురు. వారు ఇట్లందురు. “వీరు (అందరు) అల్లాహ్ సన్నిధిలో మా కొరకు మధ్యవర్తిత్వము జరుపుదురు”. నీవు ఇట్లడుగుము. “ఆకాశములలో గాని భూమిలో గాని అల్లాహ్ కు తెలియని వార్తను అతనికి మీరిత్తురా?” పనిత్రుడతడు. వారు కల్పించు భాగస్వాములకంటే అతీతుడు.

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۱۹

20. సర్వమానవులు ఒకే సంప్రదాయముగా నుండిరి. తరువాత వారు భేదాభిప్రాయములకు నాందిపలికిరి. నీ

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ فَاخْتَلَفُوا ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن

1. అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టి ఖురాన్ తనవైపు నుండి సృష్టించెనని అవిశ్వాసులు రసూల్లాహు సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంపై నిందారోపణ చేయువారు. ¹ లో దీనిని పూర్తిగా త్రోసి పుచ్చబడినది. ఎందుకనగా సత్యవంతుడని, విశ్వాసవంతుడని మీరు పిలుచు ప్రవక్త, దావాకంటే ముందు నలువది సంవత్సరములు ఏ ఒక్కనితో కూడ అబద్ధమాడని ప్రవక్త హఠాత్తుగా ఇప్పుడు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టుచున్నాడా?

ప్రభువు నుండి (అల్లాహ్ అనుమతి) ఆదేశము రానిచో వారు భేదాభిప్రాయము తెలుపు దాని నిర్ణయము వారి మధ్య అయియుండెడిది.

21. వారు ఇట్లందురు. “ ఇతనిపై ఇతని ప్రభువు నుండి ఏదేని సూక్తి ఎందుకు అవతరింపబడుదు?”. నీవు ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా రహాస్య జ్ఞానము అల్లాహ్ కే గలదు. కనుక వేచి యుండుడు. నిశ్చయముగా నేను కూడా మీతో వేచియున్న వారితో నున్నాను”.

విభాగము - 8.

22. మానవులకు కలిగిన బాధ తరువాత వేము ఒక అనుగ్రహ రుచి వారికి చూపినపుడు, హఠాత్తుగా మా సూక్తులతో కపటమును ప్రదర్శించుట వారి ఆచారమగును. వారితో నీవు ఇట్లనుము “అల్లాహ్ కపటములో అందరికంటే చురుకైన వాడు”. మీరు చేయు మోసములన్నియు మేము పంపిన రాయభారులు నిశ్చయముగా వ్రాయుచున్నారు.

23. భూ, జల భాగములలో కూడ మిమ్ములను నడిపించువాడే అతడు, మీరు ఓడలలో నున్నప్పుడు కూడ (నడిపించును). అవి సుగంధగాలుల సహాయముతో వారిని మోసుకొని నడుచును. వారు దానితో ఆనందింతురు. హఠాత్తుగా వారిని శీఘ్ర గతిలో వీచుగాలి ముట్టడించును. అలలు ప్రతివైపు నుండి వారి వైపు సాగును. అప్పుడు వారు చుట్టుకోబడిరని అనుమానింతురు.

رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑩

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْعَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ⑪
 إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ ⑫

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُمْ إِذْ لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ⑬ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا نَكْمُرُونَ ⑭

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ⑮ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَبَّيَّةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا

అప్పుడు వారు ధర్మమును కేవలము అల్లాహ్ కే అంకితము చేయుచు అల్లాహ్ ను వారు ఇట్లు పిలుతురు. “నీవు మమ్ములను దీనితో ముక్తికలిగించినచో నిశ్చయముగా మేము కృతజ్ఞత తెలుపువారిలో చేరి పోయెదము”.

24. కనుక వారిని అతడు విముక్తి కలిగించినప్పుడు, వారు భూమిలో అనవసరముగా ఎదురు తిరగడము ప్రారంభింతురు. ఓ జనులారా! మీ ఎదురు తిరుగు దనము నిశ్చయముగా మీకే వ్యతిరేకముగా నున్నది. (మీకు) ప్రపంచ జీవిత లాభము కొంత వరకు గడించ వలసియున్నది. తరువాత మీకు మావద్దకే తిరిగి రావలసియున్నది. తరువాత మేము మీకు మీరు చేయు కర్మల వార్తలు అందింతుము.

25. ప్రపంచ జీవితము నిశ్చయముగా నీటిని పోలియున్నది. దానిలో భూమి పచ్చదనము కలిసిపోయెను. దానిలో నుండి మానవులు, పశువులు కూడ తిందురు, భూమి శృంగారమును ధరించి చాలా అందముగా అలంకరించుకొనినప్పుడు దానిపై నివసించువారు, పూర్తి అధికారము వారికే నున్నదని అనుమానించి నప్పుడు, మా నిర్ణయము రాత్రిగాని పగలు గాని (ఏ సమయములోనైనా) దానిని ముట్టడించును. మేము దానిని ఒక కోయబడిన చేలువలే చేసివేయుదుము. (ఫలములు కాయకముందే కోయబడినట్లు) అనగా నిన్నటి వరకు దాని ఉనికి లేనట్లు అగును. ఈ విధముగనే మేము

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ لَئِنْ أَجَبْنَا
مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

فَلَمَّا أَجَبْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ
عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ ثُمَّ
إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَتُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ۝

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ
السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ
النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۗ حَتَّىٰ إِذَا آخَذَتِ
الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ
أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ ۖ عَلَيْهَا آتَاهَا
أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا
كَانَ لَّمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ ۗ كَذَلِكَ نَقْضِلُ
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَّقَرُونَ ۝

ఆలోచించువారి కొరకు సంకేతములను సృష్టపరచి వివరింతుము.

26. అల్లాహ్ శాంతి నిలయము వైపు పిలుచును. కోరిన వానికి సత్పుణము వైపు మార్గదర్శనము చేయును.

27. మేలు చేయు వారి కొరకు అన్నిటి కంటే సుందరమైన ప్రతిఫలమున్నది. దానికంటే ఎక్కువే. వారి మొగములపై ఎన్నడును అవమాన కళంక ముండదు. వీరే స్వర్గవాసులు, దానిలో వారు శాశ్వతముగా నుందురు.

28. పాపములు సంపాదించిన వారికొరకు, ప్రతి పాపపు ప్రతి ఫలము దాని విధముగానే యుండును. వారిని అవమానము అవరించును. అల్లాహ్ నుండి వారిని రక్షించు వాడెనడుండడు. అనగా వారి మొగములు మబ్బులు గ్రమ్ము రాత్రి వలె యుండును. వీరే అగ్నివాసులు, వారు దీర్ఘకాలము వరకు ఇందులో యుందురు. ¹

29. మేము వారందరిని సమావేశ పరచుచినమును (జ్ఞప్తియందుంచు కొనుడు) అల్లాహ్ కు సమానులుగా చేసికొనిన వారితో మేము ఇట్లందుము. “మీరు, మీరు చేసికొన అల్లాహ్ సమానులు కూడ తనస్థలము నందు ఆగుడు”. తరువాత వారి మధ్య మేము దూరమును ఏర్పరచెదము. వారు (సృష్టించిన) భాగస్వాములు ఇట్లందురు. “మీరు మా ఆరాధనా చేయువారు కారు”.

وَاللّٰهُ يَدْعُوۡا اِلَىۡ دَارِ السَّلٰمِ ۗ وَيَهْدِيۡ مَنْ يَّشَآءُ اِلَىۡ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيۡمٍ ۝۱

لِّلَّذِيۡنَ اَحْسَنُوۡا الْحُسْنٰى وَاِزْيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوۡهُهُمۡ قَتَرٌ ۗ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ۝۲

وَالَّذِيۡنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَآءٌ سَيِّئَةٌۭ بِمِثْلِهَا ۗ وَتَرْهَقُهُمۡ ذِلَّةٌ ۗ مَا لَهُمۡ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ؕ كَاٰمَنًا اُغْشِيۡتَ وُجُوۡهُهُمۡ قِطْعًا مِّنَ الْاَيْلِ مُظْلِمًا ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ۝۳

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمۡ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوۡلُ لِلَّذِيۡنَ اٰشْرَكُوۡا مَكَانِكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَآءُكُمْ ؕ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمۡ وَقَالَ شُرَكَآءُهُمۡ مَا كُنْتُمْ اِيَّاَنَا تَعْبُدُوۡنَ ۝۴

1. - إملأ ما من به الرحمن.

30. కనుక మాకు, మీకు మధ్య అల్లాహ్‌యే సాక్ష్యముగా చాలు, నిశ్చయముగా మీరు ఆరాధించునది మాకు తెలియనే తెలియదు.

فَكْفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ⑩

31. అచట ప్రతి ఆత్మ అది చేయునదంతయు తెలిసికొనును. వారు వారి నిజమైన ప్రభువు, అల్లాహ్ వైపు త్రిప్పిపంపబడుదురు. వారు అబద్ధము లాడినదంతయు వారితో దూరమగును.

هَذَاكَ تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُفْتَرُونَ ⑪

విభాగము - 9.

32. ఇట్లడుగుము, “ఆకాశము, భూమి నుండి మీకు ఆహారమిచ్చు వాడెవడు? లేదా చెవులు, కనులపై అధికారముకలిగియున్న వాడెవడు? చచ్చిన దాని నుండి బ్రతికిన దానిని తీయువాడు, బ్రతికిన దానినుండి చచ్చిన దానిని తీయునదెవడు? ప్రణాళికాబద్ధముగా ప్రపంచమును నడిపించువాడెవడు?” వారు “అల్లాహ్” అని అందురు. నీ వనుము “మరి మీరు అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించరా?”

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ ۗ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۗ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ⑫

33. “కనుక అతడే అల్లాహ్. మీ నిజమైన ప్రభువు. సత్యము తరువాత దుర్మార్గము తప్పమిగులనదేమి? కనుక మీరెక్కడ త్రిప్పబడుచున్నార?”

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۗ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۗ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ⑬

34. ఈ విధముగానే, మేము ఎన్నటికి విశ్వాసమునవలంబించమని అబద్ధమాడిన వారి విషయములో, నీ ప్రభువు ఆదేశము నిజమగును.

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑭

35. ఇట్లడుగుము. “ మీరు సృష్టించిన భాగస్వాములలో కూడ మృట్టించు కార్యమొనరించువాడు, మరల దానిని చేయువాడెవడైనా యున్నాడా?”. నీవు (వారితో) ఇట్లనుము. “మృట్టించు కార్యమొనరించువాడే అల్లాహ్. మరల దానిని చేయును కూడ. కనుక మీరు ఎక్కడికి త్రిప్పబడుచున్నారు”.

36. ఇట్లడుగుము. “ మీరు సృష్టించిన భాగస్వాములలో సత్యమువైపు మార్గ దర్శనము చేయు వాడైనాయున్నాడా?”. ఇదియుననుము. “సత్యము వైపు మార్గ దర్శనమువైపు మార్గ దర్శనము చేయువాడే అల్లాహ్. కనుక సత్యము వైపు మార్గ దర్శనము చేయువాడు అను సరించుటకు అధికారమునకు అర్హుడా? లేదా మార్గదర్శనము చేయనిదే మార్గదర్శనము పొందలేని వాడా? కనుక మీకేమయ్యెను. మీ రెట్టి నిర్ణయము చేయుదురు?”

37. వారితో పలువురు భ్రమను తప్పమరేదానిని అనుసరించరు. (కాని) నిశ్చయముగా భ్రమ సత్యము నుండి ఏదియును విన్మరించలేదు. వారు చేయునదంతయు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

38. అల్లాహ్ ను విడిచి (కేవలము) అబద్ధముగా సృష్టించినది కాదు ఈ ఖురాన్. కాని దానికి ముందున్న దానిని ధృవపరచును. ఈ గ్రంథపు వివరణ, దీనిలో ఎట్టి

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوُ
الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُهِ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوُ الْخَلْقَ
ثُمَّ يَعْبُدُهِ فَأَلِي تُوْفُكُونَ ۝

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى
الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا
يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ فَمَا لَكُمْ
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ
لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا
يُفْعَلُونَ ۝

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ

సందేహము లేదు. సలక లోకముల ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చినది.

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾

39. “ఇతడు దీనిని కల్పించి అబద్ధముగా సృష్టించుకొనెను”, అని వారందురా? నీవు ఇట్లనుము. “అయినచో దీని (అధ్యాయము) వంటి ఏదేని అధ్యాయమును సృష్టించితెమ్ము. మీరు సత్యవంతులే అయినచో అల్లాహ్ కు తప్ప, పిలుచుకొను శక్తియున్న వారందరిని పిలుచుకొనుడు”.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾

40. నిజమేమనగా వారికి ఎట్టి జ్ఞానము లేని దానిని వారు నిరాకరించుచున్నారు. ఇంతవరకు కూడ దాని సారాంశము వారిపై బహిర్గతము కాలేదు. ఈ విధముగానే వీరికి పూర్వమున్న వారు కూడ నిరాకరించి యుండిరి. అన్యాయవర్తుల అంతమెట్ల య్యెనో నీవు చూడుము.

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

41. వారిలో దీనిని విశ్వసించువాడు కూడ యున్నాడు. వారిలో దీనిని విశ్వసించనివాడు కూడ యున్నాడు. వీడనమును సృష్టించువారిని నీ ప్రభువు అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును.

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤١﴾

విభాగము - 10.

42. వారు నిన్ను నిరాకరించినచో నీవు ఇట్లనుము “నా కొరకు నా కర్మ, మీ కొరకు మీ కర్మ, నేను చేయుదానికి మీరు బాధ్యులుకారు. మీరు చేయుదానికి నేను బాధ్యుడినికాను”.

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۗ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾

43. వారిలో నీవైపు చెవులు పెట్టువారు కూడయున్నారు. కనుక తెలివి కూడలేని చెవిటివారిని కూడ నీవు వినుపించగలవా?

44. వారిలో నిన్ను దృష్టిలో పెట్టువాడు కూడ యున్నాడు. దృష్టిలేని అంధులను కూడ నీవు మార్గదర్శనము చేయగలవా?

45. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మానవులకు కొంతైనా అన్యాయము చేయడు. స్వయముగా వారే తమ ప్రాణములకు అన్యాయము చేయుదురు.

46. వారిని అతడు సమావేశపరచు దినమును (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) అప్పుడు వారు (భూమిపై) దినపు ఒక ఘడియకంటే ఎక్కువయుండలేదని వారనుకొందురు. వారు ఒకరితో నొకరు పరిచయము చేసికొందురు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కలియకను నిరాకరించియుండిన వారు నష్టపడినవారు, వారు మార్గ దర్శనము పొందువారిలో చేరలేక పోయిరి.

47. మేము వారిని భయపెట్టుదాని (శిక్ష)లో నుండి కొంతైనా నీకు చూపించినను, నిన్ను మరణమిచ్చినను (ఏరూపము లోనైనను) వారికి మావైపునకే తిరిగి రావలసియున్నది. వారు చేయుదానికి అల్లాహ్ యే సాక్షి.¹

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۗ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصَّمَمَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ إِلَيْكَ ۗ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٥﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَنْ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۗ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّئَنَّكَ فَالْيَمَّامِرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿١٧﴾

1. సందేశహారుని జీవితములోనే అతని మొత్తము భవిష్యత్వాణులు పూర్తగుట తప్పని సరిగాదని ఈ సూక్తి ద్వారా తెలియుచున్నది. అతని జీవితములో కొన్ని తప్పక పూర్తి అగును. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పై అవతరించిన పవిత్ర ఖురాన్, పునరుత్థానము వరకు వారి మరణము తరువాత పూర్తగుట ప్రారంభించిన ఇంతవరకు కూడ పూర్తగుచు వచ్చు, పునరుత్థానము వరకు పూర్తగు అనేకములైన భవిష్యత్వాణుల చర్చ చేయుచున్నది.

48. ప్రతి ఒక పక్షము కొరకు ఎవడో ఒక ప్రవక్త యుండును. వారి వద్దకు వారి ప్రవక్త వచ్చినప్పుడు వారి మధ్య న్యాయముతో తీర్మానించబడును. వారికెట్టి అన్యాయము చేయబడదు.

49. వారిట్లందురు “ మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానము ఎప్పుడు పూర్తగును.”

50. నీవు ఇట్లనుము “ అల్లాహ్ కోరనిదే నా కొరకు కూడ ఎట్టి సప్తమునకు గాని లాభమునకు గాని అధికారములేని వాడను. ప్రతిజాతి కొరకు ఒక మరణపు సమయము నిర్ణయమై యున్నది. వారి మరణపు సమయము వచ్చినప్పుడు వారు ఒక క్షణము వెనుకకు యుండలేరు. ముందుకు సాగలేరు.

51. నీవు ఇట్లనుము “మీవద్దకు అతని శిక్ష రాత్రికి గాని, పగటిపూటగాని వచ్చినచో అపరాధులు దేని ఆధారముగా దాని నుండి వరుగెత్తుటకు తొందర జేయుదురో తెలుపుడు.”

52. ఆ సంఘటన జరిగిపోయిన తరువాత అతనిని విశ్వసించురా? ఇప్పుడు (పలాయనమగుటకు ఏదేని మార్గమున్నదా?) మీరు దానిని చాలా తొందరగా తెచ్చుటకు కోరుచుండిరిగదా!

53. అన్యాయము చేసిన వారితో ఇట్లనబడును. “శాశ్వతముగా నుండి శిక్షారుచి చూడుడు. మీరు సంపాదించుకొనిన వాటికి

وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابٌ بَيِّنَاتًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥١﴾

أَنَّمْ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْتُمْ بِهِ ۗ أَلَّنْ وَقَدْ كُنتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٢﴾

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۗ هَلْ تُجْرُونَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٣﴾

తప్ప మరే దైవా ప్రతిఫలము ఇవ్వబడుచున్నదా”?

54. వారు నిన్ను ఇట్లు అడుగుదురు. “అది సత్యమా?” “ అవును, నా ప్రభువు ప్రమాణము నిశ్చయముగా అది సత్యము మీరు (అతనిని) వివశునిగా చేయలేరు”. అని నీవనుము.

విభాగము - 11.

55. అన్యాయము చేసిన ప్రతిప్రాణము భూమిలో నున్న దంతకలిగి యుండినచో దానిని అది ఫిదియాగా ఇచ్చేది. వారు శిక్షను చూచినపుడు శిగ్గుపడుచు తిరుగుదురు. వారి మధ్య న్యాయముతో తీర్మాణము చేయబడును. వారు అన్యాయము చేయబడరు.

56. జాగ్రత్తా! భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దే. జాగ్రత్తా! అల్లాహ్ వాగ్దానము నిశ్చయముగా సత్యమైనది. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

57. బ్రతికించునదతడే. చంపును కూడ. అతనివైపునకే మీరు త్రిప్పి పంపబడుదురు.

58. ఓ మానవులారా! మీ వద్ద కు నిశ్చయముగా మీ ప్రభువు నుండి ఉపదేశపు సందేశము వచ్చియున్నది. ఈ విధముగనే ఎదలలో నున్న (రోగపు) స్వస్థత కూడ. విశ్వాసులకు మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము కూడ (వచ్చియున్నది).

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلُّ إِئِي وَرَبِّي ۗ إِنَّهُ لَحَقُّ ۗ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۗ

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ وَأَسْرُوا التَّدَامَةَ لَمَارَأُوا الْعَذَابَ ۗ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۗ

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۗ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوِيمُ مَوْعِظَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۗ

59. నీవు ఇట్లనుము. “(ఇది) కేవలము అల్లాహ్ కరుణ, అనుగ్రహము మాత్రమే”. కనుక వారు చాలా సంతోష పడవలయును. వారు కూడ బెట్టిన దానికంటే ఇది ఉత్తమమైనది.

60. నీవు ఇట్లనుము “ అల్లాహ్ మీ కొరకు అవతరింపజేసిన ఆహారంలో మీరు స్వయముగా నిషేధము, ధర్మబద్ధమైనవి నిర్ణయించుకొనినది మీరు ఆలోచించరా?” నీవు (వారితో) ఇట్లగుము. “ అల్లాహ్ మీకు (ఈ విషయముల) అనుమతి నిచ్చేనా? లేదా మీరు కేవలము అల్లాహ్ కు అ బద్దమును అంటగట్టుచున్నారా?”.

61. అల్లాహ్ కు అబద్దము అంటగట్టువారి ఆలోచన ధర్మనిర్ణయ దినము ఏముండును? నిశ్చయముగా అల్లాహ్ లోకులను చాలా కరుణించువాడు. కాని వారిలో పలువురు కృతజ్ఞత తెలుపరు.

విభాగము - 12.

62. ఎప్పుడూ నీవు ఏదేని ప్రత్యేక స్థితిలో నుండవు. ఆ స్థితిలో ఖురాన్ ను పఠించవు. ఈ విధముగనే మీరు (ఓ విశ్వాసులారా!) మీరేవని చేసినను మీరు దానిలో నిమగ్నమై యున్నప్పుడు వేము మీకు సాక్ష్యముగా నుండుము. నీ ప్రభువు నుండి భూమ్యాకాశములలో ఒక అణువు సమానమైన ఏ వస్తువు గాని, దానికి చిన్నదిగాని, పెద్దదిగాని దాగియుండదు. కాని స్పష్టముగా నున్న గ్రంథములో (వ్రాయబడి) యున్నది.

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۗ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۗ قُلْ أَلَا إِنَّ ذِينَ لَكُمْ أَمْرًا عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا ظُرُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۗ وَمَا يَعْرَبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦٢﴾

63. వినుడు! అల్లాహ్ మిత్రులకే నిశ్చయముగా భయముండదు. వారు దుఃఖించరు.

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَأَخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧﴾

64. వారు విశ్వాసమునవలంబించిరి. వారు ధర్మమును పాటించువారు.

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾

65. వారి కొరకు ప్రపంచ జీవితములో కూడ, పరలోకములో కూడ శుభవార్త యున్నది. అల్లాహ్ మాటలలో ఎట్టి మార్పుయిండదు. ఇదే చాలా గొప్ప విజయము.

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۗ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٩﴾

66. వారి మాటలు నిన్ను దుఃఖించక యుండుగాక! నిశ్చయముగా గౌరవ మర్యాదలన్నియు అల్లాహ్ అధికారవే. అతడు సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ ۚ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٠﴾

67. జాగ్రత్త! ఆకాశములలో నున్న వన్నియు, భూమిలో నున్న వన్నియు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వే. అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచు వారు (కల్పించుకొనిన) భాగస్వాములను అనుసరించరు, వారు కేవలము అనుమానమును అనుసరింతురు. కేవలము అంచనాలనుపయోగింతురు.

الآرَاتِ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا يَتَّبِعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۗ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۗ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢١﴾

68. మీరు విశ్రాంతి పొందుటకు రాత్రిని చేసినవాడే అతడు. పగలును ప్రకాశింప జేయు నట్టిది చేసెను. (మాటలు) విను వారి కొరకు దీనిలో నిశ్చయముగ వలు సంకేతములున్నవి.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٢﴾

69. అల్లాహ్ కుమారుడిని చేసికొనెనని వారందురు. పవిత్రుడతడు. అతడు చింతలేనివాడు. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు అతనిదే. మీ వద్ద దీని (దావా)కి ఏదియును నిదర్శనము లేదు. మీకు తెలియని దానిని అల్లాహ్ కు అంటగట్టుదురా?

70. నీవు ఇట్లనుము “ అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టువారు నిశ్చయముగా విజయలు కారు.”

71. ప్రపంచములో కొంత లాభము గడించిన తరువాత మావైపునకే వారికి తిరిగి రావలసియున్నది. వారు అవిశ్వాసము నవలంబించినందులకు మేము వారికి కఠిన శిక్షించి చూపెదము.

విభాగము - 13.

72. నీవు వారికి నూహ్ వార్త చదివి వినుపించుము. అతడు తన జాతితో “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నా స్థానము, అల్లాహ్ సంకేతముల ద్వారా ఉపదేశించుట. మీకు కష్టము కలిగించినచో నేనైతే అల్లాహ్ నే నమ్ముదును. కనుక మీరు తమ పూర్తి శక్తిని కూడ గట్టుకొనుడు. తమ భాగస్వాములను కూడ పిలుచుకొనుడు. తమ శక్తి పై మీ కెట్టి అనుమానముండ రాదు. అప్పుడు నాతో చేయవలసిన దంతయు చేయుడు. నాకు ఎట్టి వ్యవధి ఇవ్వకుడు”. అనెను.

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ
الْغَنِيُّ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
الْاَرْضِ ۗ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا
اَتَقُولُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٩﴾

قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكٰذِبُ
لَا يَفْلِحُوْنَ ﴿٧٠﴾

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ۗ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ۗ ثُمَّ
نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوْا
يَكْفُرُوْنَ ﴿٧١﴾

وَ اٰتٰل عَلَيْهِمْ بَا تُوْجِ اِذْ قَال لِقَوْمِهِ
يَقُوْم اِنْ كَانَ كَبْرَ عَلِيْكُمْ مَّقَامِي
وَتَذْكِرِيْ بِاٰيَةِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ
فَاَجْمَعُوْا اَمْرَكُمْ وَّشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا
يَكُنْ اَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اَقْضُوْا
اِلٰى وَلَا تَنْظُرُوْنَ ﴿٧٢﴾

73. మీరు విముఖులైనచో మీతో నేను ఎట్టి ప్రతిఫలముడుగను. నా ప్రతిఫలము అల్లాహ్ తప్ప ఎవడి బాధ్యత కాదు, నాకు విధేయులలోని వాడవగుమని ఆదేశమివ్వ బడినది.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنِ
أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٣﴾

74. కనుక వారు అతనిని నిరాకరించి నప్పుడు వేము అతనిని, అతనితో ఓడలోనున్న వారిని విముక్తి కలిగించితిమి. వారిని వారనులుగా చేసేతిమి. మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారిని మేము ముంచి వేసేతిమి. భయపెట్టబడిన వారి అంతమెట్లుండేనో చూడుము.

فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ
وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفًا وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُنْذِرِينَ ﴿٧٤﴾

75. తరువాత మేము పలుప్రవక్తలను వారివారి జాతుల వైపు పంపితిమి. వారు వారి వద్దకు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చిరి. కాని వారు దానిని ముందే నిరాకరించినందులకు, వారు దానిని విశ్వసించువారుగా కాక పోయిరి. ఈ విధముగనే మేము హద్దులు మీరు వారి హృదయములను మూసివేయుదుము.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ رَسُولًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ
فَجَاءَهُمْ وَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيَوْمِنَا
بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۗ كَذٰلِكَ نَنْظِغُ عَلَىٰ
قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٧٥﴾

76. వారి తరువాత మేము మూసాను, హారూన్ ను ఫిర్హాన్, అతని నాయకుల వద్దకు మా సంకేతములతో పంపితిమి. అప్పుడు వారు గర్వమును ప్రదర్శించిరి. వారు ఒక అపరాధజాతివారు.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا
وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٦﴾

77. మా వైపు నుండి వారి వద్దకు సత్యము వచ్చినప్పుడు వారు “నిశ్చయముగా ఇదొక స్పష్టమైన చాతబడి”. అనిరి.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ
هٰذَا السِّحْرُ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

78. మూసా ఇట్లనెను. “ మీ వద్దకు సత్యము వచ్చిన తరువాత కూడ మీరు దానిని గూర్చి ఇట్లందురా? ఇది చాతబడేనా? కాని మాంత్రికులు విజయులుకారు.

79. వారిట్లనిరి “ మా తండ్రి తాతలు అవలంబించిన దాని నుండి మిమ్ములను విముఖులు చేయుటకు, భూమిపై మీరిరువురి పరపతి పెరుగవలెనని నీవు మా వద్దకు వచ్చితివా? కాని వేము మీరిరువురిని ఎన్నటికి విశ్వసించనే విశ్వసించము”.

80. ఫిరోజాన్ ఇట్లనెను. “ నిపుణులైన మాంత్రికులనందరిని నా వద్దకు తోలుకరండు.”

81. మాంత్రికులు వచ్చిన తరువాత మూసావారితో ఇట్లనెను. మీరు చేయునదంతయు చేయుడు.

82. వారు (చేయునదంతయు) చేసినప్పుడు, మూసా ఇట్లనెను. “మీరు తెచ్చినదంతయు కేవలము దృష్టిని మోసగించునదే. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా దానిని రూపుమాపును. నిశ్చయముగా పీడనమును సృష్టించు వారి కర్మను సరియైనదని నిర్ణయించడు”.

83. అల్లాహ్ తమ వాక్యములద్వారా సత్యమును, అవరాధులు ఎంత ఇష్టపడకున్నను నిజము చేసి చూపును.

قَالَ مُوسَى اتَّقُوا اللَّهَ لِحَقِّ لَمَّا
جَاءَكُمْ ۖ أَسْحَرُ هَذَا ۖ وَلَا يُفْلِحُ
السَّحَرُونَ ۝

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَنْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي
الْأَرْضِ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اتُّونِي بِكُلِّ سِحْرٍ
عَلَيْمٍ ۝

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمُ مُوسَى
الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝

فَلَمَّا الْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ
السِّحْرُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُجْرِمُونَ ۝

విభాగము - 14.

84. కనుక మూసాను విశ్వసించడైరి. కాని ఫిర్బాన్, వారి నాయకులు వారిని బాధారమైన పరీక్షలో పడవేయుదురని భయముండినను అతని జాతిలోని (చాలా అల్పసంఖ్య) విశ్వసించిరి. ఫిర్బాన్ నిశ్చయముగా భూమిపై ఉపద్రమును పుట్టించువాడు. నిశ్చయముగా అతడు హద్దులు మీరిన వారిలోనివాడు.

85. మూసా ఇట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు అల్లాహ్ ను విశ్వసించిన వారే అయినచో మీరు (నిజమునకు) విధేయులే అయినచో అతనినే నమ్ముడు”.

86. (నమాధానముగా) వారిట్లనిరి. “మేము అల్లాహ్ నే నమ్మినవారము. ఓ మా ప్రభువు! అన్యాయులకొరకు మమ్ము పరీక్షలో పడవేయకుము”.

87. “తన అనుగ్రహముతో అవిశ్వాసులతో మమ్ము విముక్తి ప్రసాదించుము”.

88. మూసాకు, అతని సోదరునికి ఇట్లు సువార్త నంపితిమి. “ మీరిరువురు తన జాతికొరకు ఈ జిప్టులో గృహములను నిర్మించుడు. మీ గృహముల ముఖములు కిబ్లావైపు యుండవలయును. (ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థాపించుడు. నీవు విశ్వాసులకు

فَمَا آمَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمَٰن يَفْتِنُهُمْ ۗ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝

وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمُ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ ۝

فَقَالُوا وَعَلَىٰ اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وَجَحَّأَ بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأَ لِقَوْمِكُمْ مَّا بِمِصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بَيْوتَكُمْ قِبْلَةً وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

శుభవార్త నిమ్ము”¹.

89. మూసా ఇట్లనెను. “ఓ మా ప్రభువు! ఫిర్దౌస్, అతని నాయకులకు నీవు ఈ ఐహిక జీవితములో నిశ్చయముగా ఒక గొప్ప అలంకరణ, ధనరాసులు ఇచ్చితివి. ఓ మా ప్రభువు! వారు నీ మార్గమునుండి (మానవులను) దూరము చేయుట కొరకా? ఓ మా ప్రభువు! వారి ధన రాసులను నాశనమొనర్చుము. వారి పట్ల కారిత్యము నుపయోగించుము. దుఃఖకరమైన శిక్షను చూడనంతవరకు వారు విశ్వసించరు”.²

90. “మీరిరువురి ప్రార్థనా స్వీకరించ బడినది. కనుక మీరిరువురు నిలకడగా నుండుడు. ఏమియును ఎరుగని వారిని అనుసరించకుడు”. అని అతడనెను.

91. వేము ఇస్రాయిల్ సంతతిని సముద్రమును దాటించినపుడు, ఫిర్దౌస్, అతని సైన్యములు, ఎదురు దిరుగుచు, అన్యాయమునుపయోగించుచు వారిని వెంటాడిరి. ముంచివేయు ఆపద అతనిని ముట్టడించి నపుడు అతడు ఇట్లనెను. “ఇస్రాయిల్ సంతతి విశ్వసించినవానిని నేను

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ①

قَالَ قَدْ اٰجِبتُ دَعْوَتِكُمْ فَاستَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ①

وَجُوْرًا بِبَنِيْ اِسْرَائِيْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُوْدُهُ بَغِيًّا وَعَدُوًّا حَتّٰى اِذَا اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ اٰمَنْتُ اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْ اٰمَنْتُ بِهٖ بَنُوْا اِسْرَائِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ①

1. ఆ హజ్రత్ సల్లంనకు స్వయముగా తెలియని, బైబిల్లో చర్చలేని ఒక విషయము ఈ సూక్తిలో చర్చింబడినది. కనుక బైబిల్ తెలిసిన వారి ప్రకటనలు వినినందులకు వారికి తెలియవచ్చినదను నేరారోపణ కూడ అబద్ధము. కాని పురావస్తు శాఖ నిపుణులు ఇప్పుడు ఇప్పుడు ఈజిప్టులో ఇస్రాయిల్ సంతతి వారి, భూమిలో అణగియున్న గృహములను కనుగొనిరి. దాని నుండి ఇస్రాయిల్ సంతతి గృహములు ఒకే వైపు అనగా కాబా వైపు ముఖములు కలిగి యుండెనని స్పష్టముగా ఋజువైనది.

2. ఈ తాత్పర్యము కొరకు - اِمْلَاءُ مَا مِنْ بِه الرَّحْمٰن - చూడుడు.

విశ్వసించితిని, అతడు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములేదు. నేను (కూడ) విధేయులలోని వాడను.”

92. ఇప్పుడు (విశ్వసించితివా?) ఇంతకు పూర్వమునీవు అవిధేయత నుపయోగించు చుంటివి. నీవు జగడమాడువారిలో నుంటివిగదా!

93. నీ తరువాత వచ్చు వారి కొరకు నీవు ఒక గుణపాఠముగుటకు మేము ఈ రోజు నీకు నీ శరీరముతో నహ విముక్తి కలిగింతుము. మానవులలో పలువురు మా సంకేతములపట్ల నిశ్చయముగా అశ్రద్ధ చూపుదురు. ¹

విభాగము-15

94. ఇస్రాయిల్ సంతతికి మేము ఒక సత్యమైన నివాసమును ప్రసాదించితిమి. వారికి వరిశుభ్ర వస్త్రపులనుండి ఆహారమునిచ్చితిమి. వారి వద్దకు జ్ఞానము వచ్చునంతవరకు వారు విభేదించ లేదు.

أَلَنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۱

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَفْلُونَ ۝۱۲

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأً صَدِيقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا احْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۱

1. ఈ సూక్తికూడ పవిత్ర ఖురాన్ సృష్టిరహాస్యములెరుగు వాని వైపునుండి అవతరించబడినదని నిరూపించును. ఎందుకనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములో ఫిర్బాన్ శవపు ఎట్టి చర్చ కూడ లేకుండెను. కాలానుగుణముగా హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాంను ఎదురించిన ఫిర్బాన్ శవమును పురావస్తు శాఖా వారు కనుగొనిరి. ఈ శవమును చూచిన తరువాత, ఫిర్బాన్ మునిగి పోయినప్పటికి చావకమునుపే తీయబడి యుండెనని, దాని తరువాత సుమారు అరువది సంవత్సరముల వరకు బలహీనుడై, వివశుడై, తన పరపుపై పడి యుండెనని తెలియవచ్చినది. అనగా మొత్తము తొంభై సంవత్సరముల వయస్సు అతడు పొందెను. (వివరములకు Ian Wilson : Exodus Enigma 1985 చూడుడు.)

వారు విభేదించు చుండిన విషయములను నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా పునరుత్థాన దినమున పరిష్కరించును.

95. మేము నీకు అవతరింపజేసిన దానిని గూర్చి నీవు అనుమానములో నున్నచో, నీకంటే పూర్వము (పంపబడిన) గ్రంథము చదువు వారిని అడుగుము. నీ ప్రభువు వైపు నుండి నీ వద్దకు వచ్చినది నిశ్చయముగా సత్యమైనదే. కనుక నీవు అనుమానించు వారిలోని వాడవు కానేకాకుము.

96. నీవు అల్లాహ్ సంతకేతములను నిరాకరించు వారిలోని వాడవు ఎన్నటికి కాకుము. లేనిచో నీవు నష్టపడిన వారిలోని వాడవగుదువు.

97. నీ ప్రభువు ఆదేశము విడుదలైనా వారు నిశ్చయముగా విశ్వసించరు.

98. వారి వద్దకు ప్రతి సంతకేతము వచ్చినను వారు బాధాకరమైన శిక్షను చూడ సంత వరకు విశ్వసించరు.

99. యూనుస్ జాతి తప్ప మరే పురము వారు ఎందుకు విశ్వసించరైరి. వారి విశ్వాసము వారికి లాభము చేకూర్చి యుండేది. వారు విశ్వసించినపుడు మేము ఈ ప్రపంచ జీవితములో వారిలో అవమానకరమైన శిక్షను దూరము చేసితిమి. వారికి ఒక సమయము వరకు ఆర్థిక సౌలభ్యములు ప్రసాదించితిమి.

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقرءُونَ الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ
لَا يُؤْمِنُونَ ۝
وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ
الْأَلِيمَ ۝

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَفَعَّهَا إِيْمَانَهَا
إِلَّا قَوْمُ يُونُسَ ۝ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ
عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝

100. నీ ప్రభువు కోరియుండినచో భూమిలో నివసించువారందరు ఏకముగా విశ్వసించి యుండేవారు. మనుజులు విశ్వసించవలెనని నీవు వారిని బలవంతము చేయగలవా?.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ
كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى
يَكُونُوا مَوْمِنِينَ ﴿١٠٠﴾

101. అల్లాహ్ ఆదేశము లేనిదే విశ్వసించుట ఏవ్యక్తి వశములోలేదు. తెలివి నుపయోగించని వారి (ముఖముల) పై అతడు (వారి హృదయపు) మలినమును పూయును.

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠١﴾

102. నీవు ఇట్లనుము. “ భూమ్యా కాశములలో యున్న దానిని శ్రద్ధగా చూడుడు. విశ్వసించని వారికి నూక్తులు, భయపెట్టుమాటలు ఏమియును పయోగపడవు”.

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتِ وَالنُّذُرِ
عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٢﴾

103. వారికి పూర్వమున్నవారి యుగము వలే వారికి సంభవించవలెనని వారు ఎదురు చూచుచున్నారా? నీవు ఇట్లనుము. “ ఎదురు చూచుచుండుడు. నేను కూడ నిశ్చయముగా ఎదురు చూచువారిలోని వాడను”.

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ
خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٠٣﴾

104. మేము మా ప్రవక్తలను, విశ్వసించిన వారిని (శిక్షా సమయమున) ఈ విధముగనే విముక్తి ప్రసాదించుము. విశ్వసించు వారిని మేము విముక్తి నిచ్చుట మా కర్తవ్యము.

لَمَّا نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

విభాగము - 16.

105. నీవు ఇట్లనుము. ఓ జనులారా! నా ధర్మమును గూర్చి మీకు సందేహమున్నచో మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప ఇతరులను ఆరాధించువారిని నేనారాధించను. మీకు

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ
دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ

మరణమిచ్చు అల్లాహ్ నే ఆరాధింతును. నేను విశ్వాసులలో నుండవలెనని నాకు ఆజ్ఞాపించబడినది”.

106. (అల్లాహ్ వైపు) సదా శ్రద్ధ వహించుచు తన దృష్టిని ధర్మముపై ననే కేంద్రీకరించుము. నీవు ఎన్నటికి విగ్రహారాధులలోని వాడవు కాకుము.

107. అల్లాహ్ తప్ప నీకు లాభముగాని, నష్టముగాని కలిగించని వానిని పిలువకుము. నీవు ఇట్లు చేసినచో నిశ్చయముగా నీవు అన్యాయులలోని వాడవగుదువు.

108. నీకు అల్లాహ్ ఏదేని కష్టము కలిగించినచో, అతడు తప్ప దానిని దూరము చేయువాడు ఎవడు లేడు. అతడు నీకే దేనివేలు చేయగోరినచో అతని అనుగ్రహమును తప్పించువాడెవడు లేడు. తమ దాసులలో కోరిన వానికి అతడు దానిని (అనుగ్రహమును) ప్రసాదించును. అతడు సర్వ వరప్రదాత, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

109. నీవు ఇట్లనుము “ఓ మానవులారా! మీ వద్దకు మీ ప్రభువు నుండి నిశ్చయముగా నత్యము వచ్చియున్నది. కనుక మార్గదర్శనము పొందినవాడు తనకొరకే మార్గదర్శనము పొందును. దుర్మార్గుడైనవాడు తనకు వ్యతిరేకము గనే దుర్మార్గుడగును. నేను మీ పర్యవేక్షకుడను కాను.”

دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ[ۗ] وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ[۝]

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا[ۗ] وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ[۝]

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعَكَ[ۗ] وَلَا يَضُرُّكَ[ۗ] فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ[۝]

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ[ۗ] وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ[ۗ] يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ[ۗ] مِنْ عِبَادِهِ[ۗ] وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ[۝]

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ[ۗ] فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ[ۗ] وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا[ۗ] وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ[۝]

110. నీకు వంపిన నువ్వార్తను అనుసరించుము. అల్లాహ్ నిర్ణయము వచ్చునంతవరకు సహనమును పయోగించుము. అతడు తీర్మాణించువారందరిలో చాలా ఉత్తముడు.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ
يَحْكُمَ اللَّهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١١٠﴾

పాఠ - 11

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు వంద ఇరువదినాలుగు(124).

గడిచిన అధ్యాయముతో దీని సంబంధమును ఆ అధ్యాయములో చర్చించబడినది. ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 113 فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ అనుసరించి ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పై చాలా గొప్ప బాధ్యత పడినది. దానిని గూర్చి **شَيْئِيْ هُوَ** వారు ఇట్లునుడివిరి. అనగా హూద్ అధ్యాయము నన్ను వృద్ధాప్యమునకుజేర్చెను. ఇది ఈ అధ్యాయపు ప్రత్యేకత అదియునుగాక ఈ అధ్యాయములో నిరాకరించినందులకు నాశన మొనరించబడిన జాతుల చర్చకూడగలదు. వారి దుఃఖము వలన కూడ ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంనకు చాలా దుఃఖము కలిగెను.

ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 18 రసులుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను బలపరచు, వీరికి పూర్వమున్న ఒక సాక్ష్యమును కూడ చర్చించును. అనగా హజ్రత్ మూసాఅలైహిస్సలాతు వస్సలాం సాక్ష్యము. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం తరువాత పుట్టబోవు ఒక సాక్షి చర్చకూడ చేయును. ఆ సాక్షి చర్చ ఆల్ - బరూజ్ లో **وَشَاهِدٌ وَمَشْهُودٌ** అనుపదములలో లభ్యమగును. అనగా ఒక కాలము - దానిలో ఒక గొప్ప సాక్షి, ఒక అతి గొప్ప నియమితుడు అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను బలపరచుచు వారి సత్యమును సాక్ష్యమిచ్చును.

దీని తరువాత యూసుప్ అధ్యాయపు ఆరంభము, చరిత్రాత్మక సంఘటనలలోని ఉత్తమ సంఘటన చర్చగల సూక్తితో అగును. కనుక ఈ ఆధ్యాయపు అంతములో అల్లాహ్ ఆదేశమిట్లుగలదు. సందేశహారుల చరిత్రాత్మక సంఘటనలు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివలసల్లం మనస్సు నిలకడగా యుండవలయునని వారి ముందు ప్రకటించ బడుచున్నవి. ఈ చారిత్రాత్మక సంఘటనలవలన ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం హృదయమును ఎంత మాత్రము గాయ పరచు ఉద్దేశము లేదని సూచించబడినది.

سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَأَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَعَشْرَةُ رُكُوعَاتٍ

పాఠం - 11

విభాగము - 17

01. అపార దనూయముడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణమూర్తి, అల్లాహ్ పేరు

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నేను అల్లాహ్ ను నేను చూచెదను, సూక్తులను మార్చనటువంటి గ్రంథమిది. సృష్టముగా వివరించబడి వివేకవంతుడు, సర్వజ్ఞుని వైపు నుండి పంపబడినది.

الرَّابِّ كِتَابٍ أَحْكَمْتَ آيَاتِهِ ثُمَّ قُضِلَتْ
مِنْ لَدُنِّكَ حَكِيمٌ خَيْرٌ ①

03. మీరు మీ అల్లాహ్ కు తప్ప మీరెవడిని ఆరాధించరాదని, (హెచ్చరించుచున్నవి). నిశ్చయముగా అతనివైపు నుండి నేను మీకు భయపెట్టువానిగా, శుభవార్త నందించు వానిగా వచ్చితిని,

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ① إِنَّنِي لَكُم مِّنْهُ
نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ②

04. మీరు మీ ప్రభవును క్షమాభిక్ష యాచించుచు అతని వైపు మోకరిల్లినచో మీ కతడు ఒక నియమిత కాలము వరకు ఆర్థిక లాభములు ప్రసాదించును. ప్రతి గొప్పవానికి అతని అర్హత ప్రకారము అతడు అనుగ్రహించును. మీరు తిరోహితులైనచో మీకు పడే గొప్ప దినపు శిక్షనుండి నేను నిశ్చయముగా భయపడెదను.

وَأَنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ
يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيَّ
وَيُؤْتِكُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ① وَإِنْ تَوَلَّوْا
فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ②

05. అల్లాహ్ వైష్ణవనే మీకు తిరిగి పోవలసియున్నది. అతడు కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥﴾

06. జాగ్రత్తా! వారు అతనితో దాగియుండవలయునని వారు నిశ్చయముగా తమ ఎదలను ముడివేయుదురు. జాగ్రత్తా! వారు దుస్తులు ధరించుచున్నప్పుడు వారు దాచునది, బహిర్గత మొనర్చునదంతయు అతడెరుగును. నిశ్చయముగా అతడు ఎదల మాటలను బాగుగా ఎరుగును.

أَلَا إِنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ صُدُورَهُمْ لِيَتَكْفُرُوا مِنْهُ ۗ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾

భాగము - 12.

విభాగము - 1.

07. భూమిపై తిరుగులాడు ప్రతి ప్రాణికి ఆహారమిచ్చువాడే అల్లాహ్. దాని తాత్కాలిక నివాసము, శాశ్వత నివాసస్థలము కూడ అతడెరుగును. ప్రతిది ఒక స్పష్టమైన గ్రంథములోనున్నది.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۗ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧﴾

08. మీలో ఎవడు ఉత్తమ కర్మలు చేయువాడో పరీక్షించుటకు భూమ్యా కాశములను ఆరుదినములలో సృష్టించిన వాడే అతడు. అతని సింహాసనము నీటిపై నుండెను. “మీరు మరణించిన తరువాత నిశ్చయముగా లేపబడుదురని” నీవు అనినచో అవిశ్వాసులైనవారు తప్పక ఇట్లందురు. “స్పష్టమైన అబద్ధము తప్ప ఇది ఏదియును

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٨﴾

కాదు”.¹

09. కొంత సమయము వరకు వారితో మేము శిక్షను తప్పించినచో వారు తప్పక ఇట్లందురు. “ దానిని ఆపినదేమిటి?” జాగ్రత్త! అది వారి వద్దకు వచ్చు దినము దానిని వారితో తప్పించుట సాధ్యముకాలేదు. వారు పరిహసించునదే (శిక్షావాగ్దానము) వారిని చుట్టుకొనును.

విభాగము - 2.

10. మానవునికి మేము మావైపు నుండి ఏదేని అనుగ్రహించి చూపించిన తరువాత దానిని అతనితో లాగుకొనినచో అతడు నిశ్చయముగా చాలా నిరాశపడి కృతఘ్నుడగును.

11. అతనికి ఏదేని ఆపద తరువాత మేము బహుమతి ప్రసాదించినచో అతడు తప్పక ఇట్లనును. “నాతో మొత్తము బాధలు దూరమైనవి”. అతడు నిశ్చయముగా (చిన్నదానికి) చాలా సంతోషపడువాడు, పెద్దగా గర్వపడువాడు.

وَلَيْسَ أَحْرَبًا عَنْهُمْ الْعَذَابُ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لِّيَقُولُوا مَا يَجْبُسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٠﴾

وَلَيْسَ أَذْفَنًا إِلَّا نَسَانَ مِتَارِحْمَةً تَمَنَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۗ إِنَّهُ لَيَكْفُرُ كَفُورًا ﴿١١﴾

وَلَيْسَ أَذْفَنًا نَعْمَاءَ بَعْدَ صَرَآءٍ مَسَّتَهُ لِيَقُولُوا ذَهَبَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۗ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورًا ﴿١١﴾

1. **كَانَ عَرَشُهُ عَلَىٰ الْمَاءِ** అనగా నవూజు బిల్లాహ్ అల్లాహ్ ఆత్మ నీటిపై ఈదుచుండెననికాదు. అర్థమేమనగా అతడు మొత్తము జీవితమునకు పునాది నీటితో వేసెను. ఆధ్యాత్మిక జీవితము కూడ ఆధ్యాత్మిక నీటిపై ఆధారపడియున్నది. అది ఆకాశము నుండి సందేశహరులపై అవతరింపబడును.

12. సహనము వహించి, సత్కర్మలు చేయువారు తప్ప. క్షమాప్రదానము, ఒక గొప్ప ప్రతిఫలము లభించువారు వీరే.

13. నీవైపు పంపబడు సువార్తలో నుండి (ఏవిధముగానైన) కొంత వదిలి వేయుట నీకు సాధ్యమా? “అతనితో ఏదేని నిధి ఎందుకు అవతరింపబడలేదు? అతనితో ఎవడేని దేవదూత ఎందుకురాలేదు?”. అని వారని నందులకు నీ హృదయము శోకించును. నీవు కేవలము ఒక భయపెట్టువాడవు మాత్రమే. అల్లాహ్ ప్రతిదానిని పర్యవేక్షించును.

14. లేదా అతడు తన వైపు నుండి సృష్టించెనని వారందురా? నీవు ఇట్లనుము “ మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఇటువంటి కల్పించునవి పది అధ్యాయములు తెండు. అల్లాహ్ తప్ప పిలుచు వారి నందరిని (సహాయమునకు) పిలువుడు.”

15. వారు దీనికి నిరాకరించినచో, ఇది కేవలము అల్లాహ్ జ్ఞానముతో మాత్రము అవతరించబడినదని ఎరుగుడు. అతడు తప్ప ఆరాధ్యదైవము ఎవడూ లేడని కూడ ఎరుగుడు. కనుక మీరు సంపూర్ణ విధేయులగుదురా? (లేదా)?

16. ఎవరేని ప్రపంచ జీవితము, దాని సౌలభ్యములను కోరినచో మేము వారి కర్మల ఫలితము దీని (ప్రపంచము) లోనే ఇచ్చివేయుదుము. దీనిలో వారికి ఎట్టి అన్యాయము చేయబడదు.

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑩

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ
وَصَاحِقٌ بِهٖ صَدْرُكَ ۚ أَنْ يَقُولُوا ۖ وَالْوَالَا
أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَنْزًا ۖ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكَ ۚ
إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَكَوْنٍ ۖ ⑪

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ
سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ ۖ وَادْعُوا مَنِ
اسْتَضَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ⑫

فَالَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا
أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ⑬

مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا
نُوفًا إِلَيْهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا
لَا يَبْخَسُونَ ⑭

17. పరలోకములో అగ్నికి తప్ప మరేమిలేని వారువీరే. దీని (ప్రపంచము)లో వారు చేసిన పారిశ్రామిక కార్యములన్నియు వృధాయగును. వారు చేయునదంతయు వ్యర్థముగును.

18. తమ ప్రభువు నుండి వచ్చిన ఒక ప్రకాశవంతమైన నిదర్శన ముపైనున్నవాడు, అతని వెనుక అతనికి సాక్షి ఒకడు వచ్చువాడు, అతనికి పూర్వము మూసా గ్రంథము మార్గదర్శకముగా, అనుగ్రహముగా నున్న వాడు (అబద్ధమాడువాడు కాగలడా?) వీరే అతనిని విశ్వసించురు. అహజాబ్ వర్గములలో నుండి ఎవడేని ఇతనిని నిరాకరించినచో వాగ్దానము చేయబడిన అగ్ని అతని నివాసమగును. కనుక నీవు దీనిని గూర్చి ఎట్టి అనుమాన పడకుము. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు నుండి వచ్చిన సత్యమిదే. కాని పలువురు. విశ్వసించరు.

19. అల్లాహ్ కు అసత్యమును అంటగట్టిన వానికంటే అన్యాయుడెవ డుండగలడు. వారి ప్రభువు సన్నిధిలో ప్రవేశ పెట్టబడవారు, వీరే. తమ ప్రభువునకు అసత్యము అంటగట్టిన వారు వీరే నని సాక్ష్యమిచ్చువారందురు. జాగ్రత్తా! అన్యాయులు అల్లాహ్ శాపగ్రస్తులు.

20. అల్లాహ్ మార్గమునుండి ఆపువారు, దానిని వంకరగా (చేయ) గోరువారే పరలోకమును నిరాకరించువారు.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
النَّارُ ۗ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ
شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا
وَرَحْمَةً ۗ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ
يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْرَابِ ۗ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۗ
فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۗ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكَ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٨﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ
الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ
رَبِّهِمْ ۗ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾
الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
كٰفِرُونَ ﴿٢٠﴾

21. ఎన్నడూ భూమిపై (అల్లాహ్ కు) భయపడువారిని బలహీనులుగా చేయలేని వారు వీరే. వారికి అల్లాహ్ ను విడిచి వేరే మిత్రుడుండడు. వారి కొరకు శిక్షను పొడగించబడును. అప్పుడు వారికేదియు విను శక్తియుండదు. వారేమియు చూడలేరు.

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۚ يُضَعَّفُ لَهُمُ الْعَذَابَ ۗ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝

22. తమకు తామే సప్తములో పడివేసిన వారు వీరే. వారు అంటకట్టిన అబద్ధమంతయు వారి చేతుల నుండి జారిపోవును.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

23. నిస్సందేహముగా పరలోకమందు అందరికంటే ఎక్కువ సప్తపడువారు వీరే యుందురు.

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝

24. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేసి, తమ ప్రభువు వైపు మొక్కిరిల్లు వారే నిశ్చయముగా స్వర్గవాసులు, వారు దానిలో శాశ్వతముగా నుండువారు.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَحْبَبُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

25. (ఈ) రెండు వర్గముల ఉదాహరణ, గ్రుడ్డివాని, చెవిటివాని, బాగుగా చూచువాని, బాగుగా వినువాని వలెనున్నది. వీరిద్దరు ఉదాహరణ పరంగా సమానులు అగుదురా? అయినను మీరు ఉపదేశము పొందరా?

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۗ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

విభాగము -3.

26. మేము నూహ్ ను నిశ్చయముగా అతని జాతివైపు పంపియుంటిమి. (అతడిట్లనెను). నిశ్చయముగా నేను మీకు ఒక స్పష్టముగా భయపెట్టువాడను.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

27. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవడిని ఆరాధించకుడు. మీకు సంభవించు ఒక బాధాకరమైన దినపు శిక్షనుండి నేను నిశ్చయముగా భయపడుదును.

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ إِلِيمٍ ﴿٢٧﴾

28. అతని జాతిలోని అవిశ్వాసమున వలంబించిన నాయకులు ఇట్లునిరి, మేము నిన్ను కేవలము మావంటి మానవునిగా మాత్రమే చూచెదము. దీనికి తప్ప మేము మరేమిచూడము. నిన్ను అనుసరించిన వారు మాలోని గౌరవ మర్యాదలు లేనివారు. మా కంటే మీ గొప్పదన మేదియు లేదని మేము భావించుము. మీరు అబద్ధమాడువారని అనుమానించుము.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا
نُرِيدُكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نُرِيدُكَ
اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بُرَادِي
الرَّأْيِ ۗ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
بَلْ نَنظُرُكُمْ كَذِبِينَ ﴿٢٨﴾

29. అతడిట్లనెను. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను నా ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చిన ఒక ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనముపై (స్థిరముగా) యుండినచో, అతడు తనవైపు నుండి నన్ను అనుగ్రహించినచో, మీకే విషయము తెలియనిచో, మీరు దీనిని ఇష్టపడనిచో మేము మిమ్ములను బలవంతముగా పాటించునట్లు చేయగలమా? ఆలోచించుడు.

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّي وَأَتْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ
فَعَمِيَّتْ عَلَيْكُمْ ۗ أَلْزِمَكُمْ مَوْلَاهَا
وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿٢٩﴾

30. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! దీని కొరకు మీతో నేను ఎట్టిధనము అడుగను. నా ప్రతిఫలము అల్లాహ్ తప్ప ఎవరి బాధ్యత కాదు. విశ్వసించువారిని నేను ఎన్నడు ధిక్కరించువాడను కాను. నిశ్చయముగా వారు తమ ప్రభువు తో మాటలాడుదురు. కాని నేను మీకు అజ్ఞాన జాతిగా చూచుచున్నాను.

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَالِ إِن
أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِظَارِدِ
الَّذِينَ آمَنُوا ۗ إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ
وَلِكِنِّي أَرَكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٣٠﴾

31. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను వారిని ధిక్కరించినచో అల్లాహ్ నుండి నన్ను రక్షించుటలో ఎవడు నాకు సహాయపడును. అయినను మీరు ఉపదేశము పొందరా?

وَيَقَوْمٍ مِّنْ يَّبْصُرِنِي مِنَ اللَّهِ إِنَّ
طَرَدْتَهُمْ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

32. నా వద్ద అల్లాహ్ కోశాగారములు నన్నవనిగాని, నేను రహస్యము లెరుగు వాడననిగాని, నేనొక దేవదూత ననిగాని మీతో నేననను - మీ కనులు హీనులుగా తుచ్చులుగా చూచేవారికి అల్లాహ్ మేలు చేయడని కూడ నేననను, వారి హృదయములలో నున్నదాని సంతయు అల్లాహ్ అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును. (మీరనుదానిని నేను కూడ అనినచో) తప్పక నేను అన్యాయులలోని వాడనగుదును.

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا
أَقُولُ لِلَّذِينَ تَرَدَّرَىٰ أَعْيُنُكُمْ لَنْ
يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي
أَنْفُسِهِمْ ۗ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٢﴾

33. వారు ఇట్లనిరి “ ఓ నూహ్! నీవు మాతో జగడమాడితివి. మాతో జగడమాడు టలో ముందంజవేసితివి. కనుక నీవు సత్యవంతుడవే అయినచో నీవు మమ్ములను భయపెట్టుదానిని మా వద్దకు తెమ్ము.”

قَالُوا يَبُوحُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا
فَأْتِيَابَهَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٣﴾

34. అతడు ఇట్లనెను “అల్లాహ్ కోరినచో దానిని అతడే నిశ్చయముగా మీ వద్దకు తీసుకొనివచ్చును. మీరు ఎప్పుడు కూడ (అతనిని) వివశునిగా చేయలేరు”.

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٤﴾

35. అల్లాహ్ మీకు దుర్మార్గులుగా నిర్ణయించినచో నేను విమ్ములను ఉపదేశించుటకు సంకల్పించినను నా ఉపదేశము మీకెట్టి లాభమును కలిగించదు. అతడు మీ ప్రభువు. మీరతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

وَلَا يَفْعَلُكُمْ تَصْحَىٰ إِنْ أَرَدْتُ
أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ
أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۗ هُوَ رَبُّكُمْ ۗ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

36. “ఇతడు దానిని తనవైపు నుండి సృష్టించెను”. అని వారందురా? నీవు ఇట్లనుము. “ నేను బూటకముగా సృష్టించియుండినచో నా పాపపు భారము నాకందేది. మీరు చేయు నేరములకు నేను బాధ్యునికాను”.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَكْفُرُونَ ﴿٣٦﴾

విభాగము - 4.

37. నూహ్‌కు ఇట్లు సువార్త నంపబడెను. “ విశ్వసించినవానికి తప్ప నీజాతిలో నుండి మరెవడు విశ్వసించడు. వారు చేయుదానికి విచారించకుము”.

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

38. మా కళ్ళముందు మా సువార్త ప్రకారము ఓడను నిర్మించుము. అన్యాయముచేసిన వారిని గూర్చి నాతో ఏమియును అడగకుము. నిశ్చయముగా వారు ముంచి వేయబడుదురు.

وَاصْنَعِ الْفُلَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ إِيَّاهُمْ مَعْرُقُونَ ﴿٣٨﴾

39. అతడు ఓడను నిర్మించుచుండెను. అతని జాతి నాయకులు అటువైపు ఎప్పుడు వచ్చినను వారు అతనిని పరిహసించు చుండిరి. అతడు ఇట్లనెను. మీరు మమ్ములను పరిహసించినచో నిశ్చయముగా మేము కూడ మీరు పరిహసించు విధముగా మిమ్ములను పరిహసించుము.

وَيَصْنَعِ الْفُلَّكَ ۗ وَكَلَّمَ مَرَّةً عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۗ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٩﴾

40. అవమానమును గురిచేయు ఆశిక్ష ఎవనికి వచ్చునో మీరు తొందరగా ఎరుగుదురు. అతనికి నిలకడగా నున్న ఒక శిక్ష పడును.

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُغْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. మా తీర్పు వచ్చిన తరువాత చాలా వేగముతో చెలిమలు పొంగినపుడు మేము (నూహ్‌తో) ఇట్లంటిమి. “ దీని (ఓడ)లో ప్రతి ఒక్క (అవసరమైన జంతువుల)లో నుండి జతలను, ఎక్కించుకొనుము. ఎవని వ్యతిరేకముగా తీర్పువచ్చినదో వానికి తప్ప తమ భార్యపిల్లలను కూడ, విశ్వసించిన వానిని (కూడ ఓడలో ఎక్కించుకొనుము) అతనితో కొందరే విశ్వసించిరి. ¹

42. అతడు ఇట్లనెను. దీనిలో ఎక్కుడు. దీని నడక, దీని ఆగడము అల్లాహ్ నామము తోనేయున్నది. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

43. అది వారితో పర్వతములవలె అలలలో ప్రయాణించు చుండెను. వేరొక చోటనున్న తన కుమారునికి నూహ్ ఇట్లు పిలుచెను. “ఓ నా కుమారా! మా వెంట ఎక్కుము, అవిశ్వాసులతో యుండకుము”.

44. అతడు సమాధానముగా ఇట్లనెను. “ నన్ను నీటితో రక్షించు ఒక పర్వతమును తొందరలోనే ఆశ్రయించును”. అప్పుడు అతడిట్లనెను. “ అల్లాహ్ అనుగ్రహించువానికి తప్ప ఈనాడెవడు రక్షించువాడు లేడు. ఇది అతని తీర్పు”. వారి మధ్య ఒక అలవచ్చెను. అతడు మునిగిపోవు వారిలో అయిపోయెను.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۗ قُلْنَا
 احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
 وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ
 آمَن ۗ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ۝۱

అల్లాహ్ అనుగ్రహించువానికి తప్ప

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا
 وَمُرْسُهَا ۗ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۲

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ
 وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبَيِّنُ
 لِرِكَبِ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ۝۳

قَالَ سَاوِيَ إِلَىٰ جِبَلٍ يَّعِصْمُنِي مِنَ
 الْمَاءِ ۗ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
 إِلَّا مَنْ رَحِمَهُ ۗ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ
 فَكَانَ مِنَ الْمَغْرَقِينَ ۝۴

1. ఇవట ప్రతి జంతువులజత అనికాదు. అటులైనచో జంతువుల కొరకు ఆ ఓడ సరిపోయేదికాదు. అర్థమేమనగా మానవునికి అవసరపడు జంతువు లలోనుండి రేండేసి జంతువులను వెంటనిడుకొనుడు.

45. ఇట్లనబడెను. “ఓ భూమి! తన నీటిని మ్రింగివేయుము. ఓ ఆకాశమా! ఆగుము”. నీరు ఆరిపోవునట్లు చేయబడెను. తీర్పు జారి చేయబడెను. అది (ఓడ) జోది (పర్వతము)పై ఆగిపోయెను. ఇట్లనబడెను. “అన్యాయమైన జాతి నాశనమగుగాక!”.

46. నూహ్ తమ ప్రభువును ఇట్లు పిలిచెను. “ఓ నా ప్రభువు! నా కుమారుడు కూడ నా కుటుంబములోనివాడు. నీ వాగ్దానము తప్పక నిజమైనది. నీవు తీర్పు చేయువారందరిలో ఉత్తముడవు”.

47. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నూహ్! నిశ్చయముగా అతడు నీ కుటుంబములోని వాడు కాడు. నిస్సందేహముగా అతడు ఒక అపవిత్ర కర్మ. నీకు తెలియని దానిని నాతో అడుగ కుము. అజ్ఞానులలో నీవు యుండరాదని నేను నిన్ను ఉపదేశింతును”.

48. అతడు ఇట్లనెను. “ఓనాప్రభువు! (గుప్తముగా పెట్టబడిన కారణము) నాకు తెలియని విషయము నిన్ను అడుగుటకు నిశ్చయముగా నేను నీ శరణము వేడెదను. నీవు నన్ను క్షమించనిచో, నన్ను కరుణించనిచో నేను నష్టపడువారిలోని వాడనగుదును”.

49. (అప్పుడు ఇట్లు) అనబడెను. “ ఓ నూహ్! నీకు నీతో (ఎక్కిన) జాతులకు కూడ మావైపు నుండి యున్న శాంతి, శుభములతో నీవు దిగుము. మేము తప్పక లాభములు కలిగించు మరికొన్ని జాతులు (కూడ)

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْبَأْ
أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑤
وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي
مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ
أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ⑥

قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ
عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ
لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ
مِنَ الْجَاهِلِينَ ⑦

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا
لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي
وَتَرْحَمْنِي أَكُنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ ⑧

قِيلَ يُنوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ⑨ وَأُمَّرٌ
سَمِعْتَهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ مِنَّا عَذَابٌ
أَلِيمٌ ⑩

యున్నవి. తరువాత వారికి మావైపునుండి బాధాకరమైన శిక్ష అందును.

50. ఇది నీకు మేము సువార్త వాణి ద్వారా పంపించుచున్న వార్తలలోనిది. నీవు దీనిని ఇంతకుముందు ఎరుగవు. నీ జాతి (కూడ ఎరుగదు) కనుక సహనము వహించుము. శుభాంతము నిష్ఠాపరులదే అగును.

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٥٠﴾

విభాగము - 5

51. ఆద్ వద్దకు వారి సోదరుడు హూద్ ను (మేము పంపితిమి). అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మీకు మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. కేవలము బూటకాలు ఆడువారు మీరు”.

وَالِي عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥١﴾

52. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను మీతో దీనికి (సేవకు) ఎట్టి ప్రతిఫలముడుగను. నా ప్రతిఫలము నన్ను పుట్టించిన వానికి తప్ప ఎవని బాధ్యతకాదు. అయినను మీరు తెలివినుపయోగించరా?”

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٢﴾

53. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! తమ ప్రభువుతో క్షమాభిక్ష యాచించుడు. అతని వైపు నకే పశ్చత్తప్తై మోకరిల్లుడు. అతడు మీపై నిరంతరము వర్షము కురుపించుచు మేఘములను పంపును, మీ శక్తిలో అభివృద్ధిచేయును. అసరాధములు చేయుచు వెనుదిరుగకుడు”.

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿٥٣﴾

54. వారు ఇట్లనిరి. “ఓ హూద్! మా వద్దకు నీవు స్పష్టమైన ఏ నిదర్శనము తేకపోతివి. కేవలము నీ మాటలు విని మేము మా ఆరాధ్య దైవములను విడుచు వారముకాము. మేము నిన్ను విశ్వసించనే విశ్వసించలేము”.

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾

55. “మా ఆరాధ్య దైవములలో నుండి ఎవడో ఏదో చెడు ఛాయను నీపై వేసి యున్నాడని మాత్రము మేమందుము”. అతడు ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ కు మీరు సమానులుగా చేసినవారితో నేను వేసారితని. నిశ్చయముగా నేను అల్లాహ్ ను సాక్షిగా చేయుదును. మీరు కూడ సాక్షులుగా నుండుడు”.

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا سُوءًا ۗ قَالَ إِنِّي أَنشَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ وَأَنتِ بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٥﴾

56. (అనగా) అతనికి తప్ప కనుక మీరందరు కలిసి నాకు వ్యతిరేకముగా నాకెట్టి వ్యవధి ఇవ్వక ఎత్తుగడలు పన్నుడు.

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ۗ لَّا تَنْظَرُونَ ﴿٥٦﴾

57. నిశ్చయముగా నేను అల్లాహ్ నే నమ్ముదును. అతడు నాకు ప్రభువు, మీకు కూడ ప్రభువు, తిరుగులాడు ప్రాణులలో అతడు తల జాట్టు పట్టని ఏదియును లేదు. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు సత్పుధము పై (దొరకును).

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۗ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۗ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٧﴾

58. నాకిచ్చి మీ వద్దకు పంపించిన మాటలన్నియు నేను మీకు అందించితిని. మీరు తిరోహితులైనచో నా ప్రభువు మీకు గాక మరోజాతికి వారసులుగా చేయును. మీరతనికి ఎట్టి నష్టము కలిగించలేరు. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు ప్రతిదానిని కాపాడును.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ۗ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۗ وَلَا تَصْرُوهُ شَيْئًا ۗ إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٥٨﴾

59. మా తీర్పు వచ్చినప్పుడు, హూద్ను, అతనితో విశ్వసించిన వారిని మేము మా అనుగ్రహముతో రక్షించుకొంటిమి. మేము వారిని కఠిన శిక్ష నుండి విముక్తిని ప్రసాదించితిమి.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ
عَذَابٍ غَلِيظٍ ①

60. వీరు ఆద్ జాతివారు. వీరు తమ ప్రభువు సూక్తులను నిరాకరించి, అతని ప్రవక్తలకు అవిధేయులైరి. ఎదురు తిరుగు, సత్యమునకు శత్రువు అయిన ప్రతివాని ఆజ్ఞలను అనుసరించువారు.

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ①

61. వారిని ఈ ప్రపంచములో కూడ, పునరుత్థాన దినము కూడ శాపము వెంటాడునట్లు చేయబడెను. జాగ్రత్తా! ఆద్ జాతి వారు నిశ్చయముగా తమ ప్రభువును నిరాకరించిరి. జాగ్రత్తా! హూద్, ఆద్ జాతి నాశనమగుగాక!

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ ۗ إِلَّا ابْنَ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ
إِلَّا الْبُعْدَاءَ الْعَادِ قَوْمٌ هُودٍ ①

విభాగము - 6.

62. సమూద్ వద్దకు అతని సోదరుడు సాలెహ్ను (పంపితిమి). అతడు ఇట్లనెను. “ఓ జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ను ఆరాధించుడు. మీ కు అతడు తప్ప మరీ ఆరాధ్య దైవములేదు. అతడే మిమ్ముల భూమిపై పోషించెను. దానిలో మిమ్ములను నివసంపజేసెను. కనుక అతనిని క్షమాభిక్ష యాచించుచు వ శ్చత్తావ వ డుచు మోకరిల్లుడు. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు ద గ్గ ర లోనున్నాడు. (ప్రార్థనను) అంగీకరించును”.

وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ ۙ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنَ الْإِغْيَرَةِ ۗ هُوَ
أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ
فِيهَا فَاسْتَعْفِرُوهُ ۗ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ ۗ
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ①

63. వారిట్లనిరి. “ఓ సాలెహ్! నిశ్చయముగా నీవు దీనికి ముందు మాలో ఆశల కేంద్ర బిందువుగా నుంటివి. మా పూర్వికలు పూజించువానిని పూజించుటతో నీవు మమములను ఆపుదువా? నీవు మమములను పిలుచుదానిని గూర్చి మేము కలత పరచు అనుమానములో పడి వున్నాము”.

64. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నేను నా ప్రభువు వైపు నుండి ఒక స్పష్టమైన నిదర్శనముపైయున్నాను. అతడు నన్ను తనవైపు నుండి అనుగ్రహము ప్రసాదించినచో నేను అతనికి అవిధేయత తెలిపినచో నన్ను అల్లాహ్ నుండి రక్షించుటకు నాకు సహాయము చేయువాడెవడో తెలుపుడు. కనుక మీరు నన్ను స్పష్టములో తప్ప మరేదానిలో పెంచరు”.

65. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! ఈ అడ ఒంటే అల్లాహ్ (మార్గములో అంకితమైనది) మీ కొరకు ఒక సంకేతము, కనుక దానిని అల్లాహ్ భూమిపై మేయుచు తిరుగుటకు విచ్చలవిడిగా వదిలివేయుడు. దానికెట్టి కష్టము కలిగించకుడు. లేనిచో దగ్గరలో కలుగు శిక్ష మీకు పట్టుకొనును.

66. అయినను వారు దాని కొళ్ళు నరకివేసిరి. అప్పుడు అతడు ఇట్లనెను. తన గృహములో కేవలము మూడు రోజులు తాత్కాలిక లాభము పొందుడు. అబద్ధీకరించలేని ఒక వాగ్దానమిది.

قَالُوا لِيَصْلِحْ فَذَكُرْتُمْ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ
مُرِيْبٍ ①

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَإِنِّي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ② فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَحْسِيرٍ ③

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ④

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ⑤ ذَلِكُمْ وَعَدُّ غَيْرِ مَكْدُوبٍ ⑥

67. మా తీర్పు వచ్చినప్పుడు మేము సాలెహ్ను, అతని వెంట విశ్వసించిన వారిని తన అనుగ్రహముతో విముక్తిని ప్రసాదించితిమి. ఆ దినపు అవమానము నుండి తప్పించితిమి. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే శాశ్వత శక్తి మంతుడు. సంపూర్ణ విజయుడు.

68. అన్యాయవర్తులను ఒక తీవ్రమైన మారుమ్రోగు ధ్వని పట్టుకొనను. ఫలితముగా వారు తమ గృహములలో మోకరిల్లి పడిపోయిరి.

69. అనగా వారు వాటిలో నివసించనే నివసించనట్లు. జాగ్రత్త! సమూద్ తమ ప్రభువును నిరాకరించిరి. జాగ్రత్త! సమూద్ నాశనమగుగాక!

విభాగము - 7.

70. మాచే సంపబడినవారు ఇబ్రాహీమ్ వద్దకు నిశ్చయముగా శుభవార్త తెచ్చిరి. వారు ప్రణామము చేసిరి. అతడు కూడ ప్రణామముచేసెను. ఆలస్యము చేయక వారి వద్దకు ఒక కాల్చిన దూడను తెచ్చెను.

71. వారి చేతులు దాని (ఆహారము) వైపు సాగనట్లు చూచి నప్పుడు అతడు వారిని పరిచయము లేని వారుగా భావించి, వారితో భయపడెను. అప్పుడు వారు ఇట్లనిరి, “భయపడకుము, మమ్ములను నిశ్చయముగా లూత్ జాతి వైపు సంపబడినది”.

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ
يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٧﴾

وَإِذَا الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا
فِي دِيَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٦٨﴾

كَأَن لَّمْ يَخْشَوْا فِيهَا إِلَّا أَن تُمُودَ
كُفْرًا وَرَبَّهُمُ إِلَّا بَعْدَ التَّمُودِ ﴿٦٩﴾

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ
بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَال سَلَامٌ
فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ﴿٧٠﴾

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ
وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ
إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧١﴾

72. అతని భార్య (దగ్గరలోనే) నిలబడియుండెను. ఆమె నవ్వి నప్పుడు మేము ఆమెకు ఇస్హాక్ శుభవార్తనిచ్చితిమి. ఇస్హాక్ తరువాత యాకూబ్ (శుభవార్త)కూడ.

73. ఆమె ఇట్లనెను. “విచారము! నేను బాలుని కనుదునా? నేను ఒక వృద్ధురాలిని నా భర్త వృద్ధుడు. నిశ్చయముగా ఇది చాలా విచిత్రమైన విషయము”.

74. వారిట్లనిరి. “నీవు అల్లాహ్ నిర్ణయముపై ఆశ్చర్య పడుదువా? ఓ గృహనివాసులారా! మీ కు అల్లాహ్ అనుగ్రహము, అతని శుభములు కలుగగాక! నిశ్చయముగా అతడు ప్రశంసించ దగినవాడు. అత్యంత వైభవము గలవాడు”.

75. ఇబ్రాహీమ్ తో భయము దూరమై అతనివద్దకు శుభ వార్త వచ్చినప్పుడు, అతడు మాతో లూత్ జాతిని గూర్చి వివాదమునకు దిగెను.

76. నిశ్చయముగా ఇబ్రాహీమ్ సహనశీలుడు, దయార్థ హృదయుడు, మోకరిల్లువాడు.

77. ఓ ఇబ్రాహీమ్! దీని (విషయము) నుండి దూరముగా నుండుము. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు నిర్ణయము వెలువడినది. నిశ్చయముగా వారిపై తప్పించ నట్టి ఒక శిక్షపడును.

78. మాచే పంపబడినవారు లూత్ వద్దకు వచ్చినపుడు. అతడు వారి వలన అసంతుష్టుడయ్యెను. వారి మూలముగా

وَأَمْرَاتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحَكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ ۗ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝۶۱

قَالَتْ يَوَيْلَ لِيَ وَالِدٍ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ۗ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝۶۲

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۗ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝۶۳

فَلَمَّا زَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ۝۶۴

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۝۶۵

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَأْتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝۶۶

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ

దుఃఖపడెను. ఇట్లనెను. “ఇది చాలా కఠినమైనదినము”.

عَصِيبٌ ٧٨

79. అతని జాతి అతని వైపు పరుగిడుచు వచ్చెను. దీనికి పూర్వము కూడ వారు దుష్కార్యములు చేయువారు. అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు నా కూతుళ్ళు, మీరు మీ దృష్టిలో కూడ చాలా పవిత్రులు. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నా అతిథుల ముందు నన్ను అవమాన పరచకుడు. మీలో ఒక్కడు కూడ తెలివి గలవాడు లేడా?”.

وَجَاءَهُ قَوْمَهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ٧٩ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ٨٠ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْرُورِينَ فِي صَيْفِي ٨١ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ٨٢

80. వారు సమాధానముగా ఇట్లనిరి. “నీ కూతుళ్ళ గూర్చి మాకెట్టి అధికారము లేదని నీవు బాగుగా ఎరుగుదువు. వేము కోరునదంతయు కూడ నీవు నిశ్చయముగా ఎరుగుదువు”.¹

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَمَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ٨٣ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ٨٤

81. అతడిట్లనెను. “విచారము! మీకు ఎదురించు శక్తి నాకు యుండినను, లేదా నేను ఆధారముగా బలమైన శరణమైన పొందియుండిన బాగుండెడిది”.

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ٨٥

82. వారిట్లనిరి. “ఓ లూత్! నిశ్చయముగా వేము నీ ప్రభువు పంపగా వచ్చిన వారము. మీరు నీ వరకు రానే రాలేరు. కనుక తన

قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا ٨٦ إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ

1. 78-80 సూక్తులు : వివరణ కర్తలు కొందరు నవూజు బిల్లాహ్ హజ్రత్ లూత్ తన జాతి ముందు తమ కుమార్తెలను ప్రవేశపెట్టి యుండిరని అందురు. ఇదెన్నటికి సరియైనది కాదు. వాస్తవ మేమనగా హజ్రత్ లూత్ జాతి, వారిని నిరాకరించిన తరువాత బహుశ వారు బయటి నుండి మనుజులను పిలిపించి మాకు వ్యతిరేకముగా వీదేని ఎత్తుగడ పన్నవచ్చునని భావించి యుండెను. అందువలన వారు తమ జాతికి, నా కూతుళ్ళు మీ ఇంట్లో వివాహమాడిరి. అటువంటప్పుడు నేను మీ నష్టము కోరుచూ మీకు వ్యతిరేకముగా ఎత్తుగడలు ఎట్లు పన్నగలనని సిగ్గు తెప్పించిరి.

కుటుంబీకులతో రాత్రి ఒక భాగములో గృహము నుండి బయలు దేరుము. మీలో నుండి ఎవడు వెనుకకు చూడరాదు. కాని నీ భార్య, నిశ్చయముగా వారికి కలుగు కష్టమే ఆమె కు కలుగును. వారి నియమిత సమయము రానున్న ఉదయము. ఉదయము దగ్గరగా లేదా?”

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُنْ
إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۗ إِنَّ
مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۗ أَلَيْسَ الصُّبْحُ
بِقَرِيبٍ ۝۱۷

83. మా నిర్ణయము వచ్చినపుడు మేము దానిని (పురమును) తల క్రిందులుగా చేసితిమి. దానిపై మేము నిరంతరము పొడిమట్టి తో నిర్మితమైన మట్టి రాళ్ళ వర్షము కురిపించతిమి.

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ
مَّنْصُودٍ ۝۱۸

84. అవి నీ ప్రభువు వద్ద గుర్తులు వేయబడినవి. ఈ (వ్యవహారము) అన్యాయులతో ఉపించనది కాదు.

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ ۗ وَمَاهِيَ مِنَ
الظَّالِمِينَ يَبْعِدُونَ ۝۱۹

విభాగము - 8

85. మద్యం వద్దకు వారి సోదరుడగు షోయేబ్ ను (మేము పంపితిమి) అతడు ఇట్లనెను. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. మీకు అతడు తప్ప మరో ఆరధ్య దైవము లేదు. కొలమానములో తగ్గుదల చేయకుడు. నిశ్చయముగా నేను మీకు ధనికులుగా చూచుచున్నాను. మీకు చుట్టుకొనే శిక్షపడు దినము నుండి నేను భయపడుదును.

وَالِى مَدِينٍ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهِ غَيْرُهُ ۗ وَلَا
تَتَّقُوا الْمَكِّيَالَ وَالْمِيزَانَ ۗ اِنِّى
اَرٰكُمْ بِخَيْرٍ وَّ اِنِّىٓ اَخَافُ عَلَیْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ مَّحِيْطٍ ۝۲۰

86. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! కొలమానమును న్యాయముతో పూర్తి చేయుడు. మనుజులకు వారి వస్తువులు

وَيَقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ
بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ

తగ్గించి ఇవ్వకుండు. జగడమాడు వారిగా భూమిపై అశాంతిని వ్యాపింపజేయకుండు.

87. మీరు (నిజమైన) విశ్వాసులే అయినచో అల్లాహ్ వైపు నుండి (వ్యాపారములో) మిగిలినదే మీకు ఉత్తమమైనది. నేను మీకు కాపల కాయువాడిని కాను.

88. వారిట్లనిరి. “ఓ షోయేబీ! మా తండ్రి తాతలు ఆరాధించు దానిని మేము వదులుకోవలెనని నీ ప్రార్థన (నమాజ్) నీకు ఆజ్ఞాపించునా? లేదా మేము మా ధనమును మేము కోరినట్లు (ఖర్చు) చేయరాదా? నిశ్చయముగా నీవు పెద్ద సహన శీలుడవై, తెలివి గల వాడవై (తిరుగులాడెదవు)”.

89. అతడు ఇట్లనెనను. “ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నా ప్రభువు నుండి ఒక ప్రకాశ వంతమైన నిదర్శనముపై నేను స్థిరముగా నున్నాను. అతడు తమ సన్నిధి నుండి పరిశుభ్రమైన ఆహారము నాకు ప్రసాదించును. (అయినను మీరు కోరునది నేను చేయవలయునా?) తెలుపుడు. మీకు ఏ విషయములనుండి ఆపుడునో అవే నేను చేయవలెనని నేనేమి సంకల్పించను. నేను కేవలము సాధ్యమగు సంస్కరణ కోరెదను. అల్లాహ్ ప్రోత్సాహము తప్ప నాకు ఎవడి సహాయము లేదు. అతని నే నేను నమ్మితిని. అతని వైపునకే మోకరిల్లెదను”.

وَلَا تَعْمُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ ۝

قَالُوا لَشُعَيْبُ أَصْلَوْتَكَ تَأْمُرُكَ أَنْ
تُتْرِكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ نَّفْعَلَ فِي
أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۗ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ
الرَّشِيدُ ۝

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّي وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ وَمَا
أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمُ إِلَىٰ مَا أَنهَكُمُ
عَنْهُ ۗ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا
اسْتَطَعْتُ ۗ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۗ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

90. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నా శత్రుత్వము మీకు, నూహజాతికి, హూద్ జాతికి, సాలెహ జాతికి కలుగునట్టి అపదకు ప్రేరేపించకూడదు. లూత్ జాతి మీకు ఎంతో దూరము లేదు.

91. తమ ప్రభువుతో క్షమాభిక్ష యాచించుడు. పశ్చత్తులై అతని వైపునకే మోకరిల్లుడు. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు పరమకారుణ్యమూర్తి చాలా ప్రేమించువాడు.

92. వారిట్లనిరి. ఓషుయేబ్! నీవు చెప్పు దానిలో చాలా భాగమును మేము అర్థము జేసికొనలేము. నిన్ను మేము మా మధ్యబక బలహీనునిగా చూచెదము. నీ పక్షవే లేకున్నచో మేము నిన్ను తప్పక రాళ్ళు రుప్పి చంపి వేసిడి వారము. నీవు మాతో పోటీ చేసి గెలుపొందలేవు.

93. అతడు ఇట్లనెను. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నా పక్షము మీ దృష్టిలో అల్లాహ్ కంటే ఎక్కువ బలము గలదా? మీరు అతనిని అర్హత లేని దానివలె వెనుకకు వేసి యున్నారు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు నా ప్రభువు బాగుగా ఎరుగును.

94. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! మీరు మీ స్థానములో చేయక లిగినంతయు చేయుచుండుడు. నిశ్చయముగా నేను కూడ

وَيَقَوْمٍ لَا يُجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ
يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ
قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ
مِّنْكُمْ بِعِيبٍ ⑩

وَاسْتَعْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُبَوُّوا إِلَيْهِ ⑪ إِنَّ
رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ⑪

قَالُوا لَشَيْئٌ مَّا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا
تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا
رَهْمُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا
بِعَزِيزٍ ⑫

قَالَ يَقَوْمِ أَرْهَطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّن
اللَّهِ ⑬ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا
إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ⑭

وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي
عَامِلٌ ⑮ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ⑮ مَنْ يَأْتِيهِ

చేయుచుందును. ఆ శిక్ష ఎవడిని అవమాన పరచునో ఎవడు అబద్ధములాడువాడో తొందరలో నే మీరెరుగుదురు. మీరు కనిపెట్టుడు. నిశ్చయముగా నేను కూడ మీతో కనిపెట్టుచుందును.

95. మా తీర్పు వచ్చినప్పుడు మేము ఘయేబ్ను, అతనితో విశ్వసించిన వారిని తమ అనుగ్రహముతో విముక్తిని ప్రసాదించితిమి. అన్యాయము చేయువారిని ఒక మారు మ్రోగు శిక్ష పట్టుకొనెనను. వారు తమ గృహములలో మోకరిల్లి పడిపోయిరి.

96. అనగా వారు వాటిలో ఎన్నడూ నివసించలేనట్లు. జాగ్రత్త! సమూద్ జాతి నాశనమైనట్లే మద్యం కూడ నాశనమగు గాక!

విభాగము - 9

97. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు మా నంకేతములు, ఒక సంపూర్ణమైన నిదర్శనముతో పంపితిమి.

98. ఫిర్బాన్ అతని నాయకుల వైపునకు. వారు ఫిర్బాన్ ఆదేశముననుసరించిరి. కాని ఫిర్బాన్ ఆదేశము సరియైనది కాకుండెను.

عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۝
وَأَرْتَقِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ
ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ
جُثَمِينَ ۝

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۝
كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ
مُّبِينٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ
فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝

99. పునరుత్థాన దినము అతడు తన జాతికి నాయకత్వము వహించును. వారిని అగ్ని అంచుల వరకు గొనపోవును. గొని పోబడిన అంచు చాలా దుష్టమైనది.

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأُورِدَهُمُ
النَّارَ ۗ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿١١﴾

100. దీని (ప్రపంచం)లో కూడ వారికి శాపము వెంటాడును. పునరుత్థాన దినము కూడ. ప్రసాదించబడినది ఎంతో దుష్టమైనది.

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
بِئْسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿١٢﴾

101. మేము నీ ముందు ఏదాని గాఢ వినుపింతుమో ఆ పురముల వార్తల లోని (ఒక వార్త) ఇది. వాటిలో కొన్ని స్థిరముగా నున్నవి. కొన్ని పడవేయబడినవి.

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقِصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا
قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٣﴾

102. మేము వారికి అన్యాయము చేయలేదు. వారు తమకుతాము తన ప్రాణములకు అన్యాయము చేసికొనిరి. నీ ప్రభువు తీర్పు వచ్చినప్పుడు వారు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచు ఆరాధ్య దైవములు వారికెట్టి ఉపయోగ పడలేక పోయిరి. వారు వారిని నాశనమునర్చుటకు తప్ప మరే దానిలో పెంచలేదు.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ
رَبِّكَ ۗ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتَابُعٍ ﴿١٤﴾

103. నీ ప్రభువు బంధమీ విధముగ నేయుండును. నగరములు అన్యాయము చేయునప్పుడు అతడు వాటిని పట్టుకొనును. నిశ్చయముగా అతని పట్టు దుఃఖకరముగను, చాలా కఠినముగను యున్నది.

وكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى
وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۗ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٥﴾

104. పరలోక శిక్ష నుండి భయపడు వానికి దీనిలో నిశ్చయముగా ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది. లోకులను ఏకము చేయబడు ఆ దినమే ఇది. సాక్ష్యమివ్వబడిన ఆదినమే ఇది.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ
الْآخِرَةِ ۗ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ
النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ۝۱۴

105. గణణ చేయబడిన ఒక నియమిత కాలము వరకు దానిని మేము వెనుకకు వేయుదుము.

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ۝۱۵

106. అది వచ్చు దినము ఏ ప్రాణము కూడ అతని అనుమతి లేనిది మాటలాడ లేదు. వారిలో దురదృష్ట వంతులున్నారు. అదృష్టవంతులుకూడ వున్నారు.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ
فَمِنْهُمْ سُقِيٌُّّ وَسَعِيدٌ ۝۱۶

107. దురదృష్టవంతులైన వారు అగ్ని లోనుందురు. అందులో వారికొరకు అరచుట, కేకలు వేయుట వుండును.

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا
رَفِيرٌ وَسَهيقٌ ۝۱۷

108. నీ ప్రభువు కోరినది తప్ప, వారందులో భూమ్యాకాశములు ఉన్నంత వరకుందురు. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు దలచిన ప్రతిదానిని తప్పక చేసితీరును.

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ إِنَّ رَبَّكَ
فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝۱۸

109. అదృష్టవంతులుగా పరిగణించ బడు వారు స్వర్గములో నుందురు. నీ ప్రభువు కోరినది తప్ప, భూమ్యాకాశములు న్నంతవరకు వారందులో నుందురు. ఇదొక తగ్గుదల చేయబడిన ప్రతిఫలము. ¹

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ
فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا
مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۝۱۹

1. సూక్తులు 108-109 : ఈ రెండు సూక్తుల నుండి స్వర్గము వలె నరకము కూడా శాశ్వతమని, అనుమానము పుట్టును. కాని నరకపు చర్చగల సూక్తిలో **إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ** అని విషయమును ముగించబడినది. కాని స్వర్గపు చర్చగల సూక్తి, 109 లో వెంటనే **عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ** కూడ అనబడినది. అనగా అదొక ఎన్నటికి తరగని ప్రతిఫలమని అర్థం. ఇదియును గాక **حُلُودٍ** పదము దీర్ఘ కాలము కొరకు వాడబడును. దీని అర్థము. శాశ్వతమేనని ఏమి కాదు.

110. వారు ఆరాధించుదానిని గూర్చి నీవు ఎట్టి అనుమానములో పడకుము. ముందు నుండి వీరి తండ్రి తాతలు చేయునట్లులే వీరు ఆరాధింతురు. మేము వారి ప్రతిఫలము నిశ్చయముగా తగ్గించక సంపూర్ణముగా నిత్తుము.

فَلَاتَكُ فِي مَرْيَمَ مِمَّا يَعْبُدُ هُوَ لَاءِ ۙ¹
مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ
مِّن قَبْلُ ۗ وَإِنَّا لَمَوْفُوهُم نَصِيبَهُمْ
غَيْرَ مَنقُوصٍ ۗ

విభాగము - 10.

111. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు కూడ గ్రంథమిచ్చియుంటిమి. అందులో కూడ వైరుధ్యము తెలుపబడెను. నీ ప్రభువు నుండి ముందే ఒక ఆదేశమే రానిచో తప్పక వారి వుద్యోగ తీర్మానించబడి యుండేది. నిశ్చయముగా వారు దీనిని గూర్చి ఒక కలత పరచు అనుమానములో పడియున్నారు.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَآخْتَلَفَ فِيهِ ۗ¹
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقَضَىٰ
بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۗ

1112. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు వారందరికి వారి కర్మల ప్రతిఫలము తప్పక సంపూర్ణముగా ఇచ్చును.¹ నిశ్చయముగా అతడు వారు చేయుచున్న దానిని సదా విరుగుచుండును.

وَإِن كُنَّا لَلْمُؤِفِّينَهُمْ رَبَّكَ أَعْمَالَهُمْ ۗ¹
إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۗ

113. నీకు ఆదేశించునట్లు స్థిరముగా నుండుడు నీ వెంట పశ్చత్తాప పడి క్షమాభిక్ష యాచించివారు కూడ (స్థిరపడవలెను). హద్దులు దాటకుడు. మీరు చేయుచున్నదంతయు నిశ్చయముగా అతడు కనిపెట్టుచుండును.

فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ
وَلَا تَطْغَوْا ۗ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۗ

1. - إِمْلَأْ مَا مِّنْ بِهِ الرَّحْمَنُ -

114. అన్యాయము చేయువారివైపు మ్రుగ్గుకుడు. లేనిచో మీకు కూడ అగ్ని పట్టుకొనును. అల్లాహ్ తప్ప మీకు సంరక్షకులెవరూ యుండరు. తరువాత మీరెట్టి సహాయము పొందలేరు.

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَمَا تَمْسَكُ
التَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ
ثُمَّ لَا تَنْصُرُونَ ﴿١١٤﴾

115. పగటి ఇరు ప్రక్కలలో, రాత్రి కొన్ని భాగములలో కూడ ప్రార్థన సలుపుము. నిశ్చయముగా సత్యర్మలు, దుష్కర్మలను దూరము చేయును. ఉపదేశించు వారికొరకు ఇదొక గొప్ప ఉపదేశము.

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفَا
الَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۗ
ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ

116. సహనము వహించుము. అల్లాహ్ మేలు చేయువారి ప్రతి ఫలమును వ్యర్థము చేయనే చేయడు.

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٦﴾

117. మీకంటే ముందు కాలములలో భూమిపై పీడనమును ఆపడానికి కొంతమంది తెలివిగల వారు ఎందుకు లేకపోయిరి. మేము ముక్తి నొసంగిన కొందరి విషయము వేరు. అన్యాయము చేసినవారు దానిని అనుసరించిరి. దాని వలన వారు (ముందున్నవారు) ఎదురుదిరుగువారిగా నిర్ణయించబడిరి. వారు అపరాధులు.

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا
بِقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ
ظَلَمُوا مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا
مُجْرِمِينَ ﴿١١٧﴾

118. నగర వాసులు సంస్కరణము చేయునపుడు నీ ప్రభువు అన్యాయముగా వాటిని (ఆనగరములను) నాశనము చేయువాడు కాడు.

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ
وَأَهْلَهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٨﴾

119. నీ ప్రభువు కోరినచో మానవులకు ఒకే పక్షముగా చేసెడివాడు. కాని వారు సదాభేదాభిప్రాయము తెలుపుచుందురు.

120. నీ ప్రభువు అనుగ్రహించు వానికి తప్ప, దీని కొరకే అతడు పుట్టింపి యుండెను. “నేను నరకమును జిన్నాతులు, మానవులతో తప్పక నింపివేయుదును” అనిన నీ ప్రభువు మాట కూడ పూర్తయ్యెను.

121. మేమునీకు వివరంచునవన్నియు సందేశహరుల వార్తలలోనివి. దాని ద్వారా మేము నీ హృదయమును సంతృప్తి పరిచెదము. వీటి (వార్తల)లో సత్యము, ఉపదేశ విషయము కూడ, విశ్వాసుల కొరకు ఒక పెద్ద గుణసాతము కూడ నీ వద్దకు వచ్చినది.

122. విశ్వాసమునవలంబించని వారితో నీవు ఇట్లనుము. “మీ స్థానములో చేయవలసినదంతయు చేయుచుండుడు. మేము నిశ్చయముగా ఏదేని చేయుదుము.

123. వేచి వుండుడు. నిశ్చయముగా మేము కూడ వేచియుందుము.

124. భూమ్యాకాశముల రహస్యము అల్లాహ్ దే. మొత్తము విషయము అతని వైపునకే తిరిగి పంపబడును. కనుక అతనిని ఆరాధించుము. అతనిని నమ్ముము. మీరు చేయునదంతయు నీ ప్రభువు చూడని వాడుకాడు.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً
وَاحِدَةً ۗ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝۱۱۹

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۗ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ
وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۲۰

وَكَلَّا لَتَنُقُصَّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا
نُثِّبْتُ بِهِ قُودًا لَكَ ۗ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ
الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۱

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَى
مَكَانَتِكُمْ ۗ إِنَّا عَامِلُونَ ۝۱۲۲

وَانتظروا ۗ إِنَّا مُنتظرونَ ۝۱۲۳

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ
يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ
عَلَيْهِ ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۱۲۴

యూసుఫ్ - 12.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు వంద పన్నెండు(112).

దీని ప్రారంభముకూడ అలీఫ్-లాం-రా అను విడి అక్షరములతో అగుచున్నది. ముందు తెలిపిన అర్థమే దీని అర్థము.

దీని తరువాత నే ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను సంతృప్తి పరచిన మొత్తము గాధలలో నుండి ఉత్తమమై గాధను చర్చించబడినది. హూద్ అధ్యాయములో చర్చించబడిన అంశాలతో కలిగిన దుఃఖమునకు ఇది మంచి ఉపశమనము, గాధల విశ్లేషణ ఇచట అవసరము. గాధలనగా కల్పించిన కథలు గావు, అన్వేషించినచో పూర్వ కాలములో నిజముగా జరిగిన సంఘటనలని ఋజువగును.

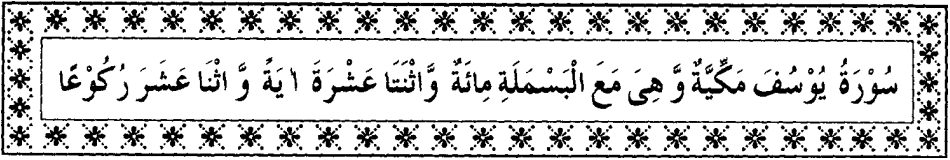
ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము హూజ్రత్ యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఒక స్వప్నావస్థ చర్చతో అయినది. దానిలో వారికి సంభవించిన మొత్తము సంఘటనల చర్చ గలదు. దాని విశ్లేషణ హూజ్రత్ యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఇట్లు చేసిరి. 'హూజ్రత్ యూసుఫ్ అలైహిక్సలాంకు వారి సోదరులతో చాలా అపాయము వాటిల్లును'. కనుకనే వారు ఇట్లు ఉపదేశించిరి. ఈ స్వప్నమును తమ సోదరుల ముందు ప్రకటించకుము.

ఈ అధ్యాయము మొత్తము హూజ్రత్ యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంనకు ఒసంగబడిన స్వప్న జ్ఞానమునకు సంబంధించియున్నది. ఉదాహరణగా వారితో బందీ అయిన ఇద్దరు ఖైదీలుండిరి. వారిరువురి స్వప్నపు విశ్లేషణ హూజ్రత్ యూసుఫ్ చెప్పినట్లు పూర్తి అయినది. విడుదల పొందునని శుభవార్త నియ్యబడిన ఖైది కారకుడయ్యెను. అదెట్లనగా రాజుకు వచ్చిన స్వప్నమును గూర్చి ఆస్థాన విద్యాంసులు కేవలము ఆత్మవాంఛలనిరి. ఆ ఖైది ద్వారా రాజు హూజ్రత్ యూసుఫ్ ను తమ స్వప్నపు విశ్లేషణ అడిగెను. హూజ్రత్ యూసుఫ్ విశ్లేషణ ఫలితముగా ఈజిప్టు దాని పరిసరాలలో యుండువారు ఆకలిచావులకు గురైయుండిరి. వారు ఆకలిచావుల శిక్ష నుండి రక్షింపబడిరి. ఇదొక గొప్ప సంఘటన, నిరంతరము వారికి ఏడు సంవత్సరముల ఆహారము సమకూర్చబడెను. దీని నిర్వహణ అధికారిగా స్వయముగా హూజ్రత్

యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం నియమితలైరి. ఆ కారణముగా వారి తల్లిదండ్రులు, సోదరులకు వారి శరణములోనికే రావలసివచ్చెను. వారు వారి కొరకు అల్లాహ్ సన్నిధిలో మోకరిల్లిరి.

ఈ చారిత్రాత్మక సంఘటనలు ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ఏరూపములో కూడ తెలిసేవికావు. అందుకొరకు ఇట్లనబడెను. ఇదంత జరుగునప్పుడు నీవు వారిలో లేకుంటివి. నీకు ఈ గాధల వాస్తవమును తెలుపువాడు కేవలము జ్ఞానవంతుడు, సర్వజ్ఞుడు అల్లాహ్ మాత్రమే.

ఈ అధ్యాయపు ముగింపు, ఈసంఘటనలను పేర్కొనుట, కథలు, కథనాల ప్రకటనలు కావు. తెలివిగల వారికొరకు వీటిలో అనేక గుణపాఠములు గలవని తెలుపుసూక్తితో అగుచున్నది. నిస్సందేహముగా యూసుఫ్ అధ్యాయము పలు ఉపదేశములవైపు శ్రద్ధవహించుమని సూచించుచున్నది.



యూసుఫ్ - 12.

విభాగము - 11

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడవు, వరము కారుణ్యముూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. నేను అల్లాహ్ ను, నేను చూచెదను. స్పష్టము చేయు ఒక గ్రంథపు సూక్తులవి.

الرُّ تِلْكَ آيَاتِ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝

03. మీరు తెలివినుపయోగించవలెనని మేము దానిని నిశ్చయముగా అరబ్బి ఖురాన్ గా అవతరింపజేసితిమి.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

04. మేము ఈ ఖురాన్ ను సువార్త వాణి గా నీకు వంపితిమి. దాని ద్వారానిర్దారించబడిన చారిత్రాత్మక సత్యముల నుండి ఉత్తమమైనవి నీకు మేము వివరింతుము. దీనికి నూర్వము (ఈవిషయములో) నీవు తెలియని వారిలో నుంటివి.

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَفْلِينَ ۝

05. యూసుఫ్ తమ తండ్రితో “ ఓ నా తండ్రి ! నేను (నిద్రావస్థలో) పదకొండు నక్షత్రములను, సూర్యచంద్రులను చూచితిని, నేను వాటిని నా కొరకు సాష్టాంగములు చేయునట్లు చూచితిని”. అని నది (జ్ఞాపకముచేసికొనుడు).

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۝

06. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ ప్రేయకుమారుడా! నీ స్వప్నావస్థ సంగతి నీ సోదరుల ముందు ప్రస్తావించకుము. లేనిచో వారు నీ వ్యతిరేకముగా ఏదేని ఎత్తుగడ పన్నుదురు. నిశ్చయముగా ఘైతాన్ మానవునికి స్పష్టమైన శత్రువు”.

07. నీ ప్రభువు ఈ విధముగనే నిన్ను (తమ కొరకు) ఎన్నుకొనును. విషయమును కూలంకశముగా తెలుసుకొను విద్యను నేర్చును. తమ వరములను నీకు ఒసంగును. పూర్వము నీ తండ్రి తాతలు, ఇబ్రాహీమ్, ఇస్ హాక్ కు పూర్తి చేసినట్లు, యాకూబ్ సంతానమును కూడ ఒసంగును. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

విభాగము - 12.

08. యూసుఫ్ అతని సోదరుల (వార్ల)లో అడుగువారికి నిశ్చయముగా పలు సంకేతములు గలవు.

09. వారు ఇట్లనినది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు) “యూసుఫ్ అతని సోదరుడు మా తండ్రికి నిశ్చయముగా మాకంటే ఎక్కువ ప్రేయమైనవారు. మేమే ఒక సంఘటిత పక్షము, నిశ్చయముగా మా తండ్రి ఒక ప్రత్యక్ష పరోక్ష తప్పులో పడియున్నాడు”.

10. యూసుఫ్ ను చంపివేయుడు. లేదా అతనిని ఎక్కడైనను పారవేసినచో మా తండ్రి శ్రద్ధ కేవలము మీ కొరకే యుండును. తరువాత మీరు సజ్జనులుగా మారుడు.

قَالَ يَبْنَى لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ
إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۗ إِنَّ
الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ①

وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ
تَاْوِيلِ الْاَحَادِيثِ وَيَتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
وَعَلَىٰ اٰلِ يَعْقُوبَ كَمَا اَتَمَّهَا عَلٰى اَبَوَيْكَ
مِنْ قَبْلُ ۗ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ
عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ②

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ
لِّلسَّالِفِينَ ③

اِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَآخُوهُ اَحَبُّ اِلَىٰ
اٰبِنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۗ اِنَّ اٰبَانَ لَفِي
ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ④

اِقْتُلُوْا يُوسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّجْتَلِ
لَكُمْ وَجْهٌ اَبْيَكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْ بَعْدِهِ
قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ⑤

11. వారిలో ఒకడు ఇట్లనేను. “యాసుఫ్ ను చంప కుడు, అతనిని పచ్చికబయలు వద్దనున్న ఏదేని బావిలో కానరాని అడుగున పడవేయుడు. అతనిని ప్రయాణము చేయు ఏదేని సమూహము గొని పోవును. మీరు ఏదేని చేయవలెననినచో (ఇదే చేయుడు)”

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
وَأَنْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ
بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ⑩

12. వారిట్లనిరి “ ఓ మా తండ్రి! నిశ్చయముగా మేము యాసుఫ్ మేలే గోరు వారవైనను నీవు అతని విషయములో మమ్ము నమ్మవు. నీ కేమయ్యెను”.

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ
وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ⑪

13. “అతడు తినుచు ఆడుకొనుటకు మాతో అతనిని రేపు పంపుము. మేము అతనిని నిశ్చయముగా కనిపెట్టుచుందుము”.

أَرْسَلَهُ مَعَنَا عَدَا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا
لَهُ لَحَفِظُونَ ⑫

14. అతడిట్లనెను, “మీరు ఇతనిని తోలుకొనిపోవు విషయము నన్ను నిశ్చయముగా చింతలో పడవేయును, మీరు అతనితో ఆశ్రద్దగా నున్నప్పుడు తోడేలు అతనిని తినునని నేను భయబడుదును”.

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنَّ تَذْهَبُوا بِهِ
وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّبُّ وَأَنْتُمْ عَنْهُ
غٰفِلُونَ ⑬

15. వారు ఇట్లనిరి “ మేము బలముగల జట్టు అయినప్పటికి అతనిని తోడేలు తినినచో నిశ్చయముగా మేము చాలా నష్టపడిన వారమగుదుము”.

قَالُوا لَيْسَ أَكْلَهُ الذِّبُّ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ
إِنَّا إِذَا الْخُسْرَاءُ ⑭

16. వారు అతనిని తోలుకొని పొయి పచ్చిక బయలు వద్దనున్న బావి అడుగులో పడవేయుట కు ఏకగ్రీవ తీర్మాణము చేసినప్పుడు, మేమతనివైపు ఇట్లు సువార్త వాణి పంపితిమి. వారి ఎత్తుగడను గూర్చి నీవు (ఒక దినము) నిశ్చయముగా వారిని తెలుపెదవు.

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي
غَيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ
بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮

అప్పుడు (నీవు ఎవడివో) వారికి బొత్తిగా తెలిసిరాదు.

17. రాత్రి సమయములో వారు వారి తండ్రి వద్దకు విలపించుచు వచ్చిరి.

18. వారిట్లనిరి, “ఓమాతండ్రి! మేము పరస్పరము పరుగులో నిశ్చయముగా (దూరము వరకు) పరుగెత్తితిమి. మేము యూసుఫ్ ను తమ సామాగ్రి వద్ద విడిచియుంటిమి. అతనిని తోడేలు తినివేసెను. మేము సత్యము పలికినను నీవు మా మాటలు నమ్మనేనమ్మవు”.

19. వారు అతని అంగికి అబద్ధపు రక్తమును అంటించి తెచ్చిరి. అతడు ఇట్లనెను, “మీ ఆత్మలు ఒక అపాయకరమైన కార్యమును సాధారణముగా, సులువుగా చేసినవి. నహనము (తప్ప నేను చేయునదేమిలేదు). మీరు వివరించుదానికి కేవలము అల్లాహ్ నే నహాయము అడగవలెను”.

20. ఒక ప్రయాణికుల సమూహము వచ్చెను. వారు వారి నీరు తోడువానిని పంపినపుడు అతడు తన బొక్కెన (బావిలో) వేసెను, అతడు ఇట్లనెను. “ఓ ప్రయాణికులారా! ఇతడొక బాలుడు ఇది ఒక శుభవార్త! వారతనిని కోశాగారము వలే దాచుకొనిరి, వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగియుండెను.

21. వారతనిని కొద్దిపాటి ధర, కొన్ని దర్ హమ్లకు అమ్మివేసిరి. వారతని విషయములో నిర్లక్ష్యమును ప్రదర్శించిరి.

وَجَاءُوا آبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٧﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا
يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَآكَلَهُ الذِّبُّ ؕ وَمَا
أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٨﴾

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ۗ قَالَ
بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبِرْ
جَمِيلٌ ۗ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا
تَصِفُونَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ
فَادْلَىٰ دَلْوَهُ ۗ قَالَ يَبْشُرِي هَذَا غُلْمًا ۗ
وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةً ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ
مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢١﴾

విభాగము - 13

22. ఈ జిప్టునుండి అతనిని కొనిన వాడు, తన భార్యతో ఇట్లనెను. “ఇతనికి గౌరవస్థానము యుండుటకు కేటాయించుము. ఇతడు మనకు లాభము చేకూర్చవచ్చును. లేదా ఇతనిని మేము కుమారునిగా చేసినా చేసికొనవచ్చును”. ఈ విధముగా మేము యూసుఫ్ కొరకు భూమిపై స్థాన మేర్పరచితిమి. మేమతనికి సమస్యల రహస్యములు తెలుసుకొను విద్యాను నేర్పుటకు (ఈ ప్రత్యేక ఏర్పాట్లు చేసితిమి). అల్లాహ్ తమ తీర్పును పూర్తి చేయు అధికారము గలవాడు. కాని పలువురు ఎరుగరు.

23. అతడు యుక్త వయస్సుకు చేరినపుడు, మేమతనికి వివేకము, జ్ఞానము ప్రసాదించితిమి. మేలు చేయువారికి మేము ఈ విధముగానే ప్రతిఫలము నొసంగెదము.

24. అతడు నివసించు గృహపుస్త్రీ అతనిని తన కోరిక పూర్తి కొరకు ప్రయత్నించెను. తలుపులు వేసి ఇట్లనెను. “నీవు నావైపు రమ్ము”, అతడు (యూసుఫ్) ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ నన్ను రక్షించుగాక! నాకు ఉత్తమమవైన నివాసమేర్పరచినవాడే నిశ్చయముగా నా ప్రభువు. నిశ్చయముగా అన్యాయ వర్తులు జయము నొందువారు కారు”.

25. నిశ్చయముగా ఆవే దీని ధృఢ సంకల్పము చేసియుండెను. అతడు కూడ తమ ప్రభువు గొప్ప నిదర్శనమొకటి చూడక

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مَرْأَتِي
 أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ
 نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۗ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ
 فِي الْأَرْضِ ۗ وَنَبَعَلِمُهُ مِنْ تَأْوِيلِ
 الْأَحَادِيثِ ۗ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ
 وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۗ
 وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣﴾

وَرَأَوْنَاهُ أَتَتْهُ الْوَيْلُ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ
 وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۗ
 قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۗ
 إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۗ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأٰ
 بُرْهَانَ رَبِّهِ ۗ كَذٰلِكَ لِتَصْرِفَ عَنْهُ

యండినచో దీని సంకల్పము చేసి వుండెవాడు. అతనితో పాపమును, శిగ్గుమాలిన కార్యమును దూరము చేయుటలో వేము ఈ వద్దతిని అవలంబించితిమి. నిశ్చయముగా అతడు మా పరుశుద్ధ దాసులలోని వాడు. ¹

26. వారిరువురు తలుపులవైపు పరుగుతీసిరి. ఆమె వెనుక నుండి (అతనిని లాగుచు) అతని అంగిని చింపి వేసెను. వారిరువురు ఆమె భర్తను తలుపుల వద్ద చూచిరి. ఆమె ఇట్లనెను. “నీ భార్యతో బలాత్కారము చేయువాని ప్రతిఫలము బంధిచుట లేదా బాధాకరమైన శిక్ష తప్ప మరేముండగలదు”.

27. అతడు (యూసుఫ్) ఇట్లనెను. ఈమేనే నన్ను బలవంతము చేయ ప్రయత్నించివుండెను. ఆమె కుటుంబీకుల లోని ఒకడు ఇట్లు సాక్ష్యమిచ్చెను. “అతని అంగిముందునుండి చినిగియున్నచో ఈమే సత్యమాడుచున్నది. అతడు అబద్ధము ఆడువారిలోనివాడు”.

28. “అతని అంగి వెనక భాగము చినిగియున్నచో ఈమే అబద్ధమాడుచున్నది, అతడు సత్యమాడువారిలోని వాడు”.

السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۗ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۝

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ ۗ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۗ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

قَالَ هِيَ رَأَوْدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا ۗ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

1. ఈ సూక్తిలో **هَلَّا** అర్థము హజ్రత్ యూసుఫ్ కుడా పాపము చేయుటకు సంకల్పించివుండెరని కాదు. దీనిని **أَلْفَيَا** తో కలిపి చదువవలెను. అప్పుడుముందే అల్లాహ్ నిదర్శనమును చూడనిచో యూసుఫ్ కుడా ఆమెతో పాపమునకు సంకల్పించేవాడు. నమ్మకమైన నిదర్శనమనగా కొందరు వ్రాసినట్లు అప్పుడే చూచెను. అవిగాక, బాల్యమునుండే అల్లాహ్ హజ్రత్ యూసుఫ్ నకు నమ్మకమైన నిదర్శనములు చూపబడుచుండెను. అటువంటప్పుడు వారు పాపమునకు సంకల్పించు ప్రశ్ననే పుట్టదు.

29. అతడు అతని అంగిని వెనుక భాగమున చినిగినట్లు చూచి నప్పుడు (భార్యతో) ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా ఇది నీ చాతుర్యఫలితమే. (ఓస్త్రీలు!) మీ చాతుర్యము నిశ్చయముగా చాల పెద్దది”.

30. ఓ యూసుఫ్! దీనిని మైమరచుము. నీవు (ఓస్త్రీ!) తనపాపమునకు పశ్చత్తాప పడుచు క్షమాభిక్షయాచించుచుము. నిశ్చయముగా నీవే పాపాతులలోని దానవు.

విభాగము - 14.

31. నగరపు స్త్రీలు ఇట్లనిరి, “నాయకుని భార్య తన కోరిక పూర్తికై తమ బానిసను వాడగోరెను. అతని ప్రేమ ఆవే హృదయములో చోటు చేసుకొనినది. ఆమే ఒక స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడినదని మేము నిశ్చయముగా భావించుము”.

32. ఆమే వారి చాతుర్యమాటలను వినినప్పుడు, వారిని పిలువనంపెను. వారి కొరకు ఆనుకొని కూర్చొను స్థానమొకటి సిద్ధ పరచెను. వారిలో ప్రతి ఆమెకు ఒక్కొక్క చాకు నొసంగెను. అతనితో (యూస్ఫ్ తో) ఇట్లనెను. “వారి ముందుకు పొమ్ము”. వారు అతనిని చూచినపుడు అతనిని చాలా ఉత్తమ స్థాయిలో పొందిరి. తమ చేతులను కోసుకొనిరి. ఇట్లనిరి అల్లాహ్ పవిత్రుడు. మానవుడు కాడు ఇతడు. ఇతడు గౌరవ

فَلَمَّا رَأَيْمِصَهُ قَدْ مِنْ دُبُرِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكِنَّ ۗ إِنَّ كَيْدَكِنَّ عَظِيمٌ ۝

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۗ إِنَّكَ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۗ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ ۖ وَأَعْتَدَتْ لِهِنَّ مَتَكًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا ۖ وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۗ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝

ప్రదమైన దేవదూత తప్ప మరేమి కాదు.¹

33. ఆమె ఇట్లనెను. “ఎవని గూర్చి మీరు నన్ను నిందించితిరో అతడే ఈ వ్యక్తి. నాకోరిక పూర్తి కొరకు నేను ఇతనిని నిశ్చయముగా ప్రయత్నించితిని. కాని అతడు తప్పించుకొనెను. నేను ఆదేశించినది అతడు చేయనిచో తప్పక అతడు బంధించబడును. తప్పక అవమానితులలో చేరును”.

34. అతడిట్లనెను. “ఓ నాప్రభువు! వారు నన్ను పిలుచుదానికంటే నాకు కారాగారము చాలా ప్రీయమైనది. నీవు వారి ఎత్తుగడను త్రిప్పనిచో నేను వారివైపు ఆకర్షింప బడుదును. అప్పుడు నేను మూర్ఖులలో పరగణింప బడుదును”.

35. అతని ప్రభువు అతని ప్రార్థనను వినెను. అతనితో వారి ఎత్తుగడను త్రిప్పివేసెను. నిశ్చయముగా అతడే సర్వశ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

36. అతనిని కొంత కాలము కొరకు కారాగారములో తప్పక పడవేయవలెనని వారికి తరువాతి పరిస్థితులనాధారముగా బహిర్గతమయ్యెను.

విభాగము - 15.

37. అతనితో కారాగారములో ఇద్దరు యువకులు కూడా చేరిరి. వారిలో ఒకడు

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنِنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ۚ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِّنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۚ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٤﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لِيُسْجَنَ لَهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنٍ ۖ قَالَ

1. قَطْعَنَ اِبْدِيْهُنَّ అనగా యూసుఫ్ సొందర్యమునుచూచి ముగ్ధులై ఆ స్త్రీలు తమ చేతులపై కత్తులు నడిపించారని కాదు. దీని అర్థమేమనగా వారు అతనిని తమ చేతులకు అందని వానిగా పొందిరి. اِبْدِيْهُنَّ పదములు కూడ ఈ తాత్పర్యమును బలపరుచుచున్నవి.

ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా నేను (స్వప్నావస్థలో) సారా తయారు చేయుటకు రసము పిండునట్లు తనను చూచితిని”. రెండవ వాడు ఇట్లనెను. “(స్వప్నావస్థలో) నేను నా నెత్తిపై రొట్టెలు మోయుచున్నట్లు, దానిలో నుండి పక్షులు తినునట్లు చూచితిని. మాకు వీటి విశ్లేషణ తెలుపుము. మేము నిశ్చయముగా నిన్ను మేలు చేయువారిలో చూచుచున్నాము”.

أَحَدَهُمَا إِنِّي أَرِنِي أَعْصِرُ خَمْرًا
وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرِنِي أَحْمِلُ فَوْقَ
رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْنَأُ
بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نُرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

38. అతడిట్లనెను. “మీరిరువురికి ఇవ్వబడు ఆహారము మీ వద్దకు రాక పూర్వవే వీటి (స్వప్నావస్థ) విశ్లేషణ మీరిరువురికి తెలియజేయుదును. నా ప్రభువు నాకు నేర్పిన దాని (జ్ఞానము) లోనిదిది. అల్లాహ్ ను విశ్వసించనివారి, పరలోకమును నిరాకరించిన జాతివారి పథమును నేను నిశ్చయముగా విడిచిపెట్టితిని”.

قَالَ لَا يَا بَنِيكَمَا طَعَامٌ تُرَزَقْنَاهُ إِلَّا
بِنَاتِكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا
ذَلِكَ وَمَا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ
قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ
هُمْ كَفَرُونَ ۝

39. నేను, నా తండ్రి తాతలు, ఇబ్రాహీమ్, ఇస్హాక్, యాకూబ్, ధర్మమును అవలంబించితిని, అల్లాహ్ తో ఏదానిని కూడ చేర్చుట మా కొరకు సాధ్యమైనదికాదు. ఇది మాకు, (విశ్వాస) మానవులకు ఒసంగిన అనుగ్రహవే. కాని పలువురు కృతజ్ఞత తెలుపరు”.

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ
مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا
وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَشْكُرُونَ ۝

40. ఓ కారాగార ఇద్దరు సహచరులారా! వివిధములైన ప్రభువులు ఉత్తములా? లేదా సంపూర్ణ అధికారముగల ఒక అల్లాహ్?

إِصْحَابِي السَّجْنِ أَرْبَابٌ مُتَّفَرِّقُونَ
خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

41. మీరు అతనికి తప్ప మీరు మీ తండ్రి తాతలు స్వయముగా (ఊహించి సృష్టించిన దైవములను) పెట్టుకొనిన నామములతో వారిని ఆరాధింతురు. వారిని బలపరచు ఏదియును నిదర్శనమును అల్లాహ్ పంపలేదు. తీర్మానపు అధికారము అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవనికీ లేదు. అతనికి తప్ప మరెవనిని ఆరాధించరాదని అల్లాహ్ ఆదేశము. స్థిరముగా నున్న, స్థిరపరచు ధర్మమిది. కాని పలువురు ఎరుగరు.

42. “ఓ కారాగార ఇద్దరు సహచరులారా! మీరిరువురిలో ఒకడు తన యజమానికి సారా త్రాగించును, రెండవవాడు శిలువ నెక్కించబడును. అప్పుడు పక్షులు అతని తలలో నుండి ఏదో తినును. మీరిరువురడుగు దానిని గూర్చి తీర్పు వినుపించబడెను”.

43. వారిరువురి లో విడుదల అగునని ఊహించిన వానితో అతడు ఇట్లనెను. “నీ యాజమానితో నా గురించి చర్చజరుపుము”. కాని తమ యాజమానితో (ఈ) చర్చ జరుపడము అతనికి పైతాన్ మరు పించెను. కనుక అతడు కొన్ని సంవత్సరముల వరకు కారాగారములో పడియుండెను.

విభాగము - 16.

44. రాజు (ఆస్థానములో) ఇట్లు ప్రకటించెను. “నేను బలిష్ఠవైన ఏడు ఆవులను చూచితిని, వాటని బక్కచిక్కిన ఏడు ఆవులు తినుచున్నవి. ఏడు పచ్చని విత్తులు నిండిన కంకులను, మరికొన్ని

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ
 سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاءُكُمْ مَا أَنْزَلَ
 اللَّهُ بِهِمَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا
 لِلَّهِ ۚ أَمْرًا إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۚ ذٰلِكَ
 الَّذِي بُدِعَ الْقَوْمِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
 لَا يَعْلَمُونَ ۝

يٰصٰحِبِي السِّجْنِ اٰمَّا اَحَدُكُمْ فَيَسْقِي
 رَبَّهُ خَمْرًا ۗ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ
 الطَّيْرُ مِنْ رَاْسِهِ ۚ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِي فِيْهِ
 تَسْتَفْتِيْنَ ۝

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ اَنْهُ نٰجٍ مِنْهُمَا اِذْ كَرُنِيْ
 عِنْدَ رَبِّكَ ۗ فَانْسَسَهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِ
 فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ
 سٰنٍ يَّاكُلُهِنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَّسَبْعَ سُنْبُلٰتٍ
 خَضْرٰى وَّاٰخَرَ يَلْبَسُ ۚ يَّاٰيَهَا اَمْلًا

ఎండిపోయినవి కూడ (చూచితిని). ఓ నాయకులారా! మీరు స్వప్నముల వివరణ చేయగలిగినచో నాకు నా స్వప్నావస్థను గూర్చి వివరించుడు”.

أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا
تَعْبُرُونَ ﴿١١﴾

45. వారు ఇట్లు అనిరి. “ ఇవి దురాలోచనలతో కూడిన చెడు కోరికల స్వప్నములు. మేము ఇట్టి స్వప్నముల వివరణ జ్ఞానము ఎరుగము”.

قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ
بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿١٢﴾

46. ఆ ఇరువురి (బందీలు)లో నుండ విముక్తి పొందిన వాడు ఒక దీర్ఘకాలము తరువాత (యూసుఫ్ ను) జ్ఞాపకము చేసికొనెను ఇట్లనెను. “నన్ను (యూసుఫ్ వద్దకు) పంపించినచో మీకునేను దీని వివరణ తెలుపుదును”.

وَقَالَ الَّذِي نَجَمْنَاهُ مَا وَاذَكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ
أَنَا أَنْبَأَكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿١٣﴾

47. “ యూసుఫ్ ఓ సన్మార్గుడా! బలిష్ఠమైన ఏడు ఆవులను, బక్కచిక్కిన ఏడు ఆవులు తినుచున్నవి. పచ్చని విత్తులు నిండిన ఏడుకంకులు, ఇతర ఎండిపోయిన కంకుల గూర్చి మాకు వివరించుము. నేను వారి వద్దకు తిరిగి పోయినచో వారు (దీని వివరణ) తెలుసుకొందురు”.

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ
بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عَجَافٍ وَسَبْعِ
سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسٍ لَعَلَّكَ
أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

48. అతడు ఇట్లనెను. “మీరు వరుసగా ఏడు సంవత్సరములు వ్యవసాయము చేయుదురు. మీరు కోయునదంతయు కుంకులలోనే, మీరు తినుభాగము తప్ప వుండనిముగ్”.

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا
حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلَةٍ إِلَّا قَلِيلًا
مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿١٥﴾

49. “దాని తరువాత చాలా కఠినమైన ఏడు (సంవత్సరములు) వచ్చును. మీరు

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ
مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا

వీటికొరకు ముందు పంపినదంతయు, మీరు (రాబోవు కాలములో విత్తుటకు) భద్రపరచిన కొంతభాగము తప్ప అవి తినివేయును”.

تُحْصِنُونَ ﴿١٠﴾

50. “దాని తరువాత మనుజులు బాగుగా పండించు సంవత్సరము వచ్చును. దానిలో వారు రసమును పిండుదురు”.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُعَاتُ
النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿١١﴾

విభాగము -17

51. రాజు “ అతనిని నా వద్దకు తోలుకరముగా” అనెను రాజు భటుడు అతని (యూసుఫ్) వద్దకు వచ్చినప్పుడు, అతడు ఇట్లనెను. “ తమ యాజమాని వద్దకు తిరిగిపోయి, తమ చేతులు కోసికొనిన స్త్రీల వృత్తాంతమేమని అతనిని అడుగుము. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు వారి విత్తుగడను బాగుగా ఎరుగును”.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ
الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا
بِالْنِسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۗ إِنَّ
رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾

52. అతడు (రాజు) ఇట్లడిగెను “ (ఓ స్త్రీలు) మీరు యూసుఫ్ను అతని కోరికను గూర్చి బుజ్జిగించగోరిన విషయమేమి?” వారు “ అల్లాహ్ పవిత్రుడు. అతని వ్యతిరేకముగా మాకే దోషము తెలియదు”. అనిరి. నాయకుని భార్య ఇట్లనెను. “ సత్యమిప్పుడు బహిర్గతమయ్యెను. నేను అతని కోరికను గూర్చి బుజ్జిగించ గోరియుంటిని. నిశ్చయముగా అతడు సత్యవంతులలోని వాడు”.

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِذْ رَأَوْنَكَ يُوَسِّفُ
عَنْ نَفْسِهِ ۗ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا
عَلَيْهِ مِنْ سُوْءٍ ۗ قَالَتْ أُمْرَاتُ الْعَرَبِ
الَّذِينَ حَصَّصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْنَهُ عَنْ
نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٣﴾

53. (యూసుఫ్ ఇట్లనెను) “అతని (అజీజ్) అనుపస్థితిలో అతనికి నేనెట్టి అఫాయిత్యము చేయలేదని అతనికి తెలియవలెనని ఇటులయ్యెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అఫాయిత్యము చేయువారి ఎత్తుగడను పారనీయడు”.

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّي لَمْ اَحْنُهٗ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ
اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخٰبِيْنَينَ ۝

భాగము - 13.

విభాగము - 1.

54. నేను నా ఆత్మను పాపరహితమైన దని నిర్ధారించను. నా ప్రభువు అనుగ్రహించిన వానికి తప్ప, ఆత్మ నిశ్చయముగా దుష్టత్వమునకు చాలా ఆదేశించుచుండును. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَمَا اَبْرِيْ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ
لَا مَارَةَۙ بِالسُّوْءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۙ
اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

55. రాజు “ అతనిని నా వద్దకు తోలుకొని రమ్ము. నేనతనిని నా కొరకు విన్నుకొందును.” అనెను. అతడు అతనితో మాటలాడి నప్పుడు ఇట్లనెను. “ఈనాటి నుండి నీవు మా సన్నిధిలో గౌరవము గలవాడవు. నన్నుకన్పడవు.”

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖ اَسْتَخْلِصُهٗ
لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ
لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اٰمِيْنٌ ۝

56. అతడు ఇట్లనెను.” నన్ను దేశ కోశాగార (అధికారిగా) నియమించుము. నిశ్చయముగా నేను బాగుగా భద్రపరచు వాడిని, జ్ఞానవంతుడిని.

قَالَ اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَائِنِ الْاَرْضِ ۚ
اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝

57. ఈ విధముగా మేము యూసుఫ్ కు దేశములో గౌరవమునొసంగితిమి. అందులో అతడు కోరినచోట యుండువాడు మేము తమ అనుగ్రహమును గోరినవానికి అందింతుము. వేలు చేయువారి ప్రతిఫలమును మేము వ్యర్థపరచము.

58. నిశ్చయించి, అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించువారికి నిశ్చయముగా పరలోక ప్రతిఫలము ఉత్తమమైనది.

విభాగము - 2

59. యూసుఫ్ సోదరులు వచ్చి అతని సన్నిధిలో ఉపస్థితులైరి. అతడు వారిని గుర్తుపట్టేను. కాని వారు అతనిని గుర్తెరగక పోయిరి.

60. వారిని వారి సామాగ్రితో (పంపుటకు) సిద్దము చేసినప్పుడు, అతడు ఇట్లనెను “ మీ తండ్రి వైపు నుండి యున్న మీ సోదరినిని కూడ నా వద్దకు తోలుకరండు. నేను పూర్తి కొలుతనిచ్చేది మీరు చూచితిరి గదా! నేను ఉత్తమోత్తమ అతిథ్యము చేయువాడిని”.

61. “మీ రతనిని నా వద్దకు తోలుకరానిచో మీ కొరకు నా వద్ద ఎట్టి కొలుతయుండదు. మీరు నా దరి చేరరాదు”.

62. వారిట్లనిరి “మేమతని తండ్రిని అతనిని గూర్చి తప్పక బుజ్జగింతుము మేము నిశ్చయముగా (ఈకార్యమును) చేసితిరెదము.”

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ
يَتَّبِعُوا مِمَّا حَيْثُ يَشَاءُ ۗ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا
مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَلَا جُرُ الْأَخْرَةَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا
وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٨﴾

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ
فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٩﴾

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي
بِأَخِي لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ ۖ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي
أَوْفِي الْكَيْلِ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٦٠﴾

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي
وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦١﴾

قَالُوا سَتَرْنَا وَدَعْنَاهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦٢﴾

63. అతడు తమ కార్య నిర్వహకులతో ఇట్లనెను. “ వారి ధనము వారి సామగ్రిలోనే పెట్టివేయుము. వారు వారి ఇంటివారి వైపు తిరిగిపోయినపుడు ఈ మేలును మరువక వారు తిరిగి మరల వచ్చినావత్తురు”.

64. వారు వారి తండ్రి వైపు తిరిగి పోయి ఇట్లనిరి “ ఓ మా తండ్రి! మాతో కొలుత ఆపబడినది. మేము కొలుత పొందుటకు మా సోదరుడిని మాతో పంపుము. మేము అతనికి నిశ్చయముగా తప్పక రక్షకులుగా నుండుము.”

65. అతడిట్లనెను “ నేను ఇతని సోదరుని వారు గూర్చి (ఇంతకు) ముందు మిమ్ములను నమ్మియుంటిని. ఇతని విషయములో కూడ దానికి తప్ప మిమ్ములను నమ్మగలనా? కనుక ఉత్తమోత్తమ రక్షకుడు అల్లాహ్ మాత్రమే. అనుగ్రహించు వారందరిలో ఎక్కువ అనుగ్రహించువాడు అతడే”.

66. వారు తమ సామగ్రిని విప్పినపుడు తమ ధనమును తమకు తిరిగి ఇవ్వబడినట్లుచూచిరి. వారిట్లనిరి. “ఓ మాతండ్రి! ఇది మాధనము, మాకు తిరిగి ఇవ్వబడినది. మనకు మరేమికావలెను. మేము మా కుటుంబము కొరకు ధాన్యము తెత్తుము. మా సోదరుడిని రక్షింతుము. ఒక ఒంటే బరువు ఇంకను పొందెదము. చాలా సులుభమైన వ్యాపారమిది”.

67. అతడిట్లనెను. “మీకు ముట్టడించి నది తప్ప మీరితనిని తప్పక నా వద్దకు తిరిగి

وَقَالَ لِفَتَيْنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٣﴾

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكَتِلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالَ لَهُ حَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٥﴾

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۚ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۚ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ آخَانًا وَنَزِدُ دَاكِيلَ بَعِيرٍ ۚ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٦﴾

قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُتَوَّنُوا

తెత్తుమని, మీరు అల్లాహ్ ప్రమాణము చేసి, ధృఢమైన వాగ్దానము చేయునంత వరకు, నేనతనిని మీతో పంపనేపంపను.” వారు అతనితో ధృఢమైన వాగ్దానము చేసినపుడు అతడు ఇట్లనెను. “మనమను కున్న దానినంతయు అల్లాహ్ కనిపెట్టును”.

68. అతడు ఇదియనెను. “ ఓ నా కుమారులారా! ఒకే ద్వారమునుండి ప్రవేశించక వివిధ ద్వారముల నుండి ప్రవేశించుడు. అల్లాహ్ నుండి నేను ఎటులైనను తప్పించలేను. అల్లాహ్ ఆదేశమే చెల్లును. అతనినే నేను నమ్మియున్నాను. నమ్మువారందరూ అతనినే నమ్మవలెను”.

69. వారి తండ్రి ఆదేశానుసారము వారు ప్రవేశించినప్పుడు అతడు అల్లాహ్ నుండి వారిని ఏవిధముగను తప్పించలేకుండెను. కాని కేవలము యాకూబ్ హృదయములోని ఒక కోరిక మాత్రముండెను. అతడు దానిని పూర్తిచేసెను. మేమతనికి మంచిగా జ్ఞానము నేర్పియుంటిమి. నిశ్చయముగా అతడు జ్ఞానవంతుడు. కాని పలువురు ఎరుగరు.

విభాగము - 3.

70. కనుక వారు యూసుఫ్ ముందు ఉపస్థితులైనపుడు, అతడు తమ సోదరునికి తమ దగ్గర స్థానమొసంగెను. ఇట్లనెను “నిశ్చయముగా నేను నీ సోదరుడిని. వారు చేసిన దానికి దుఃఖించకుము.”

مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتِيَ بِهٖ اِلَّا اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ ۗ فَلَمَّا اتَوْهٗ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٧٠﴾

وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْۢ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۗ وَمَا اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ اِنَّ اِلْحٰكِمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۗ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٧١﴾

وَلَمَّا دَخَلُوْا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوهُمْ ۗ مَا كَانَ يُغْنِيْ عَنْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ اِلَّا حَاجَةً فِى نَفْسٍ يَّعْقُوْبَ فَقَضٰهَا ۗ وَاِنَّهٗ لَذُوْ عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهٗ وَلٰكِنۡ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٢﴾

وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اَوْى اِلَيْهٖ اَخَاهُ قَالَ اِنِّىۡ اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتِئْسَ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٧٠﴾

71. అతడు వారిని వారి సామాగ్రితో సహా (తిరుగు ప్రయాణము కొరకు) సిద్ధము చేయునప్పుడు (మైసరిచి) తమ సోదరుని సామానులో నీరు త్రాగుపాత్రను పెట్టివేసెను. తరువాత ప్రకటించు వాడొకడు ఇట్లు ప్రకటించెను. “ ఓ ప్రయాణికులారా! మీరు తప్పక దొంగలు”.

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ
السِّيَاةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ
أَنَّهَا الْعِزْرُ إِنَّكُمْ لَسْرِقُونَ ﴿٧١﴾

72. వారు వారివైపు శ్రద్ధహించుచు , “మీరు పోగొట్టుకొనినదేమి?”. అని సమాధానముగా అడిగిరి.

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا اتَّفَقْتُمْ عَلَيْهِ ﴿٧٢﴾

73. వారిట్లనిరి “ మేము రాజ్య కోలమానవు పాత్రను మాయమైనట్లు చూచుచున్నాము. దానిని తెచ్చిన వానికి ఒక ఒంటేబరువు (ధాన్యము బహుమానముగా) ఇవ్వబడును. దీనికి నేను బాధ్యుడిని” ¹

قَالُوا اتَّفَقْتُمْ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ
حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٣﴾

74. వారు (సమాధానముగా) ఇట్లనిరి. “అల్లాహ్ ప్రమాణము! మేము వచ్చినది భూమిపై పీడనమును సృష్టించుటకు కాదని మీరు నిశ్చయముగా తెలుసుకొన్నారు. మేము ఎన్నటికి దొంగలముకాము.”

قَالُوا تَأْتِيكَ اللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ
فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٤﴾

75. వారిట్లడిగిరి “ మీరు అబద్ధమాడు వారని తేలినచో దాని ప్రతిఫల మేముండును?”.

قَالُوا فَمَا جَزَاءُؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ﴿٧٥﴾

76. వారు సమాధానముగా ఇట్లనిరి, “ఎవని సామానులో ఆ(పాత్ర)వుండునో అతడే

قَالُوا جَزَاءُؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ

1. రాజ్యకోలమానము పెట్టాలని పెట్టబడిలేక తప్పుతో పెట్టబడియుండెను. అటులైనచో అల్లాహ్ ఇట్లునుడివేవాడు కాడు. “ఇట్లు మేముయూసుఫ్ కొరకు ఉపాయము చేసితిమి”. ఈ ఉపాయము యూసుఫ్దే అయినచో అల్లాహ్ దానిని తనవైపు నుండి యున్నదని చెప్పువాడుకాడు.

దాని ప్రతిఫలముపొందును” ఈ విధముగానే వేము అన్యాయవర్తులకు ప్రతిఫలమినిస్తుము.

77. ఈ (ప్రకటించువాడు) అతని (యూసుఫ్) సోదరుని సంచికంటే ముందు వారి సంచులతో ప్రారంభించెను. అతని సోదరుని సంచులో నుండి దానిని (కొలమానమును) తీసెను. ఈ విధముగా మేము యూసుఫ్ కొరకు ఉపాయముచేసితిమి. అల్లాహ్ కోరినదే రాజు ప్రభుత్వములో తన సోదరుడిని ఆపుకొనుట సాధ్యము కాని పని. మేము కోరిన వాని స్థాయిని పెంచెదము. ప్రతిజ్ఞాని కంటే అధిక జ్ఞానము గల వాడొకడు వున్నాడు.

78. వారు ఇట్లనిరి “ ఇతడు దొంగతనము చేసినా చేయవచ్చును. ఇతని సోదరుడొకడు దీనికి ముందు దొంగతనము చేసి యున్నాడు.” అప్పుడు యూసుఫ్ దీనిని (నెరారోవణ ప్రభావమును) తమ హృదయములో దాచుకొని వారిపై బహిర్గతవెనునర్చలేదు. (కాని హృదయములో) ఇట్లనుకొనెను. “ మీరు స్థాయి ప్రకారము అధములు. మీరు ప్రకటించునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.”

79. వారిట్లనిరి. “ఓ అధికారముగల వాడా! నిశ్చయముగా ఇతని తండ్రి చాలా వృద్ధుడు. కనుక ఇతనికి బదులు మాలోనుండి ఏ ఒక్కడిని ఆపుకొనుము. నిశ్చయముగా నిన్ను మేము మేలు చేయువారిలోని వానిగా చూచుచున్నాము”.

﴿جَزَاءُ وَهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِ ﴿٧٧﴾

قَالُوا إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَدِّهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٨﴾

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٩﴾

80. అతడు ఇట్లనెను. “మా సొమ్ము పొందిన వానికి తప్ప మరొకనిని పట్టుకొనుటకు అల్లాహ్ శరణముగొరెదము. అట్లు చేసినచో వేము నిశ్చయముగా అన్యాయము చేయువారగుదుము”.

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا
مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٨٠﴾

విభాగము - 4.

81. అతనితో వారు నిరాశపడినప్పుడు సలహాకొరకు వేరైరి. వారిలోని పెద్దవాడు ఇట్లనెను. “మీ తండ్రి అల్లాహ్ ప్రమాణతో మీ నుండి ధృఢమైన వాగ్దానము తీసికొనినది మీరెరుగరా? (దీనికి) ముందు కూడ మీరు యూసుఫ్ విషయములో అన్యాయము చేసియున్నారు. కనుక నా తండ్రి నాకు అనుమతించు వరకు, నా కొరకు అల్లాహ్ ఏదేని తీర్పు చేయునంతవరకు నేను ఈ దేశమును వదలనే వదలను. తీర్పు చేయు వారందరిలో అతడు ఉత్తముడు”.

فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۗ قَالَ
كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ
عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا
فَرَطْتُمْ فِي يَوْسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ
الْأَرْضَ حَتَّى يَأْتِيَ لِي آيَاتِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ
لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨١﴾

82. తను తండ్రి వద్దకు తిరిగిపోండు, అతనితో ఇట్లనుడు. “ ఓ మా తండ్రి! నిశ్చయముగా నీ కుమారుడు దొంగతనము చేసెను. మాకు తెలిసినది తప్ప మరే సాక్ష్యము ఇవ్వడములేదు. నిశ్చయముగా మేము గుప్తముగా నున్న దానిని ఎరుగము”.

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَاقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ
ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا
وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

83. “కనుక మేమున్న పురవాసుల నడుగుము. మేమెవరి వెంట వచ్చితిమో ఆ ప్రయాణి కులను కూడ (అడుగుము) నిశ్చయముగా మేము సత్యవంతులము”.

وَسئَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعَيْرَ الَّتِي
أَقْبَلْنَا فِيهَا ۗ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٣﴾

84. అతడు ఇట్లనెను. “ (అదికాదు) మీ ఆత్మలు ఒక గొప్ప విషయమును మీ కొరకు

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۗ

తేలికగా, సాధారణమైనదిగా చేసివేసినవి. (నేను) సహనము వహించుట (తప్ప ఏమియును చేయలేను) . వారి నందరిని అల్లాహ్ నా వద్దకు తోలుకొని వచ్చిన రావచ్చును. అతడే నిశ్చయముగా సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు”.

فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۗ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٥﴾

85. వారితో అశ్రద్ధ వహించి ఇట్లనెను. “ఓయూసుఫ్ విచారము.” దుఃఖముతో అతని కళ్ళు కన్నీరు కార్చినవి. అతడు తన దుఃఖమును దిగ్గిరింగువాడు. ¹

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْفَى عَلَى يُونُسَ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُرْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٥﴾

86. వారిట్లనిరి. “అల్లాహ్ ప్రమాణము! నీవు దుఃఖముతో బలహీనుడగు వరకు లేదా మరణించువారిలో నగువరకు యూసుఫ్ చర్చనే జరుపుదువా?”

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُوا تَذْكُرُ يُونُسَ حَتَّى تَكُونَ حَرَصًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٦﴾

87. అతడిట్లనెను. “ నేను నా దుఃఖమును, విచారమును అల్లాహ్ సన్నిధిలోనే విన్నవించును. అల్లాహ్ నుండి నే నెరుగునంత మీరు ఎరుగరు”.

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بِنِيِّ وَحُرْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

88. ఓ నా కుమారులారా! పొండు, యూసుఫ్, అతని సోదరుడిని గూర్చి అన్వేషించుడు. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో నిరాశపడకుడు. అల్లాహ్ అనుగ్రహమును గూర్చి నిశ్చయముగా అవిశ్వాసులు తప్ప మరెవడును నిరాశపడడు”.

بَنِي إِذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُونُسَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْكُفْرُونَ ﴿٨٨﴾

1. అనగా కళ్ళు తెల్లగగుట అనగా దృష్టి కోల్పోవుటకాదు. కన్నీరుతో కళ్ళు నిండిపోవుట కార్చుట అని అర్థము. హజ్రత్ ఇమామ్ రాజి(ర) ఇట్లువ్రాసిరి. : ابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ: అనగా తరుచుగా విలపించుటను సూచించును ఇదియును వ్రాసిరి
عِنْدَ غَلْبَةِ الْبُكَاءِ يَكْثُرُ الْمَاءُ فِي الْعَيْنِ فَتَصْبِرُ الْعَيْنُ كَأَنَّهَا ابْيَضَّتْ مِنْ بَيَاضِ ذَلِكَ الْمَاءِ.
రాజి(ర)కజీమ్ పదముకూడ ఈ అర్థమును బలపరచును. ఎందుకనగా ఇది కళ్ళీనుండి వెళ్ళినది. అనగా దుఃఖమును దిగ్గిరింగుట కనుక దీనివలన హజ్రత్ యాకూబ్ అలైహిసులూం కళ్ళు కన్నీరుతో నిండినవి.

89. వారతని నన్నిధిలో ఉపస్థితులైనప్పుడు ఇట్లనిరి “ ఓ అధికారము గలవాడా! మాకు మా ఇంటి వారికి చాలా బాధకలిగినది. మేము కొంత డబ్బును తెచ్చితమి. కనుక మాకు పూర్తి కొలుత ప్రసాదించుము. మాకు దానముగా నొసంగుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దానములు చేయువారికి ప్రతిఫలమునిచ్చును.”

90. అతడిట్లనెను “ మీరు మూర్ఖులుగా నున్నప్పుడు, యూసుఫ్, అతని సోదరునితో మీరు చేసిన వ్యవహారము మీకు గుర్తుందా?”.

91. వారిట్లనిరి “ వాస్తవముగా, నీవేనా యూసుఫ్ వి?” అతడిట్లనెను “ నేనే యూసుఫ్ ను. ఇతడు నా సోదరుడు. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మాకు చాలా మేలు కలిగించెను. నిశ్చయముగా ఎవడేని అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించి, నహనము వహించినచో అల్లాహ్ మేలు చేయు వారి ప్రతిఫలమును ఎన్నడూ వ్యర్థపరచడు”.

92. వారిట్లనిరి “ అల్లాహ్ ప్రమాణము! నిశ్చయముగా అల్లాహ్ నీకు మా పై అధిక్యము నొసంగెను. నిశ్చయముగా మేమే అపరాధులము”.

93. అతడిట్లనెను. “ ఈ రోజు మీకెట్టి అవమానము జరుగదు. అల్లాహ్ మిమ్ములను క్షమించును. అనుగ్రహించువారి నందరిలో అధికముగా అతడు అనుగ్రహించువాడు”.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ
مَسْنَا وَاهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ
مُرْجَبَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ
عَلَيْنَا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝۱۱

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ
وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝۱۲

قَالُوا إِنْ لَكَ لَأَنْتَ يُّوسُفَ ۗ قَالَ أَنَا
يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۗ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۗ
إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَتَرَكْنَا اللَّهَ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا
لَخٰطِئِينَ ۝۱۴

قَالَ لَا تَتْرِبْ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۗ يَعْفِرُ اللَّهُ
لَكُمْ ۗ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝۱۵

94. “నా ఈచొక్కాను వెంట తీసికొని పొండు. దీనిని నా తండ్రి ముందు పడవేయుడు. అతనికి వాస్తవము వ్యక్తమగును. (తరువాత) మీ ఇంటి వారినందరిని నా వద్దకు తోలుకరండు”.

إذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ
أَبِي يَأْتِ بِصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿١٤﴾

విభాగము - 5.

95. ప్రయాణము ప్రారంభమైనప్పుడు వారి తండ్రి ఇట్లనెను. “ మీరు నన్ను పిచ్చివానిగా నిర్దారించినను నాకు నిశ్చయముగా యూసుఫ్ నువాసన వచ్చుచున్నది”.

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي
لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفْنَدُونِ ﴿١٥﴾

96. వారు “ అల్లాహ్ ప్రమాణము! నిశ్చయముగా నీవు నీ ఆ పురాతన పాఠశాలలో బడివున్నావు” అనిరి.

قَالُوا تَأْتِيكَ الْغَيْبُ صَالِحًا ﴿١٦﴾

97. శుభవార్త నందించు వాడు వచ్చి అతనిముందు దానిని (అంగిని) పడవేసినపుడు, అతనికి వాస్తవము స్పష్టమయ్యెను. అప్పుడు ఇట్లనెను. “మీరెరుగని విషయజ్ఞానము అల్లాహ్ వైపు నుండి నిశ్చయముగా నే నెరుగుదునని మీతో నేను అనుచుంటినిగదా?”

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ
فَارْتَدَّ بِصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي
أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

98. వారిట్లనిరి “ ఓమా తండ్రి! మాకొరకు మా పాపములకు క్షమాభిక్ష యాచించుము. నిశ్చయముగా మేము అపరాధులుగా నుంటిమి.”

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا
كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿١٨﴾

99. అతడు “మీ కొరకు నా ప్రభువును తప్పక క్షమాభిక్షను యాచించెదను. అతడే నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి ” అని అనెను.

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ
هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

100. వారు యూసుఫ్ ముందు ఉవస్థితచైవపుడు, అతడు తమ తల్లిదండ్రులను తన వద్ద స్థానమిచ్చెను. ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ కోరినచో ఈజిప్టులో శాంతియుతముగా ప్రవేశించుడు”.

101. అతడు తమ తల్లిదండ్రులను గౌరవమర్యాదలతో సింహాననముపై కూర్చోబెట్టెను. వారందరు అతనికొరకు సాష్టాంగములు చేసిరి. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ నా తండ్రి! నేను ముందేచూచిన స్వప్నావస్థా వివరణ ఇది. నా ప్రభువు దానిని నిశ్చయముగా నిజముచేసి చూపెను. షైతాన్ నాకు నా సోదరులకు మధ్య కయ్యము పెట్టినపుడు నాకు చాలా మేలు చేసెను. అతడు నన్ను కారాగారము నుండి తీసెను. మీకు ఎడారి నుండి తెచ్చెను. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు కోరిన వానికి చాలా మేలు చేయును. నిస్సందేహముగా అతడే సర్వజ్ఞుడు వివేక వంతుడు”.

102. ఓ నా ప్రభువు! నీవు నాకు ప్రభుత్వములో భాగము నొసంగితివి. విషయముల వాస్తవికత తెలుసుకొను జ్ఞానము ప్రసాదించితివి ఓ భూమ్యాకాశముల సృష్టికర్త! నీవు నాకు ఇహలో, పరలోక మిత్రుడవు. నాకు విధేయునిగా నున్నప్పుడు మరణమునిమ్ము. సజ్జనుల వర్గములో చేర్చుము”.

103. గుప్తముగానున్న వార్తలలో నుండి దీనిని మేము నీకు పంపితివి. వారు ఏకగ్రీవముగా (చెడు) ఎత్తుగడలు పన్నినపుడు నీవు వారి వద్ద లేకుంటివి.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مَعِيَ إِن شَاءَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَدْخُلُوا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ①

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ①

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ②

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ③

104. నీవు ఎంత కోరినను పలువురు విశ్వసించనే విశ్వసించరు.

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ
بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

105. నీవు వారితో దీని (సేవ) కొరకు ఎట్టి ప్రతిఫలము అడుగవు. కేవలమిది సర్వలోకాలకు ఒక ఉపదేశము మాత్రము.

وَمَا سَأَلْتَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنَّ هُوَ إِلَّا
ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾

విభాగము - 6

106. భావ్యాకాశములలో పలు సంకేతములను వారు చూతురు. కాని వాటి పట్ల శ్రద్ధ వహించక దాటిపోవుదురు.

وَكَائِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٦﴾

107. వారిలో పలువురు అల్లాహ్ ను విశ్వసించినను, అతనికి భాగస్వాములను చేయుచుందురు.

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ
مُشْرِكُونَ ﴿١٠٧﴾

108. వారి వద్దకు అల్లాహ్ శిక్షనుండి ఏదేని కప్పివేయు (బాధా) రావలెనని లేదా వారికి తెలియని (విప్లవ) ఘడియ హఠాత్తుగా రావలెనని వారు శాంతముగానున్నారా?

أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ
اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٨﴾

109. నీవు ఇట్లనుము. “ఇది నా మార్గము. నేను అల్లాహ్ వైపు పిలుతును. నేను, నన్ను అనుసరించువాడు కూడ సత్యముపై నున్నాము. అల్లాహ్ పవిత్రుడు. నేను విగ్రహారాధులలోని వాడనుకాను”.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ۖ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ ۚ عَلَىٰ
بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۗ وَسُبْحَانَ اللَّهِ
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٩﴾

110. మేము నీకంటేముందు నగరవాసుల నుండి ఎన్నడూ పురుషులు తప్ప మరెవరిని పంపలేదు. వారివైపు మేము సువార్తనంపువారము. వారికి ముందున్న వారి అంతమెట్లయ్యెనో వారు భూమిపై తిరగి చూడలేదా? అల్లాహ్ ధర్మమును

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي
إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا
فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ

పాటించువారికి పరలోక గృహమే ఉత్తమమైనది. మరి మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

111. సందేశహారులు (వీరితో) నిరాశపడినపుడు, వారితో అబద్ధమాడబడినదని (లోకులు)భావించినపుడు¹ మా సహాయము వారికి అందెను. మేము కోరిన వాడు రక్షింపబడెను. మా శిక్ష అపరాధజాతి నుండి దూరము చేయబడదు.

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ ۗ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٣٠﴾

112. నిశ్చయముగా వారి చారిత్రాత్మక వృత్తాంతములు తెలుపుటలో తెలివిగలవారి కొరకు ఒక పెద్ద గుణపాఠముగలదు. అబద్ధముగా కల్పించిన గాథకాదు. దీనికి ముందున్న దానిని ఇది ధృవపరచును. ప్రతిదాని విశ్లేషణ ఇది. విశ్వసించు వారికిది మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

1. كُذِبُوا అర్థము వారితో అబద్ధమాడబడెను. ఇచట كُذِبُوا అనగా మాతో సందేశహారులు అబద్ధమాడిరని వారనుకొనిరి. అల్లాహ్ సహాయము సందేశ హారులకు అందినప్పుడు, ఆ సందేశహారులు చెప్పిన దంతయు నిజమేనని వారికి తెలియవచ్చినది.

అల్-రాద్ - 13.

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలువది నాలుగు (44).

ఇచట ' అలీఫ్ లాం మీమ్' గాక 'రా' వచ్చును. అనగా 'అలీఫ్ మీమ్ రా' అనగా **أَلَا لِلَّهِ الْغَلْبُ وَأَرَأَى** దీనికర్థము. నేను అల్లాహ్ ను. సర్వజ్ఞుడను, చూచెదను.

ఈ అధ్యాయములో సృష్టిలోని గుప్తమైన రహస్యములపై నుండి తెరను తొలగించబడుచున్నది. వాటి జ్ఞానము, ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంకు లేకుండెను. దీనికి ముందు నీముందు ప్రస్తావించినవార్తలు కూడ అంతర్యామి అల్లాహ్ వైపు నుండి వివరించబడినవి. వాటిలో సందేహించుటకు ఎట్టి ఆస్కారము లేదు అని సూచించబడినది.

సృష్టి రహస్యములలోని మౌళిక విషయము (Gravity) భూమ్యాకర్షణశక్తి నిజస్వరూపమును ఇచట ప్రవేశ పెట్టబడినది. భూమ్యాకాశములు స్వయముగా తమ కక్ష్యపై స్థిరముగా నుండక మొత్తము ఆకాశపు పిండాలమధ్య ఒక శక్తి పనిచేయుచున్నది. మీరు దానిని కళ్ళతో చూడలేరు అని నుడువబడినది. ఈ శక్తి ఫలితముగా కక్ష్యపై స్థిరపడిన మొత్తము ఆకాశపు పిండాలు స్థంబాలపై లేపబడినట్లు అగుపడును. ఖగోళ శాస్త్రజ్ఞులు (Gravity) ని ఇటులనే విశ్లేషింతురు. దాని విపులీకరణకు ఇది అవకాశముకాదు.

మరో ముఖ్యమైన అంశము, తేట తెల్లమైన నీటితో భూమిలోని ప్రతిదానిని అల్లాహ్ ఎట్లు జీవితము నొసంగి యున్నాడో ఈ అధ్యాయములో ప్రస్తావించబడినది. సముద్రపునీరు చాలా ఉప్పుగా నుండును. భూభాగముపై నివసించు జీవ జంతువులు, పౌదలు, వృక్షములు జీవించే బదులు మరణమునకు గురి అయి వుండేవి. సముద్రపు నీటిని వడబోసి ఎత్తైన పర్వతములవైపు గొనిపోయి, తరువాత అచటనుండి వర్షించి సముద్రములవైపు తిరిగి చేరు వరకు జీవితమును వెదజల్లు ప్రక్రియను దీనిలో చర్చించబడినది. ఈ ప్రక్రియ సంబంధము ఆకాశపు మెరుపులతో గాఢమైనది. ఇవి సముద్రముల నుండి నీటి ఆవిరి ఫలితముగనే పుట్టుచున్నవి. నీరు కూడ మేఘాలమధ్య ఉరుములు, మెరుపులు లేనిదే

భూమిపై వర్షించలేదు. ఈ ఉరుముల గర్జనలు కొన్ని సందర్భాలలో భయంకరముగా నుండి కొందరికి జీవితము నొసంగే బదులు వారి మరణమునకు కారణమగును. అందువలన ఇట్లునుడువబడెను. ఇట్టి సమయాలలో దేవదూతలు అల్లాహ్ సన్నిధిలో కంపించుచు మోకరింతురు. దీనికిముందు అల్లాహ్ ఇట్లు చర్చించి యున్నాడు. ప్రతి వ్యక్తిని సంరక్షించుటకు వెనుక, ముందు రహస్యముగా కాపాడు వారుండరు. వారు అల్లాహ్ ఆదేశానుసారమే అతనిని రక్షింతురు. ఇదొక గాఢమైన విజ్ఞాన శాస్త్రమునకు సంబంధించిన విషయము. దాని విశ్లేషణకు ఇది సమయము కాదు. కాని శక్తి గలవాడు. దీనిలో మునిగి వివేకపు ముత్యాలను పొందవచ్చును.

మేము ప్రతి దానిని జతలు జతలుగా పుట్టించితిమని కూడ ఈ అధ్యాయములో తెలుపబడినది. ఖర్జూరపు జతలుంటాయని అరబ్బులకు తెలిసియుండెను, కాని ఇతర వృక్షముల, ఫలములు కూడ జతలు జతలుగా నుండునని వారి ఊహకు అందని విషయమైయుండెను. కనుక ఒక క్రొత్త అంశమును వివరించబడినది. దానిని ఇప్పటి శాస్త్రజ్ఞులు మంచిగా తెలుసుకొనిరి, వారి ప్రకటన ప్రకారము కేవలము జీవించియున్న వృక్షజాలముల జతలే గాక మాలక్యాలేజ్, ఆటమ్స్లో కూడ జతలుంటాయని తెలియవచ్చినది. Matter కు విరుద్ధముగా Anti - Matter కూడ ఒక జత, మొత్తము సృష్టిని కూడ గట్టినచో Matter, Anti Matter కలిసి శూన్య మేర్పడును. శూన్యమునుండి సృష్టిపుట్టునను తత్వము కూడ ఈ సూక్తులలో ఇమిడియున్నదని పరిష్కరింపబడును.

దీని తరువాత రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం శత్రువులకు బోధను అందజేయుటకు ఒక బలోపేతమైన నిదర్శనమివ్వబడినది. అది ఈ వైభవో పేతమైన సందేశ హరుడు, అతని సహాబా, వారి భూమి విస్తృతమై వారి శత్రువుల భూమి తగ్గుచూ పోవునప్పుడు ఎట్లు అపజయము నొందగలరు. దీని తరువాత రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను, ఇస్లామ్ వైభవ విజయాలు నీవు స్వయముగా చూచినను, చూడకున్నను తుదకు మేము నీ ధర్మమును ప్రపంచమంతట వ్యాపింప జేయుదుమని సంతృప్తి పరచబడినది.



అల్-రాద్ - 13.

విభాగము - 7

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ సేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నేను అల్లాహ్ ను. అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగువాడను, నేను చూచెదను. సంపూర్ణగ్రందపు సూక్తులివి. నీవైపు నీ ప్రభువు దింపిన సత్యమిది. కాని పలువురు విశ్వసించరు.

الْمَرَّةَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

03. మీరు చూడవలెనని ఆకాశములను స్థంభములు లేనిదే ఎత్తుగా చేసినవాడే అల్లాహ్. తరువాత అతడు సింహాసన మధిష్ఠించెను. సూర్యచంద్రులను సేవకై నియమించెను. ప్రతిది ఒక నియమిత కాలమువరకు భ్రమించును. ప్రతి విషయమును అతడు ఉపాయముతో చేయును. మీరు తమ ప్రభువు కలయికను నమ్మవలెనని తమ సంకేతములను స్పష్టముగా చేసి వివరించును.

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ① يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ①

04. భూమిని వ్యాపింపజేసిన వాడే అతడు, దానిలో పర్వతములు, నదులు సృష్టించెను. వివిధములైన ఫలములలో అతడు రెండ్రెండు జతలు చేసెను. రాత్రితో

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ① وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ ①

వ గలును అతడు కప్పివేయును. నిశ్చయముగా దీనిలో ఆలోచించువారికొరకు సంకేతములు గలవు.

05. భూమిలో ఒక దానికొకటి అనుకొని ద్రాక్షతోటలు, పంటపొలములు, ఖర్జూర వృక్షములు కూడ, ఒక వేరునుండి ఒకటికంటే ఎక్కువ మొలుకలుతీసేవి. ఒకటి కంటే ఎక్కువ మొక్కలు తీయనివి కూడ యున్నవి. ఇవి (అన్నియు) ఒకే నీటితో పారబెట్టబడును. వాటిలో కొన్నిటిని కొన్నిటికంటే ఫలముల ప్రకారము మేము ఆధిక్యత నొసంగితిమి. నిశ్చయముగా దీనిలో తెలివిగల వారి కొరకు సంకేతములు గలవు.

06. నీవు ఆశ్చర్యపడినచో “మేము మట్టిగా అయినప్పటికి మేము ఒక క్రొత్త రూపములో మలుచబడుదుమా?” అను వీరి మాటలుకూడ విచిత్రమైనవికావా? తమ ప్రభువును నిరాకరించిన వారువీరే. మెడలలో కడియములుండు వారు వీరే. వీరే అగ్నివాసులు, దానిలో వారు దీర్ఘకాలము వరకు వుండురు.

07. వారు నీతో చెడును, మేలుకంటే ముందు శీఘ్ర గతిలో తెమ్మని కోరుదురు. వీరికి ముందు పలు గుణపాఠము నేర్పు నిదర్శనములు గడిచిపోయినవి. లోకులు అన్యాయము చేసినను నీ ప్రభువు వారి కొరకు నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, శిక్ష విధించుటలో నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు చాలా కఠినుడు.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ①

وَ فِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٍ وَجَعَلَتْ
مِنْ أَعْنَابٍ وَ زُرْعٌ وَ وَخَيْلٍ صُنُوفٍ
وَ غَيْرِ صُنُوفٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ
وَ نَفْضُلٍ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ②

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا
تُرَبَّاءً إِنْ أَنْفَى خَلْقٍ جَدِيدٍ ③ أُولَئِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ④ وَأُولَئِكَ
الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ⑤ وَأُولَئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑥

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ
وَ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ⑦ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَدُوْمَغْفِرَةٌ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ⑧
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑨

08. నిరాకరించిన వారు ఇట్లందురు. అతని ప్రభువు వైపు నుండి అతనికొరకు ఏదేని ఒక సంకేతము ఎందుకు అవతరింపబడలేదు? నిశ్చయముగా నీవు కేవలము ఒక భయపెట్టువాడవు మాత్రము. ప్రతిజాతి కొరకు ఒక మార్గ దర్శకుడుండును.

విభాగము - 8

09. ప్రతి ఆడజాతి (గర్భమును) మోయును. గర్భాశయములు తగ్గించునని, అవి పెంచునని (కూడ) అల్లాహ్ ఎరుగును. ప్రతిది అతని వద్ద ఒక ప్రత్యేక అంచనాప్రకారముయిండును.

10. అతడు ప్రత్యక్ష పరోక్షములను ఎరుగువాడు. చాలా గొప్ప ఉన్నతమైన స్థానము గలవాడు.

11. మీలో విషయమును దాచువాడు. విషయమును బహిర్గతమొనర్చువాడు. రాత్రిపూట దాగివున్నవాడు, పగటిపూట (బాహుటముగా) తిరుగులాడు వాడు సమానుడు.

12. అతని కొరకు అతనికి ముందూ వెనుక నడుచు అంగరక్షకులు (నియమితులై) వున్నారు. వారు అల్లాహ్ ఆదేశానుసారము అతనిని కాపాడుచుందురు. తమ స్థితిగతులను స్వయముగా తమ ఆత్మలలో నున్న దానిని మార్చునంతవరకు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ఏ జాతి పరిస్థితిని మార్చడు.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۗ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ ۚ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٤﴾

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٥﴾

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٦﴾

سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿٧﴾

لَهُ مَحَبَّتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يُحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۗ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿٨﴾

ఒక జాతి దురాంతమును అల్లాహ్ నిర్ణయించినచో ఏ రూపములో కూడ దానిని తప్పించుట సాధ్యముకాదు. అతడు తప్ప ఎవడు వారికి సహాయపడు వాడు లేడు. ¹

13. మీ కు ఆకాశపు వెరుపులు, ఉరుములు చూపువాడే అతడు. ఫలితముగా మీరు భయపడుదరు. ఒకప్పుడు ఆశలో పడిపోవుదురు. బరపుగల మేఘములను (ఎత్తుగా) చేయును.

14. పిడుగు గర్జన అతనిని ప్రశంపించుచుకొనియాడును. దేవదూతలు కూడ అతని భయముతో (కొనియాడుదురు) ఉరుము నటువంటి పిడుగులను అతడు పంపును. వాటి ద్వారా కోరిని వానికి కష్టము కలిగించును. వారు అల్లాహ్ ను గూర్చి జగడ మాడుచుందురు. అతడు బంధించుటలో చాలా కఠినుడు.

15. నిజమైన ప్రార్థన అతనితోనే చేయబడును. అల్లాహ్ కు తప్ప వారు పిలుచువారు, వారి ఏమాట కు సమాధానమివ్వరు. రెండు చేతులు నీటి వైపు చాచి అది తన నోటివరకు రావలెనని గోరు వాని పరిస్థితి వారిది. అది ఏ రూపములో అతని వద్దకు రానేరాదు. అవిశ్వాసుల ప్రార్థన దుర్మార్గములో వడుట కు తప్ప మరేమియును గాదు.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٣﴾

وَيَسْبِغُ الرِّعْدُ بِحَدْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ
خِيفَتِهِ ۗ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ
بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۗ
وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٤﴾

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا
كِبَاسِطَ كَفْمِيهِ إِلَى الْمَاءِ يَلْبِغُونَ فَاهُ وَمَا
هُوَ بِأَلَيْحِهِ ۗ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا
فِي ضَلَالٍ ﴿١٥﴾

1. సామెత ప్రకారము الله కావలెను. అనగా అల్లాహ్ ఆదేశముతో. కాని ద్వంద్వముగల ప్రత్యేక పరిస్థితి ఇది. అల్లాహ్ ఆదేశముతో, అల్లాహ్ భాగ్యముతోనే తప్పించుటకు అల్లాహ్ ఆదేశము బయల్పడును.

16. భూమ్యాకాశములలో నున్న వన్నియు, వాటి ఛాయలు కూడ ఉదయము, సాయంత్రములు కూడ ఇష్టముతోగాని, ఇష్టము లేక గాని అల్లాహ్ కే సాష్టాంగము చేయును.

17. భూమ్యాకాశముల ప్రభువు ఎవడు? అని నీవు అడుగుము. “అల్లాహ్ మాత్రమే”. అని (సమాధానముగా) అనుము. ఇది యునడుగుము. “అతనికి తప్ప మీరు చేసికొనిన మిత్రులు తమకే లాభముగాని, నష్టముగాని చేయుశక్తి లేనివారు, గ్రుడ్డివాడు, చూడ గలిగినవాడు సమానులగుదురా? మబ్బులు, వెలుగు ఒకే విధముగా నుండగలవా? లేదా అల్లాహ్ సృష్టించు నటుల సృష్టించువారిని వారు అతనికి భాగస్వాములుగా చేసికొనిరా? వారు సృష్టించినది వారికి అనుమానస్పద మయ్యెనా?” నీవు ఇదియు ననుము. “ప్రతిదానిని సృష్టించువాడే అల్లాహ్. అతడు సంపూర్ణ అధికారముగల వాడు, అద్వితీయుడు”.

18. అతడు ఆకాశమునుండి నీటిని దింపినపుడు లోయలు వాటి వైశాల్యము ప్రకారము ప్రవహించినవి. వరదలు, నురుగును వెదజల్లినవి. వారు సాములు, ఇతర సామాగ్రి చేయుటకు దేనివైతే అగ్నిలో వేసి కరగింతురో దానిలో కూడ ఇటువంటి నురుగు వెళ్ళును. ఈ విధముగనే అల్లాహ్ సత్య అసత్యములను వివరించును. నురుగు వ్యర్థమగును. లోకులను లాభము

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلْمُهُم بِالْعُدْوَىٰ وَالْأَصَالِ ۝

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أوديةً بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُه ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۗ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي

కలిగించునది భూమిపై నిలబడును. ఈ విధముగనే అల్లాహ్, ఉదాహరణములను ప్రకటించును.

19. తమ ప్రభువు పిలుపును అనుసరించిన వారికి మేలు కలుగును. అతని పిలుపును సరించనివారు, భూమినందున్న దంతయు, దానికి నమానముగా ఇంకానున్నను దానిని ఒసంగి తమ ప్రాణములను దక్కించుకొనుటకు వారు ప్రయత్నింతురు - చాలా దుర్గణణ వున్నవారు వీరే. వారి నివాసము నరకము. అది ఎంతో నిష్ఠురప్రదేశము.

విభాగము - 9.

20. నీ ప్రభువు నుండి నీకు అవతరింపజేసినది (సందేశము) సత్యమని ఎరిగిన వాడు అందుని వలే కాగలడా? ఉపదేశము పొందువారు నిశ్చయముగా కేవలము తెలివిగలవారే.

21. అల్లాహ్ తో (చేసిన) ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేయువారు వాగ్దానమును భంగపరచరు.

22. అల్లాహ్ పూర్తి చేయుటకు ఆదేశమిచ్చిన దానిని పూర్తి చేయువారు తమ ప్రభువుకు భయ పడుదురు. దుష్టాంతపు గణాణతో భయపడుదురు.

23. తమ ప్రభువును సంతోషపెట్టుటకు సహనము వహించు ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచువారు, మేమిచ్చిన దానిలో నుండి రహస్యముగను, బహిర్గతముగను

الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٨﴾

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحَسَنَىٰ ۗ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۗ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَبِئْسَ الْمِهَادَ ﴿١٩﴾

﴿٢٠﴾

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَتَّقُونَ الْمِيثَاقَ ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٢٣﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

ఖర్చుచేయువారు సత్కృతుల ద్వారా దుష్కృతులను దూరము చేయువారి కొరకే గృహపు (ఉత్తమ) అంతమున్నది.

24. (అనగా) శాశ్వత స్వర్గములు. వాటిలో వారు, వారి పూర్వికులు, వారి భార్యలు, వారి సంతానములలో సంస్కరించబడిన వారు కూడ ప్రవేశింతురు. వారివద్దకు దేవదూతలు ప్రతి ద్వారము నుండి ప్రవేశించు చుందురు.

25. మీరు సహనము వహించినందులకు మీకు శాంతి లభించుగాక! గృహపు అంతము ఎంత మంచిదో!

26. అల్లాహ్ తో ధృఢమైన ప్రతిజ్ఞ చేసిన తరువాత భంగపరచినవారు, కలుపుటకు అల్లాహ్ ఆదేశించిన దానిని త్రెంచు వారు. భూమిపై పీడనమును సృష్టించుచు తిరుగువారికే శాపమున్నది. వారికొరకు దుష్టమైన గృహముండును.

27. అల్లాహ్ కోరిన వానిని ఆహారములో వృద్ధిచేయును. తగ్గుదల కూడ చేయును. వారు ప్రపంచపు జీవితములోనే సంతోషపడిన వారు. పరలోకములో ప్రపంచజీవిత వాస్తవికత ఒక సాధారణ ఐశ్వర్య సాధనము తప్ప ఏమియును (జ్ఞాపకము) వుండదు.

విభాగము - 10.

28. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. “ ఇతనికి ఇతని ప్రభువు నుండి

سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ
السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقَبِي الدَّارِ ﴿١٦﴾

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ
مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ
وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿١٧﴾

سَلَّمَ عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ
عُقَبِي الدَّارِ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ
بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ
بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿١٩﴾

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٠﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

ఏదేని ఒక సంకేతమెందకు దింపబడలేదు?”. నీవు ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ కోరిన వానికి దుర్మార్గునిగా పరిగణించును. (అతనివైపు) మోకరిల్లువానికే తన మార్గదర్శనము నొసంగును”.

29. (అనగా) విశ్వసించినవారు. వారి హృదయములు అల్లాహ్ స్తోత్రముతో తృప్తిపడును. వినుడు! అల్లాహ్ స్తోత్రముతోనే హృదయములు తృప్తిపడును.

30. విశ్వసించి సత్కృతులచరించు వారికొరకు వచిత్ర స్థానము, చాలా ఉత్తమమైన తిరిగి పోవు స్థలముగలదు.

31. ఈ విధముగనే మేము నిన్ను సువార్త ద్వారా పంపినదానిని వారికి చదివి వినుపించుటకు, దీనికి ముందు గడిచిన పలు పక్షములలో నుండి ఒక పక్షములో పంపితిమి. నిజమునకు వారు దయామయ్యుడిని నిరాకరించుచున్నారు. నీవు ఇట్లనుము. “అతడు నా ప్రభువు, అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. అతనినే నేను నిమృతించి. అతనివైపునకే నేను మోకరిల్లుదును”.

32. ఖురాన్ తో పర్వతములను నడిపించగలిగినను, దీనితో భూమిని చీల్చగలిగినను, దీనితో శవాలతో మాటలాడగలిగినను (వారు సందేహించు వారు) నిజమునకు తీర్మాణమంతయు అల్లాహ్ దే యుండును. అల్లాహ్ కోరినచో మానవులందరికీ మార్గదర్శనము

أَيُّهُ مِنْ رَبِّهِ ۗ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَرَادَ ۗ

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ
اللَّهِ ۗ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۗ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ
لَهُمْ وَحَسَنُ مَا بِ ۗ

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوَ عَلَيْهَا الذِّكْرَ
أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ
بِالرَّحْمَنِ ۗ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۗ

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ
أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ
الْمَوْتُ ۗ بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۗ
الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى
النَّاسَ جَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا

చూపువాడని విశ్వసించిన వారికి తెలియదా? అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికి వారి దుష్కార్యముల వలన (హృదయములను) బాదు నటువంటి ఒక ఆపద వచ్చుచునేయుండును. అల్లాహ్ వాగ్దానము వచ్చువరకు అది వారి గృహముల దగ్గర అవతరించును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానమునకు విరుద్ధముగా చేయడు. ¹

تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٣﴾

విభాగము - 11

33. నిశ్చయముగా నీకు ముందున్న ప్రవక్తలను కూడ పరిహసించబడెను. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికి నేను కొంత వ్యవధిసంగి, తరువాత వారిని నేను పట్టుకుంటిని. కనుక నా శిక్ష ఎటులుండెను?.

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَامْلَيْتُمُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۗ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٣﴾

34. ప్రతివానిని పర్యవేక్షించువాడు అతడు. సంపాదించినదేమని (అడుగుటకు అర్హుడౌకాడా?) వారు అల్లాహ్ కు భాగస్వాములను ఏర్పరచియున్నారు. నీవు ఇట్లనుము. “వారి నామములను లెక్కించుడు, లేదా మొత్తము భూమిలో అతనికి తెలియని విషయమును మీరతనికి తెలియజేయుదురా? లేదా (ఇవి) కేవలము నోటి మాటలేనా?” వాస్తవవేమనగా అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికొరకు వారి మోసములు అందముగా చేయబడినవి. వారు

أَفَمَنْ هُوَ قَابِئًا عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۗ قُلْ سَمُّوهُمْ ۗ أُمٌّ تُتَّبِئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ ۗ أُمٌّ بَظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۗ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٤﴾

1. పవిత్ర ఖురాన్ పఠనముతో పర్వతములు జరుగవు. భూమి చీల్చబడదు. శవాలతో మాట్లాడలేము. ఇవన్నియు అల్లాహ్ ఆదేశముతో సాధ్యమగును. హజ్రత్ మసీద్ చెప్పడము వలన పర్వతములు జరిగేవు కావు. భూమి పగలేదీకాదు. శవాలు బ్రతికించబడలేవు అని సూచించబడినది. అనగా అల్లాహ్ ఆదేశమే నడిచేదని అర్థము.

(మార్గ దర్శనపు) మార్గమునుండి ఆపబడుదురు. అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్దారించిన వానికి మార్గదర్శనము చూపు వాడెవడూలేడు.

35. వారికొరకు ప్రపంచ జీవితములో శిక్షగలదు. పరలోక శిక్ష చాలా కఠినాతికఠినమైనది. వారిని అల్లాహ్ నుండి రక్షించువాడెవడూలేడు.

36. నిష్ఠా పరులతో చేయబడిన వాగ్దానపు స్వర్గము ఇట్లుండును. దాని తీరములో పంటకాలువలు ప్రవహించును. దాని ఫలము, దాని ఛాయ కూడ శాశ్వతమైనది. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించిన వారి అంతమిది. అవిశ్వాసుల అంతము అగ్ని.

37. మేము గ్రంథము నొసంగిన వారు నీకు పంపిన దానితో సంతోషపడుదురు. వివిధ వర్గములలో కొందరు దీని కొన్ని భాగములను నిరాకరింతురు. నీవు ఇట్లనుము. “ నేను అల్లాహ్ ను ఆరాధించవలెనని, అతనికి ఏవడిని భాగస్వామిగా చేయరాదని, నిశ్చయముగా నాకు ఆదేశమివ్వబడినది. అతనివైపునకే నేను పిలుతును. అతనివైపునకే నా తిరుగుటయున్నది”.

38. ఈ విధముగానే మేము దానిని సులువైనదిగా, స్పష్టమైన ఆదేశముగా దింపతిమి. నీకు జ్ఞానమందిన తరువాత కూడ నీవు వారి కోరికలను అనుసరించితివేని

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ
الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۗ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ
مِنْ وَّاقٍ ۝

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ أُكْلُهَا دَائِمٌ
وَظِلُّهَا ۚ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا
وَّعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

وَالَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا
أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ
بَعْضَهُ ۚ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ
وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۚ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ
مَأْبٍ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلِيُن
تَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ
الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ

నిన్ను అల్లాహ్ వైపు నుండి ఏమి త్రుడుగాని, ఏ రక్షించు వాడుగాని దొరకడు.



وَلَا وَاقٍ ۞۱۳

విభాగము - 12.

39. నిశ్చయముగా వేము నీకంటేముందు పలు ప్రవక్తలను పంపితిమి. వారికొరకు మేము భార్య పిల్లలను కూడ సృష్టించితిమి. అల్లాహ్ అనుమతి లేనిదే ఏ ఒక్క సంకేత తెచ్చుట ఏ ప్రవక్తకు సాధ్యముకాదు. ప్రతి నియమితకాలము కొరకు ఒక వ్రాయబడిన గ్రంథమున్నది.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۞۱۳

40. అల్లాహ్ కోరిన దానిని నాశనము చేయును, స్థిరపరచును కూడ. అతని వద్ద మొత్తము గ్రంథముల నిధిగలదు.

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۗ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۞۱۴

41. వేము వారితో చేయు శిక్షావాగ్దానములలోని కొన్ని నీకు చూపినను, లేదా నిన్ను మరణమిచ్చినను (ఏరూపములోనైనా) నీ పని కేవలము సృష్టము చేసి అందజేయుటమాత్రమే. గణణ మా బాధ్యత.

وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تُتُوَفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۞۱۵

42. నిశ్చయముగా భూమిని దాని తీరముల నుండి మేము తగ్గించునది వారు ఆలోచించలేదా? తీర్పు చేయునది కేవలము అల్లాహ్ మాత్రమే. అతని తీర్పును తప్పించు వాడెవడూ లేడు. అతడు శీఘ్రగతిలో గణణచేయును.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۗ وَاللَّهُ يَخُكُّكُمْ لَا مَعْقُبَ لِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۞۱۶

43. వీరికి ముందున్న వారు కూడ నిశ్చయముగా ఎత్తుగడలు పన్ని యుండిరి. ప్రతి ఎత్తుగడ పూర్తిగా అల్లాహ్

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۗ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ

అధీనములోనే యున్నది. ప్రతి ప్రాణము సంపాదించునదంతయు అతడెరుగును. గృహపు (ఉత్తమోత్తమైన) అంతమెవడిదో నిరాకరించు వారు తప్పక తెలిసికొందురు.

44. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. “నీవు ప్రవక్తవు కావు.” నీవు ఇట్లనుము. “నాకు, మీకు మధ్య అల్లాహ్ సాక్షిగా నున్నదిచాలు, గ్రంథపు జ్ఞానమున్న వాడు కూడ (సాక్షిగానున్నాడు)”.

كُلُّ نَفْسٍ ۙ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ
عُقِبَى الدَّارِ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۙ
قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۙ
وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝

ఇబ్రాహీమ్ - 14.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఏబదిమూడు (53)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ విడి అక్షరాలతో అగుచున్నది. 'అలీఫ్ లామ్ రా' ముందుకూడ యూనుస్ అధ్యాయములో వచ్చినది. దీని తాత్పర్యము కూడ అదే.

దీనికి పూర్వమున్న అధ్యాయపు అంతము ఈ సూక్తితో అయియుండెను. "అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. నీవు ప్రవక్తవుకావు". నీవు ఇట్లనుము. "నాకు మీకు మధ్య అల్లాహ్ సాక్షిగాయున్నదిచాలు, గ్రంథపు జ్ఞానముగలవాడు కూడ (సాక్షిగా యున్నాడు)"

కనుక ఈ అధ్యాయపు ఆరంభముకూడ గ్రంథపు చర్చతో అయినది. గ్రంథమును అవతరింపజేయుటలో నున్న వివేకమును ఇట్లు తెలుపబడినది. లోకులను చీకటి మబ్బులలో నుండి కాంతి వెలుగుల వైపు పిలుచుటకు దీనిని నీకు అందజేయ బడుచున్నది. ఈ ఉద్దేశముతోనే హజ్రత్ ముసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంకు కూడ గ్రంథ మివ్వబడియుండెనని చర్చించబడినది. తరువాత ముసా తమ జాతిని హెచ్చరించినది కూడ ఇట్లుగలదు. మీరు భూమిపై నివసించు వారందరు నన్ను నిరాకరించినను మీ నిరాకరణను అల్లాహ్ లెక్కచేయడు. మీరు అతనిని కొనియాడకున్నను అతడు మీ ప్రశంసలకు అతీతుడు.

తరువాత వివిధ సందేశహరులను వారి వారి జాతులు ఎందుకు నిరాకరించినది చర్చించబడినది. వారి నిరాకరణకు కారణము కేవలము, వారు ప్రవక్తలను వారి వలే మానవునిగా భావించి, వారికి అల్లాహ్ వైపు నుండి సువార్తవాణి అవతరించనే అవతరించదని భావించి వుండిరి.

ఈ అధ్యాయములో ఒక క్రొత్త అంశము, ఇస్లాంను వదిలి మరల అవిశ్వాసిగా మారిన వాని సంహారమును గూర్చి చర్చించబడినది. వెను దిరుగువానిని చంపు నిర్ణయము ప్రవక్తలను నిరాకరించు వారి ఉమ్మడి నిర్ణయమైయుండెను. కనుక వారు ప్రతి ప్రవక్తను

తమ ధర్మమును త్యజించిన వానిగా భావించుచు ఇట్లు హెచ్చరించువారు. దేశ ప్రస్థానము చేసినవాడు తిరిగి మా పక్షములో వచ్చువరకు మేము తప్పక శిక్షింతుము. కనుక అల్లాహ్ ప్రవక్తలకు ఇట్లు సువార్తనంపెను. మీకు చంపవలెనని కంకణము కట్టుకున్న వారే చంపబడుదురు. ఇంతే కాదు, వారు యాజమానులుగానున్న భూములకు మీరు వారసులుగా చేయబడుదురు.

ఈ అధ్యాయములోనే కలిమి పదమునకు ఒక దివ్యమైన విశ్లేషణ ప్రవేశ పెట్టబడినది. అదే విధముగా షిబ్రహ్ం పదమునకు భావము కూడ విషదీకరించబడినది. పవిత్ర వృక్షపు ఉదాహరణ పవిత్ర మానవులు. అనగా సందేశహరుల వలేనున్నది. వాటి వేళ్ళు భూమిలో దిగి వున్నట్లుండును. కాని అవి తమ ఆధ్యాత్మిక ఆహారమును ఆకాశమునుండి గ్రహించును. వసంతకాలముండని, ఎండాకాలముండని ఏస్థితిలో నైనా వాటికి ఆహారము నొసంగబడును. అపవిత్ర వృక్షము అనగా సందేశహరుల వ్యతిరేకులు, అవి పెనుగాలుల ఫలితముగా భూమి నుండి ఊడబెరకబడిన మొక్కల వలే భూమి నుండి ఊడ బెరక బడును. సందేశహరుల వ్యతిరేకుల స్థితికూడ ఆదేఅగును. వారు తమ విశ్వాసమును మరల, మరల మార్చుచుండుదురు. తుదకు ధూళిలో కలిపి వేయబడుదురు.

తరువాత హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం పవిత్ర కాబాను గూర్చి చేసిన ప్రార్థనగలదు. దానిలో పవిత్ర కాబావద్ద నివసించు వారికి దూరమునుండి వివిధములైన ఫలములు నొసంగవలెనను విన్నపము కూడగలదు. అటులనే అయ్యెను. వారికి శారీరక ఫలములు, ఆధ్యాత్మిక ఫలములు కూడ ప్రసాదించబడినవి. దీని సంక్షిప్తచర్చ ఖురేష్ అధ్యాయములో చేయబడినది. ఆధ్యాత్మిక ఫలములలో అన్నిటికంటే గొప్ప ఫలము రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం రూపములో బహిర్గతమయ్యెను. అనగా వారు ఆ పవిత్ర కలిమిగా అయ్యి సర్వ మానవులకు ఆకాశపు ఫలము ప్రసాదించిరి.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లు నుడువబడినది. అవిశ్వాసులు, ఇస్లామ్ నకు గాని ప్రవక్తలకు గాని వ్యతిరేకముగా ఎంత మోసము, దగా చేయగోరినను, వారు అల్లాహ్ ప్రవక్తలను అపజయమునకు గురిచేయలేదు.

ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గొప్ప పర్వతమునకు పోలిక గల ఒక ప్రవక్త రూపములో ప్రవేశపెట్ట బడినందులకు ఇచట పర్వతమును ఉదాహరణగా ఇవ్వబడినది. కనుక ఈ అధ్యాయపు అంతము ఈ పదాలతో అగును. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను నిరాకరించు వారి భూమ్యాకాములను మార్చి వేయబడును. క్రొత్త భూమ్యాకాశములను సృష్టించబడును. దాని ఫలితముగా వారు విజయుడైన అల్లాహ్ సన్నిధిలోనికి వర్గములు, వర్గములుగా బయలుదేరుదురు.



ఇబ్రాహీమ్ - 14.

విభాగము - 13.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్‌పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నేను అల్లాహ్‌ను. నేను చూచెదను. ఇదొక గ్రంథము. మానవులను నీవు వారి ప్రభువు ఆదేశాను సారము మబ్బులలో నుండి కాంతి వెలుగువైపు గొనిపోవుచు, శక్తిమంతుడైన, ప్రశంసలకు అర్హుడైన వాని మార్గములో పడవేయవలె నని మేము నీ వైపు దింపితిమి.

الرَّكَابِ ۚ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ
التَّاسِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ بِإِذْنِ
رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

03. అనగా అల్లాహ్ (మార్గము). భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు అతనిదే. అవిశ్వాసుల కొరకు ఒక కఠినమైన శిక్షతో నాశనము (భాగ్యమై) వున్నది.

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا
فِي الْاَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَٰفِرِيْنَ مِنْ
عَذَابٍ شَدِيْدٍ ①

04. (అనగా) పరలోకము కంటే ప్రపంచ జీవితములను ప్రేమించువారు, అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుదురు. దానిని వక్రముగా చేయగోరుదురు. వారు ఒక దూరపు దుర్మార్గములో పడివున్నారు.

الَّذِيْنَ يَسْتَحْبِبُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى
الْآخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ
وَيَبْغُوْنَهَا عَوْجًا ۗ اُولٰٓئِكَ فِيْ
صَلٰٓئِلٍ بَعِيْدٍ ①

05. ప్రవక్త సృష్టముగా వివరించగలడని అతని జాతి భాషలోనే ప్రతి ప్రవక్తను పంపితిమి. అల్లాహ్ కోరువానిని దుర్మార్గుడిగా నిర్దారించును. కోరువాడిని మార్గదర్శము నొసంగును. అతడు శక్తి మంతుడు, వివేక వంతుడు.

06. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు తమ సంకేతములతో (ఇట్లు ఆదేశించి) పంపితిమి. “తన జాతిని చీకటి మబ్బులలో నుండి వెలుగులవైపు తీసుకొని రమ్ము, వారికి అల్లాహ్ రోజులను జ్ఞాపకము, చేయించుము” దీనిలో చాలా సహనమును పాటించు వానికి, కృతజ్ఞతలు తెలుపువానికి నిశ్చయముగా పలు సంకేతములుగలవు.

07. మూసా తన జాతిలో ఇట్లని నది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు) ఫిర్బాన్ జాతి నుండి మీకు విముక్తి కలిగించిన అల్లాహ్ వరమును జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు. వారు మీకు కఠినమైన శిక్ష ఇచ్చుచుండిరి, మీ కుమారులను చంపి మీ స్త్రీలను బ్రతక నిచ్చేది. దీనిలో మీ ప్రభువు వైపు నుండి (మీకొరకు) చాలా గొప్ప పరీక్ష వుండెను.

విభాగము - 14.

08. మీరు కృతజ్ఞత తెలిపినచో నేను మీకు తప్పక పెంచెదను. మీరు కృతఘ్నత తెలిపినచో నిశ్చయముగా నా శిక్ష చాలా కఠినమైనదని మీ ప్రభువు ప్రకటించెను.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ
قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَذَكَرَهُمْ بِآيَةِ اللَّهِ أَنْ فِي ذَلِكَ
لَايَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْبِحُونَ
أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي
ذِكْرِكُمْ بَلَاءٌ ۖ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ
لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ
إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝

09. అప్పుడు మూసా ఇట్లనెను. “ మీరు, భూమిపై నివసించు వారందరు కృతఘ్నుల తెలిపినచో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా స్వయం ప్రపూర్ణుడు, శ్లాఘ్యుడైనవాడు.

10. మీ కంటే ముందున్నవారు అనగా నూహ్ జాతి, ఆద్, సమూద్, వారి తరువాత వచ్చిన వారి వారై మీ వరకు రాలేదా? వారిని అల్లాహ్ తప్ప మరెవడూ ఎరుగడు. వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చినప్పుడు వారు (గర్భపడుచు) తమ చేతులను తమనోళ్ళలో పెట్టుకొని ఇట్లనిరి “మీతో పంపబడిన దానిని మేము నిశ్చయముగా నిరాకరింతుము. మీరు మాకు పిలుచుదానిని గూర్చి మేము నిశ్చయముగా ఆందోళన కలిగించు అనుమానములో పడివున్నాము.

11. వారి ప్రవక్తలు ఇట్లనిరి. “భూమ్యాకాశములను సృష్టించు అల్లాహ్ ను గూర్చి అనుమానమా? మీ పాపములు క్షమించుటకు, మీకు అంతిమ నియమితకాలము వరకు వెసలుబాటు నొసంగుటకు అతడు మీకు పిలుచును.” వారిట్లనిరి. “మీరు మావలెనున్న మానవులు, మా తండ్రి తాతలు ఆరాధించుచుండిన వాటి (విగ్రహాల) నుండి మాకు ఆపవలెనని మీరు కోరుచున్నారా? కనుక మా వద్దకు ఏదేని స్పష్టముగా జయము నొందు నిదర్శనమున్నచో తెండు.”

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا وَأَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ①

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۗ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ②

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَلِيَّ اللَّهُ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يَدْعُوكُمْ لِيُقَرِّبَ لَكُمْ مِنْ دُنُوبِكُمْ وَيُؤَخَّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ۗ قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۗ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ③

12. వారి ప్రవక్తలు వారితో ఇట్లనిరి “మేము మీ వంటి మానవులమే తప్ప మరేమియును కాము. కాని అల్లాహ్ తమదాసులలో నుండి కోరిన వానికి మేలు చేయును. అల్లాహ్ ఆదేశములేనిదే, జయము నొందు సంతోషము తెచ్చుటకు మాకు శక్తిలేదు. విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే నమ్మి అతని పైననే ఆధారపడవలెను”.

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

13. “అల్లాహ్ ను మేము నమ్మక యుండుటకు మాకేమయ్యెను? అతడు (స్వయముగా) మా మార్గములవైపు మాకు మార్గదర్శన ము చేసెను. మీరు మాకు కలుగజేయు బాధను నిశ్చయముగా మేము సహించుము. నమ్మువారు అల్లాహ్ నే నమ్మవలెను”.

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلًا ۗ وَلِنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَدَّبْتُمُونَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾

విభాగము - 15.

14. అవిశ్వాసము నవలంబించువారు తమ ప్రవక్తలతో ఇట్లనిరి “ మేము తప్పక మిమ్ములను మా దేశము నుండి వెడల గొట్టెదము. లేదా మీరు మా ధర్మమును తప్పక తిరిగి అవలంబించురు”. అప్పుడు వారి ప్రభువు వారిపై సువార్త ఇట్లు పంపెను. “మేము నిశ్చయముగా అన్యాయవర్తులను నాశనము చేయుదుము”.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾

15. మేము వారి తరువాత తప్పక మీకు దేశములో నివసించజేయుదుము. నా ధర్మాసనమునకు భయపడువానికి, నా హెచ్చరికతో భయపడువానికి చెల్లును.

وَلَنَسْكَنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

16. వారు (అల్లాహ్‌తో) జయమును యాచించిరి. ప్రతి వరము శత్రువు నాశనమయ్యెను.

17. దీనికి ప్రక్కన నరకమున్నది. అతనికి చీము కలిపిన నీరు త్రాగించబడును.

18. అతడు దానిని కొంతకొంత త్రాగును. సులుభముగా దానిని మ్రింగలేడు. మృత్యుప్రతివైపునుండి అతని వైపు పరుగెత్తును. కాని అతడు మరణించలేడు. దానికి ప్రక్కన మరొక కఠినమైన శిక్షవున్నది.

19. తమ ప్రభువును నిరాకరించిన వారి కర్మలు, పెను తుఫాన్ సంభవించు దినము గాలులు తమ వెంట లేపుకొని పోవు బూడిద వలెనున్నవి. వారు సంపాదించిన దానిలో నుండి ఏమియును పొందే అధికారము వారికి వుండదు. బహుదూరపు దుర్మార్గమిదే.

20. అల్లాహ్ భూమ్యాకాశములను సత్యముతో పుట్టించినది నీవు ఎరుగవా? అతడు కోరినచో (ఓ మానవులారా!) మిమ్ముగొనిపోయి క్రొత్త ప్రాణులను తేవచ్చును.¹

21. అది అల్లాహ్ కు ఏమియును కష్టముగాదు.

22. అల్లాహ్ సన్నిధిలో వారు ఉమ్మడిగా బయలు దేరుదురు. బలహీనులు, గర్వపడు వారితో ఇట్లందురు. “మీము మీ వెనుకనే

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۱

مِنْ وَّرَائِهِ جَهَنَّمُ وَ يُسْتَقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۲

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۚ وَمِنْ وَّرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۳

مِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۚ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَلُ الْبَعِيدُ ۝۱۴

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۵

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۱۶

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

1. ఇచట అల్లాహ్ కోరినచో మానవాళిని పూర్తిగా రూపుమాపి ఒక క్రొత్త ప్రాణులను భూమికి వారసులుగా చేయవచ్చునను అనుమానమును తెలుపబడినది. అల్లాహ్ కు ఇది కష్టతర కార్యమేమియునుకాదు.

నడుచువారము. కనుక మీరు అల్లాహ్ శిక్షతోని కొంతైన మాతో తప్పించగలరా?” వారు ఇట్లందురు “ అల్లాహ్ మాకు మార్గదర్శనము చూపి యుండినచో మేము కూడ తప్పక మార్గదర్శనము చూపు వారము. (ఇప్పుడు) మా సహనము అసహనము మా కొరకు సమానమే. తప్పించుమార్గమేదియు మా కొరకు లేదు”.

విభాగము - 16.

23. షైతాన్ ఇట్లనును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీతో సత్యవాగ్దానము చేసివుండెనని తీర్మానించబడినపుడు, నేను మితో సదా వాగ్దానము చేసిదానిని భంగపరచుచుంటిని. మీపై నాకెట్టి అధికారము లెకుండెను. నేను మీకు పిలిచినపుడు మీరు నా ఆహ్వానమును స్వీకరించిరి. కనుక నన్ను నిందించకుడు. తమను తాము నిందించుకొనుడు. నేను మీకు న్యాయము చేయలేను. మీరు నాకు న్యాయము చేయలేరు. పూర్వము మీరు నన్ను అల్లాహ్ కు భాగస్వామిగా చేసిన దానిని నేను నిశ్చయముగా నిరాకరింతును”. అన్యాయ వర్తలకే నిశ్చయముగా భాధాకరమైన శిక్ష విధించబడివున్నది.

24. విశ్వసించి, సత్కర్మలు, చేయువారు కాలువలు ప్రవహించు తోటలలో ప్రవేశింపబడుదురు. వారు తమ ప్రభువు ఆదేశముతో వాటిలో సదావుందురు. వారి కానుక వాటిలో (స్వర్గములలో) శాంతి వుండును.

فَهَلْ أَنْتُمْ مَغْنُونٌ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنُكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ﴿١٦﴾

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقُّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۖ فَلَا تَلُمُونِي وَلَا تُلْمُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۖ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿١٦﴾

25. ఒక పవిత్రమాట, ఒక పవిత్ర వృక్షమును పోలివుండునని అల్లాహ్ ఎట్లు ఉదహరించి వివరించి వున్నాడో నీవు ఆలోచించితివా? దాని వేరు గట్టిగా పాతుకొని స్థిరముగానున్నది. దాని శిఖరము ఆకాశములో నున్నది.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَبِيبَةً كَشَجَرَةٍ طَبِيبَةٍ أُصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿١٥﴾

26. అది ప్రతిక్షణము తమ ప్రభువు ఆదేశానుసారము తన ఫలములనిచ్చును. మానవులు ఉపదేశమును పొందవలెనని అల్లాహ్ వారి కొరకు ఉదహరణములతో వివరించును.

تَوَاتَىٰ أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٦﴾

27. అపవిత్రమాట, భూమినుండి తీసివేసిన అపవిత్ర వృక్షమును పోలివుండును. దానికొరకు స్థిరమైన (ఒకస్థలము) నిర్ధారించబడివుండదు.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿١٧﴾

28. విశ్వసించు వారికి అల్లాహ్ స్థిరమైన మాటతో ప్రవంచ జీవితములో, పరలోకములో స్థిరత్వను ప్రసాదించును. అన్యాయులను అల్లాహ్ దుర్మార్గులుగా నిర్ధారించును. అల్లాహ్ కోరినది చేయును.

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۗ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾

విభాగము - 17.

29. కృతఘ్నతతో అల్లాహ్ వరమును మార్చివేసి, తమ జాతిని నాశనపు గృహములో దింపివేసిన వారివైపు నీవు చూడలేదా?

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلْنَا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا ۖ وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿١٩﴾

30. అనగా నరకములో. వారు దానిలో ప్రవేశింతురు. అది నివాసమునకు ఎంత నిష్ఠర ప్రదేశమో!

جَهَنَّمَ ۚ يَصَلُّونَهَا ۖ وَيُبْسِ الْقَرَارِ ﴿٢٠﴾

31. అల్లాహ్ మార్గమునుండి తప్పించవలెనని వారు అతనికి భాగస్వాములను సృష్టించుకొనిరి. నీవు ఇట్లనుము. “కొంత వరకు లాభము గడించుడు. నిశ్చయముగా మీ ప్రయాణము అగ్నివైపునకే గలదు”.¹

32. విశ్వాసమునవలంబించిన నాదాసులతో నీవు ఇట్లనుము. “ఆ దినము రాక పూర్వమే వారు ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిర పరచవలెనని, మేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి గుప్తముగను, బహిరంగము గను ఖర్చుచేయుడు. ఆ దినము ఎట్టి కొనుగోలు వుండదు. ఎట్టి స్నేహము పనికిరాదు”.

33. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. ఆకాశము నుండి నీరును దింపెను. తరువాత దాని ద్వారా వివిధ ఫలములను మీకు ఆహారముగా తీసెను. ఓడలు అతని ఆదేశముతో సముద్రములో నడుచుటకు వాటిని మీ వశము చేసెను. నదులను మీ వశము చేసెను.

34. సూర్యచంద్రులను, ఆ రెండు సదా భ్రమించుస్థితిలో మీకు వశపరచెను. మీ కొరకు రాత్రింబవళ్ళను వినియోగించెను.

35. మీరతనిని అడిగిన ప్రతిదానిలో నుండి మీకిచ్చెను. మీరు అల్లాహ్ వరములను లెక్కించగోరినచో గణణ చేయనే చేయలేరు. నిశ్చయముగా మానవుడు చాలా అన్యాయవర్తుడు, గొప్ప కృతఘ్నుడు.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۗ
قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى التَّارِ ۝۱

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالَ ۝۲

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ
الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمُ
الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ
وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَوْمَ الْفَجْرَ ۝۳

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
دَائِبَيْنِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝۴

وَأَتاكم مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۗ
وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ
إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝۵

1. ముఫర్దాల్ ఇమామ్ రాఫిబ్(ర) చూడుడు.

విభాగము - 18.

36. ఇబ్రాహీమ్ ఇట్లనినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) “ ఓ నా ప్రభువు! ఈ నగరమును శాంతి స్థలముగా చేయుము. నన్ను నా కుమారులను విగ్రహారాధన నుండి తప్పించుము”.

37. “ ఓ నా ప్రభువు! వారు నిశ్చయముగా మానవులలో అనేకులను దుర్మార్గులుగా చేసియున్నారు. నన్ను అనుసరించువాడు నిశ్చయముగా నాతో నున్నాడు. ఎవడేని నాకు అవిధేయుడైనచో నీవు నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడవు, పరమ కారుణ్యమూర్తివి”.

38. “ ఓ మా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నేను నా సంతానములోని కొందరిని నీరు లేని, పంటలు పండని లోయలో, నీ గౌరవ ప్రదమైన గృహమువద్ద, ఓ మా ప్రభువు! వారు ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుటకు నివసించజేసితిని, కనుక లోకుల హృదయములను వారివైపు ఆకర్షింప జేయుము. వారు కృతజ్ఞులగుటకు వారికి ఫలములలో నుండి ఆహారము ప్రసాదించుము”.

39. “ఓ మా ప్రభువు! మేము దాచున దంతయు, మేము బహిర్గత మొనర్చున దంతయు నిశ్చయముగా నీవు ఎరుగుదువు. నిశ్చయముగా భూమిలో గాని, ఆకాశములో గాని అల్లాహ్ తో ఏదియును దాగియుండ లేదు”.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ
أَمِينًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ
الْأَصْنَامَ ۖ

رَبِّ إِنَّهُمْ أَصْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ
فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي
فَإِنَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ
ذِي زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا
لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ
النَّاسِ تَهْوِي إِلَىٰ إِلِهِمُ وَارْزُقْهُمْ
مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ
وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

40. “సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కౌరకే, అతడు నన్ను వృద్ధావృష్ణములో కూడ ఇస్మాయిల్, ఇన్ హాక్ ప్రసాదించెను. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు ప్రార్థనలను చాలా వినువాడు”.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۗ إِنَّ رَبِّي
لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

41. “ ఓ నా ప్రభువు! నన్ను నా సంతానమును కూడ ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిర పరచువారిగా చేయుము. ఓ మా ప్రభువు! నా ప్రార్థనను స్వీకరించుము”.

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ
ذُرِّيَّتِي ۗ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝

42. “ఓ మా ప్రభువు! నన్ను, నా తలిదండ్రులను, విశ్వాసులను కూడ గణణ దినము అనుగ్రహించుము”.

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيْهِ
وَلِلْمُؤْمِنِينَ ۗ
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝

విభాగము - 19.

43. అన్యాయవర్తుల కర్మలను అల్లాహ్ ఎరుగడని నీవు ఎన్నడూ అనుమాన పడకుము. అతడు వారిని వారి కనులు చెదరిపోవు దినము వరకు సడలింపు ఇచ్చుచున్నాడు.

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ عَافِيًا عَمَّا يَعْمَلُ
الظَّالِمُونَ ۗ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ
تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝

44. వారు వారి తలలు పై కెత్తి భయములో పరుగిడుచుందురు. వారి దృష్టి వారి వైపు తిరిగిరాదు. (అనగా ఏమియును కానరాదు) వారు శూన్య మనస్కులై వుందురు.

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۗ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝

45. మానవులను శిక్షాపడు దినము నుండి భయపెట్టుము. అప్పుడు అన్యాయవర్తులు ఇట్లందురు. “ ఓమా ప్రభువు! మాకు కొంత కాలము వరకు సడలింపు ఇచ్చినచో మేము నీ ఆహ్వానము

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَى
أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ لَنْجُبُ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

స్వీకరింతుము. ప్రవక్తలను అనుసరింతుము”. ఇంతకుముందు మీరు మా కెట్టి క్షీణ దశదాపురించదని ప్రమాణములు చేసియుండలేదా?

46. తమకు తాము అన్యాయము చేసికొనిన వారి గృహములలో మీరు నివసించువారు. మేము వారితో ఎట్లు వ్యవహరించితిమో మీకు బాగుగా తెలిసియుండెను. మేము మీకు చాలా స్పష్టముగా ఉదాహరణములతో వివరించితిమి.

47. వారు తన ఎత్తుగడను (చేతనైనంతవరకు) పన్నిరి. వారి ఎత్తుగడ ఫలితముగా పర్వతములు కదిలినా కదిలేవి. వారి ఎత్తుగడ అల్లాహ్ వద్ద (భద్రముగా) నున్నది.

48. కనుక తమ ప్రవక్తలతో చేసిన వాగ్దానములను అల్లాహ్ భంగపరచు వాడని నీవు ఎన్నడూ భావించకుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు. ఒక కఠినమైన ప్రతీకారము తీసుకొనువాడు.

49. భూమి ఒక విధమైన భూమిగా, ఆకాశము కూడ మార్చబడు దినము వారు సర్వాధికారి, ఏకేశ్వరుడైన అల్లాహ్ సన్నిధిలో (ఉపస్థితులగుటకు) బయలుదేరుదురు.

50. నీవు ఆ దినము అపరాధులను సంకెళ్ళతో బంధించబడునట్లు చూచెదవు.

الرُّسُلُ ۚ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۖ

وَسَكُنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۖ

وَقَدْ مَكَرُوا وَمَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَرَوُلْ مِنْهُ الْجِبَالُ ۖ

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۖ

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ

وَتَرَى الْمَجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۖ

51. వారి దుస్తులు కోల్తార్తో చేయబడి
వుండును. వారి ముఖములను అగ్ని
కప్పివేయును.

سَرَابِيَهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَعَشَى
وَجُوهَهُمُ النَّارُ ۝

52. ప్రతిప్రాణి సంపాదించిన
ప్రతిఫలము (దానికి) అల్లాహ్ ఇచ్చుటకు
ఇట్లగును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్
శీఘ్రగతిలో గణణ చేయును.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ ۖ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

53. దీని ద్వారా మానవులను
భయపెట్టుటకు, అతడాక్కడే ఆరాధ్య
దైవమని తెలుసుకొనుటకు, తెలివిగలవారు
ఉపదేశమును అందుకొనుటకు ఇదొక
స్పష్టమైన సందేశము.

هَذَا بَلَعٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ
وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ
وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

అల్ - హిజ్ - 15

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు వంద
(100)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము “ అలీఫ్ లామ్ రా ” తో అగును. దీని తరువాత ఈ విడి అక్షరములను మరల వాడ బడలేదు.

పూర్వపు అధ్యాయములో పొందపరచిన, భయము గొలుపు, శుభములందించు సంకేతముల ఫలితముగా కొన్ని సమయములలో అవిశ్వాసుల హృదయములు కూడ భయపడును. దాని చర్చ ఇట్లున్నది.

ఒకప్పుడు వారుకూడా, “మేము అవలంబించినచో ఎంతోబాగుండేది గదా” అని తమ హృదయములలో అనుకొందురు. కాని మరల తమ మొదటి స్థితికి తిరిగిపోవుదురు. ప్రవక్తల విజయములనైతే నిరాకరించలేరు. కనుక మా కనులకు మాయాజాలము చేయబడినదని నిందమోపుదురు. ఇదియును గాక అల్లాహ్, “శత్రువులు ఏమన్నను ఈ గ్రంథమును నిశ్చయముగా మేమే అవతరింపజేసితిమి. రాబోవు కాలములో కూడ దీనిని రక్షింతుము”. అని గట్టిగా ప్రకటించెను.

దీని తరువాత సూక్తులలో బురుజులను చర్చించబడినది. అది అల్ బురూజ్ అధ్యాయమును జ్ఞప్తికి తెచ్చును. “మేమే ఈ సందేశమును భద్ర పరచెదము”. అను అంశము నుండి తెరను లేపును. అనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం బానిసత్వపు కాలములో అల్లాహ్ వైపునుండి నియుక్తులైన వారు, పవిత్ర ఖురాన్ కాపాడుటకు నిరంతరము జాగరూకులై వుందురు. ఇవట బురూజ్ లో (బురుజులలో) రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం తరువాత పన్నెండు మంది మత సంస్కర్తలు (ముజద్దదీన్) కూడ ఈ కార్యముపై నియుక్తులై వుండిరని సూచించ బడినది.

పవిత్ర ఖురాన్ విషయములు అంతము కానట్లే మానవుల అవసరములన్నియు మూర్తిచేయట కు అల్లాహ్ అంతముకాని కోశాగారాలు అప్పుడప్పుడు ప్రసాదించుచుండును. కనుక ఇంధన ప్రణాళిక దీనికొక గొప్ప ఉదాహరణ, ఒకప్పుడు మానవునికి కట్టెలు (వంటచెరుకు) అయిపోయినచో ఏమిచేయవలెనను, చింత వుండేది.

ఒకప్పుడు బొగ్గు అంతమైనచో ఏమిచేయవలెనని, మరోసమయములో నూనె అంతమైనచో ఎట్లగునను చింతబాధించెడిది. కాని నూనె అయిపోకముందే అల్లాహ్ అంతముగాని ఒక శక్తివైపు మానవుని దృష్టిని మళ్ళించెను. అనగా విద్యుత్తువైపు. మానవుడు ఈ శక్తితో పూర్తిగా లాభముపొందు అర్హతపొంది, దాని నష్టములనుండి తప్పించు ఉపాయములు ఆలోచించినచో ఈ శక్తి పునరుత్థానము వరకు కూడ ఎప్పుడు అంతము కానిది. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ ఆధ్యాత్మిక కోశాగారములవలె, మానవ ప్రపంచ జీవితపు కోశాగారములు కూడా అంతముకానివి.

దీని తరువాత మానవునికి పునరుత్థానము వరకు అవతరించబడు ఈ రెండు విధములైన కోశాగారాల ఫలితముగా షైతాన్ చెడు ఆలోచనలను కూడ పుట్టించునని, ఇది కూడ పునరుత్థానము వరకు నిరంతరము సాగుచుండునని కూడ చర్చించబడినది.

దీని తరువాత హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం, మరికొందరు సందేశహారుల, వారి జాతుల చర్చగలదు. ఈ విధముగానే ముందు వచ్చు కాలములో అల్లాహ్ ప్రవక్తల వ్యతిరేకులను అంతమొందించుచుండునని తెలుపుటకు ఈ సంబంధములో “ఐక” “హిజ్రీ” వారి జాతుల ఉదాహరణకూడ ఇవ్వబడినది.

ఈ విధముగానే హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంనకు ఒక పుత్రుడు పుట్టునను శుభవార్తను కూడ చర్చించబడినది. ఈ భవిష్యత్ వాణిలో హజ్రత్ ఇస్హాక్, హజ్రత్ యాకూబ్ మొదలగువారి చర్చకూడగలదు. కాని ప్రథమముగా ఈ భవిష్యత్వాణి హజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం కొరకిది యొగ్యమైనది. వారి శారీరక, అధ్యాత్మిక సంతానములో హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లా హుఅలైహివసల్లం పుట్టవలసివుండెను.

కనుక హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ కు ఇట్లు సాంతావన మివ్వబడినది. నిన్ను పరిహసించువారిని పట్టించుకోకుము. మేము స్వయముగా వారిని ఎదురు కొందుము. వారిమాటలు నీ మనస్సును బాధకలిగించినప్పుడు నీవు సహనము వహించి తమ ప్రభువును స్తుతించుచుండుము.

سُورَةُ الْحَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ آيَةٌ وَسِتَّةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్-హిజ్జ్ - 15.

భాగము - 14

విభాగము - 1.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, వరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నేను అల్లాహ్ ను, నేను చూచెదను. ఇదొక గ్రంథము, స్పష్టమైన ఖురాన్ సూక్ష్మలివి.

الرَّأَيْتَ تِلْكَ آيَاتِ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ①

03. అవిశ్వాసమున వలంబించినవారు కొన్ని సమయములలో వారు విశ్వాసులుగా వుండిన బాగుండేదని కోరుదురు.

رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوِ كَانُوا مُسْلِمِينَ ①

04. వారిని తినుటకు, త్రాగుటకు, తాత్కాలిక లాభము గడించుటకు, ఆశ వారిని వైమరిపించుటకు వదిలి వేయుము. తొందరలోనే వారు తెలిసికొందురు.

ذَرَهُمْ يَا كُفُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ①

05. ఒక గెర్తురుగు గ్రంథము (హెచ్చరికగా) పంపకముండు వేవే పురమును నాశనము చేయలేదు.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ①

06. ఏ వక్షము దాని నిర్ధారిత సమయమునకు ముందు సాగలేదు. వారు వెనుకకు జరగలేదు.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ①

07. వారిట్లనిరి. “ ఓ ఈ సందేశము అవతరించబడిన వాడా! నిశ్చయముగా నీవు పిచ్చివాడవు”.

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٧﴾

08. “నీవు సత్యవంతులలోని వాడివే అయినచో నీవు దేవదూతలతో ఎందుకు మా వద్దకు రావు”.

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٨﴾

09. మేము దేవదూతలను సత్యముతో అవతరింపజేయుదుము అప్పుడు వారికి వ్యవధి ఇవ్వబడదు.

مَا نُنزِّلُ الْمَلِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ﴿٩﴾

10. నిశ్చయముగా మేమే ఈ స్తోత్రము (ఖురాన్)ను దింపితిమి. నిశ్చయముగా మేమే దీనిని సంరక్షింతుము. ¹

إِنَّا نَحْنُ نُزِّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٠﴾

11. మేము నీకంటే ముందు కూడ పూర్వమున్న వర్గములలో ప్రవక్తలను పంపియుంటిమి.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١١﴾

12. వారి వద్దకు వచ్చిన ప్రతి ప్రవక్తను వారు పరిహసించియుండిరి.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١٢﴾

13. ఈ విధముగానే మేము అపరాధుల హృదయములలో దీనిని ప్రవేశింపజేయుదుము.

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾

14. దీనికి ముందున్న వారి చట్టమున్నను వారు అతనిని (ప్రవక్తను) విశ్వసించరు.

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾

1. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంతో పవిత్ర ఖురాన్ భద్రతకొరకు చేయబడిన వాగ్దానము శాశ్వతమైనది. పవిత్ర ఖురాన్ కు తప్పుడు అర్థము అంట గట్టినప్పుడు అల్లాహ్ తను అనుగ్రహముతో ఏదో ఒక ఆధ్యాత్మిక వ్యక్తిని వారి సంస్కరణకొరకు అవతరింపజేయును.

15. మేము వారి కొరకు ఏదేని ఆకాశపు ద్వారాము తెరిచినను, వారు దానిపై ఎక్కినను, (తాము స్వయముగా ప్రవక్త ధృవపరచు సంకేతము చూచినను.)

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبَابًا مِّنَ السَّمَاءِ
فَقَلَّطُوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٥﴾

16. తప్పక వారిట్లనివుండురు. “ మా కనులను (మత్తుతో) మదమెక్కునట్లు చేయబడినది. అదిగాక ఇంద్రజాలము చేయబడిన జాతిమనది”.

لَقَالُوا إِنَّمَا سَكَّرتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ
قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٦﴾

విభాగము - 2.

17. నిశ్చయముగా మేము ఆకాశములో నక్షత్రముల అంతస్తుల నేర్పరచితిమి. దానిని (ఆకాశమును) చూపరులకు అందముగా అలంకరించితిమి.

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَازِيزَاتُهَا
لِلنَّظِيرِينَ ﴿١٧﴾

18. దానిని మేము తిరస్కృతుడైన పిశాచ బుద్ధిగల ప్రతి వానితో సంరక్షించితిమి.

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٨﴾

19. వినిన ఏదేని ఒక మాటను గొనిపోవు వానికి తప్ప, మండుచున్న ఒకజ్వాల అతనిని వెంటాడును.

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَآتَبَعَهُ شِهَابٌ
مُّبِينٌ ﴿١٩﴾

20. భూమిని మేము పరచితిమి. దానిలో వేము గట్టిగా పాతు కుపోయిన (పర్వతములను) పడవేసితిమి. దానిలో నుండవలసిన, తగిన ప్రతి దానిని అంకురించితిమి.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْرُؤٍ ﴿٢٠﴾

21. దానిలో మేము మీ కొరకు ఆర్థిక వనరులను నమ కూర్చితిమి. మీరు ఆహారము సమకూర్చని వాటికి కూడ (ఆహారము నొసంగితిమి)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لُّسْتُمْ لَهُ
بِرِزْقَيْنِ ﴿٢١﴾

22. మా వద్ద నిధులు లేని ఏ వస్తువులేదు. ఒక నియమిత పరిమితిలో దానిని మేము అవతరింపజేయుదుము.

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خِزْيَةٌ لَهُ وَمَا نُنزِّلُ لَهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝۱۱

23. మేము (నీటితో) నిండిన గాలులను పంపితిమి. ఆకాశము నుండి మేము నీటిని దింపితిమి. దానిని నిలువచేయుశక్తి మీకు లేకుండెను. అయినను దానిని మీరు పారుదలకుపయోగింతురు.

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْتَقْبِكُمْوهٗ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝۱۲

24. నిశ్చయముగా బ్రతికించునది, చంపునది కూడ వేవే. (ప్రతిదానికీ) వారసులముమేమే.

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝۱۳

25. మీలో నుండి అభివృద్ధి పొందిన వారిని మేము నిశ్చయముగా గుర్తించితిమి. వెనుకబడివున్నవారిని కూడ గుర్తెరిగితిమి.

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝۱۴

26. నీ ప్రభువు వారిని తప్పక ఏకము చేయును. నిశ్చయముగా అతడు వివేకావంతుడు. సర్వజ్ఞుడు.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۗ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۱۵

విభాగము - 3.

27. నిశ్చయముగా వేము మురిగిపోయిన బురదతో చేయబడిన ఎండిపోయి శబ్దమునిచ్చు బోకులతో మానవునిని పుట్టించితిమి.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝۱۶

28. జిన్నాతులను దానికంటే ముందు చాలా వేడి గాలుల అగ్నితో మేము చేసితిమి.

وَالجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝۱۷

29. దేవదూతలతో నీ ప్రభువు ఇట్లనినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుము) “మురిగిపోయిన బురదతో చేయబడిన ఎండిపోయి శబ్దమునిచ్చు బోకులతో నేను మానవునిని పుట్టించనున్నాను.”

30. “నేను అతనిని పూర్తిచేసి, అతనిలో తన సందేశమును ఊదినప్పుడు అతనికి విధేయత తెలుపుచు సాష్టాంగము చేయుడు. ¹

31. అప్పుడు దేవదూతలందరు సాష్టాంగము చేసిరి.

32. ఇబ్లీస్ తప్ప. సాష్టాంగము చేయువారి వెంటచేరుటకు అతడు నిరాకరించెను.

33. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ ఇబ్లీస్! సాష్టాంగము చేయువారిలో చేరకపోతివి. నీకేమయ్యెను”.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ
بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۲۹

فَإِذْ أَسَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي
فَقَعَّوْا لَهُ سُجْدِينَ ۝۳۰

فَسَجَدَ الْمَلَكَةَ كُلَّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝۳۱

إِلَّا إِبْلِيسَ ۝۳۲ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ
مَعَ السَّاجِدِينَ ۝۳۳

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ
مَعَ السَّاجِدِينَ ۝۳۴

1. సూక్తులు 27 నుండి 30 : ఈ సూక్తులలో రెండు అంశములు ప్రత్యేకముగా ఆలోచించదగినవి. మొదటిది, మానవునికి కేవలము తడిమట్టితో పుట్టించక దుర్వాసన తడిమట్టి, అదియును శబ్దము చేయుబోకులు కారణమయ్యెను. ఈ విషయము దానంత అదే హజ్రత్ రసులెకరీం.స. అ.వ.స. మెదడి ఏకోశాన వచ్చేదికాదు. మరే అల్లాహ్ గ్రంథములో కూడ శబ్దము నిచ్చు బోకులనుండి మానవుని పుట్టుక అయినట్లు చర్చ దొరకదు. ఈ సమస్యను ఈ కాలపు శాస్త్రజ్ఞులు పరిష్కరించిరి. రెండవది. మానవ పుట్టుకకు ముందు జిన్నను ఆకాశమునుండి కురియు అగ్నివలే నున్న వేడి గాలితో పుట్టించబడెను. ఈ విషయముకూడ ఆహజ్రత్ స.అ.వ.స. నకు రహస్యము తెరుగు అల్లాహ్ తెలిపునంతవరకు ఊహకు అందనిదైవుండెను. నారుస్సమామ్. నుండి పుట్టిన జిన్నాతులనగా బ్యాక్టీరియా అని అర్థము. దీనితో మురిగిన బురద ఎట్లయ్యెనో ఆ సమస్యకూడ పరిష్కరించబడెను. బ్యాక్టీరియా లేనంతవరకు బురదలో మురుగువాసన పుట్టలేదు.

34. అతడిట్లనెను. “ మురిగిపోయిన బురదతో చేయబడిన శబ్దము నిచ్చు ఎండుబోకులతో నీవు పుట్టించిన ఒక మానవుని కొరకు నేను సాష్టాంగము చేయువాడను కాను”.

قَالَ لِمَ أَكُنْ لِاسْجَدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ
مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٤﴾

35. అతడిట్లనెను. “ ఈ (స్థానము) నుండి వెళ్ళిపోము. నిశ్చయముగా నీవు ధిక్కరించబడిన వాడవు”.

قَالَ فَآخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٢٥﴾

36. నిశ్చయముగా శిక్ష రక్షణ దినము వరకు నీకు శాపముండును.

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾

37. అతడనెను. “ ఓ నా ప్రభువు! వారు (మానవులు) లేపబడు దినమువరకు నాకు వ్యవధినిమ్ము”.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ﴿٢٧﴾

38. అతడిట్లనెను. “నిశ్చయముగా వ్యవధి నొసంగబడిన వారిలోని వాడవు నీవు.”

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٢٨﴾

39. “ ఒక నియమిత దినము వరకు”

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٢٩﴾

40. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నీవు నన్ను దుర్మార్గుడనని నిర్ధారించితివి. కనుక నేను తప్పక వారికి భూమిపై (నివాసము) అందముగా చేసి చూపింతును. తప్పక వారినందరిని నేను దుర్మార్గులుగా చేయుదును”.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ
فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٠﴾

41. వారిలో నీకు ప్రీతి పాత్రులైన దాసులు తప్ప.

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٣١﴾

42. అతడిట్లనెను. “ ఈ సత్పథము (చూపుట) నా బాధ్యత”.

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٢﴾

43. “ దుర్మార్గులలో (స్వయముగా) నిన్ను అనుసరించువారు తప్ప నిశ్చయముగా నాదాసులపై నీకెట్టి అధికారముండదు”.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ
إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝۱۷

44. “నిశ్చయముగా నరకము వారందరి నియమిత నివాసము”.

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِيْنَ ۝۱۸

45. దానికి ఏడు ద్వారములున్నవి. ప్రతిద్వారమునకు వారికి (దుర్మార్గుల) ఒక నిర్దారిత భాగమున్నది.

لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ ۙ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ
جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ۝۱۹

విభాగము - 4.

46. నిశ్చయముగా ధర్మ నిష్ఠాపరులు తోటలు, చెలిమలలో (నివసించివుందురు).

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنَّتٍ وَعُيُوْنٍ ۝۲۰

47. శాంతియుతముగా, తృప్తిపడుచు, నిర్భయులైవాటిలో ప్రవేశించుడు.

أَدْخَلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِيْنَ ۝۲۱

48. మేము వారి హృదయములలో నున్న కపటములన్నియు తీసివేయుదుము. సోదరులుగా ఎదురు బదురుగా కట్టే మంచాలపై కూర్చొనియుందురు.

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ
اِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّقْبِلِيْنَ ۝۲۲

49. వాటిలో వారికి అలనట ఆవరించదు. వాటిలో నుండి వారు ఎన్నడూ వెడల గొట్టబడరు.

لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَّ مَا هُمْ مِّنْهَا
بِمُخْرَجِيْنَ ۝۲۳

50. నిశ్చయముగా నేనే నర్వవర ప్రదాతనని, పరమకారుణ్య మూర్తినని నాదాసులకు తెలియజేయుము.

بِئْسَىٰ عِبَادِيْٓ اَنتِ اَنَا الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۲۴

51. నిశ్చయముగా నా శిక్షయే చాలా దుఃఖకరమైన శిక్షయని కూడ (తెలియజేయుము).

وَأَنَّ عَذٰبِيْ هُوَ الْعَذٰبُ الْاَلِيْمُ ۝۲۵

52. వారికి ఇబ్రాహీమ్ అతిథుల గూర్చి తెలియజేయుము.

وَنَبَّأَهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝۶۱

53. వారు అతని వద్దకు వచ్చినపుడు ఇట్లనిరి “ నీకు శాంతి కలుగుగాక!” అతడు “మేమైతే మీతో భయపడితిమి” అనెను.

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۗ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝۶۲

54. వారిట్లనిరి. “భయపడకుము. మేము నిశ్చయముగా నీకొక జ్ఞానము గల కుమారుని శుభవార్త నందింతుము”.

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝۶۱

55. అతడనెను. “నాకు వృద్ధాప్యము దాపురించినను మీరు నాకు శుభవార్త నందింతురా! ఏకారణమున మీరు శుభవార్త నందించు చున్నారు”.

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا تَبَشَّرُونَ ۝۶۲

56. వారిట్లనిరి “మేము నీకు సత్యమైన శుభవార్త నందించితిమి. కనుక నిరాశపడువారిలో నుండకుము”.

قَالُوا ابْشُرْنَا بِالْحَقِّ ۖ فَلَئِمَّا لَمَنْ الْقَاطِنِينَ ۝۶۱

57. అతడు ఇట్లనెను. “ దుర్మార్గులు తప్ప తమ ప్రభవు అనుగ్రహముతో నిరాశపడువాడె వడుండును?”

قَالَ وَمَنْ يَقْتَضِ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الصَّالُونَ ۝۶۲

58. “ఓ పంపబడిన దేవదూతలారా! మీ అసలు ఉద్దేశమేమి?” అని అతడనెను.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۶۳

59. వారిట్లనిరి “మేము నిశ్చయముగా ఒక అపరాధ జాతివైపు పంపబడితిమి”.

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝۶۳

60. లూత్ సంతానము తప్ప. వారి నందరిని మేము తప్పక రక్షించుకొందుము.

إِلَّا آلَ لُوطٍ ۗ إِنَّا الْمُنَجِّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۶۴

61. అతని భార్యకు తప్ప. మేము (ఆమె అంతము) తెలిసికొంటిమి. ఆమె తప్పక వెనుకకు యుండు వారిలో నుండును.

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا ۗ لَهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝۶۴

విభాగము - 5.

62. దూతలు లూత్ సంతానము వద్దకు వచ్చినపుడు.

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

63. అతడు “నిశ్చయముగా మీరు పరిచయము లేనివారు”. అనెను

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿١٧﴾

64. వారు ఇట్లు సమాధానమిచ్చిరి. వారు అనుమానములో పడివుండిన దానిని గూర్చిన (వార్త) నీ వద్దకు మేము తెచ్చితిమి.

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿١٨﴾

65. మేము నీ వద్దకు సత్యముతో వచ్చిన వారము. నిశ్చయముగా మేము సత్యవంతులము.

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿١٩﴾

66. కనుక తమ కుటుంబముతో రాత్రిలోని ఒక భాగములో బయలుదేరుము. వారి వెనుక నడుచుము. మీలో ఎవడూ వెనుకకు మళ్ళి చూడరాదు. మీకు ఆదేశించు వైపు నడుచుచుండుడు.

فَأَسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٢٠﴾

67. వారి వేరు ఉదయమగు సమయమున కోసివేయబడునని మేము అతనికి తీర్పు వినిపించితిమి.

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهُمْ هُوَ لَا يَمْقُطُونَ مُمْصِحِينَ ﴿٢١﴾

68. నగర వాసులు ఆనందమును ప్రకటించుచు వచ్చిరి.

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٢٢﴾

69. అతడు ఇట్లనెను. “వీరు నా అతిథులు. నన్ను అవమానించకుడు”.

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٢٣﴾

70. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నాకు అపకీర్తిపాలు చేయకుడు.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُونَ ﴿٢٤﴾

71. వారు ఇట్లనిరి “మేము నిన్ను సర్వ ప్రపంచముతో (సంబంధము పెట్ట) రాదని నివారించియుండలేదా?”

قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

72. అతడనెను. (చూడుడు) వీరు నా కూతుళ్ళు. మీరే దేని చేయదలచినచో (వీరిని దృష్టియందుంచుకొనుడు).

قَالَ هُوَ لَأَبْنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ﴿٧٢﴾

73. (అల్లాహ్ ఇట్లు నువ్వారావాణి వంశము) “నీవయస్సు ప్రమాణము! నిశ్చయముగా వారు తమ మధములో పడివున్నారు”.

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٣﴾

74. కనుక వారిని ఒక మారు మ్రోగు శిక్ష ఉదయముననే పట్టుకొనెను.

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٤﴾

75. కనుక మేము దానిని (నగరమును) తల క్రిందులుగా చేసివేసితిమి. వారిపై మేము గులకరాళ్ళ వర్షము కురుపించితిమి.

فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٥﴾

76. నిశ్చయముగా దీని (సంఘటన)లో అన్వేషించు వారి కొరకు సంకేతములు గలవు.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٦﴾

77. అది (పురము) నిశ్చయముగా ఒక శాశ్వత జాతీయ రహదారి పైనున్నది.

وَإِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٧﴾

78. దీనిలో నిశ్చయముగా విశ్వాసులకు ఒక గొప్ప సంకేతముగలదు.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

79. దట్టవైన వృక్ష ప్రాంతములో (నివసించువారు) కూడ నిశ్చయముగా అన్యాయులుగా నుండిరి.

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لظَالِمِينَ ﴿٧٩﴾

80. అందువలన మేము వారితో ప్రతీకారము తీసికొంటిమి. ఈ రెండు (పురములు) ఒక స్పష్టమైన జాతీయ రహదారిపైనున్నవి.

فَأَتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا بِلِأَمَامٍ مُّبِينٍ

విభాగము - 6

81. నిశ్చయముగా హిజ్జర్ వాసులకు కూడ ప్రవక్తలను నిరాకరించియుండిరి.

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجْرِ الْمُرْسَلِينَ

82. మేము వారికి తమ సంకేతములు నొసంగినపుడు వారు విముఖులగువారు

وَاتَيْنَهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ

83. వారు పర్యతములలో నిశ్చయముగా గృహములను చెక్కువారు.

وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أُمِينًا

84. వారిని కూడ ఒకమారు మ్రోగు శిక్ష ఉదయముననే పట్టుకొనెను.

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ

85. వారు నంపాదించినది వారికి ఉపయోగపడకపోయెను.

فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

86. మేము భూమ్యాకాశములను, వాటి మధ్యనున్న దంతయు సత్యముతోనే పుట్టించితిమి. ఘడియ తప్పక రానున్నది. కనుక చాలా ఉత్తమ వద్దతిలో పట్టించుకొనకుము.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ

87. నీ ప్రభువే నిశ్చయముగా గొప్ప వైపుణ్యముగల సృష్టికర్త, సర్వజ్ఞుడు.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ

88. మేమే నిశ్చయముగా నీకు తరచుగా చదువబడు ఏడు (సూక్తులను), గొప్ప పవిత్ర ఖురాన్ ప్రసాదించితిమి.¹

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٨﴾

89. మేము వారిలోని కొన్ని వర్గములను ప్రసాదించిన తాత్కాలిక సామాగ్రిని ఆశ్చర్యముతో కళ్ళు విప్పి చూడకుము. వాటికొరకు దుఃఖించకుము. విశ్వాసుల పట్ల దయకలిగి వుండుము.

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٩﴾

90. ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా నేను స్పష్టముగా ఒక భయపెట్టువాడను”.

وَقُلْ إِنِّي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٩٠﴾

91. పరస్పరము విభజింపబడు వారిపై మేము అవతరింపజేసిన (శిక్షనుండి).

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩١﴾

92. పవిత్ర ఖురాన్ ముక్కలు ముక్కలుగా చేసినవారు,

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩٢﴾

93. నీ ప్రభువు ప్రమాణము! వారందరిని మేము తప్పక అడుగుదుము.

فَوَرَبِّكَ لَنَسَأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

94. వారు చేయు దానిని గూర్చి.

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

95. నీకు ఆదేశము ఇవ్వబడిన దానిని స్పష్టముగా వివరించుము. విగ్రహారాధులతో దూరముగా నుండుము.

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾

96. నిశ్చయముగా పరిహసించు వారికంటే మేము నీకు చాలు

إِنَّا كَفَيْتَكَ الْمُسْتَهْزِعِينَ ﴿٩٦﴾

1. سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي అనగా అల్-ఫాతిహా సూక్తులు కావచ్చును. వాటి అర్థములను పవిత్ర ఖురాన్లో తరచుగా వాడబడినవి. మొత్తం విడి అక్షరములు కూడా అల్ ఫాతిహా అధ్యాయము నుండి తీసుకోబడినవి. విడి అక్షరములలో ఒక్క అక్షరముకూడ అల్ ఫాతిహా అధ్యాయములో లేనిది లేదు. ఇవిగాక అల్ ఫాతిహా అధ్యాయములోని విడి అక్షరములుగా వాడలేని అక్షరములు ఏడు.

97. వారు అల్లాహ్‌తో మరొక ఆరాధ్యదైవమును సృష్టించుకొనిన వారు తొందరలో వారు ఎరుగుదురు.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

98. వారు అనునదంతయు నీ హృదయమును దుఃఖము కలిగించు నని మేము నిశ్చయముగా ఎరుగుదుము.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا
يَقُولُونَ ﴿١٨﴾

99. కనుక తమ ప్రభువును కొనియాడుచు స్తుతించుము. సాష్టాంగము చేయువారిలో నుండుము.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١٩﴾

100. నీకు నమ్మకము కలుగు నంతవరకు తమ ప్రభువును ఆరాధించు చుండుము.

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٢٠﴾

అల్ - నహల్ - 16

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఒక వంద ఇరువది తొమ్మిది. 129.

గడిచిన అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో ప్రస్తావించిన నమ్మకమునకు ఒక అర్థము, మరణముని కూడ తీసుకోబడినది. కాని మొదటి అర్థము నమ్మకమే. నమ్మకముగా వచ్చునను అంశమును గూర్చి నీతో చేయబడిన వాగ్దానముతో నే ఈ అధ్యాయము ప్రారంభించబడినది. అది రానేవచ్చును. కనుక ఓ అవిశ్వాసులారా! మీరు దాని రాక కొరకు తొందర చేయకుడు. అల్లాహ్ తమ దాసులలో నుండి కోరిన వాని వద్దకు దేవదూతలను ఆకాశము నుండి పంపునని నమ్ముడు.

వివిధములైన జంతువులు సృష్టించిన చర్చ తరువాత, మీకు ఇప్పుడు తెలియని వాహనములను కూడ అల్లాహ్ పుట్టించునని గొప్ప భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. కనుక కాలానుగుణముగా కనుగొను క్రొత్తక్రొత్త వాహనముల భవిష్యత్వాణి ఈ సూక్తిలో చేయబడినది.

అదే విధముగా వివిధమైన ప్రాణుల జీవితమును గూర్చి ఇట్లు నుడివెను. అది ఆకాశము నుండి దిగు నీటిద్వారానే అగునని, దాని ఫలితముగా భూమి అంకురించునని, ప్రతివిధమైన వృక్షజాలము, ఫలములు పుట్టునని తెలుపబడినది. ఆకాశపు నీటి మరో భావమేమనగా, చతుష్పాదములు గడ్డి మొదలగునవి మేయనైతెమేయును గాని దాని ఉనికిని ఎరుగవు. అధ్యాత్మిక నీటితో ఏ జీవితము అల్లాహ్ ప్రవక్తలు పొందుదురో ఆ లాభమును ముందుకు పంపుదురు. పవిత్ర ఖురాన్ చతుష్పాదములతో పోల్చిన వారు దానిని అర్థము చేసుకోలేరు. వారి పరిస్థితి ప్రాణులకంటె దుష్టమైనది. కనుక వారిని అధమములుగా నిర్ధారించబడినది. ఎందుకనగా చతుష్పాదములు దానిని గ్రహించు యోగ్యతనే కలిగిలేవు. కానీ వీరు ధర్మమును అర్థము చేసికొని కూడ దాని లాభము పొందరు.

తరువాత గణణ చేయలేని అల్లాహ్ వరముల చర్చ చేయుచు సముద్రములో లభ్యమగువరములు, సముద్రపు ఉప్పునీటిలో పోషించబడు చేపలు మొదలగు వాటి చర్చగలదు. అవి ఉప్పునీరు త్రాగును. దానిలోనే నివసించును. కాని వాటి మాంసములో కొంతైనా ఉప్పుదనముండదు. నీటిద్వారా ఈ జీవితపు ప్రణాళికకు ఆధారమైన పర్వతములు గట్టిగా భూమిలో పాతుకపోయి వుండును. ఈ పర్వతములే వుండకపోయినచో సముద్రము నుండి తేట తెల్లగైన నీరు ఎగిరిపోయి వర్షించు ప్రతి క్రియ జరిగేది కాదని తెలుపబడినది.

ఛాయలు భూమిపై పరచబడి సాష్టాంగము చేయునట్లున్నవని పవిత్ర ఖురాన్

చర్చించినది. ప్రాణులు, దేవదూతలు కూడ అల్లాహ్ వైభవముగల సన్నిధిలో మోకరిల్లుచుందురు. ప్రాణులు భూమినుండి జీవిత సామాగ్రిని పొందిన ఫలితముగా సదా అల్లాహ్ సన్నిధిలో మోకరిల్లుచుందురు. ఆకాశమునుండి దిగునీటికి ఆధారమైన దేవదూతలు మోకరిల్లుచుందురు.

సూక్తి 62లో ఆశ్చర్యకరమైన విషయమును ఇట్లు వివరించబడినది. మానవుల ప్రతి అన్యాయమునకు వెంటనే అల్లాహ్ శిక్షించుటకు ఆరంభించినచో భూమిపై చలించు జంతువులు పూర్తిగా నాశనమయ్యేవి. వాస్తవమునకు జంతువులు లేకుండినచో మానవుని జీవితమే అసాధ్యమయ్యేదను విషయమును మానవుడు యోచించ వలెనని చెప్పబడినది. అందువలన వెంటనే పశువులలో మీ కొరకు చాలా పెద్ద గుణపాఠపు సామాగ్రి గలదని నుడువబడినది.

దాని తరువాత సువార్త వాణి గొప్పదనమును తేనేటిగ ఉదహరణమునిచ్చి వివరించబడినది. మరేజంతువుపై సువార్త వాణి అవతరించునట్లు చర్చ లభించదు. తేనేటిగ సాధారణముగా మురికిపైవాలు ఈగ వలెనున్న ఒక ఈగనే, దానిని అల్లాహ్ సువార్తవాణిద్వారా ప్రతి మురికి నుండి శుభ్ర పరచినదే అంతరము. ఇది తన గృహమును కూడ పర్వతములపై, ఎత్తైన వృక్షములపై ఎత్తైన ఆధారాలపై ఎక్కించులతలపై నిర్మించును. అది ప్రతి పువ్వురసమును పీల్చవలెనని దానికి సువార్తవాణి పంపబడెను. “సమర్” అను పదము వాడబడినది. కాని దీనిలో రెండు విధముల వివేకముగలదు. ఎట్లనగా ఈగపువ్వును పీల్చిన ఫలితముగానే దానిలో నుండి ‘సమర్’ అనగా ఫలితము పుట్టును. ప్రతి ఫలరసమును అది పువ్వునుండే త్రాగును. ఫలితముగా అది సృష్టించు తేనెలో మానవుల కొరకు ఒక గొప్ప ఆరోగ్యము పెట్టబడినది.

ఇచట **اَخْرَجَ مِنْ بُطُونِهَا** నుడివి తేనే కేవలము పువ్వుల రసముతో తయారు గాక, తేనేటిగ శరీరము నుండి వెళ్ళు ఉమ్ము ను అది పువ్వుల రసముతో కలిపి నాలుకను గాలిలో అనేకసార్లు తీసి దానిని గాఢముగా చేసి తేనెలో మార్చిన తరువాత తెట్టెలో భద్రపరచునని తెలుపబడినది.

దీని తరువాత ఇద్దరు బానిసల ఉదాహరణ ఇవ్వబడినది. ఒకడు తెలివితేలి బానిస. అతని ఏపనిలో కూడ మేలు కలుగజేయు అంశముండదు. రెండవ వానికి అల్లాహ్ పవిత్ర ఆహారమునాసంగును. తరువాత అతడు దానినిముందుకూడ మానవ లాభముకొరకు ఖర్చుచేయును. ఇతని సంబంధము తేనేటిగతో గాఢముగా గలదు. సాధారణ ఈగ ఏమియును

లాభములేని బానిసను పోలివున్నది. తేనెటీగ పవిత్ర ఆహారము నొసంగబడిన బానిసను పోలివున్నది. ముందు కూడ అది మానవ లాభము కొరకు ఈ ఆహారమును పంచిపెట్టును.

దీని తరువాత వివిధములైన బానిసల ఉదాహరణను సాగించి మానవులతో పోల్చబడినది. అల్లాహ్ సువార్త వాణితో లాభము పొందని, అల్లాహ్ ను మూగివాడని ఊహించుబానిస స్వయముగా كُفْرًا అనగా మూగివాడు. అతడే పనిచేయుటకు ప్రయత్నించినను నష్టము కలుగు వ్యాపారమే చేయును خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ఇతర దాసులు అల్లాహ్ సందేశ హారులు, వారు మానవులకు న్యాయమును బోధింతురు. సదా సన్మార్గము నవలంబింతురు. తేనెటీగ సంబంధములో కూడ, తమ ప్రభవు మార్గములపై పయనించుమని చెప్పబడి యుండెననిజ్ఞప్తి యందుంచుకొనవలెను. ఈకోణముతో సందేశహారులు తప్పక అల్లాహ్ వరకు గొనిపోవు ఆ పథము వైపు పయనింతురు. కనుక వారు చాలా గొప్ప దనముకలిగి యుందురు.

దీని తరువాత పక్షులను గూర్చి ఈ అధ్యాయములో ఇట్లు నుడువబడినది. అవి ఆకాశముపై ఎగిరి సంచరించు చుండును. వాటికి రెక్కలు ఇటులనే ఒసంగ బడినవని, ఎగురు అర్హత పుట్టినదని ఊహించకుడు. దాని బుట్ట వలేనున్న ఎముకలు, దాని ప్రత్యేకమైన ఎద నిర్మాణము, ఎదకు రెండు వైపులు బలవంతమైన మాంసపుకండలు, పెద్ద బరువును ఎత్తుకొని ఎత్తుగా ఎగురుటకు వీలుగా నున్నవి పుట్టనంతవరకు పక్షులలో కేవలము రెక్కలు పుట్టుట వాటికెగురుటకు లాభించలేవు. చాలా బరువుగా నున్న పెద్ద బోద కూడ నిరంతరము వేల మైళ్ళవరకు ఎగురుచు సంచరించును. ఇదొక ఆశ్చర్యకరమైన మహిమ. ఎగురునపుడు వాటి అంతర్గత నిర్మాణము, గాలిని త్రోయు జెట్ విమానపు ముందు భాగమువలే నుండును. ఇట్టి నిర్మాణమువలన వాటిపై గాలి పీడనము చాలా తక్కువ యుండును. అన్నిటికంటే ఎక్కువ ఈ పీడనమును సహించుటకుముందన్న పెద్దబోద, కొంత సమయము తరువాత, వెనుకనున్న మరోబోద దాని స్థానములో వచ్చినపుడు వెనుకకు పోవును. ఈ పక్షులే జలచరములుగా కూడయుండును. అవి తమ భారము వలన మునగవలెను. కాని మునగవు. ఎందుకనగా వాటికివున్న చిన్నచిన్న రెక్కలు గాలిని నింపుకొని వుండును. రెక్కలు గాలితో నిండినపుడు అది వాటిని నీటిలోమునుగనివ్వదు. ఈ ప్రక్రియ స్వయముగా దానంత అదే జరుగలేదు. ఎందుకనగా వాటి రెక్కలకు ఒక జిగుటుపదార్థముండుట తప్పనిసరి. అది రెక్కలలో నీరును ఇముకనివ్వదు. పక్షులన్ని తమ ముక్కులను రెక్కలగుండా పోనిచ్చునదిమీరు చూచియేయుండురు. అప్పుడు వాటి శరీరము నుండి అల్లాహ్ ఒక గ్రీసు(Grease) వలెనున్న పదార్థమును పుట్టించును. అది రెక్కలకు పూయుటతప్పనిసరి

అయి వుండును. ఆ పదార్థము తానంత తాను ఎట్లుపుట్టినది, వారి ముక్కుల వరకు ఎట్లు చేరెను. నీరు శరీరములో పారినట్లు ఆపుట చాలా అవసరమని, లేనిచో అవి మునిగి పోవునని ఆ పక్షులకు ఎట్లు తెలిసినది?

ప్రతిదానిని విశ్లేషించి ప్రకటించుచున్న పవిత్ర ఖురాన్ మహిమను చర్చించబడినది. ఇతర గ్రంథములపై పవిత్ర ఖురాన్ కు ఏ గొప్పదనమున్నదో అదే అహజ్రత్ సల్లంనకు ఇతర సందేశహరులపై నున్నది. ఈ కారణముననే వారు తన జాతులకు సాక్షులుగా నుండినట్లు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను స్వయముగా వారిపై కూడ సాక్షిగా నియమించబడినది.

పవిత్ర ఖురాన్ బోధ ప్రతిదానిని వివరించినది. దీనికి ఉదాహరణ సూక్తి 91. అది స్వయముగా సర్వవైతిక, అధ్యాత్మిక బోధలను సమీకరించి వాటిని వివరించును. అన్నిటికంటే ముందు న్యాయమును గూర్చి చర్చించబడినది. అది లేనిచే ప్రపంచములో ఎట్టి సంస్కరణ సాధ్యముకాదు. తరువాత మేలును చర్చించబడినది. అది మానవునికి న్యాయముతో ఒక ఉన్నత స్థానము నొసంగును. తరువాత **أَنْزِلُ إِلَيْكُمْ الْمَاءَ** అనినుడివి ఈ విషయమును ఇట్లు అభివృద్ధి శిఖరమునకు చేర్చబడినది. తల్లి తమ పిల్లలకు చేసినట్లు వారు మానవుల మేలుకొరకు ఖర్చు చేయుదురు. దానికి బదులుగా ప్రతిఫలముగాని సేవను గాని, ఆమే హృదయములో చోటుచేసికోదు, ఇది ఉత్తమోత్తమ స్థానము. అహజ్రత్ సల్లం ఏ రకమైన ప్రతిఫలమును ఆశించక సర్వప్రజానికానికి శుభములు కలిగించు చుండినందులకు ఈ స్థానము వారికి నొసంగబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ విభాగములో హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిసలాంను ఒకే వ్యక్తి అయినను మొత్తము పక్షముగా ప్రవేశపెట్టబడినది. ఎందుకనగా వారితోనే పలు పక్షములు ఉద్భవించవలసివుండెను. అహజ్రత్ సల్లం వరకు వచ్చి ఆ విషయము తారాస్థాయికి చేరుకొనెను. కనుక అహజ్రత్ సల్లం నకు ఇట్లు సువార్త వాణి పంపబడెను. ఇబ్రాహీమ్ పద్దతినే ఆచరించుము. తమ ప్రభువు వైపు వివేకము, హితోపదేశముతో పిలుపుమని దాని విశ్లేషణ ఇవ్వబడినది. కాని దీని కొరకు మానవుడు చాలా చాలా సహనశీలునిగా వుండుట అవసరము **لَا تَسْتَكْبِرُوا** లో సూచించబడినది దీనిలో కూడ సూచించబడినది. గొప్ప అధ్యాత్మిక విప్లవములు చూస్తుండగనే పుట్టలేవు. దీనికొరకు అసమాన, అంతము లేని సహనమవసరము. కనుక ఈ సహనము ధర్మమును పాటించనిదే లభించలేదు. మేలు చేయువారికి దీనికంటే ఎక్కువ ప్రసాదించబడును.

ఇచట మేలుకు సంబంధించిన ఒక విషయము **يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ** లో
వివరించబడినది. రెండవది రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం స్వయముగా
విశ్లేషించిరి. అనగా నీవు ఆరాధించుటకు నిలబడినప్పుడు నీవు అల్లాహ్ ను చూడునట్లు
నిలబడుము. అనగా అతడు నిన్ను చూచుచున్నాడని నీవు వినయ విధేయతతో
నిలబడుము. ఇది మేలునకు అతి తక్కువ పరిధి.



అల్-నహల్-16

విభాగము - 07

01. అపార దయామయుడు. అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అల్లాహ్ ఆదేశమురానున్నది. కనుక దానిని అడుగుటలో తొందరజేయకుడు. పవిత్రుడతడు. వారు చేయు విగ్రహారాధనతో ఉన్నతుడు.

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۗ سُبْحٰنَهُ
وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

03. “హచ్చరించుడు. నిశ్చయముగా నాకు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములేదు. కనుక నాతో నే భయపడుడు” అను తమ ఆదేశముతో అతడు తమ దాసులలో కోరిన వాని వద్దకు దేవదూతలను పవిత్రాత్మతో అవతరింపజేయును.

يُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ①

04. అతడు భూమ్యాకాశములను సత్యముతో పుట్టించెను. వారు చేయు విగ్రహారాధనతో అతడు చాలా ఉన్నతడు.

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ
تَعٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

05. అతడు మానవునికి వీర్యముతో పుట్టించెను. హఠాత్తుగా అతడు సృష్టమగు జగడమాడు వానిగా మారెను.

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا
هُوَ خٰصِمٌ مُّبِينٌ ①

06. పశువులను కూడ అతడు పుట్టించెను. వాటిలో మీ కొరకు వెచ్చదనము పొందు సౌలభ్యము, పలు లాభములు గలవు. వాటిలో కొన్నిటిని మీరు తిందురు కూడ.

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ①

07. మీరు సాయంత్రము వాటిని మేపి తెచ్చుటలో (ఉదయము) మీరు వాటిని మేయుటకు విడిచి పెట్టినపుడు మీ కొరకు వాటిలో అందముగలదు.

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ②

08. అవి మీ బరువులు మోయుచు మీరు కష్టపడిగాని పోలేని పురములకు పోవును. నిశ్చయముగా మీ ప్రభువు అపారదయాయుడు, సరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ③ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ④

09. మీరు నవారీ చేయుటకు, అలంకరణగా కూడ అశ్వములను, కంచర గాడిదలను, గాడిదలను (పుట్టించెను. మీ కొరకు) మీరెరుగని దానిని కూడ అతడు పుట్టించును.

وَالْحَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ⑤ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑥

10. సత్పథము చూపుట అల్లాహ్‌పై (దాసుల) అధికారము, వాటిలో కొన్ని వక్ర (మూర్ఖాలు) యున్నవి. అతడు కోరినచో తప్పక మీరందరికీ మార్గదర్శనము చేయువాడు.

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ⑦ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ⑧

విభాగము - 8.

11. మీ కొరకు ఆకాశము నుండి నీటిని దింపినవాడే అతడు. దీనిలో త్రాగు సామాగ్రి గలదు. దాని నుండే వెుక్కలు అంకురించును. వాటిలో మీరు (పశువులను) మేపుదురు.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجْرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ⑨

12. అతడు మీ కొరకు దీని ద్వారా పంటలు, జైతూన్, ఖర్జూరములు, ద్రాక్ష ప్రతిరకపు ఫలములను పుట్టించును. నిశ్చయముగా దీనిలో ఆలోచించు జాతికొరకు చాలా గొప్ప సంకేతముగలదు.

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ
وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٢﴾

13. అతడు మీకొరకు రాత్రిని, పగలును, నూర్యచంద్రులను వినియోగించెను. నక్షత్రములు కూడ అతని ఆదేశముతో పని చేయును. దీనిలో తెలివి నుపయోగించుజాతి కొరకు చాలా గొప్ప సంకేతములు గలవు.

وَسَحَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۗ وَالنُّجُومَ ۗ مُسَحَّرَاتٍ
بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

14. మీ కొరకు అతడు భూమిలో పుట్టించి వివిధములైన వస్తువులు (అన్నియు మీ కొరకు వున్నవి) దీనిలో ఉపదేశమునందు కొనువారి కొరకు నిశ్చయముగా చాలా గొప్ప సంకేతముగలదు.

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا
أَلْوَانُهُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾

15. సముద్రము నుండి మీరు తాజా మాంసమును తిందురు. దానిలో నుండి మీరు ధరించు అలంకరణ వస్తువులను తీయుదురు. నీటిని చీల్చుచు దానిలో నడుచు ఓడలను నీవు చూచెదవు, మీరతని అనుగ్రహమును వెతుకుటకు, కృతజ్ఞత తెలుపుటకు, సముద్రమును వినియోగించిన వాడే అతడు.

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ لَآكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا
طَرِيًّا ۗ وَتَسَخَّرُ جُوفًا مِنْهُ حَلِيَّةٌ ۗ تَلْبَسُونَهَا ۗ
وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازِرَ فِيهِ ۗ وَلِتَبْتَغُوا
مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٥﴾

16. మీ కు తిను బండ్లారములు లభ్యమగుటకు పర్వతములు, మీరు మార్ల దర్శనము పొందుటకు నదులు, మార్లములు భూమిలో అతడు సృష్టించెను.

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ
تَمِيدَ بِكُمْ ۗ وَأَنْهَارًا ۗ وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

17. పలు మార్గములు చూపు సంకేతములు. వారు నక్షత్రముల ద్వారా కూడ మార్గము పొందెదరు.

وَعَلَّمَتْ^ط وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ^{١٧}

18. పుట్టించువాడు, పుట్టించని వానివలె నుండునా? కనుక మీరు ఉపదేశము పొందరా?

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ^ط
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ^{١٨}

19. మీరు అల్లాహ్ వరములను గణాణ చేయగోరినను లెక్కించలేరు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వవర ప్రదాత, వరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا^ط
إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ^{١٩}

20. మీరు దాచునదంతయు, మీరు బహిర్గత మొనర్చునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ^{٢٠} وَمَا تَعْلَنُونَ^{٢٠}

21. అల్లాహ్ కు తప్ప, వారు పిలుచువారు ఏదియును పుట్టించరు. వారు స్వయముగా పుట్టించబడుదురు.

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ^{٢١}

22. శవాలు, బ్రతికివున్నవారు కారు. వారెప్పుడు లేపబడుదురో ఎరుగరు.¹

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ^{٢٢} وَمَا يَشْعُرُونَ^{٢٢}
أَيَّانَ يُبْعَثُونَ^{٢٢}

విభాగము - 9

23. మీ ఆరాధ్యదైవము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవము. పరలోకమును విశ్వసించని వారి హృదయములు నిరాకరించినవి. వారు గర్వపడువారు

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ^{٢٣} فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ^{٢٣}
بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ^{٢٣} وَهُمْ^{٢٣}
مُسْتَكْبِرُونَ^{٢٣}

1. ఈ సూక్తిలో ఊహించిన దేవుళ్ళను విశ్వసించు విగ్రహారాధుల రద్దుగలదు. అవిశవాలుగా నుండెను. జీవిత ఆనవాలు కూడ వాటిలో కనిపించేవికావు.

24. నిశ్చయముగా వారు దాచున దంతయు, బహిర్గత మొనర్చునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును. దీనిలో సందేహము లేదు. నిశ్చయముగా అతడు గర్వపడువారిని ఇష్టపడడు.

25. “మీ ప్రభువు అవతరింప జేసినదేమి?” అని వారితో అడగినపుడు వారు “ పూర్వికుల గాథలు” అని అందురు.

26. పునరుత్థాన దినము తమ మొత్తము బరువేగాక, వారు తెలియక దుర్మార్గులుగా చేయువారి బరువు కూడ మోయ (దలతురు). జాగ్రత్తా! వారు మోయునదంతయు చాలా దుష్టమైనది.

విభాగము - 10

27. వారికి పూర్వమున్న వారు కూడ నిశ్చయముగా ఎత్తుగడలు పన్నియుండిరి. వారి భవనములను అల్లాహ్ పునాదుల నుండి నాశనము చేసెను. అప్పుడు వారి పైకప్పు, వారి పై పడెను. వారికి అనుమానము కూడ లేని వైపు నుండి వారి వద్దకు శిక్ష వచ్చెను.

28. పునరుత్థాన దినము వారిని అతడు అవమానమునకు గురిచేయును, ఇట్లగును. “మీరు ఎవరికొరకు వ్యతిరేకించుచుండిరో ఆ నా భాగస్వాములు ఎక్కుడున్నారు?” జ్ఞానము నొసంగబడిన వారు ఇట్లందురు. “నిశ్చయముగా ఈనాడు అవిశ్వాసులకు అవమానము, చెరపు (పడుచు)వున్నది”.

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿١٦﴾

وَإِذْ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ ۖ قَالُوا ۗ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ ۖ قَالُوا ۗ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿١٧﴾

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿١٧﴾

قَدَّمَكِرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهَ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٧﴾

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ ۗ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾

29. వారు తమ ప్రాణములకు అన్యాయము చేయు చున్నప్పుడు దేవదూతలు వారికి మరణమిత్తురు. వారప్పుడు ఇట్లనుచు సందిప్రయత్నము చేయుదురు. “మేమైతే ఎట్టి పాపము చేయని వారము”. ఎందుకు కాదు? మీరు చేసినదంతయు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي
 أَنفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ
 مِنْ سُوءٍ ۗ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنتُمْ
 تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

30. కనుక నరకపు ద్వారములలో ప్రవేశించుడు. దానిలో దీర్ఘకాలము వరకు వుండుడు. గర్వపడువారి నివాసము నిశ్చయముగా చాలా నిష్ఠురమైనది.

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا
 فَلَيْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٣٠﴾

31. అల్లాహ్ ధర్మమును పాటించిన వారితో ఇట్లనబడును. “ మీ ప్రభువు అవతరింపజేసినదేమి?” వారు “ సర్వశుభములు” అని అందురు. ఈ ప్రపంచమునందు సత్కర్మలొనరించు వారికి మేలు గలదు. పరలోక గృహము చాలా ఉత్తమమైనది. ఎంత శ్రేష్ఠమైనదో నిష్ఠాపరుల గృహము.

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلْنَا رَبَّنَا
 قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
 حَسَنَةٌ ۗ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ
 دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

32. వారు ప్రవేశించు తోటలు శాశ్వతములు, వాటిలో పంటకాలువలు ప్రవహించుచుండును. వాటిలో వారు కోరిన దంతయు యుండును. అల్లాహ్ నిష్ఠాపరులకు ఈ విధముగనే ప్రతిఫలము నొసంగుచుండును.

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۗ كَذَٰلِكَ
 يُجْرَىٰ اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾

33. (అనగా) పరిశుభముగా నున్నప్పుడు దేవదూతలు మరణమిచ్చు వారు. వారు (వారికి) ఇట్లందురు. “మీకు శాంతి కలుగుగాక! మీ కర్మల ఫలితముగా స్వర్గములో ప్రవేశించుడు”.

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ
 يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۗ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا
 كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

34. దేవదూతలు వారి వద్దకు రావాలని గాని, నీ ప్రభువు తీర్పురావాలని గాని దీనికి తప్ప వారు మరే మార్గమును చూచుచున్నారు. వీరికి పూర్వమున్నవారు ఈ విధముగానే చేసియుండిరి. అల్లాహ్ వారికి అన్యాయము చేయలేదు. వారు స్వయముగా తమ ప్రాణాలకు అన్యాయము చేయుచుండిరి.

35. వారికి వారి కర్మల దుష్టత్వము అందెను. దేనితో వారు పరిహసించుచుండిరో అది వారిని బంధించెను.

విభాగము - 11

36. విగ్రహారాధన చేయువారు ఇట్లనిరి “ అల్లాహ్ కోరినచో మేము గాని మా తండ్రి తాతలు గాని అతనికి తప్ప ఏ దానిని ఆరాధించువారముగాని, అతనికి తప్ప ఏ దానిని నిషేధించువారముకాదు.” వీరికి పూర్వమున్నవారు ఈ విధముగానే చేసివుండిరి. ప్రవక్తలపై స్పష్టముగా సందేశము అందించుట తప్ప మరేదేని కర్తవ్యము గలదా?

37. నిశ్చయముగా ప్రతి పక్షములో ఒక ప్రవక్తను మేముపంపితిమి. అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. విగ్రహాల దరి జేరకుడు (అని వారు పదేపించుచుండిరి) వారిలో కొందరిని అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపెను. వారిలోనే కొందరిపై దుర్మార్గము అనివార్యమయ్యెను. భూమిపై పర్యటించుడు. నిరాకరించు వారి అంతమెటులయ్యెనో చూడుడు.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَ مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٤﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۗ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۗ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

38. వారు మార్గదర్శనము పొందాలని, నీవు ఆశించినచో, దుర్మార్గములో పడవేయు వారికి అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చేయడు. వారికి సహాయము చేయు వారెవరూ ఉండరు.

إِنْ تَحْرُضْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٨﴾

39. “మరణించిన వానిని అల్లాహ్ మరెన్నడు లేపడు”. అని వారు గట్టిగా అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేసిరి. కాదెందుకు? అతడు తప్పని సరి పూర్తి చేయు వాగ్దానమిది. కాని పలువురు నిరుగరు.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۖ بَلَىٰ وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. వారు విభేదించుచుండిన దానిని బాగుగా, స్పష్టముచేయుటకు, నిరాకరించు వారు అబద్ధమాడువారని తెలిసికొనుటకు (లేవును).

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٤٠﴾

41. ఏదేని వస్తువుకొరకు మేము సంకల్పించినపుడు కేవలము దానిని మే మిట్లందుము. “అగుము” అది అగును, అయితీరును.

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤١﴾

విభాగము - 12

42. అన్యాయము చేయబడిన తరువాత అల్లాహ్ కొరకు ప్రస్థానము చేసినవారికి మేము తప్పక ప్రపంచములో ఉత్తమోత్తమ స్థానము నొసంగెదము. పరలోక ప్రతిఫలము అన్నిటికంటె గొప్పది. వారు తెలిసికొనిన బాగుండేది గదా!

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَلَا جُزْءَ الْأَخْرَةِ أَكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

43. సహనము వహించి, తమ ప్రభువునే నమ్ముకొని యున్న వారికి (ఈ ప్రతిఫల మందును).

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٣﴾

44. నీ కంటే మూర్ఖము వేము పురుషులనే పంపితిమి. వారికి మేము సువార్త వాణి పంపుచుంటిమి. మీరెరుగనిచో స్తుతించు వారిని అడుగుము.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالاً نُوحِيْ
إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ
لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١١﴾

45. (వేము వారిని) స్పష్టమైన సంకేతములు, గ్రంథములతో (పంపితిమి). లోకులకు అవతరింపజేసిన దానిని నీవు వారికి బాగుగా స్పష్టముగా వివరించుటకు, వారు ఆలోచించుటకు, వేము నీకు కూడ స్తోత్రమును అవతరింపజేసితిమి.

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ
لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ
يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٥﴾

46. చెడు ఎత్తుగడలు పన్నిన వారు, అల్లాహ్ వారిని భూమిలో దిగవేయడని, లేదా వారి వద్దకు శిక్ష, వారు అనుమానించని వైపు నుండి రాదని శాంతితో నున్నారా?

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ
اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿١٦﴾

47. లేదా వారు తిరుగులాడు స్థితిలో పట్టుకోడని(దలచిరా?) వారు (అల్లాహ్ ను అతని ఉద్దేశముల పూర్తిలో) వివశునిగా చేయలేరు.

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلُبِهِمْ فَمَا هُمْ
بِمُعْجِزِيْنَ ﴿١٧﴾

48. లేదా వారిని క్రమేణ తగ్గించుట ద్వారా పట్టుకొనవచ్చును. నిశ్చయముగా మీ ప్రభువు అపారదయామయుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۗ فَإِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٨﴾

49. అల్లాహ్ పుట్టించిన ప్రతిదాని ఛాయలు ఒకప్పుడు కుడివైపు మరొక్కప్పుడు ఎడమవైపు, స్థానమును మార్చుచు అల్లాహ్ సన్నిధిలో సాష్టాంగము చేయునది వారు చూడలేదా?. వారు గర్వపడనివారు.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَيَّؤُا ظِلًّا لِّلَّهِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّامِلِ سَجْدًا
لِّلَّهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ﴿١٩﴾

50. భూమ్యాకాశములలో, నున్న ప్రాణులందరు, మొత్తము దేవదూతలు, కూడ అల్లాహ్ కే సాష్టాంగము చేయుదురు. వారు గర్వపడరు.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٠﴾

51. వారు శక్తిమంతుడైన తమ ప్రభువునకు భయపడుదురు. వారికి ఆదేశించిన దానినే చేయుదురు.

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥١﴾

విభాగము - 13

52 అల్లాహ్ ఇట్లనెను. “ఇద్దరిద్దరు ఆరాధ్యదైవములను చేసికొనకుడు. నిశ్చయముగా అతడొక్కడే ఆరాధ్యుడు. కనుక కేవలము నాకు మాత్రమే భయపడుడు”.

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا آلِهَةً آخَرَ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِلَٰهِي فَارْهَبُونِ ﴿٥٢﴾

53. భూమ్యాకాశములలో యున్న దంతయు అతనిదే. విధేయత అతనికి తగును. మరి మీరు అల్లాహ్ కాని వారితో భయపడుచుందురా?

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفَعَيَّرْتُمُوهُ ﴿٥٣﴾

54. మీ వద్ద నున్న ప్రతి వరము అల్లాహ్ వైపు నుండి యున్నది. మీకేదేని కష్టము కలిగినపుడు మీరు అతని వైపునకే విలపించుచు (మోకరిల్లుదురు.)

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ ﴿٥٤﴾

55. మీనుండి అతడు కష్టమును దూరము చేసినపుడు, మీలోని ఒక పక్షము తక్షణమే తమ ప్రభువుకు భాగస్వాములను చేయుట నారంభించును.

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِحُوا بِكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٥﴾

56. వారికి మేము ప్రసాదించిన దానికి కృతఘ్నత తెలుపుటకు (ఇట్లు చేయుదురు) కనుక కొద్దిసాటి లాభమును గడించుడు. మీరు తప్పక (దీని ఫలితము) తెలిసికొందురు.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ فَتَمَتَّعُوا
سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

57. వారు వారెరుగని వానికొరకు, వారిని మేము ప్రసాదించిన ఆహారములోని ఒక భాగమును నిర్దారించుదురు. అల్లాహ్ ప్రమాణము! మీరు అబద్ధమాడుచుండిన దానిని గూర్చి తప్పక మీరు ప్రశ్నింపబడుదురు.

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا
رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ
تَفْتَرُونَ ﴿٥٧﴾

58. వారు అల్లాహ్ కు కూతుళ్ళను సృష్టించియున్నారు. పవిత్రుడతడు. వారి కొరకు వారు ఇష్టపడు నదంతయు గలదు.

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا
يُشْتَهُونَ ﴿٥٨﴾

59. వారిలో ఎవడికిని బాలిక శుభవార్త నందించినప్పుడు వాని మొగము దుఃఖముతో నల్లబడును. అతడు (దానిని) ఓర్చుకొనుటకు ప్రయత్నించుచుండును.

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ
مُسْوَدًّا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٩﴾

60. అతని కివ్వబడిన శుభవార్త బాధవలన అతడు లోకులను తప్పించుక తిరుగును. అతనికి కలిగిన అవమానమునకు (అల్లాహ్ నొనంగిన) ఆ (వేలును) ఆపుకొనవలెనా? లేదా ఆమెను భూమిలో మూడ్చిపెట్టవలెనా? అని అతడు (ఆలోచించును). జాగ్రత్తా! వారు చేయు నిర్ణయము చాలా దుష్టమైనది.

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ
أَيُّمِسُّهُ عَلَىٰ هُونٍ ۖ أَمْ يَدُسُّهُ فِي
الْتُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦٠﴾

61. పరలోకమును విశ్వసించని వారి నిదర్శనము చాలా దుష్టమైనది. అన్నిటికంటే ఉత్తమమైన నిదర్శనము అల్లాహ్ కొరకేనున్నది. అతడు శక్తిమంతుడు, వివేక వంతుడు.

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ
السَّوْءِ ۗ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۗ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١﴾

విభాగము - 14

62. మానవులు, వారు చేయు అన్యాయములకు అల్లాహ్ వారిని శిక్షించినచో దీనిపై (భూమిపై) ఏ ప్రాణిని శేషముగా విడుచువాడుకాడు, కాని వారిని అతడు ఒక నిర్ధారించబడిన వ్యవధివరకు సడలింపునిచ్చును. వారి సమయము వచ్చినప్పుడు వారు (దాని నుండి) ఒక క్షణము వెనుకకు జరుగలేరు. ముందుకు సాగలేరు.

وَلَوْ يَؤُودُ أَخِذُ اللَّهِ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا
تَرَكَ عَلَيْهِمْ مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَلَٰكِنْ يُؤَخَّرُهُمْ
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿١٢﴾

63. వారు న్యాయముగా అనన్యాయ పడుదానిని అల్లాహ్ కు అంటగట్టుదురు. ఉత్తమోత్తమమైన వస్తువు వారికొరకే నని వారి నాలుకలు అబద్ధములాడును. నిస్సందేహముగా వారికొరకు అగ్ని (విధించబడి) యున్నది. వారు నిశ్చయముగా నిస్సహాయులుగా వదిలి వేయబడుదురు.

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُّ
أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۗ لَا
جَرَءَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿١٣﴾

64. అల్లాహ్ ప్రమాణము! మేము నీకు పూర్వమున్న జాతుల వద్దకు ప్రవక్తలు నిశ్చయముగా పంపినపుడు, వారి కర్మలను

تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ

షైతాన్ వారికి అందముగా చేసి చూపెను. కనుక ఈనాడు అతడు వారి సంరక్షకుడయ్యెను. నిజమునకు వారికొరకు దుఃఖకరమైన శిక్ష (విధించబడి)యున్నది.

65. వారు వ్యతిరేకించు విషయమును గూర్చి నీవు వారికి చాలా స్పష్టముగా వివరించుటకు మేము నీకు గ్రంథమును అవతరింపజేసితిమి. (కనుక) విశ్వసించు జాతికొరకు (ఈ గ్రంథము) మార్గదర్శనము, అనుగ్రహసాధనము.

66. అల్లాహ్ ఆకాశము నుండి నీరును దింపి, దానితో చచ్చివున్న భూమిని జీవింపజేసెను. ఇందులో (మాట) వినువారికొరకు నిశ్చయముగా చాలా గొప్ప సంకేతమున్నది.

విభాగము - 15.

67. నిశ్చయముగా మీ కొరకు చతుష్పాదములలో కూడ ఒక పెద్ద సంకేతము గలదు. వాటి కడపులలో పెండ, రక్తము నుండి పుట్టు స్వచ్ఛమైన పాలను మేము మీకు త్రాగించెదము. అది త్రాగువారి కొరకు స్వాదిష్టమైనది.

68. ఖర్జూర ఫలముల, ద్రాక్షల నుండి కూడ (మేము త్రాగించెదము). మీరు దాని నుండి మద్యపానము, ఆహారము కూడా

فَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهَوَّ
وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ
الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿١٦﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ لُسُقِيكُمْ
مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ قَرْتٍ وَدِمٍ
لَبَنًا خَالِصًا سَابِغًا لِلشَّرْبِ بَيْنَ ﴿١٧﴾

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ
تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۗ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

చేయుదురు. నిశ్చయముగా తెలివిగల వారి కొరకు దానిలో ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది.¹

69. నీ ప్రభువు తేనెటిగకు ఇట్లు సువార్త వాణి పంపెను. పర్వతములలో, వృక్షములలో, ఆధారములపై ఎత్తుగా పెరుగు (లతలలో) కూడ ఇల్లు కట్టుకొనుము.

70. వివిధములైన ఫలములనుండి తినుము. తమ ప్రభువు మార్గములలో విధేయత తెలుపుచు నడుపుము. వాటి కడుపులలో నుండి వివిధ రంగులు గల పానీయము వెడలును. దానిలో మనుజులకు ఒక గొప్ప ఆరోగ్యముగలదు. నిశ్చయముగా ఆలోచించువారి కొరకు దీనిలో చాలా గొప్ప సంకేతము గలదు.

71. అల్లాహ్ మిమ్ములను పుట్టించెను. తరువాత అతడు మీకు మరణము నిచ్చును. మీరు జ్ఞానమును సంపాదించిన తరువాత పూర్తిగా అజ్ఞానిగా మారి మతి స్థిమితముగా లేని వయస్సుకు గొనిపోబడు వాడు కూడ మీలో నున్నాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, శక్తిమంతుడు.

విభాగము - 16.

72. అల్లాహ్ మీలో కొందరిని కొందరిపై ఆహారములో అధికృత నొసంగియున్నాడు. ఆధికృత నొసంగబడినవారు తమ అధీనములో నున్నవారికి, వారు వారికి సమానులుగా అగుదురని తమ ఆహారమును

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ التَّحْلِ إِنِ اتَّخَذِي مِنْ
الْجِبَالِ بَيْوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا
يَعْرِشُونَ ﴿١٦﴾

تُمْكِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ
رَبِّكَ ذُلًّا يُخْرُجُ مِنْهَا بَطُونُهَا
شَرَابٌ مُخْتَلَفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَوَفِّقُكُمْ ۗ وَمِنْكُمْ
مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الثَّمَرَاتِ لَا يَعْلَمُ
بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي
الرِّزْقِ ۗ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِي
رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ
فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِعِزَّةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٢٢﴾

1. “మధ్యమతడు సేవించెను మత్తు మీకెక్కను” నానుడి (జామవుల్ లు ఘాత్ చూడుడు)

ఇచ్చువారుకారు. వారు (ఈ) నిజమును ఎరిగిన తరువాత కూడ అల్లాహ్ వరమును నిరాకరింతురా?

73. మీ కొరకు మీ జాతిలో నుండే జతలు పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. మీకు మీ జతలలో నుండే కుమారులను, మనుమలను ప్రసాదించెను. మీకు పరిశుభ్ర వస్తువులలో నుండి ఆహారము నొసంగెను. మరివారు అసత్యమును విశ్వసించురా? అల్లాహ్ వరములను నిరాకరింతురా?

74. తమ కొరకు భూమ్యాకాశములలో ఏ ఆహారములోని కొంత భాగమునకు యజమాని కాని వాడిని వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధింతురు. వారికెట్టి యోగ్యతకూడ లేదు.

75. కనుక అల్లాహ్ ను గూర్చి ఉదాహరణలను వివరించకుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎరుగును, మీరెరుగరు.

76. ఒక దాసుని ఉదాహరణను అల్లాహ్ ఇట్లు వివరించును. అతడు ఒకని అధీనములో నున్నవాడు. అతడు ఏ వస్తువుపై ఏ అధికారము లేనివాడు, మరొకనికి మానన్నిధి నుండి ఉత్తమ ఆహారము నొసంగియున్నాము. దానిలో నుండి అతడు గుప్తముగను, బహిర్గతముగను ఖర్చు చేయును. వారు సమానులగుదురా? సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే, కాని నిజమునకు వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْزَالِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً
وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ
يُؤْمِنُونَ وَيَنْعَمَتِ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ
لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٤﴾
فَلَا تَصْرِبُوا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

صَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ
عَلٰى شَيْءٍ ۗ وَمَنْ رَزَقْنٰهُ مِمَّا رَزَقْنَا حَسَنًا
فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۗ هَلْ
يَسْتَوْنَ ۗ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾

77. ఇద్దరు వ్యక్తుల ఉదాహరణ కూడ అల్లాహ్ ఇట్లు వివరించును. వారిద్దరిలో ఒకడు మూగివాడు. ఏ వస్తువుపై అతని కెట్టి అధికారములేనివాడు. తమ యజమానికతడు ఒక భారము. ఎటు పంపించినను అతడు ఎట్టి శుభ(వార్త) తేడు. అతడు, న్యాయమునకు ఆదేశించువాడు, సత్పథమునాచరించు వాడు సమానులగుదురా?

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبُكْمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۗ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۗ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٧﴾

విభాగము - 17.

78. భూమ్యాకాశముల రహస్యములు అల్లాహ్ సాక్షి. ఘడియ వ్యవహారము రెప్పపాటు, దానికంటే శీఘ్రముగనే. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తాను కోరు ప్రతిదానిపై సదా అధికారముగలవాడు.

وَاللَّهُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٨﴾

79. మీరు ఏమియును ఎరగనప్పుడు మిమ్ములను అల్లాహ్ మీ తల్లుల కడుపులలో నుండి తీసెను. మీరు కృతజ్ఞత తెలుపుటకు అతడు మీకొరకు చెవులు, కన్నలు, హృదయములు సృష్టించెను.

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۗ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٩﴾

80. ఆకాశములో వక్షులను పయనించునది వారు చూడలేదా? వాటిని పట్టుకొని యున్నది అల్లాహ్ మాత్రమే. విశ్వసించు వారి కొరకు దీనిలో నిశ్చయముగా చాలా సంకేతములు గలవు.

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْوِ السَّمَاءِ ۗ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٠﴾

81. అల్లాహ్ మీ గృహములను మీ కొరకు సంతృప్తి కారణములుగా చేసెను. మీ కొరకు పశువుల చర్మముతో ఒక రకమైన

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا

గృహములను చేసెను. వాటిని మీరు ప్రయాణము చేయుదినము, ఆగుదినము తేలికగా చూచెదరు. వాటి దొడ్లు, సన్నని ఉన్ని, కేశములతో ఉపయోగపడు సామాగ్రిని చేసెను. ఒక సమయము వరకు లాభము గడించుటను విధించెను.

تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨١﴾

82. అల్లాహ్ పుట్టించిన వాటిలో మీ కొరకు ఛాయనిచ్చు వస్తువులను కూడ చేసెను. మీకొరకు పర్వతములలో స్థావరములు సృష్టించెను. మీకు వేడిమీ నుండి యుద్ధ సమయములలో మీకు రక్షించుటకు కప్పుకొను సామాగ్రిని కూడ చేసెను. మీరు విధేయులగుటకు ఈ విధముగనే అతడు మీ కొరకు తమ వరములను వినియోగించును.¹

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ ۚ كَذٰلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

83. వారు వెనుదిరిగినచో కేవలము స్పష్టమైన సందేశము అందించుట మాత్రమే నీ కర్తవ్యము.

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِينُ ﴿٨٣﴾

84. వారు అల్లాహ్ వరమును గుర్తెరుగుదురు. అయినను దానిని నిరాకరింతురు. వారిలో వలువురు అవిశ్వాసులు.

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا وَاكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٤﴾

విభాగము - 18.

85. మేము ప్రతి పక్షములో నుండి ఒక సాక్షిని నిలబెట్టినపుడు నిరాకరించువారికి (ఏమియుననుటకు) అనుమతించబడదు. వారు గుమ్మము వరకు రాలేరు.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْتَوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاِلٰهُمُ ۗسْتَعْبُوْنَ ﴿٨٥﴾

86. అన్యాయము చేసిన వారు ఆ శిక్షను

1. (బిలాల్) ఈ అర్థముకొరకు ముఫర్రాత్ ఇమామ్ రాఫిబ్ (ర) చూడుడు.

చూచినప్పుడు దానిని వారి నుండి తగ్గించబడదు. వారికి వ్యవధి ఇవ్వబడదు.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفُّ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٧﴾

87. అల్లాహ్ కు భాగస్వాములు చేసికొనిన వారు తాను (సృష్టించిన) భాగస్వాములను చూచినప్పుడు ఇట్లందురు “ ఓమాస్రభువు! మీరు మేము సృష్టించుకొనిన భాగస్వాములు. వారిని మేము నీకు తప్ప పిలుచుచుంటిమి”. అప్పుడు వారు “ మీరు నిశ్చయముగా అబద్ధమాడువారని” (వారి) మాటను వారికే ఎదురు పలుకుదురు.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۖ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٨﴾

88. కనుక వారు ఆనాడు అల్లాహ్ తో సంధి కొరకు సిద్ధమగుదురు. వారు అబద్ధమాడినదంతయు వారితో మాయమగును.

وَالْقَوْلَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٩﴾

89. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు, అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపినవారికి, వారు పీడనమును సృష్టించుచుండి నందులకు మేము శిక్ష వెంట శిక్షను పెంచుచు సోపుదుము.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٩٠﴾

90. ప్రతి పక్షములో నుండి వారికొరకు ఒక సాక్షిని నిలబెట్టిననాడు, మేము నిన్ను వారందరి పై సాక్షిగా నియమింతుము. నీకు మేము ఒక గ్రంథము నవతరింపజేసితిమి. అది ప్రతి విషయమును స్పష్టముగా వివరించునదై మార్గదర్శనము, అనుగ్రహ కారణమై యున్నది. విధేయులకొరకు శుభవార్త గానున్నది.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ ۗ وَنُرِيتُكَ الْكُتُبَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

విభాగము - 19.

91. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ న్యాయము, వేలు, బంధుమిత్రులకు చేయునట్టి సహాయము, చేయవలెనని ఆదేశించును. శిగ్గుమాలిన, పనికి మాలిన మాటలు, ఎదురుదిరుగుదనము నుండి ఆపును, మీరు గుణపాఠము పొందవలెనని మీకు అతడు ఉపదేశించును.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ زِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١١﴾

92. మీరు అల్లాహ్ తో చేసిన ప్రతిజ్ఞను పూర్తిచేయుడు. ప్రమాణములను ధృఢపరచిన తరువాత భంగపరచకుడు. అల్లాహ్ ను మీరు సంరక్షకునిగా ఎన్నుకొనితిరి గదా! మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ఎరుగును.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَفْضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُعَلِّمُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾

93. తాను వడికిన దారమును, అది గట్టి పడిన తరువాత, తునాతునుకలు చేసిన స్త్రీ వలే కాకుడు. ఒక జాతి, మరోజాతి కంటే ముందంజవేయునని మీరు పరస్పరము తమ ప్రమాణములను నొసగించుటకు ఉపయోగింతురు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దీని ద్వారా మీకు పరీక్షించును. మీరు దేనిని గూర్చి భేదాభిప్రాయము తెలుపుచుంటిరో దానిని అతడు మీకు పునరుత్థానము నాడు తప్పక సృష్టపరచి వివరించును.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَدْدِقْوَةٍ أَنْكَاثًا ۗ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَحَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۗ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۗ وَلِيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٣﴾

94. అల్లాహ్ కోరినచో మీకు తప్పక ఒకే ఒక పక్షముగా చేసేడివాడు, కాని అతడు కోరిన వానికి దుర్మార్గునిగా నిర్ధారించును, కోరిన వానికి మార్గదర్శనమునొసంగును. మీరు చేయుచుండిన కర్మల గూర్చి మీరు నిశ్చయముగా ప్రశ్నింపబడుదురు.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَلَسَأَلَنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

95. మీరు తమ ప్రమాణములను వరస్పరము మోసగించుకొనుటకు ఉపయోగించకుడు. కానిచో (మీ) పాదము స్థిరపడిన తరువాత జారిపోవునేమో! మీరు అల్లాహ్ మార్గము ఆపినందులకు మీరు పాపపు (రుచి) చూడుడు. మీ కొరకు ఒక గొప్ప శిక్ష (నిధించబడి) యుండవచ్చును.

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

96. అల్లాహ్ ప్రతిజ్ఞను కొంతధరకు అమ్ముకొనకుడు. అల్లాహ్ వద్దనున్న దంతయు మీరు ఎరిగినచో నిశ్చయముగా మీ కొరకు చాలా ఉత్తమమైనది.

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

97. మీ వద్ద నున్న దంతయు సమాప్తమగును. అల్లాహ్ వద్ద నున్న దంతయు మిగిలి యుండునది. సహనము వహించువారి ఉత్తమ కర్మల ప్రకారము మేము తప్పక ప్రతిఫలము నిత్తుము.

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

98. స్త్రీ, పురుషులలో నుండి ఎవడేని సత్కార్యములొనరించినచో, అమె లేక అతడు విశ్వాసిగా నుండినచో మేము నిశ్చయముగా ఒక వరిశుద్ధ జీవిత రూపములో బ్రతికింతుము. వారు చేయు ఉత్తమకార్యముల ప్రకారము వారికి తప్పక ప్రతిఫలము నిత్తుము.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

99. కనుక నీవు ఖురాన్ చదువునప్పుడు ధిక్కరించబడిన షైతాన్ నుండి అల్లాహ్ శరణమును అడుగుము.

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿١٩﴾

100. విశ్వసించి తమ ప్రభువునే నమ్ముకొనిన వారిపై నిశ్చయముగా అతని కెట్టి అధికారము యుండదు.

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢٠﴾

101. అతని అధికారము కేవలము అతనిని మిత్రునిగా చేసికొనిన వారిపై, అతనికి (అల్లాహ్ కు) భాగస్వాములను నిర్ణయించువారి పై మాత్రముండును.

إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ
وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠١﴾

విభాగము - 20

102. మేము ఒక సూక్తిని మార్చి దాని స్థానములో మరో సూక్తిని తెత్తుము. అల్లాహ్ అవతరింప జేయుదానిని మంచిగా ఎరుగును. అప్పుడు వారు ఇట్లందురు. “నీవు కేవలము అబద్ధముగా కల్పితము చేయు వాడవు మాత్రము”. కాని నిజమునకు వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا يُنزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۗ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

103. నీవు ఇట్లనుము. “ విశ్వాసము నవలంబించు వారికి స్థిరత్వము నొసంగుటకు, విధేయులకు మార్గదర్శనము, శుభవార్తగా పవిత్రాత్మ నీ ప్రభువు వైపునుండి సత్యముతో అవతరింప జేసెను”.

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ
لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى
لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٣﴾

104. “ ఇతనిని ఎవడో ఒక వ్యక్తి నేర్చియున్నాడు” అని వారందురు. దీనిని మేము నిశ్చయముగా ఎరుగుదుము. వారు ఈ విషయమును అంటగట్టువాని భాష అజమీభాష (అనగా అరబ్బీకాని భాష) కాని ఇది (ఖురాన్ భాష) పరిశుద్ధమైన, స్పష్టమైన అరబ్బీభాష,

وَلَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ
بَشَرٌ ۗ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَبِي ۗ وَهُذَ السَّانِ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٤﴾

105. అల్లాహ్ సూక్తులను విశ్వసించని వారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మార్గదర్శన మొసంగడు. వారి కొరకు గొప్ప దుఃఖకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٥﴾

106. అల్లాహ్ సూక్తులను విశ్వసించని వారే అబద్ధమును అంటగట్టువారు. వీరే అబద్ధము లాడువారు.

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَٰذِبُونَ ﴿١٠٦﴾

107. తాను విశ్వసించిన తరువాత బలవంతము చేయబడినది తప్ప అల్లాహ్ ను నిరాకరించువాని హృదయము విశ్వాసమును గూర్చి సంతృప్తి పడినచో (అతడు బాధ్యుడు కాడు), అవిశ్వాసముతో హృదయములు నిండినవారు అల్లాహ్ కోపమునకు గురి అగుదురు. వారి కొరకు ఒక గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٧﴾

108. వారు పరలోకము కంటే ప్రపంచ జీవితమును ఇష్టపడినందులకు ఇట్లగును. అల్లాహ్ అవిశ్వాస జాతికి ఎన్నడూ మార్గదర్శనము చేయనందులకు (కూడ) ఇట్లగును.

ذٰلِكَ بِاَنَّهٗمۡ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
عَلَى الْاٰخِرَةِ ۗ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠٨﴾

109. వారి హృదయములను, వారి చెవులను, వారి కనులను అల్లాహ్ మూసివేసిన వారే వీరు, జాగ్రత్త పడని వారే వీరు .

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْغٰفِلُونَ ﴿١٠٩﴾

110. నిస్సందేహముగా పరలోకములో నష్టపడువారు నిశ్చయముగా వీరే.

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۗ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١١٠﴾

111. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు, పీడనమునకు గురిచేయబడిన తరువాత ప్రస్థానము చేయువారికి, ధర్మయుద్ధము చేయువారికి, సహనము వహించు వారికి (అవును) నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడనియు, పరమ కారుణ్య మూర్తి (అనియు బుజువగును).

ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا
قُتِلُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْا ۗ اِنَّ رَبَّكَ
مِنْۢ بَعْدِهَا لَعَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١١﴾

విభాగము - 21

112. ప్రతివాడు తన ప్రాణరక్షణలో జగడమాడుచు వచ్చు దినము, ప్రతివాడు చేసిన దానికి పూర్తి (ఫలము) ఇవ్వబడును. వారికి అన్యాయము చేయబడదు.

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تَبَدُّلًا عَنْ نَفْسِهَا
وَتُؤْتَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١٢﴾

113. అల్లాహ్ ఒక నగర పరిస్థితిని ఇట్లు ఉదాహరణగా వివరించును. అది ప్రశాంతముగా, సంతృప్తిగా నుండెను. దాని వద్దకు ప్రతివైపు నుండి దాని ఆహారము, సమృద్ధిగా వచ్చేది. తరువాత దాని (లోనివసించువారు) అల్లాహ్ వరములకు కృతఘ్నత తెలిపినప్పుడు, వారు చేయుకర్మల వలన అల్లాహ్ వారికి ఆకలి, భయపు దుస్తులను ధరింపజేసెను.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً
مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ
لِيَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا
يَصْعُقُونَ ﴿١١٣﴾

114. నిశ్చయముగా వారిలో నుండే వారివద్దకు ఒక ప్రవక్త వచ్చినప్పుడు, వారు అతనిని నిరాకరించిరి. వారు అన్యాయము చేయువారు కనుక వారిని శిక్ష బంధించెను.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ
فَأَحَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٤﴾

115. అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన ఆహారములో నుండి ధర్మబద్ధమైనది, పరిశుద్ధమైనది తినుడు. మీరు అతనినే ఆరాధించు వారే అయినచో అల్లాహ్ వరములకు కృతజ్ఞతలు తెలుపుడు.

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا
وَاشْكُرُوا ۗ إِنَّكُمْ لَأِيَّاهُ
تَعْبُدُونَ ﴿١١٥﴾

116. అతడు మీకు కేవలము చచ్చినది. రక్తము, పందిమాంసము, అల్లాహ్ కు తప్ప మరొకని పేరు తీసుకొనినది మాత్రము నిషేధించెను. నిస్సహాయ స్థితిలో నున్నప్పుడు, ఇష్టపడనివాడు, హద్దులు మీరని వాడు (వీటిని తినినచో) నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి,

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَرَحْمَ
الْخِزْيُرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ
اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ﴿١١٦﴾

117. మీ నాలుకలు అబద్ధములాడు వస్తువుల గురించి మీరు ఇట్లనకుడు. “ఇది ధర్మబద్ధము, ఇది నిషేధము”. (మీరట్లనినచో) మీరు అల్లాహ్ పై నిందారోపణ చేయువారగుదురు. అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంటగట్టువారు నిశ్చయముగా విజయులుకారు.

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَ هَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

118. కొద్దిపాటి లాభము గలదు. (తరువాత) వారికొరకు ఒక గొప్ప దుఃఖకరమైన శిక్ష (విధించబడి)యున్నది.

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٨﴾

119. యూదులైన వారికి కూడ, నీకు ముందు తెలిపిన వస్తువులను వేము నిషేధించియుంటివి. వేము వారికి అన్యాయము చేయలేదు. వారు స్వయముగా తమ ప్రాణాలకు అన్యాయము చేయుచుండిరి.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٩﴾

120. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు తెలియక దుష్కార్యములొనరించిన తరువాత పశ్చాత్తప్తులై తమను తాము సంస్కరించుకొనిన వారికి, దీని (మార్పు) తరువాత నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٠﴾

విభాగము - 22

121. ఇబ్రాహీమ్ నిశ్చయముగా (స్వతసిద్ధముగా) ఒక పక్షముగా నుండెను. అతడు సదా అల్లాహ్ విధేయుడై అతని వైష్ణవకే వెంకరిల్లువాడు, అతడు విగ్రహారాధులలోని వాడు కాడు.

إِنِّ ابْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢١﴾

122. అతని వరములకు కృతజ్ఞత తెలుపువాడు. అల్లాహ్ అతనిని ఎన్నుకొనెను. అతనికి సత్పథమువైపు మార్గదర్శనము చేసెను.

شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢٢﴾

123. మేము అతనికి ప్రపంచములో మేలు నొసంగితిమి. పరలోకములో అతడు నిశ్చయముగా నిష్ఠాపరులలో నుండును.

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٣﴾

124. మేము నీకు సువార్తవాణి “ నీవు సత్యవంతుడైన ఇబ్రాహీమ్ ధర్మముననుసరించుమని” పంపితిమి. అతడు విగ్రహారాధులలోని వాడు కాడు.

تُمْ أَوْ حَيَاتًا لِيَاكَ أَنْ تَتَّبِعَ مِلَّةَ آبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٤﴾

125. సబల్ విషయములో భేదాభిప్రాయము తెలిపిన వారికి నిశ్చయముగా దానిని (పరీక్షగా) చేయబడెను. వారు బెదాభిప్రాయము తెలుపుచుండిన విషయముల తీర్పు నీ ప్రభువు పునరుత్థానమునాడు తప్పక చేయును.

لِمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهَّكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٥﴾

126. వివేకము, మంచి ఉపదేశముతో తమ ప్రభువు వైపు ఆహ్వానించుము. వారితో ఉత్తమోత్తమ నిదర్శనముతో చర్చజరుపుము. అతని మార్గమునుండి తప్పిపోయిన వానిని నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును. మార్గదర్శనము పొందినవారిని కూడ అతడు అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును.

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ ۖ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۚ وَجَادِلْهُمْ بِلَايَتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٦﴾

127. మీరు శిక్షించినచో మీకు అన్యాయము జరిగినంతే శిక్షనిమ్ము. మీరు సహనము వహించినచో నిశ్చయముగా

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ

సహనము వహించు వారికొరకు ఇది ఉత్తమము.

خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٧﴾

128. నీవు సహనము వహించుము. నీ సహనము అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవడి కొరకు కాదు. నీవు వారి కొరకు దుఃఖించకుము. వారు చేయు ఎత్తుగడలకు నీవు ఇబ్బందిపడకుము.

وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٨﴾

129. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, ధర్మమును పాటించువారి, వేలు చేయువారితో నుండును.

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾

బని ఇస్లామాల్ - 17

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు వందపన్నెండు (112) దీనిని “సూరతుల్ ఇస్లా” అని కూడ అందురు.

గడిచిన అధ్యాయములో రసూలెకరీం సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పొందిన ఆధ్యాత్మిక అభివృద్ధి విషయముండెను. ఆ దానినే ఈ అధ్యాయములో చర్చించబడినది. దీనిలో హజ్రత్ రసూలెకరీం సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను “ ఏ ప్రవక్తత్వముల అంతము ఫలస్తీనముతో అయినదో నీ ప్రయాణము అచట ముగించక అచట నుండి ఎత్తు ప్రాంతముల వైపు సాగును.” అని చూపబడినది. కనుక హజ్రత్ మూసా అలైహి స్పూలాతు వస్సలాం ప్రవక్తత్వపు చర్చ ఇట్లు చేయబడినది. హజ్రత్ మూసా కూడ పై అంతస్తుల వరకు చేరిరి. కాని ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహు సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం అభివృద్ధి దాని కంటే చాలా ఉన్నతమైనది.

ఈ అధ్యాయము ఇప్పుడు యూదుల చర్చ ఇట్లు చేయుచున్నది. వారిని వారి నేరముల వలన వారి స్వస్థలము ఫలస్తీనము నుండి బహిష్కరించబడివుండెను. కఠినముగా కాపలగాయు అల్లాహ్ దాసులు వారిపై నియమించబడియుండిరి. వారు వారి నగర వీధులలో చేరి శీఘ్రగతిలో ముందుకుసాగి మొత్తము నగరమును నాశనమొనర్చిరి. కాని అల్లాహ్ వారిని మరల అనుగ్రహించును. వారు ఫలస్తీనమును వశపరచు కొను మరో అవకాశము వారికిచ్చును. కనుక అది పూర్తి అయినది. కాని వారు పశ్చత్తప్తులై తమను తాము సంస్కరించకపోయినచో అల్లాహ్ దాసుల పట్ల అనుగ్రహవ్యవహారము చేయకపోయినచో వారిని అల్లాహ్ మరల ఫలస్తీనము నుండి స్వయముగా బహిష్కరించును. ముస్లిములతో యుద్ధముల ఫలితముగా కాదు. వారికి బదులు అల్లాహ్ తమ నీతిగల దాసులను ఫలస్తీనమునకు రాజులుగా చేయును. ముస్లిములు ఎంతవరకు నీతిగల అల్లాహ్ దాసులుకారో అంతవరకు వారికి ఫలస్తీనముపై విజయము ప్రసాదించబడదు.

దీని తరువాత యూదులలో వారి హృదయముల కారిన్యము వలన వారిలో ప్రబలిన వ్యసనముల చర్చగలదు. అనగా, లోభితనము, అనవసర ఖర్చులు, వ్యభిచారము, వినాశక చర్యలు, అనాధల ధనమును వశపరచుకొనుట, ఆడిన మాట తప్పుట, గర్వము మొదలగునవి, ముస్లిములకు వీటితో దూరముగా నుండుటకు హెచ్చరించబడినది.

తరువాత నీవు ఈ గొప్ప పవిత్ర ఖురాన్‌ను చదువునపుడు వీరు దానిని గ్రహించరని ఈ అధ్యాయములో నుడువ బడినది. వీరిలో విగ్రహారాధన నిండియున్నందువలన నీవు అల్లాహ్ ఏకేశ్వర సిద్ధాంతమును చర్చించి నపుడు వీరు వీపులు త్రిప్పుకొని వెనుదిగుదురు. వీరికి ఏకేశ్వరుని మాట రుచించదు. వీరి హృదయములలో నాస్తికము చోటు చేసికొనినందువలన వీరి విశ్వాసము అంతిమ దినము నుండి కూడ పూర్తిగా లేకుండును. అంతిమ దినమును విశ్వసించని జాతి, తన జవాబుదారిని కూడ నమ్మనిచో అది తమ నేరములలో అవరోధము లేకుండా ముందుకు సాగును.

తరువాత రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంనకు ఒక స్వప్నము ద్వారా చూపబడిన ఫలస్తీనపు పరిస్థితిను, ఇంకను ఆధ్యాత్మిక అంతస్తులవైపు వారిని గొనిపోబడిన దానిని చర్చించబడినది.

తరువాత నిషేధించబడిన వృక్షపు చర్చగలదు. అనగా యూదులు. వారి చర్చ ఫాతిహా అధ్యాయములోని అంతిమ సూక్తిలో ఇట్లు జరిగినది. వారు సదా అల్లాహ్ కోపమునకు, దాసుల కోపమునకు కూడ గురి అగుదురు. క్రోధము, ప్రతీకారమునకు అలవాటు పడినవారు అగ్నిని పోలివుండురు. అది పెరుగుదలను భస్మము చేయును. మంచి ప్రవృత్తిగలవారు మట్టిగుణము కలిగియుండురు. ప్రతి రకమైన పెరుగుదల వీరి ద్వారానే జరుగును. కనుక ఈ చర్చ తాత్పర్యము, యూదులు శాశ్వతముగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నిర్మాణాత్మక ప్రయత్నములను రూపుమాపుటకు ప్రయత్నింతురు. ఈ మట్టితో పెరుగుదలను పొందిన వారు మమ్ముల నెట్లు ఎదుర్కొగలరని, వీరు ఆలోచింతురు. కాని సర్వప్రపంచ పెరుగుదల, అల్లాహ్ శక్తితో పుట్టిన పెరుగుదలను ఎప్పుడూ అగ్నిభస్మము చేయలేదని నిరూపించుచున్నది. పచ్చగా తాండవమాడు తోటలు, సచ్చిక బయళ్ళు ఈ విషయమునకు సాక్ష్యము.

దీని తరువాత అఖిముస్సలాత్ తో ఆరంభమగు పవిత్ర ఖురాన్ సూక్తులుగలవు. అవి రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఉన్నతస్థానమును చర్చించును. కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం వ్యతిరేకులు వారిని పరిహసించుటకు, నిందించుటకు ఎన్ని ప్రయత్నములు చేసినను ఫలితముగా అల్లాహ్ వారికి సదా ఉన్నత స్థితులవైపు గొనిపోవును. అనగా వారి అధ్యాత్మిక పెరుగుదలను ఇతరు లెవరూ చేరని ఉన్నతస్థాయి

వరకు చేర్చెను. కాని ఈ స్థానము ఇటులనే లభించలేదు. దీనికొరకు كَلِّفْنَا بِهِ الْعِلْمَ అని నుడువబడెను. అనగా దీని కొరకు రాత్రులలో లేచి సదా ప్రార్థించుచుండుము.

వారు వాస్తవమునకు ఉన్నత స్థానము వరకు గొనిపోబడుదురనునది కూడ హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం జీవితములోనే పూర్తగుటను శత్రువు చూచేను. ఎట్లనగా మాక్కానుండి వారు చూడడానికి అపజయమునొంది వెళ్ళినప్పుడు ఈ అధ్యాయములోనే ఒక ప్రార్థనా రూపములో ఒక భవిష్యత్ వాణి ఇట్లుండెను. నీవు మరల ఈ నగర మందు ప్రవేశింతువు اَلَا اِنَّ الْبَابَ لَكَ الْبَابُ اِنَّ الْبَابَ لَكَ الْبَابُ అనగా సత్యము వచ్చెను. అబద్ధము పలాయనమయ్యెను. అబద్ధము పలాయనమగుటకే యున్నది, అని ప్రకటింతువు. వెలుగులు వచ్చినపుడు మబ్బులు పలాయనమగునట్లు ఇది కూడ.

దీని తరువాత సూక్తి 86 ఆత్మకు సంబంధించినది గలదు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంతో లోకులు ఆత్మ ఎమిటో మాకు తెలుపుము. అని అడిగినపుడు, అల్లాహ్ ఈ సమాధానము నొసంగెను. “వారితో ఇట్లనుము. ఆత్మనా ప్రభువు ఆజ్ఞ తప్ప మరేమియును గాదు”.

క్రైస్తవులు హజ్రత్ ఏసును అల్లాహ్ ఆత్మనని నమ్మదురు. ఈ బిరుదునే ముస్లిములు వారికి ఇత్తురు. కాని ఈ విషయములో హజ్రత్ ఏసుకు ఎట్టి ప్రత్యేకత లేదు. ఎందుకనగా ఆరంభములో అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో మొత్తము జీవితము పుట్టినటులే వారు కూడా కేవలము అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో పుట్టిరి.

అధ్యాయపు అంతములో హజ్రత్ ఏసుక్రీస్తు అలైహిస్సలాతువస్సలాంను కేవలము తండ్రి లేనిదిగా పుట్టినందులకే అల్లాహ్ కుమారుడని నిర్ధారించుట గొప్ప అన్యాయము అని వివరించబడినది. కనుక సర్వ సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కే. అతనికి కుమారుని అవసరము లేనేలేదు. అతని యాజమాన్యములో ఎవడు భాగస్వామిలేడు. బలహీనతలో అతనికి సహాయము చేయుటకు సహాయకుని అవసరము అంతకంటే లేదు.

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَاثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَاثْنَا عَشَرَ رُكُوعًا

బని ఇస్రాయీల్ - 17.

భాగము - 15

విభాగము - 1

01. అపారదయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. రాత్రిపూట తన దాసునికి మస్జిద్ హారాం నుండి మస్జిద్ అక్సావైపు గొనిపోయిన వాడు పవిత్రుడు. దాని పరిసరములను మేము శుభములుకలుగ జేసితిమి. మేము అతనికి మా సంకేతములు కొన్ని చూపుట కు (ఇట్లు చేసితిమి.) నిశ్చయముగా అతడు సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వసాక్షి.¹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

1. పవిత్ర ఖురాన్ లో రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిససల్లం ఆధ్యాత్మిక ప్రయాణముల రెండు సంఘటనలను వివరించబడినది. ఒక దానిని “ఇస్రా” అందురు. మరొకదానిని “మేరాజ్” అందురు. ఇస్రా అధ్యాత్మిక ప్రయాణములో వారికి ఫలస్తీన దర్శనము గావించబడినది. ఇది శరీరముతో పలస్తీనమునకు పోయిరని ఋజువుకాదు. అధ్యాత్మిక దర్శనమని అర్థము. అందుకొరకే ఒకడు నిలబడి ఫలస్తీనపు ఫలానా భవన మెట్లున్నదని అడిగినపుడు ఆహజ్రత్ సల్లం కళ్ళముందు ఆభవనము ప్రత్యక్షమయ్యెను, వారు చూచుచు అతని ప్రశ్నకు సమాధానమిచ్చు చు పోయిరని హదీసులో గలదు. కనుక బుఖారిలో ఇట్లు గలదు.

لَمَّا كَذَبْنَا قُرَيْشًا فَمَتْنَا فِي الْحَجْرِ فَجَلَى اللَّهُ لِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَطَوَّقْتُمْ أُخْرِبُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَإِنَّا نَنْظُرُ إِلَيْهِ

(బుఖారి- కితాబుత్తఫ్సీర్ తఫ్సీర్ - సూరత్ బని ఇస్రాయీల్)

03. మేము మూసాకు కూడ గ్రంథము నొసంగియుంటిమి. నన్ను తప్ప మరెవడిని మీరు కార్యసాధకునిగా చేయకుమని ఇస్రాయీల్ సంతతికి దానిని మార్గదర్శనముగా చేసియుంటిమి.

04. మేము నూహా వెంట ఎక్కించిన వారి సంతానము (వీరు). నిశ్చయముగా అతడు చాలా కృతజ్ఞత తెలుపుదాసుడు.

05. మీరు భూమిపై తప్పక రెండు సార్లు పీడనమును సృష్టించురు. నిశ్చయముగా ఒక పెద్ద తిరుగుబాటు చేయుదరను ఆజ్ఞతో మేము ఇస్రాయీల్ సంతతికి గ్రంథములో స్పష్టముగా హెచ్చరించియుంటిమి.

06. ఆ రెండిటిలో నుండి మొదటి వాగ్దానపు సమయము వచ్చినపుడు మేము మీకు విరుద్ధముగా గొప్ప యుద్ధ నిపుణులగు తమ దాసులను నియమించితిమి. వారు నగరముల మధ్య నాశనమొనర్చుచు ప్రవేశించిరి¹. పూర్తి అయి తీరు వాగ్దానమిది.

07. తరువాత మేము మీకు రెండవ సారి వారిపై అధికారము ప్రసాదించితిమి. మీకు ధనము, సంతానముతో మేము సహకరించితిమి. మేము మీకు ఒక పెద్ద పక్షముగా చేసితిమి.

08. మీరు సత్యర్మలు చేసినచో, తమ కొరకే సత్యర్మలు చేయుదురు. మీరు చెడు చేసినచో, స్వయముగా తమ కొరకే చెడు చేయుదురు. పరలోకవాగ్దానము వచ్చినపుడు,

وَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي
وَكَيْلًا ۝

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۗ إِنَّهُ كَانَ
عَبْدًا شَكُورًا ۝

وَقَصَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ
لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ
عُلُوًّا كَبِيرًا ۝

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا
خِلَالَ الدِّيَارِ ۗ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۝

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ
وَأَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ
أَكْثَرَ نَفِيرًا ۝

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۗ
وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۗ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ
الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا

1. ఈ అర్థముకొరకు అల్మున్నద్ చూడుడు.

వారు మీ మొగములను చెరచుచు, మొదటిసారి మస్జిద్లో ప్రవేశించినట్లు వారు ప్రవేశించవలెనని, వారు జయించిన ప్రతిదానిని నాశనము చేయవలెనని (విధించబడినది)

09. మీ ప్రభువు మీకు అనుగ్రహించ వచ్చును. మీరు వాడు లాడినచో మేము కూడ వాడులాడుదుము. నరకమును మేము అవిశ్వాసులను చుట్టు ముట్టునట్లు చేసియున్నాము. ¹

10. నిశ్చయముగా ఈ ఖురాన్ అన్నిటికంటే స్థిరముగా నున్న (మార్గము) వైపు మార్గదర్శనము చేయును. సత్కర్మ లొనరించు విశ్వాసులకు ఇట్లు శుభవార్త నందించును. వారి కొరకు చాలా గొప్ప ప్రతిఫలము (విధించబడి) యున్నది.

الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ
وَلِيَتَّبِعُوا مَا عَلَّمْتُمْ بِرَأْسِ الْوَيْدَانِ ۝

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُمْ
عُدْنَا ۚ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ
وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

1. సూక్తులు 5 నుండి 9 : ఇస్రాయిల్ సంతతిని గూర్చి అల్లాహ్ ఆదేశము ఇట్లుండెను. వారు దుష్కర్మలలో చాలా ముందుకు సాగినపుడు వారిపై బాబుల్ రాజైన బెనూకద్ నజర్ను జయము నొసంగబడెను. వారు వీరి వీధులలో చొరబడి వారిని నాశనమొనర్చిరి, లేదా బహిష్కృతులగుటకు వివశులుగా చేసిరి. తరువాత అల్లాహ్ ఇస్రాయిల్ సంతతికి మొదటిసారి మరల పలస్తీనము పై జమయు నొసంగినపుడు, వారిని అనుగ్రహించుచు వారి సంఖ్యను కూడ పెంచెను. వారి ఆస్తిపాస్తులను కూడ పెంచెను. ఇట్లు ఉపదేశించెను. మీరు సత్ ప్రవర్తన నవలంబించినచో మీ లాభమునకే యుండును. మీరు మునుపటి దుష్కర్మలను అవలంబించినచో తమ లాభమునకు వ్యతిరేకముగా చేయుదురు. కనుక అంతిమ కాలములో వారికి పలస్తీనముపై మరల జయము నొసంగబడినచో పలస్తీనముపై అధికారమున్న విశ్వాసుల దుష్కర్మ లేకారణమగును, యాదులను మరల పరీక్షలో వేయబడును. వారు జయించిన ప్రాంతములో న్యాయాను గ్రహ వ్యవహారమాచరించినచో వారి అధికారము దీర్ఘకాలము వరకుండును. దీనికి వ్యతిరేక కర్మల ఫలితముగా ఏ ప్రపంచపు జాతి వారిని జయించదు. కాని అల్లాహ్ తమ వైపు నుండి యాదులను పెద్ద పెద్ద శక్తులు శరణమిచ్చుటకు నిరాకరించు నట్లు ఏర్పాట్లు చేయును

11. పరలోకమును విశ్వసించని వారి కొరకు మేము బాధాకరమైన శిక్షను సిద్ధపరచి యున్నామని కూడ (తెలుపును)

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝
ع

విభాగము - 2

12. మానవుడు దౌష్ట్యమును శుభమునడుగునట్లు అడుగును. మానవుడు చాలా తొందరపాటు గలవాడు.

وَيَذَعُ الْإِنْسَانُ بِالْإِسْرَارِ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝

13. మేము రాత్రింబవళ్ళు రెండు సంకేతములు సృష్టించితిమి. మీరు తమ ప్రభువు అనుగ్రహమును వెతుకుటకు, మీరు సంవత్సర గణణ చేయుటకు, గణితమును నేర్చుకొనుటకు మేము రాత్రి సంకేతమును రూపుమాపి వెలుతురు ప్రసాదించుదినముగా చేసివేయుదుము. ప్రతి విషయమును మేము బాగుగా సృష్టముగా చేసి వివరించితిమి.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوَنًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً ۖ لَتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلَتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝

14. ప్రతి మానవుని కర్మల పట్టికను అతని మెడలో మేము వేసి యున్నాము. మేము పునరుత్థాన దినమున అతని కొరకు దానిని ఒక గ్రంథరూపములో తీయుదుము. దానిని అతడుసృష్టముగా నున్నది చూడును.¹

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝

15. తమ గ్రంథము చదువుము! ఈనాడు నీ గణణ చేయుటకు నీ ఆత్మచాలు.

اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝

16. మార్గదర్శనము పొందువాడు తన ప్రాణమునకే మార్గదర్శనము పొందును. దుర్మార్గుడైన వాడు తన లాభమునకు

مِن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدَىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

1. ఇచ్చట طائر అనగా పక్షికారు. ప్రతివ్యక్తి మెడలో ఒక పక్షివ్రేలాడు చున్నదని గాక అతని కర్మల పట్టిక వ్రేలాడునని అర్థము. అది ప్రత్యక్ష రూపములో వ్రేలాడుచుండదు. కాని పునరుత్థానము నాడు దానిని బహిర్గత మొనర్చబడును.

వ్యతిరేకముగా దుర్మార్గుడగును. బరువు మోయునది మరొకని బరువు మోయదు. ప్రవక్తను అవతరింప జేయునంతవరకు మేము ఎన్నడు శిక్ష ఇవ్వము.

وَزَرَّ آخَرَى ۖ وَمَا كُنَّا مَعْدِبِينَ حَتَّىٰ
نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٦﴾

17. మేము ఒక పురమును నాశనమొనర్చు దలచినపుడు, దాని సాభాగ్యవంతులకు (ఇష్టము వచ్చిన కార్యములొనరించుడని) ఆదేశమిత్తుము. వారు దానిలో పాపములు చేయునపుడు ఆదేశము పూర్తిగును. అప్పుడు మేము దానిని నాశనము చేయుదుము.

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا
مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ
فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٧﴾

18. నూహ్ తరువాత మేము పలు కాలముల వారిని నాశనమొనర్చితిమి. నీ ప్రభువు తమ దాసుల పాపముల నెరుగుటకు, వారిని కనిపెట్టుటకు చాలు.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ
نُوحٍ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ
حَٰخِيزًا بَصِيرًا ﴿١٨﴾

19. ఐహిక జీవితమును కోరువానికి ఈ జీవితములోనే మేము కోరినది, మేము సంకల్పించినది వానికి తొందరగా ప్రసాదింతుము. మేనుతని కొరకు నరకమును సృష్టించితిమి. అతడు దానిలో ధిక్కరించబడి, తిరస్కరించబడి ప్రవేశించును.

مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا
نَشَاءُ لِمَنْ تَرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ
يَصْلُهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿١٩﴾

20. పరలోకమును సంకల్పించి, దానికొరకు సాధ్యమైనంతవరకు ప్రయత్నించిన వాడు విశ్వాసుడే అయినచో, ప్రయత్నము గౌరవించబడినవారు వీరే,

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ
مَشْكُورًا ﴿٢٠﴾

21. ప్రతివానికి, వారికి, వీరికికూడ నీ ప్రభువు బహుమానముతో మేము సహాయము చేయుదుము. నీ ప్రభువు బహుమానము ఆపబడదు.

كَلَّا تُمَدُّ هَوْلًا ۖ وَهَوْلًا ۖ مِنْ عَطَاءِ
رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءِ رَبِّكَ
مَحْظُورًا ﴿٢١﴾

22. వారిలో కొందరిని కొందరిపై ఎట్లు ప్రాధాన్యతనిచ్చితివో చూడుము. పరలోకము, అంతస్థుల ప్రకారము కూడా చాలా పెద్దది. ప్రాధాన్యత నొసంగుటకు కూడ చాలా పెద్దది.

أَنْظُرَ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ
وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢٢﴾

23. నీవు అల్లాహ్‌తో మరోకడిని ఆరాధ్య దైవముగా చేయకుము, లేనిచో నీవు ధిక్కరించబడి నిస్సహాయ కునిగా కూర్చొనివుండువు.

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ
مَذْمُومًا مَخْذُومًا ﴿٢٣﴾

విభాగము - 3

24. మీరు అతనికి తప్ప మరొకడిని ఆరాధించరాదని, తల్లిదండ్రులతో మంచిగా వ్యవహారించుడని, వీరిరువురిలో ఏ ఒక్కడు, లేదా ఇద్దరూ వృద్ధాప్యములో నీదరి చేరినచో వారిని ఏమియుననకుమని, వారిని చీదరించక, వారిని సగౌరవముగా, నమ్రతతో పలకరించుమని నీ ప్రభువు తీర్మానించి యున్నాడు.

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ
الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ
لَهُمَا أَفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا
قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٤﴾

25. వారిరువురి కొరకు దయతో వినయముగా వ్యవహరించుము. ఇట్లనుము. ఓ నా ప్రభువు! వీరిరువురు బాల్యములో నన్ను పోషించి విద్యాబుద్ధులు నేర్చునట్లు, వీరిరువురిని అనుగ్రహించుము.

وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ
وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي
صَغِيرًا ﴿٢٥﴾

26. మీ ప్రభువు మీ హృదయములలో నున్న దంతయు అందరి కంటే బాగుగా ఎరుగును. మీరు సజ్జనులే అయినచో నిశ్చయముగా అతడు తరచుగా క్షమాభిక్ష కోరువారికి క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۗ إِنَّ
تَكُونُوا صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْءَاوَابِينَ
غَفُورًا ﴿٢٦﴾

27. బంధువునకు, బీదవానికి, ప్రయాణికునికి కూడ వారి హక్కు ఇచ్చివేయుము. కాని అనవసర ఖర్చు చేయకుము.

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذِرْ تَبْذِيرًا ۝۱۷

28. అనవసర ఖర్చు చేయువారు నిశ్చయముగా షైతాన్ సోదరులు, షైతాన్ తమ ప్రభువునకు గొప్ప కృతఘ్నుడు,

إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝۱۸

29. వారితో నీకు దూరమేయుండ వలసివచ్చినచో, నీవు తమ ప్రభువు అనుగ్రహము పొందుట కొరకు వారితో మెత్తగా మాటలాడుము. దాని నమ్మకము నీకున్నది.

وَأِمَّا تَعْرِضْ عَنْهُمْ فَانصَبْ رَأْسَكَ وَلَا تَكُونِ مِنَ الَّذِينَ إِذَا مَا تَرَ جَوْهَا فَاقْبَلُوهُمْ فَيَكُونُوا عَلَىٰ عُنُقِكُمْ ۚ وَأَمَا تَعْرِضْ عَنْهُمْ فَانصَبْ رَأْسَكَ وَلَا تَكُونِ مِنَ الَّذِينَ إِذَا مَا تَرَ جَوْهَا فَاقْبَلُوهُمْ فَيَكُونُوا عَلَىٰ عُنُقِكُمْ ۚ

30. తన పిడికిలిని (పిసినారితనముతో) మెడపై ఆనించకుము. దానిని పూర్తిగా తెరచివేయకుము, లేనిచో ఫలితముగా నీవు నిందకు గురై ఆశ నిహితుడగుదువు.

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝۱۹

31. నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా కోరిన వానికొరకు ఆహారములో వృద్ధిచేయును, తగ్గుదల కూడ చేయును. నిశ్చయముగా అతడు తమ దాసులను బాగుగా ఎరుగును, ప్రగాఢ దృష్టిగలవాడు,

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝۲۰

విభాగము - 4

32. తమ సంతానమును బీదత్వ భయముతో చంపకుడు, వారిని, మీకు కూడ ఆహారమొసంగు వారము మేమే గదా! వారిని చంపుట నిశ్చయముగా పెద్ద నేరము,

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۗ نَحْنُ نَرُزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۗ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ۝۲۱

33. వ్యభిచార దరిజేరకుడు, నిశ్చయముగా ఇది శిగ్గమానినది. చాలా దుర్మార్గము.

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۖ^{۲۳}
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

34. అల్లాహ్ నిషేధించిన ప్రాణిని ఆధర్మముగా చంపకుడు. ఒకడు అన్యాయముగా చంపబడినచో మేము అతని వారసునికి (ప్రతికారపు) పెద్ద అధికారము నొసంగియున్నాము. కనుక అతడు హత్య విషయములో అన్యాయము చేయరాదు. నిశ్చయముగా అతడు బలపరచబడిన వాడు,

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۝

35. యుక్త వయస్సునకు చేరునంత వరకు ఉత్తమ పద్ధతి తప్ప, అనాధుని ఆస్తిని ధనము దరిజేరకుడు. ప్రతిజ్ఞను పూర్తిచేయుడు. నిశ్చయముగా ప్రతిజ్ఞను గూర్చి ప్రశ్నింపబడును.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝

36. మీరు కొలుచునపుడు పూర్తిగా కొలువుడు, సరియైన తక్యేడతో జోకుడు, ఈ విషయము చాలా ఉత్తమమైనది. పరిణామ దృష్టిలో అన్నిటికంటే మంచిది.

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۖ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

37. నీకు తెలియని దానిననుసరించకుము. నిశ్చయముగా చెవి, కన్ను హృదయములలో నుండి ప్రతి దానిని గూర్చి ప్రశ్నింపబడును¹.

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝

38. భూమిపై గర్వముతో నడువకుము, నిశ్చయముగా నీవు భూమిని చీల్చలేవు. ఎత్తులో పర్వతముల ఎత్తు వరకు జేరలేవు.

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝

1. ముఫర్రాతె ఇమామ్ గాలిబ్ చూడుడు.

39. ఈ మొత్తము విషయముల దుష్టత్వము నీ ప్రభువు దృష్టిలో చాలా అయిష్టమైనది.

كُلِّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ
مَكْرُوهًا ⑩

40. నీ ప్రభువు నీకు సువార్త వాణి ద్వారా పంపిన వివేకపు మాటల లోనిది. నీవు అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవడిన ఆరాధ్యదైవముగా చేయకుము. లేనిచో నీవు నిందించబడి, ధిక్కరించబడి నరకములో పడవేయబడుదువు.

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ
الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ
فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ⑪

41. మీ ప్రభువు మీకు కుమారుల కొరకు ఎన్నుకొనెనా? స్వయముగా దేవదూతలలో నుండి కూతుళ్ళను చేసికొనెనా? మీరు నిశ్చయముగా చాలా గొప్ప మాటననుచున్నారు.

أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ
مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۗ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ
قَوْلًا عَظِيمًا ⑫

విభాగము - 5

42. మేము ఈ ఖురాన్ లో (సూక్తులను) వారు ఉపదేశము పొందవలెనని నిశ్చయముగా మరల మరల వివరించితిమి. అయినను ఇది వారిని ద్వేషములో, దూరము పరుగెత్తుటలో తప్ప మరే దానిలో పెంచదు.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ
لِيذَكَّرُوا ۗ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ⑬

43. నీవు ఇట్లనుము. “వీరనునట్లు అతనితో మరికొందరు ఆరాధ్య దైవములున్నచో, వారు కూడ సింహాసనాధీషుని చేరు మార్గమును సంతోషముగా తప్పక అన్వేషించువారు”.

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا
لَا بَتَّعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ⑭

44. పావనుడతడు. వారను మాటలకు అతీతుడు.

سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ⑮

45. సప్తాకాశములు, భూమి, వాటిలో నున్న దంతయు అతనినే స్తుతించు చున్నది. అతనిని ప్రశంసించుచు స్తుతించని వస్తువేలేదు. వాటి స్తుతించుటను అర్థము చేసుకొనే పరిస్థితికాదు మీది. నిశ్చయముగా అతడు పరమ సహనశీలుడు పరమ వరప్రదాత.

46. నీవు ఖురాన్ చదువునపుడు మేము నీ మధ్య, పరలోకమును విశ్వసించని వారి మధ్య ఒక కనబడని తెర వేసియుండుము.

47. వారు దానిని అర్థము చేసికొనరాదని మేము వారి హృదయములపై తెరలు, వారి చెవులలో బరువు వేసియుండుము. నీవు ఖురాన్ నందుతమ ఏకైక ప్రభువును స్తుతించునపుడు వారు ద్వేషముతో వీపులు త్రిప్పుకొనుచు వెనుదిరుగుదురు.

48. వారు వినగోరినది మేము అందరికంటె ఎక్కువ ఎరుగుదుము. వారు నీ వైపు చెవులు పెట్టినపుడు, వారు రహస్య సలహాలలో మునిగివున్నపుడు, అన్యాయ వర్తలు “మీరు కేవలము ఒక మంత్ర ముగ్ధుడైన వ్యక్తిని అనుసరించుచున్నారు.” అనినప్పుడు (కూడ మేము బాగుగా ఎరుగుదుము).

تَسْبِيحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ
وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ
بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ
إِنَّهٗ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿١٥﴾

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا
مَّسْتُورًا ﴿١٦﴾

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ
يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِذَا
ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ
وَلَّوْا عَلَى آذَانِهِمْ نُفُورًا ﴿١٧﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ
إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا
رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿١٨﴾

49. నీ గురించి వారెట్టి నిదర్శనములు వివరింతురో చూడుము. కనుక వారు దారి తప్పిన వారు. సన్మార్గము వరకు చేరలేరు.

50. వారిట్లందురు. “మేము కేవలము ఎముకలుగా మాత్రము యున్నపుడు, చూర్ణముగా అయినపుడు, మేము తప్పక ఒక క్రొత్త రూపములో లేపబడుదుమా?”

51. నీవనుము. “మీరు రాయిగా గాని, లోహముగా గాని మారినను”.

52. “ మీ దృష్టిలో దానికంటే (కఠినత్వములో) ఎక్కువగా నున్న ప్రాణిగాని. వారు తప్పక ఇట్లందురు. “మాకు తిరిగిపంపు వాడెవడు?” నీవనుము. “మీకు మొదటి సారి పుట్టించిన వాడే”. అప్పుడు వారు నీవైపు (తిరిగి) తమ తలలూపుదురు. ఇట్లందురు “ఇటులు ఎప్పుడగును” నీవనుము. “తొందరలో ఇటుల కావచ్చును”.

53. అతడు మిమ్ములను పిలుచు దినము మీరు అతనిని స్మృతించుచు ఉపస్థితులగుదురు. మీరు కొంత సమయము తప్పయండలేమని అనుమానింతురు.

విభాగము - 6

54. నీవు నా దాసులతో ఇట్లనుము. “అన్నిటికంటె మంచి మాటనే మాటాడుడు”. నిశ్చయముగా సైతాన్ వారి మధ్య పీడనమును సృష్టించును. నిస్సందేహముగా సైతాన్ మానవునికి సృష్టమైన శత్రువు.

أَنْظُرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ
فَصَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ④

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ⑤

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ⑥

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي
فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ
إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ
قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ⑦

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ
وَتَتَذَكَّرُونَ إِنَّ لَكُمْ أَلْفًا لَقِيلًا ⑧

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ
إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ⑨ إِنَّ الشَّيْطَانَ
كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا ⑩

55. మీ ప్రభువు మిమ్ములను అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును. అతడు కోరినచో మీకు అనుగ్రహించును. కోరినచో మీకు శిక్షించును. వారిపై నీకు మేము పర్యవేక్షకునిగా పంపలేదు.

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۗ إِنَّ يَسْأَلُ بِرَحْمَتِكُمْ أَوْ
إِنَّ يَسْأَلُ يَعَذِّبُكُمْ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
وَكَيْلًا ۝

56. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు నీ ప్రభువు అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును. మేము నిశ్చయముగా సందేశహరులలో నుండి కొందరిని కొందరి పై ప్రాధన్యతనిచ్చితిమి. దావూద్ నకు మేము “జబూర్” ప్రసాదించితిమి.

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ
عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ وَآتَيْنَا دَاوُدَ رِجْوَا ۝

57. నీవు ఇట్లనుము “అతనికి తప్ప మీరు కొలుచు వారిని పిలువుడు. మీ నుండి కష్టమును దూరము చేయుటకు గాని, దానిని మార్చుటకు గాని వారెట్టి శక్తి లేనివారు”.

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا
يَمْلِكُونَ كَشْفِ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا
تَحْوِيلًا ۝

58. మీరు పిలుచు వారే స్వయముగా తమ ప్రభువు వైపు పోవుటకు వీరిలో మధ్యవర్తిత్వమునకు ఎవరు యోగ్యులని వెతుకుదురు. అతని అనుగ్రహమును వారు ఆశించుదురు. అతని శిక్ష నుండి భయపడుదురు. నీ ప్రభువు శిక్ష నిశ్చయముగా తప్పించు కొనుటకు వీలు గలదు.

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ
رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ
رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ إِنَّ عَذَابَ
رَبِّكَ كَانَ مَحْدُورًا ۝

59. పునరుత్థానమునకు ముందు మేము నాశనమొనరించని, లేదా దానిని కఠినమైన శిక్ష ఇవ్వని ఏ నగరము లేదు. ఈ విషయము గ్రంథములో వ్రాయబడి యున్నది.

وَإِنْ مِنْ قَرِيْبَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۗ
كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

60. పూర్వికులు మా సంకేతములను నిరాకరించినది తప్ప, వాటిని పంపుటకు మమ్ములను ఏదియును ఆపలేదు. మేము సమూద్ వద్దకు కూడ ఒక జ్ఞానము గల సంకేతముగా ఆడ ఒంటెను వంపి యుంటిమి. వారు దానితో అన్యాయముగా ప్రవర్తించిరి. అంచ అంచలుగా భయపెట్టుటకే సంకేతములను మేము పంపుదుము.

61. మేము నీతో ఇట్లనినది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము), “నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు మానవులను చుట్టు ముట్టియున్నాడు”. మేము నీకు చూపించిన స్వప్నమును, ఖురాన్ నందు శనిగా నిర్ధారించిన ఆ వృక్షమును కూడ మానవుల కొరకు పరీక్షగా చేసితిమి. మేము వారిని క్రమేణ భయపెట్టుదుము. కాని అదివారి ఎదురు దిరుగుదనమును తప్ప మరేదాని లో పెంచదు.

విభాగము - 7

62. మేము దేవ దూతలతో “ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయుడని” అనినపుడు ఇబ్లీస్ తప్ప వారు సాష్టాంగము చేసిరి. అతడిట్లనెను. “నీవు తడి మట్టితో పుట్టించిన వాని కొరకు నేను సాష్టాంగము చేయవలెనా?”.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ
كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلُونَ ۖ وَآتَيْنَا مُوَدَّ التَّاقَةِ
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۖ وَمَا نُرْسِلُ
بِالْآيَاتِ إِلَّا تَحْوِيلًا ﴿١٦﴾

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۖ
وَمَا جَعَلْنَا الرَّءْيَا أَلَّتِي أَرَيْتُكَ إِلَّا فِتْنَةً
لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۖ
وَنُحُوفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا
كَبِيرًا ﴿١٧﴾

17

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكِ اسْجُدْ وَاطَّاعِ الْأَمْرَ
فَسَجَدَ إِلَّا الْإِبْلِيسَ ۖ قَالَ إِنِّي أَسْجُدُ لِمَنْ
خَلَقْتَ طَبْنَا ۖ ﴿١٧﴾

63. అతడిట్లనెను. “ నీవు నాపై ప్రాధాన్యత నిచ్చినదిదేనా? నాకు తెలుపనైన తెలుపుము. నీవు నాకు పునరుత్థాన దినము వరకు వ్యవధినిచ్చితివేని నేను ఇతని తరములను కొందరిని తప్ప తప్పక నాశనము చేయుదును.”

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ
لِئِنْ أَحْرَتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ
ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۷

64. అతడనెను “పొమ్ము! వీరిలో నుండి ఎవడేని నిన్ను అనుసరించినచో నిశ్చయముగా మీరందరి పూర్తి ప్రతిఫలము నరకముండును”.

قَالَ إِذْ هَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ
جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ۝۱۸

65. కనుక తన పిలుపుతో వీరిలో నీవు కోరిన వానికి మోసగించుము. వారిపై తమ అశ్వరోహణులను, కాలి బలమును ఎక్కించుము. ఆస్తి పాస్తలలో, సంతానములో వారి భాగస్వామి అగుము. వారితో వాగ్దానములు చేయుము. షైతాన్ వారితో మోసము తప్ప మరే వాగ్దానము చేయడు.

وَأَسْتَفْزِرُ مِنْ أَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ
بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ
وَرَجْلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ ۝۱۹ وَمَا يَعِدُهُمُ
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۲۰

66. నిశ్చయముగా నాదాసులపై నీ కెట్టి అధికారముండదు. నీ ప్రభువే కార్యసిద్ధిగా చాలు.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۝۲۱
وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝۲۲

67. అతిన అనుగ్రహములను మీరు వెదుకుటకు, మీ కొరకు సముద్రములో ఓడలను నడుపు వాడే మీ ప్రభువు. నిశ్చయముగా అతడు మీకొరకు పరమకారుణ్యమూర్తి.

رَبُّكُمْ الَّذِي يُزِيحُ لَكُمْ الْفُلْكَ
فِي الْبَحْرِ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝۲۳ إِنَّهُ كَانَ
بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۴

68. సముద్రములో మీకేదేని ఆపద సంభవించినప్పుడు, అతనికి తప్ప మీరు పిలుచు ప్రతిది తోడువీడును. మిమ్ములను రక్షించి భూభాగము వైపు గొనిపోవునప్పుడు మీరు విముఖులగుదురు. మానవుడు గొప్ప కృతఘ్నుడే.

69. మీకు అతడు భూభాగ తీరమనకు గొనిపోయి అనగద్రొక్కడని, మీపై వేగమైన గాలులు విడవడని మీరు శాంతి పొందితిరా? అప్పుడు మీరు తమకొరకు ఎవడిని కార్య నిర్వహాకునిగా పొందరు.

70. అతడు మిమ్ములను మరల దానిలోనే తిరిగి వంపడని మీరు శాంతించితిరా? మీపై తీక్షణముగా వీచు గాలులను నడుపవచ్చును. మిమ్ములను మీ కృతఘ్నుత వలన ముంచి వేయవచ్చును. అప్పుడు మీరు మాకు వ్యతిరేకముగా తనకొరకు దీని ప్రతీకారము తీసికొను వాడెవనిని పొందలేరు.

71. నిశ్చయముగా వేము ఆదమ్ సంతానమునకు గౌరవ మర్యాదలు ఇచ్చితిమి. వారికి భూ, జల భాగములందు వాహనములు ప్రసాదించితిమి. వారిని పరిశుద్ధ వస్తువులలో నుండి ఆహారము నొసంగితిమి. వేము పుట్టించిన వలువస్తువులపై వారికి ప్రాధాన్యత ప్రసాదించితిమి.

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ
تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَهُ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ
أَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿١٨﴾

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْصِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ
يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۗ تُمْ لَا تَجِدُوا
لَكُمْ وَكِيلًا ﴿١٩﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى
فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ
فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ۗ تُمْ لَا تَجِدُوا
لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٢٠﴾

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ
وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ
عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾

విభాగము - 8

72. ప్రతి జాతిని మేము దాని నాయకుని పరముగా పిలుచు దినమును (జ్ఞాపకం చేసికొనుడు). అప్పుడు అతని కర్మల పట్టికను అతని కుడి చేతికి అందించ బడును. తన కర్మల పట్టిక చదువు వారే వీరు. వారు ఒక దారపు మందమునకు సమానము కూడ అన్యాయము చేయబడరు.

73. ఈ ప్రపంచములోనే అంధుడైన వాడు పరలోకమందు కూడ అంధునిగా నుండును. అతడు అందరికంటే ఎక్కువ దారితప్పిన వాడు. ¹

74. మేము నీకు పంపిన సువార్తను గూర్చి, దానికి తప్ప మాకు విరుద్ధముగా నీవు కల్పించవలెనని, వారు నీకు పీడనములో పడవేయుటకు ఆనన్నులైవుండిరి. అటులైనచో వారు ఆలస్యము చేయకుండ నిన్ను మిత్రునిగా చేసికొనువారు.

75. మేము నీకు స్థిరత్వము ప్రసాదించకయుండినచో వారివైపు నీవు కొంతైనను ఆకర్షింపబడువాడవు.

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ۗ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٢﴾

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَصْلٌ سَبِيلًا ﴿٧٣﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أُوحِيَٰنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۗ وَإِذًا لَا تَتَّخِذُوكَ خَلِيلًا ﴿٧٤﴾

وَلَوْلَا أَنْ تَبَّئْنَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٥﴾

1. ఇచట اَعْمَى (అమా) అనగా దృష్టిలోపమున్న అంధుడు పునరుత్థానమునాడు కూడ అంధునిగానే వుండుననిగాదు. కనులుండినను తెలివిలేనివారు పునరుత్థానమునాడు కూడ తెలివి లేని వారిగా నుండురని తాత్పర్యము.

76. అప్పుడు మేము తప్పక నీకు జీవితపు రెట్టింపు శిక్షను, మరణపు రెట్టింపు శిక్ష రుచి చూపువారము. అప్పుడు నీవు మాకు వ్యతిరేకముగా తమ కొరకు సహాయకునిగా ఎవడిని పొందే వాడవు కావు.

إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٦﴾

77. నిన్ను న్వదేశము నుండి వెడలగొట్టుటకు నీ పాదములను ఊడపెరికినా పెరుకుటకు వెనుకాడేవారు కారు. అట్లయినచో వారు కూడ నీ తరువాత ఎంతో సమయము వుండే వారు కారు.

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٧﴾

78. మేము నీ కంటే ముందు పంపిన మా ప్రవక్తల గూర్చిన పద్ధతి ఇది. మా పద్ధతిలో నీవు ఎట్టి మార్పులు చూడవు.

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٨﴾

విభాగము - 9

79. సూర్యుని క్షీణదశ మొదలుకొని, రాత్రి మబ్బులు క్రముకొను వరకు ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుము. ఫజర్ ఖురాన్ పఠనమును ప్రాముఖ్యతనిమ్ము. నిశ్చయముగా ఫజర్లో ఖురాన్ చదువుట, దానికి సాక్ష్యమిచ్చునటువంటిది.

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٩﴾

80. రాత్రి ఒక భాగములో కూడ దీని (ఖురాన్)తో తహజ్జద్ చదువు చుండుము. ఇది నీ కొరకు సఫిల్గా నుండును. (ఇటుల చేసినచో) నీ ప్రభువు నీకు సమీపములోనే ప్రశంసనీయ స్థానములో నియమించ వచ్చును.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ ۖ نَافِلَةً لَكَ ۗ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ﴿٨٠﴾

81. నీవిట్లనుము “ ఓ నా ప్రభువు! నా ప్రవేశము సత్యముతో నుండునట్లు నన్ను ప్రవేశింపజేయుము. నా బయలుదేరుట సత్యముతో నుండునట్లు నన్ను వెడలనిమ్ము. తన సన్నిధి నుండి నా కొరకు బలవంతమైన సహాయకుడిని ప్రసాదించుము”.

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مَدْخَلَ صِدْقٍ
وَ اَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ صِدْقٍ وَ اجْعَلْ
لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨١﴾

82. ఇట్లనుము. “సత్యము వచ్చెను. అసత్యము పలాయనమయ్యెను. అసత్యము నిశ్చయముగా పలాయనమే అగును.

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبٰطِلُ ۗ اِنَّ
الْبٰطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ﴿٨٢﴾

83. వేదము ఖురాన్ లో నుండి ఆరోగ్యము, విశ్వాసాలకొరకు అనుగ్రహమును అవతరింపజేయుదుము. అన్యాయవర్తులకది నష్టము తప్ప మరేదానిలో పెంచదు.

وَ نُنزِلُ مِنَ الْقُرْءٰنِ مَا هُوَ شِفٰءٌ وَ رَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَلَا يَزِيْدُ الظَّٰلِمِيْنَ اِلَّا
خَسٰرًا ﴿٨٣﴾

84. మేము మానవునికి బహుమానము నొసంగినపుడు అతడు విముఖుడగును. తన ప్రక్క త్రిప్పుచూ దూరము పోవును. అతనికి ఏదేని నష్టము వాటిల్లినపుడు గొప్ప నిరాశ పడును.

وَ اِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسٰنِ اَعْرَضَ
وَ نَابِجٰنِبِهٖ ۗ وَ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ
يُوسٔٔا ﴿٨٤﴾

85. నీవిట్లనుము. “ ప్రతివాడు తన వైజము ప్రకారము కర్మలు చేయును. కనుక మార్గము ప్రకారము అన్నిటికంటే సరియైనదేదో మీ ప్రభువు అందరికంటే బాగుగా ఎరుగు వాడు”.

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شٰكِلَتِهٖ ۗ فَرَبُّكُمْ
ۙ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ﴿٨٥﴾

విభాగము - 10.

86. వారు నిన్ను ఆత్మను గూర్చి ప్రశ్నింతురు. నీవిట్లనుము. “ఆత్మ నా ప్రభువు ఆదేశముతో నున్నది. మీకు

وَ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۗ قُلِ الرُّوْحُ
مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَ مَا اُوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ

అల్పజ్ఞానము తప్ప ఏమియు
నొసంగబడలేదు.

إِلَّا قَلِيلًا ۝۸۷

87. మేము నీకు పంపిన సువార్త వాణిని,
మేము కోరినచో తిరిగిగానిపోవు వారము.
అప్పుడు నీవు తమ కొరకు మాకు
వ్యతిరేకముగా దానికి సహాయపడువాడెవడిని
పొందవు.

وَلَيْنُ شِئْنَا لَنذُهِبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ لَمَّا لَا تَجِدُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكَيْلًا ۝۸۷

88. కాని కేవలము తమ ప్రభువు
అనుగ్రహముతో మాత్రము (నీవు
రక్షింపబడితివి) నిశ్చయముగా నీపై అతని
అనుగ్రహము చాలా గొప్పది.

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ
كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝۸۸

89. నీవు ఇట్లనుము. “మానవులు,
జిన్నాతులు అందరు కలిసి, కొందరు,
కొందరికి, సహాయపడినను ఇట్టి ఖురాన్ ను
తేలేరు”.

قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى
أَنْ يَّاتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ۝۸۹

90. ఈ ఖురాన్ నందు లోకులకొరకు
వేము నిశ్చయముగా వివిధములైన
నిదర్శనములను త్రిప్పిత్రిప్పి వివరించి
యున్నాము. అయినను పలువురు కేవలము
కృతఘృత తెలుపుచు నిరాకరించిరి.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ
إِلَّا كُفُورًا ۝۹۰

91. వారు ఇట్లందురు “మా కొరకు నీవు
ఏదేని చెలిమను భూమిని చీల్చి
తెచ్చనంతవరకు మేము నిన్ను విశ్వసించనే
విశ్వసించము”.

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا
مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝۹۱

92. “లేదా నీ కొరకు ఖర్చారముల, ద్రాక్షల తోట ఏదేని యుండి, దాని మధ్యలో నీవు పలుకాలువలు త్రవ్వినను”.

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ
فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿١٧﴾

93. “లేదా నీవు ఊహించినట్లు మాపై ఆకాశమును ముక్కల రూపములో పడవేసినను, లేదా అల్లాహ్ ను, దేవదూతలను ముందుగానివచ్చినను”.

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتَ عَلَيْنَا
كَيْسًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿١٨﴾

94. “లేదా నీ కొరకు ఏదేని బంగారపు గృహముండినను, లేదా నీవు ఆకాశముపై కెక్కినను, (పై కెక్కి) వేము చదువునటువంటి గ్రంథమును మాపై నీవు అవతరింపజేయు నంతవరకు మేము నీ ఎక్కుటను కూడ విశ్వసించనే విశ్వసించము”. నీవు ఇట్లనుము. “ నా ప్రభువు (ఈ మాటలకు) పవిత్రుడు. నేను మానవమాత్రుడగు ప్రవక్త తప్ప మరేమియునుగాను”.

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ
تَرْفٍ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ
حَتَّىٰ تُنزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ
قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا
بَشَرًا رَسُولًا ﴿١٩﴾

విభాగము - 11.

95. మానవుల వద్దకు మార్గదర్శనము వచ్చినప్పుడు వారు “అల్లాహ్ ఒక మానవునికి ప్రవక్తగా చేసి పంపెనా?” అనిరి. వారిని ఇది తప్ప మరేదియును విశ్వసించుటకు ఆపలేదు.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ
الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ
بَشَرًا رَسُولًا ﴿٢٠﴾

96. నీవు ఇట్లనుము. “భూమిపై సంతోషముగా తిరుగులాడు దేవదూతలు యుండినచో మేము నిశ్చయముగా వారి వద్దకు ఆకాశమునండి దేవదూతనే ప్రవక్తగా పంపువారము”.

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ
مُطْمَئِنِّينَ لَنرَزَلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ
مَلَكًَا رَسُولًا ﴿٢١﴾

97. నీవు ఇట్లనుము “నాకు మీకు మధ్య అల్లాహ్ సాక్షిగా చాలు. అతడు నిశ్చయముగా తమ దాసులను సదా ఎరుగును. (వారిని) కనిపెట్టు చుండును”.

98. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము నొసంగు వాడే మార్గదర్శనము పొందును. అతడెవడిని దుర్మార్గునిగా నిర్దారించినచో ఇట్టివారికొరకు నీవు అతనికి విరుద్ధముగా ఏ ఒక్క సహచరుడిని కూడ పొందవు. పునరత్థానము నాడు వారిని మేము అంధులు, మూగివారు, చెవిటివారిగా బోరగిల సమావేశపరచెదము. వారి నివాసము నరకముండును. ఎప్పుడైనా అది చల్లబడినచో మేము వారి బాధను పెంచెదము.

99. వారు మా సంకేతములను నిరాకరించి నందులకు వారికిది ప్రతిఫలము. ఇట్లనిరి. “మేము ఎముకలుగా మారి, చూర్లమైనప్పుడు కూడ తప్పక మేము ఒక క్రొత్త ప్రాణుల రూపములో లేపడుదుమా?”.

100. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన అల్లాహ్ వారి వలె పుట్టించు శక్తి గలవాడని వారెరుగరా? అతడు వారి కొరకు ఒక నియమిత సమయము నిర్ణయించి యున్నాడు. దానిలో ఎట్టి సందేహము లేదు. అయినను అన్యాయులు కేవలము కృతఘ్నుల తెలుపుచు నిరాకరించిరి.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ^{١٧}
إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ يُضِلِّ ۗ
فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ^{١٨}
وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ
عُمِيًّا ۗ وَأُبْكُمَا ۗ وَصَمًّا ۗ مَا أُولَهُمْ جَهَنَّمَ ۗ^{١٩}
كَلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۝

ذٰلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ بِاٰنْهَمُ كَفَرُوْا بِاٰتِنَا
وَقَالُوْا اِذَا كُنَّا عِظَمًا مَّا وُرُقَاتًا اِنَّا
لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ
وَجَعَلَ لَهُمْ اٰجَلًا لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ فَاَبٰى
الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ۝

101. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు నా ప్రభువు అనుగ్రహ కోశాగారములకు అధికారులైనప్పటికి ఇవి ఖర్చుకాగలవని భయపడి వాటిని నిలువ చేయువారు”. మానవుడు నిశ్చయముగా గొప్ప పిసినారి.

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۝

విభాగము - 12.

102. మేము నిశ్చయముగా మూసాకు తొమ్మిది స్పష్టమైన సంకేతములు ప్రసాదించి యుంటిమి. ఇస్రాయిల్ సంతతిని అడుగుము. అతడు వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు ఫిర్బాన్ అతనితో ఇట్లనెను. “ఓ మూసా! నిన్ను నేను కేవలము మంత్రతంత్రములకు మాత్రము లోవైన వాడిగా భావించును”.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۝

103. అతిడిట్లనెను. “జ్ఞానమును పెంచు ఈ సంకేతములను భూమ్యాకాశముల ప్రభువు తప్పమరెవరు అవతరింప జేయలేదని తెలుసుకొంటివి గదా! ఓ ఫిర్బాన్! నేను నిన్ను నిశ్చయముగా నాశనమైన వానిగా భావించును.”

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفِرْعَوْنُ مُتَبُورًا ۝

104. అతడు వారిని భూమి నుండి పెరకి వేయవలెనని సంకల్పించెను. అప్పుడు మేము అతనిని, అతని వెంటనున్న వారందరిని ముంచివేసితిమి.

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ۝

105. దీని తరువాత మేము ఇస్రాయిల్ సంతతితో ఇట్లంటిమి. “వాగ్దానము చేయబడిన భూభాగమందు నివాసమేర్పరచుకొనుడు. కనుక పరలోక వాగ్దానము

وَقُلْنَا مَنْ بَعْدِهِمِ لَبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنَابِكُمْ لَفِيضًا ۝

వచ్చినప్పుడు మీకు మేము మరల కూడ గట్టుకొని తోలుకొని వత్తుము.”

106. మేము సత్యముతో దీనిని అవతరింప జేసితిమి. సత్యముతోనే ఇది అవతరించినది. మేము నిన్ను కేవలము ఒక శుభవార్త నందించువానిగా, ఒక భయపెట్టు వానిగా మాత్రము పంపితి.

107. నీవు ఖురాన్ ను లోకులకు నిదానముగా చదివి వినుపించుమని, మేము దానిని భాగములుగా విభజించితిమి, మేము దానిని శక్తితో క్రమక్రమముగా అవతరింపజేసినదే ఖురాన్.

108. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు దీనిని విశ్వసించినను, విశ్వసించకపోయినను, దీనికి పూర్వము జ్ఞానము నొసంగ బడిన వారి ముందు దీనిని చదివినపుడు వారు నిశ్చయముగా సాష్టాంగములు చేయుచు పడి పోవువారు”.

109. వారు ఇట్లనియుండిరి. “మా ప్రభువు పవిత్రుడు. నిశ్చయముగా మా ప్రభువు వాగ్దానము పూర్తి అయితిరును”.

110. వారు రోదించుచు పడిపోవువారు. ఇది వారి వినయవిధేయతలను పెంపొందించేది.

111. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు అల్లాహ్ ను గాని, రహమాన్ ను గాని పిలువుడు. ఏ నామముతో మీరు పిలిచినను అన్నిమంచి నామము లతనివే”. తమ ప్రార్థన (సమాజ్)

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْ
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٦﴾

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى
مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٧﴾

قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُوْمِنُوْا ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ
اٰتَوْا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا يَتْلٰى عَلَيْهِمْ
يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سَجْدًا ﴿١٠٨﴾

وَيَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا ۗ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا
لَمَفْعُوْلًا ﴿١٠٩﴾

وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَسْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ
خُشُوْعًا ﴿١١٠﴾

قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ
اَيًّا مَّا تَدْعُوْنَ فَهٗ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ﴿١١١﴾

ను చాలా పెద్ద స్వరముతో గాని, చాలా అల్ప స్వరముతో గాని చదువకుము. వీటి మధ్యే మార్గము నవలంబించుము.

وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا
وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١١﴾

112. ఇదియుననుము. “సర్వ ప్రశంసలకు అల్లాహ్ మాత్రమే అర్హుడు. అతడు ఎన్నడూ ఎవడిని కుమారునిగా చేసికోలేదు. అతని ప్రభుత్వములో ఎన్నడూ ఎవ్వడూ భాగస్వామిగా చేరలేదు. అతనికి ఇట్టి సహచరుని అవసరమేర్పడలేదు. (అనగా) బలహీనతలో సహాయము చేయువాడు. నీవు ఉత్కంఠముగా అతని గొప్పదనమును ప్రకటించుచుండుము”.

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ وِئْتٌ مِنَ الذَّلِيلِ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا ﴿١١٢﴾

అల్-కహాఫ్ - 18

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీనిలో ఒకవంద పదకొండు (111) సూక్తులున్నవి. దీని అవతరణ కాలము ప్రవక్తృత్వపు నాలుగవ లేదా ఐదవ సంవత్సరము.

అల్ కహాఫ్ ఆరంభము బని ఇస్రాఱియాల అధ్యాయములో విపులముగా వివరించబడిన అంశముతోనే అయినది. అనగా హజ్రత్ ఏసు క్రీస్తు మానవమాత్రుడేనని ప్రవేశపెట్టబడినది. చాలా సరళమైన సాధారణ పదములతో హజ్రత్ ఏసు క్రీస్తు ఎట్లుపుట్టినది, అల్లాహ్, ప్రసవించు కార్యమునకు పూర్తిగా అతీతుడని వారికి తెలియనే తెలియదని ప్రకటించబడినది. వారు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టుదురు. వారి ప్రకటన విలువ ఏమియును లేనిది.

దీని తరువాత ఆరంభములో నున్న క్రైస్తులు ఈశ్వరుడొక్కడే అను విశ్వాసమును కాపాడుటకు భూమిపై భాగమును విడిచి గుహలలో ఎట్లు పోయినది చర్చించబడినది. గుహల వారి చర్చ కంటే ముందు ఆ ఆరంభ సూక్తులలో మానవులకు ప్రసాదించబడిన కనబడు ప్రపంచవరములు వారి పరీక్ష కొరకేనని, వారితో ఈ వరములు లాక్కొను కాలము వచ్చునని, అల్లాహ్ కొరకు భూమిపై గల సౌలభ్యములకు బదులు గుహలలో నివసించుటకు ప్రాధాన్యతనిచ్చిన వారికి (ఆ వరములు) ప్రసాదించబడునని సుడువబడినది.

దీని తరువాత రెండు స్వర్గములు అనగా తోటల ఉదాహరణ ఇవ్వబడినది. వాటి వలన ఒకడు మరొకనితో గర్వమును ప్రదర్శించి ఇట్లనును. నాకు ఇవన్నియు నొసంగబడినవి.నాకంటే నీవు బీదవాడవు. కాని వెంటనే ఇట్లు హెచ్చరించబడెను. అల్లాహ్ అయిష్టజ్ఞానము మీ వరములపై పడినప్పుడు మిమ్ములను కాల్చిబూడిద చేసివేయును. **صَعِيدًا جُرًّا** అను అంశమును మరో విధముగా మరల వివరించబడినది.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతువస్సలాం, వారితో హజ్రత్ ఏసు క్రీస్తు చేసిన ప్రయాణపు చర్చ గలదు. దానిలో వారికి తమ పక్షపు అంతిమ హద్దులు చూపబడినవి. ఆధ్యాత్మిక ఆహారపు చేప తిరిగి సముద్రములో పారిపోయిన స్థానమును చూపబడినది. ఇస్లామ్ కంటే ముందున్న క్రైస్తవ మతుము, ఆధ్యాత్మిక విలువలను వీడిన కాలమును గుర్తించబడినది.

దీని తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ను ఒక మహాత్మునిగా ఉదహరించబడినది. సామాన్య ప్రజానీక మతనిని హజ్రత్ ఖజర్ గా పిలుతురు. అతనికి ప్రసాదించబడు తెలివి తేటలు మూసా అలైహిస్సలాంనకు అందేవికావని, వాటి నిజస్వరూపము తెలుసుకొనుటకు అవసరమున్న సహనము మూసాఅలైహిస్సలాంనకు ప్రసాదించబడలేదని, ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను అల్లాహ్ తత్వములు తెలుసుకొను వానిగా చేసి హజ్రత్ మూసాపై ప్రాధాన్యత నొసంగబడినదని తెలుపబడినది.

దీని తరువాత జాల్ ఖర్నైన్ చర్చ వచ్చును. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు రెండు కాలాల ప్రభుత్వము నొసంగబడునని మరల వారినే సూచించబడుచున్నది. ఒకటి మొదలున్నవారి, రెండువది అంతములో నున్నవారిది. దీనిలో జాల్ఖర్నైన్ ప్రయాణపు వివరాలలో అనేక విషయములు గుర్తించబడినవి. వాటినన్నిటిని ఇచట వివరించుటకు ఆస్కారము లేదు. కాని ఒక విషయము ఖచ్చితమైనది. అదేమనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పక్షము పశ్చిమము వరకు కూడ వ్యాపించును. పశ్చిమములో నుండు వారి అసత్య వాదపు మురికినీటిలో సూర్యుడు అస్తమించునట్లు అగుపడును. తూర్పులో సూర్యునికి, భూమికి ఎడబాటు లేని భూభాగము వరకు ప్రయాణము సాగును.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో వివరించిన కథనము ప్రకారము క్రైస్తవ మతాభివృద్ధి, పతనము సంభవించునని ఖచ్చితముగా ఋజువగును. అభివృద్ధి ప్రారంభ దశలోనున్న ఏకేశ్వర వాదులవలన అయియుండెను. పతనము, అల్లాహ్ ఒక్కడే అనునమ్మకము, రాను రాను వందలు వేలు సజ్జనులను ఆరాధ్యునిగా (అల్లాహ్) విశ్వసించినందులకయ్యెను. కనుక

ఈ రోజులలో ఊహించుకొనిన సంతులను ఆరాధ్యదైవపు స్థానమునొసంగబడు చున్నది. దీని చర్చ ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లుగలదు.

- اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِكَ فَارْتُدِّئْ عَنِّىْ مِنْ دُوْنِىْ اَوْلِيَّاءِ - అనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలుంను నిరాకరించినవారు, అల్లాహ్ దాసులను అతనికి తప్ప సంరక్షకులుగా చేసికొనవలెనని భావించిరా?

ఈ అధ్యాయపు సంబంధము దజ్జాల్ (మోసము చేయువారు, అబద్ధమాడు వారు) తో నున్నదని ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలుంనకు స్పష్టముగా జ్ఞానము నొసంగబడియుండెను. కనుక వారు ఇట్లు ఉపదేశించిరి. “ఈ అధ్యాయపు మొదటి పది సూక్తులు, అంతిమ పది సూక్తులను చదువువాడు దజ్జాల్ పీడనము నుండి కాపాడబడును”. వారు కూడ ఒక మానవ మాత్రులైనప్పటికి వారి నోట “నేను మానవ మాత్రుడినే, కాని ప్రతి రంగములో అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవడిని అతనికి సమానులుగా చేయను” అను ప్రకటన చేయించబడెను. కనుక అల్లాహ్ కలయిక మీకును కలుగవలెనని మీరు కోరినచో తమను తాము ప్రతినిధమైన, అల్లాహ్ కు తప్ప ఇతరుల ఆరాధనను మానుకొనుడు. ఇచట అల్లాహ్ సువార్త వాణి జారీ యున్నదని కూడ భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. తమను తాము విగ్రహారాధనకు పవిత్రులైన, అల్లాహ్ దాసులతో అల్లాహ్ కూడ మాటలాడును.

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَاحِدٌ عَشْرَةَ آيَةً وَاثْنَا عَشَرَ رُكُوعًا

అల్-కహఫ్ - 18

విభాగము - 13

01. అపార దయానుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యముర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

02. సకల ప్రశంసలు అల్లాహ్ కొరకే, అతడు తమ దాసునికి గ్రంథమును అవతరింపజెసెను. దీనిలో ఎట్టికపటము పెట్టలేదు.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝

03. అది అతని కఠిన శిక్ష నుండి భయపెట్టుటకు, సత్కార్యములొనరించు విశ్వాసులకు చాలా మంచి ప్రతిఫలమున్నదని శుభవర్తా నందించుటకు, అతడు గట్టిగా స్థిరపడి, స్థిరపరచువాడు.

فَيَمَّا لَيُّنَدِرُ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝

04. వారు దీనిలో శాశ్వతముగా నుండురు.

مَا كَثَبْنَا فِيهِ أَبَدًا ۝

05. “అల్లాహ్ కుమారుడిని చేసికొనెను” అని అనువారిని భయపెట్టుటకు.

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝

06. వారికి దీని జ్ఞానము కొంత కూడా లేదు. వారి తండ్రి తాతలకు కూడ లేకుండెను. వారి నోట వెళ్ళు విషయము చాలా గొప్పది.

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝

వారు అబద్ధము తప్ప మరేమియుననరు.

إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝

07. వారు ఈ విషయమును విశ్వసించనిచో నీవు వారి కొరకు తీవ్రమైన దుఃఖకారణమున తన ప్రాణమును కోల్పోవుదువా?

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ

إِنْ لَمْ يَوْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ آسَفًا ۝

08. వారిలో మంచి కార్యములొ నరించు వాడెవడో పరీక్షించుటకు వేము భూమి యందున్న మొత్తానికి దాని అలంకరణ కొరకు చేసితిమి.

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا

لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝

09. నిశ్చయముగా వేము దీనపై నున్నదంతయు ఎండిపోయిన బంజరు మట్టిగా చేసి వేయుదుము.

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝

10. గుహలవారు, వ్రాత పలకలు గల వారు, మా సంకేతములలో ఒక విచిత్రమైన సంకేతమని నీవు అనుమానింతువా? ¹

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ

وَالرَّقِيمِ ۙ كَانُوا مِنَّا عَجَبًا ۝

11. కొందరు నవ యువకులు ఒక గుహలో శరణము పొందినపుడు వారు ఇట్లునిరి. “ఓ మా ప్రభువు! మాకు తన సన్నిధి నుండి అనుగ్రహమును ప్రసాదించుము. మా విషయములో మాకు మార్గదర్శనము చేయుము”.

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَنَقَلُوا

رَبَّنَا إِنَّا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا

مِن أَمْرِنَا رَشَدًا ۝

1. “అస్ హాబుర్రఫీమ్” అనగా లిపి గలవారు. వారు తన గుహలో చాలా ముఖ్యరచనలను విడిచియుండిరి. వాటిపై యూరోపియన్లు చాలా పరిశోధనలు చేసిరి. ఈ సూక్తి కూడ ఒక మహిమను కలిగియున్నది. ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు గుహలవారి జ్ఞానముంటే యుండవచ్చును. కాని వారిని “అస్ హాబుర్రఫీమ్” ఎందుకనినారు ప్రపంచ రహస్యము తెరుగువాడు తప్ప ఎవడు వీరికి తెలపలేడు.

12. కనుక మేము గుహలోపల వారి చెవులను కొన్ని సంవత్సరముల వరకు (బయటి స్థితులు) వినకుండా చేసితిమి. ¹

فَصَرَبْنَا عَلَىٰ أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ
عَدَدًا ۝

13. వారు (దానిలో) ఎంతకాల ముండినది రెండు వర్షములలో ఏది సరియైన గణాణ చేయునో తెలిసికొనవలెనని మేము వారిని లేపితిమి.

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحَرْبَيْنِ أَحْصَىٰ
لِمَا لَبِثُوا أَمْدًا ۝

విభాగము - 14

14. నీ ముందు వారి వృత్తాంతము నిజాయితీతో వివరింతుము (వినుము). నిశ్చయముగా వారు కొందరు నవయువకులుండిరి. వారు తమ ప్రభువును విశ్వసించిరి. మేము వారి మార్గదర్శనమును పెంచితిమి.

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۗ إِنَّهُمْ
فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝

15. వారు నిలబడునపుడు మేము వారి హృదయములకు బలము నొసంగితిమి. అప్పుడు వారిట్లనిరి. “మా ప్రభువు భూమ్యాకాశములకు ప్రభువు. మేమతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవమును ఎన్నడూ పిలువబోము. లేనిచో మేము నిశ్చయముగా వితము తప్పిన మాట ఆడిన వారగుదుము”.

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا
رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ
مِنْ دُونِهِ ۗ إِلَهًا لَّقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًا ۝

1. ‘سِنِينَ’ అనగా ఇచట తొమ్మిది సంవత్సరకాలమని అర్థము. అది మూడు నుండి తొమ్మిదవ అంకెవరకు ఉపయోగపడు ఏకేశ్వరుడిని విశ్వసించు క్రైస్తవులు గుహలలోనికి పోయి తమ విశ్వాసమును రక్షించుకొనిన మొత్తము కాలము మూడు వందల సంవత్సరములకంటే కొంత ఎక్కువే. కాని కార్యరూపముగా వారు తొమ్మిది సంవత్సరములకంటే ఎక్కువ గుహలలో యుండలేదు. ఎందుకనగా ఈ మూడు వందల సంవత్సరకాలములో వ్యతిరేకత తక్కువైనపుడు వారు గుహలలో నుండి బయటికి వచ్చువారు.

16. “వీరు మా జాతివారు. వీరు అతనికి తప్ప ఆరాధ్యదైవములను సృష్టించి యున్నారు. వారు వీరి కొరకు ఏదేని బలపరచు ప్రకాశవంతమైన నిదర్శన మెందుకు తేరు? అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంటగట్టు వానికంటే అన్యాయుడె వడుండగలడు?

17. మీరు వారిని, అల్లాహ్ కు తప్ప వారు ఆరాధించు వారిని విడిచి పెట్టినటులైనచో, గుహ వైపు శరణము పొందుటకు పొండు. మీ ప్రభువు మీ కొరకు తన అనుగ్రహమును వ్యాపింపజేయును. మీ కార్యము మీ కొరకు సులుభతరము చేసివేయును.

18. సూర్యుడు పైకి ఎక్కినపుడు వారి గుహకు కుడివైపునకు అదిజరుగునట్లు నీవు చూచెదవు. అది అస్తమించునప్పుడు వారి దారికి దూరమై ఎడమవైపు నుండి ప్రయాణించును. వారు దాని మధ్యలోని ఒక విశాలమైన స్థలమునందున్నారు. ఇది అల్లాహ్ సంతకేతముల లోనిది. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపిన వాడే మార్గదర్శనము పొందును. అతడు దుర్మార్గునిగా నిర్ధారించిన వాని కొరకు నీవు మార్గదర్శనము చూపు ఏ మిత్రునిని పొందవు.

విభాగము - 15

19. నీవు వారిని మేలుకొని యున్నారని అనుమానింతువు. కాని వారు నిద్రించు చున్నారు. మేము వారిని కుడి, ఎడమ ప్రక్కలకు మార్చుచుందుము. వారి కుక్క

هُؤُلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنٍ ۖ فَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ ﴿١٦﴾

وَإِذِ اعْتَرَّتْهُمُومُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا
اللَّهُ فَأَوَّأَىٰ إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ
مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ
مَرْفَقًا ۗ ﴿١٧﴾

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرُورُ عَنْ
كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ
تَقَرَّبُصُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ
مِّنْهُ ۗ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ۗ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ
فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ
وَلِيًّا مَّرْشِدًا ۖ ﴿١٨﴾

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَظًا وَ هُمْ رُقُودٌ ۗ
وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۗ

కడపపై తమ రెండు కాళ్ళ చాచుకొని యుండును. నీవు వారిని తొంగిచూచినచో తప్పక వెనుదిరిగి వారి నుండి పరుగెత్తెదవు. వారి భయము (నీలో) నిండిపోవును. ¹

وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ
لَوِاطَلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا
وَلَمَلَّتْ مِنْهُمْ رُعبًا ۝

20. వారు పరస్పరము ఒకరితో నొకరు ప్రశ్నించుకొనవలెనని వేషము వారిని (ఏమరుపాటుతో) మేలు కొలిపితిమి. వారిలో ఒడొకడు ఇట్లనెను. “మీరెంత కాలముండిరి?” వారు “మేము కేవలము ఒక దినము లేక దాని కొంత భాగము మాత్రముంటిమి” అనిరి. వారిట్లనిరి. “మీరెంత కాలముండిరో మీ ప్రభువే బాగుగా ఎరుగును. కనుక తమలో నుండి ఎవడినైన ఒకడిని ఈ మన నాణెమిచ్చి నగరమువైపు పంపుడు. అన్నిటిలో మంచి ఆహారమేదో చూచి దానిలో నుండి కొంత అతడు మీ వద్ద కు తేవలెను. ఏదోసా కుతో వారి రహస్యము తెలుసుకొనవలెను. మీ గురించి ఎవరికి ఏమియును తెలుపరాదు.”

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ
قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِئْنَا
يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالُوا رَبُّكُمْ
أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ ۖ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ
بِوَرَقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ
أَيُّهَا أَرْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ
وَلْيَنْتَظِفْ وَلَا يُسْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝

1. “నీవు వారిని మేల్కొని యున్నారని భావించువు. నిజమునకు వారు నిద్రించుచున్నారు.” అనగా ప్రత్యక్ష నిద్దుర అని వివరణ కర్తల కథనము అది సరియైనది కాదు. ఎందుకనగా వారు బయటి పరిస్థితుల నెరుగువారు కారు. అనగా వారికిది నిద్రించు కాలమైయుండెను. ప్రత్యక్ష నిద్దుర యుండినచో నీవు వారిని చూచినచో వారితో భయపడి, నీ హృదయము భయముతో నిండిపోయెదని చర్చ జరిగేది కాదు. నిద్రించువానిని చూచినవాడు భయపడడు, అపాయమును శంకించడు. వాస్తవమేమనగా వారు కష్టజీవులు.. రోమ్ వాసులు గుహలలో దిగి ఎప్పుడూ వారిని పట్టుకొనుటకు ప్రయత్నించినను, గుహముఖద్వారము వద్ద ఒక కుక్క వారిని కాపాడునది సాదిరి. దాని అరపు విని వారు దాడి జరిగినదని భావించి తమ రక్షణ కొరకు ముందే దాగు ప్రయత్నములు చేయువారు.

21. “వారు మిమ్ముల జయించినచో మీకు నిశ్చయముగా రాళ్ళు రువ్వి చంపునట్టి వారు. లేదా మీకు తమ ధర్మములో తిరిగి గొని పోవుదురు. ఫలితముగా మీరెప్పుడు మేలుపొందలేరు.

22. అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనదని వారు ఎరుగవలెనని, విప్లవ ఘడియ నందేహము లేనిదని వేము వారి స్థితిగతులను తెలిపితిమి. వారు పరస్పరము వాదించుకొనునపుడు వారిలో కొందరు ఇట్లనిరి. “వీటిపై ఏదేని స్మారక భవనము నిర్మించుడు”. వారి ప్రభువు వారిని గూర్చి అందరి కంటే ఎక్కువ ఎరుగును. తమ నిర్ణయము గెలుపొందిన వారు ఇట్లనిరి. “వీటిపై మేము నిశ్చయముగా ఒక మసజిద్ను నిర్మింతుము”.

23. వారు తప్పక ఇదియునందురు. “వారు ముగ్గురుండిరి. నాలుగవది వారి కుక్క” వారు చూడనిదే ఊహించి ఇట్లందురు. “వారు ఐదుగురుండిరి. ఆరవది వారి కుక్క”. ఇదియునందురు. “వారు ఏడుగురుండిరి. ఎనిమిదవది వారి కుక్క” నీవిట్లనుము. “నా ప్రభువే వారి సంఖ్యను బాగుగా ఎరుగును. (అతనికి తప్ప) ఒక్కడు కూడ వారిని ఎరుగడు”¹ కనుక వారిని గూర్చి నీవు గట్టిగా వాదించకుము. వారిని గూర్చి

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝

وَكَذَلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ إِذِتَنَزَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا ۗ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۗ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۝

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۗ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامْنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۗ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۗ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

1. “إِلَّا قَلِيلٌ” ఈ అర్థము కొరకు అబ్రబుల్ మువారిద్ చూడుడు.

వారిలో ఎవడిని ఏమియు నడగకుము. ¹

విభాగము - 16

24. ఒక దానిని గూర్చి ఎన్నడు ఇట్లనకుము. “దీనిని నేను తప్పక రేపు చేయుదును”.

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ ءِ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ ۚ
عَدَاۗءٌ ۝۱۱

25. అల్లాహ్ కోరినది తప్ప. నీవు మరచి పోయినచో తమ ప్రభువును జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము. ఇట్లనుము. “నా ప్రభువు దీనికంటే ఎక్కువ సరియైన విషయము వైపు నాకు మార్గము చూపవచ్చును”.

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرَّ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي ۚ لَأَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشْدًا ۝۱۲

26. వారు తన గుహలో మూడు వందల సంవత్సరముల మధ్య కాలములో గణణ చేయు కొన్ని సంవత్సర ములుండిరి. దానిలో వారు ఇంకను తొమ్మిదిటిని పెంచిరి.

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ ۖ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۝۱۳

27. నీవు ఇట్లనుము “ వారు ఎంత కాలము (గుహలో) యుండినది అల్లాహ్ మాత్రవే బాగుగా ఎరుగును. భూమ్యాకాశముల రహస్యమతనిదే”. ఎంతమంచి దర్శన శ్రవణసమర్థుడో. అతడు తప్ప వారి మిత్రుడెవడు లేడు. అతడు తన ప్రభుత్వములో ఎవడిని భాగస్వామిగా చేయడు.

قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۗ لَهُ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۗ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَّلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝۱۴

1. గుహలవారి సంఖ్యను గూర్చి వివిధ కథనములు గలవు. కాని ప్రతిచోట వివరించిన సంఖ్యతో వారి కుక్క చర్మ కూడ గలదు. క్రైస్తవులు కుక్కను చాలా ప్రేమింతురు. వారెందుకు దానిని ఇంతగా ప్రేమింతురో వారికింతవరకు తెలియదు. బైబిల్ ఇట్టి చర్మ ఏమియును చేయలేదు. ఒక దీర్ఘ కాలము వరకు నిజమైన క్రైస్తవులు తమ రక్షణ కొరకు కుక్కను ఉపయోగించువారని పవిత్ర ఖురాన్ ద్వారా తెలిసినది. కనుక వారికి వారి నమ్మిన బంటుతో ప్రేమ యుండుట సహజమైన విషయమనేగదా! వారి సంఖ్యను గూర్చి రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలుంకు ఇట్లనబడెను. గుహల వారిని గూర్చి సంక్షిప్త జ్ఞానము ఎవరికి ఇవ్వబడలేదు. అందువలన ఈ విషయములో వారితో ఎక్కువ మాటలాడుకుము. సవివరముగా వాదించకుము.

28. నీ ప్రభువు గ్రంథములో నుండి నీకు అవతరింప జేసిన నువ్వార్త వాణిని పఠించుము. దాని వాక్యములను ఎవడు మార్చలేడు. దానికి తప్ప నీవు ఏదియును ఆశ్రయము పొందనేపొందవు.

29. ఉదయము, సాయంత్రము కూడ తమ ప్రభువు సంతోషమును గోరి అతనిని పిలుచు వారితో నీవు కూడ సహనము పాటించుము. నీవు ప్రవంచ జీవిత ఐశ్వర్యములు గోరు స్థితిలో నీ దృష్టి వారిని మించరాదు. ఎవని హృదయమునుండి మా జ్ఞాపకమును మరుపించితమో వానిని అనుసరించకుము. అతడు తన అత్యాశను వెంటాడుచున్నాడు. అతని విషయము మితిమీరినది.

30. ఇదియుననుము. “మీ ప్రభువు వైపు నుండి యున్నచో అదే సత్యమైనది. కనుక కోరిన వాడు విశ్వసించ వచ్చును. కోరినవాడు నిరాకరించ వచ్చును. నిశ్చయముగా మేము అన్యాయుల కొరకు అగ్నిని సిద్ధపరచి యున్నాము. దాని గోడలు వారిని చుట్టకొనును. వారు నీరడిగినచో వారికి కరిగిన తగరమువలె నున్న నీరివ్వబడును. అది వారి ముఖములను కాల్చివేయును. ఎంత దుష్టమైన ద్రవమో! ఎంత దుష్టమైన నివాసమో!

31. నిశ్చయముగా విశ్వాసమున వలంబించిన వారు సత్కార్యములు చేసిరి. (వినుడు) కర్మలను మంచి చేసిన వాని ప్రతిఫలమును మేము ఎన్నడూ వ్యర్థము చేయము.

وَإِثْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۗ
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ
مُلْتَحَدًا ۝

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ
رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ
وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ
زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَا تُطِعْ مَنْ
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ
وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ فَمَنْ شَاءَ
فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۗ أَحَاطَ بِهِمْ
سُرَادِقُهَا ۗ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ۗ بِئْسَ
الشَّرَابُ ۗ وَسَاءَتْ مَرْتَفَعًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا
لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝

32. ఎవరి కొరకు శాశ్వత తోటలున్నయో వారేవీరు. వాటిలో కాలువలు ప్రవహించును. అక్కడ వారికి బంగారపు కడియములు ధరింపజేయ బడును. వారు సన్నని పట్టు, దొడ్డుపట్టు, పచ్చని వస్త్రములు ధరింతురు. వాటిలో వారు మంచాలపై అనుకొని యుందురు. ఎంత ఉత్తమ ప్రతిఫలమో! ఎంత మంచి విశ్రాంతి గృహమో!

విభాగము - 17.

33. వారి ముందు ఆ ఇద్దరు వ్యక్తుల కథనమును ఉదహరించుము. వారిలో ఒకని కొరకు మేము రెండు ద్రాక్ష తోటలను చేసియుంటిమి. ఆ రెండింటి చుట్టు ఖర్జూర వృక్షములు నాటి యుంటిమి. ఆ రెండింటి మధ్య పంట చేలును చేసియుంటిమి.

34. ఆ రెండు తోటలు ఫలములు నిచ్చేవి. ఏమియు తగ్గుదల చేసేవి కావు. వాటి మధ్య మేము ఒక కాలువను ప్రవహింపజేసి యుంటిమి.

35. అతనికి అధిక ఫలముల (తోటలు) యుండెను. కనుక అతడు తన మిత్రునితో మాటలాడునపుడు అతనితో ఇట్లనెను. “నేను నీకంటే ధనములో ఎక్కువ, జట్టులో చాలా ఆధిక్యత కలిగియున్నాను”.

36. అతడు తన ఆత్మను అన్యాయము చేయుచు తన తోటలో ప్రవేశించెను. అతడిట్లనెను. “ ఇది నాశనముగునని నేను ఆలోచించనే ఆలోచించలేను”.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ
مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ
سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى
الْأَرَآئِكِ ۗ نِعْمَ الثَّوَابُ ۗ وَحَسَنَتْ
مُرْتَفَعًا ﴿١٧﴾

﴿١٧﴾

وَأَضْرِبَ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا
لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ
وَ حَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَ جَعَلْنَا بَيْنَهُمَا
زُرْعًا ﴿١٨﴾

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ آتَتْهُمَا وَلَمَّا تَطَلَّمُ مِنْهُ
ثِيَابًا ۗ وَ فَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿١٩﴾

وَ كَانَ لَهُ ثَمَرٌ ۗ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَ هُوَ
يَحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ أَعَزُّ
نَفْرًا ﴿٢٠﴾

وَ دَخَلَ جَنَّتَهُ وَ هُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۗ قَالَ
مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٢١﴾

37. “పునరుత్థానము సంభవించునని నేను నమ్మను. నేను తమ ప్రభువు వైపు తిరిగి పంపబడినచో తప్పక దీనికంటే ఉత్తమమైన స్థానమే పొందెదను.”

38. అతనితో అతని మిత్రుడు, అతనితో మాటలాడునపుడు ఇట్లనెను. “నిన్ను మట్టితో పుట్టించి, తరువాత ఇంద్రియముతో చేసి, నిన్ను ఒక తిరుగులాడు మానవుని రూపములో తీర్చిదిద్దిన వానిని నీవు నిరాకరింతువా?”

39. కాని నేను (ఇట్లందును*) “నా ప్రభువు, అతడే అల్లాహ్, నేను నా ప్రభువుతో ఎవడిని భాగస్వామిగా నిర్ణయించను”.

40. “నీవు నీ తోటలో ప్రవేశించునపుడు, నీవు **مَا شَاءَ اللَّهُ** ఎందుకు అనక పోతివి. అల్లాహ్ కు తప్ప ఎవనికి ఎట్టిశక్తి లేదు. నీవు నన్ను ధన, సంతానము ప్రకారముగా తనకంటే హీనముగా చూచుచున్నావు”.

41. “నా ప్రభువు నన్ను నీ తోటకంటే ఉత్తమమైనది ప్రసాదించవచ్చును. దీని (నీతోట) పై ఆకాశమునుండి పరీక్షగా ఏదేని శిక్షను దింపినా దింపవచ్చును. అప్పుడది విశాలమైన బంజర్ భూమిగా మారవచ్చును”.

42. “లేదా దాని నీరు చాలా క్రిందికి దిగినా దిగవచ్చును. అప్పుడు నీవు దానిని (తిరిగి) తెచ్చు శక్తిని ఏమాత్రము పొందవు”.

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٧﴾

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ۗ ﴿٣٨﴾

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٩﴾

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۗ ﴿٤٠﴾

فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَيُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۗ ﴿٤١﴾

أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿٤٢﴾

* ఈ అర్థము కొరకు “ తఫ్సీర్ రూహుల్ మాని” చూడుడు.

43. దాని ఫలములను (ఆపదల ద్వారా) చుట్టబడెను. అతడు దాని కొరకు ఖర్చు చేసిన ధనమునకై తమ రెండు చేతులు నులుముచు వుండిపోయెను. అది (తోట) తమ ఆధారాలతోసహా భూమి మట్టమై వుండెను. అతడు ఇట్లనెను. “విచారము! నేను ఎవడిని నా ప్రభువునకు భాగస్వామిగా చేయక యుండిన బాగుండెడిదిగదా!”

وَاحِطٌ بِشِمْرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝۱۳

44. అతనికి అల్లాహ్ విరుద్ధముగా సహాయపడునట్టి సంఘములేకుండెను. అతడు ఎట్టి ప్రతికరాము తీసుకోలేకపోయెను.

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝۱۴

45. అప్పుడు మూర్తి అధికారము అల్లాహ్ కే వుండెను, అది సత్యం. అతడు ప్రతిఫలమిచ్చుటలో కూడ మంచివాడు. మంచి అంతము వరకు గొనిపోవుటలో కూడ మంచివాడు.

هٰذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۗ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝۱۵

విభాగము - 18

46. వారిముందు ప్రపంచ జీవితమును ఉదహరించుము. అది మేము ఆకాశము నుండి దింపిన నీరువలె నున్నది. దానితో భూమి వెలులకెత్తడము కలిసిపోయెను. తరువాత అది చూర్ణమయ్యెను. గాలులు దానిని లేపుకొని తిరుగును. అల్లాహ్ ప్రతిదానిలో శక్తిమంతుడు.

وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۤ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِۗ فَاَصْبَحَ هَشِيْمٰتٍ ذَّرٰوٰهُ الرِّيْحُ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْۡءٍ مُّقْتَدِرًا ۝۱۶

47. ధనము, సంతానము ప్రపంచ జీవితపు అలంకరణలు. మిగులునవి

الْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَاۗ وَابْتَلِيْتُ الصّٰلِحِيْنَ خَيْرًا عِنْدَ رَبِّكَ

సత్కార్యములు, నీ ప్రభువు సన్నిధిలో పుణ్య
ఫలముగా ఉత్తమమైనవి. ఆశించుటలో కూడ
చాలా మంచివి.

ثَوَابًا وَخَيْرًا أَمَلًا ﴿٥٠﴾

48. పర్వతములను మేము కదిలించిన
నాడు, భూమి తమ అంతర్గతమును
బహిర్గతమొనర్చు నది నీవు చూచెదవు. (ఆ
ఆపదలో) వారందరిని మేము ఏకము
చేయుదుము. వారిలో ఏ ఒక్కని కూడ వదిలి
వేయము.

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ
بَارِزَةً¹ وَحَشْرْنُهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ
أَحَدًا ﴿٥١﴾

49. వారు నీ ప్రభువు సన్నిధిలో
వరుసలుగా ప్రవేశపెట్టబడుదురు. మేము
మొదటి సారి మిమ్ములను పుట్టించినట్లు
మీరు నిశ్చయముగా మా ముందు
ఉపస్థితులైరి. కాని మేము మీ కొరకు
ఏదియును వాగ్దానపు దినము ఎన్నడూ
నిర్లంబించమని మీరు అనుమానించి
యుండిరి.

وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا¹ لَقَدْ جِئْتُمُونَا
كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ² بَلْ
رَعِمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٥٢﴾

50. గ్రంథము ప్రవేశపెట్టబడినపుడు,
అపరాధులు దానిలో నున్న దానితో వారు
భయపడచున్నది నీవు చూచెదవు.
ఇట్లందురు. “మేము నాశనము గాను! ఈ
గ్రంథమునకు ఏమయ్యెను. ఏ చిన్నదానిని
గాని పెద్ద దానిని గాని వదులదు. ఇది వాటి
సన్నిధిని గణణ చేసి యున్నది”. వారు
చేయుచున్న దంతయు ప్రత్యక్షముగా
చూచెదరు. నీ ప్రభువు ఎవడికిని అన్యాయము
చేయడు.

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ
مُسْفِقِينَ¹ فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَا لِ
هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا
كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا
حَاضِرًا¹ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٥٣﴾

విభాగము - 19.

51. మేము దేవ దూతలతో “ ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయుడని” అని నవుడు ఇబ్లీస్ తప్ప అందరు సాష్టాంగము చేసిరి. అతడు జిన్నాతులలోని వాడు. కనుక అతడు తమ ప్రభువు ఆదేశమును త్రోసిపుచ్చెను. అయినను మీరు, అతడు, అతని శిష్యులు మీకు శత్రువులైనను నాకు తప్ప వారిని మిత్రులుగా చేసికొందురా? అన్యాయుల కొరకు చాలా దుష్టమైన ప్రతి ఫలమిది.

52. నేను వారిని, భూమ్యాకాశముల పుట్టుకకు గాని, వారి పుట్టుకకు గాని సాక్షులుగా చేయలేదు. దుర్మార్గము చూపు వారిని నేను మిత్రులుగా చేసికొనువాడను కాను.

53. మీరు నా భాగస్వాములుగా అనుమానించిన వారిని పిలువుడని అతడు అనిననాడు వారు వారిని పిలుతురు. కాని వారు వారికి ప్రత్యుత్తరము ఇవ్వరు. వారి మధ్య మేము ఒక అపాయకరమైన గోడను అడ్డుచేయుదుము.

54. అపరాధులు అగ్నిని చూచినప్పుడు, వారు దానిలో పడనున్నారని గ్రహింతురు. వారు దాని నుండి బయల్పడి పరుగెత్తు దారిని పొందరు.

విభాగము - 20.

55. మేము లోకుల కొరకు ఈ ఖురాన్ నందు వివిధములైన నిదర్శనములను

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ
فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ
وَدَرِيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ
عَدُوٌّ ۖ بئسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝

مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُمْ مُتَخَذِ
الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ۝

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ
رَعِمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ
مُواقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ

స్పష్టీకరించి వివరించి యున్నాము. అయినను మానవుడు ప్రతిదాని కంటే ఎక్కువ జగడగొండి.

56. మార్గదర్శనము మనుజుల వద్దకు వచ్చినపుడు వారు విశ్వసించకుండ, తమ ప్రభువును క్షమాపణ కోరకుండ వారిని ఆపినది ఏమియును లేదు. పూర్వికుల చరిత్ర మరల పాటింపజేయవలెనని, లేదా వారి వద్దకు శీఘ్రగతిలో వచ్చు శిక్ష వారిని బంధించవలెనని (వారు కోరునది) తప్ప..

57. వేము ప్రవక్తలను కేవలము శుభవార్తలందించు వారిగా, భయపెట్టు వారిగా మాత్రము వంపుదుము. అవిశ్వాసమనవలంబించు వారు అబద్ధము నాధారముగా చేసికొని, దాని ద్వారా సత్యమును అసత్యముగా చేయుటకు జగడమాడుదురు. వారు నా సంకేతములను, వారు భయపెట్టబడిన విషయములను పరిహాససాధనములుగా చేసికొనిరి.

58. అతని ప్రభువు సంకేతములను జ్ఞాపకము చేయించినప్పటికిని వాటి నుండి వెనుదిరుగు వాని కంటే అన్యాయుడైనాడను. అతని రెండు చేతులు ముందుకు పంపిన దంతయు అతడు మైమరచెను. వారు దానిని అర్థము చేసికో కూడదని, నిశ్చయముగా వేము వారి హృదయములపై తెరలు వేసి, వారి చెవులలో బరువుపెట్టియున్నాము. కనుక నీవు వారిని మార్గదర్శనమువైపు పిలిచినను (వారు) విన్నడూ, విప్పుడూ మార్గదర్శనము పొందనే పొందరు.

كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأُولَىٰ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هَزْوًا ۝

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا ذَا بَدَأًا ۝

59. నీ ప్రభువు క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి. వారు చేయు కార్యములకు అతడు ప్రశ్నించినచో వారికి తొందరగా శిక్షవేయవచ్చును. కాని వారికొరకు ఒక సమయము నిర్ణయించబడి యున్నది. వారు దాని నుండి తప్పించుకొను ఏ మార్గమును పొందరు.

60. అన్యాయము చేసినపుడు మేము నాశనమొనర్చిన ఆ పురములే ఇవి. వాటి నాశనమునకు మేము ఒక సమయము నిర్ణయించి యున్నాము.

విభాగము - 21

61. మూసా తమ యువ సహచరునితో ఇట్లనినపుడు “నాకు శతాబ్దములు నడువవలసివచ్చినను, నేను రెండు సముద్రములు కలియుష్టలమునకు చేరునంతవరకు నేనాగను”.

62. వారిద్దరు వాటి సంగమము వరకు వచ్చినప్పుడు వారు తన చేపను మరిచిపోయిరి. అది సవ్యడి చేయక సముద్రమందు తన దారిన పలాయన మయ్యెను. ¹

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ
يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ
الْعَذَابُ ۗ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا
مِنْ دُونِهِ مَوْبِلًا ۝

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا
وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ
أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا
فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝

1. సూక్తులు 61, 62లో హజ్రత్ మూసా హృదయములో అల్లాహ్ వేసిన ఒక సందేశమును సూచించబడినది. దానిలో వారి పక్షములో వచ్చు ఏసును వారితో ప్రయాణించునట్లుచూపబడినది. ‘హూత్’ అనగా, అధ్యాత్మిక బోధ అని అర్థము. అది ఆధ్యాత్మిక ఆహారమునకు కారణమగును. ‘మజ్దుఫుల్ బహరెస్’ అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పక్షము, మూసా పక్షమునకు సంగమమని అర్థము. అనగా ఏసును విశ్వసించు వారితో సహా మూసా పక్షము, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలము వరకు నడుచునని అర్థము. కాని దానికి చాలా ముందు క్రైస్తవ పక్షము చెడిపోయియుండును. చేప చేజారుట అనగా అర్థమిదే.

63. వారిరువురు ముందుకు సాగినపుడు అతడు తన యువ సహచరునితో ఇట్లనెను. “మాకు మా ఆహారము నిమ్ము. నిశ్చయముగా మేము ఈ ప్రయాణములో అలసిపోయితిమి.”

64. అతడిట్లనెను “మనము బండపై విశ్రాంతి తీసుకొనినపుడు నేను చేపను మరచిపోయినది నీకు తెలుసా? దానిని మరుపించినది పైతాన్ తప్ప మరెవరు కాదు. అది సముద్రములో విచిత్రముగా తన దారిన పోయెను.

65. “మేము కోరునదిదే గదా!” అని అతడనెను. వారిరువురు తమ అడుగు జాడలను వెతుకుచు వెనుదిరిగిరి.

66. వారు మా దాసులలో నుండి ఒక గొప్ప దాసునికి అచట చూచిరి. అతనికి మేము తన వైపు నుండి గొప్ప అనుగ్రహము ప్రసాదించియుంటిమి. అతనికి మేము స్వయముగా తన సన్నిధి నుండి జ్ఞానము నొసంగియుంటిమి.

67. మూసా అతనితో ఇట్లనెను, “నీకు నేర్పబడిన మార్గదర్శనము లో నుండి నాకు కూడ కొంత నేర్పుటకు నేను నిన్ను అనుసరించవచ్చునా?”

68. అతడిట్లనెను. “నీవు నావెంట యుండినచో సహనమును నిశ్చయముగా పాటించలేవు”.

69. “నీవు అనుభవించని దానిని నీవు ఎట్లు సహించగలవు.”

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي آغَدَاءَنَا
لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿١٦﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ
فَأِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسِينِيهِ إِلَّا
الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۗ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ
فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿١٧﴾

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ ۗ فَارْتَدَّآ عَلَى
أَثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿١٨﴾

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً
مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿١٩﴾

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَى أَنْ
تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿٢٠﴾

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٢١﴾

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِط بِهِ
خُبْرًا ﴿٢٢﴾

70. అతడు ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ కోరినచో నీవు నన్ను సహనశీలునిగా పొందగలవు. నేను ఏవిషయములో కూడ అవిధేయత తెలుపను”.

71. అతడు ఇట్లనెను. “నీవు నా వెంట యున్నచో నేను స్వయముగా ఒక వస్తువును చర్చించనంత వరకు దానిని గూర్చి నన్ను నీవు ప్రశ్నించరాదు.”.

విభాగము - 22.

72. వారిరువురు ముందుకు సాగుచు ఒక ఒడలో నెక్కిరి. దానిని అతడు పగలగొట్టెను. అతడు (మూసా) ఇట్లనెను. “దీనిలో నున్న వారిని ముంచి వేయవలెనని నీవు దానిని పగల గొట్టితివా? నిశ్చయముగా నీవు ఒక దుష్కార్యమొనరించితివి”.

73. అతడిట్లనెను. “నీవు నాతో ఎన్నటికి సహనమును పాటించలేవని నే ననియుంటిని గదా!”

74. అతడిట్లనెను. “నేను మరచి పోయిన దానిని గూర్చి నన్ను ప్రశ్నించకుము. నా గురించి కఠినత్వమునవలంబించుచు నన్ను కష్ట పెట్టకుము”.

75. వారిరువురు మరల నడుచుచు పోయిరి. వారు ఒక బాలుని కలిసినపుడు, అతడు అతనిని హతమార్చెను. అప్పుడతడు ఇట్లనెను. “ఎవడిని చంపని ఒక అమాయక ప్రాణమును నీవు హతమార్చితివా? నిశ్చయముగా నీవు ఒక ఇష్టపడని కార్యమొనరించితివి”.

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا
وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ
حَتَّىٰ أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ
خَرَقَهَا ۚ قَالَ أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۖ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ
صَبْرًا ۖ

قَالَ لَا تَأْخُذْ بِمَا نَسِيتُ وَلَا
تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۖ

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۙ
قَالَ أَقْتَلْتَنِي سَاءَ زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۙ
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝

భాగము - 16

విభాగము - 1

76. అతడిట్లనెను. “నీవు నాతో ఎన్నడూ న హానమును పొటించు శక్తి కలిగియుండలేవని నేను నీతో అనలేదా”?

77. అతిడట్లనెను. “దీని తరువాత నేను నిన్ను ఏదేని ప్రశ్నించినచో నన్ను తనతో యుండనివ్వకుము. నా వైపునుండి నీవు నిశ్చయముగా అనుమతిపొందితివి”.

78. వారిరువురు మరల బయలుదేరిరి. ఒక పురమనకు చేరినపుడు, దానిలోని వారిని వారు ఆహారమడిగిరి. వారు వారికి ఆధిత్య మిచ్చుటకు నిరాకరించిరి. అక్కడ వారు పడిపోవునట్టి ఒక గోడను చూచిరి. దానిని అతడు పడకుండ చేసెను. అతడు (మూసా) ఇట్లనెను. “నీవు కోరినచో ఈ కార్యమునకు తప్పక పారితోషకము తీసుకోవలసినది”.

79. అతడు “ ఇరువురము విడిపోవు సమయమిది. నీవు సహించలేని దాని వాస్తవికతను నీకిప్పుడు తెలుపుదు” ననెను.

80. “ఓడను గూర్చి వినుము, సముద్రములో కూలీ పని చేయుచుండిన కొందరు బీద వారిదా ఓడ. వారి వెనువెనుక ఒక రాజు (వచ్చుచు) యుండెను. అతడు ప్రతి ఓడను వశపరచుకొనువాడు. కనుక నేను

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ ۖ
مَعِيَ صَبْرًا ۝

قَالَ إِنْ سَأَلْتِكِ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا فَلَا
تُصِخِّرِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝

فَانطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا آتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ ۖ
اسْتَطَعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا
فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ
فَأَقَامَهُ ۗ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ
أَجْرًا ۝

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۖ
سَأَنْتَبِئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ
صَبْرًا ۝

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ
يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا
وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ
غَضَبًا ۝

దానిలో లోపము చేయగోరితిని.”.

81. “బాలుని గూర్చి (వినుము) అతని తల్లిదండ్రులిద్దరు విశ్వాసులు. అతడు తిరుగుబడుచు, కృతఘ్నత తెలుపుచు సహించని బరువు వారిపై వేయునేమోనని మేము భయపడితిమి”.

82. “వారి ప్రభువు వారికి పవిత్రతలో ఇతనికంటే ఉత్తముడు, దయానుగ్రహము గల మరో (బాలుడు) ప్రసాదించవలెనని మేము గోరితిమి.”

83. “గోడను గూర్చి (వినుము) అది నగరములో నివసించు ఇద్దరు అనాథబాలురది. దానిక్రింద వారి కొరకు నిధియుండెను. వారి తండ్రి ఒక సత్పురుషుడు. వారిద్దరు యుక్తవయస్సునకు జేరి, తన నిధిని పాండాలని నీ ప్రభువు కోరెను. ఇది నీ ప్రభువువైపు నుండి అనుగ్రహమై యుండెను. నేనిట్లు నా ఇష్టముతో చేయలేదు. నీవు సహనము పాటించని విషయముల వాస్తవమిది”.

విభాగము - 2

84. వారు నిన్ను జాల్ఖర్నైన్ ను గూర్చి ప్రశ్నింతురు. నీవు ఇట్లనుము.” నేను అతని చర్చ కొంతవరకు తప్పక మీ ముందు చదివెదను.”

85. మేమతనికి భూమిపై నిశ్చయముగా శక్తి గౌరవమును ప్రసాదించి యుంటిమి.

وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا

أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝۸۱

فَارْدُنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبَّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ

زَكْوَةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝۸۲

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي

الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ

أَبُوهُمَا صَالِحًا فَآرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا

أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً

مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۗ ذَٰلِكَ

تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۸۳

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الذَّرِّينِ ۗ قُلْ

سَأَلْتُوْا عَلَيَّكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۸۴

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ

كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۸۵

అతనికి ప్రతికార్యమొనరించు సౌలభ్యములు ప్రసాదించి యుంటిమి.

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ⑩

86. కనుక అతడు ఒక మార్గముపై బయలుదేరెను.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

87. సూర్యుడు అస్తమించు స్థానమునకు అతడు చేరినపుడు దానిని ఒక దుర్వాసన గల బురద మడుగులో మునుగునట్లు అతడు చూచెను. దాని దగ్గరనే ఒక జాతిని చూచెను. వేము ఇట్లంటిమి. “ఓ జుల్ఫుర్నైన్! కోరినచో శిక్షించుము. కోరినచో వీరి విషయములో నల్ ప్రవర్తన నవలంబించుము. ¹

تَعْرَبُ فِي عَيْنِ حَمِيَّةٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا الْقَارِئِينَ إِنَّمَا أَنْتُمْ تُعَذِّبُونَ وَإِنَّمَا أَنْتُمْ تُنذِرُ فِيهِمْ حُسْنًا ⑪

88. అతడిట్లనెను. “అన్యాయము చేసిన వానికి మేము తప్పక శిక్షింతుము. తరువాత అతడు తమ ప్రభువు వైపు తిరిగి పంపబడును. అప్పుడు అతడు (ఇంకను) కఠినముగా శిక్షించును”.

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نَّكَرًا ⑫

89. విశ్వసించిన వాడు సత్కర్మలు చేసినచో అతనికి ప్రతిఫలముగా మేలుండును. మేనుతనికి తమ ఆదేశముతో సౌలభ్య తీర్పును విడుదల చేయుదుము.

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ

الْحُسْنَىٰ ۗ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ⑬

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ⑩

90. తరువాత అతడు మరో మార్గమున పయనించెను.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

1. సూక్తులు 84 నుండి 87 : జుల్ఫుర్నైన్ అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహుఅలైహివసల్లం. వారు హజ్రత్ మూసా, వారి పక్షపు ఒక కాలమును పొందిరి. ముందు వచ్చు ఒక కాలములో వారి పక్షపు పునరుద్ధరణ కొరకు అల్లాహ్ వారి విధేయుడు, దాసుడైన ఒకడిని అవతరింపజేయును. ఈ విధముగా ఈ రెండు కాలములు రసూలుల్లాహ్ స.అ.స.తో సంబంధించినవి. కాని ఈ విషయమును వివరించిన చిత్రపటముల భాష ఒక చారిత్రాత్మక సంఘటన. అనగా సైరస్ రాజు కావచ్చును. ఇతనిని గూర్చి బైబిల్లో కూడ చర్చ గలదు. అతడు అసాధారణ అధ్యాత్మిక శక్తులు గల వ్యక్తిగా

91. అతడు సూర్యుడు ఉదయించు స్థానమునకు చేరినప్పుడు దానిని అతడు, దానికి అవతల మేము ఆటంకమేర్పర్చని ఒక జాతిపై ఉదయించునట్లు చూచెను.

تَطَّلِعَ عَلَى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝۱۱

92. అదేవిధముగా అయ్యెను. మేము అతని ప్రతి అనుభవమును తిలకించుచుంటిమి.

كَذَلِكَ ۚ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۱۲

93. తరువాత అతడు మరో మార్గముననుసరించెను.

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۱۳

94. అతడు రెండుగోడల మధ్యవరకు చేరినపుడు, ఆ రెంటి అవతల అతడు ఒక జాతిని చూచెను. వారికి మాటలు అర్థము చేసికొనుట కష్టతరమైయుండెను.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۗ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۱۴

95. వారిట్లనిరి “ఓ జుల్ ఖర్నైన్! యాజూజ్, మాజూజ్ భూమిపై నిశ్చయముగా పీడనము సృష్టించనున్నారు. కనుక నీవు వారికి, మాకు మధ్య ఒక ఆటంకము సృష్టించినచో దీనికి మేము నీ కొరకు ఏదేని శుల్కము నిర్ణయించ వచ్చుగదా?”

قَالُوا يَا قَوْمِ أُولَٰئِكَ الْأَقْبَابُ ۗ إِنَّا نَبُغِ الْجُبْنَ وَمَا جُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلْ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝۱۵

96. అతడిట్లనెను. “నా ప్రభువు నాకు ప్రసాదించిన శక్తి ఉత్తమమైనది. మీరు కేవలము తమ శక్తికొలది నాకు సహాయ పడుడు. నేను మీకు వారికి మధ్య ఒక పెద్ద ఆటంకమును చేసివేయుదును.”

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝۱۶

నుండెను. ఏకేశ్వరవాదిగా అతని తూర్పు పడమర ప్రయాణముల చర్చ ఈ సూక్తులలో దొరుకును. గోడ నిర్మాణముగల చర్చలో ఒకటి కాదు అనేక గోడల చర్చ గలదు. అవి ప్రాచీన కాలము నుండి దాడులు చేయువారిని ఆపుటకు, రక్షణ శక్తి లేని జాతులను రక్షించుటకు నిర్మించబడినవి. వాటిలో ఒక గోడ రష్యాలో, మరొకటిచైనా గోడ గలదు. అనగా గోడల ద్వారా రక్షణ పొందుట ఆ కాలములో ఆచారముండెను.

97. నాకు లోహపు ముక్కలను తెచ్చి ఇమ్ము. రెండు పర్వతముల మధ్య స్థలమును నింపి సమానముగా చేసినపుడు అతడిట్లనెను. “ నిప్పంటించుడు “ అది దానిని నిప్పుగా చేసి వేసినపుడు అతడిట్లనెను. “నాకు తగరము నిమ్ము. దానిపై వేయుదును”¹

أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ﴿١٧﴾

98. దానిని దాటు శక్తి వారికి లేకుండెను. దానిలో కన్నము వేయు అర్హత కూడ వారికి లేకుండెను.

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ﴿١٨﴾

99. అతడి ట్లనెను. “ నా ప్రభువు అనుగ్రహమిది. నా ప్రభువు వాగ్దానము వచ్చినపుడు దానిని అతడు ముక్కులు ముక్కులుగా చేసివేయును. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు వాగ్దానము సత్యమైనది”.²

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿١٩﴾

100. ఆ దినము మేము వారిలో కొందరిని కొందరిపై నిరంతరము దండెత్తు వారిగా చేయుదుము. బాకా ఊదబడును. వారందరిని సమావేశ పరచెదము.

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿٢٠﴾

101. ఆ దినము మేము నరకమును అవిశ్వాసుల ముందు తెచ్చి నిలబెట్టెదము.

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿٢١﴾

1. సూక్తులు : 94 నుండి 97 : ఈ సూక్తులలో ఏ గోడ చర్చ జరుగుచున్నదో అది టర్కీ, రష్యా మధ్య సరిహద్దు ప్రాంతములో నున్నది. దాని ద్వారా కాస్పియన్ సముద్రము, ఖాఫ్ పర్వతముల మధ్యగల మార్గమును మూయబడియుండెను. కొన్నిబలహీన జాతులను, పశ్చిమ జాతుల దాడుల నుండి రక్షించుటకు దానిని సైరస్ రాజు నిర్మించి యుండెను. దానికి ప్రతి ఫలముగా సైరస్ రాజు పారితోషికముగా ఏమయునడగక, లోహము, తగరము, కష్టమడిగి యుండెను. నిర్మాణ కార్యము గూడ సైరస్ రాజు ఆదేశానుసారము వారే పూర్తి చేసిరి.

2. యాజూజ్, మాజూజ్ ప్రపంచములో వచ్చినపుడు ఈ గోడలు వ్యర్థమగును. యాజూజ్, మాజూజ్ మొత్తము ప్రపంచమును గెలుచు చర్చ సముద్రపు అలలు ఒక దాని వెంట మరొకటి వీచునట్లు గలదు. కనుక వారి గెలుపు అసలు సముద్రపు గెలుపుతో ఆరంభమయ్యేదండెను.

102. నా స్తోత్రముతో వివరి కళ్ళు తెరలలో నుండినవో వారు శ్రవణ శక్తిని కూడ కోల్పోయియుండిరి.

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۗ ﴿١٠٢﴾

విభాగము - 3

103. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు నాకు బదులు నా దాసులను సహాయకులుగా చేసికొనవలెనని భావించిరా? నిశ్చయముగా మేము అవిశ్వాసుల కొరకు నరకమును ఆధిత్యముగా సిద్ధపరచి యున్నాము.

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِ أَوْلِيَاءِ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا لَهُمْ لِلْكَافِرِينَ نَزْلًا ۗ ﴿١٠٣﴾

104. “కర్మల నాధారముగా అందరికంటే అధికముగా నష్టపడు వారి వార్తను మేమే మీకు తెలుపవలెనా?” అని అడుగుము.

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۗ ﴿١٠٤﴾

105. వారి ప్రయత్నములన్నియు ప్రపంచ జీవిత కోరికలో మాయమైనవి. వారు పారిశ్రామిక రంగములో నైపుణ్యమును చూపు చున్నారని, వారు భావించురు.

الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۗ ﴿١٠٥﴾

106. తమ ప్రభువు సంకేతములను, అతని కలయికను నిరాకరించిన వారు వీరే. కనుక వారి కర్మలు వ్యర్థమయ్యెను. పునరుత్థాన దినము మేము వారికెట్టి ప్రాధాన్యత నివ్వము.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ۗ ﴿١٠٦﴾

107. వారు అవిశ్వాసమున వలంబించిరి, నా సంకేతములను, నా ప్రవక్తలను పరిహసించనందులకు వారి ప్రతిఫలము నరకమే.

ذَٰلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا الْبَيْتَ وَرُسُلِي هُرُورًا ۗ ﴿١٠٧﴾

108. విశ్వసించిన వారు, సత్కర్మలొన రించిన వారి కొరకు ఆధిత్యముగా నిశ్చయముగా ఫిర్దౌస్ స్వర్గములున్నవి.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزْلًا ۗ ﴿١٠٨﴾

109. వారు సదా వాటిలో నివసించుదురు. వాటిని విడిచిపెట్టుటకు ఎన్నడూ ఇష్టపడరు.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْعُونَ عَنْهَا جَوْلًا ﴿١٠٩﴾

110. ఇట్లనుము “నా ప్రభువు మాటల కొరకు సముద్రములు సిరాగా మారినను, ఇటువంటి మరికొన్ని (సముద్రములు) వాటితో కలిపినను, నా ప్రభువు మాటలు పూర్తిగాక ముందే అవన్నియు తప్పక అయి పోవును.”

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَّكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١١٠﴾

111. ఇట్లనుము. “నేను కేవలము మీ వంటి ఒక మానవ మాత్రుడిని మాత్రమే. మీ ఆరాధ్య దైవము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవమని నాకు సువార్త వాణి పంపబడును. కనుక తమ ప్రభువు కలయిక గోరువాడు సత్కర్మ లొనరించుచు, తమ ప్రభువు ఆరాధనలో ఎవడిని భాగస్వామిగా చేయరాదు”.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١١﴾

మర్కమ్ - 19

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు తొంబైతొమ్మిది (99). దీని అవతరణ కాలము హబ్షా ప్రస్థానమునకు ముందు, ప్రవక్తత్వపు నాలగవ లేక ఐదవ సంవత్సరము.

ఈ అధ్యాయములో హజ్రత్ ఏసు క్రీస్తు అలైహిస్సలాతు వస్సలాం తండ్రి లేనిదే పుట్టిన వృత్తాంతము చర్చించబడినది. ఈ పుట్టుక ఒక మహిమ. ఆ సమయములో ప్రపంచము దానిని అర్థము చేసుకోలేకున్నదని తెలుపబడినది. ఈ రోజులలో స్వయముగా క్రైస్తవ పరిశోధకులు, పురుషునితో సంబంధమేర్పరచనిదే ఒక కన్యకు శిశువు జన్మించవచ్చునని నిరూపించియున్నారు. మొదలు బాలిక పుట్టగలదని ఊహించి యుండిరి. కాని తదుపరి పరిశోధనలలో బాలుడు కూడ పుట్టునని ఋజువైనది.

మహిమగల పుట్టుక కొన్ని సందర్భాలలో తల్లిదండ్రులకలయికతోనే శిశువు పుట్టును. కాని సంతానమగుట అసాధ్యమైన వయస్సు కలిగి యున్నప్పుడు ఇట్లగును. ఈ పరిస్థితే హజ్రత్ జకరియ్యా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంనకు సంభవించినది. వారికి సంతానపు కోరిక యుండెను. కాని వారు చాలా వృద్ధాప్యమునకు చేరి తల జనుమువలె తెల్లగా యుండెను. వారే భార్య ముదసలే గాక గొడ్రాలుగాయుండెను. ఈ రెండు అంశలున్నను వారికి హజ్రత్ యోహాన్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం ప్రసాదించబడెను. ఇదొక అద్భుత పుట్టుకకు నిదర్శనము. వారికి పుత్రుని కోరిక హజ్రత్ మరియమ్మ పరిస్థితులను తిలకించిన ఫలితముగా పుట్టియుండెను. వారికి హజ్రత్ ఏసు తండ్రి లేనిది పుట్టు మహిమను చూపేదుండెను.

తరువాత హజ్రత్ మరియమ్మ పాలస్తీనమును విడిచి దాని తూర్పున ఏదో ఒకవైపు పోయినది, అచట దివారాత్రులు అల్లాహ్ స్తోత్రములో మునిగియుండినది, అచటనే వారికి మొదటిసారి మానవుని రూపములో నున్న ఒక దేవదూత ద్వారా ఒక పుత్రుని శుభవార్త అందించబడినది క్లుప్తముగా వివరించబడినది.

పుట్టుక తరువాత హజ్రత్ ఏసుక్రీస్తును వెంట బెట్టుకొని హజ్రత్ మరియమ్మ ఫలస్తీనమునకు తిరిగి వచ్చినప్పుడు యూదులు నావూజు బిల్లాహ్ ఇది అక్రమ సంతానమని ఆరోపించిరి. దీనిపై అల్లాహ్ హజ్రత్ మరియమ్మను ఇట్లు ఆదేశించెను. “నీవు అల్లాహ్ కొరకు మౌనవ్రతము ఆచరించము. ఈ కుమారుడు (ఆసమయములో ఊయలలో నుండెను.

అనగా రెండు, మూడు సంవత్సరముల వయస్సు కలిగియుండెను) స్వయముగా సమాధానమిచ్చును. హజ్రత్ ఏసుక్రీస్తు యూద విద్వాంసుల ముందు ఒక అపవిత్ర బాలుడు, ఆలోచించలేని జ్ఞానపు మాటలనెను. ఈ మాటలలో భవిష్యత్తులో తాను సందేశహరుడగు భవిష్యత్వాణి కూడయుండెను. “అల్లాహ్, నన్ను మీరు చంపుటకు పన్ను ఎత్తుగడల నుండి కాపాడును కూడ” అని భవిష్యత్వాణి చేసి యుండిరి. కనుక ఇట్లునుడువబడెను.

‘‘وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمٍ وُلِدَتْ وَيَوْمٍ أُمِرَتْ وَيَوْمٍ أُبْعِثَتْ حَيًّا’’

“నన్ను పుట్టించబడినపుడు కూడ నాకు అల్లాహ్ వైపు నుండి శాంతి నొసంగబడి యుండెను. నేను మరణించినపుడు కూడా నేనుస్వభావిక మరణము పొందెదననెను. తరువాత నా పునఃఆగమనముగుంపుడు కూడ నాపై అల్లాహ్ వైపు నుండి శాంతి యుండును”.

దీనికి పోలిక గల సూక్తి హజ్రత్ యోహాన్ అలైహిస్సలాం సంబంధములో కూడ గలదు. దానిలో ఇట్లు నుడువ బడెను.

‘‘سَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا’’

అనగా అతడు పుట్టినపుడు అతనిపై శాంతియుండెను. అతడు మరణించినపుడు కూడ శాంతి యుండును. మరల వచ్చినపుడు కూడ శాంతి యుండును. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ యోహాన్ అ.స.వ. హతమార్చబడలేదని నానమ్మకము.

తరువాత హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చజరుపుచు మహిమగల సంతానపు చర్చ ఇట్లు చేయబడినది. వృద్ధాప్యములో వారికి హజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం కూడ ప్రసాదించబడిరి, హజ్ర ఇస్హాఖ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం కూడ ప్రసాదించబడిరి. వారితరువాత వారి తరములో హజ్రత్ యాకూబ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం కూడ యుండిరి.

దీని తరువాత ఇతర సందేశహరుల చర్చగలదు. దానిలో ఆధ్యాత్మిక జన్మపు వివిధ రూపములు వివరించబడినవి. హజ్రత్ ఏసు క్రీస్తు అలైహిస్సలాతు వస్సలాం మహోన్నత స్థితిని, హజ్రత్ ఇద్రీస్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం మహోన్నత రూపములో చూపబడినది. వీరందరు అల్లాహ్ పుణ్యదాసులు. వారి తరువాతి తరములు అపవిత్రులై తమ ప్రార్థనలను (నమాజ్) వ్యర్థపరచి తమ ఆత్మల వాంఛలనుననుసరించిరి. కనుక వారు వారి కపటస్వభావమునకు తప్పక ఫలము పొందెదరను వాగ్దానము గలదు.

ఈ అధ్యాయములో దయాను గుణపు చర్చ తరచుగా జరిగినది. రహమాన్ అనగా పరమ కారుణ్యమూర్తి, అడగనిదే ఇచ్చువాడని అర్థము. ఈ అధ్యాయపు అంశము సంపూర్ణముగా ఈ గుణమును పోలియున్నది.

దీని అంతములో పరమ కారుణ్యమూర్తి, అడగనిదే ఇచ్చు అల్లాహ్ కు కుమారుడిన అంటగట్టుటను మహా పాపముగా నిర్ణయించబడినది. దీని ఫలితముగా దగ్గరలోనే భూమ్యాకాశములు పగిలిపోవచ్చును. అనగా భయంకర మహా యుద్ధములలో వీరే చిక్కునట్లు చేయబడును. ఆ యుద్ధములు ఆకాశముపగిలి వారిపై పడునట్లుండును.

దానికి వ్యతిరేకముగా దీని అంతిమ సూక్తులలో నిష్ఠాపరుల, సత్కర్మలు చేయువారి చర్చగలదు. వారి హృదయములలో కారుణ్యమూర్తి అయిన అల్లాహ్ ముందు చర్చించినట్లు కపటము, ఈర్ష్యగాక పరస్పరము ప్రేమానురాగములను పుట్టించును.

سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ رُكُوعَاتٍ

మర్కమ్ - 19

విభాగము - 4

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ీ - اُنْتُ كَافٍ وَهَادِيًا عَالِمٌ يَا صَادِقُ :
నర్వజ్ఞుడా! ీ నత్యవంతుడా,
మార్గదర్శనమునకు నీవు చాలు.

كَيْهَيِّصُ ②

03. నీ ప్రభువు అతని దాసుడగు జకరియ్యాను అనుగ్రహించిన వివరమిది.

ذَكَرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَّرِيَّا ③

04. అతడు తమ ప్రభువును మెల్లగా పిలిచినపుడు,

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ④

05. ఇట్లనెను. “ఱ నా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నా ఎముకలు బలహీనమైనవి. వృద్ధాప్యము వలన నా తల పండినది. అయినను ఱ నా ప్రభువు! నేను నిన్ను ప్రార్థించియాచించుచు ఎన్నడూ నిరాశపడలేదు”.

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ
الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ
شَقِيًّا ⑤

06. “నా తరువాత నా బంధువులతో నేను నిశ్చయముగా భయపడెదను. నా భార్య కూడ గొడ్రాలు. కనుక స్వయముగా తన నన్నిధి నుండి నా కొక వారసుడిని ప్రసాదించుము”.

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي
وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي
مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ①

07. “అతడు నా వారసత్వమును కూడ పొందును, యాకూబ్ వారసత్వమును కూడ పొందును. ఓ నా ప్రభువు! అతనిని చాలా ఇష్టపడువానిగా చేయుము”.

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۗ وَاجْعَلْهُ
رَبِّ رِضِيًّا ②

08. “ఓ జకరియ్యా! మేము నీకు ఒక గొప్ప కుమారుడి శుభవార్త నిశ్చయముగా నిత్తుము. అతని నామము యోహాన్ యుండును. ఇతని నామము గల వాడిని మేము ఇంతకు పూర్వం ఎవడిని చేయలేదు.”

زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ
يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ③

09. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నాకు కుమారుడెట్లు పుట్టును? నా భార్య గొడ్రాలు. నేను వృద్ధాప్యపు అంతిమ హద్దులకు చేరియున్నాను.”

قَالَ رَبِّ إِنِّي يَكُونُ لِي عُלْمٌ وَكَانَتِ
امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ
عِتِيًّا ④

10. అతడు ఇట్లనెను. “ఆనిధముగనే, ఇది నాకు సులభతరమని నీ ప్రభువు అని యున్నాడు. నిన్ను కూడ నేను నీవు ఏమియును లేనప్పుడు ముందు నిశ్చయముగా పుట్టించతిని గదా”!

قَالَ كَذَلِكَ ۗ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيِّئٍ
وَقَدْ خَلَقْتكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ⑤

11. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నా కొరకే దేని సంకేతమును సృష్టించుము” అతడు “నీవు నిరంతరము మూడు రాత్రుల

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۗ قَالَ آيَتُكَ الْأَىٰ
تُكَلِّمُ النَّاسَ لَيْلًا سَوِيًّا ⑥

వరకు మనుజులతో మాటలాడరాదు. ఇదే నీ సంకేతము” అనెను.

12. కనుక అతడు తన జాతిపై గూటి నుండి ప్రత్యక్షమయ్యెను. వారికి ఉదయము, సాయంత్రము స్తుతించుడని సంజ్ఞ చేసెను.

13. ఓ యోహాన్! గ్రంథమును గట్టిగా పట్టుకొనుము. మేమతనికి బాల్యము నుండే వివేకమును ప్రసాదించి యుంటిమి.

14. తన సన్నిధి నుండి దాయర్థ హృదయము, పవిత్రతను ప్రసాదించి యుంటిమి. అతడు ధర్మ నిష్ఠాపరుడిగా నుండెను.

15. తమ తల్లిదండ్రులతో మంచిగా వ్యవహరించు వాడు, కఠినుడుగాని, అవిధేయుడుగాని లేకుండెను.

16. అతడు పుట్టిన దినము, అతడు మరణించు దినము, అతనిని మరల బ్రతికించి లేపబడు దినము కూడ అతనికి శాంతి కలుగును.

విభాగము - 5

17. (ఈ) గ్రంథములో మరియు [﴿] చర్చ చేయుము. ఆమె తమ ఇంటివారిని విడిచి తూర్పు వైపు ఒక స్థలమునకు పోయినపుడు.

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿١٠﴾

يُحْيِي خُذْ أَلْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۗ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿١١﴾

وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۗ وَكَانَ تَقِيًّا ﴿١٢﴾

وَ بَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٣﴾

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٤﴾

وَإِذْ كَرَفِي الْكِتَابِ مَرِيْمَ ۗ إِذِ انْتَبَدَتْ [﴿] مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٧﴾

18. ఆమె తమకు వారికి మధ్య ఒక తెరను వేసెను. అప్పుడు మేము ఆమె వైపు తన దేవదూతను పంపితిమి. అతడు ఆమె కొరకు సౌష్ఠవమైన మానవ రూపము ధరించెను.

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۗ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۸

19. ఆమె ఇట్లనెను. “నీవు అల్లాహ్ కు భయపడు వాడవే అయినచో నేను నీ నుండి దయామయుని శరణములో వత్తును”.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ ۖ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۹

20. అతడు ఇట్లనెను. “నీకొక పవిత్రత గల బాలుడు ప్రసాదించుటకు నీ ప్రభువు పంపిన సందేశ హరుడిని మాత్రమే నేను”.

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝۲۰

21. ఆమె ఇట్లనెను. “నన్ను ఏ మానవుడు తాకనే తాకలేదు. నేను దుస్కార్యమెరుగను. నాకు బాలుడు ఎట్లు పుట్టును?”

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ ۖ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۱

22. అతడు ఇట్లనెను. “ ఆవిధముగనే. నీ ప్రభువు ఇట్లని యున్నాడు. మేము అతనికి మనుజుల కొరకు సంకేతముగను, తమ వైపు నుండి అనుగ్రహ సంపూర్ణునిగను (వేమతనిని పుట్టింతుము) * . ఇదొక నిర్దారించబడిన అంశము. ఇది మాకు సులభతరము”.

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئًا ۚ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۚ وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ۝۲۲

23. కనుక ఆమెకు అతని గర్భమయ్యెను. ఆమె దానిని మోసుకొని ఒక దూరపు స్థలము వైపు వెళ్ళిపోయెను.

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۳

* కుండలీకరణములో నున్న పదములు అల్లామా ఖర్జీ దృష్టిలో ఇదే అర్థమనిచ్చును. “తస్ఫీరుల్ ఖర్జీ” చూడుడు.

24. ఆమెను ప్రసవ వేదన ఖర్జూర వృక్షమువైపు గొనిపోయెను. ఆమె ఇట్లనెను “విచారము! దీనికి ముందు నేను చనిపోయిన బాగుండేది గదా! మైమరపించబడేదానిని గదా!”

فَاجَاءَهَا الْمَحَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ
قَالَتْ يَلَيْتَنِي مَتَّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ
نَسِيًّا مَنَسِيًّا ⑩

25. అప్పుడు (పిలుచువాడొకడు) ఆమెను ఆమె క్రిందివైపు నుండి పిలిచి ఇట్లనెను. “దుఃఖించకుము. నీ ప్రభువు నీకు క్రిందివైపు ఒక చెలిమను ప్రవహింపజేసి యన్నాడు”.

فَنَادِيهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ
رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ⑪

26. “ఖర్జూర కొమ్మను నీవు తనవైపు వంపుము. అది నీపై తాజాపరిషక్వమైన ఖర్జూరములు పడవేయును”.

وَهَرِيءَ إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تَسْقِطُ
عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ⑫

27. కనుక నీవు తినుము. త్రాగుము. తమ కళ్ళను శాంతింపచేయుము. ఏ వ్యక్తిని గాని నీవు చూచినచో ఇట్లనుము. “నిశ్చయముగా నేను దయామయుని కొరకు ఉపవాస వ్రతమును మ్రోక్కుకుంటిని. కనుక ఈనాడు నేను ఎవనితోను మాటలాడను”.

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ⑬ فَمَا تَرَيْنَ
مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ
لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ
إِنْسِيًّا ⑭

28. తరువాత ఆమె అతని నెత్తుకొని తన జాతివైపునకు వచ్చెను. వారిట్లనిరి. “ఓ మరియమ్మా! నిశ్చయముగా నీవు గొప్ప దుష్కార్యమే చేసితివి గదా!”.

فَأْتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ⑮ قَالُوا لِمَرِيءٍ
لَقَدْ جِئْتِ سِيئًا فَرِيًّا ⑯

29. “ఓ హారూన్ సోదరి! నీ తండ్రి దుష్టుడు కాడే. నీ తల్లి దుష్కార్యము చేసేది కాదే”¹.

يَاخْتِ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ
وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۝

30. అప్పుడు ఆమె అతనివైపు చూపెను. వారిట్లనిరి. “అతడు ఊయలలో పోషించబడు బాలుడు. అతనితో మే మెట్లు మాటలాడగలము.”.

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ
كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝

31. అతడిట్లనెను. “నిశ్చయముగా నేను అల్లాహ్ దాసుడను. అతడు నాకు గ్రంథమునొసంగెను. నన్ను సందేశహరునిగా చేసెను”.

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ آتَانِيَ الْكِتَابَ
وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

32. “నేనెక్కడ యున్నను నన్ను శుభములు గలవానిగా చేసెను. నేను బ్రతికివున్నంతవరకు నన్ను ప్రార్థన (నమాజ్) దానము (జకాత్) చేయమని ఉపదేశించెను”.

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آيِنَ مَا كُنْتُ ۖ
وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ
حَيًّا ۝

33. తన తల్లితో మంచి వ్యవహారము చేయువానిగా చేసెను. కఠినునిగా గాని, కఠిన హృదయముగల వాడిగాని చేయలేదు.

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا
شَقِيًّا ۝

34. నన్ను జన్మ నిచ్చిన నాడు, నేను మరణించునాడు, నేను బ్రతికించబడి పంపబడునాడు నాకు శాంతియుండును.

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝

1. ఇచట హజ్రత్ మరియుమ్మను اخت هارون అనబడినది. ఈ అధ్యాయపు అంతములో వారు మూసా సోదరుడు హారూన్ కారని తెలియవచ్చును. అచట స్పష్టముగా హజ్రత్ మూసా సోదరుడు హారూన్ నామము తీసికోబడినది. మరియుమ్మ చాలా తరువాతివారు. పరిహాసముగా గాని హారూన్ సోదరి అని జాతి వారు అనవచ్చును. లేదా మరియుమ్మకు హారూన్ నామము గల సోదరుండ వచ్చును. అతడు హజ్రత్ మూసా సోదరుడు హారూన్ కానేకాడు.

35. ఇతడు మరియుమ్మ కుమారుడు ఏను. ఇది సత్యము. వారు అనుమానించు విషయ మిదే.

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ
الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ①

36. అల్లాహ్ ఒకడిని కుమారునిగా చేసికొనుట అతని ఘనతకు తగినది కాదు. పవిత్రుడతడు. అతడు ఒక విషయపు నిర్ణయము చేసినపుడు “అగుము” అనును. అది అగుచుండును. అయితీరును.

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحَانَ
إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ②

37. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ నాకు ప్రభువు, మీకును ప్రభువు. కనుక మీరు అతనిని ఆరాధించుడు. ఇదే సత్యధము.

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ
هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ③

38. వారిలో నుండే వక్షములు బేదాభిప్రాయమును తెలిపినవి. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికి చాలా గొప్ప దినమున ఉపస్థితులైనందువలన నాశనముండును.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ④

39. వారు మా వద్దకు వచ్చిన నాడు వారి శ్రవణ, దృష్ట్య శక్తులు చాలా చురుకుగా నుండును. అన్యాయవర్తులు ఈనాడు ఒక స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడియున్నారు.

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُوتَنَّا لَكِنِ
الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑤

40. వారిని నిరాశపడు దినము నుండి భయపెట్టుము. అప్పుడు తీర్పు చేయబడును. వారు మైమరపు స్థితిలో నున్నారు. వారు విశ్వసించరు.

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ
الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ⑥

41. నిశ్చయముగా భూమికి, దీనిపై నున్న వారికి కూడ మేమే వారసులగుదుము. మా వైపునకే వారు తిరిగి పంపబడుదురు.

విభాగము - 6

42. (ఈ) గ్రంథములో ఇబ్రాహీమ్ చర్చ కూడ చేయుము. నిశ్చయముగా అతడొక సత్యవంతుడైన ప్రవక్త.

43. అతడు తమ తండ్రితో ఇట్లనినప్పుడు, “ఓ నా తండ్రి! వినలేని, చూడలేని, నీకెట్టి ఉపయోగపడని వానిని నీవెందుకు ఆరాధింతువు?”

44. “ఓ నా తండ్రి! నీ వద్దకు రాని జ్ఞానము నిశ్చయముగా నా వద్దకు వచ్చియున్నది. కనుక నన్నను సరించుము. నేను నీకు సత్ప్రథము చూపెదను”.

45. “ఓ నా తండ్రి! షైతాన్ ను ఆరాధించకుము. షైతాన్ నిశ్చయముగా దయామయునికి అవిధేయుడు”.

46. “ఓ నా తండ్రి! నీవు షైతాన్ కు మిత్రునిగా నున్నప్పుడు దయామయునివైపు నుండి నీకేదేని శిక్ష వడునని నేను నిశ్చయముగా భయపడుదును”.

47. అతడు ఇట్లనెను. “నీవు నా ఆరాధ్యదైవములను నిరాకరించు చున్నావా? ఓ ఇబ్రాహీమ్! నీవు మాననిచో నిశ్చయముగా నిన్ను నేను రాళ్ళు రువ్వి చంపివేయుదును.

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا
 يُرْجَعُونَ ﴿٤١﴾

وَإِذْ كُرِيَ الْكِتَابَ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ
 صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤٢﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا
 يَسْمَعُ وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يُعْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٣﴾

يَا بَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ
 يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٤﴾

يَا بَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ
 كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٥﴾

يَا بَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ
 مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٦﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ عَنِ الْإِلَهِ
 يَأْتِيهِمْ لَيْسَ لِمَنْ تَتَنَّهُ لَا تَرْجُمَنَّكَ
 وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٤٧﴾

దీర్ఘకాలము వరకు నన్ను నీవు వంటరిగా వదలివేయుము”.

48. అతడిట్టనెను. “నీకు శాంతి కలుగు గాక! నేను తప్పక నా ప్రభువుతో నీ కొరకు క్షమాబిక్షను యాచించెదను. నిశ్చయముగా అతడు నన్ను చాలా అనుగ్రహించి యున్నాడు”.

49. “నేను మిమ్ములను, మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచు వారిని కూడ వదలి వెడలిపోయెదను. నేను నా ప్రభువును ప్రార్థించును. నా ప్రభువును ప్రార్థించుచు నేను నిర్భాగ్యునిగా యుండను”.

50. కనుక అతడు వారిని, అల్లాహ్ కు తప్ప వారు ఆరాధించు వారిని విడిచి పెట్టినప్పుడు మేమతనికి ఇన్ హాఫ్ , యాకూబ్ లను ప్రసాదించితిమి. అందరిని మేము సందేశహరులుగా చేసితిమి.

51. వారిని మేము తన అనుగ్రహము నొసంగితిమి. వారికి ఉత్తమ శ్రేణి గల ఒక సత్యభాషను ప్రసాదించితిమి.

విభాగము-7

52. (ఈ) గ్రంథములో మూసాను కూడ చర్చించుము. నిశ్చయముగా అతడు ఎన్నుకోబడిన ఒక ప్రవక్త, సందేశహరుడు.

قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي ۗ^ط
إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝^{٤٨}

وَأَعَزَّنَا فِي اللَّهِ ۖ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ^ط
وَأَدْعُوا رَبِّي ۗ عَسَىٰ آلَا أَكُونَ بِدَعَاءِ
رَبِّي شَقِيًّا ۝^{٤٩}

فَلَمَّا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ ۗ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ^ط
وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝^{٥٠}

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ
لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝^{٥١}

وَأذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۗ إِنَّهُ كَانَ
مُخْلَصًا ۚ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝^{٥٢}

53. మేమతనికి తూర్ (పర్యతము) కుడి మూల నుండి పిలిచితిమి. గుసగుస లాడుచు తమకు దగ్గర చేసికొంటిమి.

وَنَادَيْتُهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ
وَقَرَّبْتُهُ نَجِيًّا ۝۲۷

54. అతనికి మేము అనుగ్రహముతో అతని సోదరుడు హారూన్ ను సందేశహరునిగా ప్రసాదించితిమి.

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ
نَبِيًّا ۝۲۸

55. (ఈ) గ్రంథముములో ఇస్మాయిల్ చర్చ కూడ చేయుము. అతడు నిశ్చయముగా నిజమైన వాగ్దానములు చేయు వాడు, ప్రవక్త, సందేశహరుడు.

وَأذْكَرُ فِي الْكِتَابِ إِيَّاهُ كَانَ
صَادِقًا الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۲۹

56. అతడు తమ ఇంటి వారిని ప్రార్థనలు (నమాజ్), దానములు (జకాత్) చేయు ఆదేశమిచ్చువాడు. తమ ప్రభువు సన్నిధిలో చాలా ప్రీతిపాత్రునిగా నుండెను.

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ
وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝۳۰

57. (ఈ) గ్రంథములో ఇద్రిస్ ను కూడ చర్చించుము. నిశ్చయముగా అతడు సత్యవంతమైన సందేశహరుడు.

وَأذْكَرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِيَّاهُ كَانَ
صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۳۱

58. మేమతనికి ఒక అత్యున్నత స్థానమునొసంగియుంటిమి.

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۳۲

59. అల్లాహ్ వరములు నొసంగిన వారే వీరు. వీరు ఆదమ్ సంతతిలోని సందేశహరులు. మేము నూహ్ తో ఎక్కించిన వారిలోని వారు. ఇబ్రాహీమ్, ఇస్మాయిల్ సంతతిలోని వారు. మేము మార్గ దర్శనమిచ్చి ఎన్నుకొనిన వారు. వారి ముందు

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ
النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا
مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۝۳۳

దయామయుని సూక్తులు చదివి
 వినుపించునపుడు వారు సాష్టాంగములు
 చేయుచు, విలపించుచు పడిపోవువారు.

إِذَا تُلِّيَ عَلَيْهِمْ آيَاتِ الرَّحْمَنِ خَرُّوا
 سُجَّدًا وَبُكْيًا ﴿١٠﴾

60. వారి తరువాత వారి స్థానములో
 వచ్చిన వారు, ప్రార్థనలను (నమాజ్ను)
 వ్యర్థపరచిరి. కోరికలను అనుసరించిరి. వారు
 తప్పక దుర్మార్గ ఫలితమును చూసు
 కొందురు.

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا
 الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ
 يَلْقَوْنَ عَذَابًا ﴿١٠﴾

61. క్షమాభిక్షయాచించు పశ్చత్తస్తుడై
 విశ్వసించి సత్కర్మలు చేయువాడు తప్ప.
 స్వర్గములో చేరువారు వీరే. ఇసుమంత కూడ
 అన్యాయము చేయబడరు.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
 فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ
 شَيْئًا ﴿١١﴾

62. శాశ్వతవైన స్వర్గములో
 దయామయుడు తమ దానులలో
 పరోక్షముగా వాటి వాగ్దానము చేసియున్నాడు.
 నిశ్చయముగా అతని వాగ్దానము తప్పక పూర్తి
 చేయబడును.

جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ
 بِالْغَيْبِ ۗ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ﴿١١﴾

63. వాటిలో శాంతి తప్ప మరే
 దుష్టాంతము వినరు. వారి కొరకు వారి
 ఆహారము వాటిలో ఉదయము,
 సాయంత్రము లభించును.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا نَجْوًا إِلَّا أَسْمًا ۗ وَلَهُمْ
 رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿١٢﴾

64. మా దాసులలో ఎవడు నిష్ఠాపరుడో
 అతనికి మేము వారసునిగా చేయు స్వర్గమే
 ఇది.

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا
 مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿١٢﴾

65. (దేవదూతలు ఇట్లందురు) నీ ప్రభువు ఆదేశము లేనిదే వేము అవతరించము. మా ముందున్నంతయు, మా వెనుక నున్నదంతయు, వాటి మధ్యనున్నదంతయు అతనిదే. నీ ప్రభువు మరిచపోవు వాడు కాడు.

66. (అతడు) భూమ్యాకాశముల ప్రభువు. ఆ రెండింటి మధ్య నున్నదానికి కూడ (ప్రభువు) కనుక అతనిని ఆరాధించుము. అతని ఆరాధనలో ఓర్పుతో స్థిరపడుము. అతని నామము గల మరొకడిని నీవు ఎరుగుదువా?

విభాగము - 8

67. మానవుడు ఇట్లనును. “నేను మరణించినపుడు మరల బ్రతికించబడి తేబబడుదునా?”

68. వేము మానవునికి, అతడు ఏమియును లేనపుడు ముందు కూడ పుట్టించినది అతడు జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనడా?

69. కనుక నీ ప్రభువు ప్రమాణము! మేము వారిని, సైతానులను కూడ సమావేశ పరచెదము. అప్పుడు మేము వారిని నరకము చుట్టు మోకాళ్ళపై పడునట్లు వారిని తప్పక ఉపస్థితి చేయుదుము.

70. అప్పుడు మేము ప్రతి వర్గము నుండి దయామయునికి ఎదురు దిరగడములో అందరికంటే ముందుండిన వానిని లాగి తీయుదుము.

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۗ لَهُ مَا
بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۗ
وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۗ هَلْ تَعْلَمُ
لَهُ سَمِيًّا ۝

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ
أُخْرَجُ حَيًّا ۝

أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ
وَلَمْ يَكُ سَمِيًّا ۝

فَوَرَبِّكَ لَنَحْضَرَنَّهُمْ وَالشَّيْطَانُ ثُمَّ
لَنَحْضَرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ
عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝

71. దానిలో కాలుటకు అందరికంటే ఎక్కువ అర్హత గలవారిని ఎరుగేవారము మేమే గదా!

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۖ

72. మీ (అన్యాయుల)లో నుండి ప్రతివాడు తప్పక దానిలో దిగనున్నాడు. నీ ప్రభువుపై నిర్ధారించిన ఒక కర్తవ్యమిది.¹

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۖ

73. అల్లాహ్‌కు భయపడువారిని మేము రక్షించు కొందుము. అన్యాయులను దానిలో వెంకాళ్ళపై వడివుండునట్లు వదిలి వేయుదుము.

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۖ

74. మా ప్రకాశవంతమైన సూక్తులు వారికి చదివి వినుపించునపుడు అవిశ్వాసము నవలంబించువారు, విశ్వాసము నవలంబించు వారితో ఇట్లందురు. “ఇరు పక్షాలలో స్థాన పరముగా గాని, సభాపరముగాగాని ఏది చాలా మంచిది?”.

وَإِذْ تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۖ

75. వీరికి ముందు ధన సంపదలో గాని, వైభవ ప్రదర్శనములో గాని (వీరికంటే) ఉత్తమ స్థితి నున్న అనేక తరములను మేము నాశనమొనరించితిమి.

وَكَمُ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِعْيًا ۖ

1. ఈ సూక్తిలో **إِنَّمَا** అనగా ప్రతివాడు తప్పక నరకములో చేరునని కాదు. పవిత్రులను గూర్చి పవిత్ర ఖురాన్ “వారు నరకపుకొంతైనా శబ్దము కూడ వినరని” అనును. ఈ నరకమనగా ప్రపంచ నరకమని అర్థము. దానిని సజ్జములు అల్లాహ్ కొరకు సహింతురు. కొన్ని సమయాలలో పాపాత్ములకు కూడ మరణమునకు ముందు బాధాకరమైన కష్టము కలుగును. అది కూడ ఈ ప్రపంచములోనే దొరుకు ఒక విధమైన నరకమే.

76. నీవు ఇట్లనుము “దుర్మార్గములో నున్న వానికి దయామడు కొంత సడలింపు నొసంగును. తుదకు వారు వారితో చేయబడిన వాగ్దానమును చూసికొందరు, అది శిక్షగాని, పునరుత్థాన ఫిడయగాని యుండవచ్చును. అప్పుడు వారు స్థానపరముగా అధముడెవడో బలము పరముగా అందిరకంటే బలహీనుడెవడో తప్పక తెలిసికొందురు”.

77. అల్లాహ్, మార్గదర్శనము పొందిన వారి మార్గదర్శనమును పెంచును. మిగిలి యుండు సత్కర్మలు నీ ప్రభువు వద్ద ప్రతిపలముగా కూడ ఉత్తమమైనవి. పరిణామముగా కూడ ఉత్తమమైనవి.

78. మా సూక్తులను నిరాకరించి ఇట్లనిన వానిని గూర్చి నీవు ఆలోచించితివా? “నాకు తప్పక ధన సంపత్తి, సంతానము ఇవ్వబడును”

79. అతడు రహస్య జ్ఞానముపొందేనా? లేదా దయామయుని సన్నిధి నుండి ఏదేని వాగ్దానము తీసుకొనెనా?

80. జాగ్రత్తా! అతడనునది మేము తప్పక వ్రాసి పెట్టెదము. అతని కొరకు మేము శిక్షను పొడగించుచు పోయెదము.

81. అతడు మాటలాడు దానికి వారసులగుదుము. మా వద్దకు అతడు ఒంటిరగా వచ్చును.

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ
الرَّحْمَنُ مَدًّا ۗ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا
يُوعَدُونَ ۖ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۗ
فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَصْحَفُ
جُنْدًا ﴿٧٦﴾

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۗ
وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ
ثَوَابًا وَحَيْرٌ مَرَدًّا ﴿٧٧﴾

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ
لَأُوتَيْنَ مَالًا وَلَدًا ﴿٧٨﴾

أَطَّلَعَ الْغَيْبَ ۖ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ
عَهْدًا ﴿٧٩﴾

كَلَّا ۗ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ
مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٨٠﴾

وَنُرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨١﴾

82. వారి కొరకు గౌరవ కారణము గుటకు వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్య దైవములను సృష్టించియున్నారు.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ﴿٨٢﴾

83. జాగ్రత్తా! వారు తప్పక వీరి ఆరాధనను నిరాకరింతురు. వారికి వ్యతిరేకులగుదురు.

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٣﴾

విభాగము - 9

84. మేము సైతానులను అవిశ్వాసులకు వ్యతిరేకముగా పంపునది నీవు చూడలేదా? వారు వారిని వివిధ రీతిలో ప్రరేపింతురు.

الْمُتَرَاتِنًا أَرْسَلْنَا الشَّيْطِينَ عَلَى الْكُفْرِينَ تَوَرَّوهُمْ آرَاءًا ﴿٨٤﴾

85. కనుక నీవు వారిని గూర్చి తొందర చేయకుము. మేము వారి క్షణక్షణమును లెక్కించు చున్నాము.

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴿٨٥﴾

86. వేమాదినము నిష్కాపరులకు దయామయుని వైపు (గౌరవప్రదమైన) ఒక బృందము రూపములో ప్రోగుచేసి గొనిపోయెదము.

يَوْمَ نَحْضُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ﴿٨٦﴾

87. మేము అపరాధులను నరకము వైపు ఒక నీలాటి రేవు పై దిగుజాతిగా తరుముచు గొనిపోయెదము.

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِدًّا ﴿٨٧﴾

88. దయామయుని సన్నిధి నుండి వాగ్దానము పొందిన వానికి తప్ప, వారు ఎట్టి మధ్యవర్తిత్వపు అధికారము కలిగియుండరు.

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٨٨﴾

89. వారు ఇట్లందురు “దయామయుడు కుమారుడిని చేసికొనియున్నాడు”.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ

90. నిశ్చయముగా మీరు ఒక పెద్ద నిరుపయోగ మాటను సృష్టించి తెచ్చిరి.

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۗ

91. దీని వలన నవీవములోనే ఆకాశములు పగలి పడవచ్చును. భూమి పగలిపోవచ్చును. పర్వతములు కంపించుచు పడిపోవచ్చును.

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطِرْنَ مِنْهُ وَتَنْشِقُ
الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۗ

92. వారు దయామయునికి కుమారుడిని ప్రకటించినందులకు.

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۗ

93. దయామయుడు ఒక డిని కుమారునిగా చేసికొనుట అతని ఘనతకు వాస్తవమునకు తగినది కాదు.

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۗ

94. నిశ్చయముగా భూమ్యా కాశములలో నున్న ప్రతివాడు దయామయుని సన్నిధిలో ఒక దాసునిగా రానున్నాడు.

إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا
أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۗ

95. నిశ్చయముగా అతడు వారిని చుట్టి ముట్టి యున్నాడు. వారిని బాగుగా లెక్కించి యున్నాడు.

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۗ

96. వారిలో ప్రతివాడు పునరుత్థానది నమున అతని సన్నిధిలో ఒంటరిగా వచ్చును.

وَكُلُّهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۗ

97. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారి కొరకు నిశ్చయముగా దయామయుడు ప్రేమ పుట్టించును.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۗ

98. నీవు దీని ద్వారా నిష్కాపరులకు శుభవార్త నందించుటకు, జగడమాడు జాతిని దీని ద్వారా భయపెట్టుటకు మేము నిశ్చయముగా దీనిని నీ నాలుకపై జారీ చేసితిమి.

فَأَنمَّا يَسْرُنُهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ
وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ۝

99. వీరికి ముందున్న ఎన్నియో తరములను మేము నాశనమొన రించితిమి. వాటిలో ఏదానినైనను నీవు గుర్తెరిగితివా? లేదా వాటి సవ్యడి వింటావా?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ
هَلْ تُحِيسُ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ
لَهُمْ رِكْرًا ۝

తాహా - 20

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. ఇందులో బిస్మిల్లాహ్ తో ఒక వంద ముప్పది ఆరు (136) సూక్తులున్నవి.

ఇది తాహా అను విడి అక్షరములతో ప్రారంభమగును. ఈ విడి అక్షరము మరే అధ్యాయపు ఆరంభములో వివరించబడలేదు. దీనికి అర్థము. “ఓ పవిత్ర ప్రవక్తా! సంపూర్ణ మార్గ దర్శనము చూపువాడా!”

దీనికి ముందున్న అధ్యాయములో ఇవ్వబడిన భయంకర యుద్ధముల వార్తలు తప్పక ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం హృదయమును కష్టము కలిగించవచ్చును. అందువలన అల్లాహ్ “వీటి ఫలితముగా నీవు ఎట్టి దుఃఖములో పడకుమని” నుడివెను. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన వాని వైపు నుండి ఇది అవతరించినది. అపార దయామయుడతడు. సింహాసనమునధిష్టించెను.

సర్వ ప్రవక్తృత్వములు అనుగ్రహ ఫలితముగా ప్రసాదించబడును. గడిచిన అధ్యాయమువలె ఈ అధ్యాయములో కూడ అనుగ్రహ అంశమే సాగినది. కనుక మరోసారి హజ్రత్ మూసా అలైహి స్పలాతు వస్సలాం చర్చలో . అల్లాహ్ ఎట్లు అనుగ్రహ కారణముగా వారిని తన ప్రవక్తగా చేసెను. హజ్రత్ మూసా అలైహి స్పలాతు వస్సలాంకు చేయబడిన మొత్తము మేలు అనుగ్రహ ఫలితమేనని తెలుపుబడినది.

ఈ అధ్యాయములోనే మంత్ర కాళ్ళు సాష్టాంగముచేయునది. ఫిర్బాన్ వైపునుండి వారికి ఇవ్వబడిన భయంకర బెదిరింపుల చర్చ కూడ గలదు. కాని దయామయుడైన అల్లాహ్ మహిమలు చూచిన వారు ఇట్టి బెదిరింపులతో భయపడరు. కనుక వివిధములైన బెదిరింపులున్నప్పటికీ వారి విశ్వాసము మూసా అలైహి స్పలాతు వస్సలాంపై సంపూర్ణముగా స్థిరపడెను.

దీని తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వస్లంను సంబోధించుచు అల్లాహ్ ఇట్లనును. పర్వతముల గూర్చి వారు నిన్ను ప్రశ్నింతురు. పర్వతములను గూర్చి అయితే రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వస్లంను ఎప్పుడూ ప్రశ్నింపబడలేదు. కాని పర్వతముల

వలె బలము గల శక్తులను గూర్చి విగ్రహారాధులు “వారుండగా నీవు ఎట్లు విజయుడగుదువు?” అని అడుగువారు. ఒక వైపు “క్రిస్తా” ప్రభుత్వ పర్వతముండగా మరో వైపు రోమ్ (ఖ్రైస్తవ) ప్రభుత్వపు పర్వతముండెను. దానికి సమాధానముగా ఇట్లు నేర్పబడెను. గర్వపడు పెద్ద పెద్ద ప్రపంచపు జాతులు పర్వతములవలె ఎంత ఎదిగినను, వాటి గర్వమును భంగపరచి, ఎత్తు పల్లాలు కనిపించని సమతలమైన ఎడారి ఇసుకవలె అవి అగునంత వరకు విశ్వసించవు. ఇటులైనపుడు అవి కపటము ఏ మాత్రము లేని ఒక ప్రవక్తను అనుసరించును.

సూక్తి 109 యందు కూడ దయామయుని గుణమును మరల చర్చించబడినది. దీని తరువాత వచ్చు సూక్తి 110 యందు కూడ దయామయుని మహిమల చర్చనే గలదు. అతని భయము, వైభవ సన్నిధిలో మొత్తము ధ్వనులు మందమగును. అనగా అందరు మాట లాడినను గుసగుసలుగా మాటలాడుదురు.

దీని తరువాత మరల హజ్రత్ ఆదమ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం చర్చజరుపబడినది. ఎందుకనగా వారి పుట్టుక కూడ దయామయుని మహిమ వలననే యుండెను. మొదటి సారి వారి ధర్మ శాసనపు నాలుగు మౌలిక అంశములను వివరించబడినవి. అనగా ఎవడేని హజ్రత్ ఆదమ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను స్వీకరించినచో అతడు ఆకలితో నుండడు, బత్తెలయుండడు, దప్పిగొని నుండడు, ఎండలో కాలడని వాగ్దానము చేయబడినది.

దీని తరువాత ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివస్సల్లంనకు మరో సారి సహనమును పాటించుటకు ఇట్లు బోధించబడినది. శత్రువు కష్టము కలిగించినపుడు సహనమును ఉపయోగించుము. తమ ప్రభువును సూర్యుడు ఉదయించక పూర్వము, దాని అస్తమయమునకు పూర్వము కూడ, రాత్రి సమయములలో కూడ, పగటి రెండు తీరములలో కూడ స్తుతించుచు కొనియాడుము. ఈ సూక్తిలో దివారాత్రుల మొత్తము ప్రార్థనల (నమాజ్) చర్చ చేయబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లు నుడువ బడెను. “ఇట్లనుము. ఈ సమస్య పరిష్కారము కొరకు అందరు ఎదురుచూచుచున్నారు. మీరు కూడ ఎదురు చూడుడు. సన్మార్గములో నడుచు వాడెవడో, మార్గదర్శనము పొందు వాడెవడో, మీకు బాగుగా స్పష్టము చేసి తెలుపబడును.

سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَسِتُّ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَ ثَمَانِيَةٌ رُكُوعَاتٍ

తాపా - 20

విభాగం - 10

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. : طَيِّبٌ هَادِيٌّ : ఓ పవిత్ర (ప్రవక్త), సంపూర్ణ మార్గ దర్శనము చూపు వాడా!

طه ①

03. నీవు దుఃఖించవలెనని నీపై మేము ఖురాన్‌ను దింపలేదు.

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ①

04. భయపడవనికేది కేవలము ఉపదేశము మాత్రము.

إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ يَخْشَى ①

05. భూమిని, ఎత్తైన ఆకాశములను పుట్టించిన వాని వైపు నుండి ఇది దింపబడినది.

تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ①

06. దయామయుడు - అతడు సింహాసన మధిష్ఠించెను.

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ①

07. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్నదంతయు, ఈ రెండింటి

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ①

మధ్యనున్నదంతయు, భూమిలోతులలో నున్నదంతయు అతని కొరకే యున్నది.

08. నీవు పెద్ద స్వరముతో మాటలాడినను (అతడువినును) గుప్తమేగాక చాలా గుప్తముగా నున్న ప్రతి దానిని కూడ నిశ్చయముగా అతడెరుగును.

وَأَنْ تَجْهَرَ بِالنَّوَالِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ
وَأَخْفَى ①

09. అల్లాహ్, అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేడు. అందవైన నామములన్నియు అతనివే.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى ①

10. మూసా జీవిత చరిత్ర నీకందలేదా?

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ①

11. అతడు అగ్నిని చూచినపుడు తమ కుటుంబముతో ఇట్లనెను. “కొంత ఆగుము. నేను ఒక అగ్నిని చూచినట్లున్నది. దానిలో నుండి ఒక నిప్పు రవ్వ మీ వద్దకు తెచ్చినా తెత్తును. లేదా ఆ అగ్ని వద్ద నాకు మార్గదర్శనమైనా లభించవచ్చును”.

إِذْ رَأَيْنَا نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي
أَنْتُمْ نَارًا أَلْعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ
أَوْ آجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ①

12. కనుక అతడు దాని వద్దకు చేరినపుడు “ఓ మూసా!” అని పిలువబడెను.

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمُوسَى ①

13. నిశ్చయముగా నేను నీ ప్రభువును. కనుక తమ రెండు పాదరక్షలు వదిలివేయుము. నిశ్చయముగా నీవు ‘తువా’ పవిత్ర లోయలోనున్నావు. ¹

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى ①

1. సూక్తులు 10 నుండి 13 హజ్రత్ మూసా అగ్నివలె వెలుతురు చూచినపుడు మరో అంశము

أَوْ آجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى తెలిపియుండెను. అనగా ఆ అగ్నివద్దనుండి నేను మార్గదర్శనము పొందుట సాధ్యము. అదేనిజమని ఋజువైనది. ఎందుకనగా వారు నిప్పురవ్వతో తిరిగివచ్చు అగ్నిఅయితే, అదికాదు.

14. నిన్ను నేను ఎన్నుకొంటిని. పంపబడు సువార్త వాణిని శ్రద్ధగా వినుము.

وَإِنَّا اخْتَرْنَاكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ①

15. నిశ్చయముగా నేనే అల్లాహ్ ను. నాకు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములేదు. కనుక నన్ను ఆరాధించుము. నా స్తోత్రము కొరకు ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిరపరచుము.

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ①
وَاقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ②

16. ఘడియ తప్పక రానున్నది. ప్రతి ఆత్మకు అది చేయు ప్రయత్నమునకు ప్రతిఫలము నొసంగుటకు దానిని నేను దాచిపెట్టినా పెట్టవచ్చును.

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ ①
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ②

17. కనుక దానిని విశ్వసించనివాడు, తమ కోరికననుసరించు వాడు దాని (పూర్తి చేయుట) నుండి నిన్ను ఆపరాదు. లేనిచో నీవు నాశమగుదువు.

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا ①
وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ②

18. ఓ మూసా! నీ కుడిచేతిలో నున్నదేమిటి?

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ①

19. అతడిట్లనెను. “ఇది నా చేతి కట్టి దీనిని నేను ఆధారముగా చేసికొందును. దీని ద్వారా నా గొట్టలు, మేకల కొరకు ఆకులు రాలగొట్టెదను. దీనిలో నా కొరకు పలు లాభములు గలవు”.

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ ①
بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ ②

20. అతడు “ఓ మూసా! దానిని పడవేయుము.” అనెను.

قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ①

21. కనుక అతడు దానిని పడవేసినపుడు, హఠాత్తుగా అది ఒక కదలుచున్న పామువలె అయ్యెను.

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ①

22. అతడు ఇట్లనెను. “దానిని పట్టుకొనుము. భయపడకుము. మేము దానిని మొదటి స్థితికి తిరిగి తెత్తుము”.

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۗ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ۗ ﴿٢٢﴾

23. “నీవు నీ చేతిని నీ చంకలో హత్తుకొనుము. అది రోగములేనిదే తెల్లగా వెళ్ళును. ఇది రెండవ సంకేతము”.

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۗ آيَةٌ أُخْرَىٰ ﴿٢٣﴾

24. “రాబోవు కాలములో మేము నీకు మా గొప్ప సంకేతములలో నుండి కొన్ని చూపుటకు ఇట్లు చేయుదుము”.

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ﴿٢٤﴾

25. “ఫి రోజ్ వైపునకు పొమ్ము. నిశ్చయముగా అతడు తిరుగుబాటు చేయుచున్నాడు”.

﴿٢٥﴾ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٥﴾

విభాగము - 11

26. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నా ఎదను నా కొరకు తెరచివేయుము”.

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٦﴾

27. “నా కార్యము నాకు సులభతర మొనర్చుము”.

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٧﴾

28. “నా నాలుక ముడిని విప్పి వేయుము”.

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٨﴾

29. “వారు నా మాట అర్థముచేసి కొనుటకు”.

يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٩﴾

30. “నా కొరకు నా కుటుంబములో నుండి నా ప్రతినిధిని చేయుము”.

وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ﴿٣٠﴾

31. “హారూన్, నా సోదరునికి”.

هُرُونَ أَخِي ۝

32. “అతని ద్వారా నా బలమును ధృఢపరచుము”.

أَشْدُدْ بِهِ أَرْزِي ۝

33. “నా కార్యములో అతనిని భాగస్వామిగా చేయుము”.

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۝

34. “వేము నిన్ను తరచుగా స్తుతించుటకు”

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝

35. “నిన్ను చాలా స్మరించుటకు”

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝

36. “నిశ్చయముగా నీవు మా స్థితిగతులను కనిపెట్టువాడవు”

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝

37. అతడిట్లనెను. “ఓ మూసా! నీవు కోరినది నీకు ఒసంగబడెను”.

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى ۝

38. నిశ్చయముగా వేము నీకు మరోసారి మేలు చేసియుంటిమి.

وَلَقَدْ مَنَّآ عَلَىكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝

39. మేము నీ తల్లికి పంపవలసిన సువార్త వాణి (ఇట్లు) పంపితిమి.

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝

40. “అతనిని పెట్టెలో వేయుము. తరువాత దానిని నదిలో పడవేయుము. నా శత్రువు, అతని శత్రువు దానిని గొనిపోవుటకు నది దానిని ఒడ్డున చేర్చును. నీవు నా కళ్ళముందు ఎదుగవలెనని కూడ నేను నీపై నా ప్రేమను ఒలకబోసితిని”.

أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ
فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي
وَعَدُوٌّ لَّهُ ۗ وَالْقَبِيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةٌ مِّنِّي ۗ
وَلتَضَعْ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

41. నీ సోదరి నడుచుచు ఇట్లనుచుండినది, (ఊహించుము). “ ఈ బాలునికి పోషించవలసినదెవరో మీకు నేను తెలుపవలెనా?” “నీ తల్లికనులు చల్లబడుటకు, ఆమె శోకించకుండు యుండుటకు మేము నిన్ను ఆమె వైపు తిరిగి పంపితిమి. నీవు ఒకనికి చంపినపుడు మేము నిన్ను దుఃఖము నుండి ముక్తి కలిగించితిమి. వివిధములైన పరీక్షలలో పడవేసితిమి. తరువాత నీవు కొన్ని సంవత్సరములు మద్యం వాసులలో నుంటివి. తరువాత ఓ మూసా! నీవు (ప్రవక్తృత్వమునకు) ఒక అర్హతగల వయస్సునకు చేరుకొంటివి”.

42. నిన్ను నేను నా కొరకు ఎన్నుకొంటిని.¹

43. నీవు నీ సోదరుడు నా సంకేతములతో పొందు. నా స్తోత్రములో ఆలసించకుము.

44. మీరిరువురు ఫిర్జాన్ వైపునకు పొందు, నిశ్చయముగా అతడు తిరుగుబాటు చేసియున్నాడు.

45. కనుక అతనితో వెత్తగా మాటలాడుడు. అతడు ఉపదేశము పొందవచ్చును. లేదా భయపడవచ్చును.

إِذ تَمْشِي أُمَّتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدَّبْتُكُمْ
عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ ۗ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ
كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَقَتَلْتَ
نَفْسًا فَرَجَّيْنَاكَ مِنَ الْعَمْرِ ۖ وَقَتَلْتَ
فُتُوًّا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۗ
ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يُّمُوسَىٰ ۝

وَإِصْطَنَعْنَاكَ لِنَفْسِي ۝

إِذْ هَبُّ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَنِيَا
فِي ذِكْرِي ۝

إِذْ هَبَّا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ
أَوْ يَخْشَىٰ ۝

1. తెసాసుల్ అరబ్ చూడుడు.

46. వారిరువురు ఇట్లనిరి. “ఓనూ ప్రభువు! అతడు మాకు అన్యాయము చేయునని, తిరుగుబడునని వేము నిశ్చయముగా భయపడుదుము”.

47. అతడు ఇట్లనెను. “ మీరు భయపడకుడు. నిశ్చయముగా నేను మీరిరువురితో నున్నాను. వినెదను చూచెదను”.

48. కనుక మీరిరువురు అతని వద్దకు పొండు. అతనితో ఇట్లనుము. “నీ ప్రభువు నుండి వచ్చిన దూతల మిద్దరము. కనుక మాతో నీవు ఇస్రాఁయీల్ సంతతిని పంపివేయుము. వారికి శిక్షించకుము. నిశ్చయముగా మేము నీ ప్రభువు వైపు నుండి ఒక గొప్ప సంకేతమును తెచ్చిన వారము. మార్గదర్శనము ననుసరించు ప్రతివానికి శాంతి కలుగుగాక!”

49. “అబద్ధమాడు వానికి, వెనుదిరుగు వానికి, శిక్షపడునని మాకు నిశ్చయముగా సువార్త వాణి చేయబడినది”.

50. అతడు ఇట్లనెను. “ మీరిరువురి ప్రభువు ఎవడు. ఓ మూసా!”

51. అతడు ఇట్లనెను. “ ప్రతి దానికి పుట్టుక నొసంగి, మార్గదర్శనము చూపువాడే మా ప్రభువు.”

52. అతడిట్లనెను. “మరి ముందున్న జాతులస్థితి ఏమయ్యెను?”

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا
وَأَنْ يَّطْغِي ①

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ
وَأَرَى ②

فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ
مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ ③
قَدْ جِئْنَاكَ بَيِّنَاتٍ مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ
مِنَ اتَّبِعِ الْهُدَى ④

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى
مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ⑤

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمْ يَا مُوسَى ⑥

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ
ثُمَّ هَدَى ⑦

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ⑧

53. సమాధానముగా అతడు ఇట్లనెను. “దాని జ్ఞానము నా ప్రభువు వద్దనున్న ఒక గ్రంథమునందున్నది. నా ప్రభువు దారి తప్పడు, మరువడు.”

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ
لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۝٤٣

54. మీ కొరకు భూమిని పరువుగా చేసినదతడే. మీ కొరకు దానిలో పలు మార్గములు చేసెను. అతడు ఆకాశము నుండి నీటిని దింపెను. దాని నుండి మేము వివిధములైన అనేక అంకురించు వృక్షముల జతలను పుట్టించితిమి.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ
لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ تَبَاتٍ شَتَّى ۝٤٤

55. తనుడు, తమ పశువులను మేపుడు. దీనిలో నిశ్చయముగా తెలివిమంతులకు అనేకములైన గొప్ప సంకేతములున్నవి.

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝٤٥

విభాగము - 12.

56. దీని నుండే మిమ్ములను మేము పుట్టించితిమి. దీనిలోనే మిమ్ములను తిరిగి పంపివేయుదుము. దీని నుండే మిమ్ములను మేము రెండవ సారి తీయుదుము.¹

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝٤٦

57. నిశ్చయముగా వేమతనికి సంకేతములన్నియు చూపితిమి. కాని అతడు అబద్ధీకరించెను. నిరాకరించెను.

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ۝٤٧

1. ఈ సూక్తిలో “ఈభూమి నుండే మీరు పుట్టించబడిరని, దీనిలో నుండే మీరు వెళ్ళాదరని నుడువబడినది. దీని నుండి ఈ కాలములో రాకేట్ మొదలగు వాటి ద్వారా ఆకాశములో మరణించువారికదెట్లువర్తించగలదని ప్రశ్నించవచ్చును. దాని సమాధానమేమనగా మానవుడు ఎంతవరకు పోయినను భూమికి సంబంధమున్న గాలి, ఆహారము మొదలగువాటిని వెంటనిడుకొనిపోవును. దీని నుండి ఎన్నడు బయటపడలేడు.

58. అతడు ఇట్లనెను. “ఓ మూసా! తమ ఇంద్రజాలముతో మమ్ములను మా దేశమునుండి వెడలి గొట్టుటకు నీవు మా వద్దకు వచ్చితివా?”

59. కనుక వేము తప్పక నీ ముందు ఇటువంటిదే ఒక ఇంద్రజాలము తెత్తుము. కనుక నీవు తమకు మాకు మధ్యవాగ్దానపు దినము, స్థలము నిర్ణయించుము. దానికి వేము వ్యతిరేకించము, నీవు కూడ (వ్యతిరేకించరాదు). ఇది (ఇరువురికొరకు) సమానమగు స్థలముండవలెను.

60. అతడిట్లనెను. “మీ కొరకు నిర్ణయించబడు దినము పండుగదినము. పొద్దుపోయిన తరువాత మనుజులను ప్రోగుచేయవలెను”.

61. కనుక ఫిర్బాన్ మొగముత్రిప్పుకొని వెళ్ళిపోయెను. అతడు తన ఎత్తుగడను పన్ని మరల తిరిగి వచ్చెను.

62. మూసా వారితో ఇట్లనెను. “మీరు నాశనమగుగాక! అల్లాహ్ కు అబద్ధమును మీరు అంటగట్టకుడు. లేనిచో అతడు మిమ్ములను శిక్షనుండి నాశనమొనర్చును. నిందవోషు వాడు నిశ్చయముగా అపజయమును పొందును”.

63. కనుక వారు తమ విషయములో ఒకరితో నొకరు జగడమాడుచు గుప్తముగా రహస్య సలహాలు చేయసాగిరి.

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا
بِسِحْرِكَ يٰمُوسَى ۝۵۸

فَلَمَّا تَبَيَّنَكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا ۙ لَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا
أَنْتَ مَكَانًا سُوَّى ۝۵۹

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ
النَّاسُ صُحَّى ۝۶۰

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝۶۱

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ
وَقَدْ خَابَ مِنْ أَفْتَرَىٰ ۝۶۲

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا
التَّجْوَىٰ ۝۶۳

64. వారిట్లనిరి “నిశ్చయముగా వీరిద్దరు కేవలము మాంత్రికులు మాత్రవే. మిమ్ములను తమ మంత్రతంత్రములతో మీ దేశమునుండి తరిమి వేయవలెనని, మీ అదర్శప్రాయములైన పద్దతులను రూపుమాపవలెనని వారు కోరుదురు.”

قَالُوا إِنَّ هَذَيْنِ لَسِحْرَانِ يَرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى ⑭

65. కనుక తమ ఎత్తుగడలను కూడ గట్టుకొని పరుసలుగట్టిరండు, నిశ్చయముగా ఈనాడు ఉన్నతుడే జయమును పొందును.

فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَصَفَّا ⑮
وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى ⑯

66. వారిట్లనిరి. “ఓ మూసా! నీవు వేయుదువా? లేదా మేము ముందు (మా ఇంద్రజాలమును) వేయవలెనా?”

قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَ إِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَ مَنْ أَلْقَى ⑰

67. అతడిట్లనెను. “మీరేవేయుడు.” వారి ఇంద్రజాలము వలన హఠాత్తుగా వారి త్రాళ్ళు, వారి కణ్ణెలు పరుగెత్తనట్లు అతనికి ఆలోచింపబడెను.

قَالَ بَلْ أَلْقُوا ⑱ فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ⑲

68. అప్పుడు మూసా తమ మనస్సులో భయపడెను.

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى ⑳

69. “భయపడకుము. నిశ్చయముగా నీవే జయముపొందువాడవు.” అని మేమంటిమి.

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ㉑

70. నీ కుడి చేతిలో నున్న దానిని పడవేయుము. వారు చేసినదంతయు ఇది మ్రింగివేయును. వారు చేసిన దంతయు కేవలము ఒక మాంత్రికుని ఇంద్రజాలమే. మాంత్రికుడు ఎటువైపు నుండి వచ్చినను జయము పొందడు.

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ㉒ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ ㉓ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ㉔

71. కనుక మాంత్రికులందరు సాష్టాంగము చేయునట్లు పడవేయబడిరి. వారిట్లనిరి. “మేము హారూన్, మూసా ప్రభువును విశ్వసించితిమి”.

72. అతడు ఇట్లనెను. “నేను మీకు అనుమతించకముందే మీరతనిని విశ్వసించితిరా? నిశ్చయముగా మీకు ఇంద్రజాలము నేర్పినవాడు మీ ఈ నాయకుడే. కనుక నేను తప్పక మీ చేతులు, మీకాళ్ళు వ్యతిరేక దిశలనుండి నరకీ వేయుదును. మీకు తప్పక ఖర్జూర వృక్షముల పై శిలువ నెక్కింతును. మాలో శిక్ష ఇచ్చుటలో కఠినుడెవడో మిగిలియుండు వాడెవడో మీరు నిశ్చయముగా తెలిసికొందురు”.

73. వారిట్లనిరి. “మాకు అందిన ప్రకాశవంతమైన సంకేతముల కంటే, మాకు పుట్టించిన వానికంటే నీకు మేము ఎన్నడు ప్రాధాన్యత ఇవ్వము. కనుక నీవు చేయవలసిన దంతయు చేసితిరుము. నీవు కేవలము ఈ ప్రవంచ జీవితపు తీర్పు మాత్రమే చేయగలవు”.

74. “మా ప్రభువు మా అపరాధములను, నీ బలవంతముతో మేము చేసిన ఇంద్రజాలపు కార్యములను క్షమించవలెనని మేమతనిని నిశ్చయముగా విశ్వసించితిమి. అల్లాహ్ ఉత్తముడు. అందరికంటే ఎక్కువ మిగిలియుండువాడు”.

فَأْتَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا أَمَّا
بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ⑤

قَالَ امْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ ۗ إِنَّهُ
لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السَّحْرَ
فَلَا قِطْعَنَ ۖ أَيَدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِّنْ
خِلَافٍ ۖ وَلَا وَصَلْبَنَّاكُمْ فِي جُدُوعِ
النَّخْلِ ۖ وَتَعْلَمُنَّ أَيَّنَا أَشَدُّ عَدَابًا
وَآبَقَى ⑥

قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ
الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ
قَاضٍ ۗ إِنَّمَا تَفْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑦

إِنَّا أَمَّا بِرَبِّنَا لِنُعْفِرَنَّكَ خَطِيئَتَنَا وَمَا
أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّحْرِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرٌ
وَآبَقَى ⑧

75. నిశ్చయముగా తమ ప్రభువు పన్నిదిలో అపరాధిగా వచ్చువాని కొరకు తప్పక నరకమున్నది. అందులో అతడు చావడు, బ్రతకుడు.

76. విశ్వసించినవాడు, సత్కర్మలు చేయుచు అతని వద్దకు వచ్చినచో, చాలా ఉన్నతమైన శ్రేణుల వారు వీరే.

77. (అవి) శాశ్వతస్వర్గములు, వాటి తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు చుండును. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుండు వారగదుదరు. పవిత్రత నవలంబించు వానికిది ప్రతిఫలము.

విభాగము - 13.

78. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు ఇట్లుసువార్త వాణి పంపియుంటిమి. “ నా దాసులను రాత్రి సమయములోగొని పొమ్ము. వారి కొరకు సముద్రములో ఎండిపోయిన మార్గమునవలంబించుము. నీకు పట్టుబడు భయముండదు. నీవు భయపడవు”.

79. ఫిర్బాన్ తమ సైన్యములతో వారిని వెంటాడెను. అప్పుడు సముద్రములో వారిని కప్పకొనునది. వారిని కప్పకొనెను.

80. ఫిర్బాన్ తనజాతికి దుర్మార్గములో పడవేసెను. మార్గదర్శనము చూపకపోయెను.

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑤

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑥

جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ⑦ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ⑧

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ⑨ لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ⑩

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ⑪

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهَدَى ⑫

81. ఓ ఇస్రాయీల్ సంతతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా మేము మీశత్రువుల నుండి మీకు ముక్తి ప్రసాదించితిమి. మీతో తూర్కుడివైపున ఒక ఒప్పందము చేసితిమి. మీపై “మన్నా”, “సల్వా” దింపితిమి.

82. వేము మీకు ప్రసాదించిన ఆహారము నుండి పరిశుద్ధ వస్తువులను తినుడు. దీనిని గూర్చిహద్దులు మీరకుడు. లేనిచో నా శిక్షమీపై అవతరించును. నా శిక్ష అవతరించిన వాడు నిశ్చయముగా నాశనమయ్యెను.

83. పశ్చత్తాపబడి తనను సవరించు కొని, విశ్వసించి, నత్యర్థులుచేసి మార్గదర్శనముపై స్థిరపడవానికి నేను నిశ్చయముగా చాలా క్షమించువాడను.

84. ఓ మూసా! నిన్ను తన జాతితో తొందరగా వేరగుటకు ఇబ్బంది పెట్టినదే విషయము?

85. అతడిట్లనెను. “వారు నా అడుగు జాడలపైనె యున్నారు. ఓనాప్రభువు! నీవు రాజీపడవలెనని నేను నీవైపుతొందరగా వచ్చితిని”.

86. అతడిట్లనెను. “నీ అనుపస్థితిలో వేము నిశ్చయముగా నీ జాతిని పరీక్షించితిమి. వారిని సామిరి దుర్మార్గములో పడవేసెను”.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ
عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ
الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى ۝۸۱

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا
فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۗ وَمَنْ
يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ۝۸۲

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۝۸۳

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى ۝۸۴

قَالَ هُمْ أَوْلَاءَ عَلَىٰ أَثْرِي وَعَاجَلْتُ
إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ۝۸۵

قَالَ فَإِنَّكَ قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ
وَأَصْلَهُمُ السَّامِرِيُّ ۝۸۶

87. అప్పుడు మూసా తన జాతివైపు చాలా కోపముతో విచారించుచు తిరిగి వచ్చెను. అతడిట్లనెను. “ ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీ ప్రభువు మీతో ఒక మంచి వాగ్దానము చేసియుండలేదా? మరి వాగ్దానపు కాలము మీకు చాలా పొడవుగా అయ్యెనా? లేదా మీపై మీ ప్రభువు శిక్షపడవలెనని మీరు నిశ్చయించి యుండిరా? కనుక మీరు నాతో చేసిన ప్రతిజ్ఞకు వ్యతిరేకముగా చేసెతిరి.”

88. వారిట్లనిరి. “మేము మా ఇష్టముతో నీ ప్రతిజ్ఞకు విరుద్ధముగా చేయలేదు. కాని మాపై జాతి ఆభరణముల భారము వేయబడియుండెను. దానిని మేము తీసిపార వేసెతిమి. కనుక ఈ విధముగా సామిరి పునాది వేసెను”.¹

89. తరువాత అతడు వారి కొరకు ఒక ఆవుదూడను తెచ్చెను. అది ఒక (నిర్జీవ) శరీరముగా నుండెను. దాని అరపు ఆవు వలెనుండెను. అప్పుడు వారిట్లనిరి. “ఇది మీ ఆరాధ్యదైవము, మూసాకుకూడ, కనుక అతడు తప్పుచేసెను.

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ
أَسِفًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ
وَعَدًا حَسَنًا ۗ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ
أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُ مَّوْعِدِي ۝۷

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا
وَلَكِنَّا حَمَلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ
فَقَدَفْنَا بِهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝۸

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ
فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى
فَنَسِيَ ۝۹

1. హజ్రత్ మూసాజాతి తమతో విత్తుకొనుతిరుగు ఆభరణాలు చాలా బరువు అయినవి. అప్పుడు సామిరి ఇట్లు ఆశచూపెను. “ ఆ ఆభరణాలు నాకు అప్పజెప్పుడు. వాటితో నేను మీ కొరకు ఒక ఆవుదూడను చేయుదును. వాస్తమునకది మీ దేవుడు “ అవిమాకు భారమైయుండెను కనుక దానిని మేము దింపివేసెతిమని సామిరికి ఆభరణాలిచ్చిన సాకును ఆజాతి హజ్రత్ మూసాకు తెలిపెను.

90. అదివారికి ఏ మాటకు సమాధానమివ్వనిది, వారి కొరకు ఎట్టి నష్టముగాని, లాభముగాని చేయుశక్తి లేనిదిగా వారు చూడలేదా?

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا
وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ صَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝

విభాగము - 14.

91. అయినను వారితో హారూన్ ముందే ఇట్లనియుండెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు దీని ద్వారా పరీక్షించబడితిరి. నిశ్చయముగా మీ ప్రభువు అపారదయామయుడు. కనుక మీరు నన్ను అనుసరించుడు. నా మాట వినుడు.”

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُومُ
إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ
فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝

92. వారిట్లనిరి. “మూసా మావద్దకు తిరిగివచ్చునంతవరకు మేము దాని ముందు తప్పక కూర్చొని యుందుము.”

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى
يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ۝

93. అతడు (మూసా) ఇట్లనెను. “ ఓ హారూన్! వారు దుర్మార్గులైనది నీవు చూచినపుడు (వారిని ప్రశ్నించుటనుండి) నిన్ను ఆపినదేమిటి?

قَالَ يَهُرُونَ مَا مَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ
صَلُّوا ۝

94. “నీవు నన్ను అనుసరించవా? నా ఆదేశము పట్ల ఆవిధేయత చూపితివా?

أَلَا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۝

95. అతడు (హారూన్) ఇట్లనెను. “ ఓ నా తల్లికుమారా! నీవు నా గడ్డము, నా తల పట్టకుము. నీవు ఇస్రాయిల్ సంతతిలో భద్రాభిప్రాయమును పుట్టించితివని, నా తీర్పుకొరకు ఎదురుచూడలేవని నీవు అందువని నేను భయపడితిని.”

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا
بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ
بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۝

96. అతడు ఇట్టడిగెను. “ ఓ సామిరి! నీ విషయమేమిటి?”

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرِي ۝

97. అతడిట్లనెను. “వీరు పొందలేని విషయమును నేను తెలిసికొంటిని. అప్పుడు నేను ప్రవక్త అడుగుజాడలలోనుండి కొంత అనుసరించి, తరువాత దానిని వదులు కొంటిని, నా ఆత్మనా కొరకు దీనినే మంచిగా చేసి చూపెను”.¹

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۝

98. అతడు ఇట్లనెను. “ కనుక వెళ్ళిపోము! నీవు జీవితాంతము ఎన్నటికి ముట్టరాదు”. అని నిశ్చయముగా అనవలసినదే. నిశ్చయముగా నీ కొరకు ఒక నియమిత కాలపు వాగ్దానమున్నది. నీకు దీనికి విరుద్ధముగా చేయబడదు. ఏ ఆరాధ్యదైవము సన్నిధిలో నీవు కూర్చొని యున్నావో దానివైపు దృష్టిసారించుము. దానిని మేము తప్పక భస్మము చేసివేయుదుము. తరువాత దానిని సముద్రములో మంచిగా వెదజల్లుదుము.²

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفُهُ ۚ وَانظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لِنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝

99. నిశ్చయముగా మీ ఆరాధ్యదైవము కేవలము అల్లాహ్ మాత్రమే. అతనికి తప్పమరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అతడు ప్రతి దానిని మంచిగా ఎరుగను.

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

1. సామిరి తన తప్పును ఇట్లు సమర్థించెను. ప్రవక్తత్వము కపటనాటకమనినేను ఊహించినందులకు దానిని వదిలి వేసితిని. నా ఈ కార్యమును నా ఆత్మమంచిగా చేసిచూపెను.

2. సామిరి ఈ కార్యమునకు శిక్షగా హజ్రత్ మూసా అతనితో ఇట్లనిరి. స్వయముగా నువ్వె ఎవరు ముట్టరాదని చెప్పుస్థితిలో జీవించుము. అతనికి పెద్దరోగమైయుండెనని దీనితో తెలియును. తన రోగముతో ఇతరులను తప్పించుటకు అతడు స్వయముగా నాదరిచేరకుడు, నన్ను తాకకుడు అని అనునాడు, యూరప్ లో గడిచిన శతాబ్దము వరకు కుష్మూరోగులను మెడలో గంటికలు వేసికొని నడువవలెనని ఆదేశముండెను దీని నుండి రోడ్డు అవతల నడుచువారికి కూడ తెలియవచ్చెది.

100. ఈ విధముగనే గడిచిపోయిన దాని వార్తలు నీముందు మేము వివరింతుము. మేము నిశ్చయముగా నీకు మా సన్నిధి నుండి స్త్రోత్రమును ప్రసాదించితిమి.

101. ఎవడేని దీని నుండి వెనుదిరిగినచో పునరుత్థాన దినమునాడు నిశ్చయముగా అతడు ఒక పెద్ద భారమును మోయును.

102. వారు దీర్ఘకాలము వరకు అందులో నుందురు. వారి కొరకు అది పునరుత్థానము నాడు ఒక పెద్ద దుష్టభారముగా ఋజువగును.

103. బాకా ఊదబడుదినము అవ రాధులను ఏకము చేయుదుము. అనగా (ఎక్కువవరకు) నీలి కనులుగల వారిని.¹

104. వారు పరస్పరము “మీరు పది (రోజులే) యుండిరని” మెల మెల్లగా మాటలాడుకొందురు.²

105. వారనేదానిని మేము అందరికంటే బాగుగా ఎరుగుదుము. వారిలో అందరికంటే మంచి పద్ధతి నవలంబించువాడు “మీరు ఒక రోజు తప్పయుండలేదు.” అని అన్నప్పుడు.

1. ఇచట **قَرْرًا** అనగా నీలి కనులు గలవారని అర్థము. బహుషః ఎక్కువ సంఖ్య నీలికనులు గల క్రైస్తవ జాతుల చర్చయుండవచ్చును.

2. వారుపునరుత్థానమునాడు తమ వైభవోపేతమైన ప్రపంచ విజయము దూరమునుండి చాలా సమయము వరకు చూచుచు. పరస్పరము, వారి విజయములు పదికంటే ఎక్కువ లేకుండెనని మాటలాడుకొందురు. అనగా పదిశతాబ్దములు, అనగా వెయ్యి సంవత్సరములకంటే ఎక్కువని అర్థము. క్రైస్తవ జయముల చరిత్ర వారికి వెయ్యి సంవత్సరముల విజయము కలిగినని తెలుపును. రసూలుల్లాహ్ మొదటి మూడు శతాబ్దముల తరువాత పశ్చిమ క్రైస్తవ జాతుల అధికారము సుమారు వెయ్యి సంవత్సరములదేయుండెను. దాని తరువాత క్షీణించు లక్షణములు ఆరంభమైనవి.

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۗ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۗ

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۗ

خَلْدَيْنَ فِيهِ ۗ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۗ

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۗ

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۗ

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْ لَهُمْ حَسْبُنَا مَا يَمْلِكُونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۗ

విభాగము - 15.

106. వారు నిన్ను పర్వతముల గూర్చి ప్రశ్నింతురు. నీవు ఇట్లనుము." నా ప్రభువు వాటిని చూర్ణముగా చేసివేయును."

107. కనుక వాటిని అతడు ఒక సమతల మైదానముగా చేసి వదులును

108. దానిలో నీవుఎట్టి కపటముగాని, ఎత్తు పల్లములు గాని చూడవు.

109. ఆనాడు వారు ఎట్టి కపటము లేని, విందు కు ఆహ్వానించు వానిని అనుసరింతురు. దయామయుని గౌరవార్థము శబ్దములు తగ్గును. నీవు గుసగుసలు తప్ప మరేమియును వినవు.

110. దయామయుడు అనుమ తించన వానికి, అతడు మాటలాడుటకు ఇష్టపడడు వానికి తప్ప ఆనాడు మధ్యవర్తిత్వము లాభించదు.

111. వారికి ముందున్న దంతయు, వారి వెనుక నున్నదంతయు అతడు ఎరుగును. వారు అతనిని జ్ఞానము ద్వారా ఊహించలేరు.

112. సదా స్థిరముగా నుండు, ఇతరులను స్థిరపరచువాని సన్నిధిలో మోకరిల్లుదురు. ఏదేని అన్యాయపు భారము మోయు వాడు అపజయమును పొందును.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۝
وَحَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ
الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۝ وَقَدْ
خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝

113. విశ్వాసిగా నున్నప్పుడు ఎవడేని సత్యర్మలు చేసియుండినచో అతడు ఎట్టి అన్యాయముగాని, నష్టముగాని కలుగునని భయపడడు.

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿١١٣﴾

114. ఈ విధముగనే మేము దానిని కాలానుగుణముగా, స్వచ్ఛందమైన వివరముల నిచ్చి ఖురాన్ రూపములో దింపితిమి. వారు అల్లాహ్ కు భయపడవచ్చునని, లేదా అది వారి కొరకు ఏదేని గుణపాఠ సంకేతమును చూపవలెనని, దానిలో ప్రతి శిక్షా వాగ్దానములను పొంద పరచితిమి.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَوَصَرَفْنَا
فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ
يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٤﴾

115. కనుక సత్యవంతుడు, రాజాధిరాజు అగు అల్లాహ్, గొప్ప వైభవము గలవాడు. కనుక అతని సువార్తవాణి నీపై పూర్తిగాక మునుపే ఖురాన్ (చదువుట)లో తొందరచేయకుము. “ ఓ నా ప్రభువు! నాజ్ఞానమును పెంచుము.” అని అనుచుండుము.

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ
بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ
وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٥﴾

116. నిశ్చయముగా మేము దీనికి పూర్వము ఆదమ్ తో కూడ వాగ్దానము చేసియుంటిమి. అతడు మరిచిపోయెను. అతనితో దీనిని భంగపరచు సంకల్పమును మేము చూడలేదు.

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَسَىٰ وَلَمْ
نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿١١٦﴾

విభాగము - 16

117. దేవదూతలతో మేము “ఆదమ్ కొరకు సాష్టాంగము చేయుము” అని

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

అన్నప్పుడు, ఇబ్లీస్ తప్ప అందరు సాష్టాంగము చేసిరి. అతడు నిరాకరించెను.

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ أَبَى ۝۱۱۰

118. కనుక మేము ఇట్లంటిమి “ఓ ఆదమ్! ఇతడు నిశ్చయముగా నీకు నీ భార్యకు శత్రువు, ఇతడు మీరిరువురిని స్వర్గము నుండి ఎన్నడూ వెళ్ళగొట్టరాదు. లేనిచో నీవు దురదృష్టవంతుడవగుదువు”.

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ
وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ
فَتَشْقَى ۝۱۱۸

119. “దానిలో నీవు ఆకలిగొనిగాని, బత్తెలగాని నుండవని నీ కొరకు విధించబడినది”.

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝۱۱۹

120. “ఇదియును (కూడ), అందులో నీవు దప్పిగానవు, ఎండలో మాడవు”.

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ۝۱۲۰

121. పైతాన్ అతనిని అనుమానములో పడవేసెను. ఇట్లనెను, “ఓ ఆదమ్! సదాయుండు ఒక వృక్షమును గూర్చి నీకు తెలియజేయుదునా? అది ఎన్నడూ నాశనము గాని దేశములో నున్నది”.

فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ
أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ
لَّا يَبُلَى ۝۱۲۱

122. కనుక ఇరువురు దానిలో నుండి కొంత తినిరి, వారిలోపములు వారిపై బహిర్గతయ్యెను. అప్పుడు వారు స్వర్గపు ఆకులతో తమను కప్పుకొనుటకు ప్రయత్నించిరి, ఆదమ్ తమ ప్రభువునకు అవిధేయుడయ్యెను. మార్గము నుండి తప్పిపోయెను.

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا
يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ
وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ۝۱۲۲

123. తరువాత అతని ప్రభువు అతనిని ఎన్నుకొనెను. క్షమాపణ స్వీకరించుచు

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ۝۱۲۳

అతనివైపు అనుగ్రహించుచు మళ్ళీను,
అతనికి మార్గదర్శనము చూపెను.

124. అతడు ఇట్లనెను “ మీరిరువురు
నహచరులందరితో దీనిలో నుండి
వెళ్ళిపోండు. మీలో కొందరు కొందరికి
శత్రువులు. నా వైపునుండి మీకు ఎప్పుడైనను
నా మార్గదర్శనము అందినపుడు, నా మార్గ
దర్శనముననుసరించువాడు మార్గము
తప్పడు, దురాదృష్టవంతుడు కాడు”.

125. నా జ్ఞాపకము నుండి వెనుదిరుగువాని
కొరకు నిశ్చయముగా ఇబ్బందులెదుర్కొను
జీవితముండును. పునరుత్థానమునాడు
మేమతనికి అంధునిగా లేపుదుము.

126. అతడిట్లనును “ ఓ నా ప్రభువు! నేను
చక్కగా చూచేవానిగా నుంటిని. నన్ను నీవు
అంధునిగా ఎందుకు లేపితివి?

127. అతడిట్లనెను. “ ఈ విధముగనే,
నీవద్దకు మా సూక్తులు వచ్చుచుండినను. నీవు
వాటిని విస్మరించుచు పోతివి. కనుక ఆ
విధముగనే నీవు కూడ ఈనాడు
మరుపించబడెదవు”.

128. ఈ విధముగనే మేము అనవసర
ఖర్చుచేయువానికి, తమ ప్రభువు సూక్తులను
విశ్వసించని వానికి ప్రతిఫలమునొసంగెదము.
పరలోక శిక్ష చాలా కఠినముగా, మిగిలి
యుండునదైయున్నది.

قَالَ اهْبِطْ مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَلِمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى
فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ۝١٢٤

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً
ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ۝١٢٥

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ
بَصِيرًا ۝١٢٦

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْنَهَا
وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۝١٢٧

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ
بِآيَاتِ رَبِّهِ ۗ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ
وَأَبْقَى ۝١٢٨

129. వీరికి ముందు అనేక కాలముల వారిని మేము నాశనమొనర్చినది. వారి గృహములలో వీరు తిరుగులాడుచుండినను, వీరికి మార్గదర్శనము పొందుకారణము కాలేదా? నిశ్చయముగా దీనిలో తెలివిమంతుల కొరకు సంకేతములు గలవు.

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ۝

విభాగము - 17.

130. నీ ప్రభువు వైపు నుండి ఒక మాట, ఒక నియమిత సమయము నిర్దారించబడి లేకుండినచో అదొక అంటుకొనియుండు (శిక్షాగా) అయ్యెది.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَامًا وَاجِلًا مُّسَيِّ ۝

131. కనుక వారనుదానికి సహనము వహించుము. తమ ప్రభువును కొనియాడుచు స్తుతించుము. సూర్యోదయమునకు ముందు, దాని అస్తమయమునకు ముందు, రాత్రి ఘడియలలో కూడ, పగటి అంచులలో కూడ స్తుతించుము. తద్వారా నీవు సంతోష పడెదవు.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۖ وَمِنْ آنَاءِ الْاَيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۝

132. మేము వారిలోని కొన్ని వర్గములకు ప్రపంచ జీవిత అలంకరణగా, వాటితో వారిని మేము పరీక్షించవలెనని, ప్రసాదించిన తాత్కాలిక సంపత్తి వైపు కళ్ళప్పగించి చూడుకుము. నీ ప్రభువు ఆహారము చాలా మంచిది. శాశ్వతముగా నుండునది.

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۗ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝

133. తమ ఇంటి వారిని ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు ఉపదేశించు చుండుము. దానిపై సదా స్థిరముగా నుండుము. మేము నీతో ఎట్టి

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۗ لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ

ఆహారమును ఆడగము. మేమే గదా నీకు
ఆహారమునొంగువారము, అల్లాహ్ కు
భయపడుటయే మంచిఅంతము.

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿٣٧﴾

134. వారిట్లందురు. అతడు మా వద్దకు
తమ ప్రభువువైపు నుండి ఏదేని ఒక
సంకేతమును ఎందుకతేడు? వారి వద్దకు
పూర్వపు గ్రంథములలో నున్న స్పష్టమైన
నిదర్శనమురాలేదా?

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ ۗ أَوْلَمِ
تَأْتِيهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿٣٤﴾

135. మేము వారిని ఇతనికి ముందు
ఏదేని శిక్ష నుండి నాశనము చేసియుండినచో
వారు తప్పక ఇట్లనివుందురు. “ఓమా ప్రభువు!
నీవు మా వద్దకు ఎందుకు ప్రవక్తను
వంపలేదు? మేము నీ నూక్తులనను
సరించువారము గదా! మేము
అవమానమునకు గురిఅయ్యేవారము కాదు
గదా!”

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ
لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا
فَتَنبِّئَنَا بِآيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَسْأَلَ
وَنُخْزَىٰ ﴿٣٥﴾

136. నీవు ఇట్లనుము, “ప్రతివాడు
ఎదురు చూచుచున్నాడు, కనుక మీరు కూడ
ఎదురు చూడుడు. సన్మార్గలైవరో,
మార్గదర్శనము పొందినవాడెవడో మీరు
తప్పక తెలిసకొందురు”.

قُلْ كُلٌّ مُتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۚ
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ
السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ﴿٣٦﴾

అల్ - అన్బియా - 21

ఇది మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయము. దీని అవతరణకాలము ప్రవక్తత్వపు నాలుగవది లేక ఐదవ సంవత్సరము. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు (113) ఒక వంద పదమూడు,

గణణకు మానవులు జవాబు దారి వహింతురని, నీవే మార్గదర్శనము పై స్థిరపడియున్నావను విషయము నీకు స్పష్టమగునని, పూర్వపు అధ్యాయము అంతములో చర్చించబడి యుండెను. ఆ గణణ ఘడియ వచ్చినదని, కాని పలువురు ఈ విషయమును ఎరుగరని ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో చర్చించబడినది.

నీకు పూర్వము కూడ మేము పురుషులలో నుండే ప్రవక్తలను అవతరింపజేసియుంటిమని, వారికి ఆహారము లేనిదే జీవించు శరీరములు ప్రసాదించ బడలేదని ఈ అధ్యాయములో నుడువ బడినది. సందర్భానుసారము హజ్రత్ మసీమ్ అలైహిస్సలాం ఆరాధ్య దైవము కాడని, ఎందుకనగా వారు జీవించినంత కాలము తినుచు, త్రాగుచుయుండిరని చర్చించబడినది.

దీని వెంటనే మూర్ఖులు భూమి నుండే ఆరాధ్యదైవములను సృష్టించియున్నారని వివరించబడినది. ఇద్దరు ఆరాధ్యదైవములు యుండనే యుండలేరను అంశమును గూర్చి ఒక వైభవో పేతమైన నిదర్శనము ఇవ్వబడినది. ఆటులైనచో భూమ్యాకాశములలో పీడనము వ్యాపించియుండేదని, ఫలితముగా ప్రతి ఆరాధ్యదైవము తన సృష్టిని తీసికొని వేరే అయియుండేవాడని, సృష్టిలో మరెప్పుడు ఆగని ఉపద్రవము, పీడనము పుట్టేదని తెలుపబడినది.

సృష్టిలో ఎంతవరకు చూచినను ఎక్కడ ద్వంద వైఖరి ఆనవాలు కూడ కానరాదు. అందుకొరకే ఇట్లునుడువబడెను. ఇంతకు పూర్వము కూడ మేము పంపిన ప్రవక్తలందరివైపు ఒక అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు, అను సువార్త వాణిని పంపియుంటిమి.

అల్లాహ్ ఒక కుమారుడిని కలిగియున్నాడు. అను వారి అబద్ధపు ప్రకటన చర్చ సూక్తి 27లో గలదు. కాని ఊహించిన కుమారునికి ఆరాధ్యదైవముగా చేసికొనినపుడు అతడొక్కడే యుండక మరి కొన్ని ఊహలు దీనిలో చేర్చబడును. కనుక వెనుకనే హజ్రత్ ఏసుక్రీస్తు వలే నున్న అనేక దాసులను కూడ అల్లాహ్ కు భాగస్వాములుగా నిర్ణయించబడినదని నుడువబడినది.

దీని తరువాత సృష్టి రహస్యములనుండి తెరనుతొలగించు నటువంటి, ఆకాలపు మానవుడు ఊహించలేని ఒక సూక్తిగలదు. అందులో ఇట్లు నుడువబడినది. ఈ మొత్తము సృష్టి గట్టిగా మూయబడి ఏదియును దానిలో నుండి వెళ్ళలేని ఒక బంతిరూపములో నుండినది. తరువాత దానిని మేము పగలగొట్టితిమి. హఠాత్తుగా మొత్తము సృష్టి దానిలో నుండి బయల్పడినది. తరువాత నీటి ద్వారా ప్రతి జీవించు దానిని పుట్టించెను. నీటి వెనుకనే “రవాసీ”తో ఈ నీటి అవతరణ ప్రణాళికను గూర్చి చర్చించబడినది. తరువాత భూమిని, భూమిపై నున్నవారిని ఆకాశమెట్లు కాపాడునది చర్చించబడినది. తరువాత భూమి, ఆకాశము, మొత్తము నక్షత్రముల శాశ్వత భ్రమణ చర్చ చేయబడినది. భూమ్యాకాశములు ఎట్లు శాశ్వతములు కావో అటులనే మానవుడు కూడ శాశ్వతముగా నుండు వాడుకాడని చర్చించబడినది. ఓ ప్రవక్త! నీకు పూర్వము ఎంతమంది జీవించియుండిరో వారిలో ఎవడికికూడ శాశ్వత జీవితము నొసంగబడలేదు.

దీని తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కంటేముందున్న సందేశహరలందరిని, అల్లాహ్ ఎట్లు అనుగ్రహించి శుభములు కలిగించనది

చర్చించబడినది. ఒక పురవాసులను ఒకసారి నాశనము చేయబడినచో వారు మరల దానివైపు తిరిగిరారని, యాజూజ్, మాజూజ్ కాలములో కూడ శవాలను శాస్త్రజ్ఞులు బ్రతికించుటకు ప్రయత్నించినను అట్లుకానేరదను మార్పులేని విషయమును వివరించబడినది.

ఈ అధ్యాయములో భూమ్యాకాశములను చుట్టబడు చర్చకూడ గలదు. వెనుకనే ఇది శాశ్వతము గాక ఒక సారి శూన్యములో మాయమైన సృష్టిమండే, క్రొత్త సృష్టిని పుట్టించబడునని కూడ నుడువబడినది. దీనిని మరల పుట్టించడములో అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ విభాగములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను సర్వలోకాలకు దయామయుడైన అల్లాహ్ సాక్షిగా నిర్దారించుచు ఇట్లు నుడువబడెను. నిన్ను కూడ మేము సర్వలోకాల కొరకు అనుగ్రహముగా చేసి పంపితిమి.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తమ ప్రభువు సన్నిధిలో ఇట్లు విన్నవించుదురు. నీవు నా మధ్య, నన్ను నిరాకరించు వారి మద్య సత్యముతో తీర్పుచేయుము. వారు దయామయునికి ప్రతినిధి, కనుక సర్వ ప్రపంచమునకు ఇట్లు హెచ్చరించుచున్నారు. దయామయుడైన ప్రభువు అతని అనుగ్రహమునకు సర్వలోకాలకొరకు సాక్షిగా నున్న తన ఈ దాసునికి ఒంటరిగా వదిలివేయడు.

దీని తరువాత అల్-హజ్ అధ్యాయమువచ్చును. మొత్తము ప్రపంచ మానవుల కొరకు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అనుగ్రహించువారిగా అవతరింపబడినవారని, మొత్తము ప్రపంచవాసులు హజ్జ్ ను నిర్వర్తించుటకు వచ్చుప్థలము ఒకే ఒకటి బైతుల్లాహ్ (అల్లాహ్ గృహము-కాబా) అను దానికది సంపూర్ణ ఋజువుగా నున్నది.

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَةٌ وَثَلَاثٌ عَشْرَةَ آيَةً وَسَبْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్ - అన్బియా - 21.

భాగం - 17

విభాగము - 1

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. మానవులు వారి గణణ సమీపించినను అశ్రద్ధ వహించుచు వెనుదిరిగియున్నారు.

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ ②

03. వారి వద్దకు వారి ప్రభువు వైపునుండి ఏదేని క్రొత్త విషయము వచ్చినపుడు వారు దానిని పరిహసించు నట్లు విందురు.

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ③

04. (అప్పుడు) వారి హృదయములు అశ్రద్ధస్థితిలోనుండును. అన్యాయము చేసిన వారు తమ రహస్య సలహాలను దాచి పెట్టియున్నారు. ఇతడు మీలాంటి మానవుడు తప్ప మరేదైనా అయియున్నాడా? మీరు చూచుచున్నప్పటికీ ఇంద్రజాలము వైపు సాగుదురా?

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ④ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ⑤ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ ⑥ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ⑦

05. అతడిట్లనెను. “ నా ప్రభువు ఆకాశములో, భూమిలో నున్న ప్రతిమాటను బాగుగా ఎరుగును. అతడు శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.”

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ⑧ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑨

06. దానికి విరుద్ధముగా వారు ఇట్లనిరి
“ ఇవి చెదరిన స్వప్నములు. అదికాదు,
అతడు ఇది కూడ అబద్ధమాడెను. నిజమునకు
ఇతడొక కవి మాత్రమే, పూర్వము ప్రవక్తలు
పంపబడినట్లు మా వద్దకు ఏదేని ఒక గొప్ప
సంకేతము ఇతడు తేవలెను”.

07. వీరికి పూర్వము మేము నాశనము
చేసిన ఏ పురము విశ్వసించలేదు. మరి వీరు
విశ్వసించురా?

08. నీ కంటే ముందు విప్పుడుకూడ
పురుషులనే పంపితిమి. వారివైపు సువార్త వాణీ
పంపుచుంటిమి. మీరెరుగనిచో పవిత్ర
గ్రంథముగల వారిని అడిగి తెలుసుకొనుడు.

09. వేము వారికి అన్నము తినని
శరీరము చేయలేదు. వారు శాశ్వతముగా
నుండువారు కారు¹.

10. వారితో చేసిన వాగ్దానమును మేము
నిజము చేసి చూపితిమి. కనుక మేము,
వారిని, వేము కోరిన వానిని ముక్తి
ప్రసాదించితిమి. హద్దులు మీరు వారిని
నాశనమొనరించితిమి.

11. నిశ్చయముగా మేము, మీ చర్యగల
గ్రంథమును మీ వైపు అవతరింపజేసితిమి.
మరి మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

بَلْ قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ
بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۚ فَلْيَأْتِنَا بِالْبَيِّنَاتِ كَمَا
أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ①

مَا أَمَنْتَ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرِيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا
أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ②

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي
إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ③

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا أَلَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ
وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ④

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ
نَّشَاءُ ۚ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ⑤

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑥

1. ఏ సందేశహారుడు కూడ ప్రపంచములో తినకుండా జీవించి యుండలేదని ఈ సూక్తి ద్వారా తెలియుచున్నది. కనుక అన్నము తినని ఏ సందేశహారునికి అసహజమైన షాదు గాటి వయస్సు లభించలేదే.

విభాగము - 2

12. అన్యాయము చేయు విన్నియో పురములను మేము నాశనమునర్చితిమి, వారి తరువాత మేము ఇతరులను పుట్టించితిమి.

13. వారు మా శిక్షా నూహించి నపుడు, హఠాత్తుగా దాని నుండి పరుగిడిరి.

14. పరుగిడకుడు, మీరు ప్రశ్నింప బడుటకు, మీకు సుఖము ప్రసాదించబడిన ప్థలమువైపు, తమ ఇండ్లు వైపు తిరిగిసాండు.

15. వారిట్లనిరి, విచారము! మేము నిశ్చయముగా అన్యాయము చేయువారమే గదా!

16. మేము వారిని కోయబడిన చేలువలే చేయునంతవరకు వారి పిలుపు ఇదే యుండును.

17. భూమ్యాకాశములను, వాటి మధ్యనున్న దాని నంతటిని ఆటలాడుచు, పుట్టించలేదు.

18. మేమేదేని పరిహాస కార్యమే చేయదలచినచో, మేము (దీనిని) చేయువారమే అయినచో దానిని తనకొరకే చేసుకొనేవారము.

19. మేము సత్యమును అసత్యముపై పడవేయుదుము. అది దానిని అణగ ద్రొక్కును. హఠాత్తుగా అది మాయమగును. మీరు అబద్ధమాడి నందులకు, మీరు నాశనమగు గాక!

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً
وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا أَحْسَبُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا
يِرْكُضُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أْتَرَفْتُمْ
فِيهِ وَمَسْكِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلُونَ ﴿١٤﴾

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٥﴾

فَمَا زِلْتَ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ
حَصِيدًا خَمِدِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
لُعِينٍ ﴿١٧﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلًا تَتَّخِذُهُ
مِنْ لَدُنَّا ۗ إِنْ كُنَّا مُفْعِلِينَ ﴿١٨﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ
فَإِذَا هُوَ رَاهِقٌ ۗ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا
تَصِفُونَ ﴿١٩﴾

20. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు అతనిదే. అతని సన్నిధిలో నున్న వారు అతనిని ఆరాధించుటలో గర్వము నుపయోగించరు. ఎన్నడూ అలసిపోరు.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَنْ
عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝

21. వారు దివారాత్రులు స్తుతింతురు. ఎట్టి అశ్రద్ధవహించరు.

سُبْحُونَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَفْتُرُونَ ۝

22. వారు భూమిలో పుట్టించు ఆరాధ్య దైవములను చేసికొనిరా?

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِنَ الْأَرْضِ هُمْ
يُنشِرُونَ ۝

23. ఈ రెండిటిలో అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరైన ఆరాధ్యదైవములుండెనచో రెండూ నాశనమైయుండేవి. కనుక వారను దానికి సింహాసనాధీషడు పవిత్రుడు.

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَ اللَّهِ لَفَسَدَتَا
فَبُحِنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا
يَصِفُونَ ۝

24. అతడు చేయుదానికి ప్రశ్నింప బడడు. కాని వారు ప్రశ్నింపబడుదురు.

لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ۝

25. వారతనికి తప్ప ఏదేని ఆరాధ్య దైవమును చేసికొనిరా? నీ విట్లనుము. తన కడపటి సంపూర్ణ నిదర్శనము తెండు. ఈ చర్చ నాతోనున్న వారిది, నాకంటేముందున్న వారిదీ చర్చ. వీరిలో పలువురు సత్య జ్ఞానములేని వారు. వెనుతిరుగువారు.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرٌ مِنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ
مَنْ قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

26. నిశ్చయముగా నాకు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. నన్నే ఆరాదించుమను సువార్త వాణితో మేము ప్రతి ప్రవక్తను పంపితిమి.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ
إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا
فَاعْبُدُونِ ۝

27. దయామయుడు కుమారుడిని చేసికొనెనని వారనిరి. పవిత్రుడతడు, ఇంతేకాదు గౌరవప్రదమైన దాసులువారు.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ
بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ۝

28. వారు మాటలాడుటలో అతనికంటే ముందు సాగరు. వారతని ఆదేశాను సారవే కార్యములొనరింతురు.

لَا يَسْتَقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. వారి ముందున్నదంతయు, వారి వెనుకనున్న దంతయు అతడెరుగును. అతడు రాజీపడు వానికే వారు మధ్యవర్తిత్వము చేయుదురు - వారతని వైభవమునకు భయపడుచుందురు.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُشَفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ حَسْبَيْتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٩﴾

30. వారిలో నుండి ఎవడేని, “ అతనికి తప్ప నేనే ఆరాధ్యదైవము”. అనినచో అతనికే మేము నరకము ప్రతిఫలముగా నిత్తుము. ఈవిధముగనే మేము అన్యాయులకు ప్రతిఫల మిచ్చు చుందుము.

وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ ۖ فَذٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي ٱلظَّٰلِمِيْنَ ﴿٣٠﴾

విభాగము - 3

31. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు భూమ్యాకాశములు రెండుగట్టిగా మూసియుండినది చూడలేదా? తరువాత మేము వాటిని పగల గొట్టివేరు చేసితిమి. నీటితో మేము బ్రతికియున్న ప్రతి దానిని పుట్టించితిమి. అయినను వారు విశ్వసించరా?.

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۗ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣١﴾

32. వారి కొరకు ఆహారము సమ కూర్చుటకు మేము భూమిలో పర్వతములను సృష్టించితిమి. వారు మార్గదర్శనము పొందుటకు దానిలో మేము విశాలమైన మార్గములను సృష్టించితిమి.

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سَبِيلًا ۗ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٢﴾

33. ఆకాశమును మేము భద్రతగల కప్పుగా చేసితిమి. వారతని సంకేతముల నుండి విముఖులై యున్నారు.

34. దివారాత్రులను, సూర్య చంద్రులను పుట్టించిన వాడే అతడు. అన్ని (తమతమ) కక్ష్యాపై తిరుగుచున్నవి.

35. మేము ఏ మానవునికి నీ కంటే ముందు శాశ్వతజీవితము ప్రసాదించలేదు. కనుక నీవు మరణించినచో వారు శాశ్వతముగా నుండు వారగుదురా?¹

36. ప్రతిప్రాణము మృత్యువుచి చూడనున్నది. మేము మిమ్ములను మంచి చెడులతో కఠినముగా పరీక్షింతుము. మావైపునకే మీరు త్రిప్పి పంపబడుదురు.

37. అవిశ్వాసము నవలంబించినవారు నిన్ను ఎప్పుడు చూచినను (ఇట్లనుచు) మీ ఆరాధ్య దైవముల గూర్చి మాటలాడు వాడతడేనా? నిన్ను పరిహాసమునకు గురి చేయుదురు. దయా మయుని స్త్రోత్రమును నిరాకరించిన వారే వీరు.

38. మానవుడు తొందరపాటు స్వభావముతో పుట్టించబడెను. నేను నా సంకేతములను మీకు తప్పక చూయింతును. కనుక నాతో తొందరపాటునవ లంబించకుడు.

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْفًا مَحْفُوظًا ۗ وَهُمْ
عَنِ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۗ
أَفَأَنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٥﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ
وَبَلَّوْكُمْ بِالْبَشْرِ وَالْخَيْرِ ۗ فِتْنَةً ۗ
وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

وَإِذْ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِن يَتَّخِذُوا نَكَ
الْأَهْرُؤَ ۗ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۗ
وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ ۗ سَآوِرِيكُمْ أَيْتِي
فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٨﴾

1. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను సంబోధించి ఇట్లనబడినది. నీకంటే ముందు ఎవనికి కూడ మేము అసాధారణ పాడుగాటి జీవితము ప్రసాదించలేదు. నీవు మరణించి, ఇతరులు అసహజ పాడుగాటి జీవితము ఎట్లు పొందగలరు. ఈ సూక్తి నుండి హుజత్ ఏసు క్రీస్తు మరణము కూడ పూర్తిగా ఋజువును.

39. వారిట్లందురు. “మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానమెప్పుడు పూర్తగును”.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾

40. అవిశ్వాసులైనవారు నిప్పును తమ వెనుగవముల నుండిగాని తమ వీపుల నుండిగాని ఆపలేరు, వారు సాహాయము చేయబడరని ఎరగియుండిన బాగుండేది గదా!

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤٠﴾

41. అదిగాక అది (ఘడియ) వారి వద్దకు హఠాత్తుగా వచ్చును. వారిని ఆశ్చర్యములో ముంచివేయును. వారు దాని ప్రక్కకు జరుపు శక్తి పొందరు, వారికి వ్యవధి ఇవ్వబడదు.

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٤١﴾

42. నీకు ముందు కూడ ప్రవక్తలను పరిహసించబడినది. వీరిని (ప్రవక్తలను) పరిహసించువారిని వారు పరిహసించు మాటలే చుట్టుముట్టెను.

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُوا بِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٢﴾

విభాగము - 4

43. నీ విట్లనుము “ మీకు దివా రాత్రులలో దయామయుని బంధముతో రక్షించగలవాడెవడు?” అదిగాక వారు తమ ప్రభువు స్తోత్రము నుండి విముఖులై కూర్చొనియున్నారు.

قُلْ مَنْ يَكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۗ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٣﴾

44. మాకు విరుద్ధముగా వారిని రక్షించగల ఆరాధ్యదైవము లెవరీని వారికున్నారా? వారు స్వయముగా తమ సహాయము కూడ చేసుకో లేరు. వారికి మా వైపు నుండి సహాయము చేయబడదు.

أَمْ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْعَهُمْ مِّنْ دُونِنَا ۚ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِمَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٤﴾

45. అదిగాక వేమము వారికి వారి పూర్వికులకు కూడ వారి వయస్సు పాడుగాటి దైనంతవరకు కొంతలాభము కలిగించితిమి. భూమిని వేమము తీరముల నుండి తగ్గించుచున్నది, వారు చూడరా? అయినను వారు జయించగలరా?

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۗ أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٥﴾

46. నీ విట్లనుము, “ నేను కేవలము మీకు సువార్త వాణి ద్వారా హెచ్చరింతును. చెవటివారు భయపెట్టబడినపుడు పిలుపును వినరు”.

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۗ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٦﴾

47. వారికి నీ ప్రభువు శిక్ష గాలి సోకినను తప్పక వారిట్లందురు. “ వేమము నాశనముగాను! నిశ్చయముగా వేమము అన్యాయము చేయువారము గదా !”

وَلَيْسَ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُولَنَّ يَوْمَ يَلْنَا أَنَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٧﴾

48. పునరుత్థాన దినముకొరకు వేమము న్యాయతక్కెళ్ళను అమర్చెదము. కనుక ఏ ప్రాణమునకు కొంతైన అన్యాయము చేయబడదు. ఆవగించ సమానమైనను వేమము దానిని ఉపస్థితి చేయుదుము. వేమము గణణ చేయుటకు చాలు,

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۗ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَسِيبِينَ ﴿٤٨﴾

49. వేమము నిశ్చయముగా మూసా హారాన్, అను సత్య అసత్యములను వేరు చేయుజ్ఞానము, జ్యోతిని, నిష్ఠాపరులకు స్తోత్రము ప్రసాదించితిమి.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

50. (అనగా) వరోక్షముగా తమ ప్రభువుతో భయపడుచు, ఘడియతో భయపడువారి కొరకు.

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنْ
السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٥٠﴾

51. శుభములతో కూడిన స్తోత్రమిది. దీనిని మేము అవతరింపజేసితిమి. మరి మీరు దీనిని నిరాకరించుచున్నారా?

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ
مُنْكَرُونَ ﴿٥١﴾

విభాగము - 5

52. నిశ్చయముగా మేము ముందు నుండే ఇబ్రాహీమ్ నకు దాని మార్గ దర్శనమును ప్రసాదించి యుంటిమి. మేము అతనిని గూర్చి బాగుగా ఎరుగువారము.

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ
وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥٢﴾

53. అతడు తమ తండ్రితో, అతని జాతితో ఇట్లనినప్పుడు “ఈ విగ్రహాల కొరకు మీరు తమను అంకితము చేసి కూర్చొనియున్నారు. ఇవి ఏమిటి?”

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ
الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٣﴾

54. వారిట్లనిరి. “మేము మా తండ్రి తాతలను వీటిని పూజించుచు పొందితిమి”.

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ﴿٥٤﴾

55. అతడిట్లనెను. “అయినచో మీరు, మీ తండ్రి తాతలు కూడ స్పష్టమైన దుర్మార్గములో చిక్కుకొని యుండిరి”

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٥﴾

56. వారిట్లనిరి, “నీవు మా వద్దకు ఏదేని సత్యమును తెచ్చితివా? లేదా కేవలము నీవు పరిహాసించు వారిలోని వాడవా?”

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ
اللَّعِينِ ﴿٥٦﴾

57. అతడిట్లనెను. “మీ ప్రభువు భూమ్యాకాశముల ప్రభువు. అతడు వాటిని సృష్టించెను. మీకొరకు నేను దీని పై సాక్ష్యమిచ్చు వారిలోని వాడను”.

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۗ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْمِكُمْ
مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٧﴾

58. అల్లాహ్ ప్రమాణము! నేను తప్పక మీరు వెనుదిరిగిపోయిన తరువాత మీ విగ్రహాలతో ఏదో ఒక ఉపాయము చేయుదును.

وَتَاللَّهِ لَا كِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ
تَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٨﴾

59. కనుక అతడు, వారు సంప్రదించ వలెనని, విగ్రహాల నాయకునికి, తప్ప వాటిని ముక్కలు ముక్కలుగా చేసివేసెను.

فَجَعَلَهُمْ جُذُءًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٩﴾

60. వారిట్లనిరి “ మా ఆరాధ్య దైవములతో ఇట్లు ప్రవర్తించిన దెవడు? నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయులలోని వాడు”.

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ
الظَّالِمِينَ ﴿٦٠﴾

61. వారిట్లనిరి. “వేము ఒక నవయువకుడిని వారి గూర్చి చర్చించు చుండగా వినియుంటిమి. అతనిని ఇబ్రాహీమ్ అందురు”.

قَالُوا سَمِعْنَا فَتَىٰ يَدُكُرُّهُمْ يُقَالُ لَهُ
إِبْرَاهِيمُ ﴿٦١﴾

62. వారిట్లనిరి “ కనుక లోకులు చూచుటకు అతనిని వారి ముందు తోలుక రండు”

قَالُوا فَاتُوا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَشْهَدُونَ ﴿٦٢﴾

63. వారు “ ఓ ఇబ్రాహీమ్! మా ఆరాధ్య దైవములతో ఇదంతయు చేసినది నీవేనా?”

قَالُوا يَا أَبَرَاهِيمُ ﴿٦٣﴾

64. అతడిట్లనెను. “వాటి ఈ నాయకుడు ఈ కార్యమొనర్చెను. అవిమాట లాడగలిగినచో వాటితో అడుగుడు”.¹

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا
فَسَأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَبْتَطِقُونَ ①

65. తరువాత వారు తమ సహచరుల వైపు వెళ్ళిపోయిరి. ఇట్లనిరి. “నిశ్చయముగా మీరే అన్యాయులు”.

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ
الظَّالِمُونَ ②

66. కనుక వారు తలలు వంచుకొని (ఇట్లనిరి). “ఇవి మాటలాడలేవని నిశ్చయముగా నీవు ఎరుగుదువు”.

ثُمَّ نَكَّسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ
مَا هَؤُلَاءِ يَبْتَطِقُونَ ③

67. “మీకు కొంతైనా లాభము కలిగించలేని, నష్టము కూడ మీకు కలిగించలేని వానిని, మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధించురా?” అని అతడనెను.

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا
لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ④

68. (ఇదియుననెను) “మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధించు వానిపై, మీపై విచారము! మరి మీరు తెలివి నుపయోగించరా?”

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑤

69. వారిట్లనిరి “ మీరే దేని చేయ దలచినచో ఇతనిని కాల్చివేయుడు. తమ ఆరాధ్య దైవములకు సహాయ పడుడు.”

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ فَعِلِينَ ⑥

1. ఈ సూక్తిని గూర్చి **بَلْ فَعَلَهُ** తరువాత, చేసినదెవరో తెలిసికొనుటకు ఆగవలెనని అనబడునుకాని, నా దృష్టిలో అనవసరము. ఎందుకనగా హజ్రత్ ఇబ్రాహీం స్వయముగా మీ ఆరాధ్య దైవములకు నేనే ఏదేని చేయవాడనని అందరిముందు అనియుండిరి. కనుక ఇది అబద్ధముకాదు. అది కాక ఒక సాధ్యము కాని దానిని సాధ్యమగునట్లు తెలుపుట ఒక పద్ధతి. ఆ ప్రత్యేకత హజ్రత్ ఇబ్రాహీంకు ప్రసాదించబడియుండెను. వారి వ్యతిరేకులలో ఒకడు కూడ వారి నందరిలో పెద్ద విగ్రహము మిగిలిన వాటిని పగల కొట్టినది విశ్వసించలేదు. అనగా వారి ఆరాధ్య దైవములలో కొంతైన శక్తిగలదను నమ్మకమును వమ్ముచేయును.

70. మేమిట్లంటిమి. “ ఓ అగ్ని! నీవు చల్లబడుము. ఇబ్రాహీమ్ కొరకు శాంతి సౌభాగ్యముగము.”¹

قُلْنَا يَا كُوفِي بَرِّدَا وَسَلِّمًا عَلَىٰ
إِبْرَاهِيمَ ۝

71. వారతనికి వ్యతిరేకముగా ఎత్తుగడపన్న గోరిరి. అప్పుడు మేము స్వయముగా వారినే సంపూర్ణముగా నిరాశపరచితిమి.

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِرِينَ ۝

72. మేము సర్వలోకాల కొరకు శుభములు పెట్టియున్న భూమివైపునకు మేము అతనికి, లూత్కు ముక్తి కలిగించితిమి.

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۝

73. మేమతనికి ఇస్ హాఖ్ను ప్రసాదించితిమి. మనుమనిగా యాకూబ్ను. అందరిరిని మేము సజ్జనులుగా చేసితిమి.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۝
وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ۝

74. మా ఆదేశానుసారము మార్గ దర్శనము చేయు నాయకులుగా వారిని మేము చేసితిమి. మేము వారికి సత్పులుకులు పలు కుటు కు, ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థాపించుటకు, దానము (జకాత్) చేయుటకు సువార్త వాణి పంపువారము, వారు మమ్ము ఆరాధించువారు.

وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ
الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا
لَنَا عِبْدِينَ ۝

1. ఇచట అగ్ని అనగా వాస్తవ అగ్నిగా వచ్చును. వ్యతిరేక జ్వాలలు కూడ వాచుచును. కనుక హజ్రత్ మసీహ్ మోషూద్ అలైహిస్సలాంనకు ఇట్లు స్వప్నావస్థలో చూపబడియుండెను. అగ్నితో నన్ను భయపెట్టకుడు, ఎందుకనగా అగ్నిమాకే గాదు మా దాసులకు కూడ బానిస “ (అర్బయాన్ - 3 - రూహాని ఖజాయాన్ సంపుటి - 17 పేజి, 429) అగ్ని చల్లబడుట అనగా దానికి నాశనము చేయు శక్తి లేకుండును దానంతట అదే చల్లబడునని అర్థము.

75. లూత్‌నకు మేము వివేకము, జ్ఞానము ప్రసాదించియుంటిమి. నీచ కార్యములొన రించుపురము నుండి అతనికి మేము ముక్తికలిగించితిమి. నిశ్చయముగా వారు ఒక పెద్ద పాపములో మునిగిన పాపాత్ములు.

وَلَوْ طَأَّ آتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ
مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمٌ سَوَاءً فُسِّقِينَ ﴿٧٥﴾

76. మేమతనిని తన దయాను గ్రహములో చేర్చితిమి. నిశ్చయముగా అతడు పుణ్యదాసులలోనివాడు.

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ
الصَّالِحِينَ ﴿٧٦﴾

విభాగము - 6.

77. నూహ్ (చర్చకూడ చేయుము) ముందు అతడు పిలిచినపుడు మేమతని పిలుపునకు సమాధాన మొసంగితిమి. అతనిని అతని కుటుంబమునకు ఒక పెద్ద కలత నుండి ముక్తి ప్రసాదించితిమి.

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا
لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيمِ ﴿٧٧﴾

78. మా సకేతములను నిరాకరించిన వారికి విరుద్ధముగా మేమతనికి సహాయ మందించితిమి. నిశ్చయముగా వారు ఒక పెద్ద దుష్కార్యములో మునిగి యుండిరి. కనుక వారందరిని మేము ముంచి వేసితిమి.

وَنَصْرُنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمٌ سَوَاءً فَأَعْرَقْنَاهُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٧٨﴾

79. దావూద్, సులేమాన్ (చర్చకూడ చేయుము) వారిరువురు, రాత్రిపూట లోకుల గొట్టెలు, మేకలు మేసి పోయిన ఒక పంట పొలమును గూర్చి తీర్పు చేయునపుడు, మేము వారి తీర్పును కనిపెట్టుచుంటిమి.

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ
إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا
لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٩﴾

80. కనుక ఆ విషయమును మేము సులేమాన్ కు తెలియజేసితిమి. ప్రతివానికి మేము వివేకము, జ్ఞానము ప్రసాదించితిమి-స్తుతించు పర్వతములను, పక్షులను కూడ దావూద్ తో వినియోగించితిమి. మేమే (ఇదంతయు) చేసెడివారము.¹

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۗ وَكَلَّا اتَيْنَا حُكْمًا
وَعِلْمًا ۗ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ
يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرَ ۗ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ۝۸۰

81. మీ కు మీ యుద్ధములలో రక్షించుటకు మేమతనికి లోహపు వస్త్రములు చేయు కళన నేర్పితిమి. కనుక మీరు కృతజ్ఞత తెలుపు వారగుదురా?

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ
لِتَحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۗ فَهَلْ أَنْتُمْ
شَاكِرُونَ ۝۸۱

82. సులేమాన్ కొరకు (మేము) వేగముగా వీచుగాలిని (వినియోగించితిమి) అది అతని ఆదేశముతో మేము శుభములు పెట్టిన భూమివైపు వీచుచుండెను. మేము ప్రతిదానిని ఎరుగువారము.²

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي
بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۗ
وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۝۸۲

83. అతని కొరకు షైతాన్ లలో మునుగు వారు కూడ యుండిరి. అదిగాక ఇతర కార్యములు కూడ చేయువారు. మేము వారిని కాపాడువారము.³

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ
وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۗ وَكُنَّا لَهُمْ
حَافِظِينَ ۝۸۳

1. ఇచట పర్వతములను వినియోగించుట అనగా పర్వత జాతులను వారి అధీన మొనర్చుట అని అర్థము. ఆ విధముగానే హజ్రత్ సులేమాన్ సైన్యములో పక్షుల సైన్యపు చర్చ వచ్చును. ఇది కూడా ఊహ. దీనికి రెండర్థములు గలవు. ఆధ్యాత్మికముగా ఎగురు శక్తి నివ్వబడిన మానవులు, పక్షులవలె శీఘ్రగతిలో ఒక చోట నుండి మరో చోటికి పోవు వాహన చోదులు, హజ్రత్ సులేమాన్ సైన్యములో అన్నిటికంటే వేగముగా పోవు ఒక భాగమును పక్షుల సైన్యముగా నిర్ణయించబడినది.
2. హజ్రత్ సులేమాన్ కొరకు గాలులను వినియోగించుట అనగా పలస్తీనపు తీరప్రాంతములలో ఒక్కొక్క మాసము తరువాత గాలిదిశ మారు చుండేది. హజ్రత్ సులేమాన్ ఓడలు ఆ గాలుల సహాయముతో నడిచేవి. ఒక మాసము తరువాత మరల రెండవ దిశకు వీచేది.
3. ఇచ్చట షైతానులు అనగా నిప్పుతో నున్న షైతానులుకారు. లేనిచో సముద్రములలో మునిగి నపుడు ఆ నిప్పు ఆరిపోయేది. అందువలన ఎదురుదిరుగు జాతులని అర్థము. వాటిని హజ్రత్ సులేమాన్ జయించి యుండిరి. వాటిలో కొన్ని మునుగునవి కూడ యుండెను.

84. అయ్యూబ్ (చర్చ కూడ చేయుము) “నాకు చాలా దుఃఖము కలిగినది. నీవు దయ గలవారిలో అందరికంటే ఎక్కువ అనుగ్రహించువాడవు” అని అతడు తమ ప్రభువును పిలిచినపుడు.

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أِنِّي مَسْنِي الضَّرَّ
وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ﴿٨٤﴾

85. అతని ప్రార్థనను వేము స్వీకరించితిమి. అతని కున్న దుఃఖము నంతయు దూరము చేసితిమి. అతనికి అతని కుటుంబము నొసంగితిమి. వారితో వారివలేనున్న మరి కొందరిని ఇచ్చితిమి. అది మావైపు నుండి ఒక అనుగ్రహమైయుండెను. ఉపాసకులకు ఉపదేశమై యుండెను.

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضِرِّ
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً
مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٥﴾

86. ఇస్మాయిల్, ఇద్రీస్, జుల్కిఫ్ల్ (చర్చకూడ చేయుము, వారు) అందరు సహనము వహించు వారిలోనివారు.

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۗ كُلٌّ
مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٦﴾

87. వారిని మేము మా అనుగ్రహములో చేర్చుకొంటిమి. నిశ్చయముగా వారు సత్పురుషులలోని వారు.

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۗ إِنَّهُمْ مِّنَ
الصَّالِحِينَ ﴿٨٧﴾

88. చేపవాని (చర్చకూడ చేయుము) అతడు కోపముతో పోవుచు, మేమతనిని బంధించమని అనుమానించి మబ్బులలో చిక్కుకొనినప్పుడు అతడు ఇట్లుపిలిచెను. “నీకు తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. నీవు పవిత్రుడవు. నిశ్చయముగా నేనే అన్యాయులలోని వాడను”¹

وَذَا التَّوْبِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ
أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن
لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۗ إِنِّي كُنْتُ
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٨﴾

1. హజ్రత్ యూసుఫ్ వారి హెచ్చరికగల భవిష్యత్వాణి పూర్తికానిది చూచినపుడు, అటువంటి భవిష్యత్వాణులను అల్లాహ్ విలుపించుటవలన తప్పించునని తెలియక వారు అలగి సముద్రమువైపు వెళ్ళిపోయియుండిరి. అచట వారిని ముందు తిమింగలండ్రింగెను. మరల బ్రతికి యుండగనే కక్కివేసెను. ఆ కార్మబ్బులలో వారి ఎదనుండి “ ఓ అల్లాహ్! నీకు తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవములేదు. నీవు పవిత్రుడవు. నిశ్చయముగా నేను అన్యాయులలో నుంటిని” అను ప్రార్థనా పదములు వెళ్ళియుండెను.

89. కనుక మేమతని ప్రార్థనను మన్నించితిమి. అతనికి దుఃఖము నుండి ముక్తి ప్రసాదించితిమి. ఈ విధముగానే మేము విశ్వసించువారికి ముక్తికలిగించుచుందుము.

90. జకరియ్య (చర్చకూడా చేయుము) అతడు “ఓ నా ప్రభువు! నన్ను వంటరిగా విడువకుము. నీవు వారసులందరిలో ఉత్తమడవు” అని పిలిచి నప్పుడు,

91. మేమతని విన్నపమును మన్నించితిమి. అతనికి యోహాన్ ను ప్రసాదించితిమి. మేమతని కొరకు అతని భార్యను ఆరోగ్యవంతురాలిగా చేసితిమి. వారు నిశ్చయముగా సత్కార్యములలో పోటిపడి పొల్గొను వారు. మమ్ము భయ ప్రీతితో పిలుచువారు. మా ముందు వినయముతో మోకరిల్లువారు.

92. తన శీలమును మంచిగా కాపాడుకొనిన స్త్రీలో తమ ఆజ్ఞలో నుండి కొంత ఊదితిమి. ఆమెను ఆమె కుమారునికి మేము యావత్ ప్రపంచమునకు ఒక సంకేతముగా చేసివేసితిమి.

93. ఇదే నిశ్చయముగా మీ పక్షము. అది ఏకైక పక్షము. నేను మీ ప్రభువును. కనుక మీరు నన్ను ఆరాధించుడు.

94. (తరువాత) వారు తన మార్గమును ముక్కలు ముక్కలుగా వరస్పరము పంచుకొనిరి. అందరు కూడ మా వైపు తిరిగి వచ్చువారే.

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ¹ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمْرِ²
وَكَذَلِكَ نُجِّي الْمُؤْمِنِينَ³

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي⁴
فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ⁵

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ⁶ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى⁷
وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ⁸ إِنَّهُمْ كَانُوا
يُسرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا
وَرَهَبًا⁹ وَكَانُوا لَنَا حَشِيعِينَ¹⁰

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا
مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابَتَهَا آيَةً
لِّلْعَالَمِينَ¹¹

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً¹² وَأَنَا
رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ¹³

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ¹⁴ كُلٌّ إِلَىٰ
رَجْعُونَ¹⁵

విభాగము - 7

95. కొంతైనా సత్కర్మలు చేసినవాడు విశ్వాసుడే అయినచో అతని ప్రయత్నము అగౌరవపరచబడదు. నిశ్చయముగా మేముతని అధికారముగా (దీనిని) వ్రాయువారము.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۗ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿١٥﴾

96. ఒక పురమును మేము నాశనము చేసినచో వారు ముమ్మాటికి తప్పక మరల తిరిగిరారు.

وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ
لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٦﴾

97. యాజూజ్, మాజూజ్ ను తెరువబడునప్పుడు వారు ప్రతి ఏతైన ప్రదేశము నుండి పరుగిడుచు వత్తురు.¹

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ
وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿١٧﴾

98. తప్పక మూర్తగు వాగ్దానము సమీపించినచో అవిశ్వాసమునవ లంభించిన వారి కనులు హఠాత్తుగా చెదరిపోవును. (వారిట్లందురు) “మేము నాశనమగుగాక! మేమీ విషయములో అశ్రద్ధవహించితిమిగదా! మేము అన్యాయము చేయువారము గదా!”

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقِّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ
أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ يَوِيلْنَا قَدْ كُنَّا فِي
غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلَّ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٨﴾

99. మీరు, అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు ఆరాధించువాడు నరకపు ఇంధనములు. మీరు దానిలో దిగుదురు.

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
حَصَبُ جَهَنَّمَ ۗ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿١٩﴾

1. సూక్తులు 96,97, వీటిలో గ్రామ మనగా గ్రామములో నివసించువారని అర్థము. ఒక జాతి నాశనమొనర్చబడినపుడు మరల ప్రపంచములో తిరిగిరాదు. “అంతవరకు” అనగా యాజూజ్, మాజూజ్ కాలములో చచ్చిన జాతులు తిరిగివచ్చునని గాదు. “అంతవరకు” అనగా యాజూజ్, మాజూజ్ కాలములో కూడ శవాలకు తిరిగివచ్చు భాగ్యమెప్పుడు కూడ కలుగదని అర్థము. వీరు శవాలను బ్రతికించునట్టి మహిమలు చూపింతురు కాని, నిజమైన శవాలను ఎన్నడూ బ్రతికించలేరు.

100. వీరు నిజముగా ఆరాధ్య దైవములే అయినచో ఎప్పుడూ దానిలో పడువారు కారు. అందరూ దానిలో దీర్ఘకాలము వరకుందురు.

لَوْ كَانَ هُوَ لِآلِ اللَّهِ مَا وَرَدُوهَا¹ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ¹⁰⁰

101. అందులో వారి భాగ్యము, అరపులు, కేకలుండును. వారందులో (ఏమియును) వినలేరు.

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ¹⁰¹

102. మా వైపు నుండి మేలు కలిగించు ఆదేశము విడుదలైన వారో నిశ్చయముగా దీని నుండి దూరముంచబడువారు.

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِمَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ¹⁰²

103. వారు దాని చిన్న శబ్దము కూడ వినరు. వారి హృదయములు కోరిన దంతయు చేయుచుండిరి. వారు దానిలో శాశ్వతముగా నుందురు.

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا¹ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ¹⁰³

104. వారికి అన్నిటికంటే పెద్ద భయముకూడ కలత పెట్టదు. దేవదూతలు వారితో (ఇట్లనుచు) తరచుగా కలుతురు. “మీకు వాగ్దానము చేయబడిన ఆ దినము ఇదే”.

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ¹ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنتُمْ تُوْعَدُونَ¹⁰⁴

105. ఖాతాగ్రంథముల వ్రాతలను చుట్టునట్లు ఆ దినము మేము ఆకాశమును చుట్టివేయుదుము. పుట్టుకను మేము మొదటిసారి ఆరంభించినట్లు దానిని మరల పుట్టించుము. ఈ వాగ్దానము మా కర్తవ్యము. నిశ్చయముగా మేము ఇది చేసితీరెదము.

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ¹ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ¹ يُعِيدُهُ¹ وَعَدًّا عَلَيْنَا¹ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ¹⁰⁵

106. మేము నిశ్చయముగా జబూర్ నందు స్తోత్రము తరువాత ఇట్లు వ్రాసి పెట్టియుంటిమి. వాగ్దానము చేయబడిన భూమిని నా పవిత్ర దాసులే తప్పక వారసత్వముగా పొందెదరు.¹

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ
الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٦﴾

107. ఆరాధించు వారికొరకు దీనిలో నిశ్చయముగా ఒక ముఖ్యమైన సందేశము గలదు.

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿١٠٧﴾

108. మేము నిన్ను యావత్ జగత్తునకు దయాసాగరునిగా పంపితిమి.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

109. నీ విట్లనుము “ మీ ఆరాధ్యదైవము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవము, అని నిశ్చయముగా నాకు సువార్త వాణి పంపబడును. కనుక మీరు విధేయులు అగుదురా?”

قُلْ إِنَّمَا يُؤْتِي إِلَىٰ آتَمًا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ
وَاحِدٌ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٩﴾

110. వారు విముఖులైనచో నీవు ఇట్లనుము. “నేను మీరందరికి పూర్తి వార్తనందించితిని. మీతో చేయబడు వాగ్దానము దగ్గర యున్నదో దూరమున్నదో నేనెరుగను”.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۗ
وَإِنْ أَدْرِيٰٓ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا
تُوعَدُونَ ﴿١١٠﴾

111. నిశ్చయముగా గట్టిగా మాటలాడినను అతడెరుగును. మీరు దాచునది కూడ ఎరుగును.

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ
مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١١﴾

1. ఇచట జబూర్ అధ్యాయము 37 లో గల హజ్రత్ దావూద్ అలైహిస్సలాం భవిష్యత్వాణిని సూచించబడినది.

112. మీ కొరకది పరీక్షగా యుండవచ్చును. ఒక గడువు వరకు తాత్కాలిక లాభము పొందుటకు యుండవచ్చును. నే నెరుగను.

وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ
إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١٢﴾

113. అతడు (అనగా ప్రవక్త) ఇట్లనెను. ఓ నా ప్రభువు! నీవు సత్యముతో తీర్పు చేయుము” మీరాడుమాటలకు విరుద్ధముగా సహాయ్య మాచించబడువాడే దయా మయుడైన మా ప్రభువు.

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا
الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا
تَصِفُونَ ﴿١١٣﴾

అల్ హాజ్ - 22

మదీనాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో డెబ్బదితొమ్మిది (79) సూక్తులున్నవి.

దీని మొదటి సూక్తిలో సర్వమానవులకు పునరుత్థాన ప్రళయము నుండి భయపెట్టబడినది. ఎందుకనగా సర్వమానవులకు దయామయుడైన అల్లాహ్ భద్రతలో వచ్చుటకు ఆహ్వానించు ప్రవక్త వచ్చియున్నాడు. అతనిని స్వీకరించనందలుకు ఇట్టి భయంకర యుద్ధములతో మరో సారి భయ పెట్టబడుచున్నది. అనగా మొత్తము భూమిపై తల్లులు తమ పాలు త్రాగు పిల్లల రక్షణను మరచిపోవు, ప్రతి గర్భవతి గర్భము పడిపోవు భయంకర ప్రళయము సంభవించును. అప్పుడు నీవు మానవులను మధములో మునిగి యున్నట్లు చూచెదవు. నిజమునకు వారు మత్తులో యుండరు. కాని అల్లాహ్ వైపు నుండి అవతరించు కఠినమైన శిక్షా ఫలితముగా వారు స్పృహ తప్పి పోయియుందురు.

పునరుత్థానము వలన మొత్తము మానవులు సర్వ నాశన మైనపుడు మరల ఎట్లు బ్రతికించ బడుదురను ఆలోచన కూడ పుట్టును. దీనికి పూర్వము మిమ్ములను మట్టిలో పుట్టించి, తల్లి గర్భములో వివిధ రూపములనిచ్చిన వాడే అల్లాహ్. అతడే మిమ్ములను మరల బ్రతికించునని నుడువ బడినది.

ఇదియుననబడెను. అల్లాహ్ ను ఒక మడుగు తీరములో నిలబడి ఆరాధించునట్లు ఆరాధించు వాడు కూడ లోకులలో గలడు. అతనికి వార్తనందు వరకు శాంతచిత్తుడై యుండును. పీడనమునకు గురి చేయబడినపుడు అతడు మడుగులో బోరగిల పడిపోవును. ఇహలోక, పరలోకములలో కూడ నష్టపడువాడు ఇతడు.

దీని తరువాత సర్వ ధర్మముల అనుయాయుల చర్చ సంక్షిప్తముగా ఇట్లు చేయబడినది. వారి మధ్య అల్లాహ్ పునరుత్థానము నాడు తీర్పుచేయును.

తరువాత అల్లాహ్ గృహమునకు హజ్ చేయుటకు వచ్చు వారిని కాబా వరకు పోవుట నుండి ఆపరాదని అల్లాహ్ హెచ్చరికగా ఆదేశించును. దీని వెంటనే అల్లాహ్ గృహపు చర్చ గలదు. నా గృహమును సదా హజ్ కొరకు వచ్చువాని కొరకు, ఏతెకాఫ్ చేయువాని కొరకు పరిశుభ్రముగా వుంచుము. అని అల్లాహ్ ఆహజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాంకు ఆదేశమిచ్చెను. హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ నకిచ్చిన ఈ ఆదేశము కేవలము వారికే గాక, వారి, ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్ల అనుయాయులకు పునరుత్థానము వరకుయుండునను చర్చగలదు.

దీని తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు, సర్వమానవులకు హజ్ నిమిత్తము కాబాకు రావలసినదని బహిరంగముగా ఆహ్వానించుమును ఆదేశమివ్వబడెను. దీని తరువాత బలిదానము మొదలగునవి కూడ కాబా గృహము వలే అల్లాహ్ సంకేతముల లోనివి. వాటిని అగౌరవ పరచినచో కాబాను అగౌరవ పరచునట్లగునని చర్చించబడినది. కాని కాబా గృహము కొరకు, చేయుబడు సర్వబలిదానములు అల్లాహ్ కు భయపడుచు చేసినప్పుడే స్వీకరించబడును. ఎందుకనగా వాటి మాంసముగాని, వాటి రక్తముగాని అల్లాహ్ కు అందవు, కేవలము బలిదానములు చేయువారి నిష్ఠాఅందును.

దీని తరువాత ధర్మము కొరకు ఖడ్గముతో యుద్ధము చేయు విషయమును చాలా క్లుప్తముగా వివరించబడినది. కేవలము వారు అల్లాహ్ మా ప్రభువు అని అనినందులకు మాత్రము శత్రువుల వైపు నుండి ఖడ్గముతో ముందు యుద్ధము చేసి, వారిని వారి గృహములలో నుండి వెడల గొట్టబడినవారే తమ రక్షణకొరకు వారికి విరుద్ధముగా ఆయుధాలు ధరించుటకు అనుమతించబడినదని తెలుపబడినది. దాని తరువాత రక్షణ కొరకు ఎదురుదాడికి అనుమతి ఇవ్వబడనిచో ముస్లిముల మసీదులేగాక యూదుల, క్రైస్తవుల ఆరాధనా మందిరములు కూడ కూలగొట్టి నాశమొనర్చబడేవను వైభవో పేతమైన విషయమును వివరించబడినది.

తరువాత గడిచిన సందేశవారులను నిరాకరించిన జాతుల నాశనపు చర్చ చేయుచు మానవుడు భూమిని సందర్శించుటకు ప్రయాణించి నాశనమైన ఆ జాతుల సమాధులను వెతికి చూచినచో వారి దుష్ఠాంతమును నిశ్చయముగా తెలుసుకోగలడని

సూచించబడినది. ఈ కాలపు పురావస్తు శాఖా నిపుణులు ఈ కార్యమునే నిర్వహించుచున్నారు. గడిచిన అనేక జాతుల సమాధులను కనుగొనియున్నారు.

తరువాత సూక్తి 53 లో ప్రవక్త కోరికలలో ఏదేని హృదయ కోరిక యుండినచో అల్లాహ్ సువార్త వాణి ద్వారా దానిని తీసి వేయునని నుడువ బడినది. ఇచట ధిక్కరించబడిన ప్రసిద్ధమైన షైతాన్ అనిగాక మానవుని ధమనులలో రక్తమైపారుచున్న షైతాన్ అని అర్థము. ఆహజ్రత్ సల్లం **عَلَيْهِ سَلَامٌ** (మస్నద్ అహమద్ బిన్ హుంబల్, మస్నద్ బని హాషం) అనగా అల్లాహ్ అతనికి విరుద్ధముగా నన్ను సహకరించెను. అతడు విశ్వాసునిగామారెను అని నుడివిరి. కనుక ఈ సూక్తి అర్థము నిజముగా ఒక షైతాన్ సందేశహరుల హృదయములలో ఏదేని పీడనమును పుట్టించునని కానేకాదు. ఎందుకనగా మరో చోట (అష్షోఅరా 222, 223) లో చాలా క్లుప్తముగా షైతాన్ కు సందేశహరుల దగ్గర పోవుటకు కూడ అనుమతి లేకుండును. ఇతడు పెద్ద అబద్ధములాడు వాడు, దుర్మార్గులను ఆశ్రయించునని, కనుక ప్రవక్తలపై ఈ వివరణ ఏ రూపములో సరిపడదు. అని ప్రకటించబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ విభాగములో ఇట్లు నుడువబడినది. వీరు అల్లాహ్ కు చేసికొనిన భాగస్వాములు, ఈగ ఒక వస్తువును తన నోటితో పట్టుకొనినచో విడిపించు సామర్థ్యము కూడా లేని వారు. నిజమునకు ఈగ నోటిలో వస్తువు పడినచో దాని ఉమ్ము, దాని కడుపులోని రసాయన చర్యవలన తన రూపమున వుండదు.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమసూక్తిలో అల్లాహ్ మార్గములో ఇంతకు పూర్వము ఉపదేశించినట్లు యుద్ధము చేయవలెనని చెప్పబడినది. ఇదియును నుడువబడినది, హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతు పస్సలామ్, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం, వారి అనుయాములను ముస్లిములని నిర్ధారించినదే అల్లాహ్, అతనిముందు సంపూర్ణముగా తమను అంకితము చేయు వాడెవడో అతడు అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును.

అంతములో ఈ ప్రవక్త అనగా ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహు అలైహి వసల్లం ఒక ప్రపంచమంతటికి ప్రవక్త అని మరల ప్రకటించబడినది.

سُورَةُ الْحَجِّ مَدِينِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَ سَبْعُونَ آيَةً وَ عَشْرَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్ హజ్ 22

విభాగము - 8

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ జనులారా! తమ ప్రభువుకు భయపడుడు. ఘడియపు భూకంపము నిశ్చయముగా చాలా గొప్పది.

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

03. మీరు దానిని చూచిన నాడు, ప్రతిపాలు త్రాపు ఆమే పాలు త్రాపువానిని మరచిపోవును. ప్రతి గర్భవతి తన గర్భమును పడవేయును. లోకులను నీవు మత్తులో చూచెదవు. కాని వారు మత్తులో లేకుండురు. అల్లాహ్ శిక్ష చాలా కఠినముగా నుండును.

يَوْمَ تَرَوْنها تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَ مَا هُمْ بِسُكَرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ①

04. జనులలో ఏవి తెలియనిదే అల్లాహ్ ను గూర్చి జగగమాడు వాడు కూడయున్నాడు. ఎదురుదిరగు ప్రతి సైతాన్ ను అనుసరించును.

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ①

05. అతనితో స్నేహము చేసిన వానిని కూడ అతడు నిశ్చయముగా దుర్మార్గునిగా

تَبَّ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ مِنْ تَوَلَّاهُ فَأِنَّهُ يُضِلُّهُ ①

చేయును. అతనిని జ్యాలలు గ్రమ్ము అగ్ని శిక్షావైపుగాని పోవునని అతని (భాగ్యములో) విధించబడినది.

وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

06. ఓ జనులారా! మీరు బ్రతికి లేచు విషయములో అనుమానులో పడియున్నచో నిశ్చయముగా మేము మిమ్ముల మట్టితో పుట్టించి యుంటిమి. తరువాత ఇంద్రియముతో, తరువాత రక్తపు వుండతో, తరువాత మాంసపుముక్కతో, దానిని ప్రత్యేక సృష్టి కార్యము లేదా సాధారణ సృష్టి కార్యముతో మీకు (సృష్టిరహస్యములు) వేము స్పష్టముగా తెలిజేయవలెనని సృష్టించబడెను. వేము కోరిన దానిని గర్భములయందు ఒక నియమిత సమయము వరకు స్థిరపరచెదము. తరువాత మీరు తన యుక్త వయస్సునకు చేరవలెనని వేము మీకు ఒక శిశురూపములో పుట్టించుము. మీలోనే మరణమివ్వబడు వాడున్నాడు. మీలోనే జ్ఞానము పొందిన తరువాత సంపూర్ణ అజ్ఞానిగా మారవలెనని తెలివి భ్రష్టుడగు వయస్సు వరకు పంపబడు వాడు కూడా వున్నాడు. నీవు భూమిని నీరు, పచ్చిక లేనిదిగా చూచెదవు తరువాత మేము దానిపై వర్షము కురుపించినపుడు అది (అంకురించుచు) చలించి పూలు కాయలు కాయుచుండును. వివిధములైన పచ్చని

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّظْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۖ وَتَقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَيَّءٍ ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

సౌందర్యముతో కూడిన జతలను మొలకెత్తును.¹

07. నిశ్చయముగా అల్లాహ్‌యే సత్యము. శవాలను బ్రతికించు వాడతడే . అతడు కోరిన దానిపై శాశ్వత అధికారము నిశ్చయముగా గలవాడు. అందువలన ఇట్లగును.

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتٰى
وَاَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٧﴾

08. పునరుద్ధాన దినము తప్పక వచ్చి తీరును, దానిలో ఎట్టి సందేహములేదు. సమాధులలో పడియున్న వారిని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ లేపును.

وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا وَاَنَّ اللّٰهَ
يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿٨﴾

09. లోకులలో జ్ఞానములేనిదే, మార్గదర్శనములేనిదే, ఏదేని ప్రకాశ వంతమైన గ్రంథము లేనిదే అల్లాహ్‌ను గూర్చి జగడ మాడువాడు కూడ యున్నాడు.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ
عِلْمٍ وَلَا هُدٰى وَلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ﴿٩﴾

10. అల్లాహ్ మార్గము నుండి తప్పించవలెనని (గర్వముతో) తన ప్రక్కను త్రిప్పుచు (జగడమాడును). అతని కొరకు ప్రపంచములో అవమాన ముండును. పునరత్థానము నాడు కూడ మేమతనికి అగ్ని శిక్షారుచి చూపెదము.

ثٰنِي عِظْفِهِمْ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ
لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّوَنٰذِيْقُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
عَذٰبَ الْحَرِيْقِ ﴿١٠﴾

1. ఈ సూక్తిలో మానవుని అంచలంచల ప్రగతి అన్నిటికంటే చర్చనీయాంశము. ఇంతేగాక తల్లికడుపులో శిశులో కలుగు మార్పులు అవి కూడ వరుసక్రమముగా ఈ కాలపు శాస్త్రజ్ఞులు కనుగొనినట్లు వివరించబడినవి. ఈ సూక్తి ఈ విషయముల జ్ఞానము అఘోరత సల్లంకకు ఏ మాత్రము లేకుండెనని, రహస్యము తెలుగు వానికి తప్ప మరెవ్వడూ ఈ విషయముల వార్త వారికి ఇవ్వలేదని తెలుపుటకు పూర్తి సాక్ష్యము, ఈ సూక్తిలో ముందు ఇట్లు వివరించబడినది. భూమి ఎండిపోయిన తరువాత మేము వర్షము కురిపించి జీవితము ప్రసాదించితిమి. శాస్త్రజ్ఞుల ప్రకారము, ఎండిన భూమిపై వర్షము కురిసినపుడు దానిలో నిజముగా జీవిత లక్షణములు దృఢించుట ఒక అద్భుత ఆవిష్కరణ. ఇవట అసలు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అల్లెహి వసల్లంపై వర్షించిన ఆకాశపు నీరు ఒక చచ్చిన భూమిని అనగా ఆద్యాత్మికముగా చచ్చిన జాతిని బ్రతికించెనని చూపబడినది.

11. నీ రెండు చేతులు ముందుకు పంపిన దాని కారణమిది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాసులపై కొంతైనా అన్యాయము చేయువాడు కాడు.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝۱۱

విభాగము - 9.

12. మానవులలో అల్లాహ్ ఆరాధన మనస్ఫూర్తిగా చేయనివాడు కూడ యున్నాడు. అతనికేదేని మేలుకలిగినచో దాని నుండి తృప్తి చెందును. అతని కేదేని కష్టము కలిగినచో అతడు ముఖము త్రిప్పుకొనును. ప్రపంచము కూడ, పరలోకము కూడ పోగొట్టుకొనిన వాడతడు. చాలా స్పష్టమైన నష్టమిది.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۗ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝۱۲

13. అతనికి నష్టము చేయలేని వానిని, అతనికి లాభము చేయలేని వానిని అతడు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచును. అత్యంత ఘోరమైన దుర్మార్గమిదే.

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نِفْعَةَ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝۱۳

14. లాభము కలిగించు దానికంటే నష్టమే కలిగించు అనుమానము ఎక్కువ నున్న వానిని అతడు పిలుచును. ఎంత దుష్టుడో సంరక్షకుడు. ఎంత దుష్టుడో సహచరుడు.

يَدْعُوا مَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ۗ لَبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَ لَبِئْسَ الْعَشِيرُ ۝۱۴

15. విశ్వసించి, సత్కార్యములొన రించువారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో చేర్చును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరిన దంతయు చేయును.

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝۱۵

16. అల్లాహ్ ఇతనికి (ప్రవక్తకు) ప్రపంచములోగాని పరలోకములోగాని సహాయము చేయడని అనుమానించువాడు ఆకాశము వైపు మార్గము చేయవలెను. తరువాత (ఈ సహాయమును) కోసినేయవలెను. అతనికి కోపము తెప్పించు దానిని (విషయమును) అతని ఉపాయము దూరము చేయగలదేమో చూడవలెను.

17. మేము దీనిని ఈ విధముగానే సృష్టించిన, ప్రకాశవంతమైన సూక్తుల రూపములో దింపితిమి. (వాస్తవమేమనగా) అల్లాహ్ మార్గదర్శనము కోరువానికి (మార్గదర్శనము) చూపును.

18. నిశ్చయముగా విశ్వసించిన వారికి, యూదులైన వారికి, సాబినులకు నసారా, మజాసి, విగ్రహారాధకులకు మధ్య పునరుత్థానము నాడు అల్లాహ్ తప్పక తీర్చుచేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతి దానికి సాక్ష్యుడు.

19. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్న దంతయు, సూర్య చంద్రులుకూడ, నక్షత్రములు వృక్షములు కూడ, పర్వతములు కూడ, తిరుగులాడు మొత్తము ప్రాణులు, తరచుగా మానవులు కూడ అల్లాహ్ కే సాష్టాంగము చేయునది నీవు చూడలేదా? అతని శిక్ష తప్పని సరి

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٦﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنْ يُرِيدُ ﴿١٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصْرِيَّةَ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْصَلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١٨﴾

الْمُتَرَاتِنَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْجِدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۗ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

అయినవారు అనేకులున్నారు. అల్లాహ్ అవమానించు వానికీ, గౌరవించువాడెవడూ యుండడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరున దంతయు చేయును.

مِنْ مُكْرِمٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١١﴾

20. వీరిద్దరి జగడగొండులు. వారు తమ ప్రభువును గూర్చి జగడ మాడిరి. నిరాకరించు వారి కొరకు అగ్నివస్త్రములు కోయబడును. వారి తలల పై నుండి వేడిగా మసులు చున్న నీరు వేయబడును.

هَذَيْنِ حَصْمِنِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ شِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ يَصُبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿١٢﴾

21. దీని నుండి వారి కడుపులలో నున్న దంతయు, వారి చర్మములు కూడ కరగించబడును.

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ﴿١٣﴾

22. వారి కొరకు లోహపు సమ్మెట్లుండును.

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ﴿١٤﴾

23. అధికమైన దుఃఖము వలన దానిలో నుండి వెళ్ళ వలెనని వారు సంకల్పించి ఎన్నడైన ప్రయత్నించినపుడు దానిలోనే వారు తిరిగి పంపబడుదురు. (వారితో ఇట్లనబడును) మీరు అగ్ని శిక్షించి చూడుడు.

كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٥﴾

విభాగము - 10

24. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ను విశ్వసించి సత్కర్మలొనరించువారికి పంట కాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములో చేర్చును. వాటిలో వారికి బంగారపు కడియములు, ముత్యాలు

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ

ధరింపజేయబడును. వాటిలో వారి దుస్తులు పట్టు వుండును.

ذَهَبٌ وَّلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٥﴾

25. పవిత్ర మాటలవైపు వారికి మార్గదర్శనమివ్వబడును. వారికి సకల కీర్తనలకు అర్హుడైన (అల్లాహ్) వైపు మార్గము చూపబడును.

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۗ
وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٦﴾

26. నిశ్చయముగా అవిశ్వాసమునవలంబించువారు, అల్లాహ్ మార్గము నుండి మానవులందరి లాభము కొరకు, దానిలో (అల్లాహ్ కొరకు) కూర్చొని వుండు వారు, అడుపులలోనివారందరు సమానులని మేము నిర్మించిన మస్ జిదే హరామ్ నుండి ఆపుదురు. ఎవడేని అన్యాయ మార్గము నుండి దానిలో కపటమును పుట్టించుటకు ప్రయత్నించినచో మేముతనికి దుఃఖకరమైన శిక్షను చూపెదము.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ
لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ
وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نُدِقْهُ
مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿٢٧﴾

విభాగము - 11

27. ఇబ్రాహీమ్ కొరకు మేము కాబా గృహపు స్థలమును నిర్ధారించినపుడు (ఇట్లంటిమి). నాకెవడిని భాగస్వామిగా చేయకుము. నా గృహమును ప్రదక్షణ చేయువారి, నిలబడువారి, సాష్టాంగములు చేయు వారి కొరకు పరిశుభ్రముగా పెట్టుము.

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا
تُشْرِكْ بِي شَيْئًا ۖ وَطَهَّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٢٨﴾

28. ప్రజలలో హజ్ ప్రకటన చేయుము. వారు నీ వద్దకు కాలినడకతో దూరపు ప్రయాణపు అలసటతో బక్కచిక్కిన సవారిపై

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا
وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ

వత్తురు. ఈ (సవారీలు, వస్తువులు) లోతైన దూరపు మార్గముల నుండి వచ్చును.

فِي عَمِيقٍ ۝۱۸

29. వారచట తమ లాభములు చూడగలుగుటకు, వారికతడు పశువులు, చతుష్పాదముల ద్వారా ఆహారము ప్రసాదించి, చేసిన (మేలు) కొరకు కొన్ని ప్రఖ్యాతదినములు అల్లాహ్ నామమును జపించుటకు వత్తురు. కనుక వాటిలో నుండి (స్వయముగా కూడ) తినుడు, బీదలకు, అనాధలకు కూడ తినుపించుడు.

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ۝۱۹

30. వారు తమ (పాపముల) మలినము దూరము చేయవలెను. తమ మొక్కుబడులను పూర్తిచేయవలెను. ఈ పురాతన గృహమును ప్రదక్షణ చేయవలెను.

تُحْمًا يُقْتَصَوْنَ أَنفُسَهُمْ وَيُؤْفِقُوا ذُرْوَاهُمْ وَيُطَوِّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۲۰

31. (మేము ఆదేశించినది) ఇది. అల్లాహ్ గౌరవము ప్రసాదించిన వాటిని ఆదరించు వానికిది అతని ప్రభువు వద్ద ఉత్తమమైనది. మీకు తెలుపబడు చతుష్పాదములు తప్ప మీ కొరకవి ధర్మ బద్ధములు. కనుక అపవిత్రమైన విగ్రహములతో దూరముండుడు. అబద్ధములాడకుడు.

ذٰلِكَ ۙ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَأَجَلْتُ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۲۱

32. ఎల్లప్పుడు, అల్లాహ్ వైపు వెూకరిల్లుచు అతనికి భాగస్వామిగా చేయకుడు. ఎవడేని అల్లాహ్ కు భాగస్వామిగా చేసినచో అతడు ఆకాశము నుండి పడిపోవు నట్లగును. అప్పుడు అతనికి పక్షులందు

حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَخَطَفَهُ الظَّيْرُ أَوْ تَهَوَّىٰ بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝۲۲

కొనును. లేదా గాలి అతనిని మరో దూరమైన స్థలమునకు గొనిపోయి పడవేయును.

33. (ముఖ్యమైన అంశము) ఇది. ఎవడేని అల్లాహ్ సంతకేతములను ఆదరించినచో నిశ్చయముగా ఈ విషయము హృదయముల నిష్ఠకు సూచించును.

34. మీ కొరకు వీటి (బలిపశువుల)లో ఒక నియమిత సమయము వరకు లాభములు పొందుటయుండును. తరువాత వాటిని పురాతన గృహమువరకు ముట్ట జెప్పుటయున్నది.

విభాగము - 12.

35. అల్లాహ్ వారికి ప్రసాదించిన చతుష్పాదములపై అతని నామము ఉచ్చరించవలెనని మేము ప్రతి కష్టమునకు బలి విధానమును నిర్ణయించియున్నాము. కనుక మీ ఆరాధ్యదైవము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవము, కనుక అతని కొరకు విధేయులగుడు. వినయము తెలుపువారికి శుభవార్త నందించుము.

36. అల్లాహ్ స్తోత్రము వినిపించునపుడు హృదయములు భయపడువారు, వారికి కలిగిన కష్టమును సహించువారు, ప్రార్థనల (నమాజ్)ను స్థిరపరచువారు, మేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి ఖర్చు చేయువారికి (శుభవార్తనందించుము).

ذٰلِكَ ۙ وَمَنْ يُعِظْمُ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا
مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوْبِ ﴿٣٣﴾

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى
تَمَّ مَجْلٰهُا اِلٰى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٤﴾

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذْكُرُوْا
اِسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقْنٰهُمْ مِنْۢ بَهِيْمَةِ
الْاَنْعَامِ ۗ فَاَلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَا
اَسْمُوْا ۗ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣٥﴾

الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ
وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَا اَصَابَهُمْ وَالْمُتَّقِيْنَ
الصّٰلُوْةِ ۗ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿٣٦﴾

37. మేము బలిఓంటెలను మీ కొరకు అల్లాహ్ సంకేతములలో చేర్చియున్నాము. వాటిలో మీ కొరకు మేలున్నది. కనుక వాటిని వరస క్రమముగా నిలబెట్టి అల్లాహ్ నామమును ఉచ్చరించుడు. వాటి ప్రక్కలు (జాబహ్ చేసిన తరువాత) భూమికి ఆనినపుడు వాటిలో నుండి తినుడు. కొంతలోనే తృప్తి పడువారికి, యాచించు వారికి కూడ తినుపించుడు. మీరు కృతజ్ఞులగుటకు మేమీ విధముగనే వాటిని మీ సేవలో వినియోగించియున్నాము.

38. అల్లాహ్ వరకు వాటి మాంసము గాని, వాటి రక్తముగాని ఎన్నడూ ముట్టువు, కాని మీ నిష్ఠా అతని వరకు ముట్టును. మీకు అల్లాహ్ మార్గదర్శనము ప్రసాదించి నందులకు మీరతని గొప్పదనమును కొనియాడవలెనని అతడు ఈ విధముగా వాటిని మీ అధీనములో చేసెను. మేలు చేయు వారికి శుభవార్తనందించుము.

39. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ విశ్వసించు వారిని రక్షించును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ విశ్వాసఘాతకునికి, కృతఘ్నునికి ఇష్టపడడు.

విభాగము - 13.

40. యుద్ధమునకు గురిచేయబడుచున్న వారికి (యుద్ధమునకు) అనుమతించబ డుచున్నది. ఎందుకనగా వారికి అన్యాయము

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا حَيْرٌ ۚ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۗ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾

لَنْ يَبَالَ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا وَلَكِنْ يَبَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ ۗ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ ۗ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفُورٍ ﴿٣٩﴾

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

చేయుబడెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వారి సహాయమునకు పూర్తి అధికారము గలవాడు.

41. వారు కేవలము అల్లాహ్ మా ప్రభువని అన్నందులకు వారిని వారి ఇండ్లనుండి అన్యాయముగా వెడలగొట్ట బడెను. వారిలో కొందరిని ఇతర కొందరితో అల్లాహ్ వైపు నుండి ఢీకొనునట్లు చేయక యుండినచో సన్యాస గృహములు, చర్చిలు, యూదుల ఆరాధనా మందిరములు, మస్జిద్లు తరచుగా అల్లాహ్ నామమును స్తుతించునవి నాశనము చేయబడియుండేవి. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అతనికి సహాయము చేయువానికి తప్పక సహాయము చేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గొప్ప బలవంతుడు సర్వశక్తిమంతుడు.

42. వారికి భూమిపై మేము వైభవము ప్రసాదించినచో వారు ప్రార్థన (సమాజ్) స్థిరపరచుదురు. దానము (జకాత్) చేయుదురు. సత్కర్మలనాదేశింతురు. దుష్కర్మలతో ఆపుదురు. ప్రతి విషయపు అంతము అల్లాహ్ అధీనములోనే యున్నది.

43. నిన్ను వారు నిరాకరించినచో వారికి ముందు సూహ్ జాతి, ఆద్, సమూద్ (జాతులు) కూడ నిరాకరించియుండినవి.

44. ఇబ్రాహీమ్ జాతివారు కూడ, లూత్ జాతివారు కూడ (నిరాకరించియుండిరి).

الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهَدِمَتْ صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿١١﴾

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿١١﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿١٢﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿١٣﴾

45. మద్ యన్ నివాసులు (నిరాకరించుయుండిరి) మూసాను కూడ నిరాకరించబడెను. కనుక నేను అవిశ్వాసులకు కొంత సడలింపు నొసంగితిని. తరువాత నేను వారిని బంధించితిని, కనుక నా శిక్ష ఎటులుండెను.

46. అన్యాయము చేయు ఎన్నియో పురములను మేము నాశనము చేసితిమి. కనుక ఇప్పుడవి తమ కప్పులతో తలక్రిందులై వడియున్నవి. ఎన్నియో పాడుబడిన బావులున్నవి. గట్టిగా నిర్మించబడిన భవనములున్నవి. (వాటితో ఇట్టి వ్యవహారమే చేయబడెను.)

47. వారు భూమిపై తిరగలేదా? వారికి తెలివిననుపయోగించు హృదయములు తారస పడేవి. లేదా వారు వినగల చెవులు ప్రసాదించబడేవి. ఎదలతో నుండు హృదయములు గ్రుడ్డివి, కనులు గ్రుడ్డివికావు.

48. వారు నీతో శిష్యుగతిలో శిక్షను అడుగుదురు. అల్లాహ్ ఎన్నడు వాగ్దానమునకు విరుద్ధముగా చేయడు. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు వద్ద మీరు గణాణ చేయుదినము సహస్ర సంవత్సరములకు సమానముగా నున్నదికూడ యున్నది.

49. అన్యాయము చేయు ఎన్నియో పురములను నేను సడలింపు ఇచ్చితిని, తరువాత వాటిని నేను బంధించితిని, నా వైపునకే తిరిగి రావలసియున్నది.

وَاصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ
فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ لَمَّ أَخَذْتَهُمْ ۚ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

فَكَأَيُّنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ
ظَالِمَةٌ فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ
مُعْتَظَلَةٍ وَقَصْرِ مَمُودٍ ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ
قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ
بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ
تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ
اللَّهُ وَعْدَهُ ۗ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ
سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝

وَكَأَيُّنَ مِنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ
ظَالِمَةٌ لَمَّ أَخَذْتُهَا ۚ وَإِلَى الْمَصِيرِ ۝

విభాగము - 14.

50. నీవు ఇట్లనుము “ ఓ సర్వ జనులారా! నేను మీ కొరకు కేవలము ఒక స్పష్టముగా భయపెట్టువాడను మాత్రమే”.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

51. కనుక విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారి కొరకు క్షమాభిక్ష, ఒక గౌరవ ప్రదమైన ఆహారమున్నది.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥١﴾

52. మా సూక్తులను నిరాకరించుటకు ప్రయత్నించుచు తహ తహ లాడిన వారే నరకవాసులు.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥٢﴾

53. నీ కంటే ముందు మేము ఒక ప్రవక్తను గాని, సందేశహారుని గాని పంపినపుడు, అతడు నిప్పుడు ఏమి కోరినను, అతని కోరికలో పైతాన్ ఏదో కలిపి వేసెను. అప్పుడు అల్లాహ్ పైతాన్ కలిపిన దానిని రూపు మాపును, తరువాత అల్లాహ్ తమ సంకేతములను ధృఢపరచును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేక వంతుడు.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا
نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَمَّتْ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي
أُمْنِيَّتِهِ ۗ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ
ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿٥٣﴾

54. పైతాన్ తన వైపు నుండి వేసిన దానిని అతడు కేవలము హృదయములలో రోగమున్న వారికి, హృదయములు కఠినముగా అయినవారికి మాత్రము పీడనము సృష్టించువారిగా చేయవలెనని (ఇట్లగును). నిశ్చయముగా అన్యాయవర్తులు చాలా దూరపు వ్యతిరేకతలో పడియున్నారు.

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً
لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
وََالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٤﴾

55. నీ ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చినది. సత్యము, వారు దీనిని విశ్వసించవలెనని, దానివైపు వారి హృదయములు ఆకర్షింపబడవలెనని, జ్ఞానమునొసంగ బడిన వారు దీనిని ఎరుగవలెనని (ఇట్లున్నది) విశ్వసించిన వారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా సత్యధర్మము వైపు మార్గదర్శనము చూపువాడు.

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

56. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు, సదా దీనిని గూర్చి వారి వద్దకు హఠాత్తుగా విస్తవ ఘడియ వచ్చువరకు, లేదా ఆనందము లేని దినపు శిక్ష వారిని ముట్టడించు వరకు అనుమానములో చిక్కుకొనియుందురు.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٦﴾

57. ఆనాడు ప్రభుత్వము అల్లాహ్ దేనుండును. అతడు వారి మధ్య తీర్పు చేయును. కనుక విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారు వరములు గల స్వర్గములలో నుందురు.

أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۗ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَبْتِ التَّعِيمِ ﴿٥٧﴾

58. అవిశ్వాసనవలంబించువారు మా సంకేతములను నిరాకరించిన వారే అవమానకర శిక్ష విధించబడువారు.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥٨﴾

విభాగము - 15

59. అల్లాహ్ మార్గము నందు ప్రస్థానము చేసినవారు, తరువాత వారు చంపబడినను లేదా సహజ మరణము పొందినను, అల్లాహ్ వారికి నిశ్చయముగా మంచి ఆహారమును

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقْنَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٩﴾

ప్రసాదించును. నిశ్చయముగా ఆహారము నొసంగువారిలో అందరి కంటే ఉత్తముడు అల్లాహ్‌యే.

60. అతడు వారిని వారు ఇష్టపడు స్థానములో తప్పక ప్రవేశింపజేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, సహన శీలుడు.

61. ఒకనికి చేయబడిన కఠిన వ్యవహారమునకు సమానముగు కఠినత్వమునే చేయవలెను. (దానికి ఫలితముగా) అతనికి విరుద్ధముగా ఎదురు దిరిగినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అతనికి తప్పక సహాయము చేయును. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా చాలా క్షమించువాడు, గొప్ప వరప్రదాత.

62. అల్లాహ్ రాత్రిని పగలులో చేర్చును, పగలును రాత్రిలోచేర్చును. అందువలన ఇట్లగును. అల్లాహ్ శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వసాక్షి.

63. ఇదిటులేగలదు. ఎందుకనగా అల్లాహ్‌యే సత్యము. ఇతనికి తప్ప వారు పిలుచు వాడు అసత్యము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్‌యే గొప్ప వైభవము గలవాడు. చాలా గొప్ప వాడు.

64. అల్లాహ్ ఆకాశము నుండి నీటిని దింపినపుడు భూమి దానితో సస్యశ్యామల మగునది నీవు చూడలేదా? నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సూక్ష్మదర్శుడు, సదా జాగరూకుడు.

لِيَذِلَّهُمْ مُدْحَلًا يَرْضَوْنَ¹ وَإِنَّ اللَّهَ
لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ¹⁰

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ
تُبَغِيَ عَلَيْهِ لِيَصْرَتْهُ¹ إِنَّ اللَّهَ
لَعَفُوفٌ غَفُورٌ¹¹

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ
النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ¹²

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ¹³

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَقُضِيَ بِالْأَرْضِ مَخْضَرَةٌ¹ إِنَّ اللَّهَ
لَطِيفٌ خَبِيرٌ¹⁴

65. ఆకాశములలో, భూమిలో నున్నదంతయు అతనిదే. నిశ్చయముగా అల్లాహ్‌యే స్వయం సమృద్ధుడు. ప్రశంసలకు అర్హుడు.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ
اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ﴿١٦﴾

విభాగము - 16.

66. భూమిలో నున్న దంతయు, ఓడలను కూడ అల్లాహ్ మీ కొరకు వినియోగించినది నీవు చూడ లేదా? అవి అతని ఆదేశముతో సముద్రములో నడుచును. అతడు తన ఆజ్ఞాతో ఆకాశమును భూమిపై పడకుండ ఆపియున్నాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మానవుల పట్ల అనుగ్రహముగలవాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ
وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ
وَيُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ
إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ﴿١٧﴾

67. మిమ్ములను బ్రతికించిన వాడే అతడు. మరల అతడు మిమ్ములను చంపును. మరల మిమ్ములను బ్రతికించును. నిశ్చయముగా మానవుడు గొప్ప కృతఘ్నుడు.

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿١٨﴾

68. మేము ప్రతి ధర్మము కొరకు బలిదానపు పద్ధతిని నిర్ణయించియున్నాము. దానిననుసరించి వారు బలిదానము చేయుదురు. కనుక దీనిని గూర్చి వారు నీతో ఎన్నటికి జగడమాడరాదు. నీవు తమ ప్రభువు వైపునకు పిలువుము. నిశ్చయముగా నీవు మార్గదర్శనపు సత్యధము వైపు (సాగుచు) యున్నావు.

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ
فَلَا يَنْزِعُ عَنْكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَى
رَبِّكَ ۗ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ ﴿١٩﴾

69. వారు నీతో జగడమాడినచో “మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగునని” చెప్పివేయుము.

وَإِنْ جَدَلْتُمْ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

70. మీరు విభేదించుచుండిన దానిని గూర్చి అల్లాహ్ మీ మధ్య పునరుత్థానము నాడు తీర్పుచేయును.

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٧٠﴾

71. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు అల్లాహ్ ఎరుగునని నీకు తెలియదా? నిశ్చయముగా ఇది (అంతయు) ఒక గ్రంథమునందున్నది. నిశ్చయముగా ఇది అల్లాహ్ కు సులుభతరము

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ﴿٧١﴾ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧١﴾

72. అల్లాహ్ ఎవడిని గూర్చి నిర్ణయాత్మకమైన ఎట్టి నిదర్శనము దింపలేని వానిని వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధింతురు. దాని జ్ఞానము ఎదియును వారికి లేదు. అన్యాయవర్తులకు ఎవడూ సహాయ కుడుండడు.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَ مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ ﴿٧٢﴾ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧٢﴾

73. మా సృష్టమైన సూక్తులను వారికి చదివి వినుపించినపుడు, నిరాకరించువారి మోములపై నీవు అయిష్టత (చిహ్నములను) గెర్తురుగుదువు. వారి ముందు మా సూక్తులు వినిపించు వారిపై దండెత్తుటకు వారు ఉపక్రమింతురు. నీవు ఇట్లనుము. దీనికంటే పెద్ద దౌష్ట్యమగు విషయమును మీకు తెలియజేయుదునా? (అది) అగ్ని. దాని వాగ్దానము అవిశ్వాసమునలంబించువారితో అల్లాహ్ చేసియున్నాడు. అది చాలా పెద్ద నిఘ్న నివాసము.

وَإِذْ اتْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ﴿٧٣﴾ يَكَادُونَ يَسْطُونَ ﴿٧٣﴾ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ﴿٧٣﴾ قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذِكْمِ النَّارِ ﴿٧٣﴾ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴿٧٣﴾ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾

విభాగము - 17.

74. ఓ మానవులారా! ఒక ముఖ్య ఉదహరణ వివరించబడుచున్నది. దానిని శ్రద్ధగా వినుడు. అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు పిలుచువారు నిశ్చయముగా వారందరు ఏకమైనను ఎన్నడు ఒక ఈగను కూడ చేయలేరు. ఈగ వారితో ఏదేని అందుకొని పోయినచో దానిని వారు దానితో విడిపించలేరు! (అనుగ్రహమును) యాచించువాడు, యాచించబడువాడు ఎంత బలహీనులో?

75. వారు అల్లాహ్ ను అతని గౌరవ అధికారమునకు తగ్గట్లు గౌరవించలేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గొప్ప బలవంతుడు, సర్వశక్తిమంతుడు.

76. అల్లాహ్ ప్రవక్తలను దేవదూతలలో నుండి, మానవులలో నుండి కూడ ఎన్నుకొనును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ, దర్శన సమర్థుడు.¹

77. వారి ముందున్నదంతయు, వారి వెనుక నున్న దంతయు అతడెరుగును. అల్లాహ్ వైపునకే విషయములు తిరిగిపంపబడును.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ ۖ
 إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ
 يَخْلُقُوا ذَبَابًا وَلَا يُجَمِّعُوا لَهُ ۖ وَإِنْ
 يَسْلُبُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ
 مِنْهُ ۖ ضَعُفَ الظَّالِمُ وَالْمُطْلُوبُ ۝

مَا قَدَرُوا وَاللَّهِ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ
 عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمَنْ
 النَّاسُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ
 وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

1. ఈ సూక్తిలో అల్లాహ్ పద్దతిని సాధారణ పద్దతిగా వివరించబడినది. అది ఆగె చర్చలేనే లేదు. అనగా అల్లాహ్ ఎల్లప్పుడు దేవదూతలను, మానవులను తన ప్రవక్తగా చేసి పంపుచుండును.

78. విశ్వానము నవలంబించిన ఓ ప్రజలారా! మీరు జయము పొందుటకు మోకరిల్లుడుడు, సాష్టాంగములు చేయుడు, తమ ప్రభువును ఆరాధించుడు, మీరు విజయములగుటకు మంచి కార్యము లొనరించుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا
وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٧٨﴾

79. అల్లాహ్ విషయములో అతని అధికారముమేరకు ప్రయత్నించుడు. అతడు మిమ్ములను ఎన్నుకొనెను. ధర్మవిషయములో మీకెట్టి లోపము చేయలేదు. మీ తండ్రి ఇబ్రాహీమ్ ధర్మమిదేయించెను. ప్రవక్తమీరందరిపై పర్యవేక్షునిగా యుండవలెనని, మీరు మానవులందరిపై పర్యవేక్షులుగా యుండవలెనని అతడు (అనగా అల్లాహ్) మిమ్ములను (దీనికి) పూర్వము కూడ, దీని (ఖురాన్)లో కూడ, ముసల్మాన్ అను నామము పెట్టెను. కనుక ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుడు. దానములు (జకాత్) చేయుడు. అల్లాహ్ ను గట్టిగా పట్టుకొనుడు. అతడే మీ ప్రభువు. ఎంత మంచి ప్రభువో, ఎంతమంచి సహాయకుడో.¹

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۗ هُوَ
أَجْبَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ
مِنْ حَرَجٍ ۗ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۗ هُوَ
سَمِعُكُمْ الْمُسْلِمِينَ ۗ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا
لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۗ فَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا
بِاللَّهِ ۗ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۗ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ
وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٩﴾

1. ఈ సూక్తిలో మొదలు ఆలోచించవలసిన అంశమేమనగా “ముస్లిం” పదమునకు ఎవడి అధికారము లేదు. ఇస్లామ్ అవతరణకు చాలా ముందే అల్లాహ్ హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ ను, వారి జాతిని ముస్లింగా నిర్దారించియుండెను. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం మొత్తము ముస్లిములపై సాక్షి అని, అనగా పర్యవేక్షకులని చర్చగలదు. ముస్లిములు ఇతర జాతులకు సాక్షులను చర్చగలదు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తమ సమయములో సాక్షులున్నట్లు, వారి ననుసరించి ముస్లిములు ఇతరులకు సాక్షులుగానుందురు. కాని బలవంతముగా ఇతరులను తన ఇష్టముతో ముస్లిములు చేయవలెనని గాదు, దీని తాత్పర్యము, ఎందుకనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం సాక్షులుగా నున్నప్పటికి ఎప్పుడు కూడ అన్యాయపు యుద్ధము చేయలేదు. ఎవడిని కూడ బలవంతముగా ముస్లింగా చేయలేదు.

అల్-మోమినూన్-23

సుక్కాలో ఉపదిష్టమైన అంతిమ అధ్యాయములలోనిది అధ్యాయము. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఒక వంద పందొమ్మిది (119)

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో అసలు విజయము ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుట, దానము (జకాత్) చేయుట, అల్లాహ్ ను గట్టిగా పట్టుకొనుటలో నున్నదని చర్చించబడినది. కనుక దానిలో సూచించిన గొప్ప అభ్యుదయపు విశ్లేషణ అల్-మోమినూన్ అధ్యాయపు ఆరంభ సూక్తులలో ఇట్లు చర్చించబడినది. అభ్యున్నతి పొందిన విశ్వాసులు కేవలము ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచరు, దానము (జకాత్) మాత్రమే చేయరు. మరికొన్ని మంచి గుణములు వారిలో నుండును. అవి రెండు విధముల గుణములు అనగా వారు తప్పించుకొనునవి. చేయుసత్కర్మలేవి?

దీని తరువాత ఇదికూడ నుడువబడినది. జీవితపు నీరు ఆకాశము నుండి దిగును, మరల మరల ఆకాశమునుండి దానిని దింపు ప్రణాళిక గలదు. కాని ఏదో కారణముగా అల్లాహ్ మానవునికి గుణపాఠము నేర్పదలచినచో అతడు ఆ నీటిని గొనిపోవు శక్తి గలవాడు, దీని రూపములు రెండు. ఆకాశపు ఎత్తు నుండి మరలమరల నీటిని తిరిగి పంపు ప్రణాళికలో అల్లాహ్ ఏదేని మార్పు చేయవచ్చును. అదెట్లనగా సృష్టి ప్రారంభములో భూమి నీరు నిరంతరము ఆవిరి రూపములో ఆకాశములపైపు ఎగిరిపోవు చుండెడిది. కురిసినపుడు మధ్యలో నున్న ఉష్ణమండలపు వాతావరణపు ఫలితముగా మరల తిరిగి పై కెగిసిపోయెడిది. రెండవ రూపము, అందరికి విధితమే, అనగా నీరు భూమిలోనికి పాతాళమునకు దిగిపోయినపుడు, లోతైన బావుల అడుగుకంటే క్రిందికి మాయమగును.

దీని తరువాత మరల నీటి అంశమును ముందుకు సాగించి నీటిపై నడుచు ఓడల చర్చగలదు. దీని సంబంధములో హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం ఓడచర్చ

కూడ ఇట్లు జరిగినది. నీటిపై నిలబడు శక్తి అల్లాహ్ కోరినపుడే ఓడకు కలుగును. ఎత్తుగా వచ్చు పెద్ద పెద్ద తూఫాన్లో కూడ ఓడలు నీటిమట్టము పైకి ఎగిసిపోవు చుండును. సాధారణ తూఫాన్ వచ్చినపుడు కూడ మునిగి పోవుచుండును. ఆకాశపు నీరు అధ్యాత్మికముగా జాతులపై అవతరింప జేసినపుడు వారు కృతఘ్నత తెలిపినచో ప్రపంచపు నీటివలే దీనిని కూడ అల్లాహ్ వారికి అందకుండ జేయును. నిరంతరము వర్షించు వర్షము వలె వారిలో ప్రవక్తలు వచ్చు అంశము వారి కెట్టి లాభము కలుగజేయలేదు. వారందరిని వారు నిరాకరించుటకే నడుము బిగింతురు.

తరువాత ఉప్పొంగు నీటి చెలిమలుండు పర్వత ప్రాంతపు చర్చ ఇట్లు గలదు. అవి శాంతిని కలిగించునవి, సంతృప్తి నిచ్చునవిగా నుండెను. ఆ లోయలోనే హజ్రత్ మసీహ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను, వారి తల్లిని శత్రువులతో రక్షించుచు అల్లాహ్ గొని పోయెను. ఈ లోయకాశ్మీరమేనని స్థితిగతులు, సంకేతములు తెలుపును.

దీని తరువాత సూక్తి 79 లో పెరుగదల అంశములలో మొట్టమొదలు వినికీలిశక్తి నొసంగబడియుండెనని, తరువాత చూపు, తరువాత వివిధములైన ఆధ్యాత్మిక అంశములను తెలుసుకొను శక్తి గల హృదయములు మానవునికి నొసంగ బడిన విషయమును వివరించబడినది.

తరువాత ముందే విపులముగా చర్చించబడిన విషయములను చర్చించిన సూక్తులకు పోలికగల సూక్తులు వచ్చును. తరువాత ఒక క్రొత్త విషయమును ప్రవేశపెట్టునట్టి ఒక సూక్తిగలదు. పునరుత్థానము నాడు మానవులతో మీరు భూమిపై ఎంతకాలముండిరి అని ప్రశ్నించినపుడు వారు, బహుష ఒక దినము లేదా దాని కొంతభాగము అని అందురు. అల్లాహ్ దీనికి సమాధానమిట్లు ఇచ్చును. వాస్తవమునకు మీరక్కడ దానికంటే చాలా తక్కువ కాలముండిరి. దీనిలో మరణము తరువాత బ్రతికి

లేచు వరకు గల దీర్ఘకాలమును చూపబడినది. ప్రపంచము తక్షణము గడిచిపోవునట్లు సుదూరముగా అగుపడును. తమ ఆకారములో సూర్యచంద్రులు, మొత్తము సూర్యకుటుంబములో పెద్దదైన నక్షత్రములు సుదూరమున్నను కేవలము చిన్న చిన్న బిందువులుగా కనుపించునది మానవ అనుభవములో ప్రతిరోజు వచ్చు విషయమిది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తి ఒక ప్రార్థనా రూపములో గలదు. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను ఇట్లు నేర్పబడినది. తమ ప్రభువును సంబోధించుచు ఇట్లనచుండుము. ఓ నా ప్రభువు! క్షమించుము. అనుగ్రహించుము. నీవు అనుగ్రహించు వారందరిలో ఉత్తముగా అనుగ్రహించువాడవు.

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ مِائَةٌ وَتِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَسِتَّةَ رُكُوعَاتٍ

అల్మోమినూన్ - 23.

భాగము - 18.

విభాగము - 1.

01. అపార దయామయుడు అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నిశ్చయముగా విశ్వాసులు విజయాలైరి.

۱۸:۳۱

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ①

03. తన ప్రార్థన (నమాజ్) లో వినయ విధేయతలు తెలుపువారు.

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خِشْعُونَ ①

04. వ్యర్థపు మాటల నుండి విముఖులై యుండువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ①

05. దానము (జకాత్) చేయువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ①

06. తన రహస్యాంగములను కాపాడువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِهِمْ هَحْفُظُونَ ①

07. కాని తమ భార్యలతో గాని, వారి అధీనములో నున్నవారితో గాని కాదు. కనుక వారు నిశ్చయముగా నిందించబడరు.

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ①

08. దీనికి తప్ప మరేదేని కోరిన వారే హద్దులు మీరు వారు. فَمَنْ ابْتغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝٨
09. తమ న్యాయములను, తమ వాగ్దానములను కాపాడు వారు. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاٰمٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝٩
10. తన ప్రార్థన (నమాజ్)ను కాపాడువారు. وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلٰوةِيْهِمْ يَحَافِظُوْنَ ۝١٠
11. వీరే వారసులగువారు. اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۝١١
12. (అనగా) స్వర్గమునకు వారసులగువారు. వారు దానిలో సదా నివసించుచుందురు. الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝١٢
13. నిశ్చయముగా మేము మానవునికి తడిమట్టితో పుట్టించితిమి. وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ۝١٣
14. తరువాత దానిని మే మొక భద్రతగల స్థలములో ఇంద్రియముగా పెట్టితిమి. ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نَظْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝١٤
15. తరువాత ఆ ఇంద్రియమును మే మొక మాంసపు ముక్కగా చేసితిమి. తరువాత మాంసపుముక్కను పేరుకొనిన రక్తముగా చేసితిమి. తరువాత ఈ రక్తపు ముద్దను ఎముకలుగా, ఎముకలకు మాంసము ఎక్కించితిమి. తరువాత దానిని మేమొక క్రొత్త సృష్టిరూపములో పెంచితిమి. కనుక శుభములు గల వాడు అల్లాహ్ ఒక్కడేనని ఋజువుయ్యెను. అతడు సృష్టికర్తలం దరిలో ఉత్తముడు. ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۝١٥
اٰخَرَ ۝ فَتَبٰرَكَ اللهُ اَحْسَنُ الْخٰلِقِيْنَ ۝١٥
16. తరువాత మీరు నిశ్చయముగా మరణింతురు. ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ۝١٦

17. పునరుత్థానమునాడు మీరు తప్పక లేపబడుదురు.

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ﴾ ۞

18. నిశ్చయముగా మేము మీపై ఏడు దారులను చేసితిమి. మేము మానవులను మరచిపోవువారము కాము.¹

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ ۗ وَمَا

كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾ ۞

19. ఆకాశము నుండి మేము ఒక అంచనా ప్రకారము నీటిని దింపితిమి. తరువాత దానిని భూమిలో నిలువ చేసితిమి. దానిని మేము గొనిపోవుటకు కూడ నిశ్చయముగా మాకు శక్తిగలదు.

﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ

فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ

لَقَدِيرُونَ﴾ ۞

20. తరువాత మేము దాని ద్వారా మీ కొరకు ఖర్జూర, ద్రాక్ష, తోటలను పెంచితిమి. వాటిలో మీ కొరకు చాలా ఫలములు వచ్చును. వాటిలో నుండి మీరు తిందురు కూడ.

﴿فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّحِيلٍ

وَآعَابٍ ۚ لَّكُمْ فِيهَا فَاوَاكِهِ كَثِيرَةٌ

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ ۞

21. తూరెసైనా (పర్వతము)లో వెళ్ళు, నూనెతో, తినవారి కొరకు ఒక విధమైన కూరగా మొలుచు ఒక వృక్షమును మొలకెంచితిమి.

﴿وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ

تُثَبِّتُ بِالذَّهْنِ وَصَبِغٍ لِللَّاكِلِينَ﴾ ۞

22. మీ కొరకు నిశ్చయముగా చతుష్పాదములలో ఒక గుణపాఠమున్నది. వాటి కడుపులలో నున్న దాని నుండి మీకు మేము త్రాగించెదము. వాటిలో మీ కొరకు

﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ لَتُسْقِيَكُمْ

مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ ۞

1. ఇచట మానవులపై ఏడు ఆకాశపు మార్గముల చర్చగలదు. ఏడవ సంఖ్య అనగా మరలమరల వల్లనేయుసంఖ్య. ఉదాహరణకు శనివారము ప్రతి ఏడు దినముల తరువాత వల్ల వేయబడును. కనుక سَبْعَ طَرَائِقٍ అనగా గణణచేయలేని ఆకాశపు మార్గములు అని అర్థము.

పలు లాభములు గలవు. వాటిలో నుండే మీరు కొన్నిటిని తిందురు కూడ.

23. వాటిపై, ఓడలపై కూడ మీరు وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلِكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٣﴾
ఎక్కించబడుదురు.

విభాగము-2

24. నిశ్చయముగా మేము నూహ్ ను అతని జాతివైపునకు పంపితిమి. అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతడు తప్ప మీ కొరకు మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. మరి మీరు అతనికి భయపడరా?”

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ
يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٤﴾

25. అతని జాతిలోని అవిశ్వాసము నవలంబించు నాయకులు ఇట్లనిరి, “మీ మాదిరి మానవునికి తప్ప ఇతడు మరేమియును కాడు. ఇతడు మీలో తన గొప్పదనము నేర్పరచ గోరుచున్నాడు. అల్లాహ్ కోరినచో దేవ దూతలను దింపువాడు. మేము మా పూర్వుకులను గూర్చి ఇట్లు వినలేదు”.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ
يَفْضَلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ
مَلَائِكَةً ۗ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا
الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

26. “ ఇతడు కేవలము ఒక మానవుడు మాత్రమే. ఇతనికి పిచ్చి పట్టినది. కనుక ఇతని (అంతమును) గూర్చి కొంతకాలము వేచియుండుడు”.

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَمَا تَبْصُرُونَ
حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٦﴾

27. అతడిట్లనెను. “ ఓ నా ప్రభువు! నాకు సహాయపడుము. ఎందుకనగా మీరు నన్ను నిరాకరించిరి”.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٢٧﴾

28. మేమతని వైపు ఇట్లు సువార్త వాణి పంపితిమి. “మా కనుల ముందు మా సువార్త వాణి ప్రకారము ఒక ఓడను నిర్మించుము. మా ఆదేశమునందినపుడు, (భూమి) ఉప్పెన సంభవించినపుడు దానిలో (అవసరమగు జంతువుల) నుండి ప్రతిదాని జతలు, తమ కుటుంబీ కులలో, విరుద్ధముగా తీర్మానించబడిన వానికి తప్ప ఎక్కించు కొనుము, అన్యాయము చేసిన వారిని గూర్చి నాతో మాటలాడు కుము. వారు నిశ్చయముగా ముంచివేయు బడువారు”.

29. కనుక నీవు, నీ వెంటనున్న వారు ఓడలో శాంతి పొందిన తరువాత “సకల సంకీర్తనలకు తగిన వాడే అల్లాహ్. అతడు మమ్ములను అన్యాయజాతి నుండి విముక్తి ప్రసాదించెను” అని అనుము.

30. ఇట్లనుము “ ఓ నా ప్రభువు! శుభములుగల దిగుచోట నన్ను నీవు దింపుము. దింపు వారందరిలో నీవు ఉత్తముడవు.”

31. నిశ్చయముగా దీనిలో గొప్ప గొప్ప సంకేతములున్నవి. మేము పరీక్షచేయు వారమే.

32. వారి తరువాత మేము మరో కాలపు వారిని పుట్టించితిమి.

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوْحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ
فَأَسْلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
مِنْهُمْ وَلَا تَحَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا
إِلَهُمْ مُعْرِقُونَ ﴿٢٨﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى
الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٣٠﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا مُبْتَلِينَ ﴿٣١﴾

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣٢﴾

33. తరువాత వేము వారిలో కూడ వారిలో నేండే ఒక ప్రవక్తను పంపితిమి. (అతడిట్లను వాడు) అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతనికి తప్ప మీ కొరకు మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. మరి మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

విభాగము - 3

34. అతని జాతిలో అవిశ్వాసమునవ లంబించిన, వరలోక కలయికను నిరాకరించిన నాయకులు ఇట్లనిరి “ ఇతడు మీ వలే మానవునికి తప్ప మీరేమికాడు. మీరు తిను వస్తువులలో నుండే తినుము. మీరు త్రాగు వాటిలో నుండే త్రాగుము”. అయినను వేము వారికి ప్రవంచ జీవితములో సుఖసౌఖ్యములు ప్రసాదించియుంటిమి.

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۗ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٤﴾

35. “మీరు తమ వలెనున్న మానవునికి విధేయులే అయినచో మీరు నిశ్చయముగా చాలా నష్టము భరించు వారగుదురు.”

وَلَيْنِ اطَّعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَخٰسِرُونَ ﴿٣٥﴾

36. “ మీరు మరణించి, మట్టి, ఎముకలుగా అయినప్పుడు మీరు తీయబడు దురని ఇతడు మీకు భయ పెట్టునా?”

أَيَعِدُّكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ ﴿٣٦﴾

37. మీతో చేయబడు వాగ్దానము దూరపు విషయము. బహుదూరపు విషయము.

هِيَ هَاتِ هِي هَاتِ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٧﴾

38. “మాదైతే కేవలము ఈ ప్రపంచ జీవితమే. మేము మరణింతుము కూడ, బ్రతికి కూడ వుండుము. వేము ఎన్నడు లేపబడము”.

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٨﴾

39. ఇతడు కేవలము అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంట గట్టునటువంటి ఒక వ్యక్తి మాత్రము. మేమితనిని విశ్వసించువారము కాము.

إِنَّهُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٩﴾

40. అతడిట్లనెను. “ ఓ నా ప్రభువు! నాకుసహాయము చేయుము. ఎందుకనగా వీరు నన్ను నిరాకరించిరి.”

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٤٠﴾

41. అతడనేను. “ కొంత సమయము లోనే వారు తప్పక పశ్చత్తప్తు లగుదురు”.

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْحَبَنَّ ذَمِيرًا ﴿٤١﴾

42. కనుక వారిని ఒక గర్జించు ధ్వని సత్యముతో వచ్చి పట్టుకొనెను. వారిని మేము చెత్తా చెదారముగా చేసివేసితిమి. కనుక అన్యాయపు జాతిపై శాపము బడుగాక!

فَأَحَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ
غُثَاءً ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٢﴾

43. మేము వారి తరువాత మరో కాలము వారిని పుట్టించితిమి.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرُونًا آخِرِينَ ﴿٤٣﴾

44. ఏ పక్షము తన నియమిత గడువును దాటి ముందుకు పోలేదు. వెనుకకు తిరుగలేదు.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا
يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٤﴾

45. తరువాత మేము మా ప్రవక్తలను ఒకరి వెనుక ఒకరిని పంపితిమి. ఒక పక్షము వైపు దాని ప్రవక్త వచ్చినపుడు వారు అతనిని నిరాకరించిరి. కనుక మేము వారిలో కొందరిని ఇతర కొందరి వెనుక తెచ్చితిమి. వారిని మేము గాఢలుగా చేసివేసితిమి. కనుక విశ్వసించని జాతికి శాపము పడుగాక!

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۗ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً
رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا
وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۖ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾

46. తరువాత మేము మూసాను. అతని సోదరుడు హారూన్ ను తమ సూక్తులు, స్పష్టమైన విజయము పొందు నిదర్శనముతో పంపితిమి.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا
وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٦﴾

47. ఫిరౌహాన్ అతని నాయకుల వైపునకు, అప్పుడువారు గర్వపడరి. వారు తిరుగుబడు జాతివారు.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا
وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٧﴾

48. వారిట్లనిరి “వీరిరువురి జాతి మాకు బానిస. మావంటి వీరిరువురిని మేము విశ్వసించవలయునా?”

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ بِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا
وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِبْدُونَ ﴿٤٨﴾

49. కనుక వారిరువురిని వారు నిరాకరించిరి. వారు స్వయముగా నాశనము చేయబడు వారిలోని వారైపోయిరి.

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٩﴾

50. వారు మార్గదర్శనము పొందవలెనని నిశ్చయముగా మేము మూసాకు గ్రంథము ప్రసాదించివుంటిమి.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ
يَهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾

51. మరియుమ్మ కుమారునికి, అతని తల్లికి కూడ మేము ఒక సంకేతముగా చేసివుంటిమి. వారిరువురికి మేము ఒక ఎత్తైన స్థానములో శరణము కలిగించితిమి. అది శాంతియుత వైన చెలమలు గల దైయుండెను.

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً
وَآوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ
وَمَعِينٍ ﴿٥١﴾

విభాగము - 4.

52. ఓ ప్రవక్తలారా! పరిశుద్ధ వస్తువులలో నుండి తినుడు. సత్కర్మలొనరించుడు,

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا

మీరు చేయునదంతయు నిశ్చయముగా నేను సదా ఎరుగుదును.

صَالِحًا ۙ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾

53. నిశ్చయముగా మీ ఈ పక్షము ఒకే ఒక పక్షము. నేను మీ ప్రభువును. కనుక నాతో భయపడుడు.

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٧﴾

54. వారు వారి విషయమును వారి మధ్య ముక్కలు, ముక్కలుగా పంచుకొనిరి. అన్ని వర్గములు వారివద్ద నుండిన దానిపై గర్వపడసాగిరి.

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۗ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٨﴾

55. వారిని వారి మూర్ఖత్వములో కొంతకాలము కొరకు వదలివేయుము.

فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٩﴾

56. మేము, ధనము, సంతానము ద్వారా వారికి సహాయ పడుదుమని వారు అనుమానింతురా?

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنٍ ۙ ﴿٦٠﴾

57. వారిని మేము మేలు చేయుటలో అభివృద్ధి చేయుచున్నామా? కాదు, కాదు వారేమియును ఎరుగరు?

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦١﴾

58. నిశ్చయముగా వారు తమ ప్రభువు వైభవముతో భయపడువారు.

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٦٢﴾

59. వారు తమ ప్రభువు సూక్తులను విశ్వసించువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٣﴾

60. వారు తమ ప్రభువుతో భాగస్వామిగా చేయనివారు.

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

61. వారేమిచ్చినను, వేము నిశ్చయముగా తమ ప్రభువు వద్దకు తిరిగి పోవువారమని వారి హృదయములు భయపడుచుండగా ఇత్తురు

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ
أَلَهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رِجْعُونَ ﴿١١﴾

62. సత్కార్యములలో వేగముగా ముందుకు సాగువారు వీరే, వారు వాటిలో పోటిపడువారు.

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا
سَبِقُونَ ﴿١٢﴾

63. మేమే ప్రాణికి దాని శక్తికిమించిన కట్టుబాట్లను విధించము. సత్యమాడు గ్రంథమొకటి మావద్ద నున్నది. వారు అన్యాయము చేయబడరు.

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا
كِتَابٌ يَّبَيِّنُ لِقَوْلِ الْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٣﴾

64. నిజమేమనగా వారి హృదయములు దీనిని ఎరుగవు. ఇదియును గాక వారు చేయు కర్మలు ఇటువంటివే.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَآلَهُمْ
أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿١٤﴾

65. వారి సౌభాగ్యాలను మేము శిక్షద్వారా బంధించినపుడు వారు ఆకస్మాత్తుగా మొరపెట్టుచుందురు.

حَتَّىٰ إِذَا آخَذْنَا مَتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ
إِذَاهُمْ يَجْعُرُونَ ﴿١٥﴾

66. ఈనాడు మొరపెట్టకుడు, మావైపు నుండి మీరెన్నడు ఎట్టి సహాయము ఇవ్వబడరు.

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ بِكُمْ مَتَالًا تُنصَرُونَ ﴿١٦﴾

67. నా నూక్తులు మీకు చదివి వినుపించబడుచుండెను అయినను మీరు తమ మెడనులు త్రిప్పిపోవువారు.

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ
أَعْقَابِكُمْ تُنكصُونَ ﴿١٧﴾

68. (దీనిపై) గర్వపడుచు, దీనిని గూర్చి రాత్రులలో సభలు చేయుచు నిరుపయోగ మాటలాడు చుండిరి.

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهِ سِمِرًا تَهَجُرُونَ ﴿١٨﴾

69. మరి వారు ఈ విషయమును ఆలోచించలేదా? లేదా వారి స్మార్చి కులకందని విషయము వారి కందినదా?

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا
لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأُولِينَ ﴿٦٩﴾

70. లేదా వారు వారి ప్రవక్తతను గుర్తించలేదా? కనుక వారతనిని నిరాకరించిరి.

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ
مُكَرَّمُونَ ﴿٧٠﴾

71. లేదా వారిట్లందురా? ఇతనికి పిచ్చిపట్టినదా! కాదు, అతడు వారివద్దకు సత్యముతో వచ్చెను. వారిలో పలువురు సత్యమును ఇష్టపడని వారున్నారు.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ
وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ﴿٧١﴾

72. సత్యము వారి కోరికలను సరించి యుండినచో తప్పక ఆకాశములన్నియు, భూమి, వాటిలో సున్నదంతయు పాడైపోయేవి. వాస్తవమేమనగా మేము వారి చర్చనే వారి వద్దకు తెచ్చితిమి. వారు వారి చర్చతోనే వెనుదిరుగుచున్నారు.

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ
آتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ
مُعْرِضُونَ ﴿٧٢﴾

73. వారితో నీవేదేని పారితోషకమును అడుగుచున్నావా? కనుక నీ ప్రభువు ప్రసాదించినది చాలా ఉత్తమమైనదని, అతడు ఆహారమిచ్చు వారందరిలో ఉత్తముడని (వారు జ్ఞపియందుంచు కొనవలెను.)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَقَرَاحُ رَبِّكَ خَيْرٌ
وَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿٧٣﴾

74. నిశ్చయముగా నీవు వారిని సత్యధము వైపు పిలుచుచున్నావు.

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٤﴾

75. పరలోకమును విశ్వసించనివారు నిశ్చయముగా నతృప్తము నుండి తప్పిపోవువారు.

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَبُونَ ﴿٧٥﴾

76. మేము వారిని కనికరించి, వారికున్న కష్టమును దూరము చేసియున్నచో వారు తప్పక వారి ఎదురు దిరుగుదనములో చిక్కుకొనియందురు.

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُورِ فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٦﴾

77. వారిని మేము నిశ్చయముగా శిక్షద్వారా బంధించితిమి. కనుక వారు తమ ప్రభువు సన్నిధిలో వినయ విధేత తెలుపు వారు కారు, వారు విలుపించువారు కారు.

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٧٧﴾

78. మేము వారిపై కఠిన శిక్ష ద్వారము తెరచివేసినపుడు ఆకాస్మాత్తుగా వారు దానిలో పూర్తిగా నిరుత్సాహపడిరి.

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْسُوتُونَ ﴿٧٨﴾

విభాగము - 5

79. మీ కొరకు చెవులు, కన్నులు, హృదయము పుట్టించినవాడే అతడు. మీరు తెలుపే కృతజ్ఞత చాలా తక్కువే.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٩﴾

80. భూమిలో మిమ్ములను విత్తినదే అతడు. మీరందరు అతనివైపునకే సమావేశ పరచబడుదురు.

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٨٠﴾

81. బ్రతికించువాడు, చంపువాడతడే. దినారాత్రుల అంతరము కూడ అతని అధీనములోనేనున్నది. మరి మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨١﴾

82. పూర్వీకులు అనునట్టి విషయమునే వారనిరి.

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٤١﴾

83. “మేము మరణించి, మట్టిగా, ఎముకలుగా అయినప్పటికి మేము తప్పక లేపబడుదుమా?” అని వారనుచుండిరి.

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
ءَأِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٢﴾

84. నిశ్చయముగా మాతో మా పూర్వీకులతో కూడ దీనికి పూర్వము ఈ వాగ్దానమే చేయబడియుండెను. ఇవి పూర్వీకుల గాధలే గాని మిరేమికాదు.

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاءُؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ
إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٣﴾

85. “భూమి, దానిలో నున్నదంతయు ఎవడిదో మీకు తెలిసినచో తెలుపుడు”. అని నీవు అడుగుము.

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

86. “అల్లాహ్ దే” నని వారందురు. “మరి మీరు ఉపదేశము పొందరా”? అని నీ వనుము.

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۗ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٥﴾

87. “సప్తాకాశముల ప్రభువు, దివ్యసింహాసనమునకు ప్రభువు ఎవడు?” అని అడుగుము.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

88. “ అల్లాహ్ నే “ అని వారందురు “మరి మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?” అని అనుము.

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۗ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٤٧﴾

89. నీవు ఇట్లడుగుము. “ప్రతిదాని ప్రభుత్వమెవడిది? అతడు శరణమిచ్చును. కాని అతనికి పోటిగా శరణమివ్వబడదు. మీకు తెలిసినచో తెలుపుడు”.

قُلْ مَنْ فِي يَدَيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ
يُحْيِيهِ وَلَا يَمُوتُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

90. వారు “ అల్లాహ్ దే” నని అందురు. “మరి మీరు ఎక్కడ త్రిప్పబడుచున్నారు?” అని అడుగుము.

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٩٠﴾

91. వాస్తవమేమనగా మేము వారి వద్దకు సత్యమును తెచ్చితిమి. వారు నిశ్చయముగా అబద్ధమాడువారు.

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٩١﴾

92. అల్లాహ్ ఏవడిని కుమారునిగా చేసుకోలేదు. అతనితో మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అటులైనచో నిశ్చయముగా ప్రతి ఆరాధ్య దైవము తాను పుట్టించిన దానిని తీసుకొని వేరగువాడు. వారిలో కొందరు ఇతరకొందరిపై తప్పక దాడిచేయువారు. వారు ప్రకటించు దానికి అల్లాహ్ అతీతుడు.

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ بُنْدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَّى الذَّهَبَ كُلِّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩٢﴾

93. అతడు ప్రత్యక్ష పరోక్షములను ఎరుగువాడు. వారు కల్పించుభాగ స్వాముల కంటే అతడు చాలా ఉన్నతుడు.

عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٣﴾

విభాగము - 6

94. నీవు ఇట్లనుము “ ఓనా ప్రభువు! వారిని భయపెట్టుదానిని నీవు నన్ను చూపించుము (ఇదోక మనవిమాత్రము).

قُلْ رَبِّ إِمَّا تَرِيئِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٤﴾

95. ఓ నా ప్రభువు! నన్ను అన్యాయజాతిలోని వానిగా చేయకుము.

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

96. వారిని మేము భయపెట్టుదానిని నీకు చూపుటకు నిశ్చయముగా మేము అధికారము గలవారము.

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا وَعَدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٦﴾

97. ఉత్తమ (వద్దతి)లో చెడును దూరముచేయుము. వారు సృష్టించు మాటలను మేమందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగుదుము.

إِدْفَعِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۗ نَحْنُ
أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٧﴾

98. నీవు ఇట్లునుము “ ఓ నా ప్రభువు! షైతానుల దుశ్చంకముల నుండి శరణమాచించెదను”.

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ
الشَّيْطَانِ ﴿٩٨﴾

99. “ఓ నా ప్రభువు! వారు నా దరిదాపులలో కూడ రాకూడదని నేను నీతో శరణమడుగుదును”.

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٩﴾

100. వారిలో ఎవడికైనను మరణము వచ్చినప్పుడు అతడిట్లును “ ఓ నా ప్రభువు! నన్ను తిరిగి పంపివేయుము”.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
ارْجِعُونِ ﴿١٠٠﴾

101. నేను వదిలి వచ్చిన దాని (ప్రపంచము)లో బహుశ సత్కర్మలు చేయవచ్చును. ఎన్నటికి కాదు. అతడనునది కేవలము నోటి మాటలే. వారు లేపబడు వరకు వారి వెనుక ఒక ఆటంకము అడ్డుయుండును.

لَعَلِّيَ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۗ
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ
بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠١﴾

102. శంఖము ఊదబడినపుడు, ఆనాడు వారి మధ్య ఎట్టి బంధుత్వముండదు. వారు ఒకరితో నొకరు ప్రశ్నించలేరు.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠٢﴾

103. ఎవడి (కర్మల) పశ్చాత్తులు బరువుగా నుండునో వారే విజయులగువారు.

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٣﴾

104. ఎవరి (కర్మల) పశ్చాత్తులు తేలికగా నుండునో వారే తమకు తాము నష్టపరచు

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

కొనినవారు. నరకములో వారు దీర్ఘకాలము వరకు యుండువారగుదురు.

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٤﴾

105. అగ్ని వారి మోములను కాల్చును. దానిలో (మొగములు దుఃఖముతో) వారి ఎముకలు కనిపించుచుండును.

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحِجُونَ ﴿١٥﴾

106. మీ ముందు నా సూక్తులు చదివి. వినుపించబడలేదా? మరి మీరు వాటిని అబద్ధీకరించువారు కదా!

أَلَمْ تَكُنْ أَلْبِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكْذِبُونَ ﴿١٦﴾

107. వారిట్లందురు. “ఓమా ప్రభువు! మమ్ములను మా దురాదృష్టము వశపరచుకొనియుండెను. మేము ఒక దుర్మార్గ జాతిగా యుంటిమి”.

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٧﴾

108. ఓమా ప్రభువు! మమ్ములను దీనిలో నుండి తీయుము. మరల మేము ఇట్లు చేసినచో నిశ్చయముగా మేము అన్యాయము చేసిన వారగుదుము.

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا عَمَدْنَا قَوْمًا ظَالِمُونَ ﴿١٨﴾

109. అతడిట్టనును “ దానిలోనే పడుడు, నాతో మాటలాడకుడు”

قَالَ اخْسَأُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٩﴾

110. నా దాసులలో ఇట్లను ఒక పక్షము కూడయుండెను. “ఓమాప్రభువు! మేము విశ్వాసమునవలంబించితిమి. కనుక మమ్ములను క్షమించుము. మమ్ముల అనుగ్రహించుము. అనుగ్రహించు వారందరిలో నీవు ఉత్తముడవు”.

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٍ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿٢٠﴾

111. మీరు వారిని పరిహాసమునకు గురిచేసితిరి. వారు మీకు నా జ్ఞాపకమును మరుపించిరి. మీరు వారితో వేళకోళము చేయుచుండిరి.

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوَكُم
ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١١﴾

112. ఈనాడు నేను వారికి వారు వహించిన నహనమునకు నిశ్చయముగా వారే విజయులగుదురను ప్రతిఫలము నిశ్చయముగా ఇచ్చితిని.

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ إِنَّهُمْ
هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١٢﴾

113. వారితో అతడు ఇట్లడుగును. “మీరు భూమిపై గణణకు ఎన్ని సంవత్సరములుండిరి?”

فَلَكُمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٣﴾

114. అప్పుడు వారు “ఒక దినమో లేదా దినపు కొంత భాగమో! కనుక గణణ చేయువారితో అడుగుము” అందురు.

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ
الْعَادِينَ ﴿١١٤﴾

115. అతడు “మీరు చాలా కొంత వరకే యుండిరి. మీరెరిగిన (బాగుండేది)” అనును.

قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١١٥﴾

116. మేము మీకు ఉద్దేశ రహితముగా పుట్టించితిమని, మీరెన్నడూ మా వైపు తిరిగి వంపబడరని మీరు అనుమానించి యుండిరా?

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ
إِنِّي لَا تَرْجَعُونَ ﴿١١٦﴾

117. సత్యవంతుడు, రారాజైన అల్లాహ్ స్థానము చాలా ఉన్నతమైనది. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. గౌరవ ప్రదమైన సింహాసనమునకు ప్రభువు.

فَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٧﴾

118. అతని వద్ద ఏనిదర్శనము లేనిదే అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమును పిలుచువాని గణణ నిశ్చయముగా అతని ప్రభువు వద్దనుండును. నిశ్చయముగా అనిశ్చాసులు విజయులుకారు.

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٨﴾

119. నీ విట్లనుము. “ఓ నా ప్రభువు! మన్నించుము. అనుగ్రహించుము. నీవు అనుగ్రహించు వారిలో అందరికంటే ఉత్తముడవు”.

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١١٩﴾

అల్నూర్ - 24

ప్రస్థానము తరువాత ఐదవ సంవత్సరము, మదీనాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. ఇందులో బిస్మిల్లాహ్ తో అరువది ఐదు (65) సూక్తులున్నవి.

దీనికి ముందున్న అధ్యాయము అల్మోమినూన్ ఆరంభములో విశ్వాసుల లక్షణములలో రహస్యాంగముల పరిరక్షణను ప్రత్యేకముగా చర్చించబడినది. మౌళికముగా అల్-నూర్ అధ్యాయపు విషయము కూడ దానితోనే ముడిబడియున్నది. అనగా వ్యభిచారి, వ్యభిచారిణి చర్చ, అపవిత్రులు, అపవిత్రులతో నే సంబంధము పెట్టుకొందురని, విశ్వాసులు వారికి మంచి సహచరులు లభించవలెనని ప్రత్యేకముగా శ్రద్ధవహింతురని దీనిలో చర్చించబడినది. ప్రతివ్రత, పవిత్రస్త్రీలపై అపనిందమోపు నిర్భాగ్యులు దానికి చాలా పెద్ద శిక్షను అనుభవించుతురని కూడ హెచ్చరించబడినది. ఈ అధ్యాయములోనే చాలా పతివ్రతులు, పవిత్రులైన హజ్రత్ ఆయోషా సిద్దీఖా రజియల్లాహు అనహ్మహ్మై అపనింద మోపిన కొందరు నిర్భాగ్యుల, వారను భవించిన శిక్ష చర్చకూడ గలదు.

తరువాత పవిత్ర జీవితము గడుపు వారికి చేయబడిన ఉపదేశములను అమలు పరచినచో వారికి ఇంకను అల్లాహ్ పవిత్రత నొసంగునని తెలుపబడినది. ఆ ఉపదేశములలో ఒకటి. మీరు గృహములలో ప్రవేశించునపుడు సలాంచేయుచుండుడు. ఎందుకనగా గృహములో నున్నవారు అశ్రద్ధగానున్న పరిస్థితిలో మీరు వారిని చూచినచో మీ ఆలోచనలు పెడదారిన పడవచ్చును. రెండవది విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాసస్త్రీలు కూడ తమ చూపులు నలువైపులు పో నివ్వక క్రిందికి పెట్టవలెను.

ఈ మొత్తము చర్చ తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను అల్లాహ్ తేజస్సునకు ఒక గొప్ప నిదర్శనముగా ప్రవేశపెట్టబడినది. అతని మౌళిక గుణములుగా, అతడు తూర్పునకు గాని పశ్చిమమునకు గాని చెందిన వాడు గాక తూర్పు పశ్చిమములను తమ తేజస్సుతో సమానముగా ప్రకాశింపజేయునని, పలు దీపములను వెలుగించు దీపము

వలెనున్నాడని తెలుపబడినది. వెనువెంట వారు, సహాబా గృహములలో కూడ దీపము ఎట్లు వెలుగించినది చర్చ చేయబడినది.

తరువాత అవిశ్వాసుల ఉదాహరణ రెండు విధములుగా ఇవ్వబడినది. ఒకటివారు ప్రపంచ రుచులను సరించి తమ దస్పిక తీర్చుటకు ప్రయత్నింతురు. కాని ఒకడు ఎడారులలో ఎండమావులను నీరనుకొని అక్కడికి పోయినప్పుడు నిరాశపడి నటులే అగును. అప్పుడు అతనికి అల్లాహ్ అతని కోరికలు మోసగించిన దాని శిక్ష ఇచ్చును. ఈ విధముగానే తెజస్సుకు బదులుగా వారిపై, ఆకాశములో దట్టమైన మేఘములు అలుము కొనునప్పుడు, లోతైన నముద్రములో మునుగు వాడొకడు అంచెలంచల మబ్బులలో మునుగునట్లు, మబ్బులుకమ్ముకొనును. తన చేతులు కూడ చూడలేని మబ్బులుండును.

సూక్తి 52 లో ఇట్లనబడినది. విశ్వాసులు, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తవైపు పిలువబడినపుడు ఆ అహ్మన్నాన్ని కిమ్మనక అందుకొందురు. నిజమైన విశ్వాసుల నిర్వచనమిది. ఇచట **وَأَنصِرْهُمْ** లో గల **وَأَنصِرْ** చర్చకూడ ఇట్లు చేయబడినది. అభ్యుదయము నొందువారు వీరే.

ఈ అధ్యాయములోనే ఇస్తై ఖ్లాఫ్ సూక్తి కూడ గలదు. దానిలో నున్న అంశమేమనగా పూర్వపు ప్రవక్తల తరువాత ఏ విధముగా అల్లాహ్ వారి ప్రతినీధులను (ఖలీఫాలను) నియమించి యుండేనో ఆ విధముగానే ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం తరువాత వారి ప్రతినీధులు (ఖలీఫాలు) అల్లాహ్ అనుమతితో నే నియమితులగుదురు. మానవ ఎన్నిక ద్వారా అయినను నియమితులగుదురు. అపాయకరమైన, పీడనములో శత్రువు వారిని జయించునని వారు భావించినపుడు మేము వారి ఆపాయకరమైన పరిస్థితులను మరల శాంతిలో మార్చి వేయుదుము. ఇది వారి దొక లక్షణము.

విశ్వాసుల సంపూర్ణ విధేయత చర్చ మరల మరల జరిగినది. ఈ విధేయతకు ఒక గుర్తు ఏమనగా వారు ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంనకు కేవలము విధేయతే తెలుపరు, వారిని చాలా గౌరవించుదురు కూడ. ఎట్లనగా ఒక విషయము చర్చించుటకు అందరు

సమావేశమైనపుడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అనుమతి లేనిదే సభాస్థలి నుండి వెలుపలకు పోరు. మూర్ఖులకు సభ్యతను నేర్చుచు ఇట్లనబడినది. ఒకరికొకరు పిలుచు కొనునట్లు హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను కేకలు వేసి పిలువకుడు.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో అల్లాహ్ ఇట్లు చెప్పుచున్నాడు. “మీరు చేయు ప్రతి వాఙ్మయ సత్యముతో కూడినదై యుండవచ్చును. లేదా కపటముతో కూడినదై యుండవచ్చును. మీరున్న పరిస్థితిని కేవలము అల్లాహ్ మాత్రమే మంచిగా ఎరుగును”.

سُورَةُ النُّورِ مَدْيَنَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسٌ وَسِتُّونَ آيَةً وَتِسْعَةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్-నూర్-24

విభాగము - 7.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. మేము అవతరింప జేసినదిదొక మహత్తరమైన అధ్యాయము. దీనిని కర్తవ్యముగా చేసితిమి. మీరు ఉపదేశము పొందవలెనని దీనిలో స్పష్టమైన సూక్తులను దింపితిమి.

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا

الآيَاتِ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

03. వ్యభిచారిణిగాని, వ్యభిచారుడు గాని ప్రతి ఒక్కనికి వందకొరడా దెబ్బలు కొట్టుడు. మీరు అల్లాహ్ ను, అంతిమ దినమును విశ్వసించు వారే అయినచో అల్లాహ్ ధర్మ సంబంధములో వారిరువురి కొరకు మీలో ఎట్టి మెత్తదనముండరాదు. వారి శిక్షను విశ్వాసులలోని ఒక వర్గము చూడవలెను.

الزَّانِيَةِ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ

مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا

رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ② وَلَا يَشْهَدَ عَدَاِبَهُمَا

طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ③

04. ఒక వ్యభిచారుడు (సహజముగా) ఒక వ్యభిచారిణిని, లేదా ఒక విగ్రహారాధన చేయు ఆమెను తప్ప మరెవరిని వివాహమాడడు. ఒక వ్యభిచారిణితో

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ④

وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ

(సహజముగా) ఒక వ్యభిచారుడు లేదా విగ్రహారాధుడు తప్ప మరెవడు వివాహమాడడు. విశ్వాసులకు ఈ (దుస్సార్యము) నిషేధించబడినది.

05. పవిత్ర స్త్రీలపై నిందారోపణ చేయువారు నలుగురు సాక్షులను ప్రవేశపెట్టనిచో వారికి ఎనుబది కొరడా దెబ్బలు కొట్టుడు. రాబోవు కాలములో వారి సాక్ష్యమును ఎన్నడూ స్వీకరించకుడు. వీరే దుర్మార్గులు.¹

06. దీని తరువాత పశ్చత్తాప పడి తమను సంస్కరించుకొనిన వారు తమ తప్పును విస్మరించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

07. తమ భార్యలపై నిందారోపణ చేయువారు. వారు తప్ప మరో సాక్షులు లేనిచో వారిలో ప్రతిఒక్కడు అల్లాహ్ ప్రమాణము చేయుచూ “నిశ్చయముగా అతడు సత్యవంతులలో నివాడని” నాలుగు సార్లు సాక్ష్యమివ్వవలెను.

أَوْ مُشْرِكٍ^ع وَحَرِّمَ^ع ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ^١

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً^ع وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا^ع وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ^١

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا^ع فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ^١

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ^ع إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ^١

1. ఈ సూక్తిలో వ్యభిచారపు ఆరోపణ చేయుటను ఆపబడినది. ఇట్లు నేరారోపణ చేయువారు నలుగురు సాక్షులను ప్రవేశపెట్టవలెనని ఆదేశమున్నది, లేనిచో వారికి కఠిన శిక్ష లభించును. దీని నుండి కేవలము అనుమానముతో నిందారోపణ చేయువారిని అధైర్య పరచడము సాధ్యము. ఇందులో రెండవ ముఖ్యాంశమేమనగా ఇది స్వయముగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వారి భార్య సమస్యయుండెను. అనేకులు వినిన మాటలనుచుండిరి. అందువలన అల్లాహ్, ఆయెషా రజియల్లాహు అనహా నిర్దోషులని వారికి నిరూపించునంతవరకు వారు మౌనము సహించిరి. హదీస్ నుండి ఇదే నిరూపించబడును.

08. ఐదవ సారి అతడు అబద్ధమాడు వారిలోని వాడే అయినచో అతనికి అల్లాహ్ శాపము పడుగాక! అని (అనవలసి యుండును).

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ
مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۸

09. ఆమే అల్లాహ్ ప్రమాణము చేసినా లుగుసార్లు నిశ్చయముగా అతడు అబద్ధమాడు వారిలోనివాడు అని సాక్ష్యమిచ్చినచో ఇది ఆమే శిక్షను తప్పించును.

وَيَذَرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اِنْ تَشْهَدُ اَرْبَعٌ
شَهِدَتْ بِاللّٰهِ ۙ اِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۹

10. ఐదవ సారి అతడు సత్యవంతులలోని వాడే అయినచో ఆమేకు అల్లాహ్ శాపము అవతరించుగాక! (అని అనవలసియుండును).

وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۱۰

11. అల్లాహ్ దయాను గ్రహమే మీపై లేనిచో (మీరేమయ్యవారు) అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. వివేకవంతుడు.

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ
اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ۝۱۱

విభాగము - 8.

12. అబద్ధమును సృష్టించి తెచ్చినవారు నిశ్చయముగా మీలోని ఒక వర్గమువారే. ఈ (విషయమును) తమ కొరకు చెడుగా భావించకుడు. అది మీ కొరకు ఉత్తమమైనది. వారిలో పాపము సంపాదించిన ప్రతివానికి యున్నది. కాని వారిలో దీని ఎక్కువ భాగమునకు బాధ్యుడైనవానికి చాలా గొప్ప

اِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوْا بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ
مِّنْكُمْ ۗ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمْ ۗ بَلْ هُوَ
خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ لِكُلِّ اِمْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا
اٰكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۗ وَالَّذِيْ تَوَلَّى

శిక్ష (విధించబడి)యున్నది.

كَبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

13. మీరు దానిని విననపుడు విశ్వాసపురుషులు గాని, విశ్వాసస్త్రీలుగాని తమవారిని గూర్చి సందేహించక ఇది స్పష్టమైన నిందారోపణ అని ఎందుకనక పోయిరి.

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾

14. ఈ విషయములో వారెందుకు నలుగురు సాక్షులను తేలేకపోయిరి. కనుక వారు సాక్షులను తేనప్పుడు వారే అల్లాహ్ దృష్టిలో అబద్ధమాడువారు.

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

15. ప్రపంచములోగాని, పరలోకములో గాని మీపై అల్లాహ్ దయానుగ్రహము. కనికరమే లేనిచో మీరు పడియుండిన ఆ (పీడనము) ఫలితముగా తప్పక మీకు ఒక గొప్ప శిక్ష బంధించి యుండేది.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

16. మీరు ఆ (అబద్ధమును) తమ నాలుకలపై తెచ్చి, తమ నోళ్ళతో పలికినపుడు, మీకు దాని ఎట్టిజ్ఞానము లేకుండెను. మీరు దానిని సాధారణ విషయమని అనుకొని యుండిరి. కాని అల్లాహ్ దృష్టిలో అది చాలా గొప్ప దైయుండెను.

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنْتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾

17. మీరు దానిని విననపుడు, మేము ఈ విషయమును గూర్చి నోరు విప్పుటకు మాకెట్టి అధికారములేదు. (ఓ అల్లాహ్) పనిత్రుడవు

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ

నీవు. ఇది ఒక చాలా గొప్ప నిందారోపణ అని మీరెందు కనక పోయిరి.

عَظِيمٌ ⑩

18. మీరు విశ్వాసులే అయినచో భవిష్యత్తులో మీరెన్నడు ఇట్లు మాటలాడరాదని అల్లాహ్ మిమ్ములను ఉపదేశించును.

يَعْظُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعُوذُوا بِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنَّ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑪

19. అల్లాహ్ మీ కొరకు సూక్తులను స్పష్టముగా చేసి వివరించును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ⑫

20. విశ్వసించిన వారిలో ఆశ్శీల వ్యాపించవలెనని ఇష్టపడు వారి కొరకు నిశ్చయముగా ప్రపంచములో కూడ, వరలోకములో కూడ దుఃఖకరమైన శిక్షయిండును. అల్లాహ్ ఎరుగును. మీరెరగరు.

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ
فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ⑬

21. అల్లాహ్ దయానుగ్రహము, అతని కనికరమే మీపై లేనిచో (మీలో ఆశ్శీల వ్యాపించియుండేది) నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అపార దయామయుడు, వరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ
اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ ⑭

విభాగము - 9

22. ఓ విశ్వాసులారా! సైతాన్ అడుగు జాడలపై నడువకుడు. ఎవడేని సైతాన్ అడుగుజాడలపై నడిచినచో అతడు నిశ్చయముగా అశ్శీల, అయిష్టమైన

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوبِ
الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوبِ الشَّيْطَانِ
فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْ لَا

విషయములను ఆదేశించును. అల్లాహ్ దయాను గ్రహము, కనికరమే మీ పై యుండనిచో మీలో నుండి ఒక్కడు కూడ ఎన్నడు పవిత్రుడుకాలేడు. కాని అల్లాహ్ కోరువానిని పవిత్రునిగా చేయును. అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

23. మీలో ఘనతగలవారు, ధనికులు తమ బంధువులకు గాని, బీదవారికి గాని అల్లాహ్ మార్గములో ప్రస్థానము చేయువారికి గాని ఏమియును ఇవ్వమని ప్రమాణము చేయరాదు. వారు క్షమించవలెను. చూసిచూడ నట్లు వ్యవహరించవలెను. అల్లాహ్ వరములు మీకు ఇవ్వవలెనని మీరు కోరరా? అల్లాహ్ గొప్ప వరప్రదాత, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

24. పతివ్రతలు, ఏమియును ఎరుగని విశ్వాసస్త్రీలపై నిందారోపణ చేయువారు నిశ్చయముగా ప్రపంచములో కూడ, పరలోకములో కూడ శాపగ్రస్థులు. వారికొరకు చాలా గొప్ప శిక్షా (విధించబడి)యున్నది.

25. వారు చేయుచుండిన వాటికి వారి విరుద్ధముగా వారి నాలుకలు, వారి చేతులు, వారి కాళ్ళు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నమును (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు.)

26. ఆనాడు వారికి అల్లాహ్ వారి తగిన ప్రతిఫలము పూర్తిగా నిచ్చును. నిశ్చయముగా వారు అల్లాహ్ ప్రత్యక్ష సత్యవంతుడేనని ఎరుగుదురు.

فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا
مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۗ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي
مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠﴾

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ
أَنْ يُؤْتُوا أَوْلِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ
وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَلِيَعْفُوا
وَلِيُصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ
لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَتِ
الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

يَوْمَ يَذِيقُ يَوْمَ فِيهِمْ اللَّهُ ذِيْقَهُمُ الْحَقَّ
وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿١٤﴾

27. అ పవిత్రస్త్రీలు, అపవిత్ర పురుషుల కొరకున్నారు. అపవిత్ర పురుషులు అపవిత్ర స్త్రీల కొరకున్నారు. పవిత్రస్త్రీలు, పవిత్ర పురుషులకొరకున్నారు. పవిత్ర పురుషులు పవిత్ర స్త్రీల కొరకున్నారు. వారను దానికి మీరు బాధ్యులుకారు. మీరి కొరకే క్షమాపణ గలదు. గౌరవప్రదమైన ఆహారము గలదు.¹

الْخَيْثُ لِلْخَيْثِ وَالْخَيْثُونَ
لِلْخَيْثِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ
وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ
مُبْرَأُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٧﴾

విభాగము - 10

28. ఓ విశ్వాసులారా! తమ గృహములు తప్ప ఇతర గృహములలో అనుమతి లేనిదే ప్రవేశింపకుడు. వాటిలో నుండువారికి ప్రణామము చేయుడు. మీరు ఉపదేశము పొందుటకిది మీకు ఉత్తమము.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا
غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا
عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾

29. మీరు వాటి (గృహముల)లో ఎవరిని పొందనిచో అనుమతించు వరకు వాటిలో ప్రవేశింపకుడు. తిరిగిపొమ్మని మీతో చెప్ప బడినచో తిరిగి పొండు. మీ కొరకు ఈ విషయము చాలా పవిత్రతకు కారణమగును. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا
حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ
ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

30. ఎవరు నివసించని గృహములలో, వాటిలో మీ సామాగ్రి యున్నచో మీరు ప్రవేశించినను మీకు పాపము లేదు. మీరు తెలుపునదంతయు, మీరు దాచునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٣٠﴾

1. అపవిత్రులు సామాన్యముగా అపవిత్ర స్త్రీలనే వివాహమాడుదురని ఒక సాధారణ పద్ధతిని ఇచ్చట నివరించబడినది. కాని తప్పక ఇట్లనే అగునని కాదు. అదే విధముగా పవిత్రులు పవిత్ర స్త్రీలనే వివాహమాడకపోవచ్చును.

31. తమ దృష్టిని క్రిందికి పెట్టమని, తమ గుప్తాంగములను కాపాడవలెనని విశ్వాసులకు చెప్పినేయుము. వారి కొరకు ఈ విషయము చాలా ప్రతిభ కు కారణము. వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా సదా ఎరుగును.

32. విశ్వాస స్త్రీలతో ఇట్లనుము. “తమ దృష్టిని క్రిందికి పెట్టుడు. తమ గుప్తాంగములను కాపాడుడు. తన అలంకరణను, స్వయముగా వ్యక్తమగునది తప్ప వ్యక్తపరచకుడు. తమ మెడలలో పరకిణులు వేసికొనుడు. తన అలంకరణను, తమ భర్తల కొరకుగాని, తమ తండ్రులకుగాని, తమ భర్తల తండ్రులుగాని, తమ కుమారులకు గాని, తమ భర్తల కుమారులకు గాని, తమ సోదరులుగాని, తమ సోదరుల కుమారులుగాని, తమ సోదరీల కుమారులు గాని, తమ స్త్రీలుగాని, తన అధీనములోనున్న (శారీరక) అవసరములేని సేవకులుగాని, స్త్రీల గుప్తాంగముల జ్ఞానములేని బాలురుగాని, వీరికి తప్ప వ్యక్తపరచకుడు. వారు (స్త్రీలు) తమ అలంకరణలో నుండి దానిపెట్టునది బహిర్గత మగునట్లు తమ పాదములు (భూమిపై) మోపరాదు.” ఓ విశ్వాసులారా! మీరు విజయులగుటకు మీరందరికందరు అల్లాహ్ వైపు క్షమాపణ కోరుచు మోకరిల్లుడు.

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۗ ذَٰلِكَ أَرَادَ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣١﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الظُّلْمِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يُضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنَ زِينَتِهِنَّ ۗ وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٣٢﴾

33. మీ మధ్య నున్న వితంతువులకు వివాహములు చేయించుడు. మీ బానిస పురుషులు, స్త్రీలు మంచి నడవడిగల వారి వివాహములు కూడ చేయించుడు. వారు బీదవారైనచో అల్లాహ్ వారిని తమ అనుగ్రహముతో ధనికులుగా చేయవచ్చును. అల్లాహ్ సర్వ వర ప్రదాత, సర్వజ్ఞుడు.

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۗ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

34. వివాహమునకు (ఖర్చుచేయు) స్తోమత లేనివారు, అల్లాహ్ వారిని తమ అనుగ్రహముతో ధనికులుగా చేయునంత వరకు తమను తాము కాపాడుకొనవలెను. మీ బానిసలు మీకు పారితోషక మిచ్చి తన స్వతంత్రతకొరకు లిఖిత పూర్వకమైన ఒప్పందముతో చేయదలచినచో మీరు వారిలో యోగ్యత చూచినచో వారిని లిఖితపూర్వక ఒప్పంద ముతో స్వతంత్రత నొసంగుడు. అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన ధనములో నుండి కొంత వారికి కూడ ఇచ్చివేయుడు. మీ బానిస స్త్రీలు వివాహ మాడదలచినచో మీరు ప్రపంచలాభము పొందుటకు (ఆపి గుత్తముగా) వ్యభిచారమునకు బలవంతము చేయకుడు. ఎవడేని వారిని బలవంతము చేసినచో, వారిని బలవంతము చేసిన తరువాత నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ వర ప్రదాత, వరమకారుణ్యమూర్తి,

وَلَيْسَتَعَفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ لَا يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ ۗ إِن أَرَدْنَ تَحَصَّنًا فُتَبْتَغُوا ۗ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٤﴾

35. మీవైపు వేము ప్రకాశింపజేయు సూక్తులను దింపితిమి. మీకు పూర్వమున్న వారి ఉదాహరణ కూడ నిష్ఠాపరులకు

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

ఉపదేశముగా (పంపితిమి).

عَلَّمَ

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٤﴾

విభాగము - 11

36. అల్లాహ్ భూమ్యాకాశములకు జ్యోతి. అతని జ్యోతి ఒక గూటిని పోలియున్నది. దానిలో ఒక దీపము. ఆ దీపము గాజు గ్లోబులోనున్నది. ఆ గాజు గ్లోబు ఒక ప్రకాశించు నక్షత్రమువలెనున్నది. అది (దీపము) శుభములు గల జైతున్ వృక్షముతో వెలగించబడినది. అది తూర్పునకుగాని, పశ్చిమమునకు గాని సంబంధించినదికాదు. దాని నూనె అగ్నిజ్వాలదానికి తాకనిదే స్వయముగా ప్రకాశించుటకు సిద్ధముగా నున్నది. ఈ జ్యోతి పలు జ్యోతులకు మిశ్రమము. తమ జ్యోతి వైపునకు అల్లాహ్ కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చూపును. లోకుల కొరకు అల్లాహ్ ఉదహరణములను వివరించును. అల్లాహ్ సర్వము శాశ్వతముగా నిరుగువాడు.¹

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ مِثْلُ
نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۗ الْمِصْبَاحُ
فِي زُجَاجَةٍ ۗ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ
دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ
لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۗ يَكَادُ زَيْتُهَا
يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۗ نُورٌ عَلَى
نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ
كَاشِفٌ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾

1. ఈ ఉపమానములో జైతున్ నూనె చర్చగలదు. జైతున్ నూనె కాల్చినచో వెలుతురు పుట్టును. కాని పొగరాదు.

لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ తాత్పర్యమేమనగా అల్లాహ్ జ్యోతి తూర్పునకుగాని, పశ్చిమమునకు గాని ప్రత్యేకించి వుండదు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం కూడ ఈ ఉపమానమువలె తూర్పు, పశ్చిమముల రెండింటికి ఏకైక ప్రవక్తగానున్నారు. వారి ద్వారా ఇదే జ్యోతి సహాబాను కూడా ప్రసాదించబడినది. అనగా రసూలుల్లాహ్ ఈ జ్యోతిని కేవలము తమవరకు పరిమితము చేయక అందరికి అందించిరి. కనుక తరువాతి సూక్తిలో ఆ జ్యోతి సహాబా గృహములలో కూడ ప్రకాశించినదను చర్చిగలదు.

నక్షత్రముల కాంతి దూరదూరము నుండి కనబడును. అందుకొరకే వాటి ఉపమానము వాడబడినది. ఇదే విధముగా రసూలుల్లాహ్, సహాబాల కాంతి కూడ దూరదూరము నుండి కనబడును.

మిష్యాత్ అనగా దీపము పెట్టు భద్రతగలగూడు. ఈ దీపపు వెలుతురు అర్దములో నుండి ప్రతిబింబించి గూడునే గాక బయటకూడ పడును. దీపము చుట్టునున్న అర్దపు ఉద్దేశములు రెండు, మొదటిది. అర్దమున్నచో దీపము నుండి పొగవెళ్ళదు. రెండవది. వెలుతురు దే దీపమానముగా బయటికి వెళ్ళి వ్యాపించును.

37. అంతస్తులు పెంచవలెనని, వాటిలో అతని నామము జపించవలెనని అల్లాహ్ ఆదేశించిన గృహములలో, ఉదయము, సాయంత్రము అతనిని జపింతురు.

38. ఒక వ్యాపారము, ఒక కొనుగోలు కార్యము, అల్లాహ్ జపమునుండి గాని, ప్రార్థనాను స్థాపించుట నుండి గాని, దానముల (జకాత్) నుండి గాని వైమరుపించని మహాపురుషులు, వారు హృదయములు, కనులు కూడ (భయముతో) తల క్రిందులగు దినము నుండి భయపడుదురు.

39. అల్లాహ్ వారికి వారు చేయుచుండిన ఉత్తమ కర్మల ప్రతిఫలము నిచ్చుటకొరకు, తమ అనుగ్రహముతో ఇంకను ఇచ్చుటకొరకు. అల్లాహ్ కోరినవానికి లెక్కలేనంత ఆహారము నొసంగును.

40. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారి కర్మలు సమతల వైదానంలో నున్న ఎండమావుల వలెనున్నవి. చాలా దప్పిగానిన వాడు దానిని నీరను అనుమానముతో దాని దరిజేరి నపుడు ఏమియును పొందడు. అక్కడ అల్లాహ్ ను పొందును. కనుక అతడు అతనికి అతని పూర్తి లెక్కచూపును. లెక్క తీర్చడములో అల్లాహ్ చురుకైనవాడు.

41. లేదా (వారి కర్మలు) లోతైన సముద్రములోని కారుమబ్బులవలె నున్నవి.

فِي يَوْمٍ أَدْنَىٰ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا
اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٧٧﴾

رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ
وَالْأَبْصَارُ ﴿٧٨﴾

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٧٩﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ
بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا
جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ
فَوْقَهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٨٠﴾

أَوْ ظَلْمٍ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَعْشُهُ مَوْجٌ

దానిని అలపై మరొక అలకప్పు కొని వుండును. దానిపై మేఘములుండును. ఈ మబ్బులలో కొన్ని కొన్నిటిపై కప్పుకొని వున్నవి. అతడు తన చేతిని తీసినపుడు దానిని కూడ చూడలేడు. ఎవని కొరకు అల్లాహ్ ఎట్టి కాంతిని చేయనిచో అతని భాగమునకు ఎట్టి కాంతియుండదు.

విభాగము - 12.

42. ఆకాశములలో, భూమిలో నున్నదంతయు, రెక్కలు విప్పిన పక్షులు కూడు అల్లాహ్ నే జపించునది నీవు చూడలేదా? వాటిలో ప్రతిది తన ఆరాధనా, జపించు పద్ధతి నెరంగియున్నది. వారు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

43. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వం అల్లాహ్ కొరకేగలదు. అల్లాహ్ వైపునకే తిరిగిపోవలసియున్నది.

44. అల్లాహ్ మేఘములను నడిపించు నది, దానిని ఏకము చేయునది, దానిని మడతలుగా పేర్చునది నీవు చూడలేదా? తరువాత దాని మధ్య నుండి వర్షము వెలువడునది నీవు చూచెదవు. తరువాత అతడు ఎత్తైన పర్వతముల నుండి వడగండ్లను దింపును. కోరిన వానిపై వాటిని వర్షించును.

مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ
ظَلَمْتُ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۗ إِذَا
أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِرْهَا ۗ وَمَنْ لَمْ
يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالظَّيْرِ أَصْفَتْ ۗ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ
صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا
يُفْعَلُونَ ۝

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالِى
اللَّهُ الْمَصِيرُ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ
بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ
يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۗ وَيُنزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ
جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ ۗ يَكَادُ سَنَابِرُهُ

కోరిన వాని నుండి దానిని మళ్ళించును. దాని ఉరుముల మెరుపు (వారి) దర్శనశక్తిని హరించ వచ్చును.

يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ④

45. అల్లాహ్ దివారాత్రులను మార్చుచుండును. నిశ్చయముగా దీనిలో దూరదృష్టిగలవారి కొరకు గుణపాఠము గలదు.

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ⑤

46. అల్లాహ్ ప్రతి తిరుగులాడు ప్రాణిని నీటితో పుట్టించెను. వాటిలో తమ పొట్టలతో తిరుగులాడు నట్టివి కూడ గలవు. వాటిలో తమ రెండు కాళ్ళపై నడుచు నటువంటివి కూడ యున్నవి. నాలుగు (కాళ్ళ) పై నడుచు నటువంటివి కూడ యున్నవి. అల్లాహ్ కోరిన దంతయు పుట్టించును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, తాను కోరిన ప్రతిదానిపై సదా అధికారమున్నవాడు.

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۗ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

47. నిశ్చయముగా మేము ప్రకాశింప జేయు సూక్తులను దింపితిమి. అల్లాహ్ కోరిన వానికి సత్పథమువైపు మార్గదర్శనము చూపును.

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ⑦

48. వారిట్లందురు. “మేము అల్లాహ్ ను, ప్రవక్తను విశ్వసించితిమి. మేము విధేయులైతిమి”. అయినను వారిలోని ఒక వక్తము దాని తరువాత వీవు త్రిప్పి వెళ్ళిపోవును. వీరు విశ్వాసులుకానేకారు.

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ۚ ثُمَّ يَنَوَلُونَكَ أَرْجُلَهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ ۗ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ⑧

49. అల్లాహ్ వారి మధ్య తీర్పు చేయుటకు వారిని అతని, అతని ప్రవక్తవైపు పిలువబడినపుడు, వారిలో కొందరు అకస్మాత్తుగా విముఖులగుదురు.

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٩﴾

50. వారి కేదేని అధికారము లభించవలసియుండినచో తొందరగా అతని (ప్రవక్త) వైపు విధేయత తెలుపుచు వత్తురు.

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٥٠﴾

51. వారి హృదయములలో రోగమున్నదా? లేదా వారు అనుమానములో పడియున్నారా? లేదా అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త వారికి అన్యాయము చేయుదురని భయపడుదురా? కాదు. వీరే స్వయముగా అన్యాయవర్తులు.

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۗ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥١﴾

విభాగము - 13.

52. విశ్వాసులమధ్య తీర్పు చేయుటకు అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తవైపు పిలువబడినపుడు, వారి సమాధానము కేవలము “ మేము వింటిమి, విధేయులైతిమి” యుండును. వీరే విజయము సొందువారు.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٢﴾

53. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయులై అల్లాహ్ కు భయపడి, అతని ధర్మ మార్గమును అవలంబించు వారే విజయము సొందువారు.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ الَّذِي يَتَّقُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٣﴾

54. నీవు వారిని ఆదేశించినచో వారు తప్పక బయలుదేరుదురని వారు అల్లాహ్ ధృఢప్రమాణములు చేసిరి, నీవు ఇట్లనుము. “ప్రమాణములు చేయకుడు, శాసనానుసారము విధేయులగుడు, నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును”.

55. ఇట్లనుము. అల్లాహ్ కు విధేయులగుడు, ప్రవక్తకు విధేయులగుడు. మీరు తిరోహితులైనచో అతనిపై వేయబడిన బాధ్యత మాత్రముండును. మీ పై వేయబడినంతే బాధ్యత మీకు కూడ యుండును. మీరతనికి విధేయులైనచో మార్గదర్శనము పొందెదరు. ప్రవక్తపై స్పష్టముగా చేసి సందేశమందించుట తప్ప మరే బాధ్యత లేదు.

56. మీలో విశ్వాసము నవంబించి సత్యర్మలు చేయువారితో అల్లాహ్ ఇట్లు ధృఢవాగ్దానము చేసియున్నాడు. వారికి పూర్వమున్న వారిలో నుండి ఉత్తరాధికారులుగా (ఖలీఫా) చేసినట్లు వారిని తప్పక భూమిపై అతడు ఉత్తరాధికారులుగా చేయును. వారి కొరకు అల్లాహ్ వారి ధర్మముగా ఎన్నుకొనిన దానిని తప్పక వైభవము నొసంగెను. వారి భయస్థితి తరువాత తప్పక వారిని శాంతియుత స్థితిలో మార్చివేయును. వారు నన్ను ఆరాధింతురు.

وَاقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيَبْدَأَ
أَمْرَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ قُلَّ لَا تُقْسِمُوا
طَاعَةً مَعْرُوفَةً ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ۝

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ۗ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۗ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا
اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ وَلَيُمَكِّنَنَّ
لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَانًا ۗ
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَن
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝

నాతో ఎవడిని భాగస్వామిగా చేయరు. దీని తరువాత కూడ ఎవడేని కృతఘ్నత తెలిసినచో వీరే అవిధేయత తెలుపువారు.¹

57. ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థాపించుడు. దానము (జకాత్) చెల్లించుడు. మీరు అనుగ్రహించబడుటకు ప్రవక్తకు విధేయులగుడు.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. అవిశ్వాసము నవలంబించువారు (విశ్వాసులకు) భూమిపై అసమర్థులుగా చేయుచు, తిరుగుదురని ఎన్నిటికి అనుమానించకుము. వారి నివాసము నరకము. చాలా దుష్టమైన నివాసము.

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ
الْمَصِيرُ ﴿٥٨﴾

1. ఈ సూక్తిని ఇస్టైఖ్లాఫ్ సూక్తి అందురు. దీనిలో అల్లాహ్ పూర్వము సందేశహరుల తరువాత ఉత్తరాధికార (ఖిలాఫత్) పద్ధతిని అమలు పరచినట్లు ఆహజ్రత్ సల్లం తరువాత కూడ అమలు చేయునని, ఉత్తరాధికారము (ఖిలాఫత్) సందేశహరుని కాంతిని గ్రహించి ముందుకు సాగునను విషయమును బహిర్గత వెనునరించబడినది. ప్రతిసారి ఏదేని ఉత్తరాధికారి (ఖిలీఫా) మరణించినపుడు, సంఘమునకు ఒక భయమును ఎదురించవలసియుండును. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో అది ఉత్తరాధికారపు (ఖిలాఫత్) శుభములతో శాంతిలో మారిపోవును. సత్యమైన ఉత్తరాధికారపు (ఖిలాఫత్) సంకేతమనగా అది విశ్వాస సంఘమును అశాంతి నుండి శాంతివైపునకు తెచ్చును. హజ్రత్ మసీహ్ మహ్మూద్ అలైహిస్సలాం అల్- వసీయ్యాత్ లో ఇట్లు నుడివిరి. ఒక సందేశహరుడు గాని ఉత్తరాధికారి (ఖిలీఫా) గాని గడిచిన తరువాత తాత్కాలికముగా శత్రువు ఈ కాంతిని ఆర్పివేయునని భావించబడును. కాని ఇస్టైఖ్లాఫ్ సూక్తిలో శత్రువు ప్రతి సారి అపజయమునకు గురి అగునని నిశ్చయముగా వాగ్దానము గలదు.

ప్రవక్తత్వపు రాక ఉద్దేశము ప్రపంచములో ఒకే ఒక ఆరాధ్య దైవపు నమ్మకమును స్థాపించుట యుండును. కనుక నిజమైన ఉత్తరాధికార (ఖిలాఫత్) సంకేతము కూడ ఇదే. దీని అంతిమ ఉద్దేశము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవ నమ్మకమును స్థాపించుట యున్నది.

విభాగము - 14.

59. ఓ విశ్వాసులారా! మీ అధీనములో నున్నవారు, మీలో ఇంకను యవ్వన దశకు చేరని వారు (మీ పడకగదులలో ప్రవేశించకముందు) మూడు సమయములలో మీతో అనుమతిపొందవలెను. ఉదయము ప్రార్థన (నమాజ్)కు ముందు, మధ్యాహ్నము విశ్రాంతి సమయములో మీరు (అధికముగా నున్న) బట్టలుతీయునపుడు, ఇసాప్రార్థనా తరువాత. ఈ మూడు సమయములు మీ ఏకాంతపు సమయములు, వీటికి తప్ప (అనుమతి లేనిదే రాక పోకలకు) మీకు గాని వారికి గాని ఎట్టి పాపము లేదు. మీలో కొందరు కొందరివద్దకు తరచుగా వచ్చి పోవుచుందురు. ఇటులనే అల్లాహ్ మీ కొరకు సూక్తులను సృష్టము చేసి వివరించును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

60. మీలో పిల్లలు యవ్వన దశకు చేరినపుడు వారికి పూర్వమున్న వారు అనుమతి పొందినట్లు అనుమతి పొందవలెను. ఇటులనే మీ కొరకు అల్లాహ్ తన సూక్తులను సృష్టము చేసి వివరించును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

61. కూర్చొని వున్న వివాహపు ఆశలేని స్త్రీలు తమ అలంకరణను ప్రదర్శించక (అధిక) వస్త్రములు ధరించనిచో వారికి ఎట్టి పాపముండదు. వారు జాగరూకులుగా

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا
الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ
صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ
مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۗ
ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا
عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طُفُوفُونَ عَلَيْكُمْ
بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ الْآيَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ
فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرَجُونَ
نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ
ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۗ وَأَنْ

యుండినచో వారి కొరకు ఉత్తమము. అల్లాహ్ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

62. అంధునికి తప్పులేదు. వికలాంగునికి తప్పులేదు. రోగికి గాని మీరు మీ గృహముల నుండి గాని తమ తండ్రి తాతల గృహములలో గాని భోజనము చేసినచో మీకు తప్పు లేదు. తమ తల్లుల గృహములలో గాని, తమ సోదరుల గృహములలో గాని, తమ సోదరీల గృహములలో గాని, తమ బాబాయిల గృహముల నుండి గాని, తమ మేనత్తల గృహములలో నుండి గాని, తమ మామల గృహములలో నుండి గాని, తమ చిన్నమ్మల గృహములలో నుండి గాని, తాళపు చేతులు మీ అధీనములో నున్నవాటిలో నుండి గాని, మీ మిత్రుల గృహములలో నుండి గాని మీరు వేర్వేరుగా గాని కలిసికట్టుగా గాని ఆహారము భుజించినచో మీ కెట్టి పాపములేదు. కనుక మీరు గృహములలో ప్రవేశించునపుడు, మీ వారికి అల్లాహ్ వైపు నుండి ఒక శుభములుగల పవిత్రమైన శాంతియుత కానుకను పంపుచుండుడు. అల్లాహ్ మీ కొరకు, మీరు తెలివినప యోగించవలెనని ఇటులనే సూక్తులను సృష్టికరించి వివరించును.

విభాగము - 15.

63. అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించువారే నిజమైన విశ్వాసులు.

يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١١﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ حُلَّتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ ۗ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ ۗ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ

ముఖ్యమైన సామాజిక సమస్యను (చర్చించుటకు) అతని వద్ద సమావేశమైనపుడు, అతనితో అనుమతి పొందునంత వరకు లేచిపోకుడు, నిశ్చయముగా నీతో అనుమతిపొందువారే అల్లాహ్ ను అతని ప్రవక్తను విశ్వసించువారు. కనుక వారు తమ కార్యముల కొరకు నీతో అనుమతి నడిగినపుడు, నీవు కోరినవానికి వారితో నుండి అనుమతించుము. వారి కొరకు అల్లాహ్ తో క్షమాపణను యాచించు చుండుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ వరప్రదాత, పరమకారుణ్య మూర్తి.

64. మీ మధ్య ప్రవక్త (మీకు) పిలుచుటను మీరు ఒకరికి నొకరు పిలుచునట్లు భావించకుడు, మీలో నుండి తప్పించుకొని గప్ చుప్ గా వెళ్ళిపోవు వారిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా ఎరుగును. అతని ఆదేశమును వ్యతిరేకించు వారు ఏదేని ఆపద వారికి సంభవించునని, దుఃఖకరమైన శిక్ష పడునని భయపడవలెను.

65. జాగ్రత్త! భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ దే. మీరున్న (స్థితిని) అతడెరుగును. వారు అతని వైపు తిరిగి పంపబడు నాడు అతడు వారు చేయున దంతయు వారికి తెలియజేయును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు.

جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۗ
 إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ
 الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ
 فَإِذَا سَأَذْتَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ
 لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۗ
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧﴾

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ
 كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۗ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ
 الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۗ
 فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ
 أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
 قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۗ وَيَوْمَ
 يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ
 وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٩﴾

అల్-ఫుర్ ఖాన్ - 25

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో అంతిమ కాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు (78) డెబ్బది ఎనిమిది.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో అల్లాహ్ హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు సత్య అసత్యముల భేదమును స్పష్టముగా చూపు ఫుర్ఖాన్ ప్రసాదించెనని చర్చించబడినది. అల్-నూర్ అధ్యాయములో దీని చర్చ మరల మరల జరిగినది. ఇప్పుడు ఈ అధ్యాయములో దాని మరిన్ని ఉదాహరణలు ఇవ్వబడినవి.

ఒకటి ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కేవలము తమ చుట్టూయున్న వారిలో నున్న అంతరము చేయు యోగ్యత మాత్రమే గాక మొత్తము లోకములలో నున్న సత్య, అసత్యవాదులను పరీక్షించు యోగ్యత కూడ కలిగియుండిరి. దీనికొరకు వారికి ఒక గొప్ప జ్ఞానము ఖురాన్ రూపములో నొసంగబడినది.

ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అశ్చర్య కరమైన మహిమల సమాధానముగా శత్రువులు, నిజమైన ప్రవక్తత్వముపై ఇష్టమువచ్చినట్లు ఊహగానాలు ఇట్లు చేయుచుండిరి. ఈ ప్రవక్త అన్నము తినును, సంతలలో కూడ తిరుగును ఇతనికేమయ్యెను. ఇతనితో ఒక దేవదూత ఎందుకు దింపబడలేదు. అటలైనచో అతడు కూడ ఇతనితో కలిసి భయపెట్టవాడు గదా! ఈ విధముగనే అకాశము నుండి ప్రవక్తపై ఒక కోశాగారము దిగవలసి యుండెనని వారు ఊహించి యుండిరి, వాస్తవమునకు ప్రవక్తపై నిజమైన కోశాగారము గాక నిరంతరము బోధనా కోశాగారము దిగుచుండెను.

ఈవిధముగనే వారి దృష్టిలో ప్రవక్త వద్ద వైభవో పేతమైన తోటలుండవలసియుండెను. వాటిలో నుండి అతడు కష్టపడకుండ కోరినంత తినవలెను. అల్లాహ్ దాని సమాధానముగా ఇట్లనును. నీ కొరకు మేము భాగ్యముగా చేసిన స్వర్గపు తోటలను ఈ మూర్ఖులు ఊహించనూలేరు. ఆ తోటలలో నీ కొరకే నిర్మితమైన అధ్యాత్మిక భవనములు కూడ యుండును.

ఈ విధముగానే అవిశ్వాసుల దావాను రద్దు చేయుచు ఇదియును నుడువబడినది. ఇంతకుముందు గడిచిన ప్రవక్తలందరిలో ఏ ఒక్కఁడు మానవులవలే వీధులలో తిరుగులాడని వానిని చూపుడు. చూపలేనిచో అల్లాహ్ వివనికి ప్రవక్తగా నియమించలేడనునది పూర్తిగా ప్రవక్తత్వమునే నిరాకరించుటకు దోహదమగును. అవిశ్వాసులపై దేవదూతలు అవతరించు విషయములో, ఆ శత్రువులపై దేవదూతలు తప్పక అవతరింతురు. కాని ముక్తి లేని శిక్షావార్తనిచ్చుచు వారి నాశనపు సందేశముతో అవతరింతురు.

పవిత్ర ఖురాన్ ఏకముగా మొత్తమెందుకు అవతరింపబడలేదను ఆరోపణ లేవనెత్తబడినది. వాస్తవమేమనగా పవిత్ర ఖురాన్ ఏకముగా దింపకయుండుటలో పలు వివేకముతో కూడిన విషయములు గూఢముగా నున్నవి. ఒకటి ఆ కాలములో ఉద్భవించు రోగముల ప్రకారము, వాటికి సంబంధించు విషయమును తెలుపు పవిత్ర ఖురాన్ సూక్తుల అవతరణ అవసరమైయుండెను. రెండవది, ఆ హజ్రత్ సల్లం హృదయము స్థిరత్వము పొందుటకు ఖురాన్ అవతరించుకాలమందు నిరంతరము క్రొత్త క్రొత్త పలు సంకేతములు అవతరించునది వారు చూడవలసి యుండెను. ఇరువదిమూడు సంవత్సరముల దీర్ఘకాలములో అవతరించిన పవిత్ర ఖురాన్ ను రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం స్వయముగా సృష్టించి యుండినచో దానిలో సూక్తుల పొందిక, వరుసక్రమము ఇటులుండేది కాదు. చదువు రాని వాడు తన ఇరువది మూడు సంవత్సర కాలమును దృష్టియందెట్లు పెట్టగలడు.

ఈ మొత్తము ఇరువదిమూడు సంవత్సర కాలములో ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం అపాయకరమైన పరిస్థితులను ఎదుర్కొనిరి, పెద్ద పెద్ద భయంకర పరిస్థితులలో సహాబా కంటే ముందుకు సాగి అపాయముల మధ్య శత్రువులతో యుద్ధము చేసిరి. విషము ద్వారా కూడ వారిని చంపుటకు ప్రయత్నించబడెను. కాని మొత్తము ధర్మశాసనము పూర్తయ్యే వరకు వారిని అల్లాహ్ లేపలేదు. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ క్రమేణ అవతరించుటయే ఒక గొప్ప వైభవ మహిమ అని హజ్రత్ మసీహ్ మకామ్మాద్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం దృష్టిని మళ్ళించిరి.

ఈ విధముగానే ఇబాదుర్రహమాన్ లక్షణములను వివరించుచు అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లు చర్చించబడినది. ఆకాశములో పన్నెండు బురుజులున్నట్లు నీ

తరువాత పన్నెండుగురు ధర్మసంస్కర్తలు నీ ధర్మమును పునరుద్ధరించుటకు జన్మింతురు. తరువాత నీ తేజస్సుతో సంపూర్ణ ప్రకాశము పొందు వాడు పార్థిమ చంద్రుడు కూడ వచ్చును.

ఈ విభాగములోనే ఇబాదుర్రహమాన్ గుణములలో నుండి వారి మధ్యేమార్గము, వారి వినయ విధేయత, వారి నిలుకడ, సాష్టాంగములలో గడుపు జీవితపు చర్చగలదు. దాని ఫలితము వలననే వారికి మొత్తము శుభములు ప్రసాదించబడును. ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తి వారెందుకు సాష్టాంగములలో, నిలబడునపుడు ప్రార్థించుచు జీవితము గడుపుదరో తెలుపును. ఎందుకనగా ప్రార్థన లేనిదే అల్లాహ్ తో జీవితము పొందుటకు ఆధారమే లేదు. దీనిని నిరాకరించువారు అల్లాహ్ సంబంధమును తెగతెంపులు చేసుకొనిన వారికి గణణ చేయలేని రోగములు దాపరించి, వారిని వెంటాడుచుండును.

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَمَانٍ وَسَبْعُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-ఫుర్ ఖాన్ - 25

విభాగము - 16

01. అపారదయాసుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కార్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. మొత్తము ప్రపంచమును జాగరూక
పరుచుటకు తమ దాసునిపై ఖురాన్ దింపిన
వాడే శుభములు గల వానిగా ఋజువయ్యెను.

03. అతడే భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వ
మున్న వాడు. అతడెవడిని కుమారునిగా
చేసికోలేదు. అతని ప్రభుత్వములో ఎవడు
భాగస్వామి లేడు. అతడు ప్రదిదానిని
పుట్టించెను. దానిని ఒక ఉత్తమమైన అంచన
ప్రకారము సృష్టించెను.

04. వారు అతనికి తప్ప ఏమియును
సృష్టించలేని, వారు స్వయముగా
పుట్టించబడిన వారిని ఆరాధ్య దైవములుగా
చేసికొనియున్నారు. వారు తమకొరకు నష్టము
గాని లాభముగాని చేసికొను శక్తి లేనివారు,
వారి అధికారములో మరణముగాని,
జీవితముగాని, పుణ్యపాపములగణాణగాని
లేదు.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ
يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي
الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ
تَقْدِيرًا ①

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ
شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ
لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ
مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ①

05. అవిశ్వాస మునవలంబించిన వారిట్లనిరి “ఇది ఇతడు కల్పించుకొనిన బూటకము తప్ప మరేమియునుకాదు. దీని విషయములో ఇతనికి ఇతరులు సహాయపడిరి”. వారు నిశ్చయముగా అన్యాయమే చేసిరి బూటకమును సృష్టించిరి.

06. వారిదియుననిరి. “అతడు వ్రాయించు కొనినది పూర్వికులగాథలు. ఇవి అతనిపై ఉదయము, సాయంత్రము చదువబడును”.

07. నీవిట్లనుము, “భూమ్యాకాశముల రహస్యములెరుగువాడు దీనిని అవతరింపజేసెను. నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప క్షమాగుణ ప్రమోదుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి”.

08. వారు ఇట్లందురు. “ఈ ప్రవక్తకు ఏమయ్యెను. అన్నము తినును, సంతలలో సంచరించును. ఇతనివైపు ఏదేవదూతను ఎందుకు అవతరించబడలేదు. అతడు ఇతనితోకలిసి (లోకులను) భయపెట్టువాడు గదా”!

09. లేదా అతనివైపు ఏదేని కోశాగారము దింపవలసినది. లేదా ఇతనికి ఏదేని తోటయున్నచో దానిలో నుండి ఇతడు తినువాడుగదా! అన్యాయవర్తులు ఇట్లనిరి మీరు నిశ్చయముగా మంత్రముగ్ధునికి తప్ప ఎవడిని అనుసరించరు.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ
 افْتَرَاهُ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ
 فَقَدْ جَاءَ وَظُلْمًا وَزُورًا ۝

وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ
 كَتَبَهَا
 فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ
 وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۗ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ
 مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۝

أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ
 يَأْكُلُ مِنْهَا ۗ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ
 إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝

10. వారు నీ గురించి ఎట్టి నిదర్శనములిత్తురో చూడుము. కనుక వారు దుర్మార్గులైనవారు. ఏ మార్గమునకు అర్హతలేనివారు.

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ
فَضَّلُوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝

విభాగము - 17

11. అతడొక్కడే శుభములు గలవానిగా ఋజువయ్యెను. అతడుకోరినచో నీకొరకు దీనికంటే చాలా ఉత్తమమైన వాటిని సృష్టించువాడు. అనగా కాలువలు ప్రవహించుతోటలను, నీ కొరకు గొప్ప వైభవము గల భవనములనేకములు నిర్మించువాడు.

تَبَرَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ
ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝

12. అదిగాక వారు ఘడియనేనిరాకరించి యున్నారు, ఘడియను నిరాకరించు వారికొరకు మేము ఒక ప్రజ్వరిల్లు అగ్నిని సిద్ధము చేసి యున్నాము.

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝

13. అది వారిని దూరపు స్థానములోనే చూచినప్పుడు వారు దాని ఉస్పాంగి మసులుచున్న శబ్దము, కేకలు విందురు.

إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا
تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ۝

14. వారు గొలుసులతో బంధించబడి దానిలో ఇరుకైన స్థలములో వేయబడినపుడు వారు మృత్యువీ పిలుతురు.

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّبِينَ
دَعَوْا هَذَا لِكُتُبُورًا ۝

15. ఈనాడు మీరు కేవలము ఒకే మృత్యునుగాక అధిక మృత్యులను పిలుపుడు.

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا
ثُبُورًا كَثِيرًا ۝

16. నీవు ఇట్లడుగుము. ఇది బాగుందా? లేదా నిష్కాపరులకు చేయబడిన వాగ్దానపు శాశ్వత స్వర్గమా? వారికది ప్రతిఫలము, తిరిగి వచ్చుటకు స్థానముగానుండును.

قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۗ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۝۱۱

17. దానిలో వారు కోరునదంతయు వారికి లభించును. శాశ్వతముగా (వారందులో) యుందురు. నీ ప్రభువు పూర్తి చేయు కర్తవ్యముగానున్న వాగ్దానమది.

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خُلْدِينَ ۗ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ۝۱۷

18. వారిని, వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధించు వారిని సమావేశపరచి వారితో ఇట్లను దినమును (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు) నా ఈ దాసులను మీరు దుర్మార్గులుగా చేసి యుంటిరా? లేదా వారే స్వయముగా దాని తప్పియుండిరా?

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يُعْبَدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝۱۸

19. వారిట్లందురు, “పవిత్రుడవు నీవు. మేము నిన్ను విడిచి ఇతరులను ప్రభువుగా చేసుకొనుట మాకు తగదు, కాని నీవు వారిని, వారి పూర్వీకులను కొంత లాభము కలిగించినప్పుడు వారు (నీ) స్తోత్రమును విస్మరించిరి, నాశనమగు జాతిగా మారిరి.

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ ۗ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝۱۹

20. కనుక వారు మీరనుదానిని నిరాకరించియున్నారు కనుక మీరు (శిక్ష) తప్పించుటకు గాని, నహాయము (పొందుటకు) గాని యోగ్యతలేనివారు. మీలో అన్యాయము చేసిన వానికి మేము ఒక గొప్ప శిక్ష రుచి చూపెదము.

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۗ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۗ وَمَنْ يَظْلِمُ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝۲۰

21. నీ కంటే పూర్వము మేము అన్నము తినని, సంతలలో సంచరించని ఏ ప్రవక్తను పంపలేదు. మీలో కొందరిని కొందరి కొరకు దుఃఖకారకులుగా చేసితిమి. మరి మీరు సహనము వహింతురా? నీ ప్రభువు బాగుగా కనిపెట్టువాడు.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لِيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۗ أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿١١﴾

﴿١١﴾

భాగము - 19

విభాగము - 1

22. మాతో కలియకను విశ్వసించని వారు ఇట్లునిరి. మాపై దేవదూతలెందుకు దింపబడలేదు. లేదా మేముమా ప్రభువును చూచే వారముగదా! నిశ్చయముగా వారు తమను చాలా గొప్ప వారిగా భావించిరి. చాలా గొప్ప తిరుగుబాటు చేసిరి.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ۖ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا ۗ لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿١٢﴾

23. వారు దేవదూతలను చూచిన నాడు, అపరాధులకొరకెట్టి శుభవార్త యుండదు. వారిట్లందురు (ఈ శిక్షా దేవదూతలతో) తొలగించలేని ఆటంకమే ఉత్తమమైనది.

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ ۚ وَيَقُولُونَ ۗ حِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿١٣﴾

24. వారు చేసిన ప్రతికార్యమును మేము ఎదుర్కొందుము. దానిని మేము మట్టి పాలు చేయుదుము.

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ﴿١٤﴾

25. స్వర్గములో నివసించువారు ఆనాడు శాశ్వత నివాసము ప్రకారము కూడ అందరికంటే మంచిగా యుందురు. తాత్కాలిక విశ్రాంతి స్థానము ప్రకారముకూడ చాలా ఉత్తములుగా యుందురు.

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝۱۵

26. ఆకాశము మేఘముల (గర్జన)తో పగిలిన నాడు దేవతలు గుంపులు, గుంపలుగా దింపబడునది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు).

وَيَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمَاءِ بِالْغَمَامِ وَنُزِلَ
الْمَلِكَةُ تَنْزِيلًا ۝۱۶

27. నిజమైన ప్రభుత్వము ఆనాడు దయామయమనికొరకే యుండును. అవిశ్వాసుల కొరకు అది చాలా కఠిన దినముగా నుండును.

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۖ وَكَانَ
يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝۱۷

28. అన్యాయుడనాడు (ఆశతో) తమ చేతులను కొరు కుచు ఇట్లనునది (జ్ఞాపకముచేసికొనుడు.) విచారము! ప్రవక్త దారినే నేననుసరించిన బాగుండేది గదా!

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ
يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝۱۸

29. నాశనము గాను! నేను ఫలానా వ్యక్తిని ప్రాణస్నేహితునిగా చేయనిచో బాగుండేది గదా!

يُولِيَّتِي لِيَتَنِي لِمَ اتَّخَذْتُ فُلَانًا حَلِيلًا ۝۱۹

30. (అల్లాహ్) స్తోత్రము నావద్దకు వచ్చిన తరువాత, అతడు నన్ను నిశ్చయముగా దాని నుండి మరలించెను. పైతాన్ మానవునికి నిస్సహాయునిగా విడిచిపెట్టిపోవు వాడేగదా!

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا ۝۲۰

31. ప్రవక్త ఇట్లనును. “ఓ నా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నా జాతి ఈ ఖురాన్ ను విడిచిపెట్టియున్నది”.¹

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝۱

32. ఈ విధముగానే మేము ప్రతి సందేశహారుని కొరకు అపరాధులలో నుండి శత్రువులను చేయుదుము. నీ ప్రభువు మార్గదర్శునిగా సహాయుకునిగా చాలు.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ۝۲

33. అవిశ్వాసమునవలంబించువారు ఇట్లందురు. “ఇతనిపై ఖురాన్ ఒకేసారి ఎందుకు దింపబడలేదు”. దీని ద్వారా నీ హృదయము నకు మేము నిలకడ నొసంగుటకు ఇటులనే (అవతరింపజేయ వలసి యుండెను. అటులనే) మేము దానిని సుస్థిరముగా, సరళముగా చేసితిమి.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۖ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝۳

34. వారు నీ ముందుకు ఏ తర్కము తేకముందే (దానిని రద్దు చేయుటకు) మేము నీ వద్దకు సత్యమును తెత్తుము. (దాని) ఉత్తమమైన వివరణకూడ.

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝۴

35. తలక్రిందులుగా ఏకముచేసి నరకమువైపు గొనిపోబడువారే స్థానము ప్రకారము అందరికంటే దుష్టులు, దారి ప్రకారము అందరికంటే ఎక్కువ దారి తప్పినవారు.

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝۵

1. ఈ సూక్తి సహాను గురించైతే నిశ్చయముగా లేదు. ఎందుకనగా అహుజూర్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం జీవితములోనే గాక దాని తరువాత మూడు శతాబ్దముల వరకు వచ్చు సహాబా, వారిని దర్శించిన విశ్వాసులు, సహాబాను దర్శించిన వారిని దర్శించిన విశ్వాసులు ఖురాన్ ను వదిలిపెట్టలేదు. తప్పక రాబోవు కాలములో పూర్వగు భవిష్యత్వాణి అయియుండెను. ఆహుజూత్ సల్లం జాతి ఖురాన్ ను వదిలి వేసినప్పుడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం అల్లాహ్ తో దీని ఫిర్యాదు చేయుదురు.

విభాగము - 2

36. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు గ్రంథము ప్రసాదించితిమి. అతనితో అతని సోదరుడు హారూన్ ను (అతనికి) సహాయకునిగా చేసితిమి.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ
أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝

37. మేము ఇట్లంటిమి. “మీరిరువురు మా సూక్ష్మలను నిరాకరించిన జాతి వైపునకు పొండు”. మేము వారిని దుష్టరీతిలో నాశనమొనర్చితిమి .

فَقُلْنَا أَذْهَبَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝

38. నూహ్ జాతిని కూడ. వారు ప్రవక్తలను నిరాకరించినపుడు మేము వారిని ముంచివేసితిమి. వారిని మేము లోకులకొరకు ఒక సంతేతముగా చేసివేసితిమి అన్యాయుల కొరకు మేము చాలా దుఃఖకరమైన శిక్ష సిద్ధపరచియున్నాము.

وَقَوْمِ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ
وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ
عَذَابًا أَلِيمًا ۝

39. ఆద్, సమూద్ బావి వారిని కూడ. ఆ (కాలపు) మధ్యనున్న పలు జాతులను కూడ.

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّيْسِ
وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝

40. ప్రతివాని కొరకు మేము (గుణ పాఠమగు) ఉదాహరణములు ప్రకటించి తిమి. (తుదకు) మేము అందరిని దుష్టరీతిలో నాశనము చేసితిమి.

وَكُلًّا صَرَ بِنَالِهِ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا
تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝

41. దుష్టమైన వర్షము కురిపించబడిన పురములనుండి వారు (నీ వ్యతిరేకులు పలుమార్లు) వెళ్ళియున్నారు. మరి వారు దీనిని గూర్చి ఆలోచించలేదా? వాస్తవమేమనగా వారు లేపబడుటను నమ్మనేనమ్మరు.

وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي آمُطْرَتْ
مَطَرًا سَوِيًّا ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا
بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُسُورًا ۝

42. వారు నిన్ను చూచినప్పుడు (ఇట్లనుచు) నిన్ను కేవలము పరిహాసమునకు గురిచేయుదురు. అల్లాహ్ ప్రవక్తగా చేసి పంపిన వ్యక్తి ఇతడేనా?

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا ۗ
أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝۱۲

43. మేము మా ఆరాధ్యదైవములపై సహానము వహించనిచో ఇతడు మమ్ములను వారితో తప్పించి యుండేవాడు. వారు శిక్షను చూచినపుడు, ఎవడు అందరికంటే ఎక్కువ దారితప్పిన వాడో తప్పక తెలుసుకొందురు.

إِن كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَتَمِ الْوَلَا أَن صَبَرْنَا
عَلَيْهَا ۗ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِين يَرَوْنَ
الْعَذَابَ مَنْ أَضَلَّ سَبِيلًا ۝۱۳

44. తన కోరికనే తన ఆరాధ్యదైవముగా చేసికొనిన వానిని గూర్చి నీవు ఆలోచించితివా? మరి నీవు అతనికి కూడ బాధ్యుడగుదువా?

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هُوَةً ۗ أَفَأَنْتَ
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝۱۴

45. వీరిలో పలువురు విందురని లేదా తెలివి గలవారని నీవు అనుమానింతువా? వారు పశువులవంటివారు. వారు (వాటికంటే) ఎక్కువ దారి తప్పినవారు.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ
يَعْقِلُونَ ۗ إِن هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ
هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۱۵

విభాగము - 3

46. నీ ప్రభువు ఛాయలను ఎట్లు వ్యాపింప చేయునో నీవు అతనివైపు చూడలేదా? అతడు కోరియుండినచో దానిని స్థిరముగా యుండునట్లు చేయువాడు. సూర్యునికి మేము దానిని గుర్తించునదిగా చేసితిమి.

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۗ وَلَوْ
شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۖ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ
عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝۱۶

47. తరువాత ఆ(ఛాయను) తనవైపు మెల్లమెల్లగా చేరదీయుదుము.

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝۱۷

48. మీ కొరకు రాత్రిని వస్త్రములుగా చేసినవాడే అతడు. నిద్దరను విశ్రాంతి సాధనముగా, పగలును వ్యాపింపజేసెను.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ
سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُسُورًا ﴿٤٨﴾

49. తన అనుగ్రహమునకుముందు గాలులను శుభవార్తనిచ్చుచు పంపినదే అతడు. ఆకాశము నుండి వేము పరిశుద్ధమైన నీటిని దింపితిమి.

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَيْنِ يَدَيْهِ
رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٩﴾

50. వేము దాని ద్వారా ఒక చచ్చిన భూమిని బ్రతికించవలెనని, వేము అధికముగా పశువుల, మానవుల రూపములో వుట్టించిన వాటిని దీని (నీటి)తో త్రాగించవలెనని (దింపితిమి)

لِّنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا
خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَا سَيِّ كَثِيرًا ﴿٥٠﴾

51. వారు ఉపదేశము పొందవలెనని దానిని వేము వారి మధ్య త్రిప్పి త్రిప్పి ప్రకటించితిమి. కాని పలువురు కేవలము కృతఘ్నత తెలుపుచు నిరాకరించిరి.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لَهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى
أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥١﴾

52. వేము కోరినచో ప్రతిపురములో భయపెట్టువానిని తప్పక పంపువారము.

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ﴿٥٢﴾

53. కనుక అవిశ్వాసుల ననుసరించ కుము. దీని (ఖురాన్) ద్వారా వారితో ఒక గొప్ప ధర్మయుద్ధము చేయుము.

فَلَا تَطِيعِ الْكُفْرَيْنِ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ
جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٣﴾

54. రెండు సముద్రములను కలుపు వాడతడే. ఇది చాలా తియ్యనిది ఇది చాలా

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ

ఉప్పునిది, చేదు, ఆ రెండింటి మధ్య అతడు (ప్రస్తుతము) ఒక ఆటంకము, ఏడబాటు సృష్టించియున్నాడు. అది తొలగించలేనిది. ¹

فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا
بِرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ۝

55. నీటితో మానవునికి పుట్టించినదే అతడు. అతనిని పైతృకము, అత్తవారి బంధుత్వముతో బంధించెను. నీ ప్రభువు శక్తిమంతుడు.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ
نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝

56. వారు అల్లాహ్ ను వదిలి, వారికి లాభము కలిగించలేని, నష్టము కలిగించలేని వారిని ఆరాధింతురు. అవిశ్వాసుడు తమ ప్రభువునకు విరుద్ధంగా (ఇతరులకు) సహాయపడును.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ
وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ
ظَهِيرًا ۝

57. మేము నిన్ను ఒక శుభవార్తనందించు వానిగా, భయపెట్టు వానిగా మాత్రము పంపితిమి.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝

58. నీవు ఇట్లనుము. దీని కొరకు మీతో నేను ఎట్టి ప్రతిఫలము అడుగును. కాని కోరినవాడు తమ ప్రభువు వైపు పోవుమార్గముననురించవచ్చును.

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ
شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

1. దీనిలో పసఫిక్, అట్లాంటిక్ మహాసముద్రముల చర్చగలదు. పసఫిక్ మహాసముద్రము మంచి నీటి సముద్రము, అట్లాంటిక్ మహాసముద్రము ఉప్పునీటి సముద్రము. ఆ రెండింటి మధ్య ఒక ఆటంకమున్నది. దీనిని గూర్చి మరో సూక్తిలో ఇది దూరము చేయబడి రెండుసముద్రములు కలిపేవేయబడునని తెలుపబడినది.

59. బ్రతికియున్న ఎన్నడు చావని వానిపై ఆధార వడి యుండుము. అతనికి ప్రశంసించుచు అతని పనిత్రతను శ్లాఘించుము. అతడు తను దాసుల పాపములను తెలుసుకొనుటకు చాలు.

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝١١

60. అతడు ఆకాశములను, భూమిని వాటి మధ్యనున్నదంతయు ఆరు దినములలో పుట్టించెను. తరువాత అతడు స్థిరముగా సింహాసనమధిస్థించెను. అతడు అపార దయామయుడు కనుక అతనిని గూర్చి పరిస్థితులెరుగు వానిని ప్రశ్నించుము.

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ الرَّحْمَنُ فَسَأَلْ بِهِ خَيْرًا ۝١٠

61. అపార దయామయుని సన్నిధిలో సాష్టాంగము చేయుడని వారితో అనబడునపుడు వారిట్లందురు. దయామయుడనగా ఏమిటి? నీవు ఆదేశించు వానిని మేము సాష్టాంగము చేయవలెనా? ఇది వారి ద్వేషమును మరింత ఎక్కువ చేసెను.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَّا سَجِدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝١١

విభాగము - 4

62. అతడొక్కడే శుభములుగల వానిగా బురుజువయ్యెను. అతడు ఆకాశములో బురుజులు సృష్టించెను. దానిలో (ఆకాశములో) ఒక ప్రకాశించు దీపము (అనగా సూర్యుడిని) ఒక మెరియుచున్న చంద్రుడిని సృష్టించెను.

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝١٢

63. దివారాత్రులు ఒక దాని తరువాత ఒకటి వచ్చునట్లు సృష్టించిన వాడే అతడు. ఉపదేశము పొందవలెనని, కృతజ్ఞత తెలుపవలెనని కోరు వానికొరకు.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿١٦﴾

64. భూమిపై వినయ విధేయతతో నడుచువారే దయామయుని దాసులు. మూర్ఖులు వారిని సంభోదించునపుడు (సమాధానముగా) శాంతి కలుగు గాక! అని అందురు.

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿١٧﴾

65. తమ ప్రభువు కొరకు రాత్రులు సాష్టాంగములు చేయుచు, నిలబడుచు గడుపువారు.

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿١٨﴾

66. ఓ మా ప్రభువు! మాతో నరకపు శిక్షను తప్పించుము. నిశ్చయముగా దాని శిక్ష అంటుకొను నటువంటిది, అని అనువారు.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿١٩﴾

67. నిశ్చయముగా అది తాత్కాలిక నివాసము కొరకు కూడ చాలా దుష్టమైనది శాశ్వత నివాసము కొరకు కూడ.

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٢٠﴾

68. వారు ఖర్చు చేయునపుడు, వ్యర్థముగా ఖర్చు చేయరు. లోభమునుప యోగించరు. దానికి మధ్యనుండును.

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٢١﴾

69. అల్లాహ్‌తో మరొక అరాధ్య దైవమును పిలువని వారు, అల్లాహ్ గౌరవము ప్రసాదించిన ఏ ప్రాణిని అధర్మముగా హత్య చేయరు వ్యభిచారము చేయరు. ఎవడేని ఇట్లు చేసినచో పాపమునకు (శిక్ష) పొందును.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٢٢﴾

70. అతని కొరకు పునరుత్థానమునాడు శిక్ష పెంచబడును. అందులో అతడు దీర్ఘకాలము వరకు అవమానకర స్థితిలో నుండును.

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُخْلَدُ فِيهِ مَهَانًا ۝٧٠

71. పశ్చత్తాపపడి, విశ్వసించి, సత్కార్యములు చేయువానికి తప్ప. ఎవరి పాపములను అల్లాహ్ పుణ్యములలో మార్చునో వారే వీరు. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝٧١

72. పశ్చత్తాపపడి సత్కర్మలు చేయువాడే అల్లాహ్ వైపు పశ్చత్తాపపడుచు మళ్ళును.

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝٧٢

73. అబద్ధపు సాక్ష్యమివ్వని వారు వ్యర్థమగు, పనికిమాలిన వాటి వద్దనుండి పోవునపుడు గాంభీర్యముగా వెళ్ళిపోయెదరు.

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّعْمَرِ مَرُّوا كِرَامًا ۝٧٣

74. వారికి వారి ప్రభువు సూక్తులు కంఠస్థము చేయించునపుడు వాటిపై వారు చెవిటివారిగా, అంధులై పడురు.

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝٧٤

75. ఇట్లును వారు “ఓ మాప్రభువు! మాకు మాజీవిత సహచారుణులనుండి, మాసంతానము నుండి మాకళ్ళకు చల్లదనమును ప్రసాదించుము. మాకు నిష్ఠాపరులకు మార్గదర్శకులుగా (ఇమామ్) చేయుము”.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝٧٥

76. సహనమును పాటించినందులకు అంతస్తలు ప్రతిఫలముగా ఇవ్వబడు వారేవీరు. అచట వారి స్వాగతము చేయబడును. శాంతి నందేశము పంపబడును.

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝۷۶

77. వారు శాశ్వతముగా వాటిలో (స్వర్గములలో) నుండు వారగుదురు. అవి శాశ్వతముగా గాని, తాత్కాలికముగాగాని ఎంతమంది నివాసమునో.

خَالِدِينَ فِيهَا ۗ حَسَنَتْ لَهُمْ مَسَٰجِدَ اللَّهِ وَمَقَامًا ۝۷۷

78. నీవు ఇట్లనుము. “మీ ప్రార్థనే లేనిచో నా ప్రభువు మీకు లెక్కపెట్టువాడుకాడు. మీరతనిని నిరాకరించితిరి, కనుక తప్పక అతని శిక్ష మీకు అంటుకొనును”.

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دَعَاؤُكُمْ
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝۷۸

ఆల్-ఫాలరా - 26

ఇది మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయము. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు (228) రెండొందల ఇరవదెనమిది.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము మరల విడిఅక్షరములతో చేయవలసింది. దీనిలో సీన్ పదము విడక్షరముగా మొదటి సారి అవతరించబడినది దీని అర్థములు వివిధములు. కొంతమంది విజ్ఞానులు ఈ విడక్షరముల తాత్పర్యమిట్లుచేయుదురు 'తాయ్' అనగా పవిత్రత, లేదా ధర్మబద్ధము. 'సీన్' అనగా శ్రవణ సమర్థుడు మీమ్ అనగా సర్వజ్ఞుడు.

గడిచిన అధ్యాయపు అంతములో మానవుడు ప్రార్థనను నిరాకరించి తన సంబంధమును అల్లాహ్ తో తెగతెంపు చేసుకునిన ఫలితముగా అతనికి ప్రతిరకమైన ఆధ్యాత్మిక రోగములు అంటుకొనునని తెలుపబడియుండెను. ఈ అధ్యాయములో దీని ఉదాహరణగానే ప్రార్థనను నిరాకరించిన ఫలితముగా అల్లాహ్ ఈ వ్యవహారమే చేసిన జాతులను చర్చించబడినది. నిరాకరించిన ఈ మొత్తము జాతుల చర్చ తరువాత ఆల్ అజీజు ప్రహీం పలుమార్లు ఉపయోగించబడినది. దీనికి కారణము, బహుశ వారు దరిజేరవచ్చునని, అల్లాహ్ దయామయుడైనందు వలన వారికి పలుమార్లు సౌలభ్యములు నొసంగెను, కాని ఇటులైనను అంతములో వారు సత్యమును ధిక్కరించుచుపోయిరి. అయినను వారిపై నూతన అనుగ్రహముతో అల్లాహ్ అవతరించుచు పోయెనని తెలుపబడినది.

ఇచ్చట ఆల్ అజీజ్ ను పలుమార్లు ఉపయోగించిన కారణమేమనగా అల్లాహ్ శత్రువులు సందేశహరులను అవమాన, అగౌరవమునకు గురిచేయుటకు ప్రయత్నించినను వారి ప్రియమైన ప్రభువు వారిని శాశ్వత గౌరవ మర్యాదలను ప్రసాదించెను.

తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లాల్లాహు అలైహి వసల్లంను ఇట్లు ఆదేశమివ్వబడినది. తమ సమీప బంధువులను వారి దురాంతముతో భయపెట్టుము. నీకు ప్రసాదించబడిన ఆధ్యాత్మిక బంధువులపై తన అనుగ్రహ రెక్కలు కప్పివేయుము. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు వారి అవిశ్వాసమునే అవలంబించినచో, ఇట్లు ప్రకటించుము. నేను మీ అవిశ్వాసమునుండి వేసారిపోయినాను. నా నమ్మకమంతయు కేవలము శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు, కారుణ్యమూర్తి, ప్రార్థనను వినువాడు, సర్వజ్ఞుడు అల్లాహ్ పైననే యున్నది .

సందేశహారులపై షైతాన్ దిగలేరను ఒక సంపూర్ణ నిదర్శనమివ్వబడినది. దానితో ఇది ఋజువగును. ఎందుకనగా వారు 'అఫ్ఫాక్' కారు, వారు 'అసీమ్' కారు అనగా వారు. అబద్ధములాడు వారు కారు, పాపాత్ములు అంతకంటే కారు. వారు సత్యవాదులని వారి పరిసములలో నున్నవారందరూ సాక్షులు.

ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంపై అవతరించు సందేశము గొప్ప కవిత్యముతో నిండియున్నది, దీని గొప్పదనము. పవిత్ర ఖురాన్ కవిత్యపు సరళత్వము, ఇంపుదనముతో పలు కవులు ప్రభావితమై కవిత్యమునే మానుకొనియుండిరి. కాని దీని ఫలితముగా నవూజుబిల్లాహ్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం స్వయముగా ఒక గొప్ప కవిగా నుండిరని అనుమాన పడుట పప్పులో కాలేసినట్టే యగును. ఎందుకనగా కవి ప్రతిలోయలో తిరుగులాడుచుండును. కాని పవిత్ర ఖురాన్ కారణము లేనిదే ప్రతిలోయలో తిరుగునట్టి గ్రంథము కాదుగదా!

వెంటనే కవిత్యము చేయు విశ్వాస కవులను విమోచనము కలిగించినది విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయుచు అల్లాహ్ ను తరుచుగా స్తుతింతురు, వారికి అన్యాయము జరిగినపుడు దానికి ప్రతీకారము తీసుకొందురు, ఇచట ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంపై అవిశ్వాసుల అశ్లీల కవులు దాడి సలిపినపుడు, విశ్వాస కవులు తమ కవిత్యముతో ప్రతీకారము తీసుకొనిన సందర్భమును సూచించబడినది.

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ مِائَتَانِ وَتَمَانٍ وَعِشْرُونَ آيَةً وَأَحَدُ عَشَرَ رُكُوعًا

ఆల్-ఫాలరా - 26

విభాగము - 5

01. అపారదయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్య మూర్తి అల్లాప్ షేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. طَيِّبٌ سَمِعَ عَلَيْهِمْ - పవిత్రుడు, శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

عَلِيمٌ

طَسْمًا ②

03. ఒక ప్రకాశింపజేయు గ్రంథము లోని సూక్తులివి.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

04. వారు విశ్వాసులు కారని నీవు తమను చంపుకుందువా?

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ أَلَّا يَكُونُوا

مُؤْمِنِينَ ④

05. వేము కోరినచో వారిపై ఆకాశమునుండి వారి మెడలు వంగిపోవునట్టి సంకేతమును దింపగలము.

إِنْ نَشَاءُ نُنزِلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً

فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعِينَ ⑤

06. వారి వద్దకు దయామయుని వైపు నుండి ఏదేని తాజా ఉపదేశము వచ్చినపుడు వారు దానిని తప్పించుకొనువారగుదురు.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ

إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑥

07. నిశ్చయముగా వారు (ప్రతి తాజా సంకేతమును) నిరాకరించిరి. కనుక వారికి పరిహాసించు (విషయముల) వార్తలు తప్పక అందును.

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٧﴾

08. వేము భూమిలో ఎన్నియో (వృక్షముల) జతలను చాలా ఉత్తములైనవి అంకురించినది వారు చూడలేదా?

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ ﴿٨﴾

09. నిశ్చయముగా దీనియందు ఒక చాలా గొప్ప సంకేతమున్నది, కాని వారిలో పలువురు విశ్వసించువారు లేరు.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

10. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే శక్తిమంతుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠﴾

విభాగము - 6

11. నీ ప్రభువుమూసాను “నీవు అన్యాయపు జాతివైపు పొమ్మని” పిలిచినపుడు.

وَإِذ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ اتَّبِعْ الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

12. (అనగా) ఫి ర్ బాన్ జాతివైపు (ఇట్లనుచు) వారు అల్లాహ్ కు భయపడురా?

قَوْمًا فِرْعَوْنُ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١٢﴾

13. అతడిట్లనెను “ఓ నాప్రభువు! వారు నన్ను నిశ్చయముగా నిరాకరింతురని నేను భయపడెదను”.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٣﴾

14. “నా ఎద ప్రయాసపడుచున్నది నా నాలుక తిరుగడములేదు. కనుక హోరాన్ వైపు తన ప్రవక్తత్వమును పంపుము”.

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي
فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هُرُونَ ﴿١٤﴾

15. “అదిగాక నాపై వారి ఒక అపరాధముకూడ గలదు. కనుక వారు నన్ను చంపుదురని నేను భయపడెదను”.

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٥﴾

16. అతడిట్లనెను, “ఎన్నటికి కాదు! మీరిద్దరు మా సంకేతములతో పొండు. నిశ్చయముగా మేము మీతో బాగుగా వినువారము”.

قَالَ كَلَّا فَذُهِبَا بِاللَّيْتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿١٦﴾

17. కనుక ఇద్దరు ఫిర్బాన్ వద్దకు పొండు. (అతనితో) ఇట్లనుడు. మేము నిశ్చయముగా సర్వ ప్రపంచముల ప్రభువువైపు నుండి వచ్చిన ప్రవక్తలము.

فَأْتِيَٰ فِرْعَوْنَ فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

18. “మాతో ఇస్రాయిల్ సంతతివారిని పంపి వేయుమను (నందేశముతో వచ్చినవారము)”

أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٨﴾

19. అతడిట్లనెను. “మేము నిన్ను బాల్యము నుండి మా మధ్యపెంచలేదా? అదియునుగాక నీవు నీ వయస్సులోని ఎన్నియోసంవత్సరములు మా మధ్య వుంటివి గదా!”

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا
مِنْ عُمْرِكَ سِنِينَ ﴿١٩﴾

20. “నీవు చేసిన కార్యము నీవు చేసితివి. నీవు కృతఘ్నులలోనివాడవు”.

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ
الْكَافِرِينَ ﴿٢٠﴾

21. అతడిట్లనెను “నేను మార్గము తప్పియుండినప్పుడు చేసి కార్యమది”.

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝۱۱

22. “మీతో నేను భయపడినపుడు నేను మీ నుండి పారిపోయితిని. అప్పుడు నాప్రభువు నన్ను వివేకము ప్రసాదించి, నన్ను ప్రవక్తలలో నియమించెను”.

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۲

23. “నీవు ఇస్రాాయిల్ సంతతిని బానిసగా చేసికుంటివి. ఇది నీవు చేసిన వేలా? దానిని నీవు నాకు ఎత్తి చూపుచున్నవా?”

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۱۳

24. ఫిర్బాన్ ఇట్లనెను. ఆ సర్వప్రపంచ ముల ప్రభువు ఏమిటి?

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۱۴

25. అతడిట్లనెను. “భూమ్యాకాశముల ప్రభువు. వాటి మధ్య నున్నదంతయు అతనిది. మీరు నమ్మువారైనచో (బాగుండేది)”

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝۱۵ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۶

26. అతని చుట్టు నున్న వారితో ఇట్లనెను. “మీరు వినుచున్నారా?”

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۝۱۷

27. అతడు (అనగా మూసా) ఇట్లనెను “(అతడు) మీ ప్రభువు కూడ. మీ పూర్వుకులకు కూడ ప్రభువు”.

قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ۝۱۸

28. అతడు (అనగా ఫిర్బాన్) ఇట్లనెను. “మీ వైపు పంపబడిన ఈ మీ ప్రవక్త తప్పక పిచ్చివాడు”.

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝۱۹

29. అతడు (అనగా మూసా) ఇట్లనెను. “(అతడు) తూర్పు, పశ్చిమలకు కూడ ప్రభువు. అ రెండింటి మధ్యన్ను దానికి కూడ (ప్రభువు) మీరు తెలివినుపయోగించినచో (బాగుండేది)”.

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٩﴾

30. అతడిట్లనెను. “నీవు నాకు తప్ప మరెవడిని గాని ఆరాధ్యదైవముగా చేసికొనినచో, నేను తప్పక నిన్ను బందీగా చేసివేయుదును”.

قَالَ لَنْ اَتَّخِذَ الْهَآءِ غَيْرِي لِاَجْعَلَكَ مِنَ الْمَسْجُورِينَ ﴿٣٠﴾

31. అతడనెను. “నేను నీముందు ఏదేని స్పష్టమైన దానిని ప్రవేశపెట్టినను కూడ (నీవు అట్లు చేయుదువా?)”

قَالَ اَوْ لَوْ جِئْتِكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾

32. “నీవు సత్యవంతులలోని వాడవే అయినచో దానిని తెమ్ము” అని అతడనెను.

قَالَ فَآتِ بِهِ ۗ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣٢﴾

33. అప్పుడు అతడు తన చేతి కట్టును పడవేసినపుడు అకస్మాత్తుగా అది స్పష్టముగా కనిపించు కొండచిలువగా మారిపోయెను.

فَاَلْقَى عَصَاهُ ۗ فَاِذَا هِيَ مُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

34. తరువాత అతడు తన చేతిని తీసినపుడు చూపరులకది అకస్మాత్తుగా తెల్లగా అగుపించెను.

وَوَنَزَعَ يَدَهُ ۗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاءٌ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿٣٤﴾

విభాగము - 7

35. అతడు తమ చుట్టునున్న నాయకులతో ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా ఇతడు ఒక గొప్ప నైపుణ్యముగల మాంత్రికుడు”.

قَالَ لِلْمَلَآءِئِكَةِ اِنَّ هٰذَا السّٰحِرُ عَلِيْمٌ ﴿٣٥﴾

36. ఇతడు తమ ఇంద్రజాలముతో మీకు మీ న్వదేశమునుండి వెడలగొట్టగోరుచున్నాడు. కనుక మీరిచ్చు సలహా ఏమిటి?

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٦﴾

37. వారిట్లనిరి. ఇతనికి .ఇతని సోదరునికి కొంత వ్యవధినివము. ప్రోగుచేయువారిని నగరములకు పంపుము.

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٧﴾

38. వారు నీ వద్దకు వివిధములైన గొప్ప నైపుణ్యముగల మాంత్రికులను తోలుకొని వత్తురు.

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿٣٨﴾

39. కనుక మాంత్రికులను ఒక నియమిత దినపు నిర్ణీత సమయముపై ప్రోగుచేయబడెను.

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٣٩﴾

40. మానవులతో మీరు సమావేశము కాగలరా? అని అడుగబడెను.

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿٤٠﴾

41. మాంత్రికులే గెలిచినచో వారి వెనుక మేము నడుచుటకొరకు.

لَعَلَّكَ نَبَّيْتُ السَّحَرَةَ إِنَّ كَانُوا هُمُ الْغَلِبِينَ ﴿٤١﴾

42. మాంత్రికులు వచ్చినపుడు, వారు ఫిర్జాన్తో ఇట్లనిరి. మేమే గెలిచినచో మా కొరకే దేని ప్రతిఫలము కూడ యుండునా?

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَنَا أَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَلِبِينَ ﴿٤٢﴾

43. అతడిట్లనెను. వుండును, అటులైనచో నిశ్చయముగా మీరు సమీప మిత్రులలో చేరుదురు.

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٣﴾

44. మూసా వారితో ఇట్లనెను, మీరు చేయు(ఇంద్రజాలము) చేయుడు.

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٤٤﴾

45. అప్పుడు వారు తన త్రాళ్ళు, తన చేతి కట్టలు (భూమిపై) పడవేసిరి. ఇట్లనిరి “ఫిర్ బాన్ గారవ ప్రమాణము! మేమే నిశ్చయముగా గెలుపొందువారము”.

فَالْقُوا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْعَالِبُونَ ﴿٤٥﴾

46. అప్పుడు మూసా తనచేతి కట్ట పడవేసినపుడు, అకస్మాత్తుగా అది వారు పన్నిన అబద్ధమును మ్రింగసాగెను.

فَالْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٦﴾

47. మాంత్రికులు సాష్టాంగము చేయుచు (భూమిపై) పడవేయబడిరి.

فَالْقَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿٤٧﴾

48. వారిట్లనిరి. “నర్వలోకముల ప్రభువును మేము విశ్వసించితిమి”.

قَالُوا أَمْثَلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٨﴾

49. “మూసా, హారూన్ ప్రభువును”.

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٤٩﴾

50. అతడు (అనగా ఫిర్ బాన్) ఇట్లనెను. నేను అనుమతించక ముందే మీరతనిని విశ్వసించితిరా? నిశ్చయముగా మీకు ఇంద్రజాలము నేర్పిన ఇతడు మీ గొప్పనాయకుడు. మీరు సమీపములోనే (దీని ఫలితము) తెలిసికొందురు. నేను తప్పక మీ చేతులు, మీ కాళ్ళు వ్యతిరేక దిశలనుండి కోసివేయుదును. నిశ్చయముగా నేను మీరందరిని శిలువ నెక్కింతును.

قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ لَا قِطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَارْجُلِكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٠﴾

51. వారిట్లనిరి. ఏమి ఇబ్బందిలేదు. మేము నిశ్చయముగా మా ప్రభువు వైపునకే తిరిగి పోవువారము.

قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُتَّقِلُونَ ﴿٥١﴾

52. మేము ముందు విశ్వసించు వారిలో చేరినందులకు మా ప్రభువు మా తప్పిదములను క్షమించునని మేము నిశ్చయముగా నమ్మకము కలిగియున్నాము.

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا ﴿٥٢﴾

విభాగము - 8

53. మేము మూసాకు ఇట్లు సువార్త వాణి పంపితిమి. “రాత్రి ఏ సమయములో వైనా మా దాసులను తోలుకొని ఇక్కడినుండి వెళ్ళుము. నిశ్చయముగా మీరు వెంటాడబడుదురు”.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي ۖ إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴿٥٣﴾

54. కనుక ఫిర్బాన్ వివిధ నగరములలో ప్రోగుచేయువారిని పంపెను.

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٤﴾

55. (ఇట్లు ప్రకటించుచు) నిశ్చయముగా మీరు ఒక అల్పసంఖ్య గల తుచ్చమైన సంఘమువారు.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٥﴾

56. అయినను మీరు తప్పక మమ్ములకు కోపము తెప్పించియుందురు.

وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿٥٦﴾

57. అయినను మేమందరము నిశ్చయముగా జాగరూకులైయుండువారము.

وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٧﴾

58. కనుక మేము వారిని తోటలు, చెలిమల (భూమి) నుండి వెడలగొట్టితిమి.

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝٥٨

59. కోశాగారములు, గౌరవ ప్రదమైన స్థానము నుండి కూడ.

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝٥٩

60. అటులనే అయ్యెను ఇస్రాయిల్ సంతతిని మేము దీనికి (భూమికి) వారసులుగా చేసివేసితిమి.

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝٦٠

61. కనుక వారు ఏకువజాముననే వారిని వెంటాడిరి.

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۝٦١

62. రెండు పక్షములు ఒకరినొకరు చూచినపుడు, మూసా వెంటనున్నవారు, నిశ్చయముగా మేము పట్టుకోబడితిమి అని అనిరి.

فَلَمَّا تَرَآءِ الْجَمْعَيْنِ قَالَ اصْحَبُ مُوسَى
إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ۝٦٢

63. అతడు (అనగా మూసా) ఇట్లనెను. ఎన్నటికి కాదు. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు నా వెంటయున్నాడు. తప్పకనన్న మార్గము చూపును.

قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝٦٣

64. కనుక మేము మూసాకు ఇట్లు సువార్తవాణి పంపితిమి. “తమ చేతి కట్టితో సముద్రముపై కొట్టుము”. సముద్రము చీలిపోయెను. ప్రతిభాగము ఒక మట్టి దిబ్బవలె అయ్యెను. ¹

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اصْرِبْ بِعَصَاكَ
الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
الْعَظِيمِ ۝٦٤

1. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాం సముద్రమును, సముద్రము వైలునది కలియుచోటు నుండి దాటు చర్చ గలదు. కొన్ని సమయములలో వైలు నది ఉప్పొంగి పైనుండి నీటిధార శీఘ్ర గతితో ఒక నీటిగోడవలె వచ్చును. పాటుకారణముగా సముద్రముకూడ పెద్ద అలలతో ఎగురుచు ప్రవహించును. హజ్రత్ మూసాను ఇట్టి సమయములో అల్లాహ్ నది, సముద్రపు ఈ సంగమము ఈ రెండు నీళ్ళు కలువకముందు సురక్షితముగా దాటవేసెను. కాని వెనుక వీరిని బంధించుటకు వచ్చు ఫిర్బాన్ జాతి అతనితో అందరు ఈ రెండు తుఫానులు ఒకదానితో ఒకటి కలియునపుడు మునిగిపోయిరి.

65. ఈ స్థానము నందు రెండవ వారిని (మొదటి వారికి) దగ్గరగా చేసితిమి.

وَأَرْزَقْنَاكُمْ الْآخِرِينَ ﴿١٥﴾

66. మేము మూసాకు, అతనితో నున్న వారందరిని కూడ విముక్తి ప్రసాదించితిమి.

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٦﴾

67. తరువాత మేము ఇతరులను ముంచివేసితిమి.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾

68. నిశ్చయముగా దీనిలో ఒక చాలా గొప్పసంకేతముండెను. (అయినను) వారిలో పలువురు విశ్వాసులుగా కాలేకపోయిరి.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

69. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే శక్తిమంతుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

విభాగము - 9

70. వారిని ఇబ్రహీమ్ వారై వినుపించుము.

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٢٠﴾

71. అతడు తను తండ్రి, అతని జాతితో ఇట్లనినపుడు “మీరు ఆరాధించునదేమిటి?”

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢١﴾

72. వారిట్లనిరి, “మేము విగ్రహాలను ఆరాధింతుము, వాటి (ఆరాధన) కొరకు కూర్చొని యుందుము”.

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُهَا عِصْفِينَ ﴿٢٢﴾

73. అతడిట్లనెను. “మీరు (వాటిని) పిలిచినపుడు అవి మీ పిలుపును వింటాయా?”

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٢٣﴾

74. లేదా మీకేదేని లాభము కలిగించునా? లేదా నష్టము గాని కలిగించునా?

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضْرُونَ ﴿٧٤﴾

75. వారిట్లనిరి. మా షూర్యకులు ఇటులనే చేయుచుండినది మేము చూచితిమి.

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٥﴾

76. అతడిట్లనెను. మీరు ఎవడిని ఆరాధించు చుండిరో మీరు ఆలోచించితిరా?

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٦﴾

77. (అనగా) మీరు మీ తండ్రితాతలు.

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٧﴾

78. కనుక సర్వలోకాల ప్రభువు తప్పిని (అన్నియు) నిశ్చయముగా నాకు శత్రువులు.

فَاتَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ الْإِلَهِاتِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٨﴾

79. అతడు నన్ను పుట్టించెను. కనుక అతడే నాకు మార్గము చూపును.

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٩﴾

80. అతడే నన్ను తినుపించును, త్రాగించును.

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٨٠﴾

81. నేను రోగిగా నున్నపుడు అతడే నన్ను స్వస్థతకొనంగును.

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨١﴾

82. అతడు నన్ను చంపును. మరల బ్రతికించును.

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨٢﴾

83. నా తప్పిదములను, ప్రతిఫలము, శిక్షానిచ్చుదినము క్షమించునని అతనినె నమ్మితిని.

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٣﴾

84. ఓ నా ప్రభువు! నన్ను వివేకమును ప్రసాదించుము. నన్ను సత్పురుషులలో చేర్చుము.

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنَ
بِالصَّالِحِينَ ﴿١٤﴾

85. అంతములో వచ్చు వారిలో సత్యమాడు నాలుకను నా కొరకు భాగ్యముగా చేయుము.

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٥﴾

86. వరములు గల స్వర్గమునకు నన్ను వారసులలోని వానిగా చేయుము.

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿١٦﴾

87. నా తండ్రిని కూడ క్షమించుము. నిశ్చయముగా అతడు దుర్మార్గులలోనివాడు.

وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٧﴾

88. వారందరు లేపబడు దినము నన్ను అవమానపరచకుము.

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿١٨﴾

89. ఆ దినము ధనముగాని, కుమారులు గాని లాభము కలిగించలేవు.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿١٩﴾

90. అల్లాహ్ సన్నిధిలో విధేయత గల హృదయముతో ఉవస్థితి అగువాడే (లాభములో నుండును).

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٢٠﴾

91. స్వర్గము నిష్ఠాపరులకు దగ్గరగా చేయబడును.

وَأَرْزَلْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢١﴾

92. నరకము దుర్మార్గుల ముందు తెచ్చి నిలబెట్టబడును.

وَبَرَزَتْ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿٢٢﴾

93. వారితో ఇట్లనబడును. మీరు ఆరాధించుచుండిన వారెక్కడున్నారు?

وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٢٣﴾

94. అల్లాహ్ కు తప్ప, వారు మీకు సహాయము చేయగలరా? లేదా (తన) ప్రతీకారము తీసికోగలరా?

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۝

95. కనుక అందులో వారు, ఎదురు దిరుగువారు కూడ బోరగిల పడవేయబడుదురు.

فَكَبِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝

96. ఇబ్లీస్ మొత్తము పైనయములు కూడ.

وَجُوذُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝

97. వారందులో వ ర స్వరము జగడమాడుచు వారిట్లందురు.

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝

98. అల్లాహ్ ప్రమాణము! వేము నిశ్చయముకా స్పష్టమైన దుర్మార్గములో నుంటిమి.

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

99. మేము మిమ్ములను సర్వలోకముల ప్రభువుకు సమానులుగా చేసియుంటిమి.

إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

100. మమ్ములను దుర్మార్గులుగా చేసినదే అపరాధులు.

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝

101. కనుక మా కొరకు (ఇప్పుడు) మధ్యవర్తిత్వము చేయువాడెవడు లేడు.

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝

102. ప్రాణస్నేహితుడు ఎవడూలేడు.

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝

103. విచారము! మా కొరకు ఒకసారి తిరిగి పోవు ఆస్కారమే యుండినచో మేము విశ్వసించువారిలో నుండుముగదా!

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

104. నిశ్చయముగా అందులో ఒక గొప్ప సంతకేతమున్నది. వారిలో వలపురు విశ్వాసులు గా లేకుండిరి.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

105. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణవిజయుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٥﴾

విభాగము - 10

106. నూహ్ జాతి కూడ ప్రవక్తలను నిరాకరించియుండెను.

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٦﴾

107. వారి సోదరుడు, నూహ్ వారితో ఇట్లనినపుడు. “మీరు ధర్మమునుపయోగించరా?”

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٧﴾

108. నిశ్చయముగా నేను మీ కొరకు ఒక నమ్మకముగల ప్రవక్తను.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٨﴾

109. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నాకు విధేయులగుడు.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١٠٩﴾

110. దీనికి నేను ఎట్టి ప్రతిఫలము మీతో అడుగను. నా ప్రతిఫలము కేవలము సర్వలోకముల ప్రభువు బాధ్యత.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١٠﴾

111. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు, నాకు విధేయులగుడు.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١١١﴾

112. వారిట్లనిరి. “వేము నీ మాట ఆమోదించవలయునా? అదిగాక నిన్ననుసరించు వారందరు నిమ్నతరగతుల వారు”.

قَالُوا أَنْتُمْ مِّنْ لَّكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١١٢﴾

113. అతడిట్లనెను. “వారు చేయు చుండిన కార్యముల జ్ఞానము నాకెక్కడిది”.

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

114. వారి గణణ కేవలము నా ప్రభువు బాధ్యత. మీరు తెలుసుకొనిన బాగుండేది.

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

115. విశ్వసించువారిని నేను ధిక్కరించు వాడను కాను.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٥﴾

116. నేను కేవలము స్పష్టముగా ఒక భయపెట్టువాడను మాత్రము.

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٦﴾

117. వారిట్లనిరి, “ఓ నూహా! నీవు మాను కొననిచో నీవు తప్పక రాళ్ళు రువ్వి పాతిపెట్టిన వారిలోని వాడవగుదువు”.

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ يَنْوُحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٧﴾

118. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నాజాతి నన్ను నిరాకరించినది”.

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٨﴾

119. కనుక నా మధ్య వారి మధ్య స్పష్టమైన తీర్పు చేయుము. నన్ను, విశ్వాసులలోనుండి, నాతో నున్న వారిని కూడ ముక్తిని ప్రసాదించుము.

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

120. కనుక వేమతనిని, అతనితో నున్నవారిని, ఒక నిండుగా నున్న ఓడలో విముక్తినిచ్చితిమి.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمُسْحُونِ ﴿١٢٠﴾

121. తరువాత వేమము మిగిలియున్న వారిని ముంచివేసితిమి.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ النَّارَ ﴿١٢١﴾

122. నిశ్చయముగా అందులో ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది. వారిలో వలువురు విశ్వసించు వారు లేకుండిరి.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

123. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణ ¹¹⁸ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿

విజయుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

విభాగము - 11

124. ఆద్ (కూడ) ప్రవక్తలను ¹¹⁹ كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿

నిరాకరించెను.

125. వారి సోదరుడు హూద్ వారితో ¹²⁰ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿

ఇట్లనినపుడు “మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?”

126. “నిశ్చయముగా నేను మీ కొరకు ఒక ¹²¹ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿

నమ్మకము గల ప్రవక్తను”.

127. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు, ¹²² فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿

నాకు విధేయులగుడు.

128. దీని కొరకు నేను మీతో ఎట్టి ¹²³ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ

ప్రతిఫలమునడగను. నా ప్రతిఫలము ¹²⁴ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿

కేవలము సర్వలోకముల ప్రభువు బాధ్యత.

129. మీరు ప్రతి ఎత్తైన ప్రదేశమునందు ¹²⁵ أَتَّبُونَ بِكُلِّ رِيْعٍ آيَةً تَعْبَهُونَ ﴿

లాభము కలిగించని (కేవలము తమ ¹²⁶

వైభవమును చాటు) స్మారక చిహ్నమును ¹²⁷

నిర్మింతురా?

130. మీరు శాశ్వతముగా నుండుటకు ¹²⁸ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ

మీరు (వివిధములైన) పరిశ్రమలు ¹²⁹ تَخْلُدُونَ ﴿

స్థాపింతురు.

131. మీరు బంధించునపుడు బలవంతు ¹³⁰ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿

లగుచు బంధింతురు.

132. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు,
నాకు విధేయులగుడు.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا⁽¹³²⁾

133. మీరెరుగు వాటి నుండి మీకు
సహాయము చేసిన వానికి భయపడుడు.

وَاتَّقُوا الَّذِينَ أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ⁽¹³³⁾

134. అతడు పశువులు, సంతానము
(ప్రసాదించి) మీకు సహాయపడెను.

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ⁽¹³⁴⁾

135. తోటలు, చెలిమల రూపములో
కూడ.

وَجَنَّتِ وَعُيُونٍ⁽¹³⁵⁾

136. నిశ్చయముగా మీకు సంభవించు
ఒక గొప్ప దినపు శిక్షతో నేను భయపడుదును.

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ⁽¹³⁶⁾

137. వారిట్లనిరి. నీవు మాకు
ఉపదేశించినను, ఉపదేశించు వారిలో
లేకున్నను మాకు సమానమే.

عَظِيمٍ⁽¹³⁷⁾
قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعُظَّتْ أَمْ لَمْ تَكُنْ
مِنَ الْوَاعِظِينَ⁽¹³⁷⁾

138. (మీరు మమ్ముల నేర్పు) ఇవి
కేవలము పూర్వికుల విలువలు మాత్రము.

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلِقُ الْأَوَّلِينَ⁽¹³⁸⁾

139. మేము శిక్ష ఇవ్వబడము.

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ⁽¹³⁹⁾

140. కనుక వారతనిని నిరాకరించినపుడు
వేము వారిని నాశనము చేసితిమి.
నిశ్చయముగా దీనిలో ఒక గొప్ప
సంకేతమున్నది. వారిలో వలువురు
విశ్వసించు వారు లేకుండిరి.

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ⁽¹⁴⁰⁾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً⁽¹⁴⁰⁾

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ⁽¹⁴⁰⁾

141. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణ
విజయుడు. పరమకారుణ్యమూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ⁽¹⁴¹⁾

విభాగము - 12

142. నమూద్ కూడ ప్రవక్తలను నిరాకరించియుండిరి.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٢﴾

143. వారితో వారి సోదరుడు సాలెహ్ ఇట్లనినపుడు “మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?”

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٣﴾

144. నిశ్చయముగా నేను మీకొరకు ఒక నమ్మకమైన ప్రవక్తను.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٤﴾

145. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు, నాకు విధేయులగుడు.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٥﴾

146. దీనికొరకు నేను మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలమునడగను. నా ప్రతిఫలము కేవలము సర్వలోకముల ప్రభువు బాధ్యత.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٦﴾

147. మీరీవిధముగనే ఇచట శాంతియుతముగా యుండునట్లు వదిలివేయబడుదురా?

أَتَتْرَكُونَ فِي مَا هُمْنَا أَمِينٌ ﴿١٤٧﴾

148. తోటలలో, చెలిమలలో

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٨﴾

149. వంటపాలములలో, గుత్తులు (ఫలములబరువుతో) విరిగివడునట్టి ఖర్జూరములలో,

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٩﴾

150. మీరు నైపుణ్యముతో పర్వతములలో గృహములను చెక్కుదురు.

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٥٠﴾

151. కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు నాకు విధేయులగుడు.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

152. పరిమితులను దాటువారి ఆదేశము ననుసరించకుడు.

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝

153. వారు భూమిపై ఉపద్రవమును పుట్టించురు. సంస్కరణలు చేయరు.

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

154. వారిట్లనిరి. నిశ్చయముగా నీవు ఇంద్రజాలముతో చెడగొట్టబడిన వారిలోని వాడవు.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

155. నీవు మావలే ఒక మానవునికి తప్ప మరేమియును కాదు. నీవు సత్యవంతుడవే అయినచో ఏదేని సంకేతమును తెమ్ము.

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

156. అతడిట్లనెను. ఇదొక ఆడ ఒంటె. అది నీరు త్రాగుటకు ఒక సమయము నిర్ణయించబడును. మీ కొరకు కూడ నీటివంతు నిర్ణీత దినములోనుండును.

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝

157. కనుక దీనిని హాని కలిగించుటకు ముట్టుకొనకుడు. లేనిచో మీకు ఒక గొప్పదినపు శిక్ష పట్టుకొనును.

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

158. అయినప్పటికీ వారు దాని తొడనరములను కోసివేసిరి. కనుక వారు చాలా పశ్చత్తస్తులైరి.

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِمِينَ ۝

159. కనుక వారిని శిక్ష బంధించెను. నిశ్చయముగా ఇందులో ఒక గొప్ప సంకేతము గలదు. వారిలో పలువురు విశ్వసించువారు లేకుండిరి.

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

160. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణ విజయుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

﴿١٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

విభాగము - 13

161. లూత్ జాతి కూడ ప్రవక్తులను నిరాకరించియుండెను.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

162. వారితో వారి సోదరుడు, లూత్ ఇట్లన్నపుడు “ మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?”

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

163. “నిశ్చయముగా నేను మీకొరకు నమ్మకమైన ఒక ప్రవక్తను”.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢٢﴾

164. “కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు, నాకు విధేయులగుడు”.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٢٢﴾

165. “దీనికి నేను మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలముడుగను. నా ప్రతిఫలము కేవలము సర్వలోకముల ప్రభువు బాధ్యత”.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي

إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

166. “ మొత్తము ప్రపంచములో మీరు పురుషుల వద్దకే వత్తురా? ”

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

167. “ మీ కొరకు మీ ప్రభువు సహచారిణులుగా పుట్టించిన వారిని వదిలివేయుదురా? వాస్తవమునకు మీరు హద్దులు మీరినవారు” .

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

أَرْوَاحِكُمْ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿٢٤﴾

168. వారిట్లనిరి. “ఓ లూత్! నీవు మాననిచో నిశ్చయముగా నీవు (ఈ పురమునుండి) బహిష్కరింపబడు వారిలోని వాడవగుదువు”.

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهَ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ

مِنَ الْمَخْرُجِينَ ﴿٢٤﴾

169. అతడు ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా నేను మీ కార్యములతో వేసారితిని”.

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٩﴾

170. ఓ నా ప్రభువు! నన్ను నా కుటుంబమును వారు చేయుచుండినదాని నుండి ముక్తి ప్రసాదించుము.

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٧٠﴾

171. కనుక వేమము అతనికి అతని వెుత్తము కుటుంబమునకు విముక్తి ప్రసాదించితిమి.

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧١﴾

172. వెనుకబడు వారిలో నుండిన ఒక పుద్దురాలికి తప్ప.

إِلَّا الْعَجُوزَ فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٧٢﴾

173. తరువాత వేమము ఇతరులను నాశనము చేసివేసితిమి.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ﴿١٧٣﴾

174. వారిపై వేమము ఒక వర్షమును కురుపించితిమి. కనుక భయపెట్టబడువారి వర్షము చాలా దుష్టమైయుండెను.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٤﴾

175. దీనిలో నిశ్చయముగా ఒక గొప్ప సంతేతముండెను. వారిలో పలువురు విశ్వసించువారు లేకుండిరి.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

176. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణవిజయుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٦﴾

విభాగము - 14

177. అరణ్యములో నివసించువారు కూడ ప్రవక్తలను నిరాకిరించియుండిరి.

كَذَّبَ أَصْحَابُ كَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٧﴾

178. షుయేబ్ వారితో ఇట్లనినపుడు, మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

179. “నిశ్చయముగానేను మీ కొరకు ఒక నమ్మకమైన ప్రవక్తను”.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٩﴾

180. “కనుక అల్లాహ్ కు భయపడుడు, నాకు విధేయులగుడు”.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

181. “నేను దీనికి మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలమడుగును. నా ప్రతిఫలము కేవలము సర్వలోకముల ప్రభువు బాధ్యత”.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾

182. “పూర్తి తూకము చేయుడు. తక్కువ చేసి ఇచ్చువారిలో చేరకుడు”.

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨٢﴾

183. “సరియైన తక్కుడతో తూకము చేయుడు”.

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَلْسِنَتِكُمْ

184. “లోకులవస్తువులు తక్కువ చేసి ఇవ్వకుడు. భూమిపై వీడనము పుట్టించువారివలే అశాంతిని వ్యాపింప జేయకుడు”.

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٤﴾

185. “మీకు, మీకు పూర్వమున్నవారిని పుట్టించిన వానికి భయపడుడు”.

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِلَّةَ الْأُولَىٰ ﴿١٨٥﴾

186. వారిట్లనిరి. “నిశ్చయముగా నీవు ఇంద్రజాలముతో చెడగొట్టబడిన వారిలోనివాడవు”.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ ﴿١٨٦﴾

187. “నీవు మావలే ఒక మానవునికి తప్ప మరేమియును కాదు. మేము నిన్ను తప్పక అబద్ధ మాడు వారిలోని వాడవని అనుమానింతుము”.

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نُنْظِقُكَ
لِمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿١٨٧﴾

188. “నీవు సత్యవంతులలోని వాడవే అయినచో, మాపై ఆకాశము నుండి కొన్ని ముక్కలను పడవేయుము”.

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٨٨﴾

189. అతడిట్లనెను. “మీరు చేయున దంతయు నా ప్రభువు బాగుగా ఎరుగును”.

قَالَ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨٩﴾

190. కనుక వారతనిని నిరాకరించిరి. ఛాయాగా వీర్పడు, ఒక అపాయకర మేఘువు దినపు శిక్ష వారిని బంధించెను. నిశ్చయముగా అది చాలా గొప్ప దినపు శిక్షయుండెను.

فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ
الطُّلَّةِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٩٠﴾

191. నిశ్చయముగా దీనిలో ఒక గొప్ప సంకేతముండెను. వారిలో పలువురు విశ్వసించువారు లేకుండిరి.

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ وَمَا كَانَ اَكْثَرَهُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٩١﴾

192. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే సంపూర్ణ విజయుడు. పరమకారుణ్యమూర్తి.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٩٢﴾

విభాగము - 15

193. నిశ్చయముగా ఇది సకల లోకాల ప్రభువువైపు నుండి అవతరించబడిన (సందేశము).

وَإِنَّهٗ لَتَنْزِيْلٌ مِّنْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٩٣﴾

194. దీనిని నమ్మకవైన దేవదూత తీసుకొని దిగెను.

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝

195. నీవు భయపెట్టువారిలోని వాడవగుటకు నీ హృదయముపై (దిగెను) ¹

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝

196. స్పష్టమైన అరబ్బి భాషలో.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝

197. నిశ్చయముగా మూర్ఖుల గ్రంథములలో దీని (చర్చ) యుండెను.

وَأِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأُولَىٰ ۝

198. దీనిని ఇస్రాయిల్ సంతతి ధర్మపండితులు ఎరుగుదురు. మరి వారికొరకది ఒక గొప్పసంకేతము కాదా?

أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَوُا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

199. దీనిని మేము అరబ్బులుకాని వారిలో ఎవడిపైనను దింపినచో.

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝

200. అతడు దానిని వీరికి చదివి వినుపించినను వీరు దానిని విశ్వసించువారు కానేకారు.

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝

201. ఈ విధముగనే మేము అపరాధుల హృదయములలో దీనిని చేర్చితిమి.

كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝

202. వారు దుఃఖకరమైన శిక్ష చూడనంతవరకు దీనిని విశ్వసించరు.

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝

203. వారికది తెలియకుండ అకస్మాత్తుగా వారి వద్దకు రావచ్చును.

فَيَأْتِيهِمْ بَعَثَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

1. సూక్తులు 193 నుండి 195 : పవిత్ర ఖురాన్ హజ్రత్ జిబ్రయీల్ ద్వారా అవతరింపజేయబడెను. వారి మరో నామము రూహుల్ అమీన్. దీనిని ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం హృదయములో అవతరింపబడెను.

204. కనుక వారిట్లందురు. “మేము వ్యవధి ఇవ్వబడువారగుదుమా?”

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٢٤﴾

205. వారు మా శిక్షను తొందరగా అడుగుదురా?

أَفِعْذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٥﴾

206. నీవు ఆలోచించితివా? మేము వారికి కొన్ని సంవత్సరములు లాభము కలిగించినను,

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٦﴾

207. వారు భయపెట్టుబడునది వారి వద్దకు వచ్చినను,

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٧﴾

208. తాత్కాలిక లాభము కలిగించినది వారికెట్టి ఉపయోగపడకపోవచ్చును.

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَنِعُونَ ﴿٢٨﴾

209. ఏ పురమునకు భయపెట్టువారిని సంపాదించే మేము దానిని నాశనము చేయలేదు.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا

لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٩﴾

210. ఇదొక గొప్ప గుణపాఠముగల స్తోత్రము. వేమెప్పుడూ అన్యాయము చేయువారముకాము.

ذِكْرِي ۗ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٠﴾

211. హైతాన్, దీని (సువార్తవాణి)ని తీసుకొని దిగలేరు.

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٣١﴾

212. వారికా ధైర్యము లేదు. వారికాస్తోమతా లేదు.

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٣٢﴾

213. నిశ్చయముగా వారు (అల్లాహ్ ప్రవచనము) వినుటనుండి నిస్సందేహముగా ఆపబడిరి.

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُونَ ﴿٣٣﴾

214. కనుక నీవు అల్లాహ్‌తో మరో ఆరాధ్యదైవమును పిలువకుము. లేనిచో నీవు శిక్షించబడిన వారిలోనగుదువు.

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ
مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٤﴾

215. తమ కుటుంబీకులను అనగా సమీపస్తులను భయపెట్టుము.

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٥﴾

216. విశ్వాసులలో నిన్ననుసరించు వారి కొరకు తమ రెక్కలను వంపుము.

وَاخْفِضْ جَانِحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٦﴾

217. కనుక వారు నీకు అవిధేయులైనచో ఇట్లనుము, “ మీరు చేయుదానికి నేను నిశ్చయముగా బాధ్యుడిని కాను”.

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٢١٧﴾

218. శక్తిమంతుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి (అల్లాహ్)ని నమ్ముము.

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٨﴾

219. అతడు నిన్ను, నీవు నిలుచున్నప్పుడు చూచు చుండును.

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٩﴾

220. సాష్టాంగము చేయు వారిలో నీ అసౌఖ్యమును కూడ.

وَتَقَلَّبَكَ فِي السُّجُودِ ﴿٢٢٠﴾

221. నిశ్చయముగా అతడే సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢١﴾

222. తరుచుగా పైతానులు దిగువాని వార్త మీకు నేను ఇత్తునా?

هَلْ أَنْبَأَكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ﴿٢٢٢﴾

223. వారు ప్రతి పచ్చి అబద్ధములాడు వాని, గొప్ప పాపాత్ముని పై తరుచుగా దిగుచుందురు.

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٣﴾

224. వారు (వారి మాటలవైపు) చెవులు పెట్టుదురు. వారిలో పలువురు అబద్ధములాడు వారు.

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَذِبُونَ ﴿١٢٤﴾

225. కవులు - కేవలము దారి తప్పిన వారే వారిని అనుసరింతురు.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿١٢٥﴾

226. వారు ప్రతిలోయలో ద్రిమ్మరులుగా తిరుగునది నీవు చూడలేదా?

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿١٢٦﴾

227. నిశ్చయముగా వారు చేయనిదే అందురు.

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿١٢٧﴾

228. (వారిలో) విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేసి, తరుచుగా అల్లాహ్‌ను స్తుతించు వారు అన్యాయమునకు గురియైన తరువాత ప్రతికారము తీసుకొనిన వారు తప్ప. అన్యాయము చేసిన వారు తిరిగిపోవలసిన స్థానమును తొందరలోనే తెలిసికొందురు.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ
مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿١٢٨﴾

అల్ - నమల్ - 27

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు తొంబదినాలుగు
(94)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము తాసీన్ విడి అక్షరములతో అగును. అల్లాహ్ వలే హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం కూడ పవిత్రులు. పవిత్రులపై పైతానులు దిగవు. అందువలన నిస్సందేహముగా ఇట్టి పవిత్రుడైన అల్లాహ్ సందేశమిది. అతడు వివేకవంతుడు. అతడు తమ పవిత్ర దాసునిపై పవిత్రమైన వివేకముతో కూడిన సువార్త వాణిని అవతరింపజేసెను.

తరువాత హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చ మరల ఇట్లు చేయబడినది. అల్లాహ్ తమ పవిత్రదాసులను సువార్త వాణి ద్వారా శుభకరముగా కూడ చేసినేయును. కనుక సూక్తి 9లో కాంతిని అన్వేషించు అల్లాహ్ వుణ్యదాసులను అల్లాహ్ తమ కాంతి దర్శనమిచ్చి శుభముల వైపు పిలుచును.

దీని తరువాత హజ్రత్ దావూద్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం, హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చజరుపబడినది. అది ఖురాన్ లో గల సామెతలపైనుండి తెరలేపి మానవునికి మబ్బులలో నుండి వెలుగులవైపు గొనిపోవు పలు అంశములతో కూడుకొనియున్నది. కాని ఈ విషయములో అనేకములై సూక్తులు పోలికలు గలవియున్నవి. వాటినుండి కపటహృదయులు ఇంకనుదారి తప్పిపోవుదురు. విషయముల అంతము వరకు చేరలేరు. దీనిలో అన్నిటికంటే ఎక్కువ శ్రద్ధవహించవలసినది **مَنْطِقُ الطَّيْرِ** గలదు. పవిత్ర ఖురాన్ దృష్టిలో **مَنْطِقُ الطَّيْرِ** పక్షులవలే ఆకాశముపై ఎగురువారిభాష అనగా ఆకాశపు భాషలో మాటలాడుదురు, పక్షులు పరస్పరము సంభాషించు భాష హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాంనకు ప్రసాదించబడియుండెననుట సరియైనది కాదు. ఈ అధ్యాయపు పలుసూక్తులు ఈ తప్పుడు ఆలోచనలను రూపుమాపును. ఉదాహరణకు - నమల్ జాతి పరస్పరము మాటలాడునప్పుడు, హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం దానిని గ్రహించిరని నుడువబడినది. నమల్ అనగా నమల్ జాతి గాక, కొందరు వివరణకర్తల కథనము ప్రకారము చీమలని అనుకొనినచో, చీమలైతే ఆకాశములో ఎగరలేవు. కనుక ఆకాశములో ఎగురు వారి భాష ప్రసాదించబడిన హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం చీమల భాషను ఎట్లు అర్థముచేసికొనిరి?

ఇదియు ననబడును. హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం సైన్యములో ఒక పక్షుల సైన్యము కూడయుండెను. దాని నాయకుడు సబారాణిని వెతుకుచు ఆమె ఆస్థానమునకు చేరియుండెను. అది తిరిగి వచ్చితాను మాయమైన కారణమును వివరించెను. అనగా రాణి ఆ స్థానములో మాటలాడిన మొత్తము మాటలను అది అర్థము చేసికొనినదని అర్థము. కాని రాణి, ఆ స్థానములోనున్న వారి భాష పక్షుల భాష అసలేకాదు. తరువాత అది రాణి ముందు హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలా లేఖ ప్రవేశపెట్టినపుడు కూడ, రాణి, ఆ స్థానములోనున్న వారి మధ్య జరిగిన మొత్తము సంభాషణ మానవ భాషలోనున్నప్పటికి ఆ పక్షి అర్థముచేసుకొనెను. మొత్తము మీద ఈ అధ్యాయములో 'مَنْطِقُ الطَّيْرِ' కు సంబంధించిన ఊహాగానాలను రద్దు చేసి, అల్లాహ్ దాసులు ఆకాశపు భాషలో మాటలాడుచుండిరని దానికర్థము చేయబడినది.

రాజకీయముగా హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఆధిక్యతను అంగీకరించిన రాణి ఇంతవరకు తమ ధర్మమును విడువక హజ్రత్ సులేమాన్ ధర్మమును స్వీకరించకుండెను, ఆమెను ఒప్పించుటకు హజ్రత్ సులేమాన్ భవన నిపుణులు వారి భవనములో అద్దమువలే మెరియుచున్న పరుపును చేసిరి, అది పరుపుగా గాక నీటివలే కనుపించేది. సబారాణి నీరనుకొని బట్టను పిక్కలవరకు పైకెత్తెను, అపుడు హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఆమెను ఇట్లు బోధించిరి. సూర్యుని స్థితికూడ ఇటువంటిదే. అది స్వయంప్రగాశించునట్లు అగుపడును. కాని వాస్తవమునకు అల్లాహ్ కాంతిని పొందుచుండును. సూర్యునికి కాంతి ఉత్పత్తి కేంద్రమనుకొను వారు, సబారాణి మోసపోయినట్లే మోసపోవుదురు. ఈ విషయమును అర్థము చేసికొనిన తరువాత ఆ రాణి ప్రతిచోట అల్లాహ్ దర్శనమే గలదని, మిగిలినవన్ని దృష్టి మోసమేనను సత్యమును అర్థము చేసుకొనెను.

తరువాత నిరంతరము ఏకేశ్వరుని పతాకము నెత్తిన సందేశహారులను సబాజాతివలెనున్న విగ్రహారాధ జాతులు నిరంతరము నిరాకరించిన చర్చ గలదు. సబాజాతి మార్గదర్శనము పొందడమువలన క్షమించబడెను. కాని వారు విగ్రహారాధనము నవలంబించినందువలన నాశనము చేయబడిరి.

తరువాత అల్లాహ్ ఏకేశ్వరుడను విషయము సందేశహారులపై వర్షము వలే అవతరించునని, అది జీవితమునకు మూలమని, ప్రపంచ జీవితము కూడ ఈ ఆకాశపు నీటితో నొసంగబడునని, సందేశహారులకు ఆధ్యాత్మిక జీవితము కూడ ఈ ఆకాశపు వర్షము ద్వారా కలుగునని వివరించబడినది.

దీని తరువాత భూమిపై స్వచ్ఛమైన నీటిని వర్షించు ప్రాణాళికను అల్లాహ్ కు తప్ప మరే ఊహించిన ఆరాధ్యదైవము చేయగలిగియుండెనను ప్రశ్న లేపబడినది. ఈ విషయమును అల్లాహ్ సముద్రముల మధ్య ఒక ఆటంకమును సృష్టించియున్నాడని ముగించబడినది. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పై ఆకాశపు నీరువలె అల్లాహ్ వైపునుండి అవతరించిన విషయమే ఇది. కాని వారి కాలములో ఇటువంటి విజ్ఞాన, భౌగోళిక విషయములు తెలిసేవి కావు. పవిత్ర ఖురాన్ వివరించిన రెండు సముద్రముల మధ్యనున్న ఆటంకములో వాస్తవముకు ఒక భవిష్యత్వాణి యుండెను. అది బయల్పడినపుడు జ్ఞానుల కొరకు విశ్వాస కారణమగువలసియుండెను. అనగా దాటలేని ఆటంకము సృష్టించబడిన ఆ సముద్రములను అల్లాహ్ కలిపేవేయవలసియుండెను. ఈ విషయపు స్పష్టమైన భవిష్యత్వాణి ఇతర రెండు సూక్తులలో చర్చించబడినది.

నిరంతరము గడిచిన ఆధ్యాయములలో జరుపబడిన ప్రార్థనాంశమును మరల చర్చించుచు ఇట్లునుడువబడినది. ఒకడు కలతతో ప్రార్థించినపుడు అల్లాహ్ దానిని స్వీకరించును. ఈ విషయము గూడ సముద్రములతో సంబంధమున్నది ఆశ్చర్యము. దీనిని గూర్చి ఇతర సూక్తులలో ఇట్లుగలదు. సముద్రముల తూఫాన్ లో చిక్కుకొని కొందరు నిరాశపడి, కలత, దుఃఖముతో అల్లాహ్ ను పిలిచినపుడు, అతడు వారిని భయంకర తుఫానలనుండి రక్షించి భూభాగమునకు చేర్చును. కాని దీనితరువాత కొందరు విగ్రహారాధన వైపు మళ్ళినపుడు అల్లాహ్ వారిని భూమిలోనే ముంచివేయు శక్తి గలవాడు. ఈ విషయమును మరికొన్ని ఇతర సూక్తులలో క్లుప్తముగా విషదీకరించబడినది. మెట్టపాలములో అణగద్రొక్కబడిన వారి చర్చగూడ పవిత్ర ఖురాన్ నందు దొరుకును. భూకంపముల వలన పెద్ద పెద్ద నగరములు భూమి పగలడమువలన భూమిలో అంతర్ధానమగుటను మనము ఈ రోజులలో కూడా చూచుచునే యున్నాము.

ఈ విషయమును ముందుకు సాగించుచు ఇట్లు నుడువబడినది. సముద్రము, భూమి మబ్బులలో మానవునికి ప్రతి అపాయమునుండి రక్షించు వాడెవడో అతడు ఆలోచించవలెను. అల్లాహ్ తప్పమరో ఆరాధ్య దైవమున్నదా? మొదటిసారి పుట్టించి, మరల రెండవ సారి పుట్టించువాడెవడు? అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవమున్నదా? మొదటి సారి కూడ అల్లాహ్ యే పుట్టించునది, తరువాత ప్రతిరోజు ఈ కార్యమునే చేయుచున్నది, ప్రతి సమయము, మొత్తము ప్రపంచములో నీటి ద్వారా మట్టినుండి వివిధములైనవి పుట్టించునది వారు చూచుచునేయున్నారు. మరి అతడు మరణించిన తరువాత మానవునికి కోరిన విధముగా మరల జీవితము నొసంగుటలో ఎట్లు వివశుడగును. వారికి పరలోకజ్ఞానము బొత్తిగాలేదు. కనుక తమ పునఃపుట్టుక సంబంధములో సదా అనుమానములో పడియుందురు.

ఈ విషయములో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ను సంభోదించి ఇట్లనబడినది, అవిశ్వాసులు విగ్రహారాధులు శవాలతో సమానము. శవాలవరకు నీపిలుపు పోలేదు. కనుక నీవు వీరిని మార్గదర్శనమువైపు పిలిచినపుడు ఆ తెలివిహీనులకు నీ పిలుపు వినబడనే వినబడదు. ఆ విధముగనే అంధులకు కూడ నీ తేజస్సు ఎట్టి లాభము చేకూర్చదు. ఎందుకనగా తేజస్సు వెనుక నడుచుటకు కనులలో కూడ కాంతి అవసరముగదా!

తరువాత సూక్తి 83లో భూమిపై జంతువులవలే జీవించు వారి కొరకు ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. భూమిపై తిరుగులాడు ఒక జంతువే వారికి శిక్షించుటకు నిర్ణయించబడును. **مَهْمُكٌ** అను పదమునకు రెండర్థములు కూడ ఇచట ప్రయోగించబడును. ఒకటి అది వారితో మాటలాడును. అనగా అప్పుడున్న భాషలో వారితో మాటలాడును. రెండవది, వారిని కాటేయును. దాని వలన వారు చాలా భయంకర రోగమునకు గురి అగుదురు. కనుక ఈ సూక్తిలో **أَسْرُ** అనగా ఎలుకల చర్చగలదు. అవి భూమిపై మహమ్మారిని వ్యాపింపజేయుటలో కారణమగును. వాటి వీపులపై పురుగులు ఎక్కును. అవి కాటేసినపుడు మహమ్మారి వ్యాపించును.

ఆ హూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలములో మానవులు పర్వతములను స్థిరముగా యున్నవని భావించువారు. కాని ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 89 ఇట్లు ప్రకటించును. అవి మేఘములవలే నిరంతరము ఎగురుచున్నవి. వాస్తవమునకు చాలా గట్టిగా భూమిలో పాతుకొని కూడ యున్నవి. భూమి సమేతముగా అవి మేఘముల వలే భ్రమించుచున్నవను అర్థము తప్ప మరేమియు కాదు. ఈ సూక్తి అంతిమ భాగము అల్లాహ్ పనితనము ఆ పర్వతములను గట్టిగా భూమిలో పాతివెట్టినదని పూర్తిగా ఋజువు చేసినది. మరెట్లు విమర్శకు గురి చేయవచ్చును? ఇది పునరుత్థానము నాడగునను అనుమానమును ఇచ్చట నిర్మూలించబడినది. పునరుత్థానము నాడు ఈ పర్వతములను ఎగురునట్లు ఎవడుకూడ చూడడు. పర్వతములు ఎగిరినను **أَتَّقِنَ كَلَّ** కు వ్యతిరేకమగును. అందువలన ఆకాశముపై మేఘములు భ్రమించునట్లు పర్వతములు భూమిలో భ్రమించుచున్నవనునది తప్ప మరేమియు యుండదని మానవుడు ఒప్పుకొనక తప్పదు. జ్ఞానవంతులు, అల్లాహ్ వారి ప్రభువు ఒక గొప్ప నిర్మాణ నిపుణుడని నమ్మవలెనని ఈ విషయములు విషదీకరించబడినవి.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో చర్చించబడిన సంకేతములను తప్పక మానవునికి చూపబడునని వాగ్దానము చేయబడినది. దానిలో భూ సంకేతములు, ఆకాశపు సంకేతములు కూడ వున్నవి. రాబోవుకాలపు విజ్ఞానులు పవిత్ర ఖురాన్ నుడివినటులే అయినదని సాక్ష్యమిత్తురు.

سُورَةُ النَّامِلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً وَسَبْعَةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్-నమల్ 27

విభాగము - 16

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి
అల్లాహ్ పేర.
- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
02. పవిత్రుడు, - طَيْبٌ سَمِيعٌ
సర్వశ్రవణుడు, ఇవి ఒక ప్రకాశవంతమైన
గ్రంథము, ఖురాన్ సూక్తులు.
- طَسَّ ۖ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ
مُبِينٍ ①
03. విశ్వాసుల కొరకు మార్గదర్శనము,
శుభవార్త.
- هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ①
04. ప్రార్థన (సమాజ్)ను స్థిరపరచువారు.
దానము (జకాత్) ఇచ్చువారే పరలోకమును
నమ్ముదురు.
- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ①
05. నిశ్చయముగా పరలోకమును
నమ్మి వారి కర్మలను మేము వారి కొరకు
అందముగా చేసి చూపితిమి. కనుక వారు
దారితప్పి తిరుగుచుందురు.
- إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّاتٌ لَهُمْ
أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ①
06. వీరి కొరకే చాలా దుష్టమైన శిక్ష
(విధించబడి) యున్నది. పరలోకములో
అందరికంటే అధిక నష్టము పొందువారు
వీరే.
- أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ
فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسِرُونَ ①

07. నిశ్చయముగా నీకు వివేకవంతుడు, నర్యజ్ఞుడైన వానివైపునుండి ఖురాన్ ప్రసాదించబడును.

وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ
حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿٧﴾

08. మూసా తమ కుటుంబముతో ఇట్లనినది (జ్ఞాపకము చేసుకొనుము). నేను నిశ్చయముగా ఒక అగ్నిని చూచుచున్నాను. కనుక నేను దాని (వద్ద) నుండి మీ వద్దకు ఏదేని వార్త తెత్తును. లేదా మీరు కాచుకొనువలెనని మీ వద్దకు ఏదేని మండుచున్న నిప్పురవ్వతెత్తును.

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ۗ
سَائِيكُمْ مِنْهَا جِبْرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشَهَابٍ
قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٨﴾

09. అతడు దాని వద్దకు వచ్చినపుడు ఇట్లుపిలువబడెను, అగ్నిలోనున్నది, దాని పరిసరాలలోనున్న దానికి కూడ శుభమొసంగబడినది. పవిత్రుడు అల్లాహ్, సర్వలోకముల ప్రభువు.

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ
فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۗ وَسُبْحَانَ اللَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾

10. ఓ మూసా! నిశ్చయముగా (ఈ మాటలాడు వాడను) నేనే, అల్లాహ్ ను, శక్తిమంతుడను, వివేకవంతుడను.¹

يُمُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠﴾

11. తన చేతి కట్టును పడవేయుము. దానిని అతుడు మెదలుచున్న పాముగా చూచినపుడు, అతడు వెనుదిరుగుచు వెనుకకు చూడకుండ పోయినప్పుడు, ఓ మూసా! భయపడకుము, నా సామీప్యములో ప్రవక్తలు భయపడనివాడను నేనే.

وَآتَقِ عَصَاكَ ۗ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ
كَأَنَّهَُا جَانٌّ وَلِي مُدْبِرًا ۗ وَلَمْ يَعْقِبْ
يُمُوسَىٰ لَا تَخَفْ ۗ إِنِّي لَا يَخَافُ
لَدَى الْمُرْسَلُونَ ﴿١١﴾

1. సూక్తులు 8 నుండి 10 : ఈ మూడు సూక్తులలో హజ్రత్ మూసాకు సువార్త వాణి అవతరింపచేయు వృత్తాంతము వివరించబడినది. వారు తమకుటుంబ సమేతముగా మద్యన్ నుండి ప్రస్థానము చేసి ఈజిప్టు వైపు తిరిగి పోవునప్పుడు చలికాలముండెను. వారికి అగ్ని అవసరమైయుండెను. తూక్ పర్వతముపై వారు అగ్నివలె ప్రకాశించు ఒక జ్వాలను చూచిరి. కాని వారక్కడికి చేరినపుడు ఎట్టి అగ్నిలేక ఒక వృక్షపు ఒక భాగము అసాధారణముగా ప్రకాశించునట్లు కనిపించుచుండెను. అప్పుడు అల్లాహ్ వారికి ఈ సువార్త వాణి అవతరింపజేసెను. అగ్నివలె ప్రకాశించునట్లు నీవు చూచుచున్నది అగ్ని కాదు, అది నా తేజస్సు మెరియుచున్నది. ఇదొక పోలిక.

12. అన్యాయము చేసినవాడు (దానిని) దుష్టత్వము తరువాత పుణ్యముగా మార్చినచో నిశ్చయముగా నేను క్షమాగుణప్రపూర్ణుడను, పరమకారుణ్య మూర్తిని.

13. తన చేతిని తమమెడకప్పులో వేయుము. అది ఏలోపము లేనిదే మెరియుచు వెళ్ళును. (ఇనిరెండు) ఫిర్ బాన్ అతని జాతి వైపు (పంపబడు) తొమ్మిది సంకేతముల లోనివి. నిశ్చయముగా వారు చాలా దుష్కార్యములు చేయువారు.

14. కనుక వారి వద్దకు మేలుకొలుపు మా సంకేతములు వచ్చినపుడు వారు “ఇదైతే స్పష్టమైన ఇంద్రజాలము” అనిరి.

15. వారు అన్యాయము, గర్వము నవలంబించుచు వాటిని నిరాకరించిరి. వాస్తవమునకు వారి హృదయములు నమ్మియుండెను. కనుక పీడనమును సృష్టించువారి అంతమెట్లగునో చూడుము!

విభాగము - 17

16. దావూద్, సులేమాన్ కు వేము నిశ్చయముగా గొప్ప జ్ఞానమునొసంగి యుంటిమి. వారిరువురు ఇట్లనిరి. సర్వప్రశంసలు అల్లాహ్ కొరకే, అతడు మమ్ములను పలు విశ్వాస దాసులపై గొప్పదనమును ప్రసాదించెను.

الْأَمِنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ ۝
فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ
يَبْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۝^{١٣} فِي تِسْعِ آيَاتٍ
إِلَى فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ ۝^{١٤} إِنَّهُمْ كَانُوا
قَوْمًا فَسِقِينَ ۝

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ
ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۝^{١٥} فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

وَلَقَدْ أَنبَأْنَا دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا ۝
وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى
كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

17. సులేమాన్, దావూద్ వారసు డయ్యెను. అతడిట్లనెను. ఓ మానవులారా! మమ్ము పక్షులభాష నేర్చబడినది. ప్రతి దానిలో నుండి కొంత మాకు నొసంగబడెను. నిశ్చయముగా ఇది సృష్టమైన అనుగ్రహమే.

18. సులేమాన్ కొరకు జిన్నాతులు, మానవులు పక్షులలో నుండి సెన్యములను ప్రోగుచేయబడెను, వారిని వేర్వేరు వరుసలలో క్రమముగా నిలబెట్టబడెను.

19. వారు నమల్ లోయలో చేరినపుడు, నమల్ (జాతి) ఒక స్త్రీ ఇట్లనెను “ఓ నమల్! తమ తమ ఇండ్లలో జొరబడుడు. సులేమాన్, అతని సైన్యములు వారికి తెలియక మిమ్ము అణగద్రొక్కవచ్చును”.

20. అతడు (అనగా సులేమాన్) ఆమె ఈ మాటవిని చిరునవ్వు నవ్వి ఇట్లనెను. “ఓ నాప్రభువు! నీవు నాకు నా తలిదండ్రులకు ప్రసాదించిన వరమునకు కృతజ్ఞత తెలుపుటకు నన్ను శక్తివొసంగుము. నీవు ఇష్టపడవ నత్యర్థులు చేయువానిగా చేయుము. నీవు నన్ను తన అనుగ్రహముతో తమ సత్కార్యములు చేయు దాసులలో చేర్చుకొనుము”.

21. అతడు ఒక గొప్ప ఆలోచనలు గలవానిని మాయమై నట్లుపొందెను. అప్పుడు అతడు ఇట్లనెను. “నాకేమయ్యెను. నేను వడ్రంగి పిట్టను చూడుటలేద. అది అనుపస్థితులలో నున్నదా?”¹

وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
عَلِمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ
شَيْءٍ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

وَحِشْرَ لِسُلَيْمَانَ جُودُهُ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٨﴾

حَتَّىٰ إِذَا اتَّوَعَلَ وَإِذِ التَّمَلُّلُ قَالَتْ
نَمَلَةٌ يَا أَيُّهَا التَّمَلُّلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَتَكُمْ
لَا يَخْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُودُهُ ۗ وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٩﴾

فَتَبَسَّ مَضْحَكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
صَالِحًا تَرْضَاهُ ۗ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ
فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٠﴾

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى
الْهُدْهُدَ ۗ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢١﴾

1. “طير” అనగా గొప్ప ఆలోచనలుగల వ్యక్తి. (ఫురీబుల్ ఖురాన్). “هُدُ” ఇబ్రాని భాషలో హజ్రత్ సులేమాన్ సైన్యములోని ఒక జర్నల్ నామము “هُدُ”. (జ్యూయిష్ ఇస్లామిక్ లో పేడియా చూడుము)

22. నేను తప్పక దానిని కఠినముగా శిక్షింతును. లేదా దానిని జబబ్ చేయుదును లేదా అది (తమ రక్షణకు) ఏదేని స్పష్టమైన నిదర్శనము నా వద్దకు గొనిరావలెను.

لَا عَذَابَ لَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحْنَهُ
أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾

23. అతడు (అనగా సులేమాన్) ఎక్కువ సమయము ఆగనిదే (వడ్రంగి పిట్ట వచ్చెను) అది ఇట్లనెను. “మీరెరుగని విషయమును నేను తెలిసికొంటిని. నేను సబానుండి మీవద్దకు ఒక నమ్మకమైన వార్త తెచ్చితిని”.

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ
بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ
بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴿٢٣﴾

24. “వారిని ఒక స్త్రీ ఏలుచున్నది. నేను నిశ్చయముగా చూచితిని. ఆమెకు ప్రతి వస్తువులోనుండి కొంత ప్రసాదించబడినది. ఆమెకు ఒక గొప్ప సింహాసనమున్నది”.

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَوَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٤﴾

25. నే నామెను, ఆమె జాతిని అల్లాహ్ కు తప్ప నూర్యుడిని సాష్టాంగము చేయుచుండగా చూచితిని. షైతాన్ వారి కర్మలను వారికి అందముగా చేసి చూపియున్నాడు. కనుక అతడు వారిని (సత్) పథమునుండి ఆపియున్నాడు. కనుక వారు మార్గదర్శనము పొందురు.

وَجَدْتُهُمْ وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَرَبُّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٥﴾

26. భూమి, ఆకాశములలో గుప్తముగా నున్న వాటిని తీయువాడు, మీరు దాచునది, మీరు బహిర్గతమెనరించున దంతయు ఎరుగువాడైన అల్లాహ్ ను వారు సాష్టాంగము చేయరాదని (షైతాన్ వారిని పురిగొలిపి యున్నాడు.)

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٦﴾

27. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేనివాడే అల్లాహ్. అతడే గొప్ప సింహాసన మునకు ప్రభువు.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
العَظِيمِ ﴿٢٧﴾

28. (అదివిని సులేమాన్) ఇట్లనెను “నీవు సత్యమాడితివా? లేదా నీవు అబద్ధములాడు వారి లోని వాడవా? మేము చూచెదము”.

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ
مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۲۸

29. “ఈ నా లేఖను గొని పొమ్ము. దీనిని వారి ముందు పెట్టిన తరువాత వారికి ఒక వైపు జరుగుము. వారేమి సమాధాన మిత్తురో చూడుము”.

اٰذْهَبْ بِكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهٖ اِلَيْهِمْ ثُمَّ
تَوَلَّ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝۲۹

30. (ఈ లేఖను చూచి) ఆమె ఇట్లనెను. “ఓ నాయకులారా! నా వైపు నిశ్చయముగా ఒక గౌరవప్రదమైన లేఖ పంపబడినది”.

قَالَتْ يَآٰيٰهَا الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْ اُلْقِيْ اِلَيْكَ
كِتٰبًا كَرِيْمًا ۝۳۰

31. “నిశ్చయముగా అది సులేమాన్ వైపు నుండి వచ్చినది. అది ఇది, అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమగారుణ్యమూర్తి పేర”.

اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝۳۱

32. “(నందే శమిది) మీరు నాకు విరుద్ధముగా ఎదురు దిరుగకుడు. విధేయులై నా వద్దకు వెళ్ళిరండు”.

اَلَا تَعْلَمُوْا عَلٰٓى وَاَنْتُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝۳۲

విభాగము - 18

33. ఆమె ఇట్లనెను. “ఓ నాయకులారా! నా విషయములో నన్ను సలహా ఇవ్వండి. మీరు నా వద్దలేనిదే నేను విప్పుడు ముఖ్యమైన తీర్మానము చేయను”.

قَالَتْ يَآٰيٰهَا الْمَلٰٓئِكَةُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ اَمْرِيْ
مَا كُنْتُ قٰطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنَ ۝۳۳

34. వారిట్లనిరి. మేము చాలా బలవంతులము. మంచి యుద్ధ నిపుణులము, వాస్తవమునకు తీర్మానించుట నీ కార్యమే. కనుక (నూకు) ఏ ఆదేశమివ్వవలెనో నీవే స్వయముగా ఆలోచించుకొనుము.

قَالُوْا نَحْنُ اَوْلٰٓؤُا قُوَّةٍ وَّاَوْلُوْا بِاَسْسِ
شَدِيْدٍ ۝۳۴ وَّاَلْاَمْرُ اِلَيْكَ فَاَنْظُرِيْ
مَاذَا تَاْمُرِيْنَ ۝۳۵

35. ఆమె ఇట్లనెను. “రాజులు ఒక పురములో ప్రవేశించినపుడు నిశ్చయముగా దానిలో ఉపద్రవమును సృష్టించురు. దాని వాసులలోని గౌరవమర్యాదలు గల వారిని అవమానించురు. వారు ఇటులే చేయుదురు”.

36. నేను తప్పక వారివైపు ఒక కానుక పంపనున్నాను. దూతలు ఏమి సమాధానము తెత్తురో నేను చూచెదను.

37. కనుక ఆ (బృందము) సులేమాన్ వద్దకు వచ్చినపుడు, అతడు ఇట్లనెను. “నన్ను మీరు ధనము ద్వారా నహాయము చేయదలచితిరా? కాని అల్లాహ్ నాకు ప్రసాదించినది, మీకు ప్రసాదించిన దానికంటే ఉత్తమమైనది. మీరు మీకానుకపై గర్వపడుచున్నారా?”

38. వారివైపు తిరిగి పొమ్ము, మేము తప్పక వారి వద్దకు వారెదురించు సాధ్యముకాని సైన్యములతో వత్తుము. మేము తప్పక వారిని ఆ(పురము) నుండి అవమానించుచు వెడలకొట్టెదము. అప్పుడు వారు ఏమియును చేయలేని స్థితిలోనుండురు.

39. అతడిట్లనెను. “ఓ నాయకులారా! వారునావద్దకు విధేయులై రాక మునుపు ఆమె సింహాసనమును నావద్దకు తెచ్చువాడు మీలో ఎవడున్నాడు?”

40. జిన్నాతులలోని ఇఫ్రిత్ ఇట్లనెను. “నీవు నీ స్థానము నుండి శిబిరము ఎత్తక ముందే దానిని నేను నీ వద్దకు తెత్తును.

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَآةَ أَهْلِهَا آذِلَّةً ۗ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٥﴾

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرْهُ بِمَارِجٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٦﴾

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنَ قَالَ أْتُمِدُونِنِ بِبَالٍ فَمَا آتَانِنِ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا أَتَكُمُ ۗ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٧﴾

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا آذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٨﴾

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ عِفْرِيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ ۗ وَإِنِّي عَلَيْهِ

నిశ్చయముగా నేను ఈ (వని)లో బలవంతుడను, నమ్మిన బంటువును”.¹

لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿١﴾

41. గ్రంథజ్ఞానము గల వాడిట్లనెను. “నీ రక్షక ధళము తిరిగి నీవైపు రాకముందే దానిని నీ వద్దకు నేను తెత్తును”. కనుక అతడు దానిని తనవద్ద పడినది చూచినపుడు, ఇట్లనెను. “నేను కృతజ్ఞుడినా! లేదా కృతఘ్నుడినా? పరీక్షించుటకు ఇది కేవలము నా ప్రభువు అనుగ్రహము. కృతజ్ఞత తెలుపువాడు తమ ఆత్మ లాభముకొరకే కృతజ్ఞత తెలుపును. ఎవడేని కృతఘ్నుత తెలిపినచో నా ప్రభువు నిశ్చయముగా స్వయంభువు, దానకర్త”.²

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِن فَضْلِ رَبِّي ۚ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرٌ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ عَنِّي كَرِيمٌ ﴿١﴾

42. అతడిట్లనెను. “ఆమె సింహాసనమును ఆమె కొరకు ఒక సాధారణ వస్తువుగా చేసి వేయుడు. అప్పుడు ఆమె వాస్తవమును పొందునా? లేదా మార్గదర్శనముపొందని వారిలో చేరునా? మేము చూచెదము”.³

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَ تَهْتَدِي ۚ أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢﴾

1. ఇఫ్రీత్ను జన్న్ అని తెలుపబడినది. సాధారణముగా జన్న్ అనబడు ఎట్టి జిన్న్ లేకుండెను. పర్వతజాతుల అన్యాయ నాయకులను కూడ జిన్న్ అని పిలువబడును వారు హజ్రత్ సులేమాన్ ఆధీనములో చేయబడి యుండిరి.

2. ఈ సూక్తిలో గ్రంథజ్ఞానమనగా బైబిల్ జ్ఞానమనిగాక శాస్త్ర విజ్ఞానమని అర్థము. ఎట్లనగా ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం జ్ఞానము రెండు విధములు అనిరి. عِلْمُ الْإِلَهِيِّ عِلْمُ الْبَشَرِيِّ దీనికిదొక ఉదాహరణ. అతడు శాస్త్ర, విజ్ఞానపు చాలాగొప్ప నిపుణుడు, తమ జ్ఞానపు శక్తితో కష్టతరమైన వస్తువు ప్రతిరూపమును కూడ సృష్టించుదిట్ట. సబారాణి సింహాసనము వంటి సింహాసనము చేయుట కూడ ఒక చాలా కష్టతర కార్యమైయుండెను. కాని అతడు నీ రక్షక ధళము సరిహద్దుల నుండి తిరిగి నీ వద్దకు రాకమునుపే ఈ సింహాసనమును నేను చేయుదునని ప్రకటించెను.

3. ఇది విని హజ్రత్ సులేమాన్ ఆమె సింహాసనమును ఆమె కొరకు ఒక సాధారణ వస్తువుగా చేసి చూపుమని ఆదేశమిచ్చిరి. ఆమె సింహాసనము అక్కడి నుండిలేపి తీసుకొని రమ్మని కాదు. ఆమె గర్వపడు సింహాసనము సాధారణ వస్తువుగా కనపడుటకు పూర్తిగా దానివలె మరో సింహాసనమును చేయుమని అర్థము.

43. కనుక ఆమె వచ్చినపుడు ఆమెతో ఇట్లడుగబడెను. “నీ సింహాసనము దీనివలె నున్నదా?” అప్పుడు ఆమె సమాధానముగా “దీనివలెనే నున్నది. దీనికి ముందే మాకు తెలుపబడినది. మేము విధేయులైతిమి”. అనెను.¹

44. అతడు (సులేమాన్) ఆమెను అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధించు దానినుండి ఆపెను. నిశ్చయమాగా ఆమె అవిశ్వాస జాతిలోనుండెను.

45. ఆమెతో ఇట్లనబడెను. “భవనములో ప్రవేశించుము”. కనుక ఆమె దానిని చూచినపుడు దానిని లోతైన నీరుగా భావించెను. తమ రెండు పిక్కలనుండి వస్త్రమును లేపెను. అతడు(సులేమాన్) “గాజులు పొందపరచబడిన ఒక భవనమిది”. అని అనెను. ఆమె ఇట్లనెను. “ఓ నాప్రభువు! నిశ్చయముగా నేను నా ప్రాణమునకు అన్యాయము చేసితిని, (ఇప్పుడు) నేను సులేమాన్ తో అల్లాహ్ కు, సర్వలోకముల ప్రభువునకు విధేయురాలినగుదును”.²

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرَ شُكُّ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿١٧﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿١٨﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَتْ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

1. ఈ సూక్తితో మొత్తము విషయము స్పష్టమగును. ఇదేనా నీ సింహాసనమని రాణితో చెప్పబడక నీ సింహాసనమిటువంటిదేనా? అని అడగబడినది. సమాధానముగా సబారాణి అదేనని చెప్పక పూర్తిగా దానినే పోలియున్నదని అనెను.

2. సబారాణికి భవన ప్రవేశ అనుమతినొసంగబడెను. దాని పరపుచాలా నున్నగా అద్దపుముక్కలతో చేయబడియుండెను. మెరుపు తణుకులతో నీరుగా కనిపించేది. నిజమునకు అక్కడ నీరేలేదు. సాధారణ పరపు యుండెను. సబారాణి నీరున్నదనుకొని, బట్టలు నానగలవని పైకి చెక్కుకొనెను. అప్పుడు హజ్రత్ సులేమాన్, ఆమెను సూర్యుని ప్రకాశము చూచి నీవు సూర్యుడే ప్రకాశమునకు కేంద్రమునుకొంటివి, కాని వాస్తవమునకు అల్లాహ్ కాంతి దానిలో ప్రకాశించును. అట్లే ఇది కూడ దృష్టిలోపము, అని తెలియజేసెను. ఇది విని ఆమె, మేము సూర్యునికి పూజించునది తగినది కాదని అర్థము చేసుకొనెను.

విభాగము - 19

46. వేము నిశ్చయముగా సమూద్ వద్దకు కూడ వారి సోదరుడు సాలెహ్ ను (ఇబ్రహీము) పంపియుంటిమి. అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. వారు అకస్మాత్తుగా రెండు వర్షములై జగడమాడసాగిరి.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ
يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٦﴾

47. అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు మంచి మాటకు ముందు, చెడుమాటకొరకు తొందరెందుకు జేయుదురు. మీరు అనుగ్రహించబడుటకు, మీరు అల్లాహ్ ను ఎందుకు క్షమాపణ అడుగరు”.

قَالَ يَقَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
الْحَسَنَةِ ۗ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٤٧﴾

48. వారిట్లనిరి. “వేము నిన్ను నీ సహచరులను, అవశకునముగా భావించుము”. అతడు, “మీ శకునము అల్లాహ్ వద్దనున్నది. అదిగాక పరీక్షించబడు ఒకజాతి వారు మీరు”.

قَالُوا الظَّيْرُ نَابِكِ وَبِمَنْ مَعَكَ ۗ قَالَ
ظَيْرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
تُفْتَنُونَ ﴿٤٨﴾

49. (దాని) కేంద్రనగరమందు తొమ్మిండుగురు దేశములో పీడనమును సృష్టించువారుండిరి. సంస్కరణలు చేయువారు కారు.

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ
فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٩﴾

50. వారిట్లనిరి. “వేము తప్పక అతనిపై, అతని కుటుంబముపై రాత్రి పూట దాడి చేయుదుమని పరస్పరము అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేయుడు. తరువాత వేము అతని సంరక్షకునితో తప్పక ఇట్లందుము “వేమైతే అతని కుటుంబ సభ్యుల హత్యను చూడలేదు. నిశ్చయముగా వేము సత్యవాదులము”.

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ
لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ
وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ﴿٥٠﴾

51. వారు చాలా గొప్పమోసము చేసిరి. మేము కూడ ఒక (ఎదురు) ఎత్తుగడ చేసితిమి. వారేమియును ఎరుగలేకపోయిరి.

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

52. వారి మోసమునకు అంత మెట్లయ్యెనో చూడుము. మేము వారిని వారి మొత్తము జాతిని నాశనమొనర్చితిమి.

فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۗ أَنَا دَمَرْتُهُمْ وَتَوَمَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

53. ఇవి వారి గృహములు. వారు చేసిన అన్యాయము వలన స్మశానమువలే మారినవి. నిశ్చయముగా దీనిలో జ్ఞానము గలవారికి ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది.

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

54. విశ్వసించి అల్లాహ్ కు భయపడు వారిని మేము విముక్తి ప్రసాదించితిమి.

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

55. లూత్ నుకూడ (విముక్తినిచ్చితిమి) అతడు తనజాతితో ఇట్లనినపుడు. “మీరు చేయునది మంచిగా అర్థము చేసుకొనికూడ శిగ్గుమాలిన కార్యము చేయుదురా?”

وَلَوْ طَآءُ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ بُصُورُونَ ۝

56. “మీరు కామవాంఛ తీర్చుటకు స్త్రీలను వదిలి పురుషుల వద్దకు తప్పకవత్తురా? అదిగాక మీరు ఒక అజ్ఞాన జాతివారు”.

أَبْئِكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝

57. కనుక అతని జాతి సమాధానము దీనికి తప్ప మరేమియును లేకుండెను. వారిట్లనిరి. “లూత్ కుటుంబమును తన పురము నుండి బహిష్కరించుడు. వీరు నిశ్చయముగా గొప్ప పవిత్రులుగా ప్రకటింతురు”.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝

58. కనుక మేము అతనిని, అతని కుటుంబమును కూడ, అతని భార్యకు తప్ప విముక్తి ప్రసాదించితిమి. ఆమెను మేము వెనుకబడి యున్న వారితో పరిగణించి యుంటిమి.

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٨﴾

59. మేము వారిపై ఒక వర్షము కురుపించితిమి. భయపెట్టబడు వారి వర్షము ఎంత దుష్టమైనదో!

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٩﴾

60. ఇట్లనుము. “సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకేనున్నవి. అతడు ఎన్నుకొనిన అతని దాసులకు శాంతి కలుగుగాక! అల్లాహ్ ఉత్తముడా? లేదా వారు (అతనికీ) భాగస్వాములుగా చేసికొనినవారా”?

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٠﴾

భాగము - 20

విభాగము - 1

61. లేదా ఆకాశములను, భూమిని పుట్టించి, మీకొరకు ఆకాశమునుండి నీటిని దింపినదెవరో(తెలుపుడు) దాని ద్వారా మేము అందమైన తోటలను అంకురింపచేసితిమి. మీరు వాటి వృక్షములను పెంచి పెద్దగా చేయుటకు మీ వశములో లేకుండెను, కనుక అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమున్నదా? (లేదు, లేదు) వారు అన్యాయ వర్తులు.

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْهَامِّ قَوْمٍ يُعَدِّلُونَ ﴿٦١﴾

62. లేదా భూమిని నివాసయోగ్యముగా చేసి దాని మధ్య నదులను ప్రవహింపజేసెను. దానిలో పర్వతములు సృష్టించెను. రెండు సముద్రముల మధ్య ఒక ఆటంకము నేర్పరచెను. ఇదంత చేసినదెవరు?

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهْرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ لَا يَأْمَنُونَ ﴿٦٢﴾

అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమున్నదా? (లేదు) వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

63. లేదా, విలపించుచు పిలుచువాని ప్రార్థనను స్వీకరించి, బాధను నివారించు వాడెవడు? మిమ్ముల భూమికి వారసులుగా చేయును. అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమున్నదా? మీరు ఉపదేశము పొందునది చాలా తక్కువ.

64. లేదా, భూజల మబ్బులలో మీకు మార్గము చూపు వాడెవడు? తమ అనుగ్రహమునకు ముందు శుభసూచకముగా గాలులను పంపునదెవరు? అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమున్నదా? వారు చేయు విగ్రహారాధనకంటే అల్లాహ్ మహోన్నతుడు.

65. లేదా, సృష్టిని ప్రారంభించి, దానిని పునరావృతము చేయువాడెవడు? భూమ్యాకాశముల నుండి మిమ్ము ఆహారమునొసంగువాడెవడు? మరి అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమున్నదా? నీవిట్లనుము. “మీరు సత్యవంతులే అయినచో తమ సంపూర్ణ నిదర్శనము తెమ్ము”.

66. నీవిట్లనుము. “భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు, గుప్తముగా యున్నవాటిని అల్లాహ్ తప్ప ఎవడూఎరుగడు. వారెప్పుడు లేపబడుదురో వారెరుగరు.

67. పరలోకమును గూర్చి వారిజ్ఞానము అంతమయ్యెను. వారు దీనిని గూర్చి సందేహములోనున్నారు. వారు దాని విషయములో అంధులుగా మారిరి.

أَمَّنُ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ
وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ
الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ
ذَكَرُوا ۝۱۱

أَمَّنُ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ
تَعَلَى اللَّهُ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ۝۱۱

أَمَّنُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ
وَمَنْ يَرزُقْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ
قُلُّ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۵

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ
يُعْمُونَ ۝۱۱

بَلِ ادْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۗ بَلْ هُمْ
فِي شَكٍّ مِنْهَا ۗ بَلْ هُمْ عَنْهَا عَمُونَ ۝۱۷

విభాగము - 2

68. అవిశ్వాసమున వలంబించిన వారిట్లనిరి “మేముగాని మాపూర్వికులుగాని మట్టిగా అయినను, మేము తప్పక తీయబడుదుమా”?

69. “నిశ్చయముగా మాకు, మా పూర్వికులకు ఈ వాగ్దానము ముందుకూడ చేయబడియుండెను. ఇవన్నియు పూర్వికుల గాథలు తప్ప మరేమియును కావు”.

70. నీవిట్లనుము. “భూమియందు బాగుగా విహారయాత్ర చేయుడు. అపరాధుల అంతమెట్లయ్యెనో చూడుడు”.

71. “వారి కొరకు దుఃఖించకుము వారు చేయు ఎత్తుగడల గూర్చి ఎట్టి ఇబ్బందులలో పడకుము”.

72. “మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానము ఎప్పుడు పూర్తగును”. అని వారందురు.

73. నీవిట్లనుము. “మీరు తొందరగా అర్థించు ఈ విషయములలో నుండి కొన్ని మీ వెంటనే యున్నవేమో”!

74. నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా లోకులను కరుణించువాడు. వీరిలో పలువురు కృతజ్ఞత తెలుపరు.

75. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు వారి ఎదలు దాచునదంతయు, వారు (స్వయముగా) బహిర్గతము చేయున దంతయు బాగుగా ఎరుగును.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ أُنزِلَتْ آيَاتُنَا يَا أَيْتَانَا لِمَخْرَجُونَا ۝١٨

لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِن قَبْلُ ۚ إِن هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝١٩

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝٢٠

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝٢١

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝٢٢

قُلْ عَلَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝٢٣

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝٢٤

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝٢٥

76. భూమ్యాకాశములలో దాగియున్న ప్రతి వస్తువు స్పష్టమైన గ్రంథము లోనున్నది.

77. ఇస్రాయిల్ సంతతి బేధాభిప్రాయము తెలుపు విషయములను నిశ్చయముగా ఈ ఖురాన్ తరచుగా వారిముందు ప్రకటించును.¹

78. నిశ్చయముగా ఇది విశ్వాసులకొరకు మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము.

79. వీరిమధ్య నీ ప్రభువు తన వివేకముతో, తప్పక తీర్పు చేసేవేయును. అతడు గొప్ప శక్తిమంతుడు. శాశ్వత జ్ఞానముగలవాడు.

80. కనుక అల్లాహ్ నే నమ్ముము. నిశ్చయముగా నీవు స్పష్టమైన సత్యముపై స్థిరముగానున్నావు.

81. నీవు ఎన్నడూ శవాలను వినుపించలేవు. చెవిటివారిని, వారు తన వీపులు చూపుచు వెుగములు త్రిప్పుకొనిపోవునపుడు (తన) పిలుపు వినుపించలేవు.

82. నిశ్చయముగా నీవు అంధులను వారి దుర్మార్గము నుండి సన్మార్గము వైపు తేలేవు. నీవు కేవలము మా సంకేతములను విశ్వసించువారిని మాత్రము వినుపించగలవు వారు విధేయులు.

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٦﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَتْلُو عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٧﴾

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٩﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٨٠﴾

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا أُولُوا مُدْبِرِينَ ﴿٨١﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيَ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۗ إِنَّ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

1. దీనికి ముందు జరిగిన అద్భుతమైన విషయములను గూర్చి బైబిల్లో విచిత్రమైన గాథలు గలవు. పవిత్ర ఖురాన్ వాస్తవ వృత్తాంతములనుండి తెరలేపి ఇస్రాయిల్ సంతతి ప్రత్యక్షరూపములో నమ్మిన కథల నిజస్వరూపమును బహిర్గతమొనరించినది.

83. వారిపై ఆదేశము సత్యమైనపుడు మేము వారి కొరకు భూమిపై నుండి ఒక ప్రాణిని తీయుదుము. లోకులు మా సూక్తులను నమ్మకయుండిరి. (అందువలన) అది వారిని కాటెయును.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٣﴾

విభాగము - 3

84. మా సూక్తులను అవమానించిన ప్రతి పక్షమునుండి మేము ఒక సైన్యమును ఏర్పాటు చేయుదినమును (జ్ఞాపకం చేసుకొనుడు) తరువాత వారు వేర్వేరు వరుసలుగా చేయబడుదురు.

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٤﴾

85. వారు (అల్లాహ్ నన్నిధిలో) చేరినపుడు, అతడు ఇట్లునును. “మీరు మా సూక్తులను నిరాకరించితిరా? వాటిని జ్ఞానము ద్వారా తెలుసుకొనలేక పోయిరా? లేదా మీరు చేయు చుండినదంతయు ఏముండెను?”

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ وَقَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

86. వారు చేసిన అన్యాయము వలన వారికి ఆదేశమివ్వబడును. వారు (సమాధానముగా) ఏమియుననరు.

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٦﴾

87. వారు విశ్రాంతి పొందవలెనని మేము రాత్రిని సృష్టించినది వారు చూడలేదా? పగులును ప్రశాశింపజేయునదిగా చేసితిమి నిశ్చయముగా విశ్వసించు వారి కొరకు దీనిలో పలుసంకేతములున్నవి.

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٧﴾

88. శంఖమూదబడు దినము ఆకాశముల లోనున్నదంతయు, భూమి లోనున్న దంతయు, అల్లాహ్ కోరినది తప్ప భయముతో కలత చెందును. అందరు అతని సన్నిధిలో వినయముగా ఉపస్థితులగుదురు.

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفِرْعَ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دُخْرِينَ ﴿٨٨﴾

89. నీవు పర్వతములను చూచినపుడు, వాటిని స్థిరముగా గట్టిగా యుండునట్లు అనుమానింతువు. వాస్తవమునకు అవి మేఘముల వలే చలించుచున్నవి, అల్లాహ్ పరిశ్రమ (ఇది). అతడు ప్రతిదానిని గట్టిగా చేసెను. మీరు చేయునదంతయు అతడు నిశ్చయముగా శాశ్వతముగా ఎరుగుచుండును.

90. ఎవడేని ఏదేని మంచితో వచ్చినచో అతని కొరకు దానికంటే ఉత్తమ (ప్రతిఫలము) యుండును. వారానాడు కలవరపరుచు భయముతో సురక్షితులై యుందురు.

91. ఎవడేని చెడుతో వచ్చినచో వారి మొగములు అగ్నిలో పడవేయబడును. మీరు చేయుచుండిన దానికే గదా మీకు ప్రతిఫలమునొసంగబడునది.

92. ఈ నగరమును గౌరవ మర్యాదలు ప్రసాదించిన దీని ప్రభువును ఆరాధించవలెనని నాకు ఆదేశించబడినది. ప్రతీదీ అతనిదే. నేను విధేయులలో చేరవలెనని నన్నాదేశమివ్వబడినది.

93. నేను ఖురాన్ చదువవలెనని కూడ (ఆదేశము) కనుక మార్గదర్శనము పొందినవాడు తనకొరకే మార్గదర్శనము పొందును. ఎవడేని దుర్మార్గుడైనచో నేను కేవలము భయపెట్టువారిలోనివాడనని అనుము.

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ
تَمْرٌ مَرَّ السَّحَابِ ۖ صُنِعَ اللَّهُ الْذِي أَتَقَنَّ
كُلَّ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٩﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ
مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ أَمْؤُونَ ﴿٩٠﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ
فِي النَّارِ ۗ هَلْ تَجْرُونَ إِلَّا مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٩١﴾

إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ عَبَدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۗ وَأَمْرُهُ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٢﴾

وَأَنْ أَتَلُوا الْقُرْآنَ ۗ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا
أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٣﴾

94. ఇదియుననుము. “సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్‌కొరకే, అతడు దగ్గరలో మీకు తమ సంకేతములు చూపును. వాటిని మీరు గుర్తెరుగుదురు. మీరు చేయునదంతయు నీ ప్రభువు విరుగని వాడుకాడు”.

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيَّرِكُمْ إِلَيْهِ
فَتَعْرِفُونَهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

۞
۲۷

అల్-ఖసస్ - 28

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. బిస్మిల్లాహ్‌తో ఇందులో (89) ఎనుబది తొమ్మిది సూక్తులున్నవి.

ఈ అధ్యాయము గూడ **طس** విడక్షరములతోనే ఆరంభమైనది. దీని నుండి పవిత్రుడు, శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు అను విషయమునే కొనసాగించబడినదని ఋజువగును. దీని విశ్లేషణ దీనికి ముందే ప్రవేశపెట్టబడినది.

గడిచిన అధ్యాయములో రాబోవు కాలములో పూర్తయ్యే గొప్ప సంకేతముల చర్చయున్నట్లే ఈ అధ్యాయములో ఇట్లు నుడువబడుచున్నది. అల్లాహ్ భవిష్యత్తును ఎరుగునట్లులే గడిచిన దానిని గూడ ఎరుగును. ఈ విషయములో హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంనకు సంబంధించిన జ్ఞానమే ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ప్రసాదించబడెను. అది పలు మహిమలతో కూడినది. సంక్షిప్తముగా చెప్పాలనగా ఒక చిన్న అమాయక బాలుడైన హజ్రత్ మూసాను ముంచలేని ఆ నీరే, ఫిర్బాన్ అతని సైన్యములను ముంచి వేయుటకు కారణమయ్యెను.

తరువాత ఈ కాలపు యూదులు నిన్ను నిరాకరించుచు ఇట్లనునది చర్చించబడినది. మూసావలే నీపై సంకేతములు అవతరించినచో మేము నిరాకరించము. కాని మూసాకాలములో బహిర్గతమైన సంకేతములను కూడ మూఢజాతి నిరాకరించినది, వారు మరిచిపోయియున్నారు. లేనిచో ఈ సంకేతములన్నియు చూచి వారు విగ్రహరాధన వైపు ఆకర్షింపబడువారు కారు. భూత కాలములో నున్న వారు గాని, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలమందున్న వారుగాని, నిరాకరించు వారందరి మార్గము పూర్తిగా ఒకే వక్రమార్గము. అనగా పూర్వికుల సంకేతములను చూడడానికి విశ్వసించురు. ఆ విధమైన సంకేతములు కనులముందు అవతరించునది చూచినపుడు వాటిని నిరాకరించురు.

పూర్వముకూడ హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను నిజముగా విశ్వసించిన గ్రంథము గలవారి చర్చగలదు. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంపై అవతరించు మహిమలను వారు చూచినపుడు తమ సత్ ప్రభావమువలన వారిని కూడ విశ్వసించినపుడు రెండింతల ప్రతిఫలమునకు అర్హులైరి. హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను విశ్వసించిన

ప్రతిఫలముకూడ వారికి లభించును. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లంను విశ్వసించిన ప్రతిఫలముకూడ వారికి ప్రసాదించబడును,

మానవుడు మార్గదర్శనమును బాహుబలముతో పొందలేడు. కాని సత్ స్వభావము గల వారికి అల్లాహ్ స్వయముగా మార్గదర్శనము చేయునని ఈ మొత్తము చర్చ సారాంశము. తరువాత దీనికి ముందు తరచుగా నాశనమైన జాతుల చర్చదొరుకును. అల్లాహ్ వారికి అన్యాయము చేసినందులకు ఇట్లుకాలేదు. వారు తమ ప్రాణములకు, తమ కాలపు సందేశహరులకు చేయుచుండిన అన్యాయ ఫలితముగా వారు స్వయముగా అన్యాయమునకు గురి అయిరి.

తరువాత పవిత్ర ఖురాన్ ఇట్లు చర్చ జరుపును. శాశ్వతముగా మానవునిపై మబ్బులు యుండవు. అదెట్లనగా భూమిపైకూడా దివారాత్రులు పరస్పరము మారుచుండును. శాశ్వతముగా రాతిరే యుండినచో ఆ మబ్బులలో మీరు చూచే వారైతే కారు. కాని విను చెవులుండినచో విన కలిగి యుండేవారు. కనుక వారిని కార్మబ్బుల అపాయములను తెలియజేయబడుచున్నది. శాశ్వతముగా పగలే యుండినచో వినని వారికి కూడ పగటి వెలుతురులో దారి కనిపించి యుండవలసినది గదా! మరి వారెందుకు చూడరు. అని చాలా ఉత్తమ పద్ధతిలో సరళముగా, ఇంపుగా హెచ్చరించబడినది.

తరువాత ఖారూన్ చర్చ జరుపబడినది. అతనికి అంతులేని ధనము నొసంగబడియుండెను. అట్టిధనము వారికి కూడ లభించిన బాగుండేదని లోకులు అతనిని చూచి ఆశబడువారు. కాని జరిగినదేమి? అతడు తమ కోశాగారములతో భూ సమాధి అయ్యెను. ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. అల్లాహ్ కేవలము సముద్రములలోనే ముంచివేయు శక్తికాక, అల్లాహ్ కోరినచో గర్వపడువారు కొందరు తన ధనముల సమేతముగా శాశ్వతముగా భూ సమాధి చేయబడుదురు. ఈ కాలములోకూడ భూకంపముల వలన భూమి పగిలి పలుపురములు, ఈ కాలపు గొప్ప గొప్ప ఆవిష్కరణలు భూస్థాపితమగునట్లు మనము చూచుచునే యున్నాము. తరువాత వాటి రూపురేఖలు కూడ దొరుకవు.

ఈ సూక్తుల తరువాత ఒక సూక్తి (86) గలదు. ఈ సందేశము అల్లాహ్ దేనని, ఇది పూర్తి అయి తీరునని, శత్రువులకు పూర్తిగా ఇది ఋజువు చేయుటకు చాలు. అదేమనగా మేము నిన్ను మరల “మఆదిన్” అనగా మక్కాలో ప్రవేశింపజేయుదుము. కనుక వారు ఈ

మహిమను పూర్తగుచు తమ కనులతో చూచిరి. మరి భూత, భవిష్యత్తుకాలముల భవిష్యత్వాణులలో సందేహించుటకు ఆస్కారము ఎక్కడిది? అల్లాహ్ ఒక్కడే అనునది తప్ప మరేమి ఋజువు కాదని ఫలితము తీయబడినది. నాశనపు చర్చలతో తెలిసినదేమనగా ప్రతివస్తువు నాశనమగును. అల్లాహ్ కోపమునకు గురియై కాని, సృష్టి శాసనము ప్రకారముగా తమ అంతమునకు చేరిగాని నాశనమగును. కేవలము అల్లాహ్ తేజస్సు మాత్రము శాశ్వతము.

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَتِسْعَةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్-ఖసస్ - 28

విభాగము - 4

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. طَيِّبٌ سَمِيعٌ عَلِيمٌ - పవిత్రుడు, శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

طَسْمٌ ①

03. ఇదొక స్పష్టమైన గ్రంథపు సూక్తులు.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

04. విశ్వసించువారి కొరకు మేము నీముందు మూసా, ఫిర్బాన్ వార్తలలో నుండి సత్యముతో కొంత చదివెదము.

تَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ①

05. ఫిర్బాన్ నిశ్చయముగా భూమిపై అహంకారమును ప్రదర్శించెను. దాని నివాసులను వర్ణములుగా విభజించెను. అతడు వాటిలోని ఏదో ఒక వర్ణమును బలహీన పరచేది. వారి కుమారులను చంపేది. వారి స్త్రీలను బ్రతుకనిచ్చేది. నిశ్చయముగా అతడు ఉపద్రవము సృష్టించు వారిలోనివాడు.

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ①

06. దేశములో బలహీనులుగా పరగణించబడు వారికి మేలు చేయవలెనని, వారిని మార్గదర్శులుగా చేయవలెనని, వారిని వారసులుగా చేయవలెనని వేదము సంకల్పించితిమి.

وَتُرِيدُ أَنْ تَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ الْوَارِثِينَ ۝

07. వారికి భూమిపై గౌరవ మర్యాదలు ప్రసాదించవలెనని, ఫిర్బాన్, హామాన్ వారిరువురి సైన్యములను వారి (ఇస్రాయీల్ సంతతి) వైపు నుండి వారు భయపడు దానినంతయు వారికి చూపవలెనని (కోరితిమి).

وَتُمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝

08. మేము మూసా తల్లికి ఇట్లు సువార్త వాణి పంపితిమి. “అతనిని పాలు త్రాగించుము. అతనిని గూర్చి నీవు భయపడినపుడు అతనిని నదిలో పడవేయుము. భయపడు కుము. దుఃఖించు కుము. అతనిని వేదము నిశ్చయముగా నీ వద్దకు మరల తెచ్చవారము. అతనిని ప్రవక్తలలో నుండి (ఒక ప్రవక్తగా) చేయు వారము”.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَأَيْنَاكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

09. కనుక ఫిర్బాన్ కుటుంబము (అల్లాహ్ కోరిక ప్రకారము) అతడు వారికొరకు శత్రువుగా (ఋజువగుటకు) దుఃఖకారణమగుటకు, అతనిని ఎత్తుకొనెను. నిశ్చయముగా ఫిర్బాన్, హామాన్, వారిరువురి సైన్యములు అపరాధులుగా నుండిరి.

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ۝

10. ఫిర్బాన్ భార్య ఇట్లనెను. “(ఇతడు) నా కొరకు, నీ కొరకు నేత్రానందుడుగా (ఋజువు) అగును. ఇతనిని చంపకుడు. మనకు ఇతడు లాభము చేకూర్చునేమో! లేదా ఇతనిని మేము కుమారునిగా చేసికొనినా చేసుకోవచ్చును”. వారు ఏమియును ఎరుగువారు కారు.

11. మూసా తల్లి హృదయము (చింత నుండి) ముక్తి చెందెను. ఆమె హృదయమును వేము సంభాళించనిచో ఆమె ఈ (రహస్యమును) బహిర్గతము చేసియుండేది. ఆమె విశ్వాసులలో కలువాలని (మేము ఇట్లు చేసితిమి).

12. ఆమె (అనగా మూసా తల్లి) అతని సోదరితో ఇట్లనెను. ఇతనిని వెంబడించుము. ఆమె దూరము నుండి అతనిని చూచు చుండెను. వారికేమి యును తెలియదు.

13. ముందు నుండే మేము అతనికి (మూసాకు) పాలు త్రాగించువారిని నిషేధించి యుంటిమి. కనుక ఆమె (అతని సోదరి) ఇట్లనెను. “మీ కొరకు ఇతనిని పోషించగల గృహవాసుల చిరు నామమీకు నేను తెలుపువలెనా? వారు ఇతని శ్రేయోభిలాషులు”.

14. అతని తల్లి కనులు ఆనందించుటకు, ఆమె దుఃఖించరాదని, అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనదని ఆమె

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي لِي
وَلَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ
نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑩

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِحًا ۖ إِنَّ
كَأَدَّ ثُبُودِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا
عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑪

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ
جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑫

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ
هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ
لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ ⑬

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا
تَحْزَنَ ۚ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ وَلَكِنَّ

తెలుసుకొనుటకు, మేము అతనిని తిరిగి ఆమెవైపు పంపితిమి. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.



كَثْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

విభాగము - 5

15. అతడు యవ్వనావస్థ కు చేరి బలపడినపుడు, మేము అతనికి వివేకము, జ్ఞానము ప్రసాదించితిమి. మేలు చేయువారికి మేము ఈ విధముగానే ప్రతిఫలమిత్తుము.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۗ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٥﴾

16. అతడు నగరములో, దానిలో నివసించువారు వైమరిచి యున్నపుడు ప్రవేశించెను. అతడక్కడ ఇద్దరు పురుషులను ఒకరితో నొకరు జగడమాడుచున్నది చూచెను. ఒకడు ఇతని జాతివాడు మరొకడు ఇతని శత్రుజాతివాడుండెను కనుక ఇతని జాతివాడు ఇతనిని శత్రువుకు విరుద్ధముగా అతని సహాయమర్థించెను. కనుక మూసా అతనిని గుద్దు గుద్దెను. అతనిని అంతమొందించెను. అతడు (మనసులో, జరిగినదంతయు) షైతాన్ కార్యవేది, నిశ్చయముగా అతడు స్పష్టముగా దుర్మార్గములో పడవేయు శత్రువు, అని అనుకొనెను.

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۗ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۗ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾

17. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నేను నా ప్రాణమునకు అన్యాయము చేసితిని, కనుక నన్ను క్షమించుము”. అతడు ఇతనిని క్షమించెను. నిశ్చయముగా అతడే క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ۖ فَغَفَر لَهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾

18. అతడిట్లనెను. “ఓ నాప్రభువు! నీవు నన్ను పురస్కరించితివి. నేను ఇకముందు ఎన్నడూ అపరాధాల సహాయకుని గానుండను”.

19. కనుక అతడు ఉదయము భయపడుచు, అక్కడ ఇక్కడ దృష్టి సారించుచు, నగరములో ప్రవేశించెను. అకస్మాత్తుగా నిన్న ఇతనిని సహాయమర్థించిన వాడు మరల కేకలు వేయుచు సహాయమర్థించుచుండెను. మూసా అతనితో నిశ్చయముగా నీవే ప్రత్యక్షపరోక్షముగా సృష్టమైన దుర్మార్గుడవు అనెను.

20. తరువాత అతడు వారిరువురి శత్రువును పట్టుకొనుటకు ప్రయత్నించి నపుడు, అతడు ఇట్లనెను. “ఓ మూసా! నీవు నిన్న ఒక వ్యక్తిని చంపునట్లు నన్నుకూడ చంపవలెనని దలచితివా? దేశములో నీవు బలప్రదర్శన చేయుచు తిరుగుట తప్ప మరేమియును కోరవా? సంస్కర్తలలోని వాడవగుటకు నీకు ఇష్టములేదా”?

21. ఒకడు నగరపు దూర భాగము నుండి పరుగెత్తుచు వచ్చిఇట్లనెను. “ఓ మూసా! నిన్ను చంపుటకు నీకు విరుద్ధముగా నిశ్చయముగా నాయకులు ఎత్తుగడ పన్నుచున్నారు. కనుక పారిపోము. నిశ్చయముగా నేను నీ మేలు గోరువారిలోని వాడను”.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ⑩

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ ⑪
قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُبِينٌ ⑫

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَمُوسَى أَرْتَرِيدُ أَنْ تَقْتَلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ⑬ إِنَّ تَرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑭

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى ⑮
قَالَ يَمُوسَى إِنَّ الْمَلَائِيَةَ تَمْرُونَ بِكَ يَقْتُلُوكَ فَأخْرِجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ⑯

22. కనుక అతడు అక్కడినుండి భయపడుచు అక్కడిక్కడ దృష్టి సారించుచు బయలుదేరెను. అతడిట్లనెను, “ఓ నా ప్రభువు! నన్ను అన్యాయ జాతి నుండి విముక్తి ప్రసాదించుము”.¹

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢﴾

విభాగము - 6

23. కనుక అతడు మద్యన్ షోవుచు అతడిట్లనెను. “తొందరలోనే నా ప్రభువు నన్ను సత్పథము వైపు మార్గ దర్శనము చూపవచ్చును”.

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٣﴾

24. అతడు మద్యన్ నీలాటి రేవునకు చేరినపుడు, అక్కడ అతడు (తమ పశువులను) నీరు త్రాగించు ఒక గుంపును చూచెను. వారికి దూరముగా ఇద్దరు స్త్రీలను కూడ చూచెను. వారు తమ పశువులను ప్రక్కకు తోలుచుండిరి. అతడు వారితో, “మీరిరువురి సమస్య ఏమిటి?” అని

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودِنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا تَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٤﴾

1. సూక్తులు 16 నుండి 23 : హజ్రత్ మూసా ప్రవక్తత్వము కంటే ముందు తమ ఇంటిని ప్రాతఃకాలపు మబ్బులో వచ్చే వారని తెలియుచున్నది. ఒక నాడు వారు మార్గములో ఒక ఇస్రాయీలును, ఫిర్బాన్ జాతి ఒక వ్యక్తితో జగడమాడుచు చూచిరి. అతడు హజ్రత్ మూసాను సహాయమునకు పిలిచినపుడు వారి దాడి వలన ఫిర్బాన్ జాతి వ్యక్తి మరణించెను.

రెండవ ఉదయము తెల్లవారిమబ్బులో హజ్రత్ మూసా మరల షోవునపుడు వారి జాతి ఆ వ్యక్తై, ఫిర్బాన్ జాతి మరో వ్యక్తితో జగడమాడుచుండగా చూచి మూసా తమ జాతి వానికి సహాయము చేయుటకు ఉపక్రమించినపుడు, ఫిర్బాన్ జాతి వ్యక్తి నిరసన తెలుపుచు హజ్రత్ మూసాతో నిన్ను నీవు మా ఒక వ్యక్తిని చంపినటులే నాతో కూడ చేయుదువా? అనెను. ఈ రెండు సంఘటనల తరువాత ఫిర్బాన్ జాతి నాయకులు మూసాను మరణశిక్ష ఇవ్వవలెనని నిర్ణయించిన సూక్తి వచ్చును. ఈ వార్త తెలిసిన ఒక వ్యక్తి హజ్రత్ మూసాకు ముందుగనే హెచ్చరించెను. వారు అచటినుండి మద్యన్ వైపు వెళ్ళిపోయిరి.

అడిగెను. వారు సమాధానముగా ఇట్లనిరి. “పశువుల కాపరులు తిరిగి పోవునంత వరకు మేము నీరు త్రాగించము. మాతండ్రి చాలా వృద్ధుడు”.

25. అప్పుడు అతడు వారిరువురి కొరకు (వారిపశువులకు) నీరు త్రాగించెను. తరువాత ఒక ఛాయ వైపు మరలెను. ఇట్లనెను. ఓ నాప్రభువు! నిశ్చయముగా నీవు నావైపు పంపు ప్రతి మంచికి నేను యాచకుడిని”.

26. వారిరువురిలో నుండి ఒకామె శిగ్గుపడుచు అతని వద్దకు వచ్చి ఇట్లనెను “మా కొరకు నీవు నీరు త్రాగించినందులకు ప్రతిఫలమిచ్చుటకు మాతండ్రి నిశ్చయముగా నిన్ను పిలుచుచున్నాడు”. కనుక అతడు ఆమె (తండ్రి) వద్దకు వచ్చినపుడు వృత్తాంత మంతయు అతనికి వివరించెను. అతడు “భయపడకుము నీవు అన్యాయజాతిలో విముక్తి పొందితివి”. అనెను.

27. వారిరువురిలో నుండి ఒకామె ఇట్లనెను. “ఓ నా తండ్రి! ఇతనిని ఉద్యోగిగా పెట్టుకొనుము, నీవు ఉద్యోగులుగా పెట్టుకొనిన వారిలో నిశ్చయముగా బలాఢ్యుడు. నమ్మిన బంటువుగా యున్నవాడే ఉత్తమునిగా నిరూపించబడును”.

28. అతడు (మూసాతో) ఇట్లనెను. “నీవు ఎనిమిదేళ్ళవరకు నా సేవ చేయు షరతుపై నా ఈ కుమార్తెలలో ఒకామెను నేను నీకిచ్చి

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٥﴾

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۙ قَالَ لَا تَخَفْ ۗ نَجَّوْتِ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٦﴾

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ ﴿٢٧﴾

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي بِمَنْعِي حَجَّجِ

వివాహము చేయదలచితిని. నీవు పది పూర్తి చేసివేసినచో ఇది నీ వైపునుండి యుండును. నేను నీ కెట్టి కష్టము కలిగించగోరను. అల్లాహ్ కోరినచో నీవు నన్ను సత్పురుషులలోని వానిగా చూచెదవు”.

فَإِنْ أَتَمَّمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۗ وَمَا أَرِيدُ أَنْ أُشْقَّ عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٨﴾

29. అతడిట్లనెను. “ఇది మనిద్దరి మధ్య నిర్ణయించబడెను. రెండింటిలో ఏ గడువును నేను పూర్తి చేసినను నాకు విరుద్ధముగా ఎట్టి అన్యాయము జరుగరాదు. మేమను దానిని అల్లాహ్ కనిపెట్టుచున్నాడు”.

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿١٩﴾

విభాగము - 7

30. మూసా నిర్ణీత గడువును పూర్తి చేసి, తమకుటుంబమును తోలుకొని బయలు దేరినపుడు అతడు తూర్ వైపు ఒక అగ్నిచూచెను. అతడు తమ కుటుంబముతో ఇట్లనెను. కొంత ఆగుడు. నాకు ఒక అగ్ని కనిపించుచున్నది. నేను దాని నుండి మీకొరకు ఏదేని వార్త తేవచ్చును. లేదా మీరు కాచుకొనుటకు ఏదేని నిప్పుగాని తే వచ్చును.

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ ۚ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۗ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٠﴾

31. కనుక అతడు దాని వద్ద కు వచ్చినపుడు, శుభములుగల లోయతీరము నుండి, వృక్షపు ఒక భాగము నుండి ఇట్లు పిలువబడెను. “ఓ మూసా! నిశ్చయముగా నేనే అల్లాహ్ ను. సర్వలోకాల ప్రభువును”.

فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾

32. తన చేతి కట్టును పడవేయుము (అని కూడ అనబడెను) కనుక అతడు దానిని

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ ۖ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ

(కట్టను) చలించు పాముగా చూచినపుడు వీపు చూపుచు మళ్ళి వెనుకకు చూడకుండ పరుగెత్తెను. “ఓ మూసా! ముందుకు సాగుము. భయపడకుము. నిశ్చయముగా నీవు సురక్షితముగా నున్నవారి లోని వాడవు”. అని అనబడెను.

33. తన చేతిని తమ వెండకప్పు యందుంచుము. అది లోపము లేనిదే వెరియచు వెళ్ళును. తరువాత భయమునుండి (తప్పుట కు) తమ భుజములను అంటబెట్టుకొనుము. కనుక ఈ రెండు నిదర్శనములు నీ ప్రభువు వైపు నుండి ఫి ర్ బాన్, అతని నాయకుల వైపు (పంపబడుచు) వున్నవి. నిశ్చయముగా వారు దుష్టులు.

34. అతడిట్లనెను “ఓ నా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నేను వారి ఒక వ్యక్తిని చంపియున్నాను. కనుక వారు నన్ను చంపుదురని నేను భయపడుదును”.

35. “నా సోదరుడు హారాన్, భాషాపరముగా నాకంటె అధికుడు. కనుక అతనిని నాకు నహాయకునిగా నాతో పంపుము. అతడు నన్ను ధ్వంసపరచును. నిశ్చయముగా వారు నన్ను నిరాకరింతురని (కూడ) నా భయము”.

36. అతడిట్లనెను. “మేము తప్పక నీ సోదరుని ద్వారా నీకు బలము నిచ్చెదము, మీరిద్దరికి జయముకలుగ జేయు సంకేతము

يُمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۗ إِنَّكَ مِنَ
الْآمِنِينَ ﴿٣٣﴾

أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ
بِيضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ ۗ وَاضْمُمُ إِلَيْكَ
جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ ۖ فَذُنُوكَ بُرْهَانٍ مِنْ
رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا
قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٣٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا
فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٥﴾

وَإِخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا
فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۗ إِنِّي
أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٦﴾

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ
لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ
بِأَيَّتِنَا أَنْتُمْ وَمَنِ اتَّبَعُكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿٣٦﴾

11:36:36

ప్రసాదింతుము. కనుక మా సంకేతములుండగా వారు మీరిరువురి వరకు చేరలేరు. మీరిరువురు కూడ, మిమ్ముల ననుసరించువారు కూడ జయింతురు”.

37. కనుక మూసా మా స్పష్టమైన సంకేతములతో వారి వద్దకు వచ్చినపుడు వారిట్లనిరి. “ఇదొక కల్పితమైన ఇంద్రజాలము. మేము మా పూర్వుకులతో ఇట్టిది వినలేదు”.

38. మూసా ఇట్లనెను. “అతనివైపు నుండి మార్గదర్శనము పొందినవాడెవడో, పరలోక గృహమెవడి అదృష్టమో, నా ప్రభువు అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును. నిశ్చయముగా అన్యాయులు జయము పొందువారు కారు”.

39. ఫిర్బాన్ ఇట్లనెను. “ఓ నాయకులారా! మీకొరకు నాకు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవమును నేనెరుగను. కనుక ఓ హామాన్! నా కొరకు మట్టి (ఇటుకల)పై నిప్పంటించుము. నేను మూసా ఆరాధ్యదైవమును తొంగిచూచుటకు నాకొక భవనమును నిర్మించుము. అతడు అబద్ధమాడువాడని నిశ్చయముగా నేను అనుమానింతును”.

40. అతడు, అతని సైన్యములు భూమిపై అన్యాయముగా గర్వమును ప్రదర్శించిరి. తిరిగి మావద్దకు పంపబడరని వారు

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا
مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَىٰ وَمَا سَمِعْنَا
بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ
بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ
عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٨﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ
لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَا مَعْ
عَلَى الطَّيْنِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي
أُطَّلِعُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ
مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٩﴾

وَاسْتَكْبَرُوا وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾

అనుమానించిరి.

41. కనుక మేము అతనిని, అతని పైనవ్యవములను బంధించితిమి. వారిని నముద్రములో పడవేసితిమి. కనుక అన్యాయుల అంతమెట్లయ్యేనో చూడుము.

42. మేము వారిని అగ్నివైపు పిలుచు నాయకులుగా చేసియుంటిమి, పునరుత్థాన దినము వారు సహాయము చేయబడరు.

43. మేము ఈ ప్రపంచములో కూడ శాపము వారిని వెంటాడునట్లు చేసితిమి. పునరుత్థానము నాడు కూడ వారు దుస్థితి గలవారిలో నుండురు.

విభాగము - 8

44. పూర్వపు జాతులను నాశనము చేసిన తరువాత మేము నిశ్చయముగా మూసాకు గ్రంథము ప్రసాదించితిమి. ఇది మానవులు ఉపదేశము పొందవలెనని, వారి కొరకు వేల్కొలుపునది, మార్గ దర్శనము, అనుగ్రహము గానుండెను.

45. మేము మూసాకు విషయమందించి నపుడు, నీవు (తూర్పర్వపు) పశ్చిమ వైపు లేకుంటివి. నీవు సాక్షులలో లేకుంటివి.

46. కాని మేము పలు జాతులకు వారి వయస్సు దీర్ఘముయ్యేవరకు అభ్యున్నతి

فَأَحْذَنُهَا وَجُودَهُ فَتَبَدُّهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعُونَ إِلَى الْتَارِۖ وَيَوْمَ
الْقِيَامَةِ لَا يَنْصُرُونَ ۝

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ
الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِمَا
أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى
مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ ۖ وَمَا كُنْتَ تَأْوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
تَتَلَوُا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۖ وَلَكِنَّا كُنَّا

ప్రసాదించితిమి. కాని మద్యన్లో కూడ వారికి నీవు మానూక్తులు చదువుచు నిలబడకపోతివి. కాని ప్రవక్తలు పంపువారమే మేము.

47. మేము (మూసాను) పిలిచినపుడు నీవు తూర్ తీరమున లేకుంటివి. కాని నీకంటే ముందు భయపెట్టువాడెవడు రాని జాతికి నీవు భయపెట్టవలెనని, వారు ఉపదేశము పొందవలెనని (నీవు) తమ ప్రభువు వైపునుండి ఒక గొప్ప అనుగ్రహముగా (పంపిబడితివి).

48. వారి చేతులు ముందుకు పంపిన దాని వలన వారికేదేని బాధకలిగినపుడు వారిట్లన కూడదని (నిన్ను పంపితిమి). ఓ మా ప్రభువు! మేము నీ సూక్తులను సరించి, విశ్వాసులలోని వారమయ్యేవారము గదా! మరి నీవు మావైపు ప్రవక్తలనెందుకు పంపకపోతివి?

49. కనుక మావైపు నుండి వారివద్దకు సత్యము వచ్చినపుడు వారిట్లనిరి. మూసాకు ఇవ్వబడినట్టిది ఇతనికి ఎందుకు ఇవ్వబడలేదు? దీనికి ముందు మూసాకు ఇవ్వబడిన దానిని వీరు నిరాకరించలేదా? వారు ఇట్లనియుండిరి. వీరిద్దరు చాలా గొప్ప మాంత్రికులు, వారు ఒకరికొకరు సహాయకులు. ఇదియుననిరి. మేము నిశ్చయముగా ప్రతి వానిని నిరాకరించు వారము.

50. నీవు ఇట్లనుము. “వీరు

مُرْسَلِينَ ﴿١٧﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِّن تَذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۗ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ قَالُوا سِحْرٌ بَشَرٍ تَطَّهَّرَا ۗ وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ لِكٰفِرُونَ ﴿١٩﴾

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا ۗ أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٢٠﴾

సత్యవంతులే అయినచో అల్లాహ్ వైపునుండి ఆరెండు గ్రంథముల (అనగా తౌరాత్, ఖురాన్) కంటే ఎక్కువ మార్గదర్శనము ఇవ్వగలదున్నచో తెమ్ము. నేను దానినే అనుసరింతును”.

51. వారు నీ ఈ ఆహ్వానమును స్వీకరించనిచో వారు కేవలము తమ కోరికలను మాత్రమే అనుసరించు చున్నారని ఎరుగుము. అల్లాహ్ మార్గదర్శనమును వదిలి తనకోరికల ననుసరించువాని కంటే దుర్మార్గుడె వడుండును? అలాహ్ ఎన్నడూ అన్యాయజాతికి మార్గదర్శనము చేయుడు.

విభాగము - 9

52. వారు ఉపదేశము పొందవలెనని వారికి మేము నిశ్చయముగా విషయమును మంచిగా అందచేసియుంటిమి.

53. దీనికి ముందు మేము గ్రంథము అందచేసినవారి (లో పలువురు) దీనిని (ఖురాన్ను) విశ్వసించురు.

54. వారిముందు (ఖురాన్) చదువబడు నపుడు వారిట్లందురు. “మేము దీనిని విశ్వసించితిమి. నిశ్చయముగా మా ప్రభువు వైపునుండి వచ్చిన సత్యమిది. నిశ్చయముగా మేము దీనికి ముందే విధేయులవై యుంటిమి”.

55. రెండు పర్యాయములు తన

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا
يَتَّبِعُونَ أَحْوَاءَهُمْ^ط وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن
اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ^ط
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ^ع

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ^ط

الَّذِينَ اتَّبَعَهُمْ اَلْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ
بِهِ يُؤْمِنُونَ^ط

وَإِذْ أُنزِلَتْ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ^ط

أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا
صَبَرُوا وَإِيْدْرَأُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ

ప్రతిఫలము పొందువారే వీరు. ఎందుకనగా వారు సహనము వహించిరి. మేలు చేయుచు చెడును నిర్మూలించురు. మేము ప్రసాదించిన దానిలో నుండి వారు ఖర్చు చేయుదురు.

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٦﴾

56. వారేదేని పనికిరాని మాటవినినపుడు దానికి దూరమగుదురు. ఇట్లందురు. “మా కొరకు మా కర్మలు, మీకొరకు మీ కర్మలు మీకు శాంతి కలుగుగాక! మేము మూర్ఖుల వైపు శ్రద్ధవహించము”.

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنْ أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ ۗ لَّا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٧﴾

57. నిశ్చయముగా నీవు కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చూపలేవు. కాని అల్లాహ్ కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చూపగలడు. అతడు మార్గదర్శనము పొందు అర్హులను బాగుగా ఎరుగును.

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٧﴾

58. వారిట్లనిరి. “వేమము నీతో మార్గదర్శనముననుసరించినచో మేము మా జన్మస్థానము నుండి వెడలగొట్టబడుదుము”. వేమము వారికి శాంతియుత పవిత్ర నివాసమును ప్రసాదించలేదా? దాని వైపు వివిధములైన ఖలములు తేబడును. (ఇవి)మావైపు నుండి ఆహారముగా నున్నవి. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

وَقَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ تَتَحَدَّثُفُ مِنْ أَرْضِنَا ۗ أَوْلَمْ تُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا مِمَّا يُحِبُّونَ إِلَيْهِ تَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا ۗ مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

59. తమ ఆర్థిక వనరుల పై గర్వపడు ఎన్నియో పురములను మేము నాశనము చేసితిమి. కనుక ఇవి వారి గృహములు. వారి తరువాత వాటిని కొంత వరకే నివాస యోగ్యముగా చేయబడెను. నిశ్చయముగా

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَبَلَغْتَ مَسْكِنَهُمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۗ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٩﴾

మేమే వారసుల మైతివి.

60. నీ ప్రభువు (నగరముల) కేంద్రములో ప్రవక్తలను పంపనిదే వాటిని నాశనము చేయడు. అతడు వారికి మా సూక్తులుచదివి వినుపించును. మేము నగర వాసులు అన్యాయవర్తులైనది తప్ప వాటిని నాశనము చేయము.

61. మీకివ్వబడునదంతయు ప్రపంచ జీవితపు తాత్కాలిక లాభము, ఈ (ప్రపంచ) అలంకరణ. అల్లాహ్ వద్దనున్నదంతయు ఉత్తమమైనది, శాశ్వతముగానుండునది. కనుక మీరు తెలివినుపయోగించరా?

విభాగము - 10

62. మేము మంచి వాగ్దానము చేసిన వాడు, దానిని అతడు పొందువాడు అయినచో, మేము ప్రపంచతాత్కాలిక లాభము అందించినవాని వలే కాగలడా? తరువాత అతడు పునరుత్థానము నాడు (జవాబు దారి కొరకు) ఉపస్థితి చేయువారిలోని వాడుకూడ.

63. అతడు వారిని పిలిచిన దినము మీరు నాకు భాగస్వాములుగా అనుమానించు దినము వారెక్కడున్నారు? అని అడుగును.

64. ఆదేశము యధార్థమైన వారిట్లందురు. “ఓ మాప్రభువు! మేము

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَّهَاتِ رُسُلًا يَلْتَمُوا عَلَيْهِمُ الْبَيِّنَاتِ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿١٠﴾

وَمَا أَوْتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْداً حَسَناً فَهُوَ لَا يَخْفَىٰ أَمْ يَتَّخِذُهَا مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يُوَدِّعُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿١٢﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُزْعِمُونَ ﴿١٣﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا

దుర్మార్గులుగా చేసిన వారే వీరు. మేము స్వయముగా దుర్మార్గులమైనట్లే వారిని మేము దుర్మార్గులుగా చేసితిమి. విసిగి వేసారి (ఇపుడు) మేము నీవైపు వత్తుము. వీరు ముమ్మాటికి మమ్ములను ఆరాధించు వారుకారు”.

65. వారితో ఇట్లనబడును. మీరు (సృష్టించిన) భాగస్వాములను పిలువుడు. వారు వారిని పిలిచినచో వారు వారికెట్టి సమాధానమివ్వరు. వారు శిక్షను చూచెదరు. విచారము, వారు మార్గదర్శనము పొందిన బాగుండేది కదా!

66. అతడు వారిని పిలిచి ఇట్లను దినమును (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) మీరు ప్రవక్తలను సమాధానమిచ్చినదేమి?

67. ఆనాడు వారిపై వార్తలు అనుమానస్పదములై పోవును. కనుక వారు ఒకరితో నొకరు కూడ ప్రశ్నించుకోరు.

68. వశ్యత్వావపడి, విశ్వసించి, సత్కార్యములుచేయువాడు విజయులగు వారితో చేరినా చేరవచ్చును.

69. నీ ప్రభువు కోరినదంతయు పుట్టించును. (దానిలోనుండి) ఎన్నుకొనును. వారికెట్టి ఆధికారముండదు. పవిత్రుడు

تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَّا نَاعِبُونَ ﴿١٤﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦﴾

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٧﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿١٨﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

అల్లాహ్, వారు సృష్టించుభాగస్వాముల కంటే చాలా ఉన్నతుడు.

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تَكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٥٧﴾

70. వారి ఎదలు దాచునవి, వారు బహిర్గతము చేయునదంతయు నీ ప్రభువు ఎరుగును.

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٨﴾

71. అతడే అల్లాహ్. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. ప్రారంభము, పరలోకము (రెండింటి)లో ప్రశంస అతనిదే. అతని ఆదేశమే చెల్లును. అతనివైపునకే మీరు త్రిప్పిపంపబడుదురు.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٥٩﴾

72. నీవిట్లనుము. “అల్లాహ్ మీ కొరకు రాత్రిని పునరుత్థానమునాటి వరకు పాడగించినచో అల్లాహ్ తప్ప మీ వద్దకు వెలుతురును తెచ్చు ఆరాధ్యదైవడో నాకు తెలుపుడు? కనుక మీరు వినరా?”

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُصَوِّفُونَ ﴿٦٠﴾

73. నీవిట్లనుము. “అల్లాహ్ మీకొరకు పగలును పునరుత్థానము నాటివరకు పాడగించినచో, అల్లాహ్ తప్ప రాత్రిని మీవద్దకు తేగల ఆరాధ్యదైవమెవడో నాకు తెలుపుడు? దానిలో మీరు విశ్రాంతి పొందెదరు మరి మీరు చూడరా?”

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

74. అతడు తన అనుగ్రహముతో మీకొరకు రాత్రింబవళ్ళను, మీరు విశ్రాంతి పొందవలెనని, అతని వరములను అన్వేషించవలెనని, మీరు కృతజ్ఞత

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرْعَمُونَ ﴿٦٢﴾

తెలుపవలెనని సృష్టించెను.

75. వారిని అతడు పిలిచి ఇట్లను దినమును (జ్ఞాపకము చేసికొనుడు) నా భాగస్వాములెక్కడా? వారిని మీరు (నా భాగస్వాములుగా) అనుమానించి యుండిరి గదా!

76. ప్రతి పక్షము నుండి మేము ఒక సాక్షిని తెచ్చి ఇట్లందుము. మీ దృష్టాంతమును తెండు. వారు సత్యము అల్లాహ్ అధికారమని తెలిసికొందురు. వారు కల్పించు చుండిన దంతయు వారితో పోవును.

విభాగము - 11

77. నిశ్చయముగా ఖారూన్ మూసా జాతిలోనివాడు. కనుక అతడు వారికి విరుద్ధముగా ఎదురు తిరిగెను. మేమతనికి అత్యధిక కోశాగారములిచ్చి యుంటిమి. వాటి తాళపుచేతులు (బరువుతో) బలముగల వర్గమును కూడ అలసట తెప్పించేవి. అతని జాతి అతనితో ఇట్లనినపుడు, “అహంకార మును ప్రదర్శించకుము. నిశ్చయముగా గర్వపడువారిని అల్లాహ్ ఇష్టపడడు”.

78. అల్లాహ్ నీకు ప్రసాదించిన దాని ద్వారా పరలోక గృహమును కోరుము. ప్రపంచ జీవితములోనుండి తన నిర్ణీత భాగమును కూడ విస్మరించకుము. అల్లాహ్ నీతో మేలుతో వ్యవహరించినట్లు నీవు

وَنَرَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٦﴾

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٧﴾

وَاتَّبَعِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَتَّبِعِ الْفُسَادِ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٨﴾

వ్యవహరించుము. భూమిపై ఉపద్రవము (వ్యాపించుటను) ఇష్టపడకుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఉపద్రవము చేయువారిని ఇష్టపడడు.

79. అతడిట్లనెను. నాకున్న జ్ఞానము వలన నాకిది ఇవ్వబడినది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అతనికి పూర్వము ఎన్నియో తరములను, అతనికంటే బలములో బలగములో అత్యధికులైనవారిని నాశనము చేసినది. అతనికి తెలియదా? అపరాధులకు వారి పాపముల గురించి ప్రశ్నించబడదు.

80. అతడు తమను అలంకరించుకొని తనజాతిలోనికి వెళ్ళెను. ప్రపంచ జీవితమును కోరువారు ఇట్లనిరి. ఖారూన్ కు ఇవ్వబడిన దంతయు మన వద్దనున్నచో బాగుండేదిగదా! నిశ్చయముగా అతడు పెద్ద భాగ్యవంతుడు.

81. జ్ఞానమునొసంగబడినవారిట్లనిరి మీరు నాశనము అగుగాక! విశ్వసించి సత్కర్మలు చేయువానికి అల్లాహ్ (ఒసంగిన) పుణ్యఫలము చాలా ఉత్తమమైనది, కాని సహనము వహించు వారికి తప్పమరెవనికి దీనిని ఇవ్వబడదు.

82. కనుక వేము అతనిని, అతని గృహమును భూమిలో అణగగ్రొక్కెతిమి. కనుక అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా అతనికి సహాయపడువర్గమేదియును లేకుండెను. అతడు ప్రతికారము తీసుకొనువారిలోనివాడు కాడు.

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ
 أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ
 مِنْ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً
 وَآكْثَرُ جَمْعًا ۗ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ
 دُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٩﴾

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۗ قَالَ الَّذِينَ
 يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا
 أُوتِيَ قَارُونُ ۗ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٨٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ الَّذِينَ أوتُوا الْعِلْمَ وَيَلْكُم
 ثَوَابَ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
 وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨١﴾

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۗ فَمَا كَانَ
 لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَا
 كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿٨٢﴾

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ
 يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
 يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۗ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ

83. ఒకరోజు ముందువరకు అతని స్థానము (పొందుటకు) కోరిన వారు ఇట్లనుచు ఉదయము చేసిరి అల్లాహ్ తమదాసులలో నుండి కోరిన వాని ఆహారములో వృద్ధి చేయును (కోరినివానికి) కొరతకూడా ఏర్పరుచును. మాపై అల్లాహ్ మేలు చేయనిచో అతడు మమ్ములను అణగద్రొక్కువాడు కదా! అవిశ్వాసులెన్నడు జయము పొందువారు కారు.

విభాగము - 12

84. ఇది పరలోక గృహము. భూమిపై గొప్పదనము గాని, ఉపద్రవము గానికోరని వారికి మేము దీనిని నిర్మించుము. అంతము నిష్పాపరులదే.

85. ఎవడేని మంచితో వచ్చినచో అతనికొరకు దానికంటే ఉత్తమమైన (ప్రతిఫలము)యిండును. ఎవడేని పాపముతో వచ్చినచో, దుష్కార్యము చేసినవారికి, వారు చేసిన దానికి సమాన ప్రతిఫలమివ్వబడుదురు.

86. నీకు ఖురాన్‌ను కర్తవ్యముగా చేసిన వాడు, నిన్ను నిశ్చయముగా తిరిగివచ్చు ఒక స్థలము వైపు తప్పక తిరిగి తెచ్చును. నీవిట్లనుము. “నా ప్రభువు మార్గదర్శనముతో వచ్చువానికి, స్పష్టమైన దుర్మార్గముతో వచ్చువానిని కూడ మంచిగా ఎరుగును”.

87. నీకు గ్రంథము ప్రసాదించబడ నలెనని నీకెట్టికోరిక లేకుండెను. కాని (ఇది)

عَلَيْنَا الْخَسْفُ بِنَاءٍ وَيُكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفْرُونَ ﴿٨٣﴾

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلَهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فسادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٤﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَىٰكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۗ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٦﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

నీ ప్రభువు వైపు నుండి అనుగ్రహముగా నున్నది. కనుక అవిశ్వాసులకు ఎన్నడూ సహాయకునిగా కాకుము.

88. నీవైపు అల్లాహ్ సూక్తులు ఉపదిష్టమైన తరువాత వాటిని (అనుసరించుటకు) నిన్ను వారు ఆపరాదు. తమ ప్రభువు వైపు పిలుచుచుండుము. విగ్రహారాధులలో ఎన్నడు చేరకుము.

89. అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్యదైవమును పిలువకుము. అతడు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అతని తేజస్సు తప్ప ప్రతిది నాశనమగును. అతనిదే ప్రభుత్వము. మీరందరూ అతని వైపునకే తిరిగిపంపబడుదురు.

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٨﴾

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۗ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٩﴾

ఆల్ - అన్కబూత్ - 29

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో డెబ్బై సూక్తులు (70)యున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము మరోసారి అలీఫ్ లాం మీమ్ తో చేయబడినది. బహుశ అల్లాహ్ మరోసారి ఆల్-బఖ్రహ్ విషయములను క్రొత్త కోణములో చర్చించవచ్చును. అల్ బఖ్రహ్ అధ్యాయములో యూదుల చర్చ ఇట్లు చేయబడియుండెను. వారి విశ్వసించుట, వారు పరీక్షలో పూర్తిగా నెగ్గునంతవరకు అల్లాహ్ స్వీకారయోగ్యత పొందలేదు. ఇప్పుడు ఈ అధ్యాయములో కూడ ఆ విషయమునే చర్చించబడినది. ఈ కాలము అనగా ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములోకూడ పూర్వపు వారి వలే కేవలము విశ్వాసమును మాత్రము ప్రకటించుట సరిపోదు, పూర్వపు జాతులు పరీక్షించబడినట్లు మొత్తము పరీక్షలు ఇవ్వవలసినదేనని తెలుపబడినది.

తరువాత అల్లాహ్ ఇట్లనును. కొందరికి తమ తలితండ్రుల వైపు నుండి కూడ కఠిన పరీక్షను ఎదుర్కొనవలసి వచ్చును. వారు విగ్రహారాధులగుట వలన తమ పిల్లలను విగ్రహారాధన వైపు పిలుతురు. తలిదండ్రులను గూర్చి అల్లాహ్ వారికి మేలు చేయవలెనని బోధించియున్నాడు. కాని వారికంటే ఎక్కువ మేలు అల్లాహ్ తమ దాసులకు చేసియున్నాడనునది మానవుడు మరువరాదు. కనుక ఎట్టి పరిస్థితులలో కూడ వారు తలిదండ్రుల కొరకు విగ్రహారాధనను స్వీకరించరాదు.

అల్ బఖ్రహ్ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే దాంబికుల చర్చ జరిపి వారి రుగ్మతలనుండి తెర తొలగించినట్లు ఈ అధ్యాయములో కూడ దాంబికుల వివిధములైన అధ్యాత్మిక రుగ్మతల విశ్లేషణ చేయబడినది.

విశ్వాస ప్రకటన చేయువారు ఈ పరీక్ష కూడ ఇత్తురు. అనగా వారి పెద్దలు వారికి మా వెంటనుండుడు, మాపద్దతి తప్పగానుండినను మేము మీ బరువు మోయుదుము. అని అందురు. వాస్తవమేమనగా ఇట్లు ప్రకటించువారు కేవలము వారి బరువునే మోయరు, వారిననుసరించు వారిని దుర్మార్గములో పడవేసిన బరువు కూడ మోయుదురు. వారు అల్లాహ్ పై ఎటువంటి నిందలు వేయుచుండిరో దాని తీర్పు పునరుత్థానమునాడే అగును.

దీని తరువాత హజ్రత్ నూహ్, హజ్రత్ ఇబ్రహీం, హజ్రత్ లూత్, గడిచిన ఇటువంటి అనేక సందేశహారుల జాతుల చర్చగలదు. అవి తమ కాలపు ప్రవక్తల వ్యతిరేకము వలన నాశనము చేయబడినవి. వాటి అవశేషాలు ఈ భూమిపై ఈనాటి వరకు మిగిలియున్నవి. పురావస్తు జ్ఞానము గలవారు పలు జాతులను కనుగొనియున్నారు. పలు జాతులను కనుగొనుట ఇంకను మిగిలియున్నది. నూహ్ ఓడ సంబంధములో కూడ పురావస్తు పండితులు అశ్రద్ధ వహించడము లేదు. దానిని కనుగొనుటలో నిమగ్నమైయున్నారు. తప్పక వారు దానిని ఒక రోజు కనుగొందురని కూడ ప్రకటన చేయబడుచున్నది.

ఈ అధ్యాయపు కేంద్రబిందువు అయిన, ఈ అధ్యాయపు శీర్షిక అల్ అన్కబూత్ తో సంబంధమున్న సూక్తి (42) లో ఇట్లు నుడవబడుచున్నది. అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్య దైవమును సృష్టించువారు సాలె పురుగును పోలియున్నారు. అది ఒక చిక్కులుగల వలను అల్లును. ఈ విధముగనే వారి సిద్ధాంతాలు కూడ చాలా చిక్కులతో కూడినవిగా యుండి వాస్తవమునకు తెలివితేనివి. దానిలో చిక్కుకొనినవారు కూడ తెలివితేని ఆ ఈగలను పోలియున్నారు. అవి సాలెపురుగు వలలో చిక్కుకొని దానికి ఆహారమగును. సాలెపురుగు వలకంటే బలహీనమైన వల మరొకటి లేదని వాటికి తెలియదు.

సాలె పురుగు ఉమ్ముతో నిర్మితమైన దారములో అంతేమందము, బరువు గల లోహపు తీగలోకూడ లేని బలముండును. అయినను అది ఒక బలహీనమైన వలగా ఋజువైనది. ఇది దానిలో నున్న వ్యత్యాసము. కనుక శత్రువులకిదొక చాలెంజ్. వారు బలమైన గట్టి వలలు కూడ అల్లి చూడవచ్చును, వాటి అంతము సాలీడు అల్లిన వలవలేగాక మరేమియునుకాదు. అది చూచుటకు గట్టిగనేనుండును. కాని వాస్తవమునకు చాలా బలహీనముగా ఋజువగును.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో నిష్కపటముగా అల్లాహ్ ను అన్వేషించు వారికి అతడు ఇట్లు శుభవార్తనందించును. వారి మార్గమేదైనను అల్లాహ్ కోరినచో వారిని తుదకు సత్యధము వరకు ముట్టించును. ప్రపంచములో గల ప్రతి ధర్మములో సత్యములున్నవి, వాటిని గూర్చి ఆలోచించినచో తుదకు ఇస్లామ్ సత్యము, సత్యధమువైపు అల్లాహ్ కోరినచో వారికి మార్గదర్శనము లభించడము సాధ్యము.

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعُونَ آيَةً وَ سَبْعَةُ رُكُوعَاتٍ

ఆల్ - అన్కబూత్ - 29

విభాగము - 13

01. అపారదయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. أَنَا اللَّهُ أَعْلَمُ నేను అల్లాహ్ ను సర్వజ్ఞుడను.

الرَّ ①

03. మేము విశ్వసించితిమని అన్నందు లకు వారు వదిలివేయ బడుదురని, పరీక్షించ బడరని లోకులు అనుమానించిరా?

أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ①

04. వీరికి ముందున్న వారిని మేము నిశ్చయముగా పరీక్షలో పడవేసి యుంటిమి. కనుక సత్యవంతులను అల్లాహ్ తప్పక గుర్తెరుగును. అసత్యవాదులను కూడ తప్పక గుర్తించును.

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ①

05. దుష్కార్యములు చేయువారు (శిక్షనుండి పరుగెత్తి) మాతో తప్పించు కొందురని అనుమానించి యున్నారా? వారు చేయు తీర్మాణము చాలా దుష్టమైనది.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ① سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ①

06. ఎవడేని అల్లాహ్ కలయికను కోరినచో, అల్లాహ్ నిర్ణయించిన సమయము (అతనికొరకు) తప్పక వచ్చును. అతడు సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ①

07. అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయువాడు తన కొరకే యుద్ధము చేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వలోక స్వతంత్రుడు.

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ①
إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ①

08. విశ్వసించి, సత్కర్మలొనరించు వారి నుండి మేము తప్పనిసరిగా వారి దుష్కర్మలను నిర్మూలించుము. వారు చేయుచుండిన ఉత్తమ కర్మల ప్రకారము వారికి తప్పక ప్రతిఫలమిస్తుము.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ①

09. తమ తలిదండ్రులతో మంచిగా వ్యవహరించుమని మేము మానవునికి నిర్బంధ ఉపదేశమిచ్చియున్నాము. (ఇదియును) నీకు బొత్తిగా జ్ఞానములేని వానిని నాకు భగస్వామిగా చేయుమని వారు నీతో జగడవూడినచో వారిరువురికి విధేయత తెలుపకుము. మీ తిరుగు రాక నావైపునకే యుండును. మీరు చేయుచుండిన కార్యములను మీకు నేను తెలియజేయుదును.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ① إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ①

10. విశ్వసించి, సత్కార్యములు చేయువారికి, మేము తప్పక సజ్జనులలో చేర్చెదము.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ①

11. మానవులలో మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించితిమను వారు కూడ యున్నారు. కాని అల్లాహ్ మార్గములో బాధకలిగించి నపుడు, వారు మానవుల పరీక్షను అల్లాహ్ శిక్షగా భావించురు. నీ ప్రభువువైపు నుండి ఏదేని సహాయమందినచో వారు తప్పక మేము నిశ్చయముగా మీతోనే యుంటిమి. అని అందురు. సర్వలోకములో (నివసించు వారి) హృదయములలో నున్న దంతయు అందరి కంటే ఎక్కువ అల్లాహ్ ఎరుగడా?

12. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా విశ్వాసులను కూడ గుర్తించును. దాంచికులను కూడ గుర్తెరుగును.

13. అవిశ్వాసమునవలంబించు వారు విశ్వసించిన వారితో ఇట్లనిరి. “మా మార్గముననుసరించుడు. మీ తప్పిదములను మేము (స్వయముగా) మోయుదుము”. వాస్తవమునకు వారు వారి తప్పిదములలో నుండి ఏమియును మోయువారు కారు. నిశ్చయముగా వారు అబద్ధములాడువారు.

14. వారు తప్పక తమ బరువులను మోయుదురు. తమ బరువులే గాక మరి కొంత బరువును కూడ (మోయుదురు). వారు చేయుచుండిన అపవాదమును గూర్చి పునరుత్థానమునాడు తప్పక ప్రశ్నింప బడుదురు.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۗ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّذِينَ آمَنُوا التَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ ۗ وَمَاهُمْ بِحَامِلِينَ ۗ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ ۗ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۗ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

విభాగము - 14

15. నిశ్చయముగా మేము నూహ్ ను అతని జాతివైపు పంపియుంటిమి. వారిలో అతడు తొమ్మిది వందల ఏబది సంవత్సరములుండెను. వారిని తూఫాన్ బందించెను. వారు అన్యాయము చేయువారు.¹

16. మేము అతనిని (అతనితోపాటు) ఓడనెక్కిన వారిని విముక్తి ప్రసాదించితిమి. దానిని (ఓడను) సర్వలోకములకొరకు ఒక సంకేతముగా చేసితిమి.

17. ఇబ్రాహీమ్ (ను కూడ పంపియుంటిమి). అతడు తన జాతితో ఇట్లనినపుడు, “అల్లాహ్ ను ఆరాధించుడు. అతని ధర్మమునే పాటించుడు. మీరెరిగినచో ఇది మీకొరకు ఉత్తమమైనది”.

18. “నిశ్చయముగా మీరు అల్లాహ్ ను వదిలి కేవలము విగ్రహాలను మాత్రము ఆరాధింతురు. అబద్ధమును అంట గట్టుదురు. నిశ్చయముగా మీరు అల్లాహ్ కు బదులు ఆరాధించు వారు మీకొరకు ఎట్టి ఆహారపు యాజమాన్యము లేనివారు. కనుక అల్లాహ్ సన్నిధిలోనే ఆహారమును అడుగుడు, అతనిని ఆరాధించుడు. అతనికి కృతజ్ఞత తెలుపుడు. అతనివైపునకే మీరు తిరిగి సంపబడుదురు”.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ۖ فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٥﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٨﴾

1. హజ్రత్ నూహ్ వయస్సు 950 సంవత్సరములని తెలుపబడినది. నిజమైన వయస్సుకాదు. వారి ధర్మశాసనపు వయస్సుని అర్థము.

19. మీరు నిరాకరించినచో మీకంటే పూర్వము కూడ వలు వక్షములు నిరాకరించినవి. ప్రవక్తవని స్పష్టమైన సందేశము అందజేయుట తప్పమరే కర్తవ్యముండదు.

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَمَا فَتَكْذَبُ أُمَّمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ۗ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٩﴾

20. అల్లాహ్ ఎట్లు పుట్టుకను ప్రారంభించునో, దానిని మరల ఎట్లు చేయునో వారు చూడ లేదా? నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కిది సులభము.

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٠﴾

21. నీవిట్లు నుము. “భూమిలో విహరించుడు. అతడు సృష్టించుటను ఎట్లు ప్రారంభించేనో ఆలోచించుడు. తరువాత అల్లాహ్ దానిని పునరుజ్జీవితమిచ్చి లేపును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, అతడు కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారముగలవాడు”.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

22. అతడు కోరినవానికి శిక్షించును, కోరిన వానిని అనుగ్రహించును. అతనివైపునకే మీరు తిరిగి సంపబడుదురు.

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۗ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢٢﴾

23. మీరు భూమిలోగాని, ఆకాశములో గాని (అల్లాహ్ కు) శక్తిలేని వానిగా చేయలేరు, మీకొరకు అల్లాహ్ తప్ప మిత్రుడుగాని, సహాయకుడుగాని ఎవడు లేడు.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٣﴾

విభాగము - 15

24. అల్లాహ్ నూక్తులను, అతని కలయికను నిరాకరించినవారే నా అనుగ్రహము నుండి నిరాశపడినవారు. వీరి కొరకే బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి)యున్నది.

25. కనుక అతని జాతి సమాధానము దీనికి తప్ప మరేదియు లేకుండెను. వారిట్లనిరి. “ఇతనిని చంపుడు. లేదా కాల్చివేయుడు”. కనుక అల్లాహ్ అతనిని అగ్నినుండి విముక్తి ప్రసాదించెను. నిశ్చయముగా విశ్వసించువారి కొరకు దీనిలో అనేకములైన సంకేతములున్నవి.

26. అతడిట్లనెను. “మీరు అల్లాహ్ ను వదిలి కేవలము ప్రపంచ జీవిత ప్రేమకారణముగా విగ్రహములను నమ్మి యున్నారు. తరువాత పునరుత్థానము నాడు మీలో కొందరు కొందరిని నిరాకరింతురు. కొందరు కొందరిని శాపగ్రస్తులు చేయుదురు. మీ నివాసము అగ్ని అగును. మీకెవ్వరు సహాయకులుండరు”.

27. కనుక లూత్ ఇతనిని (అనగా ఇబ్రాహీమ్ ను) విశ్వసించెను. అతడు ఇట్లనెను. “నిశ్చయముగా నేను నా ప్రభువు వైపు ప్రస్థానము చేసిపోవు వాడను. నిశ్చయముగా అతడే శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు”.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ
أُولَئِكَ يَسْأَوْنَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑩

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ
قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ
مِنَ النَّارِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑪

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مُؤَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ ثُمَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ
وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۗ وَمَأْوَاهُمْ
النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصْرِينَ ⑫

فَأَمِنَ لَهُ لُوطٌ ۗ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ
إِلَى رَبِّي ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑬

28. మేమతనికి (అనగా ఇబ్రహీమ్ కు) ఇస్ హాఫ్, యా కూబ్ ను ప్రసాదించితిమి. అతని సంతానములో కూడ ప్రవక్తత్వము, గ్రంథమును (పరముగా) పెట్టితిమి. మేమతనికి దాని ప్రతిఫలము ప్రపంచములో కూడ ఇచ్చితిమి, పరలోకములో అతడు నిశ్చయముగా సన్మార్గులలో పరగణించబడును.

29. లూత్ ను కూడ (పంపితిమి) అతడు తన జాతిలో ఇట్లనినపుడు, “మీరు నిశ్చయముగా శిగ్గుమాలిన దానివైపు (పరుగెత్తుచు) వత్తురు. దీనిలో మీకు సర్వలోకములలో ఎన్నడు ఎవడు ముందంజవేయలేకపోయెను”.

30. “మీరు (కామాంధులై) పురుషులవైపు వత్తురా? బాటసారులను దోచుకొందురు. తమ సమావేశాలలో పనికిమాలిన విషయములను చర్చింతురు”. అతని జాతి సమాధానము దీనికి తప్ప మరేదిలేకుండెను. వారిట్లనిరి. “నీవు సత్యవంతులలోనివాడవే అయినచో మా వద్దకు అల్లాహ్ శిక్షను తీసుకరమ్ము”.

31. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! ఉపద్రవము రేపు ఈ జాతి విరుద్ధముగా నాకు సహాయము చేయుము”.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي
ذُرِّيَّتِهِ التَّبَوُّةَ وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي
الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٨﴾

وَلَوْ طَآ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ مَآ سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ
الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّكُمْ لَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ
السَّبِيلَ ۗ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ ۗ
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا
بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٠﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ
الْمُفْسِدِينَ ﴿٣١﴾

విభాగము - 16

32. మా ప్రవక్తలు ఇబ్రాహీమ్ వద్దకు శుభవార్తతో వచ్చినపుడు వారు ఇదియుననిరి. “మేము నిశ్చయముగా (లూత్) ఈ పురములోనుండు వారిని నాశనము చేయనున్నాము. నిశ్చయముగా దీని నివాసులు అన్యాయవర్తులు”.¹

33. అతడిట్లనెను. “దానిలో లూత్ కూడ యున్నాడు గదా!” వారు (సమాధానముగా) ఇట్లనిరి. “దానిలో ఎవడున్నాడో మేము బాగుగా ఎరుగుదుము. మేము నిశ్చయముగా అతనిని, అతని కుటుంబీకులను, అతని భార్యకు తప్ప రక్షింతుము. ఆమె వెనుకబడు వారిలో నున్నది”.

34. మా ప్రవక్తలు లూత్ వద్దకు వచ్చినపుడు, అతడు వారి వలన సంతోషపడలేదు. వారితో హృదయము లోనే బాధపడెను. వారిట్లనిరి, “భయపడుకుము, దుఃఖించకుము. మేము నిశ్చయముగా నిన్ను నీ మొత్తము కుటుంబమును, నీ భార్యకు తప్ప రక్షింతుము. ఆమె వెనుకబడు వారిలోనున్నది”.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣٢﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۗ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ
بِمَنْ فِيهَا ۗ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ
كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا
سِيءَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا ۖ وَقَالُوا
لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۗ إِنَّا مُنْجُوكَ
وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ كَانَتْ مِنَ
الْغَابِرِينَ ﴿٣٤﴾

1. హజ్రత్ లూత్ జాతిని నాశనము చేయుటకు వచ్చిన దేవదూతలు దీనికిముందు హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ పై అవతరించి యుండిరి. హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ దయార్థ హృదయములు. కనుక వారు ఈ జాతిని క్షమించవలెనని అల్లాహ్ తో చాలా చాలా కోరిరి.

35. నిశ్చయముగా వేము ఈ పురవాసులపై ఆకాశము నుండి ఒక శిక్షను అవతరింపనున్నాము. ఎందుకనగా వారు పాపము చేయువారు.

إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٥﴾

36. నిశ్చయముగా మేము దానిలోనుండి కేవలము ఒక ప్రకాశవంతమైన సంకేతము మాత్రము తెలివినుపయోగించు వారి కొరకు మిగులనిచ్చితిమి.

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿٣٦﴾

37. (వేము) మద్యన్ వైపు వారి సోదరుడు షుయోబ్ను (పంపితిమి). అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ను ఆరాధించుడు. అంతిమ దినమును నమ్ముడు. భూమిపై ఉపద్రవము వుట్టించు వారిగా వారి అశాంతిని వ్యాపింపజేయకుడు”.

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٧﴾

38. వారు అతనిని నిరాకరించినపుడు వారికి ఒక భూకంపము బంధించెను. కనుక వారు తమ గృహములలో మోకాళ్ళపై పడిపోయిరి.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا
فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ﴿٣٨﴾

39. ఆద్, సమూద్ను కూడ (వేము భూకంపములద్వారా నాశనము చేసితిమి) వారి గృహముల (అవశేషముల) ద్వారా ఈ విషయము మీకు బాగుగా స్పష్టమైనది. వారికి వారి కర్మలను పైతాన్ మంచిగా చేసి చూపెను. అతడు వారిని (సరళ) మార్గము నుండి ఆపెను. వాస్తవమునకు వారు మంచిగానే చూచుచుండిరి.

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ
مَّسْكِنِهِمْ^{٣٩} وَرِزِينَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ
أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا
مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٩﴾

40. ఖారూన్, ఫిర్బాన్, హామూన్ అను కూడ (మేము వారి దుర్మార్గమునకు శిక్షించితిమి). మూసా వారి వద్దకు నిశ్చయముగా స్పష్టమైన సంకేతములు తెచ్చియుండెను. అయినను వారు భూమిపై గర్వమును ప్రదర్శించిరి. వారు (మా బంధము నుండి) ముందుకు సాగలేకపోయిరి.

41. కనుక ప్రతివానిని మేము అతని పాపము వలన బంధించితిమి. వారిలో మేము ఇనుక రాళ్ళు కురుపించు ఒక గాలిదుమారమును వంపిన వర్షము కూడయుండెను. వారిలో ఒక భయంకర గర్జన బంధించిన వర్షము కూడా యుండెను. వారిలో మేము భూమిలో అణగద్రొక్కిన వర్షము కూడ యుండెను. వారిలో మేము ముంచివేసిన ఒక వర్షముగూడయుండెను. అల్లాహ్ వారికి అన్యాయము చేయడు. కాని వారే స్వయముగా తమకు అన్యాయము చేయువారు. ¹

42. అల్లాహ్ ను వదిలి ఇతరులను మిత్రులుగా చేసుకొనిన వారి ఉదాహరణ సాలెపురుగు వలెనున్నది. అదికూడ ఒక ఇల్లు కట్టెను. గృహములన్నిటిలో నిశ్చయముగా

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا اسْمِعِينَ ﴿٤٠﴾

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤١﴾

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۗ

1. సందేశహారుల వ్యతిరేక జాతులను ఎట్లు నాశనము చేయబడినది, వాటి అంతము ఎట్లైనది ఈ సూక్తిలో చర్చించబడినది. కొన్నింటిపై ఇనుక రాళ్ళు కురిపించుగాలులు వీచినందులకు అవి నాశనమైనవి. కొన్నిటిని భయంకర గర్జన బంధించెను. కొన్ని భూకంపముల ఫలితముగా భూమిలో పాతపెట్టబడినవి. కొన్ని ముంచివేయబడినవి. సామాన్యముగా సందేశహారుల వ్యతిరేకులను నాశనము చేయుటకు ఈ నాలుగు పద్ధతులే ఉపయోగించబడుచున్నవి.

సాలెపురుగు ఇల్లె చాలా బలహీనమైనది.
వారిది ఎరిగిన బాగుండేది.

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

43. అల్లాహ్ కు తప్ప వారు పిలుచు
ప్రతిదానిని నిశ్చయముగా అతడెరుగును.
అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٣﴾

44. ఇవి ఉదాహరణములు, వీటిని
మేము లోకుల ముందు ప్రకటించుము, కాని
జ్ఞానవంతులు తప్ప వీటిని ఎవడు అర్థము
చేసికొనడు.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا
يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿١٤﴾

45. అల్లాహ్ భూమ్యాకాశములను
సత్యముతో వుట్టించెను. దీనిలో
నిశ్చయముగా విశ్వాసులకొరకు ఒక చాలా
గొప్ప సంకేతమున్నది.

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

భాగము - 21

విభాగము - 1

46. నీవు గ్రంథములో నుండి, నీవైపు
నువార్త వాణిగా పంపుదానిని చదివి
వినుపించుము. ప్రార్థనను (నమాజ్ ను)
స్థాపించుము. నిశ్చయుగా ప్రార్థన (నమాజ్)
శిగ్గుమాలిన, ఇష్టము లేని విషయముల నుండి
ఆపును. అల్లాహ్ ప్రోతము, నిశ్చయముగా
అన్ని (ప్రోతముల) కంటే గొప్పది. మీరు
చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును.

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ
الصَّلَاةَ ۗ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٦﴾

47. గ్రంథము గల వారిలో అన్యాయము చేయువారికి తప్ప, ఉత్తమ నిదర్శనములేనిదే తర్కించకుడు. వారితో ఇట్లునుడు. మా వైపు అవతరింపజేసిన దానిని, మీవైపు అవతరింపజేసిన దానిని (కూడ) మేము విశ్వసించితిమి. మా ఆరాధ్య దైవము, మీ ఆరాధ్య దైవము ఒక్కడే. మేము అతని విధేయులమే.

وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ
أَحْسَنُ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقَوْلُوا
أَمَّا بِالذِّئْبِ أَنْزَلَ إِنَّا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمْ
وَالهَنَا وَالهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ ﴿٤٧﴾

48. ఈ విధముగానే మేము నీ వైపు గ్రంథము అవతరింపజేసితిమి. మేము గ్రంథమునొసంగిన వారు దీనిని విశ్వసించురు. వీరి (గ్రంథము గలవారి) లో కూడ దీనిని విశ్వసించు (వర్గము) యున్నది. మా సూక్తుల నిరాకరణ అవిశ్వాసులు తప్ప మరెవ్వడు చేయడు.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۗ فَالذِّئْبِ
أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَ مِنْ هَؤُلَاءِ
مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا
إِلَّا الْكٰفِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. నీవు దీనికి ముందు ఏ గ్రంథము చదివే వాడవుకాదు. నీవు తన కుడిచేతితో దానిని వ్రాయు వాడవు కావు. ఇటులైనచో నిరాకరించువారు (నీ విషయములో) తప్పక అనుమానములో పడువారు.

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا
تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لَأَرْتَابَ الْمُبِطِلُونَ ﴿٤٩﴾

50. జ్ఞానమునొసంగబడిన వారి ఎదలలో (ముద్రగా) పడిన స్పష్టములైన సూక్తులే ఇవి. మా సూక్తుల నిరాకరణ అన్యాయవర్తులు తప్ప మరెవ్వడు చేయడు.

بَلْ هُوَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا
الظٰلِمُونَ ﴿٥٠﴾

51. వారిట్లందురు, “అతనికి అతని ప్రభువు వైపు నుండి ఏవేని సంకేతములు ఎందుకు అవతరింపబడలేవు” నీవు

وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِ ۗ
قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

ఇట్లనుము, “సంకేతములు కేవలము అల్లాహ్ వద్దనేయున్నవి. నేను కేవలము స్పష్టముగా ఒక భయపెట్టు వాడను మాత్రము”.

﴿مَبِينٌ ۝۱﴾

52. వేము నీపై ఒక గ్రంథము అవతరింపజేసినదే వారికి చాలదా? అది వారిపై చదువబడును. నిశ్చయముగా దీనిలో విశ్వసించు జాతి కొరకు ఒక గొప్ప అనుగ్రహము కూడ, చాలా గొప్ప ఉపదేశము కూడ గలదు.

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ
يَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرْحْمَةً وَّذِكْرَىٰ
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾

విభాగము - 2

53. నీవిట్లనుము. “నాకును మీకును మధ్య సాక్షిగా అల్లాహ్ చాలు. భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు అతడెరుగును”. అబద్ధమును విశ్వసించు వారు అల్లాహ్ ను నిరాకరించిరి. వీరే నష్టపడువారు.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَٰهِدًا
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ
اٰمَنُوْا بِاَبٰطِلٍ وَّكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۗ اُولٰٓئِكَ
هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۵۳﴾

54. వారు నీతో శిక్షను తొందరగా తెమ్మని అడుగుదురు. నియమిత సమయము నిర్ణయించబడి లేకుండినచో తప్పక వారి వద్దకు శిక్ష వచ్చి యుండేది. వారూహించలేని (విధముగా) వారి వద్దకు అది అకస్మాత్తుగా వచ్చును.

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَلَوْلَا اَجَلٌ
مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۗ وَلِيَأْتِيَهُمْ
بَعۜثَةٌ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۴﴾

55. వారు నీతో శిక్షను అడుగుటలో తొందరజేయుదురు. సరకము అవిశ్వాసులను తప్పక చుట్టుముట్టుకోనున్నది.

يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَاِنَّ جَهَنَّمَ
لَمَحِيۜطَةٌ بِالْكَافِرِيۜنَ ﴿۵۵﴾

56. వారిపైనుండి, వారి కాళ్ళక్రింది నుండి కూడ శిక్ష కప్పకొను దినము (అల్లాహ్) ఇట్లనును. “మీరు చేయు చుండిన దానికి రుచి చూడుడు”.

يَوْمَ يَعْشُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ
تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

57. విశ్వసించిన ఓ నాదాసులారా! నా భూమి నిశ్చయముగా విశాలమైనది. కనుక కేవలము నన్ను మాత్రమే ఆరాధించుడు.

إِعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ
فَيَأْتِي فَاعْبُدُونِ ﴿٥٧﴾

58. ప్రతి ప్రాణము మరణపు రుచి చూడనున్నది. తరువాత మీరు మావైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا
تُرْجَعُونَ ﴿٥٨﴾

59. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారికి మేము తప్పక స్వర్గములోని అంతస్తులలో స్థానము ప్రసాదించుము. వాటి తీరములో కాలువలు ప్రవహించుచుండును. వారు శాశ్వతముగా వాటిలోనుందురు. కర్మ చేయువారి ప్రతిఫలము ఎంత ఉత్తమమైనదో!

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٩﴾

60. సహనము వహించిన (వారే మీరు). తమ ప్రభువునే నమ్ముకొనిరి.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦٠﴾

61. భూమిపై తిరుగులాడు ప్రాణులనేకములు. అవి తన ఆహారము మోసుకుని తిరుగవు. వాటికి, మీకు కూడ ఆహారము ప్రసాదించువాడే అల్లాహ్. అతడు సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

وَكَائِنٌ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا
اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

62. భూమ్యాకాశములను పుట్టించినది, సూర్యచంద్రులను వినియోగించినదెవరు? అని నీవు వారితో అడిగినచో వారు తప్పక అల్లాహ్ (పుట్టించెను) అందురు. మరి (వారు) ఎటువైపు త్రిప్పబడుదురు?

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
لَيَقُولَنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿١٧﴾

63. తమ దాసులలో కోరిన వాని ఆహారములో పెరుగుదల చేయువాడే అల్లాహ్. అతని కొరకు (ఆహారము) తగ్గించును కూడ. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతి దానిని బాగుగా ఎరుగువాడు.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٨﴾

64. ఆకాశము నుండి నీటిని అవతరింప జేసినది, దాని ద్వారా భూమిని, అది మరణించిన తరువాత బ్రతికించిన దెవరు? అని నీవు వారితో అడిగినచో వారు తప్పక 'అల్లాహ్' అని అందురు. నీవు, “సకల సంకీర్తనములు అల్లాహ్ కొరకే” అని అనుము. కాని వారితో పవువురు తెలివిను పయోగించరు.

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ
اللَّهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾

విభాగము - 3

65. ఈ ప్రపంచజీవితము మైదురుపు, ఆటపాటల సాధనము తప్ప మరేమికాదు. నిశ్చయముగా పరలోక గృహవేద వాస్తవమునకు నిజమైన జీవితము. వారెరిగిన బాగుండేదిగదా!

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ۗ
وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۗ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

66. వారు ఓడలో ఎక్కినపుడు, తమ ధర్మమును అల్లాహ్ కొరకే అంకితము

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَا اللَّهُ مَخْلَصِينَ

చేయుచు అతనిని పిలుతురు. వారిని అతడు రక్షించి భూభాగము వైపుగొని పోయినపుడు, అకస్మాత్తుగా వారు అతనికి భాగస్వాములను చేయుట ఆరంభింతురు.

67. మేము వారికి ప్రసాదించిన దానికి కృతఘ్నత తెలుపుటకు, వారు కొంత తాత్కాలిక లాభము పొందుటకు (ఇట్లుండును). కనుక వారు తొందరగా (దీని ఫలితము) ఎరుగుదురు.

68. మేము ఒక శాంతి భద్రతగల పవిత్ర గృహము చేసినది వారు చూడలేదా? వారి పరిసరాలనుండి లోకులు వట్టుకొన బడుదురు. మరి వారు అబద్ధమును విశ్వసించి అల్లాహ్ వరములను నిరాకరింతురా?

69. అల్లాహ్ వద్దకు వచ్చినపుడు, అతనిని ఒక గొప్ప అబద్ధమును అంటగట్టు వానికి లేదా సత్యమును నిరాకరించు వానికంటే అన్యాయుడే వడుండగలడు? అవిశ్వాసుల కొరకు నరకములో నివాస స్థలము లేదా?

70. మా కొరకు ప్రయత్నించు వారికి మేము తప్పక మా మార్గములవైపు మార్గదర్శనము చేయుదుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మేలు చేయువారితో నున్నాడు.

لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا رَجَبْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُسْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۗ وَيَلْتَمِعُوا بِسُوءِ مَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّنَّا وَيَتَحَفَّطُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۗ أَقْبَابًا بَاطِلٍ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٩﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧١﴾

ఆల్ రూమ్ - 30

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన ఈ అధ్యాయములో బిస్మిల్లాహ్ తో (61) అరువది ఒకటి సూక్తులున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ విడి అక్షరములు అలీఫ్, లాం, మీం తో అయినది. అలీఫ్, లాం, మీం, తో ఆరంభమైన అధ్యాయములలో అయినదేమి, కాబోవుదేమి అల్లాహ్ అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగునని చర్చించబడినది.

దీనికంటే పూర్వపు అధ్యయపు అంతములో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మేలు చేయువారితో నున్నాడని, అందరికంటే గొప్ప మేలు చేయువారు ఆఘ్రాబ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం యుండిరని ప్రకటించబడియుండెను. కనుక ఈ అధ్యాయములో వారికి మరిన్ని విజయముల శుభవార్త నందించు చర్చ పలుచోట్ల దొరుకును. అన్నిటికంటేముందు భవిష్యత్వాణి రూపములో ఇట్లు వివరించబడినది. పారసీక విగ్రహారాధులకు రోమ్ క్రైస్తవుల (వీరు ఎకేశ్వరుని నమ్మువారని ప్రకటించువారు) ప్రభుత్వమునకు విరుద్ధముగా కొంతభాగముపై విజయము లభించినపుడు, దీనిని ఆధారముగా చేసుకొని విగ్రహారాధులు, అల్లాహ్ వైపు నున్నవారిని అంతిమముగా గూడ జయింతురని ముహూర్తము తీసిరి. కాని ఈ అధ్యాయములో ఇట్లు ప్రకటించబడినది. ఎన్నటికి ఇట్లు జరుగదు. తప్పక రోమన్లు తాము ఓడిన భాగమును పారసీక విగ్రహారాధుల నుండి మరల విడుపించుకొందురు. దీనితో విశ్వాసులు ఇప్పుడు అల్లాహ్ కోరినచో వారికి విగ్రహారాధులపై గొప్ప విజయము లభించునని నమ్మి సంతోషపడుదురు.

విశ్వాసులు చాలా బలహీనులుగా నున్నప్పటి రోజులదీ భవిష్యత్వాణి. అప్పుడు వారు విజయలగుదురని ఎవడూ ప్రకటించలేకుండెను. దీని సంబంధములో విశ్వాసులకు విగ్రహారాధుల వైభవోపేతమగు ప్రభుత్వము అనగా కస్రా ప్రభుత్వముపై కూడ విజయము లభించునను భవిష్యత్వాణి కూడ ఈ విజయపు వాగ్దానములో ఇమిడి యుండినది. కనుక అటులనే అయ్యెను. స్పష్టమైన ఈ సాక్ష్యమును చూచుచు

కూడ లోకులు అల్లాహ్ ఉనికిని నిరాకరించుచు పోయెదరు. కనుక వారికి మరోసారి ఈ వాస్తవమువైపు ఇట్లు పిలువబడినది. వారు భూమ్యాకాశముల లేదా తమ ఆత్మలను గూర్చి ఆలోచించరా? అట్లు చేసినచో వారికి అల్లాహ్ ఉనికి సాక్ష్యాలు స్వయముగా తమ యందు, భూమ్యాకాశముల తీరములలో అగుపడియుండేవి. ఈ విధముగనే వారి శ్రద్ధను పూర్వపు జాతుల అవశేషములవైపు కూడ మరల ఇట్లు మళ్ళించబడినది. వారు వారి వర్ణమానమును ఎరుగనిచో పూర్వపు జాతుల అంతమును చూడవలెను. ప్రపంచములో అవి ఎంతో గొప్ప శక్తులు గల జాతులుగానుండినవి. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం కాలములో నున్న జాతుల కంటే ఎక్కువ భూమిలో నివాసమేర్పరచినవి, కాని వారి వద్దకు ప్రవక్తలు వచ్చినపుడు వారు నిరాకరించిరి. అప్పుడు వారి వైభవములు మట్టి పాలు చేయబడినవి.

తరువాత వివిధములైన ఉదాహరణల ద్వారా నిరంతరము ఈ విషయమును ఇట్లు చర్చించబడినది. మీరెక్కడ చూచినను మీకు జీవితము తరువాత మరణము, మరణము తరువాత జీవితపు విషయము వ్యాపించియున్నది కనిపించును. కాని విచారము! మానవుడు దీనిపై ఆలోచించడు. మానవుని మరల మరల ఈ ప్రపంచము కొరకే బ్రతికించబడుట ఈ మొత్తము ప్రణాళిక అంతిమ గమ్యము కానేరదుగదా! జవాబుదారి కొరకు అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఉపస్థితి గావించు జీవితమే అంతిమ జీవితము.

కనుక మరోసారి ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లంను ఇట్లు ఉపదేశించబడినది. నీవు సహనమును పాటించుము. అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది. విశ్వసించని వారు నిన్ను నీ స్థానము నుండి కదలించలేని విధముగా. ఇచట సహనమునకు అర్థమేమనగా సత్కర్మలతో అంటుకొని యుండుడు. ఎట్టి పరిస్థితులలో కూడ సత్ఫలములను వదలకుడు.

سُورَةُ الرَّوْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ اِحْدَى وَ سِتُونَ آيَةً وَ سِتَّةَ رُكُوعَاتٍ

ఆల్ రూమ్ - 30

విభాగము - 4

01. అసారదయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నేను అల్లాహ్ ను సర్వజ్ఞుడను.

الْمَلَّ ②

03. రోమ్ నివాసులు ఓడిపోయిరి.

غَلَبَتِ الرَّوْمُ ③

04. సమీప స్థలములో, వారు ఓడిపోయిన తరువాత మరల తప్పక గెలుపొందెదరు.

فِي آدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ ④

05. మూడు నుండి తొమ్మిది సంవత్సర కాలము వరకు. ముందు కూడ తరువాత కూడ అల్లాహ్ ఆదేశమే చెల్లును. ఆనాడు విశ్వాసులు (కూడ తమ విజయాలకు) చాలా సంతోషించురు.

سَيَغْلِبُونَ ⑤

فِي بَضْعِ سِنِينَ ⑥ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ⑦ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ⑧

06. (అవి) అల్లాహ్ సహాయముతో (కలుగును). అతడు కోరిన వానికి సహాయమందించును. అతడు శక్తిమంతుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

بَنَصْرِ اللَّهِ ⑨ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ⑩ وَهُوَ الْعَزِيزُ ⑪

الرَّحِيمُ ⑫

07. (ఇది) అల్లాహ్ వాగ్దానము. అల్లాహ్ తమ వాగ్దానమునకు విరుద్ధముగా చేయడు. కాని పలువురు ఎరుగరు.¹

وَعَدَ اللَّهُ ۗ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١﴾

08. వారు ప్రపంచ జీవితపు ప్రత్యక్షరూపమును ఎరుగుదురు. వారు పరలోకమును గూర్చి ఏమియునెరగని వారు.

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿٢﴾

09. అల్లాహ్ సత్యముతో, ఒక నిర్ణీత సమయము కొరకు భూమ్యాకాశములను, ఆరెండింటి మధ్యనున్నదంతయు పుట్టుంచినది వారు తమ హృదయములలో ఆలోచించలేదా? నిశ్చయముగా లోకులలో పలువురు తమ ప్రభువు కలయికను తప్పక నిరాకరింతురు.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ﴿٣﴾

10. వారికి మార్వమున్న వారి అంతమేమయ్యెనో వారు భూమిలో విహరించినచో వారు ఆలోచించువారు గదా! వారు వీరి కంటే బలవంతులుగా నుండిరి. వారు భూమిని చీల్చిరి. వారు దానికంటే ఎక్కువ దానిని నివసించుచేసియుండిరి. వారి వద్దకు కూడ వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۗ فَمَا كَانَ

1. (సూక్తులు 3 నుండి 7) అల్ రూమ్ అధ్యాయపు ఈ ఆరంభ సూక్తులలో. غَلَبَتِ الرُّومَ. అనగా రోముల ప్రభుత్వము, అగ్నిని పూజించు కిస్రా ప్రభుత్వముతో యుద్ధ సమయములో సమీపభూమిలో ఓడిపోవు చర్యగలదు. కాని వెంటనే మరల వారికి కిస్రా ప్రభుత్వముపై విజయము ప్రసాదించబడునని, ఇది తొమ్మిది సంవత్సరములలోపే కలుగునని భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. సర్వలోక రహస్యములెరుగు అల్లాహ్ నే హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు ఈ వార్తనందించి యుండెననుది కూడ వారి సత్యమునకు ఒక గొప్ప నిదర్శనము. ఈ సూక్తులలోనే అంతములో విశ్వాసులు విజయ వంతులగు భవిష్యవాణి కూడకలదు. అది అటులనే గొప్ప వైభవముగా పూర్తి అయ్యెను. ఈ గెలుపు కూడ سبعين లో బదర్ యుద్ధసమయమున ప్రసాదించబడెను.

సంకేతములతో వచ్చియుండిరి. కనుక అల్లాహ్ వారికి అన్యాయము చేయువాడు కాడు. వారు స్వయముగా తమ ప్రాణములపై అన్యాయము చేయువారు.

اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يُظْلِمُونَ ⑩

11. దుష్టత్వము నవలంబించు వారి అంతము చాలా దుష్టమయ్యెను. ఎందుకనగా వారు అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించుచుండిరి. వాటితో పరిహసించుచుండిరి.

تُمْ كَانْ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا وَالسُّوَأَى أَنْ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ⑪

విభాగము - 5

12. అల్లాహ్ పుట్టుకను ప్రారంభించును. తరువాత దానిని మరల మరల చేయుచుండును. తరువాత మీరు అతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑫

13. పునరుత్థానము సంభవించిన నాడు అపరాధులు నిరాశపడుదురు.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ
الْمُجْرِمُونَ ⑬

14. వారు (సృష్టించిన అల్లాహ్) భాగస్వాములలో వారి కొరకు మధ్యవర్తిగా ఎవరూయుండరు. వారు తాను (సృష్టించిన) భాగస్వాములను (స్వయముగా) నిరాకరించువారగుదురు.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ
وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ⑭

15. పునరుత్థానము సంభవించిన నాడు, (లోకులు) వేర్వేరై చిన్నాభిన్నములగుదురు.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِدُّ يُتَفَرَّقُونَ ⑮

16. కనుక విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారికి ఒక తోటలో ఆనందసౌలభ్యములు సమకూర్చబడును.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ
فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ⑯

17. నిరాకరించినవారు, సూక్తులను, పరలోక కలయికను నిరాకరించిరి. కనుక శిక్షలో ఉపస్థితులు గావించబడువారేపిరు.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ
الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٧﴾

18. కనుక మీరు సాయంత్రములో ప్రవేశించునపుడు కూడ, మీరు ఉదయము చేయునపుడు కూడ (ప్రతిస్థితిలో) అల్లాహ్ పవిత్రుడు.

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ
تُصْبِحُونَ ﴿١٨﴾

19. ఆకాశములలో కూడ, భూమిలో కూడ, రాత్రికి కూడ, మీరు మధ్యాహ్నము గడపునపుడు కూడ సకల సంకీర్తనలతనివే.

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا
وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٩﴾

20. అతడు మరణించిన దానినుండి బ్రతికున్న దానిని తీయును. బ్రతికి వున్న దానినుండి మరణించిన దానిని తీయును, శవముగా నున్నభూమని బ్రతికించును. ఆ విధముగానే మీరు కూడ తీయబడు దురు.

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ
مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿٢٠﴾

విభాగము - 6

21. అతని సంకేతములలో మీకు మట్టితో పుట్టించినది (కూడ ఒకటి). తరువాత మీరు అకస్మాత్తుగా మానవులై వ్యాపించుచు పోయిరి.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا
أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢١﴾

22. మీరు తృప్తి పడుటకు వారివైపు పోవలెనని అతడు మీ కొరకు మీలో నుండే జతలను సృష్టించినది కూడ అతని సంకేతములలోనిది. అతడు మీ మధ్య ప్రేమానుగ్రహమును పుట్టించెను. నిశ్చయముగా ఆలోచించు జాతికొరకు దీనిలో పలు సంకేతములున్నవి.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

23. భూమ్యాకాశముల పుట్టుక, మీ భాషల, వర్ణముల తారతమ్యము కూడ అతని సంకేతములలోనిది. నిశ్చయముగా విద్వాంసుల కొరకు దీనిలో చాలా సంకేతములున్నవి.¹

24. రాత్రి, పగటి సమయములలో మీ పరుండుట, అతని అనుగ్రహమునకు మీ అన్వేషణ కూడ అతని సంకేతములలోనిదే. నిశ్చయముగా వినువారి కొరకు ఇందులో పలు సంకేతములున్నవి.

25. మీకు, అతడు భయము ఆశలోనున్నప్పుడు మెరుపు చూపించి మేఘములనుండి నీటిని దింపునది అతని సంకేతములలోనిదే. కనుక దాని ద్వారా భూమిని దాని మరణము తరువాత బ్రతికించును. నిశ్చయముగా ఇందులో తెలివి గల వారికొరకు పలు సంకేతములున్నవి.

26. భూమ్యాకాశములు అతని ఆదేశముతో స్థిరముగా నున్నవి (కూడ) అతని సంకేతములలోనిది. తరువాత అతడు మీకు భూమినుండి ఒక సారి పిలుచునపుడు అకస్మాత్తుగా మీరు బయలుదేరెదరు.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافِ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ۗ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَإِتِّعَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُونَ ﴿١٧﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَّعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
بِأَمْرِهِ ۗ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمُ دَعْوَةً مِّنَ
الْأَرْضِ ۗ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿١٩﴾

1. ఈ సూక్తిలో ప్రారంభములో సువార్త భాష ఒకటినుండెనని సూచించబడినది. తరువాత మానవుడు వివిధ ప్రాంతములకు వ్యాపించడము వలన ప్రాంతీయ మార్పులతో భాష కూడ మారుచు వచ్చినది. ఆ విధముగనే ప్రారంభములో మానవులందరి రంగు కూడ ఒకే విధముగా నుండెను. తరువాత అది కూడ ఉష్ణము, శీతల, సమసీతోష్ణ ప్రాంతముల ప్రకారము మారుచు వచ్చినది.

27. ఆకాశములలో, భూమిలో నున్నదంతయు అతనిదే. అందరు అతని విధేయులే.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ كُلٌّ لَّهُ قَنُوتٌ ﴿٧﴾

28. అతడే పుట్టుకను ప్రారంభించు వాడు. తరువాత దానిని వల్లనేయును. అతనికిది చాలా సులభము. ఆకాశములలో భూమిలో అతని ఉదాహరణ అందరికంటే ఉత్తమమైనది. అతడు శక్తిమంతుడు. వివేకవంతుడు.

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۗ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾

విభాగము - 7

29. అతడు మీకొరకు మీ ఉదాహరణనే ఇట్లు ఇచ్చును. మీ ఆధీనములో నున్నవారిలో, మేము మీకు ప్రసాదించిన ఆహారములో పాలుపంచుకొనువారు కూడ వున్నారా? మరి మీరు దానిలో సమానమగుడు. మీరు తమ వారితో భయపడునట్లు వారితో భయపడుడు. ఈ విధముగానే మేము తెలివిననుపయోగించు వారి కొరకు సూక్తులను బాగుగా సృష్టపరచి వివరింతుము.

صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ ۗ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ ۗ كَذَلِكَ نَفِّصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٩﴾

30. వాస్తవమేమనగా అన్యాయవర్తులు ఎట్టిజ్ఞానము లేనిదే తమ కోరికల ననుసరించిరి. కనుక అల్లాహ్ దుర్మార్గుడని నిర్ణయించినవానికి ఎవడు మార్గదర్శము చూపగలడు? వారి వలెనున్న వారికి ఎవరూ సహాయకులుండరు.

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿١٠﴾

31. కనుక శాశ్వతముగా (అల్లాహ్ వైపు) శ్రద్ధవహించుచు తన శ్రద్ధను ధర్మము యందు కేంద్రీకరించుము. ఇది అల్లాహ్ స్వభావము, దానితోనే అతడు మానవులను పుట్టించెను. అల్లాహ్ సృష్టిలో ఎట్టి మార్పు లేదు. స్థిరముగా పెట్టు, స్థిరముగానుండు ధర్మమిది, కాని పలువురు ఎరుగరు.¹

32. సదా అతని వైపు మోకరిల్లుచు (నడుచుడు). అతనికి భయపడుడు. ప్రార్థన (సమాజ్)ను స్థిరపరుచుడు విగ్రహారాధులలో నుండి కాకుడు.

33. (అనగా) తమ ధర్మమును విభజింపజేసి వర్గములుగా అయిపోయిన వారిలో నుండి కాకుడు. ప్రతి వర్గము వారు వారి వద్ద నుండిన దానికి గర్వపడుచుండిరి.

34. లోకులకేదేని బాధకలిగినపుడు వారు తమ ప్రభువు సన్నిధిలో వినయముతో మోకరిల్లుచు అతనిని పిలుతురు. తరువాత అతడు వారికి తనవైపు నుండి అనుగ్రహించి చూపినపుడు, హఠాత్తుగా వారిలోని ఒక వర్గము (వారు) తమ ప్రభువునకు భాగస్వాములుగా సృష్టించ మొదలిడుదురు.

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ فِطْرَتَ
اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ
لِخَلْقِ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٢﴾

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۗ
كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٣﴾

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَاوُا رَبَّهُمْ
مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً
إِذَا فَرِحُوا مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٤﴾

1. అనగా అల్లాహ్ దాసులను స్వభావముతో. పుట్టించెను. ప్రతివాడు ఇదొకే ధర్మముపై పుట్టును. అనగా పరిశుభ్రమైన స్వభావముతో. తరువాత పెద్దగా అయి వివిధ ప్రభావముల ఫలితముగా అతడు దారి తప్పును. ఈ సూక్తి ప్రకారము హిందువు, క్రైస్తవ, యూద లేదా విగ్రహారాధుల శిశువు అయినను పుట్టుక సమయములో అమాయకుడగనే యుండును.

35. మేము వారికి ప్రసాదించిన దానికి కృతఘ్నత తెలుపుటకు (ఇట్లు చేయుదురు) కనుక తాత్కాలిక లాభము గడించుడు. తొందరగా మీరు (దాని ఫలితము) తెలిసికొందురు.

لَيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوا^{٢٥}
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

36. మేము వారిపై ఏదేని బలవైన నిదర్శనము దింపితిమా? వారతనికి భాగస్వాములుగా చేసిన దానిని గూర్చి అది చర్చించునా?

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا
كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿٢٦﴾

37. మేము లోకులకు ఏదేని అనుగ్రహ రుచి చూపినపుడు వారు గర్వమును ప్రదర్శింతురు. (స్వయముగా) వారి చేతులు ముందుకు పంపిన దాని వలన వారికేదేని చెడు అందినపుడు వారు హఠాత్తుగా నిరాశపడుదురు.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۗ وَإِن
تُصِبَّهُمْ سَيِّئَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٢٧﴾

38. అల్లాహ్ కోరిన వాని కొరకు ఆహారమును పెంచును. తగ్గుదల కూడ చేయునది వారు చూడలేదా? నిశ్చయముగా దీనిలో విశ్వసించు జాతి కొరకు చాలా సంకేతములున్నవి.

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن
يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٨﴾

39. కనుక తమ సమీపబంధువునకు, బీదవానికి, ప్రయాణికునికి అతని హక్కు ఇచ్చివేయుడు. అల్లాహ్ సంతోషమును కోరువారి కొరకు ఇదిమంచిది. విజయులగు వారు వీరే.

قَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ
السَّبِيلِ ۗ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ
وَجْهَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٩﴾

40. మీరు వడ్డీ రూపములో, లోకుల ధనములో అది కలిసి ఇంకను పెరుగవలెనని ఇచ్చునది, అల్లాహ్ దృష్టిలో అది పెరుగదు. అల్లాహ్ సంతోషమును గోరుచు మీరు దానముగా (జకాత్ గా) ఇచ్చినచో (అది పెరుగును. (దానిని) పెంచువారే మీరు.

وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبِّاَلْبِرِّبُؤَا فِيْ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكٰوةٍ تُرَبِّدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ﴿٤٠﴾

41. మిమ్ములను వుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. తరువాత మిమ్ము ఆహారమును ప్రసాదించెను. తరువాత అతడు మిమ్ములను చంపును. మరల మిమ్ములను బ్రతికించునదతడే. ఈ విషయములలో నుండి కొంతైనా చేయువాడు మీరూహించిన భాగస్వాములలో ఎవడేని యున్నాడా? వారు చేయు విగ్రహారాధన కంటే అతడు చాలా పవిత్రుడు. చాలా ఉన్నతుడు.

اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۗ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٤١﴾

విభాగము - 8

42. మానవులు తమ చేతులారా సంపాదించిన పాపఫలితముగా భూ, జల భాగములలో ఉపద్రవము వ్యాపించెను. వారు (అల్లాహ్) వైపు రావచ్చునని, వారికి వారి కొన్ని కర్మల రుచి చూపవలెనని (ఇట్లయ్యెను).

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٤٢﴾

43. నీవిట్లనుము. “భూమిలో బాగుగా విహరించుడు. పూర్వకుల అంతమెట్లయ్యెనో ఆలోచించుడు”. వారిలో పలువురు విగ్రహారాధులుండిరి.

قُلْ سِيرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ۗ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ﴿٤٣﴾

44. ఏ విధముగాను అల్లాహ్ వైపు నుండి తప్పించు సాధ్యముకాని దినము రాక మునుపే నీవు బలముగల, స్థిరముగా నుండు ధర్మముకొరకు తన శ్రద్ధను కేంద్రీకరించుము. ఆనాడు వారు చిన్నాభిన్నమగుదురు.

45. అవిశ్వాసమునవలంబించువాని అవిశ్వాసము అతని పైననే పడును. ఎవడేని సత్కర్మలు చేసినచో వారు తమ మేలుకొరకే సిద్ధపడుదురు.

46. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారికి తమ అనుగ్రహముతో ప్రతిఫలము ప్రసాదించవలెనని ఇట్లగును. నిశ్చయముగా అతడు అవిశ్వాసులను ఇష్టపడడు.

47. అతడు శుభవార్తలిచ్చుచు వీచు గాలులను వంపునది కూడ అతని సంకేతములలోనిది. అతడు మీకు తన అనుగ్రహములో నుండి కొంత రుచి చూపవలెనని, ఓడలు అతని ఆదేశముతో నడువవలెనని, మీరు అతని అనుగ్రహమును అన్వేషించవలెనని, మీరు బహుశ కృతజ్ఞత తెలుపువారగుదురేమో నని (ఇట్లు చేయును).

48. నిశ్చయముగా వేము నీ కంటే ముందు అనేక ప్రవక్తలను వారి జాతుల వైపు పంపితిమి. కనుక వారు వారి వద్దకు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చినపుడు, నేరములు చేసిన వారితో వేము ప్రతీకారము

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ﴿٤٤﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يُمَهِّدُونَ ﴿٤٥﴾

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٦﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۗ وَلِيَبْتَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۗ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

తీసికొంటిమి. విశ్వాసులకు సహాయపడుట మా కర్తవ్యముగానుండెను.

49. గాలులను పంపు వాడే అల్లాహ్. కనుక అవి మేఘములను మోయును. తరువాత అతడు దానిని కోరినట్లు ఆకాశములో వ్యాపింపజేయును. తరువాత అతడు దానిని వివిధములైన ముక్కలలో మార్చివేయును. తరువాత దాని మధ్యనుండి వర్షము వెళ్ళునది నీవు చూచెదవు. అతడు తమ దానులలో కోరిన వానికి ఇది (అనుగ్రహము) అందించినపుడు వెంటనే వారు ఆనందించడము మొదలిడుదురు.

50. వాస్తవమునకు అది (నీరు) వారిపై దింపబడుటకు ముందు వారు దాని రాకతో నిరాశపడియుండిరి.¹

51. కనుక నీవు అల్లాహ్ అనుగ్రహ సూచనలపై దృష్టి సారించుము. అతడెట్లు భూమిని, దాని మరణము తరువాత బ్రతికించునో (చూడుడు). నిశ్చయముగా శవములను బ్రతికించు వాడే అతడు. అతడు కోరు ప్రతి దానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.²

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُحْمَلُ السَّحَابًا
فَيَبْسُطُهَا فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ
كَسِفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ
فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
إِذَا هُمْ يَسْتَبْسِرُونَ ﴿٤٩﴾

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ
قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٥٠﴾

فَانظُرْ إِلَى الشَّرْحَمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمَعْمَى
الْمَوْتَى ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥١﴾

1. - قَبْلِهِ ఈ అర్థము కొరకు అల్ మున్ జిద్, అల్ ముఅజ్జిముల్ వసీత్ - చూడుడు

قِيلَ بِقَبْلِ قَبْلًا أَيْ، أَيْبَل - ఇట్లు వ్రాసియున్నది

2. సూక్తులు 49 నుండి 51 : ఇవట సముద్రమునుండి పరిశుద్ధ నీరు నీటి ఆవిరిగా మారి లేచి ఎత్తైన పర్వతములతో ఢీకొని పరిశుద్ధ నీటి రూపములో పల్లపు భూభాగముల వైపు ప్రవహించు చర్చ గలదు. దాని వలన భూమి బ్రతుకును. అల్లాహ్ వైపు నుండి ఈ పద్ధతి లేనిచో భూమిపై జీవిత లక్షణములు పొందుట అసాధ్యమై వుండేది.

52. మేము పంపిన గాలి ఫలితముగా వారు దానిని (పచ్చదనమును) పసపుపచ్చగా అగునట్లు చూచినచో వారు తప్పక కృతఘ్నుత తెలుపుట నారంభింతురు.

وَلَيْنٌ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا
لُظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥٢﴾

53. నిశ్చయముగా నీవు శవములను వినుపించలేవు, బధిరులకు, వారు నీవు త్రిప్పుకొనిపోవునపుడు (తన) ఆహ్వానమును వినుపించలేవు.

فَالَيْكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ
الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَتُوا مَدْبِرِينَ ﴿٥٣﴾

54. అంధులకు, వారు తప్పిపోయిన తరువాత నీవు దారి చూపలేవు, మా నూక్తులను విశ్వసించువానికే నీవు వినుపించగలవు. కనుక వారే విధేయులు.

وَمَا أَنْتَ بِهَادِ الْعُمْى عَنْ ضَلَّتِهِمْ ۗ إِنَّ
تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ
مُسْلِمُونَ ﴿٥٤﴾

విభాగము - 9

55. మిమ్ములను ఒక బలహీన (స్థితి) నుండి పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. బలహీనత తరువాత శక్తినిచ్చెను. శక్తి తరువాత బలహీనత, వృధ్యాప్యమును పెంచెను. అతడు కోరునదంతయు పుట్టించును. అతడు సర్వజ్ఞుడు, శక్తిమంతుడు.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ
مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ
الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٥﴾

56. పనరుత్థానము సంభవించిన నాడు అవరాధులు ఇట్లు ప్రమాణములు చేయుదురు. (ప్రపంచములో) వారు ఒక ఘడియ కంటే ఎక్కువ యుండలేదు. వారీవిధముగానే (వూర్వము కూడ) మభ్యపెట్టబడువారు.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ
مَا لِسُؤَاعِيرِ سَاعَةٍ ۗ كَذَلِكَ كَانُوا
يُؤْفَكُونَ ﴿٥٦﴾

57. జ్ఞానము, విశ్వాసమునొసంగబడు వారు ఇట్లందురు. మీరు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గ్రంథములో బ్రతికించబడు దినము వరకుండిరి. బ్రతికించబడు దినమిదే, కాని మీరెరుగరు.

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُمْ كُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. ఆనాడు అన్యాయము చేసిన వారికి వారి క్షమాపణ ఎట్టి లాభము కలుగించదు. వారి సాకు స్వీకరించబడదు.

فِيَوْمِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٨﴾

59. నిశ్చయముగా వేషము మానవులకొరకు ప్రతి రకమైన ఉదాహరణలు ఈ ఖురాన్ నందు వివరించియున్నాము. నీవు వారి వద్దకు ఏదేని సంకేతముతో వచ్చినచో అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు నిశ్చయముగా, కేవలము అబద్ధమాడు వారు మాత్రమే అందురు.

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَيْنَ جِثَّتْهُمْ بَايَةٌ يَأْتِيكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطَلُونَ ﴿٥٩﴾

60. ఈ విధముగానే అల్లాహ్ జ్ఞానహీనుల హృదయములపై ముద్ర వేయును.

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

61. కనుక సహనమును పాటించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది. నమ్మని వారు ఎన్నడూ నిన్ను బరువు లేని వాడవని భావించరాదు.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦١﴾

లుఖ్మాన్ - 31

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో ముప్పదైదు (35) సూక్తులున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ అలీఫ్ లాం మీం తో అగును. అలీఫ్ లాం మీం తో ఆరంభమగు అధ్యాయములలో మొదటిది ఆల్ బఖ్రాహ్, విషయములను మరల క్రొత్త కోణముతో చర్చించబడినది. పవిత్ర గ్రంథపు అవతరణను అల్ బఖ్రాహ్ అధ్యాయము ఆరంభములో చర్చ వున్నట్లు ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో కూడ ఈ గ్రంథములోయున్న అల్లాహ్ వైపునుండి అవతరింపబడు మార్గదర్శనపు చర్చ గలదు. కాని విషయమును ఈ కోణముతో సత్యమును సత్యముగా పలుకు ధైర్యవంతుల కొరకు మార్గదర్శనమయ్యెదండెను. కాని ఇచట నిష్టాలో ముందుకు సాగిన వారికి, మేలు చేయువారి స్థాయిలో నియుక్తులైన వారికి ఈ గ్రంథములో మార్గదర్శనము ప్రసాదించు దావా కూడ చేయబడినది. మార్గదర్శనపు విశాలమైన అంతస్తులనన్నిటి ఈ తరగని మార్గదర్శనపు చెలిమి నీటిని అందించును.

ఈ అధ్యాయములో మరోసారి అల్లాహ్ శక్తులనేకములు, వాటిని మీరు తన కనులతో చూడలేరు, భూమ్యాకర్షణ శక్తిని చూడనట్లు చూడలేరను అంశమును వత్తి పలుక బడినది. మరటువంటప్పుడు ఈ శక్తులన్నింటిని పుట్టించు వానిని ఉత్త కనులతో ఎట్లు చూడగలరని తెలుపబడినది.

హజ్రత్ లుఖ్మాన్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం లోకులలో గొప్ప వివేకవంతులుగా కీర్తి వహించి యుండిరి. అనగా వివేకముతో కూడిన విషయములు వివరించువారు. ఈ అధ్యాయములో అలీఫ్ లాం మీం తరువాత అల్ కితాబ్ తో అల్ హాకీం అధికముగానున్నది. దీనితో వివేకముగల లుఖ్మాన్ ప్రకారము వివేకముగల విషయములను వివిధ కోణములలో వివరించబడనని తెలియును. వారు తమకుమారునికి ఉపదేశించిన ఉపదేశము అన్నిటికంటే వివేకముతో కూడినది. వారిట్లు ఉపదేశించిరి. ఎప్పుడు కూడ అల్లాహ్ తో ఎవడిని భాగస్వామిగా చేయరాదు. తలదండ్రులతో మేలు చేయుచు వ్యవహరించుము. ఎందుకనగా వారు పిల్లలపుట్టుకకు ప్రత్యక్ష కారకులగుదురు. కనుక వారు ప్రభువునకు ప్రతినిధులుగా

పరిగణించబడుదురు. మీ హృదయములో సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమమైన అల్లాహ్ సమానుల ఆలోచనలు పుట్టినచో ఆ సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడైన అల్లాహ్ కు తెలిసిపోవునని హెచ్చరించబడినది. అతడు భూమిలో, పర్వత రాళ్ళలో దాగియున్నదాగి విత్తుసమానమైన వాటిని కూడ ఎరుగువాడు, సర్వజ్ఞుడు కూడ, అల్లాహ్ ఇచట సర్వజ్ఞుడనగా వారికి సంభవించు భవిష్యత్తును, వారి అంతమును అతనికి కూడ తెలియునని సూచించుచున్నది.

తరువాత అల్ బఖ్రహ్ అధ్యాయములోని ఆదేశములలో అన్నిటికంటే మొదటి ఆదేశము ప్రార్థన (నమాజ్) స్థిరపరచుటకు కేంద్రమైన ఆ ఆదేశము ఇట్టివ్వబడినది. విశ్వాసుని జీవితాధారము ప్రార్థనా (నమాజ్)ను స్థిరపరచుటలోనే వున్నది امر بالمعروف మరియు عن المنكر భాగ్యము ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిరపరిచిన ఫలితముననే దొరుకును. కాని మానవునికి పుణ్యము చేయు ప్రతి భాగ్యము అల్లాహ్ వైపు నుండే దొరుకును. అయినను అతడు ఇతరులపై లభించిన చిన్నచిన్న ఆధిక్యతల ఫలితముగా గర్వపడి తమ చెంపలను ఉబ్బించుటకు పూనుకొనును. కనుక భూమిపై వినయముతో నడుపుడని, మాటలుకూడ మెల్లగా ఆడుడని, వినయ విధేయత బోధను బోధించబడినది.

తరువాత మానవునికి కృతజ్ఞతవైపు పిలువబడినది. అది ఈ పవిత్ర అధ్యాయములో కేంద్ర బిందువుగా పరగణించబడినది. హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాం తమ కుమారునికి మరల మరల కృతజ్ఞత తెలుపుచుండుమని ఉపదేశించిరి. కనుక హజ్రత్ సులేమాన్ కు ప్రసాదించబడిన వివేకపు కేంద్రబిందువే అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞత తెలుపుట. దానినుండి వారి ఉపదేశమారంభమగును. అల్లాహ్ వరములు అనన్యములు. అతడు భూమ్యాకాశములను, వాటిలో దాగియున్న సర్వశక్తులను మానవ పెరుగుదల కొరకే వినియోగించియున్నాడు. అంతేగాదు సృష్టి తీరములలోనున్న గ్యాలక్సీస్ (Galaxies) కూడ మానవునిలో దాగివున్న శక్తులపై కొంతైనా ప్రభావము తప్పక వేయుచున్నవి. అయినను మానవులలో సృష్టి జ్ఞానము ఏమియును లేని వారు కూడ వున్నారు. తమకు తెలియనప్పటికి అల్లాహ్ కు లేనిపోని మాటలను అంటగట్టుదురు. వారి వద్ద విగ్రహారాధన బోధనగల మార్గదర్శనము గాని ప్రకాశవంతమైన గ్రంథముగాని లేదు.

ఇవట ప్రకాశవంతమైన గ్రంథమని, విగ్రహారాధులు వారి చెడిపోయిన బోధనను ఋజువు చేయుటకు ప్రవేశపెట్టు కొన్ని గ్రంథములను ఇట్లనుచు త్రోసిపుచ్చబడినది. ఉదాహరణకు వేదములున్నవి. కాని వేదములు ఏదియును ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనము కలిగలేవు. అదియును గాక ఇంకను కారు మబ్బులవైపు మానవునికి నెట్టివేయును.

సృష్టిలో అల్లాహ్ వివేకము, శక్తుల రహస్యములు వ్యాపించి వున్నవి. వాటిని లెక్కించు ప్రమాణమే లేదు. ఇట్లు చేయుటకు మొత్తము సముద్రములు సిరాగా మారి మొత్తము వృక్షములు కలములుగా మారినను, సముద్రములు ఎండిపోయి, కలములు అరిగిపోవును, కాని అల్లాహ్ శక్తుల రహస్యముల వివరణ ఇంకను మిగిలిపోవును.

తరువాత మానవుని పుట్టుక రహస్యములనుండి విచిత్ర పద్ధతిలో తెరను తొలగించు ఒక సూక్తి 29 వచ్చును. మానవుడు తల్లి గర్భములో రూపము దాల్చు శిశువుగా ఎట్టి కఠిన పరిస్థితులనుదాటి పెరిగినది. అతడు ఆలోచించినచో అతనికి తమ మొదటి పుట్టుక రహస్యముల వివేకముల కొంతైనా జ్ఞానము కలుగునని, అతనికి సూచించబడినది. కనుక శాస్త్రజ్ఞులు నమ్మకముగా ఇట్లు వివరింతురు. గర్భపు ఆరంభమునుండి శిశువు రూపము దాల్చు వరకు, శిశువులో జీవితపు ఆరంభమునుండి మొత్తము పెరుగుదలలో కలుగుచున్న మొత్తము మార్పులగాధను వివరించును. ఇదొక విశాలమైన గూఢమైన విషయము. దీనిపై శాస్త్రజ్ఞులందరు ఏకీభవింతురు. ఇట్లునుడవబడెను. ఇది మీ మొదటి పుట్టుక. ఒక తుచ్చమైన పురుగువలే నుండి, పెరుగుచుపోయి మీరు మీ మానవ అర్హతల అంతిమ దశకు చేరినట్లు, మీరు మీ క్రొత్త పుట్టుకలో పునరుత్థానము వరకు చాలా అభివృద్ధి పొందివుండురు. పూర్తి అయిన రూపమునకు విరుద్ధముగా, మానవుని అంతస్తు జీవితపు ఆరంభములోనున్న ఆ పురుగు అంతస్తు వలెనుండును.

ఈ అధ్యాయపు అంతము ఈ ప్రకటనతో అయినది. చర్చ జరుపబడిన ఘడియ, మానవుడు శవములనుండి సంపూర్ణ రూపములో మరల లేపబడినపుడు, అది ఎప్పుడు ఎట్లుండును అను జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ కే గలదు. ఈ

సంబంధములోనే మరితర విషయముల చర్చ కూడ జరుపబడినది. వాటి జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ కే కలదు. మానవుడు ఈ జ్ఞానములో ఏవిధముగను భాగస్వామికాడు. అవి ఇవి. ఆకాశమునుండి నీరు ఎప్పుడు ఎట్లు వర్షించును. తల్లల గర్భములలో పోషించబడునదేమిటి. మానవుడు రేపు ఏమి సంపాదించును. భూమిలో అతని మరణము ఏ స్థానములో సంభవించును.

ఇచట ఒక సందేహమును దూరము చేయుట ఎంతైన అవసరము. అభివృద్ధి పొందిన ఈ కాలములో నవీన పరికరముల ద్వారా తల్లి గర్భములోనున్న దానిని కనుగొనవచ్చునని ప్రకటించబడుచున్నది. అంతేగాక శిశువు ఆరోగ్యముగా నున్నది, బల హీనునిగా నున్నది. బాలుడు, బాలిక అనునది కూడ తెలుసుకొనవచ్చును. కాని నమ్మకమైన ఈ ప్రకటన తరువాత కూడ తల్లి గర్భములో పోషింపబడు శిశువు వికలాంగుడా కాదా? ఇది మిథ్యముగా చెప్పక ఊహించి మాత్రము చెప్పుదురు. ఇదేవిధముగా పుట్టబోవు శిశువు బాలుడు, లేక బాలిక అని వారు చేసిన భవిష్యత్వాణి అనేక సార్లు తప్పుగా కూడ ఋజువైనది. కొన్ని సమయములలో ప్రసవ నిపుణులు ఒక శిశువు లోపముతో పుట్టునని పూర్తి నమ్మకముతో చర్చింతురు కాని శిశువు పుట్టినపుడు ఆ లోపమే లేకుండునది తరుచుగా మానవుడు చూచుచునేయున్నాడు. ఇదే విధముగా కొన్ని సమయములలో బాలిక పుట్టునని నమ్మకముతో అందురు. కాని దీనికి విరుద్ధముగా బాలుడు పుట్టును. ఇది మేము తరచుగా ప్రతిరోజు చూచుచునేయున్నాము.

سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٌ

లుఖ్యాన్ - 31

విభాగము - 10

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
షేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. أَنَا اللَّهُ أَعْلَمُ నేను అల్లాహ్ ను
సర్వజ్ఞుడను.

الْمَعْرِ ①

03. వివేకము గల గ్రంథపు సూక్తులివి.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ①

04. సత్యర్మలు చేయువారి కొరకు
మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము.

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ①

05. ప్రార్థన (సమాజ్) ను స్థిరపరిచి,
విధిదానము (జకాత్) చేయువారు
పరలోకమును కూడ తప్పక నమ్ముదురు.

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ①

06. తమ ప్రభువు మార్గదర్శనముపై
(స్థిరముగా) నున్నవారు వీరే, విజయులగు
వారు వీరే.

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ①

07. ఎట్టి జ్ఞానము లేనిదే అల్లాహ్ మార్గమునుండి తప్పించవలెనని, అతనిని పరిహసించ వలెనని పనికిరాని విషయముల వ్యాపారము చేయువారు కూడ లోకులలోనున్నారు. అవమానకరమైన శిక్ష పడువారేవీరు.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

08. అతనికి మా సూక్తులు చదివి వినుపించునపుడు, అతడు గర్వపడుచు వాటిని విననట్లుగా, అతని రెండు చెవులలో (చెవిటి తనము పుట్టించు) నటువంటి ఒక బరువు వుండునట్లుగా వీవు త్రిప్పుకొనును. కనుక అతనికి బాధాకరమైన శిక్షా శుభవార్త నందించుము.

وَإِذَا تُلِيَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَىٰ مُسْتَكْبِرًا ۖ كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

09. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కార్యములు చేయువారికి నిశ్చయముగా వరములు గల స్వర్గములున్నవి.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ التَّعِيمِ ۝

10. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. అల్లాహ్ సత్యవాగ్దానమిది. అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

11. మీరుచూడగల స్థంబములు లేనిదే అతడు ఆకాశములను సృష్టించెను. మీకు ఆహారము సమకూర్చవలెనని భూమిలో పర్వతములను సృష్టించెను. దానిలోతిరుగు లాడు ప్రతి రకమైన ప్రాణులను పుట్టించెను. ఆకాశము నుండి మేము నీటిని దింపితిమి. దీని (భూమి)లో ప్రతిరకమైన ఉత్తమ జతలను అంకురించితిమి.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَالْأَرْضِ فِي الْأَرْضِ رَوَايَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ ۖ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۗ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝

12. ఇది అల్లాహ్ సృష్టి. అతనికి తప్ప ఇతరులు పుట్టించినదేమిటో నాకు చూపుడు? వాస్తవమేమనగా అన్యాయులు స్పష్టమైన దుర్మార్గములోనున్నారు.

هُدَا خَلَقَ اللهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ بَلِ الظَّالِمُونَ
فِي صَلَاتِ مُّبِينٍ ﴿١٧﴾

విభాగము - 11

13. నిశ్చయముగా మేము లుఖ్ఖాన్ కు, అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞత తెలుపుమనుచు వివేకమును ప్రసాదించియుంటిమి. ఎవడేని కృతజ్ఞత తెలిపినచో అతడు కేవలము తమ ఆత్మకు మేలు కలుగుటకు మాత్రము కృతజ్ఞత తెలుపును. ఎవడేని కృతఘ్నత తెలిపినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ స్వయంపోషకుడు, ప్రశంసలకర్హుడు.

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ۗ
وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۗ
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١٨﴾

14. లుఖ్ఖాన్ తన కుమారునికి ఉపదేశించునపుడు ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రിയమైన కుమారుడా! అల్లాహ్ తో భాగస్వాములను చేయకుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కు భాగస్వాములుగా చేయుట ఒక గొప్ప అన్యాయము”.

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ
يُنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٩﴾

15. మేము మానవునికి అతని తలిదండ్రులవిషయములో హెచ్చరించుచు ఉపదేశించితిమి. అతని తల్లి అతనిని చాలా బలహీనునిగాయున్నప్పుడు ఎత్తుకొనెను. అతని పాలు విడుపించుట రెండు సంవత్సరములలో పూర్తయ్యెను. (మేమే తనికి ఇట్లు హెచ్చరించుచు ఉపదేశించి తిమి) నాకు కృతజ్ఞత తెలుపుము. తమ

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ
وَهُنَّ عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ
إِنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۗ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿٢٠﴾

తల్లిదండ్రులకు కూడ, నావైపే తిరిగి రావలసియున్నది.

16. వారిరువురు (కూడ) నాకు భాగస్వామి చేసికొనుమని నీతో జగడమాడినచో, దాని జ్ఞానము నీకు లేనిచో వారిరువురికి విధేయత తెలుపకుము. వారిరువురితో ప్రవంచ వద్దతిలో సత్యబంధముతో మెలుగుము. నా వైపు మోకరిల్లువాని దారిననున రించుము. తరువాత మీకు నావైపునకే తిరిగి రావలసి యున్నది. అప్పుడు నేను మీరు చేయుచున్నదంతయు మీకు తెలియచేయుదును.

17. ఓ నాప్రియవైన కుమారుడా! ఆవగించకు సమానమైన ఏదేని వస్తువు అది ఒక రాయిలో (దాగియున్నను), ఆకాశములో గాని, భూమిలో ఎక్కడున్ననుగాని, దానిని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తప్పక తీసుకొని వచ్చును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సూక్ష్మ దృష్టిగలవాడు, జాగరూకుడు.

18. ఓ నాప్రియమైన కుమారుడా! ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుము. మంచి విషయముల నాదేశించుము. అయిష్ట విషయములనుండి ఆపుము. నీకందిన దానిని (కష్టమును) సహించుము. ఇది నిశ్చయముగా ముఖ్య విషయములలోనిది.

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

يُنَبِّئُهَا إِنَّ تِلْكَ مِثْقَالِ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٧﴾

يُنَبِّئُكَ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَآمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨﴾

19. మానవుల కొరకు తమ చెంపలను (గర్వముతో) ఉబ్బించకుము. భూమిపై గర్వమును ప్రదర్శించుచు తిరుగకుము. అల్లాహ్ గర్వపడు వానిని ఇష్టపడడు.

20. తన నడకలో మధ్యేమార్గము నవలంబించుము. తన ధ్వనిని తగ్గించుము. నిశ్చయముగా అన్నిధ్వనులలో గాడిద ధ్వని చెడది.

విభాగము - 12

21. అల్లాహ్ మీకొరకు భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు వినియోగించినది మీరు ఆలోచించలేదా? అతడు తన వరములన్నియు ప్రత్యక్షముగా, పరోక్షముగా కూడ మీపై పూర్తి చేసెను. అల్లాహ్ ను గూర్చి ఎట్టి జ్ఞానము గాని మార్గదర్శనముగాని, ప్రకాశవంతమైన గ్రంథముగాని లేనిదే జగడమాడువారు కూడ మానవులలోనున్నారు.

22. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానిని అనుసరించుడని వారితో అనినపుడు, వారు దీనికి బదులు, మేము మా తండ్రి తాతలను పొందిన దానిని అనుసరింతుము. అని అందురు. వారిని పైతాన్ మండుచున్న అగ్నిశిక్షవైపు పిలిచినను (ఇట్లేచేయుదురా?)

23. తమ శ్రద్ధనంతయు అల్లాహ్ కు అప్పజెప్పిన వాడు, అతడు మేలు చేయువాడు కూడ యున్నచో నిశ్చయముగా అతడు ఒక

وَلَا تَصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۗ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝

ع

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۝

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ

బలమైన కడియమును పట్టుకొనినవాడు. విషయములన్నియు అంతములో అల్లాహ్ వైపునకే మళ్ళును.

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۱۱

24. అవిశ్వాసమునవలంబించు వాని అవిశ్వాసము నిన్ను దుఃఖములో ముంచ కుండ యుండుగాక! వారి తిరిగురాక మావైపునకే యుండును. కనుక వారు చేయుచున్న దానిని వారికి వేషము తెలియజేయుదుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎదలలోని విషయములను బాగుగా ఎరుగును.

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۗ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۱

25. వేషము వారికి కొంతవరకు తాత్కాలిక లాభము అందింతుము. తరువాత వారిని బలవంతముగా ఒక కఠిన శిక్ష వైపు గొని పోయెదము.

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۱۲

26. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన దెవడు? అని వారితో నీవు అడిగినచో, వారు తప్పక ఇట్లందురు. అల్లాహ్. నీవు సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే అని అనుము. కాని వారితో పలువురు ఎరుగరు.

وَلَيْبَسُنَّ سَائِلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قَلِيلَ الْحَمْدِ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۲

27. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు అల్లాహ్ దే, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ స్వయంపోషమడు, ప్రశంసలకర్ణుడు.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۱۳

28. భూమిపై నున్న వృక్షములన్నియు కలములైనను, సముద్రములు (సిరాగా మారినను) ఇవిగాక ఏడు సముద్రములు కూడ

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٍ وَالْبَحْرِ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ

దానికి సహాయపడినను అల్లాహ్ మాటలు మూర్తిగావు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

أَبْحُرِّ مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۸

29. మీ పుట్టుక, మీకు మరల లేపబడుట, కేవలము ఒక ప్రాణము (పుట్టుక, లేపబడుట) వంటిది మాత్రము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వదర్శన సమర్థుడు.

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَفَيْسٍ
وَاحِدَةٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۱۹

30. అల్లాహ్ రాత్రిని వ గలులో ప్రవేశింపజేయునది, వ గలును రాత్రిలో ప్రవేశింపజేయునది నీవు ఆలోచించ లేదా? సూర్య చంద్రులను అతడు సేవలో వినియోగించియున్నాడు. ప్రతిది తన నియమిత గడువువైపు భ్రమించుచున్నది. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగునని (జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు.)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِئِ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى
وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۲۰

31. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మాత్రమే సత్యము. వారు అతనికి తప్ప పిలుచువాడు బూటకము. కనుక ఇట్లున్నది. అల్లాహ్ యే విస్తృత ఘనత గలవాడు, గొప్పవాడు.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ ۝۲۱

విభాగము - 13

32. అల్లాహ్ తమ సంకేతములలో నుండి కొంత మీకు చూపవలెనని, సముద్రములో ఓడలు అతని వరముతో నడుచునవి నీవు ఆలోచించలేదా? దీనిలో నిశ్చయముగా ప్రతి సహనశీలునికి, చాలా కృతజ్ఞత తెలుపు వాని కొరకు

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ
بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۗ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝۲۲

సంకేతములున్నవి.

33. వారిని అల ఛాయలవలె అలుము కొనినప్పుడు వారు అల్లాహ్ కొరకు ధర్మమును సంపూర్ణముగా చేయుచు పిలుతురు. కనుక అతడు వారిని రక్షించి, భూభాగమునకు గొనిపోయినపుడు, వారిలో కొందరు మధ్యే మార్గమునవలంబించు వారుండురు. మా సంకేతములను పచ్చిమోసగాడు, గొప్ప కృతఘ్నుడు తప్ప మరెవడు నిరాకరించడు.¹

34. ఓ మానవులారా! తమ ప్రభువుకు భయపడుడు. ఏ దినము తండ్రి తమ కుమారునికి ఉపయోగపడడో, కుమారుడు తమ తండ్రికి ఉపయోగపడడో ఆ దినము నుండి భయపడడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది. కనుక మిమ్ములను ప్రపంచ జీవితము ఎన్నటికి మోసములో పడవేయరాదు. మోసము చేయు (షైతాన్) అల్లాహ్ ను గూర్చి మీ కు మోసము

وَإِذْ أَعَشَيْهِمْ مَوْجِ كَالظَّلِيلِ دَعَا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى
الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا
إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا
لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ
هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
فَلَا تَعْرَنَكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَعْرَنَكُمْ
بِاللَّهِ الْعُرُورُ ﴿٣٤﴾

1. ఈ సూక్తిలో మానవ మానసిక ముఖ్యాంశము ఇట్లు వివరించబడినది. సముద్ర తుఫాన్ లో చిక్కుకొనినపుడు నాస్తికులైనను, విగ్రహారాధకులైనను ఆ సమయములో అల్లాహ్ నే పిలుతురు. అల్లాహ్ వారిని రక్షించినపుడు, మరల వారు తమ మొదటి స్థితివైపునకు తిరిగిపోవుదురు. ఇట్టి తుఫానులలో చిక్కుకొనిన వారి చర్చ ఇచట జరుగుచున్నదో వారిలో మధ్యేమార్గము నవలంబించువారు కూడ యుండురు. వారు ఇట్లుచేయరు. వారు భూభాగమునకు చేరిన తరువాత కూడ అల్లాహ్ ను విస్మరించరు.

చేయకయుండుగాక!

35. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వద్దనే పునరుత్థాన జ్ఞానమున్నది. అతడు వర్షమును దింపును. గర్భములలో ఏమున్నదో ఎరుగును. రేపతడు సంపాదించునదేమిటో ఏప్రాణి ఎరుగదు. అతడే భూమిలో మరణించునో, ఏ ప్రాణి ఎరుగదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, నిత్యజాగరూకుడు.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَيُنزِّلُ
الْغَيْثَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۗ
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۗ
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۗ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٥﴾

అల్ - సజ్దహా - 32

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో తీదీనిలో (31) ముప్పై ఒకటి సూక్తులున్నవి.

దీని ఆరంభములో విడి అక్షరములు అలీఫ్ లాం మీం (అనగా నేను అల్లాహ్ ను సర్వజ్ఞుడను), గడిచిన అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తులతో ఈ అధ్యాయమునకున్న సంబంధమును స్పష్టము చేయుచున్నవి. గడిచిన అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తులలో ఇట్లు నుడువబడియుండెను. అనేక విషయముల జ్ఞానము అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవనికి లేదు. నేను అల్లాహ్ ను. సర్వజ్ఞుడను అను ప్రకటనలో తూ.చ. తప్పక అదే విషయమును మరల తెలుపబడినది.

తరువాత భూమ్యాకాశముల రహస్యముల చర్చ మరోసారి గలదు. వాటిని అల్లాహ్ తప్ప మరెవ్వడూ ఎరుగడు. సృష్టి వయస్సు రహస్యమును విచిత్రముగా విషదీకరించు ఒక సూక్తి గలదు. మీరు గణణ చేయు ప్రతిదినమునకు అల్లాహ్ దినము వెయ్యి సంవత్సరములకు సమానము అని అల్లాహ్ అనును. ఒక సంవత్సరపు మానవ దినములను వెయ్యి సంవత్సరములతో గుణించినచో వచ్చు సంఖ్య చర్చ ఈ సూక్తిలో గలదు. మరో సూక్తి (అల్ మఆరిజ్ అధ్యాయములోని 5వ సూక్తి) లో అల్లాహ్ దినము యాభై సంవత్సరములకు సమానమని అల్లాహ్ అనును. కనుక ఆ దినమును ఈ వెయ్యి సంవత్సరముల దినముతో గణిత పద్ధతిలో గుణించినచో సుమారుగా ఇరువైబిలియన్ల సంవత్సరములగును. శాస్త్రజ్ఞుల దృష్టిలో కూడ ఈ సృష్టి వయస్సు పద్దెనమిది నుండి ఇరువై బిలియన్ల సంవత్సరముల వరకుయున్నది. ఈ సంబంధములోనే అల్లాహ్ మరోసారి, రహస్యములు, సాక్ష్యముల జ్ఞానముగలవాడు, ప్రతి దానిని ఉత్తమోత్తమముగా సృష్టించిన వాడే అల్లాహ్ అని ప్రకటించెను. విచిత్రమైన విషయమేమనగా ఈ మొత్తము పుట్టుక, సాధారణ మట్టితో పుట్టించబడినది. దీని తరువాత తల్లి గర్భములో శిశువు పొందు ఇతర పెరుగుదల తరగతుల చర్చగలదు.

దీని తరువాత మరల బ్రతికి లేచుటలో మానవుల సందేహమును చర్చించి, ప్రతి మానవుని ప్రాణము తీయు దేవదూత వేరేయున్నాడని, అతడు అతని రుగ్మతలను, సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన అంతరంగ లోపాలను విరిగి, అతని ఆత్మను ఎప్పుడు వశపరచుకొనవలెనో, సరియైన గణాణ చేయునని ఒక క్రొత్త విషయమును వివరించబడినది. ఇచట మరల గడిచిన అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తుల విషయమును ఒక క్రొత్త రూపములో వివరించబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ విభాగములో, హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చతో మరోసారి మరల అలీఫ్ లాం మీమ్ విషయమును వల్ల వేయుచు. అతని కలయికను గూర్చి సందేహింపకుమని చేప్పబడినది. కొందరు వివరణ కర్తల దృష్టిలో ఇచట అల్లాహ్ తో మాటలాడు చర్చలేదు. కాని హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతువస్సలాం తో రసూలుల్లాహ్ సలల్లాహు అలైహివసల్లం మాటలాడిన చర్చ గలదు. ఈ అర్థమే ఒప్పుకొనినను ఈ కలయిక పునరుత్థానమునాడు అందరు సందేశహారుల కలయిక కానేకాదు. ఎందుకనగా దీని చర్చ ప్రత్యేకముగా గలదు. అది మేరాజ్ లో హజ్రత్ మూసాతో అయినది. ప్రార్థనల (నమాజ్) సంబంధములో హజ్రత్ మూసా ఒక సలహా ఇచ్చిరి. దాని వివరము మేరాజ్ వృత్తాంతములో చర్చించబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో ఆ(హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను శత్రువులు, కష్టపెట్టు వారితో దూరముగా యుండవలెనని ఆదేశించబడినది.

سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَثَلَاثُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్ - సజ్దహ్ - 32

విభాగము - 14

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యముర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. : اَنَا اللَّهُ أَعْلَمُ : నేను అల్లాహ్ ను, సర్వజ్ఞుడను.

الْمَرَّةِ ①

03. సంపూర్ణ గ్రంథపు అవతరణ సకలలోకాల ప్రభువు వైపు నుండి అయినది. దీనిలో ఎట్టి సందేహములేదు.

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ①

04. ఇతడు దానిని బూటకముగా కల్పించిన వాడని వారు అందురా? అట్లుగాదు. నీకంటే ముందు భయపెట్టు వాడెవడు రాని జాతిని నీవు భయపెట్టవలెనని, వారు మార్గదర్శనము పొందవచ్చునని నీ ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చిన సత్యమిది.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِيُنذِرَ قَوْمًا مِمَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ①

05. భూమ్యాకాశములను, ఆరెండిటి మధ్య నున్న దంతయు ఆరు కాలములలో పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. తరువాత అతడు సింహాసనముపై స్థిరపడెను. అతడు తప్ప

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى

మీకు ఎవడూమిత్రుడు లేడు. సుధ్యవర్తిలేడు. మరి మీరు ఉపదేశము పొందురా?

الْعَرْشِ ۞ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا شَفِيعٍ ۞ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

06. అతడు ఆకాశము నుండి భూమి వైపు తీర్పును ఉపాయముతో దింపును. తరువాత అది మీ గణణ ప్రకారము వెయ్యి సంవత్సరములకు సమానమగుదినములో అతని వైపునెక్కును.

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ
ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ
أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝

07. ప్రత్యక్ష పరోక్షముల నెరుగువాడే ఇతడు. ఇతడు శక్తిమంతుడు పరమకారుణ్య మూర్తి.

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ
الرَّحِيمِ ۝

08. పుట్టించిన ప్రతిదానిని చాలా మంచిగా చేసిన వాడే అతడు. అతడు మానవి పుట్టుక తడిమట్టితో ఆరంభించెను.

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ
الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝

09. తరువాత అతడు అతని సంత తివి ఒక తుచ్చమైన నీటి బిందువుతో చేసెను.

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝

10. తరువాత అతడు దానిని సవరించెను. దానిలో తన ఆత్మను ఊదెను. మీకొరకు అతడు చెవులు, కనులు, హృదయము సృష్టించెను. మీరు కృతజ్ఞత తెలుపునది చాలా కొద్దిది.

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ
لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۞ قَلِيلًا
مَّا تَشْكُرُونَ ۝

11. వారిట్లందురు. మేము భూమిలో మాయమైన తరువాత కూడ మేము క్రొత్త పుట్టుకలో వత్తుమా? వాస్తవమునకు వారు తమ ప్రభువు కలయికనే నిరాకరించురు.

وَقَالُوا إِذَا أَصَلْنَا فِي الْأَرْضِ ۞ إِنَّا لَفِي
خَلْقٍ جَدِيدٍ ۞ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ
كَفِرُونَ ۝

12. నీవు ఇట్లనుము. మీపై నియమింపబడిన మరణపు దేవదూత మీకు మరణమిచ్చును. తరువాత మీరు తమ ప్రభువు వైపు తిరిగి పంపబడుదురు.

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٢﴾

విభాగము - 15

13. అపరాధులు తమ ప్రభువు సన్నిధిలో తలలు వంచుకొని నున్నప్పుడు నీవు చూచినచో (వారిట్లందురు) ఓ మా ప్రభువు! మేము చూచితిమి. వింటిమి. కనుక మేము సత్కార్యములు చేయుటకు మమ్ములను తిరిగి పంపివేయుము. మేము తప్పక నమ్మువారముగా (బుజువు) అగుదుము.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٣﴾

14. మేము కోరినచో ప్రతి ఆత్మకు దాని వరిస్థితి ప్రకారము మా దర్శనము ప్రసాదించువారము. కాని నేను నరకమును తప్పక మానవులు, జిన్నాతులందరితో నింపి వేయుదునని నావైపునుండి ఆదేశము విడుదలైయున్నందు వలన (అట్లుకాదు).

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٤﴾

15. మీరు ఈ నాటి కలయికను విస్మరించినందులకు (శిక్ష) రుచి చూడుడు. నిశ్చయముగా మేము (కూడ) మిమ్ములను విస్మరించితిమి. మీరు చేయుచుండిన దానికి సదా కొరకు శిక్ష రుచి చూడుడు.

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

16. నిశ్చయముగా మాసూక్తులను వారే విశ్వసించురు. ఎవరైతే వాటి (సూక్తుల) ద్వారా

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا

వారికి ఉపదేశించినపుడు వారు సాష్టాంగము చేయుచు పడిపోవుదురు. తమ ప్రభువును కొనియాడుచు స్తుతించుదురు. వారు గర్వపడరు.

خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٧﴾

17. వారు తమ ప్రభువును భయముతో శ్రద్ధతో పిలుచుచున్నపుడు వారి పక్కలు వారి పరుపులనుండి వేరైపోవును. మేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి ఖర్చు చేయుదురు.

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٧﴾

18. వారు చేయుచుండిన దానికి ప్రతిఫలముగా వారి కనుల పండుగలో నుండి ఏమేమి దాచిపెట్టబడినదో ఏ ప్రాణికూడ ఎరుగదు.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

19. కనుక విశ్వాసిగానున్న వాడు, దుర్మార్గుడున్నట్లు కాగలడా? వారు ఎన్నడు సమానులుకాలేరు.

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسْتَوُونَ ﴿١٩﴾

20. విశ్వాస వున్నవలంబించి, సత్కార్యములు చేయు వారికొరకు (వారి యోగ్యత ప్రకారము) నివసించు తోటలుండును. వారు చేయుచుండిన దానికిది ఆతిథ్యము.

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

21. అవిధేయుల సంబంధమున్నంత వరకు వారి నివాసము అగ్ని. వారిప్పుడు దానిలోనుండి వెళ్ళుటకు ప్రయత్నించి నను దానిలోనే తిరిగి పంపబడుదురు. వారితో

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوِيهِمُ النَّارُ ۗ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي

మీరు నిరాకరించుచుండిన నరకాగ్ని శిక్ష రుచిచూడుడు, అని అనబడును.

كُتِّمْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١١﴾

22. వారు (మార్గదర్శనము వైపు) రావచ్చని మేము వారికి గొప్ప శిక్షకు ముందు అల్ప శిక్షలో నుండి కొంతరుచి నిశ్చయముగా చూపుదుము.

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْأَلْوَنِ الَّذِي دُؤِنَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢﴾

23. తమ ప్రభువు సూక్తుల ద్వారా మంచిగా ఉపదేశించబడినను వాటిలో వెను తిరుగు వాని కంటే ఎక్కువ అన్యాయుడెవ డుండగలడు? నిశ్చయముగా మేము అపరాధులతో ప్రతీకారము తీసుకోనున్నాము.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۗ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿١٣﴾

విభాగము - 16

24. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు కూడ గ్రంథము ప్రసాదించితిమి. కనుక నీవు అతని (అనగా అల్లాహ్) కలయికను గూర్చి సందేహింపకుము. మేము దానికి ఇస్రాయిల్ నంత తి కొరకు మార్గదర్శనముగా చేసియుంటిమి. ¹

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَابِهِ ۗ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٤﴾

25. కనుక వారు సహన ముపయోగించి నపుడు మేము వారిలో నుండి, మా ఆదేశానుసారము మార్గదర్శనము చూపు

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَّهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۗ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿١٥﴾

1. మూసాతో కలయికను గూర్చి అనుమానములో పడరాదనునది ఈ సూక్తికొక అర్థము. బహుశ మేరాజ్ వృత్తాంతమువైపు సూచించబడినది. అప్పుడు ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహుఅలైహివసల్లం, హజ్రత్ మూసాతో మరల మరల కలియు అదును దొరికియుండెను. ఇచట హజ్రత్ మూసా చర్చలో అల్లాహ్ తో కలిసినది, చర్చించుటకు కారణమేమనగా హజ్రత్ మూసాకు తూర్ పర్యవముపై అల్లాహ్ తో కలియు భాగ్యము కలిగినట్లు దానికంటే ఎక్కువనే రసూలుల్లాహు అలైహివసల్లంనకు అల్లాహ్ దర్శన భాగ్యము కలిగెను.

వారిని నాయకులు (ఇమామ్)గా చేసితిమి.
వారు మా సంకేతములను నమ్మువారు.

26. వారు భేదాభిప్రాయపడు విషయముల తీర్పు, వారి మధ్య నీ ప్రభువే వునరుత్థానమునాడు నిశ్చయముగా చేయును.

27. వారికి పూర్వము మేము ఎన్నియో జాతులను నాశనమొనర్చినది వారికి మార్గదర్శనమొసంగలేదా? వారు (విడిచిన) గృహములలో వారు తిరుగు లాడుదురు గదా! నిశ్చయముగా దీనిలో అనేక సంకేతములున్నవి. మరి వారు వినరా?

28. మేము బంజరు భూమి వైపు నీటిని ప్రవహింపజేయునది వారు చూడలేదా? తరువాత దాని (నీటి) ద్వారా పచ్చికను తీయుదుము. దాని నుండి వారి పశువులు, వారు స్వయముగా కూడ తిందురు. మరివారు చూడరా?

29. మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ విజయమొప్పుడు వచ్చునని వారు అడుగుదురు.

30. నీవిట్లనుము. అవిశ్వాసమునవ లంబించువారు విజయదినము విశ్వాసము నవలంబించుట వారి కెట్టి లాభము చేకూర్చదు. వారికి సడలింపునొసంగబడదు.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصَلُ بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٦﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۗ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ ۗ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٧﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ
الْجُرْزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ
أَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ ۗ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٣٠﴾

31. కనుక వారివైపు శ్రద్ధవహించకుము.
 (అల్లాహ్ తీర్పునకు) వేచి యుండుము.
 నిశ్చయముగా వారు కూడ దేనికో
 ఎదురుచూచుచు కూర్చొనియున్నారు.

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ
 مُنْتَظَرُونَ ﴿٣١﴾

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు డెబ్బై నాలుగు (74)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే పూర్వపు అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో గల విషయమును ప్రస్తావించబడినది. అనగా ఈ అవిశ్వాసులు, దాంచికులు నిన్ను మార్గము నుండి తప్పించుటకు ప్రయత్నింతురు. నీవు వారితో దూరముయుండుము. వారిననుసరించకుము. నీ వైపు పంపు సువార్త వాణిని అనుసరించుము.

5వ సూక్తిలో మానవుడు ఒకే సమయములో వేర్వేరున్న ఇద్దరిని సమానముగా ప్రేమించలేడను శాశ్వత సూత్రమును ప్రకటించబడినది. అనగా నీ హృదయమును అల్లాహ్ ప్రేమనే ఆక్రమించుకున్నది. ప్రపంచములో నీవు ప్రదర్శించు ప్రేమ కేవలము అల్లాహ్ ప్రేమ వలననేయున్నది. అని సూచించబడినది. కనుక ఈ విషయమును నీవు భార్య నోటిలో వేయు అన్నము బుక్క కూడ అల్లాహ్ ప్రేమ వలనయున్నచో ఇది కూడ ఆరాధనగా పరిగణించబడునను హదీసు విషదీకరించుచున్నది.

తరువాత అరబ్బులలో తమ భార్యలను, తల్లులను ఆచారమును చర్చించుచు, దానిని రూపుమాపుచు ఇట్లనబడినది, తల్లి బిడ్డల సంబంధము అల్లాహ్ సృష్టించిన శాసనముల ప్రకారం ఏర్పడును. మరీ మీరు ఆ సంబంధమును నోటితో ఎట్లు మార్చగలరు. ఆ విధముగానే ఒకనికి “కుమార” అని పిలిచినచో అతడు కుమారుడు కాలేడు. రక్త సంబంధమున్న వాడే కుమారుడవుతాడు. కాని ఇతరులు కాలేరు. కుమారుడని పిలుచుట కేవలము ప్రేమ ప్రకటన మాత్రమే. దీని కంటే మరేమియునుకాదు.

ఈ విషయమునే మరల చర్చించుచు హృదయములలో ఒకే ఒక ఉత్తముడు అనగా అందరికంటే ఎక్కువ ప్రేమ గలవాడుండునని తెలుపబడినది. విశ్వాసులు మాత్రము రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిస సల్లం ఎక్కువ ఉత్తములుగా భావించవలెను. తరువాత తరగతుల వారిగా ఇతర బంధువులు. మీ సాన్నిధ్యము ప్రకారము ఉత్తములని, ప్రేమకు తగిన వారని తెలుపబడినది.

ఈ అధ్యాయములోనే కాతమున్న బీయ్యాన్ సూక్తి కూడ గలదు. కొందరు అల్లాహ్ ను గుర్తించని ధర్మపండితులు, వారు అంతిమ సందేశహారులని, అనగా వారి తరువాత ఎన్నడు, ఏరకమైన సందేశహారుడు రాడని, దీనిని విషదీకరింతురు. ఈ తప్పుడు నమ్మకమును త్రోసిపుచ్చవైనది. ప్రతి సందేశహారునితో మీ తరువాత మీ మాటలను బలపరుచు సందేశహారుడు వచ్చినచో, ఆ సందేశహారునికి నిరాకరించక మీ అనుయాయులు అతనిని బలపరచవలెనని వాగ్దానము తీసుకొనిన దానిని ఇచట చర్చించబడినది. ఈ అధ్యాయములో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు ఆలైహివ సల్లంను గూర్చి 'పమిన్ క' అని నుడువబడినది అనగా ఈ వాగ్దానము నీతో కూడ తీసుకొని యున్నాము. కనుక వారి పక్షము వారికిది కర్తవ్యముగా చేయబడినది. అనగా ప్రవక్తత్వమును ప్రకటించువాడు నూటికి నూరు శాతము ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు ఆలైహివ సల్లం నకు విధేయుడై ముహమ్మద్ వరముతోనే ప్రవక్తత్వబహుమతి పొందిన వాడై, వారి బోధననే మార్పులు చేర్పు లేకుండ ప్రవేశ పెట్టువాడై, అతని కొరకే ధర్మయుద్ధము (జిహాద్) చేయు వాడైన శరతును పూర్తి చేయువాడై యున్నచో అతనికి వ్యతిరేకత తెలుపుట మీకు అధర్మము. అంతేగాదు అతనికి సహాయ పడుట అనివార్యము.

తరువాత అహజాబ్ మౌలిక అర్థమును దృష్టియందుంచుకొని కందకపు యుద్ధ చర్చ గలదు. దానిలో మొత్తము అరబ్బుల అహజాబ్ (సైన్యములు) మదీనాపై దాడి చేయుటకు తరలి వచ్చి యుండిరి. వారితో తప్పించుకొను ఏదియును స్రత్యక్ష రూపము లేకుండెను. ఆ సమయములో అల్లాహ్ వారి కొరకు ఒక భయంకర గాలి దుమారము వారి సహాయార్థము పంపి మహిమ చూపెను. అది అవిశ్వాసులను అంధులగా చేసివేసెను. ఫలితముగా వారు చిన్నాభిన్నమై పరుగులు తీసిరి. కట్టబడియున్న స్వారి చేయు పలు పశువులను విడుచుటకు కూడ వారికి సమయము దొరక లేదు. కనుక వారు తమ స్వారి చేయు పశువులతో చాలా ఎక్కువ మొత్తములో సామాగ్రిని వెనుక వదిలి వేసిరి, విశ్వాసులకు నున్న భయంకర ఆహార కొరత ఈ కారణమున దూరమయ్యెను.

దీనికి ముందున్న యస్రీబ్ వాసుల పరిస్థితిని కూడ ఇట్లు చర్చించబడినది. భయముతో వారి కనులు స్థంభించి రాయిగా మారు భయంకర ఆపద, నాశనము వారికి కానవచ్చు చుండెను. దాంబికులు మదీనా విశ్వాసులతో మీకు శరణము అభించు స్థలమే లేదని అనుచుండిరి. ఆ సమయములో విశ్వాసులు సమాధానముగా మా విశ్వాసము ముందుకంటే ఇంకను అధికమైనది. ఎందుకనగా సైనికుల ఈ భయంకర దాడి వార్త

దీనికి ముందే మాకు ఇవ్వబడి యుండెనని అనిరి. వారి సంకేతము అల్ ఖమర్ అధ్యాయపు సూక్తి. **الْمُحْسِنُ الْمَعْمُولُ يُجْزَىٰ بِحَسَنَاتِهِ** వైపు యుండెను. కనుక ఈ యుద్ధములో విశ్వాసులు తమ ప్రతిజ్ఞ పూర్తి చేసి చూపిరి. వారిలో ఇప్పుడు వారితో లేని వారు కొందరుండిరి. కాని వారికి కూడ అహజాబ్ యుద్ధములో పాల్గొనిన ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వల్లం సహాబా వలే షీరత్వము, నిలకడ, త్యాగములు చేయు భాగ్యము కలుగనేమో నని ప్రతిక్షించు చుండిరి.

ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 38 లో అల్లాహ్, వారి దత్త పుత్రుడు విడాకులిచ్చిన ఆమెతో వివాహమాడవలెనని ఆదేశించెను. ఈ ఆదేశము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు చాలా కష్టతరముగా నుండెను. దీని ఫలితముగా దాంబికులు లేవనెత్తు ఆరోపణ భయము కూడ కొంత యుండెను. కనుక వారు ఈ వివాహమును గూర్చి సంగ్నిద్ధములో పడియుండిరి. కాని అల్లాహ్ ఆదేశమును నిర్వర్తించుట అనివార్యమైయుండెను.

తరువాత సూక్తి 41 గలదు. దీనిని ఈ అధ్యాయపు శిఖరము అనవచ్చును. దీని సంబంధము హజ్రత్ జైద్ సంఘటనతో కూడియున్నది. ఈ బహిరంగ ప్రకటన చేయబడెను. ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం వాస్తవముగా జైద్ తండ్రి కారు, మీ వంటి మానవులకు తండ్రి కూడా కారు. వాస్తవమునకు వారు ఖాతమున్న బియ్యిన్, అనగా వారికి సందేశహారుల ఆధ్యాత్మిక తండ్రి పదవినొసంగబడినది. సమయ సందర్భము ప్రకారమిదే అనువాదమగును. కాని ఖాతమున్న బీయ్యాన్ అర్థములనేకములు. అవన్నియు ఈ ఖురాన్ సూక్తి విషయమునకే సంబంధించినవి. ఏ అర్థము తీసుకొనినను ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఖాతమున్న బియ్యాన్ ఋజువగుదురు. ఉదాహరణకు ఖాతమ్ అనుపదమునకు ఒక అర్థము, ధృవపరుచువాడు, అని కూడయున్నది. సర్వ ధర్మముల నుండి కేవలము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఒకే ఒక ధర్మశాసము పూర్వ సర్వధర్మముల, ప్రతి కాలపు సందేశహారులను ధృవపరుచును. యావత్ ప్రపంచములోని ఏ ధర్మ గ్రంథము కూడ ఇటువంటి గొప్ప పవిత్ర సూక్తి ప్రవేశపెట్టలేదు.

దీని తరువాత సూక్తి హజ్రత్ జకరియ్య అలైహి స్పలాతు వసల్లం చేసిన ప్రార్థనా పదములను జ్ఞప్తికి తెచ్చును. అది వారికి కూమారుని శుభవార్తనందించిన తరువాత వారికి అల్లాహ్ సువార్త వాణి ద్వారా ఉదయము సాయంత్రము అల్లాహ్ ను జపించుమని ప్రసాదించినది.

తరువాత 46 - 47 సూక్తులతో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను సాక్షులుగా, శుభవార్తనందించు వారిగా, భయపెట్టువారిగా చర్చించబడినది. వారు వారికి ముందున్న వైభవోపేతమైన సందేశహారులు హూజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం సత్యమునకు కూడ సాక్షులుగా నుండిరి. రాబోవు తమ దాసుని సత్యమునకు కూడ సాక్షులుగా నుండిరి. వారి వైభవమును, సర్వలోకములను ప్రకాశింపజేయు సూర్యునితో పోల్చబడినది. చంద్రుడు కూడ దాని నుండే ప్రకాశము పొందును. కనుక రాత్రిని మబ్బులు కమ్ముకొనినపుడు ఒక చంద్రుడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రకాశముతోనే మానవులకు మరల వెలుగునందించుట భాగ్యముగా నిర్ణయించబడినది. కనుక రాబోవు కాలములో మబ్బులు కమ్ముకొనినపుడు ఇట్లుగునను భవిష్యత్వాణి ఇందులో గలదు.

దీని తరువాత విశ్వాసులకు అల్లాహ్ కు భయపడు నియమములు నేర్పబడినవి. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వైభవ స్థానమును ప్రకటించిన దాని ప్రకారము గౌరవ మర్యాదలను ప్రదర్శించవలెనని వారికి కర్తవ్యముగా చేయబడెను. కొన్ని సమయములలో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తమ బంధు మిత్రులను, సహోబాను భోజనమునకు ఆహ్వానించువారు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఇట్టి విందుకు ఆహ్వానించినపుడు దీనిని సాధారణ విందుగా భావించి సమయమునకుముందు వారింటికి చేరి భోజనము సిద్ధమగువరకు ఎదురుచూడకుమని, భోజనము సిద్ధమైన తరువాత మిమ్ములను పిలిచినపుడు పోవుచుండుడని, తరువాత అనుమతి పొంది తమ ఇండ్లకు పొమ్మని, భోజనమారగించునపుడు మీకేదేని తక్కువైనచో తెర వెనుక నుండి ఉమ్మహాతుల్మోమినీన్ తో తన అవసరమును తెలుపమని, ఈ సూక్తులలో సహోబాకు ఉపదేశించబడినది. ఇచట ఉమ్మహాతుల్మోమినీన్ కు, ఇతర విశ్వాసస్థ్రీలకంటే చాలా ఎక్కువగా వరిశుభ్రతను పాటించవలెనని ఉపదేశించబడినది. ఎందుకనగా ఉన్నత స్థానము వారిది. వారి వలన ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం ఒక చిన్న ఆరోపణ కూడ వినరావలదని వారు పవిత్రత ను పాటించవలెనని ఉపదేశించబడినది.

ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను దాంచికులు నిందారోపణలకు గురి చేసి కష్టపెట్టునటులే హూజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను కూడ నిందారోపణల ద్వారా కష్టమునకు గురి చేయబడియుండెను. కనుక ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు, వారికంటే పూర్వమున్న వైభవోపేతమైన సందేశహారులు హూజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంతో పలు పోలికలు గలవను విషయమును మరల

ప్రస్తావించబడినది. అల్లాహ్ దృష్టిలో హజ్రత్ మూసాను గొప్పగా, పరపతిగల వారిగా చూపినటులే ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు ఆలైహి వసల్లంకు ఇట్లు సాంతావన ఇవ్వబడినది. ఈ నిందారోపణల ఫలితముగా నీకెట్టి నష్టము కూడ గలుగదు. ఎందుకనగా నీవు అల్లాహ్ దృష్టిలో
 وَجَّهْنَا فِي الْمَدِينَةِ وَالْآخِرَةِ

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ రెండు సూక్తులలో మరోసారి హజ్రత్ మూసా ఆలైహి స్ఫులాతు వస్ఫులాంను సూచించుచు ఇట్లునుడువబడెను. నీపై వేయబడిన ధర్మశాసన బరువు, మూసాపై వేయబడిన ధర్మశాసన బరువు కంటే చాలా ఎక్కువ. పర్వతములు కూడ దాని భయముతో చూర్ణమవుతాయి. కాని నీవు ఈ బరువును మోయుటకు ముందుకు వచ్చితివి. దాని ఫలితముగా నీకు నీ ప్రాణముపై అత్యధిక అన్యాయము చేయవలసి వచ్చినది. కాని నీవు దాని ఫలితమేమగునని కొంతకూడ లెక్క చేయకపోతివి.

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَسَعُونَ آيَةً وَتِسْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్ - అహ్మజాబ్ - 33

విభాగము - 17

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ సందేశహారుడా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అవిశ్వాసుల, దాంబికుల మాటలననున రించ కుము. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా సర్వజ్ఞుడు, వివేకవంతుడు.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ
وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ①

03. నీవైపు నీ ప్రభువు నుండి సువార్త వాణి ద్వారా పంపుదానిని అనుసరించుము.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ① إِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ②

04. అల్లాహ్ నే నమ్ముము. కార్యసిద్ధికొరకు అల్లాహ్ యే చాలు.

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ③ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ④

05. ఏ మానవుని ఎదలో అల్లాహ్ రెండు హృదయములను సృష్టించలేదు. అటులనే మీరు తల్లియని తమకొరకు నిషేధించుకొనిన మీ భార్యలను అతడు మీ తల్లులుగా చేయలేదు. మీ దత్త పుత్రులకు మీకుమారులుగా చేయలేదు. ఇవి కేవలము మీనోటి మాటలు మాత్రము. అల్లాహ్ సత్య

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ⑤
وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمْ أَلْفًا تُظَاهَرُونَ
مِنْهُنَّ ⑥ أُمَّهَاتِكُمْ ⑦ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ
أَبْنَاءَكُمْ ⑧ ذُرِّيَّتِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ⑨
وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ⑩

(విషయమును) ప్రకటించును. (సరళ) మార్గము వైపు మార్గదర్శనము చేయువాడే అతడు.

06. వారిని వారి పూర్వికుల నామముతో జ్ఞాపకము పెట్టుకొనుడు. ఇది అల్లాహ్ దృష్టిలో న్యాయ సమృత వైనది. మీరు వారి పూర్వికులను ఎరుగనిచో వారు ధర్మ విషయములలో మీ సోదరులు, మీ మిత్రులు. ఈ విషయములో మీరు చేసిన తప్పిదమునకు మీకెట్టి పాపములేదు. కాని మీ హృదయములు తెలిసి సంపాదించినది. (పాపము). అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

07. విశ్వాసులపై వారి ప్రాణాలకంటే ఎక్కువ అధికారము సందేశహారునికి యుండును. అతని భార్యలు వారి తల్లులు, రక్షసంబంధమున్న వారిలో కొందరు అల్లాహ్ గ్రంథములో (ప్రాంధుపరిచిన ఆదేశాల ననుసరించి) కొందరిపై అధికృతకలిగి యుందురు. ఇతర విశ్వాసుల శరణార్థుల కంటే, మీరుమీ మిత్రులతో (మేలుగా) ఏదేని చేసి సత్ప్రవర్తన తప్ప. ఈ విషయము లన్నియు గ్రంథములో వ్రాయబడియున్నవి.

08. సందేశహారులతో మేము వారి ప్రతిజ్ఞ తీసుకొనినపుడు, నీతో కూడ, నూహ్ తో, ఇబ్రహీమ్, మూసా, మరియమ్మ కుమారుడు ఏసుతో (కూడ). మేము వారితో చాలా గట్టి వాగ్దానము తీసుకొని యుంటిమి.

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ
فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِي
الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۖ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ ۚ وَلَكِنْ مَّا تَعَدَّتْ
قُلُوبُكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ①

النَّبِيِّ أَوْ لِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ
وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا
إِلَىٰ أَوْلِيَّيْكُمْ مَعْرُوفًا ۗ كَانَ ذَلِكَ
فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ②

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ
وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ
ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ①

09. అతడు సత్యవంతులతో వారి సత్యమును గూర్చి ప్రశ్నించుటకు (ఇట్లు చేసెను). అవిశ్వాసులకొరకు అతడు బాధాకరమైన శిక్షను సిద్ధపరచియున్నాడు.

لَيْسَ السَّالِطِينَ عَنِ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٩﴾

విభాగము - 18

10. ఓ విశ్వాసులారా! మీ వద్దకు సైన్యములు వచ్చినపుడు, అల్లాహ్ మీకు అనుగ్రహించినది జ్ఞాపకము చేసుకొనుడు. మేము వారికి విరుద్ధముగా ఒక గాలిన పంపితిమి, మీరు చూడని సైన్యములను పంపితిమి. మీరు చేయుచున్నదంతయు అల్లాహ్ కనిపెట్టుచుండును.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿١٠﴾

11. వారు మీ వద్దకు మీ మీదివైపు నుండి, మీ క్రిందివైపు నుండి కూడ వచ్చినపుడు, కనులు చూచుట మరిచి స్థంబించి, హృదయములు కంపించుచు పైకెగ బాకినపుడు, మీరు అల్లాహ్ ను పరిపరివిధముగా అనుమానించుచుండిరి.

إِذْ جَاءَ وُكُومٌ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ﴿١١﴾

12. అచట విశ్వాసులు ఆవదలో పడవేయబడిరి. కఠినము గా (పరీక్షించబడి) కదిలించబడిరి.

هَذَا لِكِابْتِلَى الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١٢﴾

13. దాంబికులు, హృదయములలో రుగ్మతులున్న వారిట్లు నిరి. మాతో అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త మోసము తప్ప మరే వాగ్దానము చేయలేదు.

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٣﴾

14. అప్పుడు వారిలో ఒక వర్గము ఇట్లనెను. ఓ యస్రీబ్ నివాసులారా! మీరాగు సమయము ఇక లేదు. కనుక తిరిగి పొండు,

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا

వారిలోని ఒక వర్గము సందేశహారునితో ఇట్లనుచు అనుమతినడిగెను. నిశ్చయముగా మా ఇండ్లు భద్రముగా లేవు. నిజమునకు అవి భద్రముగనే యున్నవి. వారు కేవలము పారిపోవుటకు మాత్రము సంకల్పించి యుండిరి.¹

مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۗ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّ يُرِيدُونَ الْإِفْرَارَ ۗ ۝۱۵

15. వారిపై దాని (పురపు) ప్రతివైపు నుండి దాడిచేయబడిన తరువాత వారితో పీడనమునకు అడుగుబడినచో వారు తప్పక వెనుకాడక ఉపక్రమించువారు.

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلَبَّتْهَا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝۱۵

16. దీనికి పూర్వము వారు వీపులు చూపమని అల్లాహ్ తో వాగ్దానము చేసియుండిరి. అల్లాహ్ తో చేయబడిన వాగ్దానము తప్పక అడుగబడును.

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الْأَدْبَارَ ۗ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝۱۶

17. నీవు ఇట్లనుము. మీరు మరణమునుండిగాని, హత్యనుండి గాని పారిపోయినచో మీ పారిపోవుట మీకెన్నడు లాభించదు. అట్లు చేసినచో మీరు కొంతలాభము తప్ప మరేమి పొందరు.

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۷

18. నీ విట్లు అడుగుము. అల్లాహ్ మీకు ఏదేని బాధకలిగించగోరిన గాని, మీకు అనుగ్రహించగోరిన గాని మీకు తప్పించుగల వాడెవడున్నాడు? వారు తమ కొరకు అల్లాహ్ తప్ప సంరక్షకుడుగాని, సహాయకుడు గాని పొందరు.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۗ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۸

1. అల్ముఫర్దాతుల్ ఫీ ఘరీబుల్ ఖురాన్ "ఔరత్" పదార్థము - చూడుడు.

19. మీలో (ధర్మయుద్ధము నుండి) ఆపు వారిని అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును. మావైపురండు, అని తమ సోదరులతో అందురు. చాలా తక్కువ నుండి తప్ప వారు యుద్ధమునకు రారు.

20. మీకు విరుద్ధముగా చాలా లోభము నుపయోగింతురు. ఏదేని భయము కలిగించు (సమయము) వచ్చినపుడు, వారు నీ వైపు మరణమానన్నమైన వానివలె వారి కనులు తిరుగునట్లు నీవు వారిని చూచెదవు. భయము పోయినపుడు వారు (తన) పదునైన మాటలతో మీకు కష్టము కలిగింతురు. మేలు కలుగు విషయములో లోభమును ఉపయోగింతురు. (వాస్తవమునకు) విశ్వ సించని వారే వీరు. కనుక వీరి కర్మలను అల్లాహ్ వ్యర్థ పరచెను. అల్లాహ్ కిది చాలా సులుభము.

21. ఇంతవరకు కూడ సైన్యములు పోలేదని వారు అనుమానింతురు. సైన్యములు (తిరిగి) వచ్చినచో, అడివినివానుల మధ్యయుండి, మీ స్థితిగతులు తెలుసు కొనుచు యుండిన బాగుండేదని (ఆశతో) గోరుదురు. వారు మీలో నుండినను చాలా తక్కువ యుద్ధములో పాల్గొనువారు.

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۚ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٩﴾

أَشْحَةً عَلَيْكُمْ ۚ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدْوِيرًا عَيْنِهِمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٢٠﴾

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِن يَأْتِ الْأَحْزَابَ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ ۚ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢١﴾

విభాగము - 19.

22. నిశ్చయముగా మీ కొరకు (అనగా) అల్లాహ్ ను, పరలోక దినమును నమ్ముచు అల్లాహ్ ను తరచుగా స్తుతించు ప్రతివానికొరకు అల్లాహ్ ప్రవక్తలో మంచి ఆదర్శమున్నది.

23. విశ్వాసులు సైన్యములను చూచి నపుడు ఇట్లనిరి. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త మాతో చేసిన వాగ్దానమిదేగదా! అల్లాహ్ అతని ప్రవక్త సత్యముపలికి యుండిరి. వీరికిది విశ్వాసము, విధేయతలో పెంచెను.

24. విశ్వాసులలో అల్లాహ్ తో ఏ విషయము కొరకు వాగ్దానము చేసి యుండిరో దానిని సత్యరూపమిచ్చిన పురుషులున్నారు. వారిలో తన మొక్కుబడిని చెల్లించినవాడుకూడ యున్నాడు. వారిలో ఇంత వరకు ఎదురుచూచుచున్నవాడు కూడ యున్నాడు. వారు (తమనడవడి)లో ఎట్టి మార్పుచేయలేదు.

25. అల్లాహ్ సత్యవంతులకు వారి సత్యమునకు ప్రతిఫలమిచ్చుటకు, దాంబికులకు కోరినచో శిక్షించుటకు, లేదా వారి పశ్చత్తాపముతో యాచించిన క్షమాపణను స్వీకరించుచు వారి వైపు శ్రద్ధవహించుటకు, ఇట్లగును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ
حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ
وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٣٧﴾

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا
هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا
وَتَسْلِيمًا ﴿٣٨﴾

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا
اللَّهِ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا
تَبْدِيلًا ﴿٣٩﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ
الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٤٠﴾

26. అల్లాహ్ అవిశ్వాసము నవలంబించు వారిని ఎట్టి మేలుపొందనట్లు కోపతాపాలతో తిరిగిపంపివేసెను. అల్లాహ్ విశ్వాసుల కొరకు యుద్ధములో చాలయ్యెను. అల్లాహ్ గొప్ప బలవంతుడు. శక్తిమంతుడు.

27. గ్రంథము గల వారిలో నుండి వారికి సహాయము చేసిన వారిని అతడు వారి కోటలలో నుండి క్రిందికి దింపివేసెను. వారి హృదయములలో భయము నింపెను. వారిలోని ఒక వర్గమును మీరు సంహరించు చుండిరి. మరో వర్గమును బందీలుగా చేయుచుండిరి.¹

28. వారి భూములు, వారి గృహములు, వారి ఆస్తి పాస్తులకు మీకు వారసులుగా చేసివేసెను. (ఇంతవరకు) మీరు పాదములతో నష్టపరచని భూములకు కూడ (మీకు వారసులుగా చేసెను) అల్లాహ్ కోరిన వస్తువుపై సదా అధికారముగల వాడు.²

విభాగము - 20

29. ఓ సందేశహరుడా! తమ భార్యలతో ఇట్లనుము. మీరు ప్రపంచ జీవితము, దాని అలంకరణ కోరినచో రండు మీకు నేను ధనలాభము కలిగింతును. ఉత్తమముగా మీకు సెలవిత్తును.

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَأْلُوا
خَيْرًا¹ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ²
وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا³

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ
فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ⁴
وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا⁵

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوْهَا⁶
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا⁷

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكِ إِن كُنْتُنَّ
تُرِيدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ
أُمْتِعْكُنَّ وَأَسْرِحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا⁸

1. ఇందులో అహ్మజాబ్ యుద్ధమునందు నమ్మకద్రోహము చేసిన యూదుల చర్యగలదు. వారు చాలా గట్టి రక్షణ కోటలే కట్టుకొని యుండిరి. కాని అల్లాహ్ వారిపై విశ్వాసులు జయించు నిర్ణయము తీసుకొనినప్పుడు, కోటలు వారి కెట్టి ఉపయోగపడనపుడు, వారు స్వయముగా తమ చేతులతో వాటిని కూలగొట్టిరి.

2. దీనిలో ఇంతవరకు విశ్వాసులు కాలిడని ప్రాంతముల విజయముల భవిష్యత్వాణి గలదు. వాస్తవమునకు ఇందులో భవిష్యత్వాణుల ఒక పాడుగాటి క్రమము గలదు.

30. మీరు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను, పరలోక గృహమును కోరినచో, అల్లాహ్ మీలో నుండి మంచి కర్మలు చేయు వారి కొరకు నిశ్చయముగా చాలా గొప్ప ప్రతిఫలము సిద్ధపరచియున్నాడు.

وَإِنْ كُنْتُمْ تَرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارِ
الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُمْ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٠﴾

31. ఓ సందేశహారుని భార్యలారా! మీలో ఎవరేని స్పష్టమైన దుర్మార్గము నవలంబించినచో ఆమె కొరకు శిక్ష రెట్టింపు చేయబడును. ఇది అల్లాహ్ కు సులుభము.

يُنْسَاءُ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ
مُبِينَةٍ يُضَعَّفُ لَهَا الْعَذَابَ ضِعْفَيْنِ ۗ
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣١﴾

భాగము - 22

విభాగము - 1

32. మీలో ఎవరేని అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయురాలైయుండి సత్కర్మ లొనరించినచో ఆమెకు మేము దాని ప్రతిఫలము రెండు సార్లు ఇత్తుము. ఆమె కొరకు మేము చాలా గౌరవ ప్రదమైన ఆహారము సిద్ధపరచియున్నాము.

وَمَنْ يُؤْتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حُسْنًا
وَتَعْمَلْ صَالِحًا تُوْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۗ
وَأَعَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣٢﴾

33. ఓ సందేశహారుని భార్యలారా! మీరు అల్లాహ్ కు భయపడినచో మీరు సాధారణ స్త్రీలవలె కానేకారు. కనుక శిగ్గుపడుచు మాటలాడుకుడు. లేనిచో హృదయములో రుగ్మత గల వ్యక్తి అశలోపడును. మంచి మాట మాటలాడుడు.

يُنْسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ
الْقَائِمَاتِ ۗ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ
الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٣﴾

34. తమ గృహములలోనే యుండుడు. గడిచిన మూర్ఖత్వ అలంకరణను

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ

ప్రదర్శించకుడు. ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుడు. విధిదానము (జకాత్) చెల్లించుడు. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయులైయుండుడు. ఓ గృహిణులారా! మీ నుండి ప్రతి మాలిన్యము దూరము చేయవలెనని, మీకు మంచిగా పవిత్రులుగా చేయవలెనని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గోరియున్నాడు.

35. మీ గృహములలో చదువబడు అల్లాహ్ నూక్తులను, వివేకమును జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సూక్ష్మదర్శనుడు. సర్వజ్ఞుడు.

విభాగము - 2

36. ముస్లిం పురుషులు, ముస్లింస్త్రీలు, విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాసస్త్రీలు, విధేయులైన పురుషులు, విధేయులైన స్త్రీలు, సత్య పురుషులు, సత్యస్త్రీలు, సహనము నవలంబించు పురుషులు, సహనము నవలంబించు స్త్రీలు, వినమ్రులైన పురుషులు, వినమ్రులైన స్త్రీలు, దానములు చేయు పురుషులు దానములు చేయు స్త్రీలు, ఉపవాస నియమమును పాటించు పురుషులు, ఉపవాస నియమమును పాటించుస్త్రీలు, తమ గుప్తాంగములను భద్ర పరచుకొను పురుషులు భద్ర పరచుకొను స్త్రీలు, అల్లాహ్ ను తరుచుగా స్తుతించు పురుషులు, తరుచుగా స్తుతించుస్త్రీలు, వీరందరి కొరకు అల్లాహ్

الزَّكَاةَ وَأَطَعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٥﴾

وَأَذْكَرَنَ مَا يَثْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٦﴾

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ وَالْحَفِظِينَ وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ ۗ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٦﴾

నిశ్చయముగా క్షమాపణ, గొప్ప ప్రతిఫలము సిద్ధము చేసియున్నాడు.

37. అల్లాహ్ అతని ప్రవక్త ఏదేని విషయములో తీర్పు చేసినపుడు, ఏ విశ్వాస పురుషునికి గాని, ఏ విశ్వాస స్త్రీకు గాని తమ విషయములో తీర్పుచేయు అధికార ముండదు. తగదు. ఎవడేని అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు అవిధేయత తెలిపినచో అతడు చాలా స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడిపోవును.

38. అల్లాహ్ బహుకరించిన, నీవు కూడ బహుకరించిన వానితో నీవు ఇట్లని నప్పుడు, తన భార్యను ఆపుకొనుము. (అనగా విడాకుల్వకుము) అల్లాహ్ కు భయపడుము. నీవు అల్లాహ్ బహిర్గత మొనర్చునున్న విషయమును దాచు చుంటివి. నీవు లోకులకు భయపడుచుంటివి. నీవు భయపడుటకు అల్లాహ్ ఎక్కువ అర్హుడు. కనుక జైద్ ఆమె (అనగా తన భార్య)తో తన అవసరము పూర్తి చేసుకొని నపుడు, మేము ఆమెను నీతో వివాహము చేసితిమి. ఎందుకగా విశ్వాసుల దత్తపుత్రులు తమ భార్యలతో తమ అవసరాలను పూర్తి చేసికొని (విడాకులిచ్చిన తరువాత వారితో వివాహమాడుటకు) వారికి (విశ్వాసులకు) ఎట్టి సంకోచము గాని, అభ్యంతరము గాని వుండరాదని (ఇట్లు చేసితిమి) అల్లాహ్ తీర్మానము ఎట్టుకేలకు పూర్తి అయి తీరును.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ۝

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۗ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ يَكْفَىٰ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

39. అల్లాహ్ పద్దతి ప్రకారము పూర్వకులలో విడుదల చేయబడినట్లు సందేశహారుని కొరకు అల్లాహ్ కర్తవ్యముగా చేసిన దానిని గూర్చి అతనికెట్టి అభ్యంతరముండరాదు. అల్లాహ్ తీర్మానము ఒక ధృఢమైన అంచనా ప్రకారముండును.

40. అల్లాహ్ సందేశమును అందజేయువారి, అతనితో భయపడుచుండిన వారి, అల్లాహ్ తప్ప మరెవరికి భయపడనివారి (కొరకు ఈ అల్లాహ్ పద్దతి విడుదలై యుండెను.) గణణ తీసుకొనుటకు అల్లాహ్ చాలు.

41. మహమ్మద్ మీ (వలెనున్న) పురుషులలో ఎవనికి తండ్రికాడు. అతడు అల్లాహ్ ప్రవక్త, సందేశహారులనందరిని ధృవపరచునట్టివాడు. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు.

విభాగము - 3.

42. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ ను తరచుగా స్తుతించుచుండుడు.

43. అతనిని ఉదయము, సాయంత్రము కూడ స్తుతించుడు.

44. మీపై దయానుగ్రహము సంపూర్ణమే అతడు. మిమ్ములను అంధకారము నుండి వెలుగు వైపు తెచ్చుటకు అతని దేవదూతలుకూడ (ఇట్లేచేయుదురు) అతడు విశ్వాసుల పట్ల పరమకారుణ్యమూర్తి.

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۗ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝٤٠

الَّذِينَ يَبْلِغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝٤١

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝٤٢

ع

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝٤٣

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝٤٤

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝٤٥

45. వారు అతనితో కలియుదినము, వారికి సుస్వాగతము, శాంతిలభించును. వారికొరకు అతడు చాలా గౌరవ ప్రదమైన ప్రతిఫలము సిద్ధముచేసియున్నాడు.

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۗ وَ أَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٥٥﴾

46. ఓ సందేశహరుడా! మేము నిన్ను నిశ్చయముగా ఒక సాక్షిగా, ఒక శుభవార్త నందించువానిగా, ఒక హెచ్చరించువానిగా పంపితిమి.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾

47. అల్లాహ్ వైపు అతని ఆజ్ఞతో పిలుచువానిగా, ఒక ప్రకాశింపజేయు సూర్యునిగా (పంపితిమి).

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِينِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٥٧﴾

48. విశ్వాసుల కొరకు అల్లాహ్ వైపు నుండి (ఇది) గొప్ప అనుగ్రహమని వారికి శుభవార్త నందించుము.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٥٨﴾

49. అవిశ్వాసులకు, దాంచి కులకు విధేయుడవుగా యుండకుము. వారు కలిగించిన కష్టమును విస్మరించుము. అల్లాహ్ నే నమ్ముము. కార్యసిద్ధి కొరకు అల్లాహ్ మాత్రమేచాలు.

وَلَا تَطِغِ الْكٰفِرِينَ وَالْمُنٰفِقِينَ وَدَعِ اٰذٰنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلٰى اللّٰهِ ۗ وَكٰفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ﴿٥٩﴾

50. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు విశ్వాస స్త్రీలతో వినాహమాడి, వారిని ముట్టకముందు విడాకులిచ్చినచో వారిపై మీవైపు నుండి గణణ చేయు ఎట్టి వ్యవధి యుండదు. కనుక వారిని కొంతధనమిచ్చి వారిని ఉత్తమ పద్ధతిలో పంపివేయుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ لَمْ تَطَّلِقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا ۖ فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٦٠﴾

51. ఓ సందేశహారుడా! నీవు శుల్కము (మెహార్) ఇచ్చివేసిన భార్యలను మేము నిశ్చయముగా నీ కొరకు ధర్మ బద్దముగా చేసితిమి. నీ అధీనములో నున్న స్త్రీలు కూడ. అనగా అల్లాహ్ నీ కు యుద్దములో నొసంగినవారు, నీ పినతండ్రి కూతుళ్ళు నీ మేనత్తల కూతుళ్ళు, నీ మామ కూతుళ్ళు, నీతో ప్రస్థానము చేసిన నీ చిన్నమ్మల కూతుళ్ళు, తాను స్వయముగా సందేశహారునితో వివాహమాడ గొరు ప్రతివిశ్వాస స్త్రీ, సందేశహారుడు ఇష్టపడినచో ధర్మబద్దులే. (ఇది) విశ్వాసులకు గాక కేవలమునీ కొరకేనున్నది. మేము వారి భార్యలను గూర్చి, వారి అధీనములో నున్న స్త్రీలను గూర్చి కర్తవ్యముగా చేసినది మాకు తెలుసు. నీకు (వారిని గూర్చి) ఎట్టి అభ్యంతరముండరాదని (తెలువబడుచున్నది). అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

52. నీవు వారిలో కోరిన వారిని వదిలివేయుము. గోరిన వారిని తమ వద్ద నుంచుకొనుము. నీవు వదిలివేసినవారిలో నుండి ఎవరినైన పురల (తోలుకో) గోరినచో నీ కెట్టి పాపములేదు. నీవు వారికి ఒసంగినదానిలో వారు తృప్తిపడి, వారికళ్ళుచల్లబడి, దుఃఖములో పడుకున్నచో ఆదేచాలు. మీ హృదయములలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. గొప్ప సహనశీలుడు.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ
الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ
يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ
عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ
وَبَنَاتِ خَالَتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ
وَأُمَّرَاءَ مَوْلَانَهُ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ
إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ
مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا
عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ
أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيَّ إِلَيْكَ
مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمَنِ ابْتَعَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَرَ
أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ
بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝

53. దీని తరువాత నీ కొరకు (ఇంకను) స్త్రీలు ధర్మబద్ధముగారు, ఈ (భార్యల)కు బదులు నీవు ఇంకను భార్యలను చేసికొనుట, వారి అందము నీకెంత నచ్చినను తగదు. కాని నీ అధీనములో నున్న వారు తప్ప. అల్లాహ్ ప్రతిదానిని కనిపెట్టును.

విభాగము - 4

54. ఓ విశ్వాసులారా! భోజనముకు మీకు ఆహ్వానించినది తప్ప, సందేశహరుని గృహములలో ప్రవేశించకుడు. అదియును భోజనము సిద్ధమగు వరకు ఎదురు చూచుచుయుండె బదులు అది సిద్ధమైన తరువాత మీకు పిలిచినపుడు ప్రవేశించుడు. మీరు భుజించిన తరువాత ముచ్చటించుచు కూర్చొనక వెడలిపొండు, (తేనిచో) ఇది నిశ్చయముగా సందేశ హరునికి ఇబ్బందికి గురి చేయును. కాని అతడు మీకు (చెప్పుటకు) శిగ్గుపడును. అల్లాహ్ సత్యము నుండి శిగ్గుపడడు. మీరు వారి (అనగా సందేశహరుని భార్యల)తో ఏదేని అడగవలెననినచో తెర వెనుక నుండి అడుగుచుండుడు. ఇది మీ, వారి హృదయముల కొరకు చాలా పవిత్ర (పద్ధతి). మీరు అల్లాహ్ ప్రవక్తకు కష్టపెట్టుట మీకు తగదు. అతని తరువాత ఎప్పుడు కూడ అతని భార్యల(లో) నుండి ఎవరిని గాని) వివాహమాడుట తగదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దృష్టిలో ఇది చాలా గొప్ప విషయము.

لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ
بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ
إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ
إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ
نُظِرِينَ إِنَّهُ ۗ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ
فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا
مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۗ إِنَّ زَيْكُمُ كَانَ
يُؤْذَى النَّبِيِّ فَيَسْتَجِي مِنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا
يَسْتَجِبُ مِنَ الْحَقِّ ۗ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ
مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ۗ
ذَيْكُمُ أَظْهَرَ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۗ وَمَا
كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ
تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۗ إِنَّ
ذَيْكُمُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

55. మీరేదేని వ్యక్త పరిచినను లేదా దానిని దాచినను నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతి దానిని బాగుగా ఎరుగువాడు.

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تَخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٥﴾

56. వీరికి (సందేశహారుని భార్యలకు) తమ తండ్రుల విషయములో ఎట్టి పాపము లేదు. తమ కుమారుల విషయములో గాని, తమ సోదరుల విషయములోగాని, తమ సోదరుల కుమారుల విషయములోగాని, తమ సోదరీల కుమారుల విషయములో గాని, తమ (విశ్వాస), స్త్రీల గురించి గాని, వారి అధీనములో నున్న వారిని గురించిగాని (ఎట్టి పాపములేదు. ఓ సందేశ హారుని భార్యలారా!) అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతిదానిని పర్యవేక్షించును.

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا آبَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَاتِهِمْ وَلَا نِسَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ^{٥٦} وَاتَّقِينَ اللَّهَ^{٥٦} إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٦﴾

57. అల్లాహ్, అతని దేవదూతలు, నిశ్చయముగా సందేశహారుని పై దయానుగ్రహములు పంపుదురు. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు కూడ అతనిపై దరూద్, తరచుగా , శాంతిని పంపుడు.¹

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٧﴾

1. హజ్రత్ మసీహ్ మోషుద్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఈ సూక్తిని గూర్చి ఇట్లనిరి. రసూలే అక్రమ్ కర్మల గూర్చి అల్లాహ్ వాటి ప్రశంసలగాని గుణముల గాని పరిమితులను నిర్ణయించుటకు ప్రత్యేక పదమేదియును పలుకలేదు. అనగా వారి కర్మలటువంటివి. పదములు లేక కాదు స్వయముగా వాడలేదు. అనగా వారి సత్కర్మల ప్రశంసలు హద్దుదాటినవి. ఈ విధమైన సూక్తి మరే సందేశహారుని కొరకు వాడలేదు. వారి ఆత్మలో సత్యము, నమ్మకయుండెను. అందులకే వారి కర్మలు అల్లాహ్ దృష్టిలో ఇంత ఇష్టమైన నందులకే అల్లాహ్ సదా కొరకు ఇట్లు ఆదేశించెను. ఇక ముందు కృతజ్ఞత తెలుపుటకు మానవులు దురూద్ పంపవలెను. (మల్బూజాత్ హజ్రత్ మసీహ్ మోషుద్ అలైహిస్సలాం - సంపుటి- 1 పేజి, 24 (ప్రచురణ-రబ్బహ్)

58. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు కష్టము కలిగించు వారికి నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రపంచములో కూడ, పరలోకములో కూడ శాప గ్రస్తులుగా చేసియున్నాడు, అతడు వారి కొరకు అవమానకరమైన శిక్ష సిద్ధము చేసియున్నాడు.

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٨﴾

59. ఎవరేని విశ్వాస పురుషులకు, విశ్వాస స్త్రీలకు వారు చేయని (నేరము) కొరకు కష్టమునుకు గురిచేసినచో వారు ఒక గొప్ప దోషము, స్పష్టమైన పాపపు భారము మోసిన వారగుదురు.

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ يُضْمِرُوا مَا كَتَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٩﴾

విభాగము - 5.

60. ఓ సందేశహారుడా! నీవు తమ భార్యలు, తన కూతుళ్ళు విశ్వాస స్త్రీలతో వారు తన దుప్పట్లను తమపై వేసుకొనుమని చెప్పుము. ఇది వారు గుర్తించబడి, వారికి కష్టము కలిగించక యుండుటకు సాధ్యముగును. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రఫూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.¹

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ۗ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦٠﴾

61. దాంచికులు, హృదయములలో రుగ్మతలన్న వారు, మదీనాలో అసత్యవార్తలను వ్యాపింపజేయు వారు మానుకొనినచో మేము తప్పక నిన్ను (వారి శిక్షకొరకు) వారిని వెంటాడు నట్లు

لَيْسَ لَكُمْ يَنْتَهَى الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦١﴾

1. ఈ సూక్తిలో ఇవ్వబడిన పరదా ఆదేశముతో విశ్వాసస్త్రీలు, విశ్వాసేతర స్త్రీలలో వ్యత్యాసము తెలుసునని తెలియవచ్చును. లేనిచో యూదులు, పీడనము, అశాంతి వ్యాపింపజేయుటకు ఈమె విశ్వాసస్త్రీ అని తెలియక మేమామెను పరిహసించితి మని అనవచ్చును.

చేయుదుము. అప్పుడు వారు దీని (నగరము)లో నీ పొరుగులో కొంతవరకే యుండగలరు.

62. ధిక్కరించబడిన (వీరు) ఎక్కడ దొరికినను బంధించవలెను. మంచిగా హతమార్చవలెను.¹

مَلْعُونِينَ ۙ أَيَّمَا تَقْفُوا أَخَذُوا وَقَتَّلُوا
تَقْتِيلًا ﴿١٦﴾

63. పూర్వము గడిచిన వారి సంబంధములో కూడ అల్లాహ్ పద్ధతి (ఇదే) యుండెను. అల్లాహ్ పద్ధతిలో నీవు ఎన్నడూ ఎట్టి మార్పు చూడవు.

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۗ
وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿١٧﴾

64. లోకులు నీతో ఘడియను గూర్చి అడుగుదురు. నీ విట్లనుము. దాని జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్ కు మాత్రమే గలదు. బహుశ ఘడియ సమీపములో నుండవచ్చునని నీ కేది తెలుపవలెను.

سَأَلَكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا
عِلْمُهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ
السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿١٨﴾

65. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అవిశ్వాసులకు శపించియున్నాడు. వారి కొరకు మండుచున్న అగ్నిని సిద్ధము చేసియున్నాడు.

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ ۖ وَأَعَدَّ لَهُمْ
سَعِيرًا ﴿١٩﴾

66. దానిలో వారు దీర్ఘకాలము వరకుండురు. వారు (దానిలో) ఏ సంచరక్షకునికి గాని, సహాయకునికి గాని పొందరు.

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا
نَصِيرًا ﴿٢٠﴾

1. సూక్తులు 61-62, ఈ సూక్తులలో మదీనాలో విశ్వాసులకు విరుద్ధముగా అసత్య ఇష్టమైనట్టి మాటలు అంటగట్టి వ్యాపింపజేసి పీడనమును సృష్టించు దాంబికుల, యూదుల చర్యగలదు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహ్ అలైహిససల్లంతు అల్లాహ్ ఇట్లు వాగ్దానము చేసెను. నీవు వారిని జయింతువు. వారు నీ నగరమును వదిలి వెళ్ళి పోయెదరు. అప్పుడు వారు అల్లాహ్ శాసములో నుండురు. ఆ స్థితిలో వారిక్కడ దొరికినను వారిని ప్రశ్నించుట, చంపుట తగినది.

67. వారి మొగములు నరకములో బోరగిల వేయబడుదినము వారిట్లందురు. విచారము! మేము అల్లాహ్ కు విధేయులై, ప్రవక్తకు విధేయులై (యుండిన బాగుండేది గదా!)

68. వారు మరిట్లందురు. ఓ మా ప్రభువు! నిశ్చయముగా మేము మా నాయకులు, మా పెద్దలకు విధేయులై యుంటిమి. కనుక వారు మమ్ములను దుర్మార్గులుగా చేసివేసిరి.

69. ఓ మా ప్రభువు! వారికి రెట్టింపు శిక్ష నిమ్ము. వారికి శపించుము. విభాగము - 6.

70. ఓ విశ్వాసులారా! మూసాకు కష్టము కలిగించిన వారి వలె కాకుడు. కనుక వారను దాని నుండి అల్లాహ్ అతనిని ముక్తి నిచ్చెను. అల్లాహ్ దృష్టిలో అతడు గొప్ప వానిగా నుండెను.

71. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. స్పష్టమైన, సరియైన మాట మాటాడు చుండుడు.

72. అతడు మీ కొరకు మీ కర్మలను సంస్కరించును. మీ పాపములను క్షమించును. ఎవడేని అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయుడైనచో నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప విజయము పొందినవాడగును.

يَوْمَ تَقْلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ
يَلَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝۷

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا
فَأَصْلَبْنَا السَّبِيلَا ۝۸

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ
وَالْعَنَهُمُ لَعْنًا كَبِيرًا ۝۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
آذَا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ
عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝۱۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا
سَدِيدًا ۝۱۱

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝۱۲

73. నిశ్చయముగా మేము ధర్మశాసనమును భూమ్యాకాశములు, పర్వతముల ముందు ప్రవేశపెట్టినపుడు, అవి దాని నుండి భయపడి, దానిని మోయుటకు నిరాకరించినవి. అయినను పరిపక్వమైన మానవుడు దానిని మోసుకొనెను. నిశ్చయముగా అతడు (తనకు) చాలా అన్యాయము చేయు వాడు (దీని భాధ్యత ఫలితము నుండి) పూర్తిగా శ్రద్ధవహించు వాడుకాడు.¹

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۗ إِنَّهُ
كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٣﴾

74. దాంబిక పురుషులను, దాంబిక స్త్రీలను, విగ్రహారాధ పురుషులను, విగ్రహారాధ స్త్రీలను శిక్షించవలెనని, విశ్వాస పురుషులను, విశ్వాసస్త్రీలను క్షమించుచు అనుగ్రహించ వలెనని (ఇట్లుచేయును) అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٤﴾

1. ఈ సూక్తిలో ఇతర మొత్తము సందేశహరుల కంటే ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం గొప్పదనపు చర్య గలదు. ఎందుకనగా ఖురాన్ బోధన రూపములో అవతరింప చేయవలసిన ధర్మశాసనము, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కంటే ముందు ఏ సందేశహరునికిది మోయు స్తోమత లేకుండెను. అనగా ఖురాన్ అని అర్థము. 'ظَلُومًا جَهُولًا' అను వాదము కొందరు వివరణకర్తలు పూర్తిగా తప్పు అనువాదము చేయుదురు. 'ظَلُومًا' అనగా ఇతరులకు గాక తన ఆత్మకు అన్యాయము చేయువాడు. అట్లు చేసి చాలా పెద్ద బరువును మోసుకొనెను. 'جَهُولًا' అనగా చాలా పెద్ద మూర్ఖుడని కాదు. ఇంత పెద్ద బాధ్యతను మోసుకొని, ఫలితమును కూడ లెక్క చేయనివాడని అర్థము. ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంనకు కలిగిన కష్టములన్నియు పవిత్ర ఖురాన్ అవతరించిన తరువాత ప్రారంభమైనవి.

సభా - 34

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. దీనిలో బిస్టిల్లాహ్ తో ఏబద్దెదు (55) సూక్తులున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము, సర్వకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే, అతడు ఆకాశములకు యాజమాని, భూమికూడ అతని కీర్తనలే చేయును. పరలోకములో కూడ అతని కీర్తనలే చేయబడునను సూక్తితో అగును. ఇచట ఆఁహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములో వారి సత్యదాసులు భూమ్యాకాశములను అల్లాహ్ కీర్తనలతో నింపి వేయుదురను విషయమువైపు స్పష్టముగా సూచించబడినది.

తరువాత పర్వతముల వివరణలో, పర్వతములనగా కష్టజీవులైన పర్వత జాతులుకూడ అగుదురని తెలుపబడినది. అదెట్లనగా దావూద్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం కొరకు పర్వతములను ప్రత్యక్షముగా వశపరచక పర్వతములలో నివసించు కష్ట జీవులైన జాతులను వినియోగించబడి యుండెను. కనుక పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో చర్చించిన పర్వతముల విశ్లేషణ ఇచట చేయబడినది.

ఈ ప్రకటన తరువాత హజ్రత్ దావూద్, హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహుమస్సలాం కొరకు వశము చేసిన జిన్నాతులతో వారు బరువు గల కార్యములు చేయించువారు. దాని తాత్పర్యము మానవ జిన్నాతులని తెలుపబడినది. సాధారణముగా జిన్నాతులను అగ్ని జ్వాలలతో సృష్టించబడునని భావముగలదు. కాని వీరు వారు కారు. అగ్ని నీటిలో ప్రవేశించినపుడే ఆరిపోవును. కాని ఈ జిన్నాతుల సంబంధములో పవిత్ర ఖురాన్ లో మరోచోట ఈ జిన్నాతులు గొలుసులతో బంధించ బడియుండరని నడువబడినది. మరి అగ్నితో సృష్టించిన జిన్నాతులు గొలుసులతో బంధించబడవు. వారు సముద్రములో మునిగి ముత్యాలు తీయుపని చేయువారు. వాస్తవమునకు అగ్నితో చేయబడిన జిన్నాతులు సముద్రములో మునగ లేవు. ఈ అన్ని విషయములు దావూద్ సంతతికి కృతజ్ఞత తెలుపుటకు కర్తవ్యముగా చేయబడి వుండెను. కనుక శారీరక ఆధ్యాత్మికముగా మొదటి శ్రేణిలోనున్న హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం ఈ కృజ్ఞతబాధ్యతను పూర్తి చేసిరి, కాని వారి తరువాత

సింహాసనమధిష్టించు, వారి కుమారుడు ఆధ్యాత్మిక జీవితము ఏకోశానలేని ఒక శరీరము మాత్రమేనని వారికి వార్తనిచ్చినపుడు, వారు ఇట్లు ప్రార్థించిరి. ఓ అల్లాహ్! ఇటులైనచో అతని కాలములో ఈ ప్రభుత్వమును అంతమొందించుము. ఈ ప్రపంచ ప్రభుత్వముతో నా కెట్టి సంబంధము లేదు. కనుక పూర్తిగా ఇటులనే అయ్యెను. హజ్రత్ సులేమాన్ తరువాత వారి కుమారుడు వారసుడైనపుడు క్రమక్రమముగా ఒక తెలివితేలి రాజు మా రాజుని తెలుసుకొనిన ఈ పర్వత జాతులే అతనికి విరుద్ధముగా ఎదురుదిరిగిరి. హజ్రత్ సులేమాన్ ప్రభుత్వము ముక్కలు ముక్కలయ్యెను.

వైభవోపేతమైన ప్రభుత్వములు బలహీనమైనపుడు ప్రభుత్వములో నున్నవారందరు మమ్ములను ఒకరితో నొకరిని దగ్గర చేయుమని పరస్పర ప్రేమ ఫలితముగా ప్రార్థించవలెను. కాని వారు ద్వేషములకు గురి అయి ఒకరితో నొకరు దూరమగు ప్రార్థనలు చేయుదురు. ఇట్టి దశలో వారు గాధలుగా చేయబడి అల్లాహ్ కోపమునకు గురి అగుదురు. తరువాత వారి పురముల మధ్య భయంకర వాతావరణమేర్పడు దూరము సృష్టించబడును. వాటిలో పనికి రాని ఆకుఅలములే మొలకెత్తును. దీనికి పూర్వము వారికి వైభవము గల తోటలు, పంట చేలు ప్రసాదించిబడియుండెను.

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలంనకు బోధించిన సహనపు బోధను మరల ఇప్పుడు కూడ ఇవ్వబడినది. అనగా నీవు సహనము వహించుచుండుము. వారి హృదయమును ఈ వైభవముగల శుభవార్త నందించి నిలకడ ప్రసాదించెను. పూర్వపు ప్రభుత్వములన్నియు చిన్న చిన్న జాతుల వలెనున్నవి. కాని అల్లాహ్ నిన్ను సర్వ ప్రపంచముల అధ్యాత్మిక ప్రభుత్వము ప్రసాదించియున్నాడు.

తరువాత వ్యతిరేకులకు ప్రార్థన ద్వారా అల్లాహ్ తో తీర్పును కోరుమని, వారు ఒక్కొక్కరు గాని, ఇద్దరిద్దరు గాని అల్లాహ్ సన్నిధిలో నిలబడి ప్రార్థనలు చేయుమని సూచించబడినది. పవిత్ర ఖురాన్ ప్రసాదించిన ఈ జ్ఞానము, వివేకము గల యువరాజు పిచ్చి వాడు ఎన్నటికికాడని ఆలోచించుడు.

తరువాత ఇట్లనెను. వారు చాలా అశాంతిలో పడియుందురు. ఆ అశాంతి దూరము గానిదైయుండును. అప్పుడు వారు సమీప స్థావరము నుండి పట్టుబడుదురను విషయమును నీవు ఆలోచించితివా? సమీప గృహము ప్రాణధమని. అనగా వారి ప్రాణములో నుండి వారికి కఠిన శిక్షలో పడవేయబడును. తరువాతి సూక్తిలో దూరపు గృహములనగా, ఇట్టి వారి కొరకు పశ్చత్తాప పడి క్షమాపణ కోరుట చాలా దూరపుముచ్చట అగునని సూచించబడినది. తమకు సంభవించు సంఘటనలపై కూడ వారికి క్షమాపణ గోరు భాగ్యము కలుగనపుడు వారికి చాలా దూరములో చూచుచున్న అల్లాహ్ బంధపు భయము వారినెట్లు క్షమాపణ గోరు భాగ్యము కలిగించగలదు. ఇట్టి నిరాకరించు వారు, వారి కోరికల మధ్య, వారికి పూర్వమున్న వారితో అయినట్లు విప్పటికి ఒక ఆటంకము వీర్పరచబడును. కాని ఆ దుర్భాగ్యులు ఎల్లప్పుడు సందేహాలలో చిక్కుకొని యుందురు.

سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَ سِتَّةٌ رُكُوعَاتٍ

సబా - 34

విభాగము - 07

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి, అల్లాహ్ సేర,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల కీర్తనలు అల్లాహ్ కే. ఆకాశము లలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్న దంతయు అతనిదే. పరలోకములో కూడ సకల కీర్తనలతనివే నుండును. అతడు వివేక వంతుడు. సదా జాగరూకుడు.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ١

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيرُ ①

03. భూమిలో ప్రవేశించునది, దాని నుండి వెళ్ళు నది. ఆకాశమునుండి దిగునది. దానిపై ఎక్కువదంతయు, అతడెరుగును. అతడు పరమకారుణ్యమూర్తి, పరమ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا
وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ٢

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ①

04. అవిశ్వాసమునవలంబించువారు ఇట్లందురు. “ఘడియ మాకు రాదు”. నీ విట్లనుము. “ఎందుకు రాదు? నా ప్రభువు ప్రమాణము! అతడు అంతర్యామి. అది తప్పక మీ పైవచ్చును. భూమ్యాకాశ ములలో ఒక అణువు సమానముగా నున్న ఏ వస్తువు గాని దానికి చిన్నదైనను, పెద్ద దైనను అతని

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ٣

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ٤ عَلِيمُ الْغَيْبِ ٥
لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ
وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ①

(నా ప్రభువు) తో దాగియుండదు. అది స్పష్టముగా నున్న గ్రంథము నందున్నది”.

05. విశ్వాసము నవలంబించి, సత్కర్మలొనరించు వారికి ప్రతి ఫలమిచ్చుటకు ఇట్లుగును. కనుక క్షమాపణ, గౌరవ ప్రదమైన ఆహారమున్న వారు వీరే.

06. మా సంకేతముల గూర్చి (మమ్ముల) ఇబ్బంది పెట్టుటకు ప్రయత్నము చేయుచు తిరుగులాడు వారికే వణుకు పుట్టించు శిక్షలో నుండి ఒక దుఃఖకరమైన శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

07. జ్ఞానము ప్రసాదించిబడినవారు, నీకు నీ ప్రభువు వైపు నుండి దింపబడినదే సత్యమని, అది శక్తిమంతండు, సకల సంకీర్తనలకర్పణైన వాని (అల్లాహ్) మార్గము వైపు మార్గదర్శనము చేయునని చూచెదరు.

08. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారిట్లందురు. “మీరు పూర్తిగా చూర్ణముగా చేయబడినపుడు మీరు నిశ్చయముగా ఒక క్రొత్త రూపము దాల్చు వార్త నిచ్చు ఒక వ్యక్తి చిరునామ మేము మీకు తెలుపుదుమా?”

09. అతడు అల్లాహ్ కు అసత్యము అంటగట్టెనా? లేదా అతనికి పిచ్చి పట్టినదా? అదేమికాదు. వాస్తవమేమనగా పరలోకమును విశ్వసించని వారు శిక్షలో నున్నారు. బహుదూరపు దుర్మార్గములో పడియున్నారు.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ①

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ①

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي
إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑤

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى
رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مِّمَّزِقٍ
إِنَّكُمْ لَفِي حَلْقٍ جَدِيدٍ ⑥

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ①
بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ
وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ①

10. భూమ్యాకాశములలో (బహిర్గత మగు సంకేతముల) వైపు వారు చూడలేదా? అవి వారి ముందున్నవి. లేదా వారికి పూర్వము జరిగినవి. మేము కోరినచో వారిని భూమిలో అణచి వేయుదుము. లేదా వారిపై ఆకాశపు ఒక ముక్కను పడవేయుదుము. మొకరిల్లు ప్రతి దాసుని కొరకు ఇందులో ఒక గొప్ప సంకేతమున్నది.

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ
إِن نَّشَاءُ نَحْطِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ
عَلَيْهِمْ مِّسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

విభాగము - 8.

11. నిశ్చయముగా దావూద్‌నకు మా వైపు నుండి మేము ఒక గొప్ప అను గ్రహమును ప్రసాదించి యుంటిమి. ఓ పర్వత వాసులారా! ఓ పక్షులారా! మీరు కూడ అతనితో మోకరిల్లుడు (అను ఆజ్ఞ ఇచ్చినపుడు) అతని కొరకు మేము లోహమును మెత్తగా చేసివేసితిమి.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا فُضِّلَا ۗ لِيَجِبَالَ أُوِّيٰ
مَعَهُ وَالطَّيْرِ ۗ وَآلثَّالَةَ الْحَدِيدِ ۝

12. (దావూద్‌తో ఇట్లంటిమి.) శరీరమును పూర్తిగా కప్పు నటువంటి యుద్ధములో వాడు చుక్కాలను, (వాటి) వలయములు చిన్నవిగా యుండునట్లు చేయుము. మీరందరు సత్కర్మలు చేయుడు. నిశ్చయముగా మీరు చేయుచున్నదంతయు నేను పర్వవెక్షించువాడను.¹

أِنِ اعْمَلُوا صَالِحًا ۗ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ۝

1. సూక్తులు 11-12 ఈ సూక్తులలో పర్వతములను జయించుట అనగా కష్టజీవులైన పర్వతజాతులపై హజ్రత్ దావూద్‌నకు జయము ప్రసాదించబడెను. దీనికి ఫలితముగా వారు గొప్ప కష్టతరములైన కార్యములు వారి (దావూద్) కొరకు చేసిరి. తయూర్ అనగా బహుష వారిని విశ్వసించిన సజ్జనులై యుందురు. వారిని అధ్యాత్మికముగా పక్షులన బడెను. వారికి మరొక వరము ప్రసాదించబడిన దేమనగా వారికి లోహమును కరిగించి దానితో లాభదాయక ఉపయోగముల

13. (మేము) సులేమాన్ కొరకు గాలిని (వినియోగించియుంటిమి). దాని ఉదయపు ప్రయాణము కూడ మానమునకు సమానముగా నుండెను. సాయంత్రపు ప్రయాణము కూడ మానమునకు సమనముగా నుండెను. మేమతని కొరకు రాగి చెలిమను ప్రవహింపజేసితిమి. జిన్నాతులలో (అనగా కష్ట జీవులైన పర్వత జాతులు) కొందరిని (వినియోగించియుంటిమి). వారు అతని ముందు, అతని ప్రభువు ఆదేశముతో కష్టపు కార్యములు చేయువారు, వారిలో ఎవడేని మా ఆదేశమును ఉల్లంఘించినచో అతనికి మేము మండుచున్న అగ్నిశిక్ష రుచిచుపెదము".¹

وَلِسَلِيمَانَ الرِّيحَ عُذُّوْهَا شَهْرًا
 وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ
 الْقِطْرِ ۗ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ
 بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمُ عَن أَمْرِنَا
 نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

నైపుణ్యత నొసంగబడి యుండెను. యుద్ధములో వాడబడు లోహపు ఉంగురాలతో చేయబడిన చొక్కాలు, వారి కాలము నుండే చలామణి అయినవి. హజ్రత్ దావూద్ నకు లోహపు చొక్కాలు పెద్ద పెద్ద కడియములు గాక చిన్న చిన్న ఉంగరాలతో చేసినవి యుండి ఆదేశించబడిన యుండెను. వారి కాలమునకు పూర్వము లోహపు చొక్కాలు చేసినను ఇవి ప్రత్యేకముగా చిన్న కడియముల చొక్కాలు మొత్తముపై హజ్రత్ దావూద్ కాలము నుండే ప్రారంభమైనవి.

1. సూక్తులు 13-14- హజ్రత్ సులేమాన్ అధీనములో గాలులను చేయుట అనగా వారేదేని గాలివిమానము అవిష్కరించియుండిరని కాదు. కొందరు వివరణ కర్తల కథనము ప్రకారము గాక ఇచ్చట సముద్ర తీరములో వీచుగాలులు. అవి ఒక మాసము తరువాత దిశను మార్చుకునేవి. ఆ గాలుల శక్తితో తెరచాపగల ఓడలు శరవేగముతో నడిచేవి తిరిగివచ్చేవి. ఇచట ఈ సూక్తి ఉద్దేశమదే.

హజ్రత్ దావూద్ నకు లోహముపై అధికారము నొసంగబడియుండెను. హజ్రత్ సులేమాన్ నకు ఒక ఉత్తమ శ్రేణిలోహమునగా రాగిగనుల త్రవ్వకము, దాని వివిధములైన ఉపయోగముల కళను నేర్పబడియుండెను. ఇచట చర్చగల జిన్నాతుల చర్చ హజ్రత్ దావూద్ వృత్తాంతములో వచ్చియున్నది. దీనితో కష్టజీవులైన పర్వత, జాతులని అర్థము. రాబోవు సూక్తిలో సాధారణముగా నాగరికులైన జాతులకు అసాధ్యమైన కష్టతరమైన పెదపెద్ద శ్రమతో, కష్టముతో కూడిన కార్యములు చేయువారిని చర్చించబడినది. దానిలో మొదట పెదపెద్ద కోటల చర్చగలదు. తరువాత

14. వారు అతని కొరకు అతడు కోరినదంతయు చేయువారు (అనగా) పెద పెద్దకోటలు, విగ్రహములు, చెరువులవలె పెదపెద్ద వంట పాత్రలు, ఒకేచోట పడియుండు (బరువుగల) హాండాలు, ఓ దావూద్ సంతతి ప్రజలారా! (అల్లాహ్ కు) కృతజ్ఞత తెలుపుచు కార్యములు చేయుడు. (వాస్తవమేమనగా) నాదాసులలో కృతజ్ఞత తెలుపువారు కొందరే.

15 మేము అతని మరణ తీర్పు విడుదల చేసినపుడు, అతని మరణవార్త వారికందించి నది ఒక భూమిలోని పురుగు (అతనికు పుత్రుడు) తప్ప ఎవడుకాడు. అది అతని (ప్రభుత్వ) కట్టెను తినుచుండెను. అది (ప్రభుత్వము) పడిపోయినపుడు జిన్నాతులకు (అనగా పర్వతజాతులకు) వారు పరోక్ష జ్ఞానము ఎరిగినచో ఈ అవమాన కరమైన శిక్షలో వడి యుండేవారు కారని సృష్టమయ్యెను.

16. సబా(జాతి) కొరకు కూడ వారి నివాస స్థలములలో ఒక గొప్ప సంతము నిశ్చయముగా నుండెను. కుడి ఎడమలో

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ
وَتَمَائِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ
رُسَيْتٍ ۗ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ ۝

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى
مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتِهِ
فَلَمَّا حَرَّتَّ تَبَيَّتِ الْجِبُّ أَنْ تَكُونُوا
يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ
الْمُهِينِ ۝

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتِنِ
عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۗ كُلُّوا مِنْ

విగ్రహములు, చెరువుల వలె నున్న పశ్చరములు, ఒకే చోటపడి యుండు పెదపెద్ద హాండాలు, వీటిని ఒక చోటి నుండి మరోచోటికి మార్పు శక్తి సరిపోయేది కాదు ఈహాండాలో బహుస! వారి వైభవో పేతమైన సైన్యము కొరకు అన్నము వండబడుచుండెనేమో!

ఈ శుభముల చర్చ తరువాత హజ్రత్ దావూద్ నకే గాక వారి సంతానమునకు కూడ కృతజ్ఞత తెలుపువారిగా అగుమని ఉపదేశించినది. అనగా కృతజ్ఞతయొన్నంత వరకు ఈ వరములు లాగుకో బడవని అర్థము. తరువాత హజ్రత్ సులేమాన్ కుమారుని కాలములో ఈ వరములు మాయమైనవి. ఎందుకనగా అతనిలో ఏకోశాన ఆధ్యాత్మిక అర్హతగాని, పాలనా దక్షతగాని లేకుండెను.

రెండు తోటలండెను. (ఓ సబా జాతి ప్రజలారా!) తమ ప్రభువు ఆహారములో నుండి తినుడు. అతనికి కృతజ్ఞతలు తెలుపుడు. (సబా) ఒక చాలా మంచి నగరముండెను. (ఆనగరమునకు) ఒక వరప్రదాత అయిన ప్రభువు యుండెను.

17. వారు నిరాకరించి నపుడు, వారిపై మేము తెగిన ఆనకట్ట వరదను పింపితిమి. వారి రెండు తోటలను మేము వారి కొరకు రెండును చేదుఫలముల నిచ్చువాటిగా, ఆకులు అలముల పాదలు కొంతవరకు రేగి పండ్లు ఇచ్చు రెండు తోటలుగా మార్చి వేసితిమి.

18. వారు కృతఘ్నులైనందులకు వారికి ప్రతిఫలముగా ఇది మేము ఇచ్చితిమి. పెద్ద కృతఘ్నునికి తప్ప మరెవడి కైనను మేము (ఇట్టి) ప్రతిఫలమిత్తుమా?

19. మేము వారికి, మేము శుభములు ప్రసాదించిన పురముల మధ్య, మంచిగా కనబడు పురములను స్థాపించియుంటిమి. వాటి మధ్య (సులువుగా) తిరుగులాడుట సాధ్యమైనట్లు చేసియుంటిమి. వాటిలో మీరు రాత్రికి గాని పగలుగాని శాంతియుతముగా తిరుగులాడుచుండవలెనని (ఉద్దేశముండెను).

20. తరువాత (వారు కృతఘ్నులై నపుడు) వారిట్లనిరి. ఓ మా ప్రభువు! మా

رَزَقْنَاكُمْ وَإِسْكِرُوا لَهُ ۖ بَلَدٌ طَيِّبٌ
وَرَبٌّ غَفُورٌ ۝

فَاعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ
وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ
خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝

ذَلِكَ جَزَايُهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۗ وَهَلْ نُجْزِي
إِلَّا الْكَافِرِينَ ۝

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا
فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۗ
سَيْرُوا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِنَا سَفَرِنَا وَعَظَمْنَا

ప్రయాణపు దూరమును పొడిగింపుము. వారు స్వయముగా తమకు తాము అన్యాయము చేసికొనిరి. అప్పుడు మేము వారిని గాఢలుగా చేసివేసితిమి. వారిని ముక్కలు ముక్కలుగా చేసివేసితిమి. నిశ్చయముగా ప్రతి సహన శీలునికి, చాలా కృతజ్ఞత తెలుపువానికి ఇందులో సంకేతములున్నవి.

21. నిశ్చయముగా వారికి విరుద్ధముగా ఇబ్లిస్ తన అనుమానమును సత్యము చేసిచూపెను. కనుక విశ్వాసులలోని ఒక వర్గము తప్ప వారతనిని అనుసరించిరి.

22. వారిపై అతనికెట్టి అధికారము లేకుండెను. పరలోకమును విశ్వసించువానిని, దానిని గూర్చి సందేహించు వానికంటే ఉత్తమముగా చేయవలెనని మేము కోరియుంటిమి. నీ ప్రభువు ప్రతిదానిని పర్యవేక్షించును.

విభాగము - 9

23. నీ విట్లనుము. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప ఊహించిన వారిని పిలువుడు. వారు భూమ్యాకాశములలోని ఒక అణువు సమానమైన ఏదానికి కూడ యజమానులు కారు. ఆ రెండిటిలో వారికెట్టి భాగము కూడ లేదు. ఏవడు కూడ వారిలో అతనికి (అల్లాహ్ కు) సహాయకుడు కాడు.

أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝۱۰

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۖ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيفٌ ۝۱۲

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝۱۳

24. అతని నన్నిధిలో అతడు అనుమతించినవానికి తప్ప ఎవడి మధ్య వర్తిత్వము పనికిరాదు. వారు హృదయము లనుండి భయము తొలగించి సంతవరకు. (తొలగించి) నప్పుడు వారు (వారి మధ్య వర్తిత్వము చేయువారితో ఇప్పుడే) మీ ప్రభువు చెప్పినదేమిటి?” అని అడుగుదురు. వారు, “సత్యము (పలకెను) అతడు చాలా గొప్ప వైభవో పేతుడు, గొప్పవాడు” అని అందురు.

25. నీవు (అవిశ్వాసులతో) “భూమ్యాకాశ ముల నుండి మీకు ఆహారము ప్రసాదించిన దేవడు?” అని అడుగుము. (నీవే) “అల్లాహ్” అని అనుము. నిశ్చయముగా మేము లేదా మీరు మార్గదర్శనము పొందిన వారము, లేదా స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడినవారము”.

26. నీవు ఇట్లనుము. “మేము చేసిన నేరముల గూర్చి మీరడగబడరు. మీరు చేయుదానికి మేమడగబడము”.

27. నీ వనుము. “మా ప్రభువు మమ్ములను ప్రోగుచేయును. తరువాత మా మధ్య సత్యముతో తీర్పు చేయును. అతడు చాలా స్పష్టమైన తీర్పు చేయువాడు. సర్వజ్ఞుడు”.

28. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు భాగస్వాములుగా అతనితో కలిపి వేసిన వారిని నాకు చూపనైతే చూపుడు. ఎన్నటికిట్లుకాదు. కాని శక్తిమంతుడు, వివేక మంతుడైన వాడే అల్లాహ్”.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا الْحَقُّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٤﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ قُلِ اللَّهُ ۗ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٥﴾

قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۗ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٧﴾

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ۗ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٨﴾

29. మేము నిన్ను కేవలము సర్వమానవులకు శభవార్తలందించు వానిగా, భయపెట్టువానిగా మాత్రము చేసిపంపితిమి. కాని పలువురెరుగరు

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا
وَّنَذِيرًا ۗ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

30. వారు మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానము ఎప్పుడు పూర్తగును? అని అడుగుదురు.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٣٠﴾

31. నీ విట్లనుము. మీ కొరకు ఒక (నియమిత) దినపు వాగ్దానమున్నది. దానికి ఒక క్షణము కూడ మీరు వెనుకకు యుండలేరు. ముందుకుసాగలేరు.

قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَوْمٍ ۖ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ
سَاعَةً ۗ وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣١﴾

విభాగము - 10

32. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారిట్లనిరి. “మేము ఈ ఖురాన్‌ను గాని, దానిముందున్న వాటిని (భవిష్యత్వాణులను) గాని ఎన్నటికి విశ్వసించము”. అన్యాయులను వారి ప్రభువు సన్నిధిలో నిలబెట్టినప్పుడు నీవు చూడకలిగిన బాగుండేది- వారిలో కొందరు కొందరివైపు విషయమును త్రిప్పిపంపుచుందురు. బలహీనులుగా చేయబడిన వారు గర్వపడు వారితో ఇట్లందురు. “మీరు లేనిచో మేము తప్పక విశ్వాసులైయుండువారము”.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَٰذَا
الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ
إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ
يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ ۗ يَقُولُ
الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣٢﴾

33. గర్వపడువారు బలహీనులుగా చేయబడిన వారితో ఇట్లందురు. “మార్గదర్శనము మీ వద్దకు వచ్చినపుడు మేము మీకు ఆపియుంటిమా? (కారు) మీరు స్వయముగా అపరాధులైయుండిరి”.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ
جَاءَكُمْ ۗ بَلْ كُنتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾

34. బలహీనులుగా చేయబడినవారు, గర్వపడు వారితో ఇట్లందురు. “రాత్రింబవళ్ళు చేయబడు మోసమిది. మేము అల్లాహ్ ను నిరాకరించవలెనని, అతనికి భాగస్వాములు సృష్టించవలెనని మీరు మమ్ముల ఆదేశించు చుండిరి గదా!” వారు శిక్షను చూచినపుడు వారు వారి పశ్చత్తాపమును దాచుచు తిరుగులాడుదురు. అవిశ్వాసము నవలంబించువారి వెండ్రుకలో మేము కడియములు వేయుదుము. వారు చేయుచుండిన దానికి తప్ప మరేదైన ప్రతిఫలము వారికివ్వబడునా?

35. మేము ఒక నగరమునకు భయపెట్టు వానిని ఎప్పుడు పంపినను, దాని ధనికులు ఇట్లనిరి. “ఏ సందేశముతో నీవు పంపబడితివో దానిని మేము తీవ్రముగా నిరాకరింతుము”.

36. వారిదియుననిరి. “మేము ధనములో గాని, సంతానములో గాని, చాలా అధికులము. మేము శిక్ష నియ్యబడము”.

37. “నా ప్రభువు నిశ్చయముగా కోరిన వాని ఆహారములో వృద్ధి చేయును. తగ్గుదల కూడ చేయునని” నీవనుము. కాని పలువురు ఎరుగరు.

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۗ وَأَسْرُوا التَّدَامَةَ لِمَا رَأَوْا الْعَذَابَ ۗ وَجَعَلْنَا الْأَعْلَىٰ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ هَلْ يُجْرُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٥﴾

وَقَالُوا نَحْنُ بِمَعَادٍ بَيْنَ ۞

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

విభాగము - 11

38. విశ్వాసమునవలంబించి సత్కర్మలు చేయునది తప్ప మీ ధనాగారాలు గాని, మీ సంతానము గాని మిమ్ములను మా సొన్ని ధ్యమునకు చేర్చు సాధనములు కావు. వారు చేయు కర్మలకు బదులుగా రెంటింపు ప్రతిఫలమొసంగ బడువారు వీరే, వారు ఉన్నత అంతస్తులలో శాంతియుతముగా నుండువారు.

39. మా సూక్తులను బలహీన పరచుటకు ప్రయత్నించుచు తిరుగులాడు వారే శిక్షలో పడవేయబడువారు.

40. నీవు ఇట్లనుము. “నా ప్రభువు నిశ్చయముగా తమ దాసులలో కోరిన వాని కొరకు ఆహారములో వృద్ధిచేయును. అతని కొరకు తగ్గుదల కూడ చేయును. మీరు ఏదియును ఖర్చు చేసినచో దానికి ప్రతిఫలము నిచ్చువాడు అతడే. ఆహారము ప్రసాదించువారందరిలో అతడు ఉత్తముడు”.

41. వారినందరిని అతడు ప్రోగుచేసిననాడు, దేవ దూతలతో, మీరు మిమ్ములనే ఆరాధించువారా? అని ప్రశ్నించును.

42. వారిట్లందురు. “పవిత్రుడవు నీవు. వారు కాదు, నీవు మా మిత్రుడవు. వారైతే జిన్నాతులను ఆరాధించువారు. వీరిలో

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُ بِكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنَٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصَّغْفِرِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٤٠﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا سُبْحٰنَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ

పలువురు వారినే విశ్వసించువారు.¹

بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

43. కనుక ఈనాడు మీలో ఒకడు మరోకనికి ఎట్టి లాభము గాని నష్టము గాని చేయు అధికారము లేని వానిగా నుండును. అన్యాయవర్తలతో మేము “మీరు అవమాన పరచుచుండిన అగ్ని శిక్షరుచి చూడుడు” అని అందుము.

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۗ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٢﴾

44. వారికి మా ప్రకాశవంతమైన సూక్తులు చదివి వినుపించునప్పుడు వారిట్లందురు. “ఇతడు కేవలము ఒక సాధారణ మానవుడు మాత్రమే. మీ తండ్రి తాతలు ఆరాధించు దాని నుండి మీకు ఆపగోరువాడు. ఇది కల్పితమైన పెద్ద బూటకము తప్ప మరేమికాదు”. సత్యము వారి వద్ద కు వచ్చినప్పుడు, దానిని నిరాకరించిన వారు ఇట్లనిరి. “ఇదొక స్పష్టమైన మంత్రతంత్రము తప్ప మీరేమికాదు”.

وَإِذَا تَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجْلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ ۗ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا أِفْكٌ مُّفْتَرَىٰ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۗ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

45. వారు చదవుటకు గాని, వాటిని బోధించుటకు గాని మేము వారి కెట్టి గ్రంథములు ఇవ్వలేదు. నీకు పూర్వము వారివైపు భయపెట్టు వాడెవడిని మేము పంపలేదు.

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كِتَابٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿١٤﴾

1. సూక్తులు 41-42 తమలో పెద్దపెద్ద నాయకులను దేవునిగా భావించియున్న అవిశ్వాసుల చర్చగలదు. ఇవట జిన్న అనగా ఈ నాయకులేనని అర్థము. అవిశ్వాసులు ఆరాధించుకొన్ని దేవదూతల నామములు కూడ పలుకుదురు. కేవలమిది ఆ దేవదూతల పై అపనిందమాత్రమే. దేవదూతలు పునరుత్థానము నాడు వారితో తమను తప్పించుకొందురు.

46. వారికి పూర్వమున్న వారు కూడ నిరాకరించి యుండిరి. మేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో పదవ భాగము కూడ వీరు పొందరైరి. కనుక వారు కూడ నా ప్రవక్తలను నిరాకరించి నపుడు ఎట్లుండెను? నా బంధము.

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَمَا بَلَّغُوا
مَعْشَارًا مِمَّا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۗ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۙ

విభాగము - 12.

47. నీవు ఇట్లనుము. “నేను కేవలము మీ కొక విషయమును ఉపదేశింతును. అదేమనగా మీరు అల్లాహ్ కొరకు ఇద్దరిద్దరు. ఒక్కరోక్కరు నిలబడుడు. మంచిగా ఆలోచించుడు”. మీ సహచరుని కెట్టి పిచ్చి పట్టలేదు. అతడు కేవలము ఒక కఠినమైన శిక్షకు ముందు మీకు భయపెట్టు వాడు మాత్రమే.

قُلْ إِنَّمَا آعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ أَنْ تَقُومُوا
لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۗ مَا
بَصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۗ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ
لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۙ

48. నీ విట్లనుము. “నేను మీతో అడుగు ప్రతిఫలమంతయు మీ కొరకే. నా ప్రతిఫలము అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవడి బాధ్యతకాదు. అతడు ప్రతిదానికి సాక్షి”.

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۗ إِن
أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ۙ

49. నీ వనుము. “నిశ్చయముగా నా ప్రభువు సత్యముతో (అసత్యమును). కొట్టును. (అతడు) అంతర్దానములను బాగుగా ఎరుగువాడు”.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَفْضِلُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ ۙ

50. నీ విట్లనుము. “సత్యము వచ్చెను. అసత్యము (ఏమియును) ప్రారంభించలేదు. (దానిని) మరల చేయలేదు”.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ ۗ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ
وَمَا يُعِيدُ ۙ

51. నీవు ఇట్లనుము. “నేను దుర్మార్గుడ వైనచో నేను స్వయముగా తనాత్మకు విరుద్ధముగా దుర్మార్గుడి నగుదును. నేను మార్గదర్శనము పొందినచో (కేవలము) నా ప్రభువు నా వైపు నువ్వార్త వాణి పంపునందులకు (అట్లగును) నిశ్చయముగా అతడు సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సన్నిహితుడు”.

52. వారు చాలా భయమునను భవించునపుడు నీవు చూడగలిగిన బాగుండేది. దాని తగ్గుదల ఏ విధముగను సాధ్యముకాదు. వారు సమీప స్థావరము నుండి (అనగా తొందరలో) పట్టుబడుదురు.

53. వారిట్లందురు. “వేము దానిని విశ్వసించితిమి”. కాని ఒక దూరపు స్థానము నుండి వారు (విశ్వాసమును) పొందుట ఎట్లు సాధ్యమగును.

54. వాస్తవమునకు వారు దీనికి పూర్వము దీనిని నిరాకరించి యుండిరి. వారొక దూరపు స్థానము నుండి బూటకపు బాణములు వదులుదురు.

55. వారి మధ్య, వారు కోరుదాని మధ్య, దీనికి ముందువారి వలేనున్న వారితో చేయబడినట్లు ఒక ఆటంకమును వేయబడును. నిశ్చయముగా వారు సదా ఒక వేధించు అనుమానములో చిక్కుకొని యుండిరి.

قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ فَإِنَّمَا أَصِلُّ عَلَى
نَفْسِي ۖ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُؤْتِي
إِلَىٰ رَبِّي ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥١﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا قُوَّةَ وَ
أَخَذُوا
مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥٢﴾

وَقَالُوا أَمَّا بِنَاهِ ۖ وَآتَىٰ لَهُمُ
التَّنَاوُسَ
مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ وَيَقْدِفُونَ
بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٤﴾

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ
كَمَا
فَعَلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۗ إِنَّهُمْ
كَانُوا
فِي شَكٍّ مَّرِيبٍ ﴿٥٥﴾

ఫాతిర్ - 35.

మక్కాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయమిది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలువది ఆరు (46)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ దీనికి ముందున్న అధ్యాయము వలే అల్ హాందు తోనే అగుచున్నది. గడిచిన అధ్యాయములో భూమ్యాకాశములలో అల్లాహ్ ప్రభుత్వము, సర్వ లోకములు అల్లాహ్ కీర్తనలో మునిగి యున్న చర్చగలదు. ఇచట భూమ్యాకాశములను అల్లాహ్ మొదటి సారి పుట్టించినపుడు కీర్తనలవైపు శ్రద్ధవహించుమను ఆదేశముగలదు. ఎందుకనగా భూమ్యాకాశములను ఆరంభములో పుట్టించుట ఉద్దేశ రహితముగా లేకుండెను. భూమ్యాకాశముల పుట్టుకకు ముందు, ఒక పుట్టించు ప్రభువు అనుగ్రహము వైపు సూచించబడినది.

సూక్తి 2 లో రెండ్రెండు, మూడుమూడు, నాలుగునాలుగు, రెక్కలు గల దేవదూతల చర్చగలదు. అనగా దేవదూతలకు కనబడు రెక్కలుంటాయని విన్నిటికాదు. అణువుని నాలుగు మౌళిక వాలెన్సీస్ చర్చగలదు. దాని ఫలితముగా మొత్తం రసాయన చర్యలు బహిర్గతమగును. ప్రత్యేకముగా అల్లాహ్ ను విశ్వసించు శాస్త్రజ్ఞులు కార్బన్ నాలుగు వాలెన్సీస్ ఇతర అణువుల రసాయన చర్యల ఫలితముగా ఒక క్రొత్త జీవితము ఉద్భవించును అని భావించురు. దానినే శాస్త్రజ్ఞులు కార్బన్ బేస్డ్ లైఫ్ అని అందరు. పవిత్ర ఖురాన్ ఈ సూక్తిలో దీనికంటే ఎక్కువ రెక్కలు గల దేవదూతలు కూడ యున్నారని నుడువబడినది. ఇంతవరకు మీరు వారిని ఎరుగరు. వారి ప్రభావము ద్వారా అనేకములైన రసాయనమార్పులు పుట్టును. వాటిని ఈనాటి మానవుడు ఊహించలేడు.

ఈ అధ్యాయములో మరోసారి రెండు సముద్రముల చర్చగలదు. వాటిలో ఒకటి ఉప్పునీటిది. మరోకటి మంచినీటిది. కాని అల్లాహ్ నైపుణ్యమేమనగా ఉప్పు నీటిలో పుట్టి, పెరుగు ప్రాణుల మాంసము తియ్యగనేయుండును. మంచినీటిలో పుట్టి పెరుగు జంతువుల మాంసము కూడ తియ్యగానే యుండును. ఇది ఆశ్చర్యమైన నైపుణ్యము. నిరంతరము ఉప్పు నీరు త్రాగు చేపల మాంసము ఈ ఉప్పు నీటి ప్రభావముతో సంపూర్ణముగా ప్రభావితము కాదు. ఇదెట్లు సాధ్యమగును.

దీని తరువాత మానవులందరిని హెచ్చరించు సూక్తులు (17,18) వచ్చును. మీరు అల్లాహ్ వరములకు కృతజ్ఞత తెలుపక, అతనిని నిరాకరించుటకు పూనుకొనినచో, అల్లాహ్ మిమ్ములను భూమిపై నాశనము చేయవచ్చును. మీ స్థానములో మరో ప్రాణులను తేవచ్చును. ఇట్లు చేయుట ఘనతగల అల్లాహ్ కు చేతకాని పని ఏమియునుకాదు.

తరువాత మానవునికి ఇట్లు సూచించబడినది. భూమిపై నున్న ప్రతి రూపము ఆకాశమునుండి కురియు నీటితోనే లాభము పొందునని, ఈ నీటి ద్వారా వివిధములైన ఫలములు అంకురించునని, వాటి రంగులు వేర్వేరుగావుండునని తెలుపబడినది. ఈ రంగుల అంతరము, ఒకే మట్టితో పుట్టించబడు ఫలముల రంగులు మీరు వివిధములుగా చూడునటులే మానవులందరు ఒకే ఆదమ్ సంతానమైనప్పటికి వారి రంగులు, వారి భాషలుకూడ వివిధములుగా నున్నవి మీరు చూచెదరు. వాస్తవమునకు భాషలు కూడ ఒకే భాషతో వెళ్ళినవి. అల్లాహ్ జ్ఞానము నొసంగినవారికి తప్ప వారి మధ్య ఇప్పుడు ఎట్టి సోలిక కూడ కానరాదు.

అల్లాహ్ కు భాగస్వాములను కల్పించువారు భూమిపై పుట్టువస్తువుల ద్వారా అయితే అతనికి భాగస్వామిగా కల్పించలేరు. మరి వారి కెట్టి జ్ఞానములేని ఆకాశములలో వారతనికి భాగస్వామిని ఊహింతురా?

తరువాత మానవులందరికి ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. భూమ్యకాశములు స్వయముగా తమ కక్ష్యలపై స్థిరపడి లేవు. అల్లాహ్ చేతులు వాటిని నిరంతరము పట్టుకొని లేనిచో అవి ఒక సారి తమ కక్ష్యల నుండి తప్పి పోయినచో భూమ్యకాశములలో ప్రళయము సంభవించును. సౌరకుటుంబము మరల ఎప్పుడూ ఏకక్ష్యపై స్థిరపడలేవు.

سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَخَمْسَةٌ رُكُوعَاتٌ

ఫాతిర్ - 35

విభాగము - 13.

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. న కల నంకీర్తనలు అల్లాహ్ కే. భూమ్యాకాశములను పుట్టించు వాడతడు. దేవదూతలను, రెండు రెండు, మూడు మూడు, నాలుగు నాలుగు, రెక్కలు (అనగా బలము) గల రాయభారులుగా చేయువాడు. సృష్టిలో అతడు కోరినది పెంచును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరినచో, అతడు సృష్టిలోని ప్రతి వస్తువుపై నదా అధికారముగలవాడు.

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
جَاعِلِ الْمَلَكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ
مَّثْنَىٰ وَثُلَّةَ ۖ وَرَبِّعٌ ۖ يُزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا
يَشَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

03. మానవుల కొరకు అల్లాహ్ అనుగ్రహమును విడుదల చేసినచో దానిని ఆపు వాడెవడు లేడు. అతడు ఆపినదానిని విడుదల చేయువాడెవడూ లేడు. అతడు గొప్ప శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا
مُمْسِكَ لَهَا ۗ وَمَا يُمْسِكُ ۖ فَلَا يُرْسِلُ لَهُ
مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

04. ఓ మానవులారా! అల్లాహ్ మీకు నొసంగిన బహుమతులను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు. మిమ్ములను భూమ్యా కాశముల నుండి ఆహారము నొసంగువాడు అల్లాహ్ కు తప్ప మరొక సృష్టికర్తగలడా? అతడు తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములేదు. మరి మీ రెక్కడికి త్రిప్పబడుదురు.

05. వారు నిన్ను నిరాకరించినచో నీకంటే షూర్వము కూడ అనేక ప్రవక్తలు నిరాకరించబడిరి. సర్వ విషయములు అల్లాహ్ వైపునకే తిరిగి పంపబడును.

06. ఓ మానవులారా! అల్లాహ్ వాగ్దానము నిశ్చయముగా సత్యమైనది. కనుక మిమ్ములను ప్రపంచ జీవితము మోసగించక యుండుగాక! అల్లాహ్ ను గూర్చి మిమ్ములను మోసగించు (అనగా షైతాన్) ఎన్నడూ మోసగించక యుండుగాక!

07. నిశ్చయముగా షైతాన్ మీ శత్రువు కనుక అతనిని శత్రువుగనే యుండనిమ్ము అతడు తమ వర్గమును కేవలము మండుచున్న అగ్నిలో పడువారిలోనిగా అగుటకు మాత్రము పిలుచును.

08. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారి కొరకు కఠినమైన శిక్షకలదు. విశ్వసించి సత్కర్మలు చేయువారి కొరకు క్షమాపణ చాలా గొప్ప ప్రతిఫలమున్నది.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۗ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ قَالِي تَوْفُكُونَ ①

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ②

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۗ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ①

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۗ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ①

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ①

విభాగము - 14.

09. ఒకనికి అతని దుష్కార్యము అందముగా చేసి చూపబడినచో అతడు దానిని అందముగా చూచినచో (అతని కంటె ఎక్కువ మోసబోవువాడుండునా?) కనుక నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరిన వానికి దుర్మార్గునిగా పరగణించును. కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చేయును. కనుక వారిని చూచి నీ హృదయము ఆశలోపడి చేజారరాదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వారు చేయునదంతయు బాగుగా ఎరుగును.

10. గాలులను పంపువాడే అల్లాహ్. కనుక అవి మేఘములను పుట్టించును. తరువాత మేఘము దానిని ఒక చచ్చిన పురమువైపు తరముచూ గొని పోయెదము. తరువాత దాని ద్వారా భూమిని దాని మరణము తరువాత జీవింపజేయుదుము. ఇటులనే మరల బ్రతికి లేచుట యుండును.

11. ఎవడేని గౌరవమును కోరినచో గౌరవమంతయు అల్లాహ్ వశములోనే యున్నది. అతని వైపునకే పనిత్రమాట ఎగబ్రాకును. అతనిని సత్కర్మ ఉన్నత స్థితివైపు గొనిపోవును. దుష్ట ఎత్తుగడలు పన్నువారి కొరకు కఠిన శిక్షయున్నది. వారి మోసము వ్యర్థమగును.¹

1. కొందరు ప్రపంచ పెద్దలతో సత్సంబంధము పెట్టుకొనుట వలన తన మర్యాద పెరుగునని భావింతురు. కాని విశ్వాసులకు గౌరవ మర్యాదలు అల్లాహ్ వైపు నుండే ప్రసాదించబడునని నమ్మకము కలిగించ బడినది. ప్రపంచములో వీరికి వ్యతిరేకుడు. అగౌరవపరచుటకు చేయు ప్రయత్నములన్నియు వ్యర్థమగును.

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا
فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ
يَشَاءُ ۗ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ
حَسْرَاتٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ①

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا
فَسُقْنَاهُ إِلَى بَدَلٍ مَمِيَّةٍ فَاحْيَيْنَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ كَذَلِكَ النُّشُورُ ①

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ
الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۗ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ
السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَمَكْرُ
أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ ①

12. అల్లాహ్ మిమ్ములను మట్టితో పుట్టించెను. తరువాత ఇంద్రియముతో తరువాత జతలుగా మిమ్ములను చేసెను. అతనికి తెలియనిదే ఒక అడది గర్భముదాల్చదు. శిశువును కనదు. వయస్సు మీరిన ఏ (మానవుడు) పాడుగాటి వయస్సుపొందడు. లేదా అతని వయస్సులో నుండి ఎట్టి తగ్గుదలచేయబడదు. అది (ఒక) గ్రంథములో పొందుపరచబడి యున్నది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కిది సులుభము.

13. రెండు సముద్రములు ఒకే విధముగా యుండలేవు. ఇది చాలా తియ్యని నీరు గలది. దీని నీరు రుచికరముగా త్రాగుటకు మంచిగా యున్నది. ఇది చాలా ఉప్పులుగా నుండి చేదైనది. మీరు అన్నిటితో తాజామాంసమును తిందురు. మీరు ధరించు అలంకరణ వస్తువులను తీయుదురు. దానిలో నీవు ఓడలను చూచెదవు. అవి (నీటిని) చీల్చుచు పయనించును. అతని అనుగ్రహములో నుండి కొంత మీరు వెతుకుటకు మీరు కృతజ్ఞత తెలుపుటకు ఇట్లుగును.

14. అతడు రాత్రిని పగులులో ప్రవేశింపజేయును. పగులును రాత్రియందు ప్రవేశింపజేయును. అతడు సూర్య చంద్రులను వినియోగించియున్నాడు. ప్రతిది తమ నిర్ణీత సమయమువైపు పయనించు చున్నది. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు,

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۗ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٦﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۗ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٍ سَائِبٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أجاجٌ ۗ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَحْرِجُونَ حَلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَازِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٧﴾

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۗ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

ప్రభుత్వమతనిదే. ఇతనికి తప్ప మీరు పిలుచువారు ఖర్జూర బీజపు పొరకుకూడ యజమానులు కారు.

مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٥﴾

15. మీరు వారిని పిలిచినచో వారు మీ పిలుపు వినరు. వినిన కూడ మీ కు సమాధానమివ్వరు. పునరుత్థానము నాడు మీరు భాగస్వాములుగా చేసిన దానిని నిరాకరింతురు. ఒక గొప్ప వార్త నందించు వానివలె మరొకడు నిన్ను తెలియజేయలేడు.

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ ۖ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۗ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٥﴾

విభాగము - 15.

16. ఓ జనులారా! మీరే అల్లాహ్ పై ఆధారపడి యున్నవారు. అల్లాహ్ సంపన్నుడు, సకల సంకీర్తనలకు యజమాని.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٦﴾

17. అతడు కోరినచో విముగ్ధుల గొనిపోవచ్చును, మరొక క్రొత్త ప్రాణులను గొని తెచ్చును.

إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٧﴾

18. అల్లాహ్ కిది ఎన్నడూ కష్టతరము కాదు.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٨﴾

19. ఒక బరువు మోయు (ప్రాణము) మరొకరి బరువు మోయదు. బరువుతో కృంగిపోవునది, తమ బరువు వైపు పిలిచినను (దాని బరువులో) ఎంత సమీపస్తుడైనను ఏమియును లేవబడదు. తమ ప్రభువు కనుమరుగై యున్నను భయపడడుచు ప్రార్థనలు (నమాజ్) పలుపు వారికి మాత్రమే

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۗ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ ۖ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ

నీవు భయపెట్టగలవు. వరిశుద్ధత నవలంబించు వాడు తన ఆత్మకొరకే పరిశుద్ధత నవలంబించును. అల్లాహ్ వైపునకే అంతిమ నివాసమున్నది.

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ①

20. ఆంధుడు, దృష్టిగలవాడు ఒకే విధముగా వుండరు.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ②

21. మబ్బులుగాని, వెలుగులుగాని

وَلَا الظُّلْمَتُ وَلَا النُّورُ ③

22. ఛాయలుగాని, ఎండగాని,

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ④

23. ఆ విధముగనే బ్రతికియున్నవారు, శవాల కూడ సమానులుకారు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కోరిన వానికి వినుపించును. సమాధులలో పడియున్నవారికి నీవు ఎన్నడూ వినుపించ లేవు.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ⑤ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يُشَاءُ ⑥ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ⑦

24. నీవు కేవలము ఒక భయపెట్టు వాడవు మాత్రమే.

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ⑧

25. వేము నిన్ను నిశ్చయముగా సత్యముతో, భయపెట్టువానిగా శుభవార్త లందించు వానిగా చేసి వంపితిమి. ప్రతిపక్షములో తప్పక భయపెట్టు వాడొకడు వచ్చియున్నాడు.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ⑨ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ⑩

26. వారు నిన్ను నిరాకరించినచో నిశ్చయముగా వీరికి పూర్వమున్నవారు కూడ నిరాకరించియున్నారు. వారి వద్దకు కూడ వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకెతములు,

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑪ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ⑫ وَبِالزُّبُرِ ⑬ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ⑭

వివిధములైన గ్రంథములు, ప్రకాశవంతమైన గ్రంథము తెచ్చియుండిరి.

27. తరువాత నిరాకరించిన వారిని నేను బంధించితిని. ఎంత కఠినముగా నుండెనో నా శిక్ష.

విభాగము - 16.

28. అల్లాహ్ ఆకాశమునుండి నీటిని దింపినది నీవు చూడలేదా? తరువాత దాని నుండి మేము వివిధములైన ఫలములను పుట్టించుము. వాటి రంగులు వేర్వేరున్నవి. పర్వతములలో కొన్ని తెల్లముక్కలు, కొన్ని ఎఱుపు రంగు గలవియున్నవి. వాటి రంగులు వేర్వేరుండి నల్ల రంగులు గలవి కూడ యున్నవి.

29. ఈ విధముగానే మానవులలో, భూమిపై తిరుగులాడు ప్రాణులలో, చతుష్పాదములలో ప్రతిదాని రంగులు వేర్వేరుగా నున్నవి కూడ గలవు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాసులలో జ్ఞానవంతులే అతనికి భయపడుదురు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు. పరమ వరప్రదాత!

30. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గ్రంథము ను చదువువారు, ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిరపరచుచు మేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి రహస్యాముగను, బహిర్గతముగను ఖర్చు చేయువారు, ఎన్నడూ నాశనము గాని వ్యాపారమును ఆశించి యున్నారు.

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَخَرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۗ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرِجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝

31. వారికి వారి ప్రతిఫలములు వారి (యోగ్యత ప్రకారము) పూర్తిగా ఇచ్చుటకేగాక తమ అనుగ్రహముతో దానికంటె ఎక్కువ ఇచ్చుటకు ఇట్లగును. నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప వరప్రదాత, గుణాగ్రహిత.

32. నీవైపు మేము గ్రంథములో నుండి నువ్వార్త వాణి పంపినదే సత్యమైనది. దానిముందున్న దానిని అది ధృవపరచును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తమ దాసుల స్థితి గతులను సదా ఎరుగువాడు. (వారిని) కనిపెట్టుచు యుండువాడు.

33. మేము మా దాసులలో నుండి ఎన్నుకొనిన వారిని గ్రంథమునకు వారసులుగా చేసితిమి. వారిలో కొందరు తమకు తాము అన్యాయము చేయువారు కూడ వున్నారు. మధ్యేమార్గము నవలంబించు వారు కూడ వున్నారు. సత్కార్యములలో అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో ముందుకు సాగువారు కూడ వున్నారు. ఇదే చాలా గొప్ప అనుగ్రహము.¹

34. శాశ్వతముగా నుండు స్వర్గములలో వారు చేరుదురు వాటిలో వారు బంగారపు కడియములు, ముత్యాలు ధరింపజేయ బడుదురు. వాటిలో వారి వస్త్రములు పట్టు వస్త్రములు.

لِيُؤْفِقَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣١﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣٢﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۖ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ ۖ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۖ يُآذِنُ اللَّهُ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٣﴾

جَبَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٤﴾

1. ఇవట విశ్వాసుల అంతస్తుల మూడు స్థితిగతులను చర్చించబడినది. ఒకటి పాపములు మిళితము గలవారు. వారు దుష్కృతులు చేయుచు తమ ఆత్మను బలవంతముగా అల్లాహ్ మార్గములో నడుపుదురు. రెండవది మధ్యే మార్గమునవలంబించువారు. సత్కార్యములలో అందరి కంటే ముందుకు సాగు వారు మూడవ తరగతి వారు.

35. వారిట్లందురు, సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే, మా దుఃఖమును అతడు దూరము చేసెను. నిశ్చయముగా మా ప్రభువు గొప్ప వరప్రదాత గుణాగ్రహిత.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا
الْحَزْنَ ۗ إِنَّ رَبَّنَا لَعَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٥﴾

36. మమ్ములనతడు తమ అనుగ్రహముతో ప్రత్యేక స్థాయి గల ఇంటిలో దింపెను. అందులో మా కెట్టి కష్టము తాకదు, మా కెట్టి అలసట అందులో రాదు.

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ۗ
لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا
لُغُوبٌ ﴿٣٦﴾

37. నిరాకరించిన వారి కొరకు నరకపు అగ్నివున్నది. వారు మరణించుటకు వారి జగడవు తీర్పు చేయబడదు, దాని (అగ్ని) శిక్షలో వారికొరకు తగ్గుదలా చేయబడదు. ఈ విధముగానే మేము ప్రతి కృతఘ్నునికి ప్రతిఫలము నిచ్చుచుందుము.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۗ لَا يُقْضَىٰ
عَلَيْهِمْ فِيمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ
عَذَابِهَا ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كٰفِرٍ ﴿٣٧﴾

38. వారందులో (ఇట్లు) మొరపెట్టుచుందురు. ఓనూ ప్రభువు! మమ్ము తీయుము. వేము సత్కార్యము లొనరింతుము, మేము చేయుచుండిన వాటి కవి విభిన్నముగా నుండును. ఉపదేశము పొందువాడు, ఉపదేశము పొందునంత వయస్సు మీకు వే మివ్వలేదా? అదియను గాక భయ పెట్టు వాడొకడు కూడ మీ వద్దకు వచ్చి యుండెను. కనుక (తమ అన్యాయమునకు ప్రతిఫలముగా) రుచి చూడుడు. అన్యాయ వర్తుల కెవరూ సహాయకులు లేరు.

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا ۗ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
نَعْمَلْ صٰلِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ
أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ
وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۗ فَذُرُّوْا فَمَا لِلظٰلِمِيْنَ
مِن نَّصِيْرٍ ﴿٣٨﴾

విభాగము - 17

39. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ భూమ్యా కాశముల రహస్యముల నెరగువాడు. నిశ్చయముగా అతడు ఎదలలో నున్న దంతయు ఎరుగును.

40. మిమ్ములను భూమిలో ఉత్తరా ధికారిగా చేసినదే అతడు. కనుక నిరాకరించు వాని నిరాకరణ అతని పైననే పడును. అవిశ్వాసుల అవిశ్వాసము వారి ప్రభువు దృష్టిలో కోపమును తప్ప మరేదానిని పెంచదు. అవిశ్వాసులకు వారి అవిశ్వాసము నష్టమును తప్ప మరేదానిని పెంచదు.

41. అల్లాహ్ కు తప్ప (మీరూపించి) పిలుచు భాగస్వాములను మీరు చూచితిరా? అని నీవు అడుగుము. భూమిలో వారు పుట్టించినదేమిటో నాకు చూపుడు. లేదా వారికి (కేవలము) ఆకాశములలో భాగస్వామ్యమున్నదా? లేదా మేము వారికేదేని గ్రంథ మిచ్చివుంటిమా? అందువలన ప్రకాశవంతమైన ఒక నిదర్శనముపై స్థిరముగా నున్నారా? కాదు, అన్యాయ వర్తులు కొందరు, కొందరు ఇతరులతో కేవలము మోసపు వాగ్దానము చేయుదురు.

42. భూమ్యాకాశములు జరుగ గలవని నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఆపియున్నాడు. అవి రెండు (ఒకసారి) జరిగినచో వాటిని మరల పట్టగల వాడెవడూ లేడు. నిశ్చయముగా

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ^١
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْقًا فِي الْأَرْضِ ۗ^٢
فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ وَلَا يَزِيدُ
الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا عُنْدَ رَبِّهِمْ ۗ^٣ إِلَّا مَقْتًا ۗ^٤
وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا
خَسَارًا ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ
الْأَرْضِ ۗ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۗ^٥ أَمْ
آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ ۗ^٦ بَلْ إِنْ
يَعِدُّ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝

إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ
تَزُولَا ۗ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ
أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝

అతడు గొప్ప సహన శీలుడు, గొప్ప క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

43. వారి వద్దకు ఎవడేని భయపెట్టువాడు వచ్చినచో ప్రతి వర్గము కంటే అధికముగా తప్పుక మార్గదర్శనము పొందు వారమని వారు అల్లాహ్ ప్రమాణములు చేసిరి. కనుక వారి వద్దకు ఎవడేని భయపెట్టు వాడు వచ్చినప్పుడు, వారికి ద్వేషములో తప్ప మరేదానిలో పెంచక పోయెను.

44. భూమిపై గర్వము, మోసము ప్రదర్శించనందులకు, చెడు ఎత్తుగడ, పన్నిన వానికి చుట్టుముట్టును. కనుక వారు పూర్వకులకు అందిన అల్లాహ్ పద్దతి తప్ప మరే దానికైనా ఎదురు చూచు చున్నారా? కనుక అల్లాహ్ పద్దతిలో నీవు ఎన్నడూ మార్పుచూడవు. నీవు ఎన్నడూ అల్లాహ్ పద్దతిలో ఎట్టి మార్పు చూడవు.

45. వారు భూమిపై విహరించలేదా? (విహరించినచో) వారికి పూర్వమున్నవారి అంతమే మయ్యెనో చూచెడివారు. వారు బలములో వీరికంటే అధికలుగా నుండిరి. ఆకాశములలో గాని భూమిలో గాని ఏదికూడ అల్లాహ్ కు బలహీనసరచలేదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, శక్తిమంతుడు.

46. మానవులు సంపాదించినవాటికి అల్లాహ్ విచారించినచో ఫలితముగా దీని (భూమి) పై తిరుగులాడు ఏ ప్రాణిని

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ
جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ
إِحْدَى الْأُمَمِ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ
مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝

أَسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ
وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۗ
فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۗ
فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۗ
وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۗ وَمَا كَانَ لِلَّهِ
لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا
فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا
تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

మిగిలించు వాడు కాడు. కాని అతడు వారికి (అంతిమ) నియమిత కాలము వరకు నడలింపు నొనంగును. కనుక వారి (నియమిత) కాలము వచ్చినపుడు, అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తమ దానులను కనిపెట్టుచుండునని (స్పష్టమగును.)¹

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيَّءٍ ۖ فَإِذَا جَاءَ
أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٣٥﴾

1. ఈ సూక్తిలో పాపములు మానవునికి అంటగట్టబడినవి. కాని దాని ఫలితముగా కలుగు నాశనము జంతువులదని ప్రకటించబడినది అదెట్లు? అనగా చేసినదొకడు భరించునదొకడని దాని తాత్పర్యముకాదు. నిజవేమనగా జంతువుల నాశనపు రూపములో శిక్ష మానవులకే భరించవలసియుండును. ఎందుకనగా మానవ జీవితపు ఆధారమే చతుష్పాదములపై యుండును. చతుష్పాదములు మాయమైనచో మానవ జీవితము దుర్భరమే కాదు అసాధ్యమగును. ఇచట 'దాబ్బత' అనగా భూమిపై తిరుగులాడు, ప్రాకులాడు ప్రతి జంతువని అర్థము.

యాసీన్ - 36

యాసీన్ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఎనుబది నాలుగు (84).

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో అవిశ్వాసుల ప్రమాణపు వాగ్దానపు చర్చ ఇట్లుగలదు. వారి వద్దకు ఎవడేని భయపెట్టు వాడొచ్చి యుండినచో వారు పూర్వపు మొత్తము వర్ణముల కంటే ఎక్కువ, అతడు ప్రవేశపెట్టిన మార్గదర్శనమును విశ్వసించువారు. యాసీన్ ఆరంభ సూక్తులలో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంను సంబోధించుచు అల్లాహ్ ఇట్లునుడువును. ఒక దీర్ఘకాలము నుండి ఒక జాతి పూర్వికులలో భయపెట్టు వాడు రాని దానివైపు నిన్ను మేము పంపితిమి. అయినను వారిలో పలువురు విశ్వసించరను అల్లాహ్ ఆదేశము యదార్థమైనది. కనుక పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో అవిశ్వాసుల, వారి వద్దకు ఎవడేని భయపెట్టు వాడు వచ్చియుండినచో వారు తప్పక విశ్వసించు వారను ప్రకటనను ఈ అధ్యాయములో రద్దుచేయబడినది.

తరువాత సందేశ హారుల శత్రువుల ఉదాహరణను ఇట్లు వివరించబడినది. వాస్తవమునకు వారిని మార్గదర్శనము పొందునట్లు చేయనిది, వారి గర్వమే. అదెట్లనగా ఒకని మెడలో కడియము వేయబడినచో అతని మెడ కదలక కట్టెగా యున్నట్లు ఒక గర్విష్టి మెడపైకి యుండును. కనుక గర్వము లేని వారికే విశ్వసించు భాగ్యము కలుగును.

సూక్తి 14 నుండి ఆరంభమైన చర్చ సంబంధములో వివరణకర్తలు, పలు ఉదాహరణలిచ్చి యున్నారు. కాని దీని సంబంధములో హజ్రత్ హకీం మౌలానా నూరొద్దీన్, మసీహ్ మౌవూద్ మొదటి ఖలీఫా చేసిన వివరణ హృదయము నాకర్షించును. అదేమనగా ముందు హజ్రత్ మూసా, హజ్రత్ ఏసుక్రీస్తు అలైహిమస్సలాం ఇద్దరు సందేశహారులుండిరి. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం వారిని బలపరచి వారిని గౌరవము నొసంగిరి. కాని అవిశ్వాసుల నిరంతర నిరాకరణ తరువాత ఒక దూరపు పురము నుండి ఒక నాలుగవ వ్యక్తి ప్రత్యక్షమై అవిశ్వాసులను ఇట్లు హెచ్చరించెను. మీరు మార్గదర్శనము పొందవలెనని అతడు అనేకములైన సాధనములను సమాకూర్చును. కాని దాని కొరకు అతడు ఎట్టి ప్రతిఫలము నాశించని, వైభవో పేతమైన అతనిని, విశ్వసించుడు.

ఖుర్-ఆన్ అవతరణ కాలములో అరబ్బులలో కేవలము ఖర్జూరములలో ఆడమగ జతలుండునను భావముండెను. అల్లాహ్ కేవలము ప్రతి విధములైన ఫలముల మొక్కలలోనే గాక, సృష్టిలోని ప్రతి దానికి జతలుగా చేసియున్నాడని ఎవరూహించ లేకుండిరి. దీనిని సూక్తి 37. బలపరచును. ఈ కాలపు శాస్త్రజ్ఞులు ఈ నిజమును వెల్లడించడమే గాక, అణువు (Atom), పరమాణువు (Sub-Atom) ని కూడ జతలు జతలు గలవని తెలిపిరి. జతల విషయముక విశాలమైన విషయము. అల్లాహ్ ఒక్కడే నను విషయమును అర్థము చేసికొనుటకు ఈ విషయమును క్షుణ్ణముగా తెలిసి కొనుట చాలా అవసరము. సృష్టిలో గల ప్రతి దానికి జతలు అవసరము కేవలము సృష్టి కర్తకే జతల అవసరములేదు.

తరువాత ఒక సూక్తిలో పునరుజ్జీవితపు చర్చ మరో సారి జరుపుచు, పునర్జీవనపు సమయములో లేపబడుశవాలు, మమ్ములను రెండవ సారి బ్రతికించు వాడెవడని ఆశ్చర్య పడునది చూపబడినది. దానికి సమాధానముగా, అల్లాహ్ ప్రవక్తలందరు నిజమే పలుకు చుండిరని నుడువబడినది.

సూక్తి 81లో పచ్చని వృక్షమునుండి అగ్నిని తీయు విషయమును ప్రస్తావించబడినది. లోకులు దీనికి వృక్షము ఎండిపోయిన తరువాత దానిలో నుండి అగ్ని పుట్టనని భావించురు. ఈ విషయము కూడ సరియైనదే. కాని నిజమునకు పచ్చని వృక్షముల నుండి కూడ అగ్ని పుట్టగలదు. పుట్టుచుండును. కనుక వృక్ష శాస్త్రజ్ఞులు, శీఘ్ర గతిలో వీచు గాలుల వలన, వృక్ష ఆకులు నిరంతరము పరస్పరము రాపిడి వలన వాటిలో మంటలు పుట్టును. ఈ మంటలవలన పెద్ద పెద్ద అడవులు నాశనమగునని తెలిపిరి.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో కూడ పునరుజ్జీవనమును చర్చించబడినది. ఇందులో సృష్టిలో నున్న ప్రతిదానికి యజమాని అల్లాహ్ ఒకడేనని, ఓ మానవులారా! మీరతని వైపునకే గొనిపో బడుదురని ప్రకటించబడినది.

سُورَةُ يَسِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَتَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسَةٌ رُكُوعَاتٍ

యాసీన్ - 36

విభాగము - 18.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చు వాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. يَا سَيِّدُ! - ఓ నాయకుడా!

يَسِّ ①

03. వివేకములు గల ఖుర్-ఆన్
ప్రమాణము.

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ①

04. నిశ్చయముగా నీవు ప్రవక్తలలోని
వాడవు.

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ①

05. సత్యధముపై యున్నావు.

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ①

06. (ఇది) శక్తిమంతుడు, పరమ
కారుణ్యమూర్తి అవతరింప జేసినది.

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ①

07. పూర్వికులు భయపెట్టుబడనటు
వంటి ఒక జాతిని నీవు భయపెట్టుటకు, వారు
మైమరచి పడివున్నారు.

لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ

غٰفِلُونَ ①

08. వారిలో నిశ్చయముగా పలువురిని
గురించి విషయము నిజమైనది. కనుక వారు
విశ్వసించరు.

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ ①

09. వారి మెడలలో మేము నిశ్చయముగా కడియములు వేసియు న్నాము. అవి గడువల వరకు వ్యాపించి వున్నవి. అందువలన వారు తలలను పై కెత్తుకొని వున్నారు.

إِنَّا جَعَلْنَا فِي آعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى
الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ⑩

10. మేము వారికి ముందు కూడ ఒక అడ్డు ఏర్పరచి వున్నాము. వారికి వెనుక కూడ ఒక అడ్డువేసి వున్నాము. వారిపై తెరవేసి వున్నాము. అందువలన వారు చూడలేరు.¹

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ
خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑪

11. వారిని నీవు భయపెట్టినా, భయ పెట్టుకున్నను వారికి సమానమే, వారు విశ్వసించరు.

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑫

12. ఉపదేశమననుసరించు వాడిని, ఏకాంతములో దయామయనితో భయపడువానిని మాత్రము నీవు భయపెట్టగలవు. కనుక అతనికి ఒక గొప్ప క్షమాపణ గౌరవ ప్రదమైన ప్రతిఫల శుభవార్త నందించుము.

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ
الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ⑬

13. నిశ్చయముగా శవాలను బ్రతికించు వారము మేమే, వారు ముందుకు పంపినది. వాటి లక్షణములను కూడ వేము వ్రాసికొందుము. ప్రతిదానిని మేము ఒక స్పష్టమైన జాతీయ రహదారిలో (భూమిలో) భద్రపరచివున్నాము.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا
وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي لِكِّ
إِمَامٍ مُّبِينٍ ⑭

1. సూక్తులు 9-10 : అవిశ్వాసులపై కంటికి అగుపడు నిట్టి కడియములుండవు. అవిశ్వాసులందరు అంధులుగా కూడ వుండరు. కనుక ఇవి తప్పక ఉదాహరణలు. అనగా సత్కార్యముల నుండి ఆపు కడియములు వారి మెడలలో పడివున్నవి. వారు చూడలేరు.

విభాగము - 19

14. ఒక గ్రామమందు (అల్లాహ్ వైపు నుండి) ప్రవక్తలు వచ్చి నపుడున్న దాని (గ్రామము) నివాసుల పరిస్థితిని ఉదాహరణగా వారి ముందు ప్రవేశపెట్టుము.

15. వారి వద్దకు మేము ఇద్దరు ప్రవక్తలను పంపినపుడు, వారు ఇద్దరిని నిరాకరించిరి. కనుక మేము మూడవ వాని ద్వారా (వారికి) బలము నొసంగితిమి. వారిట్లనిరి. నిశ్చయముగా మేము మీ వద్దకు పంపబడితిమి.

16. వారిట్లనిరి. మీరు మా వంటి మానవులు తప్ప మరేమి కాదు. దయామయుడు పంపినదేమియునులేదు. మీరు కేవలము అబద్ధమాడుదురు.

17. వారిట్లనిరి, నిశ్చయముగా మేము మీ వద్దకు పంపబడినవారము. (దీనిని) మా ప్రభువు ఎరుగును.

18. విషయమును స్పష్టముగా వివరించడము తప్ప మా బాధ్యత మరేమియును కాదు.

19. వారిట్లనిరి. “నిశ్చయముగా మేము మీ రాకను అపశకునముగా భావించుము. మీరు మానక పోయినచో మేము మిమ్ములను తప్పక రాళ్ళురువ్వి చంపివేయుదుము. మావైపు నుండి మీకు తప్పక దుఃఖ కరమైన శిక్ష అందును”.

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۖ
إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا
فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ
مُرْسَلُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلَنَا وَمَا أَنْزَلَ
الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا
تَكْذِبُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا رَبَّنَا يَا عَلِمَ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٧﴾

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

قَالُوا إِنَّا نَطِيرُنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا
لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ
إَلِيمٌ ﴿١٩﴾

20. వారిట్లునిరి. మీ అపశకునము మీతో నే వున్నది. మీకు మంచిగా ఉపదేశించినను (నిరాకరింతురా?) నిజమునకు మీరు హద్దులు మీరు వారు.

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۗ آيِنٌ
ذُكِّرْتُمْ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٢٠﴾

21. నగరపు దూరపు తీరము నుండి ఒక వ్యక్తి పరుగెత్తుచు వచ్చెను. అతడిట్లనెను. ఓ నాజాతిప్రజలారా! (ఈ) పంపబడిన వారికి విధేయులగుడు.

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ
يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

22. మీతో ఎట్టి ప్రతి ఫలనూశించని వారికి విధేయులగుడు. వారు మార్గదర్శనము పొందినవారు.

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ
مُهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

భాగము - 23.

విభాగము - 1

23. నన్ను పుట్టించిన వానిని ఆరాధించక వుండుటకు నాకేమయ్యెను. మీరు (కూడ) అతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾

24. దయామయుడు నన్ను ఏదేని హాని చేయగోరినచో మధ్యవర్తిత్వము నాకెట్టి ఉపయోగపడని వారిని అతినిని విడిచి ఆరాధ్యదైవములుగా చేసికొందునా? వారు నన్ను విడుపించలేరు.

ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهَا إِلَهًا ۚ إِنَّ يَرُدُّ
الرَّحْمَنُ بَصُرًا لَا تَعْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ
شَيْئًا وَلَا يُنْقَدُونَ ﴿٢٤﴾

25. అట్లు చేసినచో నిశ్చయముగా నేను అప్పుడే స్పష్టమైన దుర్మార్గములో చిక్కుకొందును.

إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٥﴾

26. నిశ్చయముగా నేను మీ ప్రభువును విశ్వసించితిని. కనుక నా మాట వినుడు.

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ۝۱۶

27. (అతనితో) ఇట్లునబడెను. స్వర్గము లో చేరుము. అతడనెను. విచారము! నా జాతి ఎరిగిన బాగుండేది గదా!

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۗ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝۱۷

28. నా ప్రభువు నాతో క్షమించి వ్యవహరించినది, నన్ను గౌరవ ప్రదమైన వారిలో చేర్చినది. (వారు తెలిసికొనిన బాగుండేదిగదా!)

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۝۱۸

29. తరువాత మేము అతని జాతిపై ఆకాశము నుండి ఎట్టి సైన్యము దింపలేదు. దింపువారము కూడ కాదు.

وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ ۚ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۝۱۹

30. కేవలము అదొక భయంకర శబ్దముండెను. హఠాత్తుగా వారు ఆరి (బూడద) అయిపోయిరి.

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ۝۲۰

31. దాసులపై విచారము! వారి వద్దకు ఏ ప్రవక్త వచ్చినను వారతనిని పరిహసించురు.

يَحْسُرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۲۱

32. వారికి పూర్వము మేము ఎన్నియో తరములను నాశనము చేసినది వారు చూడలేదా? నిశ్చయముగా అవి వారి వద్దకు తిరిగిరావు.

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝۲۲

33. వారందరు తప్పక మా సన్నిధిలో ప్రవేశ పెట్టబడుదురు.

وَإِن كُلًّا لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝۲۳

విభాగము - 2.

34. శవముగా నున్న భూమి, వారికొరకు ఒక సంకేతము, దానిని మేము బ్రతికించితిమి. దాని నుండి (వివిధములైన) ధాన్యములను తీసితిమి. కనుక దానిలో నుండే వారు తిందురు.

35. మేము దానిలో ఖర్జూర, ద్రాక్ష తోటలను సృష్టించితిమి. మేము దానిలో చెలిమలు పుట్టించితిమి.

36. వారు అతడు (అల్లాహ్ ప్రసాదించిన) ఫలములలో నుండి తినవలెనని, వారి చేతులు సంపాదించిన దంతయు తినవలెనని (ఇట్లు చేయబడెను). కనుక వారు కృతజ్ఞత తెలుపరా?

37. భూమి అంకురించిన దానిలో నుండి, స్వయముగా వారిలో నుండి కూడ, వారిరుగని వస్తువుల నుండి కూడ ప్రతి రకమైన జతలను పుట్టించిన వాడు పవిత్రుడు.

38. వారి కొరకు రాత్రికూడ ఒక సంకేతము. దాని నుండి మేము పగులును లాగి తీయుదుము. కనుక వారు హఠాత్తుగా మబ్బులలో మునిగి పోయెదరు.

39. సూర్యుడు (సదా) తన నిర్ణీత గమ్యము వైపు పయనించు చుండును. ఇది శక్తిమంతుడు, సర్వజ్ఞుడు (విడుదలచేసిన) పరిమూలము.

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ ۚ أَحْيَيْتُهَا
وَآخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٤﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ
وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٥﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا
مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ
وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ۚ نَسَلَخْنَا مِنْهُ النَّهَارَ فَاذَا
هُمْ مُقْتَلِمُونَ ﴿٣٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٩﴾

40. చంద్రుని కొరకు మేము స్థావరములు నిర్ణయించివున్నాము. తుదకది పురాతన ఖర్జూర కొమ్మవలే అయిపోవును.

41. చంద్రునికి పట్టగల సామర్థ్యము సూర్యునికి లేదు. రాత్రి వగలునకు ముందుకు సాగలేదు. అన్నిటికన్నీ (తమ తమ) కష్టాపై పయనించుచున్నవి.¹

42. వారి తరమును మేము ఒక నిండియున్న ఓడలో ఎక్కించినది కూడ వారి కొరకు ఒక సంకేతము.

43. వారి కొరకు మేము ఇట్టి (వాహనములు) మరిన్ని నిర్మించుము. వాటిపై వారు ఎక్కుదురు.

44. మేము కోరినచో వారిని ముంచి వేయవచ్చును. వారి మొర వినువాడెవడుండడు. వారు రక్షించబడరు.

45. మా వైపు నుండి అనుగ్రహముగా, ఒక సమయము వరకు తాత్కాలిక లాభము అందించుటకొరకు తప్ప,

وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ
كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ①

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ
الْقَمَرَ وَلَا الْاَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۗ وَكُلٌّ
فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ②

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ
الْمَشْحُونِ ③

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ④

وَإِنْ نَشَاءُ نَرْفَعُهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ
وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ⑤

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ⑥

1. సూక్తులు, 39 నుండి 41 సౌర కుటుంబమును గూర్చి వివరించిన విషయముల వరకు ఒక అరేబియా నిరక్ష రాస్యకు ఊహించనూ లేదను విషయమును ఈ సూక్తులలో తెలుపబడినది. సూర్యచంద్రులు పరస్పరము కలుసుకొనవనునది ప్రతి రోజు కనబడుచునేవున్నది. కాని చంద్రుడు చిన్నగగును, పెద్దగా కూడ ఎందుకగును. భ్రమణముతో దీని సంబంధముండును. సూర్యుడు కూడా ఒక నిర్ణీత సమయము వైపు పయనించు చున్నాడను విషయమును కూడ వివరించబడినది. సూర్యుడు కూడ ఒక సమయములో తన నియమిత వయస్సునకు చేరి అంతమొందునని దీనికొక అర్థము. ఈ రోజులలో ఖగోళశాస్త్రజ్ఞులు కనుగొనినదే మనగా సూర్యుడు తన మొత్తము కుటుంబముతో ఒక వైపు కదులుచున్నాడు. అర్థమేమనగా సృష్టిమొత్తము కదులుచున్నది. లేనిచో ఒకటి మరోదానితో ఢీ కొనవలసి వుండేది. సౌర కుటుంబ పరస్పర దూరము అంతేవుండును. ఖగోళశాస్త్రజ్ఞులు తాజాగా కనుగొనినది. దీనితో తెలియని ఏదో ఒక ప్రపంచము కూడ వున్నదని ఋజువగును. దాని ఆకర్షణ వలన ఇది దానివైపు పయనించును.

46. మీరు అనుగ్రహింపబడుటకు, మీ ముందున్న అంశములలో, మీకు వెనకు నున్న వాటిలో కూడ అల్లాహ్ కు భయ పడుడని వారితో అనినప్పుడు, (వారు శ్రద్ధవహించరు).

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

47. వారి వద్దకు వారి ప్రభువు సంకేతములలో నుండి ఏ సంకేతము వచ్చినను వారు దానితో విముఖుల గుదురు.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٧﴾

48. అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన ఆహారములో నుండి ఖర్చు చేయుమని వారితో అనినప్పుడు, అవిశ్వాసము నవలంబించువారు విశ్వసించిన వారితో ఇట్లందురు. అల్లాహ్ కోరినచో స్వయముగా తినిపించువారిని మేము తినుపించవలెనా? మీరు కేవలము ఒక స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడివున్నారు.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَطْعَمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٨﴾

49. వారిట్లడుగుదురు. మీరు సత్య వంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానమెప్పుడు పూర్తగును?

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

50. వారు జగడమాడునపుడు వారిని ఒక భయంకర శబ్దము పట్టుకొనుటకు తప్ప వారే దానిని ఎదురు చూడడము లేదు.

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٥٠﴾

51. కనుక వారు వీలునామ కూడ వ్రాయుటకు నోచుకోరు. తమ కుటుంబము వైపునకు కూడ తిరుగలేరు.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥١﴾

విభాగము - 3

52. బాకా ఊదబడినవుడు వారు హఠాత్తుగా సమాధుల నుండి వెళ్ళి తమ ప్రభువు వైపు పరుగులిడుదురు.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ
الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥٢﴾

53. వారిట్లందురు. “మేము నాశనము గాను! మా విశ్రాంతి నిలయముల నుండి మమ్ములను లేపినదెవరు? దయమయుడు చేసిన వాగ్దానమిదేగదా! ప్రవక్తలు నిజమే చెప్పివుండిరి”.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ هَذَا
مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٣﴾

54. ఇదొక భయంకర ధ్యనిమాత్రమే వుండును. కనుక వారందరు హఠాత్తుగా మా ముందు ఉపస్థితులుగావింప బడుదురు.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ
جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٤﴾

55. ఈ రోజు ఏ ప్రాణికి ఎట్టి అన్యాయము చేయబడదు. మీరు చేయుచుండిన దానికి తప్ప, మరేదానికి ప్రతిఫలమివ్వబడదు.

فَالْيَوْمَ لَا تظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْرَوْنَ
إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

56. నిశ్చయముగా ఈ రోజు స్వర్గస్థులు వివిధములైన హృదయము నాకర్షించు కార్యములలో ఆనందాన్ని అస్వాదించు చుందురు.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ
فَكِهُونَ ﴿٥٦﴾

57. వారు వారి సహచరులు ఛాయలలో కట్టెమంచాలపై దిండ్లు వేసుకొనివుందురు.

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى
الْأرَائِكِ مُتَكِئُونَ ﴿٥٧﴾

58. అందులో వారి కొరకు ఫలముండును. వారు అడిగిన దంతయు వారి కొరకు వుండును.

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٨﴾

59. పరమ కారుణ్యమూర్తి ప్రభువు వైపు నుండి ప్రణామము చెప్పబడును.

سَلَّمَ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ⑤

60. ఓ అపరాధులారా! ఈ రోజు పూర్తిగా విడిపాండు.

وَأَمَّا زُورُ الْيَوْمِ إِلَيْهَا الْمُجْرِمُونَ ⑥

61. ఓ ఆదమ్ సంతతి ప్రజలారా! మీరు షైతాన్ ను ఆరాధించరాదని నేను మీకు హెచ్చరించుచు ఉపదేశించలేదా? నిశ్చయముగా అతడు మీకు స్పష్టమైన శత్రువు.

الْمَ أَعَاهَدَ إِلَيْكُمْ يَتَىٰ أَدِمْنَا أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑦

62. ఇదియునన లేదా? మీరు నన్ను ఆరాధించుడు. సరళమైన మార్గమిదే.

وَأَنِ اعْبُدُونِي ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ⑧

63. కాని అతడు మీలో నుండి నిశ్చయముగా ఒక పెద్ద సంఖ్యను దుర్మార్గులుగా చేసివేసెను. కనుక మీరు తెలివి నుపయోగించకుండిరా?

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۗ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ⑨

64. మీతో చేయబడిన వాగ్దానమిదే. నరకము.

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ⑩

65. మీరు నిరాకరించి నందులకు ఈ రోజు అందులో చేరిపాండు.

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ⑪

66. ఈ రోజు మేము వారి నోళ్ళను కట్టివేయుదుము. వారి చేతులు మాతో మాటలాడును. వారు సంపాదించిన దానికి వారి పాదములు సాక్ష్యమిచ్చును.¹

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑫

1. పునరుత్థాన దినము మానవుని జవాబుదారి కేవలము దేవదూతల సాక్ష్యాధారముగా గాక ప్రతివాని శరీరావయవాలు కూడ తమ అపరాధములను అంగీకరించును. ఆ దినము మానవుడు స్వయముగా తన అపరాధములను అంగీకరించును. పవిత్ర ఖార్-ఆన్ న్యాయపరిపాలన చాలా బలమైనది. సాక్ష్యాలు అంగీకారము కూడ యుండును. ఫూలిబ్ ఊహ కూడా అదే.

67. మేము కోరినచో వారి కనులను తప్పక రూపుమాపి యుండేవారము. తరువాత వారు. నడుచుటకు మార్గమెట్లు చూడగలిగేవారు?

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿٧٧﴾

68. మేము కోరినచో వారిని వారి నివాసములలోనే రూపు మాపివుండే వారము, అప్పుడు వారు నడుచు శక్తిని కోల్పోవు వారు, తిరిగి పోలేక పోవువారు.

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٧٨﴾

విభాగము - 4.

69. మేము దీర్ఘాయస్సు ఇచ్చినవాని స్వశక్తులను తగ్గింతుము. మరి వారు తెలివి నుపయోగించరా?

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٧٩﴾

70. మేమతనికి కవితృము నేర్పలేదు. ఇదతనికి తగినది కానేకాదు. కేవలమిదొక ఉపదేశము, స్పష్టమైన ఖుర్-ఆన్ మాత్రమే.

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٨٠﴾

71. బ్రతికున్నవానిని అతడు భయపెట్టుటకు అవిశ్వాసులపై ఆదేశము సత్యమగుటకు.

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨١﴾

72. మేము మా స్వశక్తితో దానిలో నుండి సృష్టించినది, వారి కొరకు పశువులను పుట్టించినది వారు చూడలేదా? కనుక వారు వాటి యజమానులైరి.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِيئَانَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٨٢﴾

73. మేము వాటిని వారి అధీనములో చేసివేసితిమి. వాటిలోనే వారి వాహనము లున్నవి. వాటిలో నుండే (కొన్నిటిని) వారు తిందురు.

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٨٣﴾

74. వాటిలో వారి కొరకు చాలా లాభములున్నవి. పానకములు కూడ, మరియు కృతజ్ఞత తెలుపరా?

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ ۗ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٩﴾

75. వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్యదైవములను సృష్టించివున్నారు. బహుశ వారు (వారివైపునుండి) సహాయము పొందుదురేమో!

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهاتٌ لَّهُمْ لِيُبْصِرُوا ۗ يُبْصِرُونَ ﴿٧٠﴾

76. వారు వారి కెట్టి సహాయము చేయు సామర్థ్యము లేనివారు. అదిగాక వారు వారికి వ్యతిరేకముగా (సాక్ష్యమిచ్చుటకు) ఉపస్థితి గావించిన పైన్యములు.

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ۗ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٧١﴾

77. కనుక వారి మాట నిన్ను దుఃఖములో పడవేయరాదు. వారు దాచున దంతయు, వారు బహిర్గత వెనునర్చున దంతయు నిశ్చయముగా మే మెరుగుదుము.

فَلَا يَحْزِنُكَ قَوْلُهُمْ ۗ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٢﴾

78. మానవునికి మేము శుక్ల బిందువుతో పుట్టించినది అతడు చూడలేదా? తరువాత అతడు సృష్టమైన జగడమాడువానిగా మారెను. ఇదేమి విప్లవము!

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانَ إِذَا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ ۖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٣﴾

79. మా గురించి బూటకము లాడ మొదలిడెను. తన పుట్టుకను విస్మరించెను. మురిగి, అరిగి పోయిన ఎముకలను బ్రతికించునదెవడు? అనసాగెను.

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۗ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٤﴾

80. నీవు ఇట్లనుము. మొదటి సారి వారిని పుట్టించిన వాడు వారిని బ్రతికించును. ప్రతిదానిని పుట్టించుజ్ఞానము బాగుగా తెలిసిన వాడతడు.

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

81. పచ్చని వృక్షములనుండి మీ కొరకు నిప్పును పుట్టించిన వాడతడు, కనుక మీరు వాటిలో నుండే కొన్నిటిని కాల్చుదురు.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٥١﴾

82. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన వాడు వాటి వలే పుట్టించుటకు శక్తి లేనివాడా? ఎందుకు (పుట్టించ) లేడు. అతడు చాలా గొప్ప సృష్టికర్త, సర్వజ్ఞుడు.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٢﴾

83. అతడు ఏదేని వస్తువును సృష్టించ గోరినప్పుడు, దానికి అతని కేవలము "అగుము". అను ఆదేశము మాత్రము చాలు. అది అగుట ప్రారంభించును. అయి తీరును.

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٣﴾

84. కనుక అతడు పవిత్రుడు. ప్రతిదాని ప్రభుత్వము అతని అధీనములోనున్నది. అతనివైపునకే మీరు తిరిగి పంపబడుదురు.

فَسُبْحٰنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٤﴾

అస్సాఫ్ఫాత్ - 37

అస్సాఫ్ఫాత్ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఒక వంద ఎనుబదిమూడు (183).

అస్సాఫ్ఫాత్ అధ్యాయపు ప్రారంభ సూక్తుల వివరణ కంటే ముందు, ఈ వివరించిన భవిష్యత్వాణులు పూర్తి అయినప్పుడు, ప్రకటించిన పునరుజ్జీవనము కూడ తప్పక పూర్తగుసని ఈ సూక్తులలో తెలుపబడినదని చర్చించుట అవసరము. ఈవిషయమునే సూక్తి 12లో అల్లాహ్ ఇట్లు నుడువును. నీవు వారితో ఇట్లడుగుము. మీ పుట్టుకలో మీరు బలవంతులా? లేదా అల్లాహ్ పుట్టించిన వారు బలవంతులా? అవిశ్వాసులను ఆశ్చర్యములో పడవేయు ఈ ప్రశ్న తరువాత ఇట్లు ప్రకటించబడెను. మీరు పుట్టించిన శక్తులకంటే, సృష్టికర్తగా నిశ్చయముగా అల్లాహ్ చాలా గొప్ప స్థానము నాక్రమించును. మీరు చచ్చి మట్టిగా మారినప్పుడు మిమ్ములను మరల బ్రతికించు విషయములో శక్తివంతుడు. మీరు రెండవ సారి బ్రతికించబడినపుడు, మీరు అవమానింపబడుదురని కూడ వెంటనే హెచ్చరించబడినది. తాను పుట్టించిన వాటిని గూర్చి పెద్దగా పొగడ్డలు పొగడినవారికి, వారు పుట్టించిన వాటి విలువ ఏమియును లేదని, సృష్టించడములో కేవలము అల్లాహ్ ఒక్కడే శక్తివంతుడని ఋజువుగును.

వస్సాఫ్ఫాతే సప్ఫాలో వాస్తవమునకు మానవుడు సృష్టించి వాటితో నిరంతరము శత్రువులపై దాడులు సలుపుచు, మాకులొంగిపొండు లేనిచో మీరు నాశనమొనర్చబడుదురను హెచ్చరించు కరపత్రములు పెద్దమొత్తములో వారిపై వెదజల్లు యుద్ధ విమానముల వార్త ప్రారంభ సూక్తులలో నియ్యబడినది.

తరువాత అల్లాహ్ ఇట్లునుడువును. వారు తమ శక్తులనాధారముగా తమను దైవముగా ప్రకటించుటవారి కెంత సామర్థ్యము? సృష్టికర్త అల్లాహ్ ఒక్కడే.

అతడు తూర్పులకు ప్రభువని ప్రకటించబడినది. ఈ సూక్తికూడ ఒక భవిష్యత్వాణి రూపములో గలదు. ఎందుకనగా ఈ కాలములో పుట్టిన పలు తూర్పుల ఆలోచన ఆకాలములో లేకుండెను. చాలా ఎత్తుగా ఎగురు వివిధములైన నవీన అవిష్కారములు అనగా రాకెట్లు మొదలగు వాటి ద్వారా మానవుడు ఆకాశపు రహాస్యములను కనుగొనుటకు ప్రయత్నించు యుగము ఆ యుగము, ఈ యుగములో అటువంటి ప్రయత్నములే జరుగుచున్నవి. కాని

వారిపై నలువైపుల నుండి రాళ్ళవర్షము కురియును. అనగా ఆకాశము నుండి కురియు చాలా అపాయకరమైన రాళ్ళకు గురి చేయబడుదురు. సమీపములో నున్న ఆకాశములోని కొన్ని రహాస్యములు తెలుసుకొనుటలో మాత్రము వారు విజయులగుదురు. కాని మొత్తము రహాస్యములు తెలుసుకొనుట వారికి సాధ్యముకాదు. ఈ అంశములు మొత్తము ఇటులనే అగుచున్నవని, కాలము, కాలపు అవిష్కరణలు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో ప్రపంచమును జయించుటకు జాతుల మధ్య జరుగు యుద్ధముల చర్చగలదు. కనుక అందులో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం, వారి సహాబా కేవలము అల్లాహ్ కొరకు చేసిన యుద్ధముల చర్చకూడ చేయబడినది. వాటిలో ఇతరుల రక్తము ప్రవహింప జేయుటకు ఖడ్గము చేతబూని యుద్ధములు చేయబడలేవు. కాని సహాబా వర్గమును బలిపశువుల వలే కోయబడుచుండెను. ఈ అంశపు సంబంధము హూజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాం తన కుమారుడిని చంపుటకు సమ్మతించిన దానితో నుండెను. ఒక గొట్టెపోతు పొదలలో చిక్కు కొనగా దానిని హూజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాం గొప్పబలికి బదులు విడిచి పెట్ట బడెనను వివరణ కర్తల ఊహి చాలా దుర్బలమైనది. దీని చర్చ పవిత్ర ఖురాన్ లో గాని హదీసులలో గాని లేదు. హూజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాం వస్సలాంనకు బదులు ఒక గొట్టెపోతు ఎట్లు గొప్పదగును? హూజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలములో జరుగు ఈ గొప్ప బలి దృశ్యమును ప్రపంచము చూచుట కొరకు హూజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహిస్సలాంను బ్రతకనిచ్చిన చర్చ గలదు.

అస్సాఫ్ఫాత్ అధ్యాయపు సంబంధములో దీనికిముందు పలు బలోపేతములైన దాడుల చర్చ జరిగినది. ఈ అధ్యాయపు అంతములో పవిత్ర ఖురాన్ అసలు ఆ బలోపేతమైన సైన్యములు మావని ప్రకటించినది. దీనిలో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం బలోపేతమైన సైన్యముల చర్చ కూడ చేయబడినది. వారికి సహాయార్థము వరుసలుగా ఆకాశము నుండి అవతరింపజేసిన దేవదూతల చర్చకూడ చేయబడినది. బలహీనులుగా అగుపడు ఈ వరుసలు యుద్ధము చేయు బలవంతమైన శత్రు సైన్యముతో ఓడిపోవు వారు, కాని అల్లాహ్ మాట నెగ్గెను. ఫలితముగా అల్లాహ్, అల్లాహ్ దాసులే జయించిరి.



అస్సాఫ్వాత్ - 37

విభాగము - 5

- | | |
|---|---|
| <p>01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.</p> | <p style="text-align: right;">بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①</p> |
| <p>02. వరుసలుగా నిలబడిన (సైన్యపు) ప్రమాణము.</p> | <p style="text-align: right;">وَالصَّفَاتِ صَفًّا ①</p> |
| <p>03. యుద్ధమునకు పిలుచువారి.</p> | <p style="text-align: right;">فَالزُّجُرَاتِ زَجْرًا ①</p> |
| <p>04. స్తుతించువారి,</p> | <p style="text-align: right;">فَالتَّلِيَّتِ ذِكْرًا ①</p> |
| <p>05. నిశ్చయముగా మీ ఆరాధ్యదైవము ఒక్కడే.</p> | <p style="text-align: right;">إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ①</p> |
| <p>06. భూమ్యాకాశములకు, ఆ రెండిటి మధ్య నున్న దానికంతటికీ ప్రభువు. తూర్పులన్నిటికీని ప్రభువు.</p> | <p style="text-align: right;">رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ①</p> |
| <p>07. నిశ్చయముగా మేము దగ్గరున్న ఆకాశమును నక్షత్రములతో అలంకరించితిమి.</p> | <p style="text-align: right;">إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ
الْكَوَاكِبِ ①</p> |
| <p>08. ధిక్కరించబడిన ప్రతి షైతాన్ తో కాపాడు విధముగా.</p> | <p style="text-align: right;">وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ①</p> |

09. వారు దేవదూతల మాటలు వినలేరు. ప్రతివైపు నుండి రాళ్లు రువ్వబడుదురు.¹

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَاِ اَلْعَلَى
وَيُقَدُّوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝۹

10. ధిక్కరించు పరిస్థితిలో, వారి కొరకు అంటుకొను శిక్ష (విధించబడి) యున్నది.

دُحُوْرًا وَّ لَهُمْ عَذَابٌ وَّ اٰصِبٌ ۝۱۰

11. ఒకటి అర్థ మాటను వినిన వానికి తప్ప. అయినను అతనిని కూడ ఒక ప్రకాశించు జ్వాల వెంటాడును.

اِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ
شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝۱۱

12. కనుక వారితో నీవు ఇట్లడుగుము. పుట్టించుటలో వారు బలవంతులా? లేదా మేము పుట్టించిన వారు (బలవంతులా?) నిశ్చయముగా వేము వారిని ఒక అంటుకొను మట్టితో పుట్టించితిమి.

فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ حَلْفًا اَمْ مِّنْ حَلْفِنَا
اِنَّا حَلَقْنٰهُمْ مِنْ طِيْنٍ لَّا رِبِّ ۝۱۲

13. నిజమేమనగా నీవు ఆశ్చర్యపడితివి. కాని వారు పరిహాసించుదురు.

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝۱۳

14. వారికి ఉపదేశించునప్పుడు, వారు ఉపదేశమును పట్టించుకోరు.

وَ اِذَا دُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ۝۱۴

1. సూక్తులు 7 నుండి 9:- ఈ సూక్తులలో ప్రపంచ పరిపాలన పద్ధతిని ఇట్లు చర్చించబడినది. భూమి వాతావరణము భూమిపై సదా వర్షించు ఉలకలను వాతావరణములోనే ఎట్లు కార్చి బూడిద చేయును. అది కాలుట వలన వెనక ఒక జ్వాలా దూరము వరకు మెరియునట్లు అగుపడును. ఒక కాలములో మానవుడు సృష్టివార్తలు తెలుసుకొనుటకు ప్రయత్నించును. ఆకాలములో దానిని గూర్చి ఎవరు ఊహించను లేకుండిరి. కాని భద్రత గల రాకెట్లలో ప్రయాణించు ఆ మానవులపై నలువైపులనుండి రాళ్ళ వర్షము కురిపించబడును. వీరు ప్రపంచమునకు దగ్గరగా నున్న ఆకాశమును దాటలేరు. కేవలము దగ్గరగా నున్న ఆకాశము వరకు చేరుటలో కొంతవరకు కృతార్థులు గా వచ్చును. అధ్యాత్మికముగా దీనికర్థము, కపటముతో సువార్త వాణిని అనుసరించుచు ఊహించు మానవస్వైతానులు, స్వైతాన్ సువార్త వాణి అవతరణ దగ్గరకు కూడ పోలేడు. కాని మానవస్వైతాన్ అనగా సామరి, సువార్తవాణి వలన మానవులు ఎందుకు భయపడుదురో కొంతైన ఊహించ గలిగెను.

15. వారు ఏదేని నంకేతము చూచినప్పుడు పరిహసించుటకు పూను కొందురు.

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿١٥﴾

16. ఇట్లందురు. కేవలమిదొక స్పష్టమైన మాయజాలము మాత్రము.

وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٦﴾

17. మేము మరణించి, మట్టి, ఎముకలుగా మారినప్పుడు తప్పక మేము లేపబడుదుమా?

إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
ءِ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿١٧﴾

18. గడిచిన మా పూర్వికులు కూడ (లేపబడుదురా?)

أَوَآبَاءُؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿١٨﴾

19. నీవు ఇట్లనుము. అవును. మీరు అవమానమునకు గురిఅగు స్థితిలో,

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٩﴾

20. నిశ్చయముగా ఇదొక బెదరింపే. వారు చూచుచు వుండి పోవుదురు.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا
هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٢٠﴾

21. వారిట్లందురు. మేము నాశనము గాను! ఇది శిక్షా ప్రతిఫల దినము.

وَقَالُوا لَوْلَا يُلَنَّا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿٢١﴾

22. మీరు నిరాకరించు చుండిన దాని తీర్పు దినమిదే.

هَذَا يَوْمَ الْفُصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

విభాగము - 6

23. అన్యాయ వర్తులను, వారి సహచరులనుకూడ, వారు ఆరాధించు వారిని కూడ, ప్రోగు చేయుడు.

أَحْسِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاجَهُمْ
وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٣﴾

24. అల్లాహ్‌కు తప్ప. కనుక వారిని నరకపు దారిలో పడవేయుడు.

مِنْ دُونَ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ

﴿٢٤﴾

الْجَحِيمِ ﴿٢٤﴾

25. వారిని కొంత ఆపుడు, వారు నిశ్చయముగా ప్రశ్నింపబడుదురు.

وَقِفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿٢٥﴾

26. (ఈ రోజు) మీరు ఒకరికొకరు సహాయము చేసి కోరేవి. (ఇప్పుడు) మీకేమయ్యెను?

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. అదికాదు. ఈ రోజు వారు (ప్రతి నేరమును) అంగీకరింతురు.

بَلْ لَهُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٧﴾

28. వారిలో కొందరు కొందరి వైపు ప్రశ్నించుచు శ్రద్ధవహింతురు.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. వారిట్లందురు. నిశ్చయముగా మీరు కుడివైపు నుండి (అనగా ధర్మమును గూర్చి మమ్ము మోసగించుటకు) మా వద్దకు వచ్చు చుండిరి గదా!

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٩﴾

30. వారు (సమాధానముగా) ఇట్లందురు. మీరు కూడ ఏ రూపములో కూడ విశ్వసించు వారిగా లేకుండిరి గదా!

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٣٠﴾

31. మీపై మా కెట్టి బలవైన నిదర్శనపు ఆధిక్యత లేకుండెను. అదిగాక మీరు స్వయముగా హద్దులు మీరు వారిగా నుండిరి.

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿٣١﴾

32. కనుక మా గురించి మా ప్రభువు మాట సత్యమయ్యెను. నిశ్చయముగా మేము (శిక్షారుచి) చూచెదము.

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ إِنَّآ لَدَٰءِيقُونَ ﴿٣٢﴾

33. కనుక మేము మిమ్ములను దుర్మార్గములో పడవేసితిమి. నిశ్చయముగా మేము స్వయముగా కూడ దుర్మార్గములో పడియుంటిమి.

فَاغْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِينَ ﴿٣٣﴾

34. కనుక నిశ్చయముగా వారు (అందరు) ఆ దినము శిక్షలో సమాన భాగస్వాములగుదురు.

فَأِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٤﴾

35. మేము నిశ్చయముగా అపరాధులతో ఇటులనే వ్యవహరింతుము.

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

36. అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదని వారితో అనబడునప్పుడు వారు నిశ్చయముగా గర్వమును ప్రకటించువారు.

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٦﴾

37. వారిట్లనువారు. ఒక పిచ్చి కవి కొరకు మా ఆరాధ్య దైవములను మేము వదలుకోవలయునా?

وَيَقُولُونَ إِنَّا نَأْتِيَنَّكَ رُكُودًا هَاتِنَا لِسَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿٣٧﴾

38. నిజమేమనగా అతడు సత్యముతో వచ్చియుండెను. ప్రవక్తలందరిని ధృవ పరచువాడు.

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٨﴾

39. నిశ్చయముగా మీరు దుఃఖకరమైన శిక్షారుచి చూచెదరు.

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٩﴾

40. మీరు చేయుచుండినదానికి తప్ప మరేదానికి మీకు ప్రతిఫలమివ్వ బడడము లేదు.

وَمَا تُجْرَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

41. అల్లాహ్ ఎన్నుకొనిన భక్తుల విషయము వేరే.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤١﴾

42. తెలిసియున్న ఆహారము
(విధించబడి) యున్న వారు వీరే.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤٢﴾

43. వివిధములైన ఫలములు, వారు
గౌరవ మర్యాదలకు పాత్రులగుదురు.

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٣﴾

44. వరములుగల తోటలలో .

فِي جَنَّاتِ التَّعِيمِ ﴿٤٤﴾

45. కట్టేనుంచాలపై ఎదురుబదురు
కూర్చొనివుండురు.

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّتَقَابِلِينَ ﴿٤٥﴾

46. ప్రవహించు చెలిమల నీరు నిండిన
పాత్రలు వారికి అందించబడును.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٤٦﴾

47. చాలా స్వచ్ఛమైనది. త్రాగువారి కొరకు
రుచికరముగానుండును.

بِيضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِ بَيْنَ ۙ ﴿٤٧﴾

48. ఈ (పానీయములలో) ఎటువంటి
మత్తు వుండదు. దాని ప్రభావముతో వారు
తెలివిని కోల్పోరు.

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٨﴾

49. విశాల నేత్రాలు గలిగి క్రిందికి చూచు
(కన్యలు) వారి వద్ద నుండురు.

وَعِنْدَهُمْ قِصْرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٩﴾

50. కప్పబడిన గ్రుడ్లవలే వారు
(మెరియుచుండురు)¹

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٥٠﴾

51. వారిలో కొందరు, కొందరితో
ప్రశ్నించుచు శ్రద్ధ వహింతురు.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥١﴾

1. 49,50 సూక్తులు, ఇవి తప్పక ఉదాహరణలు. ఎందుకనగా స్వర్గములో నున్న సౌందర్యవతులను గూర్చి వారు కప్పబడిన గ్రుడ్లవలే నున్న వనుటతో అర్థము లేదు. కప్పబడిన గ్రుడ్లు పరిశుభ్రముగా వుండునట్లు వారి అధ్యాత్మిక సహచరులు గూడ అంతర్గతముగా పరిశుభ్రులై పవిత్రులై వుండురని అర్థము.

52. వారిలో ఒకడు ఇట్లనును. నిశ్చయముగా నా కొక సహచరుడుండే వాడు.

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥٢﴾

53. అతడు ఇట్లను చుండెను. (ఈ విషయమును) మీరు ధృవపరచువారా?

يَقُولُ ابْنُكَ لِمَنِ الْمَصَدِّقِينَ ﴿٥٣﴾

54. అనగా మేము మరణించి, బూడిదగా మారి ఎముకలుగా అయినను కూడ మేము ప్రతిఫల మివ్వబడు వారమా?

إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
ءَأَنَا لَمَدِينُونَ ﴿٥٤﴾

55. అతడిట్లనును. మీరు తొంగి చూడగలరా?

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿٥٥﴾

56. కనుక అతడు తొంగి చూచినప్పుడు అతనిని (సహచరునిని) నరకపు మధ్యలో చూచెను.

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾

57. అతడిట్లనెను. అల్లాహ్ ప్రమాణము! నన్నుకూడ నీవు కొంతలో నాశనమొనర్చి వుండేవాడవు గదా!

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينِ ﴿٥٧﴾

58. నా ప్రభువు అనుగ్రహము లేనిచో నేను తప్పక ఉపస్థితులు గావించిన వారిలో నుండేవాడను.

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ
مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٨﴾

59. మేము మరణించువారము కామా?

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٩﴾

60. మా మొదటి మరణము తప్ప, మమ్ములను ఎన్నడూ శిక్షవేయబడదు.

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ
بِمَعْدَدِينَ ﴿٦٠﴾

61. నిశ్చయముగా ఇదే (విశ్వసించు వాని) ఒక గొప్ప విజయము.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦١﴾

62. కనుక కర్మలు చేయువారందరు ఇటువంటి స్థానము (పొందుట) కొరకే కర్మలు చేయవలెను.

لِمَثَلٍ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ﴿١١﴾

63. ఆతిథ్యము కొరకు ఇది ఉత్తమమైనదా? లేదా ధోహర్ (విషపూరిత) మొక్కనా?

أَذَلِكَ خَيْرٌ تَرْزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقُومِ ﴿١٢﴾

64. నిశ్చయముగా అన్యాయ వర్తుల కొరకు మేము దీనిని పరీక్షగా చేసితిమి.

إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾

65. నిశ్చయముగా ఇదొక మొక్క. అది నరకపు అడుగు భాగములో మొలకెత్తును.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿١٤﴾

66. దాని ఫలములు సైతానుల తలల వలేనుండును.

طَلَعَهَا كَأَنَّ رءُوسَ الشَّيْطَانِ ﴿١٥﴾

67. కనుక వారు నిశ్చయముగా దానిలో నుండే తినువారు. దాని నుండే కడుపునింపు కొందురు.

فَأِنَّهُمْ لَا كَلُونَ مِنْهَا فَمَا لِكُلُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿١٦﴾

68. దాని తరువాత వారి కొరకు నిశ్చయముగా చాలా మసలుచున్న నీరు కలిపిన పానీయముండును.

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا شَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ ﴿١٧﴾

69. తరువాత వారు నిశ్చయముగా నరకము వైపు తిరిగిపోవలసి వుండును.

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ إِلَى الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

70. వారు నిశ్చయముగా తమ పూర్వికులను దుర్మార్గులుగా పొంది వుండరి.

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿١٩﴾

71. కనుక వారి అడుగు జాడలపై ననే వారు కూడ పరుగెత్తబడుచున్నారు.

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٢٠﴾

72. నిశ్చయముగా వారికి పూర్వమున్న జాతులలో కూడ పలువురు దుర్మార్గులై యుండిరి.

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧٦﴾

73. వారిలో మేము నిశ్చయముగా భయపెట్టువారిని పంపిస్తుంటిమి.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٧٧﴾

74. కనుక భయపెట్ట బడువారి అంతమేనుయ్యోనో చూడుము.

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ﴿٧٨﴾

75. అల్లాహ్ నిస్వార్థదాసులు తప్ప.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٧٩﴾

విభాగము -07

76. మమ్ములను నిశ్చయముగానూహ్ పిలిచిననప్పుడు మేము ఎంత మంచి సమాధానమిస్తుమో(చూడుడు)

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٨٠﴾

77. మేమతనిని, అతని కుటుంబమును గొప్ప వ్యధ నుండి ముక్తి ప్రసాదించితిమి.

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٨١﴾

78. మేమతని సంతానము నే మిగిలి వుండునట్లు మిగిలించితిమి.

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٨٢﴾

79. తరువాత వచ్చువారిలో అతని మంచితనమును చర్చనీయాంశముగా మేము మిగిలించితిమి.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٣﴾

80. సర్వలోకాలలో నూహ్ కు శాంతి కలుగుగాక!

سَلَّمَ عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٨٤﴾

81. మంచి కార్యములొనరించు వారికి నిశ్చయముగా మేము ఇట్టి ప్రతిఫలమే ఇచ్చుచుండుము.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

82. నిస్సందేహముగా అతడు మా విశ్వాస దాసులలోనివాడు.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

83. తరువాత ఇతరులను వేముముంచి వేసితిమి.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٨٨﴾

84. నిశ్చయముగా ఇబ్రాహీమ్ కూడ అతని వర్గములోని వాడే.

﴿٨٩﴾

وَأَنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ ﴿٨٩﴾

85. అతడు తమ ప్రభువు సన్నిధిలో నిష్కపట హృదయముతో ఉపస్థితి అయినది (జ్ఞాపకము చేసికొనుము)

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٩٠﴾

86. అతడు తమ తండ్రితో, అతని జాతితో ఇట్లనెను. మీరు ఆరాధించు నదేమిటి?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٩١﴾

87. అల్లాహ్ కు తప్ప, వెుత్తము బూటకములైన ఇతర ఆరాధ్య దైవములను మీరు కోరుదురా?

أَفِيكَأَ إِلَهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٩٢﴾

88. సర్వలోకాల ప్రభువును మీ రనుకున్నదేమిటి?

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٣﴾

89. అతడు నక్షత్రముల పై ఒక చూపు వేసెను.

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٩٤﴾

90. ఇట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను వేసారి పోయినాను.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٩٥﴾

91. కనుక వారు అతని నుండి వెనుదిరుగుచు వెళ్ళి పోయిరి.

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٦﴾

92. అతడు వారి ఆరాధ్య దైవముల వైపు (వారు) చూడకుండా శ్రద్ధవహించెను. ఇట్లడిగెను. మీరు తినరా?¹

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝۱۱

93 మీరు మాటలాడరు. మీకే మయ్యెను?

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝۱۲

94. అతడు వారికి వ్యతిరేకముగా గుస్తముగా కుడిచేతితో ఒక పెద్ద దెబ్బకొట్టెను.

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝۱۳

95. కనుక వారు అతనివైపు పరుగిడుచు వచ్చిరి.

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُُونَ ۝۱۴

96. అతడు (వారితో) ఇట్లనెను. మీరు (స్వయముగా) చెక్కిన శిల్పాలనా మీరు ఆరాధించునది?

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ۝۱۵

97. వాస్తవమునకు, మిమ్ములను, మీరు సృష్టించుదానిని కూడ అల్లాహ్ పుట్టించెను.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۶

98. వారిట్లనిరి. ఇతని కొరకు ఒక చితిని పేర్చుడు. తరువాత ఇతనిని మండుచున్న అగ్నిలో పడవేయుడు.

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي

الْجَحِيمِ ۝۱۷

99. కనుక వారు ఇతని విషయములో ఒక (అన్యాయపు) ఎత్తుగడ పన్నిరి. అప్పుడు వేము వారిని పెద్ద అవమానమునకు గురిచేసితిమి.

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝۱۸

1. సూక్తులు 88 నుండి 92 :- ఇచట سَقِيمٍ అనగా రోగగ్రస్తుడనికాదు. ఎందుకనగా వారి విగ్రహాలను విరగగొట్టుట ఒక రోగగ్రస్తుడు చేయలేని కార్యము. కనుక దీనికొక అర్థము వేసారి పోవుట కూడ అగును. హజ్రత్ ఇబ్రాహీం ఇట్లనివుండిరి. నేను మీతో, మీ విగ్రహాలతో వేసారిపోయితిని. తరువాత ఆ విగ్రహాలను విరుగగొట్టుటకు ఉపక్రమించిరి.

100. అతడు ఇట్లనెను. నేను నిశ్చయముగా తమ ప్రభువు వైపు పోవువాడను. అతడు తప్పక నాకు మార్గము చూపును.

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝۱۰۰

101. ఓ నా ప్రభువు! నాకు సజ్జనులలో నుండి (వారసుడిని) ప్రసాదించుము.

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۰۱

102. కనుక మేమతనికి ఒక సహనశీలుడైన బాలుని శుభవార్త నిచ్చితిమి.

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝۱۰۲

103. అతడు అతనితో తిరుగులాడువయస్సుకు చేరినపుడు, అతడిట్లనెను. ఓ నాప్రియ కుమారుడా? నేను నిద్దురలో నిశ్చయముగా నిన్ను గొంతు కోయునట్లు చూచుచుందును. కనుక ఆలోచించి చెప్పుము నీ సలహా ఏమిటి? అతడిట్లనెను. ఓ నా తండ్రి! నీకు ఆదేశించునట్లు చేయుము. అల్లాహ్ కోరినచో నీవు నన్ను నిశ్చయముగా సహనము వహించు వారిలో పొందెదవు.¹

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۚ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۱۰۳

1. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ ఇబ్రాహీం తన కుమారుడు ఇస్మాయిల్‌ను ప్రత్యక్షముగా జాబహ్ చేయుటకు సన్నద్ధులగు వృత్తాంతమును ప్రకటించబడినది. హజ్రత్ ఇబ్రాహీం ఒక స్వప్నము ఒకసారి చూడక, మరల మరల స్వప్నములో నేను నా తనయునికి జాబహ్ చేయు చున్నానని చూచేవారు. జాబహ్ చేయవలెనని వారనుకున్నను, తమ తనయుని అంగీకారము పొందనంతవరకు అతని ప్రాణములు తీయుటకు ప్రకమించలేదు. ఈ సూక్తిలో అతడు తిరుగులాడు వయస్సుకు చేరినపుడు వారితో కష్టతరమైన కార్యములలో పాల్గొనుచుండెనను చర్చగలదు. కాని ఈ స్వప్నమునకు అర్థమిట్లుండెను. ఇస్మాయిల్‌ను నీరు వృక్షములు తేనిలోయలో వదిలి వేయవలెను. కనుక అల్లాహ్ ఈ స్వప్నమును అమలు పరచుటనుండి ఆపెను. తరువాత నీవు ముందే ఈ స్వప్నమును పూర్తి చేసితివని తెలుపబడెను.

104. వారిరువురు రాజీపడినప్పుడు అతడు అతనిని పాలభాగము భూమికి ఆనునట్లు పరుండ బెట్టును.

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٤﴾

105. అప్పుడు మేమతనిని ఇట్లు పిలిచితమి. ఓ ఇబ్రాహీం!

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهَيْمُ ﴿١٠٥﴾

106. నిశ్చయముగా నీవు నీ స్వప్నమును నెరవేర్చితివి. మేము మంచి చేయువారికి నిశ్చయముగా ఈ విధముగనే ప్రతిఫల మునిచ్చుచుండుము.

قَدْ صَدَقْتَ الرَّءِیَاءَ إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِی

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٦﴾

107. నిశ్చయముగా ఇదొక చాలా స్పష్టమై పరీక్షగా నుండెను.

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِیْنُ ﴿١٠٧﴾

108. మేమతనికి ఒక గొప్ప బలిదానము నకు బదులు రక్షించుకొంటిమి.¹

وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٨﴾

109. తరువాత వచ్చువారిలో అతని మంచి చర్చను మేము మిగుల బెట్టితిమి.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٩﴾

110. ఇబ్రాహీంకు శాంతి కలుగుగాక!

سَلِّمْ عَلَیْ إِبْرَاهِیْمَ ﴿١١٠﴾

111. మంచి చేయువారికి నిశ్చయముగా మేము ఈ విధముగనే ప్రతిఫల మునిచ్చు చుండుము.

كَذَلِكْ نَجْزِی الْمُحْسِنِينَ ﴿١١١﴾

112. నిశ్చయముగా అతడు మా విశ్వాస దాసులలోని వాడు.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

113. మేమతనికి ఇస్ హాక్, సందేశహారు నిగా వచ్చునను శుభవార్త నిచ్చితిమి. అతడు సత్యవంతులలోని వాడు.

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِیًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٣﴾

1. గొప్పజాబహ్ అనగా అల్లాహ్ మార్గములో బలి అయిన సందేశహారులం దరిలో గొప్ప వ్యక్తి అని అర్థము. అనగా హజ్రత్ ముహమ్మద్ ముస్తుఫా సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం. వారి రాక హజ్రత్ ఇస్మాయిల్ అలైహి సలాం రక్షణతో ముడిబడివుండెను.

114. అతనికి, ఇన్ హాక్ కు మేము శుభములు వంపితిమి. వారిరువురి సంతానములో మేలు చేయువారు కూడ వుండిరి. తమకు తామే స్పష్టమైన అన్యాయము చేయువారు కూడ వుండిరి.

وَبَرَكَتًا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحٰقَ ۗ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ ۖ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ مُبِينٌ ﴿١١٤﴾

విభాగము - 8

115 నిశ్చయముగా మేము మూసాకు, హారాన్ కు కూడ మేలు చేసి వుంటిమి.

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٥﴾

116 వారిరువురికి, వారిజాతికి మేము చాలా గొప్ప బాధనుండి ముక్తినొసంగి వుంటిమి.

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٦﴾

117 వారికి మేము సహాయ పడితిమి. కనుక వారే విజయులైరి.

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٧﴾

118 వారిరువురికి మేము ప్రకాశమునొసంగు ప్రసాదించితిమి.

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾

119 ఇరువురికి మేము సరళ మార్గముపై నడిపి వుంటిమి.

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٩﴾

120 తరువాత వచ్చువారిలో వారిరువురి మంచి చర్చనే మేము మిగుల బెట్టితిమి.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٠﴾

121. మూసా, హారాన్ కు శాంతికలుగు గాక!

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢١﴾

122. నిశ్చయముగా మేలు చేయువారికి మేము ఈ విధముగనే ప్రతిఫలమునిచ్చు చుండుము.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٢﴾

123. నిశ్చయముగా వారిరువురు మా విశ్వాస దాసులలోని వారు.

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٣﴾

124. ఇల్యాస్ కూడ నిశ్చయముగా ప్రవక్తలలోని వాడు.

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

125. అతడు తన జాతిలో ఇట్లని నప్పుడు, మీరు అల్లాహ్ కు భయపడరా?

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

126. మీరు 'బఅల్' ను పిలుతురా? పుట్టించువారందరిలో ఉత్తముడిని వదిలి వేయుదురా?

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٦﴾

127 అల్లాహ్ ను, అతడు మీకు కూడ, ముందున్న మీ పూర్వికులకు కూడ ప్రభువు.

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٧﴾

128 వారతనిని నిరాకరించిరి. నిశ్చయముగా వారు ప్రవేశపెట్టబడువారు.

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٨﴾

129 అల్లాహ్ ఎన్నుకొనిన కొందరు దాసులు తప్ప.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٩﴾

130. తరువాత వచ్చువారిలో మేమతని మంచి చర్చను మిగుల బెట్టితిమి.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٣٠﴾

131. ఇల్యాసీన్ కు శాంతికలుగు గాక !¹

سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ﴿١٣١﴾

1. ఈ సూక్తిలో ఇల్యాస్ కు బదులు ఇల్యాసీన్ అనబడినది. వివరణ కర్తలు దీనికొక అర్థము. ముగ్గురు ఇల్యాస్ వుండిరని చేయుదురు. ఎందుకనగా ముగ్గురి కంటే తక్కువ సంఖ్య వుండినచో ఇల్యాసీన్ పలుకబడదు. కాని ఇబ్రాని భాషలో ఏకవచనమునకు కూడ గౌరవార్థముగా బహువచన పదము వాడబడును. అదెట్లనగా వారి గ్రంథములలో ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహిషసల్లం నామము ముహమ్మద్ గాక ముహమ్మదీయం వ్రాయబడినది. ఇల్యాస్ కూడ అసాధారణ త్యాగము చేసివుండిరి. కనుక వారి నామము కూడ బహువచనములో ప్రస్తావించబడినది.

132. నిశ్చయముగా వేము వేలు చేయువారికి ఈ విధముగనే ప్రతిఫలము నిచ్చుచుండుము.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

133. నిశ్చయముగా అతడు మా విశ్వాస దాసులలోనివాడు.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾

134. లూత్కూడ తప్పక ప్రవక్తలలోనివాడు.

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٨﴾

135. వేముతనికి, అతని మొత్తము సంతానమును విముక్తి నొసంగితిమి.

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

136. వెనుక నుండి పోవు వారిలోని ఒక వృద్ధురాలికి తప్ప.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿٤٠﴾

137. తరువాత వేము ఇతరులను హతమార్చితిమి.

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿٤١﴾

138. మీరు నిశ్చయముగా ఉదయముననే వారి (స్వశాసనము) నుండి పోవుదురు.

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿٤٢﴾

139. రాత్రిపూటకూడ. కనుక మీరు తెలివి సపయోగించరా? ^ع

وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

విభాగము - 9

140. నిశ్చయముగా యూనుస్ (కూడ) ప్రవక్తలలోని వాడు.

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٤﴾

141. నిండివున్న ఓడవైపు అతడు పరుగిడు నప్పుడు.

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿٤٥﴾

142. అతడు చీటితీసినప్పుడు, అతడు బయటికి నెట్టి వేయు వారిలో చేరెను.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿٤٦﴾

143. (తనను తాను) అతడు, నిందించునపుడు, అతనిని చేప మింగెను.

فَأَتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٣﴾

144. అతడు జపించు వారిలోని వాడు కానిచో,

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٤﴾

145. దాని కడుపులో వారు లేపబడు దినమువరకు అతడు తప్పక వుండువాడు.

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٥﴾

146. అతడు చాలా అనారోగ్యమునకు గురి అయినపుడు మేము అతనికి ఒక విశాల మైదానములో విసిరేసితిమి.

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٦﴾

147. అతనిని కప్పి వేయుటకు మే మొక సోరకాయ అతను మొలకెత్తించితిమి.

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجْرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٧﴾

148. మేమతనికి ఒక లక్షణపు పంపితిమి. వారు (సంఖ్యలో) పెరుగుచుండిరి.

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٨﴾

149. కనుక వారు విశ్వసించిరి. వారికి మేమొక నమయము వరకు కొంత లాభముకలుగ జేసితిమి.

فَأَمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمُ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٩﴾

150 కనుక వారితో నీవు ఇట్లుడుగుము. నీ ప్రభువు కొరకు కుమార్తెలున్నవి. వారి కొరకు కుమారులా?

فَأَسْتَفْتِيهِمُ أَلِيبِكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبُتُونَ ﴿١٥٠﴾

151. లేదా దేవదూతలను మేము స్త్రీలుగా చేసితిమా? వారు దానికి సాక్షులా?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥١﴾

152. జాగ్రత్త! నిశ్చయముగా వారు తమ వైపు నుండి బూటక మాడుచు (ఇట్లు) అందురు.

إِلَّا إِلَهُهُم مِّنْ أَفْكَهِمْ لِيَقُولُونَ ﴿١٥٢﴾

153. అల్లాహ్ కుమారుడిని పుట్టించెను. నిస్సందేహముగా మీరు తప్పక అబద్ధమాడువారు.

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٣﴾

154. అతడు కుమారులపై కుమార్తెలకు ఆధిక్యత నొసంగెనా?

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٤﴾

155. మీ రెటువంటి తీర్పులు చేయుదురు, మీ కేమయ్యెను?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٥﴾

156. కనుక మీరు ఉపదేశము పొందరా?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٦﴾

157. లేదా మీ వద్ద ఏదేని శక్తి గల, ప్రకాశ వంతమైన నిదర్శనము గలదా?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٧﴾

158. కనుక మీరు సత్యవంతులై అయినచో మీ గ్రంథమును తెండు.

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٨﴾

159. వారు అతనికి జిన్నాతులకు మధ్య ఒక సంబంధము నేర్పరచిరి. జిన్నాతులు కూడ వారు తప్పక ప్రవేశ పెట్టబడువారని నిశ్చయముగా విరుగుదురు.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۗ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٩﴾

160 వారు ప్రకటించు దానికి అల్లాహ్ పనిత్రుడు.

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٦٠﴾

161. అల్లాహ్ ఎన్నుకొనిన దాసులు (ఈ విషయములకు) వేరుగా నుందురు.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦١﴾

162. కనుక నిశ్చయముగా మీరు, మీరు ఆరాధించువారు.

فَاتَّكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦٢﴾

163. మీరతనికి విరుద్ధముగా (ఎవడిని) దుర్మార్గులుగా చేయలేరు.

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿١٦٣﴾

164. నరకములో చేరు వానికి తప్ప.

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ①

165. (దేవదూతలిట్లందురు) మాలో ప్రతివాని కొరకు ఒక తెలిసిన స్థానము నిర్ణయించబడివున్నది.

وَمَا مِمَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ②

166. నిశ్చయముగా మేము వరసలు, వరసలుగా వున్నాము.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ③

167. నిశ్చయముగా మేము స్తుతించు చుండుము.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ④

168. వారు (అవిశ్వాసులు) ఇట్లను చుండిరి.

وَإِنْ كَانُوا يَقُولُونَ ⑤

169. మా వద్దకు మొదటి వారి ఏదేని చర్చ (వచ్చి) వుండినచో,

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ ⑥

170. మేము నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ఎన్నుకొనిన వారిగా వుండువారము.

لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ⑦

171. కనుక (ఇప్పుడు) వారు అతనిని (అల్లాహ్ను) నిరాకరించినచో తప్పక వారు (దాని ఫలితము) తెలిసికొందురు.

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ⑧

172. నిస్సందేహముగా మా పంపబడిన దాసుల కొరకు మా (ఈ) ఆదేశము పూర్తి అయినది.

وَلَقَدْ بَعَثْتُ كُلَّمَنَّا لِعِبَادِنَا

الْمُرْسَلِينَ ⑨

173. (అనగా) నిశ్చయముగా సహాయము ప్రసాదించ బడువారు వీరే.

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ⑩

174. నిశ్చయముగా మాపైన్యమే తప్పక జయించ నున్నది.

وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ⑪

175. కనుక వారితో కొంతకాలము వరకు దూరముగానుండుము.

﴿۱۷۵﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝

176. వారిని చూచు చుండుము. కనుక వారు కూడ తొందరలో చూచుకొందురు.

﴿۱۷۶﴾ وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝

177. మరి వారు మా శిక్షను అడుగటలో తొందర చేయుదురా?

﴿۱۷۷﴾ أَفَبِعَدَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝

178. కనుక అది వారి వాకిలిలో దిగినప్పుడు, భయపెట్టబడువారి ఉదయము చాలా దుష్టమైవుండును.

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذِرِينَ ۝

179. కొంత సమయము వరకు వారితో దూరముండును.

﴿۱۷۹﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝

180. చూడుము! వారు కూడ తప్పక చూచుకొందురు.

﴿۱۸۰﴾ وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝

181. వారు ప్రకటించు దాని నుండి పనిత్రుడు నీ ప్రభువు గౌరవ ప్రదమైన ప్రభువు!

﴿۱۸۱﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝

182 ప్రవక్తలందరికీ శాంతి కలుగుగాక!

﴿۱۸۲﴾ وَسَلٰمٌ عَلٰی الْمُرْسَلِينَ ۝

183. సర్వలోకాల ప్రభువైన అల్లాహ్‌కు సకల సంతోషములు.

﴿۱۸۳﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. దీనిలో బిస్మిల్లాహ్ తో ఎనుబది తొమ్మిది (89) సూక్తులున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ స్వాద్ అను విడి అక్షరముతో చేయబడినది. వివరణకర్తలు దీని ఒక వివరణ ఇట్లు చేయుదురు. 'స్వాద్' అనగా సత్యవంతుడు. అనగా తప్పక పూర్తి అయి తీరు మాటలాడు వాడే అల్లాహ్ అని అర్థము. ఈ ఖురాన్ నిరాకరణ కేవలము అబద్ధపు మర్యాదల ఫలితముగా పుట్టు వై మనస్యమువలన గలదు. దీనికి సాక్ష్యముగా గొప్ప ఉపదేశములతో నిండివున్న ఖురాన్ ను ప్రవేశపెట్టబడినది.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ దావూద్ అలై హిస్సలాతు వస్సలాం హృదయములో అల్లాహ్ వేసిన సందేశపు దృష్యమును ప్రవేశపెట్టబడినది. దాని నుండి మానవ గుణపు లోభము బహిర్గతమగును అనగా అతనికి తొంభైతొమ్మిది శాతము అధికృత నొసంగబడినను, అతడు నూటికి నూరు శాతము అధికృతను కోరును. బలహీనులు, బీదవారి కొరకు ఒక్క శాతము కూడ విడువడు. పూర్వపు అధ్యాయములో పెద్ద పెద్ద శక్తుల యుద్ధముల ఉద్దేశము కూడ కేవలమిదే. అనగా మొత్తము బీద దేశములనుండి రాజ్యాధికారములను గుంజుకొనుట. ఇతరుల భాగస్వామ్యము లేకుండా మొత్తము ప్రపంచమును ఏలుట. అనగా తనను తాను అల్లాహ్ గా ప్రకటించు నటులే గదా! తరువాత హజ్రత్ దావూద్ అలై హిస్సలాతు వస్సలాంను ఉదాహరణగా ఇట్లు ఉప దేశించినది. పరస్పర తగాదాలను సత్యముతో తీర్చవలెను. అన్యాయము, హద్దులు దాటుచుకాదు.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ సులేమాన్ అలై హిస్సలాతు వస్సలాంను గూర్చి ఇట్లు చర్చించబడినది. అశ్వములతో వారికి మక్కువ ఎక్కువ యుండెను. ఈ వృత్తాంతపు వివరణ తప్పుగా చేయుచు కొందరు ధర్మ పండితులు ఇట్లు ప్రకటించుదురు. ఒకసారి వారు అశ్వములను దుయ్యుచు వాటి పాదములను చేతులతో నిమురుచు వున్నప్పుడు ప్రార్థనా (నమాజ్) సమయము దాటి పోయెను. తన అశ్రద్ధకు అశ్వములు కారణమని తమ కోపమును ఆ నిస్సహాయ మూగ అశ్వములపై తీసిరి. వాటిని చంపి వేయవలెనని ఆదేశమిచ్చిరి. కాని

పరిహాసముతో కూడిన ఈ వివరణను ఈ సూక్తి పూర్తిగా అబద్ధీకరించుచున్నది. దానిలో హజ్రత్ సులేమాన్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం, వాటిని నా వద్దకు తిరగి తోలుక రమ్మని అందురు. అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధములు చేయుటకు నొసంగబడు సవారీలతో వారు చాలా ప్రేమింతురని, మరల మరల చూడగొరుదరని దీనితో తెలియుచున్నది. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కూడ ఇట్లు నుడివిరి. అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధము చేయు నా వర్గపు వారు సిద్ధము చేయు అశ్వముల పాలభాగములలో పునరుత్థానము వరకు శుభము పెట్టబడినది.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ అయ్యూబ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను ఒక గొప్ప సహనశీల సందేశవారునిగా ఉదహరించబడినది. బైబిల్ లో గల వివిధములైన విచిత్రమైన కథనముల నిజ స్వరూపమును తెలుపబడినది.

سُورَةُ صَّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسَةٌ رُكُوعَاتٌ

స్వాద్ - 38

విభాగము - 10

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
నిచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి,
అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. صَادِقُ الْقَوْلِ - ఆడినమాట తప్పని
వాడు, స్తోత్రము గల ఖురాన్ ప్రమాణము.

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

03. వాస్తవవేమనగా అవిశ్వాసము
నవలంబించు వారు (బూటకపు) గౌరవము,
వైమనస్యములో పడివున్నారు.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ①

04 వీరికి ముందు ఎన్నియో జాతులను
మేము నాశనమొనర్చితిమి. ముక్తి మార్గము
మిగులనప్పుడు వారు (సహాయముకొరకు)
విలపించిరి.

كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا

وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ①

05 వారిలో నుండే వారిని
భయపెట్టువాడు వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు
వారు ఆశ్చర్యమును వెలుబుచ్చిరి.
అవిశ్వాసులు ఇట్లనిరి. ఇతడు గొప్ప
అబద్ధమాడు మాంత్రికుడు.

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ ①

وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ①

06. ఇతడు అనేక ఆరాధ్య దైవములను ఒకే ఆరాధ్యదైవముగా చేసికొనెనా? నిశ్చయముగా ఇది చాలా విచిత్రమైనది.

أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ①

07 వారిలోని పెద్ద వారిట్లనుచు వెళ్ళిపోయిరి. పాండు, తమ ఆరాధ్య దైవములతోనే సంతోషపడుడు. నిశ్చయముగా (ప్రత్యేక ఉద్దేశముతో) సంకల్పించిన ఇదొక విషయము.

وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ②

08 ఇట్టి విషయమును రాబోవు ఏ పక్షమును గూర్చి కూడ మేము వినలేదు. ఇది కల్పితము తప్ప మరేమియును కాదు.

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَّةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ③

09 మాలో నుండి ఇతనికేనా బోధ అవతరింపబడినది? వాస్తవమేమనగా వారు నా బోధను గూర్చి అనుమానములో పడివున్నారు. వాస్తవమునకు ఇంతవరకు వారు నా శిక్ష రుచి చూడలేదు గదా!

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوْ قُوا عَذَابٌ ④

10 నీ శక్తిమంతుడు, వర ప్రదాత ప్రభువు అనుగ్రహ కోశాగారములు వారి వద్దవున్నాయా?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ⑤

11 లేదా వారికి భూమ్యాకాశముల, ఆ రెండింటి మధ్య నున్న దానికి రాజ్యాధికారము గలదా? కనుక వారు చేయు ఎత్తుగడలన్నియు చేయనిండు.

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ⑥

12 (ఇదికూడ) ఆహజాబ్ లోని ఒక సైన్యము. అది అచట అసజయమునుకు గురి చేయబడును.

جُنُودٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ⑦

13. వీరికి పూర్వము (కూడ) నూహ్ జాతి, ఆద్, వేకులు గల ఫీర్ బాన్ నిరాకరించివుండిరి.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادٌ
وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝

14. సమూద్ కూడ, లూత్ జాతి కూడ, దట్టవైన వృక్షముల వారు కూడ (నిరాకరించివుండిరి) వీరే అహజాబ్ వారు.

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ
أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝

15. (వీరిలో) ప్రతి ఒక్కరు ప్రవక్తలను నిరాకరించిరి. కనుక (వారిపై) నా శిక్ష అని వార్యమయ్యెను.

إِنْ كُلِّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ
عِقَابِي ۝

విభాగము - 11

16. వీరు కేవలము ఒక భయంకరమైన శబ్దము కొరకే ఎదురు చూచుచున్నారు. దానిలో ఎట్టి ఆటంకముండదు.

وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً
مَا لَهُمْ مِنْ فَوَاقِي ۝

17. వారిట్లనిరి, ఓమాప్రభువు! మాకు మా భాగము తొందరగా గణణ దినమునకు ముందే ఇచ్చివేయుము.

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قَطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ
الْحِسَابِ ۝

18. వారను దానికి నహనమును పాటించుము. మాదాసుడు దావూద్ ను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుము. అతడు శక్తి గలవాడై వుండెను. నిశ్చయముగా అతడు విధేయతతో మోక రిల్లువాడు.

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا
دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝

19. నిశ్చయముగా వేము పర్వతములను అతనికి అధీనములో చేసివుంటిమి. వారు సాయంకాలము, ప్రాతః కాల సమయములందు స్తుతించువారు.

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ
وَالْإِشْرَاقِ ۝

20. ప్రోగు చేసిన పక్షులను కూడ (అతని కొరకు వినియోగించితిమి) అందరు అతని (అనగా ప్రభువు) సన్నిధిలో మోకరిల్లువారు.

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۖ كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ ۝

21. వేమతని ప్రభుత్వమును శక్తివంతముగా చేసివేసితిమి. అతనికి వివేకము, తీర్పు చేయు జ్ఞానము నొసంగితిమి.

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ

وَفَضَّلَ الْخِطَابِ ۝

22. వారు కోటగోడ దాటునప్పుడు జగడమాడిన వార్త నీ వద్దకు చేరినదా?

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِرِ ۙ إِذْ تَسَوَّرُوا

الْمِحْرَابِ ۝

23. వారు దావూద్ ముందుకు వచ్చినప్పుడు అతడు వారి వలన చాలా భయపడెను. వారిట్లనిరి. భయపడకుము. జగడమాడు వారము (మేము) ఇద్దరము. మాలో ఒకడు రెండవ వానికి అన్యాయము చేయుచున్నాడు. కనుక మా మధ్య న్యాయ సమ్మతమైన తీర్పు చేయుము. ఎట్టి అన్యాయము చేయకుము. మమ్ములను సత్పథము వైపు మార్గ దర్శనము చూపుము.

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا

لَا تَخَفْ ۗ خَضِرْنَا بِغِيٍّ بَعْضُنَا عَلَى

بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشِطُّطْ

وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝

24 నిశ్చయముగా ఇతడు నా సోదరుడు. ఇతనికి తొంభైతొమ్మిది గొట్టెలున్నవి. నాకు కేవలము ఒక గొట్టెవున్నది. అయినను దానిని కూడ అతడు అతని ఆస్తిలో కలిపి వేయవలెనని అనుచున్నాడు. వాదములో నేను గెలువలేను.

إِنَّ هَذَا أَخِي ۖ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْبَةً

وَلِيَّ نَعْبَةً وَاحِدَةً ۖ فَقَالَ أَلْغَلْبَانِيهَا

وَعَزَّيْنِي فِي الْخِطَابِ ۝

25 అతడిట్లనెను. అతడు నీ ఒక గొట్టెను తన గొట్టెలలో కలిపి వేయుమని అడిగి నిశ్చయముగా నీకు అన్యాయము

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْبَتِكَ إِلَى

చేసెను. నిశ్చయముగా అనేకమంది భాగస్వాములలో కొందరు కొందరికి అన్యాయము చేయుదురు. విశ్వసించి సత్కార్యము లొనరించువారు తప్ప, ఇటువంటి వారు చాలా కొందరే. మేమతనికి పరీక్షించి వుంటిమని దావూద్ తెలిసికొనెను. కనుక అతడు తమ ప్రభువుతో క్షమా ప్రదానమునకు యాచించెను. అతడు విధేయత తెలుపుచు వశ్యత్వముకై పడిపోయెను.

26 కనుక మేమతని ఈ (తప్పిదమును) క్షమించితిమి. నిశ్చయముగా అతడు మా వద్ద ఒక సాన్నిధ్యము, మంచి స్థానము పొంది వుండెను.

27 ఓ దావూద్! నిశ్చయముగా మేము నిన్ను భూమిపై ప్రతినిధిగా చేసితిమి. కనుక లోకుల మధ్య సత్యముతో తీర్పు చేయుము. కోరికలనను సరించకుము లేనిచో అది (కోరిక) నిన్ను అల్లాహ్ మార్గము నుండి తప్పించును, అల్లాహ్ మార్గము తప్పిన వారికి నిశ్చయముగా, వారు గణాణ దినమును విస్మరించి నందులకు కఠిన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

విభాగము - 12

28 భూమ్యాకాశములను వాటి మధ్యనున్నదంయు మేము ఉద్దేశము లేనిదే పుట్టించ లేదు. ఇది కేవలము నిరాకరించిన వారి సందేహము మాత్రమే. అవిశ్వాసము

نَعَاجِهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَتَهُ فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٣٦﴾

فَعَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ ۗ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٣٦﴾

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٣٧﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۗ ذَٰلِكَ ظَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٣٨﴾

నవలంబించిన వారు అగ్ని (శిక్ష)తో
నాశనముగు గాక!

29 విశ్వాసమునవలంబించి సత్య-ర్మలు
చేసిన వారిని మేము భూమిపై ఉపద్రవమును
సృష్టించువారి వలే నిర్ణయింతుమా? లేదా
అల్లాహ్‌కు భయపడువారిని దుష్కుర్మలు
చేయు వారి వలే మేము భావింతుమా?

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ①

30 గొప్ప గ్రంథము, వీరు దీని
నూ క్తులను ఆలకించవలెనని, బుద్ధి
మంతులు, ఉపదేశము పొందవలెనని నీ వైపు
అవతరింప జేసితిమి.(ఇది) శుభము గలది.

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِيَدَّبَّرُوا
آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ①

31 దావూద్‌నకు మేము సులేమాన్‌ను
ప్రసాదించితిమి. ఎంత మంచి దాసుడో,
నిశ్చయముగా అతడు విధేయతతో మరల
మరల మోకరిల్లు వాడు.

وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۗ نِعْمَ الْعَبْدُ
إِنَّهُ أَوَّابٌ ①

32 సాయంకాల సమయమున అతని
ముందుకు వేగముగా పరుగెత్తు అశ్వములు
తేబడినప్పుడు.

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشيِّ الصَّفِيَتِ
الْجِيَادِ ①

33 అతడిట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను
తమ ప్రభువు జ్ఞాపకము వలన, ఆస్తిని
ప్రేమింతును. అవి మరుగున పోయినప్పుడు.

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ
ذِكْرِ رَبِّي ۗ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ①

34. (అతడిట్లనెను) వాటిని మరల నా
ముందుకు తోలుకొనిరండు, కనుక అతడు
(వాటి) కాళ్ళను, మెడలను (ప్రేమతో) నిమర

رَدَّوْهَا عَلَيَّ ۗ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
وَالْأَعْنَاقِ ①

సాగెను.¹

35. నిశ్చయముగా మేము సులేమాన్ ను పరీక్షించితిమి. వేమతని (ప్రభుత్వ) సింహాసనము పై (తెలివిలేని) ఒక శరీరమును పడవేసితిమి. అప్పుడు అతడు (అల్లాహ్ వైపునకే) మోకరిల్లెను.²

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَاعَ عَلَى كُرْسِيِّهِ
جَسَدًا ثَمَّ أَنَابَ ۝۳۵

36. ఇట్లనెను. ఓ నా ప్రభువు! నన్ను క్షమించుము. నా తరువాత ఎవడూ అర్హత పొందని ఒక ప్రభుత్వము నాకు ప్రసాదించుము. నిశ్చయముగా నీవే గణణ చేయనంత ప్రసాదించువాడవు³!

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا
يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ ۝۳۶

1. సూక్తులు 32 నుండి 34 :- తరచుగా వివరణ కర్తలు దీని నుండి హజ్రత్ సులేమాన్ తమ అశ్వబలమును చాలా ప్రేమించువారు. దానిని చూచుటలో నిమగ్నమై వారు ప్రార్థనా (నమాజ్) సమయమును పాటించరైరి. కనుక వారు కోపముతో వాటి తొడ నరములు కోసివేసిరి. మెడలను శరీరముతో విడదీసిరి. అని వివరింతురు. ఇది మూర్ఖత్వ వివరణ, దీనిని పవిత్ర ఖురాన్ తో అంటగట్టుట దాని అవమానము. ప్రార్థన సమయము పై సలుపనిచో, ముందు ప్రార్థన సలుపు చర్చ వచ్చెదుండెను. అదియును గాక అశ్వముల దృష్ట దర్శనము వారు ఇష్టముతో చేసినపని, వాటి మెడలు, కోసివేయుటకు వాటి తప్పేముండెను. వాస్తవమేమనగా ఈ బలగము అల్లాహ్ కొరకు యుద్ధములు చేయుటకు ఉపయోగపడేది. అందుకొరకే వాటితో ప్రేమ తెలుపుటకు వాటి కాళ్ళు, మెడలు వారు దువ్విరి, ఇప్పుడు కూడ అశ్వములతో ప్రేమను ప్రకటించువాడు వాటితో ఇటులనే వ్యవహరించును.

2. దీని తాత్పర్యమేమనగా అతని వారసుడు ఆధ్యాత్మిక గుణములుగాని, పరిపాలించు యోగ్యతగాని లేనివాడు, కనుక పడివున్న ఒక శరీరమును పోలివుండెను. وَالْقَيْنَاعُ అనగా అతని సింహాసనాధీశుడు, ఈ సూక్తిలో కూడ కొందరు ధర్మపండితులు చాలా అన్యాయము చేసిరి. హజ్రత్ సులేమాన్ ను దుర్మార్గునిగా నిర్ణయింతురు. వారికథనము ప్రకారము, వారి భార్య కాని ఒక అందకత్తె వారి సింహాసనము నధిష్టించెనని, వారు ఆమెతో పాపము చేయుటకు సంకల్పించిరి, ఇది అల్లాహ్ వైపు నుండి నా కొరకు ఒక పరీక్ష అని ఊహించిరి. కనుక ఈ గాథ హజ్రత్ యూసుఫ్ కు వివరణకర్తలు అంటగట్టిన గాథను పోలివున్నది.

3. ఈ సూక్తిలో పూర్వపు సూక్తుల తుది ఫలితము తీయబడినది. వారికి తన కుమారుడు ఆధ్యాత్మికముగా గాని, పరిపాలన దక్షతతో గాని యోగ్యతలేని వాడని తెలిసినపుడు వారు స్వయముగా అతనిని శపించుచు అల్లాహ్ తో ఇట్లు ప్రార్థించిరి. నా తరువాత మరల ఎవనికి ఇంతపెద్ద ప్రభుత్వము ప్రసాదించరాదు. కనుక హజ్రత్ సులేమాన్ తరువాత ఆ ప్రభుత్వము నిరంతరము క్షీణించెనని చరిత్ర నుండి ఋజువైనది.

37. కనుక మేము అతని కొరకు గాలిని కూడ (అతని) అధీనము చేసితిమి. అది అతని ఆదేశానుసారము అతడు కోరిన వైపు నెమ్మదిగా నడిచేది.

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً
حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٧﴾

38. పైతాసులను కూడ (అనగా) ప్రతి నిర్మాణ నిపుణునికి, నీటిలో మునుగువానికి.

وَالشَّيْطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَعَوَّاصٍ ﴿٣٨﴾

39. గొలుసులతో బంధించిన మరి కొందరిని కూడ.

وَأَخْرَيْنَ مُمْرَسِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٩﴾

40. ఇది మా గణణలేని కానుక. కనుక వేలు కలుగజేయు విధముగా వ్యవహరించుము. లేదా ఆపుకొనుము.

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ
حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

41. అతనికి మా వద్ద నిశ్చయముగా ఒక సాన్నిధ్యము, మంచి స్థానముండెను.

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٤١﴾

విభాగము - 13

42. మా దాసుడు అయ్యూబ్‌ను కూడ జ్ఞాపకము చేసికొనుము. అతడు తమ ప్రభువును ఇట్లు పిలిచినపుడు. నిశ్చయముగా పైతాన్ నన్ను చాలా దుఃఖము, శిక్ష కలిగించెను.

وَإِذْ كُرِعْنَا عَبْدًا لِّأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤٢﴾

43. (మేమతని తో ఇట్లంటిమి) తన వాహనమును మడిమ గొట్టుము. (సమీపములోనే) స్నానముచేయుటకు, త్రాగుటకు కూడ చల్లని నీరున్నది.

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَاسًا بَارِدًا
وَسَرَابٍ ﴿٤٣﴾

44. తరువాత వేమతనికి అతని కుటుంబమునే గాక వారివలే నున్న మరికొందరిని కూడ, తన అనుగ్రహముగా తెలివి గల వారికి గుణపాఠముగా ప్రసాదించితిమి.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ
رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَبْبَابِ ①

45. వట్టి, పచ్చగా కొమ్మలకట్ట తమ చేతులలో పట్టుకొని దానితో కొట్టుము. (తన) ప్రమాణమును వమ్ము చేయకుము. నిశ్చయముగా వేమతనికి చాలా సహనశీలునిగా పొందితిమి. ఎంతో మంచి దాసుడు. నిశ్చయముగా అతడు విధేయతతో తరచుగా మోకరిల్లువాడు.¹

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ ۗ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۗ نِعْمَ الْعَبْدُ ۗ إِنَّهُ أَوَّابٌ ②

46 మా దాసులు ఇబ్రాహీమ్, ఇస్హాక్, యాకూబ్ లను జ్ఞాపకము చేసుకొనుము. వారు గొప్ప శక్తివంతులు, దూరదృష్టి గలవారై వుండిరి.

وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَأِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ ۗ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ③

1. సూక్తులు 42 నుండి 45 :- షైతాన్ హజ్రత్ అయ్యూబ్ నకు కలుగించిన దుఃఖము చాలా బాధాకరమైనది. బైబిల్ వనుగురించి చాలా గొప్ప చర్మవ్యాధి అంటుకొనివుండెను. దాని వలన వారి భార్యపిల్లలు కూడ ఏవగింపుతో వారిని చెత్తాకుండిలో వదిలిపోయివుండిరి. కాని పవిత్ర ఖురాన్ ఇటువంటి చర్మ వీదియును చేయలేదు. పవిత్ర ఖురాన్ అనుసరించి హజ్రత్ అయ్యూబ్ నకు అల్లాహ్ శాఖలు గల ఒక కొమ్మతో తన వాహనమును తోలుటకు ఆదేశమిచ్చెను. తన ప్రమాణమును వమ్ముచేయుకును ఉపదేశించెను. దీనిని గూర్చి విచిత్రమైన గాథ ఒకటి ఇట్లు వివరించబడును. ఇవట అశ్వముగాక భార్య అని అర్థము, తన భార్యను వంద కట్టదెబ్బలు కొట్టు ప్రమాణము వారు చేసి వుండిరి. కనుక అల్లాహ్ చీపురితో కొట్టుముని చెప్పెను. ఎందుకనగా అందువంద కట్టలు తప్పకవుండును. ప్రమాణము పూర్తి చేసినట్లగును. కాని ఈ గాథమొత్తము ఊహాగానమే, తిరుగుబడిన సందేశహరుల భార్యలలో హజ్రత్ అయ్యూబ్ భార్య చర్మ ఎక్కడా లేదు. కనుక కట్టలలో సవారిని తోలుటకు ఆదేశమున్నది. అది వారు వాడినచో వారికి స్వస్థత కలుగు నీటి వరకు గొని పోవును. హజ్రత్ అయ్యూబ్ నకు అల్లాహ్ ఆరోగ్యము ప్రసాదించునపుడు వారిని కనిపెట్టుటకు కుటుంబమునే గాక వారి వలె ప్రాణాలర్పించు ఒక సంఘమును కూడ ప్రసాదించెను.

47. నిశ్చయముగా వేపము వారిని కేవలము పరలోక గృహపు జపము వలన ఎన్నుకొంటిమి.

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ٤٧

48. నిశ్చయముగా వారు మా దృష్టిలో గౌరవ ప్రదము, చాలా మంచి గుణములు గల వారిలో నుండిరి.

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ٤٨

49. ఇస్మాయిల్ను, అలీయస ఆ ను, జాల్కిఫ్ను కూడ జ్ఞాపకము చేసికొనుము. వారందరు ఉత్తమోత్తములలో నుండిరి.

وَإِذْ ذُكِرَ اسْمِعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ٤٩

50. ఇదోక గొప్ప స్తోత్రము. నిశ్చయముగా నిష్ఠాపరులకొరకు చాలా మంచి నివాసమగును.

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ٥٠

51. అనగా సదావుండు తోటలుండును. వారి కొరకు ద్వారములు మంచిగా తెరువబడి వుండును.

جَنَّتٍ عَدْنٍ مُّقْتَحَّةٍ لَهُمُ الْآبُوابُ ٥١

52. వాటిలో వారు వెుత్తలను ఆనుకొనివుండురు. అక్కడ వివిధములైన ఫలములు, పానీయములు తరచుగా అడుగుచుండురు.

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ٥٢

53. వారి వద్ద (శిగ్గుపడు) క్రింద దృష్టిని పెట్టు సహచారిణులు వుండురు.¹

وَعِنْدَهُمْ قَصِرَاتُ الظَّرْفِ أترَابٍ ٥٣

54. గణణ చేయుదినము కొరకు మీతో చేయబడువాగ్నానమిదే.

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ٥٤

1. వారి వద్ద దృష్టి క్రిందికి పెట్టు కన్యలుండురు. ఇది కూడ పోలిక గల ఉదాహరణ అనగా వారి విధేయతకు, స్వాభిమానమునకు నిదర్శనము.

55 నిశ్చయముగా మా ఆహారమిది అది అయిపోవుట అసాధ్యము.

إِنَّ هَذَا الرِّزْقَنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝

56 ఇదే అగును. నిశ్చయముగా తిరుగుబడు వారి కొరకు తప్పక తిరిగి వచ్చుటకు అన్నిటికంటే నిష్ఠుర ప్రదేశము.

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينِ كَسْرَ مَا بٍ ۝

57. నరకము, వారు అందులో ప్రవేశింతురు. కనుక ఎంతో నిష్ఠురమైన పరపు.

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

58 ఇది తప్పక అగును. కనుక వారు దాని రుచి చూడవలసినదే. (అనగా) వేడిగా మసలుచున్న, చాలా చల్లని నీరు.

هَذَا أَفَلَيْدُهُ وَقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ ۝

59 దానికి పోలికలున్న మరిన్ని ఇతర వస్తువులు కూడ వుండును.

وَأَخْرَمِنْ سُكْلِهِ أَرْوَاحٌ ۝

60 మీతో (దానిలో) ప్రవేశించనున్న సైన్యమిదే, వారి కొరకు ఎట్టి స్వాగతముండదు. నిశ్చయముగా వారు అగ్నిలో ప్రవేశించనున్నారు.

هَذَا فَوْجٌ مُتَقَحِّمٌ مَعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝

61 వారు (ధిక్కరించు వర్ణముతో) ఇట్లందురు. అదికాదు (మర్యాదలేనివారు) మీరే. మీ కొరకు ఎట్టి స్వాగతములేదు. మా కొరకు ఇదంతయు ముందుకు పంపిన వారే మీరు. కనుక నివాసము కొరకు అది ఎంతో నిష్ఠుర ప్రదేశము

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ ۚ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۚ أَنْتُمْ قَدْ مُتَّمُوهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْفَرَارَى ۝

62 వారిట్లందురు. ఓమా ప్రభువు! మా కొరకు ఇదంతయు ముందుకు పంపిన వానికి అగ్నిలో రెట్టింపు శిక్షనిమ్ము.

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدَهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝

63 వారిదియునందురు. మేము అల్లరి చేయువారిలో పరిగణించు వారిని మేము చూడలేకున్నాము. మాకేమయ్యెను?

وَقَالُوا مَا لَنَا لَنَرِي رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝۱۳

64 మేము వారిని నీచులుగా భావించివుంటిమా? లేదా వారిని (గుర్తించుటలో) మా దృష్టి లోపమయ్యెను?

أَلَا تَخَذْنَهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۝۱۴

65. ఈ నరక వాసులు పరస్పరము జగడమాడుట నిశ్చయముగా సత్యము.

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝۱۵

విభాగము - 14

66 నీ విట్లనుము. నేను కేవలము ఒక భయపెట్టు వాడను మాత్రము. అల్లాహ్ తప్ప మరే ఆరాధ్యదైవములేదు. అతడు ఒంటిరి వాడు శక్తిమంతుడు.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۶

67 భూమ్యాకాశములకు, ఆ రెండింటి మధ్యనున్న దానికంతటికీ ప్రభువు. శక్తిమంతుడు. క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝۱۷

68 నీ విట్లనుము. ఇదొక చాలా గొప్ప వార్త.

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ۝۱۸

69. మీరు దీనితో విముఖులగు చున్నారు.

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝۱۹

70. వారు వాదులాడుచున్నప్పుడు నాకు వైభవముగల ఉత్తమ దేవదూతల ఎట్టి జ్ఞానము లేకుండెను.

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝۲۰

71. నేను కేవలము ఒక స్పష్టముగా భయపెట్టువాడనని మాత్రము నాకు సువార్త వాణి పంపబడును.

إِن يُوحَىٰ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧١﴾

72. నీ ప్రభవు దేవదూతలతో ఇట్లనినప్పుడు నిశ్చయముగా నేను మట్టితో మానవుడిని పుట్టించనున్నాను.

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧٢﴾

73. కనుక అతనిని నేను పూర్తిచేసికొని, అతనిలో తన ఆత్మలోనుండి కొంత ఊదినపుడు, అతనిముందు సాష్టాంగము చేయుచు పడిపొండు.

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٣﴾

74. అప్పుడు దేవదూతలందురు సాష్టాంగము చేసిరి.

فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أٰجْمَعُونَ ﴿٧٤﴾

75. కాని ఇబ్లీస్ చేయలేదు. అతడు గర్వపడెను. అతడు అవిశ్వాసులలోని వాడే.

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٥﴾

76. అతడిట్లనెను. ఓ ఇబ్లీస్! నేను నా (శక్తిగల) రెండు చేతులతో సృష్టించిన వానిని సాష్టాంగము చేయుటకు నిన్ను ఆపినదేమిటి? నీవు గర్వమునుప యోగించితివా? లేదా నీవు చాలా గొప్ప వారిలోని వాడవా?

قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۗ اسْتَكْبَرْتَ ۖ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٦﴾

77. అతడిట్లనెను. నేనతని కంటే ఉత్తముడను. నన్ను నీవు అగ్నితో పుట్టించితివి. అతనిని మట్టితో పుట్టించితివి.

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٧٧﴾

78. అతడిట్లనెను. కనుక నీవు ఇక్కడ నుండి వెళ్ళిపోము. నిశ్చయముగా నీవు ధిక్కురించబడిన వాడవు.

قَالَ فَأخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٨﴾

79. నిశ్చయముగా న్యాయ నిర్ణయ దినము వరకు నీపై నా శాపముండును.

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝

80. అతడిట్లనెను. ఓ నా ప్రభువు! అటులైనచో (లోకులు) లేపబడు దినము వరకు నాకు వ్యవధి నొసంగుము.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ۝

81. అతడు (అల్లాహ్) ఇట్లనెను. నిశ్చయముగా నీవు వ్యవధి నొసంగబడు వారిలోని వాడవు.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

82. ఒక నిర్ణీత సమయపు దినమువరకు.

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝

83. అతడిట్లనెను. అటులైనచో నీ మర్యాదపు ప్రమాణము! వారందరిని నేను తప్పక దుర్మార్గులుగా చేయుదును.

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

84. వారిలో నీవు ఎన్నుకొనిన నీ దాసుల తప్ప¹.

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝

85. అతడిట్లనెను. కనుక సత్యమిదే. నేను తప్పక సత్యమె ఆడెదను.

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلُ ۝

86. నీతో, వారిలో నుండి నిన్ను అనుసరించు వారందరితో నేను నరకమును నింపివేయుదును.

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَتَّبَعَكَ
مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

87. నీ విట్లనుము. నేను దీనికొరకు మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలముడుగను. నేను వెనుకాడు వారిలోని వాడనుకాను.

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا
مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝

1. సూక్తులు 83,84 :- అల్లాహ్, షైతాన్ ను ధిక్కరించి నప్పుడు అతడు తన తిరుగుదనముతో అల్లాహ్ తో వ్యవధిని ఇట్లడిగెను. నీవు నాపై ఆధిక్యత నొసంగిన వారిని నేను వ్యవధి అభించినచో ఎట్టి నను మోసగించి నీ మార్గము నుండి తప్పించును. అప్పుడు వారు నీకు బదులుగా నన్ను ఆరాధింతురు. తమను తాము సంపూర్ణముగా నీకు సమర్పించుకొనిన వారికి తప్ప, వారిపై నా మంత్రము చెల్లదు.

88. సర్వలోకాలకిదొక గొప్ప ఉపదేశము
తప్ప మరేమియును కాదు.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾

89. కొంతకాలము తరువాత మీరు దీని عَمَّا
నిజస్వరూపమును తప్పక తెలిసికొందురు.

وَلَتَعْلَمَنَّ بِنَاہُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٩﴾

అజ్ఞామర్ - 39.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు డెబ్బది ఆరు (76)

దీనికి ముందున్న అధ్యాయపు అంతములో ధర్మమును అల్లాహ్ కొరకే అర్పించి షైతాన్ ఆరాధన నిరాకరించి, కేవలము అల్లాహ్ ఆరాధనలో సాష్టాంగము చేయువారి చర్చగలదు. ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఓ ప్రవక్త! ధర్మమును కేవలము అల్లాహ్ కొరకే నని నిమ్మ అతనినే ఆరాధించుమను ప్రకటన గలదు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సత్యధర్మమునే స్వీకరించును.

తరువాత విగ్రహాలు అల్లాహ్ సామిప్యమునకు దోహదపడతాయి అని విగ్రహారాధకులు ప్రవేశపెట్టు నిదర్శనమును ఈ విధముగా రద్దు చేయబడినది. అట్లెన్నిటికి కాదు. ఎవని ధర్మము ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వలె సత్యమైనదో, అందులో అల్లాహ్ కు భాగస్వాములుగా చేయు ప్రక్రియ లేషమాత్రము లేకుండునో అతడే అల్లాహ్ కు దరిచేర్చుటకు అధారమగునని తెలుపబడినది.

తరువాత మానవ జీవిత ఆరంభము ఒకే ఒక ఆత్మతో అయివుండెనను నిజమును మరోసారి వివరించబడినది. మానవుడు తల్లి గర్భములో శిశువు రూపములో తన పెరుగుదలను పూర్తి చేయునప్పుడు, ఆ శిశువు మూడు విధములైన మబ్బులలో దాగి వుండెను. మొదటి గర్భమును కప్పుకొని వున్న తల్లి కడుపు. రెండవ మబ్బు స్వయముగా శిశువు పెరుగుచున్న గర్భము. మూడవది, శిశువును అలుముకొని వున్న తల్లి గర్భములో నున్న ప్లేసెంటా (Placenta) మబ్బు.

తరువాత ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం నకు ఇట్లు ప్రకటించుమని ఆదేశమివ్వబడెను. నేను కేవలము అతనినే ఆరాధించవలెనని నాకు ఆదేశించబడినది. నేను నా ధర్మమును అతని కొరకే అర్పించుచు అతనినే ఆరాధించు చుందును. మీరతనికి బదులు కోరిన వారిని ఆరాధించుచు తిరుగుడు. వారట్లే చేసినచో ఈ వ్యాపారము చాలా నష్టముతో కూడుకొనినది కూడ తెలుపుము. ఎందుకనగా వారు వారకే గాక ముందువచ్చు తరములకు కూడ ఈ కటము ద్వారా దుర్మార్గులుగా చేయుటకు కారకులగుదురు.

అల్లాహ్ తనను స్తుతించుటకు ఎవని హృదయమును తెరచి వేసెనో, లేదా ప్రగాఢ విశ్వాసము నొసంగెనో అతడు తమ ప్రభువును స్తుతించుటలో అశ్రద్ధ వహించునా? అను ప్రశ్న లేవనెత్తబడినది. దీని సమాధానము ప్రత్యక్షముగా లేదు, గాని ఈ ప్రశ్నలోనే ఇమిడియున్నది. అదేమనగా ఇటువంటి వ్యక్తి కంటే ఉత్తముడు మరెవడుండ లేడు. కనుక తమ ప్రభువును స్తుతించుటలో అశ్రద్ధవహించువారు చాలా దురాదృష్టవంతులు.

ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 24 లో ఇట్లు ప్రకటించబడినది. అల్లాహ్ నీకు ఒక ఆకర్షణీయమైన విషయమును వివరించును. అదేమనగా మరీ మరీ సదా చదువ బడు ఒక గ్రంథమును అల్లాహ్ నీపై అవతరింపజేసెను. దానిలో కొన్ని సూక్తులు పోలికలు కలిగి జతలు జతలుగా నున్నవి. కాని వాటిని స్పష్టముగా వివరించుటలో పూర్తిగా దీనిని పోలివున్న సూక్తులు మరిన్ని గలవు. ఇవి సత్యమును తెలిసికొను ఆరాటమున్న వారికి పోలికలు గల సూక్తులను అర్థము చేసికొనుటకు దోహదపడును. ఈ విషయమునే **سُورَةُ الرَّحْمٰنِ** లో వివరించబడినది. మరోచోట **رَاسُخُوْرٍ فِی الْعِلْمِ** వున్నవారి దృష్టిలో ఏ సూక్తి కూడ అనుమానము కలిగించునదైవుండదు.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ మసీహ్ మోహూద్ అలైహిస్స లాం హృదయములో అల్లాహ్ వేసిన సూక్తికూడ గలదు. వారు దానిని ఒక ఉంగరపు మద్య చెక్కించివుండిరి. ఆ సూక్తి **اَللّٰهُ اَكْبَرُ** (అల్లాహ్ తమ దాసునికొరకు చాలడా?) దీనిని అనుసరించే అహమదీయులు ఇటువంటి ఉంగరములను ప్రసాదము, శుభముగా భావించుచు తమ ప్రేళ్ళలో ధరింతురు.

ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 43 లో ఒక గొప్ప రహస్యమునుండి తెర లేపబడినది. అదేమనగా నిద్రకూడ ఒక విధమైన మరణమేనని, దానిలో ఆత్మతేలియాడుచుండునని అల్లాహ్ సృష్టించిన ప్రణాళిక ప్రకారము నియమిత సమయములో మెదడు అడుగుభాగమును ఢీకొని మరల తిరిగి వచ్చునని వివరించబడినది, శాస్త్రజ్ఞులు దీనిపై ప్రయోగాలు చేసి, ఇది నియమిత సమయములో ఒక నిద్రించు మానవునిలో మరల మరల జరుగును. ఈ నియమిత సమయమును ఒక అటామిక్ గడియారములో సరి చూసుకోవచ్చునని, ఈ వ్యవధిలో ఎట్టి మార్పు కనబడదని తెలిపిరి. ఈ ఆత్మమునిగి నపుడు దానిని అల్లాహ్ తిరిగి పంపనపుడు మరణము లేదా చావని అంటారు.

ఎందుకనగా ఇచట అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఉపస్థితులగునది, సదా ఈ ప్రపంచము నుండి విడిపోవుచర్చ వచ్చుచున్నది. అందువలన జవాబుదారి భయమున్న వారికి అల్లాహ్ ప్రతి పాపమును క్షమించు శక్తి గలవాడని, అతడే క్షమా వర ప్రదాత, పరమ కారుణ్యమూర్తి అను శుభవార్త కూడ ఇవ్వబడినది. కనుక అల్లాహ్ సన్నిధిలో మోకరిల్లుడు, ఆ శిక్ష మిమ్ములను బంధించకముందు తమను అతనికే సమర్పించు కొనుడు. లేనిచో పశ్చత్తాప పడిక్షమాపణ కోరకముందు మీకు మరణము సంభవించవచ్చును. అప్పుడు మానవుడు నిరాశతో ఇట్లు ప్రకటించవలసివుండును. విచారము! అల్లాహ్ సన్నిధిలో అనగా అతని దృష్టి ముందు ఇన్ని పాపములు చేయుటకు సాహసము చేయక వుండిన బాగుండేది కదా!

ఈ అధ్యాయపు నామము, అజ్జమర్ గలదు. అంతిమ రెండు సూక్తులలో జమర్ (అనగా వర్గము) ను రెండు భాగములుగా విభజింపబడినది. ఒకటి గుంపులు గుంపులుగా నరకము వైపు గొనిపో బడువారు. మరొకటి గుంపులు గుంపులుగా స్వర్గము వైపు గొనిపోబడువారు.

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَ سَعُونَ آيَةً وَ ثَمَانِيَةٌ رُكُوعَاتٍ

అజ్జుమర్ - 39.

విభాగము - 15

01. అపార దయామయుడు, అడగినిదే ఇచ్చువాడు, వరము కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఈ సంపూర్ణ గ్రంథపు అవతరణ శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు అల్లాహ్ వైపు నుండి జరిగినది.

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ
الْحَكِيمِ ①

03. నిశ్చయముగా మేము (ఈ) గ్రంథమును నీకు సత్యముతో అవతరింప జేసితమి. కనుక అల్లాహ్ కొరకే ధర్మమును అంకిత మొనర్చుచు అతనిని ఆరాధించుము.

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ
اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ①

04. జాగ్రత్తా! కపటము లేని దర్మమే అల్లాహ్ వైభవమునకు తగినది. అతనికి తప్ప మిత్రులను చేసేకొనిన వారు (ఇట్లందురు). “వారు మమ్ములను అల్లాహ్ సామీప్యమును కలుగ చేసి, ఉన్నత స్థానముల వరకు గొని పోవుదురను ఉద్దేశముతో మేము వారిని ఆరాధింతుము”. అల్లాహ్ వారి మధ్య వారు వైమనన్యము చేయుచుండిన దానికి

إِلَّا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۗ وَالَّذِينَ
تَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ
إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ۗ إِنَّ اللَّهَ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ①

నిశ్చయముగా తీర్చుచేయును. అల్లాహ్ ఎన్నడూ అబద్ధమాడుచు, కృతఘ్నత తెలుపువానిని మార్గ దర్శనము చేయడు.

05. అల్లాహ్ ఎవడివైనా కుమారునిగా చేసికొన గోరినచో అతడు పుట్టించిన దానిలో నుండే కొరిన వానిని చేసికొనువాడు. అతడు చాలా పవిత్రుడు. వంటిరివాడే అల్లాహ్, శక్తిమంతుడు.

06. అతడు భూమ్యాకాశములను సత్యముతో పుట్టించెను. అతడు పగలుపై రాత్రి పొరను కప్పివేయును. రాత్రి పై పగలు పొరను కప్పి వేయును. అతడే సూర్యచంద్రులను వినియోగించెను. ప్రతిది తన నియమిత సమయము వైపు భ్రమించును. జాగ్రత్త! అతడే శక్తి మంతుడు, గొప్ప వరప్రదాత.

07. మిమ్ములనతడు ఒక ప్రాణముతో పుట్టించెను. తరువాత దానిలో నుండే అతడు దాని జతను సృష్టించెను. మీ కొరకు చతుష్పాదములలో నుండే అతడు ఏనిమిది జతలను అవతరింప జేసెను. మీకు అతడు మీ తల్లుల కడుపులలో మూడు మబ్బులలో ఒక పుట్టుక తరువాత మరొక పుట్టుకను ప్రసాదించుచు పుట్టించును. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు. ఇతనిదే ప్రభుత్వము. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. మరి మీరు

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ
مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ لَسُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللَّهُ
الْوٰحِدُ الْقَهَّارُ ۝

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ يَكُوِّرُ
الْيَلَّ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُوِّرُ النَّهَارُ عَلَى الْيَلِّ
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي
لِاجَلٍ مُّسَدَّدٍ ۗ اَلَا هُوَ الْعَزِيزُ
الْعَلِيُّ ۝

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا
رُؤُوسًا وَّأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْاَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً
اَزْوَاجًا ۗ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ
ۗ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ
ۗ ذٰلِكُمْ اَللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمَلِكُ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ ۗ فَاَتَىٰ تَصْرَفُونَ ۝

ఎక్కడికి త్రిప్పబడుదురు¹.

08. మీరు నిరాకరించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ స్వయం ప్రపూర్ణుడు అతడు తమదానుల కొరకు అవిశ్వాసమును ఇష్టపడడు. మీరు కృతజ్ఞత తెలిపినచో దానిని అతడు మీ కొరకు ఇష్టపడును. బరువు మోయునది మరొకరి బరువు మోయదు. తరువాత మీరందరికి తమ ప్రభువు వైపు తిరిగి పోవలసివున్నది. కనుక మీరు చేయుచుండిన కర్మలను మీకు ఎరుక చేయును. నిశ్చయముగా అతడు హృదయముల రహస్యములను బాగుగా ఎరుగును.

09. మానవునికి ఏదేని బాధ కలిగినప్పుడు అతడు తమ ప్రభువును అతనివైపు మోకరిల్లుచు పిలుచును. తరువాత అతడు అతనికి తమవైపు నుండి ఏదేని వరము ప్రసాదించినప్పుడు, అతడు ఏ విషయము కొరకు ప్రార్థించుచుండెనో దానిని

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ

1. ¹قرآن అను పదమునకు దింపుట అని అర్థమే. కాని ఇచట అసాధారణ లాభదాయక వస్తువులను పుట్టించుట అను అర్థములో నుపయోగించబడినది. కాని శరీరముతో ఆకాశము నుండి దింపుట అను అర్థములో కాదు. పశువులు ఆకాశము నుండి వర్షము వలే పడవని ప్రపంచమంతటికి తెలుసు అయినను వాటి కొరకు నుజూల్ (దింపుట) అనుపదము వాడబడినది. ఎందుకనగా అవి మానవులకు అనేకములైన లాభములు కలిగి వుండును. ఇదే నుజూల్ పదమును హజ్రత్ ఏసు రెండవ రాకకొరకు వాడబడినది. కాని అన్నిటి కంటె ఎక్కువ ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వ నల్లం సంబంధములో కూడ నుజూల్ పదము వాడబడినది. ఉదాహరణకు ²فَدُنزِلَ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا سَوِيًّا (అత్తలాఫ్-11,12) రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ నల్లం శరీరముతో ఆకాశము నుండి దిగలేదని ధర్మపండితులందరు సమ్మతించురు. ఈ విధముగనే హజ్రత్ ఏసు విషయములో కూడ తమ నమ్మకాలపై మరోసారి ఆలోచించవలెనని కోరడమైనది.

విస్మరించును. అల్లాహ్ మార్గమునుండి తప్పించవలెనని అతనికి భాగస్వాములను సృష్టించు చుండును. నీ విట్లనుము. తమ అవిశ్వాసముతో కొద్దిపాటి తాత్కాలిక లాభమును గడించుము. నిశ్చయముగా నీవు నరక వాసులలోని వాడవు.

10. రాత్రి సమయములలో (ఒకప్పుడు) సాష్టాంగములో, నిలబడు రూపములో ఆరాధించువాడు, పరలోక భయమున్న వాడు, తమ ప్రభువు అనుగ్రహమును ఆశించు వాడు (జ్ఞానవంతుడు కాడా?) నీ విట్లడుగుము. జ్ఞానము గలవారు జ్ఞానము లేనివారు సమానము కా గలరా? నిశ్చయముగా తెలివిమంతులే ఉపదేశము నందుకొందురు.

విభాగము - 16.

11. నీ విట్లనుము. ఓ విశ్వాసమునవ లంబించిన నాదాసులారా! తమ ప్రభువుతో భయపడుడు. మేలునుపయోగించు వారి కొరకు ఈ లోకములో కూడ మేలు కలుగును. అల్లాహ్ భూమి విస్తృతమైనది. నిశ్చయముగా సహనము వహించు వారికే గణణ లేని వారి నిండు ప్రతిఫలమివ్వ బడును.

12. నీ విట్లనుము. అల్లాహ్ కొరకే ధర్మమును అర్పించి నేను అతనిని ఆరాధించవలెనని నాకు ఆదేశించబడినది.

قَلِيلًا ۗ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝۱

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا
يَحْذَرُ الْآخِرَةَ ۖ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ
الْأَلْبَابِ ۝۱

قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ
وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى
الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا
لَهُ الدِّينَ ۝۱

13. విధేయులందరిలో నేను మొదటి వానిగా నుండవలెనని నాకు ఆదేశమివ్వ బడినది.

14. నీ విట్లనుము. నెను నా ప్రభువునకు అవిధేయత తెలిపినచో, నిశ్చయముగా ఒక చాలా గొప్ప దినపు శిక్షతో భయపడుదును.

15. నీవు ఇట్లనుము. నేను అల్లాహ్ కొరకే నా ధర్మమును అర్పించుచు అతనినే ఆరాధింతును.

16. కనుక మీరు అతనిని విడిచి కోరిన వానిని ఆరాధించుడు. నీవు ఇదియు ననుము. తమ ప్రాణములను, తమ భార్య పిల్లలను పునరుత్థాన దినము నష్టపరచిన వారే నిశ్చయముగా వాస్తవముగా నష్టపోవువారు. జాగ్రత్త! చాలా స్పష్టమైన నష్టమిదే.

17. వారి కొరకు వారిపై నుండి అగ్నిభాయలుండును. క్రింది నుండి కూడ భాయలుండును. (అనగా వారిని అగ్ని నలువైపుల నుండి చుట్టుకొనును). అల్లాహ్ తమ దాసులను భయపెట్టు విషయమిదే. కనుక ఓ నాదాసులారా! నాకే భయపడుడు.

18. విగ్రహాలను ఆరాధించుటకు వెనుకాడి అల్లాహ్ వైపు మోకరిల్లువారికొరకు గొప్ప శుభవార్తగలదు. కనుక నా దాసులకు శుభవార్తనిమ్ము.

وَأْمُرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑩

قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي

عَذَابِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑪

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑫

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ⑬ قُلْ إِنَّ

الْخُسْرَيْنِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ
وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ⑭ أَلَا ذَلِكَ هُوَ

الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑮

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ

تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ⑯ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ

عِبَادَهُ ⑰ يُعْبَادُونَ ⑱

وَالَّذِينَ اجْتَبَوْا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا

وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ⑲ فَبَشِّرْ

عِبَادِ ⑳

19. విషయమును వినువారు దానిలోని ఉత్తమమైన దానిని అనుసరింతురు. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము నొసంగిన వారే వీరు. తెలివిమంతులు వీరే.

20. శిక్షా ఆదేశము విడుదలైనవాడు (తప్పించుకోగలడా?) పూర్తిగా అగ్నిలో నున్న వాడిని కూడ నీవు తప్పించగలవా?

21. కాని తమ ప్రభువునకు భయపడువారి కొరకు అంతస్తులున్నవి. వాటిపై మరిన్ని అంతస్తులు కట్టబడి వుండును. వాటి తీరములలో కాలువలు ప్రవహించును. అల్లాహ్ చేసిన వాగ్దానమిది. అల్లాహ్ వాగ్దానములను భంగపరచడు.

22. ఆకాశమునుండి అల్లాహ్ నీటిని దింపినది నీవు చూడలేదా? తరువాత దానిని భూమిలో ఊటల రూపములో ప్రవహింపజేసెను. తరువాత దానినుండి వివిధ రంగుల పంటలను అంకురింప జేయును. తరువాత అది ఎండిపోవును. (అనగా పరిపక్వమగును) తరువాత నీవు దానిని పసుపుపచ్చగా అగునది చూచెదవు. తరువాత అతడు దానిని చూర్ణముగా చేసివేయును. నిశ్చయముగా దీనిలో తెలివిగల వారి కొరకు ఒక గొప్ప ఉపదేశముగలదు.

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَبَابِ ۝

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تَتَّقِدُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۝

الْمُتَرَاتِنًا ۗ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ۚ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ۚ ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا ۖ لِأُولِي الْأَبَابِ ۝

విభాగము - 17.

23. ఎవని ఎదను అల్లాహ్, ఇస్లాం కొరకు తెరిచివెసెనో, అతడు తమ ప్రభువు వైపు నుండి పున్న ఒక జ్యోతి పై (కూడ) స్థిరపడివున్నచో (అతడు జపము చేయనివారి వలే కా కలడా?) కనుక అల్లాహ్ జపము నుండి (దూరముండి) కఠిన హృదములు గలవారు నాశనమగు గాక! సృష్టవైన దుర్మార్గములో నున్నవారు వీరే.

24. అల్లాహ్ ఉత్తమమైన వాంజ్ఞా లమును, ఒక పోలికగల, మరల మరల వల్లవేయు గ్రంథపు రూపములో అవతరింపజేసెను. తమ ప్రభువునకు భయపడువారి చర్మములు దాని నుండి కంపించుచుండును. తరువాత వారి చర్మములు, వారి హృదయములు అల్లాహ్ జపము వైపు (శ్రద్ధవహించుచు) మెత్తపడును. ఇది అల్లాహ్ మార్గదర్శనము. దీని ద్వారా అతడు కోరినవానికి మార్గ దర్శనము నొనంగును. అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా పరిగణించిన వానిని ఎవడూ మార్గదర్శనము చేయువాడు లేడు.

25. కనుక పునరుత్థానము నాడు కఠిన శిక్ష నుండి తప్పుటకు తమ ముఖమునే ధాలుగా చేసికొనువాడు (తప్పిపోగలడా?) అన్యాయులతో ఇట్లనబడును. మీరు చేయుచుండిన కర్మల రుచి చూడుడు.

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۗ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٧﴾

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي ۚ تَتَشَعَّرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۗ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿١٨﴾

أَفَمَنْ يَتَّبِعْهُ يُوْجِهْهُ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿١٩﴾

26. వీరికి మూర్ఖమున్నవారు కూడ నిరాకరించివుండిరి. అప్పుడు వారిని వారూహించలేని వైపునుండి శిక్షబంధించెను.

27. కనుక అల్లాహ్ వారిని ఈ ప్రపంచ జీవితములో కూడ, అవమానపు రుచి చూపెను. పరలోక శిక్షా ఎట్లా చాలా అధికమైనదే. విచారము! వారు ఎరిగిన బాగుండేది గదా!

28. వారు ఉపదేశము పొందుటకు నిశ్చయముగా మేము ఈ ఖురాన్ నందు లోకులకొరకు ప్రతి విధమైన ఉదాహరణను ప్రకటించివున్నాము.

29. వారు అల్లాహ్ కు భయపడుటకు (ఇది) ఒక గొప్ప సరళమైన, సంపూర్ణమైన ఖురాన్. దీనిలో ఎట్టి కపటము లేదు.

30. అల్లాహ్ ఒకని ఉదాహరణను ఇట్లు వివరించును. పరస్పరము ఒకరితో నొకరు వైమన్యముగల, అనే కులు అతనికి యజమానులు. మరొకడు పూర్తిగా ఒకే వ్యక్తి అధీనములో నున్నవానిది కూడ (ఉదాహరణ నిచ్చును) వారిరువురు వారి పరిస్థితుల ప్రకారము సమానులగుదురా? సకల సంపూర్ణ సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే. వాస్తవమేమనగా వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

31. నిశ్చయముగా నీవు కూడ మరణించువాడవు. వారు కూడ నిశ్చయముగా మరణించు వారు.

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾

فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٨﴾

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۗ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٢١﴾

32. నిశ్చయముగా మీరు మనరు
త్థానము నాడు తమ ప్రభువు సన్నిధిలో
ఒకరితో నొకరు వాదులాడుదురు.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ
تَخْتَصِمُونَ ۝

భాగము - 24.

విభాగము - 1.

33. సత్యము అతని వద్దకు వచ్చినప్పుడు
అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టి,
నిరాకరించు వాని కంటే అన్యాయుడెవడు
కాగలడు? అవిశ్వాసులకొరకు నరకములో
నివాసము లేదా?

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ
وَكَذَبَ بِالْصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ
فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝

34. సత్యమును తెచ్చినవాడు, దానిని
ధృవపరచిన వాడు అయినచో
నిష్ఠాపరులేవీరు.

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

35. వారి కొరకు వారి ప్రభువు సన్నిధిలో
వారు కోరిన దంతయు వుండును.
సత్కర్మలొనరించు వారి ప్రతిఫలము
ఇట్లుండును.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَٰلِكَ
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

36. వారు చేసిన దుష్కార్యముల
(ప్రభావము) వారితో అల్లాహ్ దూరము
చేయుటకు, వారు చేసిన సత్కర్మల
ప్రకారము వాటి ప్రతిఫలము నొసంగుటకు
(ఇట్లగును)

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

37. అల్లాహ్ తమ దాసునికి చాలడా?
అతనికి తప్ప ఇతరుల నుండి నిన్ను వారు
భయపెట్టుదురు. అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۗ وَيُخَوِّفُونَكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ سَبِيلَ ۝

నిర్ణయించిన వానికి ఎవడు మార్గదర్శనము చేయవాడుండడు.

فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۸

38. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపినవానికి దుర్మార్గుడిగా ఎవడు చేయవాడుండడు. అల్లాహ్ సంపూర్ణ శక్తిమంతుడు, ప్రతీకారము తీసుకొను వాడుకాడా?

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۝۳۸
اللَّهُ بَعَزِيزٌ ذِي انتِقَامٍ ۝۳۹

39. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన దెవడు? అని నీవు వారితో అడిగినచో వారు తప్పక “అల్లాహ్” అని అందురు. నీ విట్లనుము. అల్లాహ్ నన్ను ఏదేని నష్టము కలిగించ గోరినచో అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు పిలుచువారు అతడు కలిగించిన నష్టమును దూరము చేయగలరా? లేదా అతడు నా గురించి అనుగ్రహించ గోరినచో, వారు అతని అనుగ్రహమును ఆపగలరా? ఆలోచించుడు. ఇదియు ననుము. నాకు అల్లాహ్ చాలు, నమ్మువారందరు అతనినే నమ్ముదురు.

وَلَيْبُنَّ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝۳۹ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ
بِضَرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضَرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي
بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِي ۝۴۰
حَسْبِيَ اللَّهُ ۝۴۱ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝۴۲

40. నీ విట్లనుము. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! మీరు మీ స్థానములో చేయునదంతయు చేయుచు తిరుగుడు. నేను కూడ చేయుచుండును. కనుక మీరు తొందరగా తెలిసికొందురు.

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي
عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۴۰

41. అవమానించు ఆ శిక్ష ఎవడి వద్దకు వచ్చునో ఎవడికి నిలకడగా నుండు శిక్ష దిగునో (ఎరుగుదురు).

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ
عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۴۱

42. లోకుల లాభము కొరకు సత్యముతో గ్రంథమును నీకు మేము నిశ్చయముగా అవతరింపజేసితిమి. కనుక ఎవడేని మార్గ దర్శనము పొందినచో తమ లాభము కొరకే మార్గదర్శనము పొందును. ఎవడేని దుర్మార్గుడైనచో అతని (ప్రాణమునకు) విరుద్ధముగా దుర్మార్గు డగును. నీవు వారిపై రక్షక భటుడవు కావు.

విభాగము - 2

43. అల్లాహ్ ప్రాణములను వాటి మరణ సమయములో తీయును. మరణించని వాటిని వాటి నిద్రావస్థలో (తీయును). కనుక ఎవని కొరకు మరణపు తీర్మాణము చేయునో దానిని ఆపిపెట్టును. రెండవ దానిని ఒక నియమిత కాలము వరకు (తిరిగి) పంపివేయును. దీనిలో ఆలోచించువారి కొరకు నిశ్చయముగా అనేకములైన సంకేతములున్నవి.

44. వారు అల్లాహ్ అభిష్టమునకు విరుద్ధముగా ఎవడినైన మధ్యవర్తిని పొందివున్నారా? నీ విట్లనుము. వారు ఏదానికి యజమానులుగాని ఎట్టి తెలివిగాని లేనివారైవున్నప్పటికి (మీరట్లు చేయుదురా?)

45. నీ విట్లనుము. మధ్యవర్తిత్వము మొత్తము అల్లాహ్ అధీనములోనే వున్నది. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అతనిదే. తరువాత మీరతని వైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ
فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّٰ فَالِئِمَّا
يُضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي
لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فِيمَسِكُ الَّتِي
قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيَّ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

إِمَّا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۗ قُلْ أَوْ
لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۗ لَهُ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ ثُمَّ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ۝

46. ఏకైక అల్లాహ్ ను స్తుతించునపుడు, వరలోకమును విశ్వసించని వారి హృదయములు కోపగించుకొనును. అతనిని విడిచి ఇతరులను స్తుతించునపుడు వారు సంతోషపడుదురు.

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ①

47. నీవు ఇట్లనుము. ఓ అల్లాహ్! భూమ్యాకాశములను పుట్టించినవాడా! పరోక్ష ప్రత్యక్షములను ఎరుగువాడా! నీ దాసులు వైమనన్యము తెలుపు విషయముల తీర్చువారి మధ్య నీవే చేయుదువు గదా!

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ
عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ②

48. భూమిలో నున్నదంతయు, అటువంటివే ఇంకను వారివైపుండినను అన్యాయవర్తలు పునరుత్థానమునాడు నిష్కరశిక్షను తప్పించు కొనుటకు తప్పకదండుగగా ఇచ్చివేయువారు. వారూహించని దంతయు వారి కొరకు అల్లాహ్ వైపు నుండి బహిర్గతమగును.

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ
الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَبَدَأَهُم مِّنَ اللَّهِ
مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ③

49. వారు సంపాదించినదాని, దుష్టత్వము వారికొరకు బహిర్గతమగును. వారు పరిహసించుచుండినది కూడ వారిని చుట్టుముట్టును.

وَبَدَأَهُم سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ④

50. కనుక మానవునికి ఏదేని బాధకలిగినప్పుడు మమ్ముల పిలుచును. వేమతనికి తమవైపు నుండి ఏదేని వరమునొసంగినప్పుడు అతడిట్లనును. నాకిది కేవలము ఒక జ్ఞానము వలననే

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا
خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ
عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

ఇవ్వబడినది. వాస్తవమునకిదొక గొప్ప ఉపద్రవము. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

51. వీరికి షూర్యమున్న వారు నిశ్చయముగా ఈ విషయమునే పలికివుండిరి. కనుక వారు సంపాదించినది వారికెట్టి ఉపయోగపడకపోయెను.

52. కనుక వారు సంపాదించిన పాపములే వారికి అందెను. వీరిలో అన్యాయము చేసినవారికి కూడ వారి కర్మల పాపభాగము తప్పక అందును. వారు (అల్లాహ్ను) ఆపలేరు.

53. అల్లాహ్ కోరిన వాని ఆహారములో వృద్ధిచేయునని, తగ్గుదల కూడ చేయునని వారికి తెలియదా? నిశ్చయముగా విశ్వసించు వారి కొరకు దీనిలో గొప్ప సంకేతములున్నవి.

విభాగము - 3

54. నీవు ఇట్లనుము. ఓ నాదాసులారా! తన ప్రాణాలకు అన్యాయము చేసిన వారు అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో నిరాశపడరాడు. సర్వ పాపములను అల్లాహ్ నిశ్చయముగా క్షమించగలడు. నిశ్చయముగా అతడే క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

55. మీ పరకు శిక్ష రాకపూర్వమే తమ ప్రభువు వైపు మోకరిల్లుడు. అతనికి విధేయులగుడు. తరువాత మీ రెట్టి సహాయము చేయబడరు.

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا لَهُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٢﴾

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

وَإِنِّيَبُؤْا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوْا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٥﴾

56. మీకు తెలియనప్పుడు హఠాత్తుగా మిమ్ములను శిక్షా బంధించకముందు, మీవైపు మీ ప్రభువు వైపు నుండి అవతరింపబడిన దానిలోని ఉత్తమమైన భాగమునను సరించుడు.

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً ۖ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾

57. అల్లాహ్ దృష్టిలో నేను చేయుదానికి నాపై విచారము! నేను కేవలము పరిహసించు వారిలోని వానిగా వుంటినిగదా! అని ఎవడేని అనునట్లు కాకూడదు.

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِرْتُ عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٧﴾

58. లేదా అల్లాహ్ నాకు మార్గదర్శనము చూపిస్తుండినచో, నేను తప్పక నిష్ఠాపరులలోనివాడనై వుండును గదా! అనరాదు.

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٨﴾

59. లేదా ఇట్లనినా అనవచ్చును. అతడు శిక్షను చూచినప్పుడు, విచారము! ఒక్కసారి నా తిరిగిపోవుట సాధ్యమైనచో నేను తప్పక నత్కార్యములు చేయువారిలోని వాడనైవుండును గదా!

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٩﴾

60. ఎందుకుకాదు. నీ వద్దకు నా సంకేతములు నిశ్చయముగా వచ్చినవి. అప్పుడు నీవు వాటిని నిరాకరించితివి. గర్వపడితివి. నీవు అవిశ్వాసులలో నుంటివి.

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تِلْكَ إِلَيَّ فَكَذَّبْتَ بِهَا ۖ وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿٦٠﴾

61. పునరుత్థానమునాడు నీవు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టిన వారిని చూచెదవు. వారి ముఖములు నల్లగా నుండును. గర్వపడువారికి నరకములో నివాసస్థానములెదా?

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦١﴾

62. అల్లాహ్ నిష్ఠాపరులకు విజయముతో కూడిన విముక్తి నొసంగును. వారి కెట్టి కష్టము కలుగదు. వారు దుఃఖపడరు.

63. అల్లాహ్ ప్రతిదాని సృష్టికర్త. ప్రతిదాని కతడు సంరక్షకుడు.

64. భూమ్యాకాశముల తాళపు చెవులు అతనివే. అల్లాహ్ సంకేతములను నిరాకరించిన వారే నష్టపడువారు.

విభాగము - 4

65. నీవు ఇట్లనుము. ఓ మూర్ఖులారా! నేను అల్లాహ్ కు తప్ప ఇతరులను ఆరాధించవలెనని నన్ను ఆదేశించువారు మీరా?

66. నీవైపు, నీకు పూర్వమున్న వారివైపు కూడ నిశ్చయముగా ఇట్లు సువార్త వాణి పంపబడినది. నీవు అల్లాహ్ ను విడిచి ఇతరులను ఆరాధించినచో తప్పక నీ కర్మ వ్యర్థమగును. నీవు తప్పక నష్టపడిన వారిలోని వాడ వగుదువు.

67. కనుక అల్లాహ్ నే ఆరాధించుము. కృతజ్ఞత తెలుపువారిలోని వాడవగుము.

68. వారు అల్లాహ్ ను గౌరవించు అధికారమున్నట్లు గౌరవించలేదు. పునరుత్థానమునాడు భూమిమొత్తము అతని అధినములోనే వుండును. ఆకాశములు అతనికుడి చేతికి చుట్టుకొనివుండును. వారు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధించువారిలో అతడు

وَيَنْجِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَقَارَتِهِمْ
لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَكَيْلٌ ﴿١٨﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ تَأْمُرًا وَنِيًّا أَعْبُدُ أَيُّهَا
الْجَاهِلُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٢١﴾

بَلِ اللَّهِ فَاَعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْأَرْضُ
جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ
مَطْوِيٰتٌ بِيَمِينِهِ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

పవిత్రుడు, మహోన్నతుడు.¹

69. శంఖమూద బడినప్పుడు ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ కోరిన దానికి తప్ప స్పృహ తప్పి పడిపోవును. దానిలో రెండవ సారి ఊదబడినప్పుడు వారు హఠాత్తుగా నిలబడి చూచుచుందురు.

وَتُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي
السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ
اللَّهُ ثُمَّ نُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ
قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٩﴾

70. భూమి తమ ప్రభువు జ్యోతితో ప్రకాశించును. కర్మల పట్టిక (ముందు) పెట్టబడును. సందేశహరులను, సాక్ష్యమిచ్చు వారందరిని తోలుకొని రాబడును. వారి మధ్య న్యాయనమ్మతవైన తీర్పు చేయబడును. వారు అన్యాయము చేయబడరు.

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ
الْكِتَابُ وَجَاءَتْ بِالرِّبِّينَ وَالشَّهَادَةِ
وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا
يُظَلَمُونَ ﴿٧٠﴾

71. ప్రతి ప్రాణమునకు అది చేసిన కర్మకు పూర్తి ప్రతిఫల మివ్వబడును. వారు చేయునదంతయు అందరికంటే అతడు ఎక్కువ ఎరుగును.

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

1. ఈ సూక్తిలో పునరుత్థానపు రూపు రేఖలను ఇట్లు వివరించబడినవి. 1. పునరుత్థానము నాడు భూమి పూర్తిగా అల్లాహ్ అధీనములో నుండును. 2. మొత్తము ఆకాశములు అనగా సృష్టిమొత్తము అతని కుడి చేతనిచుట్టు కొని వుండును. కుడిచెయ్యి అనగా అల్లాహ్ అధికారము, కాని శారీరక కుడి చెయ్యికాదు. చుట్టు బడుచర్చను ఈ కాలపు శాస్త్ర, విజ్ఞానముతో సంపూర్ణముగా సరియైనదిగా ఋజువగును. చుట్టుకొని వుండును. అనగా భూమ్యాకాశములు చుట్టుకొనునట్లు నాశనము చేయు ఒక బ్లాక్ హోల్ (Black Hole) లో చేరవేయబడును ఇతర అనేక సూక్తులలో చుట్టుకొని వుండు ఉదాహరణ సృష్టముగా తెలుపబడినది.

విభాగము - 5.

72. అవిశ్వాసమునవలంబించువారు గుంపులు గుంపులుగా నరకమువైపు తరుమబడుదురు. వారు దాని వద్దకు వచ్చినప్పుడు దాని ద్వారములు తెరువబడును. దాని ద్వార పాలకులు వారితో ఇట్లందురు. మీలో నుండే మీ వద్దకు ప్రవక్తలు రాలేదా? వారు మీకు మీ ప్రభువు నూ క్తులను చదివి వినుపించువారు. మీకు మీ ఈ దినపు కలియక నుండి భయ పెట్టువారు. వారిట్లందురు. ఎందుకు రాలేదు (వచ్చి వుండిరి) కాని శిక్ష ఆదేశము అవిశ్వాసులపై నిశ్చయముగా సత్యమయ్యెను.

73. ఇట్లనబడును. నరకపు ద్వారములలో ప్రవేశింపుడు. దానిలో దీర్ఘకాలము వరకు వుందురు. కనుక గర్వ పడువారి నివాసము ఎంతో దుష్టమైనది.

74. తమ ప్రభువుతో భయపడువారు కూడ గుంపులు గుంపులుగా స్వర్గము వైపు గొనిపోబడుదురు. వారు దానిని దరిజేరినప్పుడు దాని ద్వారములు తెరువబడును. అప్పుడు దాని ద్వార పాలకులు వారితో ఇట్లందురు. మీకు శాంతి కలుగుగాక! మీరు చాలా ఉత్తమమైన స్థితికి చేరిరి. కనుక దీనిలో సదావుండు వారిగా ప్రవేశింపుడు.

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۗ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا
وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا
بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى
الْكٰفِرِينَ ﴿٧٢﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا
فَبئسَ مَوى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٣﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ
زُمَرًا ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ
أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ
عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خٰلِدِينَ ﴿٧٤﴾

75. వారిట్లందురు. సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే. అతడు మాతో చేసిన వాగ్దానమును పూర్తిచేసెను. మమ్ములను (వాగ్దానముచేసిన) భూమికి వారసులుగా చేసివేసెను. స్వర్గములో మేము కోరిన స్థలమందుండ గలము. కనుక కర్మలు చేయువారి ప్రతిఫలమెంత ఉత్తమమైనదో!

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ
وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ
نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٧٥﴾

76. దేవదూతలను సింహాసన పరిసరములను చుట్టుముట్టి నట్లు నీవు చూచెదవు. వారు తమ ప్రభువును ప్రశంసించుచు స్తుతించుచుందురు. వారి మధ్య సత్యముతో తీర్పు చేయబడును. ఇట్లనబడును. సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కొరకే అతడు సకల లోకాలకు ప్రభువు.

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ
الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

అల్-మోమిన్ -40

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఎనుబది ఆరు (86).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము హా, మీమ్ అను విడక్షరములతో అయినది. దీని తరువాత ఆరు అధ్యాయముల ఆరంభము కూడ ఈ విడక్షరములతోనే అగును. అనగా హా, మీమ్, తో ఆరంభమగు అధ్యాయములు దీనితో కలుపుకొని ఏడు. ఈ అధ్యాయముల సంబంధము ఫాతిహా అధ్యాయపు ఏడు (7) సూక్తులతో ఉన్నది, లేనిది అల్లాహ్ మాత్రమే ఎరుగును.

దీనికి ముందున్న అధ్యాయము నందు ఆదమ్ సంతానమునకు ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో నిరాశపడరాదు. నిరాశపడుట ఇబ్లిస్ అక్షణము. మనస్ఫూర్తిగా అల్లాహ్ అనుగ్రహమును నమ్ముచు, తమ పాపములకు పశ్చత్తప్తుడై క్షమాపణ కోరువాడైనచో అల్లాహ్ మొత్తము పాపములను క్షమించు శక్తిగలవాడు.

ఈ విధముగానే దేవదూతలను పూర్వపు అధ్యాయము నందు **حٰقِیْن** అని చర్చగలదు. అనగా వారు సింహాసన పరిసరములను చుట్టుముట్టివున్నారు. కాని ఈ అధ్యాయములో, మీ క్షమాపణ సంబంధము అల్లాహ్ సింహాసనమును ఎత్తుకొనిన దేవదూతల ప్రార్థనలతో కూడ వున్నదనియు నుడువబడినది. అల్లాహ్ సింహాసన మధిష్ఠించుటకు, దానిని దేవదూతలు ఎత్తుకొనుటకు అతడు ప్రపంచవస్తువు ఏమికాడు. అల్లాహ్ ప్రతి చోటనున్నాడు. సృష్టిలోని ప్రతిదానిని అతడు ఎత్తుకొనివున్నాడు. అందువలన ఇచట ఎట్టిలోపములేని అతని గుణముల చర్చగలదు. సింహాసనమనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం పరిశుద్ధమైన హృదయమని అర్థము. అల్లాహ్ సింహాసన స్థలమిది. వారి హృదయమును బలపరచుటకు దేవదూతలు దానిని నలువైపుల నుండి చుట్టుముట్టి వుందురు. అల్లాహ్ పాపపు దాసుల కొరకు కూడ ప్రార్థింతురు. ఇదియును గాక వారి సంతానము కొరకు కూడ ప్రార్థింతురు. కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం హృదయ సింహాసనము నుండి లేచు ప్రార్థనలు పునరుత్థానము వరకు వచ్చు సజ్జన దాసులు, వారి సంతానముల కొరకు వారు చేసినవని నా ధృఢవిశ్వాసము.

ఈ అధ్యాయములో ఫిర్జాన్, హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాంను హతమార్చుటకు సంకల్పించి నపుడు, మూసాను విశ్వసించి దానిని రహాస్యముగా పెట్టిన

ఒక రాకుమారుని చర్చగలడు. కాని అతని ముందు మూసాను హతమార్చు ఎత్తుగడలు పన్ని నపుడు, అతడు సహనమును పాటించక తన రహస్యమును బహిర్గతమొనర్చుచు, తమ జాతికి ఇట్లు ఒక గొప్ప హెచ్చరిక చేసెను. మూసా అబద్ధము లాడు వాడైనచో అతనిని వదిలి వేయుడు. అబద్ధము లాడు వారు స్వయముగా హతమగుదురు. కాని అతడు సత్యవంతుడే అయినచో, అతడు మిమ్ములను భయపెట్టువాటిలో కొన్ని మిమ్ములను తప్పక బంధించును.

ఇచట సదా కొరకు జాతులను ఇట్లు ఉపదేశమివ్వబడినది. ప్రవక్తత్వపు దావా చేసినవారి విషయము అల్లాహ్ కు వదలివేయుడు. వారు అబద్ధములాడు వారే అయినచో, అతడు స్వయముగా వారిని హతమార్చును. కాని వారు సత్యవంతులే అయినచో, మీరు వారిని నిరాకరించినచో మీరు వారి శిక్షా వాగ్దానములలోని కొన్నింటిని తప్పక తమను గూర్చి పూర్తగునట్లు చూచెదరు. ఎందుకనగా ఈ సూక్తుల సంబంధము ఆఁహుజార్ సల్లల్లాహు అలైహివలసల్లం తరువాత ప్రవక్తత్వమును ప్రకటించు వారితో కూడ వున్నది. కనుక వారి చరిత్ర ఇట్లు తెలుపును. వారి విషయములో తూచ తప్పకుండ అటులనే జరిగినది. అబద్ధములాడు మొత్తము సందేశహారులు నాశనమొనర్చబడిరి. వారి నామ రూపాలు కూడ చరిత్ర పుటలలో దొరకవు.

ఈ విషయము లోనే హజ్రత్ యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతు వల్సలాం సంబంధములో కూడ మానవులు చేసినదావాను ఇట్లు చర్చించబడినది. వారి తరువాత ఏ సందేశహారుడు రాడు. ఇది సత్యమే అయివుండినచో హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం, యూసుఫ్ అలైహిస్సలాతు వస్సలాం తరువాత ఎట్లు పంపబడువారు? కనుక అల్లాహ్ శాసన జ్ఞానము కొంతైన లేనివారి ప్రకటనలే ఇవి. ప్రతిది అంతము కాగలదు. కాని అల్లాహ్ అనుగ్రహముల మార్గము మూయబడదు. అల్లాహ్ అబద్ధములాడు వారిని హతమార్చునను విషయములో అతడు సత్యవంతులకు తప్పక సహాయ పడునని హెచ్చరించెను. కనుక కోరినట్లు శక్తినుపయోగించుడు. అల్లాహ్ సత్య సందేశహారులను మీరెన్నడూ అపజయమునకు గురి చేయలేరు.

సూక్తి 66 లో ధర్మమును లోపము లేనిదిగా చేయవలెనని మరోసారి ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. జీవించివున్న అల్లాహ్ కు తప్ప, మరో ఇతర ఆరాధ్యదైవము లేదు. కనుక ధర్మమును అతని కొరకే అర్పించుచు అతనిని పిలువుడు.

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ وَثَمَانُونَ آيَةً وَتِسْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-మోమిన్-40

విభాగము - 6

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల సంతోర్తనల కర్తుడు, గౌరవ ప్రదమైనవాడు.

حَمِيدٌ ①

03. ఈ గ్రంథపు అవతరణ శక్తి మంతుడు, సర్వజ్ఞుడు అల్లాహ్ వైపు నుండి అయినది.

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ①

04. అతడు పాపములను క్షమించువాడు, పశ్చత్తాప క్షమాపణను స్వీకరించువాడు. శిక్షించుటలో కఠినుడు, చాలా ప్రసాదించువాడు, ధాతృత్వము గలవాడు. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. అతని వైపునకే తిరిగి పోవలసియున్నది.

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ① لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ①

إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ①

05. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు తప్ప ఎవడు అల్లాహ్ సంతకేతుములను గూర్చి జగడమాడడు. కనుక వారి విచ్చల విడిగా దేశములోతిరుగుట నిన్ను ఎట్టి మోసములో పడవేయరాదు.

مَا يَجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ①

فَلَا يُعْرَضُونَ عَلَيْكُمْ قَوْلُكُمْ فِي الْبِلَادِ ①

06. వీరికి పూర్వము నూహ్ జాతి కూడ నిరాకరించివుండెను. వారి తరువాత వివిధ పక్షముల వారు కూడ. ప్రతిజాతి తమ ప్రవక్తను గూర్చి బంధించవలెనని వారు పూర్తిగా సంకల్పించి వుండిరి. వారు అబద్ధము ద్వారా సత్యమును నిరాకరించవలెనని, దాని ద్వారా జగడమాడిరి. అప్పుడు వారిని నేను బంధించితిని. కనుక నా శిక్ష ఎటులుండెనో (చూడుడు.)

07. ఈ విధముగానే అవిశ్వాసమున వలంబించిన వారి విరుద్ధముగా నీ ప్రభువు ఈ ఆదేశము, “వారు అగ్నిలో పడనున్నారు”. తప్పక పూర్తగును.

08. సింహాసనము నెత్తుకొనిన వారు దాని చుట్టు నున్నవారు తమ ప్రభువును సంకీర్తనలతో సత్తెంతారు. అతనిని విశ్వసించురు. విశ్వాసము నవలంబించు వారి కొరకు క్షమాపణను యాచించెదరు. ఓమా ప్రభువు! నీవు ప్రతిదానిని అనుగ్రహము, జ్ఞానముతో చుట్టివున్నావు. కనుక పశ్చత్తాప పడి క్షమాపణ యాచించుచు, నీ మార్గము ననుసరించు వారిని క్షమించుము. వారిని నరకపు శిక్ష నుండి తప్పించుము.

09. ఓ మా ప్రభువు! నీవు వారితో చేసిన వాగ్దానము ప్రకారము వారిని శాశ్వత స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేయుము. వారి తండ్రి తాతలు, వారి సహచరులు, వారి

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ
مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ
بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ
لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتَهُمْ
فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا
وَسِعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ
لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي
وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ
وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ

సంతానములలో సత్కార్యములొనరించు వారిని కూడ. నిశ్చయముగా నీవే శక్తిమంతుడవు. వివేకవంతుడవు.

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱

10. వారిని పాపములు నుండి రక్షించుము. నీవు ఆనాడు పాపముల (ఫలితము) నుండి ఎవడినైనా రక్షించినచో నిశ్చయముగా నీవు అతనిని అనుగ్రహించితివి. చాలా గొప్ప విజయమిదే.

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۗ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۗ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۰

విభాగము - 7.

11. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారితో నిశ్చయముగా ఇట్లు పిలువబడును. అల్లాహ్ కోపము మీ పరస్పరకోపముల కంటేచాలా పెద్దదైవుండెను. మీరు విశ్వాసము వైపు పిలువబడినప్పుడు కూడ నిరాకరించుచుండిరి.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَأْتُونَ لِمَقْتِ اللَّهِ أَكْبَرَ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتُكْفَرُونَ ۝۱۱

12. వారిట్లందురు. ఓమా ప్రభువు! నీవు మమ్ముల రెండు పర్యాయములు మరణమిచ్చితివి. రెండు పర్యాయములే జీవితమును ప్రసాదించితివి. కనుక మేము మా పాపములను ఒప్పుకొందుము. అయితే (దీని నుండి తప్పించుకొని) బయటపడు మార్గమేదేని గలదా?¹

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَلَمْ نَكُنْ مِنْكُمْ قَوْمًا فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝۱۲

1. చూడడానికి మానవుడు ఒకేసారి మరణించును. అతడు రెండుసార్లు బ్రతకడము తెలివికందును. అనగా ఇదొక జీవితము, తరువాతి జీవితము మరొకటి "أَمَّنَّا أَلَمْ نَكُنْ مِنْكُمْ قَوْمًا" లో మొదటి మరణము అనగా పూర్తిగా శూన్యమని, అనగా నీవు మిమ్ములను మొదటి సారి శూన్యము నుండి గౌరవ ప్రదమైన పుట్టుకను ప్రసాదించితివి.

13. ఏకైక అల్లాహ్ ను పిలువబడునపుడు మీరతనిని నిరాకరించుచుండిరి. అతనికి భాగస్వామిని చేసినచో, మీరు విశ్వసించుచుండిరి. కనుక తీర్పు చేయు అధికారము అల్లాహ్ కే గలదు. అతడు చాలా మహోన్నతుడు, చాలా గొప్పవాడు. అందులకే మీ పరిస్థితి ఇది.

14. మిమ్ములను తమ సంకేతములు చూపువాడు అతడే. మీ కొరకు ఆకాశము నుండి ఆహారమును దింపును. మోకరిల్లువాడు తప్ప ఎవడూ ఉపదేశము పొందడు.

15. కనుక అవిశ్వాసులు ఇష్టపడకున్నను విధేయత అల్లాహ్ కే అంకితము చేయుచు అతనిని పిలువుడు.

16. అతడు ఉన్నత అంతర్జాల గలవాడు, సింహాసనాధీశుడు. అతడు కలయిక దినమునుండి భయపెట్టుటకు తమ దాసులలో కోరినవానికి తమ ఆదేశముతో ఆత్మను అవతరింపజేయును.

17. వారు బయలుదేరు దినము, వారి పరిస్థితి ఏదియును అల్లాహ్ తో దాగివుండదు. ఈనాడు రాజరికమెవరిది? అల్లాహ్ దే. అతడు ఒంటరివాడు శక్తిమంతుడు.

ذَلِكُمْ بَأْتَاءَ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ
كَفَرْتُمْ ۖ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ۗ
فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿١٣﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ
مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۗ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا
مَنْ يُنِيبُ ﴿١٤﴾

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ﴿١٥﴾

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۗ يُلْقِي
الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٦﴾

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۗ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ
مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۗ
بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٧﴾

18. ఈనాడు ప్రతిప్రాణమునకు అది నంపాదించిన ప్రతిఫలమివ్వబడును. ఈనాడు ఎట్టి అన్యాయము చేయబడదు. నిశ్చయముగ అల్లాహ్ గణణ చేయుటలో చురుకైనవాడు.

19. వారిని సమీపించు శిక్షాదినము నుండి భయపెట్టుము. అప్పుడు హృదయములు దుఃఖము, భయముతో గొంతువరకు వచ్చును. అన్యాయవర్తుల కొరకు ఎట్టి ప్రాణ స్నేహితుండడు. మాటవినునట్టి మధ్యవర్తికూడ వుండడు.

20. కనుల ద్రోహమునుకూడ, ఎదలు దాచినదంతయు అతడెరుగును.

21. అల్లాహ్ సత్యముతో తీర్పు చేయును. వారతనికి తప్ప పిలుచువారు ఏదానికి తీర్పు చేయరు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మాత్రమే దర్శన శ్రవణ సమర్థుడు.

విభాగము - 8

22. వీరికి పూర్వమున్న వారి అంతము ఎట్లయ్యెనో చూచుటకు వీరు భూమిలో తిరుగలేదా? వారు వీరి కంటే బలములో, భూమిపై సంకేతములు వదులుటలో గొప్పవారిగా నుండిరి. కనుక వారి పాపములవలన వారిని కూడ అల్లాహ్ బంధించెను. వారిని అల్లాహ్ నుండి రక్షించువాడెవడూ లేకుండెను.

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ
لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۸

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذْ يُتْلَىٰ أُولَٰئِكَ لَدَىٰ الْحَنَاجِرِ كُظْمِينَ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝۱۹

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي
الصُّدُورُ ۝۲۰

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۲۱

أُولَٰئِكَ يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُونَ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ
قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً
وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ
بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ
مِنْ وَّاقٍ ۝۲۲

23. వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చుచుండిరి. అయినను వారు నిరాకరించిరి. అందువలన ఇటులయ్యెను. కనుక అల్లాహ్ వారిని బంధించెను. అతడు నిశ్చయముగా బలవంతుడు. శిక్షించుటలో కఠినుడు.

24. నిశ్చయముగా మేము మూసాను కూడ తమ సంకేతములు, స్పష్టమైన గొప్ప నిదర్శనములతో పంపింపుంటిమి.

25. ఫిర్బాన్, హామాన్, ఖారూన్ వైపు, కనుక వారిట్లనిరి. ఇతడు మాంత్రికుడు, పెద్ద అబద్ధములాడువాడు.

26. కనుక అతడు మా వైపు నుండి సత్యముతో వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు, వారిట్లనిరి. ఇతనితో విశ్వసించిన వారి కుమారులను హతమార్చుడు. వారి స్త్రీలను బ్రతక నిండు. అవిశ్వాసుల ఎత్తుగడ వ్యర్థమగుట తప్ప లాభించదు.

27. ఫిర్బాన్ ఇట్లనెను. నన్ను వదలుడు. నేను మూసాను చంపెదను. అతడు తమ ప్రభువును పిలుచును. అతడు మీ ధర్మమును మార్చి వేయును. లేదా భూమిపై ఉపద్రవమును వ్యాపింజేయునని నేను నిశ్చయముగా భయపడుదును.

28. మూసా ఇట్లనెను. గణణ దినమును విశ్వసించని ప్రతి గర్విష్టితో, నిశ్చయముగా నేను నా ప్రభువు, మీ ప్రభువు శరణములో వత్తును.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ
بِآيَاتِنَا فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ
قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۳

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ
مُّبِينٍ ۝۴

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا
سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝۵

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا
اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۗ وَمَا كِيدُ
الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝۶

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ
وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۗ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ
دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ
الْفِسَادَ ۝۷

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ
مِّنْ كُلِّ مَتَكَبِّرٍ ۗ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۸

విభాగము - 9

29. ఫిర్బాన్ సంతతిలోని, తమ విశ్వాసమును బహిర్గతము చేయని విశ్వాస పురుషుడొకడు ఇట్లనెను. ఒక వ్యక్తి కేవలము, “నా ప్రభువు అల్లాహ్ అని అనినందులకే”, మీరతనిని చంపుదురా? అతడు మీ వద్దకు మీ ప్రభువు వైపు నుండి స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చివున్నాడు. అతడు అబద్ధమాడువాడే అయినచో, నిశ్చయముగా అతని అబద్ధము అతనిపైననే పడును. అతడు సత్యవంతుడే అయినచో, అతడు మీకు భయపెట్టు వాటిలోని కొన్ని మీకు తప్పక బంధించును. హద్దులు మీరి, పెద్ద అబద్ధమాడు వానిని అల్లాహ్ నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము చూపడు.¹

30. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! ఈ రోజు మీ ప్రభుత్వమున్నది. మీరు భూమిపై జయించుస్థితిలో నున్నారు. అల్లాహ్ శిక్ష మన వద్దకు వచ్చినచో దాని బంధము నుండి

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ
يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَإِنَّ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ
كَذِبُهُ ۗ وَإِنَّ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ
بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝

يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَهْرَيْنِ فِي
الْأَرْضِ ۗ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ

1. ఈ సూక్తి చర్చించబడిన విశ్వాస పురుషుడు, ఫిర్బాన్ బంధువు, పెద్దనాయకులలోని వాడైవుండెను. హజ్రత్ ఆసియా వలే అతడు కూడ హజ్రత్ మూసాను విశ్వసించివుండెను. కాని తన విశ్వాసమును రహస్యముగా పెట్టివుండెను. ఫిర్బాన్, అతని నాయకులు హజ్రత్ మూసాను హతమార్చు నిర్ణయము చేయుచున్నప్పుడు అతడు, తన రహస్యముగా నున్న విశ్వాసమును బహిర్గతమొనర్చి తమ చేష్టలను మానుకొనుడని, అతడు అబద్ధములాడు వాడైనచో అబద్ధములాడు వాని అబద్ధము కేవలము అతనినే బంధించునని, అతడు అబద్ధము అంటకట్టిన వాడే అయినచో అది అతనిని బంధించునని, కాని అతడు సత్యవంతుడే అయినచో అతడు చేయు శిక్షతో కూడిన భవిష్యత్వాణులలో నుండి కొన్ని తప్పక మీరు హతమార్చబడువరకు మీకు వెంటాడునని, ఇది సత్యవంతులైన సందేశహారుల శాశ్వతమైన ఒక గుర్తని, సందేశహారులు పంపబడిన జాతుల కొరకు కూడ ఇదొక శాశ్వతమైన సలహా అని వారిని నచ్చజెప్పినని ఈ సూక్తి తెలియజేయుచున్నది.

మమ్ము సహకరించువాడె వడుండును? ఫిర్జాన్ ఇట్లనెను. నేనను కొనినటులే మీకు తెలియచేయుచున్నాను. నేను మార్గ దర్శనము తప్ప మరోవైపు దిశామార్గము చూపను.

31. విశ్వాసమునవలంబించిన వాడు ఇట్లనెను. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! అహజాబ్ కాలమటువంటి కాలము మీకు వచ్చునని నిశ్చయముగా నేను భయపడుదును.

32. నూహ్ జాతికాలము. ఆద్, సమూద్ కాలమటువంటి ది. తరువాత వచ్చిన వారి కాలమటువంటిది. అల్లాహ్ దాసులకెట్టి అన్యాయము చేయవలెనని సంకల్పించడు.

33. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! ఒకరు మరొకరిని గట్టిగా పిలువబడుకాలము విమ్ముల దాపురించునని నేను భయపడెదను.

34. ఆ దినము మీరు వీపులు త్రిప్పి పరుగెత్తుదురు. విమ్ములను అల్లాహ్ నుండి రక్షించువాడెవడూవుండడు. అల్లాహ్ దుర్మార్గుడని నిర్ణయించిన వానిని మార్గదర్శనము చేయువాడెవడుండడు.

35. నిశ్చయముగా మీ వద్దకు దీనికి పూర్వము యూసుఫ్ కూడ స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చివున్నాడు. మీవద్దకు అతడు తెచ్చినదానిని గూర్చి మీరు సదా

جَاءَنَا ۖ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَوْمَ يَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِرِيدٍ ظَلَمًا لِلْعِبَادِ ۝

وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝

يَوْمَ تَوْتُونَ مَدِيرِينَ ۗ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ نَبْعَثَ اللَّهَ مِنْ بَعْدِهِ

అనుమానములో పడివుండిరి. అతడు మరణించినపుడు ఇతని తరువాత ఇక అల్లాహ్ ఎన్నడూ ఏ ప్రవక్తను పంపడు అని మీరు అనసాగిరి. ఈ విధముగానే హద్దులు మీరు వానిని, అనుమానములో చిక్కుకొనినవానిని దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించును.

36. వారి వద్దకు బలమైన నిదర్శమేదియు రానిదే వారు అల్లాహ్ సూక్తులను గూర్చి జగడమాడుదురు. అల్లాహ్ దృష్టిలో, విశ్వాసము నవలంబించిన వారి దృష్టిలో కూడ, ఇది చాలా గొప్ప పాపము, ఈ విధముగానే ప్రతి గర్వపడు, కఠినమైనవాని హృదయమును అల్లాహ్ మూసివేయును.

37. ఫిర్బాన్ ఇట్లనెను. ఓహామాన్! నేను ఆ మార్గముల వరకు చేరుటకు, నా కొరకు భవనము నిర్మించుము.

38. అవి ఆకాశముల మార్గములు, మూసా ఆరాధ్యదైవమును నేను తొంగి చూచుటకొరకు. నిజమేమనగా నేనతనిని అబద్ధమాడు వానిగా భావించును. ఆ విధముగానే ఫిర్బాన్ దుష్కర్మలని అతనికి అందముగా చేసి చూపబడెను. అతడు, మార్గము నుండి ఆపబడెను. ఫిర్బాన్ ఎత్తుగడ అపజయములోమునుగునది తప్ప మరేమియును లేకుండెను.

رَسُولًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ﴿٣٥﴾

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٦﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانَ ابْنِ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿٣٧﴾

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلِهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۖ وَكَذَلِكَ زُرَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ وَصَدَّعِنِ السَّبِيلِ ۖ وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٣٨﴾

విభాగము - 10

39. విశ్వాసమునవలంబించిన వ్యక్తి ఇట్లనెను. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నన్నను సరించుడు. నేను మీకు మార్గదర్శక మార్గమును చూపెదను.

40. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! ఈ ప్రపంచ జీవితము కేవలము తాత్కాలిక సాధనముమాత్రమే. నిశ్చయముగా పరలోకమే నివాసమునకు తగిన స్థలము.

41. ఎవడేని దుష్టత్వము చేసినచో అతనికి దానికి సమానమగు శిక్షనే ఇవ్వబడును. స్త్రీపురుషులలో ఎవడేని మంచి చేసినచో అతడు (లేక ఆమె) విశ్వాసి అయివుండును. స్వర్గములో ప్రవేశించు వారే వీరు. అందులో వారికి గణణ చేయలేనంత ఆహారము నొసంగబడును.

42. ఓ నా జాతి ప్రజలారా! నేను మీమ్ములను ముక్తివైపు పిలుతును. కాని మీరు నన్ను నరకము వైపు పిలుచుచున్నారు. నాకేమయ్యెను.

43. నేను అల్లాహ్ ను నిరాకరించవలెనని, నాకు తెలియనివానిని, అతనికి భాగస్వామిగా చేయవలెనని మీరు నన్ను పిలుచుచున్నారు. నేను శక్తి మంతుడు, క్షమాగుణప్రపూర్ణునివైపు పిలుతును.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ اتَّبَعُونَ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝

يَوْمَ إِنَّمَا هِيَ إِحْيَاؤُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَيَقَوْمِ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى التَّارِ ۝

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيمِ الْعَقَارِ ۝

44. మీరు నన్ను ఎవనివైపు పిలుతురో అతనిని పిలుచుటకు, ప్రపంచములోగాని, వరలోకములోగాని ఎట్టి కారణము లేదనుటలో ఎట్టి సందేహము లేదు. నిశ్చయముగా మా తిరిగి పోవుట అల్లాహ్ వైపునకే నున్నది. నిశ్చయముగా హద్దులు మీరు వారే అగ్నిలోనివారు.

45. కనుక నేను మీతో చెప్పు విషయములను మీరు తప్పక జ్ఞాపకము చేసికొందురు. నేను నా విషయమును అల్లాహ్ కు అప్పగింతును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాసులను కనిపెట్టుచుండును.

46. కనుక వారి ఎత్తుగడల దుష్ఫలితమునుండి అతనిని అల్లాహ్ రక్షించుకొనెను. ఫిర్బాన్ సంతతిని చాలా దుష్టమైన శిక్ష చుట్టుకొనెను.

47. అగ్ని, దానిలో, వారు ఉదయము, సాయంత్రము ప్రవేశింపబడుదురు. పునరుత్థానము సంభవించిన వాడు (ఇట్లనబడును) ఫిర్బాన్ సంతతిని చాలా కఠినమైన శిక్షలో పడవేయుము.

48. వారు అగ్నిలో వడి జగడ మాడునపుడు బలహీనులు, గర్వపడువారితో ఇట్లందురు. నిశ్చయముగా మేము మీకు అనుయాయులుగా నుంటిమిగదా! కనుక మీరు అగ్నిలోని, ఏదేని ఒక భాగమును మాతో తప్పించగలరా?

لَا جَرَمَ أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

فَسْتَذْكُرُونَ مَا أَقُولَ لَكُمْ ۖ وَأَقْوَصُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝

فَوْقَهُ اللَّهُ سَيَّاتٍ مَا مَكْرُوا وَحَاقَ بِالِافِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝

وَإِذْ يَتَحَاكِبُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَبَرُونَ عَنَّا نِصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۝

49. గర్వపడువారు ఇట్లందురు. నిశ్చయముగా వేమందరము దీనిలో నున్నవారము గదా! నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాసులనుధ్య తీర్పు చేసివున్నాడు.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ
اللَّهَ قَدْحَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ①

50. అగ్నిలో నున్నవారు నరకపు ద్వారపాలకులతో ఇట్లందురు. మాతో ఏదో ఒక దినము కొంతైన శిక్షను తగ్గించవలెనని తమ ప్రభువును ప్రార్థించుడు.

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ
الْعَذَابِ ②

51. వారిట్లందురు. మరి మీ వద్దకు మీ ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములతో రాకుండిరా? వారందురు వచ్చివుండిరి. ఎందుకురాలేదు. వారు సమాధానముగా మరిప్రార్థించుడు. కాని అవిశ్వాసుల ప్రార్థనలు వ్యర్థముగుట తప్ప ఎట్టి ఫలితమివ్వదు.

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا
۞ وَمَا دَعُوا الْكُفْرَيْنَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۞ ③

విభాగము - 11

52. నిశ్చయముగా వేమము మా ప్రవక్తలకు, విశ్వాసమునవలంబించువారికి ఈ ప్రపంచ జీవితములో కూడ, సాక్షులు నిలబడు దినము కూడ సహాయము చేయుదుము.¹

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ④

1. అల్లాహ్ తమ సందేశహారులను తనవైపు నుండి సహాయము పొందినవారని నిర్ణయించును.

يَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ. అనగా పునరుత్థానము. అనగా న్యాయనిర్ణయ దినమని అర్థము. ఆనాడు ఆపరాధులకు వ్యతిరేకముగా అసంఖ్యక సాక్ష్యములు రద్దు చేయుటకు సాధ్యముకానివి ప్రవేశ పెట్టబడును.

53. ఆ దినము అన్యాయవర్తులకు వారి క్షమాపణ ఎట్టి లాభము కలుగజేయదు. వారి కొరకు శాపముండును. వారి గృహము చాలా దుష్టముగా నుండును.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ
اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۷

54. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు మార్గదర్శనము నొసంగితిమి. ఇస్రాయిల్ సంతతిని గ్రంథమునకు వారసులుగా చేసితిమి.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا
بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ۝۸

55. తెలివి గలవారి కొరకది మార్గదర్శనము, ఉపదేశమైవుండెను.

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۹

56. కనుక సహనము వహించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము నత్యవైనది. తమ వైమరువునకు పశ్చత్తస్తుడవగుము. తమ ప్రభువును సంకీర్తనలతో ఉదయము, సాయంత్రము కూడ స్తుతించుము.¹

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ
لِدُنْيِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ
وَالْإِبْكَارِ ۝۱۰

57. అల్లాహ్ సూక్తుల గూర్చి స్పష్టమైన నిదర్శనము వారివద్దకు రానిదే జగడ మాడు వారి హృదయములలో, వారెన్నడును పొందలేని పెత్తనము తప్ప మీరేమియును లేదు. కనుక అల్లాహ్ శరణమును యాచించుము. నిశ్చయముగా అతడే గొప్ప దర్శన శ్రవణ సమర్థుడు.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ
سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا
كِبْرًا مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۗ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۱۱

1. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంసు గూర్చి చెప్పబడిన దుబ్ పదమునకు వైమరుపని అర్థము. కాని పాపమని కాదు.

58. నిశ్చయముగా భూమ్యాకాశముల సృష్టి మానవ సృష్టికంటే చాలా పెద్దది. కాని పలువురు ఎరుగరు.

لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

59. అంధుడు, దృష్టిగలవాడు సమానము కాలేరు. ఆ విధముగానే విశ్వానము నవలంబించి, సత్కార్యములొనరించువారు, దుష్కార్యములు చేయువారు సమానము కాలేరు. మీరు ఉపదేశము పొందేది చాలా తక్కువ.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۗ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

60. నిశ్చయముగా ఘడియ తప్పక వచ్చితీరును. ఇందులో ఎట్టి సందేహము లేదు. కాని పలువురు విశ్వానము నవలంబించరు.

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

61. మీ ప్రభువు ఇట్లనెను. నన్ను పిలువుడు. నేను మీకు సమాధానమిస్తును. నా ఆరాధన చేయుటకు, తమను అతీతులని భావించువారు తప్పక అవమానమునకు గురి అయి నరకములో ప్రవేశింతురు.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦١﴾

విభాగము - 12.

62. మీ కొరకు, మీరు విశ్రాంతి పొందుటకు, రాత్రిని సృష్టించిన వాడే అల్లాహ్. పగలును చూచుటకు సృష్టించెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్, లోకులను చాలా అనుగ్రహించువాడు, కాని అనేకమానవులు కృతజ్ఞత తెలుపరు.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٢﴾

63. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు, ప్రతిదాని సృష్టికర్త, అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములేదు. కనుక మీరెచట మోసగించబడుచున్నారు?

64. ఈ విధముగనే అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించు వారు మోసగించబడుదురు.

65. మీ కొరకు భూమిని నివాస స్థలముగా చేసినవాడే అల్లాహ్. ఆకాశమును (మీ) జీవితమునకు ఆధారముగా చేసెను. మిమ్ములనతడు రూపమును ప్రసాదించెను. మీ రూపములను చాలా మంచిగా చేసెను. పరిశుద్ధ వస్తువులలో నుండి మీకు ఆహారము నొసంగెను. ఇతడు అల్లాహ్, మీ ప్రభువు. ఒక్కగా నొక్కడే అల్లాహ్ శుభములు గలవానిగా ఋజువయ్యెను. అతడు సకలలోకాలకు ప్రభువు.

66. అతడే జీవించియున్నాడు. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. కనుక అతని కొరకే ధర్మమును అంకితము చేయుచు అతనిని పిలువుడు. సకలలోకాల ప్రభువు, అల్లాహ్ కొరకే సకల సంపూర్ణ కీర్తనలు.

67. నీవు ఇట్లనుము. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచువారిని ఆరాధించరాదని నిశ్చయముగా నన్ను ఆపబడినది. నా వద్దకు నా ప్రభువు వైపు నుండి స్పష్టమైన సంకేతములు వచ్చివున్నవి. నేను సకలలోకాల

ذِكْمُ اللَّهِ رَبِّكُمْ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ ۖ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُوْفُكُونَ ﴿٦٣﴾

كَذٰلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ
يَجْحَدُوْنَ ﴿٦٤﴾

اللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ قَرَارًا
وَ السَّمٰوٰتِ بِنَآءٍ ۚ وَ صَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ
صَوْرَكُمْ ۚ وَ رَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ
ذِكْمُ اللّٰهِ رَبِّكُمْ ۚ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ
الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٥﴾

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ
مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ
رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٦﴾

قُلْ اِنِّيْ نُهَيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنٰتُ
مِنْ رَبِّيْ ۚ وَاْمَرْتُ اَنْ اُسَلِّمَ

ప్రభువునకు సంపూర్ణ విధేయుడగుటకు నన్నాదేశించనైనది.

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

68. మిమ్ములను (మొదటిసారి) మట్టితో పుట్టించిన వాడే అతడు. తరువాత శుక్లబిందువుతో, తరువాత రక్తపు ముద్దతో, తరువాత మీకు శిశువు రూపములో బయటకు తీయును. మీరు యవ్వన దశను అందుకొను శక్తిని ప్రసాదించును. తరువాత మీరు వృద్ధులగుటకు ఆస్కారముండును. మీరు అంతిమ నిర్ణీత కాలము వరకు చేరిపోవుదురు. మీలో కొందరికి ముందే మరణమివ్వబడువారు కూడ వున్నారు. మీరు తెలివిననుపయోగించ వలెనని (ఇట్లగును).

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ
 تُطْفَةِ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا
 ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا
 شُيُوخًا ۗ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلُ
 وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَيِّئًا ۗ وَلَعَلَّكُمْ
 تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

69. బ్రతికించువాడు, చంపువాడు అతడే, కనుక ఒక నిషయమును చేయుటకు తీర్మానించినప్పుడు కేవలము దానిని “అగుము” అనును. అది అగును, అయితీరును.

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا
 فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١٨﴾

విభాగము - 13.

70. అల్లాహ్ సంకేతముల గూర్చి వాదులాడువారిని నీవు చూడలేదా? వారు ఎక్కడికి త్రిప్పబడుచున్నారు?

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ جَاءُواكَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
 أَنْ يُصِرُّوا قَوْلَهُ ۗ

71. గ్రంథమును, మేము మా ప్రవక్తలతో పంపించుచున్న అంశములను నిరాకరించిన వారు తొందరలో తెలిసికొందురు.

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أُرْسِلَ بِهِ
 رَسُولَنَا ۗ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

72. అప్పుడు, వారి వెండలలో కడియములు, గొలుసులు కూడ వుండును. (వాటితో) వారు లాగబడుదురు.

إِذَا الْأَعْلَىٰ فِيَّ أَعْنَقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ ۖ
يُسْحَبُونَ ﴿٧٢﴾

73. మరుగుచున్న నీటిలో, తరువాత వారు అగ్నిలో పడవేయబడుదురు.

فِي الْحَمِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٣﴾

74. తరువాత వారితో ఇట్లు అడగబడును. మీరు భాగస్వాములుగా నిర్ణయించిన వారెక్కడున్నారు?

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٤﴾

75. అల్లాహ్ కు తప్ప! వారిట్లందురు. మాతో వారు కనుమరుగైపోయిరి. అదికాదు, మేము దీనికి పూర్వము దేనిని కూడ పిలుచువారము కాము. ఈ విధముగనే అవిశ్వాసులకు అల్లాహ్ దుర్మార్గులుగా నిర్ణయించును.

مَنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّكُمْ
نَكْرٌ نَدْعُوهُ مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَلِكَ يَضِلُّ
اللَّهُ الْكٰفِرِينَ ﴿٧٥﴾

76. మీరు భూమిపై అన్యాయముగా నంతోషమును ప్రదర్శించుచుండి నందులకు ఇట్లగును. మీరు గర్వపడుచు వ్యవహరించి నందులకు ఇట్లగును.

ذٰلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْاَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٦﴾

77. నరకపు ద్వారములలో ప్రవేశింపుడు. ఇందులో (మీరు) ఒక దీర్ఘకాలము వరకు బసచేయుదురు. కనుక గర్వపడువారి నివాసము పరమ నిష్ఠురమైనది.

اَدْخُلُوا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۗ
فَبِئْسَ مَثْوٰى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٧﴾

78. కనుక నీవు సహనమును పాటించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది. మేము కోరినచో, మేము వారికి భయపెట్టు బాధలో నుండి కొంత భాగము

فَاصْبِرْ ۗ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۗ فَاَمَّا نُرِّيكَ
بَعْضَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ اَوْ تَوَفِّيٰكَ فَاٰتِنَا
يُرْجَعُونَ ﴿٧٨﴾

నీకు చూపించినను. లేదా నీకు మరణమిచ్చినను, వారు మావైపునకే తిరిగి పంపబడుదురు.

79. నిశ్చయముగా మేము నీ కంటే పూర్వము కూడ ప్రవక్తలను పంపిస్తుంటిమి. వారిలో కొందరి చర్చ, నీతో మేము చేసిన వారుండిరి. వారిలో కొందరి చర్చ నీతో మేము చేయని వారుండిరి. అల్లాహ్ ఆదేశము లేనిదే ఒక ప్రవక్త ఏదేని సంకేతము తెచ్చుట అతనికి సాధ్యము కాదు. కనుక అల్లాహ్ ఆదేశము వచ్చినపుడు సత్యముతో తీర్పు చేయబడును. అప్పుడు నిరాకరించు వారు నష్టపడుదురు.¹

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ
مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ
نَقُصِّصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ
يَأْتِيَ بآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ
اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ
الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٩﴾

విభాగము - 14.

80. మీరు చతుష్పాదములలోని కొన్నిటిపై నవారి చేయవలెనని వాటిని సృష్టించిన వాడే అల్లాహ్. వాటిలో నుండే మీరు కొన్నిటిని తినుటకు ఉపయోగింతురు.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا
مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٨٠﴾

1. ఈ సూక్తిలో చెప్పుకొదగిన విషయమేమనగా అసంఖ్యాక సందేశహరులలో నుండి కేవలము కొందరి చర్చ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం నోటి ద్వారా చేయబడినది. కాని మొత్తము సందేశహరుల సంఖ్యకాదు. ప్రతి రకపు సందేశహరులలో నుండి ప్రవేశపెట్టబడిన కొన్ని ఉదాహరణములివి. వారందరి ఉమ్మడి ఉదాహరణగా ఆహూజ్రత్ సల్లం చర్చగలదు. పవిత్ర ఖురాన్ నందు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను కలుపుకొని మొత్తము ఇరువై అయిదునుండి సందేశహరుల చర్చగలదు. ముకాసిఫాత్ భవిష్యత్వాణీలలో చర్చ జరిగినట్లు, (ముకాసిఫాహ్ -అధ్యాయము-4 సూక్తి-11)

81. మీ కొరకు వాటిలో అనేక లాభములున్నవి. మీ హృదయములలో నున్న మీ ఆశయాలవరకు ముట్టుటకు మీరు వాటిపై సవారి చేయుదురు. వాటిపై, ఓడలపై కూడ మీరు ఎక్కించబడుదురు.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلِكِ تَحْمَلُونَ ﴿٨١﴾

82. మీకతడు తమ సంకేతములను చూపును. కనుక మీరు అల్లాహ్ ఏ ఏ సంకేతములను నిరాకరింతురు?

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۚ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٨٢﴾

83. వీరిక మూర్ఖమున్న వారి అంతమేమయ్యెనో వీరు భూమిలో విహరించి చూడలేదా? వారు వారి కంటే సంఖ్యలో గాని బలములో గాని అధి కులుగా నుండిరి. అదియును గాక భూమిపై (గౌరవ ప్రదమైన) సంకేతములు వదులుటలో కూడ బలవంతులుగా నుండిరి. అయినను వారు సంపాదించిన సంపదలు వారికి కొంతైనా ఉపయోగపడలేదు.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٣﴾

84. కనుక వారి వద్దకు వారి సందేశహారులు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చినప్పుడు, వారు వారి వద్ద నున్న జ్ఞానముతోనే సంతోషపడిరి. వారు వరిహాసించు విషయమే వారిని చుట్టుముట్టెను.

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِسِتْهْرٍ ءَوْنَ ﴿٨٤﴾

85. కనుక వారు మా శిక్షను చూచినపుడు, ఇట్లనిరి. మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించితిమి. అతడు ఒకే ఒక్కడు. వేమతనికి భాగస్వాములుగా

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٥﴾

నిర్ణయించివుండిన విషయములన్నింటిని
నిరాకరింతుము.

86. వారు మా శిక్షను చూచినప్పుడు వారి
విశ్వాసము వారికెట్టి లాభము చేయలేక
పోయెను. అల్లాహ్ దాసులను గూర్చి గడిచిన
పద్దతిననుసరించి (ఇట్లయ్యెను). అవిశ్వాసులు
అప్పుడు చాలా నష్టపడిరి.

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا
بِأَسْنَانِ سُنَّتِ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي
عِبَادِهِ ۗ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُونَ ﴿٤٦﴾

హామీమ్ సజ్జహా - 41

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఏబది ఐదు (55)

అల్మోమిన్ అధ్యాయము తరువాత హామీమ్ సజ్జహా అధ్యాయమువచ్చును. దీని ఆరంభము హామీమ్ విడి అక్షరములతోనే చేయబడినది.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఇట్లు ప్రకటించబడినది. ఖురాన్ ఒక సరళమైన, సూటియైన భాషలో అవతరించినది. అది విషయములను స్పష్టపరచి వివరించినది. కాని దీని సమాధానములో నిరాకరించువారు ఇట్లందురు. మా హృదయములు తెరలలోనున్నవి. మా చెవులలో బరువుగలదు (అనగా మేము చవటివారము) మీకు మాకు మధ్య ఒక అడ్డుగలదు. ప్రవక్తను సంబోధించి ఇట్లు సవాల్ చేయుదురు. నిస్సందేహముగా నీవు కోరిన దంతయు చేయుచుండుము. మేము కూడ ఒక పట్టుదలతో తమ కార్యములలో మునిగివున్నాము. శత్రువు సందేశహరులకు, వారు కోరినదంతయు చేయుటకు స్వతంత్రత ఇత్తురని ఆలోచించరాదు. అర్థమేమనగా నీవు నీ కార్యములు చేయుచుండుము. మేము ఆ కార్యములను రూపుమాపుటకు సదా ప్రయత్నములు చేయుచుండుము.

రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు దాని సమాధానము ఇట్లు తెలుపబడెను. నేను మీ వంటి మానవమాత్రుడినే. కాని నాపై సువార్త వాణి అవతరించిన ఫలితముగా మీకు, నాకు మధ్య భూమ్యాకాశముల అంతర్యమేర్పడినదని నీవు వారితో అనుము.

ఈ అధ్యాయములోని కొన్ని సూక్తులను అర్థము చేసికొన నందువలన వాటిని గూర్చి కొందరు ఆరోపింతురు. ఉదాహరణకు సూక్తులు 11 నుండి 13 వరకున్న వాటిని గూర్చి వారు ప్రపంచ ఆరంభములో సృష్టిమొత్తము ఒక మంచు పొగవలె వాతావరణములో వ్యాపించివుండిన దాని చర్చనే చేయబడినదని వారనుకొందురు. నిజమునకు భూమి పుట్టుక, దాని తరువాత అయినది.

భూమిలో ఆహార ప్రణాళిక ఏదైతే వున్నదో, దానిని నాలుగు కాలములలో పూర్తి చేయబడినదను విషయమును ఇచ్చట చర్చించబడినది. పర్వతముల స్థిరత్వము దీనిలో కేంద్ర బిందువుగా నున్నది. తరువాత ఇట్లు నుడువబడినది. దీనిపై నున్న ఆకాశము ఒక

పొగరూపములో నుండెను. ఈ పొగ నిజమునకు నీటి ఆవిరి రూపములో భూమికి సమీపములో నున్న ఏడు ఆకాశముల కంటే ఎత్తుగా నుండెను. ఆ నీటి ఆవిరి మరల మరల భూమిపై కురిసి నప్పుడు తీక్షణమైన వేడిమి వలన మరల పొగగా మారి ఆకాశపు ఎత్తునకు ఎగిరిపోయేది. ఒక దీర్ఘకాలము వరకు భూమి పరిస్థితి ఇటులనే వుండెను. తుదకు ఆ నీరు భూమిపై కు రుచి సముద్రముల రూపములో భూమిపై వ్యాపించెను. అచట నుండి నీటి ఆవిరిరూపములో పై కెగిసి పర్వతములతో ఢీకోని మరల భూమిపై కురియుచుండెను. దాని తరువాత రెండు కాలములలో భూమికి సమీపములోనున్న ఏడు ఆకాశములను పూర్తిచేయబడెను. నీవు ఈ పని చేయవలసి వుండునని ప్రతి ఆకాశపు అంతస్తునకు నియమిత ఆదేశవివ్యభదెను. ఈరోజులలో శాస్త్రజ్ఞులు భూమిచుట్టు ఏడు అంతస్తులలో విభజింపబడిన ఆకాశపు చర్చ జరుపునప్పుడు దాని ప్రతి అంతస్తునకు సంబంధించిన ఒక నియమిత పనిని వివరింతురు. అది లేనిది భూమిపై మానవుని జీవితము సాధ్యము లేకుండెను. ఈ మొత్తము ఆకాశపు అంతస్తులు భూమి, భూమిపై నివసించు వారి భద్రత కొరకే వినియోగించబడినవి.

రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ప్రసాదించబడిన స్థిరత, నొసంగు బోధ వివరణ, దాని గొప్ప ప్రతిఫలపు చర్చ రెండు భాగములలో చేయబడినది. మొదటి భాగమందు సర్వవిశ్వాసులకు ఇట్లు శుభవార్త నివ్వబడినది. శత్రువు అన్యాయములకు వారు స్థిరముగా నుండి సహనమును వహించినచో అల్లాహ్ వారి హృదయములను బలమునొసంగు దేవతలను అవతరింపజేయును. వారితో మాటలాడుచు ఇట్లందురు. మేము ఈ ప్రపంచములోనే కూడ మీ వెంటనున్నాము, పరలోకములో కూడ మీ వెంట నుండుము.

తరువాత **وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ** తో ప్రారంభమగు సూక్తులలో ఈ

విషయమును ముందుకు సాగించుచు ఇట్లనబడినది. సహనము ద్వారా తన భద్రతనే గాక, అల్లాహ్ పైననే భారము వేసి, వారికి మీరు సహనము, వివేకముతో సందేశమందించుటలో వెనుకాడకపోతే, మీ ప్రాణ శత్రువులైనను ఒక సమయములో మీకు ప్రాణ స్నేహితులగుదురు. కాని ఈ మహాత్యము అందరికంటే అత్యున్నతమైన పద్ధతిలో ఆఘ్రాబ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంలో కనబడును. వారు సహనము వహించు వారందరిలో ఎక్కువ సహనము వహించువారు. వారికి సహనమునుండి గొప్ప ఆనందము నొసంగబడివుండెను. వాస్తవమేమనగా వారి జీవితములో వారి ప్రాణ శత్రువు లెందరో వారి ప్రాణ స్నేహితులుగా మారిపోయిరి.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లు చర్చించబడినది. అల్లాహ్ కలియకను నిరాకరించు వారికి మేము ఎన్నో సంకేతములను చూపెదము. వాటి సంబంధము ఆకాశములో పుట్టు సంకేతములతో కూడవుండును. అల్లాహ్ వారి శరీరములందు ఏర్పరచిన ఆశ్చర్యమైన జీవిత ప్రణాళికతో కూడ వుండును. కనుక ఆకాశమునందు, తమ లోపలకూడ దృష్టి సారించు భాగ్యము కలిగిన వారు ఇదే ప్రకటింతురు۔ رَبَّنَا مَا خَلَقْنَا هَذَا بَاطِلًا يُرِيدُ الْفِتْنَةَ فَخَلَقْنَاكُمْ فَخَلَقْنَاكُمْ فَعَلْنَا مَا نَبَأُ النَّارِ .

سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسِتَّةٌ رُّكُوعَاتٌ

హమీమ్ సజ్జహ్ - 41

విభాగము - 15

01. అపార దయామయుడు, అడుగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. حَمِيدٌ مَجِيدٌ - సకల సంకీర్తనల కర్ణుడు, గౌరవ ప్రదమైనవాడు.

حَمِيدٌ ۞

03. దీని అవతరణ అపారదయామయుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి వైపు నుండి వున్నది.

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

04. ఇదొక గ్రంథము, దీని సూక్తులు స్పష్టీకరించి ప్రకటింపబడినవి. గొప్ప వాక్యాతుర్యము, సమయోచితమైన ఖురాన్ రూపములోనున్నది. జ్ఞానవంతుల లాభము కొరకు (అవతరించబడినది).

كِتَابٌ فَصَّلْتَ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞

05. శుభములందంచునది. భయపెట్టునది. కనుక వారిలో పలువురు ముఖములు త్రిప్పుకొనిరి. వారు వినరు.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۞

06. వారిట్లనిరి. నీవు పిలుచు విషయముల నుండి మా హృదయములు తెరలలో నున్నవి. మా చెవులలో ఒక బరువు (చెవిటి తనము) వున్నది. మాకు మీకు మధ్య

وَقَالُوا أَأَقْلُبُ بِنَا فِي آيَاتِنَا وَمَا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ وَفِي آدَانَا وَقُرْآنٍ مِّن بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا نَعْمَلُونَ ۞

ఒక అడ్డు ఏర్పడివున్నది. కనుక నీవు కొరినదంతయుచేయుము. నిశ్చయముగా మేము కూడ ఏదో చేయనున్నాము.

07. నీవు ఇట్లనుము. నేను కేవలము మీలాంటి మానవ మాత్రుడిని మాత్రమే. మీ ఆరాధ్యదైవము కేవలము ఒకే ఒక ఆరాధ్యదైవమని నాకు సువార్త వాణి పంపబడును. కనుక అతని సన్నిధిలో ధృఢ నిశ్చయముతో నిలబడుడు. అతనితో క్షమాభిక్ష నడుగుము. విగ్రహారాధులకు మరణము సంభవించుగాక!

08. దానము (జకాత్) చేయనివారే పరలోకమును నిరాకరించు వారు.

09. విశ్వాసము నవలంబించి సత్కర్మలు చేయువారి కొరకు నిశ్చయముగా నిరంతర ప్రతి ఫలమున్నది.

విభాగము - 16.

10. నీవు ఇట్లనుము. భూమిని రెండు కాలములలో పుట్టించిన వానిని మీరు నిరాకరింతురా? మీరతనికి భాగస్వాములను నిర్ణయింతురా? సర్వ లోకాలకు ప్రభువే ఇతడు.

11. అతడు దాని ఎత్తైన భాగములలో పర్వతములను సృష్టించెను. వాటిలో అతడు శుభములు పెట్టెను. వాటిలో నుండె పుట్టు, తిను, త్రాగు భండారములు నాలుగు

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ
 إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ
 وَاسْتَغْفِرُوا ۗ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۖ

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ
 هُمْ كَافِرُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
 أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

قُلْ أَيُّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ
 الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ
 أَنْدَادًا ۗ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

وَجَعَلَ فِيهَا رِوَاسٍ مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ
 فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ

కాలముల కొరకు యాచించు వారికి, అవి సమానముగా నున్నట్లు విధించెను.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْبِيَاءَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

12. తరువాత అతడు ఆకాశమువైపు శ్రద్ధ వహించెను. అది పొగవలెనుండెను. అతడు దానితో, భూమితో ఇట్లనెను. మీరిద్దరు సంతోషముగా గాని, విధిలేకగాని రెండు, అవి రెండు మేము సంతోషముతో ఉపస్థితులైవున్నామని అనినవి.

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١٢﴾

13. కనుక అతడు వాటిని రెండు కాలాలలో ఏడు ఆకాశముల రూపములో విభజించెను. ప్రతి ఆకాశపు శాసనములను దానిలో సువార్త వాని ద్వార పంపెను. ప్రపంచ ఆకాశమును మేము దీపములు, భద్రత సాధనములతో అలంకరించితిమి. ఇది శక్తి మంతుడు, సర్వజ్ఞుని నిర్ణయము.

فَقَضَيْنَهُنَّ أَسْمَاءً سَبَّعَهُنَّ سُمُوتًا فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾

14. కనుక వారు ముఖములు త్రిప్పు కొనినచో నీ విట్లనుము. నేను ఆద్, సమూద్ శిక్ష లాంటి శిక్ష నుండి మిమ్ము భయపెట్టు చున్నాను.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صُحُفًا مِّثْلَ صُحُفَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ﴿١٤﴾

15. వారి వద్దకు, వారికి ముందుకూడ, వారికి పూర్వపు కాలములలో కూడ ప్రవక్తలు ఇట్లనుచు వచ్చుచుండిరి. అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరిని ఆరాధించకుడు. వారు ఇట్లనిరి. మా ప్రభువు కోరినచో తప్పక దేవదూతలను దింపువాడు. కనుక మీతో పంపబడిన నందే శమును మేము నిశ్చయముగా నిరాకరింతుము.

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٥﴾

16. అద్ విషయము. వారు భూమిపై అన్యాయముతో గర్వమునుపయోగించిరి. ఇట్లనిరి. బలములో మాకంటే అధికుడెవ్వడు? వారిని పుట్టించిన వాడు అల్లాహ్, అతడు వారికంటే బలవంతుడనునది వారు చూడలేదా? వారు నిరంతరము మా సంకేతములను నిరాకరించుచుపోయిరి.

17. కనుక వారికి (ఈ) ప్రపంచ జీవితము నందు అవమానకరమైన శిక్ష రుచి చూపవలెనని అపశకున దినములలో మేము వారిపై ఒక తీవ్రగతిలో ప్రవహించు గాలివానతో కూడిన తుఫాన్ ను పంపితిమి. పరలోక శిక్ష నిశ్చయముగా చాలా అవమానకరమైనది. వారు సహాయము చేయబడరు.

18. సమూద్ విషయములో మేము వారికి కూడ దిశామార్గము చేసివుంటిమి. కాని వారు అంధత్వమును ఇష్టపడుచు మార్గదర్శనము కంటె దానికి ప్రాధాన్యతనిచ్చిరి. కనుక వారిని వారు చేయు కర్మల వలన అవమాపరచు శిక్షాజ్వాలా బంధించెను.

19. విశ్వాసము నవలంబించి, ధర్మనిష్ఠ నుపయోగించు వారిని మేము ముక్తి ప్రసాదించితిమి.

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۗ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٦﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنَنْذِرَهُمْ عَذَابَ الْآخِرَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْرَمُ ۗ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَيْ عَلَى الْهُدَىٰ ۖ فَآخَذْنَاهُمْ صَحْقَةَ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٩﴾

విభాగము - 17.

20. అల్లాహ్ శత్రువులను అగ్నివైపు తరముచు గొనిపోబడు దినము వారు గుంపులు గుంపులుగా విభజింపబడుదురు.

وَيَوْمَ يُخْسِرُونَ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ⑩

21. వారు దాని (అగ్ని) వరకు పోయినపుడు వారి చెవులు, వారి కన్నులు వారి చర్మములు వారికి విరుద్ధముగా వారు చేయుచుండిన కర్మలకు సాక్ష్యము పలుకును.

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑪

22. వారు తమ చర్మములతో ఇట్లందురు. మీరెందు వలన మాకు విరుద్ధముగా సాక్ష్యమువలికిరి? అవి నమాధానముగా ఇట్లనును. అల్లాహ్ మమ్ములను మాటలాడు భాగ్యమును ప్రసాదించెను. అతడు ప్రతిదానికి మాటలాడు శక్తిని ప్రసాదించివున్నాడు. మిమ్ములను మొదటిసారి పుట్టించినవాడే అతడు, అతని వైపునకే మీరు తిరిగి పంపబడుదురు.

وَقَالُوا الْجُلُودُ دِهِمُ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ۗ قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ وَإِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ⑫

23. మీకు విరుద్ధముగా మీ వినికిలి గాని, మీ దృష్టిగాని, మీ చర్మములుగాని (సాక్ష్యమిచ్చుట నుండి) మీరు తప్పించుకోలేకుండరి. కాని అల్లాహ్ కు అనేకములైన మీ కర్మల జ్ఞానమేలేదని మీరు అనుమానించివుండిరి.¹

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ ۗ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ⑬

1. సూక్తులు 21 నుండి 23 ఈ సూక్తులలో పునరుత్థానమునాడు అపరాధులకు వ్యతిరేకముగా చర్చించ బడిన సాక్ష్యాలలో అన్నిటికంటే ముందు విచిత్రమైన సాక్ష్యము చర్మము నిచ్చు సాక్ష్యము. ఆ కాలములో చర్మమునిచ్చు సాక్ష్యమునకు అర్థము లేకుండెను. కాని ఈ కాలములో జంతు

24. మీరు తమ ప్రభువును గూర్చి భావించివుండిన అనుమానమే మీకు నాశనమొనర్చెను. మీరు నష్టపడిన వారిలోని వారైపోయిరి.

وَذُرِّكُمْ ظَنُّكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ
أَرْذَلَكُمْ فَاصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٦﴾

25. వారు సహనము పాటించినచో వారి నివాసము అగ్ని. వారు ఆక్షేపము తెలిపినచో, ఆక్షేపము స్వీకరించువారిలోని వారు వారు కారు.

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۗ وَإِنْ
يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿١٧﴾

26. వారి కొరకు మేము కొందరు సహచరులను నియమించితిమి. కనుక వారు వారి కొరకు వారి ముందుండిన దానిని గాని వారికి పూర్వముండిన దానిని గాని చాలా అందముగా చేసి ప్రవేశపెట్టిరి. కనుక వారికి పూర్వముండిన జిన్నాతులు, మానవ జాతులకు పూర్తి అయిన ఆదేశమే వీరికి పూర్తి అయ్యెను. నిశ్చయముగా వారు నష్టపడు వారిలోని వారుండిరి.

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ
الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ
الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨﴾

విభాగము - 18.

27. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు ఇట్లనిరి. ఈ ఖురాన్‌ను శ్రద్ధగా వినకుండు, దాని పఠనము చేయనప్పుడు మీరు గెలుపొందు టకు అల్లరి చేయుచుండుడు.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا
الْقُرْآنِ وَالْغَوَافِیْهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴿١٩﴾

శాస్త్ర, నిపుణులు మానవుని ప్రత్యక్ష, పరోక్ష రూపు రేఖలన్నిటి కంటే ఎక్కువ. చర్మపు ప్రతి గ్రంథిలో చెక్కబడివుండునని ఋజువు చేసిరి. అంతేకాదు కోట్లాదు కోట్ల సంవత్సరములకు ముందు ఒక జంతువును దాని చర్మగ్రంథులు భద్రముగా నుండునట్లు పాత బడినచో వాటిలో నుండి ఒకే ఒక గ్రంథినుండి పూర్తిగా అటువంటి జంతువునే మరల సృష్టించవచ్చునని తెలిసిరి. జెనటిక్ ఇంజనీరింగ్ (Genetic Engineering) ద్వారా చర్మపు గ్రంథుల నుండి మానవ, గొట్టలనుపుట్టించు కార్యము కూడ ఈ ఖురాన్ సాక్ష్యమునే ఋజువు చేయును.

28. కనుక వేంము అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారికి నిశ్చయముగా కఠినమైన శిక్ష రుచి చూపెదము. వారికి వారి దుష్కర్మల ప్రతిఫలము తప్పక ఇత్తుము.

فَلَنذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. అల్లాహ్ శత్రువుల ప్రతిఫలము అగ్ని. ఇది అయితీరు విషయము. వారి కొరకు అందులో దీర్ఘకాలము వరకు వుండునట్టి గృహమున్నది. వారు మా సూక్తులను తెలిసితెలిసి నిరాకరించు చుండిన దానికిది ప్రతిఫలము.

ذَلِكَ جَزَاءُ الْعِدَاءِ اللَّهُ التَّارَ لَهُمْ فِيهَا
دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا
يَجْحَدُونَ ﴿٢٩﴾

30. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. ఓ మా ప్రభువు! జిన్నాతులు, మానవులలో నుండి మమ్ములను దుర్మార్గములో పడవేసిన వారిరువురిని మాకు చూపుము. ఎందుకనగా వారు మిక్కిలి అవమాన భరితులగుటకు, మేము వారిని మా పాదములతో అణగద్రొక్కుటకు (మాకుచూపుము)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ
أَصَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا
تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٣٠﴾

31. నిశ్చయముగా మా ప్రభువు అల్లాహ్, అనుచు, నిలకడగా వుండు, వారిపై తరుచుగా దేవదూతలు ఇట్లనుచు అవతరింతురు. భయపడకుడు. దుఃఖించకుడు. ఈ స్వర్గము (లభించినందు లకు) సంతోషించుడు. దీని వాగ్దానము మీతో చేయబడుచున్నది.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا
تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ
تُوْعَدُونَ ﴿٣١﴾

32. మేము ఈ ప్రపంచ జీవితములో కూడ మీకు సహచరులము. పరలోకములో

نَحْنُ أَوْلِيَؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي

కూడ (వుందుము). దానిలో మీ కొరకు మీ ఆత్మలు కోరినదంతయు వుండును. దాని యందు మీ కొరకు మీరడుగునదంతయు వుండును.¹

الْآخِرَةَ^۱ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُ
أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ^{۳۱}

33. సర్వవర ప్రదాత, పరమకారుణ్య ఓర్వ మూర్తి, వైపు నుండి ఆతిథ్యమిది.

نُرُّلَا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ^{۳۲}

విభాగము - 19.

34. అల్లాహ్ వైపు పిలుచు, న త్కార్యములొనరించు వానికంటె ఉత్తముదెవడుండగలడు. ఇదియుననును నిశ్చయముగా నేను సంపూర్ణ విధేయులలోని వాడను.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ
وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ^{۳۱}

35. మంచిది, చెడుకు సమాన కానేరదు. చెడు, మంచికి సమానము కాదు. ఉత్తమమైన దానిని ప్రోత్సహించుము. అప్పుడు నీకు అతనికి మధ్య శత్రుత్వమున్న వ్యక్తికూడ హఠాత్తుగా ఒక ప్రాణస్నేహితునిగా మారిపోవును.

وَلَا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ^۱ ادْفَعْ
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ
عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ^{۳۲}

36. సహనమును పాటించు వారికే ఈ స్థానము ప్రసాదించబడును. గొప్ప అధ్యక్షము గల వానికే ఈ స్థానము ప్రసాదించబడును.

وَمَا يُكْفِّرُهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا^۱ وَمَا
يُكْفِّرُهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ^{۳۲}

1. సూక్తులు 31, 32 : ఈ సూక్తులలో సువార్త వాణి శాశ్వతముగా పంపబడునని చర్చించబడినది. అల్లాహ్ కొరకు సహనమును పాటించి, ఆపదలలో నిలకడగా నున్న వారి కది అవతరింపబడును. వారిపై అవతరించు దేవదూతలు వారితో మేము ఈ ప్రపంచములో కూడ మీతో నున్యాము, రాబోవు ప్రపంచములో కూడ మీతో వుందుము. మొత్తము మీ మంచి కోరికలను పూర్తి చేయబడును, అని అందురు.

37. షైతాన్ వైపు నుండి నీకు ఏదేని మోసగించు విషయమందినచో, అల్లాహ్ శరణమును యాచించుము. నిశ్చయముగా అతడే సర్వ శ్రవణ సమర్థుడు. సర్వజ్ఞుడు.

وَأَمَّا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾

38. రాత్రింబవళ్ళు, సూర్యచంద్రులు, అతని సంకేతములలోనివి. సూర్యునికి గాని చంద్రునికి గాని, సాష్టాంగము చేయుకుడు. అల్లాహ్ నే మీరు ఆరాధించు వారైనచో, వాటిని పుట్టించిన వానిని సాష్టాంగము చేయుడు.

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ ۗ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا
لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ
إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٨﴾

39. వారు గర్వమును ప్రదర్శించినచో, నీ ప్రభువు సన్నిధిలో నున్నవారు రాత్రింబవళ్ళు అతనిని స్తుతించురు. వారు అలసి పోరు (అని తెలుసుకొనవలెను.)

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
يَسْبِغُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا
يَسْأَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. భూమిని నీవు పడిపోయిన స్థితిలో చూచునది కూడ అతని సంకేతముల లోనిది. మేము నీటిని దానిపై అవతరింపచేసినప్పుడది (అంకురించుచు) చలించుచు ఖలించును. నిశ్చయముగా దీనిని బ్రతికించినవాడు, శవములను తప్పక బ్రతికించును. నిశ్చయముగా అతడు కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.¹

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ
وَرَبَّتْ ۗ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِ
الْمَوْتِ ۗ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

1. ఇవట ఆకాశము నుండి వర్షము కురిసిన తరువాత, చచ్చిన భూమి బ్రతుకునని చర్చగలదు. కనుక చచ్చిన తరువాత జీవిత విషయము కూడ దీనితో సంబంధించినది. రెండవ జీవితము అందరికి వుండును. కాని వాస్తవ అధ్యాత్మిక జీవితము, ఆకాశపు నీరు అవతరించినప్పుడు దానితోలాభము పొందువారికే లభించును. అనగా సందేశహారులను స్వీకరించి, వారి బోధను అనులు చేయు వారికిని అర్థము. ఆకాశపు నీరు ప్రతిచోట భూమిపై వర్షించును. కాని ఎండిపోయిన పర్వతములు, బంజరు భూములకెట్టి లాభము కలుగదు గదా! కేవలము జీవితపు యోగ్యతనున్న భూమిని మాత్రము బ్రతికించును.

41. మా నూక్తుల గూర్చి కవటము నుపయోగించువారు మాతో దాగివుండరు. కనుక అగ్నిలో వేయబడువాడు ఉత్తముడా? లేదా పునరుత్థానము నాడు శాంతి యుతముగా వచ్చువాడా? మీరు కోరినది చేయుచు తిరుగుడు. మీరు చేయునదంతయు అతడు నిశ్చయముగా కనిపెట్టుచుండును.

42. భగవత్ స్తోత్రము వారి వద్దకు వచ్చినపుడు, వారు దానిని నిరాకరించి నందులకు నిశ్చయముగా (శిక్షనను భవించురు) వాస్తవమున కది ఒక బలమైన, గౌరవ ప్రదమైన గ్రంథపు రూపములో నుండెను.

43. అసత్యము దాని ముందు నుండి గాని, దాని వెనుక నుండి గాని దాని దరి చేరలేదు. దీని అవతరణ గొప్ప వివేక వంతుడు, సకల సంకీర్తనల కర్తుడైన వాని వైపు నుండి అయినది.

44. నీ కంటే పూర్వపు ప్రవక్తలతో చెప్పబడినది తప్ప నీతో మీరేమియు చెప్పబడదు. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు గొప్ప క్షమాగుణ ప్రసూర్ణుడు, దుఃఖకరమైన శిక్ష కూడ ఇచ్చువాడు.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرًا مِّنْ يَّاتِي أَمِنَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۗ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّ لَهُ لَكِتَبٌ عَزِيزٌ ۝

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۗ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝

مَا يَقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرَّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝

45. దీనిని మేము ఆజిమి (అనగా వాక్యాతుర్యములేని) ఖురాన్ గా సృష్టించి వున్నచో వారు తప్పక ఇట్లనువారు. దీని నూక్తులు స్పష్టముగా ఎందుకు చేయబడలేదు? ఆజిమి, అరబ్బులు, (సమానముకాగలరా?) నీవు ఇట్లనుము. అదైతే విశ్వాసమునవలంబించు వారి కొరకు మార్గ దర్శనము, ఆరోగ్య కరమైనది. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారి చెవులలో చెవటి తనమున్నది. దాని ఫలితముగా అది వారికి గుప్తముగా నున్నది. ఒక దూరపు గృహము నుండి పిలువబడువారే వీరు.

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجْمًا لَّفَقَّاهُ الْوَلَا
فَصَلَتْ آيَاتُهُ ۖ أَعْجَبِي وَعَرَبِي ۗ قُلْ
هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشَفَاءٌ ۗ وَالَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ
عَلَيْهِمْ عَذَابٌ ۖ أُولَٰئِكَ يُنَادُونَ مِنْ
مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

విభాగము - 20.

46. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు కూడ గ్రంథము నొసంగి వుంటిమి. దానిలో భేదమును సృష్టించబడెను. నీ ప్రభువు వైపు నుండి ఆదేశము రాక వుండినచో వారి మధ్య తప్పక తీర్పు చేయబడివుండేది. నిశ్చయముగా వారు దీనిని గూర్చి కలవర పరచు ఒక అనుమానములో చిక్కుకొని వున్నారు.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۗ
وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ
بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مِرْيَبٍ ۝

47. ఎవడేని సత్కార్యములొనరించినచో తమ ఆత్మకొరకే ఇట్లు చేయును. ఎవడేని దుష్టత్వమును చేసినచో అతని విరుద్ధముగానే చేయును. నీ ప్రభువు దాసులపై కొద్దిసాటి అన్యాయము కూడ చేయువాడు కాడు.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ
فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ۝

భాగము - 25

విభాగము - 01

48. ఘడియ జ్ఞానము అతని వైపునకే మరలించబడును. అతనికి తెలియకుండ కొన్ని రకములైన ఫలములు తమ గొప్పల నుండి వెళ్ళవు. ఏ ఆడది గర్భము దాల్చదు. శిశువును కనదు. అతడు గట్టిగా నా భాగస్వాము లెక్కడున్నారు? అని వారితో అడుగు దినమును జ్ఞాపకము చేసికొనుడు. అప్పుడు వారు మాలో నుండి ఎవడు కూడ సాక్షి లేడని మేము నీకు తెలియజేయు చున్నాము. అని అందురు.

49. వారు ఇంతకు పూర్వము పిలుచుచుండినది వారితో పోగొట్టుక పోవును. వారి కొరకు పలాయనమగుటకు ఏ దారి లేదని వారు భావింతురు.

50. మానవుడు మంచి నడుగుటలో అలసిపోడు. అతనికి చెడు ముట్టుకొనినచో చాలా నిరాశపడి నిరుత్సాహపడును.

51. మేమతనికి ఏదేని బాధకలిగిన తరువాత తన ఏదేని అనుగ్రహించి చూపినచో అతడు తప్పక ఇట్లనును. ఇది నా కొరకే. ఘడియ వచ్చినని నేను అనుమానపడను. నేను నాప్రభువు వైపునకు మరలించబడినను నిశ్చయముగా నా కొరకు అతని వద్ద చాలా ఉత్తమమైన మేలుండును.

إِلَيْهِ يَرْدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهِنَّ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ آيُنَ شُرَكَائِي ۗ قَالُوا أَدْرَاكَ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿٤٨﴾

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٤٩﴾

لَا يَسْتَمُّ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۗ وَإِنَّ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَوْسُقُ فَنُوطٌ ﴿٥٠﴾

وَلَيْنَ أَدَقَّتْهُ رَحْمَةٌ مِمَّا مِنْ بَعْدِ صَرَآءِ مَسَّتْهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۗ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۗ وَلَيْنَ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي ۗ إِنَّ لِي عِنْدَهُ لِلْحُسْنَى ۗ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۗ وَلَنُنذِقَنَّاهُمْ مِنْ

కనుక అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారికి వారు చేయుచుండిన విషయములన్నియు తప్పక తెలియజేయుదుము. మేము వారికి తప్పక కఠినమైన శిక్షా రుచి చూపుదుము.

عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۱

52. మానవునికి మేము బహుమతు లిచ్చినప్పుడు, అతడు ముఖము త్రిప్పుకొనును, తప్పించుకొనుచు దూరమగును. అతనికి చెడు సంభవించినప్పుడు పాడుగాటి ప్రార్థనలు చేయువానిగా అయిపోవును.

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْبِجَانِيهِ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝۲

53. నీవు ఇట్లునుము. అది అల్లాహ్ వైపు నుండి వున్నను, మీరు దానిని నిరాకరించినచో నీచమైన శత్రుత్వములో మునిగిన వానికంటె దుర్మార్గుడె వడుండగలడో తెలుపుడు?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضَلِّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝۳

54. కనుక వారికి స్పష్టముగా అది సత్యమని తెలిసిపోవు వరకు మేము వారికి తప్పక ప్రపంచములో కూడ, వారి ఆత్మలలో కూడ తమ సంకేతములను చూపెదము. అల్లాహ్ ప్రతి దానిని కనిపెట్టు చుండును. అతనికిది చాలదా?

سَرُّيَهُمْ أَيَّتَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَّبِعِنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوْلَمْ يُكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۴

55. జాగ్రత్తా! వారు తమ ప్రభువు కలయికను గూర్చి అనుమానములో పడివున్నారు. జాగ్రత్తా! నిశ్చయముగా అతడు ప్రతిదానిని చుట్టు ముట్టివున్నాడు.

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۵

అష్టోధా - 42.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఏబది నాలుగు (54)

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తులలో ప్రవక్తత్వపు బహుమానము అవతరించునప్పుడు లోకులుదానిని స్వీకరించుటకు వెనుకాడుదురని, దాని ఫలితముగా వారికి దౌష్ట్యము అంటుకొని నప్పుడు, ఆ దౌష్ట్యము తొలిగిపోవాలని షాడుగాటి ప్రార్థనలు చేయుదురని హెచ్చరించబడినది. కనుక అల్లాహ్ వారికి ప్రపంచములో బహిర్గతమగు తమ సంకేతములనుకూడ చూపును. అవి సృష్టిశాసనములకు చాలా గొప్ప నిదర్శనములు, ప్రతిమానవుని యందు అల్లాహ్ వున్నాడని సాక్ష్యమిచ్చు సంకేతములను కూడ చూపునని వారిని హెచ్చరించబడినది.

ఈ అధ్యాయమునందు విడి అక్షరముల తరువాత ఇట్లు నుడువబడినది. దీనికి పూర్వము సువార్త వాణి పంపినప్పుడు లోకులు దానిని పెడచెవి పెట్టి నటులే ఇప్పుడు నీకు సువార్త వాణి పంపబడుచున్నది. అది ఒక గొప్ప వరము. కాని ప్రపంచమును కోరువారు ఈ ఆకాశపు వరమును స్వీకరించరు. ఎందుకనగా వారికి కేవలము ప్రపంచ సౌఖ్యముల అత్యాశ వుండును.

తరువాత 8వ సూక్తి యందు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం మొత్తము ప్రపంచమును భయపెట్టువారని నుడువబడినది. ఎందుకనగా మొత్తము పురములకు తల్లి, అనగా మక్కా. దీనిని మొత్తం ప్రపంచమునకు కేంద్రముగా అల్లాహ్ నిర్ణయించివున్నాడు. దానిని భయపెట్టినచో మొత్తము ప్రపంచమును భయపెట్టునట్లగును. **مَنْ حَرَمْنَا** పదములలో సర్వలోకాల పురములు వచ్చును. తరువాత **مَنْ حَرَمْنَا** ను కూడ చర్చించబడినది. అనగా సర్వమానవులు ఏకమగు స్థానముగా మక్కా అని తెలుపబడినట్లు పరలోకములో కూడ మానవులందరిని ప్రోగుచేయబడును.

కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను పంపి సర్వమానవులను ఒకటిగా చేయుటకు ప్రయత్నించబడెను. కాని ప్రపంచమును కోరువారు, ఈ వరమును త్యజింపకరించి పూర్వము వలే పరస్పరము విడి విడిగా వుండురని అల్లాహ్ ఎరుగును. ఎందుకనగా అల్లాహ్

ఎవడినీ బలవంతముగా మార్గదర్శనము చేసి ప్రోగుచేయడు. అట్లు చేసినచో మొత్తము మానవులను ఒకే పక్షముగా చేపిస్తుండెవాడు.

పూర్వపు సందేశహరులు మానవులను ఒకటిగా చేయవలెనను ఉద్దేశముతోనే వారికి సువార్త వాణి పంపబడినదని వివరించబడినది. కాని వారు ఎప్పుడు వచ్చినను దుర్భాగ్యమేమనగా వారు ఈవరమును నిరాకరించి మరింత ఎక్కువ విభజింపబడి వేరైరి. వారి వియోగమునకు మూల కారణము వారి పరస్పర వైరముని తెలుపబడినది. వారి నిరంతరము అవిధేయతలు తెలిపిన తరువాత కూడ వారి జగడపు పరిష్కారమెందుకు చేయబడదు? అను ప్రశ్న ఉద్భవించును. దాని సమాధానము ఇట్టివ్వబడినది. భూమిపై మానవుల పరీక్ష కొనసాగు నిర్ణయమున్నంత వరకు వారి జగడపు పరిష్కారము ఇచట చేయబడదు. తాత్కాలికముగా ప్రతి జాతి జగడపు పరిష్కారము దాని మరణమునకు ముందు చేయబడినది. కాని, తరువాత మరొక జాతి తరువాత మరో జాతి, ప్రపంచములో వచ్చుచు పోయెను. మొత్తము పై మానవుని జగడపు పరిష్కారము అంతిమ మరణపు సమయమున చేయబడును.

తరువాత రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. నిరాకరించువారి వైమనస్యము, అవిధేయతల గూర్చి చింతించనవసరము లేదు. వారిని ప్రోగుచేయవలెనని అల్లాహ్ తీర్మానించినప్పుడు వారిని తప్పక ప్రోగుచేయును. ఈ ప్రోగు చేయు ఒక గొప్ప భవిష్యత్వాణి అల్ జుమ్ముఆ అధ్యాయములో కూడ గలదు.

ఈ అధ్యాయపు సూక్తి 24 ను షీఅహ్ వివరణకర్తలు విషయ సందర్భమును విడనాడి ఒక అన్యాయపు అనువాదము చేయుదురు. వారి దృష్టిలో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ఇట్లు నుడవ వలెనని ఆదేశమివ్వబడుచున్నది. ఓ జనులారా! నేను మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలము నడుగను. కాని నా బంధుమిత్రులకు దీనికి బదులుగా ప్రతిఫలము నిండు. ఈ సూక్తి తాత్పర్యము ఎన్నటికీ ఇది కాదు. ఎందుకనగా బంధుమిత్రుల కొరకు ప్రతిఫలము నడుగుట, తమ కొరకే ప్రతిఫలము నడుగునట్లగును. దాని అసలు తాత్పర్యమిది. నేను మీతో తమ కొరకు గాని తమ బంధుమిత్రులకు గాని ఎట్టి ప్రతిఫలమునడుగను. ఎట్లనగా ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం స్పష్టముగా ఇట్లునువిడిచున్నారు. నా బంధుమిత్రులకు, వారి రాబోవు సంతానమునకు కూడ ఎన్నడూ దానధర్మము చేయరాదు. కాని మీరు తమ బంధువులను విస్మరించకుడు. వారి అవసరాల పూర్తికొరకు ఖర్చు చేయుట మీ కర్తవ్యము.

అవసరమున్నవారి, బీదవారి కొరకు ముఖ్యముగా తమ బంధువులకొరకు ఖర్చుచేయుమను విషయము చర్చించబడినది. దీనిపై ఈ ప్రశ్నపుట్టును. అనగా, అల్లాహ్ స్వయముగా వారికి ఎందుకు ప్రసాదించడు? దీనికి సమాధానము ఇట్లు ఇవ్వబడినది. ఆహారపు పెరుగుదల గాని తగ్గుదలగాని అగు విషయము మరిన్ని వివేకములతో సంబంధము గలది. కొన్ని సమయములలో మానవులు ఆహారపు పెరుగుదల ద్వారా పరీక్షించబడుదురు. మరికొన్ని సమయములలో ఆహారపు తగ్గుదల ద్వారా పరీక్షించబడుదురు. పెరుగుదల ద్వారా పరీక్షించబడు వారే పెరుగుదల నున్నను బలహీనులకే కాదు బంధువులను కూడ సహాయపడరను చర్చముందు జరిగినది.

తరువాత సూక్తి 30, ఒక అద్భుతమైన విషయమును ఇట్లు తెలియజేయుచున్నది. దానిని ఆఘ్రాజత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలపు భూమిపై నున్న ఏ మానవుడు కూడ ఊహించలేకుండెను. ఆకాలములో ఆకాశములను ప్లాస్టిక్ విధముగా ఏడు మడతలుగా నుండునని, దానిలో చంద్రుడు, నక్షత్రములు, బట్టలపై, ముత్యాలు పొందపరచినట్లు పొందపరచబడినవని భావించబడెది. భూమివలే అక్కడ కూడ తిరుగులాడు జీవమున్న దని ఎవడన కలిగేవాడు. ఆకాశములలో ఇట్టి జీవము కచ్చితముగా నున్నదను వార్త నందించడమే గాక భూమిపై నున్న జీవము, ఈ ఆకాశపు జీవము ఒక రోజు తప్పక ప్రోగుచేయబడునని నుడివి, ప్రోగుచేయు అర్థమును ఆకాశముల వరకు ఉన్నత మొనరించబడెను. ఈ ప్రోగుగుట, శారీరకముగా గాని సార్వత్రికముగా గాని అగునది కేవలము అల్లాహ్ కే తెలియును. కాని ఈ రోజులలో శాస్త్రజ్ఞులు ఏ విధముగానైనా వీరి సంబంధము ఆకాశములో నివసించు వారితో ఏర్పడాలని ప్రయత్నించుచున్నారు. అనగా భూమి మీదనే గాక సౌర కుటుంబములో కూడ తిరుగులాడు జీవరాసులు వున్నవని వారు ఆలోచించుచున్నారు.

షోరా శీర్షికగల ఈ అధ్యాయములో మరొక సమావేశపు చర్చకూడ గలదు. అనగా ముస్లింలకు ముఖ్యాంశముల సమస్యలు ఎదురైనప్పుడు వారందరు సమావేశమై వాటిని చర్చించు పద్ధతిని అవలంబించవలెనని నిర్ణయించబడినది.

పూర్వపు బోధలన్నింటిపై ఖురాన్ బోధ ఆధిక్యతను ఋజువు చేయు ఒక చిన్న సూక్తి 41, ఈ అధ్యాయమునందు గలదు. ఒకడు ఏదేని అన్యాయమునకు గురిఅయినచో అన్యాయము జరిగినంతే ప్రతీకారము తీసికొనవలెనని, ప్రతీకార జ్ఞానంలో మునిగి హద్దులు

మీరి అన్యాయము చేయరాదని, సంస్కరణ దృష్టిలో క్షమించుట చాలా ఉత్తమమని నుడువ బడుచున్నది. కొన్ని సమయములలో క్షమించినచో లోకులు ఇంకను రెచ్చి పోయి నిర్భయులగు అస్కారము గలదు. కనుక అప్పుడు క్షమించుటకు అనుమతి లేదు. పరిస్థితులు చక్కదిద్దుటకు క్షమించుట అవసరమున్నచో, అట్లు చేయవలెనని నొక్కి చెప్పడము జరిగినది.

సూక్తి 52 లో వివిధములైన సువార్తవాణి రకములను ప్రకటించబడినది. అల్లాహ్ ఒక మానవునితో మాటలాడుట అతనికి సాధ్యముకాని పని, కాని సువార్తవాణిద్వారా ఇది సాధ్యమగును. కొన్ని సమయములలో సువార్త వాణి తెర వెనుక నుండి వచ్చును. అనగా మాటలాడు వాడు కనబడడు. కాని మానవుని హృదయము ఆ సందేశమును క్లుప్తముగా గ్రహించును. కొన్ని సమయములలో అల్లాహ్ ఆదేశించిన సందేశమునే అందించుటకు దేవదూత రూపములో ఒక దూత అతనిపై అవతరించును. తరువాత ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంసు సంబోధించుచు ఈ విధముగనే మేము కూడ నీకు సువార్త వాణి దింపితిమి. మా ఆదేశముతో నీ కొక జీవితము నొసంగు సందేశమును ప్రసాదించితిమి. అని నుడువబడెను.

ఈ అధ్యాయపు తుది సూక్తులలో మరోసారి ఈవిషయమును ఇట్లు ప్రస్తావించబడినది. భూమ్యాకాశములు, వాటి మధ్యనున్న దంతయు అల్లాహ్ యాజమాన్యములోనివే. అంశములన్నియు అల్లాహ్ వైపునకే తిరిగి పంపబడనున్నవి.

سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَخَمْسَةٌ رُكُوعَاتٌ

అష్టోరా - 42.

విభాగము - 02.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. حَمِيدٌ مَجِيدٌ - సకల సంకీర్తనల కర్తృడు, గౌరవప్రదమైనవాడు.

حَمِيدٌ ①

03. . عَلِيمٌ سَمِيعٌ قَدِيرٌ - సర్వజ్ఞుడు, శ్రవణ సమర్థుడు, శక్తిమంతుడు

عَسَقٌ ①

04. ఈ విధముగానే శక్తిమంతుడు, వివేక వంతుడు, అల్లాహ్ నీ వైపు సువార్త వాణి పంపును. నీకు పూర్వముండిన వారి వైపునకు కూడ పంపుచుండెను.

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

05. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్న దంతయు అతనిదే. అతడు చాలా మహోన్నతుడు, వైభవోపేతుడు.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ① وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ①

06. ఆకాశములు, సమీపములో వాటిపై నుండి పగలిపోవచ్చును. దేవ దూతలు తమ ప్రభువును సంకీర్తనలతో స్తుతించు చుందురు. వారు భూమియందున్న వారికొరకు క్షమాపణ కోరవచ్చును. జాగ్రత్త!

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطُرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ① وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ① وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ① إِلَّا

అల్లాహ్ మాత్రమే క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.¹

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ①

07. అల్లాహ్ కు తప్ప మిత్రులుగా చేసికొనిన వారికి కూడ అతడే సంరక్షకుడు. నీవు వారి రక్షకుడవు కావు.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑦

08. నీవు పురముల తల్లిని, దాని పరిసరములలో నున్నవారిని భయపెట్టవలెనని, సందేహము లేని సమావేశ దినమునుండి భయపెట్టవలెనని, ఈ విధముగనే మేము నీ వైపు అరబ్బీభాషలో ఖురాన్ ను సువార్త వాణి ద్వారా పంపతిము. ఒక వర్గము స్వర్గములో నున్న మరోవర్గము మండుచున్న అగ్నిలో నుండును.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ⑧ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ⑧

09. అల్లాహ్ కోరినచో వారిని ఒకే పక్షము వారిగా చేసివేయువాడు. కాని అతడు కోరిన వానిని తన అనుగ్రహములో చేర్చును. అన్యాయ వర్తులకు మిత్రుడుగాని, సహాయకుడుగాని ఎవడూలేడు.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ⑨ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑩

10. వారు అతనికి తప్ప మిత్రులు చేసికొని వున్నారా? కనుక అల్లాహ్ మాత్రమే చాలా ఉత్తమ మిత్రుడు. శవములను బ్రతికించునదతడే. అతడు కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ⑪ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑪

1. ప్రపంచవాసులపై ఆకాశమునుండి పెద్దపెద్ద ఆవదలు దాపురించినప్పుడు, అల్లాహ్ పవిత్రదాసులకొరకు ఆకాశపు దేవదూతలు కూడ ఈశ్వరానుగ్రహమును కోరుదురు. దేవదూతలు స్వయముగా పాపములు చేయరు. కాని అల్లాహ్ దాసుల కొరకు క్షమాపణ యాచింతురు.

విభాగము - 3.

11. మీరు ఏదానిలోనైన వైమనస్యమును తెలిపినను దాని పరిష్కారము అల్లాహ్ అధీనములోనే వున్నది. ఇతడు అల్లాహ్, నా ప్రభువు. అతనినే నేను నమ్ముకొన్నాను. అతని వైపునకే నేను మోకరిల్లెదను.

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

12. భూమ్యాకాశములనతడు శూన్యము నుండి పుట్టించువాడు. మీ కొరకు అతడు మీలో నుండే జతలను సృష్టించెను. పశువుల జతలను కూడ (సృష్టించెను). దానియంద తడు మిమ్ములను అభివృద్ధిచేయును. అతని లాంటి వాడు మరొకడు లేడు. అతడు సర్వ దర్శన శ్రవణ సమర్థుడు.¹

فَاطْرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

13. భూమ్యాకాశముల తాళపు చెవులు అతని అధినములోనే వున్నవి. అతడు తాను కోరిన వాని ఆహారమును పెంచును. తగ్గుదలకూడ చేయును. నిశ్చయముగా అతడు ప్రతిదానిని బాగుగా ఎరుగును.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

14. ధర్మములో నుండి నూహ్ కు ఆదేశించిన ఆదేశములనే అతడు మీ కొరకు విడుదల చేసెను. మేము నీకు సువార్త వాణి

شَرَعْنَا لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّيْنَا بِهِ نُوْحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ

1. ఆహుజూర్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములో జంతువుల జతలుండునని తెలిసివుండెను. వృక్షములలో కొన్నిటి జతలుండు జ్ఞానముండెను. కాని ప్రతి దానికి అల్లాహ్ జతలుగా పుటించిన జ్ఞానము లేకుండెను. రాను రాను అణువు, పరమాణుకు కూడా జతలున్నవని ఋజువైనది. ఈ సూక్తిలో మానవనికి మొలకెత్తు చర్మ గలదు. దీని నుండి జీవిత ఆరంభము వృక్షజాలముతో అయినదని తెలియుచున్నది. ఇది సరియైనది. ఇచట رَأَى అనుపదము గలదు. ఇతర సూక్తిలో ఈ విషయము విపులముగా వివరించబడినది. ఉదాహరణకు مِنْ الْأَرْضِ نَبَاتًا (నూహ్-18) అనగా మానవుని పెరుగుదల వృక్షజాలములవలె అయినది.

ద్వారా పంపినది, ఇబ్రాహీమ్, మూసా విసునకుకూడ ఆదేశించివుండిన దేమనగా, ధర్మమును మీరు గట్టిగా స్థిరపరచుడు. దీనిని గూర్చి భేదాభి ప్రాయములు తెలుపకుడు. ఏ విషయము వైపు నీవు విగ్రహారాధులను పిలుచుచున్నావో అది వారి కొరకు చాలా కష్టతరమైనది. అల్లాహ్ తాను కోరిన వానిని తమ కొరకు ఎన్నుకొనును. (అతనివైపు) మోకరిల్లు వానికి తన వైపు మార్గదర్శనము చేయును.

إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا
الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۗ كَبُرَ عَلَى
الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۗ اللَّهُ
يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ
مَنْ يُنِيبُ ۝

15. వారి వద్ద కు జ్ఞానము వచ్చిన తరువాత వారు ఒకరు మరొకరి నిరుద్ధముగా ఎదురు దిరుగుచు భేదాభిప్రాయపడిరి. నీ ప్రభువు ఈ ఆదేశము నియమిత కాలము కొరకు విడుదలై యుండనిచో వారి మధ్య తప్పక తీర్పు చేయబడివుండేది. వారి తరువాత గ్రంథమునకు వారసులుగా చేయబడిన వారు దీనిని గూర్చి నిశ్చయముగా ఒక కలవర పరచు అనుమానములో పడివున్నారు.

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ
الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّئٍ لَّفُضِّلْنَا
بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ
بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مِرْيَبٌ ۝

16. కనుక నీవు వారిని ఆహ్వానించుము. నీకు ఆదేశించినట్లు తమ స్థానములో గట్టిగా స్థిరపడుము. వారి కోరికలను సరించకుము. ఇట్లనుము. గ్రంథములోని మాటలలో నుండి అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానినే నేను విశ్వసించితిని. నేను మీ మధ్య న్యాయముతో మెలగవలెనని నన్నా దేశించినది. అల్లాహ్ మాకు ప్రభువు, మీకు కూడ ప్రభువు. మా

فَلِذَلِكَ فَادَعُ ۗ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۗ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ
بَيْنَكُمْ ۗ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۗ لَنَا أَعْمَالُنَا
وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۗ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا

కర్మలు మా కొరకు, మీ కొరకు మీ కర్మలు, మాకు, మీకు మధ్య ఎట్టి జగడము లేదు. అల్లాహ్ మమ్ములను ప్రోగుచేయును. అతనివైపునకే తిరిగి పోవలసి వున్నది.

وَيَبْنِكُمْ ۗ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝

17. దీనిని అంగీకరించిన తరువాత కూడ వారు అల్లాహ్ ను గూర్చి జగడమాడుదురు, వారి నిదర్శనము వారి ప్రభువు సన్నిధిలో వ్యర్థమైనది. వారికే కోపము పడును. వారి కొరకు కఠినమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتَهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

18. సత్యముతో గ్రంథమును, త్రాసును దింపిన వాడే అల్లాహ్. ఆ ఘడియ దగ్గరలో నుండవచ్చునని నీకేది తెలుపవలెను.

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۗ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝

19. దానిని విశ్వసించని వారే అది తొందరగా బహిర్గతమగుటకు అడుగుదురు. విశ్వాసమునవలంబించిన వారు దీనితో భయపడుదురు. అది సత్యమని ఎరుగుదురు. జాగ్రత్తా! ఘడియను గూర్చి జగడమాడు వారు నిశ్చయముగా పెద్ద దుర్మార్గములో చిక్కుకొనివున్నారు.

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَمْشَقُونَ مُنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

20. అల్లాహ్ తమ దాసులతో మెత్తగా వ్యవహరించును. అతడు తాను కోరిన వానికి ఆహారమును ప్రసాదించును. అతడే బలవంతుడు, శక్తిమంతుడు.

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

విభాగము - 04.

21. పరలోక పంటను ఇష్టపడువాని కొరకు మేమతని పంట పెంచెదము. ప్రపంచ పంటను ఇష్టపడువానికి మేము దానిలో నుండే అతనికి ఇత్తుము. పరలోకములో అతని కొరకెట్టి భాగముండదు.

مَنْ كَانَ يَرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَمَنْ كَانَ يَرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝۱۱

22. వారి వక్షము వహించు భాగస్వాములు వారి కొరకు అల్లాహ్ ఎట్టి ఆదేశమివ్వని ఆదేశములు విడుదల చేసిరా? తీర్పువిధానపు ఆదేశమే లేనిచో వారి మధ్య సమస్య వెంటనే పరిష్కరింపబడేది. నిశ్చయముగా అన్యాయవర్తలకు బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَوَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۲

23. నీవు అన్యాయవర్తలను వారు సంపాదించిన కర్మల ఫలితము నుండి భయపడునట్లు చూచెదవు. నిజమునకు అది వారి వెంటనే వుండునటువంటిది. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కార్యము లొనరించు వారు స్వర్గములతోటలలో నుందురు. వారికి వారి ప్రభువు సన్నిధిలో వారు కోరినదంతయు లభించును. ఇదే గొప్ప అనుగ్రహము.

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝۱۳

24. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కార్యములొనరించిన తమ దాసులకు అల్లాహ్ ఇచ్చుచుండిన శుభవార్త ఇదే. నీవు ఇట్లనుము.

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ

నేను దీనికి మీతో ఎట్టి ప్రతిఫలమడుగను. కాని మీరు పరస్పరము బంధువుల వలే ప్రేమతో వ్యవహరించుడు. ఏదేని (దాగివున్న) సత్కర్మను బహిర్గతమొనరించు వానికి అందులో మేము అతని కొరకు మరింత అందమును పుట్టించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ పరమ వర ప్రదాత, కృతజ్ఞులను చాలా అంగీకరించువాడు.

25. వారిట్లందురా? ఇతడు అల్లాహ్ కు అబద్ధమును అంటగట్టేను. కనుక అల్లాహ్ కోరినచో నీ హృదయముపై ముద్రవేయువాడు. అబద్ధమును అల్లాహ్ రూపు మాపువాడు. సత్యమును తమ మాటలతో బుజువు చేయువాడు. నిశ్చయముగా అతడు ఎదలలోని విషయములను బాగుగా ఎరుగువాడు.

26. తమ దాసుల క్షమాపణను అంగీకరించు వాడు అతడే. తప్పిదములను క్షమించును. మీరు చేయునదంతయు ఎరుగును.

27. విశ్వసించి, సత్కార్యములు చేయువారి ప్రార్థనలను అతడు అంగీకరించును. తమ అనుగ్రహముతో వారిని పెంపొందించును. అవిశ్వాసుల కొరకు చాలా కఠినమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٥﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٨﴾

28. అల్లాహ్ తమ దాసుల కొరకు ఆహారము సమృద్ధిగా చేసివుండినచో వారు భూమిపై తప్పక ఎదురుదిరుగుదనమును ప్రదర్శించువారు, కాని అతడు ఒక అంచన ప్రకారము కోరినదంతయు అవతరింప జేయును. నిశ్చయముగా అతడు తమ దాసులతో సదా జాగరూకుడై (వారిని) కనిపెట్టుచుండును.¹

29. వారు నిరాశపడిన తరువాత వర్షమును అవతరింపజేయు వాడతడే. తన అనుగ్రహమును వ్యాపింపజేయును, అతడే సంరక్షకుడు, సంకీర్తనలకర్ణుడు.

30. భూమ్యాకాశముల పుట్టుక అతని సంకేతములలోనిది. ఆ రెండిటిలో అతడు తిరుగులాడు ప్రాణులను వ్యాపింపజేసెను. వాటిని తాను కోరినప్పుడు ప్రాగుచేయుటలో అతడు సమర్థుడు.

విభాగము - 05.

31. మీ చేతులు సంపాదించిన దాని వలననే మీకు ఆపదకలుగును. అతడు అనేక విషయములను మన్నించును.

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ¹
إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ²

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ¹ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ²

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ¹ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ²

1. అల్లాహ్ కోరినచో ఆహారములో అధికృత నొసంగువాడు. ఎవడూ బీదవాడుండు వాడు కాడు. కాని ఆహారమును విభజించి కొందరిని ఎక్కువ, కొందరిని తక్కువగా నొసంగెను. రెండు అంశములు కూడ వారి పరీక్షకు ఆధారములే, కొందరు ఆహార పెరుగుదలవలన తప్పుతోవ పట్టుదురు, కొందరు బీదత్వము వలన. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا. అన్నట్లు అనగా బీదత్వము అవిశ్వాసమునకు దారితీస్తున్నది. కనుక దీనిలో ఉమ్మడి పాత్రు పద్ధతి వైపుసూచించబడినది. తుదకు బీదత్వము అల్లాహ్ ను నిరాకరించుటకు కారణమగును.

32. మీరు భూమిపై అశక్తునిగా చేయువారు కానేరరు. అల్లాహ్ కు తప్ప మీకేవడు సంరక్షకుడు గాని సహాయ్యుడుగాని లేడు.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

33. సముద్రములో నడుచు పర్వతములవలె నున్న (ఎత్తైన) ఓడలు అతని సంకేతములో నివే.

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝

34. అతడు కోరినచో గాలిని స్థంబింపజేయును. అప్పుడవి దాని (సముద్రపు) ఉపరితలముపై నిలబడి పోవును. నిశ్చయముగా దీనిలో ప్రతి సహనశీలునికి, కృతజ్ఞతలు తెలుపువాని కొరకు సంకేతములున్నవి.¹

إِنْ يَشَاءُ يُسَكِّنِ الرَّيحَ فَيُظَلِّلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝

35. లేదా వాటిని, వాటిపై నున్న వారికి వారు చేయుచుండిన కర్మలవలన నాశనమొనర్చవచ్చును. అనేక విషయములను అతడు క్షమించును.

أَوْ يُؤَبِّقَهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝

36. మా సూక్తుల గూర్చి జగడమాడువారు పలాయనమగుటకు ఏ స్థలము లేదని గుర్రెగవలెను.

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝

37. కనుక మీకు ఇవ్వబడినదంతయు ప్రపంచ జీవితపు తాత్కాలిక సామాగ్రి

فَمَا أُوْتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ

1. సూక్తులు : 33-34, ఇచట అల్లాహ్ సంకేతములలోని పెద్ద పెద్ద పర్వతములవలె ఎత్తైన సముద్రపు ఓడల చర్చగలదు. ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంకాలమందు సాధారణ మైన తెరచాప ఓడలు నడిచేవి. కనుక తప్పక ఇది రాబోవు కాలపు భవిష్యత్వాణి అయివుండెను. అది ఈ కాలములో పూర్తి అయినది.

అల్లాహ్ వద్ద నున్నదంతయు మంచిది. విశ్వాసమునవలంబించి తమ ప్రభువునే నమ్ముకొని వున్న వారి కొరకు అన్నిటికంటే ఎక్కువ మిగులునది.

38. మహా పాపముల నుండి, శిగుమాలిన విషయముల నుండి దూరముగా నున్నవారు కోపము వచ్చినప్పుడు క్షమింతురు.

39. తమ ప్రభువు పిలుపు పై ఉపస్థితులగు వారు ప్రార్థన (సమాజీ)ను స్థిరపరచువారి సమస్య పరస్పర సలహాతో పరిష్కరింపబడును. వేము వారికి ప్రసాదించిన దానిలో నుండి ఖర్చు చేయుదురు.

40. అన్యాయము జరిగినప్పుడు వారు ప్రతీకారము తీసుకొందురు.

41. చెడుకు ప్రతీకారము చేయబడిన చెడుకు సమానముండును. తప్పులను దిద్దుకొనువాడైనచో, ఎవడేని క్షమించినచో, దాని ప్రతిఫలము అల్లాహ్ బాధ్యత. నిశ్చయముగా అతడు అన్యాయవర్తులను ఇష్టపడడు.

42. తమకు అన్యాయము జరిగిన తరువాత ప్రతీకారము తీసుకొనిన వారి కెట్టి ఆరోపణ లేదు.

الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ
آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢٧﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ
وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ
يَعْفُرُونَ ﴿٢٨﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٢٩﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٠﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۗ فَمَنْ عَفَا
وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾

وَلَمَنْ اتَّصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ
مَاعَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٣٢﴾

43. లోకులకు అన్యాయము చేయుచు భూమిపై అకారణముగా ఎదురు దిరుగుదనము నుపయోగించు వారిపై మాత్రము ఆరోపణ వుండును. దుఃఖకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నవారే వీరు.

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

44. ఎవడేని సహనమును పాటించి క్షమించినచో నిశ్చయముగా ఇది ధైర్య సాహస విషయములలోనిది.

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

విభాగము - 06.

45. ఒకనికే అల్లాహ్ దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించిన తరువాత అతని కొరకెప్పుడు సహాయకుడు లేడు. అన్యాయులు శిక్షను ముందు చూచినప్పుడు ఇట్లనునది నీవు చూచెదవు. దీనిని తప్పించు కొను మార్గమేదియును లేదా?

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّارًا أَوَّاعِدًا يَّقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۝

46. అవమానము వలన చాలా దీన స్థితిలో వారిని దాని (శిక్ష) ముందు ప్రవేశ పెట్ట బడునది నీవు వారిని చూచెదవు. వారు (దానిని) కోరకనులతో చూచుచుందురు. విశ్వాసమునవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. తమను, తమ భార్య పిల్లలను పునురుత్తానము నాడు నష్టములో పడవేసిన వారే నిశ్చయముగా నష్టపడువారు. జాగ్రత్త! అన్యాయము చేయువారు నిశ్చయముగా ఒక నిలకడగల శిక్షలో చిక్కుకొందురు.

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدَّلِيلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسْرَيْنَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝

47. వారి సహాయమునకు అల్లాహ్ తప్ప వారి మిత్రులెవరూ ఉండరు. అల్లాహ్

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَتَّبِعُونَهُمْ

దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించిన వాని కొరకు ఏ మార్గముండదు.

48. అల్లాహ్ వైపు నుండి తప్పుట సాధ్యముకాని దినము రాక ముందే తమ ప్రభువు ఆదేశమును స్వీకరించుడు. మీ కొరకు ఆ దినము ఎట్టి శరణము లేదు. మీ కొరకు నిరాకరించు ఎట్టి అవకాశముండదు.

49. కనుక వారు ముఖము త్రిప్పుకొనినచో మేము నిన్ను వారిపై కాపరిగా చేసి పంపలేదు. సందేశము ముట్ట చెప్పుట తప్ప ఎట్టి బాధ్యత నీపై లేదు. నిశ్చయముగా మేము మానవునికి తమ వైపు నుండి ఏదేని అనుగ్రహించి చూపి నప్పుడు అతడు దానితో సంతోషపడును. వారు స్వయముగా తమ చేతులతో పంపిన ఏదేని చెడు వారికందినచో నిశ్చయముగా మానవుడు గొప్ప కృతఘ్నునిగా ఋజువగును.

50. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అల్లాహ్ దే. అతడు కోరిన దంతయు పుట్టించును. తాను కోరిన వానికి కుమార్తెలను ప్రసాదించును. కోరిన వానికి కుమారులను ప్రసాదించును.

51. లేదా ఒకప్పుడు వారిని పరస్పరము కలిపివేయును. (అనగా) మగ వారు కొందరు, ఆడవారు కొందరు, తాను కోరిన ఆమెను గొడ్రాలుగా చేయును. నిశ్చయముగా అతడు సర్వజ్ఞుడు, శక్తిమంతుడు.

مَنْ دُونَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ
مِنْ سَبِيلٍ ۝

اَسْتَجِيبُوا لِلرَّبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَا
يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ۝

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
حَفِظًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ ۖ وَإِنَّا إِذَا
أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِتْرَ حِمَّةٍ ۖ فَرِحَ بِهَا ۖ وَإِنْ
تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۖ فَإِنَّ
الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُ
مَا يَشَاءُ ۖ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاءً وَيَهَبُ
لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ ۝

أَوْ يَرْوِجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاءً ۖ وَيَجْعَلُ
مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

52. మానువునితో అల్లాహ్ మాటలాడుట ఎవనికి సాధ్యముకాదు. కాని సువార్త వాణిద్వారగాని, తెరవెనుక నుండి గాని, అతడు కోరిన దానిని ఒక సందేశహరుని ద్వారా సువార్త వాణి పంపును. నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప వైభవము గలవాడు, వివేకవంతుడు.

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا
أَوْ مِنْ وَرَائِي حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا
فِيُوحِي بِأَذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ
حَكِيمٍ ۝۲۱

53. ఆ విధముగనే మేము నీ వైపు తమ ఆదేశముతో సువార్త వాణి ద్వారా ఒక జీవితము నొసంగు సందేశమును పంపితిమి. గ్రంథవేమిటో, విశ్వాసవేమిటో నీవు ఎరుగకుంటివి. కాని మేమే దానిని జ్యోతిగా చేసితిమి. దాని ద్వారా మేము మా దాసులలో నుండి కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చేయుదుము. నిశ్చయముగా నీవు సరళమైన మార్గము వైపు నడిపింతువు.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ
أَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا
الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ
مَنْ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي
إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲

54. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిపై నున్నదంతయు వున్న అల్లాహ్ మార్గము వైపునకు. జాగ్రత్త! విషయము లన్నియు అల్లాహ్ వైపునకే తిరుగును.

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ
الْأُمُورُ ۝۲۳

అల్-జాఖుఫ్ - 43

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు తొంభై (90).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఉమ్మీ అనుపదమును చర్చించబడినది. గడిచిన అధ్యాయములో **أَمَّ الْقُرَى** అనగా మక్కా మొత్తము పురములకు తల్లి అని ప్రస్తావించబడివుండెను. ఇచట ఫాతెహా అధ్యాయపు చర్చగలదు. అది ఈ గొప్ప సందేశమునకు తల్లి అని చర్చించబడినది. అనగా తల్లి గర్భమునందు మానవుని కవసరమైన వన్ని గుణములు సమకూర్చినట్లు దీనిలో పవిత్ర ఖురాన్ విషయములన్నింటిని క్రోడీకరించబడినది.

మీరు జలభాగమునందుగాని, భూభాగమునందు గాని ప్రయాణము చేయునప్పుడు సముద్రమునందు నడుచు ఓడలను, భూమిపై చలించు జంతువులను మీరు సవారి చేయుటకు వినియోగించినవాడే అల్లాహ్ నని జ్ఞాపకము చేసికొనుడని నుడువబడినది. మీలో అనేకులు సంఘటనలకు గురి అయి వారు వెళ్ళవలసిన గమ్యములకు చేరకపోవచ్చును. కాని మీరు ఉపస్థితులగు అంతిమ గమ్యము అల్లాహ్ సన్నిధియేనని జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు.

ఈ అధ్యాయపు మొదటి సూక్తులు, గ్రంథముగల వారిని చర్చించును. తరువాత వచ్చు సూక్తులు, విగ్రహారాధుల చర్చను జరుపును. దీని తరువాత గడిచిన సందేశహారుల, ప్రత్యేకముగా విగ్రహారాధుల వైపు పంపబడిన వారి, వారిని నిరాకరించి నందులకు విగ్రహారాధులు అనుభవించిన ఫలితముల చర్చగలదు.

అల్లాహ్ దీనికి పూర్వము మొత్తము మానవులను ఒక చేతి పై ఏకము చేయు చర్చజరుపుచున్నాడు. ఇట్లనుచున్నాడు. మేము ఇట్లు చేయగోరినచో, ప్రపంచపు ఈ లోభుల గృహములను వెండిబంగారము, ఇతర సౌకర్యములతో నింపి ఏకము చేయువారము. కాని ఇవన్నియు కేవలము అష్టైశ్వర్యముల సామాగ్రి అయివుండేది. వాటి విలువ కేవలము తాత్కాలికముగా నుండేది. కాని పరలోకము కేవలము నిష్ఠాపరులకే లభించును.

ఇచట మార్గదర్శనముపై లోకులు ఏకముగాని కారణమొకటి ఇది గూడ తెలుపబడినది. అది వారి సహచరులు అవిశ్వాసులుగా నుందురు. వారి ప్రభావము వలన, వారు కూడ అల్లాహ్ నే నమ్మరు. కాని పునరుత్థానమునాడు, వారిలో చెడు సహవాసితో ప్రభావితమైన ప్రతివాడు, తమ చెడు సహచరుడిని ఆశతో ఇట్లు సంబోధించును. నాకు, నీకు మధ్య తూర్పు పడమరల దూరముండినచో నేను ఈ దుష్ప్రతిభమునకు చేరివుండేవానిని కాదు గదా!

ఈ అధ్యాయములో మరో చాలా ముఖ్యమైన సూక్తి, హజ్రత్ మసీమ్ అలైహిస్సలాం అవతరణ స్థితి నుండి తెర లేపుచున్నది. దానిలో ఇట్లు ప్రకటించబడినది. హజ్రత్ మసీమ్ ఒక ప్రతిరూపముగా నుండిరి. విగ్రహారాధుల మందు హజ్రత్ మసీమ్ అలైహిస్సలాం చర్చ జరుపబడునప్పుడు, వారు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు హివసల్లంను సంబోధించి ఇట్లనువారు. అల్లాహ్ కు తప్ప వేరే వారిని స్వీకరించవలెననిన ఇతర జాతుల అల్లాహ్ కాని వారిని స్వీకరించే బదులు తన జాతికి సంబంధించిన వారినే ఎందుకు స్వీకరించరు? వారు, మసీమ్, అల్లాహ్ కాడను విషయమును ఎరుగకుండిరి కాని వారు, అల్లాహ్ నుండి వరములు పొందిన ఒక దాసులు మాత్రమేవుండిరి. వారి కొరకు కేవలమొక ఉదాహరణగా నుండిరి. వారి నుండి అనేకములైన గుణపాఠములు పొందగలిగేది.

ఈ అధ్యాయములోనే ఈ భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. రాబోవు కాలములో కూడ పోలికలుగల మసీమ్ అవతరించును. గొప్ప నిష్టవ ఘడియ వచ్చినదను దానికిది సంకేతముగా నుండును.

ఈ అధ్యాయములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం గొప్ప స్థానమును ఇట్లు ప్రకటించబడినది. వారు అందరి కంటే ఎక్కువ అల్లాహ్ ను ఆరాధింతురు. వాస్తవముగా అల్లాహ్ కు ఎవడేని కుమారుడుండినచో వారు ఎన్నడూ అతనిని ఆరాధించుటకు నిరాకరించువారుకారు. కనుక అల్లాహ్ కు ఊహించి అంటగట్టినట్టి ఏ కుమారునిని ఆరాధించుటకు వారి నిరాకరణ, అల్లాహ్ కు కుమారుడే లేదను పూర్తి నమ్మకము. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు వుండెనని ఋజువు చేయును.

سُورَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تَسْعُونَ آيَةً وَ سَبْعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-జాఖుఫ్ - 43

విభాగము - 07.

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల సంకీర్తనల కర్పణుడు, గౌరవ ప్రదమైనవాడు.

حَمْدٌ ②

03. స్పష్టికరించి వివరించు గ్రంథపు ప్రమాణము.

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

04. మీరు తెలివి సుపయోగించవలెనని నిశ్చయముగా మేము దీనిని సరళమైన, సమయోచితమైన ఖురాన్ గా చేసితిమి.

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ④

05. నిశ్చయముగా ఇది (ఖురాన్) గ్రంథములకు తల్లి, మా దృష్టిలో తప్పక మహోన్నతమైనది. వివేకముతో కూడినది.

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ⑤

06. కేవలము మీరొక హద్దులు మీరిన జాతి అయినందులకు మీకు ఉపదేశించుటకు మేము మానుకుందుమా?

أَفَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ⑥

07. పలు సందేశహారులను మేము ముందున్న వారిలో పంపిస్తుంటిమి.

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑦

08. వారు పరిహసించని సందేశహారుడు వారి వద్దకు ఎవడురాలేదు.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾

09. కనుక మేము వీరికంటే ఎక్కువ పట్టుగల వారిని నాశన మొనరించితిమి. మూర్ఖమున్న వారి ఉదాహరణ గడిచిపోయినది.

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٩﴾

10. భూమ్యాకాశములను పుట్టించిన వాడెవడు? అని నీవు వారితో అడిగినచో, వారు తప్పక ఇట్లందురు. వాటిని శక్తిమంతుడు, సర్వజ్ఞుడైన వాడు పుట్టించెను.

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿١٠﴾

11. అతడు మీ కొరకు భూమిని పరపుగా చేసెను. మీ కొరకు మీరు మార్గదర్శనము పొందవలెనని, దానిలో రహదారులను చేసెను.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١١﴾

12. అంచనపరముగా ఆకాశమునుండి నీటిని దింపిన వాడతడు. తరువాత దాని నుండి వేము ఒక చచ్చిన భూమిని బ్రతికించితిమి. ఆ విధముగానే మీరు తీయబడుదురు.

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ ۖ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۚ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٢﴾

13. ప్రతి విధములైన జతలను చేసినవాడే అతడు, మీ కొరకు వివిధములైన ఓడలను, చతుష్పాదములను సృష్టించెను. వాటిపై మీరు సవారి చేయుదురు.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٣﴾

14. మీరు వాటి వీపులపై స్థిరముగా కూర్చోగలుగుటకు, వాటిపై మీరు మంచిగా స్థిరపడినప్పుడు తమ ప్రభువు బహుమతిని స్తుతించుడు. ఇట్లనుడు. మా కొరకు దీనిని

لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا

వినియోగించినవాడు పవిత్రుడు. మేము దానిని జయించు శక్తి లేని వారము.

سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا
لَهُ مُقْرِنِيْنَ ۝۱۱

15. నిశ్చయముగా మేము తమ ప్రభువు వైపునకు తిరిగి పోవువారము.

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۵

16. వారు అతని దాసులలోని కొందరిని దాని భాగముగా నిర్ణయించిరి. నిశ్చయముగా మానవుడు స్పష్టమైన కృతఘ్నుడు.

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۙ إِنَّ
الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝۱۶

విభాగము - 08

17. అతడు పుట్టించిన దానిలో నుండి కూతళ్ళనే ఇష్టపడేనా? మిమ్ములను కుమారులకొరకు ఎన్నుకొనెనా?

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفُكُمْ
بِالْبَنِيْنَ ۝۱۷

18. వారిలో ఎవడికైనను దయామయుని గూర్చి ఒక ఉత్తమమైన ఉదాహరణగా ప్రవేశ పెట్టు శుభవార్త నివ్వబడినప్పుడు, అతని ముఖము నల్లబడును. ఫలితముగా అతడు దుఃఖమును నిగ్రహించుకొనుటకు ప్రయత్నించు చుండును.

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ
مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۱۸

19. సొమ్ములలో పోషించబడు ఆమే జగడమాడునపుడు, స్పష్టముగా మాటలాడలేనిచో (మీరు ఆమెను అల్లాహ్ భాగములో వేయుదురా?)

أَوْ مِنْ يُنَشَّؤْنَ فِي الْوَالِدِيَّةِ وَهُوَ
فِي الْغَضَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝۱۹

20. వారు దయామయుని దాసులైన దేవదూతలను స్త్రీలుగా (అనగా మూర్తులుగా) సృష్టించివున్నారు. వారు వారి పుట్టకకు సాక్షులా? నిశ్చయముగా వారి సాక్ష్యము వ్రాయబడును. వారు ప్రశ్నించబడుదురు?

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ
عِبَادُ الرَّحْمٰنِ إِنَاثًا ۙ أَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ ۙ
سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝۲۰

21. వారిట్లందురు. దయామయుడు కోరినచో మేము వాటిని పూజించువారము కాదు. వారికి ఈ విషయపు జ్ఞానమేమియును లేదు. వారు కేవలము బూటకమునుపయోగింతురు.

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۗ
مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ
إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢١﴾

22. దీనికి పూర్వము మేము వారికి ఏదేని గ్రంథమిచ్చివుంటిమా? అందువలన వారు గట్టిగా అంటుపెట్టుకొనివున్నారా?

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ
مُتَمَسِّكُونَ ﴿٢٢﴾

23. వారిట్లందురు. మేము మా పూర్వికులను ఒక పద్ధతి పై పొందితిమి. వారి అడుగుజాడలపైననే నిశ్చయముగా మేము మార్గదర్శనము పొందువారము.

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا
عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

24. ఆ విధముగానే మేము నీకంటే ముందు ఎప్పుడు ఏ పురమునందు భయపెట్టు వానిని పంపినప్పుడు, దాని ధనిక వర్గము ఇట్లనెను. నిశ్చయముగా మేము మా పూర్వికులను ఒక ప్రత్యేక పద్ధతిపై పొందితిమి. నిశ్చయముగా మేము వారి అడుగుజాడలపైననే నడుచువారము.

وَكَذٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ
مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهُآ إِنَّا وَجَدْنَا
آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ
مُّتَقِدُونَ ﴿٢٤﴾

25. మీరు మీ పూర్వికులను పొందిన దాని కంటే ఉత్తమమైన దానిని నేను తెచ్చినను మీరంటులనే చేయుదురా? అని అతడు అడిగినప్పుడు వారు, నీతో పంపబడిన విషయములను మేము నిశ్చయముగా నిరాకరింతుమని అనిరి.

قُلْ أَوَلَوْ جِئْتَكُمْ بِآهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ
عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۗ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ
بِهِ كٰفِرُونَ ﴿٢٥﴾

26. అప్పుడు మేము వారితో ప్రతికారము తీసికొంటిమి. కనుక నిరాకరించువారి అంతమెటులయ్యెనో చూడుము.

فَأَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٦﴾

పంచిపెట్టినది మేమే. వారిలో కొందరు, కొందరిని లొంగదీయుటకు, వారిలో కొందరిని, ఇతరుల కొందరిపై మేము స్థాయిప్రకారము ప్రాధాన్యత నొసంగితిమి. వారు కూడబెట్టిన దానికంటే నీ ప్రభువు అనుగ్రహము ఉత్తమమైనది.

34. అందరు ఒకే విధమైన తెగగా అగుదురని భయమే లేకుండినచో దయామయునికి నిరాకరించువారి గృహముల కప్పులను తప్పక మేము వారికొరకు వెండివి చేసి వేయువారము, (ఆ విధముగానే) వారు ఎక్కుమెట్లను కూడ.

35. వారి గృహముల తలపులను కూడ. వారు ఆనుకొను దిండ్లను కూడ.

36. వైభవము ప్రసాదించి వుండేవారము. కాని ఇదంతయు నిశ్చయముగా కేవలము ప్రపంచ జీవిత సామాగ్రి మాత్రము. పరలోకము నీప్రభువు సన్నిధిలో నిష్ఠా పరులకుండును.

విభాగము - 10

37. దయామయుని స్తుతి నుండి విముఖుడైన వాని కొరకు మేము ఒక షైతాన్ ను నియమింతుము. కనుక అతడు అతని సహచరుడు అయిపోవును.

38. నిశ్చయముగా వారు వారిని మార్గమునుండి తప్పింతురు. కాని వారు మార్గదర్శనము పొందిన వారమని భావించుచుందురు.

الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُرِّيًّا
وَرَحْمَتٌ رَّبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٦﴾

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً
لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ
سُقْفًا مِنْ فِصَّةٍ وَ مَعَارِجَ عَلَيْهَا
يُظْهَرُونَ ﴿٣٧﴾

وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبْوَابًا وَ سُرُرًا عَلَيْهَا
يَتَّكِفُونَ ﴿٣٨﴾
وَزُرُفًا ۗ وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾

وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ
سَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٧﴾

وَأَنَّهُمْ لَيَصَدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٨﴾

39. అతడు మా వద్దకు వచ్చినప్పుడు (తమ సహచరునితో) ఇట్లనును. నాకు, నీకు మధ్య తూర్పు వడమరలకున్నంత దూరముండిన బాగుండేది గదా! కనుక అతడెంత నిష్ఠుర సహచరునిగా ఋజువగునో!

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ لِيَأْتَنِي وَبَيْنَكَ
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٣٩﴾

40. మీరు అన్యాయము చేసేతిరి. మీరందరు శిక్షలో భాగస్వాములను విషయము ఈరోజు మీ కెట్టి లాభము కలిగించదు.

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي
الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٤٠﴾

41. కనుక చెవటి వారిని నీవు వినుపించగలవా? అంధులకు మార్గము చూపగలవా? స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడివున్నవానికి కూడ.

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى
وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤١﴾

42. కనుక మేము నిన్నుగొనిపోయినను, వారితో తప్పక మేము ప్రతీకారము తీసుకొందుము.

فَأَمَّا نَذَهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ
مُتَّقِمُونَ ﴿٤٢﴾

43. లేదా వారితో మేము చేసేవున్న వాగ్దానమును నీకు తప్పక చూయింతుము. కనుక మేము నిశ్చయముగా వారిపై పూర్తి అధికారము కలిగివున్నాము.

أَوْ نُرِيَّتَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ
مُقْتَدِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. కనుక నీవైపు పంపబడు సువార్తవాణిని గట్టిగా పట్టుకొనము. నిశ్చయముగా నీవు సత్యధముపై నున్నావు.

فَأَسْتَمِسْكَ بِالَّذِي أَوْحَىٰ إِلَيْكَ ۗ إِنَّكَ
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٤﴾

45. నిశ్చయముగా నీ కొరకు, నీ జాతి కొరకు కూడ ఇదొక గొప్ప స్తోత్రము. మీరు తప్పక ప్రశ్నింపబడుదురు.

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٥﴾

46. మేము నీ కంటే ముందు తమ ప్రవక్తలలో నుండి పంపినవారిని ఇట్లడుగుము. మేము దయామయునికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవములను చేసివుంటిమా? వారి ఆరాధనా చేయబడుచుండెనా?

وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۗ ﴿٤٦﴾

విభాగము - 11

47. నిశ్చయముగా మేము మూసాకు ఫిర్ బాన్, అతని నాయకుల వైపు తమ సంకేతములతో పంపితిమి. అతడు ఇట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను సకల లోకాల ప్రభువు ప్రవక్తను.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

48. వారి వద్దకు అతడు మా సంకేతములతో వచ్చినప్పుడు వారు వెంటనే పరిహసించడము మొదలిడిరి.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٨﴾

49. వారికి మేము ఏ సంకేతము చూపినను, అది దానికి మార్వమున్న సంకేతము కంటే గొప్పదైవుండేది. వారు తిరిగి రావలెనని వారిని మేము శిక్షాద్వారా పట్టుకొంటిమి.

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٩﴾

50. వారిట్లనిరి. ఓ మాంత్రికుడా! నీ ప్రభువు, మాకొరకు నీతో చేసిన వాగ్దానము నడుగుము. అప్పుడు మేము నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము పొందువారమగుదుము.

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّحَرُ ادْعُ لَكَ رَبَّكَ بِمَا عَهْدَ عِنْدَكَ ۗ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾

51. కనుక వారితో వేము శిక్షను దూరము చేసినప్పుడు వెంటనే వారు వాగ్దానమును భంగపరచిరి.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٥١﴾

52. ఫిర్ బాన్ తన జాతిలో ఇట్లు ప్రకటించెను. ఓ నాజాతి ప్రజలారా! ఈజిప్టు దేశము నాదికాదా? నా ఉపయోగార్థము ప్రవహించు ఈ కాలువలన్నియు కూడా? కనుక మీరు తెలివినుపయోగించరా?

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥٢﴾

53. వాస్తవమేమనగా, పూర్తిగా పనికి రాని, భావప్రకటన సామర్థ్యము కూడ లేని వాని కంటే నేను ఉత్తముడను.

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ وَلَا يَكَادُ يَبِينُ ﴿٥٣﴾

54. కనుక అతనికి బంగారపు కడియము లెందుకందింపబడలేదు? లేదా అతని వెంట దేవదూతలు గుంపులు గుంపులుగా ఎందుకురాలేదు?

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ ۚ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٤﴾

55. కనుక అతడు తన జాతి కెట్టి విలువ నివ్వలేదు. వారు అతనికి విధేయులైపోయిరి. నిస్సందేహముగా వారు దుర్మార్గులుగా నుండిరి.

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۖ فَاطَاعُوهُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٥﴾

56. వారు మమ్ము కోవము కలిగించినప్పుడు, వేము వారితో ప్రతీకారము తీసికొంటిమి. వారి నందరిని (పైన్యముతో సహా) ముంచివేసితిమి.

فَلَمَّا أَسْفُونَا أَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٦﴾

57. వారిని మేము భూతకాలపుగాఢగా, తరువాతి వారి కొరకు గుణపాఠ సామాగ్రిగా చేసివేసితిమి.

فَجَعَلْنَاهُمْ سَاقًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٧﴾

విభాగము - 12.

58. మరియమ్మ కుమారునికి ఉదాహరణగా ప్రవేశ పెట్టబడినప్పుడు నీజాతి హఠాత్తుగా అల్లరి చేయుచుండును.

وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذْ أَقْوَمَكَ
مِنْهُ يَصُدُّونَ ﴿٥٨﴾

59. వారిట్లందురు. మా ఆరాధ్య దైవములు ఉత్తమములా? లేదా అతడా? వారు నీతో కేవలము జగడమాడుటకు మాత్రమే ఇట్లందురు. అదియును గాక అది చాలా జగడమాడు జాతి.

وَقَالُوا يَا إِلَهَاتِنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ مَا ضَرَبُوهُ
لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٩﴾

60. అతడు కేవలము ఒక దాసుడు మాత్రమే. అతనికి మేము బహుమానము నొసంగితిమి. అతనిని ఇస్రాయిల్ సంతతి కొరకు (అనుకరణమునకు) ఉదాహరణగా చేసితిమి.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ
مَثَلًا لِّلْبَنِيِّ إِسْرَائِيلَ ﴿٦٠﴾

61. మేము కోరినచో మీలో నుండే దేవదూతలను చేయువారము. వారు భూమిపై ప్రాతినిధ్యము వహించువారు.

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي
الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿٦١﴾

62. నిశ్చయముగా అది విప్లవ ఘడియకు గుర్తుగా నుండును. కనుక మీరు దాని (ఘడియ)పై ఎన్నడు సందేహించకుడు, నన్నను సరించుడు. ఇది సత్యధము.

وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا
وَاتَّبِعُون ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٢﴾

63. మిమ్ములను పైతాన్ ఎన్నడూ ఆపలేకపోవుగాక! నిశ్చయముగా అతడు మీకు స్పష్టమైన శత్రువు.

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ
عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٣﴾

64. ఏసు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చినప్పుడు అతడిట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను మీ వద్దకు వివేకమును తెచ్చినవాడను. మీరు భేదాభిప్రాయపడు కొన్ని విషయములను మీ ముందు స్పష్టికరించి వివరించుటకు వచ్చితిని. కనుక అల్లాహ్ నుకు భయపడుడు. నాకు విధేయులగుడు.

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۱

65. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ నాకు కూడ ప్రభువు, మీకు కూడ ప్రభువే. కనుక అతనిని ఆరాధించుడు. ఇది సత్యధము.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۱۲

66. కనుక వారిలో నుండే పక్షములు భేదాభిప్రాయ పడిరి. కనుక అన్యాయము చేసిన వారికి బాధాకరమైన దినపుశిక్ష రూపములో నాశనము సంభవించుగాక?

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۗ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ۝۱۳

67. వారి వద్దకు (పునరుత్థానపు) ఘడియ హఠాత్తుగా వారికి తెలియనట్లు రావలెనని వారు ఎదురు చూచుచున్నారా?

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۴

68. నిష్కాపరులు తప్ప ఆ దినము కొందరు ప్రాణమిత్రులు, ఒకరు మరొకరికి శత్రువులగుదురు.

إِلَّا الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝۱۵

విభాగము - 13.

69. ఓ నా దాసులారా! ఈ రోజు మీ కెట్టి భయముండదు. మీరు దుఃఖపడరు.

إِعْبَادًا لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝۱۶

70. మా సూక్తులను విశ్వసించినవారు, విధేయులైవుండినవారు.

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝۱۷

71. మీరు మీ సహచరులు స్వర్గములో ప్రవేశించుడు. మీకు చాలా సంతోష పెట్టబడును.

أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
تُخْبَرُونَ ﴿٧١﴾

72. వారి వద్దకు బంగారపు పళ్లెములు, గాజు కూజలు తరచుగా తేబడును. వారి కొరకు దానిలో వారి హృదయములు కోరినవి. కనులు ఆనందించునవన్నియు వుండును. మీరు దానిలో శాశ్వతముగా నుండురు.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِافٍ مِنْ ذَهَبٍ
وَآكْوَابٍ وَفِيهَا مَا اسْتَهَيْهِ الْأَنْفُسُ
وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٢﴾

73. మీరు చేయుచుండిన కర్మలవలన మిమ్ములను వారసులుగా చేయబడిన స్వర్గమిదే.

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٣﴾

74. మీ కొరకు ఇందులో చాలా ఫలములుండును. వాటిలో నుండి మీరు తిందురు.

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٧٤﴾

75. నిశ్చయముగా నేరస్తులు నరకపు శిక్షలో దీర్ఘకాలము వరకు వుండురు.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ
خَالِدُونَ ﴿٧٥﴾

76. అది (శిక్ష) వారితో, తగ్గించబడదు. వారు అందులో నిరాశతో పడివుండురు.

لَا يُفْتَرُّ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٦﴾

77. వేపము వారికి అన్యాయము చేయలేదు. వారు స్వయముగా అన్యాయము చేయువారు.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ
الظَّالِمِينَ ﴿٧٧﴾

78. వారిట్లు వెురపెట్టుదురు. ఓ యజమాని! నీ ప్రభువు మమ్ముల మరణమిచ్చిన బాగుండేది. అతడిట్లునును. మీరు నిశ్చయముగా (ఇక్కడే) వుండురు.

وَنَادُوا يَمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۗ قَالَ
إِنَّكُمْ مُكْتُونُونَ ﴿٧٨﴾

79. నిశ్చయముగా మేము మీ వద్దకు సత్యముతో వచ్చివుంటిమి. కాని మీలో నుండి పలువురు సత్యమును ఇష్టపడని వారుండిరి.

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ
لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿٧٩﴾

80. వారేదేని చేయవలెనని తీర్మానించివున్నారా? అయితే మేము కూడ నిశ్చయముగా ఏదేని చేయుటకు తీర్మానించితిమి.

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٨٠﴾

81. వారి రహస్యములను, రహస్య నలహాలను వేషము వినమని వారి అనుమానమా? ఎందుకు వినము! మా దూతలు వారి వద్ద వ్రాయుచునే వుందురు.

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ
وَنَجْوَاهُمْ ۗ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ
يَكْتُبُونَ ﴿٨١﴾

82. నీవు ఇట్లునుము. దయామయునికి కుమారుడే వున్నచో, ఆరాధించువారిలో నేను మొదటి వానిగా నుండువాడను.

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَأَنَا أَوَّلُ
العَبِيدِ ۗ ﴿٨٢﴾

83. భూమ్యాకాశముల ప్రభువు, సింహాసనాధీశుడు, వారు ప్రకటించు దానితో పవిత్రుడు.

سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٣﴾

84. కనుక వారితో చేయబడు వాగ్దానపు దినమును వారు చూచుకొను వరకువారిని వదిలివేయుము. వారిని నిరూపయోగ విషయములలో ఆడుకోనిమ్ము.

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ
يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٨٤﴾

85. అతడే ఆకాశములో ఆరాధ్యుడైనము, భూమిలో కూడ ఆరాధ్యుడు. అతడే గొప్ప వివేకవంతుడు, సర్వజ్ఞుడు.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ
إِلَهٌ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٥﴾

86. భూమ్యాకాశముల, వాటి మధ్యనున్న వాటి ప్రభుత్వమున్న వాడొక్కడే శుభములు గల వాడని ఋజువయ్యెను. అతని వద్ద ఈ ప్రత్యేక ఘడియ జ్ఞానము గలదు. అతని వైపునకే మీరు తిరిగి పంపబడుదురు.

87. అతనికి తప్పవారు పిలుచువారు మధ్యవర్తిత్వపు అధికారములేని వారు, సత్య విషయపు సాక్ష్యమిచ్చువారు తప్ప. వారు జ్ఞానముగలవారు.

88. వారిని వుట్టించిన దెవడు? అనివారితో నీవు అడిగినచో వారు తప్పక అల్లాహ్ అని అందురు. మరివారెటు వైపు గొనిపోబడుచున్నారు;

89. అతడు ఇది అనిన సమయమును జ్ఞాపకము చేసుకొనుడు. ఓ నా ప్రభువు! వీరెన్నడు విశ్వసించరు.

90. కనుక నీవు వారిని వట్టించు కొనకుము. శాంతికలుగుగాక! అనుము. వారు తొందరలో ఎరుగుదురు.

وَتَبَرَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ وَعِنْدَهُ عِلْمُ
السَّاعَةِ ۗ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٦﴾

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ
الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ
فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٨﴾

وَقِيلَ لَهُمْ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٩﴾

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلِّمْ ۖ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ﴿٩٠﴾

అల్-దుఖాన్ -44

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు అరువై (60).

అల్-దుఖాన్ అధ్యాయపు ఆరంభ విషయము, పవిత్ర ఖురాన్ ఒక చిన్న అధ్యాయము అల్-ఖద్ర్ విషయము వైపు సూచించు చున్నది. అది ఈ ఆరంభ సూక్తులతో ఇట్లు బహిర్గతమగును. మేము ఈ గ్రంథమును ఒక శుభము గల చీకటి రాత్రియందు అవతరింప జేసితిమి. ఎందుకనగా ఈ చీకటి తరువాత శాశ్వతమైన వెలుగులు పుట్టనుండినవి. ఆ రాత్రి వివేకముగల ప్రతిదానిని పరిష్కరించబడును.

గడిచిన అధ్యాయపు అంతములో విషయమును ఇట్లు వివరించబడివుండెను. వ్యతిరేకులను పనికెరాని పనులలో ఆడుకో నిమ్ము, వారితో దూరముండుము. సత్యా సత్యములలో వ్యత్యాసమును స్పష్టికరించు సమయా మాసన్నమైనప్పుడు తెలుపబడును. కనుక ఈ అధ్యాయపు ఆరంభ సూక్తులలో ఈ విషయమును చర్చించ బడినది.

ఈ అధ్యాయమునకు 'దుఖాన్' అను నామము పెట్టుటకు ఒక గొప్ప కారణమేమనగా, వారు గురైన మబ్బుల తరువాత ఏ అనుగ్రహ ఉదయము ఉదయించక, ఆ మబ్బులు వారి కొరకు దుఖాన్ (పొగ) వలే వారి శిక్షను పొడిగించుటకు కారణమగును. ఇచట ఆటమి పొగలు కూడ కావచ్చును. దాని ఛాయల క్రింద ఏ వస్తువు కూడ భద్రముగా వుండక వివిధ నాశనములకు గురి అగును. అందువలన నవీన శాస్త్రజ్ఞులు ఇట్లు హెచ్చరించుచున్నారు. ఆటమి ఛాయల క్రింద జీవితపు ప్రతిది నాశనమై భూమియందున్న సూక్ష్మజీవులు కూడ నాశనమగును. అల్లాహ్ ఇట్లనును. ఇటులైనప్పుడు వీరు అల్లాహ్‌వైపు ఇట్లనుచు శ్రద్ధవహింతురు. ఓ అల్లాహ్! ఈ భయంకర శిక్ష నుండి మమ్ములను కాపాడుము. ఇచట ఈ విధమైన శిక్ష కొంత కొంత సమయములో వచ్చుచుండునని, భవిష్యత్వాణి కూడ జేయబడినది. అనగా ఒక ప్రపంచ యుద్ధపునాశనము తరువాత కొంత వ్యవధి ఇవ్వబడును. తరువాత రాబోవు ప్రపంచ యుద్ధము తనతో క్రొత్త నాశనములను తెచ్చును.

అల్దుఖాన్ అధ్యాయమును గూర్చి ఆహ్మజిల్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంనకు ఇట్లు తెలుపబడివుండెను. దీని భవిష్యత్వాణులు బహిర్గత మగుకాలము దజ్జాల్ అవతరణకు సంబంధించినది.

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-దుఖాన్ - 44

విభాగము - 14.

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల సంకీర్తనల కర్షుడు, గౌరవ ప్రదమైన వాడు,

حَمْدًا ①

03. స్పష్టమైన ఈ గ్రంథపు ప్రమాణము.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

04. నిశ్చయముగా మేము దీనిని ఒక గొప్ప శుభములు గల రాత్రి యందు దింపితిమి. ఏ రూపములోనైనా మేము హెచ్చరించు వారము.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا

مُنذِرِينَ ①

05. దాని (రాత్రి)లో ప్రతి వివేకముగల విషయమును పరిష్కరించబడును.

فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ①

06. అది మావైపు నుండి వున్న ఒక అంశము. నిశ్చయముగా ప్రవక్తలను పంపువారము మేమే.

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ①

07. అనుగ్రహముగా నీ ప్రభువు వైపు నుండి, నిస్పందేహముగా అతడే శ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ①

08. భూమ్యాకాశముల ప్రభువు వైపు నుండి, మీరు నమ్మినచో ఆ రెండిటి మధ్య నున్న దానికంతటికి (కూడ ప్రభువు)

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ
إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝۸

09. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవములేదు. అతడు బ్రతుకించును. చంపును కూడ, మీకు కూడ ప్రభువు. మీ పూర్వికులకు కూడ ప్రభువు.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ رَبُّكُمْ
وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ۝۹

10. వాస్తవమేమనగా వారొక అనుమానములో చిక్కుకొని ఆటలాడు చున్నారు.

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝۱۰

11. కనుక ఆకాశము ఒక స్పష్టమైన పొగను వెదజల్లు దినమునకు ఎదురుచూడుము.

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ
مُبِينٍ ۝۱۱

12. అది లోకులను కప్పుకొనును. ఇదొక చాలా గొప్ప బాధాకరమైన శిక్షగా నుండును.

يُعْشى النَّاسُ ۗ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۲

13. ఓ మా ప్రభువు! మాతో ఈ శిక్షను దూరము చేయుము. నిశ్చయముగా మేము విశ్వసించుము.

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝۱۳

14. వారి కొరకు ఇప్పుడేక్కడి ఉపదేశము. వారి వద్దకు ఒక స్పష్టమైన నిదర్శనములు గల ప్రవక్త వచ్చివుండెను.

أَتَى لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ
رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝۱۴

15. అయినను వారు అతనితో విముఖులై మంచిగా నేర్పబడిన పిచ్చివాడు అని అనిరి.

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنهُ وَقَالُوا مَعَلَمٌ مُّجْتَبُونَ ۝۱۵

16. నిశ్చయముగా వేము శిక్షను కొంత సమయము వరకు దూరము చేయుదుము. తప్పక మీరు (ఈ విషయమునే) మరల చేయుదురు.

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٦﴾

17. వేము చాలా కఠినముగా (విముక్తలను) బంధించినదినము, నిశ్చయముగా వేము ప్రతికారము తీసుకొందుము.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ؕ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿١٧﴾

18. నిశ్చయముగా వేము వీరికి పూర్వము ఫిర్జాన్ జాతిని కూడ. వారి వద్దకు ఒక గౌరవ ప్రదమైన ప్రవక్త వచ్చినప్పుడు పరీక్షించి వుంటిమి.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

19. (ఇట్లనుచు) అల్లాహ్ దాసులను నాకు అప్పగించుము. నిశ్చయముగా నేను మీ కొరకు ఒక నమ్మకమైన రాయభారిని.

أَنْ أَدُّوْا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ؕ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٩﴾

20. అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా ఎదురు దిరుగకుడు, నిశ్చయముగా నేను మీ వద్దకు ఒక స్పష్టమైన, బలమైన నిదర్శనమును తెచ్చువాడను.

وَأَنْ لَا تَعْلَوْا عَلَى اللَّهِ ؕ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٢٠﴾

21. మీరు నన్ను రాళ్ళురువ్వి చంపు (విషయములో) నేను నిశ్చయముగా నా ప్రభువు, మీ ప్రభువు శరణము నందు వత్తును.

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢١﴾

22. మీరు నన్ను విశ్వసించనిచో నన్ను ఒంటరిగా విడిచి పెట్టుము.

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاغْتَرِلُونِ ﴿٢٢﴾

23. కనుక అతడు తమ ప్రభువును ఇట్లుపిలుచెను. ఇదొక నేర చరితము గల జాతి.

فَدَعَا رَبَّهُ أَتَّ هُوَ لَاءِ قَوْمٍ
مُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾

24. కనుక నీవు నా దాసులను వెంట తోలుకొని రాత్రి సమయమున వెళ్ళిపోమ్ము, నిశ్చయముగా మిమ్ము వెంటాడబడును.

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴿١٨﴾

25. సముద్రమును ప్రశాంతముగా నున్నప్పుడు వదిలివేయుము. నిశ్చయముగా అదొక ముంచి వేయబడు సైన్యములు.

وَاتْرِكِ الْبَهِرَّ رَهْوًا ۗ إِنَّهُمْ جُندٌ
مُّعَرِّقُونَ ﴿١٩﴾

26. వారు (వెనుక) విడిచిన ఎన్నియో తోటలు, చెలిమలున్నవి.

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَبَّتٍ وَعَيْوُنٍ ﴿٢٠﴾

27. వంట పాలములు, గౌరవ మర్యాదలుగల స్థలములు కూడ.

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢١﴾

28. అందులో వారు అష్టైశ్వర్యములు అనుభవించు చుండరి.

وَنَعَمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَكِهِينَ ﴿٢٢﴾

29. అటులనే అయ్యెను. మేము మరొక జాతిని దాని వారసులుగా చేసి వేసితిమి.

كَذَلِكَ ۗ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٣﴾

30. కనుక వారిపై భూమ్యాకాశములు ఏడ్వలేదు. వారు సడలింపు ఇవ్వబడలేదు.

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿٢٤﴾

విభాగము - 15.

31. నిశ్చయముగా మేము ఇస్రాయిల్ సంతతిని ఒక అవమాన కరమైన శిక్ష నుండి విమోచనము కలిగించితిమి.

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ
الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٢٥﴾

32. అది ఫిర్జాన్ వైపు నుండి వుండెను. నిశ్చయముగా అతడు హద్దులు మీరు వారిలో ఒక గర్వపడు వ్యక్తిగా నుండెను.

مِنْ فِرْعَوْنَ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا
مِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝

33. నిశ్చయముగా మేము వారికి ఏదో జ్ఞానమువలన సర్వలోకాలపై ఆధిక్యత నిచ్చివుంటిమి.

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى
الْعَالَمِينَ ۝

34. మేము వారికి కొన్ని సంకేతములను ప్రసాదించితిమి. వాటిలో స్పష్టమైన పరీక్ష వుండెను.

وَأَتَيْنَاهُم مِّنَ آيَاتِنَا مَا فِيهَا بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝

35. నిశ్చయముగా మీరు ఇట్లందురు.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝

36. ఈ మొదటి మరణము తప్ప మరో మరణము మా కులేదు. మేము లేపబడువారము కాము.

إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ
بِمُنشَرِينَ ۝

37. కనుక మీరు నత్యవంతంలే అయినచో మా పూర్వికులను తిరిగి తెండు?

فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

38. మీరు ఉత్తములా? లేదా తుబ్బా జాతివారా? వీరికి పూర్వమున్నవారా? మేము వారిని నాశనమొనరించితిమి. నిశ్చయముగా వారు (అందరు) నేర చరితులు.

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ أَنُومٌ تَبَّعَ ۗ وَالَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ ۗ أَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا
مُجْرِمِينَ ۝

39. భూమ్యాకాశములను, వాటి మధ్య నున్న దానిని మేము ఇట్లులనే ఆటలాడుచు పుట్టించలేదు.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا الْعِینَ ۝

40. మేము వాటిని నత్యముతో పుట్టించితిమి. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ۝

41. నిశ్చయముగా పరిష్కారదినము వారందరి కొరకు ఒక నిర్ణీత సమయము.

إِنَّ يَوْمَ الْفُتُوحِ لِمِيقَاتِهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤١﴾

42. ఆ దినము ఒక విత్రుడు మరోవిత్రునికి ఎట్టి ఉపయోగపడడు. వారు సహాయము చేయబడరు.

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٢﴾

43. అల్లాహ్ అనుగ్రహించు వానికి తప్ప. నిశ్చయముగా అతడే శక్తిమంతుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٣﴾

విభాగము - 16.

44. నిశ్చయముగా జఖ్ఖామ్ (విషపూరిత) మొక్క,

إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوَمِ ﴿٤٤﴾

45. పాపాత్ముల ఆహారము,

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٥﴾

46. (అది) కరిగిన రాగిని పోలివుండును. కడుపులలో ఉడుకును.

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٦﴾

47. వేడి నీరు ఉడుకునట్లు,

كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٧﴾

48. అతనిని పట్టుకొనుడు. అతనిని నరకము మధ్యకు ఈడ్చుకొనిపోండు.

خُذُوهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٨﴾

49. తరువాత అతని తలపై ఉడుకుచున్న నీటి శిక్షను కొంత పడవేయుడు.

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٩﴾

50. రుచి చూడుము. నీవైతే పెద్ద గౌరవ ప్రదమైన మార్యదస్తునిగా వుంటివి.

ذُقْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٥٠﴾

51. మీరు ఏ దానిని గూర్చి అనుమాన పడుచుండిరో అది నిశ్చయముగా ఇదే.

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥١﴾

52. నిశ్చయముగా నిష్కావ రులు శాంతియుత స్థలములోనుందురు.

إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي مَقَامٍ آمِنِينَ ﴿٥٢﴾

53. తోటలు, చెలిమలలో.

فِي جَنَّتٍ وَعَيْوُنٍ ۝۵۳

54. సన్నవి, దళసరి పట్టు దుస్తులు, ధరించుచు ఒకరికి నొకరు ఎదురుగా కూర్చొనివుండురు.

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّقْبِلِينَ ۝۵۴

55. ఈ విదముగనే అగును. మేము వారిని విశాల కనులు గల కన్యలకు సహచరులుగా చేయుదుము.¹

كَذَلِكَ نَزَّوَجْنَهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝۵۵

56. వారు అందులో శాంతియుతముగా వివిధములైన ఫలములు అడుగుచుండురు.

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝۵۶

57. వారు అందులో మొదటి మరణము తప్ప మరో మరణపు రుచి చూడరు. అతడు వారిని నరకపు శిక్ష నుండి కాపాడును.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝۵۷

58. ఇది నీ ప్రభువు వైపు నుండి అనుగ్రహము, ఇదే చాలా గొప్ప విజయము.

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۵۸

59. కనుక వారు ఉపదేశము పొందవలెనని దానిని మేము నీ భాషలో నిశ్చయముగా సులుభతరము చేసితిమి.

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۵۹

60. కనుక నీవు ఎదురు చూడుము. నిశ్చయముగా వారు కూడ ఎదురు చూచుచున్నారు.

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝۶۰

1. సూక్తులు 54,55 ప్రపంచములో ఇష్టపడు వస్తువుల పోలికలను వివరించబడినది. వాటి వాస్తవ రూప జ్ఞానమెవరికి లేదు.

అల్ - జాసియహ్ - 45

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పది ఎనిమిది (38).

ఈ అధ్యాయము నందు భూమ్యాకాశములలోని గుప్తముగా నున్న రహస్యముల నుండి తెరలేపు సూక్తి 14 గలదు. పూర్వపు ఏ గ్రంథములో దీనికి పోలివున్న సూక్తి అవతరించలేదు. దానిలో భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు మానవుని అధినములో చేయబడినదని నుడువబడినది. కనుక ఆలోచించువారు ఆకాశపు పిండముల ప్రభావము మానవుని పై పడునని తెలిసికొందురు. అనగా మానవుడు ఒక మైక్రోయూనివర్స్ (Micro Universe) అని ఈ విశాల సృష్టి సారాంశము.

పునరుత్థానము తప్పక సంభవించునని చర్చించి ఇట్లన బడినది. పునరుత్థాన భయంకర సంకేతమును చూచి, తమ దురాంతమును తమ కనులముందు చూచుచువారు మోకాళ్ళతో భూమిపై పడిపోవుదురు. అనగా అల్లాహ్ ప్రతాపము ముందు సాష్టాంగము చేయుచు ఇట్లు కోరుదురు. వారు ఈ గొప్ప శిక్ష నుండి కాపాడ బడినబాగుండేది గదా! విచారము!

ప్రతి పక్షపు తీర్మాణము దాని స్వంత గ్రంథము, అనగా ధర్మశాసనము ప్రకారము చేయబడునని నుడువబడినది.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తి మానవుని దృష్టిని మరల మొత్తము సృష్టి అల్లాహ్ ను కీర్తించు చున్నదని, గొప్ప దనమంతయు అతనిదే నను అంశము వైపు మళ్లించును. అతడే శక్తి మంతుడు, వివేక వంతుడు.

سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَمَانٍ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్ - జాసియహ్ - 45

విభాగము - 17

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల సంతోషనల హమ్దు, గౌరవ ప్రదమైనవాడు.

حَمْدًا ②

03. ఈ గ్రంథపు అవతరణ శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు అల్లాహ్ వైపు నుండి నున్నది.

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ③

04. నిశ్చయముగా భూమ్యాకాశములలో విశ్వాసుల కొరకు పలు సంతోషములున్నవి.

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ④

05. మీ పుట్టుకలో, అతడు తిరుగులాడు జీవరాసులలో నుండి వ్యాపింపజేయు దానిలో నమ్మకముగల ఒకజాతి కొరకు గొప్ప సంతోషములున్నవి.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْتَلِيكُمْ مِنْ دَابَّاتٍ آيَاتٍ لِلْقَوْمِ يُوقِنُونَ ⑤

06. దివారాత్రులమార్పుతో, అల్లాహ్ అకాశమునుండి ఒక ఆహారము దింపుటలో తరువాత దాని నుండి భూమిని దాని

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

మరణము తరువాత బ్రతికించు విషయములో, గాలుల దిశను మార్చి ప్రవహింపజేయుటలో, తెలివి నుపయోగించుజాతి కొరకు గొప్ప సంకేతములున్నవి.

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١﴾

07. ఇవి అల్లాహ్ సూక్తులు, వాటిని వేము నీముందు సత్యముతో చదివి వినుపింతుము. అల్లాహ్, అతని సూక్తుల తరువాత వారు మరే విషయమును విశ్వసించుదురు?

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَوَاهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

08. అబద్ధమాడు, బూటకమును అంటగట్టు ప్రతివాడు నాశనమగు గాక!

وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٨﴾

09. అతని ముందు చదువ బడిన అల్లాహ్ సూక్తులను అతడు వినును. అయినను వాటిని అతడు విననట్లు గర్వపడుచు వెుండి తనమును ప్రదర్శించును. కనుక అతనికి బాధాకరమైన శిక్షా శుభవార్త నందించుము.

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَرِّهْهُ بِعَذَابٍ لِّئِيْمٍ ﴿٩﴾

10. మా సంకేతములలోని కొన్నిటి వార్త పొందినప్పుడు అతడు వాటిని పరిహాసమునకు గురి చేయును. వీరి కొరకే అవమాన కరమైన శిక్ష వున్నది.

وَإِذَا عَلِمَ مِنَ الْبِتَائِشِ اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۗ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٠﴾

11. వారికి అవతల నరకమున్నది. వారు సంపాదించిన దంతయు వారికేమియు నుపయోగపడదు. వారు అల్లాహ్ కు తప్ప మిత్రులుగా చేసికొనిన వారు (కూడా వారికి

مِنْ وَّرَائِهِمْ جَهَنَّمَ ۗ وَلَا يُعْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

ఉపయోగపడదు) వారి కొరకు ఒక గొప్ప శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

12. ఇదొక గొప్ప హితబోధ, తమ ప్రభువు సూక్తులను నిరాకరించిన వారి కొరకు వణకు వుట్టించు శిక్షలో నుండి ఒక బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ ﴿١٢﴾

విభాగము - 18.

13. అతని ఆదేశముతో సముద్రములో ఓడలు నడువ వలెనని, దాని ఫలితముగా మీరతని అనుగ్రహమును అన్వేషించవలెనని, మీరు కృతజ్ఞత తెలుపుటకు, మీ కొరకు దానిని వినియోగించిన వాడే అల్లాహ్.

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ
الْفُلُكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٣﴾

14. భూమ్యాకాశములలో నున్న దంతయు మీ కొరకు వినియోగించి వున్నాడు. దీనిలో ఆలోచించు వారి కొరకు నిశ్చయముగా సృష్టమైన సంకేతములున్నవి.

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٤﴾

15. నీవు విశ్వసించిన వారితో ఇట్లునుము. అల్లాహ్ దినములను ఆశించని జాతికి వారు సంపాదించిన దాని ప్రకారము అతడు స్వయముగా ప్రతిఫల మివ్వవలెనని వారితో క్షమించు వ్యవహారము చేయవలెను.

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَعْرِفُوا لِلَّذِينَ
لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٥﴾

16. సత్కార్యములొనరించు వాడు తమ కొరకే ఇట్లుచేయును. చెడు చేయువాడు స్వయముగా తమకు విరుద్ధముగా (ఇట్లు చేయును) తరువాత మీరు తమ ప్రభువు వైపునకు తిరిగి పంపబడుదురు.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ
فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٦﴾

17. నిశ్చయముగా మేము ఇస్రాఱియాల్ సంతతికి గ్రంథము, వివేకము, ప్రక్షుత్వము నొసంగితిమి. పరిశుద్ధ వస్తులలో నుండి వారికి ఆహారము నొసంగితిమి. వారికి సకల లోకాలపై పెత్తనము నిచ్చితిమి.¹

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ
وَالْحُكْمَ وَالتَّوْبَةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾

18. వారికి మేము స్పష్టమైన ధర్మశాసన బోధనల నొసంగితిమి. కనుక వారు వారి వద్దకు జ్ఞానము వచ్చిన తరువాత ఒకరితో నొకరు ఎదురు దిరుగుచు వైమనస్యమును తెలిపిరి. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు వారి మధ్య వారు చేయుచుండిన బేదాభిప్రాయ అంశముల పరిష్కారము పునరుత్థాన దినమున చేయును.

وَأَتَيْنَاهُمُ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا
إِلَّا مَن بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا
بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٨﴾

19. తరువాత నీకు మేము ఒక గొప్ప ధర్మశాసనముపై స్థిరపరిచితిమి. కనుక దానిని అనుకరించుము. ఎరుగని వారి కోరికలను అనుకరించకుము.²

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ
فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

20. నిశ్చయముగా వారు అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా నీ కెట్టి ఉపయోగ పడలేరు. అన్యాయము చేయువారు పరస్పరము ఒకరు

إِنَّهُمْ لَن يَغْنُؤُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ وَإِنَّ
الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ
وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٠﴾

1. ఇస్రాఱియాల్ సంతతికి లోకాలపై పెత్తన ముండెననగా ఆ కాలములో తెలిసిన లోకముల పై వారు ఆధిక్యత పొందివుండెనని అర్థము. ఇస్రాఱియాల్ సంతతికి తెలియని విధముగా ప్రపంచము వివిధముగా విభజింప బడివుండెను. అయినను ఇస్రాఱియాల్ సంతతికి తెలిసిన లోకముపై వారికి ఆధిక్యత నొసంగబడివుండెను.

2. వారి తరువాత ఆహూజ్రల్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం నకు ధార్మిక శాసనము నొసంగబడెను. వారు ప్రపంచమంతటికి సందేశహరులుగా నుండిరి. కనుక వారి ధర్మ శాసనము కూడ మొత్తము ప్రపంచమునకు వున్నది.

మరొకరికి తప్పక మిత్రులు, కాని అల్లాహ్ నిష్ఠాపరులకు మిత్రుడు.

21. ఇవి మానవుల కొరకు తెలివి నొసంగు విషయములు, నమ్ము జాతి కొరకు మార్గదర్శనము, అనుగ్రహము.

22. వివిధములైన పాపములు సంపాదించువారు, వారికి మేము, విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారి వలే చేయుదుమని అనుమానించి రా? (అనగా) వారి జీవన్మరణము ఒకే విధముగా నుండునని (భావించిరా?) వారు చేయు తీర్మానము చాలా దుష్టమైనది.

విభాగము - 19

23. ప్రతి ప్రాణము అది సంపాదించిన దాని ప్రకారము ప్రతి ఫలము ఇవ్వవలెనని అల్లాహ్ ఆకాశములను, భూమిని సత్యముతో పుట్టించెను. వారు అన్యాయము చేయబడరు.

24. తన కోరికనే ఆరాధ్య దైవముగా చేసికొనిన వాడిని నీవు చూచితివా? అతనిని అల్లాహ్ ఒక జ్ఞానము వలన దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించి, అతని శ్రవణ శక్తిని అతని హృదయమును ముద్రవేసి, అతని కనులపై తెర వేసివున్నాడు, కనుక అల్లాహ్ తరువాత అతనిని మార్గదర్శనము చూపువాడెవడుండ గలడు? అయినను మీరు ఉపదేశము పొందరా?

هَذَا بَصَائِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢١﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢٢﴾

وَخَلَقَ اللهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَ لِيَجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ عِشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

25. వారిట్లందురు. ఇది మా ప్రపంచ జీవితము తప్ప మరేమియును కాదు. మేము మరణింతుము కూడ, బ్రతుకుదుము కూడ. మమ్ములను హత మార్చునది కాలము తప్ప మీరేదియును కాదు. కాని దీనిని గూర్చి వారి కెట్టి జ్ఞానము లేదు. వారు కేవలము ఊహాగానాలు చేయుదురు.

26. మా స్పష్టమైన సూక్తులను వారికి చదివి వినుపించునప్పుడు వారు సమాధానముగా ఇది తప్ప మరేదియుననరు. మీరు సత్య వంతులే అయినచో మా పూర్వికులను తిరిగి తెండు.

27. నీవు ఇట్లనుము. మీ కు బ్రతికించునదే అల్లాహ్, తరువాత మిమ్ములను చంపును. తరువాత సందేహము లేని పునరుత్థానము వైపునకు మిమ్ములను ప్రోగుచేసి గొనిపోవును. కాని పలువురు ఎరుగరు.

విభాగము - 20.

28. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అల్లాహ్ దే. ఏ దినము పునరుత్థానము సంభవించునో ఆదినము అబద్ధము లాడువారు నష్టపడుదురు.

29. (అప్పుడు) నీవు ప్రతి వర్గమును మోకాళ్ళపై పడునట్లు చూచెదవు. ప్రతివర్గము తన గ్రంథము వైపు పిలువబడును. మీరు

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ
وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا
لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا
يُظُنُّونَ ⑤

وَإِذَا تَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوَابًا بَابِنَا
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑦

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ
تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذِي يَحْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ⑧

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى
إِلَى كِتَابِهَا ⑨ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ

చేయుచుండిన దానికి ఈనాడు మీరు ప్రతిఫల మివ్వబడుదురు.

تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

30. ఇది మా గ్రంథము. ఇది మీకు విరుద్ధముగా సత్యముతో మాటలాడును. మీరు చేయుచుండిన దంతయు మేము నిశ్చయముగా వ్రాయుచుంటిమి.

هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۗ
إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

31. విశ్వసించిన వారు సత్కర్మలు చేసినచో వారి ప్రభువు వారిని తన అనుగ్రహములో చేర్చును. స్పష్టమైన విజయమిదే.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۗ ذَلِكَ
هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٢١﴾

32. నిరాకరించు వారితో (ఇట్లనబడును). మీకు నా సూక్తులు చదివి వినుపించబడలేదా? అయినను మీరు గర్వమునుపయోగించితిరి. మీరు ఒక నేర చరిత జాతిగా అయిపోయిరి.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آتِي
تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ
قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٢٢﴾

33. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది, ఘడియలో సందేహములేదని అనబడినపుడు మీరు ఇట్లందురు. ఘడియ ఏమిటో మే మెరుగము. మే మొక ఊహ కంటె ఎక్కువ అనుకోము. వే మెన్నటికి నమ్మువారము కాము.

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا
رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۗ
إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ
بِمُسْتَقِينٍ ﴿٢٣﴾

34. వారు చేసిన కర్మల దుష్ఫలితములు వారికి బహిర్గతమగును, వారు పరిహసించుచుండినది వారిని చుట్టుకొనును.

وَبَدَّ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٤﴾

35. ఇట్లనబడును. మీరు ఈ దినపు కలయికను విస్మరించినట్లు మేము ఈనాడు మిమ్ములను విస్మరింతుము. మీ నివాసము నరకము. మీ కెవరు సహాయకులుండరు.

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُمْ كَمَا نَسَيْتُمْ لِقَاءَ
يَوْمِكُمْ هَذَا أَوْ مَا أُوْبِكُمْ النَّارَ وَمَا
لَكُمْ مِنْ نَصْرِينَ ۝۳۵

36. మీరు అల్లాహ్ సంకేతములను పరిహసించిరి. ప్రపంచ జీవితము మిమ్ములను మోసగించినందులకిట్లుగును. కనుక ఈనాడు వారు దాని (అగ్ని)లో నుండి తీయబడరు. వారి ఏ ఆక్షేపము అంగీకరించబడదు.

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا
وَ غَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا
يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝۳۶

37. కనుక సకల సంకీర్తనలు అల్లాహ్ కే, అతడు ఆకాశముల ప్రభువు, భూమికి ప్రభువు. (అనగా అతడే) సకల లోకాల ప్రభువు.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَ رَبِّ
الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۳۷

38. ఆకాశములలో కూడ, భూమిలో కూడ ఘనత అతనిదే, అతడే శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۗ
وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۳۸

అల్-అహ్లాఫ్ - 46

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పది ఆరు (36)

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే పూర్వపు అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తులలో వివరించబడిన వాస్తవికతను తెలుపబడినది. అదేమనగా భూమ్యాకాశములు, వాటిలో నున్న దంతయు అల్లాహ్ నే స్తుతించుచున్నది. ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో భూమ్యాకాశములు వాటిలో నున్నదంతయు దీనికి ముందు చర్చించిన సత్యము పై నే స్థిరముగా నున్నదని నుడువబడినది. అనగా మొత్తము సృష్టి అల్లాహ్ కు తప్ప మరొకరి సాక్ష్యము యివ్వడములేదు. దీనికి వెంటనే విగ్రహారాధులను సంబోధించుచు ఇట్లనబడినది. ఈ మొత్తము భూమ్యాకాశములు వాటియందున్న దంతయు అల్లాహ్ సృష్టించినదే తాను సృష్టించిన దేవుళ్ళ సృష్టిని కూడ చూపుడు, వాస్తవమునకు దీని లో ఇమిడివున్న నిదర్శన మేమనగా ప్రతి ప్రాణిపై ఒకే సృష్టికర్త గుర్తుగలదు.

ఈ అధ్యాయములో ఇసుక దిబ్బలతో భయపెట్టబడిన పూర్వజాతి ఆద్ నాశనపు చర్చ చేయబడుచున్నది. కాని పూర్వపు జాతుల చర్చతో వాటికి పోలివున్న ముందు జరగవలసిన పరిస్థితులను కూడ పవిత్ర ఖురాన్ వివరించునను దానిని మరువరాదు అని సూచించబడినది.

ఈ అధ్యాయములో మరోసారి మరల దుఖాన్ విషయమును ఇట్లు గుర్తు చేయబడినది. వారిపై ఎప్పుడు మేఘముల ఛాయలు పడినను వారు ఆకాశము నుండి వరములు కురియునని ఊహింతురు. కాని ఆ మేఘము వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు దాని వెంట ప్రతి దానిని నాశనము చేయు రసాయన విషయవాయు గాలులు వచ్చునని తెలియును. కనుక వారు తమ నివాసముల నుండి వెళ్ళుటకు కూడ నోచుకోరు, వారి పాడుపడిన నివాసములు తప్ప, వారి సాక్ష్యమునకు మరేమియును మిగులదు. నాగసాకి, హీరోషీమ దీనికి ఉదాహరణములు.

పవిత్ర సూక్తి 34లో వివరించబడు విషయమేమనగా భూమ్యాకాశముల సృష్టితో అల్లాహ్ అలసట పొందలేనిది వారు చూడరా? ఆ కాలపు మానవుడు ఇదంతయు ఎట్లు చూడగలిగేవాడు. కాని ఈ కాలములో భూమ్యాకాశముల రహస్యములు కనుగొనుటకు ప్రయత్నించు మానవుడు భూమ్యాకాశములు నిరంతరము శూన్యములో మునిగి, మరో క్రొత్త రూపములో తేలునని ఎరుగును. మరల మరల భూమ్యాకాశములను శూన్యముగా చేసి మరల తేలునట్లు చేయు అల్లాహ్ కార్యమునుండి అతడు అలసిపోడని తెలుపుచున్నది. కనుక మానవుడు నాశనమైనప్పుడు అతనిని మరల బ్రతికించుటలో అల్లాహ్ కు స్తోమత లేదని మానవుడు ఎట్లు అనుమానించెను.

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

حَمِيدٌ مَجِيدٌ

అల్-అహ్లాఫ్ - 46

విభాగము - 01.

01. అపార దయామయడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సకల సంకీర్తనల
కర్ణుడు. గౌరవ ప్రదమైన వాడు.

۞

ح ۞

03. ఈ గ్రంథపు అవతరణ, శక్తి మంతుడు,
వివేక వంతుడు అల్లాహ్ వైపు నుండి వున్నది.

تَنْزِيلٌ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَكِيمِ ①

04. భూమ్యాకాశములను ఆ రెండింటి
మధ్యలో నున్న దానినంతయు సత్యముతో,
ఒక నియమిత సమయము కొరకు మేము
పుట్టించితిమి. అవిశ్వాసము నవలంబించిన
వారు, వారికి భయపెట్టబడిన దాని నుండి
విముఖు లగుదురు.

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ① وَاللَّذِينَ

كَفَرُوا عَمَّا أَنْذَرُوا مُعْرِضُونَ ①

05. ఇట్లడుగుము. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప
పిలుచు వానిని మీరు చూచితిరా? లేదా వారు
భూమి నుండి పండించిన దేమిటో నాకు
చూపుడు? లేదా వారి భాగస్వామ్యము
కేవలము ఆకాశములలో మాత్రమే నున్నదా?
దీనికి పూర్వమున్న ఏదో ఒక గ్రంథమును
నా వద్దకు తెండు, లేదా మీరు సత్యవంతులే

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ

شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ① إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ آثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ①

అయినచో జ్ఞానపు ఏదేని చిన్న సంకేతమైనా (చూపుడు).

06. పునరుత్థానము వరకు అతని సమాధాన మివ్వలేని వానిని అల్లాహ్ కు తప్ప పిలుచువారి కంటే దుర్మార్గుడెవడుండును? వారు వారి పిలుపును విననే వినలేరు.

07. మానవులు ప్రోగు చేయబడు నప్పుడు వారు (ఊహించి సృష్టించుకొనిన ఆరాధ్యదైవములు) వారికి శత్రువు లగుదురు. వారి ఆరాధన ను నిరాకరింతురు.

08. మా సృష్టమైన సూక్తులు వారికి చదివి వినుపించునప్పుడు, సత్యము వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు వారు దానిని నిరాకరించిరి. ఇది సృష్టమైన మంత్రజాలమందురు.

09. ఇతడు దానిని తన వైపు నుండి కల్పించెనని వారందురా? నీవు ఇట్లనుము. నేను దానిని కల్పితముగా సృష్టించి వుండినచో మీరు అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా నన్ను రక్షించు ఏ శక్తి మీరు పెట్టరు. మీరు చిక్కులో పడు విషయములను అందరి కంటే ఎక్కువ అతడెరుగును. నాకు, మీకు మధ్య సాక్షిగా అతడు చాలు, అతడే క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి,

10. నీవు ఇట్లనుము. ప్రవక్తలలో నేను మొదటి వానిని కాను, నాతో, మీతో ఎట్టి వ్యవహారము చేయబడునో నేనెరుగను. నేను

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ①

وَإِذَا حِشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً
وَكَانُوا أَعْبَادَ تِهِمْ كَفِرِينَ ②

وَإِذَا تَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيَّنَّتْ قَالِ الَّذِينَ
كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ
مُبِينٌ ③

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَبَهُ ④ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ
فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ⑤ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَاتُفِيضُونَ فِيهِ ⑥ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي
وَبَيْنَكُمْ ⑦ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑧

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ
وَمَا أَدْرِى مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ⑨

కేవలము నాకు సంపబడిన సువార్తవాణిని మాత్రము అనుసరింతును. స్పష్టముగా ఒక భయపెట్టువానికి తప్ప నేనే ఏమియును కాను.

إِن تَبِعَ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١﴾

11. నీవు ఇట్లడుగుము. అది అల్లాహ్ వైపు నుండే వుండినచో మీరు దానిని నిరాకరించినచో (దాని ఫలితమేమగునో) మీరు ఆలోచించితిరా? ఇస్రాయీల్ సంతతిలోని సాక్ష్యమిచ్చువాడొకడు తమను పోలివున్న వాని సాక్ష్యముకూడ ఇచ్చి వుండెను. కనుక అతడు విశ్వసించెను. మీరు గర్వపడిరి. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అన్యాయజాతికి మార్గదర్శనము చూపడు.¹

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

విభాగము -02.

12. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు విశ్వసించిన వారిని గూర్చి ఇట్లనిరి. ఇది మంచి విషయవే అయినచో దానిని పొందుటలో మాకంటే వీరు ముందుకు పోవువారు కారు. ఇప్పుడువారు మార్గదర్శనము పొందుటలో విఫలులైరి. కనుక తప్పక ఇదొక పురాతనమైన బూటకమని అందురు.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۗ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَيَقُولُونَ هَذَا أَفْلَاكٌ قَدِيمٌ ﴿١٢﴾

1. ఇచట సాక్ష్యుడు అనగా హజ్రత్ మూసా అని అర్థము వారు విశ్వసించుట అనగా రాబోవు సందేశహరులనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను విశ్వసించుట అని అర్థము. వారి రాకకు వారు సాక్ష్యమిచ్చి వుండిరి. ఎట్లనగా నేను వారి కొరకు వారి సోదరులలో నుండే నీకు పోలికగల సందేశహరునిని పంపెదను. నా సందేశము అతని నోటిలో వేయుదును. నేను ఆదేశించినదంతయు అతడు వారితో అనును. (ఇస్తస్నా 18 / 18)

ఇచట مُؤْتَمِرِينَ అనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను నిరాకరించ మన్న ఇస్రాయీల్ సంతతికి సంబంధించిన జాతి, అని అర్థము. వారిని ఇట్లు నచ్చజెప్పబడినది. మీ ధర్మ స్థాపకుడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహ్ అలైహివ సల్లంను విశ్వసించేది. కాని మీరు నిరాకరింతురా? అనగా సదా మీ పద్ధతే నిరాకరించడమా? ఇది గర్వకారణమే.

13. దీనికి పూర్వము మూసాగ్రంథము ఒక మార్గదర్శిగా అనుగ్రహముగా నుండినది. ఇదొక ధృవపరచునటువంటి గ్రంథము, అన్యాయుల భయపెట్టుట కిది సందర్భాన్ని సారముగా వివరించుభాషలో నున్నది. మేలు చేయువారి కొరకు శుభవార్త నందించును.

14. అల్లాహ్ మా ప్రభువు అని (దానిపై) నిలకడగా స్థిరపడినవారికి నిశ్చయముగా ఎట్టి భయమును ఉండదు. వారు దుఃఖపడరు.

15. వీరే స్వర్గస్తులు, వారు చేసివుండిన కర్మల ఫలితముగా దానిలో శాశ్వతముగా నుందురు.

16. తమ తల్లిదండ్రులకు మేలు చేయవలెనని మేము మానవునికి హెచ్చరించుచు ఉపదేశించితిమి. అతని తల్లి అతనిని కష్టముతో మోసెను. కష్టముతోనే అతనికి జన్మనిచ్చెను. ఆమె గర్భము, పాలువిడిపించుకాలము ముప్పది మాసములు, అతడు తమ పరిపక్వమైన వయస్సునకు చేరి నలువది సంవత్సరముల వాడు అయినప్పుడు అతడిట్లనెను. ఓ నా ప్రభువు! నాకు, నా తల్లిదండ్రులకు నీవు ప్రసాదించిన బహుమతులకు కృతజ్ఞత తెలుపు వానిగా, నీవు రాజీవడవ త్యాగ్యములొనరించు వానిగా నన్ను అనుగ్రహించుము. నా కొరకు నా సంతతిని

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ^ط
 وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ
 الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝^{١٣}

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا
 فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝^{١٤}

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ^ع
 جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝^{١٥}

وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۗ^ط
 حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۗ^ط
 وَحَمَلُهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۗ حَتَّىٰ إِذَا
 بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ
 رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ^ط
 إِنِّي تَبَتُّ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝^{١٦}

కూడ సంస్కరించుము. నిశ్చయముగా నేను నీ వైపునకే వెుకరిల్లువాడను. నిస్సందేహముగా నేను విధేయులలోని వాడను.

17. వారు చేసిన దానిలోని ఉత్తమ కర్మలను వేము వారి వైపు నుండి అంగీకరించువారే వీరు. వారి తప్పిదములను విస్మరించుము. వారు స్వర్గస్తులలోని వారు. వారితో చేయబడు ఈ వాగ్దానము సత్యమైనది.¹

18. తమ తల్లిదండ్రులతో, మీరువురి పై విచారము! నన్ను బహిష్కరింపబడునని మీరు నన్ను భయపెట్టుదురా? నాకు పూర్వమెన్నో జాతులు గడిచిపోయినవి అని అతడని నప్పుడు, వారిరువురు అల్లాహ్ తో మొర పెట్టుకొనుచు ఇట్లనిరి. నీవు నాశనమగు గాక! విశ్వాసము నవలంబించుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాగ్దానము సత్యమైనది. అప్పుడతడు కేవలము ఇవి పూర్వికుల గాథలు మాత్రము అని అన సాగెను.

19. వీరికిముందు గడిచిన జిన్నాతుల, మానవుల జాతులకు సత్యమైన ఆ దేశము నిజమైన వారే వీరు. నిశ్చయముగా వీరందరు నష్టపడువారు.

أُولَئِكَ الَّذِينَ تَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا
عَمِلُوا وَتَتَجَاوَرُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي
كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَكُمْ
مَا اتَّعَدْتُمْنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَّتِ
الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۖ وَهُمَا يَسْتَعْجِلَانِ اللَّهَ
وَيَلِكُ أَمْنٌ ۗ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ
مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي
أَمْرِ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿١٩﴾

1. 'أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا' అనగా విశ్వాసుల తక్కువ సత్కర్మల ప్రకారము గాక వారి కర్మల ఉత్తమోత్తమ భాగము ప్రకారము అల్లాహ్ ప్రతి ఫలము వారికి నొసంగును.

20. అల్లాహ్ వారి కర్మల ప్రతిఫలము పూర్తిగా వారికివ్వ వలెనని వారు చేయుదాని ప్రకారము అందరికొరకు అంతస్తులున్నవి. వారు అన్యాయము జేయబడరు.

21. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారు అగ్నిముందు ప్రవేశపెట్టుబడుదినమును జుష్టికి తెచ్చుకొనుడు. మీరు తమ మంచి వస్తువులన్నియు తన ప్రపంచ జీవితములోనే అంతవేయించివున్నారు. వాటితో తాత్కాలిక లాభమును పొందివున్నారు. మీరు భూమిపై అన్యాయముగా గర్వపడినందులకు, మీరు పాపములు చేయుచుండినందులకు ఈ రోజు మీరు అవమానకరమైన శిక్ష ఇవ్వబడుదురు.

విభాగము - 03.

22. ఆద్ సోదరునికి జ్ఞాపకము చేసికొనుము. అతడు తన జాతిని ఇసుక దిబ్బల వద్ద భయపెట్టి వుండెను. అతనికి ముందుకూడ, అతనికి పూర్వముకూడ పలు హెచ్చరికలు ఇట్లుచేయబడి వుండెను. మీరు అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరిని ఆరాధించకుడు, మీకు సంభవించు ఒక చాలా గొప్ప దినపు శిక్షతో నేను నిశ్చయముగా భయపడెదను.

23. వారిట్లనిరి. మమ్ములను మా ఆరాధ్యదైవముల నుండి తప్పించుటకు నీవు మా వద్దకు వచ్చినవాడవా? కనుక నీవు సత్యవంతుడవే అయినచో నీవు మమ్ములను భయపెట్టు దానిని తీసుకురమ్ము.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا
وَلِيُؤْفِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ⑩

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ
أَذْهَبْتُمْ طِبِّيتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ
الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي
الْأَرْضِ بِعَدْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَفْسُقُونَ ⑪

وَإِذْ كُرِأَ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ
بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النَّذِيرُ مِنْ بَيْنِ
يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ⑫

قَالُوا أَجِئْنَا بِتَأْفِكِنَا عَنِ إِلَهِنَا فَأَتَى
بِمَا تَعَدُّنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑬

24. అతడిట్లనెను. నిశ్చయముగా జ్ఞానము కేవలము అల్లాహ్‌కు మాత్రమే నున్నది. నాతో పంపబడిన సందేశమును నేను మీకు అందించుచున్నాను. కాని నేను మిమ్ములను ఒక పెద్ద అజ్ఞాన జాతిగా చూచుచున్నాను.

25. కనుక వారు దానిని ఒక మేఘపు రూపములో వారి లోయలవైపు సాగుచుండినది చూచినప్పుడు ఇట్లనిరి. మాపై వర్షము కురుపించు నటువంటి మేఘమిది. కాదు! మీరు తొందరగా అడుగు చుండినదే ఇది. బాధాకరమైన శిక్ష వున్నటువంటి గాలిదుమారమిది.

26. తమ ప్రభువు ఆదేశముతో ప్రతి దానిని నాశనమొనర్చును. కనుక వారి గృహములు తప్ప మరేమియును కనబడునట్లు వారు నాశనమైరి. ఈ విధముగానే వేము అవరాధజాతికి ప్రతిఫలమునొసంగు చుండుము.

27. నిశ్చయముగా వేము వారికి ఏ సామర్థ్యము ప్రసాదించి వుంటిమో మీకా సామర్థ్యము ప్రసాదించలేదు. వేము వారికి చెవులు, కనులు, హృదయములు చేసి వుంటిమి. కనుక వారు అల్లాహ్ సూక్తులను అదే పనిగా నిరాకరించినప్పుడు, వారి చెవులు, కనులు, హృదయములు వారికే మియును పయోగపడలేదు. వారు పరిహసించుచుండిన విషయమే వారిని చుట్టు కొనెను.

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِبْلَغُكُمْ مَا
أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا
تَجَاهِلُونَ ﴿٢٤﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ
قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مِّمَّطَرِنَا بَلْ هُوَ مَا
اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا
لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ
نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّا لَهُمْ فِيهَا أَنْ مَكَانَكُمْ فِيهِ
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً
فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا
أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ
إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٧﴾

విభాగము - 04.

28. నిశ్చయముగా మేము మీ చుట్టు ప్రక్కలనున్న పురములను నాశన మొనర్చితిమి. వారు తిరిగి రావలెనని మేము సంకేతములను త్రిప్పిత్రిప్పి వివరించితిమి.

29. వారు సామీప్యమును పొందుటకు అల్లాహ్ కు తప్ప ఆరాధ్యదైవములుగా చేసికొనిన వారు ఎందుకు వారికి సహాయమందించలేకపోయిరి? వారు వారితో పోగొట్టుక పోయిరి. వారు అబద్ధమాడినందులకు, వారి ఆరోపణకు ఫలితమిది.

30. వేము ఖురాన్ వినుచుండిన జిన్నాతుల ఒక వర్గమును నీవైపు త్రిప్పినప్పుడు, వారు అతని సన్నిధిలో ఉపస్థితులైనప్పుడు వారిట్లనిరి, నిశ్చయముగా నుండుడు. తరువాత మాట మూర్తి అయినప్పుడు తన జాతివైపు హెచ్చరిక చేయుచు తిరిగిపోయిరి.¹

31. వారిట్లనిరి, ఓ మా జాతి ప్రజలారా! మూసా తరువాత దింపబడిన ఒక గ్రంథము మేము నిశ్చయముగా వింటిమి. అది దానికి ముందుండిన దానిని ధృవపరచుచుండెను.

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ
وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَهًا ۗ بَلْ صَلَّوْا عَنْهُمْ
وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٩﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِبْرِ
يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا حَضَرُوهُ
قَالُوا أَنْصِتُوا ۖ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ
قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٣٠﴾

قَالُوا لَوْ قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ
بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي
إِلَى الْحَقِّ وَالْإِلَىٰ طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣١﴾

1. ఈ సూక్తిలో చర్చించిన జిన్నాతులు సాధారణముగా ఊహించిన జిన్నాతులు గాక ఒక గొప్పజాతి నాయకులుండిరి. వారు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం వార్త విని, స్వయముగా చూచి, నిర్ణయించుటకు సంకల్పించిరి. వారు తన జాతివైపు తిరిగి పోయినపుడు, వారికి హుజుత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సత్యపు శుభవార్త నందించిరి.

అది సత్యము వైపు, సత్యధము వైపు మార్గదర్శనము చూపుచుండెను. ¹

32. ఓ మా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ వైపు పిలుచు వానికి పలుకుడు. అతనిని విశ్వసించుడు. అతడు మీ పాపములను క్షమించును. మిమ్ములను బాధాకరమైన శిక్ష నుండి కాపాడును. ²

33. అల్లాహ్ వైపు పిలుచు వానికి పలుకని వాడు భూమిలో పరాభవము కలుగ జేయలేడు. అతనికి విరుద్ధముగా అతనికెవరు సంరక్షకులండరు. స్పష్టమైన దుర్మార్గములో నున్నవారే వీరు.

34. భూమ్యాకాశములను అల్లాహ్ పుట్టించినది వారు చూడలేదా? వాటిని సృష్టించుటలో అతడు అలసిపోలేదు. శవములను బ్రతికించుటలో సామర్థ్యము గలవాడు. నిశ్చయముగా అతడు కోరిన దానిపై శాశ్వతముగా అధికారము గలవాడు. ³

يَقَوْمًا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ
يَعْمَلْ لَكُمْ مِنْ دُونِكُمْ وَيَجِزْكُمْ مِنْ
عَذَابِ إِلِيمٍ ۝

وَمَنْ لَا يَجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ
فِي الْأَرْضِ وَلَا يَسْ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ
أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَغْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ
عَلَىٰ أَنْ يُغْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

1. ఈ సూక్తిలో హజ్రత్ మూసా తరువాత ఒక సంపూర్ణ ధర్మ శాసనము తెచ్చు సందేశ హరుడు వచ్చివున్నాడను విషయమును స్పష్టముగా తెలుపబడినది.

2. వారు జాతిలో తిరిగివచ్చి విషయమును వివరించిన తరువాత వారిని కూడ ఇట్లు హెచ్చరించిరి. ఇతడు సత్యసందేశహరుడు. కనుక ఇతనిని విశ్వసించుడు. దీనిలోనే మీ మేలుగలదు. అల్లాహ్ వైపు పిలుచువానిని, నిరాకరించు వాడు అతనిని అపజయమునకు గురి చేయలేడు.

3. ఈ ఉపదేశము తరువాత వారిని ఇట్లు శాశ్వత సత్యము వైపు శ్రద్ధవహించు నట్లు చేసిరి. అదేమనగా మరణించిన తరువాత మరల బ్రతకడమును విశ్వసించుడు, ఇది సత్యము. దీనివైపు ప్రతి సందేశహరుడు తన జాతిని పిలుచును. దీనిని విశ్వసించనిదే విశ్వాసము సంపూర్ణము గాదు.

35. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు అగ్నిముందు ప్రవేశపెట్టబడుదినమును జ్ఞప్తియందుంచు కొనుడు, ఇది సత్యము కాదా? వారిట్లందురు. ఎందుకు కాదు! నూ ప్రభువు ప్రమాణము! అతడు వారితో ఇట్లనును. మీరు నిరాకరించు చుండినందు లకు శిక్షారుచి చూడుడు.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٥﴾

36. కనుక ధృఢ నిశ్చయము గల ప్రవక్తలు సహనము వహించు నట్లు సహనమును పాటించుము. వారిని గూర్చి తొందరపాటునుపయోగించకుము. వారిని భయపెట్టబడు దానిని వారు చూచిన దినము వారు దినపు ఒక ఘడియ కంటే ఎక్కువ ఎదురు చూడలేదని భావింతురు. సందేశము అందజేయబడినది. కనుక నేరచరితులు తప్ప మరోజాతి నాశనము చేయబడునా?

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعُرْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۗ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ ۗ لَمْ يَلْبُؤْا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۗ بَلَّغْ ۗ فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٦﴾

ముహమ్మద్ - 47.

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ముప్పదితొమ్మిది (39)

ఈ అధ్యాయము సూక్తుల గణణ ప్రకారము చాలా చిన్నది. కాని పవిత్ర ఖురాన్‌లోని గడిచిన మొత్తము అధ్యాయముల సారాంశమును ఇచట విశ్లేషించబడినది. ఎట్లనగా మొత్తము సందేశహరులకు హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం సాక్షిగా నుండు విధముగా.

ఈ అధ్యాయములోని సూక్తి 19 యందు ఇట్లునుడువ బడినది. ఆ(హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంను వీ గొప్ప అధ్యాత్మిక ప్రళయము కొరకు అవతరింప జేయబడినదో దాని లక్షణము అన్నియు బహిర్గతమైనవి. అది సంభవించినపుడు వారు ఉపదేశము పొందినను నిరుపయోగమే అగును.

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَأَرْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

ముహమ్మద్ - 47.

విభాగము - 05

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, వరము కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అవిశ్వాసమునవలంబించి, అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆసిన వారి కర్మలను అతడు వ్యర్థపరచెను.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

03. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కార్యములొనరించి, ముహమ్మద్ పై అవతరింప జేసిన దానిని విశ్వసించిన వారికి వారి ప్రభువు వైపు నుండి అదే సంపూర్ణసత్యము, వారి దోషములను అతడు దూరము చేయును. వారి స్థితి గతులను చక్కదిద్దును.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا
بِمَا نَزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّهِمْ ۚ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ
بَالَهُمْ ③

04. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు అబద్ధమును అనుసరించిరి. విశ్వాసమునవలంబించిన వారు తమ ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చిన సత్యమును అనుసరించిరి. అందువలన ఇట్లగును. ఈ విధముగానే అల్లాహ్ లోకుల ముందు ఉదాహరణములు వివరించును.

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ
وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ①

05. కనుక మీరు అవిశ్వాసమునవలంబించు వారిని (యుద్ధములో) ఎదురొక్కవలసి వచ్చినప్పుడు, మెడలపై దాడి సలుపుడు, మీరు వారి రక్తమును ఎక్కువ వరకు ప్రవహింపజేసినప్పుడు మంచిగా బంధించుడు, తరువాత మేలుకలిగించుటకు గాని, ఫిదియ తీసుకొని యుద్ధమంతమై ఆయుధాలు వడవేసిన తరువాత విడిచిపెట్టవలెను. అల్లాహ్ కోరినచో స్వయముగా ప్రతికారము తీసికొనువాడు. కాని అతడు మీలో కొందరిని కొందరితో పరీక్షించవలెనని ఇట్లు చేయును. అల్లాహ్ మార్గములో చాలా బాధలకు గురి చేయబడిన వారి కర్మలను అతడు ఎన్నడు వ్యర్థముచేయడు¹.

06. అతడు వారికి మార్గదర్శనము చూపును. వారి పరిస్థితులను చక్కదిద్దును.

07. వారిని వారి కొరకు అతడు చాలా ఉన్నతముగా సృష్టించిన స్వర్గములో ప్రవేశింపజేయును.

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ
الرِّقَابِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَخْنَثْتُمْهُمْ
فَشُدُّوا الْوَتَاقَ ۗ فَمَا مَتَّأَ بَعْدُ وَإِنَّمَا
فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَصْعَ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا ۗ
ذٰلِكَ ۗ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَآتَتْصَرَمِ مِنْهُمْ
وَلٰكِنْ يُبَيِّنُ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْنَ
قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّغۡضِلَ
اَعۡمَالَهُمۡ ۝

سَيَهۡدِيَهُمْ وَيُصۡلِحۡ بِالۡهُمۡ ۝

وَيُدۡخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمۡ ۝

1. ఈ సూక్తిలో అల్లాహ్ కొరకు చేయు యుద్ధముల కేంద్ర అంశములను ప్రకటించబడినది. మొదటిది. విశ్వాసులకు విరుద్ధముగా ఆయుధాలు చేతబూనిన జాతులను జయించి యుద్ధము ముగించు వరకు తప్పక బంధించుడు. తరువాత జరిమాన (ఫదియా) తీసుకొని విడిచి పెట్టుటగాని, జరిమాన లేనిదే వేలును దృష్టిలో పెట్టుకొని విడిచి పెట్టుటగాని చాలా మంచిది. ఇస్లాం రక్షణ కొరకు చేసిన యుద్ధములను, బలవంతముగా విశ్వాసులుగా చేయు యుద్ధములని అను వారిని ఈ సూక్తి పూర్తిగా వ్యతిరేకించును. ఎందుకనగా బందీలను విశ్వాసులుగా చేయుటకిది చాలా మంచి అదునుకాగలదు. కాని విశ్వసించని రూపములో కూడ విడిచిపెట్టు ఆదేశము గలదు. దీనికి బదులుగా ప్రతిఫలము తీసికొక కూడ వదిలి వేయుట ఉత్తమము.

08. ఓ విశ్వాసము నవలంబించిన లోకులారా! మీరు అల్లాహ్ కు సహాయము చేసినచో అతడు మీకు సహాయము చేయును. మీ పాదములకు నిలకడ నొసంగును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَصُرُوا اللَّهَ
بِصُرِّكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ⑧

09. అవిశ్వాసము నవలంబించువారు నాశనమగుగాక! (అల్లాహ్) వారి కర్మలను వ్యర్థము చేసివేసెను.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصْلٌ
أَعْمَالُهُمْ ⑨

10. అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానిని వారు ఇష్టపడనందులకు ఇట్లుండెను. కనుక అతడు వారి కర్మలను వ్యర్థపరచెను.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ
أَعْمَالَهُمْ ⑩

11. వారు భూమిలో తిరుగలెదా? (తిరిగినచో) వారికి పూర్వమున్న వారి అంతమెట్లుండెనో చూచెడివారు. అల్లాహ్ వారిని నాశనపు శిక్షవేసెను. (ఈ) అవిశ్వాసులతో కూడ వారి వలే వ్యవహారమే అగును.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑪

12. అల్లాహ్ విశ్వాసమునవలంబించు వారికి ప్రభువు. అవిశ్వాసులకు నిశ్చయముగా ఎవడూ ప్రభువు పుండనందులకు ఇట్లుండును.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ
الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑫

విభాగము - 06.

13. విశ్వసించి సత్కార్యములొనరించు వారికి అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ప్రవేశించజేయును. అవిశ్వాసము నవలంబించు వారు తాత్కాలిక లాభమును పొందుచున్నారు. వారు పశువులు తినునట్లు తిందురు. నిజమునకు అగ్నివారి నివాసము.

14. నిన్ను వెడలగొట్టిన ఈ నీ పురముకంటే ఎక్కువ బలముగల పలు పురములుండెను. వాటికి మేము నాశనమొనరించితిమి. అప్పుడు వాటికి సహాయకుడెవ్వడూ ముందుకురాలేదు.

15. తమ ప్రభువు వైపు నుండి వచ్చిన స్పష్టమైన మార్గదర్శనముపై నున్నవాడు, ఒకని దుష్కర్మలను మంచిగా చేసి చూపిన వాని వలే వుండగలడా? వారు తమ కోరికలను సరించినవారు.

16. నిష్ఠాపరులకు చేయబడిన వాగ్దానపు స్వర్గపు ఉదాహరణ (ఇదిగదా) దానిలో దుర్గంధము రాని నీటి కాలువలున్నవి. రుచిమారని పాల కాలువలున్నవి. త్రాగు వారి కొరకు రుచికరమైన మధ్యపానపు కాలువలున్నవి. పరిశుద్ధమైన తేనెగల మరిన్ని కాలువలున్నవి వారికొరకు దానిలో ప్రతిరకమైన ఫలములు, వారి ప్రభువు వైపు నుండి క్షమాపణ కూడ వుండును. (ఇటువంటివారు) అగ్నిలో దీర్ఘకాలము వరకు వుండువాని వలే వుండగలరా? వారికి మనులుచున్న వేడినీరు త్రాగించబడును.

الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ
وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ
مَثْوًى لَهُمْ ۗ

وَكَأَيُّ مَنُ قَرِيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً
مِّنْ قَرِيَّتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ۚ أَهْلَكَ لَهُمْ
فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۗ

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَن رُّدِّينَ
لَهُ سُوءٌ عَمِلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۗ

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۗ فِيهَا
أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّن
لَّبَنٍ لَّم يَتَغَيَّر طَعْمُهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ
لَّذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ
مُّصَفًّى ۗ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ
وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۗ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ
فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ
أَمْعَاءَهُمْ ۗ

కనుక అది వారి ప్రేగులనుకోసివేయును¹.

17. వారిలో నీవైపు చెవులు పెట్టునట్లునటించు వారు కూడ వున్నారు, నీ వద్ద నుండి వెళ్ళిపోయినప్పుడు, జ్ఞానమునొసంగబడిన వారితో, ఇప్పుడిప్పుడే అతడనిన దేమిటి? అని అడుగుదురు. అల్లాహ్ ఎవరి హృదయములపై ముద్రవేసెనో వారే వీరు. వారు తమ కోరికలను అనుసరించిరి.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۗ ﴿١٧﴾

18. మార్గదర్శనము పొందిన వారికి అతడు మార్గదర్శనములో ఆధిక్యత నొసంగెను. వారికి వారి సత్యధమును ప్రసాదించెను.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۗ ﴿١٨﴾

19. వారు కేవలము ఆ ఘడియ వారి వద్దకు హఠాత్తుగా రావలెనని మాత్రము ఎదురు చూచు చున్నారా? కనుక దాని గురుతులు వచ్చివున్నవి. అది కూడ వారి వద్దకు, వచ్చినప్పుడు వారు ఉపదేశము పొందుట, వారికెట్లుపయోగపడును?

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ۗ ﴿١٩﴾

20. కనుక అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదని ఎరుగుము. తన తప్పిదమునకు క్షమాపణ కోరుకొనుము.

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۗ ﴿٢٠﴾

1. ఈ సూక్తి నిరంతరము పోలికలను ప్రకటించుచున్నది. ఎందుకనగా ఈ ఐహిక ప్రపంచమునందు నీరు నిలుచున్నప్పుడు మురిగి పోకవుండలేదు. పాలు చెడిపోక వుండలేదు. కేవలము రుచించి మత్తురాని మధ్యపానముండబోదు. అదియును గాక ఈ ప్రపంచము నందు మానవునికి కేవలము ఈ వస్తువులే లభించినచో కేవలము వీటిపై ఎన్నడూ రాజీపడడు. కనుక ఇవన్నియు నిశ్చయముగా పోలికలే. ఈ వస్తువులను ప్రపంచములో మంచినని భావించువారికి, వాటి నుండి లాభములున్నవని భావించు వారికి ఇట్లు శుభవార్త నందించబడుచున్నది. స్వర్గము నందు వారికి లాభము కలిగించు ఉత్తమోత్తమ వస్తువులు ప్రసాదించబడును.

విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాసస్త్రీల కొరకు కూడ. అల్లాహ్ మీ ప్రయాణ నివాసములనుకూడ, శాశ్వత నివాసములను కూడ బాగుగా ఎరుగును.

విభాగము - 07.

21. విశ్వాసము నవలంబించిన వారు ఇట్లందురు. ఏదో ఒక అధ్యాయము ఎందుకు దింప బడలేదు? కనుక ఏదో ఒక బలమైన అధ్యాయము దింపబడినపుడు, దానిలో యుద్ధపు చర్చ జరుపబడినచో, హృదయములలో రోగమున్నవారు నీవైపు మరణమాసన్నమైనవాడు చూచి నట్లు వారు చూచునది నీవు చూచెదవు. కనుక వారు నాశనమగుగాక!

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَىٰ لَهُمْ ۖ

22. విధేయత సత్యవచనమనసరము, ఈ విషయమిప్పుడు నిర్ధారించబడినది. వారు అల్లాహ్ తో సత్సంబంధమే పెట్టివున్నచో తప్పక వారి కొరకు ఉత్తమమై ఉండేది.

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ

23. మీరు కార్య నిర్వహకులైనచో భూమిపై పీడనమును సృష్టించుచు తన రక్త సంబంధమైన బంధుత్వమును త్రొంచివేయుట మీకు సాధ్యమా? (ఎన్నటికికాదు.)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۗ

24. అల్లాహ్ శాపమునకు గురిచేసిన వారేవీరు. వారిని చెవిటి వారిగా చేసెను. వారి కనులను గ్రుడ్డిగా చేసెను.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّىٰ أَبْصَارَهُمْ ۗ

25. మరి వారు ఖురాన్‌ను ఆలోచించుచు చదువరా? లేదా వారి హృదయములపై తాళాలు పడివున్నాయా?

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ⑩

26. వారికి మార్గదర్శనమందిన తరువాత వీవులు చూపుచు విముఖులైన వారికి నిశ్చయముగా పైతాన్ (వారి కర్మలను) వారికి అందముగా చేసి చూపెను. వారికి అబద్ధపు ఆశలు కలిగించెను.

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ ⑪

27. అల్లాహ్ దింపిన దానిని ఇష్టపడని వారితో వారు, వేము తప్పక కొన్ని అంశములలో మీకు విధేయులము అని అన్నందువలన ఇటులయ్యెను. అల్లాహ్ వారి రహస్య ఒప్పందములను ఎరుగును.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَطِيْعَكُمْ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَسْرَارَهُمْ ⑫

28. దేవదూతలు వారికి చావు ఇచ్చినప్పుడు పరిస్థితి ఏముండును? వారు వారి ముఖముల, వీపుల పై కొట్టుచుందురు.

فَكَيْفَ اِذَا تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يُضْرَبُوْنَ وُجُوْهُهُمْ وَاَدْبَارُهُمْ ⑬

29. వారు అల్లాహ్ ఇష్టపడని దానిని అనుసరించిరి. అతని ఇష్టమును ఇష్టపడని ఫలితమిది. కనుక అతడు వారి కర్మలను వ్యర్థపరచెను.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اَسْخَطَ اللّٰهُ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ فَاَحْطَبَ اَعْمَالَهُمْ ⑭

విభాగము - 08.

30. హృదయములలో రోగమున్నవారు, అల్లాహ్ వారి కపటములను బహిర్గతము చేయడని అనుమానింతురా?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَنْ لَّن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ⑮

31. మేము కోరినచో నీకు వారిని తప్పక చూయింతుము. వారిని నీవు వారి లక్షణముల నుండి తప్పక గుర్తెరుగుదువు. వారిని వారి మాటలాడు పద్ధతి వలన నిశ్చయముగా గుర్తుపట్టగలవు. అల్లాహ్ మీ కర్మలను ఎరుగును¹.

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ
بِسِيمَتِهِمْ¹ وَتَعْرِفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ¹
وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ³¹

32. మీలో నుండి అల్లాహ్ కొరకు ప్రయత్నించువానిని, సహనమును పాటించు వానిని వేరు చేసి, మీ పరిస్థితులను తెలిసికొను వరకు మేము తప్పక మిమ్ములను పరిక్షింతుము.

وَنَبَلُّونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ
مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ¹ وَنَبَلُّوْا أَجْبَارَكُمْ³²

33. మార్గదర్శనము స్పష్టముగా వారికి అందిన తరువాత అవిశ్వాసము నవలంబించి, అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపి, ప్రవక్తకు వ్యతిరేకించిన వారు అల్లాహ్ కు నిశ్చయముగా ఎన్నడు ఏదియును నష్టము చేయలేదు. అతడు తప్పక వారి కర్మలను వ్యర్థపరుచును.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
الْهُدَىٰ لَنْ يَصُرُوا لِلَّهِ شَيْئًا¹ وَسَيُحِطُّ
أَعْمَالَهُمْ³³

34. ఓ విశ్వాసము నవలంబించిన ప్రజలారా! అల్లాహ్ కు విధేయులగుడు. ప్రవక్తకు విధేయులగుడు. తమ కర్మలను వ్యర్థపరచకుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِّعُوا اللَّهَ وَاطِّعُوا
الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ³⁴

1. సూక్తులు 30, 31 :- ఈ సూక్తులలో దాంబికులకు ఇట్లు హెచ్చరించబడినది, వారు తమ ఎదలలో కపటమును, ఈర్ష్యను దాచి పెట్టినచో ఇతరులకు తెలియదని భావించుట సాధ్యముకానిది. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి ఇట్లునుడువబడినది. వారిని నీవు వారి పాటలాడుములను, వారి మాటలాడు శైలితోనే గుర్తుపట్టెదవు. కనుక దాంబికులు అనూయకులతో దాగివున్న వుండ వచ్చును. కాని ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు వారి పరిస్థితి చాలా స్పష్టముగా తెలిసివుండెను.

35. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు, అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపి, అవిశ్వాసులుగా నున్నప్పుడు మరణించినచో, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వారిని ఎన్నడూ క్షమించడు.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَعْفِرَ اللَّهُ
لَهُمْ ۝۳۵

36. సంధివైపు పిలుచుచు బలహీనతను చూపకుడు. మీరే జయము నొందువారు, అల్లాహ్ మీతో నున్నాడు, అతడు ఎన్నడూ మీకు మీ కర్మల (ప్రతిఫలము) తక్కువ ఇవ్వడు.

فَلَا تَهْتُمُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ ۗ وَأَنْتُمْ
الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكْكُمْ
أَعْمَالَكُمْ ۝۳۶

37. ప్రపంచ జీవితము నిశ్చయముగా కేవలము వినోదము మాత్రమే. అది ఉత్తమ ఉద్దేశముతో దూరము చేసి తమ కోరికల పూర్తికి సాధనము మాత్రమే. మీరు విశ్వసించి అల్లాహ్ కు భయపడినచో, అతడు మీకు మీ ప్రతిఫలములు ప్రసాదించును. మీతో మీ ఆస్తి పాస్తులనడుగడు.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهَوٌّ ۖ وَإِنْ
تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ
وَلَا يَسْئَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۳۷

38. అతడు మీతో వాటిని (ఆస్తిపాస్తులను) అడిగి మీ వెంట బడినచో మీరు లోభితనమును ప్రదర్శింతురు. అతడు మీ కపటములను బహిర్గత మొనర్చును.

إِنْ يَسْئَلْكُمْ مَوْلَاهَا فَيُخْفِكُمْ تَبَخَلُوا
وَيُخْرِجْ أَسْغَانَكُمْ ۝۳۸

39. చూడుడు! అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చు చేయుటకు పిలువబడు వారు మీరు. మీలో లోభి తనమునుపయోగించు వాడు కూడ వున్నాడు. అతడు లోభి తనమునుపయోగించినచో నిజమునకు నిశ్చయముగా అతడు తమ ఆత్మకు

هَأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۗ وَمَنْ
يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ
الْعَنِيُّ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا

విరుద్ధముగానే లోభితనమును ప్రదర్శించును. అల్లాహ్ న్యయంభువు. మీరు బిక్షమెత్తుకొనువారు. మీరు విముఖులైనచో అతడు మీకు తప్ప మీ స్థానములో మరొక జాతిని తెచ్చును. వారు మీవలే నుండరు.

يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لَكُمْ لَا يَكُونُوا
 ۞

۞

అల్ - ఫతహా-48.

ఈ అధ్యాయము హుదైబియహ్ ఒడంబడిక నుండి తిరిగి వచ్చినపుడు ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముపై - 30

ముహమ్మద్ అధ్యాయము తరువాత అల్-ఫతహ్ అధ్యాయము వచ్చును. ఇందులో హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం స్థానము చాలా ఉన్నతమైన స్థానమని ప్రకటించబడినది, సూక్తి 11 లో ఇట్లు చర్చించబడినది. హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం స్థానము చాలా ఉన్నతమైనది. సంపూర్ణముగా వారు తమను అల్లాహ్ కు సమర్పించిరి. అందువలననే వారి రాక అల్లాహ్ రాక అయివుండెను. వారి చేతిపై విధేయత ప్రతిజ్ఞ చేయుట. అల్లాహ్ చేతిపై విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేసినట్లుండెను. ఎట్లనగా **أَلِّدِينَ بِيَاغُونَكَ** అనగా నిశ్చయముగా నీతో విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయువారు, అల్లాహ్ తోనే విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయువారు. వారి చేతిపైనున్న చెయ్యి అల్లాహ్ దే.

సూక్తి 19 యందు మరోసారి అల్లాహ్ విధేయతా ప్రతిజ్ఞా విషయమును చర్చించబడినది. హుదైబియహ్ ఒడంబడిక సమయమున ఒక వృక్షము క్రింద విశ్వాసులు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం చేతిపై మరోసారి విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయుచుండిరి. దాని వెంటనే ఇట్లు వాగ్దానము చేయబడెను. వారి అనుయాయుల హృదయములో హజ్రత్ చేయనందులకు వుండిన కలతను ఈ విధేయతా ప్రతిజ్ఞ తరువాత దానిని సంపూర్ణముగా తొలగించబడెను, తృప్తి ప్రసాదించబడెను. మక్కాయందు ప్రవేశించలేని విషయమును అపజయముగా భావించబడెను. కాని ఇది రాబోవు కాలపు విజయములకు పునాదిగా నిలిచెను. వాటిలో సమీపములో కలుగు విజయము కూడ వుండెను. తరువాత కలుగు విజయములు కూడ వుండెను.

తుదకు విశ్వాసులతో ఇట్లు వాగ్దానము చేయబడెను. హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు చూపబడిన స్వప్నము నిశ్చయముగా సత్యముతో పూర్తగును. వారి అనుయాయులు హజ్రత్ సూత్రములను ఆచరించుచు మక్కాలో ప్రవేశింతురు. దీనికి వారు సాక్షులుగా నుందురు. మాక్కా ఈవిజయము మొత్తము మానవ సంతతి విజయమునకు నాంది పలుకును.

ముహమ్మద్ అధ్యాయము తరువాత ఈ అధ్యాయము నందు మరల ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం శుభనామమును ప్రస్తావించబడినది. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అవతరణ వారి నామము ముహమ్మద్ వుండునను హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం భవిష్యత్వాణిని సంపూర్ణముగా చర్చించబడినది. వైభవో పేతమైన ఈ సందేశహారునిలో, వారి అనుయాయులలో గల మొత్తము లక్షణములను చర్చించబడినది. బైబిల్లోని ఒక భవిష్యత్వాణి చర్చకూడ చేయబడినది. అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అవతరణ భవిష్యత్వాణి కేవలము పాత నిబంధనములోనే గాక క్రొత్త నిబంధనములో కూడ హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం వైపు నుండి ప్రకటించబడినది. అది వారి తేజస్సుగల వైభవమునకు నిదర్శనము. ఏ గర్విష్టి కూడ నాశనము చేయలేని పంట పొలముతో పోల్చబడినది. ఒకడు గాక పలు వ్యవసాయ దారులు ఆ పొలమును సాగుచేయుదురు.



అల్ - ఫతహా-48.

విభాగము - 09.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నిశ్చయముగా మేము నీకు స్పష్టమైన విజయము ప్రసాదించితిమి.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ①

03. అల్లాహ్ నీకు నీ పూర్వపు, ముందు జరుగబోవు ప్రతి తప్పిదమును క్షమించి, నీపై తమ అనుగ్రహమును పూర్తి చేసి, నిన్ను సత్యధర్మముపై నడుచునట్లు చేయవలెనని (అట్లుచేయును) 1

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ①

04. అల్లాహ్ నిన్ను సహాయ పడుగాక! అది గౌరవము. విజయము నిచ్చు సహాయముండు గాక!

وَيُنْصِرْكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ①

1. సూక్తులు 2-3:- ఈ ఆరంభ సూక్తులలో విశ్వాసులకు, వారికి గొప్ప విజయములు కలుగునని శుభవార్త నందించబడినది. సూక్తి -3లో రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వైపు **ذُنُوبُ** పదమును సూచించబడినది. అనగా పాపమని గాదు. నీవు పూర్వము పాపములు చేసినట్లు ఇక ముందు కూడ పాపములు చేయుచు పోయినచో క్షమించబడునని అర్థము కాదు. అర్థమేమనగా నీవు పూర్వపు జీవితములో పాపముల నుండి దూరముగా నుంటివి. దానికి వారి మొత్తము జీవితము సాక్ష్యము. ఆ విధముగనే రాబోవు జీవితములో కూడ, అనుగ్రహము పూర్తగు వరకు రక్షించునని అల్లాహ్ వాగ్దానము చేయుచున్నాడు. అనుగ్రహమనగా ఇచట ప్రవక్తత్వమని అర్థము.

05. విశ్వాసులు తమ విశ్వాసములో ఇంకనూ అభివృద్ధి సాధించవలెనని వారి హృదయములలో శాంతిని అవతరింపజేసిన వాడే అతడు. భూమ్యాకాశముల సైన్యములు అల్లాహ్ సొత్తే. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, వివేక వంతుడు.

06. విశ్వాస పురుషులను, విశ్వాసస్త్రీలను అతడు తీరములలో వంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో ప్రవేశింప జేయవలెనని, అతడు వారితో వారి దుష్టత్వములను దూరము చేయవలెనని (ఇట్లు చేయును). వారు సదా వాటిలో నుండు వారగుదురు. అల్లాహ్ దృష్టిలో ఇదొక గొప్ప విజయము.

07. అల్లాహ్ ను అనుమానించు దాంబిక పురుషులను, దాంబిక స్త్రీలను, విగ్రహారాధ పురుషులను, విగ్రహారాధ స్త్రీలను అతడు శిక్షించును. ఆపదల చక్రము స్వయముగా వారిపైనే పడును. అల్లాహ్ వారిపై చాలా కోపముతోనున్నాడు. వారిపై శాపము నేయును. అతడు వారి కొరకు నరకమును సిద్ధపరచి వున్నాడు. అది చాలా నిష్ఠుర నివాసము.

08. భూమ్యాకాశముల సైన్యములు అల్లాహ్ వే. అల్లాహ్ శక్తి మంతుండు. వివేకవంతుడు.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَاللَّهُ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكْفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ۗ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

وَاللَّهُ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

09. నిశ్చయముగా నిన్ను వేమొక సాక్షిగా, శుభవార్తలు నందించువానిగా, భయపెట్టవానిగా పంపతిమి.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مُبَشِّرًا
و نَذِيرًا ۝

10. మీరు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించవలెనని, అతనికి సహాయము చేయవలెనని, అతనిని గౌరవించవలెనని, ఉదయము సాయంత్రము అతనిని స్తుతించవలెనని (పంపితిమి).

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ
وَ تُوَفِّرُوهُ ۖ وَ تَتَّخِذُوهُ بُكْرَةً
وَ أُصِيلًا ۝

11. నీతో విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయువారు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తోనే విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయుదురు. వారి చేతిపై అల్లాహ్ చెయ్యివున్నది. ఎవడేని ప్రతిజ్ఞ భంగముచేసినచో అతడు తమ లాభమునకు విరుద్ధముగనే ప్రతిజ్ఞ భంగము చేయును. అల్లాహ్ తో చేసిన ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేసిన వారికి నిశ్చయముగా అతడు చాలా గొప్ప ప్రతిఫలమును ప్రసాదించును.

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ۖ
يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا
يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ
عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

విభాగము - 10

12. తప్పక అరణ్యవాసులలో వెనుక వదలి పెట్టబడిన వారు నీతో ఇట్లందురు. మమ్ములను మా ఆస్తిసాస్తులు, మాకుటుంబ సభ్యులు నిమగ్నము చేసివుండినవి. కనుక మా కొరకు క్షమాపణ కోరుము. వారు వారి హృదయములలో లేని దానిని తమ నోటితో పలుకుదురు. నీవు ఇట్లనుము. అల్లాహ్ మీకు బాధ కలిగించుటకు సంకల్పించి నను లేదా లాభము కలిగించుటకు సంకల్పించినచో

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
شَعَلْنَا أَمْوَالَنَا وَ أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ
يَقُولُونَ بِالسَّيِّئَةِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۖ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۗ
بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

అతనికి విరుద్ధముగా మీ కొరకు ఏదియును చేయు అధికారము గల వాడెవడు. నిజమేమనగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

13. ప్రవక్త, విశ్వసించినవారు తమ భార్య పిల్లల వైపు ఎప్పుడూ తిరిగిరాని మీరు అనుమాన పడివుండిరి. మీ హృదయములకిది మంచిగా చేసి చూపబడెను. మీరు అనుమానపడుచు నాశనమగు ఒక జాతిగా మారిరి.

14. అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించనిచో వేము నిశ్చయముగా అవిశ్వాసుల కొరకు మండుచున్న అగ్ని సిద్ధపరచి వున్నాము.

15. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వము అల్లాహ్ దే. అతడు కోరిన వానిని క్షమించును. కోరిన వానిని శిక్షించును. అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాగుణ ప్రవూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

16. యుద్ధములో శత్రువుల సామాగ్రిని మీరు సొందుటకు వాటి వైపు పోయినప్పుడు వెనుక వదలి పెట్టబడిన వారు తప్పక ఇట్లందురు. మమ్ములను కూడ మీవెనుక రానిండు వారు అల్లాహ్ మాటలను మార్చదలతురు. నీవు ఇట్లనుము. మీరెన్నడూ మా వెనుక రారాదు. ఇటులనే అల్లాహ్, ముందే అనివుండెను. దీనిపై వారు

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ
وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَرَبِّكَ
فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ
وَكَنتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٣﴾

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٤﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعْزِفُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٥﴾

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ
مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُّونا نَتَّبِعْكُمْ
يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۗ قُلْ لَنْ

ఇట్లందురు. అదికాదు మీరు మమ్ములన జూచి ఈర్ష్య పడుచుందురు. నిజమేమనగా వారు అర్థము చేసికొనినది చాలా తక్కువ.

تَبِعُونَا كَذِبِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۚ
فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسَدُونَنَا ۗ بَلْ كَانُوا
لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٧﴾

17. అరబ్బీ వాసులలో వెనుక వదలి వేయ బడిన వారితో ఇట్లనుము. మీరు తొందరలో యుద్ధ వైపుణ్యము గల ఒక జాతి వైపు పిలువ బడుదురు. మీరు వారితో యుద్ధము చేయుదురు, లేదా వారు విశ్వాసులగుదురు. కనుక మీరు విధేయులైనచో అల్లాహ్ చాలా మంచి ప్రతిఫలమును మీ కు ప్రసాదించును. పూర్వము మీరు వెనుదిరిగి నట్లు వెనుదిరిగినచో అతడు మీ కు చాలా బాధాకరమైన శిక్ష వేయును.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدْعُونَ
إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِيٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ
أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ
أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ
مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾

18. అంధునికి ప్రశ్నింపబడదు. కుంటి వానికి ప్రశ్నింపబడదు. రోగిని ప్రశ్నింపబడదు. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయత తెలుపు వానికి అతడు తీరములో ప్రవహించు పంటకాలువల స్వర్గములలో ప్రవేశింప జేయును. వీపు త్రిప్పి పోయిన వానికి అతడు చాలా బాధాకరమైన శిక్ష వేయును.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرْجٌ وَلَا عَلَى
الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ
حَرْجٌ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ
يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾

విభాగము - 11

19. వృక్షము క్రింద విశ్వాసులు నీతో విధేయతా ప్రతిజ్ఞ చేయు నప్పుడు, అల్లాహ్ నిశ్చయముగా వారితో రాజీపడెను. వారి

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

హృదయములలో వుండినదంతయు అతడెరుగును. కనుక అతడు వారికి సంతృప్తి దింపెను. వారికి తొందరలో కలుగు ఒక విజయమును ప్రసాదించెను.

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ
وَأَنَابَهُمْ فَتَحَاقَرُوا بِنَاءً ۝۱۱

20. యుద్ధములో వారు పొందుచుండిన అధిక శత్రు సామాగ్రిని ప్రసాదించెను. అల్లాహ్ శక్తి మంతుడు, వివేక వంతుడు.

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَ بِهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۱

21. యుద్ధములో మీరు శత్రువుల నుండి ఎక్కువ వెుత్తములో సామాగ్రిని పొందనున్నారని అల్లాహ్ మీతో వాగ్దానము చేసెను. కనుక అతడు ఇవి మీకు వెంటనే ప్రసాదించెను. విశ్వాసులకిది ఒక గొప్ప సంకేతము కావలెనని, మీకు అతడు సత్యధము వైపు మార్గదర్శనము చూపవలెనని, లోకుల చేతులను మీ నుండి ఆపివేసెను.

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَ بِهَا
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ
عَنكُمْ ۗ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝۱۱

22. మీరంత వరకు పొందని మరికొన్ని (విజయములు) గలవు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వాటిని గణణ చేసివున్నాడు. అల్లాహ్ కోరిన ప్రతి దానిపై సదా అధికారము గలవాడు.

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ
اللَّهُ بِهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۱۱

23. అవిశ్వాసము నవలంబించువారు మీతో యుద్ధము చేసినచో తప్పక వీపు త్రిప్పుకొందురు. తరువాత వారు ఎవడిని మిత్రునిగా గాని, సహాయకునిగా గాని పొందరు.

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا
الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ۝۱۱

24. పూర్వము కూడ గడిచిపోయిన అల్లాహ్ పద్ధతి ఇది. అల్లాహ్ పద్ధతిలో నీవు ఎన్నడూ ఎట్టి మార్పును పొందవు.

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلُ ۗ وَلَنْ
تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝۱۱

25. మీ కతడు వారిపై విజయము ప్రసాదించిన తరువాత వారి చేతులు మీ నుండి, మీ చేతులు వారి నుండి ఆపినదే అతడు, మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ కనిపెట్టు చుండును.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ
وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ
أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٥﴾

26. అవిశ్వాసము నవలంబించి మిమ్ము గౌరవప్రదమైన మస్జిద్, బలిదానము నుండి కూడ ఆపినదే వారు. దాని బలిదానం స్థానము వరకు పోకుండ ఆపబడివుండెను. విశ్వాస పురుషులు, విశ్వాస స్త్రీలను మీ రెరుగని కారణమున మీరు వారిని తమ పాదములతో త్రొక్కి వుండినచో వారి వైపు నుండి తెలియక మీకేదేని నష్టము కలిగివుండేది. అల్లాహ్ కోరిన వానికి తన అనుగ్రహములో ప్రవేశింపజేయవలెనని ఇట్లులయ్యెను. వారు విడదీయబడి వేరైపోయి వుండినచో తప్పక మేము వారిలో అవిశ్వాస మునవలంబించిన వారిని బాధాకరమైన శిక్ష ఇచ్చివుండుము.

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهُدَىٰ مَقْهُوفًا أَنْ يَبْلُغَ
مَجَلَّهُ ۗ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ
مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّكُرُوهُمْ
فَصَيْبَكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ
لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ
لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٦﴾

27. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు తమ హృదయములలో అభిమానము అనగా మూఢత్వ అభిమానమును సమస్యగా చేసికొని నప్పుడు అల్లాహ్ తమ ప్రవక్తపై, విశ్వాసులపై తన సంతృప్తిని దింపెను. వారిని నిష్ఠా వాక్యముతో అతుక బెట్టెను. వారే దీనికి అందరికంటే ఎక్కువ వారసులు, అర్హులై వుండిరి. అల్లాహ్ ప్రతి దానిని బాగుగా ఎరుగును.

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ
الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
وَلَزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ
بِهَا وَأَٰهْلِهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمًا ﴿٢٧﴾

విభాగము - 12.

28. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తమ ప్రవక్తకు (అతని) స్వప్నమును సత్యముతో పూర్తి చేసిచూపెను. అల్లాహ్ కోరినచో మీరు తప్పక పవిత్ర మస్జిద్ యందు తమ తల ముండనము చేయుచు, తల వెంట్రుకలు కత్తరించుచు, భయపడని స్థితిలో మీరు శాంతి యుతముగా ప్రవేశింతురు. కనుక మీరెరుగని దానిని అతడు ఎరుగివుండెను. కనుక అతడు అదిగాక సమీపములో నే మరొక విజయమును విధించివున్నాడు.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۗ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۗ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۗ لَا تَخَافُونَ ۗ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٨﴾

29. తమ ప్రవక్త ధర్మము (లోని ప్రతి రంగము) ను సంపూర్ణముగా జయము నందించవలెనని అతనిని మార్గదర్శనము, సత్య ధర్మముతో పంపినదే అతడు, సాక్ష్యముగా అల్లాహ్ చాలు¹.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٩﴾

30. ముహమ్మద్ రసూలు అల్లాహ్ అతనితో నున్నవారు అవిశ్వాసుల పట్ల చాలా కఠినులు, వరస్పరము అపార దయామయులు, వారిని నీవు రుకూచేయుచు. సాష్టాంగము చేయు చుండగా చూచెదవు. వారు అల్లాహ్ తోనే అనుగ్రహము, ప్రీతిని యాచింతురు. సాష్టాంగముల ప్రభావము వలన వారి ముఖములపై వాటి గుర్తుండును. తొరాత్లో

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۗ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

1. ఈ సూక్తిలో ప్రపంచ ధర్మములన్నిటిపై ఇస్లాం జయించు భవిష్యత్వాణిగలదు. ఈ సూక్తి అవతరించినప్పుడు మక్కావాసులపై కూడ ప్రత్యక్ష విజయము అభించలేకుండెను. మరి ఆ కాలములో ఇస్లాం ప్రపంచ ధర్మములను జయించునను భవిష్యత్వాణి గొప్ప వైభవమునే సూచించును.

నున్న వారి ఉదాహరణ ఇది. బైబిల్ లో వారి ఉదాహరణ ఇట్లు వివరించబడినది. వారు ఒక పంట చేసు వలేనుందురు. అది చిగురించును. తరువాత దానిని గట్టి పరచును. తరువాత అది లావగును. తనకాడపై నిలబడును. వీటి వలన అవిశ్వాసులకు ఆగ్రహము తెప్పించుటకు వ్యవసాయదారులను సంతోష పెట్టును. వారిలో విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేసిన వారితో అల్లాహ్ క్షమాపణ, గొప్ప ప్రతిఫల వాగ్దానము చేసివున్నాడు.

التَّوْبَةِ ۖ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

1. ఈ సూక్తిలో ప్రకటించిన ఆహూజత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం గుణములను వారి వరకు పరిమితము చేయక وَالَّذِينَ مَعَهُ నుడివెను. అనగా వారి మంచి గుణములు వారితో నున్నవారిలో కూడ వ్యాపించునని అర్థము. గుణములలో మొదటిది عَلَى الْكُفَّارِ అనగా వారు అవిశ్వాసులతో కఠినముగా వ్యవహరింతురని కాదు. అవిశ్వాస ప్రభావము స్వీకరించనందులకు వారిని కఠినులనబడినది. కాని వారి హృదయములు అనుగ్రహముతో నిండివుండును. ఫలితముగా విశ్వాసులు ఒకరితో నొకరు అనుగ్రహము. సానుభూతిగా వ్యవహరింతురు. వారి మతయుద్దములు కేవలము అల్లాహ్ ను రాజీ చేయుటకే వుండును. కాని ప్రపంచ సాధన కొరకు కాదు. అందుకొరకే వారు అల్లాహ్ సన్నిధిలో మోకరిల్లుచు సాష్టాంగములు చేయుచుండురు. అతనితో అనుగ్రహము, అనగా అల్లాహ్ ఇష్టముతో కూడిన ప్రపంచ సామగ్రి కూడ యాచింతురు. వీటిని గూర్చి తౌరాత్ లో ప్రకటించిన మత యుద్దముల కేంద్ర అంశములివి. ఆహూజత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం పక్షములో అంతిమ కాలములో వచ్చు మసీహ్, అతనిని విశ్వసించువారిని గూర్చి బైబిల్ లో చిగురించుచు, క్రమేణ పెరుగుచు తమ కాండపై గట్టి పడు పంటవలె ఉదాహరించబడినది. దానిని చూచి దానిని నాటువారు, అనగా ధర్మ సేవలో పాల్గొనువారు. చాలా సంతసించురు. దీని ఫలితముగా అవిశ్వాసులకు వారిపై మరింత కోపము పెరుగును. అల్లాహ్ నిజముగా విశ్వసించి, అతనితో క్షమాపణ కోరు వారికి అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాపణ, ప్రతిఫల శుభవార్త ప్రసాదించివున్నాడు.

అల్-హుజూరాత్ - 49.

ఈ అధ్యాయము మక్కా విజయము తరువాత మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పందొమ్మిది (19).

పూర్వపు అధ్యాయములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వైభవము, తేజస్సు అంతస్తులను ప్రకటించబడినది. తరువాత ఇచట సహాబా భాధ్యతను ఇట్లు ప్రకటించబడినది. ఈ వైభవో పేతమైన ప్రవక్తముందు దృష్టిపై కెత్తి గాని, గట్టిగా మాటలాడుట మీకు తగదు. అందువలన ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ను దూరము నుండి పిలుచుచు, వారి గృహము నుండి వెలుపలికి వచ్చుటకు కష్టము కలిగించు వారికి కఠినముగా నివారించబడినది.

దీని తరువాత రాబోవు కాలములో ముస్లిం ప్రభుత్వముల పరస్పర వైరుధ్యముల రూపములో ఉత్తమోత్త పద్ధతినవలంబించు చర్చ సూక్తి 10లో చేయబడినది. ఆలోచించదగిన విషయమేమనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలమందు ముస్లిం ప్రభుత్వముల పరస్పర యుద్ధములు ప్రశ్నే లేకుండెను. అందువలన ఈ పవిత్ర సూక్తిలో ఒక గొప్ప వైభవముగల పట్టిక ప్రవేశపెట్టబడినది. ఇది విశ్వాసులకే గాక ముస్లిమే తరులకు కూడ జాతుల వైరుధ్య రూపములో వారి మధ్య సంధి చేయించుటకు సంబంధించినది. దాని మౌలిక రూపములు క్రింది విధముగా నున్నవి.

01. రెండు ముస్లిం ప్రభుత్వములు పరస్పరము యుద్ధము చేసినచో మిగిలిన ముస్లిం ప్రభుత్వములు కలసి కట్టుగా రెండిటిని యుద్ధము నుండి ఆపవలెను. వాటిలో ఒకటి విననిచో సైన్యపు చర్య ద్వారా దానిని ఒప్పించవలెను.

02. అవి యుద్ధము విరుమించినచో వాటి మధ్య సంధి చేయించుటకు ప్రయత్నించుడు.

03. సంధి సంప్రదింపులు సంపూర్ణ న్యాయముతో చేయుడు. రెండు వర్గములతో న్యాయముగా ప్రవర్తించుడు. ఎందుకనగా దీని ఫలితముగా న్యాయము నవలంబించు వారిని అల్లాహ్ ప్రేమించును. అల్లాహ్ ప్రేమించు వారిని అతడు ఎన్నడూ ఆపజయమునకు గురిచేయడు.

ఇచట విశ్వాసులను సంబోధించబడినది, కాని వారికి బోధించిన పద్ధతి సర్వమానవాళి కొరకు అనుకరణీయమైనదని మరో సారి సూచించబడినది.

తరువాత వివిధ జాతులలో విభేదాలు, విభజనలు పుట్టిన మూల కారణములను ప్రకటించబడినది. నిజమునకది జాతి ప్రేమ సంబంధమైనది. ప్రతి జాతి ఇతర జాతితో ఆపహాస్యముగా వ్యవహరించినప్పుడు అది తమను వాటితో వేరుగా ఉత్తమ జాతిగా గణించుటకు ఇట్లు చేయును. తరువాత వివిధ సామాజిక లోపముల ఫలితముగా బేధాభిప్రాయములు పుట్టునని ప్రకటించబడినది.

దీని తరువాత అల్లాహ్, జాతులను వివిధ వర్ణములలో, వంశములలో ఎందుకు విభజించి వున్నాడను విషయమును విశదీకరించబడినది. దాని ఉద్దేశమును ఇట్లు ప్రకటించబడినది. ఒకరు మరొకరిపై ఆధిక్యత తెలుపుటకు గాక ఒకరిని మరొకరు గుర్తించుటకు ఇట్లు చేయబడినది. ఉదాహరణకు ఫలాన వ్యక్తి అమేరికన్, ఫలాన వ్యక్తి జర్మన్ అని చెప్పబడినప్పుడు అమెరికన్లు అందరికంటే గొప్ప వారని గాని, జర్మన్లు మొత్తము జాతులలో గొప్పవారని అనబడదు. కేవలము గుర్తుపట్టుటకు మాత్రము ఇట్లు చర్చించబడినది.

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-హుజురాత్ - 49.

విభాగము - 13.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు ముందు సాగకుడు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ సమర్థుడు, సర్వజ్ఞుడు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ①
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ②

03. ఓ విశ్వాసులారా! సందేశహారుని స్వరముతో తన స్వరములను మించని వ్వకుడు. మీలో కొందరు, కొందరితో గట్టిగా మాటలాడు నట్లు అతని ముందు మాటలాడకుడు, అట్లు చేసినచో మీకు తెలియకనే మీ కర్మలు వ్యర్థముగావచ్చును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ③

04. అల్లాహ్ ప్రవక్త సన్నిధిలో తమ స్వరములను మందముగా పెట్టువారి హృదయములనే అల్లాహ్ ధర్మనిష్ఠ కొరకు పరీక్షించెను. వారి కొరకు ఒక గొప్ప అనుగ్రహము, పెద్ద ప్రతిఫలము గలదు.

إِنَّ الَّذِينَ يَعْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ④

05. గృహముల బయటి నుండి నిన్ను పిలుచువారిలో పలువురు తెలివి లేని వారు.

إِنَّ الَّذِينَ يَدُؤُنَكَ مِنْ وَّرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ⑤

06. నీవు స్వయముగా వారి వద్దకు బయటికి వచ్చువరకు వారు నిగ్రహించి వుండినచో ఇది తప్పక వారి కొరకు ఉత్తమమై వుండేది. అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రసూర్ణుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి.

07. ఓ విశ్వాసులారా! మీ వద్దకు ఒక దుర్మార్గుడు ఏదేని వార్త తెచ్చినప్పుడు (దాని) నిజానిజాలు తెలుసుకొనుచుండుడు. అట్లు చేయనిచో మీరు మూర్ఖత్వములో ఒక జాతికి నష్టముకలిగించిన వారై పశ్చత్తాపములో పడవలసివచ్చును¹.

08. మీలో అల్లాహ్ ప్రవక్త వున్నాడని ఎరుగుడు. అతడు మీ పలు మాటలను ఒప్పుకొనినచో మీరు తప్పక కష్టములో పడుదురు. కాని మీ కొరకు విశ్వాసమును అల్లాహ్ స్రీయముగా చేసివున్నాడు. దానిని మీ హృదయములలో అలంకరింపజేసివున్నాడు. అవిశ్వాసము, దుర్మార్గము, అవిధేయత నుండి మీలో ఎవగింపును పుట్టించివున్నాడు. మార్గదర్శనము పొందినవారే మీరు.

09. అల్లాహ్ వైపు నుండి ఇదొక గొప్ప అనుగ్రహము, వరము. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, చాలా వివేక వంతుడు.

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ
بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ
فَتُصِيبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ②

وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ③ لَوْ
يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ
وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ
وَزَيَّنَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ
الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ④ أُولَئِكَ
هُمُ الرُّشْدُونَ ⑤

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ⑥ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ⑦

1. మదీనాలో అసోహలు ప్రచారము చేయుపలువురు ఇటువంటి అసోహలు వ్యాపింపజేయువారు. వాటిని నిజమని భావించి కేవలము అనుమానముతో మాత్రము కొందరి హృదయములలో ఇతరులతో యుద్ధము చేయు ఆలోచన పుట్టేది. కనుక వారికి ఈ తొందరపాటుతో కఠినముగా నివారించబడెను. ఎందుకనగా ఇట్టి అసోహల ఫలితముగా నిరపరాధులు కూడ అన్యాయమునకు గురి అగుట సాధ్యము. ఫలితముగా విశ్వాసులు అవమానమునకు గరి అగుదురు.

10. విశ్వాసులలోని రెండు వర్గములు పోట్లాడినచో వారి మధ్య సంధికుదిర్చుడు, వాటిలోని ఒకటి రెండవదానికి విరుద్ధముగా ఎదురు దిరిగినచో అన్యాయము చేయు చున్న దానితో, అది అల్లాహ్ తీర్పువైపు తిరిగి వచ్చువరకు కోట్లాడుడు. కనుక అది తిరిగి వచ్చినచో ఈ రెండింటి మధ్య న్యాయముతో సంధి కుదిర్చుడు, న్యాయము చేయుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ న్యాయము చేయువారిని ప్రేమించును.

11. విశ్వాసులు సోదరులే, కనుక తమ ఇద్దరు సోదరుల మధ్య సంధి కుదుర్చు చుండుడు. మీరు అనుగ్రహింపబడుటకు అల్లాహ్ కు భయపడుడు.

విభాగము - 14.

12. ఓ విశ్వాసులారా! (మీలో) ఒక జాతి మరో జాతిని పరిహసించరాదు. వారు వీరి కంటే ఉత్తములగుట సాధ్యము, స్త్రీలు, స్త్రీలను (పరిహసించరాదు). వారు వీరి కంటే ఉత్తములగుదురేవో! తమ వారిపై దోషములు అంటగట్టుకుడు. ఒకరు మరొకరి నామమును చెరచుచు పిలువరాదు. విశ్వాసము తరువాత అవిధేయత కళంకము తగలుట దుష్ప్రత్యము. పశ్చత్తపుత్రులు కాని వారే అన్యాయులు.

13. ఓ విశ్వాసులారా! అపోహము నుండి తరచుగా దూరముండుడు. నిశ్చయముగా

وَإِنْ طَافَتْ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ أُمَّمٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِىءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١٠﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِنْ نِسَاءٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ ۗ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّقَابِ ۗ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۗ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۗ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا

కొన్ని అసోహాలు పాపములు, అన్వేషించకుడు. మీలో ఎవడూ మరొకనిపై పరోక్షముగా నిందించరాదు. మీలో ఎవడేని తమ మరణించిన సోదరుని మాంసము తినుటకు ఇష్టపడునా? కనుక మీరు దీనిని కఠినముగా అసహ్యపడుదురు. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ పశ్చత్తాపమును స్వీకరించువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి.

14. ఓ జనులారా! నిశ్చయముగా మేము మిమ్ములను మగ, ఆడ నుండి పుట్టించితిమి. మీరు ఒకరి నొకరు గుర్రెరుగుటకు మిమ్ములను జాతలు, వంశములలో విభజించితిమి. నిస్సం దేహముగా అల్లాహ్ దృష్టిలో మీలో నుండి అందరికంటే ఎక్కువ నిష్ఠాపరడే, అందరికంటే ఎక్కువ గౌరవనీయుడు, నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు, సదా జాగరూకుడు,

15. అరణ్య వాసులు మేము విశ్వసించితిమి, అందురు. నీవు ఇట్లనుము. మీరు విశ్వసించలేదు, కాని కేవలము మేము ముస్లింలు అయినామని మాత్రమనుడు. ఎందుకనగా ఇంతవరకు, విశ్వాసము మీ హృదయములలో చేరలేదు. మీరు అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విధేయులైనచో అతడు మీ కర్మలలో ఏమియును తగ్గుదల చేయడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వ వర ప్రదాత,

تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَّ بَعْضُكُم بَعْضًا ۖ
 أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ
 مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ
 تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١٣﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ
 وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
 لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ
 أَتَّقَىٰ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٤﴾

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۗ قُلْ لَمْ تَوْمِنُوا
 وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ
 الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۗ
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥﴾

పరమకారుణ్యమూర్తి¹.

16. అల్లాహ్ ను అతని ప్రవక్తను విశ్వసించిన వారే విశ్వాసులు, తరువాత వారెన్నడూ సందేహించలేదు. తమ ఆస్తి, పాస్తులు, ప్రాణములతో అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధములు చేసిరి. వీరే సత్యవంతులు.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٦﴾

17. అల్లాహ్ కు మీరు తన ధర్మమును నేర్చుదురా? అని అడుగుము. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగును. అల్లాహ్ ప్రతిదానిని బాగుగా ఎరుగును.

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾

18. వారు ముస్లిములై నీకు మేలు చేసేతిమని వారు భావించురు. నీవు ఇట్లనుము. మీ ఇస్లాం, స్వీకరించుటను నాకు మేలు చేసినట్లు భావించకుడు, అల్లాహ్ మిమ్ములను విశ్వాసము వైపు మార్గదర్శనము చూపి అతడు మీకు మేలు చేయును. మీరు సత్యవంతులే అయినచో (దీనిని అంగీకరించుడు)

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُّوا
عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۗ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ
أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿١٨﴾

1. ఈ సూక్తియందు విశ్వాసమును, ఇస్లాంతో వేరు చేయు, విశ్వాసము. ఇస్లాం అరంభ నిర్వచనము ప్రకటించబడినది. ప్రతివాడు నోటితో మా హృదయములలో విశ్వాసమున్నదని అనవచ్చును. కాని మీరు ఎక్కువకంటే ఎక్కువ మేము ముస్లిములమని మాత్రము అనవచ్చును, అని వారికి తెలుపబడినది. అనగా వారు వారి హృదయములో విశ్వాసము లేనప్పటికి తమను తాము ముస్లిములను అధికారము కలిగివుండురు. వారిలో పలువురు అవిశ్వాసములోనే మరణించు వారున్నారు. వారిలో పలువురి హృదయములో విశ్వాసము ప్రస్తుతము చేరని వారు కూడ వున్నారు. కాని వారు ప్రత్యక్షముగా ఇస్లాం స్వీకరించిన తరువాత తుదకు సత్యహృదయులై, విశ్వాసులుగా కూడ మారుదురు.

19. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ భూమ్యా కాశముల రహస్యము లెరుగును. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా కని పెట్టుచుండును.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِصَيْرِمَاتِعْمَلُونَ ۝

ఖాఫ్ - 50.

ఈ అధ్యాయము మాక్కాలోని ఆరంభ కాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలువది ఆరు (46)

ఈ అధ్యాయము విడి అక్షరములలోని ఖాఫ్ అను అక్షరముతో ఆరంభమగును ఖాఫ్ ను గూర్చి గొప్ప ధర్మపండితులు 'శక్తిమంతుడు' అను పదమునకిది సంక్షిప్త రూపమని భావించురు. తరువాత మొదటి పదము ఖురాన్ గలదు. అది ఖాఫ్ తోనే ఆరంభమగును. దీని తరువాత అల్లాహ్ శక్తిని నిరాకరించు వారి ఈ ప్రకటనను చర్చించబడినది. మేము మరణించి మట్టి అయిన తరువాత మరోసారి పునరుత్థానము నాడు మమ్ములను ఏకము చేయుశక్తి అల్లాహ్ కెక్కడిది. వారి దృష్టిలో ఇది ఒక దూరపు విషయము. అనగా తెలివికందనిది. అల్లాహ్ ఇట్లు నుడువును. భూమి వారిలో నుండి ఎంత తగ్గుదల చేయు చున్నదో మాకు తెలియును. అయినను చెల్లా చెదరుగా నున్న వారి అవయవాలను ప్రోగుచేయు శక్తి మాకు గలదు. వారి శ్రద్ధను అకాశపు వైశాల్యము వైపు ఇట్లు మళ్లించబడినది. వైభవో పైతమైన ప్రపంచములో ఏ ఒక్క లోపమును కూడ వారు చూపలేరు. మరి దానిని పుట్టించు వాని శక్తులను వారెట్లు నిరాకరించగలరు.

తరువాత ఇట్లనబడెను. వారి హృదయములలో మొలకెత్తు సందేహములను పూర్తిగా మే మెరుగుదుము. ఎందుకనగా మేము మానవుని రక్త ధమని కంటె అతనికి దగ్గరలో నున్నాము.

తరువాత ఈ భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. మీరు తప్పక లేపబడుదురు. లేప బడువారితో వారిని తోలుకొని పోవువాడొకడు సాక్షిగా వుండును.

నరకపు చర్చ జరుపుచు, ఇట్లు నుడువబడెను. ధర్మహీనులు, ఒకరి తరువాత ఒకరు, గుంపులు, గుంపులుగా నరకపు ఇంధనమగుదురు. కడుపు నిండని నరకమది. అల్లాహ్ దానిని నీ కడుపు నిండినదా? అని అడిగినప్పుడు అది ఇట్టి అభాగ్యులు ఇంకనూ వున్నారా? నాయందు వారి కొరకు కూడ స్థలముగలదు, అని సమాధానమిచ్చును.

దీనికి విరుద్ధముగా నిష్ఠాపరులకు స్వర్గము, చాలా దగ్గరగా చేయబడును **عِلِّي** అనగా ఇది అతిశయోక్తి కానేకాదని కూడ తాత్పర్యమగును. కనుక ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను ఇట్లు ఉపదేశించబడినది. వారి పరిహాసము, నిందారోపణలను సహనముతో సహించుము. పవిత్ర ఖురాన్ నందు నుడువ బడిన భవిష్యత్వాణులు తప్పక పూర్తి అయితిరును. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ ద్వారా నీవు నీ హెచ్చరికలతో భయపడువానికి ఉపదేశించు చుండుము.

ఇచ్చట రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కేవలము వారి హెచ్చరికలతో భయపడువానిని ఏరి ఏరి ఉపదేశించవలెనని కాదు, దీని ఉద్దేశము. వారు సర్వ మానవులకు ఉపదేశించుచున్నారు. కాని హెచ్చరికలకు భయ పడువాడే లాభము గడించును.

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتٌّ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

ఖాఫ్ - 50.

విభాగము - 15.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి
అల్లాహ్ పేర,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సంపూర్ణ అధికారము గలవాడు.
గౌరవ ప్రదమైన ఖురాన్ ప్రమాణము.

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ②

03. వాస్తవమేమనగా స్వయముగా వారిలో
నుండి భయపెట్టువాడొకడు వారి వద్దకు
వచ్చివున్నాడని వారు ఆశ్చర్యపడిరి. కనుక
ఇది విచిత్రమైన విషయమని
అవిశ్వాసులందరు.

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ
فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ③

04. వేము మరణించి మట్టిగా
అయిపోయినప్పుడు, తిరిగి వచ్చుట అనునది
ఒక దూరపు విషయము.

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ④ ذَلِكَ رَجْعٌ
بَعِيدٌ ⑤

05. భూమి వారిలో నుండి తగ్గుదల
చేయుచున్నదేమిటో వేము బాగుగా
ఎరుగుదుము. మా వద్ద భద్ర పరచు ఒక
గ్రంథము గలదు.

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ⑥
وَإِنَّا كَاتِبٌ حَفِيفٌ ⑦

06. వారి వద్దకు సత్యము వచ్చినప్పుడు, వారు దానిని నిరాకరించివుండిరి . వారు చిక్కులో పడవేయు ఒక విషయములో పడివున్నారు.

07. వారు తమపై నున్న ఆకాశమును మేమెట్లు నిర్మించితిమో చూడ లేదా? దానిని అలంకరించితిమి, దానిలో ఎట్టి సందులేదు.

08. భూమిని మేము వ్యాపింపజేసితిమి. దానిలో గట్టిగా పాతుకొని పోవు పర్వతములను వడవేసితిమి. దానిలో ప్రతివిధమైన వచ్చని జతలను అంకురించితిమి.

09. కనులు తెరుచుటకు, మరల మరల (అల్లాహ్ వైపు) తిరుగు ప్రతి దాసునికి గుణపాఠముగా,

10. ఆకాశము నుండి మేము శుభములు గల నీటిని దింపితిమి. దాని ద్వారా తోటలను కోయబడు వంటల బీజములను అంకురించితిమి,

11. ఖర్జూరముల ఎత్తైన వృక్షములు వాటికి పేర్చినట్లు ఫలముల గుత్తులుండును.

12. దాసుల కొరకు ఆహారముగా మేము దాని (వర్షము) ద్వారా ఒక చచ్చిన ప్రాంతమును బ్రతికించితిమి. ఈ విధముగనే వెళ్ళుటవుండును.

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ①

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑦

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ⑧

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ①

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ①

التَّحْلِ لِيُسْقَتِ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ①

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ① وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ① كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ①

13. వారికి పూర్వము నూహ్ జాతి వారు కూడ, ఖనిజములవారు, సమూద్ కూడ నిరాకరించివుండిరి.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ
الرَّسِّ وَثَمُودٌ ﴿١٧﴾

14. ఆద్, ఫిర్ బాన్, లూత్ సోదరులు.

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٨﴾

15. దట్టమైన వృక్షములలో నివసించువారు, తుబ్బా జాతివారు, అందరూ ప్రవక్తలను నిరాకరించిరి. కనుక నా శిక్ష సత్యమైనదని నిరూపించబడెను.

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ
كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٩﴾

16. వేము మొదటి స్పష్టితో అలసిపోయితిమా? కాదు. వారు మరల పుట్టుటను గూర్చి కూడ సందేహములో పడివున్నారు.

أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۗ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ
مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢٠﴾

విభాగము - 16.

17. నిశ్చయముగా మానవునికి వేము పుట్టించితిమి. అతని వాంఛలు అతనిని ఎటువంటి అనుమానములలో పడవేయునో మే మెరుగుదుము. మేమతనికి (అతని) ప్రాణ ధమని కంటే దగ్గరగా నున్నాము.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُ مَا تَوَسَّوَسُ
بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ
حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿٢١﴾

18. మాట వినువారు ఇద్దరు, మాటను భద్రపరచునప్పుడు కుడి, ఎడమలో కూర్చొని వుందురు¹.

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ
وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿٢٢﴾

1. ఇచట మానవుల కర్మలను పర్యవేక్షించు వారిని సూచించబడినది. అనగా వారికి కుడివైపు నున్న దేవదూతలు సత్కర్మలను లెక్కింతురు. ఎడమవైపునున్న దేవదూతలు దుష్కర్మలను లెక్కింతురు. ప్రత్యక్షముగా కనబడు దేవదూతలు కారు వీరు. కాని అల్లాహ్ సాక్ష్యములు ప్రాగుచేయు ఒక పద్ధతి ఇది.

19. అతడు ఏమాట మాటలాడినను, అతని వద్దనే సంసిద్ధముగా సదా (అతనిని) కనిపెట్టు చుండువాడుండును.

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٩﴾

20. మరణపు యదార్థ స్థబ్దత వచ్చినపుడు, నీవు తప్పించుకొనుచున్నదిదే.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿٢٠﴾

21. బాకా ఊదబడును. ఆ హెచ్చరిక దినమిదే.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢١﴾

22. ప్రతి ప్రాణము, దాని వెంట తరుమువాడొకడు, సాక్షిగా ఒకడు వుండు స్థితిలో వచ్చును.

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢٢﴾

23. నిశ్చయముగా నీవు దీనిని గూర్చి మైమరచి వుంటివి. కనుక మేము నీ నుండి నీ తెరను తొలగించితిమి. ఈనాడు నీ దృష్టి చాలా చురుకుగా అయిపోయినది.

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٣﴾

24. అతని సహచరుడు ఇట్లునును. నా వద్ద సిద్ధముగా పడినదిదే.

وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ﴿٢٤﴾

25. (ఓ వెంటనున్నవాడా! ఓ సాక్షి!) మీరిరువురు, ప్రతి తీవ్రముగా కృతఘ్నత తెలుపువానికి (సత్యమును) నిరాకరించు వానికి నరకములో పడవేయుడు,

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٥﴾

26. ప్రతి మంచి విషయముతో ఆపు వానిని, హద్దులు మీరు వానిని, అనుమానములో పడవేయువానిని,

مِّنَّا عٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ﴿٢٦﴾

27. అల్లాహ్‌తో వేరొకనిని ఆరాధ్య దైవముగా చేసికొనివుండిన వానిని, కనుక మీరిరువురు అతనిని కఠినమైన శిక్షలో పడ వేయుడు.

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝

28. అతని సహచరుడు ఇట్లనెను. ఓనాప్రభువు! నేనతనిని తిరుగుబడువానిగా చేయలేదు. కాని అతడు స్వయముగా ఒక దూరపు దుర్మార్గుములో చిక్కుకొని వుండెను.

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

29. అతడిట్లనెను. నా సన్నిధిలో జగడమాడకుడు. ముందే మీవైపు నేను శిక్షను పంపివున్నాను.

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۝

30. నా వద్ద ఆజ్ఞ మార్చబడదు. నేను ఎన్నడు అమాయక దాసులకు అన్యాయము చేయువాడను కాను.

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَالَمِينَ ۝

విభాగము - 17.

31. నీవు నిండిపోతివా? అని మేము నరకమును అడుగు ఆ దినమును (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు,) అది ఇంకను వున్నారా? అని సమాధానమిచ్చును.

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۝

32. నిష్పాపరుల కొరకు స్వర్గము దగ్గర చేయబడును. ఎంతో దూరముండదు.

وَأَرْزَلْنَا إِلَى الْجَنَّةِ لِمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝

33. మీతో చేయబడు వాగ్దానమిది. ప్రతి సమ్మతించువాని, పర్యవేక్షించువాని కొరకు.

هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَابٍ حَفِيظٍ ۝

34. దయామయునితో, పరోక్షముగా భయపడచున్నవాడు, వెంకరిల్లు హృదయముతో వచ్చినవాడు,

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝

35. శాంతి యుతముగా దీనిలో ప్రవేశింపుడు. సదా వుండు నటువంటి ఆ దినమిదే.

ادْخُلُوهَا بِسَلْمٍ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٥﴾

36. వారి కొరకు వారు కోరునదంతయు దానిలో నుండును. మా వద్ద అధికముగా కూడ వున్నది.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٦﴾

37. వీరికి పూర్వము, వీరికంటే పట్టులో చాలా కఠినముగా నుండిన ఎన్నియో జాతులను మేము నాశనమొనర్చి తిమి. వారు భూమిలో గుహలు చేసికొనిరి. (కాని) శరణమునిచ్చు స్థలమేదేని వుండెనా?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۗ هَلْ مِنْ مَّجِيصٍ ﴿٣٧﴾

38. హృదయము గల వానికి, లేదా శ్రద్ధగావిని, చూడగలవానికి నిశ్చయముగా దీనిలో చాలా పెద్ద గుణ పాఠము గలదు.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٨﴾

39. నిశ్చయముగా మేము భూమ్యా కాశములను, వీటి మధ్యనున్న దానినంతయు, ఆరు దినములలో పుట్టించితిమి. కొంతైనా అలసట మా దరి జేరలేదు.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ نُّعُوبٍ ﴿٣٩﴾

40. కనుక వారసుదానికి సహనము వహించుము. తమ ప్రభువును శ్లాఘించుచు సూర్యోదయముకంటే ముందు, సూర్యాస్తమయము కంటే ముందు స్తుతించుము.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۖ ﴿٤٠﴾

41. రాత్రి ఒక భాగములో, సాష్టాంగముల తరువాత కూడ, అతనిని స్తుతించుము.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ ۚ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿٤١﴾

42. శ్రద్ధగా వినుము! ఒక పిలుచువాడు దగ్గటి స్థావరము నుండి పిలుచు దినము.

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ
قَرِيبٍ ۝

43. ఆ దినము వారు ఒక భయంకర యదార్థ శబ్దమును విందురు. వెళ్ళి నిలబడుదినమిది.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ
يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝

44. నిశ్చయముగా మేమే బ్రతికింతుము, చంపుదుము. మావైపే తిరిగి రావలసి వుండును

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُؤْمِتُ وَإِلَيْنَا
الْمَصِيرُ ۝

45. ఆ దినము భూమి వారిపై నుండి తీవ్రమైన కదలిక వలన పగలిపోవును. మాకు సులుభమైన ఆ గొప్ప పుణ్యస్థానముల గణాణ దినమే ఇది.

يَوْمَ تَشْتَقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۗ ذَٰلِكَ
حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝

46. వారను దానిని మేము అందరి కంటే బాగుగా ఎరుగుదుము. నీవు వారిని బలవంతముగా సంస్కరించు పర్యవేక్షకుడవు కావు. కనుక హెచ్చరికకు భయపడు వానికి ఖురాన్ ద్వారా ఉపదేశించుచుండుము.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ
عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۗ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ
يَخَافُ وَعِيدِ ۝

అల్-జారియాత్ - 51

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైన ఆరంభ అధ్యాయములలోనిది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు అరువదొకటి (61)

ఈ అధ్యాయము ఆరంభములోనే పూర్వపు అధ్యాయములలోగల నరకము, స్వర్గము మొదలగు వాటి భవిష్యత్వాణులు, ఖురాన్ సంభోదితులు మాటలాడు నట్లు పూర్తి గగునని నుడువబడినది.

ఈ పవిత్ర అధ్యాయములో రాబోవు కాలములో సంభవించు యుద్ధములను మరల సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. ఎందుకనగా ఈ భవిష్యత్వాణులు తప్పక పూర్తయిన తరువాత మానవులు వాటిని చూచినప్పుడు, మరణము తరువాతి జీవితపు అంశములు, ఈ రహోస్యమును కూడ ప్రవక్షకు, సర్వలోకాల రహోస్యము తెరుగు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా తెలిపెనను విషయములో సందేహముండరాదు.

విత్తులు వెదజల్లువారి ప్రమాణము అని నుడువబడినది. ప్రత్యక్షముగా కూడ ఈ భవిష్యత్వాణి అక్షరాల పూర్తి అయినది. ఎట్లనగా వాస్తవముగా ఈ రోజులలో విమానాలు, హెలికాప్టర్ల ద్వారా విత్తులు వెదజల్లబడుచున్నవి. పెద్ద బరువు మోసుకొని వేగము తగ్గకుండ ఈ విమానములు ప్రయాణమును సాగించును. ఈ విమానాల ద్వారా శక్తిమంతమైన, బలహీనమైన జాతులకు ముఖ్యమైన వార్తల నందించబడుచున్నవి. వీటన్నింటిని సాక్ష్యముగా నిర్ణయించి, మీతో చేయబడువాగ్దానము నిశ్చయముగా పూర్తగునని, పుణ్యపాపముల గణణ దినమనగా, న్యాయము చేయబడుదినము ప్రపంచములో ప్రపంచజాతులకొరకు, పరలోకములో సర్వమానవులకొరకు కూడ వుండునని ఫలితము తీయబడినది.

తరువాత ఈ విత్తులు వెదజల్లునవి, బరువు మోయునవి, భూమిపై బరువు మోయుచు నడుచువస్తువులు కావని, ఆకాశములో ఎగురునవని స్పష్టముగా తెలుపబడినది. కనుక విమాన మార్గములు గల ఆకాశమును సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. అందువలన ఈ రోజులలో పైకి చూచినచో ప్రతిచోట విమాన మార్గముల గుర్తులు కనబడును. కనుక ఈ అంశములను తెలుపుచు మీరు పరలోకమును నిరాకరించి ప్రబలమైన దుర్మార్గములో పడివున్నారని నిరూపించబడినది. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వివరించు మాటలు నావూజు బిల్లాహ్ ఊహాగానాలే అయివుండినచో, ఊహాగానాలనుపయోగించు వారందరు నాశనమైపోయిరి. కాని ఈ ప్రవక్త శాశ్వతముగా మిగిలెను.

ఈ సందేశము సరళీకృతమైనది, అర్థవంతమైనది. ఆకాశము నుండి విత్తనములు వెదజల్లువారి చర్చ తరువాత మీ ఆహారపు సర్వసాధనములు ఆకాశము నుండి దిగునని సూచించబడినది. కాని మానవుడు అర్థముచేసుకొలేని ఆకాశపు ఆహారము కూడ ఒకటి వుండును. ఆ ఆహారమే దేవదూతలకు కూడ ఇవ్వబడును. అందువలన హజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాతు వస్సలాం అతిథుల చర్చ ఇట్లు చేయబడినది. వారు దేవదూతలు మానవ రూపములో వారి వద్దకు ఉపస్థితులైవుండిరి. వారిముందు హజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాతు వస్సలాం, మానవులకు జీవనాధారమైన ఆ ఉత్తమోత్తము ఆహారము వడ్డించినపుడు, వారు దానిని భుజించుటకు నిరాకరించిరి. ఎందుకనగా వారికి ప్రసాదించబడు ఆహారము వేరే విధముగా నుండెను. హజ్రత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చ తరువాత పలుపూర్వపు సందేశహరుల చర్చ కూడ జరుపబడినది.

దీని తరువాత ఆకాశము సదా వ్యాపించు చుండునని తెలుపు సూక్తి చర్చగలదు. దీని అనుమానము రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములో ఏ మానవునికి లేకుండెను. ఈ రోజులలో ఖగోళ శాస్త్రజ్ఞులు ఇట్లుదాని నిజస్వరూపమును ప్రకటించిరి.

ఆకాశము శాశ్వతముగా వ్యాపించుచుండును. ఒక నిర్ణీత సమయము వరకు అందిన తరువాత, మరల ఒక కేంద్రమువైపు తిరిగివచ్చును.

ఆహారపు విషయమును ఈ రూపములో కూడ ప్రవేశ పెట్టబడినది. మానవులు, దేవదూతలందురు. ఏదో ఒక విధమైన ఆహారము మీద అధార పడివున్నారు. ఎట్టి ఆహారము అవసరము లేనివాడు ఒక్కడే, అతడే అల్లాహ్, అతడు సర్వలోకములకు ఆహారమునిచ్చువాడు.

سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَسِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثَةُ رُكُوعَاتٍ

అల్-జారియాత్ - 51

విభాగము - 18

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యమూర్తి
అల్లాహ్ పేర.

02. (బీజములు) వెదజల్లువాటి సాక్ష్యము.

03. తరువాత భారము మోయు వాటి.

04. తరువాత నెమ్మదిగా నడుచువాటి.

05. ముఖ్యమైన అంశమొకదానిని
పంచువాటి.

06. మీరు వాగ్దానము ఇవ్వబడునదే
(అది) నిశ్చయముగా అదే సత్యము.

07. ప్రతిఫలము, శిక్షా దినము తప్పక
వచ్చి తీరును.

08. రహదారులు గల ఆకాశపు
ప్రమాణము.

09. నిశ్చయముగా మీరొక భేదాభిప్రాయము
గల విషయములో పడివున్నారు.

10. దాని నుండి త్రిప్పబడువాడే.
త్రిప్పబడును.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالذَّرِيَّتِ ذَرَوًا ①

فَالْحِمْلِ وَقَرًّا ②

فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا ③

فَالْمَقْسَمِ أَمْرًا ④

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ⑤

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ⑥

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْجُبكِ ⑧

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ①

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ②

11. ఊహాగానాలు చేయువారు నాశనమైరి.

قَتَلَ الْخُرُصُونَ ﴿١١﴾

12. వారు తమ ఏమరు పాటులో పడివున్నారు.

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ﴿١٢﴾

13. వారు ప్రతిఫలము, శిక్షాదినమెప్పుడు వచ్చునని? అడుగుదురు.

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ﴿١٣﴾

14. వారు అగ్నిపై కాల్చబడుచుండిన దినము.

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴿١٤﴾

15. తమ ఉపద్రవపు రుచిచూడుడు. మీరు తొందర చేయుచుండినది ఇదే.

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۗ هَذَا الَّذِي

كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٥﴾

16. నిశ్చయముగా నిష్టాపరులు తోటలు, చెలిమల మధ్యనుందురు.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوُنٍ ﴿١٦﴾

17. వారి ప్రభువు వారికి ప్రసాదించున దంతయు తీసికొనుచుందురు. దీనికి పూర్వము వారు నిశ్చయముగా చాలా మంచి కర్మలు చేయుచుండిన వారు.

أَخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا

قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾

18. రాత్రియందు వారు నిద్రించుచుండినది చాలా తక్కువే.

كَانُوا أَقْلِيًّا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٨﴾

19. ఉదయములలో కూడ, వారు క్షమాభిక్షనుయాచించుటలో నిమగ్నవై వుండువారు.

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٩﴾

20. వారి సొత్తులో అడుగువారి, అడగలేని అవనరమున్నవారి కొరకు ఒక భాగముండెను.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٠﴾

21. నమ్మవారి కొరకు భూమిపై పలు సంకేతములున్నవి.

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾

22. స్వయముగా మీ ఆత్మలలో కూడ. మరి మీరు చూడరా?

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢٢﴾

23. ఆకాశములో మీ ఆహారము గలదు. మీరు వాగ్దాన మివ్వబడునది కూడ వున్నది.

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تَعْدُونَ ﴿٢٣﴾

24. కనుక భూమ్యాకాశముల ప్రభువు ప్రమాణము! మీరు (వరన్నరము) ముచ్చటించునట్లు ఇది కూడ నిశ్చయముగా నిజము.

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطُقُونَ ﴿٢٤﴾

విభాగము - 19

25. ఇబ్రాహీం గౌరవప్రదమైన అతిథుల వార్త నీకు అందినదా?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٥﴾

26. వారు అతని వద్దకు వచ్చినప్పుడు వారు వందనము చేసిరి. అతడు కూడ ప్రతివందనము చేసెను. పరిచయము లేనివారు (అని మనసులో భావించెను.)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۗ قَالَ سَلَامٌ ۗ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٢٦﴾

27. అతడు తొందరగా తమ కుటుంబము వైపు పోయెను. ఒక ఆరోగ్యముగా నున్న (కాల్చిన) దూడను తెచ్చెను.

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿٢٧﴾

28. దానిని వారి ముందుంచెను. మీరు తినరా? అని అడిగెను.

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٨﴾

29. వారితో అతడు భయపడి నప్పుడు, వారు భయపడకుము అని అనిరి. వారు అతనికి ఒక జ్ఞానముగల కుమారుని శుభవార్త నిచ్చిరి.

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۗ قَالُوا لَا تَخَفْ ۗ
وَبَشِّرُوهُ بِعُلْمٍ عَلِيمٍ ﴿٢٩﴾

30. అదివిని, అతిని భార్య ముందుకు వచ్చి పెద్ద స్వరముతో, తన ముఖమును చేతులతో కొట్టుచు, (నేను) ఒక వృద్ధగొఱ్రాలిని, అని అనెను.

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَوةٍ فَصَكَتْ
وَجَهَّهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٣٠﴾

31. వారిట్లనిరి నీ ప్రభువు అని నట్లే అగును. నిశ్చయముగా అతడే గొప్ప వివేకవంతుడు, సర్వజ్ఞుడు.

قَالُوا كَذَلِكَ ۗ قَالَ رَبِّكَ ۗ إِنَّهُ هُوَ
الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣١﴾

భాగము - 27.

విభాగము - 01.

32. అతడు (అనగా ఇబ్రాహీం) ఇట్లనెను. ఓ పంపబడిన వారా! మీ ఉద్దేశ మేమి?

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٢﴾

33. వారిట్లనిరి. మమ్ములను నిశ్చయముగా ఒక నేర చరిత జాతివైపు పంపబడినది.

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾

34. మట్టితో చేయబడిన రవ్వలను వారివైపు రువ్వటకొరకు.

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣٤﴾

35. వారు నీ ప్రభువు సన్నిధిలో గుర్తు పెట్టబడిన వారు, దుర్వ్యయముచేయు వారి కొరకు.

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٥﴾

36. తరువాత దానిలో నుండిన విశ్వాసులందరిని తోలుకొంటిమి.

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٦﴾

37. కనుక మేము దానిలో విధేయుల ఒక గృహము మాత్రము సొందితిమి.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٧﴾

38. బాధాకరమైన శిక్ష నుండి భయపడు వారికొరకు, (గుణపాఠముగా) ఒక గొప్ప సంకేతము దానిలో విడిచి పెట్టితిమి.

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ
الْعَذَابَ الْآلِيمَ ﴿٣٨﴾

39. మేము మూసా కు ఒక ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనముతో ఫిర్బాన్ వైపు పంపినప్పుడు, అతని (వృత్తాంతము) లో కూడ (ఇటువంటి సంకేతమేవుండెను).

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

40. అతడు తమ కార్యదర్శుల నమేతముగా వెనుదిరిగెను, ఇట్లనెను. కేవలము ఒక మాంత్రికుడు లేదా పిచ్చివాడు మాత్రమే.

فَتَوَلَّىٰ بُرْكُنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٤٠﴾

41. అప్పుడు మేము అతనిని అతని సైన్యమును బంధించితిమి. వారిని నముద్రములో పడవేసితిమి. అతడు తిరస్కారమునకు అర్హుడైవుండెను.

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ
وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤١﴾

42. మేము ఆద్ పై నాశనము చేయుగాలిని పంపినప్పుడు, వారిలో కూడ (ఒక సంకేతముండెను).

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ
الْعَاقِمَةَ ﴿٤٢﴾

43. అది వీచుచు ప్రతి దానిని మురిగి, పాసిపోయిన దాని వలే చేయుచు ఏమియును మిగులకుండ చేయుచుండెను.

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ
كَالترَّمِيمِ ﴿٤٣﴾

44. ఒక సమయము వరకు లాభము గడించుడని సమూద్తో చెప్పబడి నప్పుడు కూడ వారిలో (ఒక సంకేతముండెను).

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ جِبْنَ ⑩

45. కనుక వారు తమ ప్రభువు ఆదేశమును ఉల్లంఘించినపుడు, వారిని ఆకాశపు పిడుగు బంధించెను. వారు చూచుచువుండి పోయిరి.

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ⑪

46. అప్పుడు వారికి నిలబడుశక్తి కూడ లేక పోయెను. ప్రతీకారము తీసుకొను శక్తికూడ వారు పొందరైరి.

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَنَصِّرِينَ ⑫

47. నూహ్ జాతి కూడ దీనికి పూర్వము (ఒక గుణపాఠపు సంకేతముగా నుండెను.) నిశ్చయముగా అది ఒక దుర్మార్గ జాతిగా నుండెను.

وَقَوْمٌ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ⑬

విభాగము - 02.

48. ఆకాశమును మేము ఒక ప్రత్యేక శక్తితో సృష్టించితిమి, నిశ్చయముగా మేము విస్తృత పరచువారము.¹

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ⑭

1. ఈ పవిత్ర సూక్తిలో بِأَيْدٍ పదము ఆకాశమును సృష్టించునపుడు అల్లాహ్ దానిలో లెక్కలేనన్ని లాభములు పెట్టివున్నాడని సూచించును. వెంటనే ఈ చర్చకూడ చేసెను. దీనిని మేము విశాలముగా కూడ చేయుచుండుము. దీనిలో మేము దీనిని మరింత విస్తృత మొనర్చుచు పోయెదమను ఈ భాగము ఒక గొప్ప వైభవో పేతనమైన సందేశము. దానిని ఒక అరబ్బు నివాసి అయిన నిరాక్షరాసి సందేశహారుడు ఎన్నటికి తన వైపు నుండి ప్రకటించ లేకుండెను. ఈ అంశమును శాస్త్రజ్ఞులు నవీన ఉపకరణముల సహాయము ద్వారా ఇప్పుడు ఈ సృష్టి ప్రతిక్షణము వ్యాపించుచున్నదని కనుగొనిరి, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలములో ప్రతివానికి దొక నిలకడగా నున్న సృష్టిగా అగుపడుచుండెడిది.

49. భూమిని మేము సమతలముగా చేసితిమి. కనుక మే మెంత మంచి పరపు చేయువారమో?

﴿وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْتَدُونَ﴾

50. మీరు ఉపదేశము పొందుటకు మేము ప్రతి దానిలో జతలను పుట్టించితిమి.

﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾

51. కనుక శీఘ్రగతిలో అల్లాహ్ వైపు పరుగిడుము. నిశ్చయముగా నేను అతని వైపు నుండి సృష్టముగా ఒక భయ పెట్టువాడను.

﴿فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾

52. అల్లాహ్ తో మరో ఆరాధ్య దైవమును సృష్టించకుడు, నిశ్చయముగా నేను అతనివైపు నుండి సృష్టముగా ఒక భయపెట్టువాడను.

﴿وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ إِنَّ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾

53 ఈ విధముగానే వీరికి ముందున్న వారి వద్దకు ఏ ప్రవక్త వచ్చినను వారు ఇతడొక మాంత్రికుడని లేదా పిచ్చివాడని అనిరి.

﴿كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ﴾

54. వారు ఒకరికి నొకరు ఈ ఉపదేశము చేయుదురా? కాదు ఇదొక తిరుగు బడుజాతి.

﴿أَتَوَاصُوا بِهِمْ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ﴾

55. కనుక వారితో ముఖము త్రిప్పుకొనుము. నీవు ఎన్నటికి ఎట్టినిందకు అర్హుడవు కావు.

﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ﴾

56. నీవు ఉపదేశించుచుండుము. నిశ్చయముగా ఉపదేశము విశ్వాసులకు లాభము కలిగించును.

﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾

57. జిన్నాతులను, మానవులను, వారు నన్ను ఆరాధించవలెనను ఉద్దేశ్యముతో నేను పుట్టించితిని.¹

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝٥٧

58. నేను వారితో ఎట్టి ఆహారము కోరను. వారు నన్ను తినుపించవలెనని కూడ కోరను.

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ۝٥٨

59. నిశ్చయముగా విస్తృత ఆహారమిచ్చువాడే అల్లాహ్, శక్తిమంతుడు, అనన్య గుణవంతుడు.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۝٥٩

60. నిశ్చయముగా అన్యాయము చేసిన వారికి, అన్యాయము చేసినందులకు వారి వలే నున్న వారికి వుండునటువంటి భాగమున్నది. కనుక వారు నాతో (దానిని) అడుగుటలో తొందరపాటు చేయరాదు.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝٦٠

61. కనుక అవిశ్వాసము నవలంబించు వారి కొరకు వారితో చేయబడిన వాగ్దానపు దినమున నాశనముండును.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝٦١

1. దీనిలో జిన్నాతులు, మానవులు అనగా గొప్పవారు, అల్పులు, గొప్ప జాతులు అల్పజాతులు అని అర్థము. ఇద్దరి పుట్టుక ఉద్దేశము అల్లాహ్ ను ఆరాధించుట. జిన్ అనగా జిన్నాతులే అయినచో వారికి ఆరాధనా ప్రతిఫలము లభించవలసివుండును. అనగా వారికి స్వర్గములో చేరు శుభవార్త నందించవలసి వుండును. కాని జిన్నాతులు స్వర్గములో చేరు చర్య ఎక్కడా లభించదు.

అల్-తూర్-52

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైన ఆరంభ అధ్యాయములలోనిది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఏబది (50).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ ఆకాశపు సాక్ష్యములతో అయినది. అన్నిటికంటే ముందు తూర్ సాక్ష్యము గలదు. దానిపై హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతువస్సాలాంనకు వీరికంటే ఉత్తమోమత్తమ స్థాయిలో నున్న ప్రవక్త అనగా హజ్రత్ మహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వార్త నివ్వబడివుండెను. తోలు విడి ప్రతులపై వ్రాయబడినదని ఒక గ్రంథపు ప్రమాణము చేయబడినది. ఎందుకనగా పూర్వకాలమునందు తోలుపై వ్రాయు ఆచారముండెను. అందువలన ఆ గ్రంథము తోలు ప్రతులపై వ్రాయబడినదని తెలుపబడినది. ఈ గ్రంథములోనే అల్లాహ్ గృహపు భవిష్యత్వాణి గలదు. అది నిష్కాపరులకు అధ్యాత్మికముతో కూడినదైవుండును. మరోసారి ఎత్తైన కప్పుగల ఆకాశమును. ఉప్పొంగుచున్న సముద్రమును కూడ సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. ఈ రెండింటి మధ్య నీరును వ్యాపింపజేయబడెను. అది జీవితమునకు ఆధారమగును.

ఈ మొత్తము ఆకాశపు సాక్ష్యములచర్చ తరువాత అల్లాహ్ ఇట్లు హెచ్చరించును. ఆకాశము తీవ్రముగా కంపించుచినము, పర్వతముల వలెనన్న ప్రపంచ పెద్ద పెద్ద శుక్తులు ఊడబెరకబడును. మొత్తము ప్రపంచములో చెదరిపోవును. ఆ దినము నిరాకరించువారికొరకు ప్రపంచములోనే చాలా పెద్ద నాశనముండును.

దీని తరువాత అపరాధులకు నరకపు వాగ్దానము చేయబడుచున్నది. నిష్కాపరులకు స్వర్గముల శుభవార్త నొసంగబడుచున్నది. కనుక ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను నిరంతరము ఉపదేశించు చుండుమని ఆదేశించుచు అల్లాహ్ ఇట్లు సాక్ష్యమిచ్చును. ఓ ప్రవక్తా! నీ మాటలు సోది చెప్పువారి వలె మోసపుమాటలుకావు. నీవు పిచ్చివాడవు కావు. ఎందుకనగా నీ మాటలు, నీపై అవతరించు మాటలు ఈ

రెండింటిని పూర్తిగా త్రోసిపుచ్చును. కనుక తమ ప్రభువు ఆదేశము అందించుట కొరకు సహనమును పాటించుము. నీవు మా కనుల ముందున్నావు. అనగా ప్రతి క్షణము మా భద్రతలో నున్నావు. నీవు పగటి ఆరాధన కొరకు నిలబడినగాని, రాత్రి ఆరాధన కొరకు గాని నిలబడినప్పుడు అల్లాహ్ ను కీర్తనలతో స్తుతించు చుండుము. నక్షత్రములు మునిగిపోయినప్పుడు కూడ తమ ప్రభువు ఆరాధనలో నిమగ్నమైవుండుము.

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-తూర్-52

విభాగము - 03

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి
అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. తూర్ ప్రమాణము!

وَالطُّورِ ①

03. వ్రాయబడిన ఒక గ్రంథపు.

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ②

04. తోలు విడిప్రతులలో (అదివున్నది).

فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ①

05. చిరకాలము మానవులతో అలరారు
గృహపు.

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ①

06. ఎత్తుగా చేయబడిన కప్పుది.

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ①

07. ఉప్పొంగు సముద్రపు.

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ①

08. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు శిక్షా
వచ్చి తీరును.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ①

09. దాని నెవడూ తప్పించలేడు.

مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ ①

10. ఆ దినము ఆకాశము తీవ్రముగా
కంపించును.

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَورًا ①

11. పర్వతములు అధి కముగా
నడుచుచుండును.

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ①

12. కనుక నిరాకరించు వారి కొరకు ఆ దినము నాశనము పడుగాక!

فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٢﴾

13. ఆశ్శీల మాటలలో మునిగి ఆడుకొనుచుండువారు.

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿١٣﴾

14. ఆ దినము వారు బలవంతముగా నరకాగ్ని వైపు తోయబడుదురు.

يَوْمَ يَدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاءً ﴿١٤﴾

15. మీరు నిరాకరించు చుండిన అగ్ని, ఇదే.

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

16. కనుక ఇది మాయాజాలమా? లేదా మీరు తెలివి నుపయోగించరా?

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾

17. దీనిలో ప్రవేశించుడు, తరువాత సహనము వహించినను లేకున్నను మీ కొరకు సమానము. మీరు చేయు చుండిన కర్మలకే మీరు ప్రతిఫల మివ్వబడుదురు.

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا ۗ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۗ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

18. నిశ్చయముగా నిష్కాపరులు స్వర్గములు, వరములలో నుందురు.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَنَائِمٍ ﴿١٨﴾

19. వారి ప్రభువు వారికి ప్రసాదించిన దానికి ఆనందింతురు. వారి ప్రభువు వారిని నరకపు శిక్ష నుండి కాపాడును.

فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۗ وَوَقَّهِمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾

20. మీరు చేయుచుండిన కర్మల ఫలితముగా ఆనందముతో తినుడు, త్రాగుడు.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

21. వారు వరసలుగా వేయబడిన కట్టేమంచాలపై ఆనుకొని కూర్చొని వుందురు. వారికి మేము విశాల నేత్రములు గల కన్యలను సహచరులుగా చేయుదుము.

مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۗ وَرَوَّجَهُمْ بَحُورٍ عِينٍ ﴿٢١﴾

22. విశ్వాసము నవలంబించువారు, వారి సంతానము కూడ విశ్వాసము ఫలితముగా వారిని అనుసరించిరి. వారితో మేము వారి సంతానమును కూడ కలిపి వేయుదుము. కాని వారి కర్మలలో నుండి ఏమియును తగ్గించి ఇవ్వము. ప్రతివాడు తాను సంపాదించిన దానిపై ఆధారపడివుండును.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۗ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢٢﴾

23. వారికి మేము నహాయము చేయుదుము. వారికి మేము ఒక విధమైన ఫలము, ఒక విధమైన మాంసము ప్రసాదించుము. వాటిలో నుండి వారు కోరినది తిందురు.

وَأَمَّا ذُنُوبُهُمْ إِنَّا جَافَرْنَا وَأَلْحَمْنَا يَسْتَهُونَ ﴿٢٣﴾

24. వారు దాని (స్వర్గము) నందు ఒకరితో నొకరు (పరిహాసమాడుచు) పాత్రలను లాగుచుందురు.

يَتَنَزَعُونَ فِيهَا كَأَسَا لَا لَعْوَ فِيهَا وَلَا تَأْتِيْمٌ ﴿٢٤﴾

25. కప్పబడివున్న ముత్యాలవలే మెరియు చున్న వారి నవయువక బాలురు వారి చుట్టు తిరుగుచుందురు.¹

وَيَظُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٥﴾

26. వారిలో కొందరు. కొందరివైపు కుశల ప్రశ్నలు వేయుచు శ్రద్ధవహింతురు.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٦﴾

27. వారు ఇట్లందురు. మేము నిశ్చయముగా దీనికి పూర్వము తమ భార్యాపిల్లలో భయపడుచువుంటిమి.

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٧﴾

28. కనుక అల్లాహ్ మాకు మేలు చేసెను. మమ్ములను కాల్చివేయు వడగాలి శిక్షనుండి రక్షించెను.

فَمَنْ اللَّهُ عَالِمًا وَوَقْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿٢٨﴾

1 ఈ సూక్తిలో కూడ స్వర్గపు వరముల చర్చ పోలికల రూపములో నున్నది. ఈ స్వర్గవాసుల సేవకొరకు కప్పబడిన ముత్యాలవలే నున్న బాలురు నియమించబడుదురు. ఈ మొత్తము సందేశము ఒక ఉదాహరణ, పోలికలని ఈ పదములు ఋజువు చేయుచున్నవి.

29. నిశ్చయముగా మేము ముందుకూడ అతనినే పిలుచువారము. నిస్సందేహముగా అతడే చాలా మంచిగా వ్యవహరించువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి .

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿٢٩﴾

విభాగము - 04

30. నీవు ఉపదేశించుచు పోవుము. తమ ప్రభువు అనుగ్రహముతో నీవు సోది చెప్పువాడవుకావు, పిచ్చివాడవుకావు.

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ
وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٣٠﴾

31. ఇతడొక కవి. ఇతనిని గూర్చి మేము ప్రవంచ విప్లవ మార్గమును చూచుచున్నామని వారందురా?

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ
الْمُنُونِ ﴿٣١﴾

32. నీవు ఇట్లనుము. మార్గము చూచుచుండుడు. నిశ్చయముగా నేను కూడ మీ వెంట మార్గము చూచువారిలోని వాడను.

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ
الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿٣٢﴾

33. వారి చెదరిన ఆలోచనలు వారికి దీని ఆదేశము నిచ్చునా? లేదా వారు ఒక ఎదురు దిరుగు జాతివారా?

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ
قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٣﴾

34. ఇతడు దానిని అబద్ధముగా తన వైపు నుండి కల్పించివున్నాడు. అని వారందురా? వాస్తవమేమనగా వారు (ఏ రూపములో కూడ) విశ్వసించు వారు కారు.

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٤﴾

35. వారు సత్యవంతులే అయినచో ఇటువంటి సందేశమేదేని తెచ్చి చూపవలెను.

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا
صَادِقِينَ ﴿٣٥﴾

36. వారు ఏదియును లేనిదే (స్వయముగా) పుట్టించబడిరా? లేదా వారే సృష్టికర్తలా?

أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ
الْخَالِقُونَ ﴿٣٦﴾

37. ఆకాశములను, భూమిని వారే పుట్టించిరా? వాస్తవమేమనగా వారు (ఏ రూపములోకూడ) నమ్మువారు కారు?

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۗ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٧﴾

38. వారి వద్ద నీ ప్రభువు కోశాగారములున్నాయా? లేదా వారు (వాటికి) ద్వారా పాలకులా?

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّرُونَ ﴿٣٨﴾

39. వారు (ఎక్కి) మాటలు వినుటకు వారి వద్ద ఏదేని నిచ్చిన గలదా? కనుక వారిలో ఎవడేని వినువాడు, ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనము ఒకటి తేవలెను.

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۗ فَلِيَآتٍ مَّسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾

40. అతని (అనగా అల్లాహ్) కొరకు కుమార్తెలు, మీ కొరకు కుమారులా?

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٤٠﴾

41. నీవు వారితో ఏదేని ప్రతిఫలము నడుగుదువా? దాని ఫలితముగా వారు ఋణము వలన అణగి పోవుచున్నారా?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤١﴾

42. వారు దానిని వ్రాయుటకు వారి వద్ద రహస్య జ్ఞానము గలదా?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٢﴾

43. వారేదేని ఎత్తుగడ వన్నుటకు ఉపక్రమించిరా? అవిశ్వాసమునవలంబించు వారి విరుద్ధముగనే ఎత్తుగడ చేయబడును.

أَمْ يَرِيدُونَ كَيْدًا ۗ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٣﴾

44. వారి కొరకు అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము గలదా? వారు కల్పించు కొనిన దానికంటే అల్లాహ్ పవిత్రుడు.

أَمْ لَهُمُ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

45. వారు ఆకాశము నుండి ఏదేని ఒక ముక్క పడునట్లు చూచినచో అదొక దట్టమైన మేఘమని అందురు.

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يُقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ﴿٤٥﴾

46. కనుక వారిపై పిడుగు వేయబడు దినమును వారు చూచుకొనువరకు, వారిని వదలి వేయుము.

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٦﴾

47. ఆ దినము వారి ఏ ఉపాయము వారికి ఏమియునుపయోగపడదు. వారు సహాయము చేయబడరు.

يَوْمَ لَا يُعْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

48. నిశ్చయముగా అన్యాయము చేయువారి కొరకు ఇది గాక మరో శిక్ష కూడవుండును. కాని వారిలో పలువురు ఎరుగరు.

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

49. తమ ప్రభువు ఆదేశానుసారము సహనమును పాటించుము. కనుక నీవు నిశ్చయముగా మా కనులముందు వుండువు. నీవు లేచినప్పుడు, తమ ప్రభువును ప్రశంసించుచు స్తుతించుము.

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٩﴾

50. రాత్రికి కూడ చుక్కలు మునిగిన తరువాత కూడ అతనిని స్తుతించుము.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٥٠﴾

అల్-నజ్మ్-53

ఈ అధ్యాయము హబ్షహ్ ప్రస్థానము వెంటనే ప్రవక్తృత్యపు ఐదవ సంవత్సరములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు అరువది మూడు (63)

ఈ అధ్యాయము పేరు అల్-నజ్మ్ మొదటి అధ్యాయపు అంతములో కూడ **إِذْ بَارَئْنَا** చర్చగలదు. తరువాత విషయమును విగ్రహారాధుల వైపు మళ్ళించబడినది. విగ్రహారాధులు ఆరాధించుచుండిన నక్షత్రము పడిపోవు భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. ఈ విషయమును ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తన వైపు నుండి కల్పించినది కాదని చెప్పబడినది. ఎందుకనగా వారెప్పుడు కూడ తమ కోరిక ననుసరించి మాటలాడువారుకారు.

దీనికి పూర్వము అల్-జారియాత్ అధ్యాయపు అంతములో అల్లాహ్ ను **ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ** మరియు **الرَّزَّاقِ** అని కూడ అనబడిన, అల్లాహ్ ను చర్చించు ఈ అధ్యాయములో **سُدِّ الْقُرَىٰ** మరియు **ذُو مِرَّةٍ** అని నుడువబడినది. అనగా చాలా గొప్ప శక్తిమంతుడు, ఉపమానములేని వివేకవంతుడు.

దీని తరువాత మేరాజ్ వృత్తాంతపు చర్చ మొదలగును, కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తమ ప్రభువునకు దగ్గరైరి. అల్లాహ్ వారిపై అనుగ్రహముతో వంగెను. రెండు విల్లుల ఒక బాణమువలే అయ్యెను. ఇవి చాలా కష్టతరమైన సూక్తులు, వివిధ రూపములలో వీటిని వివరించుటకు ప్రయత్నించబడినది. నిశ్చయముగా ఈ వృత్తాంతములో ప్రత్యక్ష ఆకాశపు చర్చలేదు. కాని ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం హృదయముపై జరిగిన ఒక అసాధారణమైన విషయపు చర్చగలదు. అల్లాహ్ వారి హృదయములో వేసిన ఇదొక సందేశము. దీని నిదర్శనము మరే సందేశ హారుని జీవితములో దొరకదు. వారి హృదయము అల్లాహ్ ప్రేమలో ఆకాశము వైపు ఎగిసెను. అల్లాహ్ తమ దాసుని ప్రేమతో అతని హృదయములోనికి వచ్చెను **فَأَبْقَرَسِينِ** అనగా అల్లాహ్, హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం, భుజముల మధ్య ఒకే ఒక కర్ణముండెను. అనగా అల్లాహ్ విల్లు నుండి విడువబడు బాణమే ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం విల్లుతో విడువ బడుచుండెను. ఈ వివరణ పవిత్ర ఖురాన్ సూక్తి **وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمِيَتْ** ప్రకారమే గలదు.

అందువలన దీనిని సరియైన విశ్లేషణ ఎన్నటికీ అనలేము.

శారీరక మేరాజ్‌ను పూర్తిగా నిరాకరించబడినది **مَا كَذَّبَ الْفُلُأُدْ مَا رَأَى** అనబడినది. అనగా శారీరక కనులు అల్లాహ్‌ను చూడలేదు. కాని హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం హృదయ కనులు చూసిన అల్లాహ్‌ను ప్రకటించుటలో ఆ హృదయము ఎట్టి అబద్ధము లాడలేదు.

దీని తరువాత ఒక రేగి చెట్టు చర్చగలదు. అది అల్లాహ్‌కు, దాసులకు మధ్య ఒక హద్దులను విభజించు కంచె వలెనున్నది. వాస్తవమేమనగా అరబ్బులలో ఒక భూస్వామి హద్దు అంతములో, ఇతర భూస్వామి పాలమునకు మధ్య హద్దులు చూయించుటకు ముండ్లకంచెగా రేగి వృక్షములు నాటే ఆచారము పూర్వముండెను. ఈ రోజులలో కూడ అదే ఆచారమున్నది. కనుక ఆకాశములో ఎటువంటి రేగివృక్షము లేకుండెను. వృక్షమే లేనప్పుడు, హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం దానిని దాటు ప్రశ్న నేవుండదు. కనుక మధ్యకాలపు కొందరు వివరణ కర్తలు చేయు ఈ వివరణ గొప్ప పరిహాస వివరణ తప్ప మరేమికాదు. తాత్పర్యమేమనగా హుజూరే అక్రం సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఒక అత్యున్నతమైన స్థానము వరకు పోయి అల్లాహ్ సామిప్యమును పొందిరి. అంతవరకు పోవుట ఏ దాసునికి సాధ్యముకాని దైవుండెను. ఎందుకనగా దాని తరువాత అల్లాహ్ లోపములేని గుణముల విషయ మారంభమగును.

దీని తరువాత అవిశ్వాసులు ఊహించి సృష్టించిన దేవుళ్ళ చర్చ చేయుచు ఇట్లు నుడువబడినది. వారి ఉనికికి వారి వద్ద ఏదియును సాక్ష్యములేదు. కేవలము ఊహాగానాలను మాత్రమే వారు ఉపయోగింతురు. కనుక వారి మొత్తము జ్ఞానమిదే.

ఇచట **شِعْرَى** (నక్షత్రము) అనగా **النَّجْم** అదే, విగ్రహారాధులు దానిని ఆరాధ్యదైవముగా సృష్టించివుండిరి.

దీని తరువాత పూర్వపు విగ్రహారాధ జాతులు విగ్రహాలను ఆరాధించిన ఫలితముగా దురాంతమునకు చేరిరి. వారి చర్చ సంక్షిప్తముగా గుణపాఠముకొరకు చేయబడినది.

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَ سِتُّونَ آيَةً وَ ثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-నజ్మ్-53

విభాగము - 05

01. అపార దయానుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. క్రిందికి వడిపోవు నక్షత్రపు
ప్రమాణము.

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ①

03. మీ సహచరుడు దుర్మార్గుడు
కాలేదు. అపజయము సొందలేదు.

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ②

04. అతడు తమ వాంఛలకు లోబడి
మాటలాడడు.

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ③

05. కేవలము ఇదొక సువార్త వాణిమాత్రము.
అది దింపబడుచున్నది.

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ④

06. అతనికి గొప్ప శక్తులుగలవాడు నేర్పెను.

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑤

07. (అతడు) గొప్ప వివేకవంతుడు, కనుక
అతడు కృతార్థుడయ్యెను.

ذُو مِرَّةٍ ⑥ فَاسْتَوَىٰ ⑦

08. అతడు చాలా ఎత్తైన ఆకాశపు అంచులపై
నుండెను.

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ⑧

09. తరువాత అతడు దగ్గరకు వచ్చెను.
తరువాత అతడు క్రిందికి దిగివచ్చెను.

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ۝٩

10. కనుక అతడు రెండు విల్లుల బాణము వలె అయిపోయెను. లేదా దాని కంటే చాలా దగ్గరయ్యెను.

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝١٠

11. కనుక అతడు తమ దాసునికి సువార్తవాణి పంపునదంతయు సువార్తవాణి పంపెను.

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝١١

12. అతడు చూచిన దంతయు ప్రకటించెను. హృదయము అబద్ధమాడలేదు.

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝١٢

13. కనుక అతడు చూచిన దానిని గురించి మీరు జగడమాడుదురా?

أَفْتَمْرُؤُهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝١٣

14. అతడు దానిని మరో స్థితిలో కూడా చూచివున్నాడు.

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝١٤

15. సరిహద్దు అంతములో నున్నరేగి వృక్షము వద్ద.

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝١٥

16. దానికి దగ్గరలోనే శరణము నిచ్చు స్వర్గమున్నది.

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝١٦

17. రేగి వృక్షమును కప్పు కొనునది కప్పుకొనినప్పుడు.

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝١٧

18. దృష్టి దారి తప్ప లేదు. హద్దులు మీరలేదు.

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝١٨

19. నిశ్చయముగా అతడు తమ ప్రభువు సంకేతములలో నుండి, అన్నిటికంటే గొప్ప సంకేతమును చూచెను.

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝١٩

20. కనుక మీరు లాత్, ఉజ్జాను చూచితిరా?

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝٢٠

21. (అవి)గాక మూడవది మనాత్మను కూడ
(చూచితిరా?)

وَمِنُوهَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَى ①

22. మీ కొరకు కుమారులు, అతని
కొరకు కుమార్తెలా?

② لَكُمْ الذِّكْرُ وَوَلَهُ الْآنْثَى

23. అటులైనచో, ఇదొక చాలా పనికి
రాని విభజన.

تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ③

24. మీరు, మీ తండ్రి తాతలు వాటికి
పెట్టిన నామములు మాత్రమివి. వాటిని
బలపరచుటకు అల్లాహ్ స్పష్టమైన ఎట్టి
నిదర్శమును దింపలేదు. వారు కేవలము
భ్రమను, వాంఛలను అనుసరించు చున్నారు.
వారి వద్దకు వారి ప్రభువు వైపు నుండి
నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము వచ్చివున్నది.

إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ
وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَآ مِنْ
سُلْطَنٍ ④ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا
تَهْوَى الْآنْفُسُ ⑤ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ
رَبِّهْمُ الْهُدَى ⑥

25. మానవుడు కోరినదంతయు అతనికి
లభించునా?

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى ⑦

26. కనుక పరలోకము, ప్రారంభము
రెండూ అల్లాహ్ చేతులలోనే వున్నవి.

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ⑧

విభాగము - 06

27. ఆకాశములలో అనేక దేవ దూతలున్నారు.
వారి మధ్య వర్తిత్వము ఏమియును
పయోగపడదు. కాని అల్లాహ్ కోరిన వానికి
అనుమతించును. అతనితో రాజీపడును.

وَكُمْ مِنْ مَمْلِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تَعْنَى
سَمَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ ⑨ بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ⑩

28. పరలోకమును విశ్వసించని వారు
దేవదూతల పేర్లను నిశ్చయముగా స్త్రీలవలే
పెట్టుదురు.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
لَيَسْمَعُونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْآنْثَى ⑪

29. వాస్తవమునకు వారికి దీని జ్ఞానము ఏమియును లేదు. వారు భ్రమను తప్ప మరేదానిని అనుసరించరు. నిశ్చయముగా భ్రమ, నత్యము ముందు కొంతైనా ఉపయోగపడదు.

30. కనుక మా స్తోత్రము నుండి వెనుకాడుచు ప్రపంచ జీవితము తప్ప మీరేమియును కోరని వాని నుండి నీవు ముఖము త్రిప్పుకొనుము.

31. వారి జ్ఞాన సంపాదన మొత్తము ఇదే. నీ ప్రభువు మార్గము నుండి తప్పిపోయిన వానిని నిశ్చయముగా అతడే అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును. మార్గ దర్శనము పొందిన వానిని, అందరికంటే బాగుగా అతడెరుగును.

32. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ దే, దాని ఫలితముగా అతడు పాపములు చేయువారికి వారి కర్మల ప్రతిఫలము నిచ్చును. ఉత్తమోత్తమ కర్మలు చేయువారికి ఉత్తమోత్తమ ప్రతిఫలము నిచ్చును.

33. (ఈ మంచి కర్మలు చేయువారు) చిన్న పొరపాటు తప్ప గొప్ప పాపములు, శిగ్గుమాలిన వాటి నుండి దూరముగా నుండువారు. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, మిమ్ములను భూమిలో అభివృద్ధి నిచ్చినప్పటి నుండి, మీరు తల్లుల కడుపులలో కేవలము శిశువులుగా నున్నప్పటి నుండి, మిమ్ములను అతడు అందరికంటే బాగుగా ఎరుగును. కనుక తమను తాము పవిత్రులమని నిర్ణయించకుడు, నిష్టా పరుడెవడో అతడే అందరికంటే ఎక్కువ ఎరుగును.

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۗ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ ۗ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاءَ وَاِيْمًا عَمِلُوْا وَاِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰتِ ۝

الَّذِيْنَ يَجْتَبِئُونَ كِبٰرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ ۗ اِلَّا اللّٰمَمَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ وَاَسِعُ الْمَغْفِرَةَ ۗ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجْنٰةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ ۗ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ ۗ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝

విభాగము - 07.

34. వీవు త్రిప్పుకొనిన వానిని గూర్చి నీవు ఆలోచించితివా?

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝

35. కొంత ఇచ్చెను. చేతులు ఆపుకొనెను.

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝

36. అతని వద్ద రహస్య జ్ఞానము గలదా? దాని ఫలితముగా అతడు వాస్తవమును చూచుచున్నాడా?

عِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ۝

37. లేదా మూసా గ్రంథములో నున్నదంతటివారై ఇవ్వబడలేదా?

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۝

38. ఇబ్రాహీమ్ (గ్రంథములో నున్నది) అతడు ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేసెను.

وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ۝

39. అనగా బరువు మోయునది మరొకరి బరువు మోయదు.

أَلَا تَرَى زُرَّةً وَأُزْرَةً ۝

40. మానవునికి, అతడు ప్రయత్నించినది తప్ప మరేమియును లేదు.

وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝

41. అతని ప్రయత్నమును తప్పక దృష్టియందుంచబడును.

وَأَنْ سَعِيَهُ سَوْفَ يُرَى ۝

42. తరువాత అతనికి సంపూర్ణముగా ప్రతిఫలము ఇవ్వబడును.

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى ۝

43. తుదకు, నీ ప్రభువు, వైపునకే షోవలసి వున్నది.

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۝

44. అతడే నవ్వించును. ఏడ్పించును కూడ.

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۝

45. చంపునదే అతడు. బ్రతికించును కూడ

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۝

46. ఆడమగ జతలుగా పుట్టించినదే అతడు.

وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّرَّوَجِينَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝٤٦

47. వేయబడు ఇంద్రియము నుండి.

مِنْ نُظْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ۝٤٧

48. రెంవడసారి లేపుట అతనిదే బాధ్యత.

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّسَاءَ الْأُخْرَى ۝٤٨

49. ధని కునిగా చేయునదతడే. కోశాగారముల నొసంగును.

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَى وَأَقْنَى ۝٤٩

50. షి ఆరా (నక్షత్రము)కు ప్రభువు అతడే.

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَى ۝٥٠

51. మొదటి ఆద్ ను నాశనము చేసినదతడే.

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ۝٥١

52. సమూద్ను కూడ, కనుక (వారిది) ఏమియును విడువలేదు.

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى ۝٥٢

53. దీనికి పూర్వము నూహ్ జాతిని కూడ. నిశ్చయముగా వారే అందరికంటే గొప్ప అన్యాయులు, అందరికంటే ఎక్కువ ఎదురు దిరుగువారు.

وَقَوْمِ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا

هُمُ الظَّالِمَ وَأَطَغَى ۝٥٣

54. తలక్రిందులైన పురములను కూడ అతడు నాశనము చేసెను.

وَالْمُوتِفِكَ أَهْوَى ۝٥٤

55. కనుక వాటిని కప్పుకొనునది కూడ కప్పుకొనెను.

فَغَشَّهَ مَا غَشَّى ۝٥٥

56. కనుక నీవు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరములను గూర్చి వాదింతువు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ۝٥٦

57. ఇది పూర్వపు హెచ్చరికలవలే ఒక హెచ్చరిక.¹

هُدًى نَذِيرٍ مِّنَ التَّذْرِ الْأُولَى ۝

58. సమీపించునది, సమీపించెను.

أَزِفَتِ الْأَرْفَقَةُ ۝

59. అల్లాహ్ ఆమోదమునకు విరుద్ధముగా దానిని ఏదియును దూరము చేయదు.

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝

60. కనుక ఈ ప్రకటనపై మీరు ఆశ్చర్యపడుదురా?

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝

61. నవ్వుదురా? ఏడ్వరా?

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝

62. మీరు నిర్లక్ష్యము తెలుపువారు.

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۝

63. కనుక అల్లాహ్ సన్నిధిలో సాష్టాంగము చేయుడు, ఆరాధించుడు.

سَجْدًا

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَعَبُدُوا ۝

1. అల్-ముంజిద్ చూడుడు.

అల్-ఖుమర్ - 54

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు యాభై ఆరు (56)

దీనికి పూర్వమున్న అధ్యాయములో విగ్రహారాధుల కృత్రిమదేవుడు షిఅరా సడిపోవు చర్చ గలదు. అనగా విగ్రహారాదన తమ కృత్రిమదేవుని సమేతముగా తప్పక నాశనమగునని భవిష్యత్వాణి చేయబడినది.

ఇప్పుడు అల్-ఖుమర్ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఆఘడియ వచ్చినదని, చంద్రుడు రెండు ముక్కలై దాని సాక్ష్యమునిచ్చెనని వార్త నందించబడినది. చంద్రుడనగా అరబ్బుల ప్రభుత్వకాలమని అర్థము. చంద్రుని ఈ వివరణ కూడ స్వయముగా ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లంతో చేయబడినది. కనుక ఇప్పుడు సదా కొరకు విగ్రహారాధుల ప్రభుత్వకాలము అంతమయ్యెను. విప్లవపు ఆ ఘడియ వచ్చినది. అది హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహివ సల్లం అవతరణతో సంభవించేదుండెను.

దీని తరువాత ఆ కాలపు విగ్రహారాధులు కొన్నిక్షణముల కొరకు చంద్రునికి రెండు భాగములుగా విభజింపబడునట్లు నిశ్చయముగా చూచివుండిరని ఋజువగు సూక్తి ఒకటి గలదు. దీనిని గూర్చి వివరణ కర్తలు తప్పో, ఒప్పో చాలా వివరణలు చేసి వున్నారు. కాని ఈ నిజమును నిరాకరించలేము. ఎందుకనగా విగ్రహారాధులు చంద్రునికి రెండు భాగములుగా విభజింపబడునది చూడనిచో వెంటనే ఈ సంఘటనను నిరాకరించివుందురు - విశ్వాసులు కూడ తమ విశ్వాసము నుండి వెనుదిరుగువారు. ఎందుకనగా విశ్వాసము మూలాధారమంతయు హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం సత్యముపై నుండెను “**أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**” అని మక్కా విగ్రహారాధులు ఇట్లు సాక్ష్యమునిచ్చిరి. సంఘటన అయితే తప్పక అయ్యెను. కాని ఇంద్రజాలము. ఇటువంటి ఇంద్రజాలము ముహమ్మద్ సదా చూపుచుందురు.

దీని తరువాత మరోసారి గడిచిన విగ్రహారాధ జాతుల చర్చ ఇట్లుగలదు. ప్రతి ఒక్కటి తమ కాలపు ప్రవక్తను పిచ్చివాడని నిర్ణయించివుండెను. అవి ఒక్కటి తరువాత

మరొకటి తమ అవిశ్వాసము, ఎదురుదిరుగు దనముల ఫలితముగా నాశనము చేయబడినవి.

ఈ అధ్యాయములో ఒక సూక్తిని మరల, మరల ఇట్లు వర్ణించబడినది. పవిత్ర ఖురాన్‌ను మేము ఉపదేశము పొందుట కొరకు సులుభతరముగా చేసివున్నాము. అనగా గడిచిన జాతుల స్థితిగతులను గూర్చి ఎవడేని కొంతైనా ఆలోచించివుండినచో, అతనికి సులవుగా ప్రపంచములో అన్నిటికంటే ఎక్కువ నాశనము వ్యాపించజేసినది, అల్లాహ్‌కు తప్ప మరెవరినో నమ్ముట అని అర్థమయ్యేది. కాని ఉపదేశము పొందువాడెవడైనావున్నాడా? పూర్వమున్న వారిలో నుండి గాని, తరువాత వచ్చు వారిలో నుండిగాని పలువురు ఉపదేశము పొందరైరి.

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్- ఖుమర్ - 54

విభాగము - 08

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్యమూర్తి
అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఘడియ సమీపించెను. చంద్రుడు
చీలిపోయెను.

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۖ وَالنُّجُومُ الْقَمَرُ ①

03. వారు ఒక సంకేతమును చూచినచో
ముఖము త్రిప్పుకొందురు సదా చేయబడు
ఇంద్రజాలమని, అందురు.

وَإِن يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُّسْتَمِرٌّ ①

04. వారు నిరాకరించిరి. తమ
వాంఛలననుసరించిరి. (తొందరపాటును
వయోగించిరి). నిజమునకు ప్రతి
విషయమునకు (దాని సమయము)
నిర్ణయించబడివున్నది.

وَكَذَّبُوا ۖ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَكُلُّ أَمْرٍ
مُّسْتَقَرٌّ ①

05. వారి వద్దకి కొన్ని వార్తలు
అందివుండెను. వాటిలో కఠినమైన
హెచ్చరికలు, ధిక్కారముండెను.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ
مُرْدَجَرٌ ①

06. పరిపూర్ణతపొందిన వివేకముండెను.
అయినను హెచ్చరికలు ఉపయోగపడలేవు.

حِكْمَةً ۖ بِالْغَيْثِ ۖ فَمَا تُغْنِ التُّدْرُ ①

07. కనుక వారి నుండి విముఖుడవగుము. పిలుచువాడు ఒక చాలా ఇష్టములేని వస్తువువైపు పిలుచునప్పుడు (వారు చూచుకొందురు).

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ سَعْيٍ تَنْكُرُ ۝

08. వారి చూపు అవమానముతో వంగివుండును. వారు సమాధులనుండి చెదరిన మిడుతల వలె వెళ్ళుదురు.

خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۝

09. వారు పిలుచు వాని వైపు పరుగిడుచుందురు. అవిశ్వాసులు, ఇది చాలా కఠినమైన దినమని అనుచుందురు.

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

10. వీరికి పూర్వము నూహ్ జాతి కూడ నిరాకరించివుండెను. కనుక వారు మా దాసుని నిందించిరి. ఒక పిచ్చివాడు, ధిక్కరించినవాడు అని అనిరి.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

11. అప్పుడు అతడు తమ ప్రభువును పిలుచి ఇట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను ఓడితిని. కనుక నాకు సహాయపడుము.

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ۝

12. అప్పుడు మేము నిరంతరము వర్షించు నీటి రూపములో ఆకాశపు ద్వారములు తెరిచి వేసితిమి.

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝

13. భూమిని మేము చెలిమల రూపములో చీల్చివేసితిమి. కనుక నీరు ముందే నిర్ణయించబడిన విషయముపై కేంద్రీకృతమయ్యెను.

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝

14. అతనిని (అనగా నూహ్ను) మేము బల్లలు, వెలులలు గల (ఓడ) పై నెక్కించితిమి.

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسِّرَ ۝

15. అది మా కళ్ళముందు నడుచు చుండెను. నిరాకరించబడినదాని ప్రతిఫలమిది.

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا ۖ جَزَاءٌ لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

16. మేము దానిని (ఓడను) నిశ్చయముగా ఒక గొప్ప సంకేతముగా వదలితిమి. కనుక ఉపదేశము పొందు వాడెవడైనా వున్నాడా?¹

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مَدَّ كِرٍ ۝

17. కనుక నా శిక్ష, నాభయపెట్టుట ఎట్లుండెను.

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ۝

18. నిశ్చయముగా మేము ఉపదేశము పొందుటకు ఖురాన్‌ను సులుభతరముగా చేసితిమి. కనుక ఉపదేశము పొందువాడెవడైనా వున్నాడా?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مَدَّ كِرٍ ۝

19. ఆద్ కూడ నిరాకరించి వుండెను. మరి నా శిక్ష, నా భయపెట్టుట ఎటులుండెను.

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ۝

20. వచ్చి నిలకడగా వుండు ఒక అపశకున దినములో మేము నిశ్చయముగా ఒక శీఘ్ర గతిలో వీచు గాలిని వారిపై పంపితిమి.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۝

21. అది లోకులను వెళ్ళతో ఊడబెరికిన ఖర్జూర వృక్షములవలె క్రిందికి పడవేయు చుండెను.

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّتَعَرِّجٍ ۝

1. సూక్తులు 13 నుండి 16. ఈ సూక్తులలో హజ్రత్‌నూహ్ అలైహివస్సలాం ఓడ చర్చజరుగుచున్నది. అది బల్లలు, మొలలతో చేయబడివుండినది. అనగా హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాం కాలములో లోహపు ఉపయోగముల సంపూర్ణజ్ఞానముండెను. నాగరికత అభివృద్ధి చెందివుండెను. కనుక వారు చెక్కలను కోయిటకు రంపములు కూడ చేయగలుగు వారు.

ఈ ఓడనే గార్చి ఇట్లు నుడువబడినది. ఉపదేశము పొందు వారి కొరకు ఇదొక సంకేతము. వారి విశ్వాసమును అభివృద్ధి పరచుటకు కారణమగును. దీనితో హజ్రత్ నూహ్ ఓడ రాబోవు

22. కనుక నా శిక్ష, నాభయపెట్టుట ఎటులుండెను.

كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ⑩

23. నిశ్చయముగా వేము ఉపదేశము పొందుటకు, ఖురాన్ ను సులుభతరముగా చేసితిమి. కనుక ఉపదేశము పొందువాడెవడైనావున్నాడా?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ⑪

విభాగము - 09

24. సమూద్ కూడ భయపెట్టు వారిని నిరాకరించి వుండెను.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ⑫

25. కనుక వారిట్లనిరి. మాలో నుండే ఒక వ్యక్తికి వేము అనునరించవలెనా? అటులైనచో నిశ్చయముగా వేము దుర్మార్గము, పిచ్చిదనములో వడి పోయెదము.

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَا فَعِي ضَلَّلٍ وَسُعِرٍ ⑬

26. మాలో నుండి ఇతని కొక్కనికే బోధ దింపబడెనా? కాదు. ఇతడు గొప్ప అబద్ధము లాడువాడు. దంబములు పలుకువాడు.

ءَ الْقِي الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنَنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ⑭

27. రాబోవు కాలములో గొప్ప అబద్ధములాడు వాడెవడు, దంబములు పలుకు వాడెవడో వారు తప్పక ఎరుగుదురు.

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ الْآشِرِ ⑮

తరముల కొరకు ఒక సంకేతముగా భద్రపరచివుండవచ్చునని అనుమానము పుట్టవచ్చును. క్రైస్తవులకు పవిత్ర ఖురాన్ ఈ ప్రకటన వార్త తెలియదు. అయినను వారు హజ్రత్ నూహ్ ఓడ ఎక్కడో ఒక చోట భద్రముగా నున్నదని భావించుచు దానిని కను గొనుటకు ప్రతిచోట గాలించుచున్నారు. అహనుదీయ పక్షము వైపునుండి కూడ కొందరు పవిత్ర ఖురాన్ సూక్తుల ప్రకారము ఆ ఓడను కనుగొనుటకు నియుక్తులై ప్రయత్నించుచున్నారు. నా పరిశోధన ప్రకారము ఈ ఓడ సమయము వచ్చినప్పుడు తీయబడును.

28. వారి వరీక్ష కొరకు మేము నిశ్చయముగా ఒక ఆడ ఒంటెను పంపనున్నాము. కనుక (ఓసాలెహ్!) నీవు వారిని కనిపెట్టుచుండుము. సహనమును పాటించుము.

إِنَّا مُرْسِلُوا الثَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ
فَأَرْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٨﴾

29. వారికి ఇట్లు తెలుపుము. నీరు వారి మధ్య (సమయాను కాలముగా) విభజింపబడివున్నది. నీరు త్రాగుటకు నిర్ణయించబడిన వంతులోనే ఉపస్థితులగుట తప్పనిసరి.

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مَّحْتَضَرٌ ﴿٢٩﴾

30. అప్పుడు వారు తమ సహచరునిని పిలిచిరి. అతడు (ఆ ఆడ ఒంటెను) పట్టుకొనెను. తొడ నరములు కోసి వేసెను.

فَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٣٠﴾

31. కనుక నా శిక్ష, నాభయపెట్టుట ఎటులుండెను?

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿٣١﴾

32. వారికి నిశ్చయముగా మేము ఒక చాల పెద్ద శబ్దమును పంపితిమి. అప్పుడు వారు నరకబడి, పాదములతో త్రొక్కబడు కంచేవలే అయిపోయిరి.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً
فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُخْتَطِرِ ﴿٣٢﴾

33. నిశ్చయముగా మేము ఉపదేశము పొందుటకు ఖురాన్‌ను సులుభతరముగా చేసితిమి. కనుక ఉపదేశము పొందువాడెవడైనావున్నాడా?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُدَّكِرٍ ﴿٣٣﴾

34. లూత్‌జాతి కూడ భయపెట్టు వారిని నిరాకరించి వుండెను.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِاللُّذْرِ ﴿٣٤﴾

35. నిశ్చయముగా వారిపై లూత్ సంతతికి తప్ప రాళ్ళ వర్షము కురిపించితిమి. వారిని మేము ప్రాతఃకాల సమయమున రక్షించితిమి.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ
لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۖ ﴿٣٥﴾

36. తన వైపు నుండి ఒక ప్రసాదముగా, కృతజ్ఞత తెలుపు వానికి మేము ఇటులనే ప్రతిఫలము నిచ్చుచుందుము.

نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي
مَنْ شَكَرَ ۖ ﴿٣٦﴾

37. అతడు కూడ వారిని మా శిక్ష నుండి భయపెట్టివుండెను. అయినను వారు శిక్షను గూర్చి అనుమానములో నుండిరి¹

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا
بِالنَّذْرِ ۖ ﴿٣٧﴾

38. వారతనిని, తమ అతిథులను గూర్చి మోసగించగోరిరి. అప్పుడు మేము వారి కన్నుల కాంతిని హరించితిమి. కనుక నాశిక్ష, నా భయపెట్టు రుచిచూడుడు.

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنِ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا
أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۖ ﴿٣٨﴾

39. నిశ్చయముగా వారి వద్దకు ప్రాతః కాలమే ఒక నిలకడగల శిక్ష వచ్చెను.

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۖ ﴿٣٩﴾

40. కనుక నా శిక్ష, నా భయపెట్టు రుచి చూడుడు.

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ۖ ﴿٤٠﴾

41. ఉపదేశము పొందుటకు మేము నిశ్చయముగా ఖురాన్ ను సులుభతరముగా చేసితిమి. కనుక ఉపదేశము పొందు వాడెవడైనా వున్నాడా?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُّدَكِّرٍ ۖ ﴿٤١﴾

1. ఈ అర్థము కొరకు లెసానుల్ అరబ్ చూడుడు

విభాగము - 10.

42. ఫిర్జాన్ సంతతి వద్దకు కూడ భయపెట్టు వారు వచ్చిరి.

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التُّذُرُ ①

43. వారు మా మొత్తము సంకేతములను నిరాకరించిరి. కనుక వేము వారిని శక్తిమంతుడు, సర్వాధికారి పట్టుకొనునట్లు పట్టుకుంటిమి.

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَلِمًا فَاخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ②

44. మీ (కాలపు) అవిశ్వాసులు వారికంటే ఉత్తములా? లేదా మీ కొరకు గ్రంథములలో ఏదేని సడలింపు వాగ్దానము గలదా?

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلِيائِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ③

45. ప్రతీకారము తీసుకొను పక్షము మాది. అని వారందురా?

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُتْتَصِرُونَ ④

46. తప్పక ఈ అసంఖ్యాకమైన గుంపు అపజయమునకు గురిచేయబడును. వారు వీపులు త్రిప్పిపోవుదురు.¹

سَيُهْرَمُونَ الْجَمْعُ وَيُوْتُونَ الدُّبْرُ ⑤

47. వారితో విప్లవ ఘడియ వాగ్దానము చేయబడినది. ఆ ఘడియ చాలా కఠినముగా, చాలా చేదుగా వుండును.

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةِ أَذْهُى وَأَمْرٌ ⑥

48. నిశ్చయముగా నేర చరితులు నాశనము, పిచ్చిదనపు(స్థితి)లోనుండురు.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ⑦

49. వారు అగ్నిలో తమ ముఖములపై లాగబడుదురు. నరకపురుచి చూడుడు.

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ⑧
ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ⑨

1. సూక్తులు 45,46 లో ఆరంభములో ఉపదిష్టమైన సూక్తులలోని సూక్తులివి. వీటిలో అహజాబ్ యుద్ధములో అవిశ్వాసుల పెద్దసైన్యము విశ్వాసులకు వీపులు చూపుచు పరుగెత్తును. అను భవిష్యత్వాణిగలదు.

50. నిశ్చయముగా మేము ప్రతిదానిని ఒక అంచన ప్రకారము పుట్టించితిమి.

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

51. మా ఆదేశము కనురెప్పపాటున ఒకేసారి వచ్చును.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝

52. నిశ్చయముగా మేము మీలాంటి వారిని (పూర్వము కూడ) నాశనము చేసి వున్నాము. కనుక ఉపదేశము పొందువాడెవడైనా వున్నాడా?

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَدَكِرٍ ۝

53. వారు చేయు ప్రతి కార్యము గ్రంథములలో నున్నది.

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝

54. ప్రతి చిన్నది, పెద్దది వ్రాయబడి వున్నది.

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝

55. నిశ్చయముగా నిష్కావరులు స్వర్గములలో ఉన్నత స్థితిలో నుందురు.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝

56. సత్యపు సింహాసనముపై ఒక సర్వాధికారాలుగల రాజుసన్నిధిలో.

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

అల్-రహమాన్ - 55

ఈ అధ్యాయము మక్కా ఆరంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు డెబ్బది తొమ్మిది (79).

ఈ అధ్యాయములో మానవుని, పవిత్రఖురాన్ ల గూర్చి రెండు వేర్వేరు సామెతలు ఉపయోగించబడినవి. ఖురాన్ ను గూర్చి, ఎక్కడా పుట్టించబడిన చర్చలేదు. కాని మానవుని కొరకు పుట్టించబడు చర్చగలదు. కనుక ఈ అధ్యాయమును చాలా మంచిగా ఆలోచించని ఫలితముగా మధ్య కాలములో కొందరు విశ్వాసులు ఖురాన్ ను పుట్టించబడినదని నమ్మువారు. మరి కొందరు పుట్టించబడలేదని నమ్మువారు. దీని వలన అప్పటి విశ్వాసులలో చాలావరకు మారణహోమము జరిగినది.

ఈ అధ్యాయములో ఒక త్రాసు చర్చకూడ గలదు. మొత్తము ఆకాశములో సమతుల్యము అగుబడును. నిజమునకు ప్రతి ఔన్నత్యము ఈ సమతుల్యము పైననే ఆధారపడివున్నదని నుడువబడినది. కనుక అల్లాహ్ దాసులు కూడ సదా ఈ సమతుల్యమును కాపాడి, న్యాయమునకు విరుద్ధముగా మాటలాడనిచో అల్లాహ్ వారిని కూడ గొప్ప ఔన్నత్యములు ప్రసాదించును.

దీని తరువాత జిన్నాతులు, మానవులను సంబోధించి, మీరిరువురు అల్లాహ్ ఏవీ వరమును నిరాకరింతురని తరుచుగా వాదించబడినది. ఈ సంబంధములోనే జిన్నాతుల, మానవుల పుట్టుకలో నున్న భేదమును కూడ ఇట్లు వివరించబడినది. జిన్నాతులను అగ్నిజ్వాలల నుండి పుట్టించబడెను. జిన్ పదమునకు ప్రతికాలములో వివిధములైన వివరణములు చేయబడినవి. కాని ఇవట జిన్ పదమునకు ఇట్లు వివరించబడినది. వైరస్ (Virus), బ్యాక్టీరియా (Bacteria) కూడ జిన్నాతులని, అవి సృష్టి ఆరంభములో ఆకాశము నుండి పడుమండుచున్న రేడియో తరంగముల ఫలితముగా పుట్టినవి. ఈ కాలపు శాస్త్రజ్ఞులందరు బ్యాక్టీరియా, వైరస్ నేరుగా అగ్ని నుండి శక్తిని పొంది పుట్టువని ఏకీభవించిరి.

తరువాత మానవునిని గూర్చి ఒక గొప్ప భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. అది వైభవోపేతమైన వివేకము, పుట్టుక గంభీరమైన రహస్యముల నుండి తెరలేపును. తడి మట్టితో మానవునిని పుట్టించు ఊహ పూర్వపు మొత్తము గ్రంథములలో గలదు. కాని శబ్దము నిచ్చుబోకుల నుండి మానవునికి పుట్టించు ఊహ పవిత్ర ఖురాన్ కంటే ముందు ఏ గ్రంథము ప్రకటించలేదు. కాని నిర్మాణకాలముందు ఒక దశలో పుట్టించు వాటిని శబ్దము నిచ్చుబోకుల రూపములో తప్పక వట్టిగా చేయవలసి వచ్చినదని శాస్త్రజ్ఞులెరుగుదురు. తరువాత సముద్రము తిరిగి ఈ ఎండిన సదార్థమును తన అలలో చుట్టుకొనెను. మానవుని రసాయన వృద్ధి ప్రయాణమారంభమయ్యెను. దానిలో మానవ పుట్టుకకు అవసరమగు రసాయన చర్యలు తమ ప్రారంభ దశ వైపు తిరిగిరాని ప్రయాణమది.

తరువాత ఈ భవిష్యత్వాణి గలదు. అల్లాహ్ రెండు సముద్రముల మధ్యనున్న ఆటంకమును అంతమొందించును, అవి ఒక దానినొకటి కలిసిపోవును.

ఖురాన్ సువార్త వాణి ద్వారా అవతరించు కాలములో ఏమానవుని ఊహకందని ఒక పవిత్ర సూక్తిగలదు. మానవునిలో గజము, రెండు గజములు ఎత్తువరకు కూడ గంతట వేయుటకు శక్తి లేకుండెను. చిన్నవారు, పెద్దవారు కూడ **أَفْطَارُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ను దాటుటకు ప్రయత్నింతురని ఎవడూ ఊహించివుండెను? ఈ ప్రయత్నపు ఆరంభము, మానవుడు చంద్రునిపై పోయినప్పటి నుండి అయినది. దాని కంటే ఎత్తుగా నున్న గ్రహముల వరకు పోవుటకు ప్రయత్నము జరుగుచున్నది. కాని పవిత్ర ఖురాన్ భవిష్యత్వాణి ఇట్లుగలదు. మానవుడు రాజు, అనగా చాలా గొప్ప కారణము లేనిదే ప్రపంచ సరిహద్దులను దాటలేడు. శరీరముతో దాటుటకు ఎప్పుడు ప్రయత్నించినను అతనిపై అగ్ని, కరిగిన తగరము వర్షించబడును. సౌరకుటుంబపు రాళ్ళ వర్షము నుండి తప్పించుకొను ఉపాయములన్నియు ఉపయోగించనంతవరకు శాస్త్రజ్ఞులు రాకెట్లలో కూర్చొని

ప్రయాణము చేయలేదు. దీనిలో ఎట్టి సందేహములేదు.

నరకపు పోలికను చర్చించిన తరువాత మరల, స్వర్గపు, పోలిక చర్చ ఆరంభమగును. ఈ వివరమునకు ప్రత్యక్షభావము తీసుకోరాదని చదువరులకు హెచ్చరించబడినది. ఇదంతయు పోలికల భాష. దీనిని గూర్చి ఆలోచించినచో, చింతన చేయువారికి బ్రహ్మానందపు కొంగ్రొత్తముత్యాలు ప్రసాదించగలవు. లేనిచో వారి మెదడు మోసపోవును. స్వర్గపు ఊహతప్ప మరేమియు లభించదు. దానిలో చాలా విషయముల పరిష్కారము వారికి తెలియరాదు. కనుక అల్లాహ్ నామము చాలా శుభములుగలది. అతని శుభముల గణణము సాధ్యముకానిది. **مَوْلَى الْحَلَالِ وَالْإِكْرَامِ** అనగా అతడు శక్తిమంతుడు, సంపూర్ణ వరప్రపూర్ణుడు.

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-రహమాన్ - 55

విభాగము - 11

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు.

الرَّحْمٰنُ ①

03. అతడు ఖురాన్ బోదించెను.

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ①

04. మానవునికి పుట్టించెను.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ①

05. అతనికి మాటలాడుట నేర్పెను.

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ①

06. సూర్యచంద్రులు ఒక పద్ధతి
ప్రకారము (వినియోగించబడి) వున్నవి.¹

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ①

07. నక్షత్రములు, వృక్షములు రెండు ;
సాష్టాంగములోనున్నవి.²

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ①

1. ఇచట “ బహుస్పాన్ ” అనగా ఇవి గణితమునకు ఆధారములు, ప్రపంచములో అయిన అభివృద్ధిమొత్తము గణితముద్వారానే అయినది. గణితము శాస్త్రజ్ఞులకు సూర్యచంద్రుల భ్రమణముల ఫలితముగా పూర్తిగా తెలియ వచ్చినది.

2. ఇచట నజీమ్ అనగా గడిచిన సూక్తిలో చర్చించబడిన గణితముతో సంబంధమున్న నక్షత్రము కూడ కావచ్చును. మూలికలు కూడ కావచ్చును. ఎందుకనగా దాని తరువాత వృక్షముల చర్చ గలదు. ప్రతి సూక్తి ప్రతిరూపములో సంబంధమున్నట్లు పొంద పరచబడివున్నది. ఇది పవిత్ర ఖురాన్ సరళమైన, స్పష్టమైన వైపుణ్యము.

08. ఆకాశపు వైభవము చెప్పవలసికాదు. దానికతడు ఔన్నత్యము నొసంగెను. న్యాయమునకు ఉదాహరణగా చేసెను.¹

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝

09. మీరు జోకుటలో భేదము నవలంబించకుడు.

أَلَا تَطْعَمُونَ فِي الْمِيزَانِ ۝

10. తూకమును న్యాయ సమ్మతముగా స్థిరపరచుడు, కొలతలో ఎట్టి తగ్గుదల చేయకుడు.

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا

الْمِيزَانَ ۝

11. భూమి వైభవము కూడ తక్కువేమికాదు. దాని నతడు జీవరాసుల కొరకు (ఆధారముగా) చేసెను.

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝

12. దీనిలో వివిధములైన ఫలములున్నవి. గుత్తులు గుత్తులుగా ఖర్చారములు కూడ.

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝

13. పొట్టు ధాన్యములు, సుగంధ మొక్కలు.

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝

14. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

15. మానవుని కతడు కాల్చబడిన మట్టిపాత్రల వలె ఎండిన శబ్దమునిచ్చు మట్టితో సృష్టించెను.²

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝

1. దీని తరువాత, ఆకాశపు ఔన్నత్యపు చర్చగలదు. వాస్తవమునకు పూర్వపు సూక్తుల సంక్షిప్త రూపమిది. అనగా గణితము ద్వారానే సమానత్వమును స్థాపించబడును. ఆకాశమునకు నొసంగబడిన ఔన్నత్యములు, మానవులు న్యాయముగా తీర్పుచేయు పద్ధతిని నేర్చుకొను నంత సమతుల్యమును కలిగివున్నవి.

2. సల్ఫూర్ అనగా ఎండిన, శబ్దమునిచ్చు మట్టి అని అర్థము. అల్మున్జిద్, ఘరిబుల్ ఖురాన్ - చూడుడు.

16. జిన్నాతులను అగ్నిజ్వాలలతో పుట్టించెను.

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ﴿١٦﴾

17. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా! మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿١٧﴾

18. రెండు తూర్పులకు ప్రభువు, రెండు పశ్చిమములకు ప్రభువు.¹

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٨﴾

19. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿١٩﴾

20. ఉప్పొంగి, ఒకటి మరొకదానితో కలియు రెండు సముద్రములను అతడు కలిపి వేయును.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿٢٠﴾

21. (ప్రస్తుతము) వాటి మధ్య ఒక అడ్డుగలదు (దానిని) అవి దాటలేవు.

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢١﴾

22. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٢٢﴾

23. రెండిటిలో నుండి ముత్యాలు, పగడములు వెళ్ళును.²

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٣﴾

1. ఈ పవిత్ర సూక్తిలో రెండు తూర్పులు, రెండు పశ్చిమముల చర్చగలదు. నిజమేమనగా ఆ హుజూర్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంకాలపు మానవునికి కేవలము ఒక తూర్పు, ఒక పశ్చిమపుజ్ఞానముండెను. ఈ చాలా చిన్న సూక్తిలో రాబోవుకాలపు గొప్ప గొప్ప అవిష్కారముల గూర్చి భవిష్యత్వాణిగలదు.

2. 20 నుండి 23 సూక్తులలో రెండు సముద్రముల చర్చగలదు. వాటిలో నుండి ముత్యాలు, పగడములు వెళ్ళును. ఆ రెండింటిని కలిపివేయబడును **يَلْتَقِيَانِ** లో భవిష్యత్తులో కలయిక అని అర్థము- ఆ ప్రాజెక్ట్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంకాలమునందు ఇట్టి రెండు సముద్రముల జ్ఞానముగాని, అవి పరస్పరము కలియు భవిష్యత్వాణి చేయు ఆస్కారము గాని లేకుండెను. ఇచ్చట నిష్ఠసముద్రము, మధ్యధరా సముద్రము అని అర్థము. వాటిని సుయాజు కాలవ ద్వారా కలిపివేయబడెను.

24. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٥﴾

25. సముద్రములో పర్వతములవలే ఎత్తుగా చేయబడిన ఆ ఓడలు అతని (నిర్మాణమే).

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٥٦﴾

26. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾

విభాగము - 12.

27. దీనిపై నున్న ప్రతివస్త్రవు నాశనమగును.

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٥٨﴾

28. శక్తిమంతుడు, సర్వవరప్రదాత అయిన నీ ప్రభువు వైభవము మిగిలివుండును.

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٥٩﴾

29. కనుక (ఓ జిన్నాతులారా, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٠﴾

30. ఆకాశములలో భూమిలో వున్నదంతయు అతనినే యాచించును. అతడు ప్రతి ఘడియలో ఒక క్రొత్త వైభవములో నుండును.

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٦١﴾

31. కనుక (ఓ జిన్నాతులూ, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٢﴾

32. ఓ బలముగల రెండు పక్షములారా! మేము తప్పక మిమ్ములను ఎదుర్కొందుము.

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٦٣﴾

33. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు వీ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٣﴾

34. ఓ జిన్నాతుల, మానవుల వర్గములారా! మీరు భూమ్యాకాశముల హద్దులను దాటుటకు అర్హులైనచో దాటిపొండు. కాని శక్తి వంతమైన ఒక కారణము లేనిదే వెళ్ళలేరు.¹

يَمْعَشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَقْدُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْقَدُوا ۗ لَا تَقْدُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿٣٤﴾

35. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు వీ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

36. మీరిరువురిపై అగ్నిజ్వాలలు, ఒక విధమైన పొగకూడ వర్షింపబడును. కనుక మీరిరువురు ప్రతీకారము తీసికొనలేరు.²

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٦﴾

37. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు వీ ఏ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

1. ఈ సూక్తిలో *يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ* అని ప్రకటించబడినది. జిన్న అనగా విచిత్రమైన ప్రాణి అని అనుకొనువారు. దానిని గూర్చి ఆకాలములో అది *أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ* నుండి వెళ్ళుటకు ప్రయత్నించునని అనుటకు ఆస్కారముండెను. కాని *إِنْسٍ* ను గూర్చి వారు *أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ* నుండి వెళ్ళుటకు ప్రయత్నింతురని ఊహించుటకు కూడ ఆస్కారము లేకుండెను. ఇచట ఆలోచించవలసిన విషయమేమనగా కేవలము *أَقْطَارُ الْأَرْضِ* అనబడక *أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ* అనబడినది. అనగా మొత్తము సృష్టిని ఒకే గంతులో దాటుటకు ప్రయత్నింతురని అర్థము *إِلَّا بِسُلْطَنِ* అనగా వారు ప్రయత్నింతురు కాని గట్టి నిదర్శనముద్వారా విజయము కాగలరు. ఇదే పరిస్థితి ఈ కాలములో నున్నది. భూమ్యాకాశములను గూర్చి ఆలోచించు శాస్త్రజ్ఞులు ఇరువై బిలయన్ల ప్రకాశముల సంవత్సరముల దూరపు వార్తలను కేవలము తమ శక్తివంతమైన సిద్ధాంతము ద్వారా తెలుసుకొందురు. శారీరకముగా వారి కొరకిది సాధ్యముకాదు.

2. ఇగోళ శాస్త్రజ్ఞులు రాకెట్లలో కూర్చొని భూమ్యాకాశములను దాటుటకు ప్రయత్నించినపుడు వారిపై ఈ విధముగనే జ్వాలలు, ఒక విధమైన పొగ సమృద్ధిగా పడును.

38. కనుక ఆకాశము వగలిపోవును. రంగువేయబడిన చర్మమువలే ఎఱ్ఱగా అయిపోయినప్పుడు¹

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً
كَالدِّهَانِ ۝۸

39. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۹

40. ఆ దినము జిన్నాతులు, మానవులలో నుండి ఎవడు తన తప్పిదమును గూర్చి ప్రశ్నించబడడు.²

فِيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ
وَلَا جَانٌّ ۝۱۰

41. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۱۱

42. అపరాధులందరు తన లక్షణములతో గుర్తించబడుదురు కనుక వారు నొసటి ముంగురులూ, పాదములతో పట్టుకొనబడుదురు.

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ
بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝۱۲

43. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۱۳

44. అపరాధులు నిరాకరించుచుండిన ఆ నరకమిదే.

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
الْمُجْرِمُونَ ۝۱۴

1. ఇది కేవలము పోలిక మాత్రమే, దీనిలో ఖగోళ శాస్త్రపు అసాధారణ అభివృద్ధిచర్చగలదు. ఇదియును గాక భయంకర వైమానిక యుద్ధముల వైపు కూడ సూచించబడవచ్చును.
2. ఈ సూక్తిలో చెప్పబడినదేమనగా ఆరోజు జిన్నాతులు, మానవులను వారి తప్పిదములను గూర్చి ప్రశ్నించబడదు. పునరుత్థానము నాడు అపరాధులు వారి లక్షణములతో గుర్తించబడుదురు. కనుక ప్రశ్నించు అవసరము లేకుండును. ప్రపంచ యుద్ధములలో కూడ పెద్దవారు, చిన్నవారితో ఎట్టి ప్రశ్నఅడుగురు. చిన్న సోషలిస్టు జాతులు ధన సంపత్తిగల పెద్ద జాతులతో ఎట్టి ప్రశ్నఅడుగువు. భవిష్యత్వాణి ఈ భాగము సృష్టమగుట ఇప్పటికి మిగిలి వున్నది.

45. వారు దీనికి, మనులు చున్న నీటికి మధ్య తిరుగులాడుదురు.

﴿يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ۗ إِنَّ﴾

46. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

﴿

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ﴾

విభాగము - 13.

47. తమ ప్రభువు స్థానము నుండి భయపడు ప్రతివాని కొరకు రెండు స్వర్గములున్నవి.¹

﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ ۙ﴾

48. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ﴾

49. రెండు అధిక కొమ్మలు గలవి.

﴿ذَوَاتَا أَفْئَانٍ ۙ﴾

50. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ﴾

51. ఆ రెండిటిలో రెండు చెలిమలు ప్రవహించును.

﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيانِ ۙ﴾

52. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ﴾

53. ఆ రెండిటిలో ప్రతి విధమైన జతలు జతలు, ఫలములున్నవి.

﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۙ﴾

54. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ﴾

1. అల్లాహ్ కు భయపడవారికి ప్రపంచ, పరలోక స్వర్గము లభించును. ప్రపంచ స్వర్గమునగా "الجنة التي تظمن الجنة" గల స్వర్గముని అర్థము.

55. వారు పట్టు గొషన్లు గల పరపులపై తలదిండ్లు వేసుకొని వుందురు. రెండు స్వర్గముల పరిపక్వమైన ఫలములు బరువుతో వంగివున్నవి.

مُتَّكِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ
إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝

56. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَّبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۝

57. వాటిలో దృష్టి క్రిందికి పెట్టు కన్యలుండురు. వారిని వీరి (స్వర్గస్తుల) కంటే ముందు జిన్నాతులు, మానవులలో నుండి ఎవడూ తాకలేదు.

فِيهِنَّ قَصْرَاتُ الظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئْتِهِنَّ
إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝

58. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు.

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَّبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۝

59. అనగా వారు రత్నాలు, పగడముల వలె నుండురు.

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝

60. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَّبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۝

61. మేలునకు ప్రతిఫలము మేలు తప్ప మరొకటి వుండగలదా?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝

62. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَّبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۝

63. ఈ రెండు గాక మరి రెండు స్వర్గములున్నవి.

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ ۝

64. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٤﴾

65. రెండు కూడా చాలా వచ్చగా వర్షిల్లుచున్నవి.

﴿٥٥﴾ مُدَهَا مَاتِنِ

66. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

67. ఈ రెండింటిలో ఉప్పొంగి ప్రవహించు రెండు చెలిమలున్నవి.

﴿٥٧﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَصَّاحَتَانِ

68. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

﴿٥٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

69. ఈ రెండింటిలో వివిధములైన ఫలములు, ఖర్జూరములు, దానిమ్మవున్నవి.

﴿٥٩﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

70. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు, ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

﴿٦٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

71. వీటిలో చాలా సద్గుణములు గల కన్యలున్నారు.

﴿٦١﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ

72. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవీ వరమును నిరాకరింతురు?

﴿٦٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

73. రాయి, ఇటుకలతో నిర్మించబడని భవనములవలె నున్న గృహములలో బసజేయబడు సుందర కన్యలున్నారు.¹

﴿٦٣﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْبَيْتِ

1. الْخَيْمَةُ: كُلُّ بَيْتٍ لَيْسَ مِنْ حِجَارَةٍ أَوْ مَا يُقَوِّمُ مَقَامَهَا (అల్-ముంజద్)

74. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ أَتَكْذِبُونَ ﴿٧٤﴾

75. వీరిని, వారి (అనగా స్వర్గస్తుల) కంటే ముందు జిన్నాతులు, మానవులలో నుండి ఎవడూ తాకలేదు.

لَمْ يَظْمِئْتُهُنَّ النَّاسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَاءَتْهُنَّ ﴿٧٥﴾

76. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ أَتَكْذِبُونَ ﴿٧٦﴾

77. వారు పచ్చని తీవచీలపై చాలా అందమైన, విలువైన పరపులపై తల దిండ్లు, వెసుకొనివున్నారు.

مُتَّكِنِينَ عَلَى رُفْرِ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٧﴾

78. కనుక (ఓ జిన్నాతులు, మానవులారా!) మీరిరువురు తమ ప్రభువు ఏవి వరమును నిరాకరింతురు?

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ أَتَكْذِبُونَ ﴿٧٨﴾

79. శక్తిమంతుడు, సంపూర్ణ వరప్రదాత నీ ప్రభువు నామమే శుభములు గలదని ఋజువైనది.

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٩﴾

అల్-నాఖిల-56

ఈ అధ్యాయము మక్కా ఆరంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు తొంభైఏడు (97).

ఈ అధ్యాయము ఆరంభములో పూర్వపు అధ్యాయములో గల భవిష్యత్వాణులు తప్పక పూర్తి అయి తీరునని వివరించబడినది. ప్రత్యేకముగా ఈ అధ్యాయములో వివరించబడిన మరణము, తరువాత, బ్రతికి లేచు,వార్తలు, అవి తప్పక సంభవించును.

దీని తరువాత ఇస్లామ్ మొదటి కాలములో త్యాగములు చేసిన వారిని, అంతిమకాలములో త్యాగముచేయువారితో పోల్చబడినది. దీనితో తెలియవచ్చినదేమనగా మొదటి కాలములో ధర్మముకొరకు త్యాగములు చేయువారు, తుదికాలములో త్యాగములు చేయువారిలో నుండి అనేకులు పరస్పరము త్యాగములలో సమానులుగా నుందురు. వారికి ఒకే విధమైన అంతస్తులు ప్రసాదించబడును. కాని మొదటికాలములో త్యాగములు చేయు వారికి త్యాగములు, బలిదానములలో తరువాత వచ్చువారి కంటే సంఖ్య స్థాయిలో ఆధిక్యత వుండును. కాని తరువాత కాలములో కూడ కొందరు మొదటి కాలపు వారికి ప్రసాదించబడిన స్థాయి, అనుగ్రహము ప్రసాదించబడినవారు తప్పక వుందురు.

తరువాత రెండు కాలముల అభాగ్యుల చర్చకూడ గలదు. వారిని ఎడమ వైపు వారిగా నిర్ణయించబడినది. ఎడమవైపు వారనగా దుష్టులు, వారిని నరక వాసులుగా చేసిన గుణములను వివరించబడినది.

తరువాత ఈ అధ్యాయములో ఉదాహరణగా నరకవాసుల, స్వర్గవాసుల చర్చకూడ గలదు. మీరు ఈ శరీరముతో ఎన్నటికి రెండవ సారి లేపబడరు. మీరూహించలేని మార్పు చెందిన ప్రాణిరూపములో లేపబడుదురను విషయమును చాలా స్పష్టముగా వివరించబడినది.

సూక్తులు 61, 62 లో నున్న భవిష్యత్వాణి ఏమనగా అల్లాహ్ మీ రెండవ పుట్టుక సమయములో మీకే రూపములో మరల బ్రతికించునో దాని జ్ఞానము మీకు బొత్తిగాలేదు. ఆలోచించవలసిన విషయమేమనగా దీని జ్ఞానము కనబడు నటులే ఇవ్వబడుచున్నది. కాని

కనబడు పదములను వున్నది వున్నట్లు భావించరాదు. ఇవి పోలికలు మాత్రమే, వాస్తవ జ్ఞానము మీ కేదియునులేదని హెచ్చరించబడినది.

తరువాత నాలుగు అంశములు ప్రకటించబడినవి. వాటిపై ఆలోచించినచో పక్షపాతము లేని ప్రతి హృదయము తప్పక ఇట్లు అనును. అల్లాహ్ కు తప్ప ఎవడు ఈ వస్తువులను సృష్టించుటలో శక్తిలేనివాడు. మానవుని పుట్టుక ఆరంభముగు ఆ పదార్థములో తరువాత బహిర్గతమై పెరుగు చిక్కులుగల సూక్ష్మాతి సూక్ష్మములైన గుణములను క్రోడకరించబడినది. ఉదాహరణకు, కళ్ళు, చెవులు, ముక్కు, నోరు కంఠము, వినికిలి, మొదలగునవి. అంతేకాదు, ఒక అవయవము ఎంత వరకు పెరుగును. ఎప్పుడు, దాని పెరుగుదల ఆగుట అవసరము, అను ఉపదేశములు కూడ ఇవ్వబడినవి. దంతములనే తీసుకొనుడు. పాల దంతములు ఒక గడువు తరువాత బహిర్గతమై ఒక సమయము వరకుండి ఊడిపోవును. బాల్యములో పిల్లలు దంతముల ఆరోగ్యము వైపు శ్రద్ధ వహించరు. దాని చెడు ప్రభావము నుండి వాటిని రక్షించబడును. తరువాత యవ్వనదంతములున్నవి. వాటిని కాపాడు బాధ్యత మానవునిదే. అవి ఒక హద్దు వరకు పెరిగి ఎందుకు ఆగును? వాటిని ముందుకు సాగకుండ చేయునదేమిటి? మానవుని డి.ఎన్.ఎ. లో ఒక కంప్యూటరైజ్డ్ పద్ధతిగలదు. దాని ఆధారముగా అల్లాహ్ ఆదేశాను సారము ఆ దంతములు పనిచేయును. శాస్త్రజ్ఞులు ఇట్లు తెలుపుదురు. ఎంత వేగముగా అవి అరుగుచుండునో సుమారు అంతే వేగముతో అవి పెరగుచుండును. అవి పెరుగుచూపోయి ఆపు పద్ధతి లేకున్నచో మానవుని క్రింది దంతములు మెదడును చీల్చి తలపై చాలావరకు వెళ్ళివుండేవి. పై దంతములు దౌడలను చీల్చి ఎదను పనికి రాకుండ చేసేవుండేవి. కనుక ఇట్లు నుడువబడెను. ఈ చురుకైన అర్హతలను సృష్టించినది స్వయముగా మీరేనా? సమాధానము దీనికి విరుద్ధముగనే వుండును.

ఈ విధముగనే మానవుడు భావించునదేమనగా భూమిలో బీజములను నాటినది మేము. కాని భూమినుండి ఈ బీజములు వృక్షముల, ఫలముల, కూరగాయల

రూపములో వెళ్ళు పద్ధతి కూడ ఒక చాలా చిక్కులతో కూడుకొనిన పద్ధతి. అదే స్వయముగా పుట్టనేరదు.

ఈ విధముగనే ఈ మొత్తము జీవితమునకు ఆధారమైన ఆకాశము నుండి దిగు నీటి పద్ధతిలో కూడ మానవుని కెట్టి ప్రమేయములేదు. మానవుడు ఎక్కి ఆకాశముపై పోవుటకు ప్రయత్నించు ఆ జ్వాల కూడ అల్లాహ్ ఆదేశాను సారము పని చేయును. లేనిచో అదే అగ్ని, వారిని ఎత్తులకు గొనిపోవుటకు బదులు భస్మము చేసివుండేది. ఈ సందర్భములో ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఆకాశములో ఎగురు విమానములను గూర్చి చేసిన భవిష్యత్వాణి ఇట్లుగలదు. అవి అగ్నితో పయనించు వాహనములు, కాని ఆ అగ్ని వాటిలో కూర్చొను ప్రయాణికులకు ఎట్టి నష్టము కలుగజేయదు.

తరువాత నక్షత్రముల గుంపును సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. ఆకాలపు మానవుడు నక్షత్రములను చిన్న చిన్న మెరియు చున్న ముత్యాలు లేదా రాళ్ళని భావించువాడు. కాని అల్లాహ్ ఇట్లనును. ఆ చిన్న చిన్నవిగా గోచరించు నక్షత్రములు ఏమిటో మీకు తెలియవచ్చినచో మీరు ఆశ్చర్యపడువారు. ఎందుకనగా ఈ నక్షత్రములు ఎంతో పెద్దవిగా నున్నవి. చంద్రుడు, సూర్యుడు, భూమి, గ్రహములు కూడ ఈ నక్షత్రముల ఒక మూలకు సరిపోవచ్చును. కనుక ఇట్లు నుడువబడినది. మే మిచ్చు సాక్ష్యము చాలా గొప్పది.

ఈ సాక్ష్యముల తరువాత ఇట్లు చెప్పబడినది. పవిత్ర ఖురాన్ కూడ ఒక గుప్తముగా నున్న గ్రంథము. నక్షత్రములు, దూరముగా నున్నందువలన మీ దృష్టి నుండి దాగివున్నట్లు పవిత్ర ఖురాన్ ఔన్నత్యములను కూడ మీ దృష్టి పొందలేదు. మీరు దీనిని ఒక చిన్న గ్రంథముగా భావించురు. తరువాత ఇదియుననబడెను. మీరు దీనిని తాకవచ్చును. అనగా మీరు దీనికి దగ్గరగా నుండి ముట్టుకొనవచ్చును. కాని అల్లాహ్ పవిత్ర హృదయము నొసంగిన వానికి తప్ప మరెవడూ దాని విషయజ్ఞానము పొందలేడు.

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سَعٌ وَتِسْعُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-వాఫిఅ-56

విభాగము - 14

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
షేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. సంభవించునది సంభవించినప్పుడు,

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

03. సంభవించిన దానిని ఏ (ప్రాణము)
నిరాకరించలేదు.

۝

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

04. అది (కొందరిని) నీచస్థితికి,
(కొందరిని) ఉచ్చస్థితికి చేర్చును.

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝

05. భూమిని తీవ్రముగా కదిలించబడి
నప్పుడు,

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۝

06. వ ర్వతములను ముక్కలు
ముక్కలుగా చేయబడును.

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝

07. కనుక అవి వెదజల్లిన ధూళివలే
అయిపోవును.

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَثًّا ۝

08. అప్పుడు మీరు మూడు వర్గములుగా
విభజించబడుదురు.

وَكُنْتُمْ أَرْوَاجًا مُّثَلَّثَةً ۝

09. కనుక కుడివైపువారు. కుడివైపు వారు
ఏవరు?

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝

10. ఎదుమవైపువారు. ఎదుమవైపువారు
ఎవరు?

وَأَصْحَابِ الْمَشْأَمَةِ ۗ مَا أَصْحَابِ الْمَشْأَمَةِ ۗ

11. పూర్వమున్నవారు, అందరికంటే
అగ్రగాములు.

وَالسَّبِقُونَ ۗ السَّبِقُونَ ۗ

12. వీరే సన్నిహితులు.

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۗ

13. వరములు గల స్వర్గములలో,

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۗ

14. మొదటివారిలోని ఒక పెద్ద పక్షము,

كُذِّبَتْ مِنَ الْأُولَىٰ ۗ

15. తరువాతి వారిలోని కొందరు,

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۗ

16. అలంకరించబడిన కట్టేమంచాలపై,

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۗ

17. వాటిపై (మంచాలపై) ఎదురు
బదురు ఆనుకొని వుండురు.

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۗ

18. శాశ్వత జీవితము నొసంగబడిన
నవయువకులు వారి చుట్టు
తిరుగుచుండురు.

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۗ

19. పరిశుద్ధవైన నీటితో నిండిన
పాత్రలు, కూజలు చేతబూని,

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ ۗ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۗ

20. దాని ప్రభావముతో వారు
తలనొప్పికి గురిచేయబడరు.
అర్థరహితముగా మాటలాడరు.

لَّا يَصْذَعُونَ عَلَيْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ ۗ

21. వివిధములైన ఫలములు చేతబూని,
వాటిలో నుండి వారు కోరిన వాటిని
ఇష్టపడుదురు.

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۗ

22. వారు కోరిన పక్షుల మాంసము, وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾
23. విశాల నయనాల కన్యలు, وَحَوْرٍ عَيْنٍ ﴿٢٣﴾
24. కప్పబడిన ముత్యాల వలే నుందురు. كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٤﴾
25. వారు చేయుచుండిన కర్మల ప్రతిఫలముగా. جَزَاءٍ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾
26. వారు దానిలో అర్ధరహితమైనదిగాని పాపపుగాని ఏ మాటవినరు. لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا ﴿٢٦﴾
27. కేవలము వందనము, వందనము పదము (విందురు). إِلَّا قِيلًا سَلَامًا ﴿٢٧﴾
28. కుడివైపువారు, కుడివైపునున్న వారెవరు? وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾
29. ముండ్లులేని రేగి వృక్షములయందు. فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٩﴾
30. గుత్తులు, గుత్తులు గల అరటి (తోటల) మధ్య. وَوَطْحٍ مَّضُودٍ ﴿٣٠﴾
31. దూరము వరకు వ్యాపింపజేసిన ఛాయలలో. وَوَظَلٍّ مَّمدُودٍ ﴿٣١﴾
32. వర్షింపబడు నీటిలో. وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣٢﴾
33. సమృద్ధిగా నున్న ఫలములలో. وَوَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٣﴾
34. అవి కోయబడవు. వాటి తో ఆపబడదు. لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٤﴾
35. ఎత్తుగా పరచబడిన పరపులలో. وَأَفْرَيشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٥﴾
36. నిశ్చయముగా మేము వారి (భార్యలను) చాలా ఉత్తమ పద్ధతిలో పుట్టించితిమి. إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَاءً ﴿٣٦﴾

37. కనుక వారిని మేము నిరుపమానముగా చేసితిమి.¹

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۝

38. హృదయమును ఆకర్షించునట్లు, సరి వయస్కులుగా.

عُرُبًا أَتْرَابًا ۝

39. కుడివైపు వారి కొరకు.

۝

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

విభాగము - 15.

40. పూర్వమున్న వారిలో నుండి ఒక పెద్ద పక్షము గలదు.

تِلْكَ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝

41. తరువాతి వారిలోని కూడ ఒక పెద్ద పక్షము గలదు.

وَتِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ ۝

42. ఎడుమవైపు వారు. ఎడుమవైపువారు ఎవరు?

وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ ۝

43. కాల్పునట్టి వేడిగాలి, మసలు చున్న నీటిలో,

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝

44. నల్లని పొగతో పుట్టునట్టి ఛాయలో

وَوَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ ۝

45. చల్లగా లేదు. దయగలది కాదు.

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝

46. దీనికి ముందు నిశ్చయముగా వారు చాలా మంచి స్థితిలోనుండిరి.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝

47. పెద్ద పాపము చేయుట కు సిద్ధహస్తులు.

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝

48. ఇట్లనువారు మేము చచ్చిమట్టి, ఎముకలుగా, మారినప్పుడు కూడ మరల మేము తప్పక లేపబడుదుమా?

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝ أَيَّدَامَتْنَا ۝ وَكُنَّا تَرَابًا ۝ وَعِظًا مَاءً ۝ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝

1. అల్-మన్జద్ చూడుడు.

49. మా పూర్వీకులు కూడ?

أَوِ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٥٩﴾

50. నీవు ఇట్లనుము. నిశ్చయముగా పూర్వీకులు, తరువాతి వారందరు,

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٦٠﴾

51. ఒక నియమిత కాలపు, నిర్ణీత సమయపు వైపు తప్పక ప్రోగం జేయబడుదురు.

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥١﴾

52. ఓ గొప్ప దుర్మార్గులారా! నిరాకరించువారా! తరువాత నిశ్చయముగా మీరు,

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٥٢﴾

53. జఖ్ఖూమ్ మొక్కలో నుండి (మీరు) తప్పక తిందురు.

لَا تَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُّومٍ ﴿٥٣﴾

54. దానితోనే కడుపు నింపు కొందురు.

فَمَا لَتَوْنَ مِنْهَا الْبَطُونَ ﴿٥٤﴾

55. మనులు చున్న నీరును కూడ త్రాగుదురు.

فَقَسْرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٥﴾

56. కనుక చాలా దప్పి గొనిన ఒంటెలు త్రాగునట్లు త్రాగుదురు.

فَقَسْرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٦﴾

57. ఇది వారి పరిష్కార దినము నాటి ఆతిథ్యము.

هَذَا نَزَلُ لَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٧﴾

58. మేమే మిమ్ములను పుట్టించితిమి. మరి మీరు ఎందుకు ధ్వంసపరచరు?

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٨﴾

59. ఇది తెలుపుడు. మీరు ఏ ఇంద్రియమును (గర్భములో) పడవేయుదురో,

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَمْنُونَ ﴿٥٩﴾

60. దానిని పుట్టించునది మీరా? లేదా మేము పుట్టించుమా?

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٦٠﴾

61. మీ మధ్య మృత్యును భాగ్యముగా చేసిన వారమే మేము. మేము ఆపబడలేము.

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝۱۱

62. మీ రూపములను మార్చి వేయుదుము. మీరు దానిని ఎరుగని రూపములో లేపుదుము.

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَتُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۱۲

63. నిశ్చయముగా మీరు మొదటి పుట్టుకను ఎరుగివున్నారు. మరి మీరు ఎందుకు ఉపదేశము పొందరు?

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝۱۳

64. ఇది తెలుపుడు. మీరు సేద్యము చేయునదంతయు,

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُمُونَ ۝۱۴

65. మీరెనా దానిని మొలకించేది? లేదా మేము మొలకించువారమా?

ءَأَنْتُمْ تَرْعَوْنَهُ أَمْ نَحْنُ الزُّرْعُونَ ۝۱۵

66. మేము కోరినచో దానిని తప్పక ముక్కలు ముక్కలుగా చేయువారము. అప్పుడు మీరు దంబములాడుచు వుండిపోవువారు.

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝۱۶

67. (ఇట్లనువారు) నిశ్చయముగా మేము ఋణము క్రింద అణగిపోయితిమి.

إِنَّا لَمُعْرِمُونَ ۝۱۷

68. కాదు! పూర్తిగా మేము భ్రష్టులైతిమి.

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝۱۸

69. మీరు త్రాగునీటిని గూర్చి మీరు ఆలోచించితిరా?

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝۱۹

70. దానిని మేఘముల నుండి దింపినది, మీరేనా? లేదా దానిని దింపువారము మేనా?

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ۝۲۰

71. మేము కోరినచో దానిని ఉప్పులుగా చేసివుండువారము. కనుక మీరు కృతజ్ఞత ఎందుకు తెలుపరు?

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝۲۱

72. ఇదియును తెలుపుడు. మీరు రాజేయు అగ్ని.

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧٢﴾

73. దాని వృక్షము (వలెనున్నజ్వాలను) లేపువారు మీరా! లేదా దానిని లేపు వారము మేమా?¹

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿٧٣﴾

74. మేము దానిని ఉపదేశమున కొక ఆధారము, ప్రయాణి కుల కు లాభకారణముగా చేసితిమి.

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرَةً وَ مَتَاعًا لِلْمُقِيمِينَ ﴿٧٤﴾

75. కనుక తమ గొప్ప ప్రభువు నామమును స్తుతించుము.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٥﴾

విభాగము - 16

76. కనుక నక్షత్రముల సమూహమును సాక్ష్యముగా నేను తప్పక ప్రవేశపెట్టుదును.

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٦﴾

77. మీరెరిగినచో నిశ్చయముగా ఇదొక గొప్ప సాక్ష్యము.

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَلَّعَلَّمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٧﴾

78. నిశ్చయముగా ఇదొక గౌరవ ప్రదమైన ఖురాన్.

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٨﴾

79. ఒక దాగివున్న గ్రంథమునందు.

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٩﴾

80. పవిత్రులుగా చేయబడినవారు తప్ప దీనిని ఎవడూ ముట్టుకోలేడు.²

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٨٠﴾

1. ఈ అర్థము కొరకు తఫ్సీరీకబీర్ అల్-రాజీ చూడుడు.

2. సూక్తులు 78 నుండి 80 : పవిత్ర ఖురాన్ స్పష్టముగా కూడవున్నది. దాగికూడవున్న గ్రంథము. దీని పఠనము ప్రతి సజ్జనుడు, దుర్మార్గుడు, చేయవచ్చును. గాని దాని గూఢముగా నున్న ఉత్తమోత్తమ 4 రహస్యములు కేవలము అల్లాహ్ వైపు నుండి పవిత్రులుగా చేయబడిన వారిపై బహిర్గత మొనర్చబడును.

81. (దీని) అవతరణ సర్వలోకాల ప్రభువు వైపునుండి అయినది.

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨١﴾

82. మరిమీరు ఈ సందేశమును గూర్చి ముఖస్తోత్రము చేయుదురా?

أَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨٢﴾

83. దీని మూలముగా మీరు నిరాకరించుటను తమ ఆహారముగా చేసికొనిరి.

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ ﴿٨٣﴾

84. కనుక (ప్రాణము) గొంతువరకు వచ్చినప్పుడు,

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٤﴾

85. (మీరు మీ కొరకు ఏదేని చేయగలరేమోనని) మీరప్పుడు నలువైపులు చూచుచుండిరి.

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٥﴾

86. (అప్పుడు) మేము మీ కంటే అతని (మరణించువాని)కి చాలా సమీపములో నుంటి మి. కాని మీరు తెలివి నుపయోగించు వారుకారు.

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا بُرُؤُونَ ﴿٨٦﴾

87. ఋణము చెల్లించువారు, మీరు కానిచో మరి ఎందుకు?

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٧﴾

88. మీరు సత్యవంతులే అయినచో దానిని (ప్రాణమును) తిరిగి (ఎందుకు) పంపరైరి?

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٨﴾

89. అవును! అతడు (మరణించువాడు) సమీపస్తులలోనివాడైనచో,

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٩﴾

90 (అతని కొరకు) విశ్రాంతి, సుగంధ వాతావరణము, గొప్ప వరములు గల స్వర్గము (గలదు).

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴿٩٠﴾

91. అతడు కుడివైపు వారిలోనివాడైనచో,

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

92. ఓ కుడివైపు వారిలోని వాడా! నీకు సదా శాంతి కలుగుగాక!

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

93. అతడు అవమానించు దుర్మార్గులలోని వాడైనచో,

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الصَّالِينَ ۝

94. (అతని) దిగుస్థానము మసులుచున్న ఒక విధమైన నీరుండును.¹

فَنَزُلُ مِنْ حَمِيمٍ ۝

95. నరకాగ్నిలో కాల్యబడుటవుండును.

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ۝

96. నిశ్చయముగా అంతము వరకు ముట్టునమ్మకమే ఇది.

إِنَّ هَذَا هُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝

97. కనుక తమ గౌరవ ప్రదమైన గొప్ప ప్రభువు నామమును స్తుతించుము.

۞

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

1. النَّزْلُ: الْمَنْزِلُ (المنجد)

అల్-హదీద్ - 57

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పై (30).

దీని ప్రారంభము ఈ ప్రకటనతో అయినది. భూమ్యాకాశములు, వాటియందున్నదంతయు అల్లాహ్ నే స్తుతించుచున్నది. ఆరంభమతడే. అంతముకూడ అతడే ప్రత్యక్షముకూడ అతడే. పరోక్షము కూడ అతడే. అనగా అతని కాంతులు బహిరంగములు, కాని చూడ లేని కన్నులకు అవి సదా గుప్తముగనే వుండును.

ఈ అధ్యాయమునందు ఒక సూక్తిలో ప్రపంచజీవితపు ఉదాహరణను ఇట్లు వివరించబడినది. కేవలమిది ఆటపాటల, వినోద సాధనము మాత్రమే. ఇది మిగిలి వుండునదేమియునుకాదు. మానవుడు తన మరణమునకు సమీపించునప్పుడు అవి కొన్ని దినముల ఐశ్వర్యమని తప్పక అంగీకరించును.

తరువాత ఈ అధ్యాయములోనే ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు అల్లాహ్ స్వర్గము, నరకమును గూర్చి ప్రత్యక్ష ఊహసరియైనది కాదను విషయమును స్పష్టముగా తెలిపియుండెనను వైభవో పేతమైన సూక్తిగలదు. కనక సూక్తి 22లో ఇట్లునుడబడినది. అల్లాహ్ క్షమాపణ, మోక్షము, అతని ఈ స్వర్గమువైపు పోవుటకు ఒకరితోనొకరు పోటీపడుటకు ప్రయత్నించుడు. ఆ స్వర్గపు వైశాల్యము భూమ్యాకాశములకు సమానము. ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఈ సూక్తిని చదివినపుడు ఒక సహాబీ ఇట్లు ప్రశ్నించెను. యారసూలుల్లాహ్! స్వర్గము సృష్టి మొత్తము వ్యాపించి వున్నచో నరకము ఎక్కడుంది? అప్పుడు వారు సమాధానముగా అది కూడా అక్కడే వుండవచ్చుననినుడివిరి. అనగా స్వర్గమున్న విశాల సృష్టిలో నే వుండవచ్చును. కాని ఒకేచోట స్వర్గము, నరకము ఒకదానితోనొకటి ఎట్టి సంబంధము లేకుండా ఎటులుండగలవను విషయము మీరెరుగరు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ఆ కాలములో Relativity ఒక ఊహను ప్రసాదించబడి వుండెనని

స్పష్టముగా ఋజువగును. అనగా ఒకే స్థలములో వుండుచు Dimension మారపోయినందులకు రెండు వస్తువుల పరస్పర సంబంధమేమియునుండదు.

అల్ హదీద్ అధ్యాయమునకు కేంద్రమైన సూక్తిలో మేము లోహమును అవతరింపజేసితిమి, అని నుడువబడినది. అవతరణ అనుపదమునకు సామాన్యములోహముదాని ప్రకారము ఆకాశము నుండి వర్షించును, అని చేయుదురు. నిజమునకు అది భూమి లోతుల నుండి త్రవ్వి తీయబడును. ఈ సూక్తి ద్వారా అవతరణ పదపు నిజస్వరూపము ఇట్లు తెలియ వచ్చును. అన్నిటికంటే ఎక్కువ లాభదాయకమైన వస్తువు కొరకు పవిత్ర ఖురాన్ లో పదము అవతరణ ఉపయోగించబడినది. కనుక దీని ప్రకారమే పశువులను గూర్చి కూడ పదము అవతరణ వాడబడినది. దుస్తులను గూర్చికూడ అవతరణ పదము వాడబడినది. అన్నిటికంటే ఎక్కువ హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి ఇట్లు నుడువబడినది (۱۲-۱۱: الطلاق) అనగా. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీవైపు ఒక గొప్ప స్తోత్రమును ఒక ప్రవక్త రూపములో అవతరింపజేసెను. మొత్తము ధర్మపండితులు, వారు ఆకాశము నుండి శరీరముతో దిగలేదని ఏకీభవించురు. ప్రవక్తలందరిలో మానవాళికి అందరికంటె అత్యధిక శుభములు కలిగించిన ప్రవక్త హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అను అర్థము తప్ప మరేమికాదు.

తరువాత ఈ అధ్యాయములోనే సహాబారిజ్వానుల్లాహ్ అలైహిం గూర్చి ఇట్లుచర్చగలదు. వీరి కాంతి వారి ముందుకూడ వారి కుడివైపు కూడ నడుచుచుండెను. అనగా వారు తమ కాంతిలో తన మార్గమును చూచుచుండిరి.

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَارْبَعَةٌ رُكُوعَاتٍ

అల్-హదీద్ - 57

విభాగము - 17.

01. ఆపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ నే సృష్టించును. అతడు శక్తి మంతుడు, వివేకవంతుడు.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ②
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

03. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వమతనిదే. అతడు బ్రతికించును, చంపును. అతడు కోరిన ప్రతిదానిపై సదామూర్తి అధికారముగలాడు.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ④
يُحْيِي وَيُمِيتُ ⑤ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

04. అతడే మొదలు, అతడే అంతము. ప్రత్యక్షమతడే, పరోక్షమతడే. అతడు ప్రతిదానిని సదాకారకు ఎరుగును.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ
وَالْبَاطِنُ ⑦ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑧

05. భూమ్యాకాశములను ఆరు కాలములలో సృష్టించినదతడే. తరువాత అతడు సింహాసనముధిష్టించెను. భూమిలో చేరుదానిని, దానిలో నుండి వెళ్ళుదానిని, ఆకాశమునుండి దిగుదానిని, దానిపై ఎక్కుదానిని అతడెరుగును. మీరెక్కడున్నను అతడు మీతో

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ⑨
يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ

నుండును. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎల్లప్పుడు కనిపెట్టుచుండును.¹

فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

06. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వమతనిదే. అంశములన్నియు అల్లాహ్ వైపునకే తిరిగి పంపబడును.

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۗ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

07. అతడు రాత్రిని వగలులో ప్రవేశింపజేయును. పగలును రాత్రియందు ప్రవేశింపజేయును. ఎదలలో నున్న విషయములన్నియు అతడు ఎల్లప్పుడు ఎరుగును.

08. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించుడు. మీకతడు వారసులుగా చేసినదానిలో నుండి ఖర్చుచేయుడు - కనుక మీలో నుండి విశ్వసించి (అల్లాహ్ మార్గములో) ఖర్చుచేయువారి కొరకు చాలా గొప్ప ప్రతిఫలము గలదు.

أَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْفِينَ فِيهِ ۗ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

1. అల్లాహ్ సింహాసనాధీశుడయ్యెను. అనగా సృష్టికార్యములన్నియు పూర్తిచేసిన తరువాత తీరకగా కూర్చోలేదు. వాటి పర్యవేక్షణ కొరకు సింహాసనాధీశుడయ్యెను. ప్రపంచమునందు అగు కార్యములన్నియు తమంతట తామే అగునట్లు మనము చూచెదము. వాటిని పర్యవేక్షించుటకు గణించలేని దేవదూతలు నియమితులైవున్నారు. వారు అల్లాహ్ ఆదేశములను పాటించురు. *فِي الْأَرْضِ وَ مَا يَرْجَعُونَ* భూమినుండి ఎల్లప్పుడు ఏదో ఒకటి ఆకాశము వైపు పోవుచుండును. ఏదో ఒకటి క్రిందికి దిగుచుండును. నీటి ఆవిరి మొదలగు వాటిని భూమివైపు తిరిగి పంపబడును. రేడియం ఆయస్కాంతపు తరంగాలు పైకి లేచిభూమి వలయమును దాటును. ఇదే విధముగా ఆకాశమునుండి Meteors రేడియం తరంగాలు నిరంతరము భూమిపై వర్షించుచుండును. దీని అన్వేషణ కూడ నిరంతరము జరుగుచున్నది. చాలా వరకు తెలిసి నప్పటికి ఆకాశమునుండి దిగు పలు తరంగాల జ్ఞానము శాస్త్రజ్ఞులకు తెలియరాలేదు. ఈ విషయముకూడ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలములో మానవుని ఊహకు కూడ అందనిది.

09. మీరు అల్లాహ్ ను విశ్వసించరు, మీకేమయ్యెను? మీరు తమ ప్రభువును విశ్వసించవలెనని ప్రవక్త మిమ్ములను పిలుచుచున్నాడు. (ఓ మానవులారా!) మీతో అతడు వాగ్దానము తీసికొనివున్నాడు. మీరు విశ్వసించు వారైనచో (బాగుండేది).

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ
يَدْعُوكُمْ لَتُبَيِّنُوا بِكُمُ وَعَدَ أَخَذَ
مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

10. అతడు మిమ్ములను అంధాకారములనుండి కాంతి వైపు గొనిపోవలెనని తమ దాసునికి ప్రకాశవంతమైన సూక్తులు దింపువాడే అతడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మీపట్ల చాలా అనుగ్రహించువాడు. పరమకారుణ్యమూర్తి.

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ①

11. భూమ్యాకాశముల వారసత్వము అల్లాహ్ వాడే. అయినను మీరు అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చుచేయరు, మీకేమయ్యెను? జయమునకు పూర్వము ఖర్చుచేయువానికి, యుద్ధము చేయు వానికి మీలో ఎవడూ సమానుడు కాలేడు. వీరి తరువాత ఖర్చుచేసి, యుద్ధ చేయు వారికంటే అంతస్థులలో చాలా అధికులు, ప్రతివానితో అల్లాహ్ ఉత్తమోత్తమ (ప్రతిఫలపు) వాగ్దానము చేసివున్నాడు. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ ఎల్లప్పుడు బాగుగా ఎరుగును.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا
يَسْتَوِيٰ مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ
وَقَتْلٍ ۗ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ
الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا ۗ وَكُلًّا
وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنٰى ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ①

విభాగము -18.

12. కాలము, మిత్తీలేని అప్పు అల్లాహ్ కు ఇచ్చువాడే వడు? (ఇచ్చినచో) అతడు అతని కొరకు దానిని పెంచును. అతని కొరకు ఒక గొప్ప గౌరవప్రదమైన ప్రతిఫలము కూడ గలదు.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فِيضِعْفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ①

13. విశ్వాస పురుషులను, విశ్వాసస్త్రీలను నీవు చూచినదినము వారి తెజస్సు వారికి ముందు, వారి కుడివైపు వేగముగా నడుచుచుండును. (అప్పుడు ఇట్లనబడును) తీరములలో కాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములు మీకీ దినము శుభకరమగుగాక! వారు వాటిలో నదాకొరకు వుండు వారగుదురు. ఇదేచాలా గొప్ప విజయము.¹

14. కపటముగల పురుషులు, కపటము గల స్త్రీలు, విశ్వాసమునవలంబించిన వారితో ఇట్లనుదినము. మావైపు కూడ దృష్టిని సారించుడు. మేము కూడ మీ తేజస్సు నుండి కొంత లాభము పొందవచ్చును. ఇట్లనుబడును. ఏదేని తేజస్సును వెతుకుటకు వెనుక మళ్ళి పొండి. అప్పుడు వారి మధ్య ఒక ద్వారముగల గోడ అడ్డముగా చేయబడును. దానిలోపల అనుగ్రహముండును. కనబడుటకు దానిముందు శిక్ష వుండును.

15. వారు వారిని గట్టిగా ఇట్లు పిలుతురు. మేము మీ వెంట లేకుంటినా? వారిట్లందురు. అవును! ఎందుకుకాదు. కాని మీరు స్వయముగా తమను తాము పీడనములో పడవేసికొని వేచివుండిరిగదా! అనుమానములో పడిపోయిరి. అల్లాహ్ తీర్పు వచ్చువరకు మిమ్ములను వాంఛలు మోసగించినవి. అల్లాహ్ ను గూర్చి మిమ్ములను షైతాన్ మోసములో పడవేసెను.

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى
نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ
بُشْرًا كُمْ أَيُّوْمَ جَنَّتْ نَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ۝

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ
لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتِسِبْ مِنْ
نُورِكُمْ ۗ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ
فَالْتَمِسُوا نُورًا ۗ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ
بُيُوتًا بَابٌ ۗ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ
وَوَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝

يَا دُونَهُمُ الْمَنْكُنُ مَعَكُمْ ۗ قَالُوا بَلَى
وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ
وَأَرْتَبْتُمْ وَعَرَّيْتُمْ الْأَمْثَالَ حَتَّىٰ جَاءَ
أَمْرُ اللَّهِ وَعَرَّيْتُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ۝

1. విశ్వాసులకు కాంతి (తేజము) వారు సత్యధమును ఆచరించినందులకు లభించును కుడిచెయ్యి అనగా సత్యధమే.

16. కనుక ఈనాడు మీతో గాని, అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారితో గాని ఎట్టిదండ్రుగ తీసుకోబడదు. మీ నివాసము అగ్ని. మీ మిత్రురాలిది. ఎంత నిష్ఠుర నివాసమో!

فَالْيَوْمَ لَا يُؤَخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ مَا أَوْلَىٰ لَكُمْ النَّارُ ۗ هِيَ مَوْلَاكُمْ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

17. విశ్వసించిన వారి కొరకు అల్లాహ్ ను స్తుతించుచు, అవతరించిన సత్యముతో (భయపడి) వారి హృదయములు పగిలిపడి పోవు సమయము రాలేదా? పూర్వము గ్రంథమివ్వబడిన వారి వలేకారదు. కనుక వారిపై కాలము పాడువైనప్పుడు వారి హృదయములు కఠినము లైనను, వారిలో వలుపురు ప్రమాణము భంగవరచు వారుండిరి.

الْمَيَانِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝

18. భూమిని దాని మరణము తరువాత అల్లాహ్ తప్పక బ్రతికించునని ఎరుగుడు. మీరు తెలివినపయోగించవలెనని మీ కోరకు వేము నూక్తులను స్పష్టముగా వివరించివున్నాము.

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

19. దానము చేయుపురుషులు, దానము చేయుస్త్రీలు, అల్లాహ్ కు మిత్తిలేని అప్పు ఇచ్చినవారి కొరకు దానిని నిశ్చయముగా పెంచబడును. వారి కొరకు ఒక గౌరవ ప్రదమైన ప్రతిఫలముగలదు.

إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

20. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తలను విశ్వసించిన వారే తమ ప్రభువు సన్నిధిలో సత్యవంతులు, అమరులు. వారి కొరకు వారి ప్రతిఫలము వారి తేజస్సుగలదు. అవిశ్వాసము నవలంబించి, మా సూక్తులను నిరాకరించిన వారే నరకవాసులు.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۗ وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَتُورُهُمْ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

విభాగము -19.

21. ప్రపంచ జీవితము కేవలము ఆటలపాటలు, వాంఛల పూర్తికి సాధనము మాత్రమేనని ఎరుగుడు. అది ఉత్తమ ఉద్దేశమునుండి దూరము చేయును. అలంకరణ, పరస్పరము ఒకరితో నొకరు గర్వపడుట, ధనము, సంతానములో పోటీపడుటకు ప్రయత్నించడమే. దాని ఉదాహరణ వర్షము వలన పండిన పంటవలె నున్నది. అది శీఘ్రగతిలో పెరిగి అవిశ్వాసులను సంతోషపెట్టును. తరువాత దానిని నీవు పనపు పచ్చగా అగునది చూచెదవు. తరువాత అది ముక్కలు ముక్కలుగా అయిపోవును. పరలోకములో కఠిన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది. అల్లాహ్ వైపునుండి క్షమాపణ, అనుగ్రహము కూడ. ప్రపంచ జీవితము కేవలము మోసపు ఒక తాత్కాలిక సాధనము మాత్రము.

22. తమ ప్రభువు క్షమాపణ వైపు, భూమ్యాకాశముల వైశాల్యము వలె నున్న స్వర్గము వైపు కూడ పరుగిడుచు పోటీపడుడు. దానిని అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తలను విశ్వసించు వారికొరకు సిద్ధపరచబడినది. ఇది అల్లాహ్ అనుగ్రహము. అతడు కోరిన వానికిది ఇచ్చును. అల్లాహ్ గొప్ప అనుగ్రహము గలవాడు.

23. భూమిపైగాని, మీ ఆత్మలలోగాని మేము బహిర్గతమొనరించువరకు ఏ ఆపద దిగదు. కాని అది ఒక గ్రంథము నందు (గుప్తముగా) నున్నది. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ కొరకేది చాలా సులుభము.

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ
أَوْزَنُنَا وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي
الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۗ كَمَثَلِ غَيْثٍ
أَعْرَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِجُ
فَقَرَّبَهُ مُمْضِرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۗ
وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَمَغْفِرَةٌ
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۗ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ
أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ
ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ
أَن نَّبْرَاهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

24. మీ నుండి పోగొట్టుక పోయిన దానికి మీరు దుఃఖపడరాదని, అతడు మీకిచ్చిన దానితో మీరు గర్వపడరాదని (అల్లాహ్ విధించి వున్నాడనిజ్ఞప్తి యందుంచు కొనవలెను). గర్వపడువానికి, దంబములలో నీలుగువానికి అల్లాహ్ ఇష్టపడడు.

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ
وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٤﴾

25. (అనగా) లోభము నవలంబించుచు, లోకులకు కూడ లోభమును బోధించు వారికి, ఎవడేని ముఖము త్రిప్పుకొనినచో, అల్లాహ్ నిశ్చయంగా న్యయంభువు అని, ప్రశంసలకర్షుడని (అతడెరుగవలెను).

الَّذِينَ يَبْحُلُونَ بِأَمْوَالِ النَّاسِ
بِالْبُخْلِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ
الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٥﴾

26. మేము మా ప్రవక్తలను నిశ్చయముగా స్పష్టమైన సంకేతములతో పంపితిమి. మానవులు న్యాయము చేయవలెనని వారితో గ్రంథమును, న్యాయపు తక్కిడను కూడ దింపితిమి. మేము లోహమును దింపితిమి. దానిలో కఠినమైన యుద్ధసామాగ్రి, మానవులకు పలు లాభములున్నవి. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తలకు పరోక్షముగా కూడ సహాయపడు వానిని అతడు తెలిసికొనుటకు (ఇట్లు చేయును). నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గొప్ప బలవంతుడు, శక్తిమంతుడు.

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا
مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ
بِالْقِسْطِ ۗ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ
شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ
مَنْ يَتَّبِعُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٦﴾

విభాగము - 20

27. నిశ్చయముగా మేము నూహ్ ను, ఇబ్రాహీం ను పంపితిమి. ఇరువురి సంతానములో ప్రవక్తత్వము. గ్రంథము (బహుమతిగా) చేసితిమి. కనుక వారిలో మార్గదర్శనము పొందినవాడు కూడ వుండెను.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا
فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ
مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٧﴾

వారిలో ఒక పెద్ద సంఖ్య దుర్మార్గుల దుండెను.

28. తరువాత మేము వారి జాడలపై నిరంతరము తమ ప్రవక్తలను పంపతిమి. మరియుమ్మ కుమారుడు ఏసును కూడ వెనుక తెచ్చితిమి. మేమతనికి బైబిల్ ప్రసాదించితిమి. అతనిని అనుసరించువారి హృదయములలో వృద్ధత్వము, దయానుగ్రహము పెట్టితిమి. వారు దురాచారముగా చేసికొనిన సన్యాసత్వమును మేము వారికి కర్తవ్యముగా చేయలేకుంటిమి. కాని అల్లాహ్ ప్రీతిని (కర్తవ్యముగా చేసి వుంటిమి). వారు ఈ సడలింపును పూర్తి చేయలేదు. కనుక మేము వారిలో విశ్వాసము నవలంబించిన(సత్కార్యములొనరించిన) వారికి వారి ప్రతిఫలము నిచ్చితిమి. కాని వారిలో ఒక పెద్ద సంఖ్య దుష్కార్యము లొనరించువారి దుండెను.¹

29. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అతని ప్రవర్తన విశ్వసించుడు. అతడు మీకు తన అనుగ్రహములోనుండి రెండింతల భాగమనిచ్చును. మీ కొరకు తేజస్సును ప్రసాదించును. దాని వెంట మీరు నడుతురు. మిమ్ములను క్షమించును.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۗ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً ۗ وَرَهْبَانِيَّةً ۚ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۗ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٩﴾

1. ఈ సూక్తిలో ప్రత్యేకముగా సన్యాసపు చర్చగలదు. ఈరోజులలో క్రైస్తవ పండితులలో సన్యాసులు, సన్యాసినులు జీవితాంతము వివాహము చేసికొనక బ్రహ్మచారులుగానుండు దురాచారము గలదు. అల్లాహ్ ఉద్దేశము ఇది కాదు. కాని వారికి జీవితాంతము ధర్మనియమ నిబంధనలను ఆచరించవలెనను ఆదేశ మివ్వబడివుండెను. దీనిని ఆరంభ క్రైస్తవులు పూర్తిగా ఆచరించిరి. కాని తరువాతి కాలములో దీనిలో అతిశయోక్తినుపయోగించి సన్యాసపు దురాచారమును ఆరంభించబడినది.

అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాగుణప్రపూర్ణుడు.
పరమకారుణ్యమూర్తి.

30. విశ్వాసులు అల్లాహ్ అనుగ్రహము పొందుటకు ఎట్టి శక్తి లేని వారని గ్రంథమున్న వారు భావించరాదని (ఇట్లుండెను.) కాని నిశ్చయముగా సర్వ విధముల అనుగ్రహము అల్లాహ్ చేతిలోనే గలదు. అతడు కోరినవానికది ప్రసాదించును. అల్లాహ్ చాలా గొప్ప అనుగ్రహము గలవాడు.

لَيْلًا يَعْلَمَ أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ
عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ
بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

అల్-ముజాదల - 58

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువది మూడు (23)

ముజాదల అధ్యాయములో వివరించబడిన ముఖ్యవిషయమేమనగా అరబ్బులలో అసంతృప్తి కలిగినప్పుడు భార్యలను తల్లి అని పిలిచుచు తమ కొరకు నిషేదించుకొను అర్థములేని ఆచారముండెను. కాని జన్మనిచ్చిన ఆమేనే తల్లియగునని, పనికిరాని విషయములకు పరిహారము చెల్లించుడని, నిరర్థకమైన విషయములకు దూరముగా నుండి తన భార్యలను దరి జేర్చికొనుడని నుడువబడినది.

అల్-హదీద్ అధ్యాయములో లోహావు చర్చగలదు. కోయుటకు, చీరుటకు లోహమునే ఉపయోగింతురు. కాని ఇది దీని శారీరక ఉపయోగముకాని అల్ ముజాదల అధ్యాయములో మరల మరల **لَوْحًا مَّحْمُودًا**, **مَّحْمُودًا** అని నుడువబడినది. అనగా ఆధ్యాత్మికముగా ఒకరు మరొకరిని చీరుట అని అర్థము. ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను అధ్యాత్మికముగా గాయపరచువారు. సహాబా రి జ్వానుల్లాహ్ అలైహిం మధ్య భేదాభిప్రాయములను పుట్టించుటకు ప్రయత్నించువారు, దీని కొరకు రహోస్యముగా సలహాలు చేయువారందరు తమకు తాము నాశనమొనర్చు విషయములను చర్చింతురని నిరంతరము చర్చించబడినది. అల్లాహ్ ను, ప్రవక్తను ఎత్తి పాడవు మాటలతో గాయ పరచువారు అపజయము నొందుదురని, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త తప్పక విజయులగుదురని, దీనిని అతడు తమ కర్తవ్యముగా చేసికొని వున్నాడని కూడ నుడువబడినది.

سُورَةُ الْمَجَادَلَةِ مَدْيَنَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَثَلَاثَةٌ رُكُوعَاتٌ

అల్-ముజాదల - 58

విభాగము - 01.

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు. పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. తన భర్తను గూర్చి నీతో వాదులాడుచు, అల్లాహ్ కు మొరపెట్టుచున్న ఆమె మాటలను నిశ్చయముగా అల్లాహ్ వినెను. అప్పుడు అల్లాహ్ మీరిద్దరి వాదనను వినుచుండెను. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వశ్రవణ, దర్శన సమర్థుడు.

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ تَحَاوَرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

03. మీలో నుండి ఎవరేని తమ భార్యలను తల్లి అని పిలిచినచో ఈ పిలుపుతో వారు వారి తల్లులు కానేరరు. వారిని జన్మనిచ్చిన వారే వారి తల్లులు, వారను నది నిశ్చయముగా అనుచితమైన అబద్దము. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా చాలా మన్నించువాడు, క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۚ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا إِلَىٰ وِلْدَانِهِمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ۝

04. తమ భార్యలను తల్లులని పిలుచువారు, వారనిన దాని వైపు ఉన్నఖులగుదురు. అప్పుడు వారు ఇద్దరు ఒకరినొకరు స్పృశించక పూర్వము ఒక బానిసను స్వతంత్రునిగా చేయవలసి

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحَرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ مَنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذِكْمًا تَوْعَظُونَ بِهِ ۚ

వుండును. మీకు ఉపదేశించబడునదిదే. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٥٧﴾

05. కనుక స్థాపిత లేనివాడు. వారిద్దరు ఒకరు నొకరు స్పృశించక పూర్వము నిరంతరము రెండు మానములు ఉపవాసముండ వలసివుండును. (దీని) అర్థతకూడ లేని వాడు అరువది మంది బీదవారికి భోజనము చేయించవలసివుండును. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తవైపు నుండి మీకు నమ్మకము కలుగుట కొరకు ఇటులగును. ఇవి అల్లాహ్ పరిమితులు, అవిశ్వాసులకొరకు చాలా బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيًّا شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ۖ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۗ ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٨﴾

06. వేము స్పృష్టమైన సంకేతములు అవతరింపజేసినను, అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు వైరుధ్యము తెలుపువారు నిశ్చయముగా వీరికి పూర్వమున్న వారిని నాశనము చేయబడినట్లునాశనము చేయబడుదురు. అవిశ్వాసుల కొరకు చాలా అవమానకరమైన ఒక శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

إِنَّ الَّذِينَ يَحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كِتُوبًا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَوَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥٩﴾

07. అల్లాహ్ వారిని ఒక గుంపుగా లేపు దినము వారు చేయుచుండిన దంతయు వారికి తెలుపును. అల్లాహ్ దానిని (కర్మను) గణణ చేసివున్నాడు. కాని వారు దానిని విస్మరించిరి. అల్లాహ్ ప్రతిదానికి సాక్షి.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦٠﴾

విభాగము - 02.

08 ఆకాశములలో, భూమిలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ ఎరుగు నని నీవు చూడలేదా? రహస్య

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

సలహాలు చేయు ముగ్గురిలో అతడు నాలుగవ వాని గా నుండును. ఐదుగురిలో ఆరవవాడతడుండును. దీనికి తక్కువగాని ఎక్కువగాని వుండదు. వారెక్కడ వుండినను అతడు వారితో నుండును. వారు చేయుచుండిన వాటిని అతడు పునరుత్థానమునాడు వారికి తెలియజేయును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రతిదానిని బాగుగా ఎరుగును.

09. రహాస్య సలహాలు చేయరాదని నివారించబడెను. కాని వారు మరల వారికి నివారించబడిన దానినే చేయుచుపోయిన వారిని నీవు చూడలేదా? వారు పాపము, ఎదురుదిరుగుదనము, ప్రవక్తకు అవిధేయత తెలుపు అంశముల గూర్చి పరస్పరము రహాస్య సలహాలు చేయుదురు. వారు నీ వద్దకు వచ్చినపుడు నీకు అల్లాహ్ శాంతిని పంపని విధముగా నిష్పక్షపాత వైఖరిని అవలంబింతురు. వారు తమ హృదయములలో ఇట్లనుకొందురు. మేము అనుదానికి అల్లాహ్ మమ్ములను ఎందుకు శిక్ష విధించడు? వారిని (ఎదుర్కొనుటకు) నరకము చాలు. వారందులో ప్రవేశింతురు. కనుక ఎంత నిష్ఠుర నివాసమో!¹

فِي الْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آذُنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيُّنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

الْم تَرَى إِلَى الَّذِينَ هُوَ عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعْوَدُونَ لِمَا هُوَ عَنَّهُ وَيَتَّجِرُونَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۚ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصَلُّونَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

1. ఈ పవిత్ర సూక్తిలో అన్నిటికంటే ముందు ఒక రహాస్య సలహాచర్చగలదు. రహాస్య సలహా తీసుకొనుట పాపము కాదు. కాని వాటి పద్ధతి అన్యాయముగా వుండరాదు. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు విరుద్ధముగా ఎత్తుగడలు పన్నరాదు. ఇట్టివారి పరిచయమే ఇట్లు నివరించబడినది, వీరు ప్రవక్త సేవలో ఉపస్థితులైనప్పుడు తెలుపుటకు ప్రణామము చేయుదురుకాని లోలోపల దుర్భాషలాడుదురు. తరువాత హృదయములోనే దీని ఫలితముగా మాకెట్టి శిక్ష పడలేదని భావింతురు. కాని అల్లాహ్ వారి హృదయముల స్థితిని ఎరుగును. నిశ్చయముగా వారు నరకములో పడవేయబడుదురు.

10. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు పరస్పరము రహస్య సలహాలు చేయునపుడు, పాపము, ఎదురు దిరుగుదనము, ప్రవక్తకు అవిధేయత తెలుపు అంశములను చర్చించకుడు. సత్కార్యము, అల్లాహ్‌తో భయపడు అంశములను గూర్చి చర్చించుడు. అల్లాహ్‌కు భయపడుడు. అతని సన్నిధిలో మీరు ప్రాగుచేయబడుదురు.

11. రహస్య కుట్రలు విశ్వాసులను దుఃఖములో పడవేయుటకు, షైతాన్ వైపునుండివుండును. కాని అతడు వారికి అల్లాహ్ అనుమతి లేనిది కొంతైన హాని కలిగించలేడు. కనుక విశ్వాసులు అల్లాహ్‌నే నమ్మువలెను.

12. ఓ విశ్వాసులారా! సభలలో (ఇతరులకొరకు) స్థలము ఖాళీ చేయుమని మీతో అనబడునప్పుడు, ఖాళీ చేయు చుండుడు. అల్లాహ్ మీకు విస్తృత సౌకర్యములను ప్రసాదించును, లేవండి, అని అనబడినప్పుడు లేవండి. మీలో విశ్వసించిన వారి ప్రత్యేకముగా జ్ఞానము నొసంగబడిన వారి స్థాయిని అల్లాహ్ పెంచును. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును.

13. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ప్రవక్తతో (ఏదేని స్వ విషయములో) సలహాతీసుకో గోరినచో తమ సలహా కంటే ముందు దానము చేయుచుండుడు. ఈ విషయము మీ కొరకు ఉత్తమమైనది, చాలా పవిత్రమైనది. కనుక మీరు (తమవద్ద) ఏమియును పొందనిచో

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَلْسِنِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبُرِّ وَالتَّقْوَى ٥٨
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٥٩

إِنَّمَا التَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِبَصَارٍ لَهُمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ٥٩ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ٦٠

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ٦٠ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ٦١ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٦٢

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ٦٣ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَظْهَرٌ ٦٤ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٦٥

నిశ్చయముగా అల్లాహ్, క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్యమూర్తి.

14. మీరు (స్వీయ) సలహాలకు ముందు దానములు చేయు (విషయముతో) భయపడితిరా? మీరిట్లు చేయనప్పుడు అల్లాహ్ మీ పశ్చాత్తాపమును స్వీకరించినచో ప్రార్థనను స్థిరపరచుడు. దానము (జకాత్) చెల్లించుడు. అల్లాహ్ అతని ప్రవక్తకు విధేయులగుడు. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా సదా ఎరుగును.

ءَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيَّ
نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُمْ ۖ فَاذْ لِمَ تَفْعَلُونَ
وَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ
وَ اللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

విభాగము - 03.

15. అల్లాహ్ ఆగ్రహించిన వారిని మిత్రులుగా చేసికొనిన వారివైపు నీవు దృష్టిసారించలేదా? మీరు మీవారుగాని, వారిలోని వారుగాని కారు. తెలిసి తెలిసి వారు అబద్ధపు ప్రమాణములు చేయుదురు.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۗ
وَ يَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

16. వారి కొరకు అల్లాహ్ కఠినమైన శిక్ష సిద్ధము చేసివున్నాడు, వారు చేయునది నిశ్చయముగా చాలా దుష్టమైనది.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۗ إِنَّهُمْ سَاءَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. వారు తమ ప్రమాణములను అడ్డుగా చేసికొనివున్నారు. కనుక వారు అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుదురు. ఫలితముగా వారికొరకు అవమానకరమైన శిక్ష (విధించబడి)వున్నది.

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ
سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٧﴾

18. వారి ధనసంపత్తి, వారి సంతానము అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా వారి కెట్టి ఉపయోగపడవు. వీరే అగ్నివాసులు, వారందులో దీర్ఘకాలముండురు.

لَنْ تَنْفَعِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٨﴾

19. వారిని అల్లాహ్ ప్రోగుచేసి లేపునాడు వారు అతని ముందు కూడ, మీముందు ప్రమాణములు చేయునట్లు ప్రమాణములు చేయుదురు. వారొక పద్ధతిపై (స్థిరముగా) నున్నామని అనుమానింతురు. జాగ్రత్త! వీరే అసత్యవాదులు.

20. వారిని సైతాన్ వశపరచు కొనివున్నాడు. కనుక అతడు వారితో అల్లాహ్ స్తోత్రమును విస్మరింపజేసెను. వీరే సైతాన్ వర్గము లోనివారు. జాగ్రత్త! సైతాన్ వర్గమే తప్పక నష్టపడువారు.

21. అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు వ్యతిరేకించు వారే నిశ్చయముగా చాలా అవమానమునకు గురైన వారిలోని వారు.

22. నేను, నా ప్రవక్తలు తప్పక జయింతుమని అల్లాహ్ వ్రాసి పెట్టివున్నాడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ చాలా బలవంతుడు, శక్తిమంతుడు.

23. అల్లాహ్ ను, అంతిమదినమును విశ్వసించువారు, అల్లాహ్ ,అతని ప్రవక్తతో శత్రుత్వము చేయువారితో మిత్రుత్వము చేయువారిని నీవు పొందవు. వారు వారి తండ్రి తాతలుగాని, వారి కుమారులు, సోదరులుగాని, వారి జాతి వారైవుండినను (మిత్రులుగా చేసికొనరు.) వీరే (ఆత్మాభిమానము గలవారు). వారి హృదయములలో అల్లాహ్ విశ్వాసమును వ్రాసి పెట్టివున్నాడు, అతడు వారికి తనవైపు నుండి బలవరచును. తీరములలో

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ
عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٩﴾

اِسْتَحٰوَدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنٰسَهُمْ ذِكْرُ
اللّٰهِ ۗ اَوْلٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۗ اَلَا اِنَّ
حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٠﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ يَحٰدُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
اَوْلٰئِكَ فِي الْاٰذٰنِ ﴿٢١﴾

كَتَبَ اللّٰهُ لَاعْلِبٰنَ اَنَا وَرَسُوْلِي ۗ اِنَّ اللّٰهَ
قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿٢٢﴾

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ يُوَادُّوْنَ مَنْ حٰدَا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
وَلَوْ كَانُوْا اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَاَهُمْ اَوْ
اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ ۗ اَوْلٰئِكَ كَتَبَ
فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ
مِّنْهُ ۗ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ رَضِيَ اللّٰهُ

పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో వారిని ప్రవేశింపజేయును. వారందులో సదావుందురు. అల్లాహ్ వారితో రాజీపడెను. వారు. అల్లాహ్ తో రాజీపడిరి. వీరే అల్లాహ్ వర్గము వారు. జాగ్రత్త! జయమునొందువారే అల్లాహ్ వర్గము వారు.¹

عَنَّهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۗ
 أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٨﴾

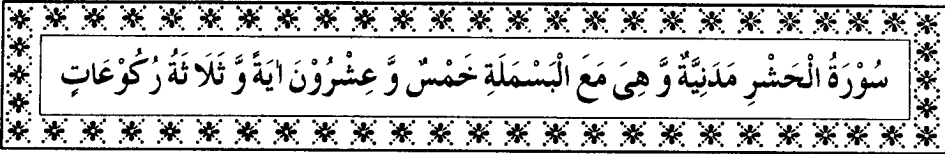
1. اُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ లో అనుగా సహాబా అని అర్థము. అనుగా సహాబాపై పవిత్రాత్మ అవతరించుచుండెను. హజ్రత్ ఏసుపై పవిత్రాత్మ అవతరించుచుండెనని క్రైస్తవులు గర్వపడవలసిన అవసరమేమిలేదు. ఎందుకనగా పవిత్రాత్మ హజ్రత్ రసూలూల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం దాసులపై కూడ అవతరించేది. వారి సహాయకునిగా వుండేది. అని నుడువబడినది.

అల్-హాఫ్ - 59

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువది ఐదు (25).

ఈ అధ్యాయము ఆరంభములో కూడ ఒక యుద్దపు చర్చగలదు. దీని అంతములో కూడ ఒక గొప్ప యుద్దపు చర్చగలదు. ప్రథమ యుద్దమును మొదటి యుద్దముగా పరగణించబడినది. దీనిలో యూదులకు శిక్షలు ఇవ్వబడినవి. వాటిలో ప్రతివానికి వాని పాపముల ప్రకారము శిక్ష ఇవ్వబడినది. అనగా వారి కొరకు అది ప్రథమ యుద్దముగా పరగణించబడినది. అందులో కొందరికి దేశ బహిష్కరణగావించబడినది. కొందరికొరకు స్వయముగా తమ చేతులతో తమ గృహములను నాశనమొనర్చు కొను శిక్ష విధించబడెను. మరి కొందరి కొరకు హత్య విధించబడెను. కనుక ఇది మొదటి యుద్దము. దీనిలో శిక్షల చర్చగలదు. ఈ అధ్యాయపు అంతములో చర్చించబడిన యుద్దమును ఇట్లు వివరించబడినది, అల్లాహ్ ను విస్మరించువారికి శిక్షలు అందును. వారు తమ ఆత్మల బాగోగులను కూడ విస్మరింతురు, కాని వారు గాక ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ అల్లాహ్ ను విస్మరించనివారు కూడవున్నారు. వారు ముందుకు పంపుచున్న కర్మలను కూడ దృష్టి యందుంచుదురు. వారికి గొప్ప ప్రతిఫలము ప్రసాదించబడును.

పూర్వపు అధ్యాయములలో, ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో జరిగిన జపపు చర్చ ఈ అధ్యాయపు అంతములో తారాస్థాయికి చేరినది "هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ" తో ఆరంభమగు సూక్తులలో గొప్ప స్థాయి గల కొన్ని అల్లాహ్ నామములను ప్రకటించబడినది. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ اَنْ تَجْعَلَ لِيْ رِزْقًا حَلٰلًا اَنْ تَجْعَلَ لِيْ رِزْقًا حَلٰلًا అని నుడువ బడినదేమనగా కేవలము ఈ చర్చించబడిన నామములే గాక మొత్తము اَسْئَلُكَ رِزْقًا حَلٰلًا శుభనామములతనివే.



అల్-హషర్ - 59

విభాగము - 04

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూమ్యాకాశములలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ ను స్తుతించును. అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

03. గ్రంథముగల వారిలో అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారిని, మొదటి యుద్ధ సమయమున, వారి గృహములలో నుండి తీసినవాడే అల్లాహ్, వారు వెళ్ళుదురని మీరూహించ లేకుండిరి. వారి కోటలు వారిని అల్లాహ్ నుండి రక్షించునని వారను కొనివుండిరి. వారూహించలేని వైపు నుండి అల్లాహ్ వారి వద్ద కువచ్చెను. వారి హృదయములలో అతడు భయమును పుట్టించెను. వారు స్వయముగా తమ చేతులతోనే, విశ్వాసుల చేతులతో కూడ తమ గృహములను నాశనమొనర్చుచుండిరి. కనుక ఓ తెలివి తేటలు గల బుద్ధిమంతులారా! గుణపాఠము పొందుడు.¹

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۗ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۗ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ①

1. ఈ సూక్తిలో బెనూనజీర్ ను దేశ బహిష్కరణగావించిన వృత్తాంతముగలదు.

04. అల్లాహ్ వారి కొరకు దేశ బహిష్కరణ విధించివుండనిచో వారికి ఈ ప్రపంచములోనే శిక్షించివుండేవాడు. వారి కొరకు పరలోకములో నరకాగ్ని శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝

05. వారు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను తీవ్రముగా వ్యతిరేకించినందులకు ఇటులున్నది. ఎవడేని అల్లాహ్ ను వ్యతిరేకించినచో అల్లాహ్ నిశ్చయముగా శిక్షించుటలో చాలా కఠినుడు.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقَّوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۗ وَمَنْ يُشَآقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

06. ఖర్జూర వృక్షమును మీరు నరకినను, దానిని దాని ప్రేళ్ళపై నుండనిచ్చినను అల్లాహ్ ఆ దేశములో ఇట్లు చేసితిరి. అతడు దురాచారులను అవమాన పరచుటకు ఇటులుండెను.

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمْوهَا قَائِمَةً عَلٰى اَصْوَابِهَا فَاِذَنْ اللّٰهُ وِلْيٰخِزٰى الْفٰسِقِيْنَ ۝

07. అల్లాహ్ వారి (ధనములలో) నుండి తన ప్రవక్తకు యుద్ధములో ప్రసాదించిన సామాగ్రి కొరకు మీరు అశ్వములను గాని ఒంటెలను గాని పరుగెత్తించలేదు. అల్లాహ్ తమ ప్రవక్తలను కోరినవాటిపై నియమించును. అల్లాహ్ కోరిన ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారము గలవాడు.

وَمَا اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ ۗ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَسْلِطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

08. అల్లాహ్ కొన్ని పురముల వారి (ధనములలో) నుండి తన ప్రవక్తకు యుద్ధములో ప్రసాదించెను. అది అల్లాహ్ కొరకు, ప్రవక్త కొరకు, బంధుమిత్రులు, అనాథలు, బీదవారి, ప్రయాణికులకొరకు గలదు. ఇది మీ గొప్ప వారి మధ్యే తిరుగుచు వుండరాదు. ప్రవక్త మీకు నొసంగిన దానితో

مَا اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنَ وَاٰبِى السَّبِيْلِ ۗ كٰى لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا اٰتٰكُمْ

తృప్తి పడుడు. మిమ్ములను ఆపు దానినుండి దూరముండుడు, అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ శిక్షించుటలో చాలా కఠినుడు.

09. గృహములనుండి వెడల గొట్ట బడిన బ్రహ్మజ్ఞానులైన శరణార్థులకు కూడ గలదు. వారు తమ అస్థిపాస్తులకు (వేరు చేయబడిరి). వారు అల్లాహ్ అనుగ్రహము. అతని ప్రీతినే కోరుదురు. అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తకు సహాయము చేయుదురు. ఆ సత్యవంతులేవీరు.

10. వీరికొరకు ముందే గృహములను సిద్ధపరచివుండిరి. విశ్వాసమును (హృదయములలో) స్థానమిచ్చివుండరి. ప్రస్థానము చేసి వారివైపు వచ్చిన వారిని ప్రేమించువారు. వారి కివ్వబడిన దానిని గూర్చి తమ ఎదలలో ఎట్టి కోరిక పెట్టువారుకారు. స్వయముగా వారికి ఇబ్బందులున్నను తన ప్రాణములకంటే ఇతరులను ప్రాధాన్యతనిచ్చువారు. కనుక ఎవడేని ఆత్మ పీసినారి తనముతో రక్షించబడినచో జయము నొందువారు వీరే.

11. వీరి తరువాత వచ్చినవారు ఇట్లందురు. ఓ మా ప్రభువు! మమ్ములను, విశ్వాసములో మాకంటే అగ్రగామిగా నున్న మా సోదరులను కూడ క్షమించుము. మా హృదయములలో విశ్వసించిని వారి కొరకు ఎట్టి కపటము లేకుండా చేయుము. ఓమా ప్రభువు! నిశ్చయముగా నీవు అసారదయామయుడవు.

الرَّسُولَ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا^{٥٩} وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ^{٦٠}
 لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُنْصِرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ^{٦١} أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ^{٦٢}

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجِبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ^{٦٣} وَمَنْ يُوقِ شَخَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ^{٦٤}

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ^{٦٥}

సరను కారుణ్యమూర్తివి.¹

విభాగము - 05

12. వైరమును పుట్టించిన వారివైపు నీవు చూడలేదా? వారు గ్రంథము గల వారిలో అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారి సోరదులతో ఇట్లందురు. మీరు వెడల గొట్టు బడినచో మీతో మేము కూడ తప్పక వెళ్ళెదము. మిమ్ములను గూర్చి ఎన్నడూ ఎవరికి విధేయులముగాము. మీకు విరుద్ధముగా యుద్ధము చేయబడినచో మేము తప్పక మీకు సహాయము చేయుదుము. నిశ్చయముగా వారు అబద్ధమాడువారని అల్లాహ్ సాక్ష్యమిచ్చును.

13. వారు వెడల గొట్టుబడినచో వారితో వీరు వెళ్ళరు. వారితో యుద్ధము చేయబడినచో వీరెన్నటికి వారికి సహాయముచేయరు. వీరు వారికి సహాయము చేసినను తప్పక వెనుదిరుగుదురు. తరువాత వారి కెట్టి సహాయము చేయబడదు.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۗ وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٥٩﴾

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۗ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ ۗ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأُذْبَارَ ثُمَّ لَا يُصَرُّونَ ﴿٦٠﴾

1. సూక్తులు 9 నుండి 11 ఈ సూక్తులు సహాయకుల, శరణార్థుల విశ్వాసము, ఉత్తమ అధ్యాత్మిక అంతస్తులను వివరించుచున్నవి. హజ్రత్ ఇమామ్ జైనుల్ ఆబెదీన్ సేవలో ఒకసారి ఇరాక్ నుండి రాఫ్ జీల ఒక బృందమునచ్చెను. వారు హజ్రత్ అబూ బకరు, ఉమర్, ఉసైన్ రజియుల్లాహు అనుహమ్ వ్యతిరేకముగా మాటలాడిరి. అప్పుడు వారు వీరితో ఇట్లనుడివిరి. మీరు శరణార్థులా? (దీని చర్చ 9వ సూక్తిలో గలదు) వారు కాదనిరి. వారు మరల మీరు సహాయమందించిన వారిలో నివారా? అని అడిగిరి (దీని చర్చ 10 వ సూక్తిలో గలదు.) వారు కాదనిరి. అప్పుడు వారిట్లనిరి. అయితే మీరు వారిలోని వారు కూడ కారని నేను సాక్ష్యమిత్తును. (వారి చర్చ 11వ సూక్తిలో గలదు) వారిని గూర్చి ఇట్లునుడవబడినది.

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۗ رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٦١﴾

(పుట 290, అబూల్ హాసన్ అలీ బిన్ ఈసా బిన్ అబీల్ ఫతహాల్ అర్బలీ, దారుల్ కిలా

బుల్ ఇస్లామి బేరూత్, 1401 హిజ్ర)

14. నిశ్చయముగా మీరు వారి ఎదలలో భయము పుట్టించడములో అల్లాహ్ కంటే చాలా కఠినులుగా (అగుపడుచు) వున్నారు. వారు, అర్థము చేసికోలేని ఒక జాతి, కనుక ఇట్లగును.

15. వారు మీతో సామూహికముగా యుద్ధము చేయక చుట్టుకోటగోడలుగల పురములలో గాని, కోట గోడల అవతల నుండి (యుద్ధము చేయుదురు), వారి యుద్ధము పరస్పరము చాలా తీవ్రముగా నుండును. నీవు వారిని కలిసి కట్టుగా నున్నారని భావించువు. కాని వారి హృదయములు పగలిపోయి వున్నవి. వారు తెలివినపయోగించని ఒక జాతి కనుక ఇట్లగును.¹

16. వీరికి కొంత కాలము ముందు తమ కర్మల శిక్షించు చూచిన వారివలే వీరున్నారు. వీరి కొరకు బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

17. షైతాన్ మాదిరి. అతడు మానవునికి నిరాకరించుమని, అనినప్పుడు అతడు నిరాకరించెను. అప్పుడత డిట్లనెను. నిశ్చయముగా నేను నీ బాధ్యతలేని వాడను. నిశ్చయముగా నేను సర్వలోకాల ప్రభువు, అల్లాహ్ తో భయపడువాడను.

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنْ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

لَا يَأْتِيَاتُ لَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ۗ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۗ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقَوْلُهُمْ شَيْءٌ ۗ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرْ ۗ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

1. ఇది యూదుల గురించి ఒక భవిష్యత్వాణి. పునరుత్థానము వరకు ఈ విధముగనే పూర్తి అగుచుండును. వారి రక్షణ కొరకు గట్టి కోటలు లభ్యముగునంతవరకు ఇటులనేవుండును. ప్రతికాలపు స్థితిగతుల ప్రకారము అవి మారుచుండును. దీని ఫలితముగా వారికి జయము కలుగునను నమ్మకము కలిగినంత వరకు, వారెన్నడు శత్రువుతో యుద్ధము చేయరు. కాని దీని కర్తము వారు కలిసి కట్టుగా నుండురని కాదు. చూడడానికి వారు తమ శత్రువును ఎదుర్కొనునప్పుడు కలిసికట్టుగా నున్నట్లు అగుపడును, కాని పరస్పరము వారి హృదయములు కలిసివుండవు. యూదుల వలే నుండు వారని ఆహూజూర్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం నిర్ధారించిన వారి పరిస్థితి కూడ పూర్తిగా ఇటులనే వుండును.

18. కనుక వారిరువురు నరకములో పడుదురు. ఆ ఇద్దరి నిశ్చయమైన అంతమిది. ఇద్దరూ అందులో దీర్ఘకాలము వరకు వుండువారగుదురు. అన్యాయుల ప్రతిఫలము ఇదేవుండును.

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

విభాగము - 06

19. ఓ విశ్వానులారా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. ప్రతిప్రాణి రేపటి కొరకు ముందు పంపునదేమని దృష్టి యందుంచు కొనవలెను. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتُنظُرُوا نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

20. అల్లాహ్ ను విస్మరించిన వారి వలే కాకుడు. అప్పుడు అల్లాహ్ స్వయముగా వారితో వారిని విస్మరింపజేసెను. వీరే నేర చరితులు.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٢٠﴾

21. నరకవాసులు, స్వర్గవాసులు ఎన్నడూ సమానులు కాలేరు. స్వర్గవాసులే జయము నొందువారు.

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰزُونَ ﴿٢١﴾

22. మేము ఈ ఖురాన్ ను ఒక పర్వతముపై దింపివుండినచో అది అల్లాహ్ భయముతో విధేయత తెలుపుచు తునాతునుకలయ్యేది, నీవు తప్పక చూచేవాడవు. మానవులు ఆలోచించవలెనని మేము వారి కొరకు వివరించు ఉదాహరణలివి.¹

لَوْ أَنزَلْنَاهُ الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنُقَرِّبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

1. ఈ సూక్తిలో చర్చించిన పర్వతములనగా, ప్రపంచ పర్వతములు కావు పర్వతముల వలే మన్న గొప్ప వ్యక్తులని అర్థము. ఇవి పోలికలు, మానవులు వీటిని గూర్చి ఆలోచించవలెనని వివరించబడునని ఈ సూక్తి అంతములో చెప్పబడినది.

23. అతడే అల్లాహ్. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. పరోక్ష, ప్రత్యక్షములను ఎరుగువాడు. అతడే అడగనిదే ఇచ్చువాడు. అపార దయామయుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి.

24. అతడే అల్లాహ్. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవము లేదు. రాజు అతడు. వ విత్రుడు. శాంతిచిత్తుడు, శాంతి నిచ్చువాడు, రక్షకుడు, శక్తిమంతుడు. కాని పనులొనరించు వాడు, మహోన్నతుడు, వారు చేయు విగ్రహరాధనము కంటే అల్లాహ్ పవిత్రుడు.

25. పుట్టించువాడే అల్లాహ్, పుట్టుకను ఆరంభించువాడు, చిత్రకారుడు. అందమైన నామములన్నియు అతనివే. భూమ్యా కాశములలో నున్నదంతయు అతనినే స్తుతించుచున్నది. అతడు శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلِمَ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٠﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۗ يُسَبِّحُ لَهُ مَا
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٠﴾

అల్ముమ్తహిన - 60

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదునాలుగు (14).

దీనికి ముందున్న అధ్యాయములో యూదుల యుద్ధపు చర్చ జరుపబడినది. ఈ అధ్యాయములో విశ్వాసులను ఇట్లు మేలుకొలుపబడినది. అల్లాహ్, ప్రవక్తతో శత్రుత్వము చేయు వారితో ఎన్నడూ స్నేహము చేయకుడు. ఎందుకనగా వారు చూడడానికి మిత్రులైనను వారి ఎదలలో కపటము నిండివున్నది. ప్రతి క్షణము వారు మిమ్ములను నాశనము చేయుటకు ఎత్తుగడలు పన్నుచుందురు.

దీని తరువాత హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం ఉదాహరణను ఇట్లు చర్చించబడినది. వారి మొత్తము మిత్రుత్వము అల్లాహ్ కొరకే వుండెను. మొత్తము శత్రుత్వము కూడ అల్లాహ్ కొరకే వుండెను. అందువలన మీ సన్నిహిత బంధువులు, తల్లిదండ్రులు, పిల్లలు మీ కెట్టి ఉపయోగ పడరు. తుదకు మీ సంబంధాలు అల్లాహ్ కరకే ధృడముగా వుండవలెను. అల్లాహ్ కరకే తెంచుకోవలెను. కాని వెంటనే విశ్వాసులకు ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. మీకు హాని కలిగించుటకు ముందుకు రాని శత్రువులను మీరు హాని కలిగించుటకు ప్రయత్నించుట మీకు తగదు. వారు మీ మిత్రుత్వమును కొనసాగించు వరకు మీరు కూడ వారి మిత్రుత్వమును కొనసాగించుట ఉత్తమమైన న్యాయ పద్ధతి.

ఈ అధ్యాయము విశ్వాసులకు యూదులతోనే గాక ఇతర విగ్రహారాధులతో తమను రక్షించుకొనుటకు యుద్ధము చేయుటకు అనుమతి లభించిన కాలపు చర్చ చేయుచున్నది. కనుక యుద్ధ ఫలితముగా పుట్టు అనేక సమస్యలను కూడ ఇట్లు చర్చించబడినది. ఉదాహరణమునకు అవిశ్వాసుల భార్యలు కొందరు విశ్వసించి ప్రస్థానము చేసినచో సరియైన పద్ధతి ఏముండవలెను. వారి విశ్వాస పరీక్ష మంచిగా చేయుడు. వారు నిజముగా తమ ఇష్టముతో విశ్వాసమునవలంబించినచో వారిని ఎన్నటికి అవిశ్వాసుల వైపు తిరిగి పంపకుడు. ఇది మొదటి కర్తవ్యము. ఎందుకనగా వారిద్దరు ఒకరు మరొకరి కొరకు ధర్మ బద్ధము కాని వారు. కాని వారి సంరక్షకులకు వారి కొరకు చేసిన ఖర్చును చెల్లించుడు.

తరువాత అంతములో విధేయత ప్రతిజ్ఞను ఇట్లు వివరించబడినది. అవిశ్వాసుల నుండి తప్పించుకొని ప్రస్థానము చేసి వచ్చిన మొత్తము విశ్వాస స్త్రీలతో కూడ చేయించవలెను. ఇతర మొత్తము స్త్రీలతో విధేయత ప్రతిజ్ఞ వారు చేయగోరినచో చేయించవలెను.

سُورَةُ الْمُؤْتَمِنِينَ مَدِينَةٌ وَ هِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ أَرْبَعٌ عَشْرَةَ آيَةً وَ رُكُوعَانِ

అల్ముమ్తహిన- 60

విభాగము - 07

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. ఓ విశ్వాసులారా! నా శత్రువును, తమ శత్రువును ఎప్పుడూ మిత్రునిగా చేసికొనకుడు. మీ దరిజేరిన సత్యమును వారు నిరాకరించినను మీరు వారి వైపు ప్రేమ సందేశమును పంపుదురు. మీరు మీ ప్రభువు, అల్లాహ్ ను విశ్వసించినందులకే వారు ప్రవక్తను మిమ్ములను (స్వస్థలము నుండి) వెడల గొట్టుదురు. మీరు నా మార్గములో నా ప్రీతిని గోరి యుద్ధమునకు వెళ్ళినప్పుడు వారికి రహస్య ప్రేమ సందేశము కూడ పంపినచో మీరు దాచునది, బహిర్గతమొనర్చునదంతయు నేను అందరికంటే బాగుగా ఎరుగుదును. (మీ ఈ రహస్యము వ్యర్థమేగదా!) ఎవడేని మీలో నుండి ఇట్లు చేసినచో అతడు సన్మార్గము నుండి తప్పి పోయినవాడు.

03. వారు మిమ్ములను ఎక్కడైనా పొందినచో మీకు శత్రువులే వుందురు. తమ చేతులు నాలుకలు దుర్బుద్ధితో మీపై ప్రయోగింతురు. మీరు కూడ నిరాకరించవలెనని కోరుదురు.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْفُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۗ تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

إِنْ يَتَقَفُّوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ①

04. మీ రక్త సంబంధీ కులు గాని, సంతానము గాని పునరుత్థానము నాడు మీకెట్టి లాభము చేకూరలేవు. అతడు మీ మధ్య ఎడబాటు పడవేయును. మీరు చేయుదానిని అల్లాహ్ సదా కనిపెట్టుచుండును.

05. నిశ్చయముగా మీ కొరకు, ఇబ్రాహీం, అతనితో నున్నవారి కొరకు ఒక సన్మార్గము గలదు. వారు తన జాతితో ఇట్లనినప్పుడు. మేము మీతో, అల్లాహ్ కు తప్ప మీరు ఆరాధించు వానితో కూడ వేసారి పోయివున్నాము. వేము మిమ్ములను నిరాకరింతుము. మీరు ఒకే అల్లాహ్ ను విశ్వసించు వరకు మాకు, మీకు మధ్య సదా శత్రుత్వము, ద్వేషము బహిర్గతమైనవి. తమ తండ్రి కొరకు ఇబ్రాహీం ఇట్లనినది తప్ప. నేను తప్పక నీ కొరకు క్షమాపణకు ప్రార్థింతును. కాని నేను నీ గురించి అల్లాహ్ వైపు నుండి ఎట్టి అధికారం లేని వాడను. ఓ మాప్రభువు! నిన్నె మేము నమ్ముకున్నాము. నీ వైపునకే మేము మోకరిల్లుదుము. నీ వైపునకే తిరగి పోవలసి వున్నది.

06. ఓ మా ప్రభువు ! అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారి కొరకు మమ్ము వ రీక్షించుకుము. ఓ మా ప్రభువు! మమ్ములను క్షమించుము. నిశ్చయముగా నీవు శక్తిమంతుడవు. వివేకవంతుడవు.

07. మీ కొరకు నిశ్చయముగా వారిలో ఒక మంచి ఉదాహరణ గలదు. అనగా అల్లాహ్ ను, అంతిమ దినమును నమ్మువాని కొరకు. ఎవడేని వెనుదిరిగినచో నిశ్చయముగా

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۗ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

فَدَكَانَتْ لَكُمْ أَسْوَأَ حَسَنَةٍ فِي إِبْرَاهِيمَ
وَالَّذِينَ مَعَهُ ۖ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا
بُرَاءٌ وَأَمْنُكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۗ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا
بِاللَّهِ وَحْدَهُ ۗ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
لَا تَسْتَعْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ
مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا
وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُكَ وَالْمُصِيرُ ۝

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا
وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۝

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أَسْوَأَ حَسَنَةٍ لِمَنْ
كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۗ وَمَنْ
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

కోశాగారాలు గలవాడే అల్లాహ్ అని, ప్రశంసలకర్చుడని (ఎరుగవలెను).

విభాగము - 08

08. వారితో నుండి మీకు శత్రువులైన వారికి మధ్య అల్లాహ్ సమీపము లోనే ప్రేమను పుట్టించవచ్చును. అల్లాహ్ సదా బలవంతుడు. క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి.

09. ధర్మమును గూర్చి మీతో యుద్ధము చేయని వారితో గాని, స్వస్థలము నుండి మిమ్ములను వెడల గొట్టని వారితో గాని అల్లాహ్ మిమ్ములను ఆపడు. వారితో మంచిగా మెలుగుచు న్యాయ సమ్మతమైన విధముగా వ్యవహరించుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ న్యాయము చేయు వారిని ప్రేమించును.¹

10. ధర్మమును గూర్చి మీతో యుద్ధము చేయు వారితో, మిమ్ములను మీ గృహముల నుండి వెడల గొట్టిన వారితో, మీరు వారిని మిత్రులుగా చేసికొనవలెనని మీకు వెడల గొట్టుటకు ఒకరితో నొకరు సహాయపడిన వారితో అల్లాహ్ మిమ్ములను ఆపును. వారిని మిత్రులుగా చేసికొనినచో వీరే ఆ అన్యాయులు.

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ۗ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۗ¹
 وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

1. ఈ సూక్తి దౌర్జన్య యుద్ధములను రూపుమాపును. ధర్మ వైరుద్యపు కారణముగా విశ్వాసులతో యుద్ధము చేయని వారితో, నిరపరాధ విశ్వాసులను వారి గృహముల నుండి వెడల గొట్టని వారితో సత్సంబంధము, మిత్రుత్వము చేయుటకు నిషేధించదు. కొన్ని ఇతర సూక్తుల నుండి ప్రతి విశ్వాసేతరుని మిత్రుత్వము నిషేధమని తప్పుగా అర్థము తీయుదురు. కాని ఈ సూక్తి నుండి ధర్మ వైరము వలన విశ్వాసులను నష్ట పరచుటకు యుద్ధము చేయని వారితో మిత్రుత్వమే గాక వారితో సత్సంబంధములు, సత్ ప్రవర్తనా వ్యవహారమునవలంబించవలెనని ఉపదేశించబడినదని తేలును.

11. ఓ విశ్వాసులారా! మీ వద్దకు విశ్వాస స్త్రీలు శరణార్థులుగా వచ్చినప్పుడు వారిని పరీక్షించుడు. వారి విశ్వాసమును అల్లాహ్ అందరి కంటే బాగుగా ఎరుగును. కనుక మీరు మంచిగా వారు విశ్వాస స్త్రీలని తెలుసుకొనినచో వారిని అవిశ్వాసుల వైపు తిరిగి పంపకుడు. వీరు వారికొరకు తగిన వారు కారు. వారు వీరికొరకు తగిన వారు కారు. వారి (సంరక్షకులకు) వారు చేసిన ఖర్చు మొత్తము చెల్లించుడు. మీరు వారికి వారి శుల్కము (మెహర్) ఇచ్చి వారితో మీరు వివాహము చేసికొనినచో మీ కెట్టి సాపము లేదు. అవిశ్వాస స్త్రీల వివాహ విషయమును తమ బాధ్యతగా చేసికొనకుడు. వారిపై మీరు చేసిన ఖర్చు మొత్తము వారితో అడుగుడు. వారు చేసిన ఖర్చు మొత్తము వారు మీకు అడుగవలెను. ఇది అల్లాహ్ ఆదేశము. అతడు మీ మధ్య తీర్పు చేయును. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. గొప్ప వివేక వంతుడు.

12. మీ భార్యలలో కొందరు అవిశ్వాసుల వద్దకు పోయినచో మీరు నష్ట పరిహారము తీసికొనినచో భార్యలు పోయిన విశ్వాసులకు వారు చేసిన ఖర్చు ప్రకారము ఇచ్చివేయుడు. మీరు విశ్వసించిన అల్లాహ్ కు భయపడుడు.

13. ఓ సందేశ హరుడా! విశ్వాసస్త్రీలు నీ వద్దకు వచ్చి, వారు అల్లాహ్ కు భాగస్వామిగా ఎవరిని చేయము, దొంగతనము గాని, వ్యభిచారము గాని చేయము. తమ సంతానమును చంపము, తమ వైపు నుండి

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ
 مُهْجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ
 بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ
 فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ
 لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ وَاتُّوهُمُ
 مَا آنَفْتُمُوهُنَّ ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ
 تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ
 وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوفَارِ ۚ وَسَأَلُوا
 مَا آنَفْتُمْ ۚ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَنْفِقُوا ۚ ذَلِكُمْ
 حُكْمُ اللَّهِ ۚ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ
 عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى
 الْكُفَّارِ فَعَأَقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ
 أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا آنَفْتُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ
 الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ
 بِيَاعِكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُسْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا
 وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ

కల్పించుకొని ఎవరికీ నిందారోపణ అంటగట్టము, మంచి విషయములలో నిన్ను అతి క్రమించమని నీతో విధేయత ప్రమాణము చేయగోరినచో నీవు వారి విధేయతా ప్రమాణము స్వీకరించుము. వారికొరకు అల్లాహ్తో క్షమాపణ కోరుము. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ గొప్ప క్షమాగుణ ప్రభూర్లుడు. పరమ కారుణ్య మూర్తి.

أُولَا دَهْنٌ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ
 بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعَصِيَنَّكَ
 فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَعْفِرْ لَهُنَّ
 اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٧﴾

14. ఓ విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ కోపమునకు గురైన జాతిని మిత్రులుగా చేసికొనకుడు. అవిశ్వాసులు సమాధులలో పడి వున్న వారితో నిరాశపడినట్లు వారు పరలోక జీవితముతో నిరాశపడివున్నారు.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا
 غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ
 الْأَخْرَةِ كَمَا يَبْسَ الْكُفَّارُ مِنْ
 أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٤﴾

అల్సఫ్ - 61

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదిహేను (15).

వెనుకటి అధ్యాయపు అంతములో విధేయత ప్రతిజ్ఞ చర్చగలదు. దీనిలో కేవలము విశ్వాస స్త్రీల బాధ్యతల చర్చయే గాక విశ్వాస పురుషులు కూడ విధేయతా ప్రతిజ్ఞ ద్వారా ఈ విధమైన ఆధ్యాత్మిక రుగ్మతల నుండి తప్పించుకొను ప్రమాణము చేయుదురు. కనుక ఇద్దరికి అల్-సఫ్, ఆరంభములో ఇట్లు జాగ్రత్త పరుచును. తమ విధేయత ప్రతిజ్ఞ లో కపట ప్రదర్శన చేయకుడు. తాము స్వయముగా ఆచరించని దానిని ఇతరులకు ఉపదేశించరాదు. మీరు స్వచ్ఛందముగా విధేయతా ప్రతిజ్ఞను పూర్తి చేసినచో అల్లాహ్ మీ హృదయములను సీసముతో తయారు చేసిన ఒక గోడ వలె ఒకరితో నొకరిని కలిపి వేసి శత్రువుల ఎదుట నిలబెట్టును.

ఈ అధ్యాయములోనే హజ్రత్ అఖద్దస్ ముహమ్మద్ ముస్తఫా సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాతు వస్సలాం భవిష్యత్ వాణి కూడ గలదు. దానిలో హజ్రత్ ముహమ్మద్ ముస్తఫా సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం రెండవ నామము అనగా అనుగ్రహ తేజస్సునకు నిదర్శనమైన నామము అహమద్ చర్చ చేయబడినది. అహమద్ను గూర్చి దీని తరువాత లభించు చర్చతో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అనుగ్రహము తేజస్సు గల ఒక సాక్ష్యుడు అంతములో వచ్చు వారి కాలములో పుట్టునని స్పష్టముగా ఋజువగును. అప్పుడు అతనికి అతని అనుచరులకు ఇస్లామ్ సేవలు చేయు భాగ్యము కలుగును. రాబోవు కాలమునకు సంబంధించిన ఇదొక భవిష్యత్వాణి అని స్పష్టముగా తెలియుచున్నది.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో హజ్రత్ ఏసు అలైహివస్సలాతు వస్సలాం వారి
 భవిష్యత్వాణుల చర్చ జరుగుచున్నది. కనుక వారు అల్లాహ్ కొరకు వారికి సహాయము
 చేయువాడెవడు? అని ప్రకటించిన విధముగా తరువాత వచ్చు వారి కాలములో రెండవ
 సారి ఈ ప్రకటన చేయబడినపుడు సత్హృదయులైన విశ్వాసులు ఈ భవిష్యత్వాణులను
 విశ్వసించువారు కూడ మేము ఆఃజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివస్సల్లం ధర్మ పురోగతి కొరకు
 మసిహే మహమ్మది ధర్మము కొరకు చేయు ప్రతి కార్యములో ప్రతి రూపములో
 సహాయకులుగా నుందుమని ప్రకటించుచు అతని పతాకము క్రింద ఏకముగా ప్రోగు
 కావలెను.

سُورَةُ الصَّفِّ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్సఫ్ - 61

విభాగము - 09

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూమ్యాకాశములలో నున్న
దంతయు అల్లాహ్ నే స్తుతించును. అతడు
శక్తిమంతుడు. వివేకవంతుడు.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

03. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు చేయని
దానిని అందురేలా?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا
تَفْعَلُونَ ③

04. మీరు చేయని దానిని అనుట
అల్లాహ్ దృష్టిలో చాలా గొప్పపాపము.

كَبْرٌ مَّقَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا
تَفْعَلُونَ ④

05. అల్లాహ్ మార్గములో వరసలు గట్టి
సీసముతో గట్టిని గోడవలే యుద్ధము చేయు
వారిని అతడు నిశ్చయముగా ప్రేమించును.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ
صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوعٌ ⑤

06. మూసా తన జాతితో ఇట్లనినది
(జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు.) ఓనా జాతి ప్రజలారా!
మీరు నన్నెందుకు బాధ కలిగింతురు?
నిజమునకు నేను మీ వైపు అల్లాహ్ ప్రవక్తగా
వచ్చిన వాడనని మీరెరుగుదురు. కనుక వారు

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ
تُؤذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ ۗ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ
قُلُوبَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

క్రమము తప్పినపుడు అల్లాహ్ వారి హృదయములను వంకరగా చేసివేసెను. అల్లాహ్ పాపపు జాతికి మార్గదర్శనము చేయడు.

① الْفٰسِقِيْنَ

07. మరియుమ్మ కుమారుడు ఏసు ఇట్లనినది (జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనుడు.) ఓ ఇస్రాయిల్ సంతతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా నేను మీ వద్దకు అల్లాహ్ ప్రవక్తగా వచ్చిన వాడను. తొరాత్లో నుండి నాముందున్న దానిని ధృవపరచుచు, ఒక గొప్ప ప్రవక్త శుభవార్త నిచ్చును. అతడు నా తరువాత వచ్చును. అతని నామము అహమద్ వుండును. కనుక అతడు స్పష్టమైన సంకేతములతో వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు వారిట్లనిరి. ఇదొక స్పష్టమైన మంత్రజాలము¹.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِنِيَ
إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ
وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ
أَحْمَدٌ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ①

08. అతనికి ఇస్లామ్ వైపు పిలువబడినను అల్లాహ్ కు అబద్ధము అంటగట్టు వానికంటె అన్యాయు డె నడచుండును? అల్లాహ్ అన్యాయపు జాతిని మార్గదర్శనము చేయడు.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ
الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ ۗ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ①

09. వారు తమ నోటితో ఊది అల్లాహ్ జ్యోతిని ఆర్చవలెనని దలతరు. కాని అల్లాహ్ తన జ్యోతిని అవిశ్వాసులు ఇష్టపడకున్నను పూర్తి చేసి తీరును.²

يُرِيدُونَ لِيُظْفَعُوا نُورًا لِلَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ①

1. ఈ సూక్తిలో ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివలసల్లం అహమదీయత్ వైభవ అవిష్కరణ భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం మహ్మద్ గా కూడా దర్శనమిచ్చిరి. దీని భవిష్యత్వాణి హజ్రత్ మూసా చేసివుండిరి. హజ్రత్ ఏసు భవిష్యత్వాణి ప్రకారము అహమద్ గా కూడ దర్శనమిచ్చిరి.

2. హజ్రత్ మసీహీ మౌఘాద్ అలైహిస్సలాం ఇట్లు నుడివిరి. ఈ సూక్తిలో మసీహీ మౌఘాద్ పదునాలుగవ శతాబ్దములో పుట్టునని విపులముగా తెలుపబడినది. ఎందుకనగా సంపూర్ణ కాంతి కొరకు పొర్లిమ రాత్రి నిర్ణయించబడివున్నది. (తోహఫాయే గౌఅడ్యయహ్ - రూహాని ఖజాయిన్ సంపుటి - 17, పేజి నెం. 124).

10. విగ్రహారాధులు చెడుగా భావించినను తమ ప్రవక్తను మార్గము, సత్యధర్మము నిచ్చి అతడు దానిని ధర్మము (ప్రతి రంగము) ను మూర్తిగా జయింపజేయవలెనని అతడే పంపెను.¹

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿١٠﴾

విభాగము - 10

11. ఓ విశ్వాసులారా! మిమ్ములను ఒక బాధాకరమైన శిక్ష నుండి ముక్తి నిచ్చు వ్యాపారమును మీకు నేను తెలుపుదునా?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُجْحِبُكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١١﴾

12. మీరు అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించును. అల్లాహ్ మార్గము నందు తమ ఆస్తి పాస్తులు, తన ప్రాణములతో యుద్ధము జేయుదురు. మీరు గుర్తెరిగినచో ఇది మీకు చాలా ఉత్తమమైనది.

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

13. అతడు మీ పాపములను క్షమించును. తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో సదావుండు, స్వర్గములలోని పవిత్ర గృహములలో మిమ్ములను ప్రవేశింప జేయును. ఇది చాలా గొప్ప విజయము.

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

14. మీరు చాలా ఇష్టపడు మరొక (శుభవార్త కూడ) అల్లాహ్ వైపు నుండి

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَقَتْحٌ

1. ఈ సూక్తిలో అహజ్రత్ సల్లల్లాహ్ అలైహివసల్లం ప్రపంచమంతటికి ప్రవక్త అను చర్చ వివరముగా గలదు. అనగా వారు ఒక ధర్మము నవలంబించు వారి వైపు అవతరించక మొత్తము లోకములలో బహిర్గతముమగు ప్రతి ధర్మపు అనుయాయులవైపు అవతరింపబడిరి. వాటిని జయింతురు కూడ. హజ్రత్ మసీహామోహూద్ అలైహిస్సలాం ఇట్లు నుడివిరి. పవిత్ర ఖురాన్ లో ఇదొక వైభవోపేతమైన భవిష్యత్వాణి. దీనిని గూర్చి అన్వేషించు ధర్మపండితులందరు మసీహా మోహూద్ చేతిలో ఇది పూర్వగునని ఏకీభవించిరి. (తిర్యాఖుల్ ఖులూబ్ - రూహాని ఖజాయీన్ - సంపుటి - 15, పేజి నెం. 232)

సహాయము సమీప విజయమున్నది. కనుక నీవు విశ్వాసులకు శుభవార్త నిమ్ము.

15. ఓ విశ్వాసులారా! మరియుమ్మ కుమారుడు (తమ) అనుయాయులతో అనినట్లు అల్లాహ్ కు సహాయకులుగా అగుడు. (అతడిట్లనివుండెను) అల్లాహ్ మార్గము చూపుటకు నాకు సహాయకులెవరు? అప్పుడు అనుయాయులు ఇట్లనిరి. అల్లాహ్ కు సహాయకులుగా మేమున్నాము. కనుక ఇస్రాయిల్ సంతతిలోని ఒక వర్గము విశ్వసించెను. మరొక వర్గము నిరాకరించెను. కనుక మేము విశ్వాసమునవలంబించిన వారికి వారి శత్రువులకు విరుద్ధముగా సహాయము చేసినప్పుడు వారు జయించిరి.

قَرِيبٌ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّنْتَ ظَلِيفَةَ ۗ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ ظَلِيفَةَ ۗ فَأَيُّدَنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٥﴾

అల్-జాముఅ - 62

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పన్నెండు (12).

ఈ అధ్యాయము గడిచిన అధ్యాయములో చర్చించిన మొత్తము భవిష్యత్వాణులకు సముదాయము. దీనియందు సంకలనపు ప్రతి అర్థమును ప్రకటించబడినది. అనగా హజ్రత్ అఖద్దస్ ముహమ్మద్ ముస్తఫా సల్లల్లాహు అలైహి వలసల్లం అంతములో వచ్చువారిని ముందున్న వారితో కలిపివేయుదురని అర్థము. తన వైభవ, తేజస్సు గుణముల దృశ్యములను కూడ క్రోడీకరింతురు. ప్రతి వారము శుక్రవారము నాడు విశ్వాసులను ప్రోగుచేయబడుదాని చర్చ కూడ ఈ అధ్యాయములో గలదు.

దీని అంతములో ఇట్లు భవిష్యత్వాణి కూడ చేయబడినది. తరువాత వచ్చు విశ్వాసులు ధన సంపాదన, వ్యాపారములో నిమగ్నులై ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను ఒంటిరిగా వదిలివేయుదురు. ఈ సూక్తిని గూర్చి కొందరు ధర్మ పండితుల కథనమిది. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలములో వారి మేలు గోరు అనుయాయులు, భయంకర యుద్ధములలో కూడ వారిని ఒంటిరిగా వదిలి వ్యాపార సమూహాల వార్త వినునప్పుడు వారిని వదిలి వాటివైపు పరుగిడువారు. ఇది ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం అనుయాయులపై ఒక నిందారోపణ మాత్రమే. నిశ్చయముగా దీనిలో తరువాత కాలపు విశ్వాసుల చర్చ గలదు. వారుకర్మలు చేయక ధర్మము నుండి దూరమై వుందురు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సందేశముతో ఎట్టి సంబంధమే పెట్టుకోరు.

سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدِينَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ اثْنَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-జానుల - 62

విభాగము - 11

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూవ్యాకాశములలో నున్న దంతయు అల్లాహ్ నే స్తుతించును. అతడు రాజు, పరిశుద్ధుడు. శక్తిమంతుడు. వివేకవంతుడు.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

03. నిరక్ష రాస్యలలో వారిలో నుండే ఒక గొప్ప ప్రవక్తను నియమించిన వాడే అతడు. అతడు వారికి అతని సూక్తులు చదివి వినుపించును. వారిని పవిత్రులుగా చేయును. వారికి గ్రంథపు, వివేకపు బోధ భోదించును. దీనికి ముందు వారు నిశ్చయముగా స్పష్టమైన దుర్మార్గములో పడివుండిరి.¹

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ①

1. ఈ సూక్తిలో ఆహూజుత్ సల్లల్లాహివసల్లం తమను విశ్వసించు వారికి సూక్తులను చదివి వినుపించడముతో వారిని సంస్కరించి, పవిత్రులుగా తీర్చిదిద్ది గ్రంథ జ్ఞానము, వివేకమును బోధించు వారు. ఇది వారి ప్రత్యేక బోధన శైలి అని వివరించబడినది. దీనికి ముందు అల్బక్రూహ్ సూక్తి 130 లో హూజుత్ ఇబ్రాహీం అలైహిస్సలాం, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అవతరణ సంబంధమైన ప్రార్థన చేసినది చర్చించబడినది. ఇది పవిత్ర ఖురాన్ గొప్ప మహిమ. అల్లాహ్

04. వారిలో నుండి ఇంత వరకు వారితో కలియని ఇతరుల వైపు కూడ (ఇతనిని పంపెను) అతడు శక్తి మంతుడు. వివేక వంతుడు.¹

وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

05. ఇది అల్లాహ్ అనుగ్రహము. దానిని అతడు కోరిన వానికి ప్రసాదించును. అల్లాహ్ చాలా గొప్ప అనుగ్రహము గలవాడు.²

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

(ముందు పేజీ తరువాయి.....)

సూక్తులను వారికి చదివి వినుపించి, వారికి జ్ఞానము వివేకమును బోధించుచు వారిని పవిత్రులుగా చేయు ప్రవక్త అవతరణ కొరకు వారు (హజ్రత్ ఇబ్రాహీం) ప్రార్థన చేసిరి. ఈ ప్రార్థన స్వీకరించబడినట్లు మూడు స్థానములలో చర్చ గలదు. మూడు స్థానములలో కూడ ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సూక్తుల పఠనము ద్వారా వారిని పవిత్రులుగా చేసి గ్రంథ జ్ఞానము, వివేకము నేర్పు వారని వివరించబడినది. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ ఇరువది మూడు సంవత్సరములలో ఉపదిష్టమైనది, కాని దాని సూక్తులలో ఎక్కడా లేశమాత్రము భేదము లేదు. పవిత్ర ఖురాన్ ప్రత్యేక మహిమ ఇది.

1. ఈ సూక్తిలో తరువాత కాలములో వచ్చు వారి చర్చ గలదు గడిచిన సూక్తిలో చర్చించిన ప్రవక్తే వారిలో అవతరించునని చర్చించబడినది. (هُرَّالَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا) కాని సూక్తి 02 అంతముములో వివరించబడిన అల్లాహ్ నాలుగు గుణముల చర్చ ఈ సూక్తి అంతములో లేదు. కేవలము శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడను రెండు గుణముల చర్చ మరల చేయబడినది. దీని నుండి ప్రారంభము లో చర్చించబడిన ప్రవక్త మరల స్వయముగా అవతరించక అతని ప్రతి నిధి ఒకడు అవతరింపబడునని తెలియును. అతడు ధర్మ శాసనముతోరాడు. ఆశ్చర్యమేమనగా హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం సంబంధములో కూడ అల్లాహ్ ఈ రెండు గుణములు తెలుపబడినవి. ఉదాహరణకు اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (అల్నిసా - 159)

2. ఈ విషయము రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం మొదటి అవతరణతో సంబంధము లేదని ఈ సూక్తిలో ఋజువగును. తేనిచో يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ అని అనవలసిన అవసరము లేకుండెను. దీని కర్థమేమనగా వారి దాసత్వములో బహిర్గతముగు వారి పక్షములోనే ఒక

06. తౌరాత్ బాధ్యతను కర్తవ్యముగా చేసినను దానిని పూర్తి చేయని వారి ఉదాహరణ గ్రంథములు మోయు గాడిదవలె నున్నది. అల్లాహ్ సూక్తులను నిరాకరించిన వారి ఉదాహరణ ఎంత దుష్టమైనదో. అన్యాయ జాతికి అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చేయడు.

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ
لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ
أَسْفَارًا ۗ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ①

07. నీ విట్లనుము. ఓ యూదులారా! అందరు తప్ప మీరొకరే అల్లాహ్ కు ఆస్తులని మీరు అనుమానించినచో, మీరు సత్యవంతులే అయినచో మరణమును కాంక్షించుడు.

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ
أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ
فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ①

08. వారి చేతులు ముందుకు పంపిన దాని వలన వారెప్పుడు దానిని కాంక్షించరు. అల్లాహ్ అన్యాయ వర్తులను బాగుగా ఎరుగును.

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ①

(ముందు పేజి తరువాయి.....)

సందేశ హారుని రూపములో వారి రెండవ అవతరణ. అల్లాహ్ కోరువారిని ప్రసాదించు బహు గొప్ప అనుగ్రహమిది. అతడు పెద్ద అనుగ్రహి. మేలు చేయువాడు. దీనిని సహీబుఖారి ఒక హదీసు కూడ ఇట్లు బలపరచును. ఈ సూక్తి పఠన సమయములో అనుయాయులిట్లు ప్రశ్నించిరి. **مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ** ఎవడు అవతరించునని అడగక ఎవరి వైపు అవతరింపబడునని అడిగిరి. ఇది విని ఆహుజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం హుజ్రత్ సల్మాన్ ఫార్సిభుజముపై చెయ్యి ఆనించి ఇట్లనిరి. విశ్వాసము కృత్రికా నక్షత్రమును జేరినను వీరిలో నుండి ఒకడు గాని కొందరు గాని దానిని తిరిగి భూమి పైకి తెత్తురు. దీనితో మరల రహూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం అవతరించక వారిదాసుడొకడు అవతరించునని పూర్తిగా ఋజుపగును. అనగా అతడు పారశీక దేశవాసులలోని వాడైవుండును.

09. నీవు ఇట్లనుము. నిశ్చయముగా మీరు (తప్పించుకొనుచు) పరుగిడుచున్న ఆ మరణము మిమ్ములను నిశ్చయముగా బంధించును. మీరప్పుడు వరోక్ష, ప్రత్యక్షములను సదా ఎరుగు వానివైపు తిరగి పంపబడుదురు. కనుక అతడు మిమ్ములను మీరు చేయుచుండిన (దాని) వార్త నందించును.

విభాగము - 12

10. ఓ విశ్వాసులారా! శుక్రవారపు ఒక భాగములో ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు పిలువబడినప్పుడు అల్లాహ్ స్తోత్రము వైపు వ్యాపారమును విడిచి శీగ్రగతిలో పొండు. మీకు తెలిసి వున్నచో మీకొరకిది ఉత్తమమైనది.

11. కనుక ప్రార్థనానంతరము భూమిలో వ్యాపించుడు. అల్లాహ్ అనుగ్రహములో నుండి కొంత దానిని వెతుకుడు. మీరు విజయులగుటకు అల్లాహ్ ను తరచుగా స్తుతించుడు.

12. వారు ఏదేని వ్యాపారముగాని, వినోదమును చూచినప్పుడు దానివైపు పరుగులు తీయుదురు. నిన్ను ఒంటిరిగా వదలివేయుదురు. నీవు ఇట్లనుము. అల్లాహ్ వద్ద నున్నది వినోదము, వ్యాపారము కంటే చాలా ఉత్తమమైనది. ఆహారము నొసంగువారిలో అల్లాహ్ అందరికంటే ఉత్తముడు.

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ
مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ
مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ
وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذِكُّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي
الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ
وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿١١﴾

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا
وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا ۗ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ
مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ
الرَّزَاقِينَ ﴿١٢﴾

అల్-మునాఫిఖూన్ - 63

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పన్నెండు (12).

దీని ప్రారంభమే ఇటులైనది. ప్రతికాలమునందు కొందరు కపటమును ప్రదర్శించు వారు, నీవు తప్పక అల్లాహ్ ప్రవక్తవని ప్రమాణములు చేయుదురు. నిజముగా నీవు అల్లాహ్ ప్రవక్తవని అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును. కాని దాంబికులు అబద్ధమాడువారని కూడా సాక్ష్యమిచ్చును. అటులనే తరువాత వచ్చు వారి కాలములో విశ్వాసులలో నుండి ఒక అధిక సంఖ్య పరిస్థితి ఇటులనే వుండును. వారు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రవక్తత్వమును విశ్వసించితిమని ప్రమాణములు చేయుదురు. కాని వారు కేవలము నోటితో మాత్రము ప్రమాణము చేయుదరని, విశ్వాస విధులను పూర్తి చేయువారు కారని అల్లాహ్ సాక్ష్యమిచ్చును.

ఈ అధ్యాయములోనే ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం జీవితము లో పుట్టు దాంబికుల నాయకుడు అనగా అబ్దుల్లాహ్ బిన్ ఉబైబిన్ సలూల్ చర్చ ఇట్లు చేయబడినది. ఒక “ఘజ్ వహ్” (అనగా ఆహజ్రత్ సల్లం స్వయముగా పాల్గొనిన యుద్ధము) నుండి తిరిగి వచ్చినప్పుడు అతడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను ఎట్లు అవమాన పరచినది, అంతేగాక మదీనా వాసులలో అందరికంటే గౌరవ శాలి తానేనని ప్రకటించినది, ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి మర్యాదలను అతిక్రమించి మాటలాడినది, మదీనాకు చేరిన తరువాత రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను మదీనా నుండి వెడల గొట్టెదనని ప్రకటించినది, చర్చించబడినది. అల్లాహ్ చూపినదంతయు దీనికి పూర్తిగా వ్యతిరేకముగా నుండెను.

అదేమనగా ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం బలవంతులైనప్పటికీ అతనిని మదీనా నుండి బహిష్కరించక తమ క్షమించు గుణమును ప్రదర్శించుచు అతడు మరణించు వరకు కూడ అతని కొరకు క్షమాపణ కోరుచుండిరి. తుదకు అల్లాహ్ ఇకముందు అతని సమాధి వద్ద నిలబడి అతని ముక్తి కొరకు ప్రార్థించుము అని ఆదేశించెను.

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ مَدْيَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-మునాఫిఖూన్ - 63

విభాగము - 13

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. దాంచికులు నీ వద్దకు వచ్చినప్పుడు ఇట్లందురు. నీవు తప్పక అల్లాహ్ ప్రవక్తవని మేము సాక్ష్యమిస్తుము. నీవు నిశ్చయముగా అల్లాహ్ ప్రవక్తవని అతడెరుగును. అయినను దాంచికులు నిశ్చయముగా అబద్ధమాడు వారని అల్లాహ్ సాక్ష్యమిచ్చును. ¹

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَسْهَدُ
 إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ
 لَرَسُولُهُ ۗ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
 لَكَاذِبُونَ ①

03. వారు తమ ప్రమాణములను ధాలుగా చేసికొని వున్నారు. కనుక వారు అల్లాహ్ మార్గము నుండి ఆపుదురు. వారు చేయు కార్యములన్నియు నిశ్చయముగా చాలా దుష్టమైనవి.

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ
 سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ①

1. యదార్థముగా సరియైన దానిని కొందరు నోటితో సత్యమైనదని పలుకుదురు. కాని వారి హృదయములలో నిరాకరణ వుండును. అందుకొరకే పలకే విషయము నిజమే కాని వారి హృదయములు నిరాకరించుచున్నవని రసూలే కఠిన సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను అల్లాహ్ తెలియజేసెను.

04. వారు విశ్వసించి తరువాత నిరాకరించినందులకు ఇట్లుగును. వారి హృదయములపై ముద్రవేయబడెను. కనుక వారు అర్థము చేసికొనరు.

05. నీవు వారిని చూచినప్పుడు వారి శరీరములు నీ హృదయమును రంజింపజేయును. వారేదేని అనినచో నీవు వారి మాట విందువు. వారు ఒకదానికొకటి ఆధారముగా పేర్చబడిన ఎండు కట్టెల వలె నున్నారు. వారు పిడుగు ప్రతి గర్జనను తమ పైననే పడునని భావింతురు. వారే శత్రువులు, కనుక వారి (పీడనము) తో తప్పింపుండుము. వారిపై అల్లాహ్ శాపము పడుగాక! వారెక్కడికి త్రిప్పిబడుదురు.

06. రండు! మీ కొరకు అల్లాహ్ ప్రవక్త అనుగ్రహమును యాచించును. అని వారితో అనబడినప్పుడు వారు తమ తలలు త్రిప్పుకొందురు. వారు గర్వపడుచు (నత్యమును అంగీకరించుటకు) వెనుకాడుటను నీవు చూచెదవు.

07. నీవు వారి కొరకు క్షమాపణ కోరినను, వారి కొరకు క్షమాపణ కోరకున్నను వారికి సమానమే. వారిని ఎన్నడూ అల్లాహ్ క్షమించడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దురాచారులను మార్గదర్శనము చేయడు.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطَبَعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهَمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝۱

وَ اِذَا رَاٰيْتَهُمْ تَعَجِبْكَ اَجْسَامُهُمْ ۚ وَ اِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۙ كَانَتْهُمْ خَشْبٌ مُّسْتَدَّةٌ ۙ يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صِيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۙ هُمْ اَعْدُوْٓا فَاَحْذَرُهُمْ ۙ قَتَلَهُمُ اللّٰهُ اَلٰى يُوْفٰكُوْنَ ۝۲

وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَ رَاٰيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ وَ هُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝۳

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۙ لَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۙ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۴

08. అల్లాహ్ ప్రవక్త వద్ద నున్న వారు పారిపోవునంతవరకు వారిపై ఖర్చు చేయకుండు, అని అనువారు వీరీ. వాస్తవమునకు భూమ్యాకాశముల కోశా గారములు అల్లాహ్ వే. కాని కవటమును ప్రదర్శించువారు అర్థము చేసికొనరు.

09. వారిట్లందురు. మేము మదీనా వైపు తిరిగినచో అందరితో గౌరవ మర్యాదలున్న వాడు, అందరికంటే నీచునికి దానిలో నుండి తప్పక వెడల గొట్టును. వాస్తవమునకు గౌరవమంతయు అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త, విశ్వాసులది. కాని కవటమును ప్రదర్శించువారు ఎరుగరు.

విభాగము - 14

10. ఓ విశ్వాసులారా! మిమ్ములను మీ ఆస్తిపాస్తులు, మీ సంతానము అల్లాహ్ స్తుతినుండి మైమరుపించరాదు. ఇట్లు చేసిన వారే నష్టపడువారు.

11. మేము మీకిచ్చిన దానిలో నుండి మీలో ఒకనికి మరణమాసన్నము గాక మునుపే ఖర్చు చేయుడు. (లేనిచో) అతడు ఇట్లనవచ్చును. ఓ నా ప్రభువు! నీవు నాకు కొంత కాలము వరకు నడలింపు నాసంగియుండినచో నేను తప్పక దాన ధర్మములు చేయువాడను. సన్మార్గులలోని వాడనై వుండునుగదా!

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

يَقُولُوْنَ لِيْنَ رَّجَعْنَا اِلَى الْمَدِيْنَةِ لِيُخْرِجَنَّ اِلَيْنَا اَعْرَضُهَا الْاَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلٰهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۗ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِيْ إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيْبٍ لَّفَاصِدَقٌ وَأَكُنْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

12. అల్లాహ్ ఒక ప్రాణమునకు దాని నియమిత గడువు ఆసన్నమైనప్పుడు నడలింపు ఇవ్వనే ఇవ్వడు. మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును.

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۗ
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾

అల్-తఫూబున్ - 64

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పంతొమ్మిది (19).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభము కూడ అల్-జుముఅ అధ్యాయము వలె *سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ* అను వచనములతో అగును. ఈ అధ్యాయములో కూడ అల్లాహ్ స్తుతిని చర్చించుచు ఇట్లు ప్రకటించబడినది. స్తుతించు వారందరికంటే ఎక్కువ హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిస సల్లం అల్లాహ్ను స్తుతించునట్లు, భూమ్యాకాశములు వాటిలోనున్నదంతయు అల్లాహ్ను స్తుతించుచున్నది. కనుక ఎవడేని ఈ గొప్ప స్తుతించు వానిని అవమానపరచినచో అతడు అతనిని తమ ప్రకోపమునకు గరి చేయక వుండుట ఎట్లు సాధ్యము?

అల్ జుముఅ అధ్యాయములో అంతిమ కాలములో సమావేశమగు దానిని గూర్చి ఇచట ఇట్లు భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. అది తఫూబున్, అనగా మంచి చెడుల మధ్య తారతమ్యమును తెలుపు దినమని అర్థము.

ధర్మమునకు సహాయార్థము ధన త్యాగము తరుచుగా చేయు కాలముండును. ఆకాలము ధన త్యాగము చేయువారందరికి ఇట్లు శుభవార్త నందించబడుచున్నది. అల్లాహ్ మార్గములో వారు స్వచ్ఛందముగా ఖర్చు చేసిన దాని నంతయు అల్లాహ్ స్వీకరించుచు, దానికి గాను చాలా గొప్ప ప్రతి ఫలమును ప్రసాదించును.

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-తఘాబున్ - 64

విభాగము - 15

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఆకాశములలో నున్నదంతయు, భూమిలో నున్నదంతయు అల్లాహ్ నే స్తుతించుచున్నది. అతనిదే ప్రభుత్వము. సర్వ సంకేతనములతనివే. అతడు కోరిన ప్రతి దానిపై సదా అధికారము గలవాడు.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهِ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

03. విమ్ములను పుట్టించిన వాడే అతడు. కనుక మీలో అవిశ్వాసులు కూడ వున్నారు, విశ్వాసులు కూడ వున్నారు. అల్లాహ్, మీరు చేయునదంతయు కనిపెట్టుచుండును.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ①

04. అతడు భూమ్యాకాశములను సత్యముతో పుట్టించెను. మీ చిత్తరువుదింపెను. మీ ఆకారములను చాలా మంచిగా సృష్టించెను. అతని వైపునకే తిరిగిపోవలసి వున్నది.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ①

05. భూమ్యాకాశములయందున్న దంతయు ఎరుగును. మీరు దాచునదంతయు, మీరు బహిర్గత మొనర్చునదంతయు ఎరుగును. ఎదలలోని విషయములను సదా ఎరుగును.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ
مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْتَنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِدَاتِ الصُّدُورِ ۝

06. ముందు అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారి వార్త మీ వరకు రాలేదా? కనుక వారు వారి తీర్పు శిక్షారుచి చూచిరి. వారి కొరకు చాలా బాధాకరమైన శిక్ష (విధించబడి) వున్నది.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
قَبْلُ ۖ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

07. వారి వద్దకు వారి ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సంకేతములతో వచ్చుచుండిరి. వారిట్లనినందులకు ఇటులుండెను. మమ్ములను మార్గదర్శనము చేయు వారు మానవులా? కనుక వారు నిరాకరించిరి. ముఖములు త్రిప్పుకొనిరి. అల్లాహ్ కూడ అశ్రద్ధ చూపెను. అల్లాహ్ స్వయం సంపన్నుడు. ప్రశంసలకు అర్హుడు.

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا
فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ
عَنِّي حَمِيدٌ ۝

08. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారు, మరెన్నడూ లేవబడరని అనుమానించి వుండిరి. నీవు ఇట్లనుము. ఎందుకు కాదు. నా ప్రభువు ప్రమాణము! మీరు తప్పక లేవబడుదురు. అవ్వుడు మీరు చేయునదంతయు మీకు తెలపబడును. అల్లాహ్ కిది చాలా సులభము.

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ۗ قُلْ
بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤَنَّ بِمَا
عَمِلْتُمْ ۗ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

09. కనుక అల్లాహ్ ను, అతని ప్రవక్తను విశ్వసించుడు. మేము దింపిన జ్యోతిని (కూడ విశ్వసించుడు,) మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ సదా ఎరుగును.

10. మీరు ప్రోగగు దినము, అతడాదినము (ఉపస్థితులు గావించుట) కొరకు ఏకము చేయును. జయాపజయాల ఆ దినమే ఇది. అల్లాహ్ ను విశ్వసించి సత్కార్యములొనరించు వానితో అతడు చెడులను దూరము చేయును. అతనిని తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేయును. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. చాలా గొప్ప విజయమిది.

11. అవిశ్వాసమునవలంబించి మా సూక్తులను నిరాకరించు వారే నరక వాసులు. వారు దీర్ఘకాలము వరకు అందులో నుందురు. చాలా నిష్ఠుర నివాసమిది.

విభాగము - 16

12. అల్లాహ్ అనుమతి లేనిదే ఏ కష్టము కలుగదు. అల్లాహ్ ను విశ్వసించు వాని హృదయమునకు అతడు మార్గదర్శనము చేయును. అల్లాహ్ ప్రతి దానిని సదా ఎరుగును.

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي
أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ①

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ
التَّعَابِنِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ
صَالِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ②

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ③

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ
ۗ وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ
ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

13. అల్లాహ్ కు విధేయులగుడు. ప్రవక్తకు విధేయులగుడు. మీరు విముఖులైనచో కేవలము మా ప్రవక్త కర్తవ్యము సందేశమును స్పష్టముగా అందజేయుట మాత్రమేనని (ఎరుగుడు.)

14. అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. కనుక విశ్వాసులు అల్లాహ్ నే నమ్మవలయును.

15. ఓ విశ్వాసులారా! మీ భార్యలలో మీ సంతానములో నిశ్చయముగా కొందరు మీకు శత్రువులున్నారు. కనుక వారితో జాగ్రత్తగా నుండుడు. మీరు మన్నించి విస్మరించి క్షమించినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి.

16. మీ ఆస్తిపాస్తులు, మీ సంతానము కేవలము పరీక్ష సాధనములే. చాలా గొప్ప ప్రతి ఫలమున్నవాడే అల్లాహ్. ¹

17. కనుక మీకు సాధ్యమైనంత వరకు అల్లాహ్ కు భయపడుడు. వినుడు, విధేయులగుడు. ఖర్చు చేయుడు. మీ కొరకిది ఉత్తమమైనది. పిసనారి తనము నుండి రక్షింపబడు వారే విజయులగు వారు.

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٣﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾

إِنَّمَا أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتْنَةٌ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَنْ يُؤْتِكُمْ شَيْخًا نَّفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

1. ఈ సూక్తిలో చర్చించబడిన సంతానపు పీడనమునకు వారు బహిరంగముగా పీడనమును పుట్టించుతరని అర్థము కాదు. మానవుడు తమ భార్యాపిల్లల ద్వారా పరీక్షించబడునని అర్థము. ఈ పరీక్షలో అనుత్తీర్ణుడైనవాడు పీడనములో చిక్కుకొనును.

18. మీరు అల్లాహ్ కు ఉచితవైన అప్పునిచ్చినచో అతడు దానిని మీ కొరకు పెంచును. మిమ్ములను క్షమించును. అల్లాహ్ గుణాగ్రహిత, సహన శీలుడు.

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ
لَكُمْ وَيَعْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ شَكُورٌ
حَلِيمٌ ﴿١٨﴾

19. పరోక్ష, ప్రత్యక్షములను సదా ఎరుగు వాడు. శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾

అల్-తలాఖ్- 65

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదమూడు (13).

దీని నామము అల్ తలాఖ్ అధ్యాయము. దీనిలో ఆరంభము నుండి అంతము వరకు విడాకులను గూర్చి వివిధములైన సమస్యల వివరణ గలదు.

వెనుక నున్న అధ్యాయముతో ఈ అధ్యాయపు కేంద్రబిందువు ఏమనగా ఇందులో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ను అంధకారము నుండి మబ్బులవైపు తీయు తేజస్సు (కాంతి) గా ప్రవేశపెట్టబడినది. తరువాత వచ్చువారి కాలములో మరల ఒక సారి వారి పక్షము వారు ప్రపంచ మబ్బులలో చిక్కుకొనిన వారిని ఆ మబ్బులలో నుండి తీయునది కూడ ఈ తేజస్సే. మబ్బుల నుండి వెళ్ళు విషయమునందు దుర్మార్గపు జీవితము నుండి వెళ్ళి పవిత్రమైన జీవితములో ప్రవేశించు అంశము చాలా ప్రధానమైనది. అనగా విశ్వాసమబ్బుల నుండి కూడ అదితీయును. కర్మ మబ్బుల నుండి కూడ తీయును. కనుక అల్ తలాఖ్ అధ్యాయములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి ఇట్లనబడినది. ఈ ప్రవక్త ఆపాదమస్తకము స్తోత్రమై వున్నాడు. స్తోత్ర ఫలితముగనే తేజస్సు (కాంతి) ప్రసాదించబడును. అల్లాహ్ స్తోత్ర ఫలితమే అల్లాహ్ వారికి గొప్ప సామర్థ్యము ప్రసాదించినదేమనగా వారు ఆపాదమస్తకము తేజస్సుగా మారిపోయిరి. తమ సత్యదాసులను కూడ ప్రతి మబ్బు నుండి (కాంతి) తేజస్సు వైపునకు తెత్తురు.

ఈ అధ్యాయములో భూమ్యాకాశముల రహస్యముల నుండి అద్భుతముగా తెరను లేపు ఒక సూక్తి గలదు. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తాను స్వయముగా

మబ్బుల నుండి తీయువారుగా నుండినటులే వారిపై సృష్టిమబ్బుల నుండి, రహస్యముల నుండి తెరలను తొలగించు సందేశము అవతరింపబడెను. పవిత్ర ఖురాన్ లో తరచుగా సప్తాకాశముల చర్చగలదు. దానివెంట సప్తాకాశముల వలె భూములు కూడ ఏడు పుట్టించబడినవని తెలుపబడినది. కాని ఈ భూములపై నివసించు వారిపై సువార్త వాణి ఎట్లు అవతరించినదో, ఏ ఏ మబ్బుల నుండి వారికి ముక్తి నొసంగబడినదో అల్లాహ్ యే బాగుగా ఎరుగును. ప్రస్తుతము సృష్టిలో జిజ్ఞాసగల శాస్త్రజ్ఞులు ఈ విషయపు ఆరంభమును కూడ కనుగొనలేదు. కాని పవిత్ర ఖురాన్ బోధలు ఒక నిరంతరము ప్రవహించు కాలువ వంటివి. రాబోవు కాలపు శాస్త్రజ్ఞులు నిశ్చయముగా ఈ విద్యలను ఒక హద్దు వరకు కనుగొనగలరని పలుమారులు ఋజువైనది.

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-తలాఫ్- 65

విభాగము - 17

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. ఓ సందేశహారుడా! మీరు తమ భార్యలను విడాకులచ్చినచో వారికి వారి (విడాకుల) నిర్ణీత సమయము (ఇద్దత్) ప్రకారము విడాకులివ్వు. నిర్ణీత సమయమును (ఇద్దత్ను) గణణ చేయుడు. అల్లాహ్, తమ ప్రభువునకు భయపడుడు. వారు సిగ్గుమాలిన కార్యమునకు గురి అయినది తప్ప వారిని వారి గృహములనుండి తీయకుడు. వారు కూడ స్వయముగా వెళ్ళరాదు. ఇవి అల్లాహ్ పరిమితులు. ఎవడేని అల్లాహ్ పరిమితులను దాటినచో అతడు నిశ్చయముగా తన ప్రాణమునకు అన్యాయము చేసిన వాడు. దీని తరువాత అల్లాహ్ బహుశ ఏదేని (క్రాత్త) తీర్పును బహిర్గతమొనర్చునేమో నీవు ఎరుగవు.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ
فَطَلَّقْتُمُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ
وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ
بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ
نَفْسَهُ ۗ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ
بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

03. కనుక వారు నియమిత సమయమునకు చేరినప్పుడు వారిని ఉచిత పద్ధతి నవలంబించి ఆపుకొనుడు. లేదా ఉచిత పద్ధతిలో వేరు చేయుడు. తమలో నుండి న్యాయ పరులను ఇద్దరిని సాక్ష్యులుగా చేసికొనుడు. అల్లాహ్ కొరకు సాక్ష్యమును స్థిరపరచుడు. అల్లాహ్ ను అంతిమదినమును విశ్వసించు ప్రతి వానికి ఉపదేశించు విషయమిది. అల్లాహ్ కు భయపడు వాని కొరకు అతడు ఏదేని ముక్తి మార్గమును చూపును.

04. అతడు ఊహించని వైపు నుండి అతడు అతనికి ఆహారము నొసంగును. అల్లాహ్ ను నమ్మిన వాని కొరకు అతడు చాలు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ తమ అక్షయమును సాధించి తీరును. అల్లాహ్ ప్రతి దానికి ప్రణాళికను సిద్ధపరచివున్నాడు.

05. మీ స్త్రీలలో ముట్టుతో నిరాశపడిన వారుండినచో, మీకు సందేహమున్నచో వారి నిర్ణీత సమయము (ఇద్దత) మూడు నెలలు, ముట్టుకాని వారిది కూడ (ఇదే సమయము). గర్భవతుల నిర్ణీత సమయము ప్రసవించు వరకు వున్నది. అల్లాహ్ కు భయపడు వాని కొరకు అల్లాహ్ తమ ఆదేశముతో అతనికి సౌలభ్యమును పుట్టించును.

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۗ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَن يَتَّوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

وَالَّذِي يَسْنَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۗ وَالَّذِي لَمْ يَحْضَنْ ۗ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۗ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝

06. అల్లాహ్ ఆదేశమిది. అతడు దీనిని మీ వైపు అవతరింపజేసెను. అల్లాహ్ కు భయపడు వానితో అతని దుష్టత్యమును అతడు దూరము చేయును. అతని ప్రతి ఫలమును చాలా పెంచును.

ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهُ اِلَيْكُمْ ۗ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ اَجْرًا ۝۱

07. మీరు (స్వయముగా) వుండుచోట మీస్తోమత ప్రకారము వారికి నివాస వేర్పరచుడు. వారిని ఇబ్బందులకు గురిచేయుటకు వారిని బాధ పెట్టుకుడు. వారు గర్భవతులైనచో వారు ప్రసవించు వరకు వారిపై ఖర్చు చేయుచుండుడు. వారు మీ కొరకు (శిశువునకు) పాలిచ్చినచో వారి పారితోషికము వారికివుండును. తమ మధ్య అనుకూల వాతావరణమును సృష్టించుడు. మీరు ఒకరితో నొకరు ఇబ్బందిగా నున్నట్లు భావించినచో అతని (తండ్రి) కొరకు మరొకామె (శిశువునకు) పాలివ్వ వలెను.

اَسْكُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكُنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تَقْسَرُوْهُنَّ لِيُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۗ وَاِنْ كُنَّ اَوْلَاتٍ حَمْلًا فَانْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَاَسْرُضِعْ لَهَا اٰخْرٰى ۝۲

08. స్తోమత నున్నవారు వారి స్తోమత ప్రకారము ఖర్చు చేయవలెను. ఆహారములో తగ్గుదల చేయబడిన వాడు అల్లాహ్ ఇచ్చినదానిలో నుండి ఖర్చు చేయవలెను. అల్లాహ్ ఏప్రాణమునకు అతడు దానికిచ్చిన దానికంటె ఎక్కువ కష్టము కలిగించడు. ప్రతి ఇబ్బంది తరువాత అల్లాహ్ తప్పక ఒక సౌలభ్యమును పుట్టించును.

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۗ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللّٰهُ ۗ لَا يَكْفِ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَا آتَاهَا ۗ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝۳

విభాగము - 18

09. ఎన్నియోపురములు తమ ప్రభువు, అతని ప్రవక్తల ఆదేశముల వట్ల అవిధేయతగా వ్యవహించినప్పుడు మేము వాటితో కఠినముగా వ్యవహరించితిమి. వారిని చాలా బాధాకరమైన శిక్షలో పడవేసితిమి.

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا
وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا
وَوَعَدْنَا بِنُهَا عَذَابًا تَكَرَّرًا ①

10. కనుక వారు వారి తీర్పు శిక్షారుచి చూచిరి. వారి కర్మల అంతము నష్టముండెను.

فَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ
أَمْرِهَا خُسْرًا ②

11. అల్లాహ్ వారి కొరకు కఠినమైన శిక్షను సిద్ధపరచివున్నాడు. కనుక ఓ విశ్వాసమునవలంబించిన బుద్ధిమంతు లారా! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. అల్లాహ్ మీకు ఒక గొప్ప స్తోత్రమును అవతరింపజేసి వున్నాడు.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا ۗ^{۝۱}
فَدَأْنَزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ①

12. విశ్వసించి సత్కర్మలొనరించు వారిని మబ్బులలో నుండి వెలుగుల వైపునకు గొనిపోవుటకు, మీకు ప్రకాశము వెదజల్లు అల్లాహ్ సూక్తులను అతడు ఒక ప్రవక్తగా చదివి వినుపించును. అల్లాహ్ ను విశ్వసించి సత్కర్మలు చేసిన వానికి అతడు తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేయును. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. (సత్కర్మలు చేయు) వాని కొరకు అల్లాహ్ నిశ్చయముగా చాలా

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ
لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنْ
بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
أَبَدًا ۗ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ②

మంచి ఆహారమును చేసివున్నాడు. ¹

13. సప్తాకాశములను పుట్టించిన వాడే అల్లాహ్. భూములలో నుండి కూడ వాటివలెనే (పుట్టించెను.) అల్లాహ్ అతడు కోరు ప్రతిదానిపై శాశ్వత అధికారముగల వాడని మీరు ఎరుగవలెనని వారి మధ్య (అతని) ఆదేశము తరచుగా అవతరించుచుండును. అల్లాహ్ ప్రతి దానిని జ్ఞానము ప్రకారముగా ఎరుగును.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ
الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرَ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

1. సూక్తులు 11, 12 :- ఈ సూక్తులలో అవతరణ అనగా ఒక మానవుడు శరీరముతో ఆకాశము నుండి దిగడని పూర్తిగా ఋజువుచున్నది. అవతరించుట అనగా అల్లాహ్ వైపు నుండి ఉత్తమోత్తమ వరము నొసంగబడుట అని అర్థము. ఈ అంశములో ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను స్తుతించుట కు అర్హుడైన ప్రవక్తగా పేర్కొని వారి పెత్తనమును ఇతర వెుత్తము సందేశహరులపైనున్నట్లు ఋజువు చేయవలెనది.

అల్-తహాలీమ్ - 66

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదమూడు (13).

గడచిన అధ్యాయములో గల గొప్ప సృష్టి రహస్యములు రసూలులాహ్ సలల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు అవతరింపబడిన గ్రంథములో స్పష్టముగా తెలుపబడినవను చర్చ గలదు. ఈ అధ్యాయములో కొన్ని చిన్న చిన్న రహస్యముల చర్చ కూడ గలదు. అనగా గొప్ప రహస్యము కూడ ఆహజ్రత్ సలల్లాహి వసల్లం పై అంతర్యామి వైపు నుండి తెలుపబడినది. చిన్న చిన్న రహస్యములు కూడ అంతర్యామి వైపు నుండి తెలుపబడినవి. కనుక వెనుకటి అధ్యాయముతో ఈ అధ్యాయపు సంబంధము ఇట్లేర్పడును. **مَا لَهُذًا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا** అనగా సూక్ష్మాతి సూక్ష్మములైన రహస్యములను కూడ, గొప్ప గొప్ప రహస్యములను కూడ వదలని అద్భుత గ్రంథమిది.

ఈ అధ్యాయములో **تَوْبَةُ النَّاصِحِ** ను చర్చించి రసూలులాహ్ సలల్లాహు అలైహి వసల్లం దాసులను ఇట్లు ఉపదేశించబడినది. వారు సహృదయులై క్షమాపణ కోరినచో అల్లాహ్ వారి పెద్ద, చన్ని పాపములన్నియు క్షమించగల శక్తిమంతుడు. క్షమాపణ స్వీకరించబడు లక్షణములను ఇట్లు వివరించబడినది. ఇట్లు క్షమాపణ గోరు వారి సంస్కరణ ప్రారంభమగును. క్రమేణ వారు పాప నిర్మూలన అర్హత పొందుచుందురు. వారి మొత్తము దుష్టత్వమును వారితో అల్లాహ్ దూరము చేయును. ఈ దుష్టత్వముల నిర్మూలన కాలము వారికి ప్రసాదించబడు కౌంతి ఫలితముగా

లభించును. అదెట్లనగా మబ్బులలో నడుచు వాడు అపాయములను వెలుతురుతో తెలుసుకొనునట్లు. కనుక **أَنْزَلْنَاهُمْ سُلَيْمَانَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ** అనగా అది వారికి మార్గము చూపుచు పోవునని అర్థము. **وَبِأَيِّمَانِهِمْ** అను పదములలో సూచించబడినదేమనగా ఈ దుష్టత్వములు గల వారికి ఎట్టి కాంతి ప్రసాదించబడదు. వారు ఎడమ చేతి వారుగా పరగణించబడుదురు. ప్రతి పాపమునకు బదులు సదా పుణ్యము చేయుటకుపక్రమించువారికి మాత్రమే కాంతి నొసంగబడును. పుణ్యముపై స్థిర పడుటకు ఆ కాంతి పొందు వారే వీరు. అది వారికి నిలకడను ప్రసాదించును.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో సందేశహరుల కుటుంబములో చేరివున్న ఇద్దరు అభాగ్య స్త్రీల ఉదాహరణ ఇట్టివ్వబడినది. కాని వారు కర్మల ప్రకారము తమ బాధ్యతలను పూర్తి చేయుటలో మోసమునుపయోగించు వారు. వీరిద్దరికి వ్యతిరేకముగా ఇద్దరు గొప్ప పతివ్రత స్త్రీల చర్చ కూడ గలదు. వారిలో ఒకామె అల్లాహ్ కు పరమ శత్రువుని భార్య. అయినను ఆమె తమ విశ్వాసమును కాపాడెను. రెండవ ఆమె హజ్రత్ మరియమ్ అలైహిస్సలాం. వీరిని అల్లాహ్, హజ్రత్ మసీహ్ అలైహిస్సలాం రూపములో ప్రసాదించిన మహిమగల జీవితము, శారీరక కోరికల ఫలితము కాదని చర్చించబడినది. తరువాత అంతిమ సూక్తిలో ఇట్లునుడవబడెను. అల్లాహ్ మహ్మదీయ పక్షములో పుట్టబోవు ఒక సత్యవంతుడు, పతివ్రతునికి కూడ ఇదే మహిమ చూపును. అయినను అతనికి గొప్ప ఆధ్యాత్మిక అంతస్తులను పొందు ఎట్టి కోరిక వుండదు. అతడు విధేయతకు ప్రతి రూపముగా నుండును. అల్లాహ్ అతనిలో తన ఆత్మను ఊదును. దీని ఫలితముగా అతనికి మరొక ఆధ్యాత్మిక జీవితమును ప్రసాదించబడును. అతడు హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాంను పోలివుండును. అందువలననే **فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا** నుడువబడినది. అనగా అల్లాహ్ ఈ విశ్వాసి అయిన మహామనీషిలో తన ఆత్మను ఊదును. అని అర్థము.

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدْيَنَةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-తహరీమ్ - 66

విభాగము - 19

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ సందేశ హరుడా! అల్లాహ్ నీ కొరకు ధర్మబద్ధము చేసిన దానిని నీవెందుకు నిషేధించు చున్నావు? నీవు నీ భార్యల ఆనందమును కోరెదవు. అల్లాహ్ క్షమా గుణ ప్రపూర్ణుడు. పరమ కారుణ్య మూర్తి. ¹

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ②
تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَرْوَاجِكَ ③ وَاللَّهُ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

03. అల్లాహ్ మీకు తన ప్రమాణములను స్పష్టముగా తెలుపుటను తప్పనిసరిగా చేసికొనినాడు. అల్లాహ్ మీ ప్రభువు. అతడు సర్వజ్ఞుడు. వివేకవంతుడు. ²

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ مَحَلَّةً أَيْمَانِكُمْ ⑤
وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ⑥ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ⑦

1. భార్యలకు ఇష్టము లేనిదేవస్తువు, అల్లాహ్, ప్రవక్త వారి కొరకు తాను నిషేధించుకున్నదేమిటి అని వాదించుట అనవసరము. ఆదేదైనను అల్లాహ్ దానిని ధర్మ బద్ధమని నిర్ణయించుచున్నాడు. అనగా అల్లాహ్ స్పష్టముగా ధర్మ బద్ధమైనవి, నిషేధించబడినవి అని వివరించిన తరువాత వాటిని మార్పు అధికారము దాసునికి లేదని ఆదేశమివ్వబడినది. సాధారణ మానవులకు తమ ఇష్టాయిష్టాల ప్రకారము కొన్ని వస్తువులను ధర్మ బద్ధము కావని భావించు అధికారము గలదు. కాని వారు ఇతరులకు ఉదాహరణ కారు. ప్రత్యేకముగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం నకు ఆదేశించుటకు కారణమేమనగా వారు తమ పక్షమునకు ఉదాహరణగా వున్నారు.

2. ప్రమాణములను భంగపరచుట అనగా ఒకరితో చేసిన వాగ్దానము కొరకు చేయు ప్రమాణమును కూడ మీరు నిస్సందేహముగా భంగపరచుచు అని కాదు ఇవట. కేవలము అల్లాహ్ ధర్మ బద్ధము, నిషేధమని నిర్దారించిన వాటిలో నుండి మీరు ఒక దానిని మార్పుటకు ప్రమాణము చేసినచో దానిని భంగపరచుచు, దండగ కూడా ఇవ్వవలసి వుండునని అర్థము.

04. సందేశహారుడు తన భార్యలలో ఒకరికి రహస్యముగా ఒక మాట అనినప్పుడు, ఆమె దానిని (ఎవరికో) తెలిపినపుడు, అల్లాహ్ అతనికి (సందేశ హారునికి) తెలిపెను. అప్పుడతడు కొంత భాగమామెకు తెలిపి కొంత దాచెను. కనుక అతడు ఆమె (భార్య) కు దీని వార్త నిచ్చినప్పుడు ఆమె మీకు తెలిపినదెవరు? అని అడిగెను. అప్పుడతడు సర్వజ్ఞుడు, సర్వమెరుగు వాడు నాకు తెలిపెను. అనెను.

وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ①

05. మీరిరువురు క్షమాపణ గోరుచు అల్లాహ్ వైపు మోకరిల్లినచో (ఇదే తగినది, ఎందుకనగా) మీరిరువురి హృదయములు (పాపము) వైపు ఆకర్షింపబడి వుండెను. మీరిరువురు అతనికి విరుద్ధముగా ఒకరికి నొకరు సహాయపడినచో నిశ్చయముగా అల్లాహ్ అతనికి ప్రభువు. జిబ్రయీల్ కూడ, విశ్వాసులలోని ప్రతి సజ్జనుడు కూడ, ఇంతేగాక దేవదూతలు కూడ అతనికి ఆశ్రయమిత్తురు. ¹

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ②

06. మీకతడు విడాకులిచ్చినచో అతని ప్రభువు మీకు బదులుగా అతని కొరకు సమీపములోనే మీకంటే ఉత్తములైన భార్యలను తేవచ్చును. ముస్లింలు, విశ్వాసులు, విధేయులు, సశ్చత్తప్తులై క్షమాపణ కోరువారు, ఆరాధించు వారు, ఉపవాస

عَلَىٰ رَبِّهِ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مَسْلَمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قُنَّتٍ تَبَّتْ عِدَّتِ سَحَّتِ تَبَّتْ وَأَبْكَرًا ③

1. ఈ సూక్తిలో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఒక రహస్య విషయము చెప్పినపుడు వారు ఇతరులకు చెప్పిన ఇద్దరు ఉమ్మహాతుల్ మోమినీన్ పేర్లను తెలుపబడలేదు. అల్లాహ్ రహస్యముగా పెట్టిన విషయమును గూర్చి ఊహాగానాలు చేయుట మానవుని పని కాదు. అతనికిది తగదు.

ప్రతము నాచరించు వారు, విధవలు, కన్యలు (గా వారుండవచ్చును).

07. ఓ విశ్వాసులరా! తమను తాము, తమ భార్య పిల్లలను అగ్నితో తప్పించుకొనుడు. దాని ఇంధనము మానవులు, రాళ్ళు. దానిపై కఠినాతి కఠినులు, బలవంతులైన దేవదూతలు (నియమించబడి) వున్నారు. వారు అల్లాహ్ ఆదేశమును గూర్చి అవిధేయులు గారు. ఇవ్వబడిన ఆదేశమునే వారు చేయుదురు.

08. ఓ అవిశ్వాసులారా! ఈ నాడు సాకు ప్రవేశపెట్ట కుడు. కేవలము మీరు చేయుచుండిన దాని ఫలమే నిశ్చయముగా మీకు ఇవ్వబడును.

విభాగము - 20.

09. ఓ విశ్వాసులారా! నిష్కవట పశుత్తవులై క్షమాపణ కోరుచు అల్లాహ్ వైపు మోకరిల్లుడు. మీతో మీ ప్రభువు మీ చెడులను దూరము చేయవచ్చును. మిమ్ములను తీరములలో పంటకాలువలు ప్రవహించు స్వర్గములలో ప్రవేశింపజేయవచ్చును. సందేశహరునికి అతనితో విశ్వసించిన వారిని అల్లాహ్ అవమాన పరచని దినము, వారి జ్యోతి వారి ముందు కూడ, వారి కుడివైపున కూడ శీఘ్రగతిలో నడుచును. వారిట్లందురు. "ఓ మా ప్రభువు! మీ కొరకు మా జ్యోతిని

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقْوُدَهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تَجْرُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوَبُّوْا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۗ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۗ نُوْرُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ۗ أَنْتُمْ لَنَا نُورٌ وَآغْفِرْنَا ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ

పూర్తి చేయుము. మమ్ములను క్షమించుము. నిశ్చయముగా నీవు కోరు ప్రతి దానిపై సదా సర్వాధికారము గలవాడవు”.

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

10. ఓ సందేశహారుడా! అవిశ్వాసులతో, దాంబికులతో యుద్ధము చేయుము. వారిని ఎదుర్కొనునవ్వుడు కఠినత్యము నవలంబించుము. వారి నివాసము నరకము. చాలా నిష్ఠుర నివాసమది.¹

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
وَاعْلِظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ
وَبُسُّ الْمَصِيرُ ۝

11. అవిశ్వాసమునవలంబించిన వారి కొరకు అల్లాహ్, నూహ్ భార్యను, లూత్ భార్యను ఉదాహరణగా వివరించెను. వారిద్దరు మా ఇద్దరు సజ్జనులైన దాసుల ఆధీనములో నుండిరి. కనుక వారిద్దరు వారితో విశ్వాసఘాతుకము చేసినప్పుడు వారు వారిని అల్లాహ్ బంధము నుండి కొంతైనా తప్పించలేక పోయిరి. ఇట్లనబడెను. మీరిద్దరు నరకములో ప్రవేశించువారితో ప్రవేశింపుడు.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ
لُوطٍ وَإِمْرَأَتَ لُوطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ
عَبْدَيْنِ مِنْ عَبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَاثَتَهُمَا
فَلَمْ يُعْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ
ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝

12. విశ్వసించిన వారి కొరకు అల్లాహ్ ఫిర్బాన్ భార్య ఉదాహరణ ఇచ్చెను. ఆమె ఇట్లు వేడుకొనెను. “ఓనా ప్రభువు! నా కొరకు నీ సన్నిధిలో స్వర్గము నందు ఒక గృహమును కట్టుము. నన్ను ఫిర్బాన్ నుండి అతని కర్మల నుండి రక్షించుము. నన్ను ఈ అన్యాయ వర్తుల నుండి విముక్తి ప్రసాదించుము”.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ
فِرْعَوْنَ ۖ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ
بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

1. తమ కొరకు గాక కేవలము అల్లాహ్ కొరకు మాత్రము చేయబడిన యుద్ధమైనచో శత్రువులతో దయార్థ హృదయమున్నను కఠినముగా వ్యవహరించు ఆదేశము గలదు. దీని ఫలితముగా ఈ యుద్ధములో లేనివారు కూడ భయపడి అనవసరముగా విశ్వాసులతో యుద్ధము చేయరని మరో సూక్తి ద్వారా తెలియుచున్నది. ఉదాహరణగా فَسَرِّدْ بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ (అల్ఆన్ఫాల్ 58)

అల్-ముల్క్- 67

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పది ఒకటి (31).

ఈ అధ్యాయపు ప్రారంభము **بَارِكْ الْيَوْمَ بِدِينِ الْكَلْبِ** సూక్తి తో అగును. అనగా అల్లాహ్ సర్వలోకాలకు సర్వాధికారి. అతడు కోరినది చేయు శక్తిమంతుడు. కనుక గడిచిన అధ్యాయములో ప్రకటించిన చాలా అద్భుతమైన విషయము దీనివైపునకే సూచించుచున్నదని తెలియుచున్నది. ఎందుకనగా దీని తరువాత మృత్యు నుండి జీవితమును పుట్టించు విషయము ఆరంభమగును. శారీరక శవముల నుండి బ్రతికిన వారిని పుట్టించుటలో అల్లాహ్ ఎట్లు శక్తిమంతుడో అటులనే ఆధ్యాత్మిక శవములను కూడ రెండవ సారి పుట్టించును. దీనిలో ముహమ్మదీయ పక్షము కొరకు ఒక గొప్ప వైభవముగల శుభవార్త గలదు. అని ప్రకటన గలదు.

దీనివెంటనే ఇట్లు నుడవు బడినది. సృష్టి మొత్తముపై ఆలోచించి చూడుడు. అది ఒకే సృష్టికర్త సాక్ష్యమిచ్చును. దానిలో ఎట్టి లోపము కానరాదు. ఈ ప్రపంచము తానంతకు తాను పుట్టి వుండినచో ఎక్కడైనా లోపము కనబడి వుండవలసినది. అది గాక తరచుగా లోపమే కనబడవలసినది. అల్లాహ్ తప్ప అతనికి భాగస్వామిగా నిర్ణయించిన వాడు ఈ ప్రపంచమును సృష్టించి వుండినచో అతడు చేసిన శాసనములు, అల్లాహ్ చేసిన శాసనములతో తప్పక ఢీకొనవలసి వుండేది. కనుక ఈ కోణముతో ఆలకించుటకు సర్వమానవులకు ఇట్లు ఆహ్వానించబడినది. ప్రపంచ రహస్యములపై దృష్టి సారించుడు. మరల దృష్టిని కేంద్రీకరించుడు. వారి దృష్టి అలసి వేసారి నిరాశపడి వారి వైపు తిరిగి వచ్చును. కాని వారు ప్రపంచములో ఎక్కడ కూడ ఎట్టి లోపమును కనుగొనలేరు.

ఈ అధ్యాయములో ఆకాశపు విశాల వాతావరణములో ఎత్తుగా ప్రయాణించు ఆధ్యాత్మిక భాగ్యముగల పక్షుల చర్చకూడ గలదు. పక్షులను ఎగురు శక్తి ఎట్లు నొసంగి, భూమ్యాకాశముల మధ్యఎగురునట్లు చేసిన అల్లాహ్ తమ విశ్వాస దాసులను కూడ అదే ఎగురు శక్తిని ప్రసాదించును. ముఖములు క్రిందికి వేసినడుచు జంతువులకు ఎట్టి ఆధ్యాత్మిక ఔన్నత్యము ప్రసాదించబడదు.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో నున్న సూక్తిలో ఇట్లు నుడువబడినది. ఆకాశమునుండి దిగు జీవితపు నీరు నుండి మీరు ఎల్లప్పుడు లాభము పొందుదురు. కాని నిరంతరము క్షామముల కారణముగా అది భూమిలోతుగా మీకందని విధముగా పోయినచో మీరు స్వచ్ఛమైన నీటిని ఎచటి నుండి పొందగలరో ఎప్పుడైన ఆలోచించితిరా? కనుక శారీరక నీటి వలే ఆధ్యాత్మిక నీరు గూడ అల్లాహ్ ప్రత్యేక అనుగ్రహముతో నే మానవునికి అందుబాటులో నుండును.



అల్-ముల్క్ - 67

భాగము - 29

విభాగము - 1

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ప్రభుత్వము మొత్తము ఎవని ఆధీనములో నున్నదో, అతడొక్కడే శుభములుగలవాడని ఋజువైనది. అతడు కోరిన ప్రతి దానిపై ఎల్లప్పటికీ అధికారము గలవాడతడు.

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

03. మీలో ఎవడు కర్మల ప్రకారము ఉత్తమోత్తముడో, మిమ్ములను పరీక్షించుటకు అతడే మరణమును, జీవితమును పుట్టించెను. అతడు శక్తిమంతుడు, క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు.

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ① وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ②

04. సప్తాకాశములను అంతస్తులుగా పుట్టించినదే అతడు. నీవు దయామయుని సృష్టిలో ఎట్టి అంతరము చూడవు. కనుక దృష్టిని సారించుము, నీవు ఏదేని రంధ్రము చూడగలవేమో? ¹

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ① مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوُتٍ ② فَارْجِعِ الْبَصَرَ ③ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ④

1. ఈ సూక్తిలో మానవునికి ఇట్లు సవాల్ చేయబడినది. మొత్తము సృష్టిని గూర్చి ఎంత ఆలోచించినను ఒకే నిర్మాణమున్నందువలన అతనికి ఈ సృష్టియందు ఎట్టి తేడా కనిపించదు.

05. మరోసారి దృష్టిని సారించుము. దృష్టి అపజయమునొంది, అలసివేసారి నీవైపు తిరిగి వచ్చును.

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْتَلِبْ إِلَيْكَ
الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ①

06. దగ్గరిలో నున్న ఆకాశమును నిశ్చయముగా వేము దీవములతో అలంకరించితిమి. వాటిని పైతానులను ధిక్కరించుటకు సాధనముగా చేసితిమి. వారి కొరకు మేము జ్వాలలుగ్రమ్ము అగ్ని శిక్షను సిద్ధపరచితిమి.

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ
وَجَعَلْنَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ①

07. తమ ప్రభువును నిరాకరించిన వారి కొరకు నరకపు శిక్ష గలదు. మరలుటకది చాలా నిష్ఠుర ప్రదేశము.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ①

08. వారు అందులో పడవేయునప్పుడు వారు దాని అరుపాకటి విందురు. అది ఉప్పొంగి మండుచుండును.

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ
تَفُورُ ①

09. అది ఆగ్రహముతో పగులుటకు సన్నద్ధమై వుండును. దానిలో ఏదేని ఒక వర్షము పడవేసినప్పుడు దాని ద్వారపాలకులు వారితో ఇట్లడుగుదురు. మీ వద్దకు భయపెట్టు వాడెవడూ రాలేదా?

تَكَادُ تَمَيِّرُ مِنَ الْغَيْظِ ① كَلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا
فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ
نَذِيرٌ ①

10. వారిట్లందురు. ఎందుకు రాలేదు. భయపెట్టువాడు తప్పక మా వద్దకు వచ్చివుండెను. వేము (అతనిని) నిరాకరించితిమి. మేమిట్లనివుంటిమి. అల్లాహ్ ఏ దానిని దింపలేదు. మీరు కేవలము ఒక గొప్ప దుర్మార్గములో చిక్కుకొని వున్నారు.

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ① إِنْ أَنْتُمْ
إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ①

11. వారిట్లందురు, మేము (శ్రద్ధగా) విని వుండిన గాని, తెలివినుపయోగించి వుండినగాని మేము అగ్నిలో పడువారిలో చేరివుండే వారము కాము.

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾

12. కనుక వారు తమ పాపములను అంగీకరించిరి. కనుక అగ్నిలో పడువారు నాశనమగుగాక!

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٢﴾

13. తమ ప్రభువుతో పరోక్షములో భయపడు వారి కొరకు నిశ్చయముగా క్షమాపణ చాలా గొప్ప ప్రతి ఫలమున్నది.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٣﴾

14. మీరు తన విషయమును దాచినను, బహిర్గతమొనర్చినను అతడు నిశ్చయముగా ఎదల విషయములను సదా విరుగును.

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٤﴾

15. పుట్టించిన వాడెరుగడా? అతడు సూక్ష్మాత్తి సూక్ష్మమైన విషయములను కనిపెట్టువాడు, సదా జాగరూకుడు.

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٥﴾

విభాగము-02

16. భూమిని మీ ఆధీనము చేసిన వాడే అతడు. కనుక అతని దారులపై నడుపుడు. అతని (అనగా అల్లాహ్) ఆహారములో నుండి తినుడు. అతనివైపునకే లేపబడవలసి వున్నది.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْسُوا فِي مَنَابِحِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۗ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٦﴾

17. ఆకాశములో నున్నవాడు మిమ్ములను భూమిలో అణగద్రొక్కడని మీరు సురక్షితముగా నున్నారా? కనుక వారు హఠాత్తుగా వణక సాగిరి.

ءَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٧﴾

18. లేదా ఆకాశములో నున్నవాడు మీపై రాళ్ళ వర్షము కురిపించుగాలులు పంపడని మీరు సురక్షితముగా నున్నారా? కనుక మీరు నా భయ పెట్టుట ఎటులుండెనో తప్పక ఎరుగుదురు.

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۗ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۝۱۸

19. వారికి పూర్వమున్న వారు కూడ నిశ్చయముగా నిరాకరించివుండిరి. కనుక నా శిక్ష ఎంత కఠినముగా నుండెను.

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۹

20. వారు తమపై రెక్కలు వ్యాపింపజేయుచు, ముడుచుకొనుచున్న పక్షులను చూడలేదా? దయామయునికి తప్ప వాటిని ఆపువాడెవడూ లేడు. నిశ్చయముగా అతడు ప్రతి దానిని కనిపెట్టును. ¹

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفْتٍ وَمَا يَاقُضْنَ ۗ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۗ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝۲۰

21. లేదా మీ పైనయైన దయామయునికి విరుద్ధముగా మిమ్ము సహాయపడు వారు వీరెవరు? అవిశ్వాసులు కేవలము ఒక పెద్ద మోసములో నున్నారు.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۗ إِنَّ الْكُفْرَ وَنُورٌ ۗ فِي عُرُورٍ ۝۲۱

22. అతడు తన ఆహారమును ఆపుకొనినచో మిమ్ములను ఆహారము నిచ్చు వారెవరు? వారు ఎదురుదిరుగుదనము, ద్వేషములో పెరిగి పోవుదురు.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۗ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۲

1. పక్షుల ఆకాశములో ఎగురుట, భూమ్యాకాశముల మధ్య దూరములో వశమగుటను గూర్చి ఈ సూక్తిలో గూఢార్థము గలదు. పక్షుల నిర్మాణము ప్రత్యేకముగా అవి గాలిలో ఎగురగలిగినట్లు చేయబడినది. ఇది కేవలము ఆకస్మిక ఘటన మాత్రము కాదు. కొన్ని వేటాడు పక్షుల వేగము గాలిలో రెండొందల మైళ్ళు ప్రతి గంట వరకుండును. వాటి నిర్మాణ ఫలితముగా వాటికి వాటి వేగము వలన ఎట్టి నష్టము వాటిల్లదు. ఎందుకనగా ముక్కు, తలతో గాలి ఢీకొని నలువైపులు వ్యాపించును. ఈ వేగములోనే అవి ఎగురుచు, పక్షులను కూడ వేటాడు చుండును.

23. తన మూర్ఖత్వము, ఆశ్చర్యములో కలవరపడుచు తిరుగులాడు వాడు మార్గ దర్శనము పొందిన వాడా? లేదా సరళ మార్గముపై సరళముగా నడుచువాడా?

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكَبِّبًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ
أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٣﴾

24. ఇట్లనుము. “మిమ్ములను పుట్టించిన వాడే అతడు. మీకొరకు కనులు, చెవులు, హృదయమును సృష్టించెను. మీరు కృతజ్ఞత తెలుపునది చాలా తక్కువ”.

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا
تَشْكُرُونَ ﴿٢٤﴾

25. ఇట్లనుము. “భూమిలో మీ బీజమును నాటినదే అతడు. అతనివైపునకే మీరు ప్రోగుచేయబడుదురు”.

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ﴿٢٥﴾

26. వారిట్లడుగుదురు. “మీరు సత్యవంతులే అయినచో ఈ వాగ్దానము ఎప్పుడు (పూర్తి) అగును?”

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

27. నీవు ఇట్లనుము. “సంపూర్ణ జ్ఞానమైతే అల్లాహ్ వద్ద నున్నది. నేను కేవలము సృష్టముగా భయపెట్టువాడను”.

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَإِنَّمَا أَنَا
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٧﴾

28. కనుక నిరాకరించువారు దానిని న మీ వములో చూచినప్పుడు, వారి ముఖములు చెడిపోవును. ఇట్లనబడును. “మీరు అడుగుచుండినదిదే”.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تَدْعُونَ ﴿٢٨﴾

29. ఇట్లనుము. “నన్ను నాతో నున్నవానిని కూడ అల్లాహ్ నాశనము చేసినగాని, మమ్ములను అనుగ్రహించిన గాని అవిశ్వాసలను బాధాకరమైన శిక్షనుండి కాపాడునదెవడో? తెలుపుడు”.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ
أَوْ رَحِمَنَا ۗ فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ
عَذَابِ إِلِيمٍ ﴿٢٩﴾

30. ఇట్లనుము. “దయామయుడతడే, మేమతనిని విశ్వసించితిమి. అతనినే మేము నమ్ముకొంటిమి. కనుక నృష్టవైన దుర్మార్గములో చిక్కుకొనిన వాడెవ్వడో మీరు తొందరలో ఎరుగుదురు”.

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّابِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا
 ① فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

31. నీవు ఇట్లనుము. “మీ నీరు లోతులో దిగిపోయినచో మీ వద్దకు చెలిమల నీరును తెచ్చువాడెవడు?”

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا
 ① فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ

అల్-ఖులమ్ - 68

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు యాభైమూడు (53).

ఈ అధ్యాయము విడి అక్షరములతో ఆరంభమగు అంతిమ అధ్యాయము. ఈ అధ్యాయము నూన్ పదముతో ఆరంభమగును. దీనికొక అర్థము సిరాబుడ్డి, కలముతో వ్రాయువారందరు దీనిపై ఆధారపడి వుందురు. మానవుని అభివృద్ధులన్నియు కలముతోనే ప్రారంభమగును. మానవుని ప్రగతిలో నుండి వ్రాతను తీసివేసినచో మానవుడు మూర్ఖత్వము వైపు తిరిగి పోవును. మరెప్పుడుతనకి ఎట్టి జ్ఞానాభివృద్ధి కలుగజాలదు.

రెండవ నూన్ అనగా “జున్నున్” అనబడు అల్లాహ్ సందేశ హారులు. అనగా హజ్రత్ యూనుస్ అలైహిస్సలాం, వారి చర్చ కూడా ఈ అధ్యాయములో నే ఇట్లు చేయబడినది. ఒక సంఘటన జరిగి వుండెను. అదేమనగా వారికి అల్లాహ్ ఒక వాగ్దానము చేసి వుండెను. కాని వారి జాతిపై అతని శిక్ష అవతరించలేదు. అందువలన వారు చాలా బాధపడిరి. దాని ఫలితముగా భవిష్యత్తులో ఈ జాతికి తన ముఖము చూపలేనని భావించి వారు ఆ పురమును వదిలి వెళ్ళిపోయిరి. అప్పుడు అల్లాహ్ హజ్రత్ యూనుస్ అలైహిస్సలాంను నేర్పిన పాఠమేమనగా ఒకప్పుడు శిక్షావాగ్దానము పశ్చత్తాపము, క్షమాపణ కోరుటవలన తప్పిపోవునని వారికి ఈ ప్రార్థనా పదములు నేర్పెను. إِنِّي أَعْلَمُ السِّرَّ وَالظُّهُورِ. (అల్-అన్బియా-88) అనగా నీవు ప్రతి బలహీనము నుండి అతీతుడవు. నేనే అన్యాయుని గా నుంటిని. పశ్చత్తాపపడుచు క్షమాపణ కోరుచున్న ఒక జాతిని శిక్షించుటకు కోరుచుంటిని.

ఈ అధ్యాయములో నూన్ అక్షరమును తరచుగా చర్చించబడినది. అది ఈ అధ్యాయపు విషయములతో పూర్తిగా సరిపోవును. విషయము, నూన్ అక్షరములో ఒక చోట కూడ ఎట్టి సామ్యత లేనిదిగా కానరాదు.

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَحَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-ఖలమ్ - 68

విభాగము - 03

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నూన్-కలము, వారు వ్రాయుదాని ప్రమాణము.

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ②

03. నీవు తమ ప్రభువు అనుగ్రహముతో పిచ్చివాడవు కావు.

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ③

04. నిశ్చయముగా నీ కొరకు అంతులేని ప్రతి ఫలము గలదు.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ④

05. నిశ్చయముగా నీవు చాలా గొప్ప స్వభావము పై నున్న వాడవు.

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ⑤

06. కనుక నీవు చూచుకొందువు. వారు కూడ చూచెదరు.

فَسَبِّحْهُ وَبِصْرُونَ ⑥

07. మీలో నుండి పిచ్చివాడెవడు?

بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ ⑦

08. అతని మార్గము నుండి తప్పిపోయిన వానిని నిశ్చయముగా నీ ప్రభువే అందరికంటే బాగుగా విరుగును. మార్గదర్శనము పొందిన వారిని కూడ అందరి కంటే బాగుగా అతడే విరుగును.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

سَبِيلِهِ ⑧ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑨

09. కనుక నీవు నిరాకరించువారికి విధేయుడగుము.

فَلَا تَطِيعِ الْمُكَذِّبِينَ ①

10. నీవు మొత్తదనము నుపయోగించినచో వారు కూడ మొత్తదనము నుపయోగించవలెనని వారు కోరుచున్నారు.

وَدُّوْا لَوْ تُوَدُّهِنَّ فَيَدِّهِنُوْنَ ②

11. నీవు ఎన్నడూ, తరుచుగా ప్రమాణములు చేయు అధముని మాటలను వినకుము.

وَلَا تَطِيعِ كُلِّ حَلَّافٍ مِّمَّهِنَّ ③

12. (అతడు) గొప్ప దోషములు వెతుకువాడు. చాడీలు చెప్పుచు తరుచుగా తిరుగులాడువాడు.

هَمَّا زِمَّشَاءٍ بِنَمِيمٍ ④

13. (అతడు) మేలు చేయుట నుండి ఆపువాడు. హద్దులు దాటువాడు. చాలా పాపాత్ముడు.

مَتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَيْمٍ ⑤

14. చాలా కఠినుడు. అదియునుగాక నీచుడు.

عُتِّلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ⑥

15. (కేవలము) అతడు ధనవంతుడని, (ఎక్కువ) సంతానముగలవాడని (గర్వపడునా?)

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ⑦

16. అతనికి మా సూక్తులు చదివి వినిపించునప్పుడు ఇట్లునును. పూర్వికుల గాధలు.

إِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑧

17. నిశ్చయముగా వేము అతని మూతిని కాలెదము¹.

سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ⑨

1. خُرْطُومُ తెసాసుల్ అరబ్ చూడుడు.

18. దట్టమైన తోటలుగల వారిని పరీక్షించినట్లు మేము వారిని పరీక్షించితిమి. వారు ప్రాతఃకాలమే దాని పంటకోయుదుమని ప్రమాణము చేసివుండిరి.

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۚ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٨﴾

19. వారేమియును ఉచ్చరించ కుండిరి. (అనగా ఇన్షాఅల్లాహ్ అనేవారు కారు.)

وَلَا يَسْتَنْبُونَ ﴿١٩﴾

20. కనుక వారు నిద్రించివుండినప్పుడు నీ ప్రభువు వైపునుండి దాని (తోట)పై భ్రమించు శిక్ష దాపురించెను.

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٢٠﴾

21. కనుక అది (తోట) కోయబడినటులయ్యెను.

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢١﴾

22. కనుక వారు ఉదయమే ఒకరికి నొకరు పిలవసాగిరి.

فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿٢٢﴾

23. మీరు పంటకోయువారే అయినచో వేకువజామునే తమ పంటపొలమునకు చేరుడు.

أَبِ اعْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرِيمِينَ ﴿٢٣﴾

24. వారు పయనమైరి. పరస్పరము ఇట్లు గుసగుసలాడుచుండిరి.

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٤﴾

25. ఈ నాడు ఇందులో మీ లాభమునకు విరుద్ధముగా బీదవాడెవడూ ప్రవేశించరాదు.

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٥﴾

26. వారు ఎవరికేమియును ఇవ్వరాదని ఎత్తుగడలు పన్నుచుపోయిరి.

وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٦﴾

27. వారు దానిని చూచినప్పుడు ఇట్లనిరి. నిశ్చయముగా వేము నాశనము చేయబడితిమి¹.

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ ﴿٢٧﴾

1. ضَلُّ الرجل: ضل. అనగా అతడు మరణించెను. (అల్-మంజద్)

28. అదికాదు, మేమైతే నిరాశపడితిమి.

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٨﴾

29. వారిలోని ఉత్తమ వ్యక్తి ఇట్లనెను. మీరు స్తుతించరెందుకని మీతో నేననలేదా?

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا

تَسْبَحُونَّ ﴿٢٩﴾

30. వారిట్లనిరి. పవిత్రుడు మా ప్రభువు. నిశ్చయముగా మేమే అన్యాయ వర్తులము.

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣٠﴾

31. కనుక వారు ఒకరికొకరు నిందించసాగిరి.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَامُونَ ﴿٣١﴾

32. ఇట్లనిరి. మేము నాశనమగుగాక! నిశ్చయముగా మేము తిరుగుబాటు చేయువారము.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَٰغِيِينَ ﴿٣٢﴾

33. మా ప్రభువు మాకు దీని కంటె ఉత్తమవైనది బదులుగా ఇచ్చినా ఇవ్వవచ్చును. నిశ్చయముగా మేము మా ప్రభువు వైపునకే మళ్ళు వారము.

عَسَىٰ رَبُّنَا أَن يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ

رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٣﴾

34. శిక్షా ఈవిధముగనే వుండును. పరలోక శిక్ష నిశ్చయముగా అన్నిటికంటే గొప్పది. విచారము! వారు తెలుసుకొనిన బాగుండేది.

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ ۗ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ

أَكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

విభాగము - 4

35. నిష్ఠాపరుల కొరకు నిశ్చయముగా వారి ప్రభువు వద్ద వరములు గల స్వర్గములున్నవి

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ

التَّعِيمِ ﴿٣٥﴾

36. కనుక విధేయులను మేము అపరాధుల వలె భావించవలెనా?

أَفَجَعَلْنَا الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٦﴾

37. మీకేమయ్యెను. ఎటువంటి తీర్మాణాలు చేయుదురు?

مَا لَكُمْ بِمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٧﴾

38. మీరు చదివే ఏదేని గ్రంథము మీకొరకు గలదా?

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٨﴾

39. నిశ్చయముగా మీరు ఇష్టపడనదంతయు మీ కొరకు ఇందులోనుండును.

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٩﴾

40. పునరుత్థానము వరకు మమ్ములను కట్టుబడి చేయు, మీరు కోరినదంతయు తీర్మానము చేయు సంపూర్ణ అధికారము మీకిచ్చు ఏవేని ప్రమాణములు మేము మీ కొరకు చేసితమా?

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٤٠﴾

41. వారిలో ఈ విషయమునకు బాధ్యుడెవడో? నీవు వారితో నడుగుము.

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِالذِّكْرِ عِمْ ﴿٤١﴾

42. వారికొరకు ఎవరేని (అల్లాహ్) భాగస్వాములున్నారా? వున్నచో వారు సత్యవంతులే అయినచో తమ (అల్లాహ్) భాగస్వాములను తేవలెను.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَمَا يُؤْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤٢﴾

43. భయమునెదుర్కొను నాడు వారు సాష్టాంగం చేయుటకు పిలువబడుదురు. కాని శక్తి కలిగివుండరు.

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾

44. వారు అవమానముతో కృంగి చూపులు క్రిందికి వేయుపరిస్థితిలో నుందురు. వారు తప్పుచేయని వారుగా నుండినప్పుడు వారిని నిశ్చయముగా సాష్టాంగము చేయుటకు పిలువబడుచుండెను.

حَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٤٤﴾

45. కనుక నీవు నన్ను, ఈ ప్రకటనను నిరాకరించువానిని వదిలివేయుము. మేము వారిని వారికేమియును తెలియని విధముగా క్రమేణ బంధించుము.

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

46. నేను వారిని సడలింపు నిత్తును. నా ఉపాయము నిశ్చయముగా చాలా బలమైనది.

وَأْمَلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٦﴾

47. వారు నుంకవు బరువుతో అణగిపోవుచున్నారు. నీవు వారితో ఏదేని ప్రతిఫలము నడుగుదువా?

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤٧﴾

48. వారి వద్ద రహస్య (జ్ఞానము) గలదా? కనుక వారు (దానిని) వ్రాయుదురా?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٨﴾

49. కనుక తమ ప్రభువుతీర్మానము కొరకు వేచివుండి సహనము వహించుము. దుఃఖములో మునిగి (తమ ప్రభువును) పిలుచు చేప వానివలె కాకుము.

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٩﴾

50. అతనిని అతని ప్రభువు వైపు నుండి ఒక ప్రత్యేక అనుగ్రహము రక్షించనిచో అతడు చాలా అవమానమునకు గురై విశాలమైదనాములో పడవేయబడువాడు.

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَسِيدَ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٥٠﴾

51. కనుక అతని ప్రభువు అతనిని ఎన్నుకొనెను. అతనిని సజ్జనులలో పరిగణించెను.

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥١﴾

52. అవిశ్వాసులు స్తోత్రమును వినునప్పుడు నిశ్చయముగా వారు నిన్ను తన చూపుల (కోధము)ద్వారా పడవేయుటకు ప్రయత్నింతురు. వారిట్లందురు. “నిశ్చయముగా ఇతడొక పిచ్చివాడు”.

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُرِي لِقَوَانِكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

53. నిజమునకది సర్వలోకముల కొరకు ఉపదేశము తప్ప మరేమియును కాదు.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾

అల్-హాక్ఖుహ్ - 69

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు యాభై మూడు(53).

అల్-ఖలమ్ అధ్యాయములో మేము సందేశహారుల శత్రువులకు, వారి పాపములు పండవలెనని సడలింపు నిత్తుమని అప్పుడు అల్లాహ్ బంధమునుండి వారిని వివడూ తప్పించలేడను విషయము వివరించబడివుండును. ఈ అధ్యాయము నందుకూడ అల్లాహ్ వైపు నుండి పలుమారులు సడలింపు నొసంగబడిన జాతుల చర్చ గలదు. కాని వాటి పాపములు పండినప్పుడు వారి బంధపు ఘడియరానే వచ్చెను.

హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను అల్లాహ్ ఒక గొప్ప శిక్ష నుండి మానవాళికి భయపెట్టుమని ఆదేశించెను. దాని సంబంధము ప్రపంచపు ఒక ప్రత్యేక ధార్మిక వర్గముతో లేదు. కాని మానవునిగా ప్రతివానికి మేలుకొలుపబడినది. ఆ సంఘటన సంభవించినప్పుడు మానవుడు ప్రపంచపరముగా కూడ భూమ్యాకాశములు పగిలి అతనిపై పడినవని భావించును. మానవుని రెండవ రాకలో కూడ అతనికి భూమితో నున్న సంబంధముగాని, ఆకాశముతో నున్న సంబంధముగాని అతనిని రక్షించలేదని, అతని అంతము నరకమను హెచ్చరిక మరో సారి పూర్తిఅగును.

దీని తరువాత అల్లాహ్, మానవునికి కొంత వరకు అగుపడుచున్నవి గాని, అగుపడునవి గాని పూర్తగు అంశములకు సంబంధించినది, వారి చూపులు చూడని అంశములకు సంబంధించిన ఒక గొప్ప సాక్ష్యమును ప్రవేశపెట్టుచున్నాడు. అదేమనగా ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం మాటలు ఒక గౌరవ ప్రదమైన, నమ్మదగిన ప్రవక్త మాటలు. ఒక కవి పనికిరాని మాటలుగాని, ఒక సోది చెప్పువాని ఊహగానాలుగాని కానేకావు. సర్వలోకాల ప్రభువు వైపు నుండి అవతరించినమాటలివి.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో హజ్రత్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి
 వసల్లం నిజాయితీ కొక కోలమానము ప్రవేశపెట్టబడినది. దానిని శత్రువు వైపునుండి ఎట్టి
 నిరాకరణ వుండదు. శత్రువును ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. మీ దృష్టిలో ఈ గౌరవ ప్రదమైన
 గ్రంథమును ఈ ప్రవక్త తమ కోరికల తోనే సృష్టించివున్నాడు. నిజమేమనగా అతడు అల్లాహ్ కు
 సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన అబద్ధం కూడ అంటగట్టి వుండినచో అతడు నిశ్చయముగా అతనికి,
 అతని వర్గమును నాశనము చేసి వుండేవాడు. అల్లాహ్ ఈ తీర్పు చేసివుండినచో మీరతనికి
 ఏ విధముగా వైనా రక్షించలేకుండిరి. అనగా మీ మొత్తము శక్తులకు వ్యతిరేకముగా అల్లాహ్
 అతనికి సహాయము చేయుచున్నాడు. ఈ విషయము నిశ్చయముగా అతడు అల్లాహ్
 ప్రవక్తనని సాక్ష్యమిచ్చుచున్నది. అనగా అల్లాహ్ ఈ సందేశము మరల స్పష్టముగా అతని
 కొరకు పూర్తయ్యెను. كَبَّ اللّٰلِغَلْبِ اِنَّ رُسُلِيْ (అల్ముజాదలహ్-22)

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-హాక్ఖుహ్ - 69

విభాగము - 5

01. అసార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

02. తప్పనిసరిగా సంభవించునది.

03. తప్పనిసరిగా సంభవించున దేమిటి?

04. తప్పని సరిగా సంభవించునదేమిటో నీ కేమి తెలుపవలెను.

05. సమూద్, ఆద్ (హృదయములను) కదిలించు ఆపదను నిరాకరించి వుండిరి.

06. కనుక సమూద్ (జాతి) వారు వితిమీరిన ఆపద నుండి నాశనమొనర్చబడిరి.

07. ఆద్-వారు శీఘ్ర గతితో వీచు గాలిద్వారా నాశనమొనర్చబడిరి.

08. అతడుదానిని ఏడు రాత్రులు ఎనిమిది పగళ్ళ వరకు వారిపై పంపెను. అది వారిని వ్రేళ్ళతో పెకలించుచుండెను. కనుక నీవు ఖర్జూర వృక్షములు విరిగిపడునట్లు జాతిని చూచెదవు.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَاقَّةُ ①

مَا الْحَاقَّةُ ②

وَمَا أَذْرُبُكَ مَا الْحَاقَّةُ ③

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ④

فَأَمَّا ثَمُودُ فَاهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ⑤

وَأَمَّا عَادٌ فَاهْلِكُوا بِرِيحِ صَرْصَرٍ ⑥

عَاتِيَةٍ ⑦

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمْنِيَةٍ ⑧

أَيَّامٍ ⑨ حُسُومًا ⑩ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا ⑪

صَرَعَى ⑫ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ⑬

09. కనుక వారిలో ఎవడైనా మిగిలివున్నది నీవు చూచెదవా?

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ①

10. పిర్ ఖైన్ కూడ వచ్చెను. అతనికి పూర్వమున్న వారు కూడ. ఒక ఘోరమైన పాపము వలన తలక్రిందులైన పురములు కూడ.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَتْ
بِالْحَاطِئَةِ ②

11. కనుక వారు వారి ప్రభువు ప్రవక్తకు అనిధేయత తెలిపినప్పుడు అతడు వారిని ఒక కఠినాతి కఠినమైన బంధముతో బంధించెను.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً
رَّابِيَةً ③

12. నిశ్చయముగా నీరు ఉప్పొంగివరదలు గా ప్రవహించినప్పుడు వేము మిమ్ములను ఓడలో ఎక్కించుకుంటిమి.

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي
الْجَارِيَةِ ④

13. దానిని మీ కొరకు చెప్పుకోదగిన ఒక సంకేతముగా చేయవలెనని, భద్రపరచు చెవులు దానిని జ్ఞప్తియందుంచుకొనుటకు (అట్లుచేసితిమి).

لِنَجْمَلَهَا لَكُمْ تَذْكُرَةً وَتَعِيهَا أُذُنٌ
وَاعِيَةٌ ⑤

14. కనుక ఒకే సారి తీవ్రముగా బాకా ఊదబడినప్పుడు.

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ ⑥

15. భూమి, పర్వతములు ఎత్తబడును. ఒకేసారి ముక్కలుముక్కలు చేయబడును.

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا
دَكَّةً وَاحِدَةً ⑦

16. కనుక ఆ దినము సంభవించునది తప్పక సంభవించును.

فِيَوْمٍ مِيَدٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑧

17. ఆకాశముపగలిపోవవును. కనుక ఆ దినమది నిస్తేజమైపోవును.

وَأَشْفَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمٍ مِيَدٍ وَاهِيَةٌ ⑨

18. దేవదూతలు దాని తీరములలో నుందురు. ఆనాడు నీ ప్రభువు సింహాసనము వాటన్నిటికంటే పైన ఎనిమిది (గుణములు) ఎత్తుకొని వుండును.¹

وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ
عَرْشَ بَيْتِكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ﴿١٨﴾

19. మీరు ఆ దినము ప్రవేశపెట్టుబడుదురు. దాగివుండునదేదియును మీతో దాగివుండదు.

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ
خَافِيَةٌ ﴿١٩﴾

20. ఎవని కర్మల పట్టిక అతని కుడి చేతికివ్వబడునో అతడు ఇట్లనును. రండు నా కర్మల పట్టిక పట్టుకొనుడు. చదువుడు.

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ يَمِينِهِ فَيَقُولُ
هَٰؤُلَاءِ أَقْرَأُ وَإِنَّا كِتَابِيَةٌ ﴿٢٠﴾

21. నేను నా గణాణ ముఖాముఖి చూచెదనని నిశ్చయముగా నేను నమ్మి వుంటిని.

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَةٍ ﴿٢١﴾

22. కనుక అతడు ఇష్టపడు జీవితములో నుండును.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢٢﴾

1. దేవ దూతలకు ప్రపంచ శక్తి గలదని, దాని ద్వారా వారు అల్లాహ్ సింహాసనము ఎత్తుకొని వున్నారని ఈ సూక్తి ద్వారా ఎవరూ అనుకోరాదు. ఎందుకనగా సింహాసనము ప్రపంచ వస్తువుకానప్పుడు దానిని ఎత్తుకొనుటకు ప్రపంచ శక్తి అవసరము లేదు. వాస్తవమేమనగా అల్లాహ్ యే ప్రతిదానిని ఎత్తుకొనివున్నాడు. అనగా ప్రతిది అతని ఆధారముగనే స్థిరపడివున్నది. హజ్రత్ మసీహ్ అలైహిస్సలాం ఇట్లునుడివిరి. సింహాసనము అల్లాహ్ లోపభూయిష్టమైన పవిత్ర స్థానము పేరు. దాని స్థితి శాశ్వతమైనది. అల్-ఫాతెహ్ అధ్యాయములో చర్చించిన నాలుగు అల్లాహ్ గుణములనగా, ప్రభువు, దయామయుడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి, గణాణ దినమునకు యజమాని, వీటిని నాలుగు దేవదూతలుగా పరిగణించబడినది. ఈ నాలుగు గుణములు అతని సింహాసనమును ఎత్తు కొనివున్నవి. అనగా అతని గుప్తముగా నున్న ఉనికి ఈ గుణముల ద్వారా ఈ ప్రపంచమునకు తెలియవచ్చినది. ఈ మధ్యవర్తిత్వము పరలోకములో రెట్టించును. అనగా నలుగురికి బదులు ఎనుమండుగురు దేవదూతలగుదురు. (చక్క యే మారిఫత్-రాహాని ఖజాయాన్-సంపుటి-23-పేజీలు-278,279).

هَٰؤُلَاءِ: هَا كَلِمَةً فِي مَعْنَى الْأَخْدِ، وَيُقَالُ هَٰؤُلَاءِ وَهَٰؤُلَاءِ

(ముఫర్దాతే ఇనూం రాఫీబ్) هَٰؤُلَاءِ అనగా పట్టుకొనుడు.

23. ఉత్తమోత్తమమైన ఒక స్వర్గములో.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝

24. దాని గుత్తులు వంగి వుండును.

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝

25. మీరు గడిచిన దినములలో చేసివుండిన వాటి (కర్మల) కి బదులుగా సంతోషముతో తినుడు, త్రాగుడు.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ

فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝

26. కర్మల పట్టిక ఎడమ చేతికివ్వబడిన వాడు ఇట్లన్నను. “నా కర్మల పట్టిక నాకివ్వకపోయిన బాగుండేది గదా!”

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۙ

فَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَهٗ ۝

27. “నా గణణ ఎమిటో నేనెరుగు వాడిని కాదుగదా!”

وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيَهٗ ۝

28. “అది (ఘడియ) జగడము తీర్చినదై వుండిన బాగుండేది గదా!”

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاصِيَهٗ ۝

29. “నా ఆస్తిపాస్తలు నాకెట్టి ఉపయోగపడలేదుగదా!”

مَا أَعْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ۝

30. “నా అధికారము నాశనమై నాతో దూరమయ్యెను గదా!”

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ ۝

31. ఇతనిని పట్టుకొనుడు. ఇతనిని కడియము తొడగించుడు.

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝

32. తరువాత ఇతనిని నరకములో పడవేయుడు.

ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلُّوهُ ۝

33. తరువాత డెబ్బైమూరెలుగల గొలుసుతో అతనిని బంధించుడు.

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا

فَأَسْلُكُوهُ ۝

34. నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప గౌరవ ప్రదమైన అల్లాహ్ ను విశ్వసించలేకుండెను.

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝

35. బీదలకు అన్నము తినుపించుటకు ప్రోత్సహించేవాడు కాడు.

وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝

36. కనుక అతనికిచట ఈనాడు ప్రాణ
స్నేహితుడెవడూ వుండడు.

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ ۝

37. గాయములు కడిగిన మీరు తప్ప
తినడానికి ఏమియును వుండదు.¹

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ۝

38. దానిని అపరాధులు తప్ప మరొకడు
తినడు.

۞

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْغَاطِطُونَ ۝

విభాగము - 06

39. కనుక జాగ్రత్త! మీరు చూచేదాని
కంతటికి నేను ప్రమాణము చేయుదును.

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝

40. మీరు చూడని దానికి కూడ.

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝

41. నిశ్చయముగా మర్యాదగల ప్రవక్త
మాటలివి.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

42. ఒక కవి మాటలు కావివి. మీరు
ఉపదేశము పొందునది చాలా తక్కువే.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۝ قَلِيلًا مَّا
تُؤْمِنُونَ ۝

43. ఒకసోది చెప్పువాని మాటలు కావివి.
మీరు ఉపదేశము పొందునది చాలా తక్కువే.

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

44. సర్వలోకాల ప్రభువు వైపునుండి ఒక
అవతరణ.

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

45. కొన్ని విషయములను అతడు
మావైపు అంటగట్టి వుండినచో..

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝

46. మేమతనికి తప్పక కుడి చేతితో
బంధించు వారము.

لَا خَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

47. తరువాత నిశ్చయముగా మేము
అతని ప్రాణధమనిని కోసి వేయువారము.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

1. What comes forth from any wound, or sore, when it is washed. (E. W. Lane)

48. మీలో నుండి ఏ ఒక్కడు కూడ దానితో (నుమ్ములను) ఆపువాడు కాదు.¹

﴿فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ﴾¹⁸

49. నిశ్చయముగా నిష్ఠాపరులకిదొక గొప్ప ఉపదేశము.

﴿وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِلْمُتَّقِينَ﴾¹⁹

50. మీలో నిరాకరించువారు కూడా వున్నారని నిశ్చయముగా మేమెరుగుదుము.

﴿وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ﴾²⁰

51. నిశ్చయముగా అవిశ్వాసులకొరకిదొక గొప్ప నిరాశ.

﴿وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾²¹

52. నిశ్చయముగా ఇది నిస్సంశయమైన నమ్మకము.

﴿وَإِنَّهُ لِحَقِّ الْيَقِينِ﴾²²

53. కనుక తమ గొప్ప ప్రభువు నామమును స్తుతించుము.

﴿

﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾²³

1. సూక్తులు 45 నుండి 48 :- సువార్త వాణిని అల్లాహ్ కు అంటగట్టు వానికి ప్రపంచపు ఏ శక్తి కూడ రక్షింపజాలదని ఈ సూక్తులలో తెలయజేయబడినది. వాస్తవమేమనగా అబద్ధపు ప్రకటనలు చేయువారి వెనుక ఏదో ఒక తప్పక ప్రపంచ శక్తి వుండును. అయినను వారు, వారి సహాయులు నాశనమొనరించ బడుదురు. కనుక రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివలల్లం సత్యమునకిదొక గొప్ప సాక్ష్యము. ఎందుకనగా వారి ప్రకటన తరువాత మొత్తము ఆరేబియా ప్రాంతము వారికి శత్రువు అయినది. ఒక చిన్న అబద్ధము కూడ అల్లాహ్ కు అంటకట్టి వుండినచో మొత్తము ఆరేబియా వారు వ్యతిరేకము తెలుపక బలపరచినను ఈ ప్రవక్తను అల్లాహ్ బంధము నుండి రక్షించ లేకపోవువారని ఈ సూక్తులలో తెలుపబడినది.

అల్-మఆరిజ్-70

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు నలుబది అయిదు (45).

దీని మొదటి సూక్తిలోనే అవిశ్వాసులు, ఆపలేని ఒక శిక్షతో అల్లాహ్ హెచ్చరించుచున్నాడు.

తరువాత అల్లాహ్‌ను సర్వ ఉన్నతుల యజమానిగా నిర్ణయించబడినది. అనగా అతని స్థాయి, అంతస్తులుగల ఆకాశమును గూర్చి ఆలోచించినచో కొంత వరకు తెలియవచ్చును. లేనిచో అతని ఔన్నత్యములను ఎవడూ తెలుసుకోలేడు. ఇచట చర్చించబడిన ఔన్నత్యమునకు ఈ అధ్యాయములోని **عَسَىٰ أَلْفَ سَنَةٍ** అని చర్చించబడిన సూక్తిలో శాస్త్రీయమైన సాక్ష్యము దొరుకును. అందులో ఇట్లు గలదు. దేవదూతలు అతనివైపునకు యాబైవేల సంవత్సరములలో పోవుదురు. యాబైవేల సంవత్సరములలో పోవుట అనుదానికి రెండు అర్థములు కావచ్చును. ఒకటి : ప్రత్యక్ష యాబైవేల సంవత్సరములు. ఈ దానినే తీసికొనినచో ప్రపంచములో ప్రతియాబై సంవత్సరముల తరువాత వాతావరణములో నిస్సందేహముగా మార్పులు వచ్చి మొత్తము భూమి కురిసిన మంచుతో కప్పబడును. తరువాత మరల పుట్టుక ఆరంభమగును.

రెండవ శ్రద్ధవహించు విషయమేమనగా ఇచట **وَأَنبَأَهُمُ** అనబడలేదు. పవిత్ర ఖురాన్ మరో సూక్తిలో వెయ్యి సంవత్సరముల చర్చ గలదు. దానిని దీనితో కలిపి చదివినచో మీరు చేయుగణానకు వెయ్యి సంవత్సరములుగా పరిగణించినచో అల్లాహ్

ప్రతిదినము, ఆ వెయ్యి సంవత్సరములకు సమానమగునని తెలియును. ప్రతి దినమును ఒక సంవత్సర దినములతో గుణించి, తరువాత దానిని యాభైవేల సంవత్సరములతో గుణించినచో వచ్చు అల్లాహ్ దినములకాలమును నిర్ణయించును. కనుక ఈ గణణతో అల్లాహ్ దినములను యాభై వేల సంవత్సరము నుండి గుణించినచో పద్దెనిమిది నుండి ఇరువై బిలియన్లగును. అది శాస్త్రజ్ఞుల దృష్టిలో సృష్టివయస్సు.

$$(1000 \times 50000 \times 365 = 18,250,000,000)$$

అనగా ప్రతి సృష్టి ఈ వయస్సునకు చేరుకొని శూన్యములో మునిగిపోవును. తరువాత మరల శూన్యము నుండి అస్తిత్వమును పుట్టించబడును.

ఇది చాలా పెద్ద సమయము. కనుక మానవుడు దానిని చాలా దూరపు మాటనని భావించును. కాని శిక్ష సంభవించినప్పుడు ఆ ఘడియ చాలా దగ్గరగా కనిపించును. మానవుడు తమ సమీప బంధువులను, తన ప్రాణము, ఆస్తిపాస్తులుధనములు, ప్రతి దానిని ఆ శిక్షకు బదులు పరిహారముగా ఇచ్చి తప్పించుకోగోరును. కాని అట్లుకానేరదు. శిక్షకు పూర్వము విశ్వాసులు ప్రార్థనను స్థిరపరచి, ఎల్లప్పుడు శ్రద్ధగా సలిపి, పరిశుభ్రత, పవిత్రతను కాపాడు మొత్తము నియమములు వారికొరకు నిర్ధారించినవి, పూర్తి చేసినచో ఈ శిక్షనుండి తప్పించబడు భాగ్యవంతులగుదురు.

సూక్తి 42 లో మరల హెచ్చరించబడిన విషయమేమనగా అల్లాహ్ మిమ్ములను లెక్క చేయడు. మీరు పాపములను వీడనిచో మీకు బదులుగా క్రొత్త ప్రాణులను తెచ్చుటలో అల్లాహ్ శక్తిమంతుడు. కనుక సంభవించు శిక్ష వార్తతో ఈ అధ్యాయము అంతమగును.

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-మఆరిజ్-70

విభాగము -7

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమకారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అడుగు వాడొకడు తవ్వక సంభవించు ఒక శిక్షను గూర్చి అడిగెను.

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①

03. అవిశ్వాసులతో దానిని ఏదియును తప్పించునది లేదు.

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ①

04. నర్వ ఉన్నతుల యజమాని, అల్లాహ్ వైపు నుండి వున్నది.

مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ①

05. దేవదూతలు, ఆత్మ, యాభైవేల సంవత్సరముల గణణగల దినమున అతనివైపు అధిరోహింతురు.

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ

كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ①

06. కనుక శాంతియుతముగా సహనము వహించుము.

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ①

07. వారు నిశ్చయముగా దానిని చాలా దూరముగా చూచు చున్నారు.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ①

08. మేము దానిని దగ్గరగా చూచెదము.

وَوَرَاهُ قَرِيبًا ①

09. ఆకాశము కరిగి తగరము వలె అగుదినము.

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝٩

10. పర్వతములు వడికిన ఉన్ని వలె అయిపోవును.

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝١٠

11. ఒక ప్రాణ స్నేహితుడు, మరొక ప్రాణ స్నేహితుని (స్థితి గతులను) అడుగడు.

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝١١

12. అని వారికి మంచిగా చూపబడును. నేరస్థుడు ఆ దినపు శిక్షనుండి తప్పించుకొనుటకు తమ కుమారులను పరిహారముగా ఇవ్వవలెనని కోరును.

يُبَصِّرُ وَنُهُمَّ يَوْمَ دُءُ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَيْنِيهِ ۝١٢

13. తన భార్యను, తమ సోదరునిని.

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝١٣

14. అతనికి శరణము నొసంగు తమ కుటుంబమును కూడ.

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝١٤

15. భూమిలో నున్న సర్పమును. అది (పరిహారము) అతనిని దాని (శిక్ష) నుండి రక్షించవలెనని.

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَّمْ يَنْجِيهِ ۝١٥

16. జాగ్రత్తా! అది నిశ్చయముగా పొగలేని ఒక జ్యాల.

كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَى ۝١٦

17. చర్మమును వలచి వేయునది.

زُرَاعَةٌ لِلشَّوَى ۝١٧

18. వీపు త్రిప్పుకొనిన, నిరాకరించిన ప్రతి వానిని అది పిలుచును.

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝١٨

19. కూడబెట్టిన, నిలువచేసిన (ప్రతిదానిని),

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝١٩

20. నిశ్చయముగా మానవుడు అత్యాశ గలవానిగా పుట్టించబడెను.

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝٢٠

21. అతనికి ఏదేని చెడు కలిగినప్పుడు చాలా మొత్తుకొనువాడగును. إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَرُوعًا ۝
22. అతనికేదేని మేలు కలిగినప్పుడు చాలా పిసనారితనమును ద్రచ్చించును. وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝
23. ప్రార్థన (నమాజ్) సలుపు వారి విషయము వేరు. إِلَّا الْمَصَلِّينَ ۝
24. వారు తమ ప్రార్థన (నమాజ్)లను ఎల్లప్పుడు సలుపువారు. الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝
25. వారి సంపత్తిలో ఒక నియమిత భాగమున్నదని (భావించు) వారు. وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝
26. యాచించు వాని కొరకు, లేనివాని కొరకు. لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝
27. ప్రతిఫలము, శిక్షాదినమును ధృవపరచువారు. وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝
28. తమ ప్రభువు శిక్ష నుండి భయ పడువారు. وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝
29. నిశ్చయముగా వారి ప్రభువు శిక్ష తప్పించుకోలేనటువంటిది. إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُونٍ ۝
30. వారు తమ మర్మాంగములను కాపాడు వారుగా నుందురు. وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ۝
31. తమ భార్యలు లేదా బానిస స్త్రీలు తప్ప. కనుక వారు నిశ్చయముగా నిందకు అర్హులు కారు. إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝
32. కనుక ఎవడేని దీనికి తప్ప (మరేదైన) కోరినచో హద్దులు మీరిన వారే వీరు. فَمَنْ ابْتغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

33. తమ వద్ద భద్రత కొరకు పెట్టిన వస్తువులను, తమ ఒప్పందములను కాపాడువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رُءُوفُونَ ﴿٣٣﴾

34. తమ సాక్ష్యములపై స్థిరముగా నుండువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٤﴾

35. తమ ప్రార్థనలను (నమాజ్ ను) కాపాడువారు.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٥﴾

36. స్వర్గములో గౌరవ ప్రదమైన వ్యవహారము చేయబడువారే వీరు.

أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمَاتٍ ﴿٣٦﴾

విభాగము - 8

37. అవిశ్వాసులు నీ వైపు శీఘ్రగతిలో పరుగిడుచు వచ్చుచుండిరి. వారికేవై యుండెను.

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مَهْطِعِينَ ﴿٣٧﴾

38. జట్టులలో విభజింపబడి కుడివైపునుండి కూడ, ఎడమవైపు నుండి కూడ.

عَنِ الِّيمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٨﴾

39. వారిలో ప్రతివాడు వరములుగల స్వర్గములలో ప్రవేశింపబడునని ఆశించివున్నాడా?

أَيُّطَمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةً نَّعِيمٍ ﴿٣٩﴾

40. ఎన్నటికీ అట్లు జరుగదు! నిశ్చయముగా మేము వారిని వారు ఎరుగుదానితో పుట్టించితిమి.

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

41. కనుక జాగ్రత్త! నేను తూర్పులు, వశ్చిమముల ప్రభువు ప్రమాణము చేయుదును. నిశ్చయముగా మేము తప్పక అధికారము గలవారము.

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا الْقَادِرُونَ ﴿٤١﴾

42. వారిని మార్చి మేము వారికంటే ఉత్తమములను తెచ్చుటకు మాకంటే ముందుకు సాగ లేరు. ¹

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۗ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿١٧﴾

43. కనుక వారిని వదలివేయుము. వారు వ్యర్థపు మాటలలో మునిగి వారికివ్వబడిన వాగ్దానపు దినమును చూచుకొనునంత వరకు ఆడుకోనిమ్ము.

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿١٨﴾

44. వారు సమాధుల నుండి శీఘ్రగతిలో బలిశాలల వైపు పరుగిడునట్టు వెళ్ళుదినము.

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا ۗ كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿١٩﴾

45. వారి చూపులు వంగివుండును. వారిని అవమానము కప్పుకొనుచుండును. వారు వాగ్దానమివ్వబడుచుండిన ఆదినమిదే.

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠﴾

1. సూక్తులు 41, 42 : ఈ సూక్తులలో కూడ తూర్పుల, పశ్చిమముల ప్రభువును సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. అనగా ఒకానొక కాలములో పలు విధముల తూర్పులు, పశ్చిమముల మానవ సామెతలలో వాడబడునను భవిష్యత్వాణి గలదు. ఉదాహరణకు మధ్యతూర్పు, సమీప తూర్పు, దూరపు తూర్పు.

రెండవ దానిలో ఆశ్చర్యకరమైన అంశమును ఇట్లు వివరించబడినది. అల్లాహ్ కోరినచో మానవులకంటే ఉత్తమ ప్రాణులను ఈ ప్రపంచములో తెచ్చుటకు అతనికి పూర్తి అధికారము గలదు.

నూహ్-71

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ఆరంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై తొమ్మిది (29).

పూర్వపు అధ్యాయపు అంతములో ఇట్లునుడువ బడివుండెను. మేము మీకంటే ఉత్తములను పుట్టించు అధికారము గలవారము. ఇప్పుడు ఈ అధ్యాయములో ఇట్లనబడినది. నూహ్ జాతి శిక్షలో జరిగినదిదే. అదేమనగా నూహ్ అలైహిస్సలాం ఓడలో శరణము పొందిన కొందరు తప్ప మొత్తము జాతిని ముంచివేయబడెను. తరువాత హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాం వెంబడి నున్న వారితో ఒక క్రొత్త ఉత్తమమైన తరమును ప్రారంభించబడెను.

సూక్తి 05 లో మరల అల్లాహ్ నిర్ణయించిన మరణపు చర్య ఇట్లుగలదు. అదివచ్చినప్పుడు మీరు దానిని తప్పించలేరు. గడిచిన అధ్యాయములోని విషయమును మరల చర్చించబడినది.

దీని తరువాత హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాం విలాపన, ప్రచారపు చర్య ఇట్లు చేయబడినది. కేవలము సందేశమందించుటతో సరిపోదు, ఆ సందేశమును స్పష్టపరచి వివరించుటలో ఒక సందేశహారునికి తన ప్రాణమును కష్టాల పాలు చేయవలసి వుండును. ఏవిధముగానైనా జాతి చిన్నలు, పెద్దలను ఒప్పించుటకు అతడు ప్రయత్నించును. ఒకప్పుడు నమ్రత, సహనముతో, ఒకప్పుడు రహస్యముగా, ఎందుకనగా జాతిలోని గర్వపడువారు సాధారణ మానవుల ముందు సత్యమును స్వీకరించుటకు సిగ్గుపడుదురు.

ఒకప్పుడు సాధారణ ప్రజానీకానికి సందేశహారుని సందేశము ముఖాముఖి అందించుటకు ప్రకటన బహిరంగముగా చేయవలసి వుండును. లేనిచో వారి నాయకులు ఈ సందేశమును మార్చి ప్రవేశపెట్టుటకు ఆస్కారముండును. మరొకప్పుడు వారిని ఇట్లు ఆశ చూపును. చూడుడు! మీరు విశ్వసించినచో ఆకాశముమీపై తరచుగా దయానుగ్రహ వర్షమును అవతరింపజేయును. ఒకప్పుడు ఇట్లు భయపెట్టును. విశ్వాసమునవలంబించనిచో ఆకాశమునుండి దయానుగ్రహ వర్షమునకు బదులు చాలా నాశనమొనర్చు వర్షము కురియును. భూమి కూడ మీకెట్టి సహాయము చేయనేరదు. అదియును గాక భూమి నుండి కూడ నాశనము చేయు చెలిమలు వుట్టిపడును. ఇట్లు ప్రయత్నించుటకు వాదనను పూర్తి చేయుట గాని ఒక పరిష్కారమునకు వచ్చుట అందురు. అంతములో వారిని నాశనము చేయబడెను. ఒక క్రొత్త జాతి పునాది వేయబడెను.

కనుక హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాం ఇట్లు ప్రార్థించి వుండిరి. అల్లాహ్ అవిశ్వాసులలో ఎవనిని మిగుల నివ్వకుండ నాశనము చేయవలెను. ఎందుకనగా వీరిని బ్రతికి వున్నట్లు చేసినచో వారిలో కేవలము దుర్మార్గులు, పాపత్ములు పుట్టుదురను జ్ఞానము అల్లాహ్ వారికి నొసంగివుండెను. వారిలో విశ్వాసులు పుట్టునమ్మకము లేకుండెను. కనుక అల్లాహ్ వైపు నుండి వచ్చు పక్షములు ఇట్లు తన వాదనను పూర్తి చేసినప్పుడు వ్యతిరేకుల నాశనమునకు ప్రార్థించుట వారి అధికారముగును.

ఇదియునుగాక ఈ అధ్యాయములో హజ్రత్ నూహ్ అలైహిస్సలాం తన జాతికి ఇట్లు హెచ్చరించిన చర్చగూడ గలదు. అల్లాహ్ ను మీరు గౌరవప్రదమైన వానిగా ఎందుకు స్వీకరించరు? అంచలంచలుగా అభివృద్ధి చేయుచు మిమ్ములను సంపూర్ణ స్థితికి తెచ్చినవాడు అతడే కాదా? ఈ విషయమే ఆకాశపు అంతస్తుల ఎత్తుల నుండి ఋజువుగును. ఈ విషయము ఈ జాతికి అర్థముకానిదైవుండెను. దానికి తాము భూతకాలములో ఎట్లు

అంచలంచలుగా పుట్టినదే తెలియదు. భవిష్యత్తు జ్ఞానమూ లేకుండెను. ఆకాశపు అంతస్తుల
 ఎత్తులు ఎరుగువారు కారు. రాబోవు కాలములో ఒక క్రొత్త నూహ్ ఒడ నిర్మించబడునప్పుడు
 ఆకాలపు వారికి ఈ విషయములన్నియు తెలియునని బహుశ, ఇదొక భవిష్యత్వాణి
 అయివుండవచ్చును. అయినను వారు విగ్రహారాధన వ్యాపింపజేయుట నుండ ఆగనిచో,
 వారికి వివిధ మార్గముల నుండి ఒప్పించు ప్రయత్నము చేయబడినచో తుదకు వారి
 కొరకు ఈ ప్రార్థన మూర్తి అయి తీరును. **فَسَجِّدْ لَهُمْ تَسْبِيحًا** మరియు
وَلَا تَدْرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ شَرِيرًا

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

నూహ్-71

విభాగము - 09

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. నిశ్చయముగా మేము నూహ్ను అతని జాతి వైపునకు ఇట్లని పంపితిమి. “నీవు తన జాతికి వారి వద్దకు బాధాకరమైన శిక్ష రాక ముందు భయపెట్టుము”.

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

03. అతడిట్లనెను. “ఓ నాజాతి ప్రజలారా! నిశ్చయముగా నేను మీ కొరకు సృష్టముగా ఒక భయపెట్టువాడను”.

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

04. “అల్లాహ్ను ఆరాధించుడు. అతనికి భయపడుడు. నాకు విధేయులగుడు”.

إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۝

05. “అతడు మీ పాపములను క్షమించును. ఒక నియమిత సమయము వరకు మీకు నడలింపునొనంగును. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ (నిర్ణయించిన) సమయము వచ్చినప్పుడు అది తప్పించ బడదు. మీరెరిగిన బాగుండేది”.

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَدَّدٍ ۝ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

06. అతడిట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! నేను నా జాతికి రాత్రి కూడ, వగలు కూడ అహ్వించితిని”.

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝

07. నా ఆహ్వానము వారిని పలాయనమగుటకు తప్ప మరేదానిని పెంచలేదు.

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝

08. నీవు వారిని క్షమించవలెనని నేను నిశ్చయముగా విప్పుడు ఆహ్వానించినను వారు తన వ్రేళ్ళను తమ చెవులలో వేసుకొనిరి. తమ బట్టలను చుట్టుకొనిరి. మొండి తనముతో గర్వమునుపయోగించిరి.

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا شِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتَكْبَارًا ۝

09. తరువాత నేను వారిని బహిరంగముగా కూడ ఆహ్వానించతిని.

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝

10. మరల నేను వారికొరకు ప్రకటనలు కూడ చేసితిని. చాలా రహస్యమును కూడ ఉపయోగించితిని.

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

11. నెనిట్లంటిని. “తమ ప్రభువుతో క్షమాపణ గోరుడు. నిశ్చయముగా అతడు క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు”.

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

12. “అతడు మీపై నిరంతరము వర్షించు మేఘమును పంపును”.

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝

13. “అతడు ధనము, సంతానముతో మీకు సహాయము అందించును. మీ కొరకు తోటలను సృష్టించును. మీ కొరకు కాలువలు ప్రవహింపజేయును”.

وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَأَبْنٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

14. “మీరు అల్లాహ్ తో ఎట్టి ఘనతను ఆశించరు. మీకేమయ్యెను?”.

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

15. అతడు నిజముగా మీకు వివిధ పద్ధతులలో పుట్టించెను.

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

16. న స్తాకాశములను అల్లాహ్, అంతస్తులపై అంతస్తులుగా పుట్టించినది మీరు చూడ లేదా?

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا ۝۱۶

17. వాటిలో అతడు చంద్రునికి ఒక జ్యోతిగా చేసెను. సూర్యునికి ఒక ప్రకాశించు దీపముగా (చేసెను.)

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝۱۷

18. అల్లాహ్ మిమ్ములను భూమి నుండి వృక్షములవలె అంకురించెను.

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝۱۸

19. తరువాత అతడు మిమ్ములను దానిలో తిరిగి పంపివేయును. మిమ్ములను ఒక క్రొత్త రూపములో తీయును. ¹

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۹

20. అల్లాహ్ మీ కొరకు భూమిని పరుపుగా చేసెను.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۲۰

21. మీరు దాని విస్తృత దారులలో తిరుగులాడుటకు.

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝۲۱

1. సూక్తులు 14 నుండి 19 : లో మానవుడు తరగతుల వారిగా వివిధ పెరుగుదల స్థితులనుండి పుట్టు చర్చ గలదు. అల్లాహ్ ఒకే సారి ఈ విధముగనే అన్నిటిని పుట్టించెనని భావించువారు అల్లాహ్ గౌరవ స్థానముగలవాడను దానిని నిరాకరింతురు. ఎందుకనగా ఒక గౌరవ స్థానముగలవానికెట్టి చికాకుండదు. అతడు ప్రతి దానిని తరగతులవారిగా ప్రగతి నొసంగి ఔన్నత్యమునకు చేర్చును. ఈ విధముగనే అల్లాహ్ ఆకాశములను కూడ అంతస్తులుగా పుట్టించెను. ఈ సూక్తుల అంతములో ఇట్లునుడవబడినది. **إِذِ انبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا.** ఇది కేవలము నానుడి గాదు. నిజమునకు మానవ పుట్టుకను కేవలము వృక్షజాలమునందుండిన రూపమునుండి పోవలసివుండును. ఇతర సూక్తులలో ఈ దృశ్యమును ఇట్లు ప్రవేశపెట్టబడినది. **لَا يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا (الدھر: ۲)** అనగా మానవుడు తన పుట్టుకలో చెప్పుకోదగని స్థితి నుండి కూడ వెళ్ళును. మానవ పుట్టుక వృక్షజాల స్థితి నుండి వెళ్ళునప్పుడు అరుచు లేదా విను శక్తులే పుట్టుక వుండెనని, సున్నితమైన అంశమును సూచించబడినది. ఆ వృక్షజాలమును పోలివున్న జీవితముపై పూర్తి నిశ్శబ్దము ఆవరించివుండెను.

విభాగము - 10

22. నూహ్ ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు ! నిశ్చయముగా వారు నాకు అవిధేయులైరి. అతని ధనము, సంతానము సప్తము తప్ప మరేదానిలో పెంచని వానిని అనుసరించిరి”.

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا
مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢٢﴾

23. వారు గొప్ప మోసము చేసిరి.

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٣﴾

24. వారిట్లనిరి. “ఎన్నటికి తమ ఆరాధ్యదైవములను వదలకుడు. వద్ ను గాని సువాఆను గాని, యఘూసెను, యవూఖ్ ను గాని, నసర్ ను వదలకుడు”.

وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ إِلَهَتِكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ
وَدًّا وَلَا سِوَاعًا ۗ وَلَا يَعُوثُ وَيَعُوقُ
وَسَّرًا ﴿٢٤﴾

25. వారు పలువురిని దుర్మార్గులుగా చేసిరి. నీవు అన్యాయ వర్తులను అపజయము తప్ప మరేదానిలో పెంచకుము.

وَقَدْ أَصَلُّوا كَثِيرًا ۗ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ
إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٥﴾

26. వారు తమ అపరాధముల వలన ముంచి వేయబడిరి. తరువాత అగ్నిలో ప్రవేశింపబడిరి. కనుక వారు అల్లాహ్ ను విడిచి తమ కొరకు ఎట్టి సాహాయ్యులను పొందరైరి.

مِمَّا خَطَبْتِهِمْ أَعْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا ۗ
فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿٢٦﴾

27. నూహ్ ఇట్లనెను. “ఓ నా ప్రభువు! అవిశ్వాసులలో ఎవరిని భూమిపై వుండునట్లు చేయకుము.”

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ
مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا ﴿٢٧﴾

28. నీవు వారిని వదిలి పెట్టినచో నిశ్చయముగా వారు నీ దానులను దుర్మార్గులుగా చేయుదురు. దుష్టుడు, కృతఘ్నునికి తప్ప మరెవడిని పుట్టించరు.¹

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ
وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا كَفَّارًا ﴿٢٨﴾

1. సూక్తులు 27, 28 : హజ్రత్ నూహ్ తన జాతికిచ్చిన శాపపు చర్యగలదు. దానికి కారణమేమనగా అల్లాహ్ వారికి, ఈ జాతిగాని, దీని రాబోవు తరములు గాని ఎప్పుడూ విశ్వసించరని హెచ్చరించి వుండెను. దీని జ్ఞానము స్వయముగా నూహ్ నకు లేకుండెను. నిస్పందేహముగా అల్లాహ్ వైపు నుండి జ్ఞానము పొంది వారు వారిని శాపము నిచ్చివుండిరి.

29. “ఓ నా ప్రభువు! నన్ను క్షమించుము. నా తల్లిదండ్రులను, విశ్వాసునిగా నా గృహమునందు ప్రవేశించిన వానిని కూడ. విశ్వాస పురుషులనందరిని, విశ్వాస స్త్రీలందరిని. అన్యాయవర్తులకు నీవు నాశనములో తప్ప మరేదానిలో పెంచకుము”.

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّْ وَلِمَنْ دَخَلَ
بَيْتِيْ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ
وَلَا تَرِدِ الظُّلُمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۝۱۶

అల్జిన్-72

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై తొమ్మిది (29)

ఈ అధ్యాయమునకు నూహ్ అధ్యాయమునకు గల సంబంధమేమనగా దీనియందు కూడ మీరు ఈ సందేశమును స్వీకరించినచో ఆకాశమునుండి మీపై సమ్మద్దిగా అనుగ్రహా నీరు అవతరించునను శుభవార్త ఇవ్వబడినది. లేనిచో మిమ్ములను సదా పెరుగుచు పోవు శిక్షలో పడవేయబడును. నూహ్ అధ్యాయమునందు చర్చించబడిన నాశనము చేయు ప్రవాహము కూడ నిరంతరము పెరుగుచు పోవు ప్రవాహముండెను.

ఈ అధ్యాయపు విషయములవైపు దృష్టినిసారించుము. ఇందులో జిన్నాతుల గూర్చి కొన్ని ముఖ్యాంశములు చర్చించబడినవి. సాధారణ ధర్మపండితుల కథనము ప్రకారమిచట జిన్నాతులనగా అగ్నితో సృష్టించబడిన, కనబడలేని జీవి అని భావము. ప్రమాణికమైన హదీసుల ద్వారా ఋజువైనదేమనగా ఆ(హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం వద్దకు వచ్చిన ఒక బృందముతో, అనగా వారు జాతి నాయకులను, అర్థము వచ్చు జిన్నాతులుండిరి, సమావేశమైనప్పుడు వారుతాము తినుటకు ఏర్పాట్లు చేయుట కొరకు అచట అగ్నిని రాజేసిరి. కనుక ఇచట ఎన్నటికి ఊహించిన జిన్నాతుల చర్చలేదు.

అదియును గాక వారు చర్చించిన ముఖ్యాంశములలో నుండి ఒకటేమనగా మాలోని కొందరు తెలివిహీనులు విచిత్రమైన మూఢత్వముతో కూడిన మాటలను అల్లాహ్ కు అంటగట్టువారు. మాలో ఇప్పుడు ఎన్నడు ఏ సందేశహరుడిన అల్లాహ్ అవతరింపజేయడను విశ్వాసము కూడ ప్రబలివుండెను. వారు స్వయముగా తమకన్నులతో ఒక గొప్ప సందేశహరుడిని సందర్శించినందులకు ఆ విశ్వాసమును తప్పు అని నిర్ణయించిరి.

దీని తరువాత మసీదుల ప్రస్తావన ఇట్లు గలదు. అవి అల్లాహ్ కొరకు నిర్మించబడును. వాటిలో మరొకని ఆరాధన తగదు. తరువాత ఆ(హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఆరాధన

చర్చగలదు. అదేమనగా ఆరాధన చేయునప్పుడు వారికి పలు విధములైన దుఃఖములు, చింతులు చుట్టకొనేవి. శ్రద్ధను మళ్లించుటకు ప్రయత్నించేవి. అయినను వారి శ్రద్ధ సంపూర్ణముగా అల్లాహ్ కొరకే వుండేది. మానవుడు ప్రతిరోజూ అతని ఆనందములు, అతని దుఃఖములు అతని శ్రద్ధను ఆరాధన నుండి తప్పించుటకు తరచుగా ఫలించునది చూచుచుండును.

ఇచ్చట మరో పర్యాయము ఈ విషయమును ఇట్లు వివరించబడినది. మీరు చాలా దూరముగా చూచుచున్న శిక్ష సమీపములో నున్నది, దూరమున్నది, ఎవడూ చెప్పలేడు. శిక్ష వచ్చినప్పుడు మానవుడు దానిని ఎంత దూరమనుకున్నను తప్పక దగ్గరగా చూడును.

ఆ(హాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు తరుచుగా రహస్య విషయములు తెలపబడినవి. వారు స్వయముగా అంతర్యామిగారు. కాని అల్లాహ్ ఈ రహస్యములు ఎల్లప్పుడు తమ ప్రవక్తలకే ఒసంగును. వారు తమలో రహస్య జ్ఞానము పొందివుండరు. కాని వారికి తెలుపబడిన రహస్యము తప్పక పూర్తి అయి తీరును. ఈ విధముగనే ప్రవక్తత్వపు సువార్త వాణి తెచ్చు దేవదూతలు, పైతానులు, దానిలో ఏవిధమైన మార్పులు, చేర్పులు చేయరాదని ముందు, వెనుక కాపలకాయుచు నడుచుచుందురు. కనుక అల్లాహ్ గొప్ప ప్రవక్తల తరువాత కూడా వారి అధీనములో పలు ప్రవక్తలు వచ్చు చుందురు. వారు ఈ సువార్త వాణి అసలు అర్థమును కాపాడుటకు నియమితులై వుందురు.

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్జిన్-72

విభాగము -11

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నీవు ఇట్లనుము. జిన్నాతుల ఒక వర్గము (ఖురాన్) శ్రద్ధగా వినినప్పుడు వారు నిశ్చయముగా మేమొక విచిత్ర ఖురాన్ వింటిమి. అనిన సువార్త వాణి నాకు పంపబడినది.

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ إِلَهٌ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ①

03. అది మేలునకు మార్గదర్శనము చేయును. కనుక దానిని మేము విశ్వసించితిమి. మేమెన్నడు ఎవడిని మా ప్రభువునకు భాగస్వామిగా నిర్ణయించము.

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ① وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ①

04. (ఇదియుననిరి) నిశ్చయముగా మా ప్రభువు వైభవము ఔన్నత్యము గలవాడు. అతడు భార్యగాని, కుమారుడు గాని పొంది లేడు.

وَإِنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ①

05. ఇదియుననిరి. నిశ్చయముగా మాలోని తెలివిహీనుడొకడు అల్లాహ్ను గూర్చి మితిమీరి మాటలాడువాడు.

وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ①

06. మానవులు, జిన్నాతులు అల్లాహ్ కు ఎన్నడు అబద్ధమును అంటగట్టరని మేము నిశ్చయముగా భావించి వుంటిమి.

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نَقُولَ الْإِنْسَ وَالْجِنَّ
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝

07. నిశ్చయముగా సాధారణ మానవులలోని వలువురు పెద్దవారి శరణములో నుండిరి. కనుక వారు వీరిని మూఢత్వము, అవినీతిలో పెంచిరి.

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ
بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنَّ فَرَادٍ وَهُمْ رَهَقًا ۝

08. అల్లాహ్ ఎన్నడూ ఎవడిని పంపడని మీరు అనుమానించునట్లు వారు కూడ అనుమానించివుండిరి.

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ
اللَّهُ أَحَدًا ۝

09. నిశ్చయముగా మేము ఆకాశమును వెదికినప్పుడు దానిని కాపలగాయువారితో అగ్నిజ్వాలతో నిండివుండునట్లు పొందితిమి.

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا مُلَأَّتْ
حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝

10. మేము వినుటకు నిశ్చయముగా దాని నక్షత్ర శాలలో కూర్చుని వుంటిమి. కనుక ఇప్పుడు వినుప్రయత్నము చేయువాడు ఒక అగ్నిజ్వాలను వెంటాడునట్లు చూడును. ¹

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ
فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شُهَابًا رَصَدًا ۝

1. సూక్తులు 2 నుండి 10 : ఈ సూక్తులలో ప్రత్యేకముగా రెండు విషయములు స్పష్టముగా తెలుపవలసివున్నవి. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైవసల్లం సేవలో ఉపస్థితులైన జిన్నాతులు వారి జాతి నాయకులుండిరి. వారు జిన్నాతులుగారు. మూఢనమ్మకముల కథనమిది. కనుక వారు తన బోజనమును వండుటకు అచట అగ్నికూడ రాజేసిరి. తరువాత సహాబా అచట ఆరిపోయిన బొగ్గులు, భోజనము తయారు చేసిన గుర్తులు కూడ చూచిరి. వారు ఆష్టనిస్థానములోనున్న ఇస్రాయిల్ సంతతి ప్రతినిధి బృందముని భావన. వారు తన జాతి నాయకులు, పెద్దలు. అనగా జిన్నాతులు. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివలసల్లం అవతరణ చర్చుని స్వయముగా పోయి పరీక్షించుటకు నిర్ణయించివుండిరి. వారు పొడుగాటి వాదము తరువాత వారిని మనస్ఫూర్తిగా సత్యవంతులని స్వీకరించుటయేగాక అల్లాహ్ ఎవడిని సందేశహారునిగా పంపడని కొందరు తెలివి హీనులుగా భావించుదానిని మేము భావించివుంటిమి. గాని ఇప్పుడు మేము దానిని నిరాకరించుమనిరి. తరువాత వారు తన జాతి వద్దకు తిరిగిపోయి ప్రచారము చేసి అప్పటి మొత్తము ఆష్టనిస్థాన్ ను విశ్వాసులుగా మార్చిరి.

11. భూమిపై నున్నవారి కొరకు చెడుగోరబడినచో లేదా వారి ప్రభువు వారితో వేలు చేయ సంకల్పించివున్నాడో మెమెరగకుంటిమి.

وَأَنَا لَا نَذْرِي أَشْرًا رِيَدَ بَعْدَ بَعْدٍ فِي
الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

12. నిశ్చయముగా మాలో కొందరు సజ్జనులుండిరి. కొందరు మాలో వారుగాక మరికొందరుండిరి. మేము వివిధ మార్గములలో విభజింపబడి వుంటిమి.

وَأَنَا مِمَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ ۝
كُنَّا طَرَفًا بَيْنَ قَدَدًا ۝

13. మేమెన్నడు అల్లాహ్ ను భూమిపై బలహీనునిగా చేయలేమని, మేమతనిని పరుగెత్తుచు కూడ ఓడించలేమని తప్పక మేము నమ్మివుంటిమి.

وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ
وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۝

14. మేము మార్గదర్శనమాట వినినప్పుడు దానిని విశ్వసించితిమి. కనుక ఎవడేని తమ ప్రభువును విశ్వసించినచో అతడు కొరతకు గాని అన్యాయమునకు గాని భయపడడు.

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ أُمَّتًا بِهِ ۝
فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَحَافُفَ بَخْسًا
وَلَا رَهَقًا ۝

15. నిశ్చయముగా మాలో విధేయులు కూడ వుండిరి. మాలోనే అన్యాయము చేయువారు కూడ వుండిరి. కనుక ఎవడేని విధేయుడైనచో మార్గదర్శనమునకు ప్రయత్నించువారే వీరు.

وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ ۝
فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝

16. అన్యాయవర్తులుగా నున్నవారు నరకమునకు ఇంధనములై పోయిరి.

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ
حَطَبًا ۝

17. వారు నరళ మార్గము నవలంబించినట్లకడగా వుండినచో మేము వారికి తప్పక అవసరమున్నంత నీరు నొసంగివుండేవారము.

وَإِنْ لَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ
لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا ۝

18. దీనితో వారిని పరీక్షించుటకొరకు, ఎవడేని తమ ప్రభువు స్తోత్రము నుండి వెనుదిరిగినచో అతనిని అతడు సదా పెరుగుచూ పోవు శిక్షలో పడవేయును.

لَيْفَتَهُمْ فِيهِ ۗ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٨﴾

19. నిశ్చయముగా మసీదులు అల్లాహ్ కొరకే నున్నవి. కనుక అల్లాహ్ తో ఎవడిని పిలువకుడు.

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٩﴾

20. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ దాసుడు, అతనిని పిలుచుచు ఎప్పుడూ నిలబడిన కూడ, వారు అతనిని ముట్టడించుటకు గుంపులు గుంపులుగా దగ్గరకు వత్తురు¹.

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿٢٠﴾

విభాగము - 12

21. నీవు ఇట్లనుము. “కేవలము నేను నా ప్రభువును మాత్రమే పిలుతును. అతనికెవడిని భాగస్వామిగా నిర్ణయించను”.

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢١﴾

22. నీవు ఇట్లనుము “నేను మీకొరకెట్టి నష్టమునకు గాని మేలుకు గాని అధికారిని గాను”.

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢٢﴾

23. నీవు ఇట్లనుము. “అల్లాహ్ కు విరుద్ధముగా నన్ను ఎవడూ ఎన్నటికి శరణమునివ్వలేడు. నేనతనిని ఎడిచి ఎన్నడూ ఎట్టి శరణాలయము పొందను”.

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَنْ أجدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٣﴾

24. అల్లాహ్ వైపునుండి ప్రచారము చేయుచు, సందేశములందించుచు (వుండుట నా కార్యము). ఎవడేని అల్లాహ్ కు అతని ప్రవక్తకు అవిధేయుడైనచో

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ﴿٢٤﴾

1. ముఫర్దాతే ఇమాం రాఘిబ్ చూడుడు.

నిశ్చయముగా అతనికొరకు నరకాగ్ని వుండును. వారు దీర్ఘకాలము వరకు అందులో వుండు వారగుదురు¹.

25. వారిని భయపెట్టబడుదానిని వారు చూచుకొనునప్పుడు నహాయకునిగా అందరికంటే బలహీనుడెవడెందున, సంఖ్యలో అందరికంటే తక్కువ ఎవడెందనో వారు తప్పక తెలుసుకొందురు.

26. నీవు ఇట్లనుము. “మీరు భయపెట్టబడునది దగ్గరగా నున్నదా? లేదా నా ప్రభువుదాని సమయమును పొడగించునో నెనెరుగను”.

27. అతడు రహస్యమునెరుగువాడు. కనుక అతడు తమ రహస్యముపై ఎవడిని జయించనివ్వడు.

28. తమకు ప్రీతి పాత్రుడైన ప్రవక్తకు తప్ప. కనుక అతడతనిని కాపాడుచు అతనికి ముందు, వెనుక నిశ్చయముగా నడుచును.

29. వారు తమ ప్రభువు సందేశములను స్పష్టపరచి, వివరించి అందించినది అతడు తెలుసుకొనుటకు (ఇట్లుచేయును). వారి వద్ద నున్నదానిని అతడు పర్యవేక్షించుచుండును. అతడు ప్రతి దానిని సంఖ్యాపరముగా గణన చేసివున్నాడు.

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ
مَنْ أضعف ناصراً وَّ أَقَلَّ عَدَدًا ①

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ
يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ②

عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ
أَحَدًا ③

إِلَّا مَنْ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ④

يَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِ رَبِّهِمْ
وَآحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ
عَدَدًا ⑤

1. తఫ్సీరే కబీర్ అల్ రాజి. ర.

అల్ముజ్జమ్మల్-73

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై ఒకటి(21).

దీనికి పూర్వమున్న అధ్యాయములో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఆరాధన స్థితిగతులు తెలుపబడినవి. దాని వివరణ ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే లభించును. సంక్షిప్త రూపమిది. వారు రాత్రులలో లేచువారు. దాని ఎక్కువ భాగము విలుపించుచు గడపువారు. మానవుడు రాత్రిపూట లేచి ఆరాధన ద్వారా తన ఆత్మకోరికలను అణచివేయుటకు మరోఉత్తమ పద్ధతి లేదు. కనుక తన కోరికలను అణచివేయుటకు రాత్రి పూట ఆరాధనలో గడుపవలెను.

ఈ అధ్యాయములో నే మరోసారి హూజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాం తో వారి పోలికను ప్రకటించబడినది. వారు కూడ ధర్మ శాసనము గల ప్రవక్త. ఒక వైభవోపేతమైన ప్రవక్త. కనుక ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం సంభోధితులను ఇట్లు సూచించబడుచున్నది. మూసా అలైహిస్సలాంకంటే ఎక్కువ వైభవోపేతమైన ప్రవక్త వచ్చి వున్నాడు. ఇతనికి వ్యతిరేకించిన ఫలితముగా మీరు నాశనమొనరించబడుట తప్ప మరో ఫలితము రాదు. అదెట్లనగా మూసా అలైహిస్సలాం విరుద్ధముగా ఒక చాలా గొప్ప క్రూరుడు వారి సందేశమును నిరాకరించు ధైర్యము చేసివుండెను. ఫలితముగా అతడు నాశనమొనరించబడెను.

سُورَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ إِحْدَى وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్ముజ్జమ్మల్-73

విభాగము -13

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. మంచిగా దుప్పటి కప్పుకొనువాడా!

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ۞

03. రాత్రిపూట కొంతవరకు
నిలబడుము.

قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۞

04. దాని సగము. లేదా దానిలోని కొంత
తక్కువ భాగము.

نُصْفَهُ أَوْ أَنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۞

05. లేదా దానికి (కొంత) తక్కువ.
ఖురాన్ మంచిగా నవరించి చదువు
చుండుము.

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۞

06. నిశ్చయముగా నీపై మేము ఒక
బరువు బాధ్యతలు గల సందేశము
దింపెదము.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۞

07. రాత్రిపూట లేచుట నిశ్చయముగా
(ఆత్మను) స్వాధీనపరచుకొనుటకు చాలా
మంచిది. మాటా వరముగా చాలా
బలవత్తరము.

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَظَنًا
وَأَقْوَمُ قِيلًا ۞

08. నిశ్చయముగా నీ కొరకు పగటిపూట చాలా పనులుండును.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝

09. కనుక తమ ప్రభువు నామముస్తుతించుము. సంపూర్ణముగా అతని వైపు శ్రద్ధవహించుచు వేరగుము.

وَذُكِّرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝

10. తూర్పు పశ్చిమములకు ప్రభువు అతడు. అతనికి తప్ప మరో ఆరాధ్యుడు లేడు. కనుక అతనిని కార్యసిద్ధికొరకు ఎన్నుకొనుము.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝

11. వారను దానికి నహనము వహించుము. వారితో మంచి పద్ధతిలో వీడి పామ్ము.

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝

12. భాగ్యవంతులుగా పెంచబడిన సత్యవిరోధులను నన్ను వదిలివేయుము. వారికి కొంత సడలింపు నొసంగుము.

وَذُرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ۝

13. నిశ్చయముగా మా వద్ద గుణపాఠ సాధనములనేకములున్నవి. నరకము కూడ నున్నది.

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝

14. గొంతులో తట్టుకొను ఆహారముకటి గలదు. బాధాకరమైన శిక్ష కూడ.

وَوَطَعَامًا ذَا عَصَصَةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

15. భూమి, పర్వతములు తీవ్రముగా కదిలనదినము, పర్వతములు మట్టి దిబ్బలుగా అయిపోవును.

يَوْمَ تَرُجُّفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝

16. ఫిరఖాన్ వద్దకు మేము ఒక ప్రవక్తను పంపినట్లు, నిశ్చయముగా మీ వద్దకు కూడ ఒక ప్రవక్తను పంపితిమి. అతడు మిమ్ములను కనిపెట్టుచుండును.

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

17. కనుక ఫి ర్ బాన్ ఆ ప్రవక్తను నిరాకరించినప్పుడు మేమతనికి ఒక కఠినమైన బంధముతో బంధించితిమి.

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَحَدْنَاهُ أَحَدًا
وَبَيْلًا ۝

18. కనుక మీరు అవిశ్వాసమునవ లంబించినచో, బాలురను వృద్ధులుగా చేయు ఆ దినమునుండి మీరెట్లు తప్పించుకోగలరు?

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا
يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝

19. ఆకాశము (దాని భయముతో) పగలిపోవును. మొత్తములో అతని (ఈ) వాగ్దానము పూర్తగును.

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۗ كَانَ وَعْدُهُ
مَفْعُولًا ۝

20. నిశ్చయముగా ఇదొక గొప్ప గుణపాఠ ఉపదేశము. కనుక కోరిన వాడు తమ ప్రభువు వైపు (పోవు) మార్గము నవలంబించవచ్చును.

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ
إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

విభాగము - 14

21. నీవు సుమారు మూడింట రెండవ వంతుగాని, దాని సగము గాని, దాని మూడవవంతుగాని రాత్రిష్రాట నిలబడుదువని నీ ప్రభువు నిశ్చయముగా ఎరుగును. ఇంతేగాక వారొక వర్గము కూడ నీతోనున్నది. రాత్రింబవళ్ళను అల్లాహ్ హెచ్చుతగ్గులు చేయుచుండును. మీరెన్నడు ఈ (వద్దతిని) అవలంబించరని అతడెరుగును. కనుక అతడు మిమ్ముల క్షమించుచు కరుణించెను. కనుక ఖురాన్ లోనుండి ఎంత వరకు చదువ గలరో అంతవరకు చదువు చుండుడు. మీలో రోగులు కూడ వున్నారని, అల్లాహ్ అను గ్రహమును కోరుచు భూమి పై

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي
الَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَافِيَةَ مِنَ الَّذِينَ
مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ
لَنْ يُخِصَّهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَأُوا مَا
يَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ
مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ
يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ

ప్రయాణించువారు. ఇతర మరికొందరు అల్లాహ్ మార్గములో యుద్ధము చేయువారు కూడ వున్నారని అతడెరుగును. కనుక దానిలో నుండి సాధ్యమైనంత చదువుచుండుడు. ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచుడు. విధిదానము (జకాత్) చెల్లించుడు. అల్లాహ్ కు మిత్తినియమములేని అప్పునొసంగుడు. మంచి వస్తువులలో నుండి మీరు స్వయముగా తమ కొరకు ముందుకు పంపినచో దానినే అల్లాహ్ సన్నిధిలో మీరు గొప్ప ఉత్తమమైన ప్రతి ఫలముగా పొందెదరు. కనుక అల్లాహ్ తో క్షమాపణ కోరుడు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ క్షమాగుణ ప్రపూర్ణుడు, పరమకారుణ్య మూర్తి.

مِنْهُ لَا وَاقِمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ
 وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا
 لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ
 خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۗ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٣﴾

ع

అల్-ముద్ఘస్సిర్-74

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు యాభై ఏడు(57).

గడచిన అధ్యాయములో ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను బట్టలలో చుట్టబడిన వారిగా నిర్ణయించినట్లు అనగా తమను తాము ఒక గొంగళిలో గట్టిగా చుట్టుకొనిన దానిని ఈ అధ్యాయములో కూడా ఇదే విషయము గలదు. సందేశహారుడు తనను చుట్టుకొని పవిత్రము చేయు బట్టలేవో వివరించబడినది. ఇచ్చట కంటికి కనబడు బట్టలైతే ఎన్నటికి కావు. సహాబా రిజ్వానుల్లాహు అలైహిం చర్చ గలదు. వారు ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సామిప్యమును పొందిన వారు. వారి పవిత్ర సాంగత్యములో నిరంతరము. పవిత్రులు చేయబడుదురు. వారు అపవిత్రతను విడుచుచు పోయిరి. దీనిని పూర్వము వారిలో అనేకులకు అపవిత్రతను వీడుట సాధ్యము కానిదైవుండెను.

అదియును గాక అపవిత్రులనగా మక్కా విగ్రహారాధకులు కూడ గావచ్చును. వారితో సంపూర్ణముగా సంబంధములు తెగతెంపులు చేసుకోవలెనని ఆదేశమివ్వబడినది.

ఈ అధ్యాయములో అపరాధులకు శిక్ష విధించుటలో ఎట్టి కనికరము చూపని పందొమ్మిండుగురు దేవదూతల చర్చగలదు. ఇచట పందొమ్మిదవ సంఖ్య మానవుని కొన్ని స్థానములను సూచించుచున్నది. వాటిని తప్పుడు పద్ధతులలోను ఉపయోగించిన ఫలితముగా వారికి నరకము తప్పని సరికావచ్చును. తల నుండి పాదములవరకు అల్లాహ్ ఒసంగిన అవయములను మానవుడు సరియైన పద్ధతిలో ఉపయోగించినచో

మానవుడు పాపములను, తప్పిదములను తప్పించుకోగలడు. ఈ అవయముల సంఖ్య బహుశః పందొమ్మిది. కాని సంఖ్య నున్నను ఈ అధ్యాయము, అల్లాహ్ పైన్యములు అనన్యములని, పందొమ్మిదవ సంఖ్యపై ఆగి, కేవలము పందొమ్మిది దేవదూతలే వున్నారని తలచరాదను విషయమును తేట తెల్లగా చేయుచున్నది. అల్లాహ్ శిక్షా దేవదూతలుకూడా అనన్యములు. వారు వరిస్థితల ప్రకారము మానవునికి శిక్ష నిచ్చుట కు నియమితులైవుండురు.

ఈ అధ్యాయములోనే ఒక చంద్రుని భవిష్యత్వాణి కూడ చేయబడినది. అది సూర్యుని తరువాత దానిననుసరించి ఉదయించును. ఇది కూడ చాలా గూఢార్థముగల సందేశము. ఈ విషయమే అల్శంస్ అధ్యాయములో కూడ చర్చించబడినది.

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سَبْعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-ముద్ధస్సిర్-74

విభాగము -15

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఓ బట్ట కప్పు కొను వాడా!

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ①

03. లేచి నిలబడుము. హెచ్చ
రించుము.

قُمْ فَأَنْذِرْ ①

04. తమ ప్రభువు గొప్పదనమునే
కొనియాడుము.

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ①

05. నీ బట్టల సంబంధమున్నంత వరకు
వాటిని నీవు పరిశుభ్రముగా పెట్టుకొనుము.

وَشِيبَكَ فَطَهِّرْ ①

06. అవరిశుభ్రత నుండి నీవు
సంపూర్ణముగా దూరముండుము.

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ①

07. ఎక్కువ తీసుకొనుటకు వేలు
చేయకుము.

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ ①

08. తమ ప్రభువు కొరకే సహనమును
పాటించుము.

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ①

09. కనుక బాకా ఊదబడినప్పుడు.

فَاذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝

10. చాలా కఠినాతి కఠినమైన దినమే ఆదినము.

فَذَلِكَ يَوْمٌ مِّمَّا يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝

11. అవిశ్వాసులలకు, నిర్దయులకు.

عَلَى الْكَافِرِينَ عَيْرٌ يَسِيرٌ ۝

12. నేను పుట్టించిన వానిని నన్ను ఒంటరిగా వదిలివేయుము.

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝

13. నేనతని కొరకు చాలా అధిక ధనమును సమకూర్చి వుంటిని.

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝

14. చూపుల ముందున్న కుమారులు, కుమార్తెలు.

وَبَنِينَ شُهُودًا ۝

15. నేనతని కొరకు (భూమిని) ఉత్తమోత్తమమైన పోషక కేంద్రముగా చేసితిని.

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمَهِيدًا ۝

16. అయినను మరింత నేను అధిక మొనర్చవలెనని అతడాశించును.

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝

17. ఎన్నటికి కాదు. నిశ్చయముగా మా సంకేతములకు అతడు శత్రువుగా నుండెను.

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝

18. నెనతనికి తప్పక ఒక పెరుగునట్టి ఆపదను పంపెదను.

سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ۝

19. నిశ్చయముగా అతడు శ్రద్ధతో ఆలోచించెను. ఒక అంచననూహించెను.

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝

20. కనుక అతడు నాశనముగాను! అతడెటువంటి అంచ చేసెను.

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝

21. మరల అతడు నాశనమగు గాక! అతడెటువంటి అంచనా చేసెను.

ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝

22. తరువాత అతడు దృష్టి సారించెను.

ثُمَّ نَظَرَ ۝۲۲

23. కోపగించెను. ముఖము చిట్టించెను.

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝۲۳

24. తరువాత వెనుదిరిగెను. గర్వ పడెను.

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝۲۴

25. అప్పుడిట్లనెను. కేవలమిదొక మంత్ర జాలము మాత్రము. దానిని అనుసరించబడుచున్నది.

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝۲۵

26. ఇదొక మానవుని సందేశము తప్ప మరేమియును కాదు.

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝۲۶

27. నిశ్చయముగా నేనతనికి నరకములో పడవేయుదును.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝۲۷

28. నరకమేమిటో నీకేమి తెలుపవలెను?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۝۲۸

29. అది ఏమియును మిగులనివ్వదు, వదలదు.

لَا تُبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ ۝۲۹

30. ముఖమును కాల్చునది.

لَوَاحٍ لِّلْبَشَرِ ۝۳۰

31. దానిపై వందొమ్మండగురు (కాపలకాయువారు) వున్నారు.

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝۳۱

32. వేము దేవదూతలకు తప్ప మరెవరిని నరకపు ద్వార పాలకులుగా నియమించలేదు. వేము వారి సంఖ్య నిర్ణయించలేదు. కాని అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారిని పరీక్షించుటకు, గ్రంథము నివ్వబడిన వారు నమ్మవలెనని, విశ్వాసమునవలంబించిన వారు విశ్వాసములో ప్రగతి పొందవలెనని, గ్రంథము నివ్వబడిన వారు, విశ్వాసలు ఎట్టి సందేహంలో పడరాదని, హృదయములలో రోగములున్న వారు

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ وَيَرَدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرْصٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ

అవిశ్వాసులు ఇట్లనవలెనని, ఇట్లనుటలో అల్లాహ్ ఉద్దేశమేమి? ఈ విధముగానే అల్లాహ్ కోరిన వానికి దుర్మార్గునిగా నిర్ణయించును. కోరిన వానికి మార్గదర్శనము చూపును. నీ ప్రభువు సైన్యములను అతడు తప్ప మరెవడు ఏరుగడు. మానవుని కొరకేదొక గొప్ప ఉపదేశము తప్ప మరేమియును కాదు.

اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۗ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۗ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۗ

విభాగము - 16

33. జాగ్రత్త! చంద్రుని ప్రమాణము.
34. వీపును త్రిప్పిన రాత్రిది.
35. ప్రకాశించునట్టి ఉదయపు (ప్రమాణము)
36. నిశ్చయముగా అది, గొప్ప విషయములలో నుండి ఒకటి.
37. మానవునికి భయపెట్టునది.
38. మీలోనుండి కోరినవాడు ముందుకు సాగుటకు, కోరినవాడు వెనుకనే వుండుటకు.
39. ప్రతి ప్రాణము అది సంపాదించినది అతని ఆధీనములోనే వుండును.
40. కుడివైపు వారికి తప్ప.
41. వారు స్వర్గములలో ఒకరితో నొకరు అడుగుచుందురు.
42. అపరాధులను గూర్చి.
43. విముఖులను నరకములో ప్రవేశింపజేసినదేమిటి?

كَلَّا وَالْقَمَرَ ۗ

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۗ

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۗ

إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ۗ

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۗ

لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۗ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۗ

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۗ

فِي جَنَّتٍ يُتَسَاءَلُونَ ۗ

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۗ

مَا سَأَلَكُمْ فِي سَقَرٍ ۗ

44. వారిట్లందురు. మేము ప్రార్థనలు (నమాజ్) సలుపు వారిలో లేకుంటివి.

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصَلِّينَ ﴿٤٤﴾

45. మేము బీదవారికి భోజనము పెట్టువారము కాము.

وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمِسْكِينَ ﴿٤٥﴾

46. పనికిరాని మాటలలో నిమగ్నమై వున్న వారితో మేము నిమగ్నమైవుండేవారము.

وَ كُنَّا نَحْوُصُّ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٦﴾

47. ప్రతిఫలము, శిక్షా ఇవ్వబడు దినమును మేము నిరాకరించు వారము.

وَ كُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٧﴾

48. మరణమాసన్నమగువరకు (అటులనే వుంటిమి.)

حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينَ ﴿٤٨﴾

49. కనుక వారి మధ్యవర్తిత్వము చేయువారి మధ్యవర్తిత్వము ఎట్టి లాభము చేకూరదు.

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِيعِينَ ﴿٤٩﴾

50. కనుక ఉపదేశముతో కూడిన విషయముల నుండి వారు వెనుదిరిగిరి, వారికేమై వుండెను.

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٥٠﴾

51. అనగా భయపడిన గాడిదల వలె.

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥١﴾

52. పెద్ద పులితో (భయపడి) పరుగిడుచున్నట్లు.

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥٢﴾

53. ఎక్కువగా వ్యాపింపజేయబడు గ్రంథములు (తమ వద్ద తులను ప్రచురించుటకు) ఇవ్వబడవలెనని వారిలో ప్రతివాడు కోరుచుండెను¹.

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مَّنشُورَةً ﴿٥٣﴾

1. ఈ పవిత్ర సూక్తి (التكوير : ١١) తో దిని సంబంధం కలదు.

54. ఎన్నటికి కాదు! అదియును గాక
వారు పరలోకముతో భయపడరు.

كَلَّا ۚ بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝۱

55. జాగ్రత్తా! నిశ్చయముగా ఇదొక
గొప్ప ఉపదేశము.

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۝۲

56. కనుక కోరువాడు దానిని
జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలెను.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝۳

57. అల్లాహ్ కోరనిదే వారు ఉపదేశము
పొందరు. అతడే భయపడుటకు తగిన వాడు.
మన్నించుటకు కూడ అర్హత గలవాడు.

وَمَا يَدْرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ
هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝۴

అల్-ఖియామహ్-75

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలుభై ఒకటి (41).

గడిచిన అధ్యాయములో నరకవాసుల అంగీకారము ఇట్లు గలదు. వారు పరలోకమును నిరాకరించినందులకు వారికి నరకపు శిక్ష పడినది. పరలోక నిరాకరణ ఫలితముగా మితిమీరిన నేరములు పుట్టును. ప్రపంచము మొత్తము పీడనము వ్యాపించును. కనుక ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో పునరుత్థాన దినమునే సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. పలుమారులు తమకు తాము నిందించు అంతరాత్మనుకూడ సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. మానవుడు ఈ నిందతో లాభము గడించినచో అనేకములైన పాపములను తప్పించుకోగలడు.

పునరుత్థానమును గూర్చి అవశ్వాసుల నిరాకరణ కారణమును ఇట్లు వివరించబడినది. ప్రత్యక్షముగా వారి అవయవములన్నియు చిన్నాభిన్నములైన తరువాత వాటిని అల్లాహ్ ఎట్లు ప్రోగుచేయును? అని వారు భావించివుండిరి. ఇది కేవలము వారి అజ్ఞానము మాత్రమే. ఎందుకనగా పవిత్ర ఖురాన్ ఈ విషయమును క్షుణ్ణముగా అనేక పర్యాయములు ఇట్లు ప్రవేశపెట్టినది. మీ శరీర అవయవములు ప్రోగు చేయబడవు. కాని అధ్యాత్మిక శరీరములు ప్రోగుచేయబడును. కాని కాలపు ప్రవక్తను పరిహసించుటకు, పరలోక నిరాకరణ సముచిత కారణమును ప్రవేశపెట్టుటకు శత్రువు తమమాటపై స్థిరముగా నుండెను.

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ وَخَسَفَ الْقَمَرُ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ లో చర్చించబడిన అంశములను పునరుత్థానమునకు అంటగట్టుట తగదు. ఈ అంశములు పునరుత్థానమును సూచించు అక్షణములలోనివి, కాని పునరుత్థాన వృత్తాంతములోనివి కావు. ఎందుకనగా పునరుత్థాన దినమున ఈ మొత్తము ప్రపంచము సంపూర్ణముగా

నాశనమగును. ఈ చంద్రుడుగాని, ఈ సూర్యుడు గాని, వాటి భ్రమణ ప్రణాళిక గాని, వాటి గ్రహణములు గాని వుండవు. వాటిని చూచే వాడు కూడ వివడుండడు.

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ అనగా దృష్టిలోపించును. అనగా ఆ దినములలో ప్రపంచముపై భయంకర శిక్షలు అవతరించును.

మునుముందు నుడువబడినదేమనగా ఆ సమయములో అబద్ధమాడు వాని కొరకు పలాయనమగుటకు అస్కారముండదు. అనగా సూర్య, చంద్ర గ్రహణములు మొదలగు సంకేతములు అవిశ్వాసుల తీర్పుకొరకు, అల్లాహ్ వాగ్దానము చేసిన ఒక వ్యక్తి, సత్యమును ఋజువు చేయుటకు బహిర్గతమగును.

సూర్య చంద్రగ్రహణములు ఎప్పుడు ఏకమగును? దీని వివరణ హజ్రత్ ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం మాటలలో నియమిత తేదీలలో ఒకే మాసములో అనగా రంజాన్ మాసములో సూర్య చంద్ర గ్రహణములు సంభవించును. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం మాటల ప్రకారము ఈ వృత్తాంతము వారి మహీదీ సత్యవంతుడనుటకు నిదర్శనము. ఈ వృత్తాంతము జరిగిపోయినది. ఈ విషయపు భవిష్యత్వాణి హజ్రత్ ఏసు అలైహిస్సలాం కూడ ఒకటి చేసి వుండిరి.

దీని తరువాత ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఒక మహిమ చర్చ గలదు. ఇంత గొప్ప గ్రంథము పవిత్ర ఖురాన్ ఇరువై మూడు సంవత్సరములలో ఉపదిష్టమైనది. అవతరించునప్పుడు వారు, నేను దీనిని విస్మరింతునేమో నని చింతించుచు తన నాలుకను శీఘ్రగతిలో కదలించుచుండిరి. కాని వారిని అల్లాహ్, మేమే ఈ ఖురాన్ అవతరింపజేసెతిమి, మేమే దీనిని క్రోడీకరింతుమని నమ్మకము కలిగించెను. కనుక ఒక నిరక్షరాస్యునిపై ఇరువైమూడు సంవత్సరములలో అవతరించిన ఖురాన్ భద్రముగా క్రోడీకరించబడెను. హజ్రత్ మసీహ్ మోహూద్ అలైహిస్సలాం ఈ విషయమును ఒక గొప్ప మహిమగా నిర్ణయించి, ఇట్లనిరి. ఈ ఇరువైమూడు సంవత్సరముల కాలములో రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంపై శత్రువులు వారిని హతమార్చుటకు

ప్రయత్నించిరి. కొంత ఖురాన్ అవతరించిన తరువాతనే నవూజు బిల్లాహ్ శత్రువు వారిని హత మార్చుటలో సఫలీకృతుడై వుండినచో ఖురాన్ ఒక సంపూర్ణ గ్రంథమను ప్రకటన నవూజు బిల్లాహ్ అబద్ధమై పూర్తిగా అర్ధరహితమై వుండేది.

దీని అంతములో మానవుని పుట్టుక దశలను వివరించి ఇట్లనబడినది. అతడు నిరంతరము అభివృద్ధిపొందు చున్నాడు. తుదకు అతడు అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఉపస్థితి గాక, తన కర్మల జవాబు దారునిగా వుండకపోవుట ఎట్లు సాధ్యము.

سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ إِحْدَى وَارْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-ఫియామహ్-75

విభాగము - 17

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. జాగ్రత్తా! నేను పునరుత్థానమునాటి ప్రమాణము చేయుదును.

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ①

03. జాగ్రత్తా! నిష్ఠూరముగా నిందించు ఆత్మ ప్రమాణము కూడ చేయదును.

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ①

04. మేము మానవుని ఎముకలు ఎన్నడు ప్రోగుచేయమని అతడు అనుమానించునా?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نُنْجَمَعَ
عِظَامَهُ ①

05. ఎందుకు చేయము! అతని అణువు అణువు సరిచేయుటలో మేము చాలా శక్తిమంతులము.

بَلَىٰ قَدَرِينَا عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ①

06. వాస్తవమేమనగా మానవుడు, అతని ముందు పాపములు చేయుచుండ వలెనని గోరును.

بَلَىٰ يَرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ①

07. పునరుత్థాన దినమెప్పుడుండునని అతడడుగును.

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ①

08. నీవు (సమాధానముగా ఇట్లనుము) “దృష్టి మిరుమిట్లు పొందినప్పుడు”.

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ①

09. “చంద్రగ్రహణము సంభవించును”.

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ۝

10. “నూర్య చంద్రులు ఏకము చేయబడును”.

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝

11. మానవుడానాడు పలాయనమగు మార్గమేది? అనును.

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ۝

12. జాగ్రత్త! శరణము పొందు స్థలమేదియునుండదు.

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝

13. ఆనాడు నీ ప్రభువు వద్దనే శరణము పొందు స్థలముండును.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝

14. ఆనాడు మానవునికి, అతడు ముందు పంపిన దానిని, వెనుక వదలిన దానిని తెలుపబడును.

يُبَيِّنُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝

15. వాస్తవమేమనగా మానవుడు తమ ఆత్మను చాలా మంచిగా ఎరుగువాడు.

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝

16. అతడు పెద్ద పెద్ద సాకులు ప్రవేశపెట్టినను.

وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝

17. నీవు దీనిని చదువునప్పుడు దీనిని నీవు తొందరగా జ్ఞాపకము చేసికొనుటకు తన నాలకను వేగముగా కదిలించకుము.

لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝

18. నిశ్చయముగా దానిని క్రోడీకరించుట, దానిని చదువుట మా బాధ్యత.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝

19. కనుక దానిని వేము చదివిన తరువాత నీవు దాని వతనమును అనుసరించుము.

فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝

20. తరువాత దాని విశ్లేషణ కూడ మా బాధ్యతే.

تُرَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝

- 21. జాగ్రత్త! మీరు ప్రపంచమునే ఇష్టపడుదురు¹. كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۗ
- 22. పరలోకమును విస్మరింతురు. وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۗ
- 23. ఆ నాడు కొన్ని ముఖములు ప్రకాశించుచుండును. وَجُوهٌ يُّوْمِئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۗ
- 24. తమ ప్రభువువైపు శ్రద్ధ వహించుచు. إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۗ
- 25. కొన్ని ముఖములు చాలా చెడిపోయివుండును. وَوُجُوهٌ يُّوْمِئِذٍ بَاسِرَةٌ ۗ
- 26. వారితో నడుము విరుగునట్లు వ్యవహరించబడునని వారు నమ్మకము కలిగి వుందురు. تَظُنُّونَ أَنَّ يُنْفَعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۗ
- 27. జాగ్రత్త! ప్రాణము కంటెముక వరకు వచ్చినప్పుడు. كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۗ
- 28. ఇట్లనబడును. మంత్రతంత్రము చేయువాడెవడు? وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۗ
- 29. ఎడబాటు (నమయము) ఆసన్నమైనదని అతడు ఊహించును. وَوَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۗ
- 30. పిక్క, పిక్కాతో రాసుకొనును. وَالْتَفَتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ۗ
- 31. ఆనాడు నీ ప్రభువు వద్దకే తరమబడును. إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۗ

విభాగము - 18

- 32. కనుక అతడు ధృవపరచలేదు. ప్రార్థనా (నమాజ్) సలుపలేదు. فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّى ۗ

1. الْعَاجِلَةُ: الدُّنْيَا (المُجْرَمِ) -

33. నిరాకరించెను. ముఖము
అప్పుకొనెను.

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

34. తరువాత తమ భార్యపిల్లలవైపు
గర్వపడుచు పోయెను.

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَطِي ۝

35. నీవు నాశనమగుగాక! మరల
నాశనమగుగాక!

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

36. నీవు నాశనమగుగాక! మరల
నాశనమగుగాక!

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝

37. మానవుడు విచ్చల విడిగా
వదలివేయబడునని అతడు
అనుమానించునా?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝

38. కేవలము వేయబడిన ఒక శుక్ల
బిందువుగా అతడు లేకుండెనా?

أَلَمْ يَكْ نُظْفَةً مِّنْ مِّنِي يَمُنَىٰ ۝

39. అప్పుడు అతడు ఒక మాంసపు
ముక్కగా మారెను. కనుక అతడు అతనిని
పుట్టించెను. తరువాత అతనికి పరిపూర్ణత
నొసంగెను.

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ فَاخَقْ فَسَوَىٰ ۝

40. తరువాత దానిలో నుండి జతగా
చేసెను. అనగా మగ, ఆడ.

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

41. అతడు శవములను బ్రతికించు శక్తి
లేని వాడా?

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝

అల్-దహర్ - 76

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పైరెండు (32).

ఈ అధ్యాయములో మానవుని ఆరంభ దశ వైపు అతని శ్రద్ధమల్లించి ఇట్లు నడువబడినది. అతడు చర్చించదగిన వస్తువుగా లేని కాలముకూడ అతనికి దాపురించివుండెను. కాని మానవుడు పుట్టినప్పటి నుండి మొత్తము ప్రాణులలో అందరికంటె ఎక్కువ చర్చనీయాంశముగా అతడేవుండెను. కనుక ఇచట మానవుని ప్రారంభ దశల చర్చ ఇట్లు గలదు. మానవుడు చర్చించబడు యోగ్యతలేని, ఆరంభ పెరుగుదల కాలము కూడ గడిపివున్నాడు. అప్పుడు పక్షులకు కూడ మాటలాడు శక్తి నొసంగబడని, ఒక సంపూర్ణ నిశ్శబ్దము భూమిని ఆవరించి వుండిన కాలమని తెలియుచున్నది. దీని నుండి మానవునికి పుట్టించబడెను. తరువాత అతడు వినువానిగా, చూచేవానిగా చేయబడెను. కనుక మట్టిని వినునట్లు, చూడునట్లు చేసిన అల్లాహ్ మరల అతనిని పుట్టించుటకు, అతడు వినిన, చూచిన వాటి గణన చేయుటకు కూడ శక్తి గలవాడు.

దాని తరువాత స్వర్గస్తుల ప్రత్యేక గుణముల చర్చ ఇట్లు చేయబడినది. వారు తమ ఆస్తి-పాస్తులు పెరుగవలెనని ఒకరికి మేలు చేయరు. వారు ఒకరితో ఎప్పుడు మంచిగా వ్యవహరించినను మేము కేవలము అల్లాహ్ ప్రీతి పొందుటకు మాత్రమే ఇట్లు చేయుదుమని, దీనికి బదులు మీతో మేమెట్టి ప్రతిఫలముగాని, కృతజ్ఞతగాని ఎన్నడు ఆశించమని ప్రకటింతురు.

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَانِ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-దహర్ - 76

విభాగము - 19

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. మానవునికి ప్రపంచమునందు, అతడు మెచ్చదగిన వాడు కాడను క్షణమేదేని సంభవించివుండెనా?

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ
لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ①

03. నిశ్చయముగా వేము మానవునికి ఒక మిశ్రమ శుక్ల బిందువుతో పుట్టించితిమి. వేమతనికి వివిధ రూపములిత్తము. తరువాత వేమతనిని వినువానిగా, చూచే వానిగా చేసితిమి.

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ تُّظْفَةٍ أَمْشَاجٍ
نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ①

04. నిశ్చయముగా వేమతనికి సత్పుణము వైపు మర్గాదర్శనము చేసితిమి. కోరినచో (అతడు) కృతజ్ఞునిగా, కోరినచో కృతఘ్నునిగా వ్యవహరించవలెనని.

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا
كَفُورًا ①

05. నిశ్చయముగా వేము అవిశ్వాసులకొరకు వివిధములైన గొలుసులు, వలయములు, ఒక జ్వాలలు గ్రమ్ము అగ్నిని సిద్ధపరచి వున్నాము.

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا
وَسَعِيرًا ①

06. నిశ్చయముగా సజ్జనులు కర్పూర గుణములు గల ఒక పాత్రలో త్రాగుదురు.

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ
مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝

07. అల్లాహ్ దాసులు త్రాగు ఒక చెలిమి అది. దానిని వారు త్రవ్వి త్రవ్వి విశాలముగా చేయుచు పోవుదురు.

عَيْنًا يَتَمَرَّبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا
تَفْجِيرًا ۝

08. వారు (తమ) మొక్కుబడులను చెల్లించుదురు. పీడనము వ్యాపింపబడు దినము నుండి భయపడుదురు.

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ
مُسْتَطِيرًا ۝

09. వారు అన్నము అవసరమైనను దానిని, బీదవారికి, అనాధలకు, బంధిలకు తినిపించుదురు.

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَجِّهِمْ مُسْكِينًا
وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۝

10. మేము కేవలము అల్లాహ్ ప్రీతి కొరకు మాత్రము మిమ్ములను తినుపించుచున్నాము. మేమెన్నడు మీతో ప్రతిఫలముగాని, కృతజ్ఞత గాని గోరడములేదు.

إِنَّمَا نَطْعَمُكُمْ لِرُؤْفَةِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ
جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۝

11. నిశ్చయముగా మేము తమ ప్రభువు వైపు నుండి (వచ్చు) కోపముతో కూడిన కఠినాతి కఠినమైన ఒక దినమునకు భయపడుదుము.

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا
قَمْطَرِيرًا ۝

12. కనుక అల్లాహ్ వారిని ఆ దినపు పీడనము నుండి రక్షించెను. వారికి ఉల్లాసము, ఆనందము నొసంగెను.

فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ
نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝

13. అతడు వారికి వారు సహనము పాటించినందులకు ఒక స్వర్గము, ఒక రకమైన పట్టు ప్రతిఫలముగా ఇచ్చెను.

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝

14. వారందులో కట్టెమంచాలపై దిండ్లు వేసుకొని కూర్చుని వుందురు. వారందులో తీక్షణమైన ఎండగాని, అధిక చలి గాని చూడరు.

15. దాని ఛాయలు వారిపై పడుచుండును. దాని ఫలములు పూర్తిగా వంచబడును.

16. వెండి పాత్రలు, గాజు గిన్నెలు వారి వద్దకు వచ్చుచుండును.

17. వెండితో చేయబడిన గాజు పాత్రలు, వారు వాటిని చాలా వైపుణ్యముతో పేర్చి వుందురు.

18. వారందులో సొంటి మిశ్రమము గల ఒక పాత్రతో త్రాగించబడుదురు.

19. అందులో సల్-సబీల్ అనబడు ఒక విచిత్రమైన చెలిమి వుండును.

20. వారి (సేవ కొరకు) శాశ్వత జీవితము నొసంగబడు బాలురు తిరుగుచుండురు. వారిని నీవు చూచినపుడు వెదలజల్లబడిన ముత్యములని అనుమానింతువు.

21. నీవు దృష్టి సారించినప్పుడు అచ్చట ఒక గొప్ప బహుమతిని, ఒక గొప్ప దేశమును చూచెదవు.

22. వారిపై సన్నని, దొడ్డువి కూడ పచ్చని పట్టు వస్త్రములుండును. వారు వెండి కడియములు ధరింపజేయబడుదురు. వారికి

مَتَكِينٍ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۝
لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا
تَذَلِيلًا ۝

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانْبِيَاءٍ مِّنْ قِبَلِهِ
وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝

قَوَارِيرًا مِنْ قِبَلِهِ قَدَرٌ وَهَاتَتْ قَدِيرًا ۝

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا
زَعْبِيًّا ۝

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ مُّحَلَّدُونَ
إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۝

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا
وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ
وَإِسْتَبْرَقٌ وَجُلُودٌ آسَاوِرَ مِنْ

వారి ప్రభువు అతి పవిత్రమైన పానకమును త్రాగించును.

فِضَّةٍ وَسَقَمُهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

23. మీ కొరకు ప్రతి ఫలముగా నిశ్చయముగా ఇది వుండును. మీ ప్రయత్నమును కృతజ్ఞతా దృష్టితో చూడబడును.

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ﴿٢٢﴾

విభాగము - 20

24. ఒక వైభవ క్రమముగా ఖురాన్ ను నీపై అవతరింపజేసినది నిశ్చయముగా మేమే.

إِنَّا نَحْنُ نُزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾

25. కనుక తమ ప్రభువు ఆదేశము (నిర్వర్తించుట) కొరకు గట్టిగా స్థిరపడుము. వారిలోని ఏ పాపాత్మునికి, పెద్ద కృతఘ్నునికి అనుసరించకుము.

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ إِثْمًا أَوْ كُفُورًا ﴿٢٤﴾

26. తమ ప్రభువు నామమును ఉదయము కూడ, సాయంత్రము కూడ స్తుతించుము.

وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

27. రాత్రి ఒక భాగమునందు అతని సన్నిధిలో సాష్టాంగము చేయుము. రాత్రి అసాంతము అతనిని స్తుతించుచుండుము.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

28. నిశ్చయముగా వీరు ప్రపంచమును ప్రేమింతురు. తమ నుండి దూరమున్న ఒక కఠినమైన దినమును విస్మరించుచున్నారు.

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾

29. వారిని పుట్టించినదే మేము. వారి అవయవములను గట్టిపరచితిమి. మేము కోరినప్పుడు వారి రూపములు పూర్తిగా మార్చి వేయుదుము.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذِشْنَانَا بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾

30. నిశ్చయముగా ఇదొక గొప్ప గుణపాఠముగల ఉపదేశము. కనుక కోరినవాడు తమ ప్రభువు వైపు (పోవు) మార్గమునవలంబించవచ్చును.

إِنَّ هَذِهِ تَذَكِيرٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ
إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٣٠﴾

31. అల్లాహ్ కోరునది తప్ప మీరేమియును కోరలేరు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ సర్వజ్ఞుడు. వివేకవంతుడు.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣١﴾

32. అతడు కోరిన వానిని తమ అనుగ్రహ పరిధిలో చేర్చును. అన్యాయులకొరకు బాధాకరమైన శిక్ష సిద్ధపరచివున్నాడు.

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَالظَّالِمِينَ
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٢﴾

అల్-ముర్సలాత్ - 77

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు యాభై ఒకటి (51).

ఈ అధ్యాయపు ఆరాంభములోనే తుదికాలములో వచ్చు వారితో సంబంధముగల భవిష్యత్కాలపు వృత్తాంతములు వివరించబడినవి. ఆ కాలపు విజ్ఞాన ప్రగతి చర్చను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించి, గుప్తముగా నున్న అంశముల వార్త నందించిన అల్లాహ్ ప్రతి విధమైన విప్లవములు పుట్టించు శక్తి గలవాడని తెలపబడినది. కనుక ఆరంభములో మెల్లమెల్లగా ఎగిరి తరువాత తుఫాన్ వలె వేగము పుంజుకొనుచు ఎగురు వాటి చర్చ గలదు. ఈ కాలపు విమానముల స్థితి కూడా అదే. అవి మెల్లమెల్లగా పోయి, తరువాత వాటి గతి చాలా వేగమును పుంజుకొనును. ఈ విమానాల ద్వారా శత్రువుతో యుద్ధముచేయునప్పుడు అధిక మొత్తములో కరపత్రములను జారవిడుచుదురు. వాటిలో, మీరు మాతో నుండినచో మేము మీకు సహాయకులుగా నుండుము, లేనిచో మా బంధము నుండి మీ కెవడు తప్పించలేడని హెచ్చరించబడును.

తరువాత ఇట్లు నుడవబడెను. ఆకాశపు నక్షత్రములు మందగించినపుడు, ఆకాశముపైకెక్కుటకు మానవుడు వివిధములైన ఉపాయమునవలంబించును. ఇచటి నక్షత్రములు మందగించు ననగా సహాబ్ రిజ్వానుల్లాహు అలైహింకాలము కూడ గడచి పోయిన తరువాత వారి పక్షము ఈ నక్షత్రముల నుండి పొందుచుండిన ప్రకాశము కూడ మందగించునని తెలియవచ్చును.

తరువాత ఇట్లనబడెను. పెద్ద పెద్ద పర్వతములవలెనున్న శక్తులు వ్రేళ్ళతో ఊడబెరకబడినప్పుడు, ప్రవక్తలందరు పంపబడుదురు. ఈ సూక్తిని గూర్చి ధర్మ పండితులు, ఇది పునరుత్థానదృష్టమని తప్పుడు ప్రచారము చేయుటకు ప్రయత్నింతురు. కాని పునరుత్థానమునందు ఎట్టి పర్వతములు ఊడబెరక బడవు. ప్రవక్తలు ఈ ప్రపంచమునందు పంపబడుదురు. పునరుత్థానమునందు పంపబడరు. కనుక పవిత్ర ఖురాన్ భవిష్యత్వాణి ప్రకారము ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం దాసత్వము, విధేయత ఫలితముగా ఒక

సందేశ హారుని రాక పూర్వపు ప్రవక్తలందరి రాక అగునని తప్పక తెలియవచ్చును. అనగా అతని ప్రయత్నము ద్వారా గడిచిన ప్రతి ప్రవక్త పక్షము ఆహాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పక్షములో చేరిపోవును.

భవిష్యత్తులో సంభవించు యుద్ధముల ఒక లక్షణ మేమనగా అవి మూడు రంగములలోనుండును. అనగా, భూ, జల వాయు రంగములని చర్చించబడినది. ఆకాశమునుండి వర్షించు జ్వాలలు దుర్గములను పోలివుండును. అవి గోధుమ రంగు ఒంటెల వలె నుండును. ఈ మాటలన్నియు ఉదాహరణగా వివరించబడుచున్నవని ఈ రెండు సూక్తులు స్పష్టముగా ఋజువు చేయుచున్నవి. ఎందుకనగా రసూలులల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలములో ఆకాశము నుండి జ్వాలలు వర్షించునట్టి యుద్ధము సంభవించు ఊహకూడ లేకుండెను. అందువలన ఆ సర్వజ్ఞుడు, సర్వమెరిగిన వాని వైపు నుండి ఇదొక భవిష్యత్వాణి. అతడు భవిష్యత్తు స్థితి గతులు కూడ ఎరుగును.

పునరుత్థానము నాడు ఆకాశమునుండి అయితే జ్వాలలు వర్షింపబడవు. కనుక ఇది పునరుత్థానము నాటి సంగతి అని ఊహించడము కూడ తప్పు. ఇచట ఒక ఆటమి యుద్ధపు భవిష్యత్వాణి చేయబడినదని తెలియుచున్నది. దాని చర్చ దుఖాన్ అధ్యాయము నందు కూడ ఇట్లు గలదు. ఆ నాడు ఆకాశము వారిపై, వారు ప్రతి శాంతిని కోల్పోవునట్టి రేడియం తరంగాలను వర్షించును.

తరువాత మరల పరలోక జీవితమువైపు ఇట్లు సూచించబడినది. ఈ ఖురాన్ సంబంధిత భవిష్యత్వాణుల ప్రకారము ప్రపంచములో ఈ లక్షణములు బహిర్గతమైనపుడు, ఒక పరలోక జీవితము కూడ నున్నదను విషయమును నమ్ముడు. ఈ లోకములో మీరు అల్లాహ్ కు విధేయులు కానిచో ఆ లోకములో శిక్షగా గొప్ప శిక్ష విధించబడును.

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ إِحْدَى وَخَمْسُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-ముర్సలాత్ - 77

విభాగము - 21

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
షేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఎడతెగకుండా పంపించబడు వాటి
ప్రమాణము.

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ①

03. తరువాత శీఘ్రగతి నందు కొను
వాటి.

فَالْعَصْفِ عَصْفًا ①

04. (నందేశమును) మంచిగా
ప్రసరింపజేయువాటి.

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ①

05. స్పష్టముగా వ్యత్యాసమును
తెలుపువాటి.

فَانفَرَقَتْ فَرَقًا ①

06. తరువాత జాగ్రత్త పరచుచు
(గ్రంథములను) పడవేయువాటి.

فَالْمَلْقِيَةِ ذِكْرًا ①

07. నిదర్శనముగా, హెచ్చరికగా.

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا ①

08. నిశ్చయముగా మీరు భయ
పెట్టబడునది తప్పక అయితీరును.

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ①

09. కనుక నక్షత్రములు మందగించి నపుడు.

فَإِذَا التُّجُومُ طُمِسَتْ ۝٩

10. ఆకాశములో (వివిధములైన) రంధ్రములు చేయబడినపుడు.

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝١٠

11. పర్వతములు సమూలముగా పెకలించబడినపుడు.

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۝١١

12. ప్రవక్తలు నియమిత సమయముపై తేబడునపుడు.

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِنَتْ ۝١٢

13. వారి సమయమే దినము కొరకు నియమించబడివుండెను?

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝١٣

14. ఒక పరిష్కారపు దినము కొరకు.

لِيَوْمِ الْفُضْلِ ۝١٤

15. పరిష్కారపు దినవేమిటో నీకేమితెలుపవలెను?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفُضْلِ ۝١٥

16. నిరాకరించువారాదినము నాశనమగుదురు.

وَيْلٌ لِّيَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝١٦

17. పూర్వమున్నవారిని మేము నాశనము చేయలేదా?

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝١٧

18. తరువాత వచ్చు వారిని మేము వారి వెనుక తెత్తుము.

لَمْ نَسُبَّهُمُ الْأَخْرَيْنِ ۝١٨

19. మేమీవిధముగానే అపరాధులతో వ్యవహరింతుము.

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝١٩

20. నిరాకరించువారాదినము నాశన మగుదురు.

وَيَلَّيَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

21. మిమ్ములను మేము ఒక తుచ్చమైన నీటి నుండి పుట్టించ లేదా?

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝

22. తరువాత దానిని మేము నిలకడగల భద్రమైన స్థానములో పెట్టలేదా?

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝

23. ఒక తెలిసిన సమయము వరకు.

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

24. తరువాత వేము (దానిని) రూపమునిచ్చితిమి. కనుక మేమెంత ఉత్తమ రూపమునిచ్చువారమో!.

فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ۝

25. నిరాకరించు వారాదినము నాశన మగుదురు.

وَيَلَّيَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

26. భూమిని వేము ఏకముగా చేయుదానిగా చేయలేదా?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝

27. బ్రతికివున్నవారికి కూడ, శవాలను కూడ.

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝

28. దానిలో మేము ఎత్తైన పర్వతములను సృష్టించతిమి. మిమ్ములను కావలసిన తియ్యని నీటితో పచ్చదనము నిచ్చితిమి.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِمَخَاتٍ

وَأَسْقَيْنُكُمْ مَاءً فُرَاتًا ۝

29. నిరాకరించువారాదినము నాశన మగుదురు.

وَيَلَّيَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

30. మీరు నిరాకరించు చుండిన దానివైపు సొండు.

إِنظِقُوا إِلَىٰ مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

31. మూడు శాఖలుగల ఛాయవైపు పొండు.

﴿إِنطِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ﴾

32. తృప్తినివ్వదు. అగ్నిజ్వాలలతో రక్షించదు.

﴿لَا ظِلِيلٌ وَلَا يُعْنِي مِنَ اللَّهِبِ﴾

33. నిశ్చయముగా అది ఒక దుర్గమువలె జ్వాలను గుమ్మరించును.

﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ رِكَالٍ قَصِيرٍ﴾

34. అది గోధుమరంగు ఒంటెల వలెనున్నట్లు.

﴿كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صُفْرٌ﴾

35. నిరాకరించు వారాదినము నాశనమగుదురు.

﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ﴾

36. వారు మాటలాడని దినమే అది.

﴿هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ﴾

37. వారు తమ ఆజ్ఞాపణలు ప్రవేశపెట్టుటకు వారికి అనుమతించబడదు.

﴿وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَدِرُونَ﴾

38. నిరాకరించువారా దినము నాశనమగుదురు.

﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ﴾

39. ఇది పరిష్కార దినము. దాని కొరకు మిమ్ములను, పూర్వమున్న వారిని కూడ ప్రోగుచేసితిమి.

﴿هَذَا يَوْمُ الْفُضْلِ جَمَعْنَاكُمْ﴾

﴿وَالْأُولَىٰ﴾

40. కనుక మీ వద్ద ఏదేని ఎత్తుగడ నున్నచో నాపై ప్రయోగించి చూడుడు.

﴿فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا﴾

41. నిరాకరించు వారా దినము నాశనమగుదురు.

﴿﴾

﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ﴾

విభాగము - 22

42. నిశ్చయముగా నిష్కావరులు ఛాయలు, చెలిమలు (గల స్వర్గము)లో సుందురు.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٤٢﴾

43. వారు ఇష్టపడు ఫలములలో.

وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٣﴾

44. ఆనందముగా తినుడు, త్రాగుడు. మీరు చేసిన కర్మల ఫలితమిది.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

45. నిశ్చయముగా మేము మేలు చేసిన వారికి ఈ విధమైన ప్రతి ఫలమే ఇచ్చు చుండుము.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٥﴾

46. నిరాకరించు వారా దినము నాశనమగుదురు.

وَيُلَّيُّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٦﴾

47. తినుడు, కొంత వరకు సాధారణ లాభమును గడించుడు. నిశ్చయముగా మీరు అపరాధులు.

كُلُوا وَتَمَتُّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ كُنتُمْ مُجْرِمُونَ ﴿٤٧﴾

48. నిరాకరించు వారా దినము నాశనమగుదురు.

وَيُلَّيُّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٨﴾

49. వారితో మోకరిల్లుడని అనబడు నప్పుడు వారు మోకరిల్లు వారుకారు.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٩﴾

50. నిరాకరించు వారా దినము నాశనమగుదురు.

وَيُلَّيُّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٥٠﴾

51. కనుక వారు దీని తరువాత మరే సందేశమును విశ్వసించురు?

﴿٥١﴾

فَإِيَّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

అల్-నబా - 78

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలవది ఒకటి (41).

దీనికి ముందు అల్-ముర్సలాత్ అధ్యాయములో ఒక మౌలిక ప్రశ్న, సత్యములను బహిర్గతము చేసి తెరలేపు దినమెప్పుడు వచ్చునని అవిశ్వాసులవైపు నుండి లేపబడివుండెను. అల్ నబా అధ్యాయములో దానికి సమాధానముగా, ఆ సత్యాసత్యములను బహిర్గత మొనర్చు దినము వచ్చివున్నదని గొప్ప వార్త నివ్వబడుచున్నది. ఈ అధ్యాయములోనే ఇట్లు నుడువబడినది. సత్యాసత్యములనుండి తెర లేపు దినము నిస్సందేహముగా తప్పని ఒక వాగ్దానము. అది నియమిత సమయములో తప్పక పూర్తి అయివుండేది.

తరువాత సత్యాసత్యముల నుండి తెరలేపు దినపు వివిధ రూపములు ఈ గొప్ప అధ్యాయమునందు వివరించబడినవి. అన్నిటి కంటే ముందు అల్లాహ్ ఆకాశము నుండి నీటిని వర్షించి, భూమి నుండి ఆహారమును తీయు ప్రణాళికను మరల చర్చించబడినది. దీని నుండి మానవులు లాభము పొందక, నిజమైన ఆకాశపు నీరైతే ఆధ్యాత్మిక దిశామార్గపు నీరని ఆలోచించరని సూచించబడినది. ఈ నిరాకరణ ఫలితముగా వారిపై పడు, లేదా పడనున్న కష్టముల చర్చ ఈ అధ్యాయము నందు దొరుకును.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో ఒక గొప్ప హెచ్చరిక ఇట్లు చేయబడినది. మానవుడు ఈ విధముగానే అశ్రద్ధవహించుచు జీవితము గడిపినచో దాని ఫలితముగా అతడు బాధపడుచు ఇట్లు నిరాశను తెలుపును. దీనికి ముందే మట్టి అయిపోయి, మట్టితో మానవ రూపములో లేపబడక పోయిన బాగుండేది గదా!

سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اِحْدَى وَاَرْبَعُونَ اَيَةً وَرُكُوْعَانِ

అల్-నబా - 78

భాగము - 30

విభాగము - 01

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

02. వారు దేనిని గూర్చి ఒకరితో నొకరు ప్రశ్నింతురు?

۝

عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝

03. ఒక చాలా గొప్ప వార్తను గూర్చి.

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِیْمِ ۝

04. వారు పరస్పరము బేధాభిప్రాయము తెలుపుచున్న (వార్త) అదే.

الَّذِیْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝

05. జాగ్రత్త! వారు తప్పక తెలుసుకొందురు.

كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

06. జాగ్రత్త పడుడు! వారు తప్పక తెలుసుకొందురు.

كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

07. భూమిని వేపము వరపుగా చేయలేదా?

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۝

08. పర్వతములను పాతుకపోయిన మేకులవలె (చేయలేదా?)

وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝

09. మిమ్ములను వేము జతలు
జతలుగా పుట్టించితిమి.

وَوَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝

10. మీ నిద్దురను వేవే విశ్రాంతి
సాధనముగా చేసితిమి.

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝

11. రాత్రిని మేము దుస్తువుగా చేసితిమి.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ بِيَسَاءً ۝

12. వ గలున కు వేము ఒక
జీవనాధారముగా చేసితిమి.

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝

13. మీపై వేము చాలా బలవైన
సప్తాకాశములను సృష్టించితిమి. ¹

وَبَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝

14. మేము తీక్షణముగా ప్రకాశించు ఒక
దీపమును సృష్టించితిమి.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝

15. దట్టమైన మేఘాల నుండి కుండపోత
నీటిని వర్షించితిమి.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝

16. దాని నుండి మేము ధాన్యములు,
వృక్షజాలమును అంకురించుట కొరకు.

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝

17. దట్టమైన తోటలు.

وَجَبَّتِ الْأَقْطَافُ ۝

18. నిశ్చయముగా పరిష్కార దినము
ఒక నియమిత సమయము.

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝

19. ఆ దినము బాకా ఊదబడును. మీరు
గుంపులు గుంపులుగా వత్తురు.

يَوْمَ يَفْعُ فِي الصُّورِ فَمَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝

1. ఇచట ఆకాశము అను పదము విషయమునందే గలదు. తరచుగా వాడబడినందులకు వేరు చేయబడినది. కనుక తెలుగులో దీనిని తెలుపునపుడు కుండలీకరణము అవసరము లేదు.

20. ఆకాశము తెరువబడును. కనుక అది అనేక ద్వారములు గలదిగా అయిపోవును. وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝
21. పర్వతములు నడుపబడును. అవి పల్లమువైపు చలించును¹. وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝
22. నిశ్చయముగా నరకము పొంచియున్నది. إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝
23. తిరుగు బాటు దారుల కొరకు తిరిగిపోవు స్థలము. لِلَّذَلِّغِينَ مَا بَأْسًا ۝
24. వారందులో శతాబ్దుల (వరకు) వుండువారగుదురు. لُبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝
25. వారందులో చల్ల వస్తువు గాని, ద్రవమునుగాని రుచి చూడరు. لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝
26. ఒక మసలుచున్న నీరు, దుర్వాసన గల గాయములు కడిగిన నీరు తప్ప². إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ۝
27. ఇదొక పరిస్థితుల కనుకగుణమైన ప్రతిఫలము. جَزَاءً وَفِاقًا ۝
28. వారెన్నడు ఎట్టి గణణను ఊహించలేకుండిరి. إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝
29. వారు మా సూక్తులను కఠినముగా నిరాకరించి వుండిరి. وَكَذَّبُوا بِالَّذِينَ كَذَّبْنَا ۝
30. ప్రతి దానిని మేము ఒక గ్రంథ రూపములో భద్రపరచి వున్నాము. وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

1. السَّرَابُ: الْمَاءُ فِي حُزْرٍ ఒక వస్తువు క్రింది వైపు పోవుట. (ముఫర్రాత్ ఇమాంరాఫిబ్)

2. مَا يَقَطُرُ مِنْ جُلُودِ أَهْلِ النَّارِ నరకవాసుల చర్మం నుండి వెళ్ళు చీము (ముఫర్రాత్ ఇమాంరాఫిబ్)

31. రుచి చూడుడు. కనుక శిక్ష తప్ప మేము మిమ్ములను ఎన్నడు మరేదానిలో పెంచము.

﴿ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝٣١﴾

విభాగము - 2

32. నిశ్చయముగా నిష్ఠాపరుల కొరకు ఒక చాలా గొప్పజయము (నిర్ణయించబడి) వున్నది.

﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝٣٢﴾

33. తోటలున్నవి ద్రాక్షారామములు¹.

﴿ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝٣٣﴾

34. సమవయస్కులగు కన్యలు.

﴿ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝٣٤﴾

35. నిండుగా నున్న పాత్రలు.

﴿ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝٣٥﴾

36. వారందులో వృథా మాటలుగాని, చిన్న అబద్ధముగాని వినరు.

﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدْبًا ۝٣٦﴾

37. నీ ప్రభువు వైపు నుండి ఒక ప్రతి ఫలము. ఒక సంపూర్ణ కానుక.

﴿ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝٣٧﴾

38. భూమ్యాకాశములు, ఈ రెండింటి మధ్యలో నున్న ప్రతి దాని ప్రభువు వైపు నుండి, అనగా దయామయుని వైపు నుండి, వారతనితో విట్టి మాటాడు శక్తిని పెట్టరు.

﴿ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝٣٨﴾

39. పవిత్రాత్మ, దేవదూతలు వరుసలు గట్టి నిలబడు దినము. దయామయుడు అనుమతించిన వాడు తప్ప వారు

﴿ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۝٣٩

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

﴿ وَقَالَ صَوَابًا ۝٤٠﴾

1. "ఇనబ్" పదమునకు ముఫర్దాత్ ఇమాం రాఫిబ్ చూడుడు.

మాటలాడరు. అతడు న రిచ్చైన మాటమాటలాడును. ¹

40. అది యధార్థ దినము. కనుక కోరువాడు తమ ప్రభువువైపు తిరుగు స్థానమును చేసికొనవలెను.

ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّ ^٢ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءً ۝

41. నిశ్చయముగా మేము మిమ్ములను ఒక సమీప శిక్షనుండి హెచ్చరించి వున్నాము. మానవుడు ఆ దినము అతని రెండు చేతులు ముందుకు పంపినదంతయు చూచుకొనును. అవిశ్వాసి ఇట్లనును. విచారము! నేను ధూళి అయివుండిన బాగుండేది కదా!

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تَرَبًّا ۝

1. పునరుత్థానము నాడు అల్లాహ్ అనుమతి లేనిది ఎవనికి మధ్య వర్తిత్వము చేయు అనుమతి వుండదు. అల్లాహ్ భయముతో సంపూర్ణ నిశ్చబ్దము ఆవరించి వుండును. ఎవడు మాటలాడినను సత్యమే వుండును. అల్లాహ్ సన్నిధిలో అబద్ధమాడుటకు ఎవనికి సాహసముండదు.

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలుబది ఏడు (47).

ఖురాన్ పద్దతి ప్రకారము మరొక సారి ఈ అధ్యాయములో ప్రపంచ సంబంధముగల శిక్షల, యుద్ధముల చర్చ గలదు. నీటిలో పయనించు నావలు ఉపయోగించు యుద్ధముల చర్చ చాలా స్పష్టముగా గలదు. وَالسَّازِعَاتِ غَرْقًا. అను దానికొక అర్థమేమనగా శత్రువును ముంచి వేయవలెనను లక్ష్యముతో యుద్ధము చేయునని. అవి నీటిలో మునిగి శత్రువుపై దాడి చేయును. ప్రతి విజయము పై సంతసించును. ఈ విధముగనే యుద్ధపు ఈ పోటి ఒకరితో మరొకరు ముందుసాగవలెనను ప్రయత్నములలోనే జరుగును. ఇరువైపులనుండి శత్రువు చాలా గొప్ప గొప్ప ఎత్తుగడలు పన్నుచుండును.

وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا అనగా ఈదునవని అర్థము. అనగా అవి సముద్రమునందు మునిగి గాని, సముద్రముపైన గాని ఈదునవి. కొన్ని సమయములలో నీటిలో మునిగి యుద్ధము చేయు నావలు తన విజయము తరువాత సముద్రముపై కూడ తేలును.

మొత్తములో ఈ యుద్ధముల ఫలితముగా హృదయముకంపించి, కనులు చెదిరి పోవు భయంకర స్థితి ఏర్పడును. ఈ ప్రపంచ నాశనము తరువాత మానవుని అంతరాత్మ ఘోషించుచు ఇట్లు ఈ ప్రశ్నను లేవనెత్తును. మా ఎముకలు కరిగి మురిగి పోయిన తరువాత మరల మేము శవముల నుండి లేతుమా? నిశ్చయముగా ఇటులనే అగును. అని నడువ బడెను. ఒక గొప్ప మేల్కొలుపు శబ్దము మ్రోగినప్పుడు హఠాత్తుగా వారు తమను గణణ మైదానములో నుండునట్లు చూచెదరు.

దీని తరువాత హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాతు వస్సలాం చర్చ ఆరంభించబడినది. ఎందుకనగా, తమకు తాము దేవుడని ప్రకటించుకొనిన, పరలోకమును నిరాకరించిన ఫిర్ఖాన్ వైపు వారిని పంపబడి వుండెను. హజ్రత్ మూసా అలైహిస్సలాం అతనికి సందేశమందించినప్పుడు అతడు సమాధానముగా మీ ఉత్తమోత్తమ ప్రభువును నేనేనని దంబములు పలికెను. కనుక మొదలున్నవారి, అంతములో వచ్చు వారి కొరకు గుణపాఠముగా

వుండునట్లు అతనిని అల్లాహ్ బంధించెను. మొదలున్న వారతనిని, అతని సైన్యములు మునిగిపోయినది, అంతములోవచ్చువారు అతని మునిగిన శరీరమును చూచిరి. అతనికి అల్లాహ్ హితబోధకొరకు మరణము నుండి తప్పించెను. ఒక దీర్ఘ కాలము వరకు అతడు చావు బ్రతుకులో చిక్కుకొని తరువాత వచ్చు తరముల కొరకు గుణపాఠముగా అతని శవమును మమ్మి (MUMMY) రూపములో భద్రపరచు స్థితిలో మరణించెను.

తరువాత ఈ అధ్యాయపు అంతము ఆ పునరుత్థానపు ఘడియ ఎప్పుడు, ఎట్లు వచ్చును? అని వారడుగు ప్రశ్నతో అగును. ఇట్లనబడెను. అదివచ్చినప్పుడు ప్రతిదాని గమ్యము దాని ప్రభువు వైపు వుండునని చాలా స్పష్టముగా తెలియవచ్చును. ఓ ప్రవక్తా! కేవలము నీవు ఆ భయంకరఘడియతో భయపడు వానికి మాత్రము భయపెట్టగలవు. వారు దానిని చూచిన నాడు ప్రపంచ జీవితము కొన్ని క్షణాల కంటే ఎక్కువ వుండలేదని అనుభవమగును.

سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

అల్-నాజిఆత్ - 79

విభాగము - 03

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. మునిగి లాగువాటిది (లేదా)
ముంచుటకు లాగువాటి సాక్ష్యము.

وَالَّذِي نَزَعْتَ عَرَقًا ۝

03. చాలా సంతోషపడు వారిది.

وَالَّذِي نَشِطْتَ نَشْطًا ۝

04. చాలా ఈదులాడు వాటిది.

وَالَّذِي سَبَحْتَ سَبْحًا ۝

05. ఒకరితో నొకరు పోటీ పడువారిది.

فَالَّذِي سَبَقَتْ سَبَقًا ۝

06. ఒక ముఖ్యకార్యమునకు ప్రణాళిక
చేయువారిది.

۝

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۝

07. ఆ దినము భయపడునది
తీవ్రముగా భయపడును.

يَوْمَ تَرُجَّفُ الرَّاجِفَةُ ۝

08. వెనుక వచ్చినదొకటి దాని వెనుక
వచ్చును.

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۝

09. హృదయములు ఆనాడు చాలా కలత చెందుచుండును.

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝٩

10. వారి చూపులు క్రిందికి వుండును.

﴿٩﴾

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝١٠

11. వారిట్లందురు. మేము తప్పక మొదటి స్థితి వైపు త్రిప్పపడుదుమా?

يَقُولُونَ ءَأِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝١١

12. మేము కరిగి మురిగిన ఎముకలుగా మారిపోయినను?

ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝١٢

13. వారిట్లందురు. అయినచో ఈ తిరిగి పోవుట చాలా నష్టముతో కూడినది.

﴿١٣﴾

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝١٣

14. కనుక (వినుడు) నిశ్చయముగా ఇదొక కేవలము హెచ్చరిక మాత్రమే.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝١٤

15. హఠాత్తుగా వారప్పుడు ఒక విశాలమైదానములో నుందరు.

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝١٥

16. నీవద్దకు మూసా వార్త వచ్చినదా?

﴿١٦﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝١٦

17. అతని ప్రభువు అతనికి పవిత్ర లోయ తువా లో పిలిచినప్పుడు.

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝١٧

18. (ఇట్లనెను) ఫిర్ఘాన్ వైపు సాము. నిశ్చయముగా అతడు ఎదురు దిరిగి వున్నాడు.

إِذْ هَبَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝١٨

19. కనుక ఇట్లడుగుము. నీవు పవిత్రతను అనుసరించుట నీకు సాధ్యమేనా?

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ۝١٩

20. నీవు భయపడుటకు నేను నీకు నీ ప్రభువు వైపు మార్గదర్శనము చూపుదునా?

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝

21. తరువాత అతడు అతనికి ఒక చాలా గొప్ప సంకేతమును చూపెను.

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

22. అప్పుడతడు నిరాకరించెను. అవిధేయత తెలుపెను.

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝

23. తొందర పడుచు వెనుదిరిగెను.

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝

24. తరువాత అతడు ఇట్లనుచు (మందిని) ప్రోగు చేసెను.

فَحَسَرَ فَتَادَىٰ ۝

25. కనుక ఇట్లనెను. మీ ఉత్తమోత్తమ ప్రభువును నేనే.

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝

26. కనుక అల్లాహ్ అతనికి పరలోక, ఇహలోక గుణపారము గల ఒక శిక్షతో పట్టుకొనెను.

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأُولَىٰ ۝

27. నిశ్చయముగా దీనిలో భయపడు వానికి తప్పక ఒక గొప్ప గుణపారము గలదు.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ۝

విభాగము - 04

28. సృష్టిలో మీరు చాలా కఠినులా? లేదా అతడు సృష్టించిన ఆకాశమా?¹

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بِئُحْبَابِكُمْ ۝

1. అల్లాహ్ సృష్టించిన ఆకాశము ఆశ్చర్యకరముగా గొప్ప శక్తులతో కూడినదైవున్నది. దీని ముందు మానవుడు సృష్టించినదేదియును పనికిరానిది. రాకెట్లు, విమానములు, అంతర్గాములు ఏది సృష్టించినను అవన్నియు పనికి మాలినవే. ఇదే విధముగా మానవ పుట్టుక ఆశ్చర్య గొలుపువైపుణ్యము. దీనిని గూర్చి ఎంత ఆలోచించినను అంతే అల్లాహ్ వైపుణ్యముల, శక్తుల అంతముకాని దృశ్యములు బహిర్గతమగుచు పోవును.

29. దాని ఔన్నత్యమును అతడు చాలా ఉన్నతము నొసంగెను. తరువాత దానిని సరిదిద్దెను.

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّبَهَا ۞

30. దాని రాత్రిని కప్పివేసెను. దాని ఉదయమును తీసెను.

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُحُفَهَا ۞

31. దాని తరువాత భూమిని సమతలముగా చేసెను.

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَمَهَا ۞

32. దాని నుండి అతడు దాని నీరు, దానిలో అంకురించు మేతను తీసెను¹.

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعُهَا ۞

33. పర్వతములను అతడు లోతుగా పాతిపెట్టెను.

وَالْجِبَالَ أَرْسَهَا ۞

34. మీ కొరకు, మీ పశువుల కొరకు ఆర్థిక సాధనములుగా².

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۞

35. కనుక అన్నిటికంటే పెద్ద ఆపద వచ్చినప్పుడు.

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ۞

36. ఆనాడు మానవుడు తాను చేసిన ప్రయత్నమును జ్ఞప్తికి తెచ్చుకొనును.

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۞

1. 'మర్' అర్థము కొరకు ముఫర్దాతె ఇమామ్ రాఫిబ్ చూడుడు.

2. పర్వతములను గట్టిగా భూమిలో పాతిపెట్టు చర్చగలదు. దానికొక కారణమేమనగా ఈ పర్వతముల నుండే మానవుల, జంతువుల జీవితము ముడిబడివున్నది.

37. నరకమతని కొరకు బహిర్గతమునర్ప బడును. (ఇప్పుడు దానిని కేవలము ఊహించి) వున్నాడు.

﴿وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ﴾

38. కనుక ఎదురు దిరుగుదనమునవ లంబించిన వాడు.

﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ﴾

39. ప్రపంచ జీవితమునకు ప్రాధాన్యత నిచ్చినవాడు.

﴿وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

40. అయినచో నిశ్చయముగా (అతని) నివాసము నరకమే.

﴿فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾

41. తమ ప్రభువు అంతస్థునుండి భయపడిన వాడు తన ఆత్మను కోరికలతో ఆపినచో,

﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾

42. నిశ్చయముగా స్వర్గమే అతని నివాసమగును.

﴿فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾

43. వారు పునరుత్థాన ఘడియను గూర్చి నీతో అదెప్పుడు సంభవించునని అడుగు దురు.

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسُهَا﴾

44. దాని చర్చతో నీవు ఆలోచించి నదేమిటి?

﴿فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا﴾

45. దాని అంతము నీ ప్రభువువైపే వున్నది.

﴿إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا﴾

46. నీవు కేవలము దానితో
భయపడువానికి మాత్రమే హెచ్చరించగలవు.

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَّخْشَاهَا ۝

47. వారు దానిని చూచినప్పుడు, వారు
ఒక సాయంత్రము గాని దాని ఉదయము
తప్ప వారు (ఈ లోకమునందు) వుండలేదు
(అని భావించురు)

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَسُوا

۝

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحْحًا ۝

అబన్ - 80

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నలుబది మూడు (43).

ఈ అధ్యాయమునందు కూడ ఆ హజ్రత్ సల్లలహు అలైహివసల్లం కాలపు ఒక గర్విష్టి అవిశ్వాసి చర్చ గలదు. అతడు ఆహజ్రత్ సల్లలహు అలైహివసల్లంతో ప్రశ్నలడుగుటకు వచ్చివుండెను. ఏవిధముగానైనా ఎవడైనను మార్గ దర్శనము పొందవలెనను ప్రబలమైన కోరిక ఆహజ్రత్ సల్లలహు అలైహివసల్లంనకుండెను. అందువలన అతడు గర్విష్టి అయినను అతని వైపు శ్రద్ధ వహించిరి. ఆ సమయములోనే ఒక విశ్వాసి అయిన గ్రుడ్డి వాడు, వారితో ఏదో ప్రశ్నించుటకు వచ్చినప్పుడు ఆ హుజూర్ సల్లలహు అలైహివసల్లం అతని ప్రమేయమును అప్పుడు ఇష్టపడలేదు. తన ఇయిష్టతను వాదించువాడు చూడ గలిగేవాడు. కాని ఆ గ్రుడ్డి వాని హృదయముగాయపడుటకు ఆస్కారము లేకుండెను. ఎందుకనగా అతడు చూడలేడుగదా! ఈ చర్చ తరువాత అల్లాహ్ ఇట్లు ఉపదేశించెను. నిష్కపటముగా ఇష్టపడి నీ వద్దకు వచ్చిన వానితో ఎప్పుడూ అశ్రద్ధ వహించకుము. గర్వమునుపయోగించువాడు, ఎంత పెద్దవాడైనను జిజ్ఞాసతో ఉపస్థితి అయినచో, ఆ నిష్కపటి బీదవానిపై అతనికి ఏ విధముగానైనా ప్రాధాన్యత నివ్వకుము.

దీని తరువాత పవిత్ర ఖురాన్ వైభవపు చర్చ ఇట్లు ప్రారంభమగును. ఈ గ్రంథము సృష్టి ఆరంభపు రహస్యముల నుండి తెర లేపును. దాని అంతము, అంతిమ దినమున సంభవించు గొప్ప వృత్తాంతముల చర్చ కూడ చేయును.

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అబ్స - 80

విభాగము - 05

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అతడు కనుబొమ్మలు ముడివేసెను. ముఖము త్రిప్పుకొనెను.

عَبَسَ وَتَوَلَّى ①

03. అతని వద్దకు ఒక గ్రుడ్డివాడు వచ్చినందులకు.

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ①

04. అతడు చాలా పవిత్రుడగు వాడేమో? నీకు తెలుపుటెట్లు?

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ①

05. లేదా ఉపదేశమును ఆలకించినచో అతనికి ఉపదేశము లాభించి వుండేదేమో?

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ①

06. అశ్రద్ధ వహించిన వాడతడు.

أَمَّا مَنْ اسْتَعْنَى ①

07. అతనివైపు నీవు శ్రద్ధ వహించితివి.

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ①

08. అతడు పవిత్రతననుసరించనిచో వాస్తవమునకు నీవై ఎట్టి బాధ్యత లేదు.

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ①

09. చాలా ప్రయత్నముతో నీ వద్దకు వచ్చినవాడతడు.

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝

10. అతడు భయపడుచుండెను.

وَهُوَ يَخْشَى ۝

11. కనుక నీవు అతని వైపు శ్రద్ధ వహించకపోతివి.

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝

12. జాగ్రత్తా! నిశ్చయముగా ఇదొక గొప్ప ఉపదేశము.

كَلَّا إِنَّهَا تَذَكِّرٌ ۝

13. కనుక కోరిన ప్రతివాడు దీనిని జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలెను.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝

14. గౌరవ ప్రదమైన గ్రంథముల యందున్నది.

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝

15. అవి ఔన్నత్యమునొసంగబడి చాలా పవిత్రముగా పెట్టబడినవి.

مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝

16. వ్రాయువారి చేతులలో నున్నవి.

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝

17. (వారు) చాలా గౌరవనీయులు. గొప్ప సజ్జనులు.

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝

18. మానవుడు నాశనమగుగాక! అతడు ఎట్టి కృతఘ్నుడు?

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۝

19. అతనిని అతడు దేనితో పుట్టించెను?

مِنْ أَيْ سَخِيءٍ خَلَقَهُ ۝

20. ఇంద్రియముతో అతనిని
వృట్టించెను. తరువాత అతనిని
పొందపరచెను.

مِنْ نُظْفَةٍ ۖ خَلَفَهُ فَقَدَّرَهُ ۖ ﴿١٠﴾

21. అతని కొరకు మార్గమును
సులభతరముగా చేసెను.

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۖ ﴿١١﴾

22. తరువాత అతనిని చంపెను.
సమాధిలో ప్రవేశింపజేసెను. ¹

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۖ ﴿١٢﴾

23. అతడు కోరినప్పుడు అతనిని
లేపును.

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشُرَهُ ۖ ﴿١٣﴾

24. జాగ్రత్తా! అతనికి అతడు
ఆదేశించినదతడు ఇంత వరకు పూర్తి
చేయకపోయెను.

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۖ ﴿١٤﴾

25. కనుక మానవుడు తన ఆహారము
వైపు చూడవలెను.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۖ ﴿١٥﴾

26. మేము బాగుగా నీరును
వర్షింపజేసితిమి.

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۖ ﴿١٦﴾

27. తరువాత మేము భూమిని మంచిగా
పగలగొట్టితిమి.

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۖ ﴿١٧﴾

1. ప్రతివాని ఒక సమాధి కట్టబడుట అనివార్యము కాదు. తరచుగా మునిగి పోవుదురు. లేదా మృగములకు ఆహారమగుదురు. కనుక ఇవట సమాధి అనగా అతని అంతిమ రాక కంటే ముందున్న కాలమని అర్థము. అనగా ప్రతి మానవ ఆత్మకు ఒక సమాధివలె కాలము దాపురించును.

28. దానిలో వేము ధాన్యమును పండించితిమి.

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝

29. ద్రాక్ష, కూరగాయలు.

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝

30. సీమ వృక్షములు, ఖర్జూరములు.

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝

31. దట్టమైన తోటలు.

وَوَحْدًا آتَقَ غُلْبًا ۝

32. వివిధములైన ఫలములు, మేత.

وَوَفَاكِهِمْ وَأَبًا ۝

33. అవి మీ కొరకు, మీ పశువుల కొరకు లాభము కలిగించు సాధనములు.

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝

34. కనుక గర్జన గల ఒక శబ్దము వచ్చినప్పుడు.

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّخَّةُ ۝

35. మానవుడు తమ సోదరునితో కూడ పలాయనమగుదినము.

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝

36. తన తల్లి నుండి కూడ, తమ తండ్రి నుండి కూడ.

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝

37. తన భార్య నుండి కూడ, తన సంతానముతో కూడ.

وَصَاحِبَتِهِ وَبَيْنِهِ ۝

38. ఆనాడు వారిలోని ప్రతి వాడు (ఇతరులను) అడగలేని పరిస్థితిలోనుండును.

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُّغْنِيهِ ۝

39. కొందరి ముఖములు ఆనాడు కాంతి
వంతముగా నుండును.

وَجُوهٌ يُّومِئِدٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿١١﴾

40. నవ్వుచూ ఉల్లాసముగా.

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿١٢﴾

41. కొందరి ముఖములపై ఆనాడు
దుమ్ముపడివుండును.

وَوُجُوهُ يُّومِئِدٍ عَلَيْهَا غُبْرَةٌ ﴿١٣﴾

42. వారిపై మబ్బులు క్రమ్ముచుండును.

تَرَاهُنَّهَا قَتْرَةٌ ﴿١٤﴾

43. ఆ కృతఘ్నులు, దుర్మార్గులు వీరే.

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿١٥﴾

అల్-తక్వీర్ - 81

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పై (30).

మరోసారి పవిత్ర ఖురాన్ ప్రపంచమునందు సంభవించు గొప్ప వృత్తాంతముల వార్త నందించును. అవి పునరుత్థాన ఘడియకు సాక్ష్యమగును. కప్పివేయబడు సూర్యునికి సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాంతిని ఆకాలపు శత్రువులు మానవుల మేలు కొరకు అందనివ్వరు. వారి ద్వేష పూరితమైన ప్రచారము మధ్యలో అడ్డుపడును. అప్పుడు సహాబా తేజస్సును కూడ మైల చేయబడును. సూర్యుని తరువాత నక్షత్రములు కొంతవరకు వెలుతురు వెదజల్లు కార్యమొనరించునట్లు సహాబా తేజస్సును కూడ మానవ చూపుతో భంగపరచబడును. పెద్దపెద్ద పర్వతములను నడిపించు కాలమది. అనగా పర్వతములవలె నున్న పెద్ద పెద్ద సముద్ర యానములను, విమానములను కూడ ప్రయాణము కొరకు, సరకులు రవాణా చేయుటకు గాను ఉపయోగపడును. ఒంటెలు వీటి ముందు నిరుపయోగమై వదిలివేయబడును. తరచుగా జంతు ప్రదర్శనశాలలు స్థాపించబడు కాలమది. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం కాలమందు దీని ఆనవాలు కూడ లేకుండెను. ఇంత పెద్ద పెద్ద జంతువులను సముద్ర, వాయు మార్గాల ద్వారా ఈ కాలపు జంతు ప్రదర్శన శాలలలో చేరవేయబడుచున్నది, అవి సాక్ష్యమిచ్చు చున్నవి. ఆ కాలపు మానవునికి దీని అనుమానముగాని ఊహగాని లేకుండెను.

తరువాత సముద్ర యుద్ధముల వైపు మన శ్రద్ధను మళ్ళింపబడినది. తరచుగా సముద్రములలో ఓడలు ప్రయాణించినప్పుడు ఫలితముగా దూర దూరముగా నున్న వారిని పరస్పరము కలుపబడును. అనగా కేవలము జంతువులే ప్రోగు చేయబడవు మానవులు కూడ కలుపబడుదురు. ఆ కాలము, శాసనముల కాలముండును. అనగా సర్వప్రపంచమందు శాసనపు రాజ్యముండును. మానవునికి కూడ తన స్వంత సంతానముతో అన్యాయముగా

వ్యవహారించుటకు వీలుండదు. చూచుటకు సర్వ ప్రపంచమును శాసనమే వీలుచుండును. కాని అల్లాహ్ శాసనమును నిరాకరించినందులకు ప్రపంచ శాసనము కూడ ఏ దేశము నుండి పీడనమును గాని, ఉపద్రవమును గాని రూపు మాపలేదు. ఈ కాలము తరుచుగా గ్రంథములు, పత్రికలు ప్రచురించుకాలము. ఆకాశపు రహస్యములు తెలుసుకొనుటకు ప్రయత్నించు వారు, ఆకాశపు చర్మమును వలచి వేయుదురు. ఆనాడు నరకము కూడ రాజేయబడును. అది యుద్ధపు నరకము కూడ వుండును. ఆకాశపు శిక్షా నరకము కూడ వుండును. అయినను అల్లాహ్ బోధనలనుసరించి, దానిపై స్థిరముగా నున్న వారి కొరకు స్వర్గము దగ్గరగా చేయబడును. ప్రతి వానికి అతడు తన కొరకు ముందు పంపినదేమిటో తెలిసిపోవును.

సూక్తులు 16, 17లో రహస్య కార్యములొనరించి వెనుదిరుగు ఓడలను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. అవి కార్యములొనరించిన తరువాత వాటికి నియమించిన స్థావరములకు చేరి దాగిపోవును. దీనిని మరల వివరించుటకు కారణమేమనగా ఆధ్యాత్మికముగా మానవునిపై దాడి సలిపి మాయమగు దుష్టమైన ఆలోచనల చర్చ గలదు. అంతిమ ఘడియనందుకొని తెల్లారునప్పటి రాత్రిని సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. తుదకు ఈ చీకటి రాత్రి ఇస్లామ్ ఉదయమై తప్పక ఉదయించును.

سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-తక్వీర్ - 81

విభాగము - 06

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

02. సూర్యుడు చుట్ట బడినప్పుడు.

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

03. నక్షత్రములు మందగించి నప్పుడు.

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

04. పర్వతములు నడిపించబడు నప్పుడు.

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ

05. పదిమాసములు గర్భముగల ఆడ ఒంటెలు కాపల కాయక వదిలివేయబడి నప్పుడు.

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ

06. మృగ స్వభావము గల వారిని ప్రోగు చేయబడినప్పుడు.

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

07. సముద్రములు చీల్చివేయబడు నప్పుడు.

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ

08. మానవులు కలిపివేయబడు నప్పుడు.

وَإِذَا النَّفُوسُ زُوِّجَتْ

09. జీవించి వుండగా పాతిపెట్టబడునది (తమను గూర్చి) అడగబడినప్పుడు.

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّلَتْ

19. శ్వాసించునప్పటి ఉదయమునకు.

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝۱۹

20. నిశ్చయముగా ఇదొక గౌరవ ప్రదమైన ప్రవక్త సందేశము.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝۲۰

21. (అతడు) శక్తిమంతుడు సింహాసనాధిషుని సన్నిధిలో గొప్ప స్థానము గలవాడు

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝۲۱

22. విధేయత కర్తుడు. (అతడు) అచట (అనగా సింహాసనాధిషుని సన్నిధిలో) కర్తవ్య పారాయణుడు కూడ.

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝۲۲

23. (నిశ్చయముగా) మీ సహచరుడు పిచ్చినాడు కాడు.

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝۲۳

24. అతడు అతనిని తప్పక భూమ్యాకాశములు కలియు చోట చూచి వున్నాడు. ¹

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝۲۴

25. అతడు దాగివున్న దానిని (ప్రకటించుటలో) వెనుకాడడు.

وَمَا هُوَ عَلَى الْعَيْبِ بِضَنِينٍ ۝۲۵

26. ధిక్కరించబడిన ఏ షైతాన్ సందేశము కాదది.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝۲۶

27. కనుక మీరెక్కడికిపోవుచున్నారు?

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝۲۷

1. సూక్తులు 23, 24 :- అనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం తన వైపు నుండి మాటలు కల్పించలేరు. వాస్తవమేమనగా వారు జిబ్రయీల్ను ఒక ప్రకాశించు ఆకాశపు తీరములో చూచివుండిరి.

28. సర్వలోకముల కొరకు అదొక గొప్ప ఉపదేశము తప్ప మరేమియును కాదు.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾

29. మీలో నుండి నిలకడగా నుండుటకు ఇష్టపడువాని కొరకు.

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿١٩﴾

30. సర్వలోకాల ప్రభువు కోరనిదే మీరేమియును కోరలేరు.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

﴿

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

అల్-అస్సితార్ -82

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఇరవై (20).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములో కూడ నక్షత్రముల చర్చ గలదు. కాని అవి మందమైనట్లు గాక విరిగిపోవు చర్చ ఇట్లు గలదు. రాత్రి మబ్బులలో మానవడు నక్షత్రముల కాంతితో కూడ పూర్తిగా దూరము చేయబడును. తరువాత సముద్రపు చర్చ చేయుచు కేవలము సముద్రములలోనే ఓడలు నడువవు, వాటి రహస్యములు కనుగొనుటకు వాటిని చీల్చడమే గాక భూమిని కూడ పురావస్తు శాఖ వారు పూర్వ కాలపు సమాధులైన నాగరికతలను వెలికి తీయుదురు, అను విషయమును మరల చర్చించబడినది. దీని కంటే ముందు మానవులు ముందుకు పంపిన దేమి? తరువాత వచ్చు వారు కూడ ముందుకు పంపునదేమిటో ఆ దినము మానవునికి తెలిసిపోవును.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో మరల అంతిమ దినపు విషయమును ఒక సూక్తిలో ఇట్లు చర్చించబడినది. అసలు ఆస్తి ప్రపంచములో తాత్కాలిక యజమానులవి కాదు. నిజమైన యజమాని అల్లాహ్‌యే. గణణ దినము ప్రతి ఆస్తి అతనివైపునకు తిరగి పోవును. ప్రతి రెండవ వాడు ఆస్తితో పూర్తిగా దూరము చేయబడును.

سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఇన్షితార్ - 82

విభాగము - 07

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞
02. ఆకాశము పగిలి పోవునప్పుడు, إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۞
03. నక్షత్రములు రాలిపోవునప్పుడు, وَإِذَا النُّجُومُ انْتَثَرَتْ ۞
04. సముద్రములు చీల్చబడు నప్పుడు, وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۞
05. సమాధులు త్రవ్వబడునప్పుడు, وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۞
06. ప్రతి ప్రాణమునకు అది ముందుకు
వంపినదేమి? వెనుక వదిలినదేమి?
తెలిసిపోవును. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۞
07. ఓ మానవుడా? నిన్ను క్షమాగుణ
ప్రపూర్ణుడగు తమ ప్రభువును గూర్చి
మోసములో పడవేసిన విషయమేది? يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ
الْكَرِيمِ ۞

08. నిన్ను పుట్టించిన వాడతడు.
తరువాత నిన్ను సవరించి సరిదిద్దెను.
తరువాత నీ కు నమతుల్యమును
ప్రసాదించెను.

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ فَعَدَلَكَ ۝

09. కోరిన రూపములో నిన్ను
పొందుపరచెను.

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝

10. జాగ్రత్త! మీరు ప్రతిఫలము శిక్షానే
నిరాకరించు చున్నారు గదా!

كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِالذِّينِ ۝

11. నిశ్చయముగా మీపై తప్పక
పర్యవేక్షకులు నియమితులై వున్నారు.

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝

12. గౌరవ ప్రదమైన వ్రాయువారు.

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝

13. మీరు చేయునదంతయు
వారెరుగుదురు.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝

14. నిశ్చయముగా సజ్జనులు తప్పక
సౌఖ్యముతో నుందురు.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

15. నిశ్చయముగా దుష్టచరితులు తప్పక
నరకములో నుందురు.

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝

16. వారందులో న్యాయ నిర్ణయ
దినమున ప్రవేశింతురు.

يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

17. వారెన్నడు దాని నుండి అనుపస్థితి
కాలేరు.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

18. న్యాయ నిర్ణయ దినమేమిటో నీకేమి తెలుపవలెను.

وَمَا أَذْرَبُكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۗ

19. న్యాయ నిర్ణయ దినమేమిటో మరల నీకేమి తెలుపవలెను.

كَمَّ مَا أَذْرَبُكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۗ

20. ఆ దినము ఒక ప్రాణము మరో ప్రాణము కొరకు ఏ దానికి యజమానిగా వుండదు. ఆ దినము తీర్పు పూర్తిగా అల్లాహ్‌దే వుండును.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۗ
وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۗ

అల్-ముతఫ్ఫీన్-83

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ముప్పది ఏడు (37).

ఈ అధ్యాయమునందు మరో సారి త్రాసువైపు మానవుని శ్రద్ధను మళ్లించి ఇట్లనబడినది. మీరు న్యాయముపై స్థిరపడినప్పుడే కృతార్థులగుదురు. తీసుకొను కోలమానములు వేరు, పంచు కోలమానములువేరుండరాదు. ఇందులో ఆ కాలపు వ్యాపార వ్యవస్థ చర్చ కూడ చేయబడినది. పెద్ద ధనవంతమైన జాతులు, బీదజాతులతో ఎప్పుడూ వ్యాపారము చేసినను, ఈ వ్యాపారములో తప్పక బీదజాతులకు నష్టము వాటిల్లును. ఒక గొప్ప గణాని దినము వారందరు ప్రోగుచేయబడి వారి ప్రపంచ వ్యాపార సంబంధములో కూడ గణాని చేయబడునని వారు ఆలోచించరా? పూర్వపు అధ్యాయము అంతములో చర్చించబడిన ఆ గణానిదినమే ఇది.

దీని తరువాతి సూక్తులలో స్పష్టముగా గణాని దినమును చర్చించి ఇట్లు హెచ్చరింబడినది. గణాని దినమును నిరాకరించు వారు పూర్వ కాలమందు కూడ నాశనము చేయబడివుండిరి. అంతిమ కాలమందు కూడ దురాంతమునకు గురి అగుదురు.

దీని తరువాతి సూక్తులలో నరకవాసుల, స్వర్గవాసుల తారతమ్యమును ప్రవేశపెట్టబడినది. ఆ దినము మీరు ఎవరిని ప్రపంచమందు పరిహసించుచు దీర్ఘాలు తీయుచు కళ్ళపైగలతో వారిని అవమానపరుచుచు వారిని అవిశ్వాసులని భావించుచుండిరో వారు ఆ అవిశ్వాసులపై నవ్వుచు ఇప్పుడు, మీ పరిస్థితి ఏమిటి? తెలుపుడని అడుగుదురు.

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ముతఫ్ఫిఫీన్-83

విభాగము - 08

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. కొలతలతో అన్యాయము
చేయువారి కొరకు నాశనమున్నది.

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۞

03. అనగా వారు ఇతరులతో
తీసుకొనునప్పుడు పూర్తి (కొలతలతో)
తీసికొందురు.

الَّذِينَ إِذَا كَتَبُوا عَلَى النَّاسِ
يَسْتَوْفُونَ ۞

04. వారికి కొలచిగాని తూచిగాని
ఇచ్చునప్పుడు తక్కువ ఇత్తురు.

وَ إِذَا كَالُواهُمْ أَوْ وَّزَنُواهُمْ
يُخْسِرُونَ ۞

05. వారు తప్పక లేపబడుదురని వారు
నమ్మరా?

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۞

06. ఒక చాలా గొప్ప దినమున
(ప్రవేశించుట) కొరకు.

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۞

07. ఆ దినము లోకులు, సర్వలోకముల
ప్రభువు సన్నిధిలో నిలబడుదురు.

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۞

08. జాగ్రత్త! దుష్టచరితుల కర్మల పట్టిక నిశ్చయముగా సిజ్జీన్ లో గలదు.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝

09. సిజ్జీన్ ఏమిటో నీకేమి తెలుపవలెను.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝

10. వ్రాయబడిన ఒక గ్రంథము గలదు.

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝

11. నిరాకరించు వారి కొరకు ఆ దినము నాశనమున్నది.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

12. వారు న్యాయ నిర్ణయ దినమును నిరాకరింతురు.

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

13. హద్దులు మీరు ప్రతివాడు, గొప్ప పాపాత్ముడు తప్ప మరెవడు దానిని నిరాకరించడు.

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝

14. అతనికి మా నూక్తులు చదివి వినుపించునప్పుడు అతడు ఇట్లనును. పూర్వీకుల గాధలు.

إِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

15. జాగ్రత్త! వాస్తవమేమనగా వారు గడించు చుండినవి వారి హృదయములను త్రుప్పుపట్టించినవి.

كَذَّابٌ ۚ إِنَّ عَلٰى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

16. జాగ్రత్త! ఆ దినము వారు నిశ్చయముగా తమ ప్రభువుతో తెరలో పెట్టబడుదురు. (అనగా అతని దర్శనముతో తప్పించబడుదురు.)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَّحْجُوبُونَ ۝

17. తరువాత వారు తప్పక నరకము నందు ప్రవేశింతురు.

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿٧﴾

18. మీరు నిరాకరించు చుండినదే. ఇది అని అనబడును.

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تُكَذِّبُونَ ﴿٨﴾

19. జాగ్రత్తా! నిశ్చయముగా సజ్జనుల కర్మల పట్టిక తప్పక ఇల్లియ్యాన్ లో నున్నది.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿٩﴾

20. ఇల్లియ్యాన్ ఏమిటో నీకేమి తెలుపవలెను.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿١٠﴾

21. వ్రాయబడిన ఒక గ్రంథము.

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿١١﴾

22. సమీపస్తులు దానిని (తన కళ్ళతో) చూచుకొందురు.

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١٢﴾

23. నిశ్చయముగా సజ్జనులు తప్పక సౌఖ్యమునొందుదురు.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾

24. అలంకరించిన కట్టెమంచాలపై కూర్చొని దర్శించుచుందురు.

عَلَى الْأَرْآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿١٤﴾

25. నీవు వారి ముఖములపై గౌరవ ప్రదమైన సౌఖ్యమును చూచెదవు.

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿١٥﴾

26. సీలు చేయబడిన ఒక మధ్యపానము నుండివారు త్రాగించబడుదురు.

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ﴿١٦﴾

27. దాని సీలు కస్తూరి. కనుక పోటీ వడువారు ఒకరితో నొకరు ఎక్కువ ఇష్టపడవలెను.

خِمْهُ مِسْكٌ^ط وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَّ فِيسِ
الْمُتَافِسُونَ^{١٣}

28. దాని న్యభావము తన్ నీమ్ మిశ్రమము.

وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ^{١٤}

29. సమీపస్తులు త్రాగు నటువంటి ఒక చెలిమి.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ^{١٥}

30. అవ రాధము చేసిన వారు విశ్వాసమునవలంబించిన వారిని నిశ్చయముగా పరిహసించుచుండిరి.

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ
أَمَنُوا يَصْحَكُونَ^{١٦}

31. వారి దగ్గర నుండి పోవునప్పుడు పరస్పరము కనుసైగులు చేయు చుండిరి.

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ^{١٧}

32. తమ భార్యాపిల్లలవైపు తిరిగి పోవునప్పుడు, అశ్లిల వాక్యములనుచు తిరిగిపోవువారు.

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا
فَكِهِينَ^{١٨}

33. వారిని ఎప్పుడు చూచినను ఇట్లనుచుండిరి. నిశ్చయముగా వీరే పచ్చి దుర్మార్గులు.

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ
أَضَاثُونَ^{١٩}

34. వాస్తవమునకు వారు వారిపై పర్యవేక్షకులుగా చేసి పంపబడలేకుండిరి.

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ^{٢٠}

35. కనుక విశ్వాసమునవ లంబించిన వారు ఈనాడు అవిశ్వాసులపై నవ్వుదురు.

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ
يُصْحَكُونَ^{٢١}

36. అలంకరించిన కట్టెమంచాలపై
కూర్చొని దర్శించుచుందురు.

عَلَى الْأَرْآئِكِ يُنظَرُونَ ﴿٣٦﴾

37. అవిశ్వాసులు, వారు చేయుచుండిన
దానికి సంపూర్ణ ప్రతిఫలము ఇవ్వబడిరా?

هَلْ تُؤْتَوْنَ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

అల్-ఇన్షి ఖాఫ్ - 84

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఇరువది ఆరు (26).

అధ్యాయముల పూర్వపు పద్ధతిని కొనసాగించుచు మరోసారి ప్రపంచములో సంభవించు గొప్ప మార్పులను పరలోకమునకు సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. మరోసారి ఆకాశము పగిలిపోవు చర్చ గలదు. అనగా వివిధములైన ఆపదలు అవతరించునని అర్థము.

దీని తరువాత భూమిని వ్యాపింపజేయు చర్చ గలదు. చూడడానికి భూమి ఈ ప్రపంచమునందు వ్యాపింపజేయబడినట్లు అగుపడదు. కాని పవిత్ర ఖురాన్ అవతరణ కాలమునందు మానవునికి కేవలము సగము ప్రపంచము తెలిసివుండెను. సగము ప్రపంచము అమెరికా మొదలగు వారి అన్వేషణ ద్వారా వెలుగులోనికి వచ్చినది. ఆ కాలమునందే భూమి తమలో దాగివున్న రహస్యములను చాలా వరకు బయటికి చిమ్మివేయును. అనగా ఏమియును మిగులబెట్టదని అర్థము. ఈ నూతన విజ్ఞాన ప్రగతి కాలము అమెరికాను కనుగొనినప్పటి నుండే ఆరంభమగును.

దీని తరువాత ఇట్లు భవిష్యత్వాణి గలదు. పగలు అంధకారములో మారుచున్నప్పుడు రాత్రి అవరించును. మరోసారి మరల ఇస్లామ్ చంద్రుడు ఉదయించును. ఆ దినము మీరు క్రమేణ తన ప్రగతి అంతిమ స్థానములను అధిగమించుచుందురు.

سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఇన్షి ఖాఫ్ - 84

విభాగము - 09

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. ఆకాశము పగిలిపోవునప్పుడు,

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۞

03. తమ ప్రభువు వైపు శ్రద్ధ వహించును.
దానికి కర్తవ్యముగా చేయబడినదిదే.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۞

04. భూమి విశాలముగా చేయబడి
నప్పుడు,

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۞

05. దానియందున్నదంతయు తీసి
విసిరి వేయును. శూన్యముగా అయిపోవును.

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۞

06. తమ ప్రభువువైపు శ్రద్ధ వహించును.
దానికి కర్తవ్యముగా చేయబడినదిదే.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۞

07. ఓ మానవుడా! తమ ప్రభువువైపు
(పోవుటకు) నీవు చాలా కష్టపడవలసి
వుండును. (ఎందుకనగా) అతనిని నీవు
ముఖాముఖి కలువ నున్నావు.

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى
رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۞

08. కనుక కర్మల పట్టిక ఎవని కుడి
చేతికి ఇవ్వబడునో వాడు.

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۞

09. నిశ్చయముగా అతని గణణ సులువుగా చేయబడును.

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٩﴾

10. అతడు తమ భార్యపిల్లలవైపు ఆనందముగా తిరుగును.

وَيَتَقَلَّبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٠﴾

11. వెనుక చేసిన అతని కర్మల గణణ ఎవనితో జేయబడునో అతడు.

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَأَىٰ ظَهْرِهِ ﴿١١﴾

12. తప్పక (తమ కొరకు) నాశనపు ప్రార్థన చేయును.

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿١٢﴾

13. మంటలు గ్రమ్ము అగ్నిలో ప్రవేశించును.

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٣﴾

14. నిశ్చయముగా అతడు తమ కుటుంబములో సుఖ సంతోషములతో నుండెను.

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٤﴾

15. ఎన్నడూ లేవబడనని అతడు నిశ్చయముగా ఊహించినవాడు.

وَالَّذِينَ

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ﴿١٥﴾

16. ఎందుకు కాదు! నిశ్చయముగా అతని ప్రభువు అతనిని ఎల్లప్పుడు కనిపెట్టుచుండెను.

بَلَىٰ ۗ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٦﴾

17. కనుక జాగ్రత్త! నూర్యాస్త్ర నమయమును నేను సాక్ష్యముగా నిర్ణయింతును.

فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٧﴾

1. لَنْ يَحُورَ: أَي لَنْ يُبْعَثَ (ముఫర్రాత్ ఇమామ్ రాఫిబ్)

18. రాత్రిని. అది కూడ దీయన దంతయు.

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝۱۸

19. కాంతి తో నిండిపోయిన చంద్రునికి.

وَالْقَمَرِ إِذَا تَسَّقَ ۝۱۹

20. నిశ్చయముగా మీరు అంచ అంచలుగా తప్పక ప్రగతి నొందెదరు. ¹

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝۲۰

21. కనుక వారు విశ్వసించరు. వారికేమయ్యెను?

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۲۱

22. వారికి ఖురాన్ చదివి వినుపించునప్పుడు సాష్టాంగము చేయరు.

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝۲۲

23. అదికాదు. అవిశ్వాసము నవలంబించిన వారు నిరాకరింతురు.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝۲۳

24. వారు కూడబెట్టు చున్నదంతయు అందరికంటే ఎక్కువ అల్లాహ్ ఎరుగును.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝۲۴

25. కనుక వారికి బాధాకరమైన శిక్ష శుభవార్త నందించుము.

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۲۵

26. విశ్వసించి, సత్కర్మలు చేయువారికి తప్ప, కనుక వారి కొరకు అంతముకాని ప్రతిఫలము గలదు.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝۲۶

1. సూక్తులు 17 నుండి 20 : “ఫలా” అనగా ఇవట నేను ప్రమాణము చేయనని కాదు. కాలపు ఆలోచనా సరళి నిరాకరణ అని అర్థము. అల్లాహ్ సంధ్యా సమయమును సాక్ష్యముగా నిర్ణయించును. రాత్రి దట్టమైన మబ్బులు వెదజల్లునప్పుడు కూడ అల్లాహ్ మానవునికి పూర్తిగా వెలుతురు నుండి దూరము చేయక చంద్రునికి సూర్యుని కాంతిని వెదజల్లుటకు పంపును. చంద్రుడు కూడ ఒకే సారి సంపూర్ణ ప్రకాశముతో ప్రకాశించక, అనగా ఒకే సారి పౌర్ణమి చంద్రునిగా మారక మెలమెల్లగా అభివృద్ధి చెందును. ఈ విధముగానే పదునాలుగవ శతాబ్దములో వచ్చు ధర్మమును పునరుద్ధరించు సంస్కర్త కూడ క్రమేపి అభివృద్ధి చెందిన తరువాత పౌర్ణమి చంద్రునివలె బహిర్గతమగును.

అల్-బురూజ్ - 85

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై మూడు (23).

గడిచిన అధ్యాయముతో దీని సంబంధమేమనగా దాని యందు మరల ఇస్లామ్ చంద్రుడుదయించునను చర్చ వుండెను. అదెప్పుడు బహిర్గతమగును? దాని ఉద్దేశమేమిటి? ఆకాశపు బురుజులు పన్నెండని జ్ఞప్తియందుంచుకొనవలెను. అనగా పన్నెండు వందల సంవత్సరముల తరువాత ఈ భవిష్యత్వాణి పూర్తిఅగు సమయము వచ్చునని అర్థము. చంద్రుడు సూర్యునికి సాక్ష్యమిచ్చునట్లు రాబోవు సాక్ష్యుడొకడు తనను ధృవపరచు గొప్ప వానికి అనగా ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిసలలంనకు సాక్ష్యమునిచ్చును. ఈ సాక్ష్యములో అతని నిజమైన అనుయాయులు కూడ చేరివుందురు. వారు వచ్చిన వానిని విశ్వసించుట తప్ప వారి అపరాధమేమియునుండదు. అయినను వారికి చాలా కఠినమైన శిక్ష లివ్వబడును. అగ్నిలో కాల్చబడును కూడ. చూచే వారు ప్రశాంతముగా ఈ దృశ్యమును తిలకింతురు. ఇవన్నియు తూచ తప్పకుండ పాకిస్తాన్ లో అహమదీయులకు వ్యతిరేకముగా నిరంతరము జరుగుచునే వున్నవి.

ఈ అధ్యాయపు అంతములో తీవ్రముగా ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. మొదటి జాతులు కూడ ఈ విధములైన అన్యాయములు చేసి వుండినప్పుడు, వారి అన్యాయ కార్యములు వారిని బంధించివుండెను. భద్రముగా నున్న ఖురాన్ ప్రమాణము, మీరుకూడ తమ నేరముల శిక్ష తప్పక అనుభవించురు.

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-బురూజ్ - 85

విభాగము - 10

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
02. బురుజులు గల ఆకాశపు
ప్రమాణము. وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ①
03. వాగ్దానపు దినముది. وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ①
04. ఒక సాక్ష్యమిచ్చు వానిది.
సాక్ష్యమివ్వబడుదానిది. وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ①
05. కందకముల వారు నాశన
మొనరించబడుదురు. قَتَلَ أَصْحَابِ الْأَحْدُودِ ①
06. అనగా ఎక్కువ ఇంధనముగల
అగ్నివారు. النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ①
07. వారు దాని చుట్టు కూర్చొని
వున్నప్పుడు, إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ①

08. వారు విశ్వాసులతో చేయుదానికి వారు సాక్షులుగా నుందురు. ¹

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝

09. శక్తి మంతుడు, ప్రశంసలకర్షణైన అల్లాహ్ ను వారు విశ్వసించినందులకు మాత్రమే వారు వారితో వైరము పెట్టుదురు.

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

10. భూమ్యాకాశముల ప్రభుత్వ మతనిదే. అల్లాహ్ ప్రతి దానికి సాక్షుడు.

الَّذِي لَهُ مَلَكُوتُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

11. నిశ్చయముగా విశ్వాస పురుషులను, విశ్వాస స్త్రీలను ఉపద్రవమునకు గురిచేసినవారు పశ్చత్తులై క్షమాపణ కోరనిచో వారి కొరకు నరకపు శిక్షాగలదు. వారికొరకు అగ్ని శిక్ష (విధించబడి) వున్నది².

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَكُنَّ لَهُمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝

12. నిశ్చయముగా విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కార్యములొనరించు వారి కొరకు తీరములలో వంటకాలవలు ప్రవహించు స్వర్గములు గలవు. చాలా గొప్ప విజయమిది.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ ذٰلِكَ الْقَوَارُ الْكَبِيرُ ۝

1. సూక్తులు : 5 నుండి 8 : ఈ సూక్తులలో కందకములో అగ్నిరాజేసిన వారి నాశనపు భవిష్యత్వాణిచేయబడినది. వారు దానిలో విశ్వాసలను పడవేసి ఆనందమును స్వాదించుచుండిరి. రాబోవు కాలముందు కూడ ఈ సంఘటన సంభవించునని, ఆ కాలము వాగ్దత్త కాలముండునను భవిష్యత్వాణి కూడ ఈ సూక్తులలో ఇమిడివున్నది. కనుక దీని ప్రభావము అన్యాయమునకు గురి అయిన అహమదీయులపై పడినది. వారిని గృహములలో జీవించివుండగా కాల్చుటకు ప్రయత్నించబడినది. ఖువ్రాద్ పదము తెలుపునదేమనగా ఈ దృశ్యమను లోకులు చూచుచూ కూర్చుండిరి. కాని అన్యాయవర్తులకు విరుద్ధముగా ఎట్టి చర్య చేయకపోయిరి. కనుక ఈ వైభవోపేతమైన భవిష్యత్వాణి అనేక సార్లు రక్షక భటుల పర్యవేక్షణలో అన్యాయవర్తులు అహమదీయులను సజీవ దహనము చేయుటకు ప్రయత్నించుటతో పూర్తయినది. పలుమూరులు కృతార్థులైరి. కొన్ని సమయములయందు అపజయము పొందిరి.

2. اَلْحَرِيقُ : اَلنَّارُ ముఫర్దాత్ ఇమాం రాఘిబ్.

13. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు బంధము
చాలా కఠినమైనది.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝۱۳

14. నిశ్చయముగా అతడే
ప్రారంభించును కూడ, మరల మరల
కూడ చేయును.

إِنَّهُ هُوَ الْبَدِيُّ وَيُعِيدُ ۝۱۴

15. అయినను అతడు పరమ క్షమాగుణ
ప్రపూర్ణుడు, చాలా ప్రేమించువాడు.

وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ ۝۱۵

16. సింహాసనాధీషుడు, గౌరవ
మర్యాదలు గలవాడు.

ذَوِ الْعَرْشِ الْمَجِيدِ ۝۱۶

17. కోరిన దానిని తప్పక చేసి తీరును.

فَعَالٌ لِّبِأَيِّرِيدٍ ۝۱۷

18. సైన్యముల వారై నీకు అందినదా?

هَلْ أُنْتِكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝۱۸

19. ఫిర్జాన్ ది, సమూద్ ది.

فِرْعَوْنَ وَتَمُودَ ۝۱۹

20. అవిశ్వాసమునవలంబించువారు
నిరాకరించుచునే వుండురు.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝۲۰

21. అల్లాహ్ వారి ముందు, వెనుక నుండి
చుట్టముట్టివున్నాడు.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝۲۱

22. అదొక గౌరవ ప్రదమైన ఖురాన్.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝۲۲

23. ఒక భద్రముగా నున్న ఫలకము
నందు.

۞

فِي لَوْحٍ مَّحْمُودٍ ۝۲۳

అల్-తారిఖ్ - 86

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదైనిమిది (18).

దీనిలో అల్-బురూజ్ అధ్యాయపు విషయమునే కొనసాగించబడినది. ఈ చీకటి రాత్రియందు అల్లాహ్ తమ ఆకాశపు రక్షకులను నియమించును. వారు ఆ అన్యాయమునకు గురైన దాసులను ఆదుకొందురను భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. మానవుడు ఒక గంతు లేయుచు దంబాలు పలుకువాడే నని ఎందుకు ఆలోచించడు? కనుక తన దుష్కర్మల ఫలితముగా తుదకు తప్పక అతడు బంధించబడును. ఆహజ్రత్ స్లలల్లాహు అలైహివసల్లం, వారి ఈ కాలపు అనుయాయులకు ఇట్లు దిశా మార్గాము చూపబడినది. వీరిని మరి కొంత సమయము వరకు దుర్మార్గములో ఆడుకోనిమ్ము. తుదుకు వీరు బంధించబడుదురు. కనుక ఎదురు చూడుడు. వారికి కొంత సడలింపు నొసంగడు.

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ ثَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-తారిఖ్ - 86

విభాగము - 11

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
షేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఆకాశము, రాత్రికి బహిర్గతమగు
దాని ప్రమాణము. ¹

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①

03. రాత్రికి బహిర్గతమగునదేమిటో
నీకేమి తెలుపవలెను?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقِ ①

04. బాగుగా ప్రకాశించు నక్షత్రము.

النَّجْمِ الْقَائِمِ ①

05. రక్షకుడు లేని ఒక్కప్రాణి కూడ
లేదు.

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ①

06. కనుక మానవుడు, అతనిని దేనితో
పుట్టించబడెనో ఆలోచించవలెను.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ①

07. ఎగురునట్టి నీటితో పుట్టించబడెను.

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ①

1. రాత్రి వేళ సంభవించు సంకేతమును ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే సాక్ష్యముగా చేయబడినది. దీని తరువాతి సూక్తులతో అది ప్రకాశించు నక్షత్రమని స్పష్టమగును. ప్రకాశించు నక్షత్రమనగా ఆకాశము నుండి అగ్ని వర్షించు జ్వాలలు అవతరించునని తెలియుచున్నది.

08. అది వీపు ప్రక్కటెముకల మధ్య నుండి వెళ్ళును.

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ
وَالثَّرَائِبِ ۝

09. నిశ్చయముగా అతడు అతనిని తిరిగి గొనిపోవుటలో తప్పక సమర్థుడు.

إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝

10. గుప్తముగా నున్న విషయములు బహిర్గత మొనర్చు దినము.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝

11. కనుక అతడు ఏదేని శక్తిగాని, సహాయపడు వానిని గాని పొందడు.

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝

12. నిరంతరము వర్షించు ఆకాశపు ప్రమాణము¹.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝

13. పచ్చదనమును అంకురింపజేయు భూమిది².

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝

14. నిశ్చయముగా అదొక తప్పక పరిష్కరించు సందేశము.

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَضْلٌ ۝

15. అది ఎన్నటికి అశ్లీల సందేశము కానేకాదు.

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝

16. నిశ్చయముగా వారేదేని ఎత్తుగడ పన్నుదురు.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝

17. నేను కూడ ఒక ఎత్తు గడ పన్నెదను.

وَإَكِيدُ كَيْدًا ۝

18. కనుక అవిశ్వాసులకు సడలింపు నిమ్ము. వారికొక సమయము వరకు సడలింపు ఇచ్చి వేయుము.

فَمَهِّلِ الْكُفْرَيْنَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝

1. నిరంతరము పడు వర్షము (అల్ మంజన్, అల్ అఖ్రిబ్).

2. نَبَاتُ الْأَرْضِ: భూమి అంకురించుట (అల్ అఖ్రిబ్).

అల్-ఆలా-87

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఇరవై (20).

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభములోనే ఇట్లు శుభ వార్త నందించబడినది. అల్లాహ్ నామము, అల్లాహ్‌కు ప్రీతి పాత్రులైనవారి నామములే జయించునని ఋజువగును. కనుక ఉపదేశించుచుండుమని ఉపదేశించబడినది. ఆరంభములో నిశ్చయముగా అపజయము కలిగినను తుదకు ఉపదేశము లాభించును. తరువాత మానవునికి ఉద్దేశించి ఇట్లనబడినది. “మీరు ప్రపంచ జీవితమును పరలోక జీవితముకంటె ప్రాధాన్యత నొసంగుట వలన మీరు ఉపదేశమును వినరు. వాస్తవమేమనగా పరలోక జీవితమే మేలుకలిగించును, శాశ్వత జీవితమునకు నిలయము”.

سُورَةُ الْأَعْلَىٰ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఆలా-87

విభాగము - 12

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. గౌరవ ప్రదమైన, ప్రతి లోపముతో పవిత్రమైన తమ ప్రభువు నామమును ప్రకటించుము.

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ ①

03. అతడు పుట్టించెను. తరువాత సరిదిద్దెను.

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ①

04. అతడు (అవయవములను) పొందపరచెను. తరువాత దిశామార్గము చూపెను.

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ①

05. అతడు జీవిత రక్షణ కొరకు పచ్చికను తీసెను¹.

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ①

06. తరువాత దానిని (మర్యాదలు తెలియని వారి కొరకు) నల్లని చెత్తగా చేసెను.

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ ①

07. తప్పక మేము నీకు చదువు నేర్పెదము. నీవు మరువ లేవు.

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَىٰ ①

1. ఈ భావము కొరకు ముఫర్రాతే ఇమామ్ రాఫిబ్ చూడుడు.

08. అల్లాహ్ కోరినది తప్ప. నిశ్చయముగా అతడు ప్రత్యక్ష పరోక్షములను కూడ విరుగును. ¹

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
وَمَا يَخْفَى ۝

09. వేము నీ కు సౌలభ్యమును కలుగజేయుదుము.

وَيُسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۝

10. కనుక ఉపదేశించుము. మొత్తములో ఉపదేశము లాభము కలుగజేయును.

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ۝

11. భయపడు వాడు తప్పక ఉపదేశము పొందును.

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ۝

12. మిక్కిలి దురదృష్టవంతుడు దానితో విముఖుడగును.

وَيَجْجَبْهَا الْأَشْقَى ۝

13. అతడు అన్నిటికంటే గొప్ప అగ్నిలో ప్రవేశించును.

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۝

14. అందులో అతడు చావడూ, బ్రతుకడు.

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۝

15. పవిత్రుడైనవాడు నిశ్చయముగా విజయుడైనవాడు.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝

16. తమ ప్రభువు నామమును స్తుతించెను. ప్రార్థన (నమాజ్) సలిపెను.

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

17. వాస్తవమునకు మీరు ప్రపంచ జీవితమునకు ప్రాధాన్యతనిత్తురు.

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝

18. నిజమునకు పరోలోకము ఉత్తమమైనది. సదా వుండునది.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

1. సూక్తులు 7, 8 : ఇవట చర్చించబడిన మరువుదనమనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసలలం నవూజు బిల్లాహ్ పవిత్ర ఖురాన్ మరచి పోవుదురని కాదు. అర్థమేమనగా ప్రార్థనలో (నమాజ్లో) ఖురాన్ సూక్తులు చదువునప్పుడు తాత్కాలికముగా ఇట్లు జరుగును. తప్పగా చదువ బడినచో వెనుకనున్న ప్రార్థన చేయువారిలో ఒకరు దానిని సవరించవలెను.

19. నిశ్చయముగా ఇది పూర్వపు గ్రంథములలోకూడ వున్నది.

إِنَّ هَذَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝

20. ఇబ్రాహీమ్, మూసా గ్రంథములలో ¹

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

1. సూక్తులు 19, 20 : ఇచట పవిత్ర ఖురాన్ సంబంధములో ఇట్లు నడువబడినది. ఇది పూర్వపు గ్రంథముల ప్రతి మంచి బోధనను తమలో పొందుపరిచినది. ఇబ్రాహీమ్, మూసా గ్రంథములలోని మంచిబోధనలను క్రోడీకరించుకున్నది.

అల్-ఘాషియ - 88

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై ఏడు (27).

ఈ అధ్యాయము నందు నిరంతరము సంభవించి కప్పివేయు శిక్షల చర్చ గలదు. ఆ దినము ముఖములు భయపడుచు కష్టములకు గురిఅయి అలసి వేసారి పోయి వుండును. వారు మండుచున్న అగ్నిలో ప్రవేశింతురు. వారి ఆహారము విషపూరితమైన పొదలు తప్ప మరేదియు వుండదు. అది వారిని లావుగా చేయదు, ఆకలిని తీర్చదు. ఇదొక పోలిక. విషపూరితమైన తియ్యగా వుండు ఫలముల ప్రభావములను సూచించుచున్నది. అవి తినువారికి తుదకు చాలా కష్టమునకు గురిచేయును.

దీని తరువాత మొత్తము అధ్యాయము పరలోక జీవితమునందు సంభవించు సంఘటనల చర్చ చేయుచు తుదకు గణణ చర్చ చేయును. దీని కొరకు మానవునికి తప్పక అల్లాహ్ సన్నిధిలో ఉపస్థితిగావలసివుండును.

ఈ అధ్యాయపు అంతిమ సూక్తిలో ఆహూజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం పద్దతి ప్రకారము ప్రార్థన (నమాజ్) లో చేరిన వారందరు ఇట్లు ప్రార్థింతురు. ఓ అల్లాహ్! మాతో సులభముగా గణణ చేయుము.

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఘాషియ - 88

విభాగము - 13

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నీకు మత్తులో పడవేయు (ఘడియ) వార్త అందినదా?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ①

03. కొన్ని ముఖములు ఆనాడు భయభ్రాంతులై వుండును¹.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ①

04. (అనగా ఇంతకు ముందు ప్రపంచ ప్రయత్నమునందు) కఠినముగా కష్టపడువారు. అలసివేసారిన వారు.

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ①

05. వారు మండుచున్న అగ్నిలో ప్రవేశింతురు.

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ①

06. వారిని మసులుచున్న ఒక చెలిమి నుండి త్రాగించబడును.

تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ آبِيَةٍ ①

07. వారి కొరకు విషపూరితమైన పాదలతో చేయబడిన ఆహారముండును.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ①

08. అది లావుగా చేయదు. ఆకలితో ముక్తి కలిగించదు.

لَا يُسَمِّنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ①

1. ఘాషియా అర్థమునకు తాజుల్ ఉరూస్ చూడుడు.

09. కొన్ని ముఖములు ఆనాడు ఉల్లాసముగా నుండును.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿٩﴾

10. తమ ప్రయత్నములపై చాలా సంతోషముగా.

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ﴿١٠﴾

11. ఒక ఉన్నతమైన స్వర్గమునందు.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١١﴾

12. నీవు అందులో అశ్లీల విషయమేది యును వినవు.

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَعْيَةٍ ﴿١٢﴾

13. అందొక ప్రవహించు చెలిమి వుండును.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٣﴾

14. అందులో ఎత్తుగా పరచబడిన కట్టేమంచాలుండును.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٤﴾

15. (ఒక పద్దతిలో) పేర్చబడిన పాత్రలు.

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٥﴾

16. వరస క్రమమునందు వేయబడిన తలదిండ్లు.

وَنَمَارِقٌ مَّصْفُوفَةٌ ﴿١٦﴾

17. పరచబడిన పరుపులు.

وَزَرَائِبٌ مَبْنُوتَةٌ ﴿١٧﴾

18. వారు ఒంటెలవైపు చూడరా? అవి ఎట్లు పుట్టించబడినవో?

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ

كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٨﴾

19. ఆకాశము వైపు, దానినెట్లు ఎత్తుగా చేయబడినదో?

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٩﴾

20. పర్వతముల వైపు, అవి ఎట్లు పాతబడినవో?

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿٢٠﴾

21. భూమివైపు, అదెట్లు సమతలముగా చేయబడినదో?

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢١﴾

22. కనుక తరుచుగా ఉపదేశించము.
నీవు కేవలము మరి మరి ఉపదేశించు వాడవు
మాత్రమే.

فَذَكِّرْ ۗ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۗ

23. నీవు వారిని కాపల కాయు
వాడవుకావు.

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ ۗ

24. అవును. వీవును త్రిప్పుకొనిన వాడు,
నిరాకరించును.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّىٰ وَكُفِرَ ۗ

25. అతనిని అల్లాహ్ అన్నిటికంటే గొప్ప
శిక్షనిచ్చును.

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۗ

26. నిశ్చయముగా మావైపునకే వారు
తిరిగి రావలసి వుండును.

إِنَّ إِلَيْنَا أِيَابَهُمْ ۗ

27. నిశ్చయముగా వారి గణణ మా
బాధ్యతే.

ۗ

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۗ

అల్- ఫజ్ - 89

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ముప్పై ఒకటి (31).

ఈ అధ్యాయపు నానుము అల్ ఫజ్ . (ఫజ్ అనగా తెల్లవారుజాము) ఫజ్ ఉదయించుటకు పది రాత్రులను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. తరువాత రెండు, మరొక దానికి కూడ సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడెను. అవి మొత్తము పదమూడగును. ఈ పదమూడు సంవత్సరములు మక్కా ఆరంభకాలమును సూచించుచున్నవి. దాని తరువాత ప్రస్తానపు ఫజ్ ఉదయించి వుండెను.

ఈ సూక్తులకు మరికొన్ని వివరణలు ప్రవేశపెట్టబడినవి. వాటిలో అంతములో వచ్చువారి కాలమునందు ఉదయించు ఒక ఫజ్ ను సూచించినది కూడ గలదు. కాని మొదటి ఫజ్ చర్చ నిస్సంశయముగా లభించును. అందువలన ఈ చర్చతోనే ముగింతుము.

ఈ అధ్యాయపు మిగిలిన సూక్తులలో పలుమారులు మానవ సేవ ప్రాముఖ్యత ఇవ్వబడినది. ఇట్లు నుడువబడినది. బీదలు, అన్యాయమునకు గురైన జాతులను స్వతంత్రత నిప్పించుటకు ఎవడేని కష్టపడినచో అతనికి గొప్ప ప్రతి ఫలము లభించునని శుభవార్త నివ్వబడినది. అన్నిటికంటే గొప్ప శుభవార్త అంతిమ సూక్తిలో ప్రసాదించబడినదేమనగా అల్లాహ్ అతని ఆత్మను ఇట్లనుచు తనవైపు పిలుచు స్థితిలో అతడు మరణించును. నాగురించి పూర్తిగా సంతృప్తి పడిన ఓ ఆత్మా! కేవలము సంతోషపడడమేగాక నా సంతోషము కూడ నీ దృష్టిలోనుండెను. అనగా నా ఇష్టమునకు ప్రాముఖ్యత నొసంగివుంటివి. కనుక ఇప్పుడు నా దాసులలో చేరిపోము. నా దాసుల స్వర్గమునందు చేరిపోము.

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ إِخْدَى وَثَلَاثُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఫజ్ర్-89

విభాగము - 14

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. తెల్లవారుజాము ప్రమాణము.

وَالْفَجْرِ ۞

03. పది రాత్రులది.

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۞

04. సరిసంఖ్యది. బేసిసంఖ్యది.

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۞

05. నడుచు రాత్రిది.

وَالْأَيْلِ إِذَا يَسِرُّ ۞

06. దీనిలో ఒక బుద్ధిమంతుని కేదేని ప్రమాణము గలదా? ¹

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ ۞

07. నీ ప్రభువు ఆద్తో చేసినదేమిటో నీవు చూడలేదా?

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۞

1. సూక్తులు 2 నుండి 6 : తెలివిగల వారికొరకు ఈ సూక్తులలో ఒక చాలెంజ్ ప్రవేశపెట్టబడినది. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సందేశహరునిగా ప్రకటించుకున్నతరువాత మక్కాలోని జీవిత సమయము పదమూడు సంవత్సరములు. అంతిమ పది సంవత్సరములలో అన్యాయపు మబ్బులు గమ్ముకొనుచుపోయెను. వాటి తరువాత ఉదయము పుట్టు శుభవార్త నందించబడెను. మక్కా అవిశ్వాసులు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంపై నిరంతరము అన్యాయము చేయుటలో మించినప్పుడు ప్రస్తావన ఉదయము వారి కొరకు

contd... next page...

08. (అనగా ఆద్-శాఖ) ఇరమ్ తో, వారు పెద్ద స్థంబములు గలిగి వుండిరి.

إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۞

09. వారివలె కట్టడములు దేశములలో ఎప్పుడు కట్టబడలేదు.

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۞

10. సమూద్ తో, వారు లోయలలో శిల్పాలను చెక్కివుండిరి.

وَتُمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۞

11. ఫిర్ఘాన్ తో, అతడు సర్వవిధముల సన్నద్ధుడైవుండెను.

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۞

12. దేశములలో ఎదురు దిరగిన వారు (వీరు).

الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ۞

13. వాటిలో చాల ఎక్కువ పీడనమును సృష్టించిరి.

فَاكْتُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۞

14. కనుక నీ ప్రభువు వారిపై శిక్షాకొరడను వర్షించెను.

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۞

15. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువు తప్పక కనిపెట్టుచుండెను.

إِنَّ رَبَّكَ لَبَلِغٌ مَرَصِدٍ ۞

16. మానవునికి అతని ప్రభువు పరీక్షించి, అతనికి గౌరవ మర్యాదనొసంగి, అతనికి వరము నొసంగినప్పుడు అతడు “నా ప్రభువు నన్ను సన్మానించెను” అనే పరిస్థితిలో నుండును.

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذْمَا بُدِّلَهُ رَبُّهُ فَآكْرَمَهُ

وَوَعَّمَهُ تَوَعَّمَهُ ۞

ఉదయించెను. ఈ విషయమునే వివరణ కర్తలు కొందరు ఇట్లు వివరించివున్నారు. وَالسُّفْعِ وَالرَّنَنِ అనగా సరి, బేసి తో మొదటి మూడు శతాబ్దములని అర్థము. అనగా సహాబా, సహాబా కాలమును పొందిన విశ్వాసులు, వారి కాలమును పొందిన విశ్వాసులని అర్థము. దీని తరువాత పది రాత్రులు అనగా عَشْرَ عَشْرٍ వెయ్యి సంవత్సరముల కాలము. అనగా ఇస్లామ్ పై కారుమబ్బులు కమ్ముకొనునని అర్థము. తరువాత ఆహాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ప్రకటించినట్లు వారి సమాజములో నుండే ధర్మశాసనము లేని సందేశహారుడు వచ్చేదుండెను. ఈ కాలము పదునాలుగవ శతాబ్దము హిజ్రీ ఆరంభము వరకు వ్యాపించివున్నది. దాని యందు మసీహ్ మౌఘాద్ అవతరించిరి.

17. దానికి విరుద్ధముగా అతడు అతనికి పరీక్షించి, అతని ఆహారములో తగ్గుదల చేసినప్పుడు అతడు “ నా ప్రభువు నన్ను అగౌరవరచె”ననును.

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝

18. జాగ్రత్త! వాస్తవమునకు మీరు అనాధలను గౌరవించరు.

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝

19. బీదవానికి తినుపించుటకు ఒకరి నొకరు ప్రోత్సహించరు.

وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝

20. మీరు వారసత్వపు ధనమంతయు అనుభవించురు.

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝

21. ధనమును చాలా ఎక్కువ ప్రేమించురు.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝

22. జాగ్రత్త! భూమిదంచి దంచి చూర్ణముగా చేయబడినప్పుడు.

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝

23. నీ ప్రభువు వచ్చును. వరుసలలో దేవదూతలు కూడ (వత్తురు).

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝

24. ఆనాడు నరకమును తేబడును. ఆనాడు మానవుడు ఉపదేశము పొందగోరును. కాని అప్పుడతడు ఉపదేశము పొందుట ఎట్లు సాధ్యమగును?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ
يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۝

25. అతడిట్లనును. “ విచారము! నేను నా జీవితము కొరకు (ఏమైన) ముందుకు పంపివుండినచో బాగుండేది గదా!”

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝

26. కనుక ఆనాడు అతని శిక్షావంటి (శిక్షా) ఎవ్వడూ ఇవ్వడు.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ أَحَدٍ ۝

27. అతడు బంధించినట్లు ఎవ్వడూ
బంధించడు.

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۝

28. ఓ సంతృప్తి పొందిన ఆత్మా!

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝

29. సంతోషించుచు, సంతోషమును
పొందుచు తమ ప్రభువువైపు తిరిగిపొమ్ము.

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝

30. కనుక నా దాసులలో చేరిపొమ్ము.

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝

31. నా స్వర్గములో చేరిపొమ్ము. ¹

۞

وَادْخُلِي جَنَّاتِي ۝

1. సూక్తులు 28 నుండి 31 : ఈ పవిత్ర సూక్తులలో మరణము కంటే ముందు అల్లాహ్ వైపు నుండి ఇట్లనబడు విశ్వాసులకు శుభవార్త నందించబడినది. ఓ సంతృప్తి పొందిన ఆత్మా! తమ ప్రభువు సన్నిధిలో మీరు అతనితో సంతోషించి, అతడు మీతో సంతోషించిన స్థితిలో ఉపస్థితికమ్ము. ఇదియుననబడును. فَاَدْخُلِي فِي عِبَادِي నా ఉపాసకులలో చేరిపొమ్ము. నేను నా ప్రత్యేక దాసుల కొరకు సిద్ధము చేసిన స్వర్గములో చేరిపొమ్ము.

అల్-బలద్ -90

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభ కాలంలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై ఒకటి (21).

పూర్వపు అధ్యాయము నందు ఏ మక్కా రాత్రులను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడి వుండెనో ఆ మక్కా చర్చ మరల ప్రారంభించబడినది. అల్లాహ్ రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ను సంభోదించుచు ఇట్లనును. నీవు ఈ నగరము నందున్నంత వరకు దీనిని నేను సాక్షిగా నిర్ణయింతును. నిన్ను ఈ నగరము నుండి బహిష్కరించినప్పుడు ఈ నగరము మరల శాంతి నిచ్చునదై వుండనేరము.

తరువాత రాబోవు తరములను ఇట్లనుచు సాక్ష్యముగా నిర్ణయించెను. మానవుని భాగ్యమునందు నిరంతరము కష్టమున్నది. అతనికి ప్రవక్తత్వపు తేజస్సు ప్రసాదించబడినప్పుడు అతని ముందు ధర్మము, ప్రపంచ అభివృద్ధి పొందు రెండు మార్గములు తెరువబడును. కాని మానవుడు కష్టముతో కూడిన మార్గమునవలంబించి ధర్మము, ప్రపంచ అభివృద్ధులవైపు పయనించుటకు బదులు, పల్లపు సులుభతరమైన మార్గమును అనుసరించును. ఫలితముగా క్షీణ దశ వైపు పడును. ఇచట ఎత్తుగా ఎక్కు విషయమును ఇట్లు సృష్టికరించబడినది. ప్రత్యక్ష పర్వతముల నధిరోహించుట అని అర్థము కాదు. ఎప్పుడైతే బీద జాతులను ఆకలి బాధకలిగించునో, జాతులను బానిసలుగా చేయుబడునో అప్పుడు ఎవరేని వారిని స్వతంత్రత ఇప్పించుటకు ప్రయత్నించినచో, ఆకలితో అలమటించువారిని, వుండుటకు గృహములు లేని వారిని, వారి కాళ్ళపై నిలబెట్టుటకు ప్రయత్నించినచో, ప్రగతి పథమును అధిరోహించు వారే వీరు. కాని ఈ ఉద్దేశము ఒకటి, రెండు రోజులలో లభించునది కాదు. దీని కొరకు నిరంతరము సహనము నుపయోగించుచు, సహనము వహించుటకు బోధించవలసి వుండును. నిరంతరము దయానుగ్రహమునుపయోగించుచు, దయానుగ్రహము కలిగి వుండవలెనని బోధించవలసి వుండును.

سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ إِحْدَى وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-బలద్ - 90

విభాగము - 15

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. జాగ్రత్త! నేనీ నగరపు ప్రమాణము చేయుదును.

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۞

03. నీవు ఆ నగరము నందు (ఒకరోజు) దిగువాడవు.

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۞

04. తండ్రిది, అతడు సంతానమును పుట్టించెను.

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۞

05. నిశ్చయముగా మేము మానవునికి ఒక నిరంతరము కష్టమునందు (వుండుట కొరకు) పుట్టించితిమి.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۞

06. అతనిని ఎన్నడూ ఎవడూ జయించ లేడని అతడు అనుమానించునా?

۞

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقَدِّرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۞

07. నేను కుప్పలకు కుప్పలు ధనమును వ్యయపరచితినని అతడనును.

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَدَأَ ۞

08. అతని నెవడు చూడ లేదని అతడూహించునా?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَآهُ أَحَدٌ ۞

09. మేమతని కొరకు రెండు కళ్ళు చేయలేదా?

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۞

10. నాలుక, రెండు పెదవులు? وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۞
11. మేమతనికి రెండు ఉన్నతములైన మార్గముల వైపు దిశా మార్గము చేసితిమి. وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۞
12. కనుక అతడు శిఖరముపై నెక్కలేదు. فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۞
13. శిఖరమేమిటో నీకేమి తెలుపవలెను? وَمَا آذُرُكَ مَا الْعَقَبَةُ ۞
14. బానిసను స్వతంత్రము నిప్పించుట. فَكَرَّ رَقَبَةً ۞
15. లేదా సాధారణముగా ఒక ఆకలిగొని వున్న దినమునందు అన్నము తినుపించుట. أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۞
16. సమీప అనాధ బంధువునికి. يَتِيمًا إِذَا مَقَرَّبَهُ ۞
17. లేదా మట్టిలో పడివున్న బీదవానికి. أَوْ مَسْكِينًا إِذَا مَتَرَبَّهُ ۞
18. తరువాత అతడు విశ్వసించి నహనముపై స్థిరపడుచు ఒకరికొరకు నహనమును పాటించుమని ఉపదేశించువారిలో, దయానుగ్రహమున వలంబించుచు, దయానుగ్రహమును పాటించుట కు ఉపదేశించు వారిలో చేరిపోయినచో. ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۞
19. కుడివైపు వారు వీరే. أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۞
20. మా సూక్తులను నిరాకరించిన వారు ఎడమ వైపు వారు. وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ
أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۞
21. వారిని (ముట్టడించుట కొరకు) ఒక మూయబడిన అగ్ని (విధించబడి) వున్నది. عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۞

అల్-షంస్ -91

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పదహారు (16).

ఈ అధ్యాయమునందు మరోసారి ఇట్లు భవిష్యత్వాణి చేయబడినది. ఇస్లామ్ సూర్యుడు మరోసారి ఉదయించును. ఈ సూర్యుని ప్రకాశము నుండి లాభము పొంది చంద్రుడు ప్రకాశించును. మరో ఫజ్ర్ (అనగా తెల్లవారుజాము) ఉదయించును. దీని తరువాత మరల ఒక చీకటి రాత్రి కమ్ముకొనును. అనగా మరల మానవునికి మైమరపు మబ్బులు చుట్టు ముట్టని ఉదయమే వుండదు.

తరువాత వైభవోపేతమైన ఈ ప్రకటన గలదు. ప్రతి ఆత్మను అల్లాహ్ న్యాయముతో పుట్టించెను. దానికి తమ మంచి చెడుల తారతమ్య జ్ఞానము నొసంగెను. తనకు నొసంగబడిన యోగ్యతలను ప్రగతి పథమునందు కొనసాగించు వాడు విజయుడగును. తనకు నొసంగబడిన యోగ్యతలను మట్టిలో పాతిపెట్టిన వాడు నాశనమగును.

దీని తరువాత సమూద్ జాతి, దాని ప్రవక్త ఆడ ఒంటె చర్చ గలదు. దీనిలో హజ్రత్ సాలెహ్ అలైహిస్సలాతువస్సలాం సందేశమందించుటకు ప్రయాణములో నుపయోగించు ఆడ ఒంటె వైపు కూడ సూచనవుండవచ్చును. ఆ ఆడ ఒంటె తొడనరములు వారి జాతి వారు కోసి వేసినప్పుడు వారిపై గొప్ప నాశనము సంభవించెను. కనుక సందేశహారుల శత్రువులు విప్పుడైనను మార్గదర్శనపు సందేశమునందించు సాధనములను అడ్డగించినచో వారు కూడ ఎల్లప్పుడు నాశనము చేయబడుదురు.

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-షంస్ - 91

విభాగము - 16

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. సూర్యునిది, దాని ఎండ ప్రమాణము.

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ①

03. దాని వెనుక వచ్చినప్పటి చంద్రునిది.

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ①

04. దానిని (సూర్యున్ని) బాగుగా ప్రకాశింపజేయునప్పటి పగలుది.

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ①

05. దానిని కప్పుకొనునప్పటి రాత్రిది.

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ①

06. అతడు సృష్టించినట్టి ఆకాశపుది.

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ①

07. అతడు పరచినట్టి భూమిది.

وَالْأَرْضِ وَمَا طَرَاهَا ①

08. అతడు సరిదిద్దినట్టి ప్రతి ప్రాణిది.

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ①

09. కనుక దాని దురాచారము, న దాచారముల (తారతమ్యమును తెలుసుకొను యోగ్యత) ను దాని స్వభావము నందు పెట్టెను.

فَالهَمَّاهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ①

10. దానిని (పాప మార్గమునుండి తప్పించుకొను మార్గమును) పెంపొందించిన వాడు నిశ్చయముగా జయము నొందును.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۝

11. దానిని మట్టిలో పాతిపెట్టిన వాడు అపజయము నొందును.

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۝

12. తన ఎదురు దిరుగుదనము వలన సమూద్ నిరాకరించెను.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطُغْيَاهَا ۝

13. వారిలో అందరికంటే అభాగ్యుడు లేచి నిలబడినప్పుడు.

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝

14. అల్లాహ్ ప్రవక్త వారితో ఇట్లనెను. “అల్లాహ్ ఆడబంటెను, దాని నీరు త్రాగు అధికారమును (జుష్టియందుంచు కొనుడు)”.

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝

15. అయినను వారతనిని నిరాకరించిరి. దాని (ఆడ బంటె) తొడనరములు కోసివేసిరి. అప్పుడు వారి పాపము వలన వారి ప్రభువు వారిపై ఒక దాని వెనుక ఒకటి దెబ్బ కొట్టెను. దానిని (పురమును) సమతలముగా చేసివేసెను.

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوها فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝

16. అతడు దాని అంతమున కెట్టి శ్రద్ధ వహించకుండెను.

۝

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

అల్-లైల్ - 92

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఇరువది రెండు (22).

పగలు తరువాత రాత్రి వచ్చునట్లు అల్-షంస్ అధ్యాయము తరువాత అల్-లైల్ అధ్యాయము వచ్చును. ఇది ప్రపంచపు రాత్రిగాక ఈ మొత్తము అధ్యాయమునందు రాత్రి అధ్యాత్మిక అంశములను మంచి పద్ధతిలో ప్రవేశపెట్టబడినవి. వెంటనే రాత్రి వచ్చినప్పుడు పగలు కూడ తప్పక వచ్చునను శుభవార్త కూడ గలదు. రాత్రి పగలు ప్రభావములు వేర్వేరుండునటులే మానవ ప్రయత్నములు కూడ రాత్రవలె చీకటిగాగాని పగలు వలె గాని ప్రకాశవంతముగా నుండును. ప్రతి మానవునికి అతని కర్మలు, సిద్ధాంతముల ప్రకారము ప్రతిఫలమివ్వబడును. అల్లాహ్ నియమ నిబంధనలను పాటించి, అతని మార్గమునందు, నిరుపేదల మేలు కొరకు ఖర్చు చేయుదురు, వారికందిన మంచి విషయమును ధృవపరచు వారి మార్గములను అల్లాహ్ సుగమము చేయును. దీనికి విరుద్ధముగా పిసినారి తనమునుపయోగించి, దాని ఫలితములేమగునో ఆలోచించక మేలు కలిగించు విషయమేదేని అతనికందినప్పుడు, దానిని నిరాకరించినచో మేమతని ప్రయాణమును కష్టతరముగా చేసివేయుదుము.

కనుక అంతములో సైననుదహరించిన గుణములు గల దుష్కర్మలు చేయువానికి మండుచున్న అగ్నినుండి అతడు దానిలో ప్రవేశించునప్పుడు భయపెట్టబడుచున్నది. తన ధనమును సత్కర్మల కొరకు ఖర్చు చేసి, అల్లాహ్‌తో భయపడు వ్యక్తి, ఆ అగ్నితో తప్పక రక్షించబడును.

سُورَةُ الْيَلِيلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-లైల్ - 92

విభాగము - 17

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞
02. కప్పుకొనునప్పటి రాత్రి ప్రమాణము. وَالْيَلِيلِ إِذَا يَغْشَى ۞
03. ప్రకాశించునప్పటి పగలుది. وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۞
04. అతడు పుట్టించిన ఆడ, మగది. وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۞
05. మీ ప్రయత్నము నిశ్చయముగా
వేర్యేరుగా నున్నది. إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۞
06. కనుక (సత్ఫలములో) ఇచ్చిన వాడు,
అల్లాహ్ కు భయపడినచో. فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۞
07. ఉత్తమోత్తమమైన సత్కార్యమును
ధృవీకరించినవాడు. وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۞
08. మేమతనికి తప్పక సౌలభ్యములు
ప్రసాదింతుము. فَسَيَسِّرُهُ لِيُيسِّرَى ۞
09. లోభమునవలంబించి అశ్రద్ధ
వహించిన వానికి. وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۞
10. ఉత్తమోత్తమమైన సత్కార్యమును
నిరాకరించువానికి. وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۞

11. మేమతనికి తప్పక ఇబ్బందులకు గురిచేయుదుము. فَسَيَسِّرُهُ لِّلْعُسْرَى ۝
12. నాశనమై అతని ధనము అతనికెట్టి ఉపయోగపడదు. وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝
13. నిశ్చయముగా మార్గదర్శనము చూపుట మొత్తముపై మా కర్తవ్యము. إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝
14. నిశ్చయముగా అంతము కూడ, ప్రారంభము కూడ తప్పక మా ఆధీనమునందున్నది. وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝
15. కనుక జ్వాలలు గ్రమ్ము అగ్నినుండి మిమ్ములను నేను భయపెట్టెదను. فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَىٰ ۝
16. అందులో గొప్ప అభాగ్యుడు తప్ప మరెవడూ ప్రవేశించడు. لَا يَصِلُهَا إِلَّا الْآسَفَىٰ ۝
17. నిరాకరించి, వీపు త్రిప్పుకొనినవాడు. الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝
18. అందిరకంటె ఎక్కువనున్న నిష్కావరుడు దాని నుండి తప్పక రక్షించబడును. وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَىٰ ۝
19. పవిత్రతను గోరుచు తన ధనము నిచ్చువాడు. الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۝
20. దాని ప్రతి ఫలము ఇవ్వడానికి అతనిపై ఎవని ఋణములేదు. وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝
21. (ఇతడు) కేవలము తమ అత్యున్నతమైన ప్రభువు ప్రీతిని గోరచు (ఖర్చు చేయును). إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝
22. అతడు తప్పక రాజీపడును. وَكَسُوفَ يَرْضَىٰ ۝

అల్-జాహ్-93

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పన్నెండు (12).

ఈ అధ్యాయమునందు మరల బాగుగా ప్రకాశించు ఒక పగలు, దాని తరువాత మరల వచ్చు ఒక రాత్రి శుభవార్త ఇవ్వబడినది. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను సంబోధించి ఇట్లు నుడువబడినది. చీకటి మబ్బులు, కష్టముల సమయములలో నిన్ను అల్లాహ్ ఒంటరి వానిగా విడువడు. నీకు తరువాత వచ్చు ప్రతి ఘడియ మొదటి ఘడియ కంటే ఉత్తమముగా నుండును. మరో శుభవార్త ఏమనగా అల్లాహ్ నీకు చాలా చాలా ప్రసాదించును. కనుక అనాధలతో మంచిగా వ్యవహరించుము. అడుగువానికే ధిక్కరించకుము. నవూజుబిల్లాహ్, అంతమగునను భయముతో వరములను మానవులతో దాచకుము. అల్లాహ్ మార్గములో నీవు ఎంత ఖర్చు చేయుదువో అల్లాహ్ దానిని అంతగా పెంచుతూ పోవును.

سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَا عَشَرَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-జాహ్-93

విభాగము - 18

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. బాగుగా ప్రకాశించు పగటి ప్రమాణము.

وَالضُّحَىٰ ①

03. చీకటి మబ్బులు గల రాత్రిది.

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ①

04. నీ ప్రభువు నిన్ను విడువలేదు. ద్వేషించలేదు.

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ①

05. నిశ్చయముగా పరలోకము నీ కొరకు (ప్రతి) మొదటి (స్థితి) కంటే ఉత్తమమైనది ¹

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ①

06. నీ ప్రభువు నిన్ను తప్పక ప్రసాదించును. కనుక నీవు సంతోషపడెదవు.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ①

1. ఇచట మొదటి దాని కంటే రెండవది ఉత్తమముగా నుండునని చర్చించబడినది, అనగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహిసలల్లం జీవితపు రాబోవు ప్రతిక్షణము గడిచిన ప్రతిక్షణము కంటే ఉత్తమముగా నుండెనని అర్థము. ఎందుకనగా వారు ప్రతి క్షణము అల్లాహ్ వైపు పయనించుచుండిరి.

07. అతడు నిన్ను అనాధగా పొంది
లేకుండెనా? కనుక శరణమిచ్చెను.

وَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ۝٧

08. నిన్ను అన్వేషణయందు తలమునక
లైనట్లు పొందలేదా? కనుక మార్గదర్శనము
చేసెను. ¹

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ۝٨

09. నిన్ను ఒక పెద్ద కుటుంబము
గలవానిగా పొందలేదా? కనుక ధనవంతునిగా
చేసెను.

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ۝٩

10. కనుక అనాధతో కఠినముగా
ప్రవర్తించకుము.

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝١٠

11. యాచకునికి నీవు గద్దించకుము.

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝١١

12. నీ ప్రభువు వరములను నీవు
తరచుగా ప్రకటించుచుండుము. ²

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝١٢

1. సూక్తులు 8, 9 : ఈ సూక్తులలో **ضَالًّا** అను పదము దుర్మార్గమును అర్థములో రాక, అల్లాహ్ ప్రేమలో, మోహములో తనను తాను మైమరచిన వాడని అర్థము. **ضَالًّا** వారికి వారి విశాలమైన గొప్ప పక్షమున్నందువలన అనబడినది. రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు విశాలమైన పక్షము నొసంగబడినట్లు మరే సందేశహారునికి నొసంగబడలేదు.
2. ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రవచనముల ద్వారా తెలియునది ఏమనగా అల్లాహ్ వారికి అవతరింపజేసిన మేలు, ప్రపంచ శుభములు మానవునితో దాచక వాటిని సృష్టముగా బహిర్గతమొనర్చిరి. వారిపై అవతరింపజేసిన అధ్యాత్మిక శుభములను, అల్లాహ్ ఆదేశమే తేనిచో వారు వారి వరకే రహస్యముగా పెట్టువారు. వారికి అవతరింపజేసిన ప్రపంచశుభములను ప్రకటించుట తప్పని సరైవుండెను. ఎందుకనగా అవసరమున్నవారు దీని చర్చ విని, వారివైపు పరుగెత్తి, వారి అవసరాలను తీర్చుకోవచ్చును. వారితో చేయబడిన మేలుతోకూడిన ప్రవర్తన కుటుంబమునకు చేయబడునట్లుండెను. దీని ఫలితముగా మానవుడు ఎట్టి కృతజ్ఞత కోరడు.

అలం-నష్‌రహ్-94

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు తొమ్మిది (09).

ఈ గొప్ప అధ్యాయమునందు ఆఁహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం సద్గుణములను వివరించిన తరువాత ఇట్లునుడువబడినది. మేము నీ ఎదను పూర్తిగా విప్పివేయలేదా? నీవు మోయు బాధ్యత, బరువును పూర్తి చేయు శక్తిని అల్లాహ్ తమ అనుగ్రహముతో నీకు ప్రసాదించలేదా? నీ చర్చను ఉన్నతముగా చేయలేదా? కనుక ప్రతి కష్టము తరువాత సౌలభ్యము పుట్టునని, ప్రతి కష్టము తరువాత ఒక సౌలభ్యము పుట్టునను శాశ్వత సత్యమును జ్ఞప్తియందుంచుకొనుము. అనగా ప్రపంచ పరముగా గాని, అధ్యాత్మిక పరముగా గాని ఇదే పద్ధతి గలదు. కనుక నీవు పగలంతా పనిని పూర్తి చేసిన తరువాత రాత్రికి తమ ప్రభువు సన్నిధిలో నిలబడుచుండుము. అతని ప్రతీతో సంతృప్తిని పొందుచుండుము.

سُورَةُ الْمَنْشُورِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అలం-నష్రహ్-94

విభాగము - 19

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. మేము నీ కొరకు నీ ఎదను విప్పి వేయలేదా?

لَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝

03. నీతో నీ భారమును దింపివేయలేదా?

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝

04. అది నీ నడుమును విరిచి వేసివుండెను.

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝

05. మేము నీ కొరకు నీ చర్మను ఉన్నతముగా చేసితిమి.

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝

06. కనుక నిశ్చయముగా ఇబ్బంది తరువాత సౌఖ్యము గలదు.

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

07. నిశ్చయముగా ఇబ్బందితో సౌఖ్యముగలదు.

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

08. కనుక నీవు తీరిక వున్నప్పుడు నడుము బిగించుము.

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝

09. తమ ప్రభువు వైపునకే శ్రద్ధ వహించుము.

۞

وَالِإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

అల్-తీన్ - 95

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు తొమ్మిది (09).

అలమ్‌నష్‌రహ్ అధ్యాయము తరువాత అల్‌తీన్ అధ్యాయము వచ్చును. వాస్తవమునకది ఈ విషయమును స్పష్టపరచును.

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ

ఇందులో ఒక విస్తృతమైన ప్రగతి వార్త నివ్వబడినది. ఇందులో అత్తి, అలీవును సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. అనగా ఆదమ్, నూహ్ అలైహిమస్సలాతువస్సలాంను, సీనాయి పర్వతము, అనగా హజ్రత్‌మూసా అలైహిస్సలాతువస్సలాం నకు అల్లాహ్ దర్శన భాగ్యము కలిగిన ఆ పర్వతమును, తరువాత అది ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివస్సం లక్ష్యముగా నుండెను. ఈ క్రమేణ అధ్యాత్మిక ప్రగతి వెంట ఇట్లు ప్రకటించబడెను. ఈ విధముగనే మేము మానవునికి అధమ స్థితి నుండి వృద్ధిచేయుచు మానవ ప్రగతి అంతిమ అంతస్తులవరకు గొనిపోయితిమి. కాని ఒక అభాగ్యుడు దీని నుండి లాభము పొందనిచో అతనికి మేము అధమస్థితి వైపు తిరుగు వారిలో అందరికంటే క్రిందికి తిరిగి పంపుచుందుము. అనగా ఒక విస్తృత ప్రగతి చర్చఇది. కాని విశ్వాసమునవలంబించి సత్కర్మలు చేయువారి అధ్యాత్మిక ప్రగతి హద్దులులేనవి. కనుక దీని తరువాత కూడ ధర్మమును గూర్చి ఎవడేని రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివస్సంను నిరాకరించినచో అల్లాహ్ అతని విషయములో అన్నిటి కంటే ఉత్తమమైన తీర్పు చేయును.

سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تَسْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-తీన్ - 95

విభాగము - 20

01. అసార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అత్తి, అలీవు ప్రమాణము.

والتين والزيتون ①

03. సినాయి పర్వతపు.

وطور سينين ①

04. శాంతి నిలయమైన నగరపు.

وهذا البلد الامين ①

05. నిశ్చయముగా మేము మానవునికి ఉత్తమోత్తమమైన ప్రగతి గల స్థితిలో పుట్టించితిమి.

لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ①

06. తరువాత మేమతనికి క్రింది స్థాయివైపు తిరిగిపోవు వారిలో అందరికంటే క్రిందికి తిరిగి పంపివేసితిమి. ¹

ثم ارددنه اسفل سفلين ①

1. సూక్తులు 5,6 :- ఈ సూక్తులలో మానవుని నిరంతర ప్రగతి చర్చ ఇట్లున్నది. మానవవునికి అధమ స్థితి నుండి ప్రగతి నిచ్చి ఉన్నతమైన పదవిపై ఎట్లు నియమించబడినదో దానిని చర్చించబడినది. తఖ్ఫీమ్ అనగా ఒక దానిని సరిచేయచు ఉత్తమముగా చేయుచు పోవుట, అని అర్థము. దీని తరువాత ఇట్లనబడినది. తరువాత మేము అతనికి అతడు ప్రగతి నొందిన ప్రారంభస్థితివైపు తిరిగి పంపితిమి. అనగా కేవలము అల్లాహ్ కు కృతఘ్నుత తెలుపువారు, దాంబికులు. వారు మానవులై కూడ ప్రాణులలో అధములుగా నుందురు, విశ్వాసులు తప్ప. వారి కొరకు ఈ

07. విశ్వాసమునవలంబించి సత్కర్మలు చేసిన వారికి తప్ప. కనుక వారి కొరకు అంతముగాని ప్రతిఫలమున్నది.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝۷

08. కనుక దీని తరువాత ధర్మ విషయమునందు నిన్ను నిరాకరించుటలో (ప్రోత్సహించినది) ఏమిటి?

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدَ بِاللَّذِينَ ۝۸

09. తీర్పు చేయువారందరిలో అల్లాహ్ అందరికంటే ఎక్కువ మంచి తీర్పు చేయువాడు కాడా?

۝۹ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكِمِينَ ۝۹

contd.. previous page]

అధ్యాయములోనే హద్దులు లేని అభివృద్ధుల శుభవార్త ఇవ్వబడినది.

మానవుడు ఉత్తమోత్తముడైనను అధముడు కూడ కాగలడనుటకు నిదర్శనముగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ప్రవచనము బలపరచును. అది రాబోవు చాలా చెడు కాలములో వీరి ధర్మ పండితులు ఆకాశము క్రింద అధమ ప్రాణులుగా నుందురు. (మిస్కాత్-కితాబుల్ ఇల్మీ).

అల్- అలఫ్-96

ఈ అధ్యాయము అన్నింటికంటే ముందు మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఇరువై (20).

సువార్త వాణి అవతరణ ఈ అధ్యాయముతో ప్రారంభమైనది. ఇందులో అల్లాహ్, రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ప్రతి దానిని పుట్టించిన ప్రభువు నామమును ఉచ్చరించుమని ఆదేశమిచ్చును. మరల ఉచ్చరించుమని ఇట్లు ప్రకటన చేయబడినది. మానవ సర్వవిధముల ప్రగతి రహస్యము కలము నందుంచిన ఆ అందరికంటే గౌరవ ప్రదమైన ప్రభువు నామమును ఉచ్చరించుము. కలము, వ్రాత సామర్థ్యము మానవునికి ప్రసాదించబడకపోయివుండినచో ఎట్టి ప్రగతికి ఆస్కారము లేకుండెను.

దీని తరువాత ఆరాధనా మార్గమునందు అడ్డంకులు ఏర్పరచు ప్రతివానికి అతని అంతముతో ఇట్లు భయపెట్టబడినది. అతడు ఈ కార్యమును మాననిచో మేమతని అబద్ధములాడిన పాలభాగపు వెంట్రుకలతో పట్టుకొందుము. అప్పుడతడు తమకు ఇష్టమైన సహాయకునికి పిలవ వచ్చును. మా వద్ద కూడ కఠినమైన శిక్ష విధించు నరకపు దేవదూతలు గలరు.

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్- అలఫ్-96

విభాగము - 21

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. పుట్టించిన తమ ప్రభువు పేర చదువుము.

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①

03. మానవునికి అతడు ఒక అంటుకొను రక్తపు మాంసముతో పుట్టించెను.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ①

04. చదువుము. నీ ప్రభువు అందరికంటే గౌరవ ప్రదమైన వాడు.

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ①

05. అతడు కలము ద్వారా నేర్పెను.

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ①

06. మానవునికి అతడెరుగని దంతయు నేర్పెను.

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ①

07. జాగ్రత్త! మానవుడు నిశ్చయముగా ఎదురుదిరుగును.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِيَطْغَى ①

08. అతడు తమకు తాను స్వయంభువుగా భావించెను (అందులకు ఇట్లు భావించును)

أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى ①

09. నిశ్చయముగా నీ ప్రభువువైపునకే తిరిగిపోవలసి వున్నది.

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِيُّ ۝

10. ఆపు వానిని గూర్చి నీవు ఆలోచించి తివా?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُنْهَىٰ ۝

11. ఒక గొప్ప దాసునికి, అతడు ప్రార్థన (నమాజ్) సలుపునపుడు, ¹

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝

12. అతడు (అనగా గొప్ప దాసుడు) మార్గదర్శనము పొందివుండవచ్చును. నీవు ఆలోచించితివా?

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۝

13. లేదా అల్లాహ్ కు భయపడుమని ఉపదేశించువాడేమో?

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝

14. ప్రార్థన నుండి ఆపువాడు నిరాకరించి నీవు త్రిప్పుకొనునది నీవు ఆలోచించితివా?

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝

15. అల్లాహ్ నిశ్చయముగా చూచుచున్నాడని అతడెరుగదా?

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝

16. జాగ్రత్త! అతడు మాననిచో నిశ్చయముగా మేమతని తల వెంట్రుకలు పట్టి లాగెదము.

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهَ لِئَسْفَعْنَا بِالنَّاصِيَةِ ۝

17. అబద్ధములాడు, అపరాధము చేయు పాలభాగ వెంట్రుకలతో.

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝

1. సూక్తులు 10, 11 : ఈ సూక్తులలో ఇస్లామ్ ప్రారంభకాలమునందు కొందరు అభాగ్యులు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను ప్రార్థన (నమాజ్) సలుపుట నుండి ఎట్లు ఆపువారు, వారిపై వివిధములైన కష్టములు ఎట్లు కలిగించుచుండిరో దాని చర్చగలదు.

18. కనుక అతడు తన సమితి వారిని
పిలిచి చూడవలెను.

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۗ

19. మేము తప్పక నరకపు దేవదూతలను
పిలతుము.

سَنَدْعُ الرِّبَابِيَّةَ ۗ

20. జాగ్రత్త! అతననుసరించకుము.
సాష్టాంగములో పడి పొమ్ము. సామీప్యమును
(సొండుటకు) ప్రయత్నించుము.

كَلَّا لَا تَطَّعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۗ

అల్-ఖద్ర్-97

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఆరు (06).

ఈ అధ్యాయమునందు, ప్రారంభించబడిన పవిత్ర ఖురాన్ సువార్త వాణి ప్రతి రకమైన చీకటి రాత్రులను ప్రకాశింపజేయు శక్తి గలదని శుభవార్త నివ్వబడినది. కనుక ఇచట ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం కాలపు కారుమబ్బుల రాత్రి చర్చగలదు. అందులో భూ, జల భాగములలో ఉపద్రవము వ్యాపించివుండెను. కాని ఈ అల్లాహ్ మార్గములో తనకు తాను అంకితమొనర్చిన ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం రాత్రుల ప్రార్థనల ఫలితముగా పవిత్ర ఖురాన్ అవతరించు ఒక ఉదయము మొలచెను. దాని కాంతి పునరుత్థానము వరకు వుండును. هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ అనగా పూర్తిగా ఉదయము మొలుచునంతవరకు సువార్త వాణి అవతరించు చుండునని అర్థము. తరువాత ఇట్లు ప్రకటించబడినది. ఒకడు జీవితాంతము చేసిన ప్రయత్నము కంటే ఉత్తమమైనది ఈ లైతతుల్ ఖద్ర్ ఘడియ. కాని భాగ్యములో నుండవలెను.

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-ఖద్ర్ - 97

విభాగము - 22

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. నిశ్చయముగా దానిని వేము గౌరవప్రదమైన రాత్రియందు దింపితిమి.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

03. గౌరవ ప్రదమైన రాత్రి ఏమిటో నీకేమి తెలుపవలెను.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

04. గౌరవ ప్రదమైన రాత్రి వెయ్యి నెలల కంటే ఉత్తమమైనది.

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

05. అందులో దేవదూతలు, పవిత్రాత్మ తమ ప్రభువు ఆదేశముతో ప్రతి విషయములో తరచుగా అవతరింతురు.

تَنْزَلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝

06. శాంతిగలదు. ప్రాతఃకాలము వరకు ఈ (పద్ధతి) నడుచు చుండును.

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝

అల్-బయ్యనహ్ - 98

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు తొమ్మిది (09).

గడిచిన అధ్యాయమునందు గౌరవ ప్రదమైన రాత్రి యందు అవతరించు సువార్త వాణి ప్రతిదానిని బాగుగా విడమరించి స్పష్టముగా వివరించునని నడువబడి వుండెను. ఇప్పుడు ఈ అధ్యాయమునందు ఇట్లు చర్చించబడినది. ఈ విధముగనే మేము చిన్న పరిమాణములో పూర్వపు సందేశహారులకు కూడ ఒక గౌరవ ప్రదమైన రాత్రిని ప్రసాదించి వుంటిమి. లేనిచో వారు కేవలము తమ ప్రయత్నముల ద్వారా సమయపు చీకటిని ఉదయములో మార్చలేకుండిరి.

దీని తరువాత ఆహజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంను గూర్చి ఇట్లు ప్రకటించబడినది. మొత్తము గడిచిన సందేశహారులకు అవతరింపజేసిన గ్రంథముల మొత్తము సారాంశము నీ బోధనలో చేర్చబడినది. వారి బోధన సారాంశము ఏమనగా వారు అల్లాహ్ కొరకు అతని ధర్మమును స్వచ్ఛందముగా చేయుచు, అతనిని ఆరాధించవలెను. ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిరపరచవలెను. విధి దానము (జాకత్) చెల్లించవలెను. తాను స్వంతముగా కూడ సదా స్థిరముగా నుండి మానవులందరికి కూడ సత్పథముపై స్థిరపరచు ధర్మమిది.

దీని తరువాత అవిశ్వాసులు, విశ్వాసులు ఇరువురి మంచి, చెడు అంతపు వార్త ఇట్టివ్వబడినది. ధర్మము స్థిరపడినప్పుడు, దానిని అనుసరించి మంచి అంతమును పొందుటకు గాని నిరాకరించి దురాంతము పొందుటకుగాని ప్రతివాడు స్వతంత్రుడు.

سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-బయ్యనహ్-98

విభాగము - 23

01. అసార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. గ్రంథము గల వారు, విగ్రహో
రాధులలో నుండి అవిశ్వాసము
నవలంబించినవారు, వారి వద్దకు స్పష్టమైన
నిదర్శనము వచ్చి వుండినప్పటికి ఎన్నటికి
వారు ఆగువారు కారు.

لَهُمْ يَكْفُرُوا مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ
الْبَيِّنَاتُ ۝

03. అల్లాహ్ ప్రవక్త, పవిత్ర
గ్రంథములను చదువుచుండె వాడు.

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝

04. వాటిలో స్థిరముగా నుండునవి,
స్థిరపరచు బోధనలుండెను.

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ۝

05. గ్రంథమివ్వబడిన వారు, వారి వద్దకు
ప్రకాశవంతమైన నిదర్శనము వచ్చిన
తరువాత బేదాభిప్రాయమును తెలిపిరి.

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ ۝

06. వారు అల్లాహ్ను ఆరాధించ
వలెనని, ఎల్లప్పుడు ధర్మమును అతని కొరకే
స్వచ్ఛందముగా చేయుచు, అతని వైపు

وَمَا أَمُرُوا إِلَّا لِیَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
لَهُ الدِّينَ ۚ حُنْفَاءً وَیُقِیمُوا الصَّلَاةَ

సదామోకరిల్లుచు, ప్రార్థన (నమాజ్)ను స్థిర పరచవలెనని, విధి దానము (జకాత్) చెల్లించవలెనను ఆదేశము తప్ప మరే (ఆదేశములు) వారికివ్వబడలేదు. స్థిరముగా నుండి, స్థిరపరచు బోధన ధర్మమిదే.

07. గ్రంథము గలవారు, విగ్రహారాధు లలో నుండి అవిశ్వాసమున వలంబించిన వారు నిశ్చయముగా నరకాగ్నిలో నుందురు. వారందులో ఒక దీర్ఘకాలము వరకుందురు, ఆ అధమ ప్రాణులు వీరే.

08. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కర్మ లొనరించు వారే నిశ్చయముగా ఉత్తమోత్తమ ప్రాణులు.

09. వారి ప్రతిఫలము వారి ప్రభువు వద్ద ఎల్లప్పటి స్వర్గములు. వాటి తీరములో పంట కాలువలు ప్రవహించును. వారు వాటిలో శాశ్వతముగా నుందురు. అల్లాహ్ వారితో రాజీపడెను. వారు అతనితో రాజిపడిరి. తమ ప్రభువునకు భయపడువానికిదే (తగిన ఫలితము).

وَيُؤْتُوا الزُّكُوتَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا
أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

جَزَاءُ وَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
ذَلِكَ لِمَنْ حَسِيَ رَبَّهُ ۝

అల్-జిల్జాల్-99

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు తొమ్మిది (09).

ఈ అధ్యాయమునందు అంతిమ కాలములో సంభవించు మార్పుల ఫలితముగా మానవుడు ప్రకృతి శాసనమును జయించినాడని భావించు చర్చ గలదు. వాస్తవమేమనగా ఆకాలమందు భూమి తమ రహస్యములను నీ ప్రభువు ఆదేశముతో కక్కును. ఆనాడు మానవుల ప్రతిఫల, శిక్షా సమయము కూడ వచ్చును. అప్పుడు వారు వారి ప్రపంచ అభివృద్ధులు వారికి పరస్పర యుద్ధములలో చిక్కుకొని నాశన స్థితికి చేరినది తప్ప మరేమి ఇవ్వలేదని చూచెదరు. కనుక ఆనాడు ప్రతి మానవుడు సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన మంచితీ, సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన చెడునకు కూడ ప్రతిఫలము పొందును.

ఈ అధ్యాయపు ఆరంభమునందు ఇట్లు చర్చించబడినది. భూమి తమ భారమును బయటికి చిమ్మి వేయును. ఈ క్రమములోనే అంతములో ఇట్లు నుడవబడినది. కేవలము మహా పుణ్యముల గాని పాపముల గాని గణణ చేయబడడమే గాక, ఒకడు సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన సత్కార్యమొనరించినచో దాని ప్రతి ఫలమును వాడు చూడును. సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన పాపకార్యమొనరించినచో అతడు దాని శిక్షను కూడ చూడును.

سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تَسَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-జిల్జాల్-99

విభాగము - 24

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. భూమి తమ ప్రకంపనతో కదిలింపబడినప్పుడు.

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ①

03. భూమి తమ భారమును తీసి చిమ్మును.

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ①

04. మానవుడు దీనికేమయ్యెను? అనును.

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ①

05. ఆనాడు అది తన వార్తలను ప్రకటించును.

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ①

06. ఎందుకనగా నీ ప్రభువు దానికి సువార్త వాణి పంపివుండును.

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ①

07. వారికి వారి కర్మలు చూపెట్టుటకు, ఆనాడు మానవులు కలత చెందిన స్థితిలో వెళ్ళుదురు.

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ①

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑤

08. కనుక ఎవడేని అణుమాత్రము సత్కార్యమొనరించినను దాని నతడు చూచుకొనును.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑥

09. ఎవడేని అణుమాత్రము పాపము చేసినను దానినతడు చూచుకొనును.¹

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ¹

-
1. సూక్తులు 8,9 : ఈ రెండు సూక్తులతో ఎవడేని సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన సత్కర్మగాని, సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన పాపము గాని చేసినచో అతనికి వాటి ప్రతి ఫలమివ్వబడునని తెలియవచ్చును. కాని విముక్తి విషయము దీనికంటె ఉత్తమమైనది. అల్లాహ్ కోరినచో అతి పెద్ద పాపమును కూడ క్షమించగలడని పవిత్ర ఖురాన్ ద్వారా తెలియుచున్నది. ఎందుకనగా హృదయముల స్థితి గతులు అతడెరుగును, క్షమించుటకు యోగ్యుడెవడో ఎరుగును.
-

అల్-ఆదియాత్ - 100

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పన్నెండు (12).

ప్రపంచము కొరకు ఉత్పన్నమగు యుద్ధముల తరువాత ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిససల్లం, వారి సహాబా రిజ్వానుల్లాహ్ అలైహిం ఎదుర్కొనిన యుద్ధముల చర్చ చేయబడినది. అవి ప్రపంచ యుద్ధముల కంటే వైవిధ్యమైనవి, శుభ పరిణామము గలవి. శరవేగముతో పరుగెత్తి శ్వాసించుచు శత్రువులపై పడు అశ్వములను సాక్ష్యముగా నిర్ణయించబడినది. వాటి గిట్టల నుండి నిప్పులు వెళ్ళును. అవి ఉదయము దాడి చేయును గాని రాత్రి పూట దాడి చేయవు, ఉన్నతమైన ధైర్యసాహసాల లక్షణమిది. కాని ప్రపంచ జాతులయుద్ధములలో రహస్య దాడుల చర్చనే జరిగినది.

మానవుడు తమ ప్రభువునకు గొప్ప కృతఘ్నుడు. దానికి అతడు స్వయముగా సాక్ష్యుడు. సంపత్తి మోహములో చాలా కఠినుడు. ఇచట ప్రపంచ యుద్ధములన్నియు సంపత్తి కొరకు చేయబడునని సూచించబడినది. భూమి రహస్యములన్ని బయల్పడినప్పుడు, లోకుల ఎదలలో దాగివున్న విషయములన్నియు తెలిచివేసిన నాడు వారి స్థితిగతులను అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగునని అతడెరుగడా?

سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఆదియాత్ - 100

విభాగము - 25

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఎదనుండి శబ్దము తీయచు శరవేగముగా వరుగెత్తు అశ్వముల ప్రమాణము.

وَالْعُدَيْتِ صَبْحًا ①

03. అగ్ని కణములు పుట్టించుచు జ్వాలలు గ్రమ్మువాటిది.

فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ①

04. ఉదయముననే దాడి సలుపు వారది.

فَالْمَغِيرِيَّتِ صَبْحًا ①

05. అవి దీని (దాడి)తో దుమ్ము లేపును.

فَأَثَرُنَ بِهِ نَقَعًا ①

06. అవి దీని (దుమ్ము)తో సైన్యముల మధ్యకు దూరిపోవును.

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ①

07. నిశ్చయముగా మానవుడు తమ ప్రభువుకు చాలా కృతఘ్నుడు.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ①

08. నిశ్చయముగా అతడు దీనికి తప్పక సాక్షి.

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝

09. నిశ్చయముగా సంపత్తి మోహములో అతడు చాలా కఠినుడు.

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝

10. కనుక సమాధులలో నున్నదంతయు తీయబడునని అతడెరుగడా?

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝

11. ఎదలలో నున్నదంతయు పొందబడును. ¹

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝

12. నిశ్చయముగా వారి భ్రువు ఆనాడు వారిని బాగుగా ఎరుగును.

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

1. సూక్తులు 10, 11 : ఈ సూక్తులలో అంతిమ కాలపు అభివృద్ధుల భవిష్యత్వాలు గలవు. **بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ** అనగా భూమిలో పాతబడిన జాతుల స్థితి గతులను తెలుసుకోబడునని అర్థము. దీనిలో పురావస్తు (Archaeology) జ్ఞాన అసాధారణ ప్రగతి భవిష్యత్వాణి గలదు. అది మా కనులముందు పూర్తగుచున్నది. పురావస్తు నిపుణులు వేల సంవత్సరములకు పూర్వము గడిచిన జాతుల స్థితి గతులను వాటి వాటి అవశేషముల ద్వారా ఆశ్చర్యకరమైన పద్ధతులలో కనుగొనుచున్నారు.

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ అనగా ఆ కాలమునందు సాయికాట్రిలో హృద్రోగి అతని హృదయ స్థితులను తెలుసుకొనునంతవరకు నయముగా లేడను విషయమును నొక్కి చెప్పడమైనది. అతనికి స్పృహ తప్పించు ఇంజెక్షన్ ఇచ్చి డాక్టర్ చేయు ప్రశ్నల ద్వారా అతని ఎదలో నున్న రహస్యము మొత్తము రాబట్టుదురు.

అల్-ఖాలిఅత్ -101

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు పన్నెండు (12).

ఈ అధ్యాయము పూర్వపు అధ్యాయపు ఉపదేశమునే ఇట్లు చర్చించున్నది. మానవునికి స్వప్నావస్థనుండి లేపుటకు అప్పుడడప్పుడు ఒక భయంకరమైన పిలుపు అతని తలుపులు తట్టును. ఈ తలుపులు తట్టు శబ్దమేమిటి? మరల ఆలోచించుడు. ఈ శబ్దమేమిటి? భయంకర యుద్ధముల నాశనపు ఫలితముగా మానవుడు మిడతల దండువలె చెదరిపోయినప్పుడు, పర్వతములు కూడ వడికిన ఉన్నివలె తునాతునకలుగా చేయబడును. ఇచట పర్వతములనగా పెద్దపెద్ద ప్రపంచ శక్తులని అర్థము. నిశ్చయముగా పరలోక ప్రళయపు చర్చ కాదు. ఎందుకనగా అందులో పర్వతములు తునాతునకలు చేయబడవు. ఆ సమయము నందు హానికరమైన యుద్ధ సామాగ్రి వున్న జాతులు జయము నొందును. సాధారణ యుద్ధ సామాగ్రి వున్న జాతులు యుద్ధపు నరకము నందు పడవేయబడును. ఇదొక మండుచున్న అగ్ని.

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ اثْنَا عَشَرَ آيَةً وَرُكُوعٌ

అల్-ఖారిఅత్ - 101

విభాగము - 26

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. (స్వప్నావస్థ నుండి మేలు కొలుపు) భయంకర శబ్దము.

الْقَارِعَةُ ۞

03. ఆ భయంకర శబ్దమేమిటి?

مَا الْقَارِعَةُ ۞

04. ఆ భయంకర శబ్దమేమిటో నీకేమి తెలుపవలెను?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۞

05. మానవులు మిడతలవలె చెదరి పోవు దినము.

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۞

06. పర్వతములు వడికిన ఉన్నివలె అయిపోవును.

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۞

07. కనుక భారము బరువుగా నున్నవాడు.

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۞

08. తప్పక అతడు ఒక ఇష్టపడు జీవితములో నుండును.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

09. భారము తేలికగా వుండినవాడు.

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

10. అతని తల్లి నరకమగును.

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝

11. ఇదేమిటో? నీకేమి తెలుపవలెను?

وَمَا أَذْرُبُكَ مَا هِيَ ۝

12. ఒక మండుచున్న అగ్ని. ¹

نَارٌ

نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

1. ఈ అధ్యాయపు విషయములు ఈ ప్రపంచమునకు కూడ సంబంధించినవి. యుద్ధములలో యుద్ధ సామగ్రి హానికరముగా నున్న జాతులే గెలుపొందును. తన గెలుపుతో ఐశ్వర్య సాధనములు పొందును. ఆయుధాలు తేలికగా పనికి రానివిగా నుండునో అవి యుద్ధపు అగ్నిలో కాల్యబడును.

ఈ విషయమును పునరుత్థానమునకు అంటగట్టినచో సత్కర్మల పశ్చాత్తాప భారముగా నున్నవారు స్వర్గమునందు సంతోషముగా నుండురని, దుష్కర్మల పశ్చాత్తాప భారముగా నున్న వారు నరకపు అగ్నిరుచి చూచెదరని అర్థము తేలును.

అల్-తకాసుర్ -102

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు తొమ్మిది (09).

ఈ అధ్యాయము నందు మానవుడు ధనాశ ఫలితముగా సమాధులను కూడ వదలడని అతనికి తెలుపబడినది. దీనిలో ఒకవైపు శక్తివంతమైన జాతులను, ఈ పోటీ ఫలితము నాశనము తప్ప మరేమి కాదని జాగ్రత్త పరచబడినది. కొన్ని బలహీన జాతుల స్థితిని కూడ ఇట్లు వివరించబడినది. అవి తమ ధన సంపత్తి కోరికల పూర్తి కొరకు సమాధులను దర్శించుటకు కూడ వెనుకాడవు. దీని ఫలితముగా మానవునికి రెండు పర్యాయములు జాగ్రత్త పరచబడినది. ప్రపంచ జాతులను కూడ, మూఢనమ్మకాల నవలంబించు ధార్మిక జాతులను కూడ. అదేమనగా దీని తుది అంతముగా మీకొరకు రాజేసిన అగ్నిని మీరు తెలసుకొందురు. తరువాత దానిని మీరు తనకనుల ఎదుట చూచుకొందురు. దానిలో పడవేయబడునప్పుడు మీతో ఇట్లడగబడును. ప్రపంచ ఐశ్వర్య కోరికలు మీకు ఇచ్చినదేమిటి?

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ تِسْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-తకాసుర్ - 102

విభాగము - 27

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ఒకరితోనొకరు ముందుకు సాగు పోటీ మిమ్ములను అశ్రద్ధలో పడవేసినది.

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ①

03. (దాని వలతముగా) మీరు సమాధులను కూడ దర్శించిరి.

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ①

04. జాగ్రత్త! మీరు తప్పక ఎరుగుదురు.

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ①

05. మరల జాగ్రత్త! మీరు తప్పక ఎరుగుదురు.

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ①

06. జాగ్రత్త! మీరు నమ్మకమైన జ్ఞానము నార్జించినచో.

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ①

07. తప్పక మీరు నరకమును చూచుకొందురు.

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ①

08. మీరు తప్పక దానిని కనులతో చూచి నమ్మినట్లు చూచెదరు.

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ①

09. అనాడు మీరు గారాభమును గూర్చి తప్పక ప్రశ్నించబడుదురు.

ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ①

అల్-అస్-103

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది.
బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నాలుగు (04).

ఈ అధ్యాయము నందు వివరించబడినదేమనగా పూర్వపు అధ్యాయములలో
ఏ విధములైన మానవుల చర్చగలదో, ఏ ప్రపంచ ప్రేమతో భయపెట్టబడినదో, దాని
ఫలితముగా మొత్తము ప్రపంచము ఇట్లు సాక్ష్యమిచ్చు ఒక సమయము వచ్చును.
విశ్వాసము నవలంబించి సత్కార్యములొనరించిన వారు, సత్యము పై స్థిరముగానుండి,
సత్యమును పదేశించి, సహనమును పాటించుచు, సహనము వహించుటకు
ఉపదేశించు వారు తప్ప, మానవుడు నష్టపడును.

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-అన్-అన్-103

విభాగము - 28

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. కాలపు ప్రమాణము.

وَالْعَصْرِ ۞

03. నిశ్చయముగా మానవుడు ఒక గొప్ప
నష్టములో నున్నాడు.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ۞

04. విశ్వాసమునవలంబించి, సత్కా-
ర్యములొనరించి, సత్యముపై నిలకడగా
నుండి ఒకరికొకరు సత్యము నుపదేశించి,
సహనమును పాటించుచు, ఒకరినొకరు
సహనము పాటించుటకు ఉపదేశించువారు
తప్ప.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَّاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَّاصُوا بِالصَّبْرِ ۞

అల్-హుజు-104

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు పది (10).

అల్ అస్ర్ అధ్యాయము తరువాత అల్-హుజు అధ్యాయము వచ్చును. సంపత్తి, ధనమునాశించు జాతుల కొరకు ఇప్పటి వరకు చేయబడిన హెచ్చరింపులలో ఇది అన్నిటికంటే గొప్ప హెచ్చరిక. ఇట్లు నుడువబడెను. ఈ కాలపు గొప్పవాడు, అతని వద్ద చాలా మొత్తములో ధనము ప్రోగైనది, దానినతడు తన కొరకు మితిమీరి ఖర్చుచేయుచు ప్రపంచములో అతనికి శాశ్వత ఆధిక్యత కలిగినదని భావించునా? జాగ్రత్త! సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన అణువులలో మూయబడిన ఒక అగ్నిలో అతడు వేయబడును. అదెటువంటి అగ్నియో నీకేమితెలుసు?

సూక్ష్మాతి సూక్ష్మమైన అణువులో అగ్నినెట్లు మూయబడగలదు? అను సహజమైన ప్రశ్న పుట్టును. ఆటమ్ లో మూయబడు అగ్నిచర్చ తప్పక ఇందులో గలదు. హతమ అను పదము, ఆటమ్ అను పదమునకు ఉచ్చారణ పోలిక గలదు. హృదయములపై దాడిచేయు అగ్ని అది. వాటిపై దాడి సలుపుటకు సాగిపాడువగు స్థలములలో మూయబడినది.

ఈ మొత్తము అధ్యాయము, ఈ ఆటమి కాలపు పరిస్థితులను తెలుసుకొనునంతవరకు మానవునికి అర్థముకానేకానేరదు. ఈ అగ్ని మూయబడిన ఆ ఆటమి పదార్థము పగులుటకు ముందు సాగి స్థంబముల రూపముదాల్చును. అనగా సాగుచు అంతర్ పీడనము వలన వ్యాకోచము చెందుచు పోవును. దీని అగ్ని

మానవుల శరీరమును కాల్చుటకు ముందు వారి హృదయములపై దాడి చేయును. మానవుల హృదయస్పందన ఆగి పోవును. ఆటమ్బాంబ్ పగులుట వలన ఇటులనే జరుగునని మొత్తము శాస్త్రజ్ఞులు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నారు. దీని మండుచున్న పదార్థము ముట్టుటకు ముందే చాలా శక్తివంతమైన తరంగాలు హృదయస్పందనను ఆపివేయును.

మానవ శరీర అవయములలోకూడ ఒక అగ్ని దాగివుండును. అది బహిర్గతమైనప్పుడు మానవ హృదయముపై దాడి నలుపును. దానిని నిరుపయోగపరుచునని దీనికి మరో అర్థము.

سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ عَشْرُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-హుమజ - 104

విభాగము - 29

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. చాడీలు చెప్పు, నిందలు మోపు ప్రతి వాడు నాశనమగు గాక!

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ②

03. ధనమును కూడబెట్టి, దానిని లెక్కించువాడు.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ③

04. అతని ధనమతనికి శాశ్వతము నొసంగునని అతడు భావించి వుండెను.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ④

05. జాగ్రత్త! అతడు తప్పక నరకములో పడవేయబడును.

كَأَلَيْسَ بَدَنًا فِي الْخَطْمَةِ ⑤

06. నరకమేమిటో నీకేమి తెలుపవలెను?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخَطْمَةُ ⑥

07. అది అల్లాహ్ ప్రజ్వలింపజేసిన అగ్ని.

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ⑦

08. అది హృదయములపై దాడి చేయును.

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ⑧

09. నిశ్చయముగా అది వారికి విరుద్ధముగా మూయబడి పెట్టబడినది.

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ⑨

10. సాగదీసి పొడుపుగా చేయబడిన స్తంభములలో.

⑩

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ⑩

అల్-ఫీల్-105

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభ కాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఆరు (06).

ప్రపంచ జాతుల అభివృద్ధి తారా స్థాయికి చేరి మొత్తము గొప్ప శక్తులు ఇస్లామ్ ను రూపు మాపుటకు పూనుటతో అంతమగును. పవిత్ర ఖురాన్ గతములో జరిగిన ఒక సంఘటనను వివరించుచు ఇట్లనును. దీనికి పూర్వము కూడ మక్కాను పెద్ద పెద్ద వైభవము గల జాతులు నాశనము చేయుటకు ప్రయత్నించివుండెను. అవి పెద్ద పెద్ద ఏనుగులు గలవారు. కాని వారు ఈ పెద్ద పెద్ద ఏనుగుల ద్వారా మక్కాకు చేరకముందే, సముద్రపు పర్వత శ్రేణులలోని గుహలలో నివాసమున్న పాడి ఆవులు వారిపై మశూచికపు సూక్ష్మజీవులుండు రాళ్ళ వర్షమును కురిపించినవి. అప్పుడు మొత్తము సైన్యములో ఆ భయంకర వ్యాధి వ్యాపించెను. చూస్తూవుండగానే వారందరు పొట్టు తిన్న శవములుగా అయిపోయిరి. వారి శరీరములను, శవములను తిను పక్షులు భూమిపై కొట్టి కొట్టి తినసాగినవి. కనుక రాబోవు కాలము నందు కూడ, బలమున్నదను అహంకారముతో ఇస్లామ్ ను గాని మక్కానుగాని అగౌరవ పరచాలని, నాశనము చేయాలని సంకల్పించు ఏ జాతి అయిన దాడి సలిపినచో అది కూడ ఆ విధముగానే నాశన మొనర్చబడును.

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-ఫీల్-105

విభాగము - 30

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నీ ప్రభువు ఏనుగుల వారితో ఎట్లు వ్యవహరించెనో నీవు ఎరుగవా?

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ
بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ①

03. వారి ఎత్తుగడను అతడు వృథా చేయలేదా?

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ①

04. వారిపై గుంపులు గుంపులుగా పక్షులను పంపలేదా?

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ①

05. అవి వారిపై రాళ్ళు వున్న మట్టి పెద్దలతో దాడి చేయుచుండెను.

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ①

06. కనుక అతడు వారిని తినిన పొట్టువలె చేసివేసెను.

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِلٌ ①

అల్-ఖురైష్ -106

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఐదు (05).

అల్-ఫీల్ అధ్యాయపు వెంటనే ఈ అధ్యాయములో ఇట్లు శుభవార్త ఇవ్వబడినది. ఈ సంఘటనకు ముందు మక్కా వాసులు వ్యాపారనిమిత్తము వేసవి, చలి కాలములలో ప్రయాణము చేయు చుండిరి. వివిధ ఫలముల ద్వారా వారికి ఆకలి, భయము నుండి శాంతి నొసంగబడునట్లు ఇక ముందు కూడ ఇదే పద్ధతి కొనసాగును.

سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-ఖురైష్ - 106

విభాగము - 31

01. అపార దయాసుయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. ఖురైష్ లో పరస్పర సంబంధము ఏర్పరచుటకు.

لِيَأْتِيَ قُرَيْشٍ ۝

03. (అవును) వారిలో సంబంధము పెంచుటకు (మేము) వేసవి, చలి కాలపు ప్రయాణములను చేసితిమి.

الْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝

04. కనుక వారు ఈ గృహపు ప్రభువును ఆరాధించవలెను.

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝

05. వారిని ఆకలితో (ముక్తినొసంగుచు) అన్నము తినుపించెను. వారిని భయము నుండి శాంతి నొసంగినదతడు.

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۝
وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

అల్-మాఘాన్ -107

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభ కాలములో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఎనిమిది (08).

ఈ అధ్యాయపు సంబంధము గడిచిన అధ్యాయముతో నున్న దేమనగా అల్లాహ్ విశ్వాసులను అధికముగా ధనము, ఆస్తిపాస్తులు ప్రసాదించినప్పుడు వారు అతని మార్గమునందు ఖర్చు చేయుటకు వెనుకాడరు. కాబా ప్రభువు నేర్పిన ఆరాధనలో ఎన్నడూ ప్రదర్శన నుపయోగించరు. లేనిచో వారి ప్రార్థనలు (నమాజ్) వారి కొరకు నాశన కారణమగును. ఎందుకనగా అట్టి ప్రార్థనలు ప్రదర్శన మాత్రమే. ఆ విధముగానే వారి ఖర్చులు కూడ ప్రదర్శనతో కూడినదైవుండును. వారు పెద పెద్ద ఖర్చులు చేయు స్థితిలో నుందురు. దాని ఫలితముగా వారికి కీర్తిలభించును. కాని బీద వారికి చిన్న చిన్న అవసరమైన వస్తువులు కూడ ఇవ్వడానికి వెనుకాడుదురు.

سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ ثَمَانِي آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

అల్-మాఘాన్ - 107

విభాగము - 32

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. ధర్మమును నిరాకరించు వానిని గూర్చి నీవు ఆలోచించితివా?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ①

03. కనుక అనాథలను ధిక్కరించు వాడతడే.

فَذَلِكِ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ②

04. బీదవారికి అన్నము తినుపించుటకు ప్రోత్సహించడు.

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ③

05. కనుక ఆ ప్రార్థన సలపు వారు నాశనమగు గాక!

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ④

06. ఎవరైతే తన ప్రార్థన (నమాజ్) నుండి ఏమారి వుండురో.

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑤

07. ఎవరైతే ప్రదర్శన చేయుదురో.

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ⑥

08. ప్రతిరోజూ అవసరమున్న వస్తువులను కూడ (లోకులతో) ఆపిపెట్టుదురు.

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ⑦

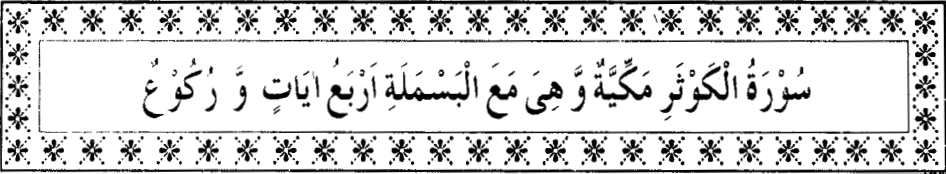
ع
۳۳

అల్-కౌసర్ -108

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నాలుగు (4).

అల్మావూన్ అధ్యాయము వెంటనే ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు ఎన్నడూ అంతము గాని స్వర్గపు కాలువ నొసంగబడునని శుభవార్త ఇవ్వబడినది. అనగా వారు అల్లాహ్ మార్గములో ఖర్చు చేయు ధనమును లెక్కించకుండ ఖర్చు చేసినను అల్లాహ్ ఇంకను ధనము ప్రసాదించుచుపోవును. అన్నిటికంటె గొప్ప శుభవార్త ఏమనగా వారికి ఖురాన్ ప్రసాదించబడెను. ఎన్నడు అంతముగాని కోశాగారములు పునరుత్థానము వరకు మానవులకు లాభము కలిగించుచుండును. దాని విషయములను ఎవడూ గణణ చేయలేడు.

దీని తరువాత ఇట్లు నుడువబడినది. ఈ గొప్ప అనుగ్రహమునకు నీవు కృతజ్ఞత తెలుపుచు ఆరాధించుము. బలి చేయుము. నిశ్చయముగా నీ శత్రువే అధమునిగా నుండును. నీ అనుగ్రహము అంతము కానిది.



అల్-కాసర్ - 108

విభాగము - 33

01. అపార దయానుయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నిశ్చయముగా మేము నీకు “కాసర్”
(అనగా స్వర్గపు కాలువ) ప్రసాదించితిమి.

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ①

03. కనుక తమ ప్రభువు కొరకు ప్రార్థన
(నమాజ్) సలుపుము. బలి చేయుము.

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ①

04. నిశ్చయముగా నీ శత్రువే అధమునిగా
నుండును. ¹

عَلَّمَ

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ①

1. ఆ హజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంను మక్కా అవిశ్వాసులు మగ సంతానము లేనందున అధముడని ఎత్తి చూపు చుండిరి. వారికి ఇట్లు శుభవార్త నివ్వబడెను. మగ సంతానమున్నదని ప్రకటించువారి సంతానము కూడ అధ్యాత్మికముగా వారితో సంబంధము నేర్పరచు కొనుటకు గర్వకారణముగా భావించును. తమ అభాగ్య తల్లిదండ్రులతో తన సంబంధమును త్రెంచుకొనును. కనుక అబూ జహల్ కుమారుడు ఇక్రమహ్ సంబంధములో జరిగినదేమనగా, అతడు ఇస్లామ్ స్వీకరించిన తరువాత ఒక విశ్వాసి అతనికి అబూజహల్ కుమారుడని ఎత్తి చూపినప్పుడు అతడు రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం వద్ద ఫిర్యాదు చేసెను. వారు ఆ విశ్వాసిని ఇకముందు అతనికి అబూజహల్ కుమారుడని పిలువరాదని నివారించిరి. (అనుదుల్-ఘాబ్బిత-ఇక్రమహ్ పదమునకు సంబంధించిన విషయము) అనగా అబూ జహల్ స్వయముగా అధముడై మృతి చెందెను. అతని సంతానము ఆధ్యాత్మికముగా రసూలుల్లాహ్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లంతో సంబంధమున్నట్లు చలామణి అయ్యెను.

అల్-కాఫిరూన్ -109

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఏడు (07).

ఈ అధ్యాయములో అవిశ్వాసులను మరల ఇట్లు హెచ్చరించబడినది. నేనెప్పుడూ మీ ధర్మమును పాటించను. మీరు ఎన్నడూ నా ధర్మమును పాటించరు. కనుక మీరు మీ ధర్మముపై వుండుడు. నేను నా ధర్మమును పాటించుచుందును.

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سَبْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-కాఫీరున్ - 109

విభాగము - 34

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. ఇట్లనుము. ఓ అవిశ్వాసులారా!

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝

03. మీరు ఆరాధించు వానిని నేను ఆరాధించను.

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝

04. నేను ఆరాధించు వానిని మీరు ఆరాధించు వారు కారు.

وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

05. నేనెన్నడు మీరు అరాధించు వానిని ఆరాధించు వాడను కానేకాను.

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝

06. మీరు నేను ఆరాధించు వానిని ఆరాధించువారు కానేకారు.

وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

07. మీ కొరకు మీ ధర్మము. నాకొరకు నా ధర్మము.

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

అల్-నస్ర్ -110

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైన అధ్యాయములలోనిది.
బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు నాలుగు (04).

ఈ అధ్యాయమునందు వాస్తవమునకు కౌసర్ దే మరో రూపము
వివరించబడినది. అదెట్లనగా ఖురాన్ వరములు ఎన్నటికి అంతముకానట్లు ఇస్లామ్
విజయములు కూడ దీర్ఘకాలము వరకు సాగుచు గుంపులు గుంపులుగా జాతులు
ఇస్లామ్ లో చేరుకాలము తప్పక వచ్చును. విజయ భేరి మ్రోగించు సమయము కాదిది.
క్షమాపణ కోరుకాలమిది. ఎందుకనగా ఈ విజయముల కారణముగా గర్వము పుట్టక,
మరింత విధేయతతో, ఇదంతయు కేవలము అల్లాహ్ అనుగ్రహముతో మాత్రమే
భాగ్యముగా లభించినదను నమ్మకము పై స్థిరపడవలెను. కనుక ఇటువంటి
సమయములో ముందుకంటే ఎక్కువ క్షమాపణ కోరుచుండవలెను. ముందుకంటే
ఎక్కువ అల్లాహ్ ను ప్రశంసించుచుండవలెను.

سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-నస్ర్ - 110

విభాగము - 35

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. అల్లాహ్ సహాయము, విజయము
వచ్చినప్పుడు.

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝

03. నీవు మానవులను గుంపులు
గుంపులుగా అల్లాహ్ ధర్మమునందు చేరునది
చూచెదవు.

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي
دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝

04. కనుక తమ ప్రభువును
ప్రశంసించుచు (అతనిని) స్తుతించుము.
అతనితో క్షమాభిక్షను యాచించుము.
నిశ్చయముగా అతడు క్షమాగుణ ప్రవూర్ణుడు.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۝
إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

అల్-లహాబ్ -111

ఈ అధ్యాయము మక్కాలోని ప్రారంభకాలములో ఉపదిష్టమైనది.
బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఆరు (06).

అబూలహాబ్ ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లం ఒక పినతండ్రి పేరు.
అతడు ఆహూజిత్ సల్లల్లాహు అలైహివసల్లంనకు విరుద్ధముగా ప్రతిచోట ద్వేషాగ్ని
ప్రజ్వరిల్లుచు తిరుగుచుండెడివాడు. అతని భార్య కూడ అతనికి సహాయపడేది. ఇట్లు
నుడువబడెను. అతని రెండు చేతులు కోయబడును. అనగా ఇస్లామ్ విరుద్ధముగా
రాబోవు కాలమందు కూడ యుద్ధ జ్వాలలు రేపిన వారికి, వారు కుడివైపు వారు
అయినను, ఎడమవైపు వారైనను అవకీర్తి, అవమానము తప్ప మరేమియు
భాగ్యముగాదు. యుద్ధ ఇంధనములను సమకూర్చుటలో వారికి సహాయపడు విధేయత
తెలుపు జాతుల భాగ్యము ఉరిశిలువ తప్ప మరేమియు నుండదు.

سُورَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

అల్-లహాబ్ -111

విభాగము - 36

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. అబూలహాబ్ రెండు చేతులు నాశనమయ్యెను. అతడు కూడ నాశనమయ్యెను.

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ①

03. అతని ధనము, అతడు సంపాదించినదంతయు అతనికి కొంతైనా ఉపయోగపడకపోయెను.

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ②

04. అతడు తప్పక ఒక మండుచున్న అగ్నిలో ప్రవేశించును.

سَيَصْلَىٰ نَارًا إِذْ أَتَا لَهَبًا ③

05. అతని స్త్రీ కూడ, ఆమె చాలా ఇంధనము ఎత్తుకొనిన స్థితిలో నుండును.

وَأَمْرَأَتُهُ ④ حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ⑤

06. ఆమె మెడలో ఖర్జూరపు జనుముతో పేనిన గట్టిగానున్న త్రాడు వుండును.

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ ⑥ مِنْ مَسَدٍ ⑦

అల్-ఇక్లాన్ - 112

ఈ అధ్యాయము మక్కాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఐదు (05).

ఇదొక చాలా చిన్న అధ్యాయము. కాని ఇందులో క్రైస్తవ మతమునకు విరుద్ధముగా ఇస్లామ్‌నకు కలుగు గొప్ప విజయముల వాగ్దానము చేయబడినది. అల్లాహ్‌కు నివడూ తండ్రి లేకుండెను. అతని కెవడు కుమారుడుండడు. ఈ ఒక్క వాక్యముతో క్రైస్తవ మత భవనమంతయు కూలిపోవును. అనగా అల్లాహ్‌కు తండ్రి లేనప్పుడు కుమారుడిని పుట్టించు గుణములు అతనిలో ఎటులొచ్చెను. ఏసు అలైహిస్సలాతువస్సలాంను అల్లాహ్ కుమారుడని ఊహింతురు. కాని వారు తండ్రి నుండి ఆ గుణములలో నుండి భాగమెందుకు గ్రహించ లేరు? తండ్రి కుమారుడిని పుట్టించినచో వారికెందుకు కుమారులు పుట్టలేదు? దీని తరువాత ఇట్లనబడినది. అల్లాహ్‌కు సమానుడెవడూ లేడు. కనుక ఈ విధమైన నిరర్థకములైన మాటలు అల్లాహ్‌కు అవమానపరచడము తప్ప మరేమి ఫలితమివ్వవు.

سُورَةُ الْإِحْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبِسْمَلَةِ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ

అల్-ఇక్లాన్ - 112

విభాగము - 37

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే
ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్
పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

02. నీవు ఇట్లనుము. అల్లాహ్,
అతడొక్కడే.

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

03. అల్లాహ్ స్వయంభువు.

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

04. అతడు ఎవడిని ప్రసవించలేదు.
అతడు ప్రసవించబడలేదు.

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝

05. అతనికి ఎన్నడూ ఎవ్వడు సమానుడు
కాలేదు.

۝

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

అల్-ఫలఖ్-113

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్ తో దీని సూక్తులు ఆరు (06).

ఈ అధ్యాయమునందు ఇట్లు మేలుకొలుపబడినది. ప్రతి పుట్టుక ఫలితముగా శుభమేగాక దౌష్ట్యము గూడ పుట్టును. కనుక వారి దౌష్ట్యము నుండి అల్లాహ్ శరణమును యాచించు చుండుడు. మరోసారి ప్రపంచమంత ఆవరించు చీకటి రాత్రి దౌష్ట్యమునుండి కూడ అల్లాహ్ శరణమును యాచించుడు. మానవునికి మానవునితో, జాతులను జాతులతో చీల్చి వేరు చేయు జాతుల దౌష్ట్యము నుండి శరణమును యాచించుడు. అనగా వారి సిద్ధాంతమే Devide and Rule అనగా రాజ్యమేల దలచినచో జాతులలో బేధాభిప్రాయాలను పుట్టించుడు. ఇదంతయు Imperialism సారాంశము. అది ప్రపంచమంతయు ఆధీనము చేసుకొనవలసివుండెను. అయినను ఇస్లామ్ తప్పక ప్రగతి చెందును. లేనిచో అది రూపు రేఖలు లేకుండా పోయిన స్థితిలో ఈర్ష్య పుట్టనే పుట్టదు. ఈర్ష్య పుట్టునను విషయము తెలుపునదేమనగా ఇస్లామ్ ప్రగతి చెందును. అది అభివృద్ధి చెందినపుడు శత్రువు దానితో ఈర్ష్య పడును.

سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سِتُّ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

అల్-ఫలఖ్-113

విభాగము - 38

01. అపార దయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

02. నీవిట్లనుము. (వస్తువులను) చింపి (క్రోత్తవస్తువును) పుట్టించు ప్రభువు శరణమును నేను యాచింతును.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۞

03. అతడు పుట్టించిన దౌష్ట్యముతో.

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۞

04. మబ్బుక్రముకొనునట్లు చేయువాని దౌష్ట్యము నుండి.

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۞

05. గ్రంథులలో ఊదువారి దౌష్ట్యము నుండి.¹

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۞

06. ఈర్ష్య వడువాడు ఈర్ష్య పడునప్పటి దౌష్ట్యము నుండి.

عِنَ الْيَهُودِ ۞

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۞

1. దీనికొక అర్థము, మంత్రతంత్రముల ద్వారా పరస్పర సంబంధముల ముడులలో ఊదువారు. కాని వాస్తవమునకు ఇదొక చాలా గొప్ప భవిష్యత్వాణి. Devide and Rule సిద్ధాంతము పై ఆధారపడి వున్న జాతుల సంబంధములో నున్నది. అనగా వారు జయించదలచిన జాతులను పరస్పరము కొట్లాట బెట్టి బలహీనముగా చేసి స్వయముగా ప్రభుత్వాధికారులై కూర్చుందురు. ప్రత్యేకముగా పాశ్చాత్య దేశస్తులు ఈ సిద్ధాంత ప్రకారమే మొత్తము ప్రపంచమును ఏలిరి.

అల్-నాస్ - 114

ఈ అధ్యాయము మదీనాలో ఉపదిష్టమైనది. బిస్మిల్లాహ్‌తో దీని సూక్తులు ఏడు (07).

ఈ అధ్యాయము యూదుల, క్రైస్తవ ధర్మముల ప్రయత్నముల నన్నిటి సారమును ఇట్లు వివరించును. వారు మానవునికి దేవుని స్థానము నొసంగుదురు. అనగా వారి ఆర్థిక వనరులకు యజమానులగుదురు. ఆవిధముగనే రాజ్యమేలు ప్రకటన కూడ చేయుదురు. అనగా వారి ప్రభుత్వమును కూడ వశపరచుకొందురు. అనగా వారు స్వయముగా ఆరాధ్య దైవముగా అగుదురు. వారి నారాధించు వానికి ప్రసాదించుదురు. వారి నారాధించుటకు నిరాకరించు వానికి వారు అవమానమునకు గురి చేయుదురు.

వారి అన్నిటికంటే అపాయకరమైన ఆయుధము ధూర్తునివలె అనుమానాలు పుట్టించుట. అనగా హృదయములలో అనుమానాలు పుట్టించి వారి వారికి తగాదాలు పెట్టి మధ్య నుండి మాయమగుదురు. ఈ కాలపు గొప్ప శక్తులు అనగా Capitalism పరిస్థితి ఇదే. ప్రజాశక్తులు అనగా Communism పరిస్థితి కూడ ఇదే. కనుక ఈ మొత్తము అంశముల నుండి అల్లాహ్ శరణములో వచ్చిన వానికి అల్లాహ్ రక్షించుకొనును.

سُورَةُ النَّاسِ مَدْيَنِيَّةٌ وَهِيَ مَعَ الْبَسْمَلَةِ سَبْعُ آيَاتٍ وَ رُكُوعٌ

అల్-నాస్-114

విభాగము - 39

01. అపారదయామయుడు, అడగనిదే ఇచ్చువాడు, పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

02. నీవిట్లనుము. నేను మానవుల ప్రభువు శరణమును యాచింతును.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ①

03. మానవుల రాజుది.

مَلِكِ النَّاسِ ①

04. మానవుల ఆరాధ్యునిది.

إِلٰهِ النَّاسِ ①

05. తరుచుగా అనుమానాలు పుట్టించువాని దౌష్ట్యము నుండి. అతడు అనుమానాలు పుట్టించి వెనుదిరుగును.

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ①

06. మానవుల హృదయములలో అనుమానాలు పుట్టించువాడతడు.

الَّذِي يُوسَسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ①

07. అతడు జిన్నాతులలో నుండి గాని, (అనగా పెద్దవారిలో నుండి గాని) సాధారణ జనములో నుండిగాని (వుండవచ్చును)¹

عَلَّمَ

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ①

1. సూక్తులు 5 నుండి 7 : ఇచట అంతిమ కాలమునందు యూదులు, క్రైస్తవుల వైపు నుండి ఇతరుల హృదయములలో అనుమానాలు పుట్టించు భవిష్యత్వాణి గలదు. النَّاسِ అనగా ఒకటి, గొప్ప వారి హృదయములలో కూడా అనుమానాలు పుట్టించబడును. చిన్నవారనగా సాధారణ జనుల హృదయములలో కూడా అనుమానాలు పుట్టించబడును. కనుక ధనిక జాతులు, సోషలిజం జాతుల హృదయములలో సైతాన్ పుట్టించిన అనుమానాల వలన రెండు జాతులు కూడ దేవుడు లేడని నమ్మిరి. ఇదొక అర్థము. రెండవది యూదులు, క్రైస్తవులు ఇద్దరూ అనుమానాలను పుట్టించువారు. పాలించు వారి విశ్వాసములో అనుమానాలు పుట్టించి వారిని బలహీనులుగా చేసివేయుదురు.

دعاء ختم القرآن

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَاجْعَلْهُ لِي إِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً
اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِي تِلَاوَتَهُ
إِنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

ఓ నా అల్లాహ్! నన్ను పవిత్ర ఖురాన్ శుభములతో అనుగ్రహించుము. నాకొరకు దీనిని ఇమామ్, జ్యోతి, మార్గదర్శనము, దయానుగ్రహముగా చేయుము. ఓనా అల్లాహ్! పవిత్ర ఖురాన్లో నుండి నేను మరిచిపోయినదానిని నేను జ్ఞప్తి యందుంచు కొనునట్లు చేయుము. నాకు తెలియనదంతయు నాకు నేర్పించుము. దివారాత్రులు నేను దీనిని చదువు భాగ్యము ప్రసాదించుము. ఓ సకల లోకాల ప్రభువు! దీనిని నా లాభము కొరకు ఆధారముగా చేయుము.